

6139





# ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సంచిక

[ఏబదిఐదవ సంవత్సరాది సంచిక]

విశ్వావసు : 1964 - 65



25/3/95

సంపాదకుడు :

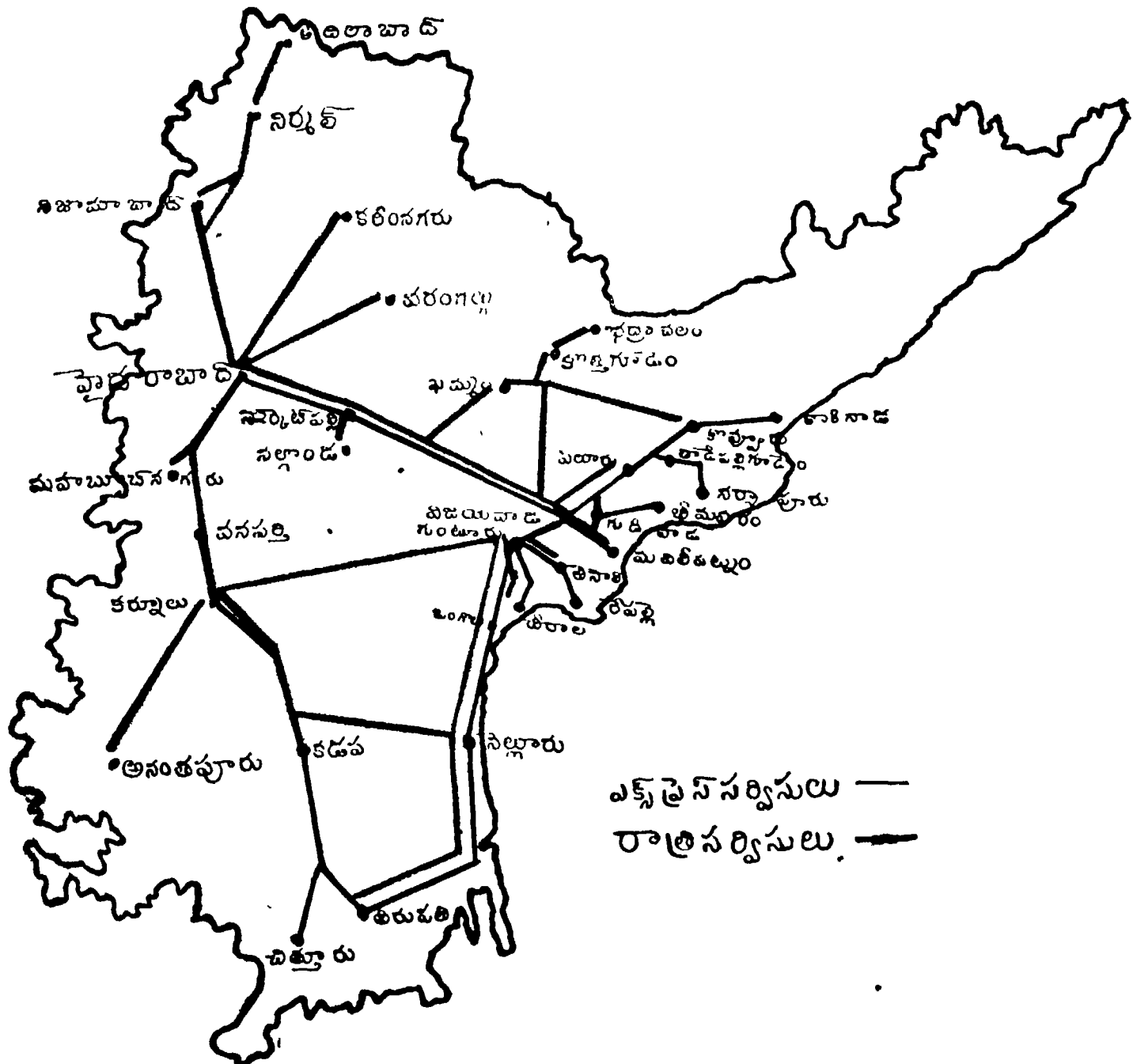
శివలెంత శంభు ప్రసాద్



మొదలు 7-50

ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయమున ముద్రితము





నిమిషాలు రూపాయల్లో లెక్కువో చాలి

వృధా చేసేందుకు ఉద్యమైనా మిగలని వ్యాపారస్తులు, ఉద్యోగస్తులు ఒకలంతా ప్రయాణంలో పోగొట్టుకో నవసరములేదు. ఆర్. టి. సి. ఇప్పుడు రాజధానినుంచి రాష్ట్రంలోని అనేక ప్రధాన నగరాలకు రాత్రి సర్వీసులు నడుపుతూంది. విశాఖపట్నం, శ్రీరామిశం వినయి అన్ని జిల్లా కేంద్రాలను రాజధానితో ఎక్స్ ప్రెస్ సర్వీసులతో ఆర్. టి. సి. కలిపింది.

వేగానికి, నుఖప్రయాణానికి ఆర్. టి. సి. సర్వీసులను మరవకండి.

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రోడ్డు రవాణా కార్పొరేషన్

ప్రయాజీకుల ఇతోధిక సౌకర్యానికి నిరంతర కృషి నబ్బుతున్న ప్రజా సంస్థ.

# సంచిక: ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సంచిక

55

విషయానుక్రమణిక

విశ్వావసు:

1964-65

మహాగణాధిపతి	5
తొలిసంచిక తొలిపుట	7
తొలిసంచిక తొలిపేజీ	8
విప్లవము	9
ఆంధ్రపత్రిక ప్రకటనలు—ప్రతికాధిపతి	11
అంధులు—శ్రీ చిల్లలపూడి శ్రీరామారావు, శ్రీ నందుల సుబ్బారాయశర్మ, శ్రీ చించినాడ వేంకటరత్నశాస్త్రి	12
ఆంధ్ర మహాసముల కోక విప్లవము—ప్రతికాధిపతి	13
ఆంధ్రులు—ప్రతికాధిపతి	15
ప్రస్తావన—ప్రతికాధిపతి	18
దేశోద్ధారకుని తుది రచన	22
ఏనుడివేల వేరము శ్రీ క రామానుజరావు	25
పాటబీర్చి బిడ్డను తీయుట—శ్రీ ఆచంట లక్ష్మీనతి	27
జైరంగవేలు తన గురువునకు వ్రాసిన యుక్తిరము—శ్రీ కే. వి. లక్ష్మీనాథు	33
ఆయుర్వేదము—పండిత డి. గోపాలాచార్యులు	35
చమత్కార చంద్రిక—శ్రీ మంగిపూడి వేంకటశర్మ	42
హరికథ—శ్రీ అజ్ఞానాధిభట్ట నారాయణదాసు	43
ఆంధ్రుల కోక విప్లవము—శ్రీ తాపీ భద్రారావు	45
హిందూ స్త్రీల స్వాతంత్ర్య—శ్రీమతి సూర్యమ్మ కామేశ్వరమ్మ	47
నేటి తేట తెలుగు—రావుసాహెబు గిడుగు రామమూర్తి	53
స్త్రీలకు గౌరవము—పద్మ—శ్రీ కొండ వేంకటప్పయ్యనంతులు	59
కీర్తికేసులగు చెల్లెలుగొండ రామరాయ కవింధ్రులు—ఒక గుంటూరు మండలవాసి	63
భాష, భావము, సంగీతము—శ్రీ కోవర్తి హనుమంతరావునంతులు	65
శ్రీ సందిరాజు లక్ష్మీనారాయణ దీక్షితుల చరిత్ర—శ్రీ క. మార్కండేయశర్మ	67
దేశ చరిత్రలు: నవలలు—శ్రీ లోకేశ్వర్ల వీరభద్రుడు	69
యూరపుఖండ ఘోరభండన భాస్వదత్తావళిము—మహామహాపాద్యాయ కొక్కండ వేంకటరత్నశర్మ	71
నాట్యసృందరి—శ్రీ బుపరాజు అప్పారావు	73
ఆంధ్రకవుల యువరాధములు—శతావధానులు రామకృష్ణ కవులు	75
పైందప చిత్రలేఖము—శ్రీ పోడూరి రామచంద్రరావు	81
నన్నయభట్టు వంశపుకవి గోపాలుని రామకవి—బారిష్టరు ఉప్పన లక్ష్మీనారాయణనంతులు	83
ఏక లిపి—కొమాండూరి శివగోపాలాచార్యులు	87
వావిలాల కూడెన్న—శ్రీ ఒంగోలు వేంకటరంగయ్య	90
సంగీతము: స్వరప్రభావము—చెలికాని లవ్వారావు	91
స్వాతంత్ర్యరథము—శ్రీ దువ్వూరి రామిరెడ్డి	93
కొమారభృత్యము—ఆయుర్వేదవిశారద శ్రీ చాపలి రామమూర్తి	95
వాస్తవరూప ఉర్లాము శాసనము	97
నిమ్మరాజు వేంకటాద్రికవి—శ్రీ కోణిదేవ బాలకృష్ణయ్య	107

నాస్తిక దర్శనములు—శ్రీ వేటూరి శివరామశాస్త్రి	109
కంకరమంచమున జగత్తు అసత్యమా?—కావ్యరత్నము శ్రీ బంజుపల్లి సుల్లియ్య శాస్త్రిలు	121
కామగండట్టు శ్రీ పానుగంటి లక్ష్మీనరసింహరావునంతులు	123
ములుగు పోయారధ్యులు—శ్రీ ముడిగొండ బసవయ్యశాస్త్రి	127
పుష్పాంబర—శ్రీ కృష్ణ లీలామణి—శ్రీ మానపల్లి రామకృష్ణకవి	129
ఆదికరుడు—శ్రీ కొండిపర్తి వీరభద్రాచార్యులు	135
దేవాలయములు—శ్రీ ఎల్లూరి సూర్యనారాయణరావు	139
చైతన్య స్వరూప సిద్ధాంతములు—శ్రీ పేరంది జగన్నాథస్వామి	143
యంతిపాటలు—శ్రీ పురాణం నూరిశాస్త్రి	145
దక్షిణాది తెలుగు: కొన్ని ప్రాంత పుస్తకాలు—శ్రీ వేమూరి పద్మనాభశర్మ	151
ఆంధ్రపత్రిక: ఉగాది సంచికలు—శ్రీ ఎర్రెనపల్లి హనుమంతరావు	155
యథాప్రాసలు—శ్రీ సద్గోధానము సూర్యనారాయణశాస్త్రి	161
పన్నెరుపుపువ్వు శ్రీ రామము వెంకటేశ్వరుడు	167
కల్పవృక్షములు—శ్రీ డై. కోటిశ్వర దీక్షితులు	175
వాసిరెడ్డియము—శ్రీ అమరవాది హనుమచ్ఛాస్త్రి	185
అపసంబుండు—శ్రీ పెండ్యాల వేంకటాద్రియ్యశాస్త్రి	197
ఆంధ్రులు: రాధ—శ్రీ సముద్రం వేంకటరావునంతులు	207
తెనుగు—శ్రీ క.కొండల వేంకటరావు	211
యథాప్రాసల మహాసభ—శ్రీ ఇంద్రకంటి హనుమచ్ఛాస్త్రి	217
పేష్కరేవరు—శ్రీ వెంకట నాగభూషణం	223
అమ్మమ్మరెడ్డి—శ్రీ పూడిసెట్టి వేంకట రమణయ్య	235
కొండవంటి శ్రీ చింత దీక్షితులు	239
ర్యాగరాయ సాహిత్యము—శ్రీ రాఘవేరి, అనంతకృష్ణశర్మ	245
కూచిపూడి భాగవతులు—శ్రీ రాండు కృష్ణ	251
న్యాయశాస్త్ర చరిత్రము—శ్రీ పేరి లక్ష్మీనారాయణ శాస్త్రి	255
పాడిరాజుడురాష్ట్ర వైద్యసమస్యలు—శ్రీ సురవరము ప్రభాకరశాస్త్రి	257
వైదికుల పరిధానము—శ్రీ జలమ్రాంతుల రుక్మిణీనాథశాస్త్రి	265
వాచాబ్రహ్మము—శ్రీ శాంతి వెంకట రామమూర్తి	273
విమర్శ ప్రసాదము—శ్రీ నోరి సరసింహ శాస్త్రి	275
తెలుగులో సాగులు—శ్రీ శతావధాని చెల్లెనెళ్ల వెంకటశాస్త్రి	281
తంత్రశాస్త్రము: వాచాచారము—“అనందపురి	289
తీర్థము—శ్రీ ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణ	293
అన్నపూర్ణ	297
నేటి తెలుగు, నేటి తెలుగు—శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి	303
సర్వాప్యేషణ—గోపీచంద్	305
స్వనిషయము	309
అద్వైత్ పైజర్ల ఇండెక్స్	310

## గమనిక:

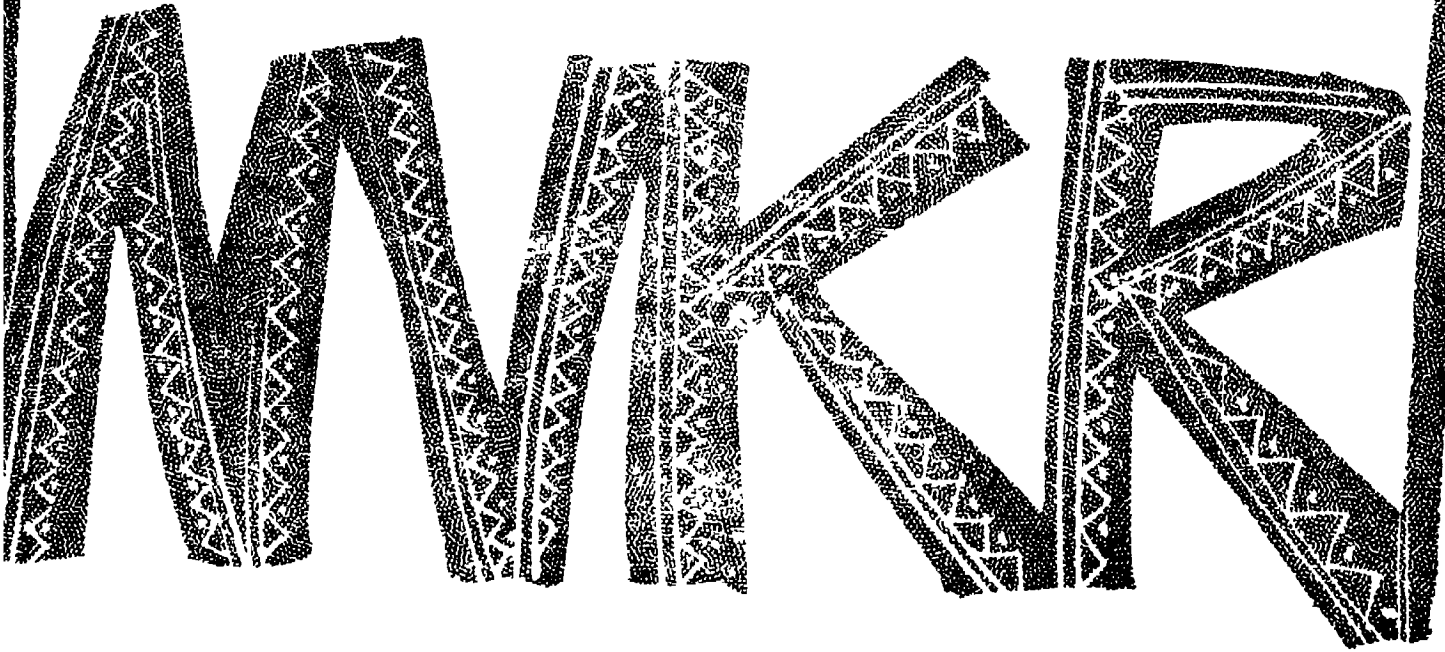
75వ పుటలో ఉండవలసిన వాయాచ్చితం 211 వ పుటలోను, 211 వ పుటలో ఉండవలసిన వాయాచ్చితం 75 వ పుటలోను పొరపాటున పడినవి. దీనిని గమనించ ప్రార్థన.

# ఆంధ్రపత్రిక

మా

పురాణనివృద్ధికి

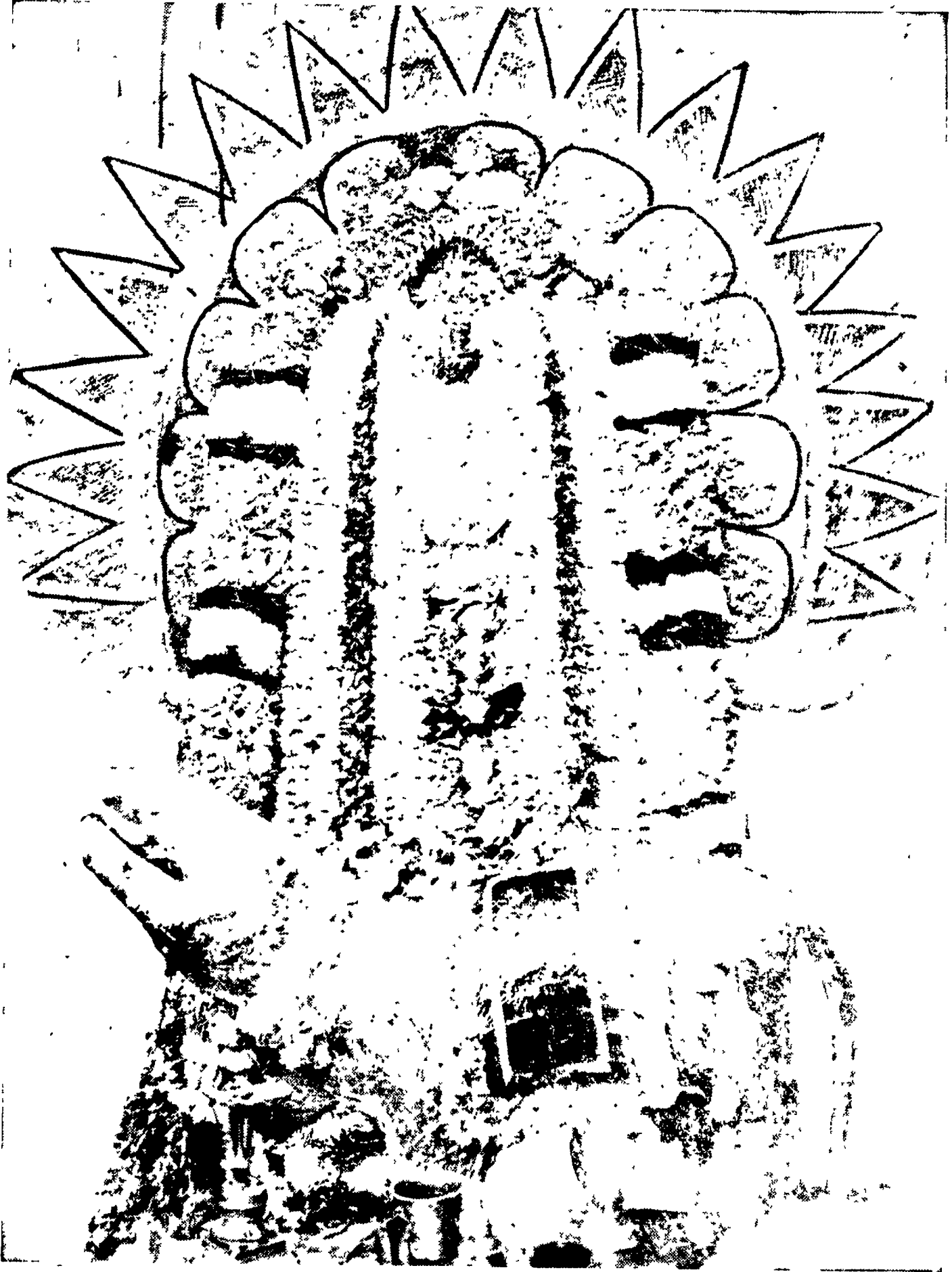
మార్గకల్ప



సిమ్మగడ్డ వెంకటేశ్వరరావు & సన్స్

గొంభినగరం

విజయవాడ



బొంబాయిలో ఆంధ్రపత్రిక స్థాపన మొదలు ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయంలో అనవరతం అర్చనలు అందుకుంటున్న మహాగణాధిపతి.

# ది ఆంధ్రప్రదేశ్ స్టేట్ కో-ఆపరేటివ్ బ్యాంక్ లిమిటెడ్ హైదరాబాద్

ఆంధ్రప్రదేశ్ లోని సహకార సంస్థల ఆర్థికావసరములను పరిష్కరించగల  
అగ్రగణ్యమైన సహకార సంస్థ.

రాష్ట్ర ప్రభుత్వ తాగిపోష్యము గల ప్రముఖ సహకార బ్యాంకు.

అన్ని రకాల బ్యాంకింగ్ వ్యాపారములు జరుపబడును.

చెల్లించిన మూలధనం	....	రూ. 220 లక్షలు
రిజర్వులు	....	రూ. 111 లక్షలు
డిపాజిట్లు	....	రూ. 490 లక్షలు
వ్యాపారములోనున్న మూల ధనం	....	రూ. 24 కోట్లకు పైగా.

## డిపాజిట్లు

సేవింగ్స్ బ్యాంక్ డిపాజిట్ అకౌంటు : సొలరు 4%

(14 సం॥లకు పైన వయస్సుగల మైనర్లు కూడా కాకా ప్రారంభించవచ్చును)

టర్మ్ డిపాజిట్ల మీద సవరించబడిన వడ్డీ రేట్లు

కాలపరిమితి		వడ్డీ రేట్లు
15 దినములకు, అంతకు పైగా	45 దినముల వరకు	2%
46 దినములకు, అంతకు పైగా	90 దినముల వరకు	3½%
91 దినములకు, అంతకు పైగా	6 నెలల వరకు	5½%
6 నెలలకు, అంతకు పైగా	12 నెలల వరకు	6%
12 నెలలకు, అంతకు పైగా	24 నెలల వరకు	6½%
24 నెలలకు, అంతకు పైగా	36 నెలల వరకు	6½%
36 నెలలకు, అంతకు పైగా	60 నెలల వరకు	7%
60 నెలలకు, అంతకు పైగా		7½%

ఎన్. సిద్ధా రెడ్డి, ఎం.ఎల్.సి.,  
ప్రెసిడెంట్.

వి. వి. మల్ హోత్రా,  
మేనేజింగ్ డైరెక్టర్.

# ఆంధ్రపత్రిక

సంస్కృత రాసి సంచిక

వివిధ వ్యాసములతోను, జిత్రపటములతోను

సాంఘిక చరిత్రకాండలచే బొకటియై పంపిడి

బొంబాయి శత్రుభేదకమునా క్షేత్రకాలలో సమర్పించబడినది.

సాధారణవాచనము, శాస్త్రము, సాహిత్యము, భానువాచనము.

బొంబాయి.

ANDHRAPATRIKA

THE ANNUAL NUMBER.

CONTAINING

Pictures of Eminent Persons

And Contributions from Telugu Scholars, etc.

Printed at the Tatya-Vaidya Press.

1919

LOMBAY.







అంధవత్రిక స్వర్ణోత్సవ సంచిక-1965



స్థాపకులు :  
శ్రీ నాగేశ్వర రావు పంతులుగారు

# విన్నపము

[1910 సాదానాంశులత్యరాదిసంచికనుండి]

భగవదనుగ్రామములను నాంధ్ర మహాజనుల యాదరణాతిశయమువలన నీ సంచిక బహిష్కరణము గాజాలినది. గ్రంథాదిని స్వకీయ విషయక ప్రశంసను జేయుట సామాన్యము. కార్యారంభమున సంభవ విషయములును, గార్యంతమున స్వత్కర్తృభిరాషయును జనించుట సహజము. విజయాఖ్య సార్థిక నానుధారి యైన యర్జునునకు సైతము యుద్ధారంభాంతములందు విషాదాభిమానములు గలిగినవి. కాని శ్రీకృష్ణుని హితవదేశము వలన నీ విషాదాభిమాన భావనలు దొలగినవి. స్వల్పారంభములకును గార్య సాధనానుకూలంబులైన కారణంబు లనేకములు గన వాటిని నిరూపించుట దుర్లభము. సామాన్యముగ గార్య పరిణితివలన గారణ సంపత్తి యూహింపఁదగియుండును. కాని సహజ స్వాభిమానమువలన గారణసంపత్తిస్వత్కర్తృముగఁ బరిణమించవచ్చును. గ్రంథారంభమునఁ బీఠికను వ్రాయుటకుఁగల ప్రయోజనము స్వకీయకార్యకమమును నిరూపించుటయును, నితరుల సహాయమును గృతజ్ఞతా పూర్వకముగ గ్రహించుటయును.

ఆంధ్రభాషయందు సంవత్సరాది సంచికలను ముద్రించుట కిదియే ప్రథమ ప్రయత్నము. దీని ముద్రణము పుష్కలమసాంతమునం దారంభమై చైత్రమాసాదిని ముగిసినది. సుమారు రెండున్నర మాసములలో ముద్రణము సాంతమైనది. ఆంధ్ర ముద్రాక్షరశాలలు లేని బొంబాయినగరమునందుఁ బ్రతికా సర్వ పాణము కష్టతరముగ నున్నది. ప్రతికకుఁ దోడుగ స్వల్ప కాలములో నీ సంచికను ముద్రించుటకుఁగల వ్యయ ప్రయాసములఁ జదువరు లూహింపఁగలరు. ఈ కార్యవేగమువలన నీ సంచికయందనేక లోపము లుండుట సహజము. సజనులు గుణగ్రహణులు దోషవరాజ్ఞులు. వ్యాసలేఖకులు ఈ సంచికకుఁ బ్రధాన పోషకులు. వారి స్వార్థభావ సహాయమువలన నీ కార్యము కొనసాగినది. కొన్ని వ్యాసములు సకాలమునఁ జేరినవి. కొన్ని విళంబముగఁజేరినవి. కొన్ని చేరవేలేదు. చేరినవాటిలోఁ గొన్ని వ్యాసము లతిదీర్ఘములు. ఇందు వలన ముద్రణాది వ్యవస్థలలో ననివార్యములైన లోపములు గలిగి సామ్యత్వాభావము గొంత ఏర్పడినది. కాని దీనిలో ముద్రితములైన వ్యాసములు భాషాభిమానులచేతను, భాషాభిజ్ఞులచేతను వ్రాయఁబడుటంజేసి, యవి భాషాభివృద్ధికిని భాషా జ్ఞానాభివృద్ధికిని దోడ్పడగలవు. ఆంధ్రదేశమునందు భాషాభిమానులు, విద్యావంతులు గ్రంథకర్తలు, సంఘ సంస్కరణ పరాయణులు మొదలగు పూజారు లనేకులు గలరు. ఈ మహనీయుల సౌశీల్య సద్భావన లాంధ్రలోకాభివృద్ధికి దోడ్పడుచున్నవి. ఈ సత్పురుషుల కృత పరిచయమును దృఢపరచుటయే ఈ సంచిక ప్రధానోద్దేశము. ఆంధ్రుల యాదరణ పోషణవలన నాంధ్రప్రతిక దేశమునందంతట

నల్లకొనుచున్నది. ఈ యాదరణానురాగ భావములను బలపరచుటకై ఈ సంచిక ముద్రింపఁబడి చందాదారుల కుచితముగా నియ్యఁబడుచున్నది. ఈ సంచికయందు 248 పుటముల వ్యాసములును, 126 చిత్రపటములును ముద్రింపఁబడినవి. రెండు రూప్యముల చందాధనమునకుఁ బ్రతికను, సంచికను సందఁజేయుచుఁ బ్రతికవలనఁ బొందెడి లాభమును గ్రాహకు లూహింపఁగలరు. ఈ సాహసోద్యమ మనేక దురూహాసోహలకుఁ గారణముగా నుండినది. కాని వాటి నిరూపణ నిరసనము లిచ్చుట ననుపయోగములు. సుందర రూపముతోఁ బ్రత్యక్షముగానుండు నీ సంచిక యా దురభిప్రాయముల రూపుమాపగలదు. ఈ సంచికను గైకొనువారు దానియందుఁ గన్పట్టు లోపాలోపములఁ దెలిపిన నవి కృతజ్ఞతా పూర్వకముగ గ్రహింపఁబడును.

ఈ సంచికను బ్రచురించుటకుఁగల సామర్థ్య ముంధ్ర మహాజనుల సహాయమువలనఁ గలిగినది. వారిలో ముఖ్యు లిటఁ జేర్చొనఁబడి వారలకు సమీపంబుగ వందనంబు లర్పించఁబడుచున్నది. 1. వ్యాసములను వ్రాసి పంపి భాషాభిమానమును వహించిన స్త్రీ పురుషులు, ముఖ్యముగ విజ్ఞాన చంద్రికా గ్రంథమాలకు సంపాదితులగు కొమరాజు లక్ష్మణరావుగారు వ్యాసములను వ్రాసియు, ఛాయా చిత్రపటముల నందజేసియు, కార్యోపకరణమును నిరూపించియును గడు ప్రయాసమున కొన్ని సహాయమును జేసిరి. 2. రఘువతి వెంకయ్య బ్రదర్శనగార్లు:—వీర-చెన్నపురిలో సుప్రసిద్ధులైన ఛాయా చిత్రకారులు. తమ కళానైపుణ్యమును జూపుచు ఛాయా చిత్రపటములనుండి సులభముగను సుందరతరముగఁగల అతి శ్రీమముగ ముద్రణాసాధనములను గల్పించి యిచ్చిరి. 3. ఆనంద ముద్రాక్షర శాలాధిపతులు:—4. వైజయంతి ముద్రాక్షర శాలాధికారులు:—5. భువనగిరి రంగయ్యశేషి గారు:—6. చిత్రకళా ముద్రణా యంత్రాధిపతులు:—7. ఛాయా చిత్రపట ప్రేక్షకులు:—తమ చిత్ర పటములను బంపినవారలు; ఇతరుల చిత్రపటములను సంపాదించి పంపినవారలు; ఛాయా చిత్రపట ముద్రణా సాధనములఁ బంపినవారలు:—8. తత్త్వ వివేచక ముద్రాక్షర శాలాధిపతులు:—వీరి సంచికలోని మూడవపంతు పుటలను జిత్రపటముల సన్నిటిని ద్వారలోఁజక్కుగా ముద్రించి కార్యభారమును నిర్వహించిరి.

ఈ కార్య సాఫల్యమునకుఁ దోడ్పడిన మిత్రు లనేకులు గలరు. వారల సహాయ భావమునకు వందనములు. చేరిన వ్యాసములలోఁ గొన్నిటి ముద్రించుట కవకాశము గలుగలేదు. ఈ వ్యాసలేఖకులు మన్నించుటకుఁ బ్రార్థితులు. ఛాయా చిత్ర పటముద్రణా వ్యవస్థలలో లోపము లున్న మన్నింపఁ బ్రార్థితులు.

స్త్రీల చిత్రపటము లానన్యముగాఁ జేరినందునఁ జివరను వేయ వలసి వచ్చినది. అర్జున విజయమునకు శ్రీకృష్ణులు గార కులు. ఆంధ్రపత్రికా విజయమున కాంధ్రులు గారకులు. బాల్యా వస్థయందున్న నీవత్రికయందు రోపము లుండుట సహజము. ఆంధ్రపత్రికయును యిధాశక్తి దేశ సేవను జేయ యత్నించు

చున్నది. ఈ బాలపత్రికం దమ పుత్రికా రత్నంబునువలెఁ బెంచి పోషించుట కాంధ్రలోకాలంకారులైన నరనారీమణులు బ్రార్థి తులు. సాధారణ సంవత్సరమునఁ బరమేశ్వరుఁడందరికిని శాంతి సంతోషములఁ బ్రసాదించునుగాక.

—పత్రికాధిపతి.

## PUBLISHERS' NOTE.

The Andhra Patrika, though comparatively young, is well received and patronized by the Telugu people. These contributions are published in a book form with a view to awaken more interest in the Telugu language in general and in the Andhra patrika in particular. With the kind help and co operation of the Andhra people, the publishers have been able to bring out the book in a short time and they take this opportunity of gratefully acknowledging their help and co-operation. Our thanks are specially due to those Telugu Scholars who readily contributed to this

Number, to those ladies and gentlemen who accorded permission to print their pictures in this special Number, to Messrs R Venkiah Bros the well known Photographers of Madras, who prepared many of the photo zinc blocks used in this book, to the Proprietors of the Vyjayanthi and the Ananda Presses and lastly to the Proprietors of the Tatwa-Vivechaka Press who printed the pictures with care and promptitude. The book is presented as a souvenir to the subscribers of the Andhra Patrika with a hope that the Andhra people will patronize the paper more liberally in future.

# ఆంధ్రప్రతికా ప్రశంసలు

[1910 సాధారణ సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

మహామహాపాధ్యాయబిరుదాంఛితులగు బ్రహ్మశ్రీ కొక్కొండ వేంకటరత్నశర్మగారిచే వ్రాయబడినది.

- కం. క్రిజించె నాంధ్రభాష సంజీవని చెప్పపురిని—సమగన బొంబా  
యిం తెలగు నాంధ్రప్రతిక రంజించు సనక విషయ రాజిం జనులన్.
- గీ. ఆంధ్ర భాష సంజీవని యప్పు డొప్పె నెద్ది యష్టాక్షరీ యనంగ నంత నిప్పు  
డాంధ్రప్రతిక యిద్ది పంచాక్షరిగను దగెమ శ్రీముఖి యది యిది తల్పునుద్య.
- కం. పూర్వదీక్ష బొడముటనొ నా బూర్వాచారలనె యిద్ది పారి ఎరిరించెన్  
సర్వాచార విచారణ నర్వాచీనులను గూడ సరిరించు నిదే.
- ఆ. అద్ది పార్లమాసి నాంధ్ర సంజీవని పూర్వచంద్రుసోల్కి బొడమునుండె  
నాంధ్రప్రతిక యిది యావిర్భవలు బుధవారమందు వృద్ధి పరిచిల్ల.
- ఉత్పా. ఆరయ నాంధ్రప్రతికయన సర్వ మిట్లు గ్రాహ్యమే  
ధరణి నాంధ్రు లెల్ల దీని డప్పకయె గ్రహించి యే  
సారయలయ నెల్లవాణ్ణ బుద్ధిమంతులైన నం  
చు రహ నెట నెడించు న్నె నారి బుధ హరించుగన్.
- కా. అసక్తిం గలిగెదె భాష ను యాద్యంశాలు శ్రయ్యాంధ్రహ  
పా సంజీవని స్థాన సరి కముగా సర్వార్థ సంయుక్తిదే  
నాసిం గండె నెడంబ్రాహ్మక ప్రజా వానాశ్యమౌచరిం  
డై సంప్రముచింపరింజునయ సత్కళయింజుం బొందెమన్.

విశేషార్థములు — ఆంధ్ర భాష సంజీవని, ప్రచోత్పత్తిసం॥ విజయదశమియందు గలిగెను. ఆంధ్రప్రతికా ప్రశంస పద్యపట్టు మిద్ది  
ఇప్పుడు లెల్లను పా. వి. డ సమ- లక్ష్మీతోడ గూడినది ఇది, రిల్పుచుద్య—ఆ గజలక్ష్మిని మధ్య భాగమున గది.

బాలకవి—భోగరాజు నారాయణమూర్తిగారిచే వ్రాయబడినది.

- ఉ. ప్రాంతు దేనియల్ సుధుముల్ దురుదీరగ ద్రాసనట్లుగా  
మేలు ముద్దు మాటలను మీరు రిఖించు నిదం వార్తలన్  
జాల ముదంబునం జదివి సంతస మొందరె యాంధ్రప్రతికన్ ?  
బాలురు బాలివాసులు పండితవర్ణులు పామరుల్ భువన్.
- పీ. సంఘ సంస్కరణాను సరిణుల కెసలేని సంఘ సంస్కరణాను సరణగులు  
వాణ్ణ్య విషయ సద్వర్తల కెసలేని వాణ్ణ్య విషయసద్వర్తరులు  
చాతుర్యయుత కథా సక్తుల కెసలేని చాతుర్య యుత కథా సంపయములు  
నఖిల వార్తా వినోదాత్ముల కెసలేని యఖిల వార్తా వినోదాతిశయము  
లెను నీ ప్రతిక సయారే యిన్నిగతుల నెల్లవారి యుల్లములు రంజిల్లజేయ  
నాంధ్రప్రతిక నెల్లరు నాచరింప ఎలదె భాషాభిమానులై పరలు నెడం?
- గీ. ఇంగిరిషు ప్రతికలను నెల్లవారు తెలిసికొనువారె ఉద్భాష తెలియకున్  
నాంధ్ర భాషార్థమంబున నమృతభాండ ములు జనియించి యాలోప మణనె నిదియ.

మత్తేభ వికీడితము

వెం యత్సల్పము; లాభ మత్యధికమో విన్నాణమా! మేల్; పదం  
బుల ముద్దాడగ నొప్పు; నక్కరములా! ముత్యాలు; వ్యాసంబులా!  
యొలుకుండేనెలు; వింతలా! హృదయమం దుత్సాహ మొందించు; నిం  
వలరంగా మన యాంధ్రు లెల్లరును దోడై దీని గాపాడరే!

డి. ఆంధ్రదేశమున నలిగి గృహములకుఁ బచ్చతోరణములు ప్రణయగాఢీ  
విద్యార్థులకును వద్దిద్యక్షులకును కరభూషణంబులు గ్రాలుగాఢీ  
కడువేడ్క మెప్పించి కాలామలులచేత వడి వడి ముద్దులు బడయుగాక !  
ఆంధ్ర భాషింగన కవయంబు విహరించు బాలవంబులు పానగంగాక !

జి. గి. వింత కథలకు నిలయమై వెలయుగాక ! వార్తలకు బుట్టినిల్లయి వరలుగాక  
చండకరుణుడు చంద్రుండు సుందరాక ఆంధ్రప్రదేశ్ ధరణిలో నలరుగాక !

అష్టావధాని రామడుగు శీతారామశాస్త్రిగారిచే వ్రాయబడినది.

అయ్యా, తాము వెలివలిన యాంధ్రప్రదేశ్ జాడ జాడ మిక్కిలి యానందకరంబై పండితసమరణసంబుల హృదయారవిందములకు  
నమనోహరశాలియును నభీమణి వగిది విరానకరంబయ్యె. వెండియుం దీని వర్ణింప చతుర్ముఖ వంశములు పలుకులాది సహృదయులైన  
శత్రువులు కొదవి తలంచెద నై నను నా సామర్థ్యంబు కొలంది వ్రాసిన వద్యంబులు హిత్యంబులందు బ్రచురింప వేడెద.

ఉ. వారు కరాధిరామ నవ సారస గోద సార పూరితో  
దార విశేష ప్రిత విశద ప్రకట స్ఫుట భాసమాన శృం  
గార వర్ణిత వద్య వద కల్ప పురాణ ధరామరేంద్ర న  
మృగ సుధీమణి ప్రతీత సుందర ప్రియా శోభ నొప్పెడివ్.

## లేఖలు

చిల్లలపూడి శ్రీరామరావుగారిచే వ్రాయబడినది

అయ్యా, దేశాభివృద్ధికి ఆవశ్యకములగు ఆంశములను బ్రచురవరకు  
మీ ప్రతికారత్నంబు గైకొను ప్రాముఖ్యత బొగడ యేరికి తరము?  
మీరు బ్రచుర వరకు యంశములన్నియు కొన్ని ప్రతికరాల దుర్బోధనలు  
చేయక ప్రణయమును, ప్రభుత్వమువారికిని మిగుల అనురాగమును బింపజేయు  
మృదులను కేటాయించునదియేమి. మరియు నొక్కయిద్దరు విష  
యంబు గలదు అదేమన యెల్లరకు అతి సులభముగా వశపరచు చందా  
మొత్తము బహుస్వల్పమైనందున అసాధ్యంబు. 2—2—0లు మాత్రమే.  
వెయ్యేది యీ ప్రతికరాల సర్వాంగ సుందరమగు రచన మరియుకదానికి గల  
దములు అనాదరణీయము.

ఆంధ్రప్రదేశ్ ఎంతోనియు ఆంధ్ర సంతతికి మహాపహారి యని  
మనోవాక్యాయములనే నుడివెడను. అయినను యొక కొడువ గలదు.  
మన్నించెదరేని విన్నవించుకొనియెద. ఆ కొడువ తీర్చ మీరు సమకట్టుట  
గాక ఆంధ్ర సంతతికి గూడ హితవు గలుగవలెను. ఆ కొడువ సుడు  
ట కెంతోని సంతసంబు నెర్పణనులకు సమ్మదంబు. అయ్యా, అదే  
మన లొందరలో దైవారాప్రతికగా మారి కొలదికాంములతోనే దినప్రతి  
కగా మారువట్లుగా యువర్చి నర్వేళ్ళరుండు మీ ప్రతికరాల ఈ కొడువ  
దీర్చి వంరక్షించుగాక.

నందుల సుబ్బారాయశర్మగారిచే వ్రాయబడినది.

అయ్యో పుత్రుల కందరకు నానందదాయకంబైన నీ యాంధ్రప్రదేశ్ భక్తి  
సరాయులులకు భక్తి మార్గమును వివేచనాభిలాషులకు వివేదమును  
కలుగజేయుచు బాలురకు నయితము సుబోధకముగ నున్నదనుమాటయు  
దెంతమాత్ర మతిశయోక్తి లేదు. మరియు ప్రతికరాలయందు ప్రకటన  
లతో నిండించి యొక్కొక్క వత్సరంబు కయిదారు రూప్యములను చందా  
గొను సంపాదకులవలె గాక రూప్యక ద్విశయమున కేబదిరెండు ప్రతికరాలను  
బంపుచు ప్రతిక ముద్రణాది వ్యయములకు సహితము జాలని స్వల్ప చందా  
నుగోవి పాటుబడుచున్న యీ ప్రతికాధిపతు లెంతయు వందనీయులు.  
ఆంధ్రదేశీయులగు నా మిత్రులందరు నీ ప్రతికా సుధా రసమును గ్రోలి  
యానందించుటకును ప్రతికాభివృద్ధి కొరకును శ్రయఃపతిని మిగుల  
ప్రార్థించుచున్నాడ.

చించినాడ వేంకటేశ్వరశాస్త్రిగారిచే వ్రాయబడినది.

విద్యజ్ఞానానందకందంబు భవత్ప్రతిక రత్నంబు మృదువచనముల  
చేతను నవరస సమన్విత పద్యంబులచేతను వారుని తీరున విదేశ సందేశం  
బులు చదువరులకు సువదేశించుచు సంస్కృత మల్లికావర్ణికా మతల్లికవలె  
వెల్లెడలం బెల్లగ వల్లకొనుచు చదువరులకు నక్కరకురాని విషయ  
మిమమంతయును గానరాక పలువిషయంబులు సువదేశించుటకేని ప్రతికా  
రాజుని పెక్కుమందిచే వక్కాణింపబడిన భవత్ప్రతిక రత్నంబు వాకు  
గ్రమముగ నందుచున్నదనుటకు మిక్కిలి సంతసించుచున్నాను.

# ఆంధ్రమహాజనుల కొక విన్నపము

[1910 సాధారణ సంవత్సరాదినవచికనుండి]

ఈ భారత మహాజనులలోని ప్రజా సమూహములో దాదాపు రెండుకోట్ల జనులు ఆంధ్రులు. ఈ మన యాంధ్రుల కొక ప్రసిద్ధమైన భాషయు, నొక దేశమును గలదు. ప్రపంచమునగల భాషలకెల్ల మాతృసమానమైనదని జగత్ప్రసిద్ధి గాంచిన సంస్కృత మహాభాషతో సఖ్యమును గాంచియున్న మన యాంధ్రమును సాటిలేని భాషగా జేయవలయునన్న యది యసాధ్యమైనది గాదు. భాషల యుచ్చస్థితులనుబట్టియే యాయా జనుల వాగరికత తెలియవచ్చును గాన, మన మిప్పు డెంతటి వాగరికులమైనది లోపపూరితమైయున్న మన భాషయే వెలిపుచ్చుచున్నది. కావున విద్యాధికులైన మనదేశీయులు, ఆంగ్లేయాది వివిధ భాషలలోని సారమునంతను బీర్ని, పిప్పిచేసి, దానిని మన యాంధ్రములో నించి, దీనిని మించిన భాష లోకమున మఱి యొకటి లేనట్లు చేయుట, వారికిఁ బ్రథమ కర్తవ్యమైనది. ఆంధ్ర భాషాభివర్ధన సంఘము మొదలగు సంఘములవా రీ కార్యమును జేయఁజూచినారు గాని, వారు వేఱు వేఱుగఁ దమకుఁ దొచిన విధమున విర్వర్తింప సాహించుటవలన వారు చేయఁదలచిన మహోపయోగము త్వరలో సాఫల్య స్థితికి రాజాలదు. ఈ మహా ప్రయత్నమునకు ఆంధ్రదేశములోని మహాజనులగు ధనవంతులు, విద్యావంతు లందఱు నేకీభవించి విద్యాపరిషత్తు నొకటి స్థాపించి, సక్రమముగాఁ బనిని జరుప నారంభించినఁ, గొద్దికాలములోనే శ్రవణస్థలోనున్న మన భాష నవయవ్యన విలాసస్ఫూర్తితో వెలసి, వనదేశము మద్దరించగలుగు ననుటకు నందేహముండదు. ఈ మహా ప్రయత్నమువలన విద్యాధికులయ్యును ఆర్జునాభావముచేఁ బరితపించుచున్న ఆంగ్లేయ పట్ట పరీక్షలలో గడితేరినవారికిని, సంస్కృతాంధ్ర వండిత వివహమునకును, గౌరవ జీవనోపాయము గలుగును. మనకుఁగావలసిన వస్తువులన్నిటిని మనదేశమే మనకొనగల వంతటి ధన బల విద్యా సంపన్న మగును. ఈ మహాత్కార్యమునకు ధన సహాయ మెట్లు గలుగునని మనవా రడుగవచ్చును. ప్రయత్నించిన అదియు సులభ సాధ్యమైనదే. తమ పవిత్ర జీవనముల వలనఁ బ్రజల సంపూర్ణ విశ్వాసములఁ బడసిన మహాపురుషులు ప్రతి వల్లెను గలరు. వారి ప్రోత్సాహమువలన నెవరికిని అంత బరువుగాఁ గానకుండునట్లు ప్రతియూరు, ప్రతి గ్రామముననున్న యార్జునవరుణుడైన ప్రతి ఆంధ్రదేశీయునియొద్ద నుండియు సంపత్తిరమునకు రూపాయ లేక అర్ధరూపాయ వంతున రాబట్టిన వా సొమ్ము లక్షల సంఖ్యకు వచ్చుననుటకు ననుమానము లేదు. కాని ఈ సొమ్మును భద్రపరిచి వివిధోపయోగ కార్యములకు వినియోగ పరచుటకు సుత్తరవాదియగు సభలోని సభికులందఱును అనుభవ పరిపూర్ణులును, విశ్వాసప్రాతులును, విద్యాధికులును, ధనవంతులును, గౌరవనీయులునుగా నుండగలిగిన, ధనము ప్రోగలు

టకుఁగాని, దానివలన దేశమునకు లాభము కలుగుటకుఁగాని నందేహముండదు. అట్టి మహా పురుషులు మన దేశమునగలరు. అట్టి సత్పురుషులందఱు నేకీభవించి, సభలు చేసి ధనమును క్రోడీకరించి మన యాంధ్రదేశ పట్టణములలో విద్యావ్యాప్తికిని, వాణిజ్యమునకును, బరిశ్రమములకును అనుకూలాతిశయమును గలిగిన యొక పట్టణము నేర్పరచి, యొక గొప్ప ధనాగారమును, బరిశ్రమ యంత్రశాలల నచ్చట స్థాపింపవచ్చును. ఇంతియకాక యర్జునలైన విద్యాధికులను విదేశముల కంపి, వివిధ పరిశ్రమల విద్య వారికి నలవడఁజేయవచ్చును. విద్యాపరిషత్తును స్థాపించి గ్రంథ భాషాంతరీకరణ వ్యవహారమును జరుపుటకును, ముఖ్యవశ్యకమైన సంపూర్ణ విఘంటువు నొక్కటిని రచింపఁజేయుటకునుఁ బనిని జూపవచ్చును. దీనివలన మన యాంధ్రులకు ముఖ్య పట్టణ మొక్కటి లేని లోపము దొలగును. బహువిధ పరిశ్రమ ములవలన బహుజన జీవనోపాయములకు మార్గము గలుగును. దీనివలన నాంధ్ర విశ్వ విద్యాలయ మొక్కటి తలచూపుట కవకాశము కలుగును. దానినిబట్టి బహువిధ పరిశ్రమ కళాశాల లుత్పన్నము కావచ్చును. పాశ్చాత్య పద్ధతి ననుసరించి, యాంధ్ర భాషలో సమస్త విద్యలును, సమస్త పరిశ్రమలును, విద్యార్థులకు నేర్పుటకు మనకు వీలు గలుగును. దీనినిబట్టి విద్యార్థులైనయెప్పులోనే, యల్ప ధన వ్యయముతోనే పాండిత్య విద్య గడించి, తమ విద్యా ప్రభావమునుబట్టి తాము ప్రవేశించు ప్రతి పరిశ్రమములోను, వ్యయ ప్రయాసలఁ దగ్గించి, లాభము వినుమడింపఁజేయగల నూతనాంశములను గనిపెట్టి నమర్చు లగుదురు. కల్పనాశక్తిలేని లోపముచే బహుకాలముగాఁ గాంతిఁ దొలఁగియున్న మనదేశము మరలఁ దేజోవిరాజితమై మహాన్నతి గాంచును. ఆంధ్రభాషకుఁదోడు విద్యార్థులందఱికిని, ఆంగ్లేయ హిందీ భాషలలో అఖండ పాండిత్యమును, విధాయకముగఁ గలిగించిన, నొక మన దేశముననే కాక ప్రపంచమంతయు వారు సంచారము చేయగలిగి, వివిధోపయోగ వార్తల సంగ్రహించి, మన దేశోన్నతికిఁ దోడు పడుదురు. తప్పని పనిగా స్త్రీ పురుషుల నందఱిని నీతి విద్యా బలయుతులుగాజేసి యొక్కక్క పరిశ్రమ విద్యలో వారికిఁ బ్రవేశమును గలిగించిన, మన యాంధ్రులందఱును బురుషార్థవరు లగుటవలన, వారిలో భూమికి బరువుగాఁదోచువా రెవ్వరుండరు. ఇదంతయు ననుకూలమై, ప్రజాపితకారులై, న్యాయవంతులై, సహనశీలులైన పాలకుల కాలములోఁ బ్రజలు చేయవలసిన పని కాని రాజులు బలాత్కారపరచి చేయవలసిన పనికాదు. ఈ పనికి మనకు ధనలోపము లేదు. దీనికై పాటునడు సామర్థ్య లోపము లేదు. కాని దేశ భాషాభిమాన లోప మొక్కటియే దీని కంటకమై యున్నది. ఆ యభిమానాగ్నియే ప్రతియాంధ్రుని పౌదయము

లోను బుట్టి ప్రజ్వరిల్లిన మన కార్య సాఫల్యమునకు మన పాలకులగు నాంగ్లేయుల సత్సభుత్వకాలముకంటె మంచి సమయము మనకు దొరకదు. ఈ కార్యసాధనవలననే మనము ప్రస్తుత బాల్యావస్థను బాసి, యువావస్థను బడయుగలిగి “పుత్రం మిత్రవ దాచ రేత్” అను సుడి ననుసరించి భావజ్ఞులగు మన పాలకుల మైత్రి కీ బాతులు గా గలుగుదుము. బద్ధకంకణులై మన పాలకులు జేయఁబూనిన మేలుపనిని మనము ఫలింపజేసినవారల మగుదుము. వారి పాలననుండి మనకు పిత మాచరింపనెందిన పరమ దయా పరుడైన పరమేశ్వరుని యాజ్ఞను పాలించినవార మగుదుము. తక్కిన మన దేశ భ్రాతృవరుల కందఱికిని మనము మార్గదర్శకుల మగుదుము.

ఆంధ్రదేశ బాంధవులారా! ఇది యొక గొప్ప విషయము. ఈ విషయమును గురించి ధీమంతులును, విద్యావంతులునైన తమబోటులకు విశేషముగా దెలియజేయ నావశ్యక ముండదు. నూతన సంవత్సరాది దినమున, మన దేశోన్నతి కావశ్యకమగు నూతన వాంఛము నొక్కటివి, తమ యోచన కొరకుంచుట తన కర్తవ్యమని తలచి, మా యాంధ్రప్రతికా బాలిక, పై విషయమును దమ ముందట బెట్టినది.

ఉ. శీలము శాస్త్ర విద్యయును శేముషి నాణడు దివ్యభూషణన్ దాలించినట్టి ధన్యులు వదాన్యులునౌ తమ రాంధ్ర ప్రతికా బాలిక చేయు విన్నవము భవ్యమతిన్ దరిపాసి చూచి దోషిని బోనడంచి మన యాంధ్ర సతీమణి నుద్దరింపరే.

# ఆంధ్రులు

[1910 సాధారణ సంవత్సరాదినందించునుండి]

క్రిస్తు హిమాచల వర్ణంతంబును బ్రాహ్మణుల సముద్రముల నడుమను దనరారెడి భారతమాతా సంతతివార లనేక జాతీయులు. తల్లులు స్వకీర రసముచే దమ బిల్లల బోషింతురు. తల్లలకు దల్లియగు దేశమాత స్వకీయ పరకీయ భేదములేక దేశవాసుల నెల్లర గాపాడును. క్షీరసాగర మధనంబున దేవదానవులు గలుముల వేలుపును గాంచినటులు మహాసముద్ర మధనంబున భారతమాత ప్రభవించినది. కమలమునుండి మంగళ దేవత వలె గమలాకారముగల లంకనుండి భరతఖండము వెలువడినటుల దోచుచున్నది. ఈ దేశమాత కున్నత నగరాజం బుత్తమాంగంబు వలెను, సముద్రశాఖలు బాహువులభంగిని, మజల పూరితంబులైన నదీ నదంబులు ప్రాణాధారంబులైన రక్తనాళికల రీతిని వొప్పుచున్నవి. భరతఖండమున లేని సుఖ శీతోష్ణస్థితి వేరొక దేశమునందు గనబడదు. భూమి ఫలవంతమై సస్య సమృద్ధిని గలిగియున్నది. ఈ సుఫలత్వము స్వదేశ వంతానాభివృద్ధికిని బరదేశీయుల రాకకును ముఖ్యకారణము.

హైందపు లార్యులనియు వార్యేతరులనియును రెండు విధములుగ నున్నారు. కిరాతులు, భిల్లలు, చెంచులు, కోయలు మొదలగు వనచరు లాదిమ దేశీయులు. ద్రావిడు లార్యేతరులలో వేటొక జాతీయులు. ద్రావిడు లాదిమ దేశీయుల నిర్మించి దేశము నాక్రమించుకొనిరి. ఆర్యులు ద్రావిడులను దక్షిణమునకు బారదోలి యుత్తర భాగముల నాక్రమించుకొనిరి. ఆదిమ దేశీయులును ద్రావిడులును గాక వార్యేతరు లనేకు లీ దేశమును నివాసముగ గైకొనిరి. ఆదిమ దేశీయులు ద్రావిడులవలనను నార్యులవలనను జయింపబడి హీన స్థితియందుంచబడిరి. ఇదియ మన దేశమునందలి హీన జాతీయుల దుస్థితికి గారణము. భరతఖండమునందలి దక్షిణ ప్రదేశములందు ద్రావిడులును సుత్తర దేశములం దార్యులును బ్రబలిరి. కాలక్రమమున నార్యులు దేశమునందంతట వ్యాపించి యార్యేతరులపై దమ యాచార వ్యవహారముల బ్రసరింపజేసిరి. కాని దక్షిణావధ మార్యవర్తమువలె నార్యులకు ముఖ్యస్థానము గాలేదు. మగధరాజ్య మార్యుల రాజ్యములలో బ్రఖ్యాతిగాంచిన దక్షిణ రాజ్యము నడుమ దండకార్యణమును, దానికింద ద్రవిడ రాజ్యములును వ్యాపించియుండెను. వింధ్యవర్షములకు దక్షిణమునను ద్రవిడ రాజ్యముల కుత్తరమునను నాంధ్రులు దమ సామ్రాజ్యమును స్థాపించిరి. రామాయణమునం దాంధ్రరాజ్యము దక్షిణ దేశములలో నొకటిగ జేర్చినబడినది.

“తత్సాంధ్రాంశ్చ పుండ్రాంశ్చ చోళాన్ సాంధ్యాంశ్చ కేరళాన్”

దక్షిణ దేశమునందలి యాంధ్రదేశమునందు సయితము సీతను

వెదకుమని సుగ్రీవుడు హనుమంతుని వాఙ్మపించెను. ఆంధ్ర వామ మెటుల గలిగినది విచారణీయము. ఆంధ్ర, అంధ్ర, తెలుగు, తెనుగు పదములు పర్యాయపదములు. తిరింగ దేశముల నడుమ నుండుటంజేసి తెలుగు దేశముగ నెంచబడినదని కొందరిమతము. భూమి నల్లగా నుండుటంజేసి తెనుగునాడు లేక తెనుగుదేశ మన బడినదని కొందరి మతము. ఆంధ్రు లార్యుల ద్రావిడుల యను సంశయము గలుగుట సహజము. ఆంధ్ర ద్రావిడ భాషలకుగల సన్నిహిత బాంధవ్యమునుబట్టి యాంధ్రులును ద్రావిడులలో నొక శాఖగా నెంచబడవలయును. రామాయణకాలమునాటికి దక్షిణ మునం దార్యుల రాజ్యములు ప్రబలలేదు. నందులు మగధరాజ్యము నేలునపు దాంధ్రులు స్వతంత్రులుగ నుండిరి. మౌర్యవంశజుడైన యశోకవర్ధనుని కాలమునం దాంధ్రులు మౌర్యసామ్రాజ్యములోని వారుగ నుండిరి. ఆంధ్రరాజులు 30 దుర్గములను, 1,00,000 పదాతులను, 2,000 ఆశ్వికులను, 1000 గజములను గలిగి యుండిరి. కృష్ణా నదీతీరమునందున్న శ్రీకాకుళము వీరికి రాజధానిగా నుండెను. రాజ్యము కృష్ణా గోదావరుల నడుమను దూర్పు సముద్రమునుండి పడమటికనుమలదగ్గర గోదావరీ నదీతీరమునందున్న సుప్రసిద్ధమైన నాశికాక్షేత్రము వరకు వ్యాపించియుండెను. కొన్ని సమయములందు దక్షిణమున పెన్నవరకును సుత్తరమున జగన్పాధమువరకును వ్యాపించి యుండినది.

“గృహా దూర్వభాగా దర్వాక్ శ్రీభూతాత్మనాత్,  
తావదాంధ్రభో దేః”

.....”

అశోకవర్ధనుడు లోకాంతరగతుడైనపుడు వాని సామ్రాజ్యము విచ్ఛిన్నముకాగా నాంధ్రులు మరల స్వతంత్రరాజులైరి. ఆంధ్రులు రమారమి 550 ఏండ్లు క్రీ. పూ. 300 నుండి క్రీ. త. 236 వరకు నాంధ్రదేశమును బాలించిరి. ఈ రాజులలో నేడవ పురుషుడు పోలుడు దేశభాషల బోషించెను. బృహత్కథ పైశాచీభాషలో వీని కాలమునందు రచియింపబడినది. క్రీ. త. 111 నుండి 138 వరకు నేలిన రెండవ విలివ యుక్తుడు శకబాహ్లిక యవన ఘూర్జరాదులైన పరదేశీయుల నోడించి కీర్తిశేషుండయ్యె. యజ్ఞశ్రీ యనురాజు కడపటి యాంధ్రరాజులలో బ్రసిద్ధి కెక్కినది. ఆంధ్రసామ్రాజ్యము క్రీ.త. 236వ సంవత్సరముతో విచ్ఛిన్నమాయెను. పిమ్మట నారవ శతాబ్దమువర కాంధ్రుల చరిత్రాంశములు దెలియవు. కొందరి మతమున నాంధ్ర రాజులు ద్రావిడులు, కొందరి మతమున వా రార్యులు. కాని చోళ సాంధ్య కేరళ దేశాధిపతులవలె నాంధ్రులును నార్యులు గరనుటయె యుక్తి యుక్తముగ నుండెడిని. ఆంధ్రదేశమున కుత్తరమున నార్యులును దక్షిణమున ద్రావిడులు నుండుటంజేసి ఈ యుభయ



జాతీయుల యాచార వ్యవహారముల కెక్కువ సంయోగ మిదేశమునందేర్పడినది. వీరి యాచార వ్యవహారములును, భాషా విశేషములును, గుణశీలములును, నాకార విలాసములును దీని విరూపించుచున్నవి. ఆంధ్రదేశమునందు దక్షిణ దేశమునకన్న బౌద్ధమత మెక్కువగా వ్యాపించినది. అనురావతి, భట్టిప్రోలు, గుడివాడ, జగ్గయ్యపేట మొదలగుచోట్లనున్న స్తూపములు దీనికి నిదర్శనములు. దక్షిణదేశమునందుపలె నాంధ్రదేశమునందు బెద్ద దేవాలయములు లేవు. ఆంధ్రులు పర్వతమునకై సముద్రమును దాటి దూరదేశములకు వెళ్ళినటుల నిదర్శనము లనేకములు గలవు. ఆకాలమునందు వర్షభేద మింత పట్టుదలగా నున్నటుల దోచదు. స్త్రీలు విద్యా స్వతంత్రములను గలిగియున్నటుల విజయసింహుడైన విలియముకురునికై వానితల్లి బలశ్రీ చెక్కించిన శిలా శాసనములవలన సూహించుకొనియున్నది. మూడవశతాబ్దము నడుమ నాంధ్రరాజ్య మంతరించినది. తిరిగియాటవశతాబ్దమువరకు నాంధ్రదేశ చరిత్రాంశములు దెలియవు. ఆటవ శతాబ్దమునండి పదునొకండవ శతాబ్దము దనుక నాంధ్రదేశమును చాళుక్యులు పాలించిరి. ఆంధ్రరాజులు తూర్పునుండి బళ్ళిమమునకుఁ దమరాజ్యమును వ్యాపింపజేసినటులు చాళుక్యులు పడమటినుండి తూర్పువరకు రాజ్యమును వ్యాపింపజేసిరి. తూర్పుదేశమునందు వెంగిపురము రాజధానిగ నుండెను. రాజ్యాభివృద్ధియై నపిదప రాజధాని రాజమహేంద్రవరమునకు మార్చబడియె. చాళుక్యు లుత్తర హిందూస్థానము నుండివచ్చిన రాజపుత్రులు, చంద్రవంశజులు. వీరికాలమునం దాంధ్రదేశమున బౌద్ధమతము తగ్గి బ్రాహ్మణమతము హెచ్చినది. ఎల్లారా విజెంటాలలో నుండు గుహావిహారములు వీరి రాజ్యవ్యాప్తిని బ్రాహ్మణమతాభిమానమునకుఁ దెలుపుచున్నవి. ఈ రాజులలో నిరుపదియేడవరాజగు రాజరాజనరేంద్రుడు సన్నయ భట్టారకునిచే నాంధ్రకరింపబడిన మహాభారతమునకుఁ గృతిపతియై తెలుగుబాసకు మహాపాకారమునుజేసి శాశ్వతకీర్తిని గాంచెను. పండ్రెండవ శతాబ్దమునం దాంధ్రదేశమును చోళరాజులు పాలించిరి. ఓరుగంటి సంస్థానాధీశులైన గణపతిరాజులు పండ్రెండు, పదుమూడు శతాబ్దములం దాంధ్రదేశమును మహావైభవముతో బాలించిరి. ఈ వంశజులలోని రుద్రమదేవియును బ్రతాపరుద్రుడును సుప్రసిద్దులు. కళింగరాజులైన గజపతులు పదునాల్గవ శతాబ్దమునం దాంధ్రదేశములోని కొన్నిభాగముల నాక్రమించుకొనిరి. రెడ్డులు వీ కాలములో గొంతదేశమునకుఁ బాలకులైరి. పదునాల్గవ శతాబ్దమునం దాంధ్రదేశమునందు మహమ్మదీయులు నెలపుల నేర్పరచుకొనిరి. పదునాటవ శతాబ్దారంభమున నాంధ్ర రాజ్యలక్ష్మి కృష్ణదేవరాయల వశమయ్యి యయ్యె. ఈ ఖూర్గాగేసరుఁ డాంధ్రభాషాయోషామణిని బోషించి చిరకీర్తినిగాంచెను. పిమ్మటనాంధ్రదేశము మహమ్మదీయుల వశమైనది. ఆంధ్రదేశమునం దాంగ్లేయుల పరిపాలనము పదునెనిమిదవ శతాబ్దమునందందు బ్రారంభమై పందొమ్మిదవ శతాబ్దమునందు సుస్థిరముగా స్థాపింపబడినది.

దేశాభివృద్ధికిని భాషాభివృద్ధికిని సుస్థిరమైన పత్పరిపాలనము అవశ్యకము. రాజ్యలక్ష్మిని గాపాడఁజాలినవారల భాషాయోషను బోషింపవలెను. పూర్వము భూపతులు పండితుల బోషించి విద్యాభివృద్ధిని జేయుచుండిరి. ఈ పత్పరిపాలకులవలన

పత్పరులు, ఖూర్గాగేసరులు, మంత్రపుంగవులు, దేశభక్తులు గౌరవింపబడుచుండిరి. ఆంధ్రులును వితర హైందవ జాతీయులవలె దురాచారపీడితులై యజ్ఞానాంధకారములోఁబడి తమ యున్న స్థితినుండి దొరికిపోయిరి. ఆంధ్రుల గత వైభవము దేశాభిమానమునకు బురికొల్పినదా? వాగమశాసనుడు, కవిబహ్మ, ప్రబంధపరమేశ్వరుడు మున్నగు సార్థక నామధేయులచే రచింపబడిన కావ్యరాజంబులు భాషాభిమానమును బుట్టింపజాలవా? నా జన్మభూమి, నా మాతృభాష, నా స్వదేశము అని యొకసారియైనను దలపోయని తేజోవిహీనుడైన కుక్షింభరుఁడుండునా? నవశక్తి దేశమునందంతట దన ప్రతాపమును వ్యాపింపజేసి దేశి భాషాభిమానుల మనంబుల దృఢముగ నాకర్షించుచున్నది. సాధువృత్తిని బూని దేశాభివృద్ధికై ఈ ప్రతాపమును నియమించుట దేశభక్తుల విధి. కాలమునుబట్టి సాధన సంపత్తియును మారినది. దేశభక్తుల దేశసేవ ఈ సాధన సంపత్తి ననుసరించియుండవలయును. లేనియెడల ననిష్ఠములకుఁ గారణము గాగలదు. దేశారాధనమునకు దౌర్జన్యమీ కాలమున నెంతమాత్రమునుఁ బనికిరారు. దౌర్జన్యమువలన దేశమునందు సంక్షోభము గలిగి దేశాభివృద్ధికి భంగము గలుగును. దౌర్జన్య మిహవరసుఖములనుఁ బాడుజేయును, ధర్మారంభమువలన నంతరాయములు నశించి విజయము నవకూరును.

ప్రస్తుతము తెలుగుబాసను మాటలాడుజనులు రెండు కోట్లకుపైగాఁ గలరు. వీర లన్నిరాష్ట్రములందును వ్యాపించి యున్నారు. 1,50,00,000 తెలుగువారు బ్రిటిషు ఇండియాలోను, 50,00,000 నైజాము రాజ్యమునందునుఁ గలరు. బ్రిటిషు ఇండియాలోనివారు విశేషముగఁ దెలుగు మండలములలో నున్నారు. కాని రామేశ్వరమునకును గాఢిపూరుమునకును, రంగూనునకును క్రైష్టాకును నడుమనున్న ముఖ్యపట్టణములందెల్లఁ దెలుగువారు గలరు. వీరల నందఱు నేకీభాషలుగఁజేయుట కాంధ్రభాషకు శక్తి సామర్థ్యములు గలవు. భిన్నదేశములందుండు తెలుగువారి నేకజాతీయులనుగఁ జేయుటకు మాతృభాషయే తగిన బంధన సాధనము.

హైందవుల భాగ్యవశమున నాంగ్లేయులు హిందూదేశమునకు బాలకులై దేశమునందు శాంతిని స్థాపించి దేశాభివృద్ధిని జేయుచున్నారు. వీరి పత్పరిపాలనము విద్యాభివృద్ధికిని వాణిజ్యాభివృద్ధికిని బర్లిశామికాభ్యున్నతికిని దోడ్పడుచున్నది. ఆంధ్రులును మిగిలిన హైందవులు వర్దిల్లుచున్నారనుట నిర్వివాదాంశము కాని వంగ మహారాష్ట్ర ఘూర్జర ద్రవిడాది దేశీయులవలెఁ దమ జనబాహుళ్యమునకుఁ దగినటుల వృద్ధి జెందునటుల తోచదు. ద్రావిడులును మహారాష్ట్రులును ఘూర్జరులును నాంధ్రులకన్న సంఖ్యాబాహుళ్యమునఁ దక్కువగున్నను శక్తి సామర్థ్యములం దాంధ్రులను మించియున్నారు. దీనికి ముఖ్యకారణము వారల యధిక విద్యాభివృద్ధి. తెలుగుదేశమునందు దక్షిణదేశముకంటెఁ గళాశాలలును బాఠశాలలును దక్కువగ నున్నవి. చెన్నపురియందు దేశీయులచేఁ బ్రచురింపబడుచున్న యాంగ్లేయ దైనిక వార్తాపత్రికలు మూడును నాంధ్రేశులచేఁ బ్రచురింపబడుచున్నవి. విశేష వ్యాసముగల తెలుగు వార్తా

ప్రతిక యొకటియును లేదు. ఇంతవర కొక యాంధ్రుడును మన్నత వ్యాపారీకుడు గాలేదు. ఉన్నత వ్యాయాది పద విని బొందియుండలేదు. మండలాధిపతియును గాలేదు. ఎల్లెవద్ది తావకిరామయ్య గారొకరు మాత్రము మండల వ్యాయమూర్తిగ నుండిరి. వ్యవస్థా కల్పిత పౌరసేవా పరీక్షలలో (Statutory Civil Service) గృతార్థులైనవారు గానరారు. స్త్రీల కుప యుక్తమైన యున్నతవిద్యాలయ మొక్కటియైన నాంధ్ర దేశమునందు లేదు. చెన్నపురిరాష్ట్రమునకు రాజధానియైన చెన్నపురి తెలుగు మాటలాడువారికి దక్షిణ సరిహద్దు. అయిన నది ప్రధాన నగరంబగుటంజేసి యాంధ్ర భాషా వ్యాపన పడియె ముఖ్య స్థానముగ నున్నది. అచ్చటినుండిగాని లేక వేరొక ముఖ్యపట్టణము నుండిగాని యాంధ్ర భాషా వ్యాపనకు దగిన వ్యవస్థల నేర్పాటు జేయవలయును. ప్రజలు విద్యావ్యాపనకై పాలకుల సహాయమునె వమ్మియుండక స్వయంసహాయమును నమ్మి పని జేయవలయును. పాలకులు సేయవలసిన పను లనేకములు. వారి యాదాయ మనేక. కార్యములకై యుపయోగింపబడవలసియున్నది. ధనము వివిధ ప్రదేశములనుండి వచ్చుటంజేసి యన్ని ప్రదేశములవారి కొరకు వినియోగింపబడవలసియుండును. ఇందువలననే మిగిలిన దేశీయులును విద్యాభివృద్ధికై స్వయంసహాయము రెండువిధముల జేయదగియున్నది, మొదటివిధము ధనసహాయము. రెండుకోట్లకు పైగానున్న యాంధ్రులు నిశ్చలమైన భాషాభిమానమునకు బూని రేని యాంధ్రకళాశాలకు దగిన ధన మొక్క పెట్టున బోగు గాగలరు. మహద్భావనాంకురంబులు మహత్కార్యములకు బీజ ములు. స్వల్పారంభంబులె మహత్కార్యములుగ బరిణమించును. ఆంధ్రదేశంబున విద్యావ్యాపనముజేసి సరసశబ్దార్థాలంకృతంబును మృదు మధుర గంభీరంబునైన దేశభాషను సుద్ధరింపగోరని యాంధ్రు లందురని నమ్ముట కవకాశము లేదు. ఈ దేశ భాషా భ్యుదయము మనసకలారంభములకును బునాది. ఐకమత్యమునకు మూలబీజము. పరిశ్రామికాభివృద్ధికి బ్రధాన సాధనము, వాణి జ్యాభివృద్ధికి జరుపోపాయము, జ్ఞానాభివృద్ధికి సరళమార్గము, పురుషార్థ సాధనమునకు జక్కుని త్రోవ.

ఇప్పుడు ధనార్జనమునకును జ్ఞానాభివృద్ధికిని రాజ భాష యైన యాంగ్లేయభాష యభ్యసించబడుచున్నది. ఈ భాష యందుగల గ్రంథసామగ్రి వేరొకభాషయందుగల గానరారు. దీని యందుగల శాస్త్రగ్రంథములకు బరిమితి లేదు. మతగ్రంథము లకు మితి లేదు. కల్పనా కథల కంతము లేదు. చరిత్ర గ్రంథము

లకు గడుపు లేదు. కావ్యనాటకములకు గణన లేదు. ఈ భాష విద్యాధి కులకు బలనార్జ్యమైనదైనను నాంగ్లేయభాష యెన్నటికిని దేశభాష గాజాలదు. సామాన్య జనులకు విద్యాసంపత్తి దేశభాష వలననే గలుగనున్నది గాన దేశభాషను వృద్ధిచేయుట భాషాభిమాను లకు బ్రథమ కర్తవ్యము.

స్వయంసహాయము నవలంబించుటకు రెండవ మార్గము స్వార్థత్యాగము. విద్యాధికులందరును రాజకీయోద్యోగములను వ్యా యవాదివృత్తిని నవలంబించుదురేని దేశహితార్థము కంకణమును గట్టుకొనువారుండుటకు వీలుండదు. ఉపాధ్యాయవృత్తి నవలం బించుటవలననుధనార్జనము తక్కువైనను దేశహితమునుజేయుట కెక్కువ వీలు గలదు. పునహలో ఫర్గసనుకళాశాలోపాధ్యాయులు మహారాష్ట్రదేశమునకు మహాపకారమును జేయుచున్నారు. మచిలీ బందరులో స్థాపింపబడుచున్న యాంధ్రజాతీయ కళాశాలోద్ధార కులు స్వయంసహాయమును నమ్మి స్వార్థ త్యాగదీక్షను వహించి పనిజేయుచున్నారు. ఆంధ్రదేశీయు లీ సదుద్యమమునకు దోడ్పడి దీనిం బోషింప బ్రయత్నింపవలయును. ఇట్టి సదుద్యమములను బోషించుటయే దేశభక్తులకు భాషాభిమానులకు బ్రథమ కర్త వ్యము.

నైజాము రాజ్యమునందు ధన సంపన్ను లనేకులు గలరు. ఆ రాజ్యమునందు 50 లక్షల జనులు తెలుగు భాషను మాట లాడువారు గలరు. వారి యభివృద్ధికై యొక యాంధ్రకళాశాల నైజాము రాజ్యములో స్థాపించుట ముఖ్యము. ఈ రాజ్యమును బూర్వము గణపతిరాజులు పాలించి యాంధ్రభాషను పోషించిరి. ఇప్పుడీ రాజ్యము స్వదేశ రాజ్యములలో బ్రథమస్థానము నలంక రించుచున్నది. సహజ సద్గుణాలంకారులును స్వదేశ భాషాభిమాను లునైన శ్రీ నైజాముగా రీ యుద్యమమునకు దోడ్పడవచ్చును.

ఆంధ్రదేశ బాంధవులారా! మన పూర్వపు యున్నతస్థితిని దలపోయుడు, భాషాభిమానులారా! భాషాభివృద్ధికై ఇతర రాష్ట్రీ యులు సేయుచున్న ప్రయత్నములను గమనింపుడు. మనము చేయవలసిన యత్నములను యోచింపుడు. కవివరులచే రచియింప బడిన భారతాది గ్రంథరాజములలోని భాషాస్వరస్యమును మాధు ర్యమును గ్రోలి చూడుడు. బ్రటిషు పరిపాలనమువలన సౌలభ్యంబు లైన సాధన సంపత్తిని జేపట్టుడు. దయామయుడైన సర్వేశ్వరుని నమ్మి దేశ భాషాహితార్థమై పనిచేయుడు. సఫలీకృతమనోరథు లచిర కాలమున గాగలరు.

—ప్రతికాధిపతి.

# ప్రస్తావన

[1912 ఫరీదాబి సంవత్సరావి సంచికనుండి]

చైతర భాగములవలె నాంధ్రదేశమును సభివృద్ధిని జేందు చున్నది. కానియభివృద్ధి యితర ప్రదేశములందువలె వేగముగా జరుగుచున్నట్లులు లేవు. విద్యయందును, వాణిజ్య పరిశ్రమలయందును ఆంధ్రులు వెనుకనుబడియున్నారు. నా రిపుడైనను మేల్కొని స్వజాతీయాభివృద్ధికి పాటుపడినగాని ప్రఖ్యాతిని గడించనేరరు. తెలుగు దేశమునందు నిరుదే ప్పుటరీతిని మండల సభలు, శాఖాసభలు గూడినవి. నియోగి మహాజనులు, ప్రబాహ్మణులు, ఆర్యవైశ్యులు, విశ్వ బ్రాహ్మణులు, కమ్మ మహాజనులు మొదలగువారు దమ శాఖా సభలను జయప్రదముగ నడిపించిరి. సభల ప్రయోజనము స్వకీయ జాత్యభివృద్ధి. ఈ యభివృద్ధి మాటలవలనగాక గ్రయారూపమున గైకొనినపుడుకాని ప్రయోజన మేర్పడదు. కులాభిమానులు ప్రతి సమావేశ సమయమునందును చందాలను వసూలుచేసి యా సామును దమ జాతివారి విద్యాభివృద్ధి కయి వినియోగించవలసియుందురు. యిప్పవలకు స్వదేశమునందును బరదేశములందును విద్యను పెంపించు భారము సంఘముపై గలదు. ఈ విషయమై ప్రతి బ్రాహ్మణుని దమ భారమును బూనిన విద్యావ్యాపకమును సంఘాభివృద్ధి యును నతి త్వరితముగ గాగలపు. ఇందుకు వ్యతిరీక్తముగా నీ సభలు కుల వక్షపాత సభలుగా బరిణమించిన దేశానర్థమునకు మూలము గాగలవు. సంఘము నా మహాపదనమునుండి గావదుట దేశాభిమానుల విధి.

## విద్యావ్యాపకము

వంగరాష్ట్ర ద్రవిడ దేశములందువలె తెలుగు దేశమునందు విద్య వ్యాప్తిని గాంచుటలేదు. పునహా నగరమునందలి ఫర్గ్యూసను కళాశాలనుబోలిన కళాశాల యాంధ్రదేశమునందు లేదు. బందరు జాతీయ కళాశాల ప్రాజెంటులేకను వృద్ధి నొందుటలేదు. స్త్రీ విద్య మిక్కిలి హిసస్థితిలో నున్నది. బొంబాయి నగరమునందు యిప్పవలకు పాఠశాలలకు బోవుటను జూచినపుడు పరమాహ్లాదము గలుగుచుండును. తెలుగుదేశమునం దీ యువతులు నలుగురు పిల్లలకు దల్లలై యుత్సాహమును గోల్పోయి వార్తాస్థితియందుండురు. బొంబాయి, కలకత్తా నగరములందీయువతీమణుల ముఖసందేశములనుండి తేజోవీరాసము లుట్టిపడుచుండును. వారు యువతుల కనురూపమైన పరమోత్సాహమును గలిగియుందురు. ఆంధ్రదేశమున కా మహర్షి యెప్పుడు పట్టునో తెలియదు.

విద్యాభ్యాసార్థ మాంధ్రు లితర రాష్ట్రవాసులవలె బరదేశములకు బోవుచున్నారు. వంగరాష్ట్రమునందువలె వారల బోషించుటకు దగిన నిధులుగాని, ప్రోత్సహించుటకు దగిన సంఘములు

గాని లేవు. విద్యార్థుల పరదేశ గమనార్థ మొక నిధి వేర్పాటు చేయుట యవసరము. మహారాష్ట్రులు (స్త్రీసా సందు) కాని నిధిని స్థాపించి విద్యాభివృద్ధిని బరిశ్రామికాభివృద్ధిని జేయుచున్నారు. ఆంధ్రులు పరదేశమున కేగిన వారలను బహిష్కారముతో సత్కరించుచున్నారు. వారు స్వదేశమును స్వగృహమును వదిలి విద్య నభ్యసించుటకై పరదేశములకు బోవుచున్నారు. వారే భావి పౌరులుగా నున్నారు. విదేశవాసమువలన బ్రజ్ఞా పాండిత్యములను గడించుచున్నారు. ఆ విద్యాధికులు స్వదేశమునకు వచ్చినపుడు వారలను వెల్లెరి వెలులపాలు చేయకుండుటయేగాక బరిపూర్ణాదరముతో సంఘమునందు జేర్చుకొనుట యాంధ్రుల ముఖ్య విధి. శాంతి రామమూర్తిగారు గత సంవత్సరమునందు పార సేవా పరీక్షలో నుత్తీర్ణులై యాంధ్ర దేశమునకు సత్కీర్తిని గడించిరి. ఈ కఠిన పరీక్షయందు గృతార్థులైన యాంధ్ర బ్రాహ్మణులలో రామమూర్తిగారు మొదటివారు. రాగల సంవత్సరంలో వారు స్వదేశమునకు వచ్చినపు డాంధ్రులు వారికి హృదయంగమమైన స్వాగతంబు నొసంగుట యుచితము.

## సంఘ సంస్కరణము

సంఘమునందు మెల్ల మెల్లగా మార్పులేర్పడుచున్నవి. మతములు మారుచున్నవి. నూతనాచారములు ప్రబలుచున్నవి. ప్రాచీనాచారము లుద్ధరింపబడుచున్నవి. దేశమంతయు. బరిపర్తనాయత్తమైనది. సంఘ సంస్కరణ విషయమునం దాంధ్రులు ద్రావిడులకు ముందంజను వేయుచున్నారు. కాని వారి సంస్కార ప్రియత్వము దృఢరూపము వహించలేదు. అతి బాల్య వివాహములు, కన్యాశుల్కములు, వరశుల్కములు స్వచ్ఛంద విహారమును జేయుచున్నవి. అతి బాల్య వివాహములు సంఘాభివృద్ధికి వేరు పురుగులుగా నున్నవి. దుర్బలత్వమునకు, వ్యాధిగస్తతకు, నల్పాయుష్యమునకు నీ వివాహములు పుట్టినిల్లులు. వీటి యుపసంహరణమునజేసి ప్రాచీనార్యాచారవలంబనము నవలంబించుటయే చేయదగిన సంస్కరణములలో మొదటి సంస్కరణము. రజస్వలానంతర వివాహములు పూర్వము శాస్త్ర సమ్మతములై యాచరణయందుండెడివి. ఇప్పుడీ యాచార మనరూపమైనది. దాని యవరూపమే సకలానిష్ఠములకును గరణమైనది. ఈ దురాచారము మహాసంహరించుటకై దేశమునందటను వివాహ సంస్కరణ మండలులు స్థాపించు బడుచున్నవి. సంఘ సంస్కరణాభిమాను లందఱును నీ మండలులందుజేరి సంస్కరణ ప్రతిజ్ఞను బూనుట ముఖ్యము. విజ్ఞాన చంద్రికా గ్రంథమండలికి వ్యవస్థాపకుడైన శ్రీ ఆచంట లక్ష్మీపతిగారు హిందూ వివాహ సంస్కరణముయొక్క చెన్నపురి శాఖకు గార్యదర్శులు. గత వత్సర వృత్తాంతములలో వారి వివాహ మెన్ని

కను గంచినది. శ్రీమతి రుక్మిణమ్మగారి పరిణయము పురాణ ప్రసిద్ధ రుక్మిణీ కల్యాణమువలె జనాదరణమును గంచినది. బొంబాయియం దిట్టి వివాహము ఇంకొకటి జరిగినది. ఆ పరిణయమునం దొక యాంధ్ర బ్రాహ్మణుడు మహారాష్ట్ర నారీమణిని వివాహమాడెను. శ్రీమతి తారాబాయిగారు మెట్రిక్యులేషన్ పరీక్షయందు నెగ్గి ఉపాధ్యాయినిగా నెల కేణుది రూప్యములను గడించుచున్నది. పెండ్లియాడిన కోటంరాజు పున్నయ్యగారు రాంధ్ర ప్రతికాభివృద్ధి కై పాటుపడుచున్నారు. బాల్య వివాహములు పోయి యిట్టి యవ్వన వివాహములు ప్రబలుట శ్రేయస్కరము.

గత వత్సరమునం దాంధ్ర భాషాచరిత్రమునం దొక నూతన యుగ మేర్పడినది. భాషాభివృద్ధి కై చెన్నపురియందు “ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు” స్థాపింపబడినది. ఆ పరిషత్తునకు శ్రీ పితా పురము రాజాగారు అగ్రాధిపతి. జయంతి రామయ్యవంతులు గారు కార్యనిర్వాహక సభాధ్యక్షులు. పురాణం నాగభూషణంవంతులు, వేదము, వెంకటరాయశాస్త్రి, ఆచంట లక్ష్మీవతిగారలు కార్యదర్శులు. ఈ పరిషత్తు యొక్క ముఖ్యద్దేశము ‘తెలుగుభాష యొక్కయు వాక్యముయొక్కయు అభివృద్ధికి నుపచరించు వన్ని కార్యములను జేయుట’ అయియున్నది. పరిషత్తును స్థాపించుటవలన నాంధ్ర భాషకుగల యొక గొప్ప కొరత తీరినది. కార్య నిర్వాహక సభ్యులు శ్రద్ధాళువులై కార్యమును నిర్వహించిన భాషాభ్యుదయమునకై ఈ పరిషత్తు మహావకారమును జేయగలదు. గత సంవత్సరమునందు దానికి వెనుకటి సంవత్సరమునందువలె రమారమి 600 గ్రంథములు దెలుగు భాషయందుఁ బ్రచురింపఁ బడినవి. వాటియందు ముప్పాలు పద్య రూపమును వహించినవి. శేషించినవి గద్యరూపమును గైకొనినవి. గ్రంథ ప్రచారణి సంఘము లభివృద్ధిని జెందినవి. ఆ సంఘములు మాతన గ్రంథములను ప్రచురించుచు భాషా సేవను యథాశక్తిని చేయుచున్నవి. విరుడు కవివరులందఱును తమ ప్రజ్ఞా పాండిత్యములను శ్రీ వంచమజార్జి రాజరాజేంద్రుని రాజ్యాభిషేచన మహోత్సవమును వర్ణించుటకై వినియోగించిరి. నానావిధములైన పద్యములు, పాటలు, శతకములు, గ్రంథములు శ్రీ జార్జి చక్రవర్తిని ఢిల్లీ దర్బారును వర్ణించుచుఁ బ్రచురింపబడినవి. కొన్ని పద్యము లీ సంచికయందు హైందవుల రాజభక్తికిని, నాంధ్రుల కవిత్వాభిమానమునకును, కవిత్వాభివేషమునకును విదర్శనములుగా ముద్రింపబడినవి. విద్యావ్యాప్తిని గాంచిన సామ్రాజ్య దేశములయందు వచన గ్రంథము లధికముగను పద్య గ్రంథములు స్వల్పముగను రచియింపబడుచుండును. గ్రంథకర్తల విద్యాభివేషము జనసామాన్యమునకుఁ గల గ్రంథవత్సాసక్తియును దీనికి గారణములు. తెలుగు గ్రంథకర్తలు తమ పాండిత్యమును వచన రచనలకై యధికముగా నుపయోగించిన జ్ఞానము వ్యాపించి భాషాభ్యుదయమును దేశాభ్యుదయమును గాగలదు. గత వర్షమునం దాంధ్రలోకమునందు గవుల కలహములు ముదిరినవి. ఈ కలహములు పక్షపాత భావమును జెంపించినవి. యుక్త యుక్త విచారమును వెనుక నుంచినవి. తుదకు జాతి ద్వేషాభిమానములుగాఁ బరిణమించినవి. భాషా యోష వియోగి వైదికశ్రేయమును బ్రాహ్మణ తృప్తిపక్షపాతమును బూనక దన బిడ్డలను సమాన

భావములతో సంభావించుచున్నది. ఈ దురవస్థనుండి భాషాభిమానులు భాషను గాపాడవలసియుండురు.

### గ్రామ్యగ్రాంతి భాషలు

గ్రామ్య గ్రాంథిక భాషా వివాదములు పెరుగుచున్నవి. విద్యాధికుల ప్రయత్నము లాంగ్లేయభాషయందు సాహిత్యమును సంపాదించుటకై వినియోగింపబడుచున్నవి. సాహిత్య లాభార్థము గాకున్నను ఉదర నిమిత్తమైనను నాంగ్లేయభాష యభ్యసించబడుచున్నది. అంగ్లేయభాష పరిపూర్ణత్వమునొందిన రాజభాష. రాజకీయ కార్యాలయములం దీ భాష వాడుకయందున్నది. న్యాయ సభలయందు భాష యుపయోగింపబడుచున్నది. శాస్త్రీయ విద్య సభ్యసించుట కీ భాషాపాండిత్య మవసరమగుచున్నది. విద్యాధికు లీ భాషను వది వదునాల్గ్ల డ్లభ్యసించుచున్నారు. పల్లెలయందును ఇంగ్లీషుమాటలు తలవని తలంపుగా ముచ్చటలందుఁ జేర్చబడుచున్నవి. అంగ్లేయ భాషయందుఁ బ్రవేశము గలవారి సంభాషణములు నగ మింగ్లీషు మాటలతోను నగము తెలుగు పదములతోను విండియుండును. కారణమింటనుఁ దెలుగు వాడబడుచున్నది. పాఠశాలయందు దింగ్లీషు నేర్పబడుచున్నది. అంగ్లేయ భాషనుఁ దప్పులు లేకుండను మాటలాడుట, వ్రాయుట యవసరము. ఆ యవసరము తెలుగుభాష విషయమై లేదు. ఇట్టి యవసరము గలిగినపుడె జనులు దేశ భాషల సభ్యసించురు. వాటిని జక్కగ మాటలాడను వ్రాయును వేర్వేదరు. మహారాష్ట్ర దేశమునందు మధ్యతరగతి పాఠశాలలోఁ జదువంతయును మహారాష్ట్ర భాషయందుఁ గలపబడుచున్నది. మహారాష్ట్రీలు ముచ్చటలాడునపు డింగ్లీషు వదప్రయోగములు దక్కువగా వారిప్రసంగములయందుఁ గాననగును. ఆంధ్రులకు జన వమూహమునఁ దెలుగుభాష సభ్యసించుటకుఁ దగిన యవసరము గలుగలేదు. పూర్వమునుండియును వాడుక భాషకును గ్రాంథిక భాషకును సన్నిహిత సమావేశ మేర్పడియుండ లేదు. ముందెప్పుడైన గలుగ నున్నదేమో తెలియదు.

సంస్కృతభాషా చరిత్రమును బరిశీలించిన సంస్కృతము కేవలము గ్రాంథిక భాషగాను ప్రాకృతము వాడుక భాషగాను నుండినవని పుష్టమగుచున్నది. విద్యావంతులు ముఖ్యముగా బ్రాహ్మణ మతాభిమానులు తమ గ్రంథములను సంస్కృత భాషయందు వ్రాయుచుండిరి. అవి సామాన్య జనులకు దుర్భేద్యముగ నుండెను. తొద్దులు సామాన్య జనులకుఁ దెలియుటకై దమ గ్రంథములను ప్రాకృత భాషయందు వ్రాయుచుండిరి. తెలుగుభాష కీ స్థితి యవసరమేమో విచారణీయము.

వన్నయ భట్టారకుని కాలమునుండియును వాడుకభాష యును గ్రాంథిక భాషయును వేరు వేరుగా నుండినవని యొప్పు కొనవలసియున్నది. ఆ కాలమునందును సంస్కృత వద జటిల మైన గ్రాంథికభాష గ్రంథస్థముగ నుండియుండునా. 100 కి 98 వంతున జదువను వ్రాయును వేర్వీర ఇంగ్లండునందు సంయతము గ్రాంథిక భాషకును వాడుక భాషకును సంపూర్ణ సమావేశ మేర్పడలేదు. కాని విద్యావంతులు గృహములందు మాటలాడు భాషకును, వ్యవహారములందు వాడుకజేయు భాషకును. విద్యాలయ

ముందు నేర్చుకొనుభాషకును విశేష వ్యత్యయ ముండదు. విద్యా విహీనుల విషయములో నాంధ్రదేశమునందువలె వ్యత్యయము గలదు. ఈ వ్యత్యయము విద్య వ్యాపించినకొలది యంతరించు చున్నది. ఆంధ్రదేశమునందును నాంధ్రభాష యభ్యసించబడిన కొలది వాడుక భాషకును గ్రాంధిక భాషకును గల దూరము తగ్గి యవి వన్నిహిత సాహచర్యమును పొందగలవు. ఇప్పుడు కేవలము గ్రంథస్థమైన భాష యప్పుడు సామాన్యజన ముఖస్థము గాగలదు. సామాన్య జనుల విద్యా వివేకముల పెంపున వారి ముఖస్థమైన భాష గ్రంథస్థము గాగలదు. ఈ ఫలప్రాప్తికి చిరకాలము పట్ట వచ్చును. కాని ఈ సన్నివేశమునకై భాషాభిమానులు పాటుపడ కలిగియుందురు. విద్యా ప్రవీణులు వాడుక పదములను దను పుస్తకములందును జేర్చుటవలన నీ సంయోగమునకు మార్గదర్శకులు గాగలరు. నిర్దుష్టముగ నాంధ్ర భాషయం దొక లేఖనైనను వ్రాయు శక్తి సామాన్యులకు లేదు. విద్యాధికుల కుండవచ్చును. ఆర్థానుస్థారములను, శకటరేఫలను, కళలను, ద్రుత ప్రకృతికములను, సరళములను, సంధులను బూర్తిగా నుపయోగించుచు వ్రాయు వాడుక తగ్గుచున్నది. కాని నింద్యమైన వాడుకభాష యంతయును నేవిధమున జూచినను గ్రాంధిక భాషగా మారనేరదు. విద్యావ్యాసమువలన నింద్యమైన గ్రామ్య మనింద్యముగా మార గలదు. గ్రాంధికభాషయందలి యనవసర నియమములు మార గలవు. కొండవీడు గూర్పున్న గ్రాంధిక భాషకును పల్లపుభూమి యందు నిలిచియున్న వాడుకభాషకును విద్యా వ్యాసవలన సమాన ప్రదేశమున సమావేశ మేర్పడగలదు. ఆంధ్రదేశమునందు రవీంద్ర నాథునిపంటి భాషా నిర్మాణము పుట్టిసంగాని ఈ సంయోగము గలుగుటకు వీలు గలుగదు. అంతవరకును ఈ రెండు ఎక్షముల వారును తగవులాడుచుండుట సహజము. ఉభయ ఎక్షములందును లోపము లుండువచ్చును గాని వారి యుద్యమములు భాషా సేవకై యని యొప్పుకొనవలసియున్నది.

### వ్యాసములు

పంగ మహారాష్ట్ర దేశములందు నిద్రావంతులు పత్రికా నిర్వాహకులకు సంవత్సరాది సంచికలను బ్రచురించుటకై విశేష సహాయమును జేయుచు భాషాసేవను జేయుచున్నారు. ఉన్నత న్యాయాధీశులు, న్యాయవాదులు, ఉపాధ్యాయులు, ఉద్యోగస్థులు, డాక్టరులు దమకేంతటి తొందర పనులున్నను దీరికయి గల్గించు కొని సంచికకు వ్యాసములను వ్రాయుచున్నారు. మానసిక మనోరంజని సంధ్యావర్తనూని మొదలగు వార్తా పత్రికల సంవత్సరాది సంచికలను సర్. గణేశనాయణ చంద్రావార్కరు, వాణాగారు మొదలగు దేశభిమానులు వ్యాసములను వ్రాసి, దేశమునకు మహాపరమమును జేయుచున్నారు. ఆంధ్ర మహాజను లీ విషయమున వెనుకంజవేయుట శోచనీయును. సంవత్సరాది సంచికను బ్రకటించుటకుగల ప్రయోజనము నిద్రావంతుల యభిప్రాయములను బ్రచురించి సామాన్య జనుల కుత్సాహ వివేకములను బుట్టించుటయియున్నది. విద్యావంతుల వ్యాసములే ఈ సంవత్సరాది సంచికకు సుభాషణములు. ఆయంకారములు లేని సంచిక రాణింప నెరదు. ముందైనను విద్యావంతులు, దను యమూల్య విద్యాభరణంబులచే నీ సంచిక నలంకరించి మాతృభాషను బోషించుటకు బ్రార్థితులు.

ఈ లోటుపాటును నివారించుటకును వ్యాస లేఖకులకు బ్రోత్సాహమును గలిగించుటకును నీ సంచికయందు ముద్రించిన వ్యాసములలో గొన్ని వ్యాసములకు బహుమతు లొసంగబడినవి. ఆ వ్యాసము లంత యుత్తమములు గాకున్నను వ్యాసలేఖకులు దను శక్తి కొలది వ్రాసి పంపినందులకు సంతసించవలసియున్నది. వ్యాస లేఖనమునకు మున్నది విషయములు నిర్ణయింపబడినవి. వాటిలో బదియేడు విషయములను గురించి మాత్రము వ్యాసములు వ్రాయు బడినవి. రాజ్యాంగ వ్యవహారములను గురించి యెవరును వ్రాసియుండ లేదు. సూర్య వ్యాసములకు బైగా బంపబడినవి. ఆంగ్లేయ పరిపాలనాధినులను గురించి వ్రాసిన వ్యాసములు విస్తారముగా గలవు. ఆ వ్యాసములన్నియును బరీక్షింపబడి బహుమానములకు దగిన వ్యాసములు నిర్ణయింపబడి ముద్రింపబడినవి. రెండు వ్యాసములు సమానముగా నున్నపుడు బహుమానము పంచబడినది. బహుమతు లొందిన వ్యాసములు, విషయానుక్రమణికయందు దెలుపబడినవి.

సంచికయందు 40 వ్యాసములు ముద్రింపబడినవి. వ్యస సాయ పరిశ్రమల గురించిన వ్యాసములు 10, రాజకీయ విషయములగురించినవి 6, సంఘస్థితికి సంబంధించినవి 10, ఆరోగ్యము, సంగీతము, చరిత్రము, భాషాస్థితి మొదలగు విషయములకు సంబంధించినవి 14ను గలవు. ఢిల్లీనగర చరిత్రము, ఢిల్లీ దర్బారు, సంస్థానముల చరిత్రములు విపులముగా వ్రాయబడినవి. శ్రీ పంచమజార్జి రాజేంద్ర రాజ్యాభిషేచన పర్వములను గురించిన పద్యములు 200లు ప్రచురింపబడినవి. వ్యాసములందు దేశభ్యుదయమున కవసరములైన విషయములను జేర్చుటకు యత్నముచేయబడినది. దేశభిమానము, భాషాభిమానము, వ్యవసాయము, పరిశ్రమలు, రాజ్యాంగములు, సంఘస్థితి, దేశ చరిత్రము, స్త్రీల స్థితి మొదలగు విషయములను గురించిన వ్యాసములు గలవు. చదువరులు, వ్యాసములందలి లోటుపాటులను నిర్ణయించ నొప్పుదురు.

### చిత్రపటములు

శ్రీ రాజదంపతుల ఢిల్లీ రాజ్యాభిషేచన మహాత్మ్యము దేశ చరిత్రమునం దొక సుప్రసిద్ధివిహాసము. దేశమంతయును నా మహాత్మ్యమయమైనది. రాజభక్తి భరితంబులైన సత్కర్మలన్నిచోట్లను ననుష్ఠింపబడినవి. శ్రీరాజదంపతులకు హృద్గత రమణీయంబైన స్వాగతంబొసగబడినది. రాజులు, మహారాజులు, శ్రీమంతులు, రాష్ట్రపాలకులు, సైనిక బృందంబులు దర్బారునకై ఢిల్లీ నగరమునందు గుమిగూడిరి. శ్రీ పంచమజార్జి రాజ రాజేంద్రుని, శ్రీ మేరీ రాజ రాజేశ్వరిని, రాజ కుటుంబమును, రాజాగమనమును, బొంబాయి ఢిల్లీ నగర ప్రవేశములను, ఢిల్లీదర్బారును, వేదాదుటను, కలకత్తావినోదములను, స్వదేశ గమనమును దెలుపు చిత్రపటములు 50 గలవు. పురాతన సుప్రసిద్ధ పండ్తానాదీశుల చిత్రపటములు 55 గలవు. ప్రాచీన ఢిల్లీ నగర పరిస్థితిని దెలుపు చిత్రపటములు 12 గలవు.. హిందూదేశ పాలకులను జూపు పటములు 24 గలవు. సామాన్య శాసన సభయొక్కయు, మద్రాసు, బొంబాయి రాష్ట్రముల యొక్కయు సభా పటములు గలవు. సుప్రసిద్ధులైన మహాజనుల

చిత్రపటములును జేర్చబడినవి. చీనాదేశ పరివర్తనమువలన సుప్రసిద్ధిని గాంచిన చీనాదేశనాయకుల పటములును జేర్చబడినవి. జాతీయ సభాభ్యుదయమున విష్ణునారాయణధరుగారి పటము సైతమును గలదు. మొత్తమున 172 చిత్ర పటములు ముద్రింపబడినవి. చిత్రపట వీక్షణమువలన జడువరులు దర్బారు వైభవమహిమములను సూహించుకొనుదురు.

### స్వపక్షము

దైవకృపవలన మూడవ సంవత్సరాది సంచిక బహిర్గతమైనది. పత్రికా నిర్వహణము కష్టసాధ్యము. దేశ భాషా పత్రికా నిర్వహణమత్యంత కష్టసాధ్యము. ఆంధ్రేశ్వరరాష్ట్రమధ్యను నాంధ్రపత్రికా నిర్వహణము దుస్సాధ్యము. సామాన్యముగా దేశీయ వార్తాపత్రికా నిర్వహకులకు లాభము పూజ్యము. గౌరవము శూన్యము. భార మధికము. విషమావస్థలవలన విషాదము జనించుట సహజము. నిరుత్సాహము గలుగుట నిశ్చయము. విషాద, నిరుత్సాహములు రక్షింపవు. ప్రజ్ఞావాదములు నిరుపయోగములు. రంధ్రావేషణము సుకరము. గుణగ్రహణము దుష్కరము. చేసినది కొంచెము. చేయగలిగినది విస్తారము. తప్పు లెక్కువ. ఒప్పులు తక్కువ. సంగతి సందర్భము లిటు లుండగా స్వపక్షముక నివేదన మసంగతము.

మూడేండ్లుగ నాంధ్రపత్రిక క్రమము తప్పక బ్రచురింపబడుచున్నది. మూడు సంవత్సరాది సంచికలు గ్రాహకుల కందింపబడినవి. ఈ సంచికలకై వేలకొలది రూపములు వ్యయమైనది. మూడవ సంచిక యందలి దర్బారు పటములను, సంస్థానాధీశుల పటములను సమకూర్చుటకయి వందలకొలది రూపములు వ్యయమైనవి. ప్రచురణభార సుధికమైనది. ఆంధ్రదేశ భాషాభ్యుదయముల కీ ప్రయత్నము లిసుసుంతయైనను దోడ్పడిన ప్రయత్నములు నిష్ఫలములుగాక సఫలము లగునను నాశ నూతనోత్సాహమును బుట్టించుచున్నది.

ఆంధ్రుల యాదరణ పోషణములవలన నాంధ్రపత్రిక దిన దినాభివృద్ధిని జెందుచున్నది. రాజులు, విద్యావంతులు, సామాన్యులు బీదలు, భాగ్యవంతులు, స్త్రీలు, పురుషులు పత్రికను దమ యుదార సంకల్పములదేతను, వ్యాసములతోను, చందాలవలనను బోషించుచున్నందులకు వారల కనేక వందనంబులు. ఆంధ్రపత్రికాభివృద్ధియితర ఆంధ్రపత్రికలతో బోల్చినపు డాశ్చర్యముగనుండినను నది

విశేషముగాదని యంగీకరింపవలసియున్నది. ఆంధ్రభాష దేశ భాషలందు మూడవదిగ నున్నది. మాధుర్యమున మొదటిదిగ నున్నది. ఇతర భాషలందు 2,000 చందాదారులుగల వార్తాపత్రికలును, దైనిక పత్రికలును నుండగా నాంధ్ర భాషయందు మంచి వ్యాసకముగల వార్తాపత్రిక లేకుండుట శోచనీయము. ఇదియే ఢిల్లీ దర్బారునం దాంధ్రపత్రికల పరాభవమునకు ముఖ్య కారణము. ఈ కొరతను దీర్చి పత్రికా వ్యాపనమును జేయుట కాంధ్రులు ప్రార్థితులు. సంవత్సరాది సంచికను జడుపువారందఱును గట్టి పట్టునుబట్టిన సచిరకాలమునం దాంధ్రపత్రిక విశేష వ్యాపకమును గలిగి దేశ భాషాభ్యుదయమున కింతకన్న నెక్కుడుగ దోడ్పడుగలదు. ఆంధ్రదేశ బాంధవులు పూర్వమువలె ముందును దమ యుదరాశ్రయముతో నాంధ్రపత్రికను సన్మానించుటకు బ్రార్థితులు. ఆంధ్రపత్రికాభివృద్ధికై పత్రికా నిర్వహకులకును, గ్రాహకులకును, బ్రోత్సాహము నొసంగుటకు సర్వేశ్వరుని యపార కృప దోడ్పడుగాత!

### పరిపక్షములు

చందాదారులకును, వ్యాపకములను వ్రాసిన వారలకును, ఛాయా చిత్ర పటముల నంపిన వారలకును, నితర పోషకులకును ననేక వినతులు. సంచికయందలి చరిత్రాంశములన్నియును సుప్రసిద్ధాంగ్లేయ చరిత్ర గ్రంథములనుండి సమీకరింపబడినవి. ఇంపీరియల్ గెజటీర్, పురుషోత్తమ విశాఖ మోజీగారి దర్బారు చిత్ర పుస్తకము, ఢిల్లీ చరిత్ర గ్రంథములు మొదలగునవి విశేషముగ నుపయోగింపబడినవి. ఈ గ్రంథోపకృతి కృతజ్ఞతా పూర్వకముగ స్వీకరింపబడుచున్నది. ఛాయా చిత్ర పటములను ముద్రించుటకు దగిన పట ఫలకములను జేసిన శిల్పకారులకును, సంచికను ముద్రించిన తత్త్వ వివేచక ముద్రాక్షర శాలాధిపతులకును, నితర విధముల సహాయమును జేసిన వారలకును వందనములు.

పరీధావి నామ సంవత్సరమునందు సకల జనులును సదాశాసనపన్నులై మనోవాంఛా ఫలసిద్ధిని బొంది సుఖించెదరుగాత! పరిపక్ష ప్రపంచమునకును నీశ్వరుడు శాంతి సుఖములను బ్రసాదించెడుగాత! హిందూదేశము ధన ధాన్య సమృద్ధిని గలిగి యాంగ్లప్రదమై వర్ధిల్లుగాత!

—ప్రతికాధిపతి.

# దేశోద్ధారకుని తుది రచన

[1938 బహుధాన్య సంవత్సరాదినందిక ప్రస్తావన]

ఓ స్త్రీ: ప్రణవారాయ శుద్ధ జ్ఞానైకమూర్తయే,  
నిర్మలాయ ప్రసన్నాయ దక్షిణామూర్తయే నమః.

శ్రీ సచ్చిదానంద పరమాత్ముని లీలా విలాస విలసితమైన విశ్వమునందు ఒక శౌండ్రమానాబ్దము గతించినది. బహుధాన్య సంవత్సరము ప్రారంభమైనది. గత సంవత్సరేతి పుత్రిమును వ్రాయు సంకల్పించుటగాని, వర్తమాన సంవత్సర ఫలమును గుణింపబూనుటగాని దుష్కరము. మహాకాలము అనంతమైన ఈ చిత్ర విచిత్రమైన ప్రకృతి లీలలను సర్వత్ర ప్రకృతి ప్రత్యక్షముచేయుచున్నది. ఆత్మపరాయణులైన ధీమంతులు సత్య వ్యవధానమును ప్రపంచోద్ధరణమునకు వినియోగపఱచుచున్నారు. స్వార్థపరాయణులైన అజ్ఞానులు పరపీడన పరాయణులైన ప్రపంచ విలయమునకు వినియోగపడుచున్నారు.

## ధర్మాధర్మ సంకల్పము

ప్రవృత్తియందు ధర్మాధర్మములకును, పరార్థ స్వార్థములకును సంరంభము సహజమైన ధర్మసంస్థాపనము సంభవ మగుచున్నను యుగలక్షణములను యధార్థముగ గ్రహించుట దుర్లభము. ప్రపంచమంతయును శాంతిసంకల్పమును జేయుచు మహా సంగ్రామ ప్రయత్నములను చేయుచున్నది. అబిసీనియా, చీనా, స్పెయిను సంగ్రామములు ప్రత్యక్ష ప్రమాణములు.

శాంతిస్థాపనమున కేర్పడిన నానాజాతి సమితి శాంతిస్థాపనమునకేక ధర్మ నిర్ణయమునకును నిర్ణయమైనది. ప్రపంచమునందు ధర్మసందేహము సంభవించినప్పుడెల్ల మహా సామ్రాజ్యములు తమ మతమును చెల్లుబడి చేసుకొనుచున్నవి. కొన్ని సమయములందు ధర్మనిర్ణయములను చేసినను, నిర్ణయములు కాగితములమీద కలవుగాని క్రియారూపమును తొల్యలేదు. కారణము స్వార్థపరాయణత్వమునందుగల ప్రతిష్ఠ ధర్మమునకు కలుగకున్నది. ఆనన్నముగనున్న మహాప్రళయమును నివారించుట ఎవరికిని సాధ్యము కాదు. ఇది స్వకర్మానుఫలము. నాయకులు సంగ్రామ కర్మల నారాధించుచున్నను ప్రజలు శాంతిని కోరుచున్నారు.

## బహుధాన్య సంవత్సరము

సంవత్సరాదిని ప్రజలు శాంతి సంకల్పము చేసి, శాంతి సౌఖ్యములను సాధించుటకు భగవంతుని కోరుట ఆచారమైనది. వంచాంగ శ్రవణ మీ సనాతనాచారమును స్మరింపజేయుచున్నది. బహుధాన్య సంవత్సరమునకు శుక్రకుడు రాజు, బుధుడు మంత్రి, కుజుడు పేనాధిపతి. వంచాంగము గుణించిన సంగ్రామము ఫలించుటకు ఎంతకాలము పట్టునది దైవాధీనము, కాలగర్భమునందు కలదు.

ప్రజలందరును శాంతిస్థాపనమునకును, సంగ్రామ నివారణకును హృదయ పూర్వకముగ ప్రార్థనలను చేయుదురు గాక!

## గాంధీజీ

గాంధీమహాత్ముడు శాంతిసంరంభమునందు ప్రదర్శించిన అపూర్వమైన సత్యాగ్రహ సాధనమును ప్రజలు మాటలందుగాక సంకల్పమందును, క్రియలయందును చూపుటకు తనస్సును చేయుట ధర్మము. చిరకాల సంవర్ధితమైన పశుబలాధాన స్థానమును సత్యాగ్రహము ఆక్రమించుటకు చిరకాలాభ్యాసము అవసరము. ఆయుధ విర్మాణ, ధారణ, విక్రయ సాధనమునను జీవయాత్రను గడపుచు తన్మూలమున శ్రీమంతులు, బలవంతులు, దురభిమానులైన సామ్రాజ్య ప్రజలకును వారి ప్రవృత్తులకును నిది సులభసాధ్యము కాదు. మాటలయందు జపాను అవలంబించిన చీనా సంగ్రామమును లీనముగ ఖండించుచు, క్రియలయందు జపానుకు ఆయుధములను అమ్ముచున్న యూరపు రాజ్యముల నీతి ధర్మ విరుద్ధము. ఇట్టి క్లిష్ట పరిస్థితులయందు శాంతిస్థాపనమునకు 3౮ కోట్ల భారతీయుల ధర్మబలమును శతవిధముల వినియోగించుట తగియున్నది. అపూర్వమైన నిర్బంధములవలన కృశించియున్న భారతీయులకు కర్తవ్యమును నిర్ణయించుటయే అసాధ్యముగ నున్నది. భారతీయ భౌతికబలము కృశించినను నిత్యమైన ఆత్మబలము క్షీణింపక అఖండముగ ప్రకాశించుచున్నది. ఆత్మ సంస్మరణమును జేసి గాంధీమహాత్మునివలె ప్రజలు ఆత్మ శక్తిని నారాధించి తాము తరించి ప్రపంచమును తరింపజేయుటకు పాటుపడుట కర్తవ్యము. గాంధీమహాత్ముడు అపూర్వమైన మహాపురుషుడు. ప్రపంచోద్ధరణమునకు అవతరించిన మహానుభావుడు. కేవలము దైవబల సంపన్నుడైన మానవుడు. రాజకీయ, సాంఘిక, మతాది విషయములయందు ఆయన సత్యాగ్రహ సమర సాధనమునను పొందిన విజయములు ధ్యాన, మననయోగ్యములు. ప్రపంచ చరిత్ర మారంభమైన తరువాతను దుర్బల భిక్షుకు డొకడు చేయగల్గిన యపూర్వ పరివర్తనమును సామ్రాజ్య రాజ్యములు గ్రహించుట భావి యోగ క్షేమములకు ప్రయోజనకరము. ప్రపంచ భావి పరిణామము ఏ రూపము దాల్చినను గాంధీమహాత్ముడు బోధించిన అహింసా, ధర్మ, సత్యములు ప్రతిష్ఠను బడయగలవు.

### కాంగ్రెసు విజయము

గతించిన సంవత్సరమునందు కాంగ్రెసునకు అఖండము, అపూర్వమునైన విజయము కలిగినది. ఇది సత్యాగ్రహ ప్రభావము. నిరంకుశ ప్రభుత్వము నిర్వాంతపోయినది. అబాలగోపాలము కాంగ్రెసు పతాకమును, వందేమాతరము గీతములను దేశమునందంతటను ప్రక్షత్వము చేసినది. ఇది ప్రజా హృదయమునందంతరంగమున మైసిన పరమోత్సాహమును, ప్రభుత్వ హృదయమునందలి భయభ్రాంతులను లోకమునకు ప్రత్యక్షము చేసినది. కాంగ్రెసు నాయకులు మంత్రపదవులను స్వీకరించి కొన్ని రాష్ట్రములందు ప్రభుత్వమును నిర్వహించుచున్నారు. సంపూర్ణ స్వాతంత్ర్య స్థాపనమునకు ఇది ప్రథమ సోపానము. ప్రజలు స్వరాజ్య ప్రభుత్వమునందు రంధ్రావ్యేషణమును చేయక సకల విధముల పోషించుట కర్తవ్యము. కాంగ్రెసు మంత్రుల ధర్మశీలము గతించిన స్వల్పకాలమందే సువ్యక్తమైనది. గతించిన ఇరువదియైదేండ్లయందును దేశమునందు సాంఘిక, రాజకీయ, మతాది సకల విషయములయందును సంప్రాప్తమైన మహాపరివర్తనము భావ్యభ్యుదయమునకు శుభసూచకముగ నున్నది. ఈ మహాపరివర్తనసిద్ధికి ప్రాణమానధనములను సమర్పించిన త్యాగమూర్తులకు జోహారులు.

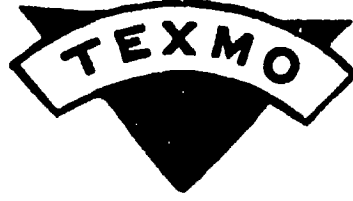
### ఆంధ్రాభ్యుదయము

1910 కీలక సంవత్సరమున మా మొదటి సంచిక ప్రచురింపబడినది. బహుధాన్య సంవత్సరమునందు 29 వ సంచిక వెలువడుచున్నది. గతించిన 30 ఏండ్లనుండియు ప్రజాహృదయమునందు గల్గిన మహా ప్రబోధమును సంవత్సరాది సంచికలు దిక్పాతముగ సూచించుచున్నవి. ఆంధ్రుల సాహిత్య, కళా, మత, సాంఘిక రంగములందు చిరకాలాగతములైన పూర్వాచారములను, విర్బంధ నిర్మాణములను విసర్జించి సవీన మార్గములను అవలంబించిన విధమును కావ్యములు, గీతములు, విమర్శనములు, పరిశోధనలు, చరిత్రాంశములు విశదము చేయుచున్నవి. సాహిత్యమునందు కల్గిన అపారమైన వికాసమును ప్రచురితములైన కావ్యములు, గీతములు విశదము చేయుచున్నవి. సవీన రచనలు ప్రజాదరణమును బడయుచున్నవి. ముప్పదేండ్లకు పూర్వము పరిపాస ప్రాతములైన అపారాధుగారి ముత్యాలసరములు వేడు ప్రజాదరణమునకు ప్రాతములగుచున్నవి. ప్రాతపద్ధతులను క్రొత్తరీతులను ఖండించుట ధీమంతుల లక్షణము కాదు. విమర్శనము చేయుటకు సకల జనులును అధికారులు. సంగీతకళయందును ఆంధ్రుల యభినివేశమును గానసభలు, గాన కళాశాలలు, పండిత సత్కారములును విశదము చేయుచున్నవి. కళారంగమునందు చిత్రకారులవలంబించిన నూతన విధానము చిత్ర ప్రపంచమునందు ప్రశంసలను బడసినది. హరిజనోద్యమము, పునర్వివాహములు విశాలములైన ప్రజా హృదయములను వెల్లడి చేయుచున్నవి. ఆంధ్రులు అన్వతంత్రస్థితియందున్నను స్వయంసహాయమునను రాజకీయ రంగమునందును స్వాతంత్ర్య ప్రియత్వముననుగల విధమును సత్యాగ్రహ సమరము విశదము చేసినది. నిరంకుశ ప్రభుత్వమునందు ఆంధ్ర రాష్ట్ర నిర్మాణము సాధ్యము కాకపోయినను స్వరాజ్య ప్రభుత్వమునందు సాధ్యము కానున్నది. నూతన సంవత్సరమునకు సరిగ్మదాసు ఎసెంబ్లీ ఆంధ్ర రాష్ట్ర నిర్మాణవశ్యకతను అంగీకరించినది. ప్రజలు చిరకాలమునుండి పాటుపడుచున్న రాష్ట్ర నిర్మాణమునకు యావచ్చుకీని వినియోగించి తీర్మానము కార్యరూపమును దాల్చుటకు ప్రయత్నించుదురుగాక. ఆంధ్రాభ్యుదయమునకు సకల విధముల పాటుపడి ప్రజాదరణమునకు ప్రాతమైన మహాపురుష వీరేశలింగముగారికి జోహారులు.

ములు, గీతములు విశదము చేయుచున్నవి. సవీన రచనలు ప్రజాదరణమును బడయుచున్నవి. ముప్పదేండ్లకు పూర్వము పరిపాస ప్రాతములైన అపారాధుగారి ముత్యాలసరములు వేడు ప్రజాదరణమునకు ప్రాతములగుచున్నవి. ప్రాతపద్ధతులను క్రొత్తరీతులను ఖండించుట ధీమంతుల లక్షణము కాదు. విమర్శనము చేయుటకు సకల జనులును అధికారులు. సంగీతకళయందును ఆంధ్రుల యభినివేశమును గానసభలు, గాన కళాశాలలు, పండిత సత్కారములును విశదము చేయుచున్నవి. కళారంగమునందు చిత్రకారులవలంబించిన నూతన విధానము చిత్ర ప్రపంచమునందు ప్రశంసలను బడసినది. హరిజనోద్యమము, పునర్వివాహములు విశాలములైన ప్రజా హృదయములను వెల్లడి చేయుచున్నవి. ఆంధ్రులు అన్వతంత్రస్థితియందున్నను స్వయంసహాయమునను రాజకీయ రంగమునందును స్వాతంత్ర్య ప్రియత్వముననుగల విధమును సత్యాగ్రహ సమరము విశదము చేసినది. నిరంకుశ ప్రభుత్వమునందు ఆంధ్ర రాష్ట్ర నిర్మాణము సాధ్యము కాకపోయినను స్వరాజ్య ప్రభుత్వమునందు సాధ్యము కానున్నది. నూతన సంవత్సరమునకు సరిగ్మదాసు ఎసెంబ్లీ ఆంధ్ర రాష్ట్ర నిర్మాణవశ్యకతను అంగీకరించినది. ప్రజలు చిరకాలమునుండి పాటుపడుచున్న రాష్ట్ర నిర్మాణమునకు యావచ్చుకీని వినియోగించి తీర్మానము కార్యరూపమును దాల్చుటకు ప్రయత్నించుదురుగాక. ఆంధ్రాభ్యుదయమునకు సకల విధముల పాటుపడి ప్రజాదరణమునకు ప్రాతమైన మహాపురుష వీరేశలింగముగారికి జోహారులు.

ఆంధ్రాభ్యుదయమునకు పాటుపడిన సకల మహా జనులకును కృతజ్ఞతాపంచనములు. గత సంచికలకును బహుధాన్య సంచికకును ప్రచురణమునందు సహాయము చేసిన మిత్రులకు వందనములు. నా స్వల్పమైన సేవకు ప్రజలు చూపిన గౌరవ ప్రేమాదరణ సత్కారములకు కృతజ్ఞుడను. సచ్చిదానంద పరమాత్మ సకల లోకములకును సకల జనులకును శాంతి సౌఖ్యములను ప్రసాదించుగాక!



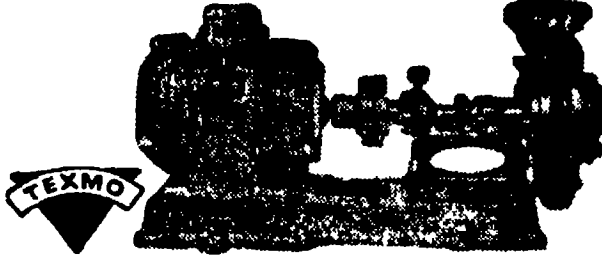


వ్యవసాయాభివృద్ధికి  
వెక్స్ మో మోటార్లు, పంపులు



మోనో బ్లాకు సెట్లు వాడండి

TEXMO



MOTORS

- \* పనితీరు ముత్యం, మన్నిక చోటు శ్రేష్ఠమైనవి.
- \* తక్కువ కిరెంటు ఖర్చుతో ఎక్కువ పని చేయగలవి.
- \* శబ్దము లేక చలగా పని చేయునవి.
- \* ఒక సంవత్సరము గ్యారంటీ.
- \* స్వల్ప ధర - చిరకాల సేవ - ఫలితం ఎక్కువ.

సింగిల్ ఫేసు మోటార్లు, పంపు సెట్లు 1/4 నుండి 2 H.P. వరకు (వతి యింటికి, హోటల్ కు ఉపయోగపడునవి)

3 ఫేసు మోటార్లు 1 నుండి 15 H.P. వరకు (వ్యవసాయమునకు ఉపయోగపడునవి)

ప్రతివ్యవసాయవారిచే శ్రేష్ఠమైనవిని యోగ్యతా ప్రతిమును పొందినవి

ఫోన్ నెం.: 2347

గ్రాము "TEXMOTOR"

వెక్స్ మో ఇండస్ట్రీస్

హైల్క్యూ రోడ్ : : విజయవాడ-1.  
(H. O. కోయంబతూరు-2)

శాఖలు : మద్రాసు, నేలం, తిరిచినాపల్లి, మధుర.

Use always TEXMO MOTORS & PUMPS

# ఏబదివేల బేరము

శ్రీయుత క. రామానుజరావుగారిచే వ్రాయబడినది.

[1910 సాధారణ సంవత్సరాదినంచికనుండి]

చెన్నవట్టణమందలి షిహాకారుపేట లక్ష్మికి నివాస స్థలము. సూర్యోదయము మొదలు రాత్రి వంద్రెండు గంటలవఱకును, ఆ పీఠిలో వింటంట లక్ష్మి తాండవ మాడుచుండును. ఆ పీఠిలో ధవవంతులగు కోమలుల యొక్కయు, వారికంటే ధవవంతులగు గుజరాతీలయొక్కయు, వారికంటే వెక్కుడు లక్ష్మీపుత్రులగు మార్వాడీలయొక్కయు విండ్లుండుటచే వర్తక మునకు ఆపిధి పుట్టినిల్లగుటకు వందియము లేదు. రవలు కెంపులు మొదలైన విలువగల రాళ్లు మానికలతో గొలుచునట్టి వర్తకు లచ్చట పున్నారని చెప్పినచో వచ్చటి ప్రతియింటను రూపాయిలు, కాసులు, నవరసంల మొదలైన వెండి బంగారు వాణిము లెల్లప్పుడును ఘల్లు ఘల్లు మునుచుండు వని వేరుగ జెప్పవలెవా?

ఒకనా దుదయమున ఏడుగంటలవేళ జగజీవనలాల్ షిహాకారు యొక్క వాలుగంఠముల మేడయెదుట రెండు గుఱ్ఱముల కోచిబండి యొకటి వచ్చి నిలిచెను. ఆ బండిలో వెనుకవక్కు నొక పురుషుడును, అతనిభార్య యు గూర్చుండియుండిరి. వారికి వెదుట వైదారు వెలల పిల్లవాని వెత్తు కొని యొకదాని కూర్చుండియుండెను. బండికి వెనుక చిత్రమైన దున్నుం ధరించిన గుఱ్ఱపువాం ద్రీద్వరు నిలిచియుండిరి. బండికి ముందుభాగమున వెత్తుగమున్న యానవముపై కోచిమన్ అనగా గుఱ్ఱములను తోలువాడును, వానివక్కున మరియొక సేవకుడును గూర్చుండియుండిరి. బండి వచ్చి నిలిచినతోడనే వెనుకనున్న గుఱ్ఱపువాం ద్రీద్వరును దిగి ముందుకు వచ్చి గుఱ్ఱపు కళ్ళెములను పట్టుకొని నిలువబడిరి. ముందు సున్నతాసనముపై గూర్చున్న సేవకుడు దిగి యొద్దకు రాగానే యజమానుడు తన జేబులో నుండి తన పేరుగల విజిటింగ్ కార్డు నొకదానినితీసి వానికిచ్చెను. వాడు ఆ యింటి గుమ్మములో కూర్చున్న సేవకుని చేతికిచ్చి నీ యజమానున కీ కార్డు చూపుమని వానిని తోనికిం బంపెను. జగజీవనలాల్ ఆ కార్డును చూచుకొని రాజా ఆఫ్ నర్సాపూర్ అని చదివి తత్తరపాటుతో లేచి బండి యొద్దకు వచ్చెను. ఈ వర్తకుడు గొప్ప రాళ్ల వర్తకుడని విఖ్యాతిజెందిన వాడు. రవ్వలు, కెంపులు, వచ్చలు, వైడూర్యములు మొదలైన విలువలేని మాణిక్యముల వర్తకమే ఎల్లప్పుడును చేయుచుండును. పుష్కరాగముల వంటి తక్కువ వెలగల రాళ్లనుగాని, వెండి బంగారములనుగాని ముట్టనే ముట్టెడు. అతని పద్దులన్నియు వేలు లక్షలుగల సంఖ్యలతో నిండియుండును. గొప్ప గొప్ప రాజులు మహారాజు లితనియొద్ద లక్షలకొలది వెలగల రాళ్లను నమ్మికగా తీసికొని పోవుచుండిరి. ఆ రాజులకు తగిన మర్యాదలుచేసి వారిని వంతుషవళిచి, వారెక్కుడు రాళ్లను గొనునట్లు చేయు సామర్థ్య మీ ముసలిషిహాకారునకుం గలదు. అందుచేతనే ఒకానొక రాజు ఎచ్చెసని తెలిసినతోడనే మన షిహాకారు తత్తరపాటుతో లేచి ఎదురేగెను. అతడు బండి వమీవమునకు వచ్చినతోడనే, అచ్చట నిలుచున్న సేవకుడు బండి తలుపు దీసెను. బండిలోనుండి జమిందారుగారు దిగివచ్చి షిహాకారుతో షేక్ హాండుచేసి “మీరేనా జగజీవనలాలు షేట్టిగారు?” అని యడిగెను. అందు కారణం ‘చిత్రమని’ తలయూపగా “నేడు బహు సుదినము. ఎన్ని దినముల నుండియో యనుకొనగా నేడు మీ దర్శనము లభించినది. కుజేరుని తరువాత తామే కుజేరులని వినియున్నాను.”

“చిత్రము. మీపంటి రాజాధిరాజుల యనుగ్రహ ముండ వేను కుజేరుడనే. తోనికి దయచేయుడు” అని మాట్లాడుకొనుచు వారిద్దరును తోనికి పోయిరి. వారివెంటనే జమిందారుగారి భార్యయు, పిల్లను వెత్తుకొన్న దాసియు, షిహాకారు నింటిలోనికిఁ బ్రవేశించిరి. సాధారణముగా జమిందారుల భార్యలకు షిహా యున్నప్పటికిని ఈ జమిందారుడు ఇంగ్లీషు ఫాషన్ గల వాడగుటచే తన భార్యకు షిహా లేకుండ జేసిపట్లు కావవచ్చు చున్నది. షిహామాత్రము లేదుకాని, ఈమెకు వంటిమీద వగలుమాత్ర మవరిమితముగా నుండెను. మేడలోనున్న సూర్యవారమే యొక పదివేలు చేయవచ్చును. చంద్రవారమే పదియైదువేలు చేయవచ్చును. కార్లకున్న బంగారపు పాంజీపులు అయిదువేలయిన కరీదు చేయవో? అట్లే దాసి బుజముపై నిద్రించుచున్న బాలునికిని మిక్కిలి విలువగల వగలు పెట్టఁ బడెను.

వారందరును తోనికి వెళ్లిన తరువాత, ఆ షిహాకారు, మేడమీద గొప్ప గొప్ప రాజలొకరకై వెలగల కుర్చీలతోను, పోసాలతోను, పటుములతోను, అలంకరింపబడిన హోలుతోనికిఁ దీసికొనిపోయి జమిందారుగారి నొక కుర్చీమీదఁ గూర్చుండఁజెట్టి అతని భార్యకు కొంచెము చాలుననున్న యొక స్థలమును కూర్చుండుటకు చూపించెను. తానును జమిందారుగారి నెదుటనున్న యొక కుర్చీమీదఁ గూర్చుండి యిట్లు సంభాషింపఁ దొడఁగెను.

జగ:—“అయ్యో, మీరు మా ఇంటికి వచ్చుట సుకలిత విశేషము. తమ రాజధాని ఏ జిల్లాలోందండీ?”

జమిం:—“మా సంస్థానము గోదావరి జిల్లాలో నున్నది. మిక్కిలి గౌరవముగల సంస్థానము. ఇతర జమిందారులకులేని యనేక గౌరవములు మాకు కలవు. మేము కలెక్టరును చూచుటకు వెళ్లినపుడు పదిహేను ఫీరం గులు కాలెదరు. వెండి కుర్చీలమీదగాని మేము కూర్చుండము. కాని నే నింగ్లీషు ఎడ్యుకేటెడ్ జంటిల్ మన్ అయినందున ఈ పిచ్చి ఆచారమును పాటించను. టట్ నాన్నెన్ను అని మా ఆడవారి షిహాకూడా తీసివేసితిని. అంతా నొక్కసారిగా తీసివేసిన బాగుండదని మావాండ్లు మగవారి నెదుటనే కూర్చుండక కొంచెము ప్రక్కగా కూర్చుండుదురు. సంస్థానమునకు పెన్షన్ పోగా మూడులక్షల ఆదా కలదు. ఈ సంగతుల కేమిగాని నిన్నటిదినము జయపురము మహారాజుగారు ‘మీవద్దనుండి కొన్న లక్ష రూపాయిల జవాబిరి చూచితిని. వారికి నాకు మిక్కిలి స్నేహము. బాల్యమునుండి ఒక ప్రక్కన పెరిగినట్లు పెరిగినాము.”

జగ:—“చిత్రము మహారాజులంగారికి నాయందు మిక్కిలి ఆనుగ్రహము. ఈ సంవత్సరము వారు నాపద్ధ ఎంతలేదన్నా పది లక్షల జవాబిరి కొన్నారు.”

జమిం:—“రవ్వలంటే మీవద్దనే రవ్వలు, ఏమి ఆ కాంతి? ఇది వరకు రవ్వ లనేకము కొంటినిగాని ఇట్టి వెన్నెడును చూడలేదు. ఇంకను మీవద్ద అట్టి రవ్వలు గలవా?”

జగ:—“ఎన్ని వలయునో కలవు. కొనువారుండిన రవలకేమితక్కువ. తెప్పించెదనా” అని యడిగి జమిందారుగారు తలయూపగానే లేచి తోనికిఁ

బోయి సేవకునిచే నొక పెద్ద ట్రంకు పెట్టెను వట్టించుకొనివచ్చి బల్లమీదపెట్టి దానిం దెబిచి రవల పొట్లము నొకటి వెనుక నొకటి తీయుచు జమిందారుగారికి చూపబోడఁగెను. అతఁడు ఇది బాగున్నవని బాగుం డలేదనియు, అది బాగున్న వని బాగుండలేదనియు జెప్పుచు దీని వెలయెంత దానివెల యెంత అని యడుగుచు “మీరు మిక్కిలి సత్యసంధులని జయ పుర మహారాజుగారు నాలో చెప్పులంటే వచ్చితిని. క్రమమైన వెల జెప్ప వలయును సుమా” యని యడుగు నడుచు నుచు తనకు చక్కగ గాను పించిన వానిని భార్యపద్మకు తీసుకొనివెళ్ళి చూపుచు సురల చెప్పుచు ఒక గంటవరకు రవల చెరము చేసెను. తుద కేబిదినేల వెలగల రవలను చేరము చేసి విడిగా తీయించెను. వర్తకుఁడు ధర కొంచె మధికముగా జెప్పుచున్నను మన జమిందారుమాత్రము వాని ధరిలు చక్కగ నెరింగిన నాడుగుటచే మోసపోలేదు. షాహాజారు జమిందారుగారి రల్లు వరీక్ష జా నమునకు మిక్కిలి యాశ్చర్యపండుచు నడుచు నడుచు అరినిని సాగించుచుండెను.

ఇట్లుసీలు వరిచిన రవల సన్నిటిని చిన్నచిన్న పొట్లములుగాగట్టి ఆ పొట్లముల సన్నింటిని జమిందారుగారు తన రోగుద్దనున్న పెద్దమని బాగ్లో పెట్టి దానిని తన బేబుతో నుంచుకొని షాహాజారులో నిట్లనియె.

“అయ్యా అప్పనగా నాకు బీడఱ. కొన్న సరుకులకు వెల వెంటనే ఇయ్యవలయునని నా తాత్పర్యము. మేము ఇంటినుండి బయలుదేరునప్పుడు మీపద్మకు రావలెనని యుచుకొనలేదు. లేవు రావలెనని తలచితిమి. ఈ త్రోవన నేడు మరియొకచోటికి పోవుచుండగా నిదియే మీ ఇల్లని మీ బండివాఁడు చెప్పెను. అందుచే మిమ్ముల చూడనలెనని యాగితిమి. సరే చూచినందుకు తాళమేయ్యె నది. మొదట నిచ్చటికి వచ్చెదమని తలంపనం దున సైకము వెంట లేలేదు. నేను ఇంటికివెళ్ళి పైకము లీచుకొని వచ్చె దను. అంతవరకు మనవాం డిక్కడనే యుండెదరు. చిండియాల్వేటవరకు మనవార్లను తీసుకొని వెళ్ళనలసిన పనియై యున్నది. కావున ఇప్పుడు నీరి నింటికి తీసికొనిపోవుట యెందుకు” అని చెప్పి యాలడు వెంటనే లేచి భార్యతో నే వచ్చువరకు నీ విక్కడనే యుండుమని చెప్పి కోచిబండి వెక్కి వెంటనే వెళ్ళి పోయెను. భార్యపుత్రులను తన ఇంటనే యుంచి వెళ్ళుటకు జమిందారుగా రొక కారణము చెప్పినను, జగజీవనలాలు మాత్ర మా కారణమును నమ్మక, జమిందారుగారు మిక్కిలి మర్యాద గలవాడుగుటచే తన నమ్మకమునకై వారిని తన యింట దించిపోయెనని తలచి, అతని యుక్తికిని, మర్యాదకును మిక్కిలి సంతసించెను.

జమిందారుగారు వెళ్ళి అరఘంటయిన తరువాత వాని సేవకుడు వరుగెత్తుకొని మేడమీదికి వచ్చి “దొరసానిగారూ? ఖజానా తాళపు చేతు లుగుత్తి మీపద్మనే యున్నదట. దొరగారు మరచి ఇంటికి వెళ్ళినారు. తొంద రగా తీసుకొని రమ్మని పంపినారు. నా చేతి కిచ్చిన నేను త్వరగా వెళ్ళదను. ప్రాద్దెక్కుచున్నది. పైకము తెచ్చి షాహాజారుగారి కిచ్చి మనము తండియాల్వేట వెళ్ళవలసియున్నది” అని తొందరగా పలికెను. అంత నామె తాళపు చేతులుగుత్తి తీసి వానిపై వేసి తొందరగా పొమ్మని యాజ్ఞాపించెను వాడు వదియడుగులు వేయగా మరల వానిని బిలిచి ఏమో యాలోచించి ‘గుత్తి నిటు తే’ యని తీసికొని “దినములు మంచిది కావు. ఈ దినములలో ఎవ్వ రిని నమ్మకూడదు. లక్షలకొలది ధనమున్న ఖజానా తాళపుచేతులు నీని కిచ్చి పంపిన వీడేమిచేయునో? ఇదివఱకు వీడు నమ్మక కలవాడేగాని ధనముఁ జూచిన ఎట్టివారికి దుర్బుద్ధి పుట్టక మానదు. ఏమింటి షాహాజారుగారూ నిజమేనా” అని యడుగగా నాతఁడు “నిజమే నిజమే డబ్బువెడల బహుజ్ఞగ త్తగా నుండవలెను” అని గంభీర వాక్కుతో తలయూపెను. అంత నామె “అట్లయిన నేనే తాళపు చెప్పులుగుత్తిని తీసుకొనివెళ్ళి పైకము తీసుకొని మేమిద్దఱును వచ్చెదము. మీను వచ్చువరకు అబ్బాయి పాం కేడ్చునేమో కావున కొంచెము పొలిచ్చి వెళ్ళెద”నని “సీతా సీతా” యని తన దాసిని పిలిచెను.

అంతవర కాదాసి పిల్లవానిని జోంపాడి నిద్రబుచ్చుచు మేడకింద నొంటరిగా నుండెను. దాని జోంపాట మాత్రము పైకి చక్కగ వివబడు చుండెను. యజమానురాలు పిలిచినతోడనే యది పిల్లవానిం దీసికొని యజ మానురాలివద్దకు వచ్చెను. పిల్లవాని శరీరమంతయు నగలతో నిండియుం

డెను. ముఖముమీదగూడ రవల వలకములు, కెంపుల వలకములు, వచ్చల వలకములు వ్రేలాడుచు ముఖమును కప్పివేసియుండెను. ఆపిల్లవానిని తెచ్చి యిచ్చినతోడనే యామె వానికి పొలిచ్చి యొక చిన్నవరుపు దెప్పించి యచ్చట వేయించి వాని నచ్చట బరుండ బెట్టి భద్రమని దాసికిజెప్పి తన శరీరము మీది యేబది యరుచదినేల నిలువగల నగలనుతీసి యా పిల్లవాని ప్రక్కనే యుంచి “మీ నమ్మికకొరకు నీని నిక్కడ నుంచుచున్నానని” షాహాజారులో చెప్పెను. అంత నాతఁడు నన్ని “కోటి వెలగల మీ కుమారునే ఇచ్చట నుంచుచున్నప్పుడు వేరె నగలుంచవలయునా?” ఒకరిపై నొక రికి నమ్మికలేనియెడల కలియుగ మెట్లుసాగు”నని “మీరు వెళ్ళుటకు నా కోచిబండిని తెప్పించునా?” యని యడిగెను. అందుపై అచ్చటనున్న సేవ కులు “అక్కడలేదు. నేను నడిచి వచ్చిన తాళపుచేతిగుత్తి తీసికొనివచ్చుట కాయ్యమగునని నా యజమానుఁడు నన్ను కోచిబండిమీదనే పంపెను. అది వాకిట సిద్దముగా నున్నది” అని చెప్పెను. అంత నా యజమానురాలును, సేవకుఁడును బండిలో నెక్కి వెడలిపోయిరి

యజమానురాలు వెడలిన కొంతసేపటికి యా దాసి షాహాజారు పద్మకు నచ్చి “అయ్యా బీడదానిని నన్ను మరచిపెట్టెను. మీ దొరవారు మీ యొద్ద నెన్నో రాళ్ళు కొన్నారు.మీకింత తాళమైనప్పుడు నాకు కొంచెము యానా మియ్యకూడదా? దొరసానిగారిలో చెప్పి ఇంకా రాళ్ళు కొనునట్లు చేసె దను” అని పెక్కుచాటలు చెప్పి ఎప్పు డెవ్వరి కేమియు నియ్యని లుబ్ధా గ్రహిర చక్రవర్తియగు జగజీవనలాలుయొద్దనుండి యొక రూపాయి బహ మానము పడసెను. రూపాయి చేతిలో పడగానే అది “ అయ్యా మాది బాద్రజన్మము. కల్లుగాని, సారగాని త్రాగింది యుండలేదు. మీ దొర గారికి, దొరసానిగారి కీ పేరన్న గిట్టదు. నెలదినములనుండి లేక చచ్చిపోవు చున్నాను. వారు వచ్చువరకు ఈ ప్రక్క యుంగడిలోనికి పోయి మీరు దయ చేసి రూపాయిలో పావలా సారా త్రాగివచ్చెదను. నిమనముతో వచ్చెదను. అంతవరకు చిన్న దొరగారిని కొంచెము చూచుచుండుడి. నిద్రలో ఏడ్చినేని కొంచెము జోకొట్టుడి” అని చెప్పి దాసి సారాయి అంగడికొరకు వెలువలకు వెడలిపోయెను.

జగజీవనలాల్ షాహాజారు తన కా దినమున మంచిలాభము వచ్చెనని సంతసించుచు జమిందారుగారి రాక తెదురు చూచుచుండెను. పదిఘంట లాయెను. పదునొకండు ఘంటలాయెను, పందెండు ఘంటల నమయమై ‘ధమ్మ’ని పిరంగిమోత విసలుడెను. దాసిగాని, జమిందారుగాని, అతని భార్యగాని, సేవకుడుగాని తిరిగిరాజైరి. షాహాజారుకు గొంత సంశయము పుట్టబోడఁగెను కాని కడుపున పుట్టిన బిడ్డను, ఇంత ధనమును విడిచి వారల పోయెదరని యాతఁడు కొంతవరకు సమాధానము చేసికొనెను. ఇంత లో నొంటిగంటయ్యె. రెండు వేసిరి. అప్పటికైనను, ఎవ్వరు తిరిగిరాలేదు. పరుండి నిద్రబోవుచున్న పిల్లఁడైనను లేవలేదు. కొంత యెడ్వనైనను, యేడువలేదు. అయ్యా! పావము పిల్లవాఁడు అహారములేక సామ్మసిలనేమో యని షాహాజారు ఆ పిల్లవానియొద్దకు పోయి వాని నెత్తుకొని చూడఁబోవ నేమి యాశ్చర్యము! వాడు పిల్లవాఁడుకాఁడు. అది పిల్లవానియంత యాకా రముగల యొక జాతి బొమ్మ!! అందు కా షాహాజా రాశ్చర్యపడి తమ సేవ కుల సందరిని పిలిచి దానిని చూపెను. తుదకు వారందఱును అదియొక మోసమని తెలిసికొని “మోసమైన మనకేమి మనరాళ్ళ వెలకంటె మించిన నగ లున్నవి. వారెక్కడకుఁ బోయిన మనకేమి”యని తలచి నగలకు మదింపు వేయసాగిరి. ఒక్కొక్కగ తీసి చూచిన కొందిని అవి గిల్లునగలేగాని నిజ మైనవికాదని స్థిరపడెను. ఆ నగలన్నియు నూరు రూపాయలకంటె వెక్కుడు వెలచేయువు. ఇదంతయుజూచి జగజీవనలాలు గుండె కొట్టుకొని యేడువసాగెను. పోలీసువారి కీ సమాచారమును తెలిపిరి. రహస్యపు పోలీసు వారు కొందఱును జగజీవనలాలు సేవకులు కొందఱును మారువేషములతో నర్ధాపురమువెళ్ళి విచారింపి నర్ధాపురపు జమిందా రీ స్పష్టయం దెచ్చటను లేదని విశ్రయించి తిరిగి వచ్చిరి.

ఎంతమంది జమిందారులనో మోసపుచ్చిన తనను ఈ బూటకపు జమిందారు మోసపుచ్చెకదాయని చింతించుట తక్కు జగజీవనలాలుకు మరి యే యుపాయమును లేకపోయెను.

# పొట్టచీల్చి బిడ్డను తీయుట

మ.-రా.-రా.-శ్రీ ఆచంట లక్ష్మీవతి, బి. ఎ. ఎం. బి. సి. ఎం. గారిచే వ్రాయబడినది

[1910 సాధారణ సంవత్సరాదినంచితముండి]

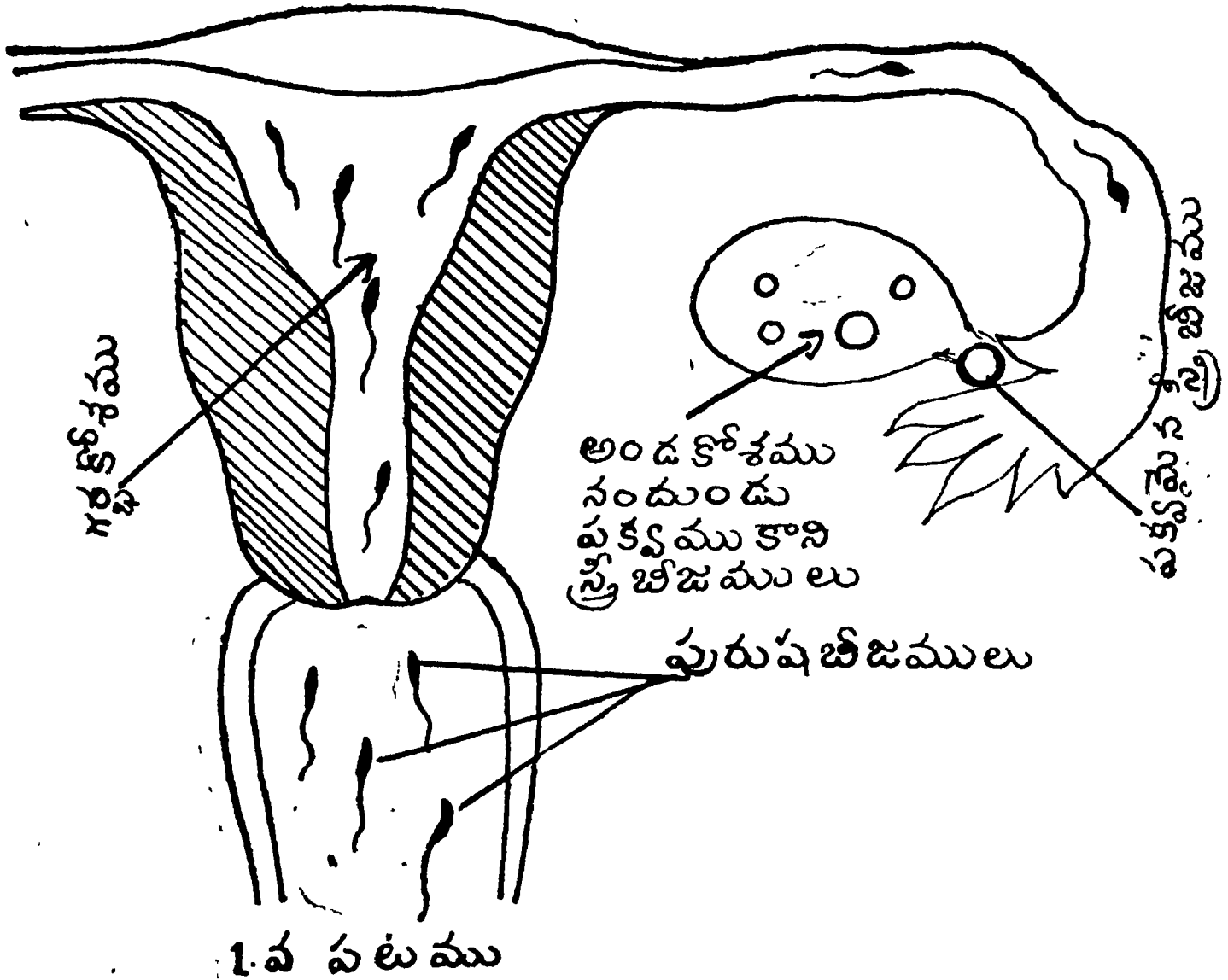
**ప్ర**శ్నికను చదువునప్పుడు అందుండు చీల్చి అను పదమును చూచినతోడనే మీకు ఒక విధమయిన భయమును, సంశయమును కలుగవచ్చును.

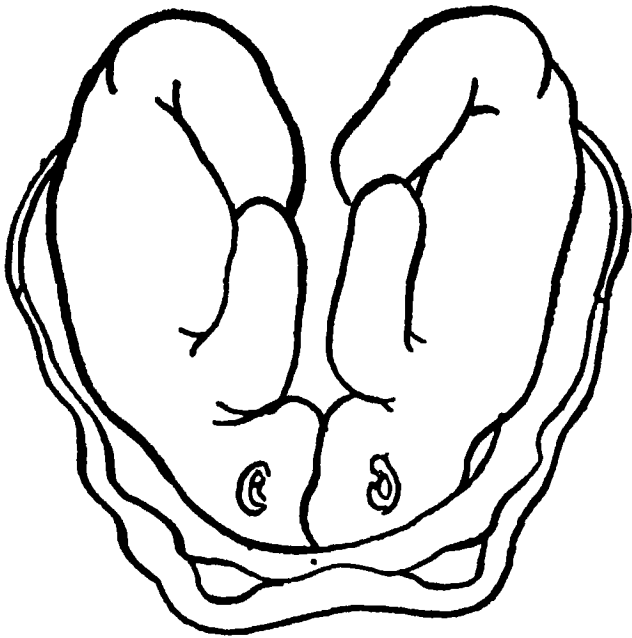
ఏలయన పొట్టచీల్చిన తరువాత తల్లి బ్రతుకునా! ఏమి ఈ సాహసపుపని అని భయమును, పొట్టలోపల జీవించియుండెనో లేదో, భూమి మీద పడిన తర్వాత నవేక గండములు గడచి జీవించునో లేదో యను సంశయాన్నదమయిన కూనకొరకై తల్లి పొట్టను చీల్చుట తగునా? అని సంశయమును, కలుగవచ్చును.

ఈ క్రింద వ్రాయబోవు వ్యాసమును చదువువారికి అట్టి భయమును, సంశయమును తీయని తలంచుచున్నాను. తగిన శస్త్రవైద్యుని

తులతో వా పొట్టచీల్చుట యనగా గజ్జి కురుపును చిదుపుటకంటె మర భయము. ఏలయనగా మనము గజ్జి కురుపును చిదిపినప్పుడు కొంచెమున నొప్పియుండకపోదు. శస్త్రవైద్యులు పొట్ట చీల్చునప్పుడు లేకమును వొప్పియుండదు.

పాశ్చాత్య వైద్యశాలలయందేమి, ఇప్పుడు మన చెన్నపట్టణమునందేమి, లెక్క లేకుండు నిట్టి శస్త్రక్రియలు (అపరేషనులు) ప్రతివారమును జరుపబడి అనేకుల తల్లులును, బిడ్డలును పునర్జన్మము వొందింపబడుచుండుటచే పొట్టజీల్చుట యస్సంతమాత్రమున భయపడు మా చదువరులకు ఈ వైద్య పుత్రాంతమును కొంతసరకు తెలుపవలసియున్నది. వలె అవక పట్టణములకు ప్రతియూరియందును శిశువులు ఎందఱో





## 2 వ పటము

పుట్టుచున్నారు. వేయింటికి 970 మంది తల్లులు నైర్య సహాయము లేకయే పురుషు పోసికొందురు. కాని ఈ క్రింద వివరించబోవు సృష్టి వైచరీత్యములచే కొందఱును, తెచ్చిపెట్టుకొన్న సుఖవ్యాధులు మొదలగు వాని కారణములచే కొందఱును తమంతట తాము సుఖప్రసవము కాజాల కున్నారు.

సృష్టి వైచరీత్యములు ఎట్లు కలుగునని తెలిసికొనవలసిన జన నాయనములయొక్క శాస్త్రజ్ఞానము కొంతనాకు కావలసియున్నది.

పై (1వ) పటములో చూపబోవు ప్రకారము స్త్రీయొక్క జననావ యములు నిర్మింపబడియున్నవి. అందు ఆండకోశము లనునవి కోడిగుడ్డ ఆకారముగనుండు రెండు కాయలవంటి అవయవములు. ఒక్కొక్కటి బాదం కాయంత ఉండును. ఇవి స్త్రీయొక్క పొట్టలో బొడ్డున కిరువైపులను వెన్నెముకవైపు గోడ నంటియుండును. ఇందు స్త్రీబీజము లుద్భవించి పెరుగుచుండును. స్త్రీబీజములు ఒక్కొక్క ఆండాశయములో సాధారణముగా ప్రతినెలకు ఒక్కొక్కటి వక్రమగును. అట్లు వక్రమయిన స్త్రీ బీజము ఆండాశయమును పగల్చుకొని బైటవడును. ఇట్లు బయటపడి నప్పుడు దీని ప్రమాణము ఆంగుళములో 250 వ వంతు ఉండి గుండ్రముగా నుండును.

తక్షణమే ఈ స్త్రీబీజము ఆండనాళముని చెప్పబడు గొట్టములో ప్రవేశించును. ఎట్లన ఈ గొట్టముయొక్క కొనయందు పాము నాలుకల వలెనుండు చిన్న చిన్న అంచులు వ్రేలాడుచు ఎల్లప్పుడు ముందుకు వెనుకకు కొట్టుకొను చుండును. ఇట్లు కొట్టుకొనుచుండు అంచులయొక్క కదలిక వలన ఆ చుట్టుప్రక్కలనుండు ప్రదేశములో ఒక విధమయిన నుడిగుండ

మేర్పడును. ఆండాశయమును పగల్చుకొని బయటపడిన స్త్రీ బీజము ఈ నుడిలోబడి ఆండనాళముగుండ పోవుచుండును. ఇట్లు పోయి అది గర్భ కోశమునందు జేరును. ఈ సమయమునందు స్త్రీయొక్క గర్భ సంబంధ మయిన అవయవములయందు వెత్తురు అధికమయి కొన్ని రక్తనాళములు పగిలి ఋతుస్రావ మేర్పడును. ఎడమప్రక్కనుండు ఆండకోశములో క్రమ క్రమముగా పెరుగుచున్న నాలుగు స్త్రీ బీజములను చూడుడు. ఈ స్త్రీ బీజములు తమంతట తాము పిండములు కావేరవు. స్త్రీ పురుష బీజముల సంయోగము పిండోత్పత్తికి ఆధారమయియున్నది. పటములో పురుషుని యొక్క రేతస్సులోనుండు పురుష బీజములు స్త్రీయొక్క జననావయవ ములగుండ ఈడుకొనుచు పోవుచున్నవి చూడుడు. ఈ పురుషబీజములు స్త్రీబీజములకంటె మిక్కిలి చిన్నవి. అతి చురుకయినవి. వీనియందు రెండు ముఖ్యభాగాములు కలవు

1. కొంచెము లావుగనుండు మొధటి భాగము తల.
2. అతిసూక్ష్మమయిన పాడుగాటి వెనుకభాగము తోక.

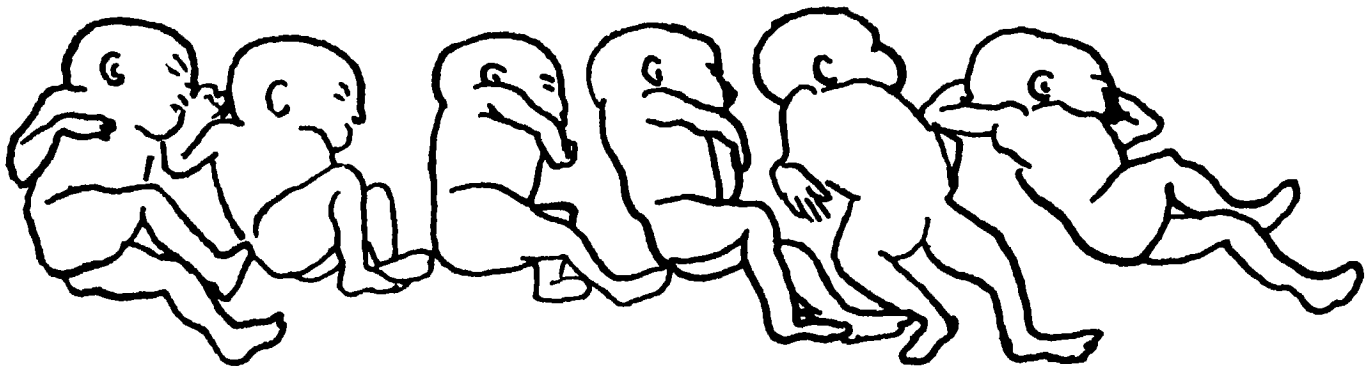
ఈ తోక విరంతరము మిక్కిలి వేగముతో నాడుచుండును. దీని సహాయముచే వీ పురుష బీజములు అతి చురుకుగ నీడుకొని పోవు చుండును. ఈ పురుష బీజములనే క్రిందితరగతి జీవులను గూర్చి వ్రాయు వప్పుడు జీవశాస్త్రమునందు సూక్ష్మ బీజములని వ్రాసియుంటిమి. స్త్రీ బీజములను సూ లబీజము లందురు.

(విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథమాల, 3వ గ్రంథము జీవశాస్త్రము 2వ కూర్పు 128 వ పుట చూడుడు.)

ఇట్లుకొనిపోవు పురుష బీజములు స్త్రీ బీజముల కొరకై వెడకి కొనుచు గర్భకోశముగుండా పోయి పోయి తుదకు వీదో యొకటి, ఋతు స్రావమే న కాలమున ఆండకోశమునుండి బయలుదేరి ఆండనాళముగుండ వచ్చుచుండెడు స్త్రీ బీజమును చేరి దానియందు ప్రవేశించి దానితో నై క్య మగును. ఇట్లే క్యము చెందలేకపోయిన పురుషబీజము లన్నియు నాశము జెందును. 1 వ పటమును చూడుము. ఇట్లు ఐక్యమగుటచే నేర్పడిన సం యుక్త బీజమే పిండమగును. ఇట్లు స్త్రీ పురుష బీజము లై క్యమగుటయే పిండోత్పత్తి యనబడును. ఈ తరుణమున నీ పిండము ఏకకణము. ఇదియే చీలి చీలి అనేక కణములయి ఒక్కొక్క కణమునుండి ఒక్కొక్క భాగము పుట్టి మానవ శరీరమంతయు నిర్మింపబడుచున్నది.

ప్రతి ఆండకోశమునుండి నెలకొక స్త్రీ బీజము పుట్టునని చూచి యుంటిరి గదా. ఇందు ఏ స్త్రీ బీజమునందైనను పిండోత్పత్తి అయినచో రెండవ స్త్రీబీజము పెంపుమాసి నశించిపోవును. ఒకానొకప్పుడు ఇరువైపుల నుండు రెండు ఆండకోశములనుండి వచ్చు రెండు స్త్రీ బీజములును ఏక కాలమున రెండు పురుష బీజములతో నై క్యమైన ఎడల రెండు పిండము లుత్పత్తియగును. ఈ రెండును వృద్ధిపొందినచో ఇద్దరు కవల పిల్లలు పుట్టుదురు. 2 వ పటమును చూడుడు.

ఇదిగాక పిండోత్పత్తి కాకవూర్వము అరుదుగా స్త్రీ బీజము చీలి కణవిభాగము నొందినట్లయిన అందు ఒక్కొక్క కణము ఒక్కొక్క పురుష బీజముతో నై క్యమయి అనేక పిండములు, ఉత్పత్తి అగుటయు కలదు.



## 3.వ పటము

నిమిషానికి  
యిరువైవేల  
కంటే  
యొక్కువ సార్లు...



అనగా ప్రతి నెల సుమారు రొంబై కోటి చార్ మినార్ సిగరెట్లు అమ్మకమగుచున్నవి! అవును, విజంగా ఇండియాలో ప్రజాదరణ పొందిన సిగరెట్ చార్ మినార్—ఎక్కువగా కూడా! ఎందుచేత? ఎందుకవగా. చార్ మినార్ యొక్క అవమానమైన మనాపన, అద్వితీయమైన రుచితో ఐతర సిగరెట్లెడియూ సాటిరాదు. వజీరు సుల్తాను టుబాకో కంపెనీవారు దానిని మేవిరముగా చేయుచున్నారో తెలుసా! నాణ్యమైన పొగాకుతో, ప్రత్యేకమైన వర్తకులతో, విపులా రై వనారు ప్రావీణ్యంతో తయారు చేయుటవలననే! ఈ ఫేక్టరీ అగ్నేయాసియాలో చాలా పెద్దది.

ప్రవీణులు చార్ మినార్ కోసం ప్రత్యేకంగా వండించిన నాణ్యమైన పొగాకును మొంచుకొనెదరు. నేర్పరులైన పవనారు అటులను తీయుదురు. కాస్తజ్ఞులు రేంజేటరీలో ప్రతి పెండెను వరిశించెదరు. త్రివర్ణమొనరించిన పొగాకును రిపుణులు మిశ్రమం చేయుదురు. తరువాత, ప్రత్యేకముగా చార్ మినార్ కు మాత్రమే వియమించువదివ అడవపు విరావము అరిపించెదరు. అటు సిగ్గూ, చేతితో కాకకుండ, నిమిషానికి ఐదువై వేల సిగరెట్లు తయారుచేసి అటోమేటిక్ యంత్రాలలోనికి అ పొగాకువంశా పంపెదరు.

చార్ మినార్ వండిది పేరొకటి లేదు — చారిత్రకతలో మువమైన సిగరెట్.

**శ్రీ**ది వజీరు సుల్తాను టుబాకో కంపెనీ లిమిటెడ్  
భారత దేశమందు మువత వహించిన సిగరెట్ నిరాతలు!  
Cigarettes

ఇ ట్లెర్న డి యొకానొకచో ఆరుగురు పిల్లలు ఒక్కసారిగా పుట్టిరి. అట్టి విచిత్రమయిన కానుపునకు పుట్టిన శిశువుల పటము లిందు బొందుపరచబడినవి. 3 వ పటము చూడుము.

మనదేశమునందు సరియయిన లెక్కలు లేకపోవుటచేత ఇట్టి జనదము లెన్నియో జరుగుచున్నను మనకు తెలియకున్నవి. కాని ఉన్నత దేశయందున్న దేశముల వారందరు వీని లెక్కలు వేసియున్నారు. ఇంగ్లండు దేశములో 2,85,219 జనసములలో 3,718 కవలపిల్లలు పుట్టిరి. అనగా 76½ జనసములకు ఒక్కొక్క కవల పిల్లల జత పుట్టుచుండును.

ముగ్గురు పిల్లలు ఒక్కటిగా పుట్టుచుండుట ఇంగ్లండు దేశములో "చర్చిలు" అను నాయన 430 టిని లెక్కవేసియున్నాడు. ఆయన లెక్క ప్రకారము 6,000 జనసములలో ఒక్కటి చొప్పున ముగ్గురు పిల్లల కానుపులు తేలెను.

నలుగురుపిల్ల లొకసారిగాపుట్టు ప్రసవములు 3, 71, 126 కాన్పులకు ఒక్కటి కనపడుచున్నది.

అయిదుగురు పిల్లలు గలవి కూడ మున్నవి గాని అంతగా లెక్కకు రాలేదు.

ఒకసారిగా ఆరుగురు పిల్లలు పుట్టిన ప్రసవమునుగూర్చి ఇర్లాండు వ్రాసియున్నారు ఆ 1888 సం లో వెస్సాలి (Vassalli) అను నాతడు ఒక జనసమునుగూర్చి వ్రాసియున్నాడు. అందు నలుగురు మగ పిల్లలును ఇద్దరు ఆడపిల్లలును ఏక ప్రసవమున జన్మించిరి. ఆరుగురు పిల్లలు పుట్టిన మరియొక ప్రసవమునుగూర్చి ఆ 1903 సం. రం. మేయినెం 27 తేదీని కెర్, కుక్మెన్ (Kerr and Cockman) అను వారలు ఆఫ్రికాలో ఆక్రా (Accra) అను గ్రామమునందు చూచినట్లుగా వర్ణించియున్నారు. ఆ పుట్టిన ఆరుగురిలో అయిదుగురు మగపిల్లలు, ఒకతె ఆడది. అందరుపిల్లలను పుట్టినప్పటినుండియుండిరి.

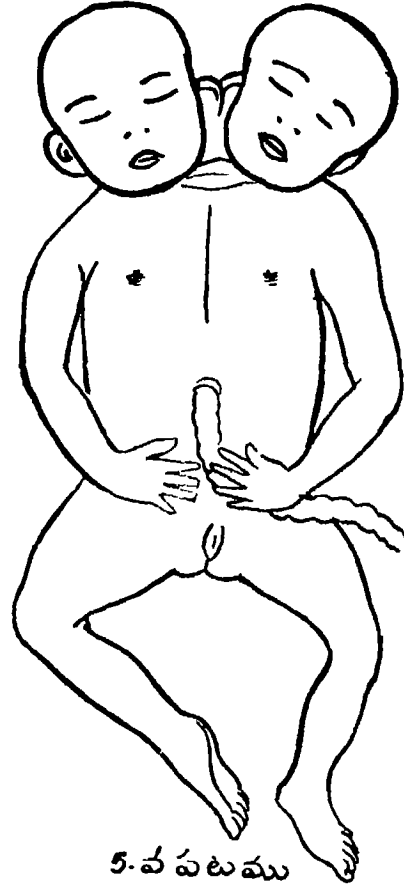
ఈమెకే మొదటి కానుపున నల్గురు పిల్లలును, రెండవ కానుపున ముగ్గురు పిల్లలును, మూడవ కానుపున ముగ్గురు పిల్లలును, నాల్గవ కానుపున ఆరుగురు పిల్లలును పుట్టినట్లు వ్రాసియున్నారు. ఈ నాల్గవ కానుపునందు పుట్టిన పిల్లలయొక్క పాట్రాగ్రాపు పటములు 3 వ పటములో చూపబడినవి.

వయిన జెప్పిన ప్రకారము ఏక ప్రసవమున ఏర్పడు పెక్కు పిల్లలు వేరువేరుగా పుట్టిన ఎడల తల్లికి అపాయము లేకుండ సుఖ ప్రసవము కావచ్చును. కాని ఒకానొకప్పుడు ఈ శిశువులన్నియు ఒండొంటిలో నైక్యమయి 4, 5 పటములలో చూపిన ప్రకారము వికార రూపము లేర్పడవచ్చును.

ఇదిగాక సామాన్యముగ కప్పట్టు నృప్తి వైచిత్ర్యములలో ముఖ్యమయినది మరియొకటి కలదు.



4వ పటము



5వ పటము

స్త్రీబీజము పక్కమై అండకోశమును నిడిచిన తరువాత ఎప్పుడయినను పురుష బీజముతో నైక్యమయి పిండముగా నేర్పడవచ్చును. ఇది క్రమముగా గర్భకోశమునందు జేరినచో సచ్చట శిశువునకు తగిన పోషణగల్గి పుట్టినొందును. కాని అరుదుగా నీ స్త్రీబీజము అండనాళములో ప్రవేశింపకపూర్వముగాని అండనాళముగుండా పోవునప్పుడుగాని పురుష బీజముతో జేరి పిండోత్పత్తి నొందిన యెడల నాపిండ మక్కడనే పెరిగి గర్భకోశమును చేరకయే దారిలో చిక్కుకొనవచ్చును.

అండనాళములో ప్రవేశింపక పూర్వము స్త్రీబీజము పిండోత్పత్తి నొంది యుచ్చటనే నిలిచిపోయినచో నా పిండము గర్భకోశమునకు వెలువలవే పెరుగును. అట్టి పిండము చక్కగా పుట్టిపొందినను అది వెలువలకువచ్చు మార్గములేక పొట్టులోనే పెరిగి తల్లిప్రాణమును లీయును.

లేదా అండనాళములో నెక్కుడియినను పిండము చిక్కుకొనునెడల నిదే ప్రకారము పుట్టి అయిన పిండమునకు వెలువలకు వచ్చుటకు మార్గము లేకపోవును. 1 వ పటము చూడుము.

ఇదిగాక శిశువు క్రమముగా పెరిగినను తల్లియొక్క గర్భకోశము నందుగాని, గర్భమునుండి వెలువలికివచ్చు మార్గమునందుగాని, ఏవయినను అటంకములున్నచో శిశువు వెలువడుట కష్టతరము.

ఇట్టివి జాతిభేదముగల స్త్రీ పురుషులకు కలుగు సంకరపు దాంత్యములలో చాల యుదాహరణలు కనపడుచున్నవి.

ఎట్లైన అజానుబాహుడగు ఐరోపీయనునకును మిక్కిలి పొట్టిడగు ఒక నీగ్రో స్త్రీకిని కలుగు దాంపత్యమున జన్మించు శిశువు తండ్రియొక్క బీజబలముచేత పెద్దదిగా నుండవచ్చును. అట్టి పెద్ద శిశువు తన తల్లియొక్క చిన్న గర్భకోశమునుండి చిన్న మార్గములద్వారా జన్మించుట దుర్లభము.

ఇట్టి స్త్రీ నొకతెను నే నుండుపేటలో చిరకాలమునుండి చూచుచున్నాను. ఈమె ప్రతి ప్రసవమునకును వైద్యశాలకుఁబోయి కడుపు కోయించుకొని బిడ్డను లీయించుకొని సుఖముగ వచ్చుచుండును. ఈమెయొక్క ప్రసవములను మూడింటిని నే నెరుగుదును. పిల్లలును సురక్షితముగా నున్నారు. తల్లియు ఇంకను కనుచు పెంచుచున్నది.

ఇట్టివియే అనేకములు ప్రతి సంవత్సరమునను ఇచ్చటి వైద్యశాలలో చూచుచుందుము.

ప్రసవము కష్టముగా నుండునను అనుమానముగల స్త్రీలు ముందుగానే వైద్యశాలకుఁబోయి పరీక్షించుకొందురు. కడపటి ఋతుస్రావమయిన తేది సరిగా చెప్పిన ఎడల వైద్యుడు లెక్కవేసి నీకు ఫలానానెల ఫలానాతేదిని ఇన్ని గంటలకు ప్రసవ సమయమని చెప్పును అనగా కడపటి ఋతుస్రావము కనుపించినతేది మొదలు సాధారణముగా 280 దినములు లెక్కించిన ఆనాడు ప్రసవ దిన మగును. ఎట్లైన జనవరి 1 తేదిని ఋతుస్రావమయిన యెడల అక్టోబరునెల 7 వ తేది ప్రసవ దినమగును.

ఆ తేదినాటికి కొద్దిరోజులకు పూర్వమే అట్టి స్త్రీ వైద్యశాలకు పోయియుండును. వైద్యుడు పరీక్షించి శిశువు వరిపూర్వ పక్వతైలవో లేదో జననమొందుటకు తగిన స్కెల్ఫిల్ ఎక్స్ లేవ్ తెలిసికొనగలడు ఇట్లు తెలిసికొని ఫలానాతేది ఇన్ని గంటలకు కాలము బిడ్డను జనన మొందింపవలయునని వైద్యుడు ఏర్పాటు చేసికొనును.

ఇది తన ఇష్టప్రకారము పగటిపూట నిర్బరచుకొనును. ఏయెను ప్రసవ సంబంధముయిన నొప్పులు వచ్చునరకు కాదువని యుండవలసి వచ్చినచో ఒకానొకప్పుడు అది కాలిలయందు తలొచ్చుచును దీనిని వెలుగున శస్త్రవైద్యము చేయుట కొంచెము కష్టముగా నుండును. కావున శస్త్రవైద్యుడు కొంచె మించుమించుగా చూచుకొని అని ఇష్టము వచ్చిన గినుమున శస్త్రము (ఆపరేషన్) చేయుటకు ఏర్పాటు చేసికొనును.

ఆరోజున ఆ స్త్రీని ఉడుముగననే స్నానము చేయించి ఆపరేషన్ బల్లమీద వెల్లడిగా వలండ్లెట్టుదురు. పిమ్మట శస్త్రవైద్యుడు స్త్రీ యొక్క బొడ్డున కొకవైపున కదుపు పొడుగున 8 అంగుళముల కోతను పెట్టి గర్భకోశమును ఏయికితీసి దానిని ఆరంగుళముల కోతచే చీల్చును. వెంటనే అదివరకు నిచ్చుచున్న గర్భకోశమునుండి కాపు కాపుచుచు బిడ్డ వయికి తొచ్చుకొనినప్పుడు ఈ పంటమును చూసెరులు ఎట్టివారయినను ఇట్టి పుష్టి వైద్యిర్యమునుజూచి అభ్యర్థుడరహురు.

అంతట శస్త్రవైద్యుడు గర్భకోశమునందు శేషించియుండు మావి మొదలగు వదార్కములను తీసివేసి చక్కగ తుడిచి గర్భకోశమును, పిమ్మట పొట్టను అవలీలగ కుట్టివేయును.

ఇట్లు ప్రసవమునొందిన తల్లియు జన్మించిన శిశువును లేశమయినను సంకటమునొందిక సురక్షితముగా నుందురు. నేను చూచినంతవఱకును విన్నంతవఱకును శస్త్రవైద్యుడు తరుణమందు ఈ ఆపరేషను చేసినచో ఆపాయము ఎంతమాత్రమును మాతాశిశువులకు కలుగనేరదని దృఢపర్యగంను పరికించిచూడుడు. ఇతర కేసులందు అనేకులు స్త్రీలును పురుషులను ఇట్టి వైద్యమును గ్రహించి లెక్కలేని ప్రజల ప్రాణములను కాపాడుచున్నారు.

మనదేశములోనో, ఇంతటి ముఖ్యమైన వైద్యశాస్త్రమును ఎరుకల పాసి చేతదీచి అనేక ప్రాణముల కోలుపోవుచున్నాము. మన ఘోషా పద్ధతుల ననుసరించి మనదేశమునందలి తల్లులకు నా వైద్యులు ఎంత యగత్యమో వేరుగ వ్రాయవక్కరలేదు.

తల్లల దుర్బలత్వ మున్నో అధిబాల్య వివాహాది దురాచారములచే గరతరములను పొచ్చుచున్నది. చిన్ని చిన్ని తల్లులు పెద్ద పెద్ద బిడ్డలను కనపలసి పట్టుచున్నది. ప్రభువు ప్రసవమున సురణము లధికమగుచుండుటయే దీనికి నిదర్శనము. కావున మంత్రతనానితనము చేయుట యనునది ఒక రోపముగా నెంచక, సీచముగా నెంచు దేహితము గోరువారు తమ ఆడు బిడ్డలకు చక్కగ విద్య గరిపించి గొప్ప గొప్ప శస్త్రవైద్యులుగా చేసి అనేక ప్రాణములను కాపాడుట విధియై యున్నది.

మొట్టి వాలుగు వటములను కట్టెటుగారి ప్రసవ శాస్త్రమునుబట్టి వ్రాయుటదీని. 5 వ వటము చెప్పి బట్టణ వైద్యశాలకు సంబంధించిన ప్రదర్శనశాలలో ద్రావకములో నిలువయుంచబడినయొక పిల్లయొక్క ప్రతిమ. అట్టివి అనేకములు ఈ కళాశాలలో ఉన్నవి. కళాశాలాధిపతిగారి యనుమతి పొంది ఎల్లవారును వీని చూడవచ్చును 5 వ వటములోని పిల్ల చెన్నుట్టగాములో పుట్టినది. జననమొందిన కొద్ది దినములలోనే మృతిచొందెను పటము మా మిత్రులగు రామ పుడువార్ బి. వి. యల్. యస్. యస్. గారిచే వ్రాయుటదీనిది.



ఆంధ్రపత్రిక

స్వర్ణోత్సవ సందర్భముగా

ఇవే మా హృదయపూర్వక

అభినందనలు :

జి. మాధవరావు

టాక్సీ ఓనర్

ప్రకాశం రోడ్డు — గవర్నర్ పేట — విజయవాడ - 2.

అన్ని వేళలలో క్రొత్త అంబానీస్ కార్లు లభించగలవు.

ఫోన్ నెం: 2062





మహామహోపాధ్యాయ కొక్కాండ వేంకటరత్నశర్మగారు



భారతమూర్తాండ వండిత గట్టూలాల్ గారు



పూండ్ల రామకృష్ణయ్యగారు



మండపాక పార్వతీశ్వర శాస్త్రిగారు



పులుగుర్తి లక్ష్మీనరసమాంబగారు



మహామహోపాధ్యాయ గంగాధరశాస్త్రిగారు

మహామహోపాధ్యాయ కొక్కాండ వేంకటరత్నశర్మగారు :—వీరు గొప్ప ఆంధ్ర వండితులు. ఉభయభాషా కోవిదులు. చెన్నపురి రాజధాని కళాశాలలోను, రాజమహేంద్ర వరము కళాశాలలోను బ్రహ్మాండోపాధ్యాయులుగా సుండి ప్రస్తుత వసువారవేతనము బొందుచున్నారు. బిల్వేశ్వరీయూది బహు గ్రంథకర్తలు. ఆంధ్రులలో మహామహోపాధ్యాయ బిరుదు వందినవారిలో వీరు ప్రథములు దై న్యమతావలంబులుగ సుండి యుద్వే తమును స్వీకరించినవారు.

భారత మూర్తాండ వండిత గట్టూలాల్ :—పూర్వరవేషమున గృహ్య సతమును స్థాపించిన వల్లభాచార్యులు వెంకటేశ తెనుగు బ్రాహ్మణుడు. ఆయనతోబాటు గుజరాతి దేశమునకుగోయి యుచ్చటనే నిలచిపోయిన యాంధ్ర బ్రాహ్మణ కుటుంబమునకు జేరిన వాడితడు. స్థావరమువే జిన్ననాడే యందుడయినను సంస్కృతమున నఖండ పాండి త్యమును గడించి వకం శాస్త్ర వండితుడని పేరుపొంది, పెక్కు రాజ సన్మానములను, భారత మూర్తాండయును బిరుదును బడసెను. ఇతడు పుటికాళం గ్రంథ నిర్మాణము నకును, శతావధానమునకును, శకుంతలమునకును బ్రఖ్యాతుడు. ఇతడు గడించి యాడేడు లయిన.

పూండ్ల రామకృష్ణయ్యగారు :—వీరు వెల్లూరువాసులై, ఆంధ్ర భాషాభిమానము గలిగి, "అమృదిత గ్రంథ చింతామణి" యను నొక మానవ త్రికను స్థాపించి, యంతివర కమృదితములై యుండిన యాంధ్రగ్రంథములను ముద్రించును వనోపాధ్యాయ గ్రంథము లెన్నె ముద్రణం బ్రకటించియు నాంధ్ర భాషా సేవం జేసి కీర్తి కేషులైరి.

మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రిగారు :—వీరు బొద్దురి యాస్థాన కవీశ్వరులుగ

సుండి, బహు గారవనీయులై కీర్తి కేషులైన కవిజ్ఞానులే. ఈయన రమారమి 80 గ్రంథ ములు రచించిన సుహృది. చతుర్విధ కవిత్యమును మృదు మధుర నిరర్గళధారతో జెప్ప గలిగిన సామర్థ్యము వీరియందుండినది. 150, 200 చరణములుగల యుత్పలమాలిక లను జెప్పుటయందు వీరిని మించినవారు మరియొక్కరు లేరు. వీరు వినయ సాహిత్యాది గుణసంతతిని గలిగియుండిరి. 1897 వ సంవత్సరమున వీరు పరలోక ప్రాప్తిని గాంచిరి.

పులుగుర్తి లక్ష్మీనరసమాంబ :—ఈమె మహిళా కళాబోధిని మొదలగు నాంధ్ర కావ్యములను రచించి, పావిత్రయును చక్కని మానవత్రికను రెండు సంవత్సరముల వరకును బ్రకటించి యాంధ్ర నిదుషీమణి. ఈమె నివాసస్థలము కాకినాడ. భర్త పేరు పులుగుర్తి వేంకటరత్నంపంతులుగారు. ఈ వనితామణి విద్యావతియగుటకు వీరే కారకు లగుటచే వేంకటరత్నముగారు శ్లాఘాపాత్రులు.

మహామహోపాధ్యాయ గంగాధరశాస్త్రిగారు :—ప్రస్తుతము కాళీ క్షేత్రములో మిక్కిలి ప్రఖ్యాతిబడసిన యాంధ్రులు. వేషమును, అచారమునుబట్టి వీరు మహారాష్ట్ర లుగ గానవచ్చినను, వీరి పూర్వులు గోదావరిజిల్లాకు జేరినవారగుటవలన నాంధ్రులనుటకు సందేహము లేదు. వీరు పెంపెక్కిన కాళీ సంస్కృత పాఠశాలలో పాపాత్య వేదాంతాది శాస్త్రములకు మహామహోపాధ్యాయులుగ నున్నారు. వీరి విద్యకును, సాహిత్య సంపదకును దొరతనమువారు మెచ్చి, 1887 వ సంవత్సరము మహా మహామహోపాధ్యాయ బిరుదును 1903 వ సంవత్సరము సి. ఐ. ఇ. బిరుదు విచ్చిరి.

[ఈ ఛాయా చిత్రాలు 1910 సాధారణ సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటించబడినవి సె.]

# భైరంగజేబు

## తన గురుమానకు వ్రాసిన యుత్తరము

మ-రా-రా-శ్రీ కే. వి. లక్ష్మణరావు ఎం. ఎ. గారిచే వ్రాయబడినది.

[1910 సాధారణ సంవత్సరాదింపవలయునది]

భైరంగజేబు నెడం నెన్ని దుర్గములున్నను అతడు గొప్ప విద్వాంసుడని చెప్పక తప్పదు. అతనికి భాషాపాండిత్యమును, లాకిక వ్యవహార జ్ఞానమును, దూరదృష్టియు గలవు. అతని యశ్వరములు ముత్తెయముల వలె ముద్దులు మూటగట్టుచుండెను. తనయొద్దకు బంపబడిన ముఖ్యమైన యర్థిల కన్పిటికిని, అతడు స్వహస్తముతో బ్రత్యుత్తరములు వ్రాయుచుండెను. అతనికి చిన్ననాడు చదువు చెప్పిన ముల్లాసాలె అనునతఁ డొకప్పుడు తనకు గొప్ప యుద్యోగ మీయుమని యర్థి పంపగా, అందుకు బాదుషహా ఈ క్రింది విధమున బ్రత్యుత్తర మంపెను

“మీరు నాకు అనావశ్యకమైనట్టి అరబ్బీభాష నేర్పుటయందు బెక్కు సంవత్సరములు నిరర్థకముగ గడిపి కోమంమైన నా బుద్ధిని, తీక్షణమైనట్టి నా స్మరణశక్తిని వ్యర్థపుచ్చితిరి. జీవితమునం దెప్పుడును ఉపయోగపడని భాష రాజపుత్రులకు నేర్పుటకు పది పన్నెండు వత్సరములు వెచ్చించుటయు, ఆ భాషయందు నన్ను నైయాకరిణిగను, ధర్మశాస్త్రజ్ఞుని గను చేయ యర్పించుటయు నెంత వాస్తవికములు ఉపయోగమైనవిద్యలును, జానమును బాలకులకు వారివారి బుద్ధి ననుసరించి చిన్ననాడు నేర్పుటయందు కాలము గడుపుటకు మాటుగా మా గురుపులవారగు మీరు మా బాల్యమును వ్యర్థపుచ్చిరి గదా? అయ్యో! భూగోళజ్ఞానమా ఏయును లేదు. పిచ్చిగలు, హంతు, ఇంగ్లండు మొదలగు దేశములు కొన్ని కలవనియు, అవి ఆ యా స్థలములందు కలవనియు, నాకు నేర్పితిరా? ఆ దేశములు ద్వీపములా, ద్వీపకల్పములా, నమభూమియందున్నవా, లేక ఎత్తు స్థలములందున్నవా యన్న సంగతులు నాకు తెలియవరా? చీనా, పారసీకము, పెగు, తార్తారి మొదలైన దేశముల రాజులు హిందూదేశపు బాదుషహా యొక్క పేరు విని గజగజ వణకెదరని నా ఎదుట మీరు చేసిన ముఖస్తతి వలననే దేశ దేశ చరిత్రములన్నియు నాకు తెలిసిన వనుకొంటిరా? ఈ జగత్తు మీదనున్న పేరు పేరు రాజ్యము లెవ్వి? అందరి ఆచార విచారములు, రాజవ్యవహారములు, మతములు నెట్టివి? ఆ యా రాజ్యములను గల సంపత్తులును, విపత్తులును, ఆ యా దేశము సంపదవిపత్తులలో, ఆ దేశస్థుల యొక్క ఏ యే గుణాన గుణములవలన ఎట్టి యెట్టి మార్పులు గలిగినదియు, ఎట్టి మహత్కారణములచే గొప్ప రాజ్యములు తలక్రిందగునదియు అనుమహద్విషయములు చరిత్రాధ్యయనము లేకయే మా కెట్టులు తెలియగలవు? ఈ విషయములు మాకు నేర్పితిరా? రాజపుత్రులు పైని వర్ణించబడినట్టి యత్యంతావశ్యకములగు వివిధ విషయములను నేర్చుకొని జాన సంపన్నులై తమ బుద్ధిని వికసింప జేయవలయును. కావున రాజపుత్రుల యొక్క జ్ఞానార్జనకాలమగు బాల్యదశయందలి యొక్కొక్క క్షణము మిక్కిలి విలువగలిగియుని యెఱింగి నా బాల్యదశను మీరు చక్కగ వినియోగముపయోగించితిరా? మీరు నాకు లేనిపోనట్టియు, బుద్ధిని బ్రమింపజేయునట్టియు లాకిక వ్యవహారమునకు నిరుపయోగకరమైనట్టియు వర భాషాజ్ఞానము

గఱపుటయందే కృతార్థమైనట్టి తమని తలంపరదా? మొదట పరకీయ భాష నొకదానిని నేర్చి దాని మూలముగా శాస్త్రములు, ధర్మ వివేచనము, న్యాయనీతి మొదలైన యావశ్యకములైన విద్యల నేర్పుట సులభమని తలంచి తిరా? ఈయావశ్యకములగు విద్యలన్నియు మీరు నాకు నా మాతృభాషలోనే నేర్చియుండకూడదా? “నేను భైరంగజేబునకు తత్త్వజ్ఞానశాస్త్రమును నేర్పదను” అనిమీరు నా తండ్రియగు శహజహామబాదుషహారితో నొకప్పుడనియుంటిరి. మీ రనేక సంవత్సరములకు బ్రహ్మ, ఆకాశము, ఖటపటములు మొదలైన నీరును శబ్దములచే నేదోయొక విషయము నాకు బోధింప యత్నించినట్లు నాకు జాపకమున్నది. ఆ విషయమును గ్రహింపవలయునని నేను పెక్కు పర్యాయములు యత్నించితినీ. కాని యందువలన నా జ్ఞానభాండారమునకును, రాజ్యకర్తృత్వమునకును, విమలాభిము కలిగినది? మీరు తేవ తేవ యుచ్చరించుచున్నందున నీరసములును, పలుకుటకు కఠినములును అగు ఖటపటాది పదములు కొన్ని నాకు జ్ఞాపకమున్నవి. కాని వానితో సంబంధించిన, విషయలచ్చ మూత్రము నేను ఎప్పటిదప్పుడు మరచిపోవుచుంటినని మీరెఱుగరా? నేడు ఆ విషయ చర్చ జ్ఞాపకమున్నను దానివలన నాకు నయోజన మేమి? ఇట్లు మీరు కోమలమైనటువంటి నా బుద్ధిని, చురుకుదనమును వ్యర్థము చేసితిరిగదే? నిజముగా నిరుపయోగములైనను మీరు ఆవశ్యకములని తలచిన ఈ విషయములు మీరు నాకు నేర్పినందున మీకు మూర్ఖ మొక లాభము కలిగినది. మూర్ఖులును, అజ్ఞానులును అగు మాపంటివారికి మీరు సర్వజ్ఞులనియు, సర్వ శాస్త్ర పారంగతులనియు, అత్యంత పూజ్యగురువర్మలనియు, నిరర్థక గౌరవ భావమును కొంతకాలమునకు బుట్టించగలిగితిరి. అందువలన పెక్కుదినముల వఱకు మీ మాటను మేము మన్నించుట తటస్థించెను. రాజులను వ్యర్థముగా నుత్తించుట, సత్యమును తలక్రిందుచేయుట, సక్క విషయములు సటిం చుట యను గుణములు మూత్రము మీయందుఁ బక్కగ వసించుచున్నవి. మిమ్ముల నేను నా రాజసభయందు, ఒక సరదారునిగ నియమింపవలయునని మీరు కోరితిరిగదా. మీయొక్క ఏ గుణమునుజూచి నేను మీ కా పదవి నొనగవలయును? మీరు నాకు రాజకీయ, సైనిక, వ్యాపారిక విద్యలలో నే విద్య నేర్పితిరని మిమ్ముల నేను గౌరవింతును? నన్ను నావశ్యకములైన విద్యలలో బారంగతునిజేసి యుండిన యెడల సీకందరు (అలగ్జాండరు) బాదుషహాకు ఎరమపూజ్య గురువర్మయగు మహావిద్వాంసుఁ డైన అరిస్టాటుల్ ఎడం గల పూజ్యభావమునే చూపియుండును. అట్టి యుపయోగకరములగు శిక్షగాని, లాభకరములగు విద్యలనుగాని నేను మీరవలన బడయలేదు కావున మీ విషయమై గౌరవముగాని, పూజ్య భావముగాని నాకు లేదు. మీరు పచ్చిసత్రోవనే వెళ్ళదు. మీ సల్లెటూరి లోనే దేవునిస్మరణ జేసికొనుచు కాలము గడుపుదు. మీరు నా రాజసభలో బ్రవేశింపగూడదనియు, మీరెవరోయిచ్చటి వారెవరికిని తెలియగూడదనియు నా యభిప్రాయము.”



గరికపాటి సుబ్బారాయడుగారు



వీరేశలింగం దంపతులు



శంకరా రాధ్యులుగారు

గరికపాటి సుబ్బారాయడుగారు ఓ ఎ - రాజమహేంద్రవరపు కళాశాలలో జరిగిన ఓ ఎ సభ్యులలో గరికపాటి సుబ్బారాయడుగారు మొదటివారు. వీరు దొంగలముఠా వారి విద్యా వ్యాపన శాఖలో ప్రవేశించి, క్రమ క్రమాల్నివేసిగంచి ఇంకా డాక్టరేట్ డిగ్రీని సంపాదించుకుంటున్నప్పుడు ఇన్ స్పెక్టర్ ఆఫ్ స్కూల్స్ ఉద్యోగము నందు న్నారు. వీరు కృష్ణా, గుంటూరు, నెల్లూరు మండలములలోని పా శాలలను బరిక్షించు ముందు వీరికింద జాలమంది అనేపిల్ల, మరియు సబ్ ఇన్ స్పెక్టర్ ర్గు గలరు.

రాష్ట్ర బహిర్గురు కందుకూరి వీరేశలింగంపంతులుగారు - సత్యాగ్రహము పరమో దేశముగాగల ఈ మహానీయుడు సంఘ మతి సంస్కరణములకును, ఆత్మ త్యాగము నకును ఆంధ్రదేశములోనివారికి మార్గ దర్శియగుటకు సంధేహములేదు. వీరికి గద్యలిక్కిన యిది చిరుదు గలదు. వీ రాంధ్రభాషకు జేసిన మహాపాపకారమేటి దై నదని వీర గ్రంథ ములే మేల్కొ జ్జూచించుచున్నవి. వీరు వ్రాసిన ప్రహసనములు, నాటకములతో ఆంధ్ర

చేసేయులను నీతి మార్గ ప్రవిష్టించుగా జేసిన దేశములకు మహాపాపకారమును జేసినారు. గద్య విద్యార్థికిమైన వీరి ప్రబంధములు మహాద్యుత రచనాత్మకము. గరిక, పండిత పామర జనరంజకముగా నున్నవి. స్త్రీ విద్యాభివృద్ధి కొరకును, విశంతూర్వాపములకొరకును దీక్ష వహించి ఎ చి చేసినవారు. రాజమహేంద్రవరములోనున్న హితకారీ సమాజమునకు దమ సర్వస్వమును ధారపోసి సహకారమే తమ జీవిత సర్వస్వమని జగమునకు జాటించిన వారు.

[శి శంకరాధ్యులు - వీరు దక్షిణ హైదరాబాదులోనున్న యారాధ్య బ్రాహ్మణు లలో 'బ్రహ్మశ్రీ' నైన సాంప్రదాయకులను కోమటకు గురువులై యున్నారు. విద్యా గుణ సంపన్నులు. దాం ధ్య విరతులు ఆంధ్రభాషాభిమానులు.

[ఈ వాచా వ్రాతాలు 1910 సాధారణ సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటించబడినవి. సం.]

ప్రస్తుతకాలమందు బాల బాలికా విద్యను గుఱించియు, జాతీయ విద్యను గుఱించియు మనదేశమునందు కొంత యత్నము జరుగుచున్నది. ఇందును గుఱించి పాదునడుచున్న మహానీయుల కి యుత్తరములోని రెండు మూడు సంగతు లాదరణీయములు. బాల బాలికలకు బోధింపఁబడు విషయ ములు వారికి, వారి జీవిత కాలములో నుపయోగకరముగా నుండవలయును. కేవలము పాండిత్యము జూపుటకై అనువయోగకరములగు విషయములు వారికి నేర్పి వారిచే గుడ్డిపాతము చేయించి కాలము వ్యర్థపుచ్చుట, వారికిని, దేశమునకును హానిపడదు. బాలరకు శాస్త్రములన్నియు వారి మాతృ భాషలోనే నేర్పవలయును. గాని పరభాషలో నేర్పుట కేవలము ద్రావిడ ప్రాణ యామమని జెరంగజేటు ఉత్తరమువలన మనవారు ముఖ్యముగా నేర్చు కొనవలయును. మొదట పరభాష నభ్యసించుటకు బాలర కాల మెంతయో వ్యర్థమగును. అట్లు పరభాష వచ్చినతరువాత, ఆ భాషలో శాస్త్రముల నభ్యసించుటకంటె మొదటనుండియు స్వభాషలోనే శాస్త్రాధ్యయనము చేసి యెడల బాలర కెంతయో కాలము, శ్రమయు కలిసి పచ్చునుకదా? తెలివగు సిల్లవానికి ఇంగ్లీషుభాష చక్కగ నభ్యసించుటకు సుమారు ఆరేడు సంవత్సరములు పట్టును. అప్పటి కా బాలునకు ఇంగ్లీషులో గ్రంథావలో కనము చేయుటకును, శాస్త్రాధ్యయనము చేయుటకును అధికారము కల్గును. అట్లు పరభాషాధ్యయనమునకై ఏదెనిమిది సంవత్సరములు వ్యర్థమగు

చున్నవి దేశభాషలలో శాస్త్రముల జెప్పిన యెడల నీ ఏదెనిమిది సంవత్స రములలో నెన్నియో విద్యలలో బారంగితుఁడు కావచ్చును. ఇప్పుడు మనదేశ నందు ఇంగ్లీషువారి ప్రభుత్వ మున్నందునను, ఇంగ్లీషుభాషలో గ్రంథ భాండారి మనంభ్యముగ నున్నందునను ధనముగలవారు కొందఱా భాష నభ్య సించుట యావశ్యకమే. మేము వలదనము. కాని సకల శాస్త్రజ్ఞానమును, ఇంగ్లీషు భాషయను గదిలో బెట్టి తాళమునైచి, ఏ. బి. సి.డి. అను తాళపు చెవిని సంపాదించుటకు ఎనిమిది సంవత్సరములు ముక్కుపట్టుకొని తనవచ్చు చేయనివారలకు జ్ఞానభాండారములోని సాత్తును కొల్లగొట్టు నధికారము తేదనియు, విద్యా మహిమయు మాతృభాష ప్రభావమును తెలియని దూర దృష్టి విహీనులు తప్ప మరెవ్వరును చెప్పఁజాలరు. జ్ఞానార్జనమార్గము లన్ని యు పరభాషయొక్క యధనమునందందుటకంటె దేశము పాలించి మూ ర్తిభవించిన యజ్ఞానాంధకారము మఱొకటి కలదా? కావున స్వభాష మూల ముననే జానార్జనము చేయవలయునని జెరంగజేటు సుత్తరములోమన్న విషయమును నా జాతీయ పాఠశాలాధ్యక్షులు గమనింపవలయును. అట్లు చేయక వారు ఇంగ్లీషు భాషనే జ్ఞాన సాధనముగా బెట్టిరేని జెరంగజేటు తన గురువును విందించినట్లు రాబోవుతరమునందలి విద్యార్థు లు తన యాయుష్యములోని పది సంవత్సరములు పాడుచేసినందులకు మనలను విందింపక మానరు.

# ఆయుర్వేదము

ఆయుర్వేద మూర్తాండ భిషజ్యుణి పండిత డి. గోపాలాచార్యులు ఎ.వి.ఎస్. గారిచే వ్రాయబడినది

[1910 సాధారణ సంవత్సరాదినందికనుండి]

ఆయుర్వేద ము వెద్దియో, ఎప్పుడది యుత్పన్నమైనదో, అందులగు విశేషంబు తెల్పియో, అందరి ప్రయోజనంబు తెల్పియో, ఈ మొదలగు విషయములన్నియు విపులముగ తెలిపింపటంబు యత్యాత్యంతమై యున్నను ప్రకృతము గ్రంథ విస్తరణదీర్ఘత కౌన్పిటిని మాత్రము సంక్షేపముగా వ్రాయుచున్నాడను

ఆయుర్వేద శబ్ద నిర్మితి

ఆయు: వేద: అను రెండు పదములచే విమిడియుండు "ఆయుర్వేద" అను పద వ్యవధమునకు "ఆయుఃసించరి పేర్తివా ఆయుర్వేద" అను ప్యుత్పత్తిచేత అయువును (అనగా,

"శరీరేంద్రియ సత్వాత్మ సంయోగాధారి జీవితం,  
నిత్యగ్ని కృష్ణమందభృ సంయోగా దాయు రుచ్యతే"

అను ప్రమాణంబు సహసరించి శరీర, ఇంద్రియ, సత్వ, అత్మలు, ఒకటిగాజేరి యుండుటయే ఆయువు) సాంధుట, తెలిపింపటయే ఆయుర్వేదమని తెలియుచున్నది

ఆయుర్వేదమునకు ప్రాచీనత

"ఋగ్వేద స్వాయుర్వేద ఉపవేద." అను వ్యాసకృత చరణ వ్యాసాస్త్రీచేత పాదాికాంమున పరిమాత్మముఖమునుండి వెలువడినట్టియు ఎరుదేశములయందలి చరిత్ర కారులచేత ప్రథమ రచనలని ఉద్వృష్టింపబడుచున్నట్టియు ఋగ్వేద, యజుర్వేద, సామ వేద, అధర్వవేదము లనెడి నాలుగు వేదములలో మొట్టమొదటిదియుగు ఋగ్వేదమునకు ఆయుర్వేదము ఉపవేదమని తెలియుచున్నది.

అనాదియుగు ఋగ్వేదమున కుపవేదమగుటచేత ఋగ్వేద అధర్వవేదాదుల యందు "య. అ. 6 మ 22 మమిత్రయాన అప షేషధయ స్తుంతు" యజుర్వేదము నను "త్రిర్వ అశ్వివా దివ్యాని షేషా" అని 1—3—4 ఋగ్వేదమును "వ్యవ మాయు రేతి య ఏనం విద్యా మస్మి చక్షా కురుతే" అనియు వైద్య ప్రతిపాదకములగు శ్రుతము పెక్కులుగా గానబడుటచేతను ఈ ఆయుర్వేదముకూడ నతి ప్రాచీనతమనని యూహించు దగియున్నది.

ఆయుర్వేదమున కుపవేదత్వ నిర్ణయము

మొట్టమొదట మూర్ఖులు పారలౌకికమతావహములగు శ్రుతులన్నిటిని ఋగ్వే జాప్యమా ధర్మ సంహితలుగ ననుకూర్చినవదన వివాదముల నన్నిటిని బోధించెడు మిక్కిలి పెక్కుడుగనుండు మిగిలిన శ్రుతులలో చికిత్సాద్వారోగ్య భాగ్యముల కనుకూలించిన శ్రుతి పముదాయమున కాయుర్వేదమనియు, గానమునకు సంబంధించిన శ్రుతులకు శాంధర్మ వేదమనియు, ఈ రీతి ధనుర్వేదాయుర్వేద గాంధర్మ వేదాదులు నాలుగియు తెలియు చున్నయది. ఈరీతి నాలుగు వేదముల యనంతరము సమకూడిన యాయుర్వేద గాంధర్మ వేద ధనుర్వేదస్తాపత్య వేదములు నాలుగింటికి మనవేదముననియు తదనంతరములగు జ్యోతిషిదులకు వేదాంగములనియు వామధేయముల ఋషిపుంగవులు వ్యవహరించి రని తెలియవచ్చుచున్నది. అట్లుగానిచో ఋగ్వేదాదులయందు వైద్య ప్రతిపాదకములగు శ్రుతులు లేకపోయి యుండవచ్చును.

అట్టి శ్రుత్యాత్మకముగ వాయుర్వేదము వామపూర్వముగా ఋగ్వేదాదులవలె గాన రాకున్నను ఋగ్వేదాదులయందు చికిత్సా బోధక శ్రుతులు తాముగ గానబడుటచేతను శ్రుత్యాత్మకముగ వాయుర్వేదము కూడ మున్నట్లు బాహింపవలెను.

ఆయుర్వేదోపవేద పరంపర

తాదృశ శ్రుత్యాత్మకంబగు వాయుర్వేదంబును పరమాత్మ చతుర్ముఖమునను, చతుర్ముఖుండు దక్షవ్రతాపతికిని. దక్షుండు అశ్వినీ దేవతలకును, అశ్వినీయులు సూర్యాప్తవకును, ఇంద్రుండు ఆత్రేయులకును, ఆత్రేయులు అగ్నివేళులకును, అగ్నివేళులు భేద తాతూకర్ణ ధన్వంతరి చరక సుశ్రుతులు మొదలగువారలకును, క్రమప్రాప్తంబుగ నుపదేశించినట్లు పరంపర తెలియుచున్నది.

ఈ యాయుర్వేదము శ్రుత్యాత్మకమగుటచేతను, పర్యవసరమున తెలిపింపటంలో దుర్బలమై పడగుటచేతను, శస్త్రచికిత్స, కాయచికిత్స, రసాయనచికిత్స మొదలగు చికిత్స లన్నియు పరస్పరముగ సంకలితముగ నుండుటచేత చతుర్ముఖుండు గూఢముగ శ్రుత్యా త్మకమగు ఏ యాయుర్వేదమును ప్రత్యేక ప్రత్యేకము. అగు శస్త్రచికిత్స, కాయచికిత్స, బాంధికిత్స, వేత్రశ్రోత్రాది చికిత్సాదుల వాచరించుటలో వైద్యులకు నధికముగ సాక త్యంబు బుండునట్లును పర్యవసర మబోధంబుగ

1. శల్యశస్త్రము. (Surgical treatment)
2. కారాకృతము (Lye diseases etc)
3. కాయచికిత్స (General diseases)
4. భూతవిద్య. (Mental diseases)
5. కౌమారభృత్యము (Management of children)
6. అగదప్రము (Toxicology)
7. రసాయనశస్త్రము (Science of Reguvoration)
8. వాజీకరణశస్త్రము (Science of Aphrodisiacs)

అను వివిధి విధములగు విభజించి లక్ష శ్లోకములు గలిగి వేయి అధ్యాయము లుగ వేర్వేది "బ్రహ్మసంహిత" యను గ్రంథమును వెల్లడి పరిచినట్లు సుశ్రుతాది గ్రంథములనుండి తెలియవచ్చుటయేగాని ఆ యానుపూర్వకముగు గ్రంథము మాత్రము ఈ ప్రాంత్యముల గానరాకున్నది.

శల్యశస్త్రాదుల వివరము

1. శల్యమనగా —వానావిధములగు గడి, కొయ్యలు, రాళ్లు, ఇనుక, ఇనుము మొదలగు రోహములు, పెంకులు, ఎముకలు, వెండ్రుకలు, గోళ్లు మొదలగునవి శరీరమున దనేక కారణములచే ప్రవేశించి, వివిధ రూపములుగ గలుగఁజేయునట్టి బాధలను; ఏము మొదలగువానిచే గలుగు బాధలను; పిండాన్యము, కాకముఖము, మొదలగు యంత్రములచేతను, వృద్ధి ప్రతము, తీక్ష్ణాగ్రము మొదలగు శస్త్రములచేతను, క్షారము, అగ్ని మొదలగు ఇతర పామగులచేతను, బాధవిచారణ రూపములగు చికిత్సలను బోధించు భాగము.

2. కారాకృతమనగా —భుజములకు మీదనుండు వెన్నలు, ముక్కు, ముఖము, నేత్రములు మొదలగు వానియందు పుట్టిన వ్యాధుల మనశమింపజేయు చికిత్సలను దెలుపు భాగము

3. కాయచికిత్సయనగా—పర్య శరీరమందు బుట్టెడు ఇర్రము, అతిసారము, రక్తస్పైత్యము, క్షయము మొదలగు వ్యాధుల ప్రతికారములను వివరించు భాగము

4. భూతవిద్య యనగా—దేవ, అమర, గంధర్వ, యక్ష, రక్ష, పిషా, పికాచ, వాగ, గ్రహాదులు మొదలగుగల దుష్టగ్రహములచే నీడితులయిన వాంఠయొక్క నీడా విప్రత్యుపాయ చికిత్సలను విభాగము చేయుభాగము

5. కౌమారభృత్య మనగా.—బాలర సంరక్షణ, తల్లరి చనుబాలయొక్క చోష దోషముల విభాగము, పాలచే వచ్చెడి బాలర రోగములు మొదలగువానిని; దెలుపుచు వాని ప్రతికారములను వివరించు భాగము

6. అగదతంత్ర మనగా:—పాములు, లేళ్లు, పాలెపురుగులు, ఎలుకలు మొదలగు వాని విషములు వననాధి, శంఖపాషణ మొదలగు కందముల వ్రత ధాతువిషములు, ఆ విషములు గలిగించు దోషములు విభాగములు మొదలగునవి తెలిపింప మహాయములను ఆ యా దోష ప్రతికారములను, ప్రత్యేక ప్రత్యేక పదార్థములను కలుపుటచే గలుగు విష దోషిదులను వివరించు భాగము.

7. రసాయన తంత్రమనగా:—ముదిమిచి బోగొట్టి ఆయువును బుద్ధిని లంఘమును వృద్ధిపరచి రోగములను వివరించేయునట్టి దోషధములను విరూపించు భాగము



### స్వస్తికాది యంత్రముల ప్రమాణము

"స్వస్తికాది అష్టాదశాంశుల ప్రమాణాని సింహ వ్యాఘ్ర తరజ్జు ఇత్యాది...ముఖాని మమరాకృతిధిః కీంక్తై రవదద్వాని మూలేం కుశల దావృత్తివారాక్నో గృహ్నివిష్ణు శత్యోద్ధరణార్థ ముపదిశ్యతే"

స్వస్తిక యంత్రములు పెదవెనిమిది యంగుళముల పొడుగును, సింహము, ఎలుగుగొడ్డు, చిరుత మొదలగువాని ముఖములందోరి ముఖములను గలవిగను చిరుమెన గల బద్ధలవలె నుండెడి కీళ్లతో బంధించబడినవిగను మొదళ్లు అంకుశమువలెనై వంగి వవిగను నుండవలెను. ఇట్టి ఈ యంత్రములను ఎముకలయందు గుచ్చుకొనియున్న ఇనుపచేతులు మొదలగు శిల్పములను దీయుటకై ఉపయోగించవలెనని తేటపడు చున్నది. స్వస్తికాది యంత్రములవలెనై నందంశ యంత్రము లారు అంగుళములు గలవిగను మాంసము, నీరలు, నెరములు వీనియందు తగులుకొన్న శిల్పములను వాకర్షిం చుట కుపయోగించవలెననియు బెప్పబడెను నాడీ యంత్రము లనేకో ప్రకారములై నవి గను విశముఖ ఉధయ ముఖమొకటిగలవిగను ప్రతో మార్గములు వట్టనంతటి లావు గలవిగను ప్రత్యేకములయందలి గుచ్చుకొనియున్న శిల్పములను గ్రహించుటయందును ప్రతోరంగములను ఒరిగ్గించుటయందును ఆ యా కార్యములకు అనుకూలముగ దైర్ఘ్య ముగలవిగను నుండవలెనని బోధపడుచున్నది తాదయంత్రములు పనిరెండు అంగు లములు గలవిగను చేలయొక్క పాలునువలె నుండునట్టి కొలుల గలవిగను పిమ్మిం చెపులయందలి ముక్కునందలిగల శిల్పముల వెలికిదీయుటయందు వినియోగించవలె ననియు గోచరముగనున్నది

శతాశ్రయంత్రములయొక్కయు, ఉపయంత్రములగు వారములు, అంత్రాలు, చర్మములు, నాలులు, బట్టలు వార్తములు మొదలగు వానిని వివరముగ చెప్పబడెను. మరియు

"ప్రభుధ్యా చాపి విభవే ద్యత్ర కర్మాణే బుద్ధిమాన్,

అసం శ్యేయ వికల్పత్వాత్ శత్యానా మితి విశ్వయః"

అను ప్రమాణము ననుసరించి శిల్పములన్నిటి పరిశ్రాంతియుగలుచేత ననుభవజ్ఞుడగు బుద్ధిమంతుడగు వైద్యుడు, ఆ యా నమయోచితముల ననుసరించి యంత్ర కర్మలను నేర్పరచుకొనవలెనని చెప్పుచుండుటచేత, యంత్రములచే గలుగు దోషములు మొదలగునవి రావలండుటలను యంత్ర ప్రక్రియలయందు మిక్కిలి సాంధ్యమును క్రియాకుశలతయును నూచించుచున్నది.

### శి స్త్ర ము లు

"వింశతి శి స్త్రాణి తద్గదా"

1. మండలాగ్రము, 2 కరవంత్రము, 3 వృద్ధివంత్రము, 4 నఖశస్త్రము, 5. ముద్రిక, 6 ఉత్పలంత్రము, 7 అర్ధధారము, 8 మాచీ, 9 కుశవంత్రము, 10. అటీముఖము, 11 శారీముఖము, 12 అంత్యముఖము, 13 ఆర, 14 వేతనంత్రము, 15. బడిశము, 16 శంఖులు, 17 పింజీ, 18 త్రిపూర్ణము, 19 కుశారిక, 20 ప్రహేముఖము. ఈవీరిగ నుక్రమేనా 8 అధ్యాయమున మండలాగ్రాది శస్త్రములు ఇరువదియని బెప్పబడెను

### శి స్త్ర స్వ రూ ప ము

మరియు వ్యాఖ్యమును అచే శస్త్రములు

"షడ్వింశతి స్పృశకౌరై ర్భటాని యథావిధి  
శస్త్రాణి రోమవాహీని బాహుశ్యే వాంగులాని షట్  
సుకూపాణి సుధారాణి సుగ్రహాణి చ కారయేత్  
అకలాని మధ్యాత మరీచ్ఛావర్తితే యసి  
సమాహిత ముఖాగ్రాణి నీలాంభోః చ్ఛన్నీనిష్ఠ  
వాహుబుగిత రూపాణి సదా నన్నిహితాని చ  
స్వమావార్థ ఏతుర్ధ్వం పతా నై కైకశోచి చ  
ప్రాయో ద్విలాణి యుంకిత తాని స్థానిశేషత."

అను ప్రమాణములచేత శస్త్రములు ఇరువదియారు విధములనియు అవి విధ్యుక్త ప్రకారమున తాగుగా కావలడిన ఉక్కుతో సుప్రసన్నులగువారిచే యుబడి వవిగను రూపమునందు మిక్కిలి మనోహరముగను మంచి పనుసుగలవిగను రోమవాహీను లను పట్టుకొనుటయందు రిమ్మముగను వంకరలు లేవిగను చక్కని ముఖములు మొదళ్లు గలవిగను సల్లకలువలెనై అశతశయను మెరుగు గలవిగను నా యా పేరు అకుతగు వాకరములు గలవిగను, వాని ప్రమాణములతో సగముగాని వార్తావంతుగాని వాడిగలవిగను దైర్ఘ్యముచేత వారంగుళముల పొడవు గలవిగను ఒక్కొక్క రకములో రెండు మూడు గలవిగను నుండవలెనని తెలియుచున్నది.

ఇటుల శస్త్రములందీని, అకృతీని, కాంతిని, కొంత మొదలగువాని వివరముగ వర్ణించబడెను.

### పదునుయొక్క భాగము, స్వరూపము, పరిమితి

"అంత్ర దాదా భేదనానాం మాసురీ లేఖనానా మర్తమాసురీ వ్యధనానాం విప్రీచా నానాం చ కాశీ భేదనానా మర్తకాశీరి."

భేదన కర్మయం దుపయోగించెడు శస్త్రములకు పదునైన కొన చిరు పెనగలదై ప్రమాణముగను, లేఖన కర్మయం దుపయోగించెడు శస్త్రములయొక్క పదునైన కొన చిరు పెనగలదైలో ఎగుముండులెననియు, గుచ్చుటకు సువింప జేయుటకు ము కూలములగు శస్త్రములయొక్క కొనలు, వెండ్రుకలెందులెననియు, భేదనయోగ ములగు శస్త్రములయొక్క పదునైన కొన వెండ్రుకతో వర్తలాగము గలవిగ నుండ వలెననియు తెలియవచ్చుచున్నది.

### పా య న స ం స్కార ము

పాయసముగా పా, పానె అను ధాతువులను బోధకముగ వర్ణముచేత శస్త్రము లను విప్రులొకరిని వార్తద్రవ, తైలం, ఉపకములయందుంచుట లేక వార్తద్రవ తైల ఉపకములయందు శస్త్రములనుంచి బాగుగా కావలయునీ తెలియ వచ్చెను భేదనాది క్రియలః జేయునపుడు యా యా యవయవ ప్రదేశములను మాంసాది ముత్తపులుల ననుసరించి కీన్చి భిన్న శస్త్రముల వినియోగించవలెననియు పట్టుకొనియోగించునపుడు శస్త్రములకు "పాయస" అను సంస్కారమును జేయ వలెననియు నా పాయస సంస్కారముచేత శస్త్రములకు కరుకు మొదలగు గుణములే గాక, కర్మలయందు పతేషాత్కర్మము కూడ గలుగునని చెప్పబడెను.

"తస్మైం పాయనా త్రివిధా వార్తాక తై ర్మే తత్ర వార్తపాయతం శరశిల్పా వ్యచ్ఛేదనమ్ ఉదకపాయతం మాంసచ్ఛేదన భేదన పాటమ్మై నైలపాయతం సిగవ్యధన ప్నాయు వ్యేధనమ్" వార్తపాయసముచేత దాణములు శిల్పములు అన్ని వీని భేదన కర్మల యందు సాకర్మమును ఉదకపాయసముచేత మాంసముయొక్క భేదనమందును పాటన మందును సాకర్మమనియు తైలపాయసముచేత నీరలయొక్క స్నాయువులయొక్క భేద మునును సాకర్మమనియు, శస్త్రములకు పాయసము మూడు విధములుగ విభజించబడెను.

ఈవీరిగ పాయస సంస్కారము చేయుటచేత శస్త్రములకుంగల దోషముల పోవుటయెగాక కర్మలయందు సాకర్మమును వాఙ్మిక శస్త్ర వైద్యులవలించెడు క్రి తాం వాశకము కూడ మూచించుచున్నట్లుం తెలియవచ్చెడి.

ఇరువది విధములగు శస్త్రములకు కర్మలయందు వినియోగము

మండలాగ్ర కరవంత్రములు, భేదన లేఖన కర్మలయందును వృద్ధివంత్ర నఖశస్త్ర ముద్రిక ఉత్పలంత్ర అర్ధధారలు భేదన కర్మలయందును, సూచి కుశవంత్ర అటీ ముఖ శారీముఖ అంత్యముఖ త్రిపూర్ణములు స్రవించజేయు కర్మయందును, కుశారికా ప్రహేముఖ ఆరా వేతన శస్త్రములు వ్యధనకర్మయందును, బడిశ దంత శంఖువులు అప రణ కర్మయందును, పింజీ అనురోమన కర్మయందును, మాచులు కుచ్చుటయందును వినియోగించవలెనని బోధపడుచున్నది.

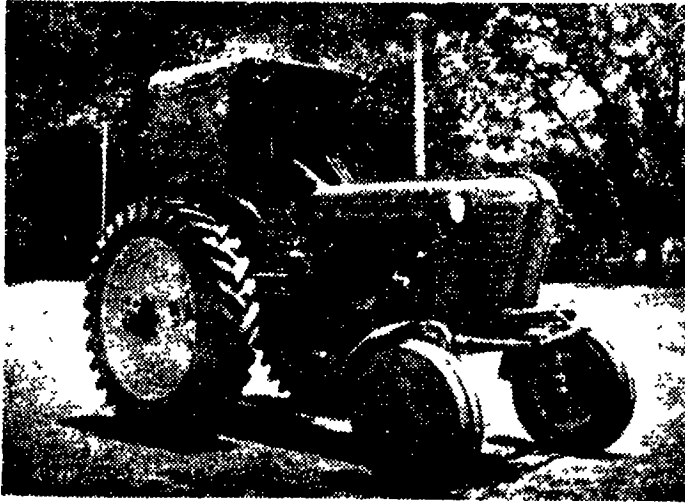
ఇట్లు శస్త్రముల యాకృతియు కర్మ సాకర్మమును వాని వినియోగమును విపు లముగ వర్ణించబడెను

### శస్త్రకర్మయందు నైపుణ్యము

సుక్రతి డికిట్ట అ. 14: "బద్ధగుడ ప్రానిణేన స్థిగ్భిస్త్వ స్వాభ్యక్తస్యోధో వాలే ర్వామత శ్రుతిరంగుల మహాయ రోమరాజ్ఞా ఉదరం పాటుయ్యా చతురంగుల ప్రమాణాని అంత్రాణి వివిష్కృత్య నిరీక్ష్య బద్ధగుడస్య అంత్ర ప్రతిరోధకరం అక్కలం వారంవా పోవ్యా మలజాతం వా తితో మధు సర్వివ్యా మభ్యక్ష్య అంత్రాణి యథా స్థానం స్థాయియ్యా బాహ్యం వ్రణ ముదరస్య సీవ్యేత్" బద్ధగుడ ఎరిప్రానిణీయును మదర రోగములయందు స్వధ స్నేహో భ్యజనంకర్మల నాచరించిన పిదప రోగియొక్క బొడ్డుకు రోమరాజీని నిడమ ప్రక్కన నాలు గంగుళములు విడిచి పొత్తి కడుపును చీల్చి రంసనుండెడు అంత్రమును నారంగుళముల పరిమితిని మూలము బైటికిరాగి అంత్రముందు ప్రతిరోధకముగ నుండునట్టి రాళ్ళనుగాని వెండ్రుకలనుగాని ఒక్కొక్క రెండింటిని యునింతరము అంత్రమును భేదన పూర్వకముగ రాళ్ళన వెండ్రుకలను బైటకుదీసి లేక ప్రతిరోధముగనుండు ముముకుగాని బైటికిదీసి 2 వ శస్త్ర కర్మ విధుల ప్రకారము వ్వాళనాదు లొనరించి వ్రణవారముల లేనె వెండ్రుకల వా అంత్ర ముందు చక్కగ పూత మొదలు తయ్యచి, ఆ అంత్రవరం స్థలమున దిరిగియుంచి పుండుతో గూడన చిత్తమడిపి ఉదర చర్మమును మాంసశస్త్రముచేత కట్టివేయవలెను.

ఇవేరితి పరిస్థానిణీయును నుడు రోగమునందు కూడ "అన్యమంద్రిక్త్య అంత్ర ప్రావాన్ సంకోఢ్య తద్విద్రావరం సమాధాయ కాలసిరీకాధి. దంశయేత్ దిప్తేన తాసాం కాయా నమహారేత్ న శీరాని తత పూర్వవత్ సవ్యేత్ ఎంధానం చ మహాక్రం కారయేత్" పీది చెప్పినట్లు అంత్రములను బైటికి వెడలించి అవారాదులవ్వరా లోన ప్రవేశించిన రాళ్ళ గోళ్ళ మొదలగు శిల్పములను బైటికిదీసి చిల్లబుబడి కారుముండెడి అంత్రమును చక్కగ కోధనచేసి చిల్లలలోగూడిన ఆ అంత్రమును నెప్పటి స్థలముననుంచి అంత్ర మందుగం రంధ్ర సాహస్యము కరుచుకొని యుండుటకై వల్ల గుండుచీమలను దెచ్చి ప్రతి

# ప్రతి వ్యవసాయదారుడు రిప్లయ్ ట్రాక్టరును కోరుతాడు - ఎందుచేత?



- ★ వెలలో చౌక, నాణ్యంలో ఉన్నతమైనది.
- ★ సమృద్ధంగా పనిచేయుటలో దానికదే సాటి.
- ★ అధిక కృషికి అత్యధికముగా తోడ్పడును.
- ★ అక్షయకం తరువాత గ్యారంటీ సర్వీసు లభించును.
- ★ ఎల్లచోట కావలసిన విడిభాగములు లభించును.
- ★ వీటికి సాటి మరొకటి లేనందున

మీరు కూడా రిప్లయ్ డీజిల్ ట్రాక్టర్లను  
ఉపయోగించి మీ భూములమీద అధిక ఫలము,  
మంచి ఆదాయము పొందండి.

వివరములకు నేడే మాకు వ్రాయండి.

ఆంధ్రప్రదేశ్ కు డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:

## నవభారత్ అగ్రికల్చర్ & కమర్షియల్ కార్పొరేషన్

ప్రకాశం రోడ్ - పోస్టు బాక్సు నెం: 365

విజయవాడ - 2.

ఫోన్ : 1199.

గ్రామ్య: "AGRICULT"

బ్రాంచి:

సుఖేంద్రాపేట, నెల్లూరు.

ఫోన్ : 220.

గ్రామ్య: 'AGRICULT'



రంధ్రమునకును ఒక్కొక్క చీమను కరిపించి, యాచీమలు కరుచుకొనినతోడనే వాటిలలు గాక మిగత శరీరములను తీసివేయవలెను. అనంతరము బద్దగుదమందు చెప్పిన ప్రకారము మదరమును కుట్టవలెను.

అక్రమ ప్రసములయందు శస్త్రకర్మ

వాగ్మము. శరీర. అ 2.

"వాస్తవపాద శిరోధి ద్యో యోనిం భుగ్నః ప్రవద్యతే

పాదేన యోని మేకేన భుగ్నః స్వేన గుడం చ యః

మృంశ్చ వాసు తో మూఢో శస్త్రదారణ మర్హతః

మండలాంగులి శస్త్రాభ్యాం తత్ర కర్మ ప్రశస్యతే

వృద్ధిప్రతం హి తీక్షణగ్రం న యోనా వచారయేత్"

గర్భాయమందలి శిశువుయొక్క చేతులు పాదములు శిరస్సు వన్నేరు కాంముల యందు మర్మస్థానములమును పొందుటచేతను, లేక ఒక కాలుమాత్రము సిగ్గు మనద్యరము మండి బయలు వెడలుటచేతను మృంభమును మూర్ఖ, గర్భసంబ్ధము పొంది శస్త్రకర్మకు నిర్ణయమై నవనియు అట్టి శస్త్రకర్మ క్రూరమగు వృద్ధిప్రత తీక్షణగ్రములను శస్త్రములచేతగాక మండలాంగులిచేత శస్త్రముచేత శస్త్రకర్మ మాచరింపవలెననియు మాచించుచున్నది.

మరియు "పూర్వం శిరఃపాలాని దారయిత్వా వికోధయేత్, కక్షోర స్త్రానిచిలఃకే ప్రదేశే వ్యుతమే తతః, సమారంభ్య ద్భ్రం కర్షేత్ కుశలో గర్భశంకునా, అధిష్ట శిరసం త్యక్తి క్కూటయా ర్గండయోరూపే" మొదలు శిరస్సంబంధముగు కపాలమును చీల్చి బహిఃప్రదేశమునకు దీసి కోధింపవలెను. పిదప కుశలుడగు వైద్యుడు చంకలు ఎదురుకొమ్మ గడ్డము మొదలగు ప్రదేశములలో నెద్దొన్ని నను గర్భశంకునము యంత్రము సువయోగించి యాయా యవయవములను బైటికి దీసివేయవలెను.

శిరస్సు చేదించవచ్చు దా శిశువుయొక్క యుక్తికూటమున గర్భశంకును ఉపయోగించి వెలికిదీయవలెను. మరియు "బాహుం ధిత్వాంసమక్తస్య వాతాద్వాతో దరవ్యవ, విదార్య కోష్ఠమంత్రాణి బహిర్యా సంవిద్యవ, కటివక్తస్య తద్యవ తత్కపాలాని దారయేత్" భుజ శిరస్సు అద్భుతపడి వాతముచేత పట్టుకట్టి యుండునపుడు బాహువులను దెగవరికి కడు పును పేగులను చీల్చి వెలికి దీసివేయవలెననియు, పిరుదులు తగులుకొన్నయెడ తోడలను నరికి ఆ తుండమున పై రీతిగనే వెలికిదీయవలెననియు బోధించుటయేగాక "యద్యద్యయు వశాదంగం నక్షేదగ్గర్భస్య ఖండశః, తత్త చ్చిత్వా పారే త్పున్యక్ రక్షేన్నారీంన యత్తుతః" అక్రమ ప్రసవములయందు వాతముచే యే యే భాగము నిర్గమన ద్వార విరోధమును చేయునో యా యా భాగమును తునక తునకలుగా నరికి బైటికి దీసివేసి ప్రయత్నముచే గర్భిణిని సంరక్షింపవలెనని బోధించుచున్నది.

శస్త్ర చికిత్సల కమకూలముగు యంత్రములు శస్త్రములు క్షారములు మొదలగు నవి వివరముగ చెప్పుటచేతను వాని వాని స్వరూపములను భేదములు మొదలగునవి నిరూపించుటచేతను శస్త్ర చికిత్సలకు గావలసిన యావశ్యకముగు సామగ్రుల నన్నింటిని శస్త్రకర్మకు పూర్వము నిలవ చేసేకుని యుంచవలెనని ముఖత. మా. 8 అధ్యాయమున బోధించుటచేత విక్కాలమువారలవలెనే పదార్థముల పన్ని వకటెటూరి జేర్చి యుంచు కునునటుల తెలియవచ్చుచున్నది అటుల గ్రహింపబడిన యంత్ర శస్త్రాది సామగ్రులను వాయావ్యాధి భేదములచేత నా యా శస్త్రములను యంత్రములను సువయోగింపవలెననెడి విధులు చూడ వారి వారి సంపూర్ణానుభవజ్ఞాన గరిమచేత నేర్పటు చేసిన ట్లుహించవలసినట్లున్నది.

మరియు పై సూదాహరణముగ గవవరచిన యుదరరంగ శస్త్రకర్మను అక్రమ ప్రసవములయందలి శస్త్రకర్మను వివరించిచూడ విక్కాలపు మత్సర రహితులగు శస్త్రచికిత్సా విశారదులచే గవియూడబడునట్లున్నవిగాని కేవల బాహ్యస్పృశములుగా నున్నట్లు గానరావు మరియు నా శస్త్ర చికిత్సలలోగూడ రావకురువులు, అశ్మరి, అర్మోగోగము, అంతర్విద్రులు, నేత్రవ్యాధులు, గళరోగములు మొదలగువానియందు వారికింగల శస్త్రచికిత్సా నైపుణ్యమును చూడ గడచిన రెండువేల సంవత్సరములకు పూర్వమే యంత్ర శస్త్ర సామగ్రులతో చికిత్సా సౌకర్యమునకై యా యంత్రశస్త్ర సామగ్రులలో భేదములు కల్పించి తదనుకూలముగ శస్త్రకర్మలు గూడ నెనిమిది విధములని నిర్ణయించి శస్త్రకర్మల వాచరించుచు ప్రపంచమునకు మేలుజేయుచుండుట విక్కాలపువారలకు మిగుల వాశ్చర్యమనుటకు సందేహమేమియులేదు.

అటుల అలములచేత మానములను కాపాడుకొను చుండిరను చరిత్రకారు బుద్ధోషింను నా యనాగరిక కాంముననే మన ఆర్యులు శస్త్ర చికిత్సలయందు ఇక్కాలపు శస్త్ర చికిత్సలకన్న సున్నత స్థానము నందినట్లు పై వాక్యముల నెరుంగదగు.

మరియు శస్త్ర యంత్రాది సామగ్రులచేతను, శస్త్రకర్మలయందలి నిపుణత చేతను కూడికునియున్న వాయుర్వేద శస్త్ర చికిత్సలే లుప్తముగాక క్రమముగ పరంపరలచే లక్ష్య లక్షణములతో నింతకాలమువరకు ననువరించుచుండి వచ్చిన యెడల వెంతటి సుహృద్భూత పదవి యుండుండుమో జెప్పుకొని.

మరియు ముఖత సూత్రస్థానమందలి 1. 7. 18 20. 21. 22 23. 24 25. 26. 27. అధ్యాయములను, చరకమున చికిత్స 13 వ అధ్యాయమును, వాగ్మ

సూత్ర. 26. 27. 28. 29. 30. అధ్యాయములను వకటూరిఅయినను చమీస పురుషుడు ఆర్యులకు శస్త్రచికిత్సయందు ప్రవేశములేదను బుద్ధిమాలిన్యమును విశ్వము ముగ విడనాడగలడని దృఢముగ చెప్పగలను.

ఇట్లు పమగ్రముగు సవాచిశస్త్ర చికిత్సల నన్నిటిని ఒగుప్రవరములనించని యవ్యాధియుముగ నిరక్షర కుక్కులగు మంగలలపాలచో న మనబుద్ధి పై చికిత్సమున కేమనవచ్చును?

రసశాస్త్రము, ప్రయోజనము

మరియు నార్యులు అష్టాంగ విశిష్టముగు చికిత్సా శాస్త్రమున నిపుణులై వడగె గాక రసశాస్త్రమును చూడ నున్నట్లు శస్త్ర వాగ్మవైది మహాసిద్ధులచే విరచితములగు "రసార్థవ రససిద్ధి మన్దాన, బైరస రసాచములు" మొదలగు గ్రంథములవల్ల తాంత్రిక యుగమున మహాస్థతిదశయందున్నట్లు పెక్కు పరిత్రమలనుండి వెల్లడియగుచున్నది. ఆ తాంత్రిక వైద్య ప్రతిపాదకముగు గ్రంథములలోని మెయములు కేవల రోగ నివృత్త్య పాఠములను బోధించుటయేగాక ప్రాసంచికోపయోగములగు మహాదైశ్వర్యప్రాప్తికి హేతువుల వ్రజినై దూర్వాది రత్నములయొక్కయు సువర్ణముయొక్కయు నిర్మాణమును చెప్పుటతో తృప్తి పొందక బహిః సుఖానుభవారంతరము శాశ్వతముగు పరమకామునకు కూడ మార్గదర్శియుగు నా పాదరసమునుండియే తోటసిద్ధి తోపాటు దేహసిద్ధి కూడ కాగలదనియు తద్వారా జీవన్ముక్తియనియు సిద్ధాంతపరచిరి.

ర స శాస్త్ర వి వ రణ ము

రసశాస్త్రము రసఖండ చికిత్సాఖండ రసాయనఖండ మంత్రఖండ వాదఖండము లని యీ యే విధములుగ విభజింపుటజెను. అందు రసఖండము, అల్పభక్తము—వైక్రంభము మొదలగు ఖనిజ పదార్థములు బంగారు, వెండి, ఇనుము, మొదలగు రహిములు, వజ్రములు వైదూర్యములు, ముత్యములు మొదలగురత్నములు పీచియొక్క యుత్పత్తి భేదములు జ్వరూపము మొదలగువానిని వర్గించుచు పై పదార్థములు చికిత్సప్రయోగముగునట్లు వాని తుద్ది మారణ స్వత్వపాతన దృతులను వాలుగువిధ పరిణామములను కోధనమారణాదుల కావశ్యకముగు యంత్రములు మూనలు మొదలగు వాని లక్షణములు వాని పరిభాషలను బోధించు భాగము.

చికిత్సాఖండము—కోధన మారణ సత్వసౌతసదృతులచే పరిణామరూపముగు అల్పభక్త సువర్ణ తోపాది పదార్థములచేతను తత్తద్రోగ వాళకముగు జ్వరధముల బోధించుభాగము.

మంత్రఖండము—మంత్రములచే జ్వరాదిరోగ కామకమును, అస్మాది మానసిక రోగవాళకమును బోధించుభాగము.

వాదఖండము—వజ్రములు, వైదూర్యములు, పద్మరూపము మొదలగువానిని నిర్మాణముచేయు విధానమును బంగారు, వెండిచేయు విధానమును బోధించు భాగము.

రసాయనఖండము—వ్యాధి సామాన్యమును బోసదవి ముదివి రాకుండునటుల శాషర ప్రయోగముల శేవరాది గమనమున కమకూలముగు ఘృటికా ప్రయోగము లను, దేహసిద్ధి, జీవన్ముక్త్యపాఠములను బోధించుభాగము.

శరీరి నైదు ఖండములను విస్తరమగు విషయములతో పెక్కు గ్రంథములు వ్రాయబడియున్నవి.

పై వాదఖండ, మంత్రఖండ, రసాయన ఖండములందలి మెయము లిక్కాలపు వారికి నతిశయోక్తులుగ దోచుచున్నను, ప్రభులము మనము వివేది చూచెడి మెయములలోనగు ఫిలోస్ డైమండు, ఇర్మన్ సిగ్నర్, కప్పడియన్ గోల్డ్, అకాళయానము మొదలగునవి జ్ఞాప్తికి దెచ్చుకొవిన వాని నతిశయోక్తులని యూహింపవలెనని తలచెదను.

మిగత రసఖండ చికిత్సా ఖండము మెయమై పర్యజన సామాన్యముగ విద్వివాదాంశము. ఈ రసశాస్త్ర వి యములను గురించి డాక్టర్ పి. పి. రాయగారు వ్రాసిన హిందూ కెమిస్ట్రీ, యను పుస్తకమును చూచిన చక్కగ విడముగాగలదు.

కాయచికిత్సయొక్క యోగ్యత్యము, క్షైణ్యము

ఆర్యులు చిరకాలమునకు పూర్వమే, చికిత్సా శాస్త్రమున మిగుల ఖ్యాతిగాంచి రచియు, అవాశితోత్పత్తిగలవారనియు సాశ్వత్య విద్యదైవ్య ప్రకాండ లనేకులు ఒప్పుకొనిన యుద్ధిప్రాయములతో గొప్పటిని మాచించెదను. అందు కింకా కాలేజిలో నుండు ఎం. డి. యన్. ఆర్. అండ్ యల్. యన్. ఉపపదధారులగు ఓ. యస్. రౌవ దారవారసు నొషధి తత్వశాస్త్ర పండితు లిట్లు పెనిచ్చిరి. "ఇప్పటి వైద్యశాస్త్ర శాఖలుగానున్న యునేక విషయములను గురించి హిందువు లాదికాలమునుండి యునేక విధములగుచికిత్సలను ప్రయోగములతో గనిపెట్టిరని గూడ జానకాలిన హిందువులనైపుణ్యము వారిశాస్త్రముయొక్క ప్రాచీనతయు, అవాశితోత్పత్తియు దెలుపుచున్నవి నా యుద్ధిప్రాయము" మరియు ప్రాసె నర్, హెరాడె హెరామస్, ఎల్మన్, పర్ హంటర్ విలియం, కర్నల్ క్లార్కు. ఐ. యం. యన్. పర్స్ జవరల్ కలకత్తా, కర్నల్ కింగ్ ఐ. యం. యన్. పర్స్ జవరల్ బర్మా మొదలగు సాశ్వత్య వైద్య పుంగవులు కూడ మృతించుటకు నవకామును బొందిన యాయుర్వేద చికిత్సాశాస్త్రము ఇతర శిల్ప శాస్త్రములవలెనే యునేక కారణములచేత క్రమ క్రమముగ క్షీణించుచు వచ్చెను.





మరియు ప్రవన శాస్త్ర కారీర శాస్త్ర ము శాస్త్రాదు లన్నియో యాయుర్వేదము మున విపులముగనున్నను నయ్యవి ఇక్కలపు వైద్యబ్రువుల కాకా మిమాంసగా రొను చున్నయవి.

ఓషధి తత్వశాస్త్రము గుణపాఠములన్నవో అటవిడపు పద్యములతోలి వర్ణించుటలో వర్ణవహనమగుచున్నవి.

రసశాస్త్రమునందలి ఐదు ఖండములలో చేరిన ఖనిజ పదార్థములు వాని శోధన మారగాదులలో కొంతజ్ఞానమున్నను యంత్రాది నిర్మాణములు వానినుండి రసశోధ వాదులు, రసాయన విజ్ఞముటికా నిర్మాణము, వాదఖండమందలి రత్నాది నిర్మాణము మొదలగు ప్రక్రియలు కైవారములను జూపెడు భట్రాజుల వాక్యవశులకన్నను నీవ స్థితిలోనున్నయవి.

### ఆయుర్వేద మహిమ

చిరకాలమునకు పూర్వము లక్ష్య లక్షణములతో ప్రఖ్యాతినిగాంచిన చికిత్సాశాస్త్రము ప్రకృతము పెక్కు విషయములయందు ముననారికింగల జ్ఞానము లున్నముగా నున్నను, కేవల మోషధ పాద్యవ్యాధులలోగూడ యత్నించిల్ జ్ఞానముగల చికిత్సకు లనువారిచే మునయోగించెడు సామాన్యపు మందులు ప్రకారములగు వ్యాధులను వివరి చేయుటలో నద్వితీయములని సుప్రసిద్ధ పాశ్చాత్య వైద్యవరులచేగూడ గవియూడబడు చుండ వాయుర్వేదముయొక్కయు యందలి చికిత్సావిశయములయొక్కయు మహిమను వర్ణింపజాలను. ఈ రీతి చికిత్సాబ్రువులచేత మనయోగించబడు మందులయందలి యోష ధులకే ఇట్టి గౌరవమున్న వార్య వైద్యమును సాకల్యముగ లక్ష్య లక్షణములతోడ నభ్యసించినచో మాటి కొక వ్యాధియైనను విఫలము నొందదని యూహించుట యబ్బు రమా.

### ఆయుర్వేదము నభివృద్ధి చేయుమార్గములు

చిరకాలమునకు పూర్వము మిక్కిలి ఖ్యాతిగాంచిన శాస్త్ర చికిత్స ప్రవన చికిత్స మొదలగు చికిత్సలను తిరుగ వృద్ధిచేయవలెనన్నచో వరపుర మాతృకములు విడవాడి పాశ్చాత్యులవలెనే గురుముఖమున లక్ష్య లక్షణములుగ ఆయుర్వేద చికిత్సల నభ్యసించి మనలకు కేవల మభ్యాస భాగములో లున్నట్లే గగన కుసుములందలియున్న శాస్త్రాది చికిత్సల నన్నిటిని ప్రకృత మాయా ప్రత్యేక చికిత్సలయందు లక్ష్య లక్షణము లచే ప్రవృద్ధి జేందిన పాశ్చాత్య వైద్యపుంగవుల సాహాయ్యముచే నభ్యసించిన వాయు ర్వేద శాస్త్రాది చికిత్సా భాగములన్నియు నచిరకాలములోపలనే మహిమస్థితికి దేగల మనుటకు పందేహములేదు

ఇట్లు పాశ్చాత్య చికిత్సకుల సాహాయ్యముచే నభ్యసించి అంతటితో తృప్తింజెందక ప్రతి క్షణకాలమున వాంగ్మయ వైద్యులు నవీన నవీన విషయముల నెల్లు ఊహ లచే గనుగొని లక్ష్య లక్షణములతో సిద్ధాంతపరమచుండురో యుటలే "ఆచార్య పుర్వ చేష్టాను రోక విహా ధీమతః" అను శుక్రాచార్యోక్తిని ప్సరించుచు మహాజనుల పద్ధతుల నవలంబించి నవ నవ విషయములయందు బుద్ధిని ప్రవేశింపజేసి క్షణకాలమును కూడ పురా వ్యయము చేయక విద్యార్జనయం దానుకొనుండుట ముఖ్యకర్తవ్యమైనదిగా నెంచుకొని ప్రత్యహముం దాముజేయు నభ్యాస సంపత్తిచేత సంపాదించిన కొత్త కొత్త విషయములను ప్రచార పత్రముల మూలమున ప్రచురపరచి వలుదేశములయందలి వండితుల వర్స కవకాశముం గలుగజేసి సిద్ధాంతములను గ్రంథరూపముగ వేర్వరచుటయు విద్యార్థులకు పాఠ్య ప్రవచనముచే వెల్లిడి పరచుటయు నభ్యాసశక్తముగ జేయుటచే వాయుర్వేదము తిరిగి మహావడకిని రాగలదని నొక్కిచెప్పవలెను.

### ఆయుర్వేదాభిమానులకు విజ్ఞానము

ఓ భారతీయులారా, యూర్యసంతతివార్యమైన మనము మన దేశ కాల, ఆచార, ప్రకృతి, మొదలగువానికి కొంచెమైనను విరోధము లేకుండ మనదేశముయొక్క శిశోన్న స్థితుల ననుసరించి నిరామయుడగు భగవంతుని నిర్దేశితక జాయమానతూక్తముచేత పుణించిన ధర్మార్థకామ మోక్షములనెడు వతుర్విధ పురుషార్థములకు పాదపథాతన్నైన వి మూలభూతమున కనుకూలముగ శాస్త్రాది చికిత్సాంగములతో రాజిల్లెడు వాయుర్వేదము నభివృద్ధి జేయుటలో తగు నర్హ ప్రయత్నములుగలవారలై యా యా పట్టణముల యందు వాయుర్వేదాభివృద్ధి కై స్థాపించియున్న యూర్యవైద్యకాల కలాకాల నభివృద్ధి కిం దెచ్చుచు లేచిపోట్ల వైద్యకాల కలాకాలను స్థాపించుచు శిధిలములగు వాయుర్వేదియ గ్రంథములను ముద్రించుచు సాధ్యమగునంతవరకు వా యా దేశ భాషలలో ముఖ్య కైలివి గ్రంథముల రచించి ప్రచారము జేయుచు మన సోదర సోదరులకు ఏ యాయు ర్వేదముం గరవి మన యాచర్యచింతకాలము దృఢగాతులమై యాయురారోగ్యముతో ముందు నులు లాశ్విరదించుచుండిడి యా పరాత్పరునియందు కృతజ్ఞతగలవారలమై యుండవలెనని నకల నెవ్వరయ విధేయుడనై విన్నవించుచున్నాడు.

## ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సందర్భమున

### మా శుభాకాంక్షలు

- \* రవి స్తోద్భవారి రోలింగ్ స్క్రీములో చేరినారా \*
- \* నేడే చేరి సులభ వాయిదాలతోపాటు
- \* మీ ఆదృష్టాన్ని పరీక్షించుకొనండి
- \* వాయిదాలు 12, వాయిదా రుసుము రు. 6.00 లు.

పన్నెండు వాయిదాలు పూర్తి అయిన తరువాతను రు. 72-00 విలువగల స్టేషన్ లెస్ స్లీట్ పాపాను పొందగలరు.

పూర్తి వివరములకు :

## \* రవి స్తోద్భు \*

ప్రశాం రోడ్, గవర్నరుపేట.

జాంబి ఏబాడ్ రోడ్, గవర్నరుపేట.

### విజయవాడ-2.

P. P. 2013

Phone No. 2251

## శుభాకాంక్షలు !

PHONE : 434 2205

GRAMS : 'KINEMA'

## శేఖర్ & రావు

### విజయవాడ - 1

నమస్త ఎలెక్ట్రిక్ సామగ్గులు దొరకను.

A.E.I. CROMPTON, G.E.C. LT-LK

మరియు BRITISH PAINTS కంపెనీలకు

అధికారము పొందిన డీలర్లు.



కొటికంపూడి సీతమ్మగారు



క్రిమి కొటికంపూడి సీతమ్మగారు :—ఈమె అంధమున సంక్షణ మృదుమధుర కవిత్వమును బెప్పవేర్చిన వనితామణి. ఈమె కాపుర స్థలము రాజమహేంద్రవరము.

తిరువతి వేంకటేశ్వర కవులు:— వీరిరువురము శతమంటా కవులు వీరియూతకవితా నైపుణ్యము మహాద్భుతమైనది. వీరినేక గ్రంథమునకు గర్తలు సామాన్యజనులును, గొప్ప పంపానాధిపతులును వీరి క్రిసామర్థ్యములకు మెచ్చి యనేక బహుమతు లొసంగియున్నారు. వీరు మంచి యోగ్యతగలవారు. సంస్కృతమునను, నాంధ్రమునను నమానప్రణ్వ వీరికి కలదు

[ఈ ఛాయా చిత్రాలు 1911 ఏరోధిక్యత్ సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటించబడినవి. సం.]



తిరువతి వేంకటేశ్వర కవులు

## చ మ త్కా ర చ ం ద్రి క

మ. రా. రా. శ్రీ మంగిపూడి వేంకటశర్మగారి విరచితము

[1911 ఏరోధిక్యత్ సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

అ. వె. కుతిక నలుపుగాని శితికంఠుడా గాడు  
పాము గాదు వెమలివక్ష్టి గాదు  
గంతులిడుచు నడుమఁ గాని కప్పయుఁ గాదు  
దీనిభావ మేమి? తెలువరయ్య!

గీ. వెలయు వర్ణత్రయంబున వృక్ష మొకటి  
మొదటి వర్ణద్వయంబునఁ బొదలఁ గజము  
అమరు జంబీర మంత్యద్వయంబు వలన  
వృక్ష మేదియో? తెల్పుడి! విబుధులార!

ఆ. వె. కనులు మూయుఁ డెప్పుడూ గ్రతుభుజాండును గాడు  
వాలముండుఁ గాని పాము గాదు  
తీర్థసేవ సేయు దేవభక్తుఁడు గాడు  
దీని భావమేమి తెలువరయ్య!

తే. గీ. వక్తవర్యుండు పరగుఁ బంచాక్షరముల  
వాని తలఁదీయఁ శుద్రదేవత జనించు  
వాని తలఁదీయఁ దక్కెడ జాను మీరు  
దాని ప్రథమాక్షరముఁ దీయఁ దనరు నృపతి.

ఉత్తరములు:— . ఉరపిచ్చుక. . దానిమ్మ. . చేప . కపోతరాజు.

# హరికథ

మ. రా. శ్రీ అజ్ఞాడాదిభట్ట నారాయణదాసుగారిచే వ్రాయబడినది

[1911 విరోధిక్యత్ సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

అస్మిక్యమును ధర్మాధర్మములును సర్వజన మనోరంజనముగ నృత్య గీతవాద్యములతో నువ్వనంచుట హరికథ యనబడును. అట్టియోవవ్యాసి కుండు కథకుఁడనబడును. దైవభక్తియు సత్యము భూతదయయు హరికథ యందలి ముఖ్యాంశములు. దేవుని గొల్చి తరించిన ప్రహ్లాదాది పరమ భాగవతుల చరితములును సాన్నిధి ప్రముఖ పతివ్రతా చారితములును హరి శృంగారాది వీర చరితములును దెల్పినచో మంచి యభివృద్ధి యగునని వాల్మీకి వేదవ్యాసుండు మొదలగు మహర్షులు కావ్య పురాణోపాసంబులఁ బన్నిరి. నారదుండు దొట్టి పరమ మునులు భగవన్నామ సంకీర్తనము సేయుచు నాడుచు బాడుచు తోకులం దరింపజేసిరి.

శ్లో. వీణావాదన తత్వజ్ఞో కుతి జాతి విశారదః,  
తాలజ్ఞ శ్చాప్రయాసేన మోక్షమార్గం నియచ్ఛతి.

అను యాజ్ఞవల్క్య స్మృతివచనానుసారముగ యోగముచేతను సంగీతము చేతను దక్క వేరు మార్గమున మోక్షము సాధింపరాదనియు యోగముకన్ప నిరపాయముగు సంగీతావలంబనముచేత,

శ్లో. గాయం శృంగితాణి రథాంగపాణేః  
నృత్య స్థిరస్తాఖిల కర్మబంధః,  
నిరంకుశ స్పర్శసమో విరాగీ  
కైవల్య మధ్యేతి ముకుందభక్తః.

అను నారద స్మృతి ప్రకారము సర్వ మన్తపులయందు వాసుదేవభావనే మనోవాక్యాయ కర్మమలనే దేవుని భజించుచు పర్యజనులకు దైవభక్తిని బోధింపఁడు మోక్షిసాధనము సంగీతముకన్ప వేరులేదని రూఢిగ దెలిసిన పురందర విశ్వలాది వాగ్గేయకారు లి క్కరియుగమున గీత ప్రబంధములు ప్రచించి యాడుచు బాడుచు బరులఁ దరింపజేసి తాము తరించిరి.

శ్లో. తవ్య గీతవ్య మాహత్యం కై ప్రశంసిత మితే,  
ధర్మార్థ కామమోక్షాణా మిద మేవైకపాధనమ్,

అను శాస్త్రముంబట్టి వాగ్గేయకార పత్తముండు వాల్మీక మహర్షి శ్రీ మద్రామాయణ మను గీత ప్రబంధ మొనరించి కుశలపులకే జగదాప్లాద కరంబుగఁ దేతాయుగంబునఁ బాడించెను. భరతముని ప్రముఖుల నాదికాల మున “శివస్తుతో వ్రయోశ్యాని మోక్షాయ విదధే విధిః” అని బ్రహ్మ గవి తములగు మన్వంతరాది గీతములను శివసన్నిధిం బాడిరి. కలియుగమునందు ప్రపాచీమలలో మృవసిద్ధులగు వాగ్గేయకారులు జయదేవుండు గీతగోవింద

మును, నారాయణతీర్థులు శ్రీ కృష్ణ లీలా తరంగములును, దీక్షితులు కృతులును విరచించిరి ఆంధ్ర భాషయందు గూడ తీత్రియుండు, రామ దాసు, త్యాగరాజు, సుబ్రహ్మణ్యకవి, గోగులపాటి కూర్మన్న మొదలగు మహాను భావు లుభయ తారకముగ గీత బంధముల గావించి ప్రఖ్యాతి వడిసిరి. కొద్దికాలమునుండి మహారాష్ట్రము మొదలగు పెక్కు దేశంబులలో సంగీత సాహిత్య విశారదులు కొందరు జీవనార్థమై కథకవృత్తి సవలంబించి హరిభక్త వేషంబుల ధరించి దైవభక్తిని ధర్మా ధర్మములను జనులకు బోధించుచు పొరాణికులు కథకులు భాగవతులు దాసులు మొదలగు సంజ్ఞలం బరగుచున్నారు.

శ్లో. విష్ణుభక్తా ఏవ విప్రీ నానావేదవిదా అపి,

యను స్మృతివాక్యము చొప్పున నూతాది కథకులం దలంచి బ్రాహ్మణే తరులు గూడ కథకులై యుచిత సత్కారములు వడయుచున్నారు. హరికథా శ్రవణమువలన శ్రోతలకు విఖిల శ్రేయోభివృద్ధి యగును. కథకు లకు గూడ ధర్మార్థ కామ మోక్షములు లభించును. క్రుతి స్మృతి విజ్ఞానము, శబ్దాను శాసనజ్ఞత, అభిధాన ప్రవీణత, చన్దః ప్రభేద వేదిత్యము, అలంకార కౌశలము, రసభావ పరిజ్ఞానము, దేశస్థితిచాతురి, వాచాభాషా వైశద్యము, సర్వకాకు విశారదత్వము, కలాశాస్త్ర వైపుణి, తూర్వకృతితయ చాతుర్యము, హృద్య శారీర శాలిత, లయతాల కలాజ్ఞానము, ప్రభూత, ప్రతి భోద్భూతభాక్త్యము, సుభగ గేయత, దేశిరాగాభిజ్ఞత్వము, వాక్పటుత్వము, సభా విజయ సామర్థ్యము, రాగధ్వేష పరిత్యాగము, ఉచితజ్ఞత, సార్వత్వము, అనుచ్ఛిష్టాక్షి నిర్బంధము, మాతృ ధాతు వినిర్మాణదశిత, పర చిత్త పరిజ్ఞానము, ప్రబంధ ప్రగల్భత, ద్రుతగీత విరచనా వైపుణి, పద్యాం తర విదగ్ధత, త్రిస్తాన గమనప్రపాడి, వివిధాలపి నిపుణత, విశేషావధానశక్తి, రమ్యరూపము, స్వేచ్ఛా సంచారము, స్వతంత్ర జీవనమును, వాగ్గేయకారుఁ డగు సుతర్తమ కథకుని లక్షణములు.

సీ. మనశంభమో యన గంశంబు పూరించి మేలుగ క్రుతిరోస మేళగించి నియమము తప్పక నయఘనంబుల బెక్కు రాగ భేదంబుల రక్తిగొల్చి బంతు లెగిరిన పగిది కాలజ్ఞతన్ జాతిమూర్ఖున లొప్ప వ్యరము పాడి చక్కని నృత్యము పర్వ రసమకూలంబుగాగ నభినయంబు చేసి

స్వకృత మృదు యశీగాన ప్రబంధసరణి  
వివిధ దేశంబులం బిన్న పెద్దలుగల  
బలు సభల హరిభక్తి సువన్యసంప  
లేవి సంగీత కవితాభిమానమేల.

ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సందర్భమున

మా శుభాకాంక్షలు

**గారపాటి గారేజి 1959**

గాంధీ నగరం : : విజయవాడ-3.

ఫోన్ : 663

గ్రామ్స్ : 'LOYAL'

ఫియట్ కారులు, ఫార్రో ట్రక్కులు,  
విల్లీస్ జీప్, విల్లీస్ స్టేషన్ వాగన్,  
విల్లీస్ క్రాస్ చాసిస్, జీప్ ట్రయిలర్లుకు ...



కృష్ణా, గుంటూరు, పశ్చిమ గోదావరి జిల్లాలకు  
ఆధరైజ్డ్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్

అన్నిరకముల కార్లకు వలయు సామానులు ఎల్లప్పుడు దొరకును.

రిపేర్లు, సర్వీసింగ్ మా ప్రత్యేకత.

# ఆంధ్రుల కొక విన్నపము

మ. రా. శ్రీ తాపీ ధర్మారావు బి. ఏ. గారిచే వ్రాయబడినది

[1911 ఎపోథిక్ సంవత్సరాదివంచికనుండి]

కొంబున బ్రాతుడకంబోంది విజ్ఞప్తిచేస్తూ భాషాపరిమళించిన యాంధ్రం బునదుగనను, సమీక విషయమునాంచి, పాండిత్య మున్ను శక్తి లేకుండుటం జేసి నేయునదిలేక శాకంబు ద్విగుణితంబుగా నెంత వంత పండుఁజువార లనేకులుంట మీ రెరుంగునిదియా? అట్టివారల కిప్పు డటనుట కాకుపించు భాషాదర్శనోద్యమంబులం గాంచినంత దిగ్విజయంబు జేసినట్లు సంతోషం బుచ్చుంగు గదా మనభాష—కాదుకాదు—యింక నెక్కడిభాష భాషనినంత పథిమాని నయనంబులనుండి భాష దారలు వెల్లిగురియుచుండ, నాంధ్రు లే పదమునకు బదమతికి నాలు మూలుల వల్ల సుదృఢించి, చేతగాక దేహీయని యితర భాషల యాచించుచుండ నిదియొక భాషయా? ఇదియే భాష యని మనవారు నేయు మేంబులు వాసిగాంచునా? వో! ఆంధ్ర భాషామతల్లి, నీ కెట్టి ప్రాప్తివచ్చినది ఇది నీ యుపయోగావర్తలా, యాంధ్రుల దౌర్భాగ్యమా, లేక మా పోమరితనమా? లేకున్న నాంధ్ర భాషామతకుతూపాం మానమతారా, తొల్లిల్ల నే భాషాగీతంబు లంగమాచుట వాడ మయ్యలం సత్యంత సుఖంబున శయించినారమా, పిదప నే భాష ము తల్లి దండ్రులు బుడతా, నాయనా యని మన మనంబు లుచ్చాంగ బిలిచినారలో, ఇంకను నే భాష ననందర్శనంబులగు రెండు వదంబులు దడబడ నుడివి జనకుల కావోదంబును మనకు మోదకలాభంబును జేయజాలితమా యే భాష మృదుత్వంబునకు రెండవ ఇలాలియని వచ్చెకెక్కోనో యట్టి మనయాంధ్రులు ప్రసా యుద్ధితి మంట యేమి? అక్కటా కృష్ణా గోదావరి పుణ్యనదీ జలానిక్త మమంధరాభాగ వివిర్భిన్నంబై నన్నయ తక్కువారి విజ్ఞాన ప్రసేబులనే సానపెట్టుండి, యల్లసాని పెద్ద మాత్యునినే పెరుంగునంద, ప్లేచ్చకులాపి దహనదక్షుండగు కృష్ణరాము యుష్ణీషంబున నగ్రస్థానంబున వెలంగడి యాంధ్రభాషారత్నంబు మన చేతులంబడి చచ్చు రెక్క, మేము మని క్రిందు మీదుమగనక త్రుళ్ళినదెడు నితర భాష కల్పితరత్నంబు లకు వోటునడియుంటం గాంచినందులకు విచారమందని వారుందురా? ఎంత జింతించిన వేమి? ఆంధ్రంబున మూలాధా దోడగినంత దొలుపా బొడవులయు, నాల్క యాడకుంటయు, హమ్మనివూని వోర్తెడిచినంత నిరెలంగునడులయు, నాలుగు పుట్టుకు జెమ్మలగిక్కి దేహమంతయు దొల్లింటి పలుత్తమనీడి వడవడ వడకులయు, భయమున జరణంబులు వీరంబుగలి పుండులయు, తోనుగాల మరణ చిహ్నంబులు గావరా, పూణ భాషా రసాయనంబునకు గరంబు లొగు టా జాచినంత మనభాష ప్రసా యుద్ధితి మన్నది యున వోదా? సంస్కృతంబునకు ముద్దు వెల్లెలనడగియున్న యాంధ్రంబునకు జెంపరినై కనుగనక ప్రసాదుంబున సభిధేయంబు వానంగిన నన్ను క్షమించ నేడికో లుపరంబునా. కాదుకాదు—విక్రంబుగ నది ప్రసాయమే. ధీమాకురి నెట్టి యూపాలు మనోగతంబులుగన్నును వాని వెల్లిగిక్కి గుక్కిట్లు మింగుట హీనముగాదో, మన పూర్వులు ద్రోక్కినదారినే పాడినపాట బాడడి బానిమృత్తి దీన త్వంబు దోవదో, ఇతర భాషలమన్న యుద్గ్రంథంబులలోని చమత్కారాలంగాంచి మనలేమికి గుండుట దిక్కుమాలితనంబుగాదో, మన గ్రంథంబులలోని లనంబు వెల్లరకు వెరుక సేయడగు డగుచిమర్మకులు గలుగమి గ్రంథంబు లొకమూల ధూరి ధూనిరితంబులయ్యుంటం గాంచినంత వచ్చు దుఃఖ వరంపరలు ప్రసాదున్పొంది దెలు వనో, మాత్ర భాషాతరంబుల పూణంబున జెక్కు చరణంబు లొక్క మొగి గంతగతంబు లుగ నుండ, బొట్టజీర్నినను తెలుగు పదంబులు గావరాని యాంధ్ర బి. ఏ. లను జాచి నంత డమంత దాము వచ్చు విశ్వాసంబులు లఘుత్వంబు వెల్లడి సేయవో, వేయే దెలుంగ వ్వుంత నాంధ్రులే పెదవి విశివి (after all that is not a good language) యనుమాట నయితము పూణంబుననే నుడివినంత జెంతనుండి వినుచున్న యాంధ్ర భాషాభిమానుని పృథయంబునందలి భేదంబు నొకసేయ వడనంబున గూడెడు స్వేద కణజాంబు ప్రసాదుంబుమాట బాటదో, మీర యెఱుంగుదురు.

ఇట్టి తోవంబులం గుర్తింబి కొందరు భాషా సంస్కరణ కుతూహల నైమూన మాచుట లేది, భాషా సంరక్షణంబునకుం గంజంబు గట్టుకొని ప్రాచీ, దాని రూపు మాన గ్రామ్యంబును దెచ్చిరి. అర్కులారా, భాషను జీవిత భాగ మంచలయునుట నిక్కవంటే, దానిలోపంబుల వరంపరలుయునుట నత్యంత, భాషా సంస్కరణము కర్త

వ్యమే. కాని యిదియూ సంస్కరణము, యెద్దానిని మన మాంధ్రంబునకు వేరు పురుం గవలెనో దానిని స్థాపించుటయూ తెలుంగునకు సంరక్షణము. ఇందుకు దెలుంగున నేమియో ఎఱుంగని పూణ భాషాభిముఖ్యం దెన్నింటి జెప్పినప్పటి, అజ్ఞానంబునో, మజ్ఞానంబు ననో పలువు రీతా డ్దుభాషల నేర్పరి యున్నంత పవిత్రయతో గర్వ పర్యతాధిరూఢుం డంబు ద్రవిడూ దెన్ని యునందర్ప ప్రలాపంబు లాడినప్పటి, తద్వ్యాఖ్యానసారంబుగ జనిన నతి సులభంబుగ గ్రంథకర్త వామంబు నందవచ్చునని యేమో నల్లెయని మనవారలు గ్రామ్యపద భూయిష్టంబుగు గారడి పాత్రంబు లెన్ని యల్లిపప్పరే, వా యూపాకంబును జాడ వ్యాకరణయుక్తమే మేటియని తోచెడివి. ఎవ్వారిని జాచి మనవారలు గ్రామ్యంబు వ్రాయుచుండియుని కేరుమన్నారలో, అయ్యాంట్లే యులపాత్రంబులు మనమెఱుంగనివియో? అందు విరజివితంబులగు గ్రంథంబుల నెంత గ్రామ్యమున్నునో మనకుదెలియదా? గంజామువారి పాత్రంబులకొండం పడుమను, విశాఖపురివారి కావ్యంబులనందంబునను, గోదావరి కృష్ణా జిల్లాంవారి గ్రంథంబులనందంబులలోను గలుపు నీ గ్రామ్య వ్రాసాయే మన నన్నయూదు లకుం గలిగియుండిన నెంత సంతాపకరముగ నుండును. వారి యర్థంబులెల్ల మన కున్ ర్థంబులుగాగ వారి భారతము భారతమమయ యుండును కదా వారి మనంబుల నిట్టి దురూహ వాడమనియనంబుకు దైవముని కంజలి నిడే సేయుచున్నవాడ.

మనవారల కిప్పుడున్న పూణపద యాచనావృత్తి మామృక్ నిమగ్న పక్కనిత్రోవ యొక్కటియే—యువన్యాసంబులను వృద్ధి సేయుటయు, భాషాంతరీకరణంబులం బురి కొల్పటయు. దీనిం దుదముట్టు గ్రహించింపం గలుగుతాడం బింతింతపరాక యుండునని నాతో నేకీభించువార లనేకు లుండుటకు సంతయంబు లేదు దీనిం గలుగు ముఖ్యంశంబు, మన యూపాల నాంధ్రంబున నలప సమర్థుం మగమ నాంధ్ర వాల్మీయంబును వృద్ధి చేయుజాలినవార మగుదుము. ఇట్టి భాషాంతరీకరణ సన్యాసంబుల వలననే కదా జరపాదేశ భాషలన్నియు వృద్ధికి వచ్చెనని చెప్పి యుండు వేసంతయు నిమిద్ధితినివి భావించెద.

పిదప మునకండ్లకు గట్టి నెట్లగునడుని ప్రస్తుతము 'సీరామసేవ' యులు యున్న నవల నాటకంబులు ఇయ్యని యసంఖ్యాకంబులయి దిన దినముం బ్రవర్తమానం బగుటం గాంచి యెంతయు సంతసించునుగాని, ఇంచుక వరీశీలించువాడ వింత యాపందం బకారణం బగునేమో యని తోచుచుండును. ఏలవన నీ పాత్రంబుల గథావస్తు చమత్కారం బులకును, జీలిబిలి పద్యంబులకును, శృంగార రంగంబులకును జాచుచున్నారేకాని పాత్రల మనః ప్రదర్శనంబున కింతయు జాచుట గానకున్నారము. ఆంధ్ర మహాజను లారా పాత్రలతో నమంబుగ రంగంబునకు వచ్చి తన యూపాల వెల్లడిజేయు కవంగలనవల యుండును, రంగంబున గావరాకయే తెర మరుంగునుండి పాత్రల నాడించును నను యానునరణంబుగ దన యూపాల బ్రచురించు కవంగల నాటకంబునను కథయే ప్రధానమయ్యేవే సంద్యాకాలాది వర్గనంబు, కవి యూపాలనును, విశ్లేషణంబులను మం జదువరుల కాలంబును వ్యర్థము చేయుచు, నెన్నియో డొంక తిరుగుడుంట దిరిగి తాజచ్చి మమ్ముంగూడ జంపనే? వ్రాయువానికి శ్రమ వ్యయమును, చదువరులకు కాలవ్యయమును, నన్నునేయవారలకు దన వ్యయమును గలిగించక "అనగనగ వాకరాజ"ని తిప్పగ కథంబు జెప్పరాదా. అటుగాక నవలనియు నాటకంబునియు మాతన నామంబు లం గల్పించి, పేరుజెద్ద యు, మారుదీర్ఘయుం జేయవే? ఆ కథా మత్కారంబులను జీలిబిలి పద్యంబులను చదువరుల మనంబుల నాల్గుడుగలయిన లేవనెగ్గి కాలకున్న వాని వయంగల ప్రయోజనంబు లేమి? కాన వింక వో కపిళ్ళులారా, గ్రంథకర్తలారా, ఇంక మీ కల్పనలను కథలను మాని యొక్కంత యెదు నైజములయండు (Incident and character) మీ దృష్టి నిలుపుడు విలిపి మీచే వ్రాయబడు గ్రం. ముల యందలి పాత్రల నైజ యెదులంబుల పరస్పర సంవర్కంబుం జాడుడు చూచి వైలం బుల వృక్షంబుల గతిం జెంపుడు. ఆ విధమున మనః ప్రదర్శనంబు (I otroyal of mind) గాంచుడు అట్టి మనః ప్రదర్శనంబుననే మీరు బానిదేమి మీ కథలంత పురాతనంబులయినను, నవీనుల మనంబులకంటి మీచే గోరణుడు జయంబు మీరగును. లేదేమి మీ కథా చమత్కార మెంతయుండినను, మీ కల్పన లెంత నైజయంబులయినను రాను రాను విప్రవారాయణుని నద్భావంబులు పలుత్తంబు (రీత పుట చూడుడు)



వాసిరెడ్డి వేంకటాద్రినాయుడు బహదర్ గారు మహామహాపాద్యాయ తాతా సుబ్బరాయశాస్త్రిగారు

సర్ సార్లాజంగ్ గారు

ఈ తాతా వాసిరెడ్డి వేంకటాద్రినాయుడుగారు. — ఎదురేడే తాతా మునుండు త్రిలింగ దేశమునందుండు రాజమండులో ఎగ్గెబ్బడై నవరత్నస్థగిత కీర్తిబాధిపతియై త్రిలింగదేశమును పాలించి ఈ పునవంతుడు కార్యశూరులని పునతగాంచి కమ్మకుల భూషణుడు. ఇతడక్కడని జగత్ ప్రఖ్యాతి వడసిన జగ్గక్కాపతికిని పత్రికలో మోయగు అచ్చమాంబకును సుతుడు. శ్రీ శ్రీ వేంకటాద్రిండు ఇతమునుండియు భాషి భిలాషే ప్రబలి హెడకవర్తంబుల ప్రాయము వచ్చువరకు సంస్కృతాంధ్ర తురుష్క భాషలయందు గృతార్థుడగుటయేగాక రాజ్యాంగ తంత్ర నైపుణ్యమునం దెరిపిపెట్టి వడసినవాడయి ఇద్దాత్రండు తమ పూర్వుల కవారీ రాజధానియగు రెడ్డి స్థానంపాన నాధిపత్యము మాంచి ప్రజాక్షేమమే తమ క్షేమముగా నరసి పరిపాలించుచు సూతన రాజ్య స్థాపనయందు దిలిపియై సామోపాయములచే దనకత్తి సామర్థ్యములను బరిపి మలరాజ, యార్లగడ్డ, వత్సకాయి, ఇమ్మిమే, కల్పిండి, జానపు, మామూరు, అల్లారపు, మాణిక్య వాపు, వెలుగోటిరాపు మొదలయిన రావుల రావించి వచ్చింది రాజ సమేళన సభల స్థాపించి, నాతన రాజనీతి పద్ధతుల నేర్పరచి, ఆ రాజభ్రందములను సమస్తము ప్రశస్తిం జింది, శ్రీమాన్ మహారాజ రాజారాజ రాజావాసిరెడ్డి వేంకటాద్రినాయుడు బహదర్ మన్నెసర్లాన్ మన్నెపావీర మన్నెరాయ ముస్తాభాగ్గర్ ముస్తాజాగ్గర్ల పీఠంకం బసవీర వ్రాతరాజ మార్తాండ గండర గండార్థతనభోజమహారాజ దిరుదాంతిండుంబు ప్రఖ్యాతి వడసి కమ్మ రాష్ట్రమును స్థాపించి కుతూహలాదులచిట్టుకై, జగ్గయ్యపేట, అన్నమ్మపేట మొదలుగాని నూతన పురంబుల ఏర్పించెను. విద్యార్థికుడుగల రాజ్యాంగ ముంబ్బటిలో విద్యాపాఠశాల ముఖ్యాంశముగ గైకొని, వివిధ దేశ విద్యార్థులగుల దిరిపించి, పోషించుచు కవివరము రావించి గౌరవించుచు భోజరాజాంధ్ర భోజరాజం యనంత రము భాషి యోగ పాదల తూర్పుమై యున్నదని యూహించి ఆ యా విద్యార్థులలో నుభయభాషి విద్యార్థుని నవరత్నముల నేర్పరచి తన వ్రాత రాజధానియగు అమరావతి

పట్టణంబున సభా భవమున కెదురుగా విద్యాలయ మేర్పరచి అందు భాషియోషను కవిరత్నములచే నలంకరించి, విద్యావిహీనతచే సంధకార బంధురముగనుండు వాంధ్ర ప్రపంచమును ప్రచండ తాండవముగ బ్రహ్మసేనజేసివిధి దేశ విద్యార్థులీలుచే రచించిన ప్రబంధముల కృతి నొందెను.

మహా మహాపాద్యాయ తాతా సుబ్బరాయశాస్త్రిగారు — వీరు విజయనగరవంశ లోని సంస్కృత కలాశంలో బ్రహ్మపాద్యాయులు మహాపండితులగుటచే దొర తనమువారు మహామహాపాద్యాయ యను బిరుదమునిచ్చి గౌరవించిరి.

నవాబు సర్ సార్లాజంగ్ గారు. — పందొమ్మిదవ శతాబ్దమున హిందూదేశమునకు గిరిని గడించిన రాజనీతిజ్ఞులలో సారాజంగ్ గారినిచేరినవారు లేరు. వీరి దూరదృష్టి సిపాయిల తిరుగుబాటు నమయములో నైజాము రాజ్యమును రక్షించినది. ఈ మహా వీయుడు 1853 నుండి 1883 వరకు నిజామురాజ్యమునకు మంత్రిత్వము వహించిరి. ఈ కాలములో వీరు మంత్రిపుంగవులచే రాజ్యతంత్రములలో ననేకమైన మార్పులు చేయ బడినవి రాజ్యాధిపతియై చేయబడినది. విద్యాలయములు స్థాపించబడినవి. నైరద్య శాలలు గల్పించబడినవి. న్యాయసభ లేర్పరచబడినవి. రాజ్యాంగములన్నియును త్రిటివ రాజ్యమునందులై స్థాపించబడి ఈ యమాత్యవర్తని ప్రజాకౌశలముచే బాగుగ నడిపించ బడినది ఇటీవల దిట్టుల పరిపాలకుల కొనంగబడిన దీరుల రాష్ట్రమును నైజామునకు రాబట్టవలయునని వీరు విశేషముగ ప్రయత్నించి సర్ సార్లాజంగ్ గారి ప్రభుభక్తియును, దూరదృష్టియును, రాజనీతి పరిజ్ఞానమును, పత్యప్రియత్వమును, స్వాతంత్ర్యమును శాసనీయులు. ఈ మహావీయుడు 1883 లో కీర్తిశ్రీమండయ్యె.

[ఈ తాతా త్రిలింగ 1911 ఏరోధిక్యత్ సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటించబడినది. సం.]

వీడలసి వచ్చును. మహా ప్రదర్శనంబైన వీ పలుత్య తిరోధానముండదు. వీలవన మనంబు మారునట్టిదికాదు. ఇయ్యదియే జనసామాన్యము (Universalelement). అయ్యది దేశకాల భేదంబులకు నెడమియ్యక, జాతి విరోధంబులకు లొంగక, వర్ణ భేదంబు లకు బట్టుపడక మానవుల మనునరించు గుణ సముదయంబగుట నే దేశంబుల జాతినను ఎట్టి కాలంబుల పరిక్షించినను, ఏజాతి నడుమనుండినను, ఆయా దేశకాల వర్ణంబు లకుం దగి, ఎల్లరచే మెప్పునందును. ఎవని మూర్తి దూర దేశంబులో నున్నది కదా యని దేశీయులెల్లా మెప్పుడు విచారించుకో అట్టి డాంటి (Dante) యను నిలూరి యనునకు పర్యోక్త స్వస్థమగు వదనియు, వెమి మాహాత్మ్యంబు వొడ నేవోళ్ళుచిలువ కయింబు దరముకాదో, ఎవనికి లోకముంతయు దన నిజస్థితిం జూచినో, అట్టి షేక్స్పి యున (Shakespeare) వాణునకు లోకముయొక్క మెప్పును, ఎవని చరిత్ర యాంధ్రుల కెల్లరకుం గరతలామలకంబో, యెవని ధీరేశంబు నమర్చింప నంవికాక దైవతావతారంబని యొప్పులుదెవో, యెవని కపాద్యమగు కార్యము గట్టుట కల్గియో అట్టి జాతిదాసునకు నుజ్జాను తిచ్చిన యుత్తంగ స్థానంబును, ఈ జన సామాన్యమును యిచ్చెను.

ఇంత వాక్యయంబునకు అప్రకటిత ప్రాకటితంబులగు స్పష్టి నైచిత్రంబులను, ప్రకృతియందలి జనాభ్యుదయమునందు నేత్యమును జనుల కెదురేసెడు గవి యంత

యగత్యమో, కవి యందలి స్వరస్యంబుం దెలిసికొనుమార్గంబు జూపు విమర్శకుండును నంత యగత్యమయే నా యూహ. రత్నగర్భయగు సంధ్ర మున్నంత నరియో? దాని లోతు వల్లముల నెగిరి, ఎంతయో శ్రమకోర్చి, నీటమున్న ముత్యంబుల జనుల కిచ్చు వాడుడు లేకున్న నారత్న గర్భవని లాభ ముండునా! ఇంత వరోపకారియగు విమర్శకుండు మొన మొన్న మనము జూచిన తిట్టు నాల్కా వారిలో నొక్కడయియుండవలెదు గదా. విమర్శకునకు దిట్టులతో నేమియు లేదు. ఎద్దానియందైన నంద మున్నయెడల దాని విత రుల కెఱుక పేయుటయే వాని కార్యము. విమర్శ వని లాభంబుల వేరుగ జెప్పక, మనలో పేటయగు షేక్స్పియరు 17 వ శతాబ్దమున వ్రాసిన వాడయ్యు 19 వ శతాబ్దంబున కోలెరెడ్జి (Coleridge) యను కవి విమర్శ వ్రాయునంత దనుక నింత మెప్పును జడయలేదని చెప్పి యా దృష్టింతుమే నేజేయు పనివెల్లం జేయు ననుకొనియెద.

కాన నో యాంధ్ర మహాకవిరా! ఆంధ్రంబునుండి ప్రహేయంబు దానిం దొంగ: ద్రోయవిలువుడు, గ్రామ్యమును దూరంబున మునుపుడు, మహా ప్రదర్శన, నైజా విర్యాదాది జన సామాన్యమును కొరకు జూడడు. విమర్శల వర్తిల్లజేయుడు. అట్లు జేసి మా పండుము లందాడు.



వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిగారు

దాసు శ్రీరాములు పంతులుగారు

పైదా రామకృష్ణయ్యగారు

కీర్తిషీలయిన వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిగారు:—వీరు నెహ్రూరిలో బుద్ధి  
తేక్కిన సంస్కృతాంధ్ర గ్రంథ విశేషాలుగూడిరి. అనేక గ్రంథములను ముద్రించెరి.  
పంపూర్ణాంధ్రములలో మంచి పండితులని పేరు వడసిరి.

దాసు శ్రీరాములు కవిగారు:—దాసువారి కుటుంబము కృష్ణ గోదావరి తీర్థాంత  
వెట్టున ప్రఖ్యాతిని గాంచినది. శ్రీరాములు పంతులుగారు విద్యాధికులకు వారుగారు  
పుత్రుల జనకుడు. ఆంధ్ర భాషాకోవిదుడు. ఆంధ్ర దేవీ భాగవతము మొదలగు గ్రంథ  
ములను రచించెను. వీరు మృతినొంది కొన్ని సంవత్సరములయినవి.

పైదా రామకృష్ణయ్యగారు:—వీరు కాకినాడలో గొప్ప వర్తకులు. ధర్మదాత. రావు  
బహదూర్ కందుకూరి వీరేశలింగంగారికి స్త్రీ పునర్వివాహములు చేయుటకయి 30 వేల  
రూపాయలిచ్చినారు. వధూవరులకు మరికొంత ధనమిచ్చుచుండెడివారు. వ్యసత్పణమందు  
గూడ వారి ధర్మకార్యము లొనరించినారు.

[ఈ థాటా చిత్రాలు 1911 ఏరోధిక్సల్ సంవత్సరాది సంచి  
కలో ప్రకటించబడినవి. సం.]

# హిందూ స్త్రీల ప్రస్తుత స్థితి

శ్రీమతి మామిడన్న కామేశ్వరమ్మగారిచే వ్రాయబడినది

[1911 ఏరోధిక్సల్ సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

**లో**కమునందు ప్రతి మనుష్యుడు మార్పు చెందుట ప్రకృతి ధర్మము.  
మార్పు జేందని మనుష్యు లోకమున లేదు. స్త్రీలయందును వట్లే మార్పు  
జరిగినది. మొదట నలుపులు చేరి క్రమ క్రమముగ బొమ్మరాళ్లయి, చివ్వు  
మొట్టలై, చట్టులై, పెద్ద గుట్టలై, కొండలై, పర్వతములై నవి గదా!  
మొకటి చీమదూరని చిట్టడుపులును, కాకిదూరని కారడపులును ఇప్పుడు  
సుందరములగు మందిరములచేతను సువాసనగల చక్కని పుష్పముల నిమ్మ  
చెట్లచేతను దౌషధరాజముల నిమ్మకాయల చేతను జీవనాధారములగు ధాన్య  
ములు పండు పంటపొలములచేతను సద్భుతమగు మార్పు చెందినవి. మొ  
కటి స్థితిని జూచియుండిన మానవుండు ఇంతవరకు బ్రదికియున్నచో నీ  
యద్భుతముగ మార్పుజూచి యాశ్చర్యమును బొందక మానడు. సమస్త  
మునకును కాలము ప్రధానము. ప్రస్తుతము స్త్రీ విద్యయందును నట్టి  
మార్పు జరిగినది. విద్య నభివృద్ధిచేయు పాటుపడినవారే లోకమునకు విజ  
యగు సువకారము చేసినవారు. వారి యుద్ధే కమునకు ఫలము కలుగుచున్నది.  
ఈ కాలమందు యే పట్టణములు పల్లెటూళ్లు చూచినను అందరు  
కాకున్న కొందరైనను చదువురాని స్త్రీలు లేరు. ఇప్పటి స్త్రీ మొకటికాంపు  
స్త్రీలనలెగాక విరామము గలిగినపుడు పుస్తకము జదువుకొనును, వీణ  
పీడలు పాల్గొనియును వాయిచును. యంత్ర సహాయములన బట్టలు  
కుట్టును. పత్రికలకు వ్యాసములు వ్రాయును, మెడ వట్టిలల్లను, పరి  
శీలకు చదువును. స్త్రీలు చదువుకొనగూడదను మధ్యకాలపు మాట మర  
పునకు వచ్చినది. ఎవ్వరు చూచినను స్త్రీ సమాజములు పొచ్చి మంచి  
చెడ్డలు ముచ్చటించుచున్నారు.

ఐకమత్యము నభివృద్ధి చేసికొనుచున్నారు. ఉపన్యాసములు చదువు  
చున్నారు. పత్రికలకు వ్యాసములు వ్రాయుచున్నారు. ఇంతేకాక హిందూ  
సుందరి, పాపిత్రి మొదలగు పత్రికలను చూచినచో వెంతమంది సుందరి  
మణులు చక్కని వ్యాసములు వ్రాయుచున్నారో మనకు తెలియుచునే  
యున్నది. ఈ కాలమందు స్త్రీలు పత్రికాధిపత్యమును చక్కగ నిర్వహించు  
గలుగుచున్నారు. సభలయందు చక్కని ఉపన్యాసముల నిచ్చుచున్నారు.  
మృదు మధుర కావ్యములు రచించుచున్నారు. లంకాయాగము, కుశలపుం  
కథ మున్నగునవి మనోహరముగా బాడి, యానందించుచున్నారు. ఇట్లనేక  
మంది స్త్రీలు పౌరధయరంజకముగా నుండు చరిత్రములను జదివి కాలము  
సద్వినియోగమునకు దెచ్చుచున్నారు. ప్రస్తుతపు స్థితి చూడగా పూర్వపు  
నీత, పాపిత్రి, దనుయంతి, చంద్రమతి మున్నగువారివలె నీ స్త్రీలోకము  
కొద్దిరోజులలో నున్నత స్థితికి రాగలదను దైర్యము కలుగుచున్నందుల  
కెంతయు సంతసించవలసియున్నది. ఇందుకు లోదాటుగా పట్టణములలో  
జవానా పాశాలలుంచుటయు కొందరు స్త్రీలు బోధకురాండ్రుగా పల్లెల  
కేగులయు అవసరమైయున్నది. ధనము లేమిచే నేకార్యమును కొనసాగినేరి  
కున్నది. ఇట్టి ప్రయత్నములు ధనపంతులగు బురుషుల సహాయమునను  
విద్యావతులగు స్త్రీల ప్రోత్సాహమునను నెరవేరవలయును. బోధకురాండ్రు  
గా రాబోవువారి వ్యయమును ప్రతి గ్రామమున విలయించు ధర్మాదా  
యపు సొమ్ము ఖర్చులను భరించిన యెడల బాగుగ నుండును.

సోదరిమణులారా! లోకోపకారులు స్త్రీ విద్యాధిమానులనుగూ మిరు  
చెప్పుట మాత్రమేగాక పై జెప్పిన సంగతులను గమనింప బ్రార్థితులు.





గజల లక్ష్మీనరసింహాచార్యులు



ఆర్. వెంకయ్యనాయుడుగారు



కూచి నరసింహం వంతులుగారు



డాక్టర్ నీతమ్మగారు



బాలకృష్ణ బాలాంధ్రపు రామచంద్రసత్యనారాయణ



శ్రీమతి మొసలికంటి రామాబాయమ్మగారు

గజల లక్ష్మీనరసింహాచార్యులు:—వీరి చరిత్ర విపులముగ నాంధ్రపత్రికలో నొక వర్షాయము ముద్రించబడినది. చెన్నపురి కాపురస్థుడు. వ్యాపారమున వలాధనము వార్జించెను. ఆకాలములో దొరతనమువారి చర్యలను వ్యాయము తప్పినప్పుడు నిర్భయముతో ఖండించుచు సీమలోని పై యధికారులకు వయితము విజ్ఞాపనముల బంపుచుండెను.

ఆర్. వెంకయ్యనాయుడుగారు:—ఈయన చెన్నపురియందు సుప్రసిద్ధమగు రూప వెలుముల ఉత్తమ కార్యస్థానము గలవాడు. చిత్ర చాతురియు గలవాడు. వ్యక్తిత్వవన ధనసార్జించి చెన్నపురిలో పెద్దవారయిన ఆంధ్రులలో వెంకయ్యగారిొకరు.

కూచి నరసింహముంతులుగారు:—వీరు పీఠాపురములోని రాజాగారి పైమ్మలలో బ్రధానోపాధ్యాయులుగా నున్నవారు. వీరివద్ద ననేకమంది చదువుకొని ఆంధ్రదేశము ముప్పతోడ్యములలో నున్నారు.

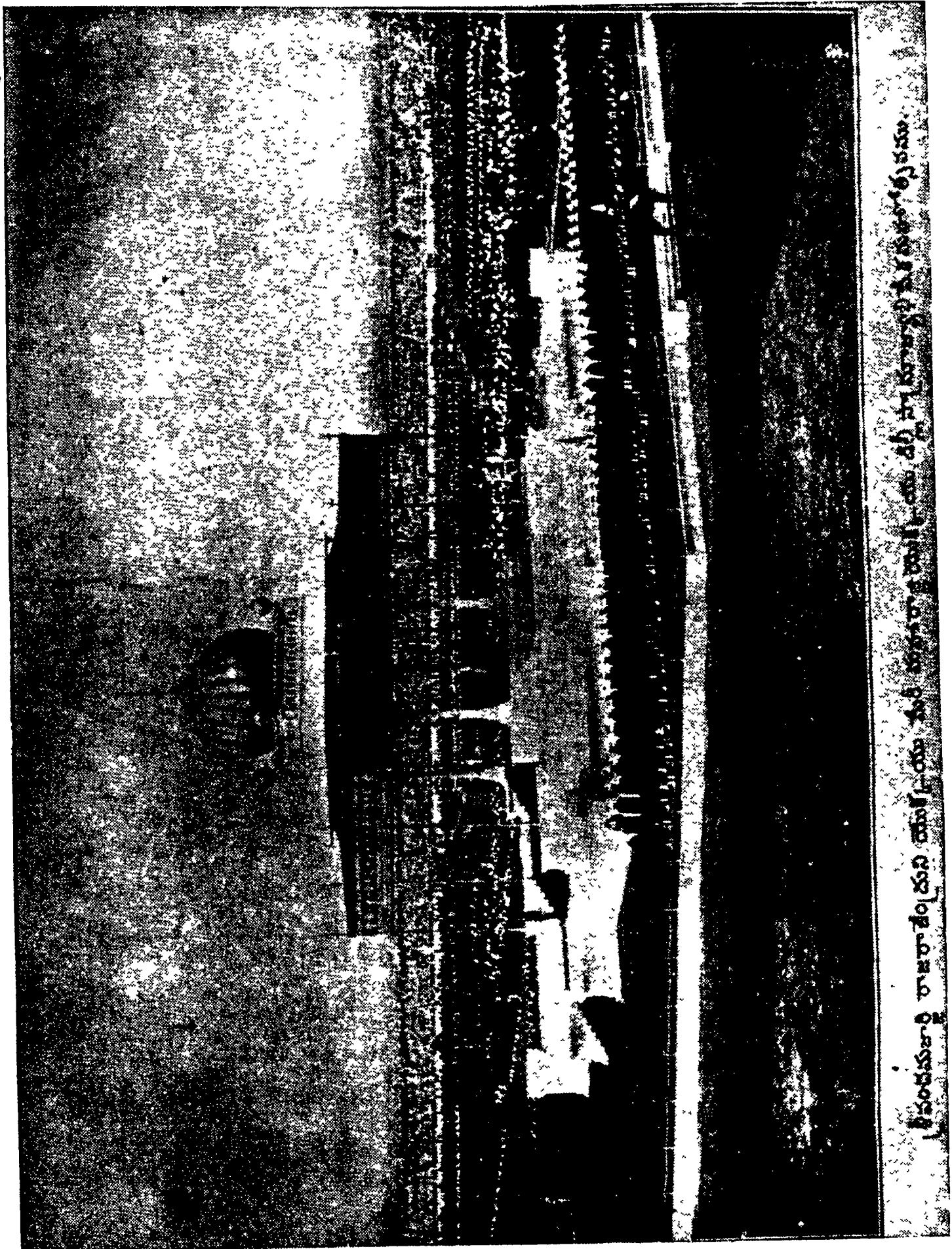
డాక్టర్ నీతమ్మగారు:—గోదావరిజిల్లా రామచంద్రపురము తాలూకా మండలము గ్రామవాసియగు అనవపండి భవానీశంకరుడుగారి పుత్రికయు, రాజవంశ తాలూకాలోని లంకలగిన్నవరము కావర్నుడుగు డాక్టర్ జోగన్నగారి భార్యయునగు డాక్టర్ నీతమ్మగారు 60 ఏండ్లు జీవించి, 1909 వ సంవత్సరము 27 ఏప్రిలునాటికి స్వర్ణస్థురాలయ్యె. ఆమె దీవారాత్రములు జాతిమత విచక్షణ లేకుండ నప్రవరానము చేసి, తామ వినినంతవరకు ఓర్వార వెళ్ళుకొని గలిగిందయ్యె. వ్యసనమును లేకునేక్రిందక యామె చేయుచుండిన యప్రవరానము మండలమందంతట ప్రసిద్ధమై యెద్దర్న పార్వభాముని పట్టాభిషేక సమయమున నామెకు దొరతనమువారు గౌరవ సూచకముగ పట్టుము

నొసగిరి. ఆమె కిద్దరు పుత్రులు గలరు. వారు తల్లియొక్క గౌరవమును క్రియాపూర్వకముగ నివృటికిని నిలుపుచున్నారు. ఆమె పుత్రిక లిరువురు నామె బ్రతికియున్నప్పుడే మృతులైరి.

బాలకృష్ణ బాలాంధ్రపు రామచంద్ర సత్యనారాయణ:—ఈ బాలుడు పదునేమ సంవత్సరములు మాత్రమే జీవించెను. ఈ పిన్న వయస్సుననే రుక్మిణీకల్యాణము, ద్రావీడి వ్యయంచరము, శిరామనిజయము అను చరిత్రములు గల గ్రంథముల వ్రాసెను. శైలి వమున నింతటి మేధానిధియగు బాలుకుని జీవితము బాలకుల కెల్ల వాదర్యముగ నడుం వొప్పును.

శ్రీమతి మొసలికంటి రామాబాయమ్మగారు:—ఈమె చెన్నరాజధానిలో ననేక చోట్ల డిప్లొమీ మునము పని చేసిన నాథి రామమూర్తివంతులుగారి పుత్రిక. కృష్ణా జిల్లా కంతేరునం దిపుడు ప్రచురింపబడుచున్న హిందూమండరిని పది సంవత్సరములు వడివడినది. మాతృభాష ఓడ్రమే యయినను, సంస్కృతాంధ్ర భాషలయం దీమెకు మంచి పొందిత్య మున్నది. పంగీతమును జక్కగా బాడగలదు. ఈమె పాడు కృతులు పకల్పితములు. తెలుగు భాషలో జక్కగా నువ్వ్యానము లిచ్చుచుండును. ఈమెచే స్థాపించబడిన స్త్రీ వమా జములు ఆంధ్రదేశముందు వర్ధిల్లుచున్నవి. గృహశిల్ప నిర్వహణమునం దీమె కత్యంత శ్రద్ధ కలదు. వంటలక్క యను గ్రంథ రచన కీమె చాల ముాయవడినది. స్త్రీ విద్యార్థి వృద్ధి కై ఎంతయు పొలుపడుచున్నది.

[ఈ భార్య చిత్రాలు 1911 విరోధిక్యత్ సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటించబడినవి. సం.]



ప్రపంచమువ్యాపి రాజరాజేంద్రుని దేవాలయము, పురీ, పునరావస్థాపనకు పాల్పడిన శ్రీ మహాత్మా గాంధీజీ

[ఈ కామ్రాచిత్రం 1912 వరీధావి సంస్కారాది సంచికలో ప్రచురించబడి, సం.]





*59 Years*

of yeoman service to our National Print Industry

*Manufacturers of*

PRINTING TYPES IN 15 LANGUAGES & ELECTRO BLOCKS

*PIONEERS IN THE PRODUCTION OF*

**"ARUMUGAM" NEW TELUGU SERIES**

**"GANAPATHI" NEW TAMIL SERIES**

**"SWADESI" NEW MALAYALAM SERIES**

**"MANI" NEW KANNADA SERIES**

# SWADESI TYPE FOUNDRY

Head Office :

**CHINTADRI PET : : MADRAS - 2**

Phone : 84469

Post Box : 2433

Cable : "BHUVANA"

BRANCHES :

13-B, INDUSTRIAL ESTATE,  
SANATNAGAR, HYDERABAD-18

B-6, INDUSTRIAL ESTATE,  
RAJAJINAGAR, BANGALORE-10

XIV/8310-A, KARIYIL ROAD,  
ERNAKULAM-8 (KERALA)

Approved Contractors to the Government of India

# నేటి తేట తెలుగు

రావుసాహెబు గిడుగు రామమూర్తి పంతులుగారు డి. ఎ. ఎల్. టి.

[1913 ప్రమాదీచ సంవత్సరాదినంచికినుండి]

66

త్రినావ్యకములయిన నిర్బంధములను దీనివేటి భాషను సుసాధ్యము చేయుట ఎరమ ప్రయోజనకరము ... భాషాభివృద్ధిని బట్టియే జనుల వాగిరికతయు నభివృద్ధి చెందుచుండును కనుక "జనుల యభివృద్ధినిగ రు దేశభిమానులందఱును ముందుగా "వాంఛభాషను మంచిస్థితికి దీనికిని ఎచ్చలుకై ప్రయత్నింపవలెను "మనవారు దేశ భాషల మంచిస్థితిలో లేనా యని యడుగవచ్చును "లేమిటో ముందు దృష్టిగా చెప్పగలము.... (పండితులు) "తమ పాండిత్యమును కలఁజూప జూరనున్నారే కాని తమ లోకు తెలివని గరభులకై లేకుండునని ప్రయత్నింపబడుచున్నార" - ౭౦. వీరేశలింగము పంతులుగారి బంగారపు పలుకులు.

మన దేశములో బ్రిటిషుగవర్నమెంటువారు సర్వజనపామర్యముగా చదువు చెప్పించడానికి మొదలుపెట్టి రమారమీ ఆరవై సంవత్సరాలు అయినది. ఇంతకాలము వండితులు పాఠశాలకునే పుస్తకాల వ్రాసి పుస్తకాన్ని పొందరాకపోయింది. ఏ. క్లాస్ డాక్టా చదివిపెట్టారు. పండితులే తెలుగు పాఠాలు చెప్పుచున్నారు. పండితుల తెలుగు ఎంతమట్టుకు పెద్దిపొందినది? ఈ పాఠ తెలుగు ఎంతమంది మాట్లాడగలరు? తెలుగు వారిలో ఇంగ్లీషు పుస్తకములవల్లనా, తెలుగు పుస్తకములవల్లనా, వ్యాపించినంతమట్టు కయినా ఇప్పుడు విద్య వ్యాపించినది? ఈ అరవై సంవత్సరములలో, ఎంతమంది ఇంగ్లీషు, అస్యభాష అయినా, చదవడము, వ్రాయడము, మాట్లాడడము కూడా నేర్చుకున్నారో చూడండి. పాఠ తెలుగు పండితులయినా పాఠశాలలో లేకుండా వ్రాయలేరే!

తెలుగు రాంబాబుగారు గుంటురి కె.ఎ.ఎల్.గారు మొన్న చర్చ జరిగినప్పుడు ఏమి వార్త విన్నాధికారము? తెలుగు లోకలో వేగిన ఓ. ఏ. టి. తెలుగున లోకముగా ఒక కథ అయినా వ్రాయలేరే! మద్రాస్ గవర్నమెంటువారున్ను తమ జి. ఎ. లో ఈ సంగతి చాటిందివారు. ఇండియా గవర్నమెంటువారున్ను, దేశభాషలో విద్య వ్యాపించవలసినంత మట్టుకు వ్యాపించలేదు అనిపిస్తే, ప్రజలకు లోక వ్యవహారములో తెలివితేటలు కలిగించే విద్యలు దేశభాషలో చెప్పలేదు అనిపిస్తే, ఇంతకాలము విద్యావ్యాపకమునకై చేసిన ప్రయత్నము, పెట్టిన కట్టె ఇంజనీరుచుగా వ్యర్థమై పడి అనిపిస్తే, ఇదిమాడట వాడు కరోడ్లన్న భాషలోనే తెలిసి కలిగించే విద్యలు చేర్చడానికి ప్రయత్నము చేయవలసింది అనిపిస్తే వ్రాసి, రిజలూషన్ ప్రకటించి ఉన్నారు.

జనాభా లెక్కలలో వేసినట్లు, తెలుగున సంతకము చేయగల వారందరూ చదువు వచ్చినవారే అని ఒప్పుకొన్నా, తెలుగువారిలో చదువుకొన్నవారు వేయింటికి 75 గురు మాత్రమే. అంటే, వేయింటికి 925 గురు తెలుగువారు సంతకమైనా చేయలేరు అన్నమాట. తెలుగువారి అందరిలో బ్రాహ్మణజాతివారు గదా విద్యా గురువులు. ఈ బ్రాహ్మణ తెలుగు వారిలో నూటికి ముగ్గురే ఉన్నారు. వీరికి విద్య నేర్చుకోడానికి ఎన్నెన్నో ముకువులు ఉన్నవి. మొదటి సంగతి, అక్షరాభ్యాసము వారికి విహితకర్త. ఇంతకాక, బ్రాహ్మణ పిల్లలకు ధర్మానికి అనేకమంది పాఠములు చేస్తారు. అనేక తరాలనుండి విద్యాభ్యాసము బ్రాహ్మణ వంశములో వేరునాటుకొని ఉన్నది పిల్లలు తమ పాట్ల పోషించు కోడానికి కూలీ వారి చేయవచ్చురలేదు. స్వగ్రామము, స్వగ్రామము విడిచి దూరగోళా లకు పోయి పది వందలకు సంవత్సరాలు వేరే చింతలేకుండా చదువుకోవచ్చును. ఇన్ని ముకువులుగల బ్రాహ్మణలోనే చదువురానివారు, ఇంకా నూటికి ఆరవై మంది ఉన్నారు. ఇకను ఇతర జాతులమాట చెప్పిది ఏమున్నది? ఒక కారుమీద చిన్న ఉత్తరమయినా వ్రాయలేనివారు, రెక్కల్ పిటిమీద ఏ పూరి పేరన్నదో చదువుకోలేనివారు, మొయ్యం టికి 925 గురు ఉన్నప్పుడు, తెలుగు జాతులవారు వాగిరికుని చెప్పడానికి నాలుక తిరగు తుందా? యూరపు ఖండములో ఈ కాలములో మ్యాన్ మేరు చదవలేనివారిని కిరాయిలుగా ఎంచుకొంటారు. అంతమట్టుకు చదవడము వ్రాయడము వర్త సామాన్యములు నవి. నలుగురు పండితులు నాలుగు సంవత్సరపు ముక్కలు, నాలుగు పాఠ తెలుగు ముక్కలు వల్లించి, రెండు బండిలు, రెండు ఆరుమన్నలు, రెండు బండమాటలు, పెట్టి పాఠ గొడ వలు రెండు పురాణాలు తెలిగించగానే, తెలుగుభాష వృద్ధిలోనికి వచ్చినట్లేవా? ఓనమా అయినా రాని కోట్ల కొరిది తెలుగు వారందరూ తెలివీజూచున్న వాగిరికులున్న అయి నట్లేవా? అధమవక్షము నూటికి ఏదైమంది అయినా పుస్తకము చదివి అర్థము చేసుకోగలవారు తమ అభిప్రాయములను వృత్తముగా వ్రాయగలవారు ఉండవద్దా.

వాగిరికజాతిలో పూర్వకాలములో చదవడము వ్రాయడము అరుదే. అప్పటి లోక వ్యవహారమునకు ఇవి అంతగా అవశ్యముకావు తెలివితేటలు కలిగించే ఇతర సాధన ములు, ఉన్నాయి. అందరికీ సామాన్యముగా ఉండేవి. బహుస్వల్పముగా ఉండేవారు చదువు వచ్చినవారు, ఎవరో నలుగురు దేవతలరాగు పురాణము చెప్పినా వారే. పంచాంగము చెప్పినా వారే అక్కడి జనులలో విద్యవల్ల కలిగే ఎక్కువ తక్కువలు ఆకాల ములో వీటి లేవు. ఇప్పటి లోక వ్యవహారములతో ముక్కలు మువ్వలము కాగితముమీదనే జరుగుతూ ఉన్నది. వ్రాయలేనవారు, వ్రాసేది చదువలేనివారు ఎంత వెనకబడుతు న్నారో ఎంత నష్టము పొందుచున్నారో చూడండి. పూర్వకాలములో రామావధానులు, రామనాయకులు, మంగలి గురవలు, వాకలి సరవలు, గొల్లకోవారి, మాడిగ వెంకడు అందరూ ఒకటే. ఎవరయినా తల్లితలు వ్రాయనూ అక్కరలేదు, చదవనూ అక్కరలేదు, రసే దుటా లేవు. సంతకాలూ లేవు. మునుపు అధికార్లు, నోటి మాటలలోనే వ్యవహారాన్ని పరిష్కరించేవారు. ఇప్పుడో అధీలు, సమములు, ప్లెథంబులు, వాక్ మూలలు, నోటినులు డిక్టేలు, సెక్షన్లు, మున్సిల్స్, రెగ్యులేటరీ టెల్లెగ్రాఫ్, మండల కలెక్టరులు, ధరవరంపట్టిలు, ట్రేడు రెగ్యులేటరీ, రిపోర్టరు, 7 బట్లు, మ్యాగిస్ట్రేట్ కౌన్సిల్ ప్రెసిడెంటులు, స్టాం పేవర్సలు, పాంప్లెట్లు, ఫ్రెస్టరాలు, బుల్డింగ్స్, మొదలయినవి ఎన్ని ఉన్నారో చూడండి. కొంచెము చదవడము, వ్రాయడము వస్తే, లోక వ్యవహారములో ఎన్ని సంగతులు తెలుసుకోవచ్చునో చూడండి. తెలివే ప్రధానమైతే నేటి తేట తెలుగులోనే తెలివని సుం ధము కాదా?

ఈకాలములో రామావధానులుగారి మునుమడు డి. ఏ. డి. ఎల్. అయి క్లీడరి చేస్తాడు. లేదా స్కూల్ ఫెనెల్ డాక్టరు చెప్పకపోయినా గుమ్మరి అన్నతాడు రామనాయకు మునుమడు డిక్టేటరు అన్నతాడు లేదా వాక్సు ఇన్ స్పెక్టర్ అన్నతాడు. (తెలు గులో పాండిత్యముచేత కాదు సుమండ్రి) అయితే మంగలి వెంకడు, గొల్ల గోపాలుడు, వాకలి సరవలు ఇప్పటికి రామావధానులు, రామనాయకు లాత ముత్తాలంత సభ్యకాలపు వాళ్లే. ఇప్పుడు ఇంగ్లీషు బళ్లలో జాతి భేదము లేకుండా అందరికీ పరిపూర్ణముగా చదువు చెప్పబట్టిగాని, బ్రాహ్మణ పండితులకే విద్యాధికారముంటే బ్రాహ్మణేతరు లలో విద్య ఈ మాత్రమయినా వ్యాపించునా? తెలుగుదేశములో విద్య ఇంత తక్కువగా ఉన్నప్పుడు విద్య ఎడల నిజమైన అభిమానము గలవారు చేయవలసిన పని ఏమిటి? విద్యవల్ల కలిగే ఫలము, లోక వ్యవహారానికి పనికివచ్చే జ్ఞానమా? లేక కేవలము శబ్దకా లమా? ఏదో ఒకటి వర్ణించడమా? ఎల్లించినదానిలోని విషయము తెలుసుకోడమా? జ్ఞానము కలిగించే సాధనము ఎంత ముకవముగాఉంటే అంత మంచి గదా! మాటలు, ఇప్పుడు కాసియాత్ర చేసేవారు రెక్కలవల్ల ఎక్కిపోతున్నారు కారూ? రెక్కలబండికంటే ఎక్కిబండి ఎక్కిపోతే ఎక్కువ సౌఖ్యమని, అంతకన్న కాలిపడకను పోతే మరింత సౌఖ్యమని ఇంకా రోడ్డుమీద దొర్లుతూ పోతే మరి ఎక్కువ సౌఖ్యమని, మని పిరొకే పండితులు మనకు హిలోపదేశము చేసినా, ఎంతసౌఖ్యము దొరికితే అంతే ఆయెను అని, వారూ మనమూ మెక్కలబండిమీదనే పోతున్నామా, లేదా? పైకిమాత్రం అంటారు కొన్నిగారు బుగ్గిలో దొర్లుతూ పోతే బొంచెలోనే వర్షానికి పొతామని వ్యవహారములో ఆ మాట మీద విశ్వాసం మనకూ లేదు. వారికీ లేదు. వారానికీమాత్రం కొన్నింటిని ఒప్పుకోవలెను! ఆలోచన చేత్తవాదానికి పాఠ తెలుగు, నిర్వచన వ్యవహారములో నేటి తేట తెలుగు!

పూర్వము వేదములలోని భాష లోకులు మాటలాడుకొనే రోజులలో, ఇప్పుడు బొప్పిలి పాటలాగు, వేదములు అందరికీ బోధనదేవి. రామరామ ఆ భాగ వారి, తుదికం వాడుకలేక ఎవరికీ తెలియకుండా అయినది. ఇట్లా మారి ఏర్పడిన కొత్త భాష సంస్కృ తము భారతము పంచమవేదమని చెప్పి, పూర్వపు ఇతివృత్తములు అప్పుడే, అందరికీ తెలిపేటట్లు అందరూ వాడుకన భాషలోనే తర్వాత తేటగా వ్రాసేరు. ఆ భాషను వ్రాసినవారు, పూర్వ భాషతో కలవక, తమకాలపు వాడుక అనుసరించే వ్రాసినారు. వాడుకలోఉన్న భాషకు మార్పు కలగడము అనివార్యము గనుక ఆ సంస్కృతము కూడా కాలక్రమమున మారి, ప్రాకృత భాషలు ఎన్నో ఏర్పడినవి ఆ భాషలో గ్రంథాలూ పుట్టి పవి అయితే ప్రాకృతములూ, సంస్కృతమూ కలిసి వీరభాషగా ఎవరూ చేయలేదు. సంస్కృతములో వ్యాకరణము వ్రాసినవారు అయినా వాడుకలో ఉన్న భాషనే పరి క్షించినట్లు అనేక విదర్బనములు ఉన్నవి. శబ్దముల రూపభేదముల అంగీకరించినారు. స్వరము ఏర్పరిచినారు. తూర్పు దేశమువారు ఈలాగు ఉచ్చరిస్తారని, ఉత్తరదేశమువారు





# గరిష్ట లాగుడు శక్తి ఎక్కు-పబలంగల బ్లైడు



సోవియట్ బుల్ డోజర్లు త్వరలో  
నాగార్జున సాగర్ ఆయకట్టు  
ప్రాంతములో పనిచేయును

మాడల్ 492 యూనివర్సల్ బుల్ డోజరు హైవే, రైల్వే,

పరిశ్రమలు, ఎయిర్ ఫీల్డ్ మరియు యితర పొలముల

నిర్మాణములలో అన్ని రకముల మట్టి పనులకు విరివిగా

ఉపయోగింపబడి, ఎక్కువ పని చేయగలుగుతున్నది.

V/o ట్రాక్టోఎక్స్ పోర్ట్, మాస్కో, U.S.S.R. కు ఏజెంట్లు.

డి నేషనల్ ఇంజనీరింగ్ కంపెనీ (మద్రాసు) ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

379, నేతాజీ రోడ్, పోస్టు బాక్స్ నెం. 1616

మద్రాసు-1







శ్రీ వరకాం మహాదేవీకన్యామి సార్వభౌములవారు

కావలి వెంకటవతిరావుగారు

పి. వి. కృష్ణస్వామిశాస్త్రిగారు

శ్రీకృష్ణ బ్రహ్మచారి వరకాంస్వామి సార్వభౌములవారు — ఓట వ్రాశాకను ముస పై నా రు రాజ్యమునకు జరివ పోయిదుర్గమున ఉన్నచేరి వీరలు దాత్యమున శాస్త్రము నభ్యసించి, తమ విద్యద్వారముచే దైత్యము రాక్షసులను పరివ ఎవర్ని సాస్తాన మునకు అస్తాన విద్యార్థుడవని చాందిరి శ్రీ సామలరాజు కేదారాది శ్రీ ప్రతి భుకు తోమ సాహిత్యమునందును, అంధమందును, కష్టమందును అపార సేంద్రియము గలదు శ్రీవరకలు భుటికి అలంకార మణిహారము శ్రీవీధాన విలాసములు ముదలగు గొప్ప గ్రంథములు, వాంస సందేశము, పాడుకా సహస్రము మొదలగునవి గొప్ప వ్యాఖ్యానములు రచించి చిన్న చిన్న సంస్కృత, తెలుగు, కన్నడ గ్రంథములు రెక్కమ మీరిను రచించిరి శ్రీవారి కవితా ప్రాధిమ్య, వాక్య రచనయు అప్రమాదము పట్టగా తీతము శ్రీవారి కవితమునకై పూర్వాశ్రయమున కవి గండభేరుండ, కవి రమణ కంగీరవ అను నిరుపమాన ముదములు బడసిరి కాంల మొదలమ ది లాగ గివ్వలగు నీ ముస్తి త్యాగపులు గడవిన 25 సంవత్సరములొడు శ్రీమార్ పై నారూ మహారాజులవారి ఆచార్యవీరుగు శ్రీ బ్రహ్మచారి వరకాం ముముస సందుమ పదవి సలకరించి శ్రీ మన్మథరాజులవారికి ఉపదేశ గురువు లయిరి భుటికి శ్రీవారి 75 వర్ణములు గంపు. దేశమందంతటను గొప్పగా సన్మానించబడుచున్నారు

కావలి వేంకటవతిరావుగారు — వీరు వియోగి బ్రాహ్మణులు బి ఎల్ పట్ట

ముట్టమొదట చెన్నైలో బెన్గళమున కృతార్థులయిన వారిలో వేంకటవతిరావుగా రొకరు. అత్యధిక మేధాశక్తిగల దేశభాషాని అగుదు సంస్కృతములు చెన్నైలో సాక్ ర్మతో వ్యాసువాదిగా మండి సుమారు నాలుగు లక్షల రూపాయ లాభించెను. రాయన 32 వ యేటనే—1812 వ సం తో— మునిహొడియిండకున్నచో నాంధ్రులలో ముప్పువల గౌరవము నొందవలసినచో రాయన యువం మరణము అంధ్రులకు గొప్ప రోషమును గలిగించెను

పి వి కృష్ణస్వామి శాస్త్రిగారు బి. ఏ. బి. ఎల్ — రాయన చెన్నైలో సమం వైశ్య శిఖాణి వ్యాసువాదిగా సున్న దినములలో సమం అభియోగము రీయనమచ్చ మిగిలిన నా మరల వ్యాసువాదులకును వచ్చుచుండెడివి అంత ధర్మశాస్త్రము పరి జ్ఞానము గలదు చెన్నైలో వైశ్యులచే చేయబడిన అనేక ధర్మములకు గొప్ప నాయు కులుగా మన్నారు శ్రీ కృష్ణ వరమేష్వర రావములు వారి ప్రితి తృప్తి మహా నియమడే ఇప్పుడు పులిని మానుకొని వయోపతంగులుచే నఖముగా కాలము గడుపుచున్నారు

[ఈ ఛాయా చిత్రాలు 1913 ప్రచురించిన సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటించబడినవి. సం ]

నది, దాని మోచికిని తెమ్మి" అని ధర్మరాజు తమ్మునితో చెప్పినట్లు ఇప్పుడు ఎవ డైనా "అవిడను మోసుకొని తెప్పివారు" అనవచ్చువా?

అయితే, వాడుకలో ఉన్న భాష ఒక్కలాగు ఉన్నదా? ఒక్కొక్క చిల్లాలో ఒక్కొక్కమాదిరి ఉంటుందే. అది అందరికీ తెలుస్తుందా? అని కొత్త తెలుగుకాసుము కొట్టుకొనేవారిని కొందరు ఆక్షేపిస్తున్నారు. గ్రాంథికభాష మాత్రము ఒక్కమాదిరిని ఉన్నదా? చూడండి. 1. నంది విషయములో కొన్నిచోట్ల బహుళములు, కొన్నిచోట్ల వైకల్పిక ములు, కొన్నిచోట్ల తరచులు. 2. వరకాదేశము పండితుల ఇష్టము. విభిన్నముకారు. వారు సూ (సూ)వె. వారు వో (ప్ర)మె. 3. ఉయ్యెం మె. రమారమీ పది భిన్న రూపములు, ఒకరిక మె. రమారమీ అరవై; తెప్ప, లేప మె. చాటికి ఎన్నిటిో రెండేసి ఉన్నవి రూప ములు. 4. బహువచన రూపములు అనేక రీతులు; కొడవండ్ల మె. 5. ద్వివీరూ విభక్తి రూపములు. 6. కంనునిన్, కంనునిగ, కంనుని, కంనున్, కంనుగ, కంనుగ! చతుర్థి విభక్తి ప్రత్యయములు కి, కీనె 6. వర్తమానకాలము, భవిష్యత్కాలము, అర్హకాలము అన్న ఒక్కటే. 7. నమ్మ నరిగి, నాస్తె నరిగి అని సకర్మక అకర్మక అర్థములు 8. ప్రేలును—ప్రేలాడును అని అనుబంధము కలిగిని లేక గాని. 9. అనియెను, అనెను, అనితిని, అంటిని. 10. ప్రతిమాటకు అర్థ భేద లేని వర్ణయ పదములు అనేకములు 11 ఒకే మాటకు అనేక అర్థములు. 12. శబ్దవర్ణనములు—ఇటువంటి వ్యత్యాసములు ఎన్నో ఉన్నవే గ్రాంథిక భాషలో? వీటిలో వదనంతు అయినా ఉండునా ఈ కాలపు నాగ రికుల తెలుగు భాషలో భేదములు? పోనీ, తక్కువవారు, ఎక్కువే ఉన్నది వ్యత్యాసము అని ఒప్పుకొన్నా రోక వ్యవహారములో ఉండి, వోటను పలుకుతూ, చెవికి వివరముతూ ఉన్న భాష ఏదైనా గ్రాంథికము, మాటలాడడము బహుసంభవము. బరంబరమి లో తెలుగు పిల్లలు ఓ డ్రము సూట్లాడగలరు. తెన్నపట్నములో ఆరవంతు తెలుగు ముస్తంది. బళ్ళారిలో తెలుగులకు కన్నడము ముస్తంది. అందరికీ ఇంగ్లీషు ముస్తంది అలాగునే గుంటూరు తెలుగువారు, కర్నూలు తెలుగులో భిన్నరూపము వాడుకలో ఉంటే, వేర్వేర్వో

టారు వేర్వేర్వోటున్నారు వొల్లిగా ఒకరిమాట ఒకరికి తెలియవంత వ్యత్యాసము ఉన్నదా గుంటూరు తెలుగువూ, కర్నూలు తెలుగువూ? అంటే ఇక్కడివారు అక్కడా, అక్కడివారు ఇక్కడా ఉద్యోగాలు చేస్తున్నారు;దా సలాగు కార్యలు నిర్వహించుకొని వస్తున్నారంటే? నా అనుభవాన్నివట్టిచూస్తే తెలుగుచేశమంతటా చదువు నేర్పనవారం దరూ మాట్లాడేభాష ఇంచుమించుగా ఒకటేభాష దిగువ జాతులవారికి చాలామందికి ఈ భాష వాడుకభాష కాకపోయినా, బాగా తెలుస్తుంది ఇది సుంభయగా మాటలాడ డము వేర్వేర్వోగలరు వేర్వేర్వోటున్నారు కూడా. గొప్పవారిచోలో వొకరుగా ఉన్నవార చాలామంది యు యూజమానులు మాట్లాడినట్టే మాటలాడుతున్నారు స్వీడర్లవర్తకు తరుముగా వెళ్ళే క్లెయింటుల్లు నాగరికభాష మాట లాడడము అలవాటు చేసుకొంటు న్నారు. ఇట్టే అఫీసులలోను, కోర్టులలోను, దేవుడినున్నవద్ద, బజారులోను, మీటింగుల లోను, అన్ని చిల్లాల తెలుగు మాటలు అన్ని జాతుల తెలుగు మాటలు కలిసి సాపేక్కు తున్నవి ఉన్ననుజూరుల వాడుకభాషకు గౌరవము సహజము. గనుక అది వ్యాప్తిస్తున్నది భేదాలుంటేనను? రైల్వేలండీలో అరిగిపోయిన్నవి ఎగుడు దిగున్న అన్నీ ఇవే కొత్త తెలుగు నేటి తేట తెలుగు; వ్రాస్తూఉన్న వా తెలుగు; చదువుతూఉన్న మీ తెలుగు

తేటతెలుగుభాష అన్ని విధములూ యోగ్యమైనది అందరికీ సాధ్యమైనది మాదిగ వెంకట మొదలుకొని వెంకటాచార్యులనువరకున్న వెయ్యంటికి 75 గురు శాస్త్రమే ఓన మాలు వచ్చినవారు రున్నప్పుడు గ్రాంథికభాష పచ్చిసరారు 50 శాస్త్రావా డంటుకో, డండకో! అయితే నాగరికుల తెలుగు, తేటతెలుగు లోక వ్యవహారములలో ఇప్పుడు వాడుతూ ఉన్నవారే వెయ్యంటికి అధిపతికర్తము సూరుగురైనా ఉంటారు అది తెలుసుకో గలిగిన వారు వెయ్యంటి మున్నగురుగలైనా ఉంటారు. ప్రమ ప్రమముగా వాడుక ఎక్కువయి అంతకంతకు దిగువ జాతులు అది వ్యాప్తిస్తుంది. ఈ తేటతెలుగులో తెలివి కలిగించే విద్య అందరికీ సర్వసాధారణముగా చెప్పితే సర్వస్వతి తెలుగుదేశములో తొండన మాడదా? కొద్దికాలములోనే రక్తిని దేవములతోపాటు మన తెలుగుదేశము

కూడా నాగరికము కాదా?

ఎవరికీ సాధ్యముకాని, పనలేని పని తెలుగులోనే అభిప్రాయాలు వ్యక్తపరచుట నన్ను పిచ్చి ప్రయత్నాలు చేస్తూ ఉండటానికే భాషకు ఏ విధమైన అభివృద్ధి లేకుండా ఉన్నది, గాని మునుపటి సుకుమార వాదములకన్నా మన తెలుగునే ఆదరించిన ఎడల ఎంత ఉపయోగపడేదో చూడండి ఇంగ్లీషులో రిఫార్మర్లు, పారిటీకర్ రిఫార్మర్లు, సావిటరీ రిఫార్మర్లు, అగ్రికల్చరల్ రిఫార్మర్లు, ఎడ్యుకేషనల్ రిఫార్మర్లు, లిటరరీ రిఫార్మర్లు, ఈ తేలు తెలుగు రిఫార్మర్లు నాటను పెళ్ళిమని ఉరిమించవచ్చును గదా

పాంపల్లు, పుస్తకాలు కురిపించవచ్చును గదా. విద్యలు పొరించవచ్చును గదా. తెలుగువారి బుద్ధి సారవంతమై ఎట్టి పంట వండునో ఎవరు చెప్పగలరు?

సందితులారా! మీ దురభిమానము విడిచిపెట్టండి. దేశమంతా విద్య కావలెనని మొర పెట్టుకొంటూ ఉన్నది సుంభముగా వచ్చే తేలు తెలుగులోనే విద్య వేర్పడము ముఖ్యమైనది పాఠ భాష నేర్చుకొంటేనేగాని విద్య సంపాదించడానికి వల్లకాదు అవి మీ శంకులు అడ్డు పెట్టుతారు మీరు గ్రామములు కాకుండా? మీ నోటను వచ్చేమాట అశ్లిలము కాదు గదా! మీరు నిత్యమూ వాడుకొనే భాష శంఖములో పోసిన తీర్థమువంటిది, అదే ఆంధరికి ఇచ్చి ఉద్ధరించరాదా?



బొంబాయిలోని తెలుగు విద్యానిధికి కార్యనిర్వాహక సభ్యులు :— ఈ నిధి 1909 లో స్థాపించబడినది 25,000 రూ. ల మూలధనమున్నది. బొంబాయిలో నాక భాగముగా కామాటి పురమందున్న తెలుగువారిలో ధనాధ్యుల ధనమును వారి జాతివారి యొక్క బిడ్డల చదువులకు దాన మొసంగిరి. ఈ పాఠశాలలోను మహారాష్ట్ర భాషయేగాని తెలుగు చెప్పబడులేదు.

నామములు : (ఎడమప్రక్క నుండి కుడి ప్రక్కకు జరువలయును) వేంపూర కూర్మిపూర్వవారు—విశ్వం కె. పిఠల, రాజారాం పి. కుమార్, షంకర్ ఆర్. జిల్కర్ (అనరవి పెట్రురి), దాక్టర్ గంగారాం ఇ. గంధం

కుర్మిపూర్వ కూర్మిపూర్వవారు :—ఉప్పు శాయప్ప, రాజా బాబాజీ, పివాజీ ఎల్. జయ

(అడిటర్), రాజుబహదూర్ ఎల్లప్ప బారారాం (ప్రెసిడెంటు), శంభాజీ మల్లాజీ గంగ్ల (ప్రెసిడెంట్), మాధవరావు మహదేవ శంకర్, రావుసాహెబ్ మానాజీ రాజాజీ (వైస్ ప్రెసిడెంటు), శాయాజీ నాగూజీ (వైస్ ప్రెసిడెంటు) గరలు.

నిలుచున్నవారు :—గణపతిరావు గంటూర్, రామయ్య ఎల్. కోల్ పేక్ (అడిటర్), ప్రభాజీ ఎస్. నాథి, లింగు ఎస్. మంట, షంకర్ ఎస్. పన్నా, లక్ష్మణరావు పి. కాలేవర్, దాక్టరు పి. జి. అకూలా, అబ్బాజీ, శాయప్ప పావడె, షంకర్ ఎస్. గంగ్ల (అవరీ పెట్రురి), వెంకటరావు ఎస్. కోడెల్, శాయప్ప శాంతిబాబు గార్లు.

[ఈ ఛాయా చిత్రం 1913 ప్రమాదిత సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటించబడినది. సం.]

# స్త్రీలకు గావలసిన విద్య

కొండ వేంకటప్రయ్య పంతులుగారు బి. ఏ. డి. ఎల్.

[ 1913 ప్రమాదీప సంవత్సరాదిశించికనుండి ]

శ్రీకృష్ణకారుని హస్తలాఘవమునందేసి మొండిగా నుండు బంధనయితము జగన్మోహనాకృతి మోచినట్లును, కొరగాని గుంజరాయిగా గుంపించు శిలావేశము సానట్లులు చేత ప్రజమయి తేజఃపుంజంబు విడంబించిట్లును, తొలుత నేమియు చెరియని ప్రాకృత జనుండయినను విద్యాప్రభావమువలన మహాపురుషుండగుచున్నాడు. అందుచే బుద్ధి ప్రకాశించుటకు విద్య యావశ్యకముని స్పష్టమగుచున్నది. అట్టి బుద్ధి పురుషులకువలెనే స్త్రీలకును సామాన్యముగలు ఎరింగి స్త్రీలకును విద్య గర్భులు యవనరమని మనదేశమున నిప్పుదవేకు లంగికరించుచున్నారు. కాని యా మత మింకను సర్వజన సమ్మతియు కాదయ్యెను.

పూర్వము తోకమునం దన్నిదేశములలోన విద్యలయందు ముందంజ వేసిన ఈ భరతభండమున స్త్రీలకు విద్యనేర్పట యవావశ్యకమును అనర్థదాయకమును అని దలం చెడివార బుండుటెంతయు విస్మయమును విషాదమును గల్గించుచున్నది. గత కాలము లందు ప్రజాభిమానములేని చరకాజల దండయాత్రలకు లోనయి స్వతంత్రమలకు గోలపోయి వరతంత్రులుగా మనుచుండిన జనులకు బుచ్చుట వెంకటాచార్యులు వారి వికార పాదయంబులు పాస్వంజులగుటయు నపాజము.

ప్రాకృతముల మహర్షి యుగములో స్త్రీలు విద్యా వైదిక్యము సముపార్జించి పేరేగింబులందు నయితము అమె పాండిత్యము ప్రదర్శించిరని తెలియచున్నది. జనక చక్రవర్తి ఎడల విద్యా వికారదులగు మహామూలమధ్య వేదాంత విద్యాకోపయండును బ్రహ్మిష్ఠియును యాజ్ఞవల్క్యునితోడ గార్హస్థియును యోషిద్రిల్లియు వేదాంత ప్రసంగం నర్తనము బృహదారణ్య కథ యొక గొప్ప నిదర్శనము. అదికంక రులకును మండవ మిశ్రునకకును జరిగిన మత సిద్ధాంత వివాదములందు జై వినియు వేదవ్యాసులును ఒక్కని మాధ్వస్థమును భర్తాక్షబడసి మండవమిశ్రుని భార్య యాభరం భారతి యనునామ మోచెనని కంకర విజయగాధయును నొక రీతి దృష్టాంతమే. మరియు కాలిదాసాది మహాకవిభృత గ్రంథములందు శ్లోకరచనా చమత్కృతియు, చిత్రలేఖనా నైపుణ్యమును సీతబోధనా సామర్థ్యముగల యువకులు వర్ణించి యుండుటచేత స్త్రీలకు విద్యాభ్యాసము ఆకాలమున సరిగి గాదని తోచెడిది.

క్రీస్తు శ. 8 వ శతాబ్ద ప్రాంతమున రచియింపబడిన రాజశేఖర మాస్తిచూక్త వల వల్లభదేవ సుభాషితావల మొదలగు గ్రంథములందు మోరక విజ్ఞక \* మొదలగు సీమంతిమంతే తీయింపబడిన శ్లోకము లుదాహరణములయియున్నవి. ధనదదేవుని శాకభగ్గధరవద్దతియందు—

శిలా విజ్ఞా మారులా మోరికాద్యః  
కాన్యం కర్తుం నంతి విజ్ఞాః స్త్రీయోషి,  
విద్యాం వేత్తుం వాదిన్ విరిజేతం  
విశ్వం వక్తుం యః ప్రవీణః స పంధ్యః.

అని వ్రాసియుండుటచేత ఆ దివిములో కాన్య కర్తృక సామర్థ్యముగల ప్రసిద్ధ స్త్రీ బుండిరనియు వారు గౌరవప్రాప్తులుగా వెంచబడుచుండిరనియును స్పష్టమగుచున్నది.

క్రీస్తుశ. 12 వ శతాబ్దమునాటి భోజవర్తి తయందు విద్యతృక్కులుం బ స్త్రీలను మాఘపత్నియును సమస్తా పూరణమున నుడివిన శ్లోకములు గన్పట్టుచున్నవి పూర్వ లగు నాంధ్రయవతులలో రుద్రమదేవి రాజ్యభారము మోచెన. నాయకులారు లశ్య రూఢియై రణరంగమున విలిచి తన సేనల పురిగొల్పెను శత్రువీరుల వెదిక్చెను. కుమ్మరి మొల్లయును తరిగింద వెంగమయును కవిత్వము నుడివరి. కీర్తి శేషులాలైన శ్రీ బండారు అచ్యుమాంబుగారు రచియించిన అలలావచ్చిత్రయందు విద్యావతులును, గుణవతులును,

\* విజ్ఞక రచియించిన శ్లోకము.

కవే రభిప్రాయ మశబ్దగోచరం  
మృగంత మాశ్రేష్ఠమ వదేషు కేవలం,  
వచిద్భి రంగైః కృతరోష విక్రియైః  
జన్య తూషీం భవతో య మంజలిః.

రైర్వనలులును, యశోవతులగు హిందూమండలియు లనేయు యున్నారు.

బాబట్టి పూర్వకాలమున మనదేశమున స్త్రీల విద్యా స్వరంత్వము కలిగియు యుండిరినియును కాలక్రమమున దోషుని గలిగి యున్నవలెననియును విద్యుది యంతరించెననియును స్పష్టమగుచున్నది.

ఈకాలమున అన్యదేశపు స్త్రీలు విద్యానుప్తిండుచేరి స్వకుటుంబ పాలన సమర్థత వహించి సంఘావకర్తలుగా నుండుటయును ఆరాచిక హిందూమండలియును విద్యా వైదిక్యము సంపాదించి కీర్తిమలయగుటయును తెలిసికొని కొందరు మన వారి పుష్పిండు స్త్రీలు విద్యాభ్యాసమువలన ప్రయోజనరాంధ్రు కాగిరిని చమ్ముచు న్నారు. కాని స్త్రీలకు విద్య పేర్కట యుక్తమనెడి వారయినను స్త్రీ లభ్యసంపదలసిన విద్యావైదికములంబులార్చి భిన్నాభిప్రాయాలగా నున్నారు.

కొందరు తెలుగుభాష చదువను వ్రాయును నేర్పిన చాలు నందురు మరికొందరు సంస్కృతాభ్యాసము చేయుట యుక్తమందు. ఇంకను కొందరు ఆంగ్లేయ భాష నభ్యసించుటావశ్యమందురు. కాని స్త్రీలయే భాష లభ్యసించువలయునో ఏయే శాస్త్రములు చదివవలయునో ఏయే విషయములందు వారలకు జ్ఞాన మోవశ్యకమో నిర్ణయించుట మకరము కాదు. బుద్ధివై శద్యమాలోచించిన యెడల స్త్రీలు పురుషులకు వెనుకబడువారుకారు. స్త్రీలలో కవులును, గణితశాస్త్ర ప్రవీణులును, నైద్య విద్యా వికారలును, రాజ్యనిపాణానను ర్జయను కలరు ఇకను రైర్వము, పట్టుడల, మొదలగు గూంబు లెనిపిలేమి యుద్ధభూము లందు అమేయ వరాక్రమము జాపిన యువకులు గలరు. ఇట్లు వివిధ విద్యా విషయ సామర్థ్యములందు ప్రవీణులగువారు తమ జీవితములనలని హిందూదేశ పూర్వ చారి త్రమును అన్యదేశపు చరిత్రలను అలంకరించిన పరిత్ర పరిచయము గలవా రెల్లరకును విలువమే.

మానవులకు ఘట్టుకతోడనే యుత్పన్నమయిన మహావృత్తి బీజాంకురములు కొనలు సాగినచోటి ఆచరణ లభ్యమనని క్రమముగో నక్రమముగో సరిగి స్వభావ చేష్టలకు కారణభూతము లగుచున్నవి. మహావృత్తులు సుశీలితములయిన యెడల సుశీలమున యోగ్యప్రవర్తనయు ప్రాదుర్బలించును. అట్లుగానిచో దుర్మార్గమునకు బాలువడును. స్త్రీలకును పురుషులకువలెనే మహావృత్తుల శిక్షా విశేషంబునందేసి గుణ విశేషంబులు కల్గిచున్నవి. కావున వారలకు విద్యా ప్రయోజనములును శిక్షా విధి సనుసరించియే యుండు ననుట స్పష్టము. కావున విద్యవలన దోషగు పాపములను వెల్లడి మంచి చురుకుడన మును దిట్టతనమును గలిగిన స్త్రీలు నద్గుణముగలవారయ్యెనేని ఎంతటి విద్యలయిన నేర్వగలరు. ఎంతటి మహత్కార్యములయిన సాధింపగలరు.

విద్యమానమును ప్రపంచమునందు స్త్రీ పురుష జీవితాదర్శములలో వ్యత్యయము విమర్శించి తిదాదర్శ పోషకములగు విద్యలు ముఖ్యముగా గణపవలయును. స్త్రీలకందఱకు ఒకపాటి లోక విజ్ఞాన మావశ్యము గావున నట్టి తెలివి గలిగించు శాస్త్ర విషయము లభ్యసించుట ముఖ్యము

నిత్యము ఇంద్రియ గోచరమగుచు జీవితముతోడ విరంతర సంబంధముగల భౌతిక విషయములు జ్ఞానోద్దియముగల స్త్రీలకును పురుషులకును విమర్శనీయ ములే. అట్టి జ్ఞానములేనివారలు పురుషులైనను స్త్రీలైనను కేవలం ప్రశుప్తాయు లనుటకు వంశయుములేదు. కూపపు మందాకములుగా మండక విశలముగు నీ విశ్వ మునుగూర్చి యొకపాటి జ్ఞానము గలుగుటకు భూగోళ భౌగోళముల స్వగూఢము లించుక యైన నెలుంగవలయును. తమ వంశమునందలి పూర్వర చరిత్రలు లెజింగినట్లు తమ దేశ చరిత్రను గూడ కొంతవఱకైన తెలిసియుంబడుట యవసరము. ఇంతటి సామాన్య జ్ఞానము స్త్రీల కందఱకు సత్వావశ్యము.

మతీయును మనదేశమున స్త్రీలు వివాహితలయి గృహిణులుగా మండవలసిన వార గుటచేత గృహ పరిపాలనా విధులును, అర్హ్యశాస్త్రమును, శిశుసాక్షిణ క్రమమును, బాల శిక్షా పద్ధతులను, పాకశాస్త్రమును, గృహసాపాంత వన విద్యాల రీతులును చక్కగా నేర్చి యుండవలయును.



విడింబర్లోని ఆంధ్ర వివార్థులు. — వీ రందరూను వివిధ విద్యల నార్థించుట కయి గ్రేటు బ్రిటనుకు వెళ్ళియున్నారు ఇంతమంది యాంధ్రం వాక్కుచేసిన వారు కూర్చి తీరుబడిన ప్రముఖ వీరులు మిదియే ఈ యాంధ్రప్రతి సంచికయి మా ప్రతినిధి ఈ పలమును బంపియున్నారు

నామములు. — (విడువకొని సుండి బుడివకొని జడవలయును) వీ వీ రమగమూర్తి, వీ వీ ధర్మరావు, డి. లక్ష్మణస్వామి, కె. గోపాలరావు, వీ వేంకటరావు, కోవ సీతారామరావు, బి. వీ బాలాస్వామి నాయుడు, ఎన్. వీ ఎల్. జనకరావు, ఎన్

జగన్నాథరావు, వీ కృష్ణారెడ్డి, ఎం. వీ. కృష్ణారావు, రాజావిం. వీ ఎన్. చలపతిరావు, బి. వీ కృష్ణారావు, వీ హెచ్. రామిరెడ్డి, ఎం. రామస్వామి, ఎం. రామచంద్రరావు, డి. గోపాలకృష్ణయ్య, పర్యవారాధికారావు, బంగళూరి జానకిరామయ్య, బి. ఎన్. విజయదేవ, బి. నారాయణరావుగెట్టి బి. ఎ.వి. కె. ఎం. కృష్ణన్, వీ ఎన్. భాస్కర్, ఎం. నాథులరావు

[ఈ చాయాచిత్రం 1913 ప్రమాదించిన సంవత్సరాది సంచికలో ప్రచురించినది. సం.]

వీరియును కైవత్తయియు స్త్రీలకు అవసరములే గావున వీరివోధకములగు గ్రంథములును మతములకు గ్రంథములును కొన్ని చదివి గ్రహించుటయేగాక పాము లగువారల చరిత్రలును తెలిసికొనవలయును.

అంగలకు సహజోద్భవములగు మార్తవ సోమారాది గుణ విశేషములను వ్యక్తికరింపదగిన విద్యలు సభిమాన విద్యలుగా నవలంబించుట యుక్తము. స్త్రీలు సామాన్యముగ కం. స్వార్థము మాత్రమే గాక భావప్రకాశమునందును నవాస సామర్థ్యము కలవారగుటచేత సంగీతము సభ్యులందులను పూర్వముగ భక్తియ ప్రధానముగను గానముచేసి అనందము కల్గించ జాలుదురు. అటులే చిత్రలేఖన వైభవమును వారు సంపాదించదగినదే. దయయును, సూచనయు, ఆదరణయును వారలకు నుగ్గుతో పోసిన మంటలచేత వైద్యవిద్య నేర్చి జానపద సేవయు వ్యవసాయమును నమయానుకూలముగ నొనగి రోగిగడితులగువారిని కాపాడు పోషణక్రమము తెరుంగుట మిక్కిలి యుక్తము. మన దేశమున స్త్రీలు పురుష వైద్యులకు తమ వ్యాధులను తెల్లడించుటకు నమ్మలేనక మానవమునకై క్రూరవ్యాధుల పాలబడి తమ సోమమును ప్రాణములను గోలుపోవు చున్నారు బంగళా దేశమునందు కొందరు స్త్రీలు ఐరోపా మొదలగు దేశములంద్రి వైద్యశాస్త్రము విశ్వసించి లమతోడి యువకులకు చికిత్సలు జేయుచున్నారు. అట్టి వైద్యవిద్యాభ్యాసమువలన స్త్రీలు మితరేని మేలుచేసిన వారగుదురు.

మరియును బాలికా పాఠశాలలో స్త్రీలు ఉపాధ్యాయులుగా నుండుట యవసరము. మగ పిల్లలకును అడుగిడ్డలకును స్త్రీలు ఉపాధ్యాయులుగా నుండుటవలన విద్య బాగుగా నబ్బును. జపానుదేశమునందు బాలికలకును కొంతవఱకు బాలికలకును స్త్రీలే యుపాధ్యాయులుగా నుండుటవలన ఆ దేశమున విద్య శీఘ్రకాలములో నభివృద్ధి చెందినది. ఉపాధ్యాయులుగా నుండుటకు ఉపాధ్యాయశిక్షాశాలలో పరీక్షలయందు తేరినవారు కావలయును. కావున కొందరు యువకులు అట్టి శిక్షణయములందు బోధనా విధులను నేర్వవలయును.

ప్రస్తుతమున స్త్రీ విద్యార్థిమనులగు వారుపట్టణములలో కైవత్తవలనంబి కలగు పాశ్చాత్య మతలచేత తమ గృహములం దాడువారలకు విద్యాభ్యాసము చేయించుచు వారు. మతాంతరంబితోడ సంవర్గము వలనది కొందరట్టి విద్యలు లభింపకరించుటలేదు.

కావున స్వదేశ స్త్రీలే విద్యాబోధకులుగా నేర్పడి ఇండ్లలో స్త్రీలకు విద్య గలపుటకు బూచిన యెడల విరాక్షేపణగ వట్టి విద్యా వ్యాపకమార్గములు విరివిగా పొగలవు.

ఆంధ్ర భాష మాతృభాషయగుటచేతను సంస్కృతభాష మహాస్థానముగ వార్య భాషగానుండి యనేక యుద్గ్రంథములు గలిగి మన పూర్వుల సుజ్ఞానమున కాలవారముగా నుండుటచేతను ఆంగ్లేయ భాష రాజభాషగానుండుటయేగాక అధునిక విజ్ఞానము బడయుటకు ముఖ్యసాధనముగా నుండుటచేతను మన యాంధ్రం తెల్లరకును ఈ మూడు భాషలు అభ్యసనీయములే కావున వారి వారి సామర్థ్యము కొంది వారికి వలనగు భాషల జరువలయును

మన సంఘమున బాలికలు పిన్నవయస్సునందే సామాన్యముగ వివాహితులగుటలు చేత వివాహసంతరము కొంది కాలములోననే పాఠశాల వదలుచుండుట వలనను అటు పిమ్మట వారికి విద్యా వ్యాసంగమున కవకాశము లేకుండుటచేతను యువకులగువారు చదువు కొనుటకు దగిన విద్యాశాలలు లేమింజేసియు ప్రస్తుతము స్త్రీల విద్య మిక్కిలి హైస్కూల దశలో నున్నది.

1911 వ సంవత్సరములో నడచిన జనగణన లెక్కలవలన మొత్తం రాజధానిలో రెండు తెలుగుజిల్లాలో నుండు స్త్రీలలో 100 కి వాక్కులు మాత్రమే చదువుకొనిన వారు కనుపడుచున్నారు. బడికిపోవు పిదుగల పిన్నవారలలో గంజాము, విశాఖపట్టణము, బర్హాది, అనంతపురము జిల్లాలో 100 కి ముప్పైరు మాత్రము గలరు. కడపలో సూర్యురికి సెలుపురును, కర్నూలు, నెల్లూరు మండలములలో నయిదుగురును, కృష్ణా మండలము నందు పదునొండు వాస్తవము నున్నారు. తెలుగు జిల్లాల్లోనిలో కేకంపర్తి పాతశాలలు బాలికల విమిత్ర మేర్పడినవి అయిదు మాత్రమే. కావున మిక్కిలి కొంతబడి యున్న స్త్రీ విద్య సభివృద్ధిచేయుటకై వయస్సు వచ్చినవారు నయితము విరాక్షేపణగ విద్యాభ్యాసము చేయుటకు తగిన పాఠశాలలు నిర్మాణముచేసి యందు కేవలము ప్రాథమిక విద్యతో సరిపెప్పుక ఉన్నతవిద్య నేర్పుటకు తగిన యువరు లేర్పరవలయును. ఉన్నతములగు బాలికాదర్శములతో మిత్రమనులగు అధునిక విజ్ఞాన విశేషముల సందర్శనాపాఠముగ నమ్మకముజేయు విద్యావర్ధకుల నవలంబించి లోకీక పాఠ్యార్థిక

జ్ఞానము లభివృద్ధిజేసి ప్రజ్ఞావతులుగా చేయుటయేగాక సదాచారపరులుగను సంఘము నకు మనకర్తలుగను జేయవలయును.

స్త్రీలెప్పుడును పరభృతిలుగనుండక స్వతంత్ర జీవనము చేయుటకు తగిన పరిశ్రమిక విద్యలు నేర్వవలయును.

పాశ్చాత్యవిద్య లభ్యమైనను మనవారు పాశ్చాత్యుల జీవితాదర్శముల నాదరింప దగదు. వనవాగరికత బెందిన పాశ్చాత్య దేశములవారు లౌకికాభివృద్ధి యుండు లక్ష్య మెక్కువ యుంచి ధనద్రవ్యదులకై కడలేనిపట్టు పడుచుండురు. వారలలో లర్చి బిడ్డలకును, తండ్రి కొడుకులకును, అన్నదమ్ములకును, లక్క చెల్లెండ్రకును అదిరగా సాహర్దంబులు మనయందువలె గాఢములు గావు. వారలకు వివాహ సంబంధము కొన్ని సంవత్సరములందు విడగొట్టుకొనదగిన కట్టుబాటు అట్టి యాదర్శముల జాన్మత్య లోపములవలన గావోలు పట్టచురీక్షలందు తేరిన పాశ్చాత్య యువకులలో వివాహము మానివేయువత్తలి ప్రబల మగుచున్నది. మహాస్వతములగు కార్యములసాధించుటకయి విద్యాదయులగువారు పాప వమును అనుకూలమునగు బ్రహ్మచర్యము వహించి వైవాహికస్థితి అంతరియమని యించి దానిని విడదాడినను పండ్యలే కాని కేవలము స్వచ్ఛందవృత్తి వధిలషించి సంసారము శృంఖల మను తలంపుతో పని యొల్లక విద్యాప్రాధీమవేత స్వతంత్ర జీవనము స్వస్వాధీనము గద

యని నిజ్జీవించు నిరంతరము కష్టలుగా నుండుట శ్లాఘనీయముగాదు వివాహము జాత్య భివృద్ధి హేతువగుటంచేసి దానిని కేవలము స్వతంత్ర సాక్ష్యమునకయి విడదాడుట మా. పకారి నిర్మాణసంబంధము కారణమున కానున అట్టి యభిప్రాయముల కెడ మ్యోరవ్యక మనదేనిపు స్త్రీ లేమి విద్యలు నేర్చినను పైని మిడిమిడి మహా స్వత కర్మ కలంబులకై నిర్బుష్టముగ బ్రహ్మచర్యంబు బహిష్కర్చు దు దప్ప లేనియెడల వైవా హిక వృత్తి నిరసించదగదు. స్వచ్ఛమై, అవిచ్ఛిన్నమై, ఘోరకవిధి గూడ నరీతములు, నరమనవీతమై, పతియే సర్వభావ నిశ్చయాత్మకబద్ధమయి, వర్తల్లగా భావరాగము చేత నిరంతరకర్మత్యగ పురూషముగు అర్యగృహిణి ధర్మము చేటిని సర్వదేశముల వారికిని శ్లాఘాపాత్రముగ నుండుటకు హిందూ స్త్రీల ధృతి ప్రభువారిగాము కావున అట్టి ధర్మము నెప్పటికిని కాపాడుదును గాక !

మరియు దైవమింజేసి భర్త సహీనలైన యవతలు మేవేలు మనదేశమునం గండు. వీరు అవివాహ విస్థాబద్ధులై తమ జీవితములను బంధుగృహసేవనంబుల దార బోయుచున్నారు. అట్టివారలకు విద్యాధిక్యత కలుగజేసి విద్యాభోధకులుగ నుండుటకు కవశము కల్పించితిమేని అనతికాలములోపల మన దేశమున ప్రతిగృహమును సర్వస్వ తీ నదనమును ఇందిరమందిరమునయి విలసిల్లును.



బొంబాయి సాంకేతిక విద్యాయములోని ఆంధ్ర విద్యార్థులు :- వీరు బొంబాయిలోని విక్టోరియా టెక్నికల్ ఇన్ స్టిట్యూటునందు కర్మ విద్యన నభ్యసించు చున్నారు. వీరి నామములు :- కూరుచున్నవారు (ఎడమవక్క మండి కుడి వక్కకు జి. రంగారావు, వి. హనుమంతరావు, జి. రామమూర్తి, సి. హెచ్. మల్లిఖార్జునరావు.

నిలబడి యున్నవారు - కి తిరుమలరావు, సి. హెచ్ రంగారావు, సి. వి. సరస్వతాచారి గార్లు. [ఈ ఛాయాచిత్రం 1913 ప్రమాదీత సంవత్సరాది సంచికలో ప్రచురించినది. సం.]

స్టేట్ బ్యాంక్ ఆఫ్ హైదరాబాద్

ఇప్పుడు

సేవింగ్స్ మరియు టరమ్ డిపాజిట్స్

మీద

హెచ్చు రేట్లలో వడ్డీ యిస్తుంది



ఇతర వివరములకు

బ్యాంకు యొక్క 108 ఆఫీసులలో

దేనితోనైనా సంప్రదించండి.

పి.సి.పి. కాఫీ యొక్క ప్రాధాన్యతదినదినాభివృద్ధిగాంచుచున్నది.  
మరిచిపోవద్దు! సువాసనగలిగినట్లు కాఫీమాత్రమే  
మనస్సును ఉత్తేజపరుచును.

పి.సి.పి.

స్వచ్ఛమైన  
సుగంధముగలదే



పి.సి.పి.

ప్రతిదినమూ  
మేలపరీక్ష!



మంచిపోయిన మరలరాదు

తప్పపోయినట్లయితే మరలతిరిగిపొందలేదు.

ప్రాంతీయ కాఫీ ప్రాపగాండా

అరెండ్రోపేట  
గుంటూరు-2.



మా

కాతావార్లకు

శ్రేయోభిలాషులకు

హృదయపూర్వక

అభినందనలు!





# క్రీ. శ్రీ శేషులగు బెల్లముకొండ రామరాయ కవీంద్రులు

[ఒక గుంటూరు మండలవాసి]

[1914 ఆనంద సంవత్సరాదిసంచిక]

సీ. అనవరతాన్న విద్యా దానత్వవై విద్యార్థివిరాజద్వహంగణుండు  
వ్యాకృతి తర్క వేదాంత మీమాంసాది రమణీయశాస్త్ర పారంగతుండు  
సకల విద్యజ్ఞున స్తవనీయ విషయ విభాసితా ప్రతిమాన భాష్యకర్త  
పరస సంస్కృత కావ్య చంపూముఖ శతాధిక గ్రంథ నిర్మాణ కలితయతుండు  
విమత దుర్వాది కానన వీరిహోత్రుఁ డాత్మ విజ్ఞాననర్తి సత్కృతరుండు.  
హరి బెల్లముకొండ వంశాబ్ది విధుండు రామరాయ కవీంద్రుండు ధీమహితుఁడు.

**ఉ** పండిత కవిప్రకర్త శా. 1797 వ సంవత్సరమున పరిశ్రాంతి (హాజునామ 1875) యువనంబున మార్గశిర బహుళ అమావాస్య తమిళ రమణాత్మక లక్ష్మణుని జన్మదినము గుంటూరులో నరసరావుపేట తాలూకాలోనేని పండిపాడు (పైడిపాడు) వీరి జన్మభూమి తండ్రి మోహనరామయ్య తల్లి హనుమాయమ్మ బుగ్గేది. ఆశ్వినాశ్వి మాసము. వీరి పూర్వులు మమారు 7, 8 తరములనుండి మంచి పండిత్యము గలవారు వీరికి 3 అగ్రహారములు, పెక్కు గ్రామములందు మాధ్యములు 7000. ఇవన్నియు పూర్వ లార్పించినవియే 7 వ యేట వీరికి పితృవియోగము తటస్థించెను బాల్యమునందు రాజకీయ విద్యయు చూడబడెను కొంతవఱకు జదివినగాని, వీరి మాతాపితా మాత్ర మందిరి కంగీకరింపక కుల క్రమాగతము పండిత్యమున కంతరాయము వాటిల్లకుండ తమ మనుమనికి సంస్కృత విద్యను, వీరికి వసూపజ్ఞాదియును బెల్లముకొండ సీతారామయ్యగారి దగ్గఁ జెప్పించెను. బాల్యమునండియు అసమాన ధారణా శక్తి కలిగియుండి ఒక్క పర్యాయము చినదాని వెంటనే మఱి వాస్తవ్యులు మన రామరావు గారికి మందిరిల్ల ప్రాయమై యుండెను. ప్రథమమున రమణంశ కావ్యమున 40 శ్లోకములను మాత్రము గురువులచే రచయించి బోధించిరి గాని తరువాత పంచకావ్యములను వారే స్వయముగ అభ్యసించి అర్థమును చెప్పుచుండిరట. 16 వ యేట నైషధము మురారి ముచ్చగు గ్రంథములను తామే స్వయముగ పఠించి విద్యార్థులకుఁ బాఠములు చెప్పి మొదలిడిరి. 17 వ యేట వల్లభశాయస్తవము ముచ్చగు గ్రంథముల రచించ మొదలిడిరి. 18 మంజులగుల నమృత సుఖమును చంపూకావ్య మా సంవత్సరమునందే రచించిరట. 19 వ సం. వివాహమాయెను. 20 వ యేట పురిఘట్ట రామ శాస్త్రి, ముద్రావ్యాఖ్యాశాస్త్రియను సోదరులగు వండితుల తమ ఇంట నిల్చుకొని తర్క వ్యాకరణముల నభ్యసించిరి. వేదాంతశాస్త్రమును తామే స్వయముగ నభ్యసించి శ్లోక రూపముగ ఉపనిషద్గ్రంథమును పంగ్రహించి వ్రాసిరి. పిర్మాంతకమునికి శరద్రాత్రి యను పేర పితృలయిన వ్యాఖ్యాన మొనర్చిరి. ఆంధ్రులలో మాధవాచార్యుని తరువాత ఇట్టి నర్మతోముఖులగు పండిత్య శక్తి కలిగి ఇన్ని గ్రంథములను రచించిన వండితకవి సురొక్కఁడు పుట్టియుండలేదనుటయే వీరి మహిమను తెలువగలదు.



క్రీ. బెల్లముకొండ రామరాయ కవీంద్రులు

చున్నను ఒక్క యక్షరమునైనను కొటి వ్రాయువారు కారు.

ది న చ ర్య

వీరు మమారు జాము ప్రాచీనండుగా లేని శరీర వ్యాధులను మొదలి 200 రోజులు తీసి వేసి వెలుపలకుండు బానియందు చచ్చితో ప్సానము చేయుచు కంఠస్థులను జలమునందు నిలుచుండి పరాస గాయత్రి జపించి బ్రహ్మయజ్ఞ మొనర్చి గృహము నను పచ్చి విద్యార్థులను పాములచేప్పి మఱి స్నాన మొనర్చి పరాస గాయత్రి వలన విద్యార్థులతోపాటు భుజించుచుండవారట.

గ్రంథ రచనము

వీరు కావ్యములను, వ్యాఖ్యానములను, ఖండవములను, స్తోత్రములను కలిపి దాదాపు 148 గ్రంథములను రచించిరి. ఈ గ్రంథములు వ్యాకరణశాస్త్రమునందును, అలంకారశాస్త్రమునందును, వేదాంతశాస్త్రమునందును, ధర్మశాస్త్రమునందును గలవు కావ్యములందును, స్తోత్రములందును, భాగవతచంపు వ్యాఖ్య, మురారివాటక వ్యాఖ్య లందును వీరు గవంజితులను వచ్చిన కల్పనలు, యమ కములు, వ్యంగ్యార్థ వినిత యము ముచ్చగు విషయములు పాఠకులకు విప్పయామహులనుగ నొనర్చును. ఎట్టి శాస్త్రీయగ్రంథమునుగాని కావ్యమునుగాని వ్రాయు

స్వ భా వ ము

గర్వ మున్న వీ రెట్టిదో ఎఱుంగరు. తమ యాదాయమునంతయ. విద్యార్థుల భోజనాదికమునకును యాచనకై సంపరించు విద్వాంసుల సత్కారమునకు. సెలవు చేయుచుండవారు. ఏమాత్ర మపవాదము లభించెనను గ్రంథములను వ్రాయుచు ఆరోగ్యవహముగు శరీర వ్యాధులమును కొంతకాల ముపేక్షించిరి. దాన వీరికి దేహము దుర్బలమయి వ్యాధి సంభవించెను. కొంతకాలము వేదాద్రి యందు తప మొనర్చిరి మిత్రుల బలవంతముమీద వ్యాధికై బెంగళసేవఁ జేసిరి. కాని వ్యాధి కుదురలేదు. తరువాత సీతాభాష్యార్థవ్రాత మనుపేర శంకర గీతాభాష్యమును సుబోధముగు వ్యాఖ్యానమును రచించిరి. ఇతర మతములవారు గీతాభాష్యము నందు గవంజితుల దూషణములకు నమాదాన మీ గ్రంథమునఁ జూపినటుల మరొక్క గ్రంథమునఁ జూపియుండలేదు. ఈ గ్రంథమును వ్రాయునపుడు వ్రాములేని శాస్త్ర





# భాష, భావము, సంగీతము

కోపల్లి హనుమంతరావు పంతులుగారు ఎం. ఏ., బి. ఎల్

[1914 అనంద సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

ప్రతిభాషయందలి వాఙ్మయమును సాహిత్యము, శాస్త్రము అను రెండు శీర్షికలక్రింద నిమిడియుండును. భాష ప్రధానమై, రసభరితమై, వివిధాలంకార శోభితమై, హృదయరంజకముగునది సాహిత్యము. అభిప్రాయ ప్రధానమై తత్వ నిరూపణోద్దేశమై మనస్సునకు ధర్మ నిశ్చయముం జేయునది శాస్త్రము.

**సాహిత్యము, శాస్త్రము**—ఈ రెంటికిని తగిన భాష అవశ్యకము. కాని శాస్త్ర సందర్భమునందు భాష అభిప్రాయమునకు వాహనముని చెప్పవగును. ఇందు అభిప్రాయము వెల్లడి యగుటయే ముఖ్య విషయము. స్పష్టత, కరకుతనము, నిర్మలత్వము శాస్త్ర శైలియందు మిగుల ప్రశంసనీయుములు. ధర్మశాస్త్రములు, ప్రకృతి శాస్త్రములు, తర్కమిహాసా శాస్త్రములు మొదలగు సర్వశాస్త్రములును మనుష్యుల మేధాశక్తిని సమాధానపఱచి విశ్చయము కుదుర్చునంతవఱకును ఈ శీర్షికయందుఁ జేర్చవచ్చును.

సాహిత్యమునందు భాషాప్రయోజన మింతకన్న చాల నెక్కుడు. భాష సాహిత్యమున కొక అలంకారము నిచ్చు వలన యనినఁ జాలదు. కళా సౌందర్యమునకు శరీర సౌష్ఠ్యము మెటులో అటులే సాహిత్యమునకు భాషయు సుందర స్వరూపమువంటిది. భావము ప్రాణము. భాష విగ్రహము. ఈ రెంటి వమ్మేళనమునలన సర్వజన మనోమోహనముగు లావణ్య మావిర్భవించుచున్నది. ఇట్టి కవి స్పష్ట లావణ్యమునందు అంగసౌష్ఠ్యము వెంచి, కళా విభవములను వేర్వేరించిన, గుణ సంపదను గుర్తించి, భావ నిరూపణమును జేయునది సాహిత్య విమర్శనము.

క. తను ఎగు శబ్దార్థంబులు,  
ధ్వని జీవ, మలంకియా విరాసము సాముల్,  
తనరు గుణంబులు గుణములు,  
మనవృత్తులు వృత్తులౌర! కావ్యేంద్రికన్.

అను సాహిత్య లక్ష్మీవర్ణనముందు లోపము వెదుకరాదుగాని, భావము నకును భాషకును చాలింత భేద గుణ విరూపణమును జేసినట్లు కనఁబడదు. కొంతవఱకును కావ్య ప్రకృతియందు మొక మన మెన్నినట్లు భావ భాషల కత్యంతమైత్రీ నిజమని మన మొప్పుకొనవలయునుగాని, భావ బాధాగ్యమును, భాషాసంపదయును వేర్వేరించి యెంచని యెడల, సత్కవిత్వము వర్ణింపనేరదు. ఇట్లెంచుచు రెంటికిని తగు పాండిత్యతో సమాశ్రయము చేయుటయే మహాకవుల నేర్పరితనము. ధ్వని మాధుర్యమునుండి సహాయము గోరక, చిత్రాలంకార నైపుణ్యముఁ జూపకుండియు, భావ సారస్వతమువలననే రస ముప్పలింప జేయు శక్తి మహాకవుల కుండవచ్చునుగాని జన్మప్రాదయము నంటినతోడనే కరగించు సామర్థ్య మీ కవిత్వములో వంతగ నుండదు; కనుక ఇది యొక లోపముగ నెంచక తప్పదు. ఇటులే పద లాలిత్యమును, చిత్రరసనా కాశలమును ఎంతయుండినను అర్థగౌరవము లేని కవిత్వ మెప్పుటికిని రాజీంపనేరదు. ఈ న్యాయము ఆధునికాంధ్ర కవుల యందు దురావారణీయము. ప్రబంధము లనుపేర బయలుపడెదలిన లెక్కలేని మాతన గ్రంథములు శబ్ద ప్రపంచమునందలి మాధుర్యమునంతను కొల్ల వెట్టినవనుటకు నందియములేదు. ఏ దేశ సాహిత్యమునందును కేవల సంగీత

మునందుఁగాక శబ్దజాలమునం దీ శ్రావ్యగుణమును, కర్ణేంద్రియము నిట్లు కరగించు శక్తియు అనూహ్యములు. భాషా ప్రభుత్వ మింత చేత నుండియు, హృదయరంజకముగాని కవిత్వముఁ జూచిన భావగౌరవము యొక్క విలువ ఎంతయో లేటపడవచ్చును. ఈ విషయ మిం దించుక నవి స్తరముగా విచారించెదము.

పదముల పాండిత్య యున్నదేమి? ఇందు విశేషమేమి? కవిత్వమందలి శబ్ద లాలిత్యమునకును సంగీతమునందలి శ్రావ్యగుణమునకును సంబంధమేమి? ఈ ప్రశ్నలకు తగిన యుత్తరముల ప్రయత్నించెదము. శబ్ద మన రెండు విషయము లిం దిమిడియున్నవి. ఒకటి ధ్వని. ఇట్టి ధ్వనికి జనసంకేతముగా వచ్చినయర్థము రెండవది. శబ్దములు ఒండొంటితో చేరుటవలన ధ్వని తరంగమగును. ఇట్టి చేరికవలననే వేర్వేరు భావకళికలన్నియుఁ గలసి పూర్ణ భావ స్వరూప మేర్పడును. సరసధ్వనిమై త్రివలన శ్రావ్యరస ముత్పన్నమగు చున్నది. అర్థము పాండిత్య వలన రస ముప్పలిల్లును. ధ్వనిమై త్రివలన వచ్చు శ్రావ్యరసమునకును, అర్థము పాండిత్యవలన వచ్చు రసోత్పత్తికిని, సత్కవిత్వమం దొక విశేషసంబంధ మున్నది.

శబ్దమునకు జనసంకేతార్థము గాక ధ్వనివలన స్ఫురించు సారస్వతము కొంతయున్నది. ఇట్టిది కవిత్వమునందువలె శబ్దజాలములు చేరిన ప్రతి సందర్భమునను ధ్వనిప్రవాహమునందు తేటపడును. సంకేతార్థమునకును, ధ్వని సారస్వతమునకును కుదురు మైత్రీయే సత్కవిత్వమునందలి యొక ముఖ్య లక్షణముగ పరిగణింపబడుచున్నది. కాదరస వర్ణనముందు ధైర్య విక్రమములను, కొప్పద్రేకమును తెల్లమగుట్లు పరుషైక్ష్మరము లను, సంయుక్త ధ్వనులనుగల పదజాలము లుపయోగపడుటయు, భక్తి కరుణ మోహము మొదలగు సౌమ్యభావముల వర్ణనములయందు సరళధ్వను లెక్కుడుగ నుపయోగపడుటయు, ఎల్లరకము దెలిసిన విషయమే. చక్కని కవిత్వశైలిని పరీక్షించినకొలదిని, ఆవయత్నముగనో యనునట్లు సందర్శించు ధ్వనిభావమైత్రీ రసవంతమగు పట్టుల నెల్ల అనేకముగ వెల్లడి యగుచుండును. ఇట్టి ధ్వని భావ మైత్రీవలన సుధృఢ విల్ల పోయియు ఆహ్లాదమును చనిజూచువార లెఱుంగవలయువేగాని చెప్పి తెలుపుట దుర్లభము. అందులో ఆంధ్రకవిత్వమునందలి ధ్వనిమాధుర్యమును భాషాసంతతివారు దక్కఁ బరులెన్నఁజైన తెలిసికొనగల్గుదురా యనునది గొప్ప సంశయము. ఆచ్య తెనుగునందలి సౌమ్యము కొంత, గీర్వాణ మందలి గాంభీర్యము కొంత, అన్య భాషా పదములను పశికరణము జేసికొను ధారాళత్వ మొక కొంత, అంతయుఁజేరి సకల కళావిభవమును, సర్వ రసస్ఫూర్తియు ధ్వనివితానమునఁ బ్రసరింప జేయుణాలు ఆంధ్ర శబ్ద జాలములను బోలినవి, ప్రకృతిప్రపంచమునందలి చిత్రస్వర మాధుర్యము దక్క, మానుష కల్పిత మేదియు గానరాదు. ఇంత శ్రావ్యము గావుననే ఇట్టియి యాంధ్రకవు లందఱును ధ్వని మాధుర్య మోహమున మునిగి తియివి పదముల నోలరాడుచు, అర్థ గౌరవమున నేమియో మఱచి తమ నేర్పరితనముతో సంప్రీతులై యున్నట్లు రకున్నారు. ఇదియు నొక గొప్ప వివక్ష. సాహిత్యమందలి ధ్వనిమాధుర్యము పదార్థము వా శయించియుండు నది. అర్థమును విడనాడిన మాధుర్య మెందుకును కొలగాదు. వ్యర్థపద

ముల యల్లి కల్లోనిజమైన పాఠ్యమే లేదు. అదియొక విధమైన చాతుర్యము. గణ నిర్ణయము కొలగాని పని; వేటుకాదు. భావమును వ్యక్తీకరించు పదములు సజీవరేణువులు. ఇవి కవిత్వ సరళిని జేరివపుడు ప్రాణ సహిత లావణ్యము బయల్పడును. అట్టి లావణ్యమునకు ధ్వని మాధుర్య మొక క్రొత్త కళ.

ఇది చాల ముఖ్య విషయము. సంగీతమునందలి ధ్వని మాధుర్యము తోడ పోల్చి చూచిన, కొన్ని క్రొత్త విషయములు తెలియగలవు. సంగీతమునందు ధ్వనియే ప్రధానము. పుధురమైన స్వరమునుండియే రస మువ్వు తిలును. ఇది ప్రకృతి ప్రపంచ లక్షణము. ప్రకృతియందు రూపలావణ్య మున్నటులే ధ్వని మాధుర్యమును నున్నది. రసోత్పత్తికి రెండును సమమే. ఈ ధర్మమును బట్టియే పిపీలికాది సర్వజంతువులును గానమాధుర్యము నకు లోనగుట లోకప్రసిద్ధము.

మానవులలో సంగీతమునకును, వాగ్దాలమునకును ప్రథమములో వెట్టి సందర్భమును నుండియుండెడిది కాదు. అనగా, ప్రస్తుతము సంగీత మెక్కువగా నేరువని అనాగరికులలో సంగీతమునం దొక ధ్వని విలాసమే గాని భావ పారస్య మేమియు లేదు. కాని గానవిద్య యెక్కుడైన కొలదిని పదముల కూర్పువలన భావోదయము గావించి భావమును సంగీతమున తగు

రాగములజేర్చి యవిమృశితము గవనీర్చిరి. ఇట్టి యభివృద్ధిగాంచిన పట్టుల సంగీతమన, పదగుంభనమువలన జేరరాని రసవిర్భావమును సూచించు చున్నది. మానవ హృదయమునందు భావితీతముగు భావమును, భావితీత మగు రసమును లోలోన నెక్కడనో యులుగియున్నది. జనహృదయమును భేదించి రసప్రవాహము వెలివడునట్లు చేయు అద్భుతశక్తి మహాకవులకును మహా గాయకులకును మాత్రమే గలదు. గోటిమీటునకు మోగుతంబుర తీగెవలెనే జనహృదయము వారి చిత్రకల్పనలకు నిరంతరమును చలించు చుండును. ఒకమాట, ఏ సందర్భమున ఏ కవి వాక్కునుండి వెడలినదో, మహామర్మభేదియై మానవలోకము సంతయు అనంతకోకవారి లోతల్లిడిల్ల జేయగల్గును. ఒక కీర్తన, ఏ గాయకుడో, ఏభక్తుడో తన శారీరమును జేర్చి, స్వప్నివిధానమున కనువగు రయంగూర్చి, నటరాజేశ్వరుని తాండవ పారవశ్యమును వెల్లడి చేయుచు పాడిన శైలిలో, కాలాంతమువఱకును ప్రతిధ్వనుల వింపగల్గును.

ఇట్లు సర్వస్వస్థియం దంతర్గర్భితమగు భావమును, భావ ప్రకటనమునకు వలయు భాషా ప్రాగల్భ్యమును, భావమును భాషయును రయ ముజేందు రసమాధుర్యమును, జేరి ఏకరసస్ఫూర్తిగాంచినపుడే నితర రసా మృతమూర్తియగు సర్వేశ్వరుని యారాదనము మానవచిత్తమునందు పవిత్రత నొందగలదు.

## ఆంధ్రప్రదేశ్ స్టేట్ ఫైనాన్సియల్ కార్పొరేషన్

ఆంధ్రప్రదేశ్ యాదలి ఉన్నతి, స్వాలు చేయు, ప్రాసెసింగ్  
సంస్థలు, గని (త్వరికం) పరిశ్రమలు, హోటళ్ళకు (టూరిస్టు రికం)

**దీర్ఘకాల ఋణాలు లభ్యమగు.**

పబ్లిక్ రిమిటెడ్ కంపెనీలకు మరియు సహకార సంఘాలకు : రు. 20,00,000 వరకు

ఇతరములకు : ... .. రు. 10,00,000 వరకు

సాలుకు పడ్డీ 8½%

సకాలములో చెల్లించువారికి 1/2% రిబేటు

మరియు

పబ్లిక్ రిమిటెడ్ కంపెనీల వాటాలు లండన్ స్టాక్ ఎక్చేంజ్ మరియు ఇండియాలో  
ప్రైవేట్ పబ్లిక్ కంపెనీల కొనుగోలుకైన డిపార్టు మెంట్లకు గ్యారంటీ ఇవ్వగలదు.

పూర్తి వివరములకు ప్రాయశ్చిత్త లేక మా అఫీసుకు విచ్చేయండి.

పి. వి. వెం. 1965.  
డాక్టర్ కోర్ గవర్నమెంట్.  
హైదరాబాద్ - 500012

ఓ. స్వామినాథ రెడ్డి,  
మేనేజింగ్ డైరెక్టర్.

# శ్రీ నందిరాజు లక్ష్మీనారాయణ దీక్షితుల చరిత్ర

క. మార్కండేయ శర్మ గారు

[1914 అనంద సంవత్సరాదినంచికనుండి]

భ్రతభండము ననాతనధర్మమునకు జన్మభూమి. సనాతన ధర్మరహస్యములు శ్రుతిస్మృతి లందు ప్రతిపాదించబడియుండును. ఈ సనాతన ధర్మములను అందరు యథాశాస్త్రముగా జేయు చున్నయెడల దేశీయులు నకల క్షేమములను పొందు దురని ఋషు లభిపాయపడిరి. ఈ కథానాయకుడును అట్టి తలంపు గలవాడే. శాలివాహన శకము సం. 1742 నకు సరియగు ప్రమాది సం. జ్యేష్ఠ శుద్ధనవమినాడు శ్రీ దీక్షితులవారు జన్మించిరి. తండ్రి ఘంటయ్య, తల్లి చిన్నమ్మ కృష్ణ యజుర్వేద శాఖాంతర్గతముగ అవస్థించు స్మాతము. భారద్వాజసంహితము. ఆర్యేల నియోగిశాఖకు చేరినవారు. వీరి జన్మభూమి రేపల్లె. కొంత కాలము తండ్రిదగ్గఱను, ఇతరుల దగ్గఱను సాహిత్యాలంకార తర్క వ్యాకరణ శాస్త్రములు పఠించిరి. వీరి కవుడు 16 సం. వయస్సు. వీరికి ఆయటనే వివాహ మాయెను. కొంత



శ్రీ నందిరాజు లక్ష్మీనారాయణ దీక్షితులు

బందరునందును హిశాలం వేర్పాటుచేసి శ్రౌత స్మార్త సాహితీ తర్క వ్యాకరణాది హిములను బోధించు వేర్పాటు చేసిరి. దాదాపు 200 విద్యార్థులు విద్యాభ్యాసమును చేసిరి. ఉద్గ్రంథములగు భాష్యాది గ్రంథములను స్మాతము తాము బోధించుచు తక్కిన హిములను సమర్థులగు శిష్యులచేత జెప్పించుచుండిరి. వైష్ణవులు, వైదికులు మున్నగువారివలెనే నియోగులను యాజనాదికమును నిర్వహించు కొనుట శాస్త్రీయమని శ్రీ దీక్షితులవారు బోధించుచుండిరి. షూద్రశకర్మలను చదివిన కొందఱు విద్యార్థులను సమీప గ్రామములకుఁ బంపి నియోగి బ్రాహ్మణులకు ఉపితముగ విద్యను బోధించి అచటివారలను పరస్పరము యజనయాజనాదులు నిర్వహించుకొనుటకు నమ ర్దులనుగఁ జేయుచుండిరి.

వీరు వ్యాపింపఁజేసిన యంశములు

1. ఆశ్రమాచార నియమము లవలంబించి విద్యను చదువ నలయును.
2. ఆవశ్యకమగు మంత్రజాతము ప్రథమమున పాఠముగ చదివి పిదప ఇతరాధ్యయనము చేయవలయును.
3. తుఘోక్త మంత్ర ద్రవ్యాది సంపత్తు ప్రకృతమున లభించుట లేదు గావున యజ్ఞములను పిష్టపశువుతో చేయవలయును గాని ప్రత్యక్షముగ పశువులను హింసించరాదు.
4. వాస్తవబుద్ధితో మతాచార ధర్మములను పరిత్యజించివారి ఆశోచమును శిష్యులు విడువవలయును.
5. శాస్త్రవిరుద్ధమగు వాచారమును విడువవలయును.

కాలమునకు భార్య మరణించెను. విద్యయందు వీరు చెందుచున్న యభివృద్ధిని గాంచి సహంపరానివారిలో కొందరు వీరికి శత్రువులయిరి. అట్టి శత్రువుల నిర్బంధముచేత ఈ దీక్షితులవారి పురోహితుడు సగము కర్మ చేయించి తక్కిన సగము పథయందు నీవు క్షమాపణమును కోరినగాని జరగనని బెదిరించెను. గ్రంథ సహాయముచేత దీక్షితులవా రా కర్మను నెరవేర్చుకొనిరి. వీరి సహసమును గాంచి మిత్రులును, శత్రువులును పలువు రేర్పడిరి. ఆ కాలమునందు ముద్రసిద్ధులగు కృత్తివెంటివారి సాహాయ్యము తల వియోగిబాలుర వేర్పాటిచి స్మార్తకర్మలను బోధించుచు వారిని వెంటబెట్టుకొని దక్షిణదేశమునకుఁబయి 18 మాసములండి వేదమును, శ్రౌతవయోగమును, పూర్వోక్తర మిమాంసలను చక్కగా నభ్యసించిరి. వీరు దక్షిణదేశమునకుఁబయి యున్నపుడు అజినమేఖలాది బ్రహ్మచర్య విహ్నులతో ప్రకాశింపచున్న వీరి విద్యార్థులను, వారు పలువురు చున్న అగ్నికార్యాది ఆశ్రమాచార విషయములను అచ్చటి పండితులు పూచి తొర్పించియు 'ఇట్టి కీర్తిని బాల్యమునందే పొందినాడు. ఎటులైనను పరాధపిత'మని తప్పు వ్యాకరణములందు వాదమునకు వచ్చి యోడిపోయి వేదాంతమునందు మరల వాదమునకు వచ్చి యోడిపోయినవారలై మరల న్యాయమును పొంది "అద్వైత మతస్థాపక" యను బిరుదము విచ్చి పొక్కిరించిరి:

తరువాత శ్రీ దీక్షితులవారు స్వదేశమునకు వచ్చి రేపల్లెయందును

వీరిని ఆచరణమునందు పెట్టుచున్న కాలమునందు శ్రీ దీక్షితుల వారికి బంధువులందును, నియోగులందు పలువురును, వైదికశాఖ యందు కొందఱును శత్రువులుగా ఏర్పడిరి. వీరిలో కొందఱు సమయము లభించిన దీక్షితులవారిని చంపవలయునని వేచియుండిరి. కొందఱు వ్యవహారములచిక్కులు తెచ్చిపెట్టిరి. చిట్టచివటికు పుష్పగిరి స్వాముల వారి సమీపమున ఆ పీఠమునం దున్న పండితులతోను, ఇతర పండితులతోను శాస్త్రచర్చలు జరిగి, శ్రీ దీక్షితులవా రొనర్చు

శాస్త్ర విధివచారము ఈకాలమున అచరించవలసినదే అయినను అందు లగువారు చేయజాలరు అని స్వాములవారు విర్ణయించిరి. ఈ శాస్త్రార్థము సుమారు 40 దినములు జరిగెను. శ్రీ దీక్షితులవారికంటె 20 వర్షములు ఎక్కువ పెద్దవారును, 2, 3 శాస్త్రములందు పాండిత్యము కలిగిన ప్రసిద్ధ గ్రంథకర్తలునగు నిత్యానందవాధులు మున్నగువారు తా మొనర్చిన గ్రంథములందు శ్రీ దీక్షితులవారిని కులాచార్యునిగను, దక్షిణా మూర్త్యవతారముగను స్తుతియొనర్చిరి.

శాస్త్రములం దా యా యా శాస్త్రములకు విధించిన మతాచారము లను యథాశాస్త్రముగ నాచరించువారలే శ్రీ దీక్షితులవారికి మిత్రులును, బంధువులును అయియుండిరనిన వ్యధావోక్తి యగును. శ్రీ దీక్షితులవారు పరమహంసా శ్రమము స్వీకరించి చిదానంద సరస్వతి యని ప్రసిద్ధిచంద శ్రీముఖ సం. కార్తిక శుద్ధ నవమియందు సిద్ధిని పొందిరి. వీరి శిష్య కోటిలో శ్రాతము కోటిశ్వరశాస్త్రి; అనందరావు, నరసింహశాస్త్రి, విజయ రామశాస్త్రి అనువారు సుప్రసిద్దులు. వీ రొనర్చిన స్వధర్మాచరణ ప్రచారణ

మును శ్రీ దైవాద్వైత మతస్థాపన కోటిశ్వరశర్మశాస్త్రిగ రొనయు చున్నారు. గుంటూరునందు శ్రీ మందపాటి వేంకట లక్ష్మీవారాయణరావు గారిచేత చిదానందా శ్రమముపేర శ్రీ దీక్షితులవారి కొక మతము కట్టు బడినది. ఇతలు శాస్త్రతముగ వొక పాకశాలయు, గ్రంథభాండగారమును ఏర్పరుచుటకుగాను కృషి జరగుచున్నది.

శ్రీ దీక్షితులవారొనర్చిన గ్రంథములలో చాలవరకు మాకు లభించి నవి. వానిసంఖ్య దాదాపు 25. ఇందులో ప్రధానములగువాని నామములు కొన్ని ఇప్పుడున్నాడను.

1. వేదవదనూచి, 2. ప్రమాణసూర్యోదయము, 3. విశ్వస త్యసురవిజయఘ్న, 4. మంత్రప్రశ్నవదము, 5. స్మార్తానుక్రమణిక, 6. రక్తవిజయము, 7. విధవాపునరుద్ధాపాఖండనము, 8. వియోగముత సిద్ధాంతదీపిక మున్నగునవి.

వీరి జీవిత చరిత్రమును గురించి సమగ్రముగ నెఱుంగుగోరువారు గుంటూరు చిదానందా శ్రమసంఘమువారు ప్రచురించిన దీక్షిత చరిత్ర గాంచునది.

(గ్రామ): ఫ్లోర్

ఎ ల్ల ప్పు డు

పోస్ట్:

అఫీసు : 2749  
మిల్స్ : 3372  
RES: 2749

విశాఖ పోర్ట్ మిల్స్  
పెయ్య, ప్రాసెసింగ్  
హోటళ్ళకు (టూరిస్టు థకానా) |||||

నాగలి బ్రాండ్

\*

పైదా, రవ్వా, ఆట్టాలనే వాడండి

—: ఉత్పత్తిచారాలు:—

విశాఖ పోర్ట్ మిల్స్

అఫీస్: శ్రీ శ్రీనివాస ట్రేడింగ్ కంపెనీ & C. A. మొదలియార్

విశాఖ పట్నం - 4.

అఫీసు: సూర్యాపాగ్, విశాఖపట్నం-2

# దేశ చరిత్రలు - నవలలు

తణికెళ్ల వీరభద్రుడుగారు బి. ఎ (ఆనర్సు)

[1915 డిశంబరు నవంబరు రాదివం చికిసుండి]

సైతం చరిత్రను వేర్వేరుగా వ్రాయుటకు సాధ్యమైనది అట్టి దేశ చరిత్ర పరిశ్రమను దేశభక్తుడయ్యెను మిక్కిలి సహకారి. పూర్వము దెట్టి పరిస్థితులు సుమారు దేశము నలంకరించి, ఏయేరాజ్యము లభివృద్ధి చెందెనో, వాని నెంతటి మహా చక్రవర్తులు పాలించిరి తెలిసియుండుట సంతోషదాయకము అంతేకాక, అట్టి పూర్వదేశమున కేం ఇట్టి కీర్తిగదా యుద్ధినదో గ్రహించుట మిక్కిలి యువయోగకారి. మన ప్రాచీనములను గూర్చి వినివచ్చుదును, పైందవ వీరుల పరాక్రమమును ఆర్య మతం మానవత్వమును దేశభక్తిని స్ఫూర్తి త్యాగమును గుఱించి వదిలివచ్చుదును, ఒకటి పులకరించి మనయందొక మాతనకీ జనించును. ఇట్టి మహా పురుషుల నెంతవారమని మది యుద్ధాంగ, మన జాతీయాభివృద్ధి కవరణము కందని యాక పుట్టి, అత్యుత్తమం దొక వింత నమ్మకము కలుగును. ఆ యాత్యుత్తమమునకును దేశభక్తుడయ్యెనునకును వర్ణన నంబంధము కలుగు. అట్టి స్వజాతీయ విశ్వాస ముద్భవించినపుడే మనకు మన ప్రాచీనముల పాప చరిత్రములందు మరింత కౌతూహలము కలుగుటయు, మనము నదా వారి వామోచ్చారణము సేయుచు పౌరుషములందు మాతన దీక్షములు నాలుగుయు తలుస్తించును. అదువికాంధ దేశస్థితినిగూర్చి ఇందుకేసేపు యోచన సేయువారికి 16-వ శతాబ్దముందు ఇంగ్లాండుదేశ మెట్లుండెనో జ్ఞప్తికి రాకమాను. అంగ్లేషులు పరరాష్ట్రములతో పోరు సల్పుచు, స్వదేశ రక్షణమునందు ప్రాంత్యాగమున కుద్యమించుచు యాంగ్లేషులు తమ దౌర్భాగ్యమునుగూర్చి వంత నించుచుండు, వారికి తమ పూర్వకుల చరిత్రములు వివరముల యాక నొడములుయు, జీవితములు నాటకకర్తలును నమయుచు చూచి గ్రంథములను వ్రాసి దేశ చరిత్రను వేర్చి, దేశభక్తిని ప్రేరేపించుచు మనకు తెలిసిన యంతము. అన్యధముననే మన యాంధ్ర దేశమందుగూడ స్వదేశ చరిత్రను తెలిపకొనవలెనని మితిలేని యాతురత జనించింది. ఇట్టి విధానమునకు చికిత్స యేది యను, తగిన గ్రంథములు చరిత్రలు వ్రాయుటయు, మన ప్రాచీనముల పరాక్రమాది పుణ్యగుణములు మేల్కొనవలెననుటయు తప్ప నేరదు.

దేశచరిత్రను వ్రాసెను వాచ్చును రూపమున తెలియజేయుట త్రివిధము. ఏదో యొక మహాకావ్యం సాహిత్యముగాని, యొకానొక యుద్ధముగాని వర్ణించి వర్ణనాత్మకము వ్రాయవచ్చును. అట్టి కావ్యము లింగ్లీషులో వార్డులు స్పాటు అను దేశభక్తుల డాక్టరు వ్రాసెను గాని మన భాషయందు దుష్పట్లు గానించును. ఖాజీహంట్ల మహారాజయొక్కగాని, వర్మినింటి మహా పరివ్రతయొక్కగాని చరిత్ర చరిత్రము కథాగణం కావ్యము పౌరయు మును కంతించి, మన మనస్సు పరిశుద్ధతనొంది యొకరికేసేపు ప్రాపంచిక విషయముల ముఖములు, మనయందొక విధమయిన భక్తి జనించుటయు, మన ప్రతివాదమందును చరిత్రకర్తను ప్రేరేపించుటయు మహాము. చరిత్రను చిన్న కథలుగానీ కావ్యములు రచించుటకు నాటకములును నవలలును సులభములు. నాటకమునకును నవలకును నొక భేదము గమనించవలెను. నవలయందు గ్రంథకర్త తానే కథను జెప్పును. పాత్రములను వర్ణించి తన యభిప్రాయమును వెల్లడి చేయుచుండును. నాటకమందునో గ్రంథకర్త మనకు గోచరముకాదు. అతని యభిప్రాయము గ్రహించవలెనదేకాని తనంతట తాను తెలియజేయుదు. పాత్రయేయొకావ్యములను అట్టియు వా రాదు నల్లలను అట్టియు మనము పాత్ర సంపాదకములను వెలుగొంగుము. నాటకకర్త చరిత్ర విషయమును ప్రత్యక్షముగా రంగస్థలమున చూపును. నవలాకారు డయినచో నొక నొక పురుషునిగాని, స్త్రీలుగాని వర్ణించివచ్చుచు చరిత్ర విషయమును విశదముగా చెప్పువలెను. ఇట్టి భేద ములు కొన్నియున్నను మనము నవలను నాటకములను ప్రస్తుత సందర్భమున ము ద్దానితో జాడవచ్చును. నవలయందయును ఒక పురుషునిగాని యొక స్త్రీనిగాని వర్ణించు వచ్చును గ్రంథకర్త దాని జాగ్రత్తతో చిత్రించి, నాటక రంగస్థలమున దిద్దుకొని దేలాగు పాత్రముగాని మరి స్త్రీలుగాని చూడగలుగుచో యా విధముననే పాత్రలకు తన మోసక నేత్రముతో వచ్చుముగా చూడగలగొన, వర్ణించవలెను. అట్టి వర్ణనమును నాటకచరిత్రమని వాడవచ్చును. ఈ నడుమ వ్రాసినవివరించిన "విజయనగర పాత్రా త్యము"లోని వర్ణనలు చిత్రితముగాను స్పష్టముగాను మున్నవి. జగన్మోహన విజయ

సింహుల పరస్పర ప్రేమమును జ్ఞప్తియందుంచుటకు ఈ క్రింది వాక్యములను తిలకింపుడు:-

"అంత నామె కన్నులనుండి బాష్పములు మోకి కణాలమునలె గిందబడగొచ్చెను. దాని మన విజయసింహుడు కనిపెట్టెను అతని పౌరుషము పీఠయెను. అతనికేమియు తెలియలేదు. అతడేమి సేయును బ్రయత్నించలేదు. కాని యప్రయత్నముగా జేరి రుమాలుతో గూడిన యాతని మంజులపాస్త మా జగన్మోహన కనులను దుడువ నారం భించెను రెండవ పాస్త మా సౌభాగ్యకాలియొక్క కేకపాతమునగడి కాలమునలె బ్రకా శించుచున్న యాకేవల మున మెఱపుదీవియవలె బ్రకాశించెనొచ్చెను అతని పౌరుషము జల్లుమనియెను అతనికి నిముసమువరకు స్పృశిలేదు. అది యుధయత్ర నట్టి యుండిను అమె మాటలాడుటకు బ్రయత్నించెను కాని మాట రాలేదు, ఎట్టకేలె పిట్టనియెను." (పుట. 62)

ఇట్టి వర్ణనమే నాటకచరిత్రము. ఆ మందరూడు జగన్మోహన కనులను మహా లుతో దుడుచుటయు వారు మాటలాడలేక మౌనము దిక్కి బొమ్మలవలె నిలువగలుగుటయు రంగస్థలమునందలి ప్రదర్శనమునలె స్పష్టముగా కండ్ల యెదుట కాన్పించుచున్నది. ఈ శైలిసౌభాగ్య మేమి! ఈ వర్ణన మెంత స్పష్టావికము! దీర్ఘ నమానములును పదగుంథ నమ్మును చ్చి యుగంపి యూహించుజను లెంతటి వెళ్లివారు!

చరిత్ర గ్రంథములు కావ్యము లనిపించుకొనుట కొక గుణము ముఖ్యముగా గావలెయున్నది. దానినే మనము కవనమని పిలువవచ్చును. కవనమున్నచో గావ్యమగును. ఈ కవితా చమత్కృతియే చరిత్ర గ్రంథమునకును ప్రాణము. చరిత్రయందువలె, చెప్పిన యంతములు నట్టి పాడిమాటలతో జెప్పక, ఉపమానాద్యలంకారములుగల శైలితో పౌరుషయంతముగా వర్ణించినచో నట్టి గ్రంథము రసపూరితముగను మోయు దేశ చరిత్రయందు విశ్వాసం చెందిన యొకానొక పురుషుడు వర్ణించగలడును, మువ్వపూస నము చిత్రించగలడు మానవులకు తరగోపాయము చూపగలడును, అట్టి గ్రంథము కావ్యమే యగును. అందుచేత నవలలు కావ్యములు కావచ్చునుగాని చరిత్రయన్నియు కావ్యములు కావు. విమలాదేవి యను నవల డిరంగజేబు జీవిత చరిత్రను కొంతవలకు తెలియజేసిన మాట వాస్తవము ఆ నవలయందు దిశర సుగుణములు కలవు గనుకనే యది కావ్యములు నదికాని డిరంగజేబు చరిత్రముగూర్చి వ్రాయుటైన పుస్తకము అన్నియు కావ్యములా?

చరిత్ర నవలలను మూడు తరగతులుగా భాగించవచ్చును. (1) చరిత్రయే కథా భాగముగా గలది కొన్ని. వానియందు చరిత్రాంతములకు తప్ప మూల మెయ్యములకు చోటుండదు. (2) మహాకావ్య నవలలు పేరునకు మాత్రము చరిత్రాత్మకములుగాని విజ ముగా శృంగారము ప్రేమ మొదలగు నంతములే వాని కథాభాగముగా నేర్పడును. చరిత్రాం తము నట్టి విషయకాని నవలాకారుని దృష్టియంతయు జవ్వనం యనురాగమును సా సౌభాగ్యము గూర్చియే యుండును. పౌరాణభాషయందు వార్డులు స్పాటుయొక్క నవల లిట్టివియే. "పామరత" యందలి కథ రాజపుత్రుని చరిత్రయయినను, పామరతా ముదసింహుల ప్రేమానుబంధమే ముఖ్యముగా దొనము. (3) మహాకావ్య నవలలందు చరిత్రాంతము ముఖ్యమయినను, ఇతర కథలు వితర మెయ్యములు లేకపోవు. చరిత్రయే ముఖ్యభాగముగా నేర్పడును. "విమలాదేవి", "రాజసింహుత్వ", "మగధ", "విజయ నగర పాత్రాత్యము" ఇవి యట్టివి చెప్పువచ్చును. విమలాదేవియందు విమలా విజయసింహుల ప్రేమయు, ఇందిరాదేవి చమత్కృతయను మిక్కిలి యానందమును గల్గించుచుగాని మొగలాయి చక్రవర్తితో యుద్ధాత్మీయుల పోరు నల్లిన విధమును, ఆ క్షేత్రయలూర ఖిమలులు తమవృత్తాంతమును గాపాడుకొనిన విధమును నవలయం దలి ముఖ్యాంశమని చెప్పుటకు నందోమేమి? మోయు విజయనగర పాత్రాత్యమందు ఆంధ్రప్రదేశ్ ముఖ్యమును ఆంధ్ర పరాక్రమమును ఆంధ్రదేశభక్తియు వర్ణించుట గ్రంథ కారు ముఖ్యార్థిప్రాయమని తోచును. కథను రెండు భాగములుగా విభజించవచ్చును రామరాజుకు తురుష్కలు మోసపుచ్చుట జెప్పి కులసోపాయములు జెప్పి, వారివారి మండి చక్రవర్తిని దప్పించుట కాతని మిత్రు లెట్లు స్వార్థత్యాగము చేసెనో, తుద కెట్టి పాత్రాత్య మున్నమిందో కథకు ముఖ్యభాగము. జగన్మోహన విజయసింహులకును, స్వర్ణ

కుమారి రాధాకుమారులకునుగల ప్రేమానుభందము రెండవభాగ మయ్యున్నది. ఈ రెండు కథలకును పరస్పర సంబంధము కలదు. అది యంతయు వేం? ఆంధ్రుల జెన్న త్యమును శూరత్వములు బాహుద్రాక్రమమును శ్లాఘించుటయే గ్రంథకర్త ముఖ్య ద్దేశమునచో, నదా దేశాధిపానము గలిగి తమ భర్తలను ఆంధ్రమాత సేవకయి స్వర్ణ త్యాగము సేయుమని పురికల్పించు పురుషమేముతో యుద్ధభూమికి తామును బోయి తమ వాగులవెంట దోడు వీడవలె దిరుగును, వారితోబాటు శత్రుత్వ యము సేయుచు, తుదకు వారితో వేకకాలమందే సమర రంగమునఁ బ్రాణములు విడిచిన యా వీరవీరతల పరిత్ర వవలాకారుని ప్రధానోద్దేశమునకును భిన్నము కాదో ఆంధ్రయువజనులే కాక యువకులు కూడ మాన రక్షణమందును దేశరక్షణమందును ప్రాణములు గోల్పోయినను విషయము కవి ప్రథమోద్దేశమునకు సహకారియయి యాంధ్రశూరత్వమును మేల్కొల్పి యున్నది.

చరిత్రాత్మకముగ నవలకు వ్రాయునపు డొక విషయము మఱచరాదనినది కాదు. గ్రంథకర్త దేశచరిత్రను వాఙ్మయరూపమున దేశీయులకు గఱపుటయే యుద్దేశముగా మాహించినచో దేశ చరిత్ర ననుసరించియే వ్రాయుట మంచిది. ముఖ్యం తములు చరిత్రాధారముల ననుసరించి వర్ణించిన తర్వాత కొన్ని చిల్లర మార్పులను పాత్రో వితముగా చేయవచ్చును. కథను రసవంతముగా చేయుటకు కొన్ని విషయములను మార్పు పరిచవచ్చును. కాని మన యరిత్రాచారమునబట్టి చరిత్రను మార్చగూడదు. ప్లాన్ యుద్ధమునుగూర్చి వలల వ్రాయునెడల సురాజాదౌలాను దూషింపవలసియుండును. క్లైస్తవు పాపానందమునందు సురాజాదౌలా దుర్మార్గుడనియు వెల్లరకును తెలిసిన యంతమేకాని క్లైస్తవునందుగల యభిమానముచే నతని లోపములను గుణము లన వచ్చునా? బ్రిటీషు ప్రభువులు వచ్చుటచే దేశము వృద్ధిచెందెనుగాని పిర్షానరు తన రాజును మోసపుచ్చుటను గప్పిపుచ్చుచున్నా? మనకు చరిత్రజ్ఞానము ప్రధానముయి నది కనుక, సాధ్యమయినంతవరకు చరిత్ర భాగమును కథలో వింపుట మంచిది. సగుణ యను వలల యొకటి నూతనముగా ప్రకటింపఁబడినది కథ మహారాష్ట్రదేశపు చరిత్ర 19-వ శతాబ్దమునందలి సుహారాష్ట్ర దేశస్థితియు, సుహారాష్ట్ర ప్రముఖులు హొల్కార్లు, సిందీయా, బాజీరావు మొదలగువారి చరిత్రములునుపూర్తిగా నందు చర్చింపఁ బడినవి. ఆవలయుం దితర కథలు లేకపోలేదు సగుణును సాండురంగపూరినవి గల యను రాగము ముఖ్యమయినది అదికాక వెలసినంత హాస్యరసము కూడ ఆ వలలయందుఁ గలదు. సహ్యానను తురుష్కు బాలని చేష్టలును, వాని చరిత్రమును మనకు హాస్యమును గలూఁ జేయునుగాని యతఁడు ప్రధాన కథకు కూడ నావశ్యకమయిన పాత్రయే. పేక్స్సియరు కవి సార్వభౌమునచే రచియింపఁబడిన చరిత్ర నాటకముం పద్యతి చరిత్రలించినవారి కీ సంగతి బోధపడగలదు. చార్లెస్ వాల్స్ నాటకమున రెండు కథ లున్నవి చరిత్ర భాగము

ప్రధానమయినది. హాస్యమును విచ్చు రంగములన్నియు రెండవ కథకు చెందినవి. కాని వాల్స్ యువరాజు రెండు కథలకును ముఖ్యుడగుటచే రెండింటిని సంబంధము కలదు. క్రమముగా వీనికి పరస్పర సంబంధము హాస్య, రెండవకథ మొదటిదానితో నైక్యముగు టయు, దానికి సహకారి యగుటయు చూడగలము. వివిధ రసములున్నచోగాని గ్రంథము సంభవము నీయదు కనుక నొకటికంటె వెక్కిరిచు కథలను గలిపినను అవి యన్నియు నొక ఫలమునే సూచించుచున్నయెడల, వారి బాగుగా మండును. చమత్కారముతో వ్రాయ బడిన వలలనుగాని నాటకముగాని స్తంభములమీద మోపఁబడిన ప్రాసాదముతోఁబోల్చ వచ్చును. హాస్యము క్రుంగకుండుటకు ప్రతి స్తంభము వెల్లువవరమో నాటకమందెల్ల యంతములు వనశ్యకమయియుండుట మంచిది.

పాత్రపోషణము నవలకు ముఖ్యమయినది. మన నవలాకారు లనేకులు వలలయందు పాత్ర సంపోషణక్రమమున వెట్టిదో యెఱుగురు. అదికాక కథాభాగముం దెక్కువ శ్రద్ధ చూపి, పాత్రములనుగూర్చి యోచన చేయనే చేయరు. కథ యెట్లుత కృత్యములతో విండియుండవలెనో కొందఱి యభిప్రాయము. కథాభాగముం దెక్కువ యభిరుచి వదు పరులకుఁ గల్గింపవలెనని యెంచి పాత్రపోషణమును గుఱింపి శ్రమపడరు. చరిత్ర మమ రింపవలెను. మఱికొన్ని చిల్లర మార్పులను చేయవచ్చును. కథానాయకునియందు లోక మందలి పద్ధతులన్నియు మూర్తీభవించెను వ్రాయు నాచారము కలదు. లేక శుశ్రీ యొకఁడు దుర్మార్గుడనియినా ప్రపంచమందలి పర్వ దుర్మార్గులును వలనియందే వానము చేయుచున్నవని చెప్పదురు కథానాయకుఁ డెంత ఘనఁడయినను మున్నగుజే యుని శ్లాఘింపి యుండుచుకొనవలెను. లేనిచో వింత సంగతులనుజూచి యెట్లుత వడి జది కల్గి యా విజయా యని చదువరులు వంశయ మొందవచ్చును. వారును మన వలనే మున్నగునియు, వట్టివారు మనదేశమందుండిరియు సూచించుచుండుట యుచి తము. సన్మార్గులకంటె దుర్మార్గులను వర్ణించుట కష్టతరము. వారి యూహలు వారి యుద్దేశములను విశదము సేయవలెను. అది యేం? వారి హృదయమంతయు మన కండ్ల ఎదుట నైపుణ్యముతో చిత్రించఁబడిన చాయాపటమువలె మందవలెను. ఈ విషయముననే కవి బాగరూకత వహించవలెను. "విమలాదేవి" కంఠమును వయన పాలని పాత్ర స్వభావోద్భవము, మిక్కిలి క్షుద్రమయినదని చెప్పినా రెవరు? చరిత్ర నవలయందు మాత్రం పాత్రములుకూడ కల్పింపవచ్చును. "విమలాదేవి" యందలి ఇంది రయే దీనికి దృష్టాంతము.

చరిత్రాత్మకముగ నవలలని ప్రయోజనము లెన్ని యని ఎవరయినను ప్రశ్నింప వచ్చును మన పూర్వకు లేకారణములచే క్షీణదశకు వచ్చిరో తెలియగలదు ఏ కథ చదివి నను సంతోషమును బంపించియు, నొక కుటుంబమున గృహకలహము పుట్టినచో నాకుటుంబ మభివృద్ధి చెందుట కల్గి యనియు మనకు స్పష్టమగును. ఇట్టి నీతులు బోధపడి ముందు నను మార్గ మేర్పడుచున్నను ఈ సందర్భమున నొక్క విషయముకొంచెము విచారమును కలుగుజేయుచున్నది. వ్రాయఁబడిన నవలలన్నియు హిందువుల జెన్నత్యమును జాటుచు, తురుష్కుల దుష్కృత్యములను గూర్చి దూషించుచున్నవి. తురుష్కులలో సత్పురుషులగు పరబ్రహ్మం చరిత్రలలోని భాగములను గూడ మం లుగా మార్చి హిందువులకును తురుష్కులకును పరస్పరానుబంధమును సూచించు నవలయే, మన మందఱము నిత్యము ప్రార్థించు హిందూ మహమ్మదీయ సమ్మేళనమును సమకూర్చినదగును. చరిత్రనవలలని సంఘము రెండుః కావ్యములను బదువులవలను గల్గి వానందము మొదటి సంఘము. రెండవది దేశ చరిత్రను తెలిసికొనుటయు, దాని వలన గలుగు లాభమును మనపూర్వ చరిత్ర మనకుఁ దెలిపిసగని మనకు ముందు రాదోపు లాభమందు నమ్మకము కలగదు. దేశసేవ చేసినగాని దేశాభ్యుదయమున కవకాశము లేదు. మనకు మన శక్తి తెలిసినగాని మనము తీసుకొనియే ఎంచుకొందుము. అప్పుడు మన యత్నములు స్ఫూర్తియిని వెలఁజేందుదుము. మన దోర్భగ్యమందు విశ్వాసము కలిగినగాని మన మేమిని నెఱవేఱగలము. హనుమంతుడు మహాలాళియయ్యను దు సామర్థ్యము తన యెదుట వర్ణించఁబడినపుడే దైత్యమూలము, మృత్యుమూలము లను దాటుటయు సంభవించినది. మన శక్తి తెలియవలెన్న వన ప్రాసము జెన్నత్యము మనకుఁ దెలియవలెను. మామజాతికి శిరోభూషణములగు ఏరా గేసులను పరిత్రా తించుములను గూర్చి చదివినపుడే మన మమ్ము పరిత్రమయి యా మహా పురుషుల సంపర్కముచే వానందమును బొందుటయేకాక, మనయందు దేశభక్తి జనించును. గాఢమయిన దేశభక్తి ప్రతిమనుజనియం దున్నగాని దేశము బాగుపడవలెనని గదా! ప్రపంచమందలి దేశము లన్నింటిలో మనదేశము ప్రాముఖ్యము వహించవలెన్ను ప్రణయందఱు వెంకటాచలము పాటుపడి విచ్చి కష్టముల కొత్తి ఎంత స్వర్ణత్యాగము చేయవలెను? తర్వాత గద దేశమునకు లాభ మెట్లు? "న మాటఁ నందెవర" మను మంత్రమును మనము నిత్యమును స్మరింపవలెను గదా! ముప్పదిమూడు కోట్ల ప్రజలకేమియు గొంత తేకుండ నమ్మన లాభముల విచ్చి మన ఈస్థితముల నెఱవేర్చుకానుధేనువయి, మనకు బన్యహిచ్చిన హైందవరాజ్యానికి మనకు దేశమాత గదా! ఇట్టి పుణ్య దేశమందు బన్యమొంది నకల లాభములతోఁ దుఁదూగుచు "ఇది నాయది. నా బన్యభూమి" యని మది మప్పించి మాత్రమే దెడు? తల్లి బిడ్డ లకు కష్టములు సంభవించిన కొలంది పరస్పరప్రేమ పాచ్చినట్లు మాతృదేశమునకల స్వర్ణ త్యాగముఁ జేసినపుడే మన కామెయందలి భక్తి వేయి మడుగు లధిశముగను. ఇట్టి విజయమున దేశసేవ ఎంతటివారికి లభింపవలయు? "బన్య బన్యభూమిగ్గ ప్పర్వా దు గరియనీ" యని వాక్రచ్చిన మాతృసేవా తత్పరుఁ డెంత యనుభవశాలియో కదా!

## నీపా మితాయిలు

అ ద్వి తీ య సై న వి

భారతదేశంలో

భారీ పంచదార ఉత్పత్తిదారులు

మ రి య

రుచికరమైన మిత్రాంబులు

తయారుచేయువారు

అన్ని పావులలోను లభించును.



వి వ ర ము ల కు :

డి నైజాం షుగర్ ఫ్యాక్టరీ లిమిటెడ్

(కన్ నెక్షనరీ డిపార్టుమెంట్)

అ జ మా థా డ్,

హైదరాబాద్ (ఆంధ్రప్రదేశ్)

# యూ ర పు ఖ ం డ ఘోరభండన భాస్వరత్నాపకము

మహామహోపాధ్యాయ కొక్కొండ వేంకటరత్నశర్మగారు

[1915 రాక్షస సంవత్సరాది సంచికనుండి]

మూసపు లండలు మహిచరు లగుటన్—మహినే యుద్ధ మొనర్తురు గా!  
ఈ నవాహవంబున నన జలవరు—లింక వియచ్చరులై రహాహా!  
పూనికి నందందే పోరుం బొరి—బొనరింతురు వేగులు, తింగెల్  
గానబడవి నవి వే గాకన మిట—గాంచ మహాయుద్ధ మేదె కదా!

జయాసజయములు దైవికములె యై—సమకొను దుద, నిప్పటి యూహల్  
ప్రయోజనము లేనివి యనుచుం జె—ప్పనొ; నైన, నే నుడివెద సం  
దియ మేటికి? గైజరున కందఱుం—దెలియగ శత్రులు, మిత్రులుగా  
వయమున న్నార్జిచ్చ కవర్తికి—న్జయము సిద్ధమని యననగు గా!

సాయపడిరి యూస్త్రియావారి కని—జర్మను; లింగ్లిషువా రన్నన్  
దోయము వా రగు ప్రాన్సువారికిని—దుర్బలులగు బెల్జియనులకున్;  
న్యాయం బీయది యగుట నందఱు స—హాయులైరి ఈ పక్షమునన్;  
శ్రేయం బిదె కద దైవము దోడగు—సిద ము జయ మాంగ్లేయుల కొ

పైందపు లాంగ్లేయులతో గూడి మ—హాహవముం జేయుట జూడన్  
బొందగు గృష్ణార్జునులు గూడుకొని—పోరికి దొడగినయ బ్లహహా!  
సందేహంబుం గలదే జయ మిట—సమకొనుటకు, ధర్మం బెందుం  
బొందువడునో యందే మేల్గెలు వగు; బోలుం గద శాంతియే మేల్గె

అప్రార్థితు లయ్యను సమయజ్ఞత—నాంగిలేయులకు సహాయులునై  
దీప్రపదిరణము జలుపుటం—దెలిసి వారలు కృతజ్ఞతతో  
క్షీప్రముగ నె తమతో సమానులుగ—జింతించి సమస్తాత్రత్యం  
బే ప్రసిద్ధముగ నొనగవలయుటన్—హిత మిది పైందపులకు వెందునీ

తన దొరునిది బలతారతమ్యమును—దలచక, వృషభము వ్యాఘ్రముతో  
నవిపేసి వివాళముగాంచె; నటులె—యక్కట! యేను గహా!  
ఘనమగు భల్లకంబు న్మార్కెనె, కనునె గెలుపు? గడు గాసివడున్,  
మహాన వళిల మృగంబుల సింహము—ఖ్యాతిగ గెల్చి జయము గాంచున్.

ప్రెంచివార లింగ్లిషువారలును—బేముడి గూడుట జూడగ  
త్రాంచిత చందన కర్పూరంబులు—వలనొప్పుగ బొందినయటా  
గాంచన్ జర్మను లాస్త్రియనులు వే—డ్కం గూడుట రసమును బులుసున్  
మించి కలసివట్లగవడు నెవరికి;—మేలగు రష్యవారె ధ్రువుల్



సర్వ విధంబుల స్వతంత్రత్వకిని—జనుట బ్రటిషు ప్రభుత్వయే సూర్యం;  
దుర్విః బ్రజాప్రభుత్వేతర జంతుని—యోజం దోచున ప్రాన్సు; మహా  
గర్వంబున గౌర్యంబున జర్మను—భృతిగ నంగరకుఁ డన నౌ;  
గుర్వాభము రుష్యా సామ్రాజ్యము;—గొలు సర్వయూ బుధుభంగిన్.

అలముసకు మూలంబగు నాస్త్రియ—యౌ శని; జర్మను పక్షమునం  
దాలోచింపక చేరెగాన శు—కాచార్యుండగు దుర్గి; వే  
యేలా? యాంగ్లేయ ప్రభుత్వ మను—నిద్దబలుండు జనార్దనుడే  
కేల దర్శ గొనె; జపాను రాహువు;—కేతువు బెల్జియ మనగ జనున్.

నెపోలియనుపతెఱ బ్రపంచ జయమున—నెగడఁ గడఁగన ట్లెగ్నో యగున్;  
విపులబలు లయిన యాంగ్లేయులే—ఫ్రెంచివారితోఁ గలసిరి స  
త్కృపాంతరంగులు గావున, వారలు—గేరక చేరిన గడు లగ్నో  
నిపుడు విపులకున్ హిత మిది; కైజరె—యెనవయవలె నశోకుని కాంతిన్.

భూమిఁ గంసునికి గెలుపబ్బెనె శ్రీ—పురుషోత్తమునికె గొల్పొదవెన్;  
భీమశక్తి శల్యునికిన్ జయమయ్యెనె—భీమాగజుండు యుధిష్ఠిరుడే  
శ్రీమంతుఁడు విజయము హరికృపఁ గనె;—జెందునె కైజరు గిర్వితుఁ డా  
స్వామి హరికృపన్? ధర్మిష్ఠుండు—జార్జి చక్రపర్తి విజయుడౌ.

అయనయ సంపన్నుండు నీతి—న్యాయ ధర్మ పరిపాలకుడున్  
దయాసీరుఁ డాయోధనపరుఁడు—అంత్రతాప విశారదుడున్  
గ్రియా ప్రధానుఁడు కైజరు లోగొని—కీర్తనీయ శాంతిం జేతన్  
జయార్జునుం డగు జయముం బ్రాణియె—జార్జి చక్రపర్తి విజయుడౌ.  
తేటగీతి

శ్రీ మహామహోపాధ్యాయ నామ బిరుద—రత్న కొక్కొండ వేంకటరత్నశర్మ  
సముదితం బినరత్నానంబు మిది భీమ—భండననివారకము శాంతిభద్రదంబు.

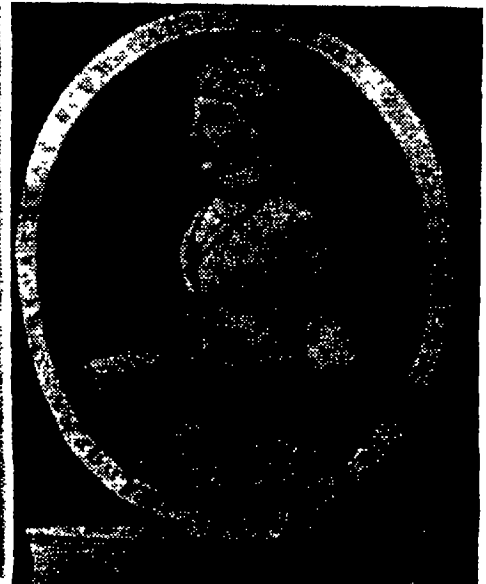
సమర శాంతిరస్తు. సర్వేభవాః సుఖిన్ భవంతు



కాశీనాథుని బ్రహ్మయ్యలింగం ఆయ్యవార్లుగారు  
[ఈ ఛాయాచిత్రం 1915 రాష్ట్రవ సంవత్సర  
రాది సంచికలో ప్రచురితమైనది. సం.]



ఆ కృష్ణ మంత్రి  
[ఈ ఛాయాచిత్రాలు 1916 వర సంవత్సరాది సంచికలో ప్రచురించినవి. సం.]



మాదన్నమంత్రి



ఆంధ్రపత్రికా భవనము—మద్రాసు.

[ఈ చిత్రము 1917 ఏంకర సంవత్సరాది సంచికలో ప్రకటించినది. సం.]

## నా ట్యు సుందరి

జనవరాజు ఆప్సారాపుగారు బి. ఏ.

[1918 కాళయుక్తి సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

అడవి అడవి

అమ్మలమిన్నా,

అడవి లే నడు

మల్లల్లినాడన్.

అడవి నీ నడుమందము గాంచిన

అల్లాడవి ప్రేమను లోకంబుల్?

అడవి అడవి

అమ్మలమిన్నా.

పాడవి పాడవి

భామామణిరో,

పాటలాధరము

బాగులు గుల్కలు

వంపుణిల్లు నీ పాటల విన్నన్

వరవళ గాడే ప్రకృతి యెల్లన్?

పాడవి పాడవి

భామామణిరో!

చూడవి చూడవి

సుందరవదనా,

సోగకన్నులను

సోలగ ప్రేమము

సాంపు లొల్కు విన్ జూచినంతనే

చుక్కలు సైతము సోలవె ప్రేమన్?

చూడవి చూడవి

సుందరవదనా.

*With Best Compliments*  
Of  
**BLUNDELL EOMITE PAINTS LIMITED**

MANUFACTURERS OF QUALITY  
DECORATIVE & INDUSTRIAL COATINGS

A Member Of The  
Blundell-Permoglaze Limited Group, London.

**BLUNDELL EOMITE PAINTS LIMITED**

Post Box 16235  
BOMBAY 10

UNDER CONSTRUCTION ON 27 ACRES OF LAND BLUNDELL'S  
MOST MODERN FACTORY AT KOLSHET, THANA.  
(Maharashtra)

*Sales Divisions :* BOMBAY DELHI CALCUTTA  
MADRAS BANGALORE  
COCHIN AHMEDABAD

తండ్రి : 'WRITING'

ఫోన్ : 24881.

ఎ. ఎస్. అక్బామలై చెట్టియార్ & కం.,

పేపర్ మర్చంట్స్ అండ్ షేషనర్స్

నెం. 15, ఆండర్సన్ ఏడ్, మద్రాసు-1.

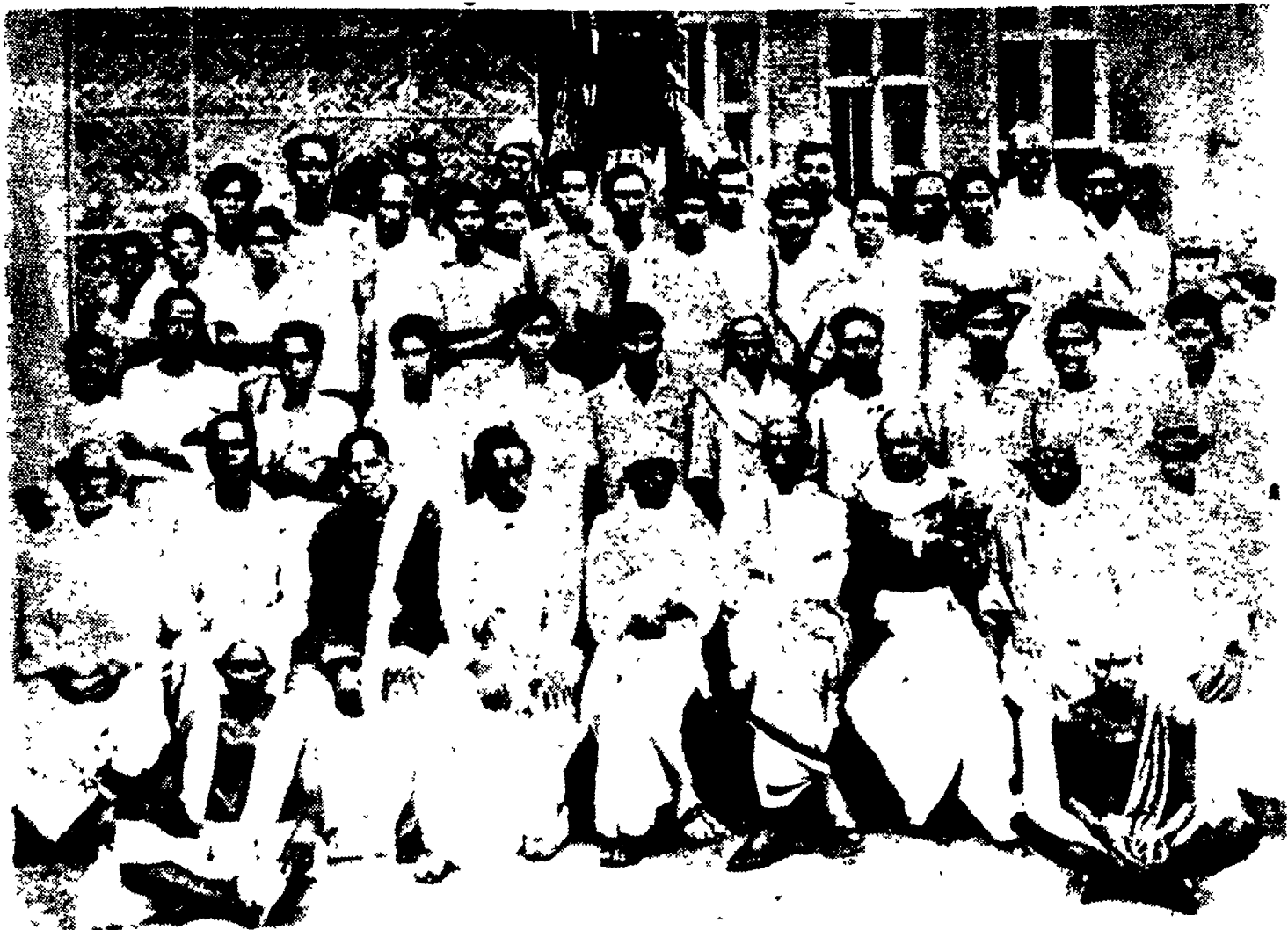
గ్రాంట్ చేయటం :

56, బిగ్ స్ట్రీట్,  
మద్రాస్-5.  
ఫోన్ : 85890

6/7, బుదయన్ ఏడ్,  
మద్రాస్-1.  
ఫోన్ నెం : 21467

డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

గాంజెస్ ప్రింటింగ్ యింకులు



ఆంధ్రవ్రతీకా కార్య నిర్వాహకులు.

[ఈ తాయాచిత్రం 1917 పింగళ సంవత్సరాది సంఘికలో ప్రచురించినది. సం.]

# ఆంధ్రకవుల యపరాధములు

శ తా వ థా ను లు రా మ కృష్ణ క వు లు

[1918 కాళయుక్తి సంవత్సరాదిసంఘికనుండి]

ఆంధ్ర లోకోపకారము నాచరింప

భారతమును వర్ణయభివృద్ధి తెలులగు  
జేయుచున్నాడు పరియె; బదాయి గాక  
తొలుత సంస్కృతవద్య మెందులకు జెప్పుడి!

క. నారాయణభట్టారకు  
గూరిమి సహస్రీతి జేరుకొని కొందాడే  
నేరిచిన వర్ణపార్యుడు  
వీరిండి గా కేమి? కొలడు విద్యగురునిన్.

ఉ. వీర్యము వర్ణముం జెదురు నేటుగ దక్కిన మూడో నాలుగో  
మిర్యములట్ట వద్యముల మేల్మీనె పోలునా వధర్యణ

చార్యుని భారతంబు వివి సైదక వర్ణయ చేపివట్ట ది  
స్మిర్యముఁగిరగారముఁగాల్పదే? విక్రమయేవియొక్కెడన్.

జే. నరకవిరాజు మంత్రి భాస్కరునికన్న  
నెక్కుడగువాడ వని కదా యెఱ్ఱి పెగడ  
మఱిలఁ దెనిగింపఁబూనె రామాయణంబు  
మారులరుమ లేకుండ మారక చెడ.

గ. పామరుడువోలె దిక్కున్ సోమయాజి  
వెఱచి యాంఁగి కరింపక విడిచినట్టి  
భారతమున వ్రేల్చెట్టచాట్టికాని  
మొట్టపెగ్గడ బందార మెవ రెఱులరు?

క. మన యెఱ్ఱిన హరివంశము  
దెనిగించినవాడు మంచిదే నావన సో  
మన యుత్తర హరివంశము  
గనుడి! యది యెంత చక్కగా నున్నదియో.

తే. అచ్చలెనుగు పదంబుల నిచ్చకొలది  
బుచ్చి తలతిక్కయ్యున్నయమ్మలను బెట్టి  
పాడుచేసెను నన్నయభట్టు దారి  
యుభయకవిమిత్రు లన్న! తిక్కయొడ్డుగారు.

తే. తనకు సంస్కృతభాషలో దగిన శక్తి  
లేమి మొఱుగగ దిక్కనపోమనీతి  
యట్టె టిగబట్టి యొక శ్లోక మల్లెగాక  
యుభయ కవిమిత్ర బిరుద మే ప్రథమవంగ?

క. తనమాట తనకే తెలియక  
చని యొక పాలిని వాక్య నందర్శంబున్  
విని యర్థ మెఱిగినది  
క్రమ పాండిత్యంబు వేల యడుగల వేరా?

క. కొమ్మన కొమరుని కయితకు  
గుమ్మరి గురవయ్య లేకుం డంటి! ఇదియే  
ల్లం బారాశర్యన కొక  
కొమ్మ గలుగు వేల్పు వ్రాయు గుదిరిన లాగో?

తే. గురుకుల క్లిష్టమయి విద్య గణనయోక  
సహజ పాండిత్యంబు నటంచు నంబరవడు  
పోతవామాత్య నే రాజ వూర పేయు?  
దేవరం దయ్యములను గీర్తించకేమి?

క. ఏ కాలమందు గానీ  
వ్యాకరణాదుల బ్రతిపత్తి వడసిన కవులం  
జేకొల్పదు వృత్తులు కొల్పె య  
వాకు లివి చవాకు లిన్ని వలికెడువారిన్?

అ. పాడి కవిత్వ మల్ల పోతరాజు జేడు!  
వేడు పిలిచి గౌరవించరామి  
పోలికుడయి రేగి యవనిత్వరుల దిటె  
చక్క వ్రాక్ష వండ్ల వానుడి గతి.

తే. రావు నర్తక సింహ భూరమలుతోడ  
బావ శ్రీవాళ కవిపార్వతోముఁ డేము  
చెప్పి తత్కరుణాస్నాతం జేయునీడు  
భోగినిదండకము వాడె పోతరాజు.

ఉ. తోరును బేరులేక పడియున్న తఱిన్ మడిగట్టుకొన్నయిల్  
వేరుము లాడుచుండెద రనేకులు, లభ్యము గాగ నెట్టి క  
క్కురితి కేవి నీదృవడి కొంచెపు గార్యము లాచరింతు, రీ  
తీరు ప్రవచనమందు గలదే మన పోతన వెన్న వేటికిన్?

తే. అంధ కవిచక్రవర్తి కందమును  
నీ పలుకు చాలు మేలుబంటియగుగాక!  
తెలుగు సేతయె కా? స్వల్పించి నీవు  
చేసినది యేది? శ్రీవాళ! చెప్పుకోగ.

అ. మధ్యవత్రిక పెట్టి మంజరీ ద్విపద  
ల్పాటి వీరచరిత వా బెనచితి  
వది స్వతంత్ర కావ్యమని యేరు మెచ్చుకో  
నంగవలెనా? కమలాభాప్రీతి!

తే. ఎఱిచి దినువార లేనియు వెమ్మ మెడకు  
గట్టుకొందురే? శ్రీవాళ కవివరేణ్య!  
సానికూతుల తగుల మీశామనకును  
బలికితిని నీ స్వభావము బయలుగాను!

తే. అంకముల దీర్ఘ మాడి కదాని గిన్నె  
లందు భోజన మొనరించి యందలంబు  
లెక్కి తిరిగిన గొప్ప కవీశ్వరుండె  
యోమ శ్రీవాళుడు, గుణార్థుడగునా? ఎఱి?

తే. ప్రాలుహరికచే దాళవత్త పుస్త  
కాటపుల నర్థపుండెరువాట్లు గొట్టి  
కొఱుతలుడు నని కుకవిని గొనరి తిట్టి  
పెద్దన యొనర్చినట్టి తప్పదము నదియే.

తే. మారన కథా విధానముఁ జూతలాడి  
కోరి శ్రీవాళు తెరువులు గొల్లగొట్టి  
మమచరిత్రం బొనర్చి పెద్దన గడించె  
నాంధ్ర కవితా పితామహుడన్న బిరుదు.

అ. మమచరిత్ర మందుకొని రాజ పెద్దన  
వల్లకి దన కేల బట్టియెత్తె  
నడిగినట్టు లగ్రహారంబు లిడె ముక్కు  
తిమ్మవార్యకంటె దిట్టె డనియే?

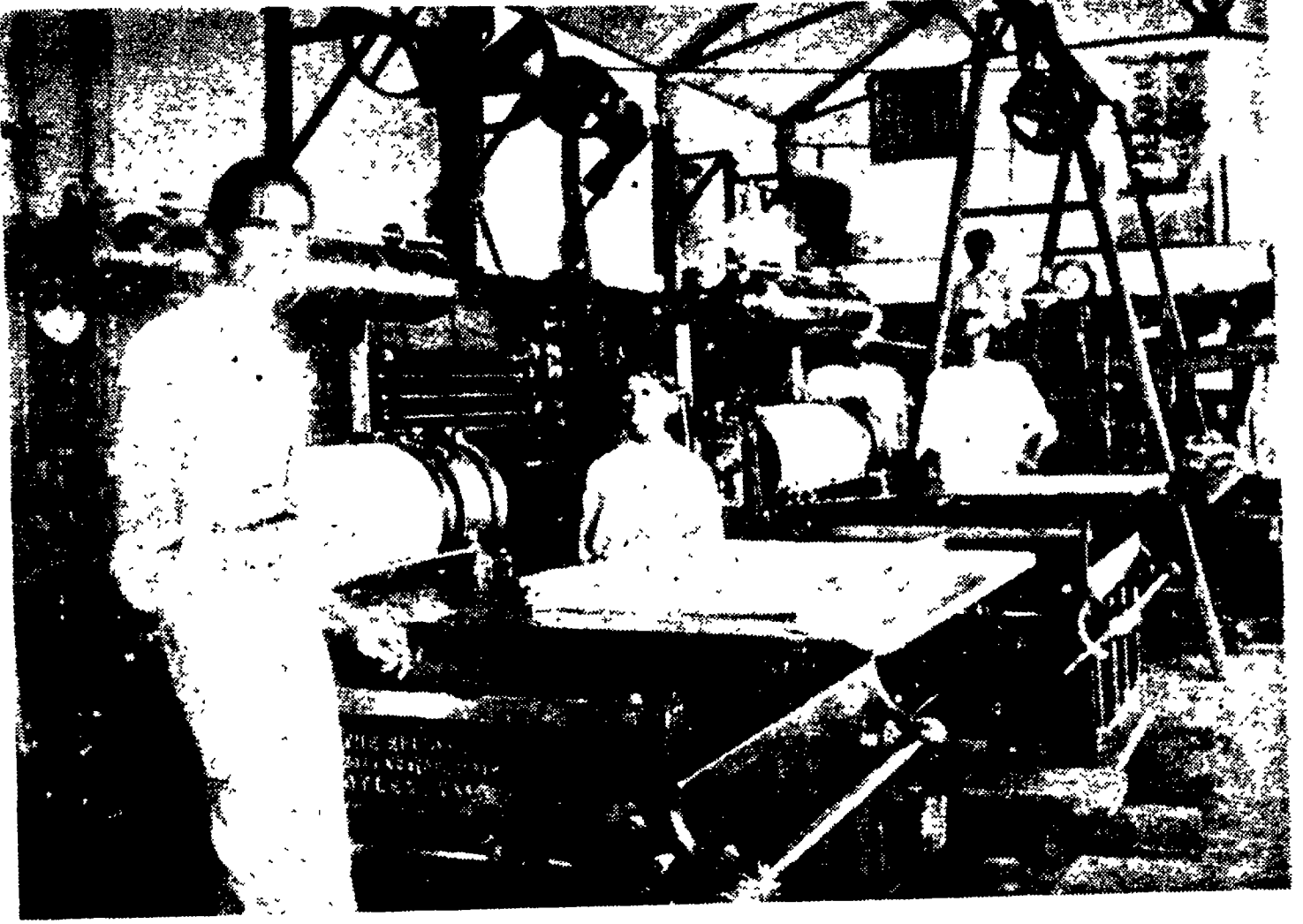
తే. తనకు నంతఃపురమునకు మమలందు  
నెడమడుగు పుట్టముద్దు లొల్పెడు నుడువను  
దారిజాలాచారణంబు బల్కి మాన్చి  
వట్టి తిమ్మన ఋణము రా జెట్టు తీర్చు?

తే. కృష్ణ రాయుడు చేసిన విష్ణుచిత్త  
కావ్యమందలి భావము శ్రావ్యమే యగు  
వెన్ని మార్లు పఠించిన వెలుకుడని  
వట్టి పాషాణ పాక మెవ్వండు నడుపు?

తే. శ్లేష కావ్యంబుఁ జేసి విశేషయశముఁ  
గవిన పింగళి మారన గడుమువాడె  
కాని, తుభ మన్నవి యదేమి? గారుడంబు  
దెలుగుఁ జేసినవాడు వైదికుని పగిది.

కవనధోరణి కల్పనా గౌరవంబు  
తల్లి పొన్నవమును తెప్ప సంబరంబె;  
బోగపుణదంతులా కలాపూర్ణకథకు  
వెల్పిన ప్రధాన నాయిక? లెంత తప్ప!

తే. తగని గర్వంబునం జేసి తన్ను దాని  
పొగడుకొమవా డటంచు జెప్పుదురుగాక,  
వారి పలుకులు రావు తెనాలిరామ  
కృష్ణ కవి నోట బంగారు గిరికడిట.



ఆంధ్రపత్రికా యంత్రశాల.

[ఈ ఛాయాచిత్రం 1917 పింగళ సంవత్సరాదిశ్చంద్రికలో ప్రచురించినది. సం.]

తే. ఒకడు స్వప్న ప్రకారము నుగ్గడించ  
వెల్లవారలకుఁ గలరె తెల్లవార్లు  
నవ్వుదు రను తలంపు లే దెవ్వరికివి  
పేరుకొన నేమిటికి నట్టి బీద కవుం?

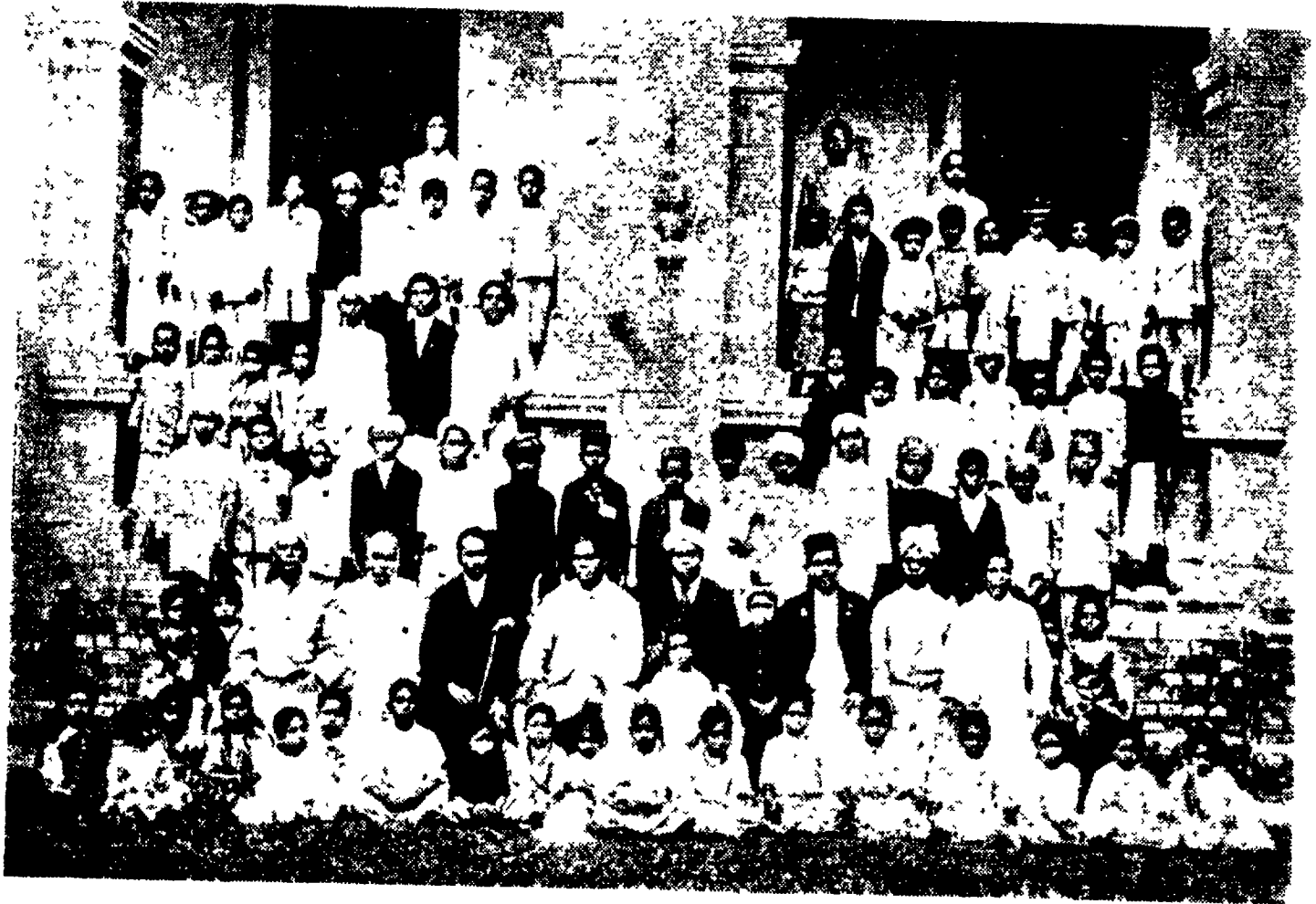
తే. దేవతా ప్రార్థనంబునఁ దేశ వగర  
రాజవర్ణనములు కథా రచన యంత  
త్రోక్కి విడిచిన వుంతయే దిక్కుమాలి  
కవనముం జెప్పందగవ ప్రజ్ఞానిధులకు.

.. గానట బీచట వేలుపు  
బాసంబలియించి యాంధ్ర భాషే గ్రంథా

భాసము లేకయే తెలుగులు  
జేసెద మనుచుండు బుధులు సిగ్గులుగ రొక్క?

తే. పూర్వకవిరాజులకు విది భూషణంబో  
దూషణమే యనుకొనుడు మీ తోచినట్లు  
నవ్వుయాదుల వట్ల మాకప్పుఁ గూర్చి  
గలుగువారలు లేరు జగమువందు.

తే. మృదవగంధ విద్యత్సమాజ దత్త  
మాతృ విషయ క్రియా లబ్ధ రత్న విచిత  
హేమబిరుదాభిరాములు రామకృష్ణ  
రచయితలు హీవురయువరాజ గురులు.



[ఆంధ్ర మహాజన సభ—ధర్మపాఠశాల, రంగూను.]

క్రీస్తులయిన దివాను బహదూర్ వి. నాగయ్యగారు. — నాగయ్యగారు ఆంధ్ర వియోగి (బ్రాహ్మణులు తిరునల్వేరి జిల్లా యందలి తామ్ర పల్లికి) వద్ద చీరమున గల చీరరామపురము వీరి జన్మ స్థానము వీరు 1850 వ సంవత్సరము డిసెంబరు నెలలో జనన మందిరి ఇరువది సంవత్సరము లయిన వసు నిండకప్పుడయే చెప్పపురి పిళ్ళ ద్వారయవు ది. ఏ పరీక్షలో కృతార్థులయిరి. వీరు కొంతకాలము తిరువాన్కూరు మహారాజాగారి యువ్యత కలాకాల యందు ఆంగ్ల చరిత్ర, గణితశాస్త్రము మొదలగు వానిని బోధించు పండితులుగ పనిచేసి దివాన్ పర్. టి. మాధవరావుగారి కాలములో తూర్పులుదారవడవికి వియోగింపఁబడిరి తమ బుద్ధి విశేషముచేతను వ్యవహార శాస్త్రముచేతను కొందికాలములో దివాన్ పేర్కొను దృగ్గమును పొంది అప్పుడప్పు డయిదు వర్షాయములు దివానుగ గూడ పనిచేసిరి. వీరికి రాజకీయ వ్యవహారములయందుఁ గల విపులతను బ్రతిమ ప్రభుత్వమువారు గ్రహించి, దివాను బహదూర్ బిరుదము నొసంగిరి. ఈయన జనాభా లెక్కలు తయారు చేయుటకై వియమింపఁబడి తన పనిని కడు శ్లాఘనీయముగ నెఱవేర్చెను. అందుకు మరణమున ముప్పు చరిత్రకారుల సంఘమువారు వీరిని తమసంఘమునం దొక సభ్యునిగ జేర్చుకొని గౌరవించిరి. మహారాజాగారి యానతివొప్పున 1904వ సంవత్సరమునం దారంభించి, రెండు సంవత్సరములలో తిరువాన్కూరు దేశ సంగ్రహ చరిత్ర మును మూడు సంపుటముల మహా గ్రంథమును ఆంగ్లభాషలో రచించిరి. వీరి పూర్వులు కృష్ణానీర వాసులు, బొప్పూడి గ్రామ వాస్తవ్యులు. వీరు 1916 వ సంవత్సరము జూలై నెలలో అకస్మాత్తుముగ నే రుగ్మతయు లేకుండు మరణించిరి.

పిట్ట త్యాగరాయశెట్టిగారు:— బ్రాహ్మణోత్సవమునకు మూలవిరాట్ట



దివాన్ బహదూర్ వి. నాగయ్యగారు ది. ఎ. రావు బహదూరు పిట్ట త్యాగరాయశెట్టిగారు

వారు. జన్మింపు, ఆంధ్రవ్రాజక, ద్రావిడన్ దైవిక పత్రికలను స్థాపించి బ్రాహ్మణోత్సవమునకు విశేషముగా కృషి చేయుచున్నారు. గొప్ప పరీక్షలు, వాణిజ్య వ్యాపారములయందు వారికున్న అనుభవము అపారము. చెప్పపురి శాసనసభ్యులుగ మండిరి. అనేక సంవత్సరముల మండియ మునిసిపల్ కమిషనరుగా మన్నారు. దక్షిణ ఇండియా వ్యాపార సంఘమున కధ్యక్షులు.

[ఈ ఛాయాచిత్రాలు 1918 కాలయుక్తి సంవత్సరాది నంది కలో ప్రచురించినవి. సం.]



కొలుపుచున్నారు. వీరు తమచేత విశాఖ పట్టణపు ట్రాండ్ అడ్వకేటువారు తూర్పు ఆఫ్రికా సంగతులనువ్యాసమూలముగాఁ జెప్పుచున్నారు. రెడ్డి నాయుడుగారు యుద్ధరంగమున నిరంతరముఁ బోవక, లేదు వీరికి పీఠబడి యుద్ధపురుషు సెంఘ సేవకై పాటుపడుచున్నారు చదువురాని యాంధ్ర పై నికుల కుత్తరములు వ్రాసెట్లుగా గాని, చదివి వినిపించుటగాని, యితర రంగముల ముచ్చటలు చెప్పుటగాని చేయుచున్నారు ఈ సెంఘసేవకై నాయుడుగారు పని యాంధ్ర నాయకులను బోధింపమని హెచ్చరించుచున్నారు. విశాఖపట్టణమందు ఎన్. రంగ మన్నారుగారు, కాకివాడయందు డి. పి. యస్. ప్రకాశ రావు ఎంతులుగారు, బెజవాడలో ఆ వేంకటరమణయ్య ఎంతులుగారు తమ శక్తికొలది పాటుపడుచు జావలపన వారాప్రతికూల, కనరులు, కాగితములు మొదలగున ప్రాప్తమే తూర్పు ఆఫ్రికాకు పంపుచున్నారు నాయుడుగారు పూరికిమై కార్యము పారించి తిరిగి త్వరలో దేశమునకు వచ్చెదరుగాక!

పార్లెంటు, ఎన్.వి. రెడ్డి నాయుడుగారు, దక్షిణాఫ్రికా దివాన్ బహద్దరు పానుగంటి రామారాయణంగారు పార్లెంటు ఎన్. వి. రెడ్డి నాయుడుగారు :- ఈయన డిప్యూటీ తహశీల్దారుగామండివ నుండి ఆగ్నేయదాసు నాయుడుగారి మూడవ కుమారులను, లేటు నుండి వెంకటరెడ్డి సుబ్బారావుగారి మమలుపై యున్నారు ఈయనవయస్సు 22 సంవత్సరములు. వీరు వివాహమైన కొలది దివములలోనే శమ్మ అఫ్రికాకు పైనికుడుగా పోవ నియ్యకొనిరి. వీరు కలెక్టర్ మధ్యము చేయుచు డి. ఎన్ రైల్వే పైనికుడుగా చేరి కొలది దివములలో కార్పొరేట్ వదలి వాండిరి. ౬౩ సంవత్సరము గడచి పిమ్మట పార్లెంటుగాఁ జేయబడి, ఇప్పుడీ వదలియందు దేశమును

పి రామారాయణంగారు:-వీరి ఆంధ్రభాషా పాండిత్యము బెస్టు. ఎం. వి పరీక్ష యందు కృతార్థులయిరి. పామర్యా శాసనసభలో వర్తమాను, విశాఖపట్టణములో జరిగిన ఆంధ్రమహాజనసభ క్రాంతివాది పతులుగాను మండిరి ఇప్పుడు రాష్ట్రాశోకరోద్యమ వ్యాపమునకు యావచ్చుకొని వినియోగించుచున్నారు పానుగంటి జమీందారులు



ఆంధ్ర మహాజనసభ—నాటకకళా, రంగూను.

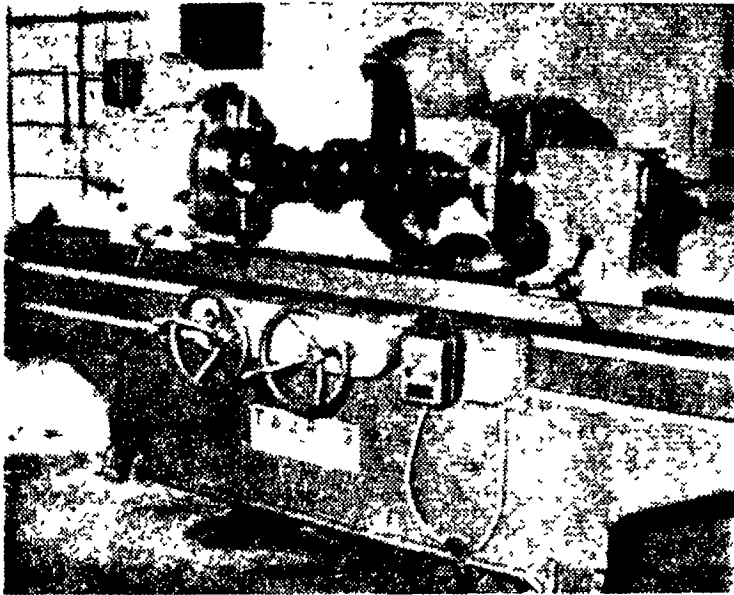
[ఈ ఛాయాచిత్రాలు 1918 కాలముక్తి సంవత్సరాది సంచికలో ప్రచురించినవి. సె.]



# బి. శేషగిరిరావు అండ్ సన్స్

ఆటో మొబైల్ ఇంజనీర్లు

బందర్ రోడ్ - విజయవాడ.



అన్ని ఉపకరణాలు, సదుపాయము లతో ప్రస్తుతం మేము నడుపు తున్న వర్కు షాప్ లో ఒక క్రాత్త క్రాంక్ షాఫ్ట్ గ్రైండర్ ప్రాంబించి యున్నామని మా శ్రేయోభిలాషులకు, కాకాదారులకు నెలుప సంతసిస్తున్నాము. మా సర్వీసులను పొందికోరుతున్నాము.

ఫోన్ నెం: 570 & 2481 టెలిగ్రాం: TAMERBENZ

టాటా మెర్సిడిస్ - బెంజ్ బ్రాంకులకు మరియు ఐస్ చేసిస్లకు అధికారము పొందిన డీలర్లు.



నిరాశ చెందవద్దు

దాంపత్య జీవితంలోని అలసానక గూర్చి మీరు చింతపడవద్దు

**జీవన సౌఖ్యం**

రుచియైన ఆగ్నేయ రేషన్ బాస్కెట్. ఉత్తమగణము గలది. కొత్త న శక్తిని చేకూర్చి మీ దాంపత్య జీవితాన్ని ఆనందముయొందుచుండి. స్త్రీలు ప్రమాదవంతం "జీవన సౌఖ్యం" సేవించిన యౌవనులుగా మారుదురు.

ఎక్కువ ఫలితాన్ని :-

శిశు వాడటం మంచిది. - కావలసినంత బేసా వ్యాయము చేయవలెను - గుడ్డలు వాడరాదు ముత్య గమనిక జీవన సౌఖ్యం మీ దేహాన్ని తొందరగా పోషించు శక్తి గలది కాబట్టి మూడు వారములు సేవించి తర్వాత ఒక వారం వరకు మానివేయుట చాలా అవసరం. లేనిచేతం లాగై పోదురు. లేక దాంపత్య వాంఛ అధికమును, ఆరోగ్యం, బలా చేకూర్చిన వెంటనే గానివేయవలెను ఆరోగ్యవంతులు, పెరిగినవారు "జీవన సౌఖ్యం" ఉపయోగించరాదు.

450 గ్రాముల ప్యాకెట్ లో ఉండును. ధర 10/-

**అమృత లేపనం (పురుషులకు మాత్రము)**

దాంపత్య జీవితములోని తీవ్రమైన రోజుల్లోని అన్ని రకాల అలసానక శక్తి వంతమైన దౌర్బల్యము. (స్త్రీ పురుషులకు మాత్రము) 25 M L టెస్ట్ ట్యూబ్ లో 10/-

విశేషం. ఉచిత కరచిత్రములకు ప్రాయశః : 1. పైన అవసరమైన వివర ధరలు-పాకెట్ & డిపాజిట్ వార్డులు అదనం. 2. రెండు బియ్యంలకు చంపు అర్జర్లతో రు 10/- అదనంగా ఉంచవలెను. ఒక బియ్యంలకు చంపు అర్జర్లతో రు. 5/- అదనంగా ఉంచవలెను. మిగిలిన పాము ని. పి. పి. ద్వారా చెల్లించవలెను : మిగిలిన ఉద్యోగం పురియు నిజోములమందువారు తమ ఆగ్నేయ రేషన్ బాస్కెట్ లో పాము మొత్తమును చెల్లించవలెను. మరియు రు. 3/- పొక్కిలి వగైరాలకు అదనముగా చెల్లించవలెను 4. చిత్రములు ఖాళీపెట్టో వ్రాయవలెను.



Orders to : THE MANAGER.

**Jeevamritham Oushadha Sala, Calicut-1 (S. India)**

Chief Physician Dr. K. N. RAMADASS

Phone : 2419 & 3607



దక్షిణాఫ్రికాయందలి యాంధ్ర సిపాయిలు [ఈ ఛాయా చిత్రం 1918 కాలమున నవత్రరాది సంచికలో ప్రచురించినది సం.]

# హైందవ చిత్రలేఖనము

పోడూరి రామచంద్రరావు గారు

[1919 సిద్ధాంతి నవత్రరాదిసంచికనుండి]

హైందవ విద్యార్థులు ప్రాచీన హైందవ చిత్రలేఖనముగూర్చి యత్నములు చేయుచున్నారని తెలుసుకొనినప్పుడు వారి లలిత కళాతత్వమును ఉత్తమాధ్యముల విభేద మెరిగించి పూర్వ కళా వైపుననుండి ప్రస్తుత కళాభావమును గుర్తించగల విమర్శమును గల్గినదిగా కన్పడినది. అట్టివారికి చారిత్రకమైన విమర్శవాత్మకమైన పర్వనతో గూడిన ఈ వ్యాసము బుద్ధి వికాస కారణముగని నమ్ముచున్నాను. మొట్ట మొట్టటి వఱకు హిందూదేశమున చిత్రలేఖనము కల యున్నదను మాటయే పశ్చిమ ఇండూనులు నమ్ముచుండిరి. అట్టి తపి అజంతాలోని మధురకములమీది చిత్రములు ప్రాచీన హైందవ కళావైఖ్య ప్రకటనమునకు పాత్రులయ్యెను. అశ్వుతమతులకు పాత్రమును మఱిగల వలెని భేదమునే మూలమునట్టియు, పీఠికగల సంబంధమును స్థిరపరచగలదియు నగు నా మాత్రమున గలదుటయేకాక, దానియందు బద్ధాదరులు గూడ నుంటు తున్నవనిది. శార్దూభర్మము భారతీయ కళావస్తు, విద్యాధమునకు మాత్రమే మొనంగినది చెప్పవలసియున్నది.

ఆ భర్మము చరిత్రాత్మకమైనది. దాని యాదిన చరిత్రమునకు కవులకన్న శిల్పిని వర్ణనార్హమై యుండెను. దాని సాంప్రదాయములన్నియు చాలవఱకు సచిత్రములు. ఏకాకయములుగల భిన్న దోయులుకు పర్వ సామాన్యములగు వ్యవహార పాథము

లంపడవచ్చును కళావాక్కి మోజుమైన పాథము. (క్రీ. శ. 67 వ నవత్రర ప్రాంతమున కళ్యణముదంగుడను భారతీయ మతగురువు మింగ్గి చక్రవర్తి కోరికపై మంత్రి చిత్రకళావస్తువులతో గూడ నయనయ్యె పోయెను. ఆకాలమునుండియు హిందూదేశము నుండి వైవా జపాను దేశములకు బుల్లులు పరంపరగ బోవుచుండిరి. వారిలో గొందఱు తపి బనే వివాసముల చేర్చుకొని శిల్పవృత్తియందే కాలమును గడుపుచుండినట్లు ప్రమాణములు గలవు. 8 వ శతాబ్దాంతమున విర్మింపఁబడినదనుకొను జపానులోని హొరింటి దేశమునందలి సుప్రసిద్ధ చిత్రములము గూర్చి చెప్పుచు బియన్ అను నతఃకు ఇది పూర్తిగా భారతీయ టిక్టణ నమస్కృతమనియు బాత్రాచిత్రమునందును, జీవస్ఫురణ మందును, పెద్దలపై మనిషిదృష్టిన యాకార విశేషములందును అజంతా గుహలలోని చిత్రములను పూర్వకుఁ డెచ్చుచున్నదనియు, వ్రాకుచ్చియున్నాడు. ఏదన తాత్కాలమునందలి నారయుగమునందలి చిత్రములను గూర్చి డిల్లన్ అను నతః డి యెత్రిప్రి యమునే ఇచ్చియున్నాడు. రిక్టెట్టు అను నతఃకు 15 వ శతాబ్దమునందలి తోకా సంబంధపు శిల్పమునందు గూడ నీ మోచననే వృత్తముగ వక్కాణించుచున్నాడు.

అజంతాలోని చిత్రములు 100—628—వ నవత్రరములవాటివని చెప్పవచ్చును. ఇందలి కడపటి ఁము 626—628 వ సం. 8 వ శతాబ్దపు పాఠములకై

అనుభవము నొక్కమంది వచ్చిన రాయబారులను భారతీయ వ్యవస్థాపక 2 వ పుర శేరి గౌరవించుటయే దృఢముగా దెలుపుచున్నది. ఈ చారిత్రక కథను విడిచిపెట్టి నను, ఈ మందిరములందేమి, ఇతర మందిరములందేమి పారవేళకేముయొక్కయు భారతదేశముయొక్కయు చిత్రకళలకు గల పాద్యమును మించిన లక్షణము లనేకములు గలవి (కామ చెప్పినట్లుగాదు. 7— వ శతాబ్దమున భారత పరమున కొద్ద భర్తము వశించినప్పటి ఈ కళ గూడ అంతరించినట్లు కనబడుచున్నది. తరువాత వేయి సంవత్సరములకు గూడ భారతీయ చిత్రము లెచ్చటను వివరమునకు గాన గానవుచి. కాని భారతీయ కళను గురించి పాశ్చాత్య వాదనలయందు కేసుండినను భారత పరివర దేశములందు కళానిరీతియు కొంతవఱకు పాపాద్యకారి గానవును. (క్రిస్తు నుంతరము తొలి శతాబ్దములో యవన, భారత, పాశ్చాత్య, చీనా వాగులకలకు కూటస్థమగు తూర్పు టర్కీ కోటాలో పాశ్చాత్యమునకే అంతా తిప్పు లో వాకి చేరినవియ్యై యుండు నవదగిన పటము లెప్పుయో స్త్రీల కిగూడ పరిశ్రమనే వెళ్ళి యిండు.

ఈ విధముగ 10 వ శతాబ్ది పర్యంతము వామనాశ్రావణముపై ఈ కళ భారత అంతమున 16 వ శతాబ్ది వు ద్వితీయ భాగమున నక్కురు చక్రవర్తి కాలములో తిరిగి తలయెత్తెను. అతని కుమారుడును పితావ పురుషుడునుగా జవంగురు కాలములో నున్నత రకము పొందెను. ఈ మొగలాయి ప్రభువులందఱు రసికాగ్రేవరులగుటచే వారి రాజ్యకాలములో పన్నిదియు శిల్పములను పుద్గి పొందుచునవ్వెను. లక్ష్మీ వజ్రలము నతియ ఈ కాలపు చిత్రకళ వ్యవస్థను గురించి యొకంత ప్రాధమిక నానవ్యసించుచు సందర్భమున నక్కురు చక్రవర్తికి ఈ శిల్పములందును వారి శిల్పకళా దక్షతయందును గల యాత్మాభివేషమును దెలియబ్రాడు ఈచక్రవర్తి యొక్క ఆదర్శభావమే కల్కాగ్, షిరాజ్, టూబిజ్, నమర్కండ్ ప్రాంతములనుండి అనేకుల నీ దేశమున కార్పించెను. రాను రాను ఈ కళ, మొగలాయిలు కాలక్రమమున నీ దేశములో కనిపించినట్లే, భారతీయకళతో నేకీభవము వొందెను. విదేశీయ శిల్పాలతోనాటు పైందవ చిత్ర కారులను గలనీ పని చేయుచుండిరి. రసికాగ్రేవరులైన చక్రవర్తియు వారల సహజ నైపుణ్యమును గ్రహించి తగుల ట్టనకాశములు గల్గించుచు వచ్చెను. ఉదాహరణము మజ్నా ముడుగు నీ శిల్పి వికటమున వీరలు కలసి మెలసి పని చేయుచుండుటచే వీరు తెగల వారును ఒండ్రుల యనుభవజ్ఞులము నుపయోగించుకొనుటకు నవనద్దులై యుండుట చేతను పర్యరాసుకూలమైన ఈ స్త్రీలిగములలో, నీ యుభయ మార్గముల నమ్మిక నమే కళాభివృద్ధికి కారణమై నడుమలయు ఈ యానుకూల్యారంభమునుండియే మొగ లుల శిల్పకళా పాంప్రదాయము లుద్భవించినవియును సాకులకు విస్తృతము కాగలదు.

తండ్రి : "NANDI" పోస్ నెం. 245

మా కా తా దా ర్ల కు, శ్రే యో భి లా ఘ ర కు

అ భి నంద న లు.

టెడ్ మోడల్ రిజిస్టర్డ్ 1927/8

\* అంతమునకు \* ఆనందమునకు

అసలుబంగారు రేకుకవరింగ్ చేయబడిన ఆభరణములు

**"నంది" ఆభరణములు ధరించి**

**దబ్బుపాదుపుచేయండి**



KANTA HARAM RS 27 75

FASHION BECKLACE

NO 227 RS 27 75

**నంది గాళ్ళు కవరింగ్ వరుల్లు.**

చిలకలపూడి. నాల్గు — మచిలీపట్నం. పండియన్

పెద్ద (కామ తన పుస్తకములో 'రాజపుత్ర యుగము' అను శీర్షికలో వ్రాసిన రాజపుత్ర కళాపాంప్రదాయము ఈ మొగలాయి పాంప్రదాయమునకు సమకాలికమై దానిని వారలకు పోలియుండెను. కాని, క్రామగారు రాజపుత్రుల కళాప్రయోగ విషయమున విశుద్ధ భారతీయముగలవేరే, అంతాలోని సారాంశము సమాగతమేయని వాదించుచున్నారు. వీరుందు రాజపుత్రుల వ్యక్తిత్వమును వాగదళమును ముద్రితములై యున్నట్లు, నేటివఱకు తెలియగలవియు నీ సందర్భమున రాజపుత్రస్థానములోని పాంప్రదాయ చిత్రకళా పాంప్రదాయమును చెక్కుచెదరకుండ గాపాడిన దిదియే యవియు జెప్పుచున్నారు. రాజపుత్రులకును మొగలాయికముగల పోరాడమును ఒక వాగదళ మతోయివరి నెట్లు ప్రేరేపించినదియో జూచినపుడు రాజపుత్రుల చిత్రకళ, కార్పణ పురాణైతికపు సమకాలికమైన మొగలాయి శైలినే యనుకరించినట్లు తోచుచున్నది. క్రామ దొంగారు ఈ దేశీయ విద్య మొగలాయి ప్రభుత్వమునందే తిరిగి తలనూపుచున్నదియు, సంకతవూర్ణము దానినూపమట్టి దో తమకు తెలియదాదాయు జెప్పుచున్నారు.

పిమ్మట రాజపుత్రకళకు జయపూరు సంస్థిన మాల పట్టయెను. అచటి నుండియు, రాజపుత్రస్థానములోని ఇతర శిల్పములనుండియు (గమ క్రమముగ నీ విద్య మొగలాయి అస్థానమున జేరి 17 వ శతాబ్దమున వొక్కొక్క సమయమున ధీరీ, ఆగ్రా, లాహారు మొదలగు వొక్కొక్క పట్టణమున దత్తదేశ భేదముల నందుచు, మొత్తముమీద రాజపుత్ర కళా లక్షణములతోడనే వెలుగుచుండెను. మొగలాయి ప్రభుత్వము క్షీణించుటతోడనే భారతదేశమున నీ విద్యయు క్షీణించుచున్నది. మఱియు 1760 సం రో నీ ప్రభుత్వము ముగిసినపు డీ విద్య చాల క్షీణదశయందుండెను. ధీరీ, లక్నో పట్టణములలో కొండఱు శిల్ప లింకను నీ పుద్గి వాదము జేసికొనియుండిరి. కాని వారి కల్పనలు జీర్ణించిన కళయొక్క యనుభవములు మాత్రమే యని చెప్పవలయును ఈసమయమున గుంవిద్యయం దభిమానముగల కొండఱు శిల్పలు పాటరిపుత్రమునకు వచ్చి క్రొత్తమార్గములం ద్రొక్క మొదలిడిరి. కాని వారి పనియందుంచిక గుణముండినను భావరసాత్మకమై యుండెను.

దక్షిణదేశములో నీ కళ ఉత్తరదేశమునపు భిన్న మార్గములలో పెంపొందెను. 17 వ శతాబ్ది ప్రారంభముననే దక్షిణమున భారతీయ శిల్పి యొకటి యనుభవమునది అప్పటికి అప్పుడప్పుడు పాంప్రదాయమునుండి శిల్పం కుటుంబములు వచ్చి చేరుచుండెను. వారి సంతతివారు నేటికిని పైదరాజాదు, నెక్కండలలో గానవచ్చుచున్నారు. ఇంకను దక్షిణమునకు పోయినకొండఱి ఈ విధము లనేకములు గానవచ్చును. వీనినిపట్టి చూడగా నివి ప్రత్యేకముగ పుట్టి పెరిగినట్లే తోచుచున్నది. కాని ఉత్తర దేశపు విద్యతో సన్నిహిత సంబంధము కందనియే పాంప్రదాయకులు చెప్పుచున్నారు ఇటీవలనే ఈ విద్యలు రెండు విధములై తంజావూరునందును, మైసూరునందును వెలసెను.

తంజావూరులోని శిల్పలు 18 వ శతాబ్దమునకు దొంగిలై పాంప్రదాయమునుండి వచ్చినవారే వారి సంఖ్య క్రమ క్రమముగ పుద్గి నొందినది తంజావూరి రాజులలో గడుటివాడైన శివాజీ కాలమున (1833—1855) దంత, దారుపుల రెంటియందును సుప్రసిద్ధమైన పనిని జేయు 18 కుటుంబములవారై యుండిరి. శివాజీ పరిణానంతరము ఈ కుటుంబములు చెదరిపోయెను కాని నేటికిని తమ కుంవిద్యను ఆశ్రయించియున్న కొండఱి కుటుంబములవారు మాత్రము "జవారుపల"ముంచు ప్రాయముచున్నారు

మైసూరులోని శిల్పసంఘము 19వ శతాబ్దానంతరమున రాజా కృష్ణరాజ ఉడ యాల్ వారి ప్రభుత్వములో ఉత్తర దశను పొంది 1868 వ సం రో నాయన మరణించినపు డంతటితో వదులండును. ఇట్టి చిత్రకళ అంతంత కదోగతి జెందుచు పూర్తిగ శిలమగుచుండును కాని పెద్ద (కామ ఇట్టి కృష్ణదళ కళయొక్క పునరుద్ధరణకు ప్రతికూలము కాదనియు మాల్పు శక్తి యేది యేది ఉద్భవించినచో గళా డిష్టమును మఱు విడిచివేయవలసియు చుడుచుచున్నాడు. వంగదేశమున విటీవల బొడనాపినది ఈ మాల్పు శక్తియే కదా!

ఈ మాతవోద్యమమును అపవిత్రనాథకాకూరు వాయకుడు ఈయన ఇతర విద్యారంగములలో ప్రవృద్ధి గాంచిన యొక విద్యకుటుంబమున జనియించెను. సువిశిష్టమైన సహజకళా పాండిత్యము గలవాడు. మోహన విగ్రహాదు ఈయన కొండఱు శిల్ప యువకులను తన చుట్టు జేర్చికొని పనిని ప్రారంభించెను కొండఱి కాలము లోనే వీరలక్ష్మి యంతో సహజము నొంది. ఈ యుభవ మండలివారు చేయుచునీ విధో యొక గుడ్డి యనుకరణముగాని అభవా లనేక శైలలపై వాదనాదీన యొక కృత్రిమ పుష్టిగాని గాదు అట్లుగాక వారల చిత్రములు మొత్తముమీద నభిమాన సంకల్పముల కమనైన వ్యక్తియొక్క ఆత్మాకాయము దృఢముగ దెలువగల స్వాతంత్ర్యమును గల్గి యున్నవి. ఈ సంఘమువారు చేయుచునయంతయు పాంప్రదాయ మార్గములనే సముచ్చిత మతోభావమును చిత్రించుటయందు శిల్పనిశీలం యున్నావమైన కుమారులమునే తెల్పుచున్నది. ఈ సంఘమును స్థాపించుటలో పాంప్రదాయ కళావ్యాప్తి కాలమున నేమార్గము ననుసరించెనో ఆ మార్గమే కొంతవఱకు అనంతరించగలదని.

ఈ మాతవోద్యమ విప్లు దధిపందించగలదుచున్నను జను లింకను గుణ గ్రహణ పోలికలైనగాని విజయము లాభము వందజాండు. క్రామ, భారతీయుల గుణ గ్రహణ శక్తి ఈ మధ్యమున పరిపక్వము నొందలేదనియు, ఈ జ్ఞానము పరిణతి నొందిననే ఈ కళ గూడ మోతాత్మకమైన పరిణామము నొందగలదనియు వల్లపాయుచున్నాడు. ఈ రెండు శక్తులను సార్వభౌమ కలసి పనిచేయుట కారంభించువో అప్పుడే భారతీయ కళా పునరుద్ధరణ మానవుమై నది తలంచవచ్చును.

# నన్నయభట్టు వంశపాకవి- గోపాలుని రామకవి

బారిష్టరు ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణపంతులుగారు

[ 1919 సిద్ధార్థి సంవత్సరాదిసంచికనుండి ]

నేను గుంటూరు కాలేజీలో చదువుకొనుచుండగా ఫిరంగిపుర వాస్తవ్యులగు లేటు చిలరా కృష్ణయ్యపంతులుగారు సప్తయ్యభట్టు మహారాష్ట్రుడని గురుజూడ శ్రీ రామమూర్తిపంతులుగారు వ్రాసినందు అది సరికాదనియు సప్తయ్యభట్టు పంశమువారు గుంటూరుజిల్లా విమర్శించి తాలూకాలో నున్నారనియు చెప్పియుండెను. ఈ కృష్ణయ్యగారి కింగ్లీషు రాకున్నను సంస్కృతాంధ్రములలో దగుపాటి సాహిత్యమును ఆంధ్రదేశపు పూర్వచరిత్రలో జక్కని యభినివేశమును తనరచు పండితులకంటె నెక్కువ విశాలదృష్టియు గలిగియుండెను. దీని విషయమై విచారణ చేయవలయునని కృష్ణయ్యగారి కభిరాష్ట్ర యుండెనుగాని వారి కకస్మాత్తుగా మరణము సంభవించుటచే ఆ విచారణ యంతట నిలిచిపోయెను. కృష్ణయ్యగారి మేనల్లుడు ప్రస్తుతము నరసారావుపేటలో ప్లేడరుగనున్న నడింపల్లి జగన్నాథరావుపంతులుగారు ఈ విషయమై కొంత విచారించి గోపాలుని రామకవిచే రచించబడిన గ్రంథము నొక ప్రతిని సంపాదించియుంచినారు. గోపాలుని వంశమున నితర కవుల గలరనియుఁ దెలియవచ్చినది. జగన్నాథరావుగారు ఈ విషయమున నొకను కృషిచేసి ఈ తాలూకాలో తమకు గల వరసలి సుమయోగింతురని తలంచెదను ప్రస్తుతము రామకవినిగూర్చి తెలియవచ్చినంతవఱకు వ్రాయుచున్నాను.

ఇప్పుడు దొరకిన ప్రతి కొండపిటి కాగితములపై వ్రాయఁబడి మిక్కిలి శిఫిరపైయున్నది. విమర్శించి తాలూకా ముప్పాళ గ్రామములో గోపాలునివారి గృహమునందు మరియొక తాళపత్రప్రతి గలదట. అది దీని కంటె పూర్వపుదని విందును. ఈ కాగితపు ప్రతిలో మూడు గ్రంథములు వ్రాయఁబడియున్నవి. ప్రతివిరేఖకుఁడు గోపాలుని కృష్ణయ్య. దీని మూలగ్రంథము ఇప్పటికిని గలదని వింటివి.

## 1 పారిజాతాపహరణము

ఈ ప్రతిలోని మొదటి గ్రంథము పారిజాతాపహరణమును యక్షగానము. ఇది వీధి నాటకముల పక్క మందును. కృతికర్త కృతిభర్తల పేర్లు లేవు. దీని మొదటి పుటలు పోయినవి.

## 2. ద్రౌపదీ స్వయంవరము

రెండవ గ్రంథము ద్రౌపదీ స్వయంవరము. ఇది మూడాశ్వాసముల ద్వితీయ ప్రబంధము. దీనిలోని

“మదనూరి పురవాసు మూర్తివిలాసు  
సదమలగుణశాలి సత్యసంశీలి  
పుట్టనామాత్యసత్పుత్రుండు నీతి  
బట్టిన దగ వీరభద్ర సత్కవిని”

అనుదానివలన కవిపేరు వీరభద్రుడని తెలుచున్నది. మరియు, ముద్రలోపల సూర్యవంశంబునందు పానగ జన్మించిన పుణ్యపురుషుండు

కరుణావయోనిధి గాంధీర్యమూర్తి  
భరణ్ న వెన్నగ దగివట్టి ఘనుడు  
రమణలో శ్రీ కనకరాజు చెప్పు  
క్రమముతోడతల సమ్మగ గరిమర్మిర దిలిచి.

అనియు

మేరుధీరుడు బుద్ధి మించినవాడు  
నరల పురాణముల్ నడల శాస్త్రములు  
నకిల విద్యలు నెఱుగు జాణశేఖరుడు  
గండర గండంకగండభేరుండ  
దండిచిరుదాంకుడై తనసారువాడు  
వరగ నరస్వరీధండారమునకు  
ఇరవంద నెఱుగిన యిసుకులోత్తముడు

అనియు కవి కృతిభర్తను గూర్చి వ్రాసియున్నాడు. కవిని గూర్చియు కృతిభర్తను గూర్చియు ఇంతకంటె విప్పుడు తెలియదు.

## 3. చిత్రాంగదాపరిణయము

ఇదియొక వద్యరావ్యము. కవి గోపాలుని రామకవి. కావ్యము ఆహూబళ నరసింహస్వామి కంకితము. ఇది కొంచెము ప్రాళముగా నున్నది. ఇప్పుడు దొరకిన ప్రతిలో రెండవ యాశ్వాసము కొంతవఱకే వ్రాయఁబడియున్నది. చివర నవ్యము పూర్తిగనయినను వ్రాయఁబడియుండలేదు. కాలము నిర్ణయించుటకు సరియయిన యాధారములు కనబడవు. గ్రంథములోని విషయములనుబట్టి కవి మిక్కిలి ప్రాచీనుఁడు కానటు తోచుచున్నది.

కవి యాదియందు త్రిమూర్తులను వారి భార్యలను విఘ్నేశ్వరుని హనుమంతుని తార్జ్యుని కుమారస్వామిని కౌమోదకీ ఖడ్గ శాస్త్రములను పూర్వమునులను స్తుతించియున్నాడు. ఇవ్వంతులు గలవు.

గురుఁ డీ విధముగా స్తుతించబడియున్నాడు:

క. పాంగును తారకయోగ వి  
ధిం గల లక్ష్మ్యనుభవము దెలుపుచు మహారా  
జాంగవిధుని మద్గురు నర  
సింగని శివరామపునుని సేవించు మదిన్.

ఈ ఘనుఁ డెవ్వరో నున కింకను తెలియవలసియున్నది. కవిమః

వీ. రామాయణార పూర్ణవివేకి వార్మికీ  
న్ని శుతాశుకవి ప్రవీణు బాబు  
విమల పారంకార విభూతి భవభూతి  
మానిత శబ్ద సమాజ భోజ  
మూర్తి విశ్వనాథమోరని భారవి  
కవితానదోల్లాసు గారిదాసు

## అధికౌత్సత్తికి సాధనము



అన్నివిధములగు వ్యవసాయములకు

వేరుశనగ పిట్టు-ప్రత్తివిత్తుల పిట్టు

కాయ కూరల పెంపునకును

పశువుల మేతకు ప్రసిద్ధి జెందినవి

అన్నివిధములైన దుచ్ఛములగు భోజనవదార్థములకు

దీప్తపర్యాయ



శోధితమగు

(డబుల్ రిఫైన్డ్)

వేరుశనగ నూనె-ప్రత్తివిత్తుల నూనె

ఆరోగ్యమైనవని, దొంగడబడినవాడిని

మా పరిశ్రమలందు నిపుణులచే

ఉత్పత్తి చేయబడును



టి. జి. లక్ష్మయ్య శెట్టి & సన్సు.

ఆదోని



ఫోన్స్ - డ్రంక్ : 328

328A

లోకల్ : 211

ఫ్యాక్సీ : 383, 266

పూజోపమాననిష్ఠులగు జోరకప్పిందు:

సుత్రేక్ష్య కవితామయూఖ మూఖ

వా మనంబునఁ దలపోసి నన్నపార్య

సోము భాస్కరభీమాది సుకవిజనులఁ

బ్రలుతి గావించి శ్రీనాథు రంగనాథుఁ

జోతనార్యుల న్మరియించి పూజజేతు.

పె పద్యమున శ్రీనాథుడును సోతనార్యుడును స్తుతింపఁబడి యుండుటచే కవి 15—వ శతాబ్దికి తరువాతి వాఁడునుట నిశ్చయము. ఏకాంశమువాడో నిశ్చయముగఁ జెప్పవీలులేదు.

చ. అటుజని కాంచె పొందునుతుఁ డభవటీవరకావమాన వి ప్పుటకలషడ్వ గన భవభూరి భయార్తి విలీన గూఢపా త్పటంబు జాప్తుకై కేళి కల ధర్మణ పేతు తరంగ రంగదా ర్మలము విష్ణురీతికద భవ్య విశాలము శీతశైలమున్.

ఈ పె పద్యమును అల్లసాని పెద్దనయొక్క “అటుజని కాంచె భూమిసురుడు.....” అను పద్యముతోఁ బోల్చిన యెడల వీరిలో వొకరు రెండవవారి ననుసరించియుండురని చెప్పవచ్చును.

మన కవి పెద్దన ననుకరించిన యెడల పెద్దనకు తరువాతివాఁడు అనఁగా 16—వ శతాబ్దిలోనివాడో తరువాతివాడో అయిన క్లృంచవలసి యున్నది. ప్రస్తుతము కవికాల విమర్శనము నింతటితో విరమింతుము.

క వి వ ం శ ము

కవి ఆశ్వాసాంతమున నిట్లు వ్రాసియున్నాడు:

గవ్య. ఇది శ్రీ మదహోబల లక్ష్మీనరసింహ కుమార కటాక్ష వీక్షణ వివక్షణ క్షీణ మహిమా కలిత రలిత కవితా విలాస మృదు మధుర వచన రచనా విలాస గోపాలయాస్వయాంభోనిధి సంపూర్ణ రోహిణి కళిత మౌర్ధగ్యసగోత్ర పవిత్ర ఆవస్తంబ సూత్ర యోగానందయానా త్య పుత్ర సరససన్నాన రామాభిదాస ప్రణీతంబైన చిత్రాంగదా పరిణయం బను శృంగార కావ్యంబునందు ప్రథమాశ్వాసము సంపూర్ణము.

దేవతాదిస్తుతు లయిన తరువాత ఏ విధముగా నున్నది:

వ మధ్యంశక్రమం బభివర్ణించెద.

మ. వివిధామ్నాయ పురాణశాస్త్ర పటీమావిత్సర్పణ దద్యాత్మ మా ర్గవిశేష ప్రతిపాదమానముడు సాంఖ్యస్థైర్య నిష్కసుయో గవి నోదాసుభవ ప్రమోదుడు తపోగజ్వలి మౌర్ధగ్యమో వివరేణ్యుండు ప్రవాళమందె ధరింప విజ్ఞానపారిణుడై.

క. ఆ మౌర్ధగ్యసగోత్ర ల

లాముఁ డనుపాగడ్త గని యిలన్ శబ్దపటి

షి మేయదక శికా

కాముండు సన్నయ జనించె గణవాగణుడై.

సీ. తగ నంధశబ్దవంతామణి వంచవ

రిచ్చేద నియతి విర్మించె మొదల

గణవర్ణకూట లక్షణ శుభాశుభ ఫల

శిక్షా ప్రబంధముల్ చేసె నాది

కవి జనాశీర్ష జమత్కార కల్పనలను

మించి జాడల నేర్పరించె దోలుత

సంస్కృతం బంధ భాషాయుక్తి పాదించి

విరుద్ధవామముల్ నిలిపె రూఢి

భారతామ్నాయ పాఠోద్దీపటిమఁ దెలిసి

వేక్క వీర వశీంచి విబుధు లెల్ల

నారా వన్నయభటు విద్యంకు రట్టు

కుకవి వాకట్టు సత్కవి కోటగట్టు.

క. ఆ సన్నపార్య సంశాంభోనిధి సంపూర్ణచంద్రు పోలికను దయా నూనగుణాంకారుడు దీనిది గోపాలఁ డమిత లేజాదు పుట్టెన్.

సీ. పిన్న యీడున జను లెన్న వ్యాకరణాది శాస్త్ర పరిజ్ఞానచణుఁ గాంచె నకం వేద పురాణ సంహితోచితార్థ వాచక ప్రజ్ఞాపి వన్న కక్కె.

తత్త్వజ్ఞుడై సాంఖ్యతారకవ్యూత రాజవిద్యా ప్రచారములఁ బ్రబలె  
లయమొప్పుగా మంత్రలయపాఠాదులనుయోగాభ్యాసరూఢిదేహంబునుజె  
దీక్ష లొప్పు నహోబల తీర్థమందు  
నృపారిసిం గూర్చి పెక్కునా శ్లవారహంబు  
తపము గావించి మెప్పించి తగిన వరము  
లందె గోపాలు చార్య మహాత్ముడగుచు

క. ఆ వంశమున ననేకులు ప్రావిర్భవ మంది రెండు పారంపరయో  
దీవర్యులు గుణధుర్యులు ప్రావీణ్యులు రాజకార్యవరతాగణ్యుల్.

ఉ. లాలిత పాకకుద్ది శుభ లక్షణ లక్ష్మ్య నమ్మద్ది నమ్మవా  
గ్జాలవిధంబులైన రసకల్పిత మాధురి శబ్దకోరణీ  
లాంసయుక్తి సాధకవిలాసము లౌ భళి మెచ్చనమ్మ గో  
పాలునివారి యిల్లు నికిపట్టు గదా కవితామతల్లికిన్.

వీ. సకల రాజాస్థాన బహుమనోరంజన  
ప్రచుర శేఖరులు గోపాల్నివారు  
ప్రత్యక్ష బాహుల పాంచాలవట సాధ్య  
ప్రచుర శేఖరులు గోపాల్నివారు  
హితజనసౌఖ్యచిత కార్య కృత కృపా  
పారిణమతులు గోపాల్నివారు

.....

ప్రకటయోగానుభవులు గోపాల్నివారు  
అట్టి గోపాల్నివారిలో నంఘు విభవ  
దిక్కుభుక్తా సహాధి సందీప్త హేళి  
రమ్యగుణహేళి సూరపరాజమౌళి.

కా. నానాయుక్తిబల ప్రవీణతల విన్నాణంబుగా రాజసం  
స్థానామాత్యవిధుల్ రచించి బుధ పౌష్కస్థాప్య సంపాదనా  
హీనస్థాపన నేర్పఱించి వికటించేవారి మగ్నాడె యో  
గవందుండు నియోగి నైపుణత లాహా చెప్ప వాశ్చర్యముల్!

.....

చ. (యోగాసంతునివలన) ఆమెకు రామన వెంకన యన నాత్మ  
జాలు సంభవం బంది రందులో రామ కవివర్యుడనదా హరి సత్కృష్టాకటాక్షి  
ప్రలబ్ధ పాక చణుండ.

పె. వద్యములవలన కవి తాను నన్నయ భట్టారకుని వంశమున  
జనించినట్లు స్పష్టముగఁ జెప్పియున్నాడు.

విమకొండ తాలూకాలోని ముప్పాళ మొదలగు గ్రామములయం  
దును దరిశి తాలూకాలోని కొన్ని గ్రామములయందును మౌద్గల్యసగోత్రు  
లును అపస్తంబసూత్రులునగు గోపాలునివారు అనేకు లున్నారు.

నన్నపార్వడు అదివర్యములో తన్ను గూర్చి

వీ. తన కుల బ్రాహ్మణు .....  
లోకజ్ఞ సుభయ .....  
.....

అని చెప్పుకొనియున్నాడు. కాశీభట్ల బ్రహ్మయ్యశాస్త్రిగారు నన్నపార్వడు  
“తన కుల బ్రాహ్మణు” అని వ్రాసికొనియుండుటచేతను భట్ట దిరుదాం  
కీతుండగుటవలనను వైదికశాఖవాడనియు, గురుజాడ శ్రీ రామమూర్తి  
గారు పె. వద్యమున నన్నయ్య “లోకజ్ఞ” అను విశేషణము నుపయో  
గించుకొని యుండుటచే వైదిక శాక్తికములు రెండునుఁ గలిగియున్నాడని  
యు, అందువలన సతయ చాళుక్యులలో వేలెంచిన మహారాష్ట్ర బ్రాహ్మ  
ణుడై యుండవచ్చుననియు వాదించియుండిరి. కాని, అది వట్టి యూహా  
లు. శ్రీవాధునకును భట్టు అనియు ఆచార్యుడనియు దిరుదములు గ్రంథ  
ములవలనను శాసనములవలనను స్పష్టముగా నున్నవి. గోపాలుని వారు ఇప్ప  
టికిని నన్నయ సంతతివారమని చెప్పుకొందురు. రామకవియు వట్లే పె.  
జెప్పినట్లు వ్రాసియున్నాడు. ఈ గోపాలుని వారు ఆర్యేల నియోగులు.  
వీరు పాకవాటిశాఖకు చెందియుందురు.

(పె. వద్యములో శాఖ ప్రమాదములను పరిచితేయి.)

## సాంప్రదాయిక సాందర్యంతో సరికొత్త నమూనాలు

చేనేత పస్త్రాలు  
కొత్త పాతల మేలు కలయిక  
అధునాతనమైన పద్ధతిలో  
రూపొందించిన సాంప్రదాయిక శోభ  
మీను, మీ కుటుంబానికి తగిన  
అనేక రకాల పస్త్రాలు

సరికొత్త డిజైన్లలో  
అద్భుతమైన వస్త్రాలను  
హ్యాండ్ లూమ్స్ హౌస్  
9 రత్న బహర్,  
మద్రాసు-3.



FDS-HH 406 TE

# ది కె. సి. పి. లిమిటెడ్

రిజిస్టర్డ్ ఆఫీసు : 38, హౌట్ రోడ్ మద్రాసు-6.  
అడ్మినిస్ట్రేటివ్ ఆఫీసు & వర్క్స్ : పి. డి. నెం. 2278,  
లిచవల్లిచూరు, మద్రాసు-19.

ఓరిజిన్ 52201 (5 లక్షలు) త.తి: FABRIKATER  
వేలంగ్ బిల్డింగ్ ఏ రామకృష్ణ నవ్వు ప్రైవేట్ లిమిటెడ్.  
- ఛార్జ్ శ్రీ ఏ రామకృష్ణ, I C S. (రిటైర్డ్)

చెల్లించబడిన మూల ధరము :	రూ. 3,00,00,000
పలుకుబడి, చెల్లించబడిన మూల ధరము :	రూ. 1,11,93,840
ఎడమ్యలు :	రూ. 1,97,73,668

సెంట్రల్ వర్క్స్, మద్రాసు-19 నందు తయారగునవి :

జెన్యుయేర్డ్ ఫ్రేమ్ లిఫ్ట్-కెయిన్, పారెన్, ప్రాప్రెవారి నవాకరముతో  
పంచదార మరియు సిమెంటు పరిశ్రమలకు  
కావలసిన పూర్తి యంత్ర పరికరములు.

మెక్యన్సిక్ ఇంజిన్ కార్పొరేషన్, పార్క్ రోడ్, సిటీ, యు.ఎస్.ఏ వారి  
సహకారముతో రోటరీ వాక్యుమ్ ఫిల్టర్లు.

విల్ హెల్మ్స్ బర్గర్ మెక్యన్సిక్ ఫ్రేమ్ హిస్టరీ & సోల్స్, హంబర్గ్  
వారి సహకారముతో ప్లేట్ వర్కింగ్ మెషిన్లను.

సల్యూరిక్ అసిడ్ మరియు సూపర్ ఫాస్ఫేట్  
యంత్ర పరికరములు, ఇతర భారీ పరిశ్రమలకు,  
అన్ని రకములైన స్టీల్ కానింగులకు యంత్రములు.

పుయ్యూరు, కృష్ణా జిల్లా, ఆంధ్రప్రదేశ్ నందు తయారగునవి :  
పంచదార, కన్ ఫెక్షనరీ మరియు డివేలర్స్ స్పిరిట్.

హూవర్, గుంటూరు జిల్లా, ఆంధ్రప్రదేశ్ నందు తయారగునవి :  
పోర్టలాండ్ సిమెంట్.



S A



# ఏ క లి పి

కొమండూరి శతగోపాచార్యులుగారు, బి. ఎ. (ఆనన్య)

[1919 'సిద్ధార్థి' సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

మన భరతఖండమున బహుళా సంక్రాంతివంశమున పేరిడిరి. ఇందు గల నైవేదిక స్వరూప నైవేదిక యేకాక జనం జాతి మత భాషాదులయందలి వివిధ భేదములను మనీ యే ఇతర దేశమునందును కానరావని చెప్పవచ్చును. ఇట్టి భేదములన్నియు నేక దేశమునందు కూడియుండుట తారతమ్య వర్ణ వేయబూనుకొను కొండలు విద్యాలము లకు మిక్కిలి యుపయోగకారి యగుట యుభాత్మము. కాని, వానిలోని కొన్ని నైవేదిక మాలు మన జాతైక్యమునకు భంగకరములుగా పరిగణించుచున్నవి. ఇతర దేశములలో కూడ వర్ణభక్తికొన్ని విషయములందు భేద నైవేదికములు లున్నవి కాని, అన్ని విషయములందును విచిత్రత యొక మన దేశమున మాత్రమే మనకూడి జాతైక్యమునకు వాని కరములగుటకు వరస్థరము సహాయము గావించుచున్నది వానిలోని కొన్ని సమస్యలు సామ్యర సంబంధము కలగనుటవలన వానిని పరిష్కరించుట దుష్కార్యముగా నున్నది కాని, యొక్కొక్కటి పరిష్కరింపవలసిన కొందరి ఇతర సమస్యలను పరిష్కరించుట ముంభతర మగును.

కొంతకాలమునుండి ఏక భాషను వ్యాపింపజేయుటకు మన దేశమున ప్రయత్న మాలు జరుగుచున్నవి. వాగిని ప్రచారణీకరణ మొదలగు కొన్ని సందర్భాల హిందీ భాషను సాధ్యమై సంభవమున వ్యాప్తికొనక భాషగా చేయుటకు ప్రయత్నించుచున్నది. ఈకార్యము సందర్భ కన్యకాంబుల నేనకా లోగియే యువ్వారు. ఈ విషయమున మనదేశము యూరపు ఖండముతో పోల్చుచున్నది. కాని యూరపు ఖండమునం దంతటను (ఒకటి రెండు దేశములందు తప్ప) జనసంఖ్యల నొక్క లిపినే వాడుచున్నందున వారోలి భాష వింతకరు నేర్చుకొనుట ముంభము. అదిగాక, యూరపు ఖండము ఏకదేశము కాక అనేక దేశముగా కూడియున్నందున అచ్చట కొన్ని యంతర్యక్షియ వ్యవహారములకు మాత్రమే యేక భాష కావలసియున్నది. అంతంతకే కావలయుచున్నచో ప్రస్తుతము మనదేశమున సింగ్లీషుభాష ఈ కార్యమును నిర్వహించుచున్నది. భరతఖండ మేక దేశమైనందున మన రాజ కీయ సాంఘిక పత సాంస్కృతికసృష్టికై మన కేకభాష కావలసియున్నది మొదట దేశమున నేక లిపి విస్తరింపగాని యేక భాషావ్యాప్తినే సాధ్యము కలగదు. ఏకలిపియే యున్నచో, అన్ని ప్రాంతములవారలను సామాన్య భాషగాని తమ ప్రాంతములందలి మతయొక భాషను గాని నేర్చుకొనుట సుంభభాష సగును.

మన దేశమున ప్రస్తుతము వాడుకలోను మిక్కిలియు జనం కే లిపి జ్ఞానమును లేదు. జన వాచాన్యములకు తప్పక చదువును వ్రాయును మేలులు కిప్పుడే ప్రయత్నించు వారంభించుచున్నది ఇట్టి భయముననే యె.ఆ.సి.వి విద్యాలయవే వ్యాపింపజేయుటకు తన ప్రయత్నములు నిలువలయును.

ప్రస్తుతము హిందూదేశమున సుమారు 10 మిలియన్ లిపు యుపయోగములో నున్నది అందు ఇంగ్లీషుభాషకై యుపయోగించుటకు రోమనులిపి యూరపుఖండపుది అరబ్బీ మొదలగు తుంబక్కి భాషల లిపియే ఉర్దూ భాషకును దివిగా నేర్పడినది తిక్కన వానిలో ముఖ్యమైనది దేవనాగరి. బంగాళి, గుజరాతీ, తెలుగు మొదలగునన్నియు దీనిని పోలికనే.

ఇందు దేవనాగరి నేకలిపిగా చేయుటకు కొంతకాలమునుండి ప్రయత్నము చేయు బడుచున్నది. కీర్తిక్షేపలగు కారణావళిమొదలగు యధ్యక్షతగ్గింద పి యుద్దేశముతో కలకత్తాలో నేకలిపి విస్తార పరచుటకు స్థాపించబడి, అనేక ఘనం ప్రాశ్నానాలతో దేవనాగర్ అను బహుభాష మానవత్రికను ప్రకటించుచుండెను. కాళి, కలకత్తా మొదలగు నగరములందు స్థాపించబడి హిందీ భాష వ్యాప్తికై కృషి చేయుచున్న కథకు దేవనాగరి నేకలిపిగా చేయుట కూడ ముఖ్యోద్దేశమైనందున వానికి వాగిని ప్రచారణీ సభలను పేరువచ్చెను. దేవనాగరి ఇప్పుడు మనదేశమునం దన్నిటికన్న మెక్కువ వివిధగా వ్యాపిం చియున్నదగుటచే అదియే యేక లిపి యగుటకు పీఠవహు యను విషయమును మన విప్రులు విశ్లేషణపాఠముతో విమర్శించవలసి యున్నది. దేవనాగరి హిందీ, మహారాష్ట్ర భాషల లిపి. ఈ జనంబు సుమారు పది కోట్లందురు. (కానీ, పీఠో మిక్కిలి స్వల్పమున) కులు మాత్రమే లిపిజ్ఞానము కలవారి మనము జ్ఞానీయం దుండుకొనవలయును) అదిగాక, సంస్కృతవంశముల యనేక ప్రాచీన గ్రంథములు వాగినిలోనే యున్న పదియుండుటవలన వాగిని సంస్కృతపు వ్యక్తియలిపిగా సంపదములను అది ఎ

తముగా వెంపబడి సంస్కృత భాషాజ్ఞా లనేకులచే నేర్చుకొనబడుచున్నది. అందు యక్షరిముల యేర్పాటును వాని వరుసయు శబ్ద శాస్త్ర విహితముగా నున్నది. కాని, దేవ నాగరిజాతి లిపిలలో, అందు ముఖ్యముగ వాగినిలో, అనేక లోపములు కూడ కలవు. ఈ లిపిని వ్రాయుట కష్ట సాధ్యము. శీఘ్రముగ వ్రాయుటకు పీఠవహు. ఈ లిపిలోని ప్రత్యక్షరము నొక కట్ట దమచిత్ర నుండును దీనికన్న గుజరాతీ బంగాళీ తెలుగు మొదలగు లిపిల వెక్కుడు సులభముగ వ్రాయవచ్చును ఈ యిట్టి లిపు లోగు సంద్యుక్తా క్షరమును కలిపి వ్రాయు. దలి యుండుటవలన వాని గుణతమును నేర్చుకొనుట కష్టమ. అది ముఖ్యముగ కోమల వాసుస్థులగు బాలలకు ప్రహసన కలిగించును. వాని యుచ్చల పిచ్చమునే కూర్చి ముద్రించుటయు వ్యయ ప్రయాసకరము. ఇందువలననే దేశ భాష లందు పైపురై టింగు యంత్రములు వ్యాపారము దిబ్బరమయ్యెను ప్రస్తుతకాలను నందు వివిధ వ్యాపారాలగుండుటకు కఠినమందును పైపు యంత్రములు ప్రాచుర్యము పొందుచున్న విషయ మందలిమనం తెలిసియేయున్నది. సాంభ్యమును మాత్రము వివరించినచో వాగినియు వితరము లగు దేశియలిపు న నేకలిపి యగుట కసర్దుముని తోచక మొదలు ఉర్దూలిపియు మిక్కిలి క్లిష్టమును గలది యందలిమనం పీఠవహు. ఇక సాశ్వాత్కలిపియగు రోమన్ క్షరమును విష యము వివర్ణించవలసియున్నది. లిపివంటి విషయమును విమర్శించుచున్నది జన సాధ్యమునే ముఖ్యముగా నెంచుకొని, ఆర్థియతావిమోక్షమును విధిసరియగును. ఎంత క్లిష్టమైనను సాకర్ష కపాతమైనను మన దేశియలియే మనకుండవలయును తగుచుట తప్ప లిపి యుపయోగి మా. పుల యంత్రప్రాయ కలాపమైన భాషను పరస్పరము పరొక్ష మనుగూడ తెలియక అడుకొనుట కేరండి పుణ్యపరకరము ఇందు ప్రత్ర జాతీయతా సమస్యలు లేవు ఊకరింపబడుటకు అందును గాని పూజ్యత గాని ముఖ్యము గాదు. సాకర్షమే ప్రధానము. ప్రస్తుత కానినిది లిట్టి యుపయోగము తగ్గిన ప్రాంతయంతరమును విడిచి సుగమమును సులభమునును మాత్రమేకరమును గ్రహించుట పురోభివృద్ధి కోరు వారితెల్లరకు కర్తవ్యము రోమనులిపి ఇప్పుడు ప్రపంచమునం దన్ని ఖండ ములలోని విశేషముగా వ్యాపించియున్నది వాగినికలిగి ఇతర దేశములందు సంపారము చేయుటకును ఉత్తర ప్రత్యక్షరముగా జరుపుటకును రోమను లిపి యుపయోగి యగుటయేగాక మిక్కిలి యుపయోగము కూడ నున్నది. యూరపు ఖండమునం దొకటి రెండు దేశములలో తప్ప తిక్కన యిన్ని దేశములలోను రోమను లిపియే స్వల్ప భేదము లతో వ్యవహరించబడుచున్నది అందు ముఖ్యముగ అభివేక వాగినికలిగిన విజ్ఞానము సహు ఆంధ్రామలని ప్రసిద్ధి చెందిన ఇంగ్లీషు, ప్రాంత, జర్మనీ వేళియు లి లిపినే వాడుదురు వారి సాశ్వాత్కలిపియందు నిండే లిపిపర్తిమైనది నవీన ప్రపంచ మనందు నవగణితఖండములకు పి లిపియే వ్యాపించియున్నది. అప్రణాళితమందలి ప్రధాన భాగము లో రోమను లిపి ఇతివేదికలను తిరిమివేయుచున్నది. అప్రత్యేలియో మొదలగు పెద్ద పెద్ద ద్వివచనలు కూడ సాశ్వాత్కలిపి వివిధ రాజములుగానున్నందున అచ్చటను రోమను లిపియే యుపయోగములో నున్నది నవీన సులభపరకరమును గ్రహించి లాక్ష్యములను విడి చేడి న్యదేశాధిపర్తి తత్పరలగు జపానీయులు క్లిష్ట మగు తమ దేశియ లిపిని విడిచి రోమను లిపిని గ్రహించ విశ్లేషించిరనియు, తమ పాశ్చాత్యలందంతటను వారి 'నే' బాలలకు నేర్పుచున్నారనియు తెలియుచున్నది జపాను, చీనా దేశముల లిపి యొక్క నమే యగుట వలనను చీనాలో కూడ సాశ్వాత్క సంవర్కమ వ్యాపించుచుండుటవలనను అచ్చట కూడ రోమనులిపి వేగముగా వ్యాపించుచున్నది అందుచే అందరికాలముననే చీనావారును రోమను లిపినే గ్రహించురని తలచవలసియున్నది మనదేశమున కూడ రోమనులిపినే ముఖ్యలిపిగా గ్రహించవలసి యుండుటకు కారణములు కలవు. దేవనాగరి మొదలగు దేశియ లిపులు చీనా, జపాను లిపియంత క్లిష్టము కాకపోయినను సులభతరమగు రోమను లిపి మనకు మన కేయగుటకు కారణాంతరములు కలవు. తమ యోచనకొట్టి ప్రజల కొక్కటియే లిపియున్నపు రాము స్వతంత్ర దేశములైనను చీనా, జపానులకు రోమను లిపి గ్రహణమే యుక్త తరములవచ్చును, మన దేశమున కూడ కాలక్రమమున రోమను లిపియే వ్యాపకలిపి యగుటకు సందేహ ముండదు. 31 కోటి భారతీయులును దిన్న ప్రదేశములం దాయ



లిప్తుల సువయోగించుచున్నారు. ప్రస్తుత మెక్కువ వ్యావసాయం దేవాగరి తదితరము లగు గుజరాతి, బంగాళి మొదలగు సులభతరలిప్తుల స్థానము నాక్రమించుకొను మహమ్మ దీయులు దేవాగరిని గ్రహించుటకొకటెన్నెనని వ్యవహారం. ఇక మన మదరాసు రాష్ట్రమున ముఖ్య ద్రావిడభాషలగు తెలుగు, అరవము, కన్నడము, మళయాళము వేర్వేరు లిప్తులు కల్గియున్నవి. దక్షిణ కన్నడమున వచారాష్ట్రమున (వాగిరియు) గంజాము ప్రాంతమున వోక్రమును కొంతమంది తురకలచే కర్ణాటక వ్యవహారించుచున్నవి. ఇట్టి స్థితి గతులనా కలుగు క్షేత్రములపై కేంద్రము రాజకీయ స్థితి కూడ విచారించుము. ప్రస్తుతము మన దేశములోని ముఖ్య భాగమంతయు ఆంగ్లేయుల సామ్రాజ్యధికారములో నున్నది. మన రాజ్యాంగవేత్తలూ తమరూ ప్రస్తుతము గోచరించినంతవఱకు ఇంగ్లండులో మనకు కొంతవఱకు శాశ్వత సంబంధ ముండక లీరడని నిరూపించుచున్నారు. అందువలన వాంగ్మల ప్రాంతములకు రోమునలిపి మనదేశమున వ్యాపారక తప్పదు ఇదివఱకే సగరములందలి విద్యార్థులూ మౌత్రమేకాక అక్కరిజ్ఞానముకల జ్ఞానులందఱు వారిమంది రోమునలిపి జ్ఞానము కలిగియున్నారు. ఇరువదియొక్కరములు మౌత్రమే యగుటవలన ఒక్క దినములో సెవెన్లెను సేరుకొనవచ్చును. అందువలన ముందు ముందు ఈ లిపి ఇంకను వేగముగ వ్యాపించుటకు సందేహములేదు.

రోమున లిపిలోని కొన్ని గుణదోషములను మన మిప్పుడ గమనింతుము. రోమున అక్షరములన పండుకర్తములుగా (గుణితముతో) వ్రాయు వచ్చెనని లేనందున మన దేశీయ లిప్తులలో ముఖ్యదోష మందు లేదు అప్పలుగాని పొల్లలుగాని విడి విడిగానే వ్రాయుటకు. అందువలన అచ్చుకూర్చు పైపుయంతయు సాధము లగును ఇట్టి సదుపాయము లనేకములు కల్గును మన దేశీయభాష లన్నిటిని రోమునలిపి వ్యవహారము సామ్యమామై యేక లిపి స్థితిని కల్గించును ముఖ్యము, దేశీయులూ మలదముగ వాంగ్మది పాశ్చాత్య భాషలను నేర్పటకు ను, అటే పాశ్చాత్యులు మన దేశ భాషలను నేర్పటకును మలదమార వేచ్చుచును ఈ లిపి గ్రహించుటవలన మనకు అపవిత్రతగాని ఆంగ్ల భాషాభివృద్ధిగాని సంభవించునని తలచుట లేదు. అందు పాఠము. అచ్చభాషను సామ్యగా సువయోగించుటవలన జాతీయతకు కల్గు వాని యున్నదే గ్రూపమాత్రమున కలుగదు. అందువలన లేనినీ మనస్సుతోచుచు నుంచుకొనక మన దేశీయు లి యువ్యమునకు వెంటనే కడుగుట దేశహితకరము.

దేశీయ భాషలకు రోమున లిపి సువయోగించుట కప్పుడప్పుడు స్వల్ప ప్రయత్నములు చేయబడుచు వచ్చెను అనేక సంస్కృత గ్రంథము లిప్పుడు పాశ్చాత్యుల ము

ముగా చదువుకొనుటకై రోమున లిపిలో ముద్రించబడియున్నవి. భాషా సంబంధముగ గవర్నమెంటు జనాభా లెక్కలు రాయల్ ఏషియాటిక్ సొసైటీ వారి ప్రచురణములూ మొదలగువానియందు దేశీయ భాషా వాక్యములకు రోమునలిపి వాడుబడుచున్నది. ఇప్పటికిని లిపిబద్ధములుగాని కొన్ని మన దేశ భాషల సంబంధముగ వున్న కములు రోమున లిపి యందే ప్రకటింపబడుచున్నవి. హిందూస్థానీభాషను పేర్కొనుట కువయోగించు కొన్ని వున్న కములు కూడ ఈ లిపిలో కలవు. కాని, ఈ యత్నములు కొన్ని తాత్కాలిక స్వల్ప పాశ్చాత్యములకొరకు ముఖ్యముగా నైరోపియవలచే సంబంధించబడిన ప్రక్రియయే గాని యేకలిపి వ్యవహారము కాదు. స్థిరముగా మనము రోమున లిపిని గ్రహించుచో అందు వలన కొన్ని మార్పులను చేసికొని జనానుమోదకముగ నుండునట్లు వానిని ప్రకటింపవలయును. అట్టి యుద్యమము మన దేశీయులచేతనే స్థాపించబడి వ్యాపించజేయు బడవలయును దీనికి పాశ్చాత్యులు కూడ మనకు తోడ్పడెన యెడల వారి సహాయమును మనము గైకొనవచ్చును. కాని, వారి యంగీకారమును పడయుటకై వారి లిపిలో నిప్పుడుండు రోమునలిపి కూడ మనము కొని తెచ్చిపెట్టుకొనగూడదు. ప్రస్తుత మాంగ్మది భాషల రోమున లిపియందలి యనేక రోమునలిపి పాశ్చాత్యులకు తెలిసియున్నవి. ఏమి తొలగించుటకు వారిలోని విద్యార్థులకు కొందఱు తమ యావచ్చకొని వివియోగించుచున్నారు కాని, ఈ విషయమున వారికి పరస్పర మైకముత్యము లేదోపుటవలన ఈ బద్ధములందు యానుభూతికముగ వచ్చుచున్న ఈ రోమునలిపి సవరించుట ఇంకను జరుగవలయు కాకన్నది. ప్రస్తుతము మహారా సంబంధముగ సమస్యలందు మగ్మల్లె యున్న పాశ్చాత్య లిపి యము చర్చించి సవరించుకొనుట తుస్థింపదు. ఇప్పుడు పూర్తిగా వారి సహాయము నవేక్షించుటకును పిలుచేదు. అందలి దోషములను మనమే సవరించ కొని మన దేశీయములగు గుణములనందు జోషి స్వీకరించుట కర్తవ్యము. ఇప్పుడు ప్రతి సంవత్సరము కూడుచున్న సామాన్య భాషా సమావేశమునుగాని ప్రత్యేకవ్యవహారా దేశ సభయందుగాని ఈ సమస్య చర్చించబడిన బాగుగ నుండును. కాని, యెంత యువ యోగకరములగు వా రోమున లిపి మన దేశమున పర్యటనామోదమును బడయును నంగీకారము కనుభవమిచ్చునో యుద్యమము ప్రత్యేక వ్యక్తుల యుత్సాహ కార్యముల వలననే నెఱవేరవచ్చును. వారాప్రతికా విరూపాచులను గ్రంథము ద్రావకులను దేశీయ భాషలకు ప్రస్తుత మంత స్వల్ప భాగముననైనను ఈ లిపి సువయోగించి పరీక్షించిన జరుగవలయును. ఇంగ్లీషులోని యక్షర విన్యాసము (స్పెల్లింగు)ను గూర్చిన క్షుద్రములను ఉచ్చారణయందు కల్గు నైషమములను మనకు సంబంధించినవి కావు. ఈ క్రింద నూచించిన కొన్ని విషయము లాలోచించబడినవి.

# “భారత దేశమునకు పట్టుకొమ్మ గ్రామ సీమలే!”

—బాపూజీ.

- భారతదేశ గ్రామీణ ప్రాంతములోని పేద ప్రజల సుద్ధరించుటయే భాదీ మరియు గ్రామ పరిశ్రమల లక్ష్యం.
- భాదీబోర్డు రు. 134 లక్షల పెట్టుబడితో 150 వేల ప్రజలకు లాభపడమైన వృత్తిని ఏర్పిస్తుంది.
- భాదీ మరియు గ్రామ పరిశ్రమలు తయారు చేసిన వస్తువులను కొని మీ పేద యిరుగు పొడుగులకు సహాయపడండి.

ఆంధ్రప్రదేశ్ భాదీ మరియు గ్రామ పరిశ్రమల బోర్డు.

కా చి గూ డ — హైదరాబాద్.



# వావిలాలు కూచెన్న

ఒంగోలు వేంకటరంగయ్యగారు బి. ఏ. బి. ఎల్.

[1919 సిద్ధాంత సంవత్సరాదినంచితము]

ఆంధ్రుల ప్రతిభ అన్ని శాస్త్రములలోను విద్యలలోను కళలలోను మహోన్నత నైపుణ్యము జూపియున్నది. మగధరాజ్యమునకు సామ్రాజ్యమును సాగించిన పూర్వపు టాంధ్రులు తెలుగువారు కారమువారు తమ సిద్ధాంతమును స్థాపించుకొను భారమును వహించియున్నారు. ఆదికాలము నుండి ప్రసిద్ధముగ నాంధ్ర సారస్వతమునం దెల్ల “ఆంధ్రము”, “తెలుగు” అనునవి పర్యాయ పదములుగా వాడబడుచున్నవి. సన్నియభట్టు కృతిమై, మన కిప్పుడు నిలిచియుండు భారత భాగములు “ఆంధ్ర” శబ్దము “తెలుగు”నకు పర్యాయపదముగ ప్రయోగింపబడినట్లు తోచదు. కాని “ఉభయ కవిమిత్రుడని తిక్కన సుద్దేశించినపుడు సంస్కృతాంధ్రము యని సంప్రదాయానుసారముగ సర్వకల్పన చేయబడుచుండె. ఆదివర్స ప్రథమ భాగమున నన్నయ ప్రకారం “ఉభయభాషా కావ్య రచనాభిశోభితుడ” డన్న యెడ సంస్కృతాంధ్రములుగాక వేరుభాషలని చెప్పినాడని? నలను కాదు. “ఆంధ్రము” “తెలుగు” పర్యాయపదము అనుటకు “భారతామృతము కర్ణపుటంబుల నార్యగ్రామి యాంధ్రావళి మోదముం బొరయునట్లుగ” తెనుంగుజాను వినిర్మించిన తిక్కనర్క సప్తయభట్టారబుని “ఆంధ్ర కవిత్వ విశారదుడ”డని సుప్రసిద్ధియుండుట కంటెను వేఱు ప్రమాణ మక్కఱ లేదు. ఆంధ్రమునకు “తెలుగు” గను పే రెట్లు ఏ కాలమున వచ్చినదో అన్వేషించవలసి యున్నది.

ఇట్లు ఆంధ్రులలో—తెలుగువారిలో నందము - ఆవస్థంబు కుమారిభట్టు ప్రభృతి వేదముార్తలను నన్నయ తిక్కనాది కవిప్రమాట్టులను ఇంకను సమధిక నిరతిశయ ప్రజా భాషితులయిన మహాపురుషులను విజా రెణింగియే యున్నారు. నాకు తెలిసినంతవఱకును ఎవ్వరుగాని ప్రస్తావించని సూతన నామమొకటి నేడు స్మరణకు వచ్చుచున్నది. పేరు చెప్పిన నితఁడా యుండురు కాఁబోలు. జ్యోతిషిక శిరోమణి “వావిలాలు కూచెన్న” యను గణిత విద్యాపారంగతుని పేరు ఎచ్చట దాగియుండెనో! “అత్యాసం మామనం మనో” యని జపించుచుండు మనకు, పాశ్చాత్య విద్యార్థులపాఠ “ఫిరా న్యారాయణ్ దేవ” యని ఉద్వేషించినను విజ్ఞానధర్మామయిన స్వరూప జ్ఞానము కలుగకున్నది.

వావిలాలువారు తెలుగు జిల్లాలయం దంతట నున్నారు. వీరు తెలంగాణపు బ్రాహ్మణులు ఇప్పటి వావిలాలు రెవరును ఈ కూచెన్నగారి పేరును వినినట్లు గనబడదు. 1825 సంవత్సర ప్రాంతములందు గంజాముజిల్లాలో సైనికదొంగమున నుండిన వారన్ గారు మన జ్యోతిష సిద్ధాంతములనెల్ల మన దైవజ్ఞులవలన నేర్చి లుచ్చిత ప్రజ్ఞా శాలురై “కాల సంకలిత” మను గొప్ప జ్యోతిష గ్రంథము నింగ్లీషున వ్రాసియున్నారు. మిలిటరీ అధికారి యెచ్చటనో భారతీయ జ్యోతిషశాస్త్ర మెచ్చటనో!! ప్రాయశః ఐరోపియను విద్వాంసులు జీవయాత్రకు విద్యనే గాక అభిమాన విద్యలు వివేద విద్యలని కొన్నిటిని అభ్యసించి వానియం దసార ప్రజ్ఞను సంపాదించియున్నారు. తెలుగు సారస్వత మిట్టిదని కొలదిగనైన దెలిసికొనుటకు బోధ్యము దిక్కయి యుండెను. కవి జీవితములు ఈవల వెడలినవి. బోధ్యకర్త చార్లెస్ పీల్స్ బ్రౌను జిల్లా జడ్జి. లౌకిక వ్యాయాంజలి యను మూడు సంపుటముల గ్రంథమును కర్నల్ జేకబు అను మఱియొక మిలి

టరీ యుద్వేగి ప్రకటించియున్నాడు. “కరకల్ప మింటులో సుద్వేగిగ నుండిన విల్సను సంస్కృత నాటకముల నన్నిటినీ జదివి ఆంగ్లీకరించి యున్నాడు. ఇట్టి యుదాహరణము తెన్నిటినైన జెప్పవగు. జీవయాత్రా వరముగ ఉద్వేగవిద్యగాక అభిమాన విద్య కళల నభ్యసించి నన్నెయు వాసి యు గాంచినవారు మనవారిలో నెంద యుందురు? పూర్వకాలమున మనవారు రాజకీయోద్వేగులయ్యు శాస్త్ర పరిచయము గలిగి కృతిపతులై యుండిరి. సాళువ తమ్మరును (అప్పాజి) అగస్త్య భారతమునకు వ్యాఖ్యానము వ్రాసి యున్నాడు. “ప్రబంధరాజ వేంకటేశ్వర విజయ విలాస” కర్త గణపవరపు వేంకటకవి లంజాపూరు రాజగు ముద్దిశగిరి భాపాలునియొద్ద సేనాధిపతిగ నుండెను. ఆంధ్రకవితామహాదగు పెద్దన కృష్ణరాయల సామ్రాజ్యమున నన్నియు రుసంబు (దక్షిణ ఆర్కాటుజిల్లా) అధిక్వరుడై యుండెను. విద్యారణ్యులనారి చరిత్ర మెఱుంగనివారు లేరు. అతడు రామరాయల మంత్రి యు గొండవీటికి కొంతకాలము రాజప్రతినిధిగ నుండిన తొడరమల్లు రామయ్యామార్కడు “స్వరపేక్ష కళానిధి” యన నొప్పు సంగీత గ్రంథమును రచించెను. రాయన శిల్పకళా నైపుణ్యము గలవాడై తన రాజనకు “రత్నకూట”మను విచిత్ర ప్రాసాదమును కట్టించెను. లంజాపూరు రాజగు రఘునాథరాయలు రామాయణాద్యనేక సంస్కృతాంధ్ర గ్రంథములను రచించెను. దిగ్విజయముచేసిన కృష్ణదేవరాయలు అమృతమాల్యదను వ్రాసెను. రాజ మంత్రి తంత్ర ప్రసిఱుండుగు మన తిక్కన ఆంధ్ర భారతీయులకు భారతమునే ఇచ్చెను. ఇంద్రజిత్వర్లు పరింపంగ నన్నయ కేవల కవిమిత్రుడని త్రోసివేయఁదగినవాడు కాదు. ఈయన రాజురేం ద్రుని యాస్థానమునందు శాసన లేఖకుఁడుగ గూడ మండెనట! వారన్ గారి యుపాధ్యాయుడు శ్రీకాకుళము సమాసముననుండు సచ్చివరము నివాసి. ౭ రూచెన్నగారి సమాచారము వారన్ గారికిఁ దెప్పి వారి గ్రంథముల నిచ్చెనని వారన్ చెప్పియున్నాడు. ఆ యుపాధ్యాయుని పేరు సంగీత దెలియ లేదు. ఇంగ్లీషున “జాఫ్లా బార్క్ జోస్” అని యున్నది. ఒకానొక ఈ బార్క్ జిల్లము భాస్కర శబ్దముగ నుండును. రూచెన్నగారు వ్రాసియుంచిన గ్రంథముల పేర్లు తెలియలేదుగాని తెలుగు పంచంగ గుణితమున కనుకూరించు పెదకముల (పేటిల్లు) నాయన గుణించియుండెనట? పీటిని వారన్ ఉపయోగపఱచి శ్లాఘించియున్నాడు. రూచెన్నగారి ప్రకటన విసి గ్రాఫియా ఇండికాలో ప్రాసెసరు జాకోబిగా రొక కొంత చేసినట్లున్నది. 1893 సంవత్సరము రాయల్ ఏషియాటిక్ సొసైటీవారి జర్నలునందు (పుట 751) బర్జనుగారు “నోట్సు ఆన్ హిందూ ఎస్ట్రానమీ” అను గొప్ప వ్యాసమును వ్రాసియున్నారు. అందులో కూచెన్నగారి ప్రకటన గలదు.

నూతన సిద్ధాంతశిరోమణియగు బ్రహ్మసమున నెల్లారుశిల్ప కలెక్టరునునకు యల్. డి. స్వామికణ్ణుపిళ్లగారి ప్రకటించిన “సఫిమరన్” అను క్రీస్తు శకము 1 మొదలు 2000 సంవత్సరములవఱకు తిథివార నక్షత్రయోగకరణాదులను నిర్దుష్టముగ దెలుపు ముద్రగ్రంథమునను కూచెన్నగారి ప్రకటన గలదు. కూచెన్నగారి జీవితాదులను గూర్చి విశేషాంశములు దెలిసికొనగోరి శ్రీ స్వామికణ్ణుపిళ్లగారిని నందర్పించగ నై సంగతులు మూతము కొంతవఱకు వారివలన దెలిసినవి. (94 వ పుట చూడుడు.)

# సంగీతము - స్వరప్రభావము

చెలికానిలచ్చారావుగారు

[1919 సిద్ధాంత సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

సంగీతము సామవేదరూపమున భగవద్గీతమునుండి వెలువడినట్లు చెప్పగలుగుచున్నది. దానిని మన పూర్వ లభిష్ఠాన దేవతగారి బావింది పూజించుచుండిరి సంగీతము పాదవేసి తఱచిన కొండి యుం దంతర్భావములై యున్న దివ్యశక్తి అను బయలుదేరి జ్ఞానాభివృద్ధికి దోడయి ఇహపర సాధ్యపాదవలె మనస్సుని యున్నక స్థితికి సాయపడ గలదు చెప్పవలయు పీఠికాది ప్రహ్లాదసత్యంతుము ప్రాకీకోటి తెల్ల నాచంద మొనగు నది ఒక్క సంగీతమే! తంకరాదులు సంగీత రసజ్ఞ శిరోమణులు కదా! ఇట్టి సంగీత మధారమును గ్రహించి మనస్సులు భక్త్యులు గదా! స్వకీయముగ రంజింపజేయుచు గమక స్వరము స్వరము ప్రధానముగ గలది సంగీతము గీతవాద్య స్వర్యంబులవేరి సంగీతమహా బడుచున్నది వేదాది మంత్రములవలె విధియు శాస్త్ర సమ్మతముగ సువ్యభక్తము వేద మంత్రము లున్నరంబున వర్ణధ్వని లెట్లు లగునో అటులే సంగీత మనస్వరంబున వర్ణధ్వని మగుచున్నది. మంత్రములనగ దివ్యజ్ఞాన సంపన్నులగు బుద్ధివంత ములచే నియమానుసారముగను, శక్తియుతముగను కూర్చుండిన అక్షర విశేషములు (words of power), ఆ యక్షరముల మచ్చరించుటవలన గలిగిన ఫలమే మంత్రశక్తి ఇందు సాత్విక తామస ములు గలవు. ఉపాసనావిధులచే మనసకలు శక్తియు ఫలసిద్ధిని బడయవచ్చును. వశిష్ఠుడు సాత్విక మంత్రపాసనచే భగవదాదులను వశముచేసికొన్నట్లును జపమేఘయుడు తామసమంత్రపాసనవలన సర్వములను దగ్ధము గావించినట్లును పురాణ ప్రసిద్ధంబయ్యె. ఈ మంత్రములుగల శ్రుతి, స్మృతి, శ్రుతాగ్రాదులను మననా దాధ్యాత్మిక శాస్త్రములని పేరిడిరి ఇందు పరమాత్మ జీవాత్మ పూర్వాపాదు లంత్రాదులయొద్దనుండును బోధించు బడియుండును మనాసియులు వేదముల కొధారమగునదియు, పూర్వానంద మొనగునదియు నగు పరబ్రహ్మ స్వరూపము వాంఛారహితంబు. ఇదియే ప్రాచీన స్వరూపము (ఓం అ ఉ వౌ) ప్రాచీనము అక్షరశ్రయంబై, మంత్రశ్రయంబై, నాదబిందు కలాత్మికంబై, సృష్టి స్థితి లయ కారణభూతంబై యుండు ఇట్టి గుంధితభావ ప్రభావంబు దాధ్యాత్మిక సిద్ధాంతంబులకు దోష్టు ఇవి ఆత్మానుభవమునుబట్టి నిష్పాదించిన వెంటెంత ఘన కార్యంబులైనను చేయవలయు ఒక్క (ఓంకార) స్వరమునందే ఇంతటి అక్షరా ర్థంబు లిమిడియుండి మహద్భుత శక్తి గలిగించుచున్నది ప్రాచీన ప్రతిపాదితములు సాను వేదసారమగునది సంగీతమున కెట్టి మహద్భుతశక్తి యుండునో యూహించుట ఆ యూ వియమాక్షర ధ్వన్యాదులనుబట్టి అధ్యాత్మిక శాస్త్రంబునందుండు మంత్రాదుల కెట్టి శక్తి గలదో సంగీతమున కట్టి శక్తి కలదని నిరూపించుట ఇంద్ర బ్రహ్మ శాస్త్రమునగల భిన్నము సంతోషకరమైన గ్రహాంతము. ప్రాచీనాయువు 1 వంతును వర్తమాన 4 వంతు లునదేరి వాయువగుచున్నది ప్రాచీనాయువునందు దీపములైన ఋషిలకులకు వర్ణక లేచుచుండ బ్రహ్మశంకులయు నత్రనియుండు నార్కు స్వభావములు గలదు విడివిడిగ వేద వాక్యానిని పీఠికా ప్రాణావాని యగును రెండును వంతుల ప్రకారము కలిపిన సాధారణాయువై ప్రాధానికమగుచున్నది కావున వస్తువులు కలిసియున్నదొక గణమును వేరియవచ్చు దొక గణమును కలగనుచున్నది. ఇది సాత్విక మంత్రము వంటిది. మన్వము, పశువుల కలయిక యుగమంత్రము వంటిది కావున వాంఛించికి సంబంధ మున్నప్పటికి వస్తు గణము లా యూ కూడికలనుబట్టి మారుచున్నది గదా అట్టివే మంత్రా దులకును ఆ యూ వియమితాక్షరముల కూడికలను బట్టి శబ్దచ్ఛాయలబట్టియు నా యూ శక్తు లుదయించుచున్నవి. ఇందుఁ బ్రత్యక్షములగువాటికి ప్రత్యక్షశాస్త్రములనియు నాత్మానుభవమునుబట్టి ఆచరించువాని కొధ్యాత్మికశాస్త్రములనియు పేరులు. కొండలు మొదటి దానిని మాత్రమే విశ్వసించుట మరొకొండలు రెండవదానినే నమ్ముదురు. ఏది యొట్టులైన నుభయంబుల ప్రభావము సంగీతమున గుంధితమై యున్నట్లు చూపించ గలము. ఆధ్యాత్మికమునందన్మర్మ రీతిలె సంగీతమున సప్తాక్షరి (స-ర-గ-ప-ధ-ని-ర) కలదు. ఈ సప్త స్వరములకు వర్ణధ్వని, బుషధ, గాంధార, మధుర, వంశము, దైవత, విషాదములని పరునగ పేరులు శయ్య ప్తాయి స్వరము మున్నగునవి పరిభాషలు. శాస్త్రము వండు చెప్పిన చొప్పున ఒక్క ఒక్క సమన్వితంబుగ వర్ణించిన సంగీతము విగలం ప్రతిభ గాంచును. సంగీతమునకు శాస్త్ర మంత యువరమో కళయు నంటియే యువరము. శాస్త్రము శ్రుతి లయ జ్ఞానాదులతో వదుగు తప్పకుండ దాని నంటియే యుండును. శాస్త్రము వియమునుకొలుపు కళలేవిది కక్తికట్టదు కక్తి గట్టినదే శోధించు.

గుణములును వియమవదపు కావున సంగీతమున కున్నరంబు లెవ్వ దాయకములని తెలియుచున్నది శబ్దము, స్వరము, రవము, ధ్వని, మ్రోత, వాదము అను పర్యాయ పదములచే స్వర మొప్పుచున్నది స్వరము మ్రోత రూపముగ గూర్చుదల యనియు వది కలిగివుండెల్ల వాక్యోక్తి యాకార విశేష ముదయించుననియుఁ బ్రకృతి శాస్త్రమువలన తెలియ వచ్చుచున్నది మ్రోతవలన పంతరాళమున వాక్యోక్తిరూ పుదయించుటచేత మ్రోతం గుంపైన స్వర సముదయమువల్ల పంతములగు నాకారములు భిన్న భిన్న రూపములతో మదయించుచుండును మఱియును సంగీత స్వరములను బలుకు యంత్రములనుండి వ్యాపించు నాద ప్రకారమువలన నచ్చచ్చ టిసుకవేలమీద రేఖాగణితోక్తములగు వివిధ రూప విశేషములు సాదముచుండుటను ప్రత్యక్షముగు జాడగనుచు ప్రకృతి శాస్త్ర జ్ఞులు చెప్పుచున్నారు మన ముచ్చరించు ప్రతి యుక్తరమునందును బయలి వాయువు కదలి దానియం దొక యం పుట్టుచున్నది ఈ యుక్తరమునకు వాయుకాళ మాక్ష్య తత్వములం దొక చలము సుట్టి యొక రూప మేర్పడును. ఇట్లు శబ్ద సమూహముచే వశరూపము లుదయించుచున్నది వీనికి కాంపయమాదులు గూడ గలవు. వనంతరాగ మవదిన మందును, మేఘరంజిని మధ్యాహ్న కాలమందును, ప్రాతఃకాలమున భూపాల రాగమును పాదవలెను చెప్పుదురు ఒకడు మేఘరంజినిని పాడి మఱుగ్రమ్మించి వర్ణమును కురియించినట్లును, మఱియొక్కడు సారంగరాగమును పాడి లేచి వశము చేసికొన్నట్లును జపశ్రుతియయ్యె. ఏదేని రాగమును సరిగఁ బాడిన యెడల దాని స్వర సమ్మేళనమువలన వంతరాళమును గలుగు మ్రోతచేత వయ్యె రూపము లుదయించునని సిద్ధాంతము చేయుచున్నట్లు వార్తా ప్రతికరంబు గ్రంథముల వల్లను తెలియుచున్నది. వాల్మీకి పూర్వగృహీతరసాని “వాయువ ఆనీ సిగర్స్” అను గ్రంథ మునలన ఏ సిద్ధాంతము వివరించి రుజువు చేయుచున్నది. ఈమె రూపాని ము యంత్ర మువలన దాను పాడిన సంగీత స్వరమువలన మదయించు వివిధ రూపములను రోకము నకు జూపించ నేర్చినది కొన్ని కొన్నిజాతుల చూర్ణములను నెలసి సంగీత స్వరముల యాకారముల నా చూర్ణ రేఖలతోగఁ గనుపడజేయును నక్షత్రములు, ఫలములు, పుష్పములు వర్ణములు మొదలగునవి యాకార విశేషములన్నియు కాంతివంతములై సూక్ష్మా వైకారము లతోఁ గనుడును ఇటు లామె సిద్ధాంతకుఁ గనురచె నట! దీనినిబట్టి చూడ స్వర విశేషము రూప విశేషమును పాదమించుననియు నా యూ స్వర సముదయ సమ్మేళనమువలన నా యూ రూపము లుదయించుననియు దద్భిన్నత్యమును నా విశేషము లుదయించవనియుఁ దెలుచుండెను దీనినిబట్టి దృష్టి కగోచరములైన నానికీ రూపములను గల్గించి ప్రత్యక్ష ముగ స్పృశ్యము జేసికొను శక్తి మంత్రాదులకువలె సంగీతమునకు గూడ మండివట్లు లేయచున్నది మఱియు భావ రాగతాళంబులఁ గాకానిదే వృత్తగీత వాద్యములచే భక్తులు సంకల్పించుకొను రూపమును ప్రత్యక్షముగాఁ జేసికొనునట్లు జెప్పబడుచున్నది సంకల్ప మున రూపములఁ గ్రహించవలయు ఇతరుల సంకల్పములు తెలిసికొనవలయు దేవాలయమున కన్న బుద్ధి మనోబలము శతాంశ మెక్కువ. మనోబలము ఇతరుల మనస్సును స్పృశ్య వశమునకొనగలదు దీనినే ప్రకృతి శాస్త్రజ్ఞులు విల్ ఫోర్సు అని యందురు ప్రత్యక్షముగ నిప్పుచు ప్రాప్తుచేయున మన్మంకల్పములను ఫోల్ గ్రాఫున వెక్కుచున్నారట! దూరమందుండు స్నేహితుని మన్మనందు సంకల్పించుకొని కూర్చుండ నెదుటివాని రూపము పడక కానిమనస్సునందు తలంచుకొనువాని రూపమే ఏడుచుఁ దట ఇట్టి దానివే మున్ను మనవారు కనిపెట్టి మనస్సునందు పుట్టు సంకల్పము సూక్ష్మా వైకారములతో బ్రతిబింబ మేర్పడుచున్నదని చెప్పుచుండిరి. ఈ సంకల్పశక్తి ఘన కార్యముల నయినను చేయకలదని మనవారి సిద్ధాంతము. సంగీత పాదమున నట్టి మహద్భుత శక్తు లంది వట్లు భక్తులవలె ప్రవలన తెలియుచున్నది గదా! మఱియు గాన కళావతంతులగు వర్ణత నారద హనుమదాదుల సంగీతంబున శిలలు పై టము పీరియున్నట్లును పిళ్లను దాల్చును గావోవర్చున్నట్లును వినియున్నాము. సంగీతమున కట్టి శక్తికలదా? ఈమధ్య మెరికాయం దొక గాయకుడు వంతెనమీద కూర్చుండి విలాపిస్తము గాన మొనర్చుచుండ నా వంతెన గణగణ వాక నారలించెనట! ఆతడు పాట బోలించిప్పుడు వంతెన కదలకుండె నట. అతఁ దాళ్యర్థము నొని తిరిగి యా స్వరముననే యదే కాంమున నాపాటనే అరం



ESTD . 1946

గుంటూరు, నెల్లూరు, చిత్తూరు జిల్లాలకు డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

స్పార్టన్ పెయింట్సు, హార్డ్వేర్ సూపర్ ఫైన్ శానిటరీ వేర్.

మా వద్ద ఎవరెస్టు కంపెనీ, శిప్ట్ టూంకీలు, సిమెంటు వైపులు, ఫిరోంగ్స్, G.I పైపులు, ఫిటింగులు, బిల్డింగులకు పనికివచ్చు హార్డ్వేర్ రకములు మోజెయిక్ ప్లొరింగు మోజీరియల్స్ స్క్రయిన్స్ రకములు, టోకుగాను, చిల్లరగాను సరసమయిన ధరలకు సప్లై చేయబడును.

శ్రీ కృష్ణ పెయింట్సు &amp; హార్డ్వేర్ స్టోర్సు

యన్. శ్రీనివాసరావు. (మేనేజింగు పార్టనర్)

H. O. గుంటూరు ; B. O. నెల్లూరు, మాచర్ల

Phone : 274, 1183

443

14, 14 A

Grams

'Spartan'

'Krishna paints'

'Krishna paints'

# స్వాతంత్ర్యరథము

దువ్వూరి రామరెడ్డిగారు

[1920 రౌది సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

అందరినీ నమస్కరించి పూరణ లోలుక  
నిండ చాపపుర దోరణ మింపు గులుక  
గారి మెలుగులు నెల్లడ గడలుకొనగ  
వెడలె స్వాతంత్ర్యరథము విస్ఫోధింతు.

చ. జలధరమాలఁ బీల్చికోసి స్వందనకాంతి నంభోరరాశిము  
జ్వలతముఁ దేసి యంధతమసంబులు నాటిని మూలనైన  
భల ననలెత్తెఁ దేయుమఁ ప్రభాత విభాకర టండమిట్లు సొం  
పిలుచు నీసిని బీనము వేడ్కగ నింపె నమస్తస్పృధ్యోన్.

ఉ. ల రథమందు దీప్తిసుయమై కనుపట్టె నిజ ప్రభాతము  
ర్యర వ్రేలమూర్తి కడుపండువు నేయుచు, “ధర్మమనా”  
కారయో! కాంచింబమో! యకల్మష సత్యనికేలసంబో! ఎం  
సెలసల స్వరూపమో! ప్రజా హృదయంబో!” యని నెలుంగుచున్.

మ. ఒకవేతన్ రుధిరంపుఁ బాత్రమును వేఱొక్కంటఁ బీయూషసా  
త్రకయుం గైకొని సభ్యతా మిషమునన్ దేశంబులం దెల్ల నిం  
రకు ధర్మంబులు గాక నెన్నఁబడు సన్న్యాయుంబు రీరాజితో  
విసింపబై చనుఁగొక యంచుఁ గరుణావేశము దిసింపగన్.

తే. వచ్చినెత్తురు నమృతంపు. బాత్ర బోసి దివ్య దుగ్ధంబుగను మూర్చి దేవి మహిమ!  
హోహలగర్భమం దైన నమృతరసము సంభవింబు నడం చిలఁ జాలు నేమో?

చ. నిలుసదు స్వందనంబు ధరణీపతి పాలన దండభీతివే  
నిలుప దనాధ బాష్పములు నిల్చిన వల్లపునేల మోసగిం  
పుల మఱవించు క్రించు దనపుం జతురాత్ముల కాంగఁబో డని  
ర్గళ జవ మొప్ప నేగెడిని కన్నులకుం గనరానిచోటికిన్.

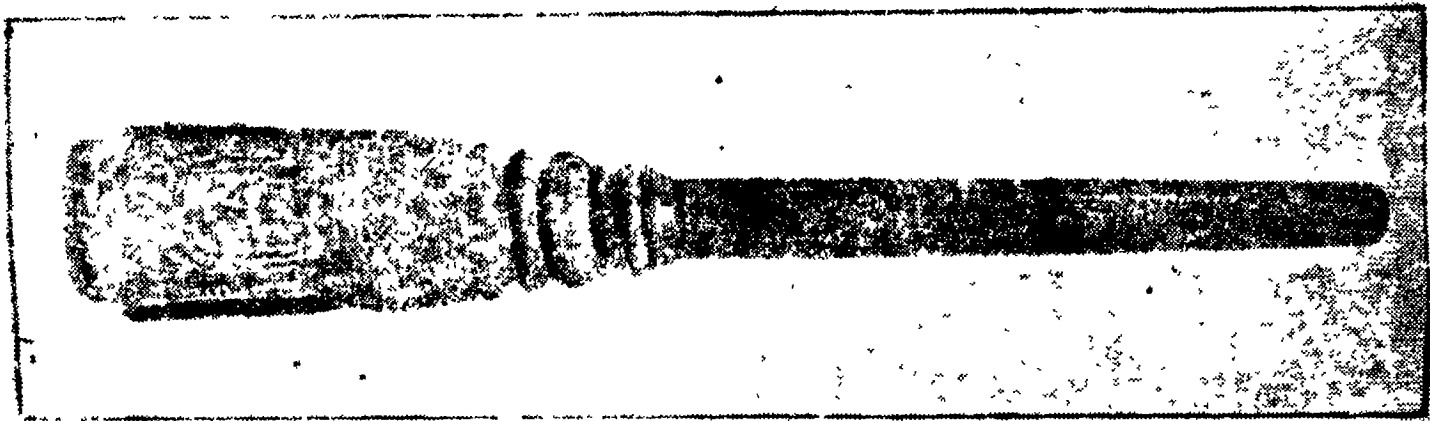
తే. గీ. పూర్వసింహాసనంబులు, ప్రోజ్జ్వలంపు మణిమయ కిరీటములు, భోగమందిరములు,  
ఁగ్రత సంఘర్షణంబునఁ జదిసిపోయి యవియుపి యసంగరాక రూపఁబడు నేడు.

తే. గీ. లేపు దివ్యతురంగముల్; లేపు కరులు  
ప్రజలె యాతేరుమోకులఁ బట్టువారు  
వాయుజవమునఁ దారకాధ్వమున నేగు  
నంతరాయశతంబుల నైన దాటి.

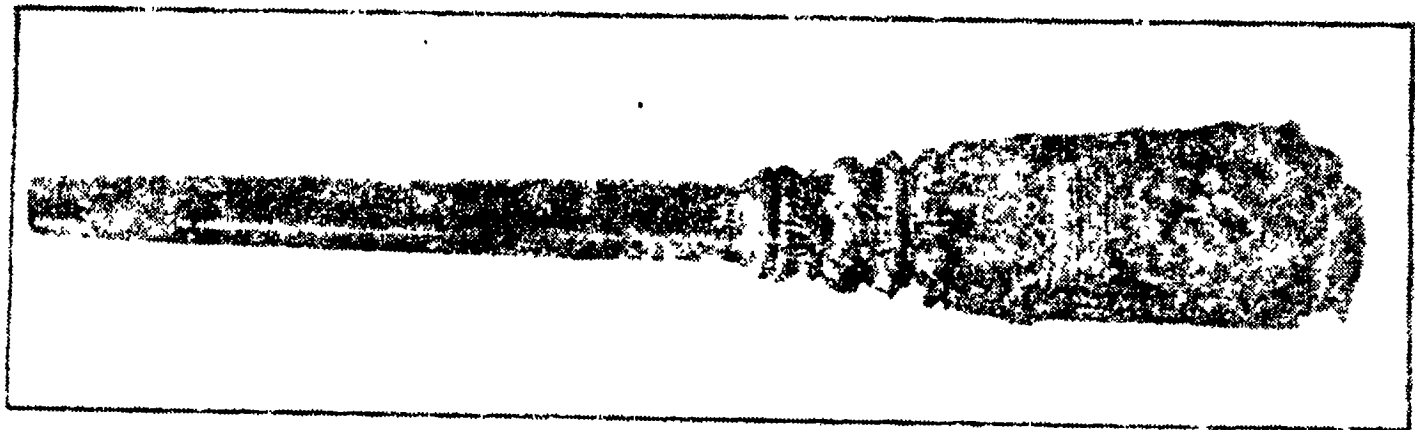
తే. గీ. తేరుజాడల నెత్తురు పాటి పాటి బంగరుంబంటఁ బండించె, బక్కనేలఁ  
జక్రనేములు దాఁచిన స్థలములెల్ల సస్యలక్ష్మీకిఁ గల్యాణశాల లయ్యె.

తే. గీ. స్వందనాసీనయగు దేవి “శాంతి శాంతి”  
యనుచు నుంజలగానము నలరఁజేసి  
నవ్య నక్షత్ర వీణాస్వనంబులందు  
మేళవించెను జనులు విస్మితులు గాగ.

## తిక్కన సోమయాజి ఘంటము ఓట



ఓట ముందువైపు



ఓట వెనుకవైపు

[ఈ చిత్రాన్ని 1920 లో నవత్రాది సంచికలో ప్రచురించినది. సం.]

(90) పుట రెండువాయి

కూచెప్పగారి కాలము క్రీస్తుశకము 1298 ప్రాంతముల నుండ వలయునని శ్రీ స్వామిరెడ్డి పిళ్లగారు చెప్పినారు. ఆ కాలములో దూర దిర్ఘక యంత్రాదుల సహాయ మేమియులేక తన పూరియంటు గూట్టుండి పలకమీద కోటి వేసికొని ఆచంద్రార్కము ఉపయోగించు జోతిర్మాన పథకముల నిర్వహణముగ ఆ బ్రాహ్మణుడెట్లు గుణింపగల్గెనో యని ఆశ్చర్యముగ నున్నది.

అంధ్రుల ప్రాచీన ప్రాశస్త్యమున కునకరించి సూర్య సమీపవర్తి యగు బృహస్పతివలె చిరకాల మౌఢ్యముననున్న ఈ మహామహాని తిరుగ బృహస్పతివలె స్వయం ప్రకాశబింబముగణేయ నాంధ్ర చారిత్రికశోధకులు గడంగవలయును.

15—వ శతాబ్దమున బాలాదిత్యకులు అను మఱియొక సిద్ధాంతి యుండెనని బర్హనుగారి వ్యాసమునలన దెలియుచున్నది. ఈయన రామే

శ్రురాక్ష రేఖకు పంచాంగమును గుణించె నట. ఈయన అంధ్రుడో, కర్ణాటకుడో సందేహముగ నున్నది. ఎవరైనను వీరి చరిత్రమును కమగవన దగును.

(91) పుట తరువాయి

లింప మరల వంతెన కడం వారంబించె నట! అప్పు డక్కడనున్న జమిల్లారు వాళ్ళు మన స్కూల్ వైపురమునకును రోహమునకును సంబంధ మేదో కందని విశ్వయించి స్వర మహిమ మన కద్యుత్పాదసాగరం వార్తాప్రతికంవలన వినియుంటిమి. ఒక్క దేవకామిని సంగీత శక్తియే యున్నమని కావపాత్రుల జేసెను. శంకర శ్రీ కృష్ణాయులు వ్యక్తగావంతులకు రోనై తాండవ మాడినట్లు పురాణ ప్రసిద్ధము గదా! శంకరుని ధక్కా వాద్యధ్వమలే సంస్కృతాకరములుగ వయ్యెనని చెప్పెదరుగదా! మహా రోక జ్యోతిషశాస్త్రమును కుమ గాని దాని వధివృద్ధి పరచుచుంటికి ఎన్నో వేలు సంవత్సరములు పట్టినట్లు తెలియు చున్నది. కాన భారతీయ సోదరులారా! ఇట్టి సంగీత విద్యను భక్తి తాత్పర్యంబుతో భరత వర్ణంబున వధివృద్ధిపఱచి తల్లాభంబులు బడయుదురుగాక యని కోరుచున్నాను. ఇగ దీక్షకుల డట్టి వర్తప్రసాదము మన కనుగ్రహించునుగాక.

# కౌమారభృత్యము

ఆయుర్వేద విశారద చాపలి రామమూర్తిగారు

[1920 శ్రావణ సంవత్సరాదిసంచిక]

కౌమారం రక్షణ మనదని యాయుర్వేదాంశములలో నొక ముఖ్యమయి వది శిశువులకు వలయు దివ్యదానివృద్ధియు సంభవించెడు వ్యాధుల నివృత్తియు, వీ భాగమున విస్తరింపబడినది. ఈ భాగము కేవలము వన యాయుర్వేదము వనే కాక ఆంగ్ల యూవాని వైద్యము లందును విమర్శించబడినది కాని ప్రత్యేకము మనదేశమున కాయుర్వేదము పద్ధతులంతటి యుపకారము లిరవలయు గావని యెల్ల రోజులను విషయముగలుగు ఈ పద్ధతులు మన దేశమున విశేష వ్యాప్తిలో లేవందునను ఈ సామాన్యము వారి గుర్తుములకుఁ గావలయునని కావున వీ విషయమును గొంతెము వివరింపఁజూపింపి

శిశువు జన్మించినతోడనే సైందవ లక్షణములు గలిపిన తేనె వేయి శరీరమునకుఁ బాసి శరీరము నావరించుచుండు మామిడి తీసివేయవలయును అనంతరము ప్రసవము నంతః గలిగిన ఆయాఁశములపైఁ బలకైలము మున్నగు తైలములచేఁ జక్కగ శరీర మును తడువవలెను సైందవ లక్షణము గలిపిన తేనె వేయి ప్రతిరో శిశువునోటియందు రాయుటవలెన క్షము మున్నగు దోషములు వారింప ను నెంతో గర్భావస్థయును గలిపి దానిని శరీరమునైన ప్రతిపించుచో వేరు వలయును పిదప వానినాళమును నాలు గంట కములకు వై నోపవలయునట్టి యుక్తుడ చేడిచి యా నాళములతోఁ గూడిన స్వాత్ర మును శిశువు పెండ్రోఁ గల్గవలయును చేడిచిన నాళమును తెంగర్చుకొన్నచే కాచిన తైలముతో లేవము చేయవలయును

తరువాత పొంగల చెల్లు ఆకులు ముద్రానవిమేళ కాచినవియును, మగంద్ర క్రవ్య ములచే కాచినవియును బంగారు, వెండి, ముద్రాన రహితములు మేళ కాచినవియును విశ్వతోగని గోరొచ్చిని విశ్వతోగని శిశువులకు ఆహారములయందుండు దోషములకు దగవల్లు తెంగయాకు మొదలగువానిని మేళ కాచిన జలముతోఁగాని స్నానమును జేయవలయును.

## స్తన్య పాన శ్రమము

శిశువును మొదటి దినమున నొకమగంధిగ్రాం చూగ్గము తేనె వేయి వీని గలిపి మూడుపాకులు నావరించుచుండు తెండు మూడు దినుసులందు లెక్కగా యను మూలకతోఁ దయూరూచేసి వేయి త్రాగించుచుండు మూడు దినములఁగాని వాల్లవ దివమునఁగాని తల్లికి స్తన్యము అవిర్యమింపను అప్పుడేసరిండియుఁ దల్లిపాలు పిల్లల కావల ముగా నుపయోగించవలయును మొట్టమొదటికాఁచే వేసిన పానం మొదలు గొప్ప ధార లను తైల పిండిచేయవలయును అట్లు చేయవలెనని దిగ్గకుఁ బ్రమాదము వాటిల్లును తల్లి పాల నిష్క్రయం పిల్లలు క్రమక్రమాభివృద్ధి పొందుటకు ముఖ్యకారణము. ఒకవేళ తల్లిపాలు లేనియడలఁ శిల్పియందు మిక్కిలి ప్రేమఁగడియిన, సమానకాలి గడియును యోగ్యురాలను రోము లేవియు లేనివియు శ్శములు లేవియు లేనియును జీవ దృక్పథమును నమ్మద్దిగాఁ బాలు గుడిమానమున ప్రేమి శిశువునకుఁ బాలిచ్చునై వియమించితిమేనీ ఆ శిశువునకు నవా ఆరోగ్యము వచ్చి బలమును గలుగును శిశువులకు తుదమయిన స్తన్యము నపయోగించవలయును తుద స్తన్య లక్షణము వాగ్మమున నిట్లు వివరింపబడినది పానం వీటిలో వైచివ తోడనే భేదము లేకుండ వీటిలో గల పానం యెడల పది తుదమగు పాలు వార దూషింపగు పాల వీటిలో మేవతోడనే వీటి సైని దేంబయు, నరుగు గట్టులయు మొదలగు గుణము లుపడును ఆ పాలను నేవించినచో మం మూత్రపంధము గలుగును. సైత్యదూషింపగు స్తన్యము వీటిమీఁద వేసిన తోడనే స్పృశం గుఁ గీత లుపడును వానిని పెంచిన సర్వంగతాము గలుగును. క్షమాపితస్తన్యము వీటిమీఁద వేసినతోడనే వరువుగట్టి వీటిలో మునిగిపోవును. వాని నపయోగించిన వ్యవహారము గలుగును.

వీటి రెండవ దోషము లున్నయెడల ద్వంద్వజమునియు మూడు దోషము లున్నయెడల పాన్తిపాతిక దూషింపగు అనియు నేఁగి తుదమగు స్తన్యమునే దిగ్గం జీవయోగించవలయును. ఒకవేళ వైచివ జేసిన వక్షణములగు యువమాత (పాలకల్లి) లభిం

పనియెడల మేకపా లిచ్చుల యుక్తవయస్సు అవియు దుర్లభములయినచో వాపుపాలన! మేకపాతో సమానములు గలవానిగాఁజేసి యుపయోగించవలయును. వాగ్మటాచర్యుడు "అపుపాం" ముద్యాకపాన్తి, కోలపాన్తి వాఁడు వేంములఁగ పల్లెరు వీని వేళ్లగాని, ముద్యాకపాన్తి కోలపాన్తి వేళ్లను మాత్రమేగాని వేని వాని కొంతెము చక్కరఁ గలిపినచో వని మేకపాలకుండు లాభపాది ముగములు గలవి యగు"నని చెప్పియున్నాఁడు. దిగ్గ కాణుమానములు గడములమును బాలిచ్చారుగాని పోయువారుగాని మిగుల వివేక ముతో మెలఁగవలయును తెలివితేమిని దిగ్గ యొద్దనపు డెల్లఁ బాల నిష్క్రయచో వక్షిగ్గము కలుగును ప్రస్తుతము మన దేశమునందలి శిశు మరణముల కిది యొక హేతవనుట విస్మంశయము కావున నదివలన త్రాగించిన పాలు బాగుగ జీర్ణించుమని తాపికిని తిరిగి పాలనిష్క్రయదలయును అటు పూనుములకు రోగిని శిశువునకు క్షీణింపఁజూపును (పాలు మాత్ర మూహకముగాఁ గలనాడు) అటు తరువాత క్షీణింపఁజూపును పిల్లలు గలపు ఆరు మాసములు గడచిన పిదప శిశువునకు మూసూలారిత పాలను లభింపవును బృంహమున నగు చ్చూపూను గు డ పిల్లలయొక్క దంబములు మొందిన పిదప శిశువు నకు క్రమముగాఁ దల్లిపాలు న. సమయములను మూసూలములతో మిక్కిలి లభిం పును బుట్టి కరమున నగు చ్చూపూను పిల్లయోగించవలయును అ శిశువునకు దంతము లంకురించిన పిదప (1) పొగచ్చూ, అలెమధారపరి, తేనె, వేలించి, కలలంబ వీనిని లెక్కగ గలిపి అవిర్యపై పుడిచి యుగ్గడముగాఁజేసి యుక్తవయస్సు వచ్చి పొంగును (2) మారేడు పిండలు, పలకల, వేలించి, చక్కర వీనిని అవిర్య పిండిచేయి యుగ్గడముగా నుపయోగించిన బాద్యు చ్చూగల పిల్లయగును (3) అలెచ్చూ, చక్కర, వేలించి, మలయును తృప్తికరములు బలకరములను నిలక మున్నెలలు జెప్పి పైరీతి మండ్ర ములు చేసి యుక్తవయస్సు వచ్చి వివరింపఁబడు తెండ్ర వని నవ శిశువు క రోగ్యము నిచ్చును శిశువునకు పడవెడిది మానములు గడచిన పిదప స్తన్యమును క్రమ క్రమా ముగా నావించెయవలెను కొందరు పొంగల తల్లిలకు లభిం దిగ్గలకు లభిం దాదెండ్లు వచ్చి నెలకను స్తన్యము నిచ్చునందుల నొక్కొక్కడ కిందలు అది పిల్లలకుఁ బాల లెర్పి మూద్యమును గలుగఁజేయును కావున ఈ దరహామము ను పుడఁచు ఆ వయస్సు చిన్నపిల్లలు వాగ్యమున నేమే యుక్తవయస్సు పనులు చేయవలయు వది నితరులు భయ పెట్టుటయు గలదు అట్లు భయపడిన శిశువునకు బాలిచ్చునదివ్యాధు లంతయు భయముగ సంభవించును కావున పిల్లి వాదలములనుండి శిశువును గావదానవలయును మనయుల పిల్లలకు మనకి పిల్లలకు పిల్లలు, తెచ్చు రినుండియు, గృహిణ జేయు నావార వివరములఁజేయు రక్షణములను గావలయు దిగ్గం వెల్లి కొని నిలిపినయెడల ఈ పిల్లలమును పిల్లల గమనింపఁ యెడల గొప్ప అనర్థము వాటిల్లును ఈష్యమున వాగ్మటాచర్యుల ప్రస్తావన తల్లిపాల్లయొక్కంబి తాన్తి యే" అని తెలిపియున్నది ఈ పదము కలగు బాలకులు బ్రాహ్మణి వృంధ మను పదాది పురుషులు ఇప్పు వారి లాఘు గుణము బ్రాహ్మణి, వృంధ — మందూకబ్రాహ్మణ, తెల్లతనాలు, పుష్కలూ, పల్లవంబ పాల, చెగిల్లకొమ్మ, సైందవ లక్షణము, పిన్చిళ్ళ, వీనిని సప భాములుగా తూర నెన లెడల వీర్యవేసిన స్త్రీల నును దీని దాని! వాల్లవ భాగము నేటిని పిల్లి యధాపిధి నేయి మిగుల పట్టు కావలసినవలయును దీని నపయోగించినచో దిగ్గలకు వాక్యములను బుద్ధిపాటము జ్ఞానశక్తి అలభి ర్పిర్పి గలుగును మనయులు పిల్లలకు వేద నాటలు గ్రహాదృ షవాదృ మున్నగు పది పశించును

వచాధిపుతము—మన, లిప్పరీగ, కచ్చరములు, కరకాయలు తెల్ల దొరెప వాఁలు విదంఁగములు, పాంటి, ఉత్తరేణి వీనిని పుష్కలములుగా గ్రహించి కలకమును లభి నేతిలో జేర్చి విధిప్రకారము పాముచేసి యుక్తవయస్సు శిశువునకు బలము బుద్ధి జ్ఞానశక్తి అలభి ర్పిర్పి వాక్యములను గలుగును ఇట్టి సలభములు ముత్తమములుగాఁ జూడవలె. తెప్పియో యాయుర్వేదమున జెప్పబడియుండినను తెలియకపోవుటచేత దిగ్గలను పాడుచేకొనుచున్నారు. విజ్ఞ రిజవై నమ శిశురక్షణమున బద్ధుడగుటకుగ క రుని ప్రార్థించెదను.



గా. శ్రీ ఎం. చెన్నారెడ్డి (రాష్ట్ర ఆర్థిక మంత్రి) గారు

రేడియో ఇండస్ట్రీని పరిశీలిస్తున్న దృశ్యం :

ముందు నిర్మింపబడు ఇండస్ట్రీ బ్రావైరింగ్  
శ్రీ టి. వి. రెడ్డి గారు



— నిర్మాణం —

M/s. టి. వి. రెడ్డి & M/s. టి.వి.ఎలక్ట్రానిక్స్

రేడియో &  
సౌండ్ ఇంజనీర్,  
వరంగల్ (ఆం. ప్ర.)

ఇండస్ట్రీయల్ ఎన్ట్రీటె,  
వరంగల్ (ఆం. ప్ర.)

అమరవజ్రాలైన సాంకేతిక నిపుణులచే  
వెన్ను జర్మనీ మరియు జపాన్ వారి సాంకేతిక సహకారముతో  
వివిధ రకాలలో విరివిగా ఉన్న మా రేడియోలు  
ఆంధ్రప్రదేశ్, ట్రాన్స్‌పార్టర్లకు మరియు స్పీకర్ పాల్తులకు

**M/s. న్యూ సౌండ్ రేడియోస్**

స్టేషన్ రోడ్ - వరంగల్ (ఆం. ప్ర.)

వారిని పక్షిణ భారత ప్రతినిధులుగా నియమించితిమని  
తెలుప సంతోషిస్తున్నాము.



రేడియోల నిర్మాణంలో  
సాంకేతిక నిపుణులు

# T. H. GANGAPPA & SONS

IMPORTERS, EXPORTERS

&

PAPER MERCHANTS

Suppliers of Raw Materials to Paper Mills  
and Exporters of Jute Baggings to U.S.A.

Administrative office :

11, Broadway, Madras-1

Head office :

71, G. A. Road, Madras-21

# హస్తివర్మ ఉర్లాము శాసనము

[1920 తొలి సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

ఈ వ్యాస రచయిత పేరు ఏ కారణవల్లనో కనిపించడం లేదు. ఈ శాసనం శ్రీ వాగేశ్వరరావు పంతులుగారిద్వారా రావు హిందూ పాఠశాల కృష్ణానగరికి అంది వట్టి దానిని శ్రీ టెకుమర్ల రాజగోపాలరావులు "సౌత్ ఇండియన్ రీసెర్చ్", వ్రత 1919 జూలై సంచికలో ప్రచురించి ట్యూ 'ఏసిగ్రాఫియా ఇండికా' 17 వ సంపుటిలో ఈ శాసనం ప్రచురించిన ప్రాథమిక డాక్యుమెంట్, పి. హెచ్. డి. తెలి పారు. కనుక ఈ వ్యాసం రావులహిందూ పాఠశాల కృష్ణానగరం ప్రాంతంలోని ప్రాథమిక డాక్యుమెంట్ అంశంతో దానిని ఇక్కడ ఉదాహరిస్తున్నాము. సం.

No 19. Uralam Plates of Hastivarman By Professor E. Hultzsch P. H. D.

"This is a set of three copper plates... The plates were received by Rao Bihidur H. Krishna Sastry from K Nageswara Rao, Editor of the 'Andhra Patrika' who stated that they are the private property of the Rajah of Uralam, Chidacole taluk, Ganjam Dist. Mr T Rajagopala Rao has already published the text of the inscription on them in his Journal 'South Indian Research' for July 1919...."

(Epigraphia Indica Vol XVII P P 330-34.)

క్రీ.పూ. 19వ శతాబ్దమున (1919) జూలై నెంబర్ నా మిత్రులైన శ్రీయుత కాశీ వాధుని వాగేశ్వరరావు పంతులుగారు ఉర్లామురాజాగారివలన తమ కంపెనీనామక తామ్ర శాసనమును పరిశోధనార్థమై నా కొనగిరి. ఈ శాసనము మూడు రాగి శీలములైనది (వాయునదిపది ఈ శీలము ఒక యుగమునందు పరిపూర్ణముగా ఉన్నది) రాజధాని ముందు తామ్రశాసనములకుండు మంగళములమీద రాజముడిన లింగము యాచరము. కాని ఈ శాసనపు లింగమునందు ముడిక ఎప్పుడో ఎట్లాగో కేడినట్లు కనిపించును, దీనిపై ఏది ఇప్పుడు కానరాదులేదు కాబట్టి ముడికవలన తెలియదగిన విషయములు తెలిసినవి మహాశయ నాకు గలగలేదు. ఈ శాసనమునందలి రాగి శీలములలో మొదటిదానికి ఒక్కొక్కము మాత్రమే అక్షరములు కలవు తక్కిన రెండింటి కీని రెండు ప్రక్కలను అక్షరములు కలవు ఇందలి లిపి మిక్కిలి ప్రాచీనమైనది అంద్రాక్షరములతో వ్రాయబడిన ఈ శాసనము శ్రీ క నాగవ శతాబ్దమునాటిదై యుండవచ్చును. ఇందలి లిపి మిక్కిలి ప్రాచీనమైనదనియు రెంతమాత్రమును సందేహములేదు ఈ శాసనము ఇప్పటి కింకమును పదునాఠ శతాబ్దమునందు వ్రాయబడినట్లు, అక్షరము లెంతమాత్రమును అశీగిరిన, స్ఫుటములై నిచ్చునో వేడో వ్రాయబడినట్లు ఉన్నది ఈ శాసనము ఉర్లాము సంస్థానములో ఏ గ్రామమునందు ఎప్పుడు ఏ ప్రదేశమున ఏ వంద్యమునందు దొరికినో శ్రీ వాగేశ్వరరావు పంతులుగారు విచరించి ప్రచురించగలరు. ఇది ఊహతో నిండిన పట్టి కుండయుండు భాస్వతీపై దొరికినట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. అందువలన ఇందలి అక్షరములంత స్ఫుటముగా ఉన్నవి లేనియెడల ఏ శీలములు ఏమునుపట్టి మట్టిచే తియ్యబడి ఎప్పుడో బీర్లదశకు వచ్చియుండును. ఈ శాసనము శ్రీకళింగమున నాంధ్రరాజ్యము మహావృధశయుండున్న ప్రాచీన కాలమున నా దేశపు చక్రవర్తులలో వొక్కఁడగు హస్తివర్మ మహారాజుచే వ్రాయబడినది. ఈతఁడు గంగవంశజుడు.

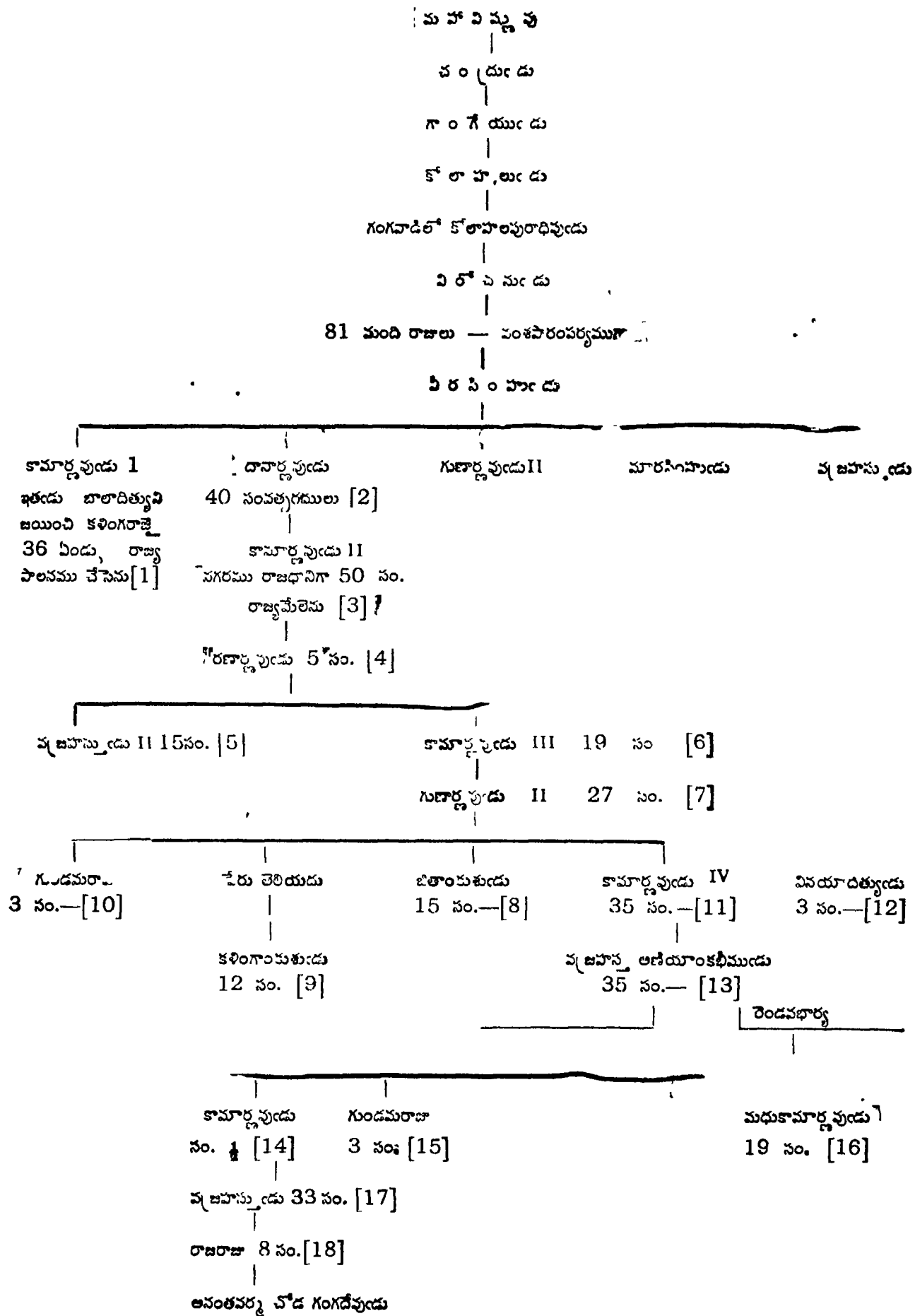
మన మిప్పుడీ శాసనమునకు కాల నిర్ణయము చేయవలసియున్నది మహారాజైన హస్తివర్మ ప్రవర్తనాన విజయరాజ్య వర్తనములు 80 అగు కార్తిక కృష్ణాష్టమినాఁ డీ దాసము చేసెనట్లు మాత్రమే మన కీ శాసనము తెలుపుచున్నది. కాని, ఈ హస్తివర్మ తండ్రి తాతలవ్వో ఈ ఆశీతి (80) వంశము శాలివాహన శకమునకుగాని, హాళిశకము నకుగాని మార్కులు యిట్లు—మున్నగు విషయములు మనకు తెలియరావు సముద్ర గుప్తునితో యుద్ధముచేసి యోడిపోయిన హస్తివర్మ యొక్కఁడు కలఁడుగాని, యాతఁడు వేంగి దేశాధిపతియై యున్న గయాక్షేత్రమునందలి వైంధముపై వ్రాయబడిన శాసనము వలన తెలియవచ్చుచున్నది. కళింగ వంశాధిపతియైన మన శాసనములోని హస్తివర్మయు వొక్కరే యమలకు పరిపాలన యాధారము దొరకునట్లుకను, ఆ హస్తివర్మకు మన శాసనములోని హస్తివర్మగా నూహించ వలెకన్పించును. అందువలన ఏ శాసన కాలమును మనము వేరు పాఠములవలన నిర్ణయించవలసి వచ్చుచున్నది "గంగామలకుం తింకా" అను శాసనములోని సమానములవలన ఏ హస్తివర్మ గంగవంశపు రాజునను, కళింగదేశపు చరిత్రమింకను స్పష్టముగా వ్రాయబడినట్లుచేతను, పాశ్చాత్య పరిశోధకులు వ్రాసిన కొన్ని విషయములు అవ్యవ్య విరుద్ధములై యుండునట్లును, గంగ

రాజు చరిత్రమును నేను శాసన ప్రమాణానుసారముగా నిర్వహించుచు నిర్ణయించి, ఆ వెనుకనే హస్తివర్మ కాల నిర్ణయము చేయవలసియున్నది.

శాసనములవలన తెలియబడిన సంగతుల ననుసరించి, శ్రీకళింగరాజులలో రెండు శాలివాహనిగా మనము విభజించుకొనియున్నది అందు రెండు శాలివహిలో నొకఁడైన కామార్జ్యపుణ్యుని రాజ తర్జునార్జ్య కళింగ వంశపు రాజులను అయివలెనట్లు అనంత వర్మ చోడ గంగదేవుని సింధురాజ్యపు శాసనములవలన తెలియవచ్చుచున్నది ఈ రెండవ శాలివహి వంశవృక్షము కొన్ని శాసనముల ననుసరించి ఈ క్రింది వివరింపబడినది. ఒక్కొక్కరాజుయొక్కయు రాజ్యపరిపాలన కాలము కూడ దీనివలన తెలియదును. ఈ శాసనమును ఇతర శాసనములతో గూడఁ బోల్చి చూచి, పరిశీలన కళింగరాజుల వర్ణనకు ఈ వ్యాసాయమునందుఁ జేర్చుచున్నాడు.

నేను (ఒక్కొక్కటి) తెలిసిన ఈ మొదటి పంశాపతి యధాము లెవ్వయని ప్రశ్నించవచ్చును "ఏయ రుద్రుని శేంద్రుని గణితేషులవలెనట్లు పుట్టి పాని" అనగా ఈ సంవత్సరములు 1040 యం దొనగబడిన, శ్రీకళింగాధిపతి అనంతవర్మ చోడ గంగదేవుని సింధురాజ్యపు తామ్రశాసనములలో విజయ వంశావలి తెలిపబడినది. ఈ శాసనమును ఇప్పుడు చెన్నైలోని చిల్రమ్మ ప్రదర్శన కాలదుండు మాడవచ్చు ఇది గాక ఈ సంవత్సరములు "అఱిగిరి" అనగా 979 సంవత్సరపు ఫిబ్రవరి 10 వద్ద ఆదివారమునాఁడు శ్రీకళింగాధిపతియగు వజ్రహస్తదేవునితో నొనగబడిన పడగాము తామ్ర శాసనములవలన గూడ ఏ వంశములోని గుండరాజు (10 యవరాజు) పంశాపతి (పడ వేదవరాజు) వజ్రహస్తాని పంశాపతి తెలిపబడినది ఇందలి లెక్కలపట్టి ఈ వంశపు రాజులు పందొమ్మిం దును చేరి 432 సంవత్సరములు వీరివచ్చుచున్నది.

పైని చెప్పినది రెండవ వంశమునకు సంబంధించిన శ్రీకళింగ రాజుల విషయము. మొదటి వంశమును చేరిన కళింగరాజుల చరిత్రమునకు ఇంకను అధారము లంతగా దొరుక లేదు వచ్చుచు చాళుక్య చక్రవర్తియగు మంగళేశ రుద్రాచార్యుండు వంగంగ కళింగ చుట్టార మగద మద్రాక కేరళ గంగ మూషక పాండ్య ద్రమిళ వోలియ అనేన వైజయంతి పురా ధీతులను జయించినట్లు బాదామి శాసనములవలనను, సత్యాశ్రయపులకేశి కళింగరాజుతో యుద్ధము చేసినట్లు బాదామి శాసనములవలనను తెలియుచున్నందున ఈ శాసనముల కాలమునాటి కళింగ రాజ్య చరిత్రము విశదముగనున్నది వారిలోని మొదటిరాజు రామార్జ్యపుడు బాలాదిత్యుని జయించి కళింగాధిపతియై చచ్చు అనంతవర్మ శాసనములవలన తెలియబడుటచే, ఈ బాలాదిత్యుడెవ్వడో మనకు తెలియవలసియున్నది (1) ఈ సంవత్సరములు 620 ప్రాంతములందు బాలాదిత్యుని కుమారుడైన ప్రహలాదిత్యుడను రాజుకొక డుండినట్లు కలకత్తా చిత్రము శాంతిపన్న పానాధ శాసనములవలన తెలియచున్నది. ఈ శాసనము శిథిలమై యున్నందున ఈ బాలాదిత్యుడే కళింగాధిపతియని నిర్ణయించుట ముంధముకాదు. (2) మగధరాజ్యము చేరిన గుప్తవంశమునొక బాలాదిత్యుడు కలఁడు. అతనినిగూర్చియు మనకుతగా తెలియదు (3) గుప్తశకము 310 ప్రాంతములలో ద్రువనేన బాలాదిత్యుడొకఁ డుండినట్లు వల్లభి శాసనములవలన తెలియవచ్చుచున్నది ఈ శాసనములవలన బీతార్కుడను రాజునకు ధరసేనుడను కుమారుడొండినట్లును, అతనికి శిలాదిత్యుడను, అతనికి కర్తాపూరుడును, అకర్తాపూరునికి ధారసేన బాలాదిత్యులను నిరుపురు కుమారులను గలిగినట్లు తెలియవచ్చుచున్నది.



తామర తామర తామర తామర

తామరా?

దురదలు దురదలు

దురదలా?

పానకాలు పానకాలు

కాళ్ళు పానకాలు?

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్ హరి  
డెర్త్ ఆయింట్ మెంటు రాష్ట్ర మంచి గుణం ఇస్తుంది

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్, మద్రాసు కొంబాయి - కంకర - రిఫ్

With the best compliments of



**GANGES PRINTING INK  
FACTORY LIMITED**

Calcutta

Bombay

Madras

Delhi



We have pleasure in announcing that this  
entire GOLDEN JUBILEE NUMBER  
was printed with GANGES INKS.

మనకు గానవిన ఈ బాలాదిత్యుల దేవుడో తెలిసికొనుటకు ఆధారములు లేవు. కాని ఈ పూర్వమునాడు (తెలిసికొనుటకు) రాజుల శాసనము లనేకములు మనకు గానవచ్చుచున్నవి అందు నత్యవర్క యుగరాజు కళింగరాజునుండి సూర్యపురాగ ము యందు "గంగేయ వంశ సంవత్సర కలింగయైక సంవత్సర" వానిని కానమునకు బాలాదిత్యుని బూర్జమందు గంగక మునకి యుండెను యు వాని సంవత్సరములు 351 లో నత్యవర్క యుండెను యు తెలిసికొనుటకు నత్యవర్క యు బాలాదిత్యుని నడుమ ఎండలు రాజు లుండిన తెలియజేయుచును ఈ భర్తవర్క నడుమ యుగము లను ఏనుడే వ్యవధి యుండినను ముందు.

చామరాంబు అను పినాదేశ్య యాత్రము ముగించుకొనుచు కళింగరాజును కు రాజుమహేంద్రవరము ముఖ్యులగును ప్రాయశుద్ధుడు వేగి రాజ్యమును జయించి రెండవ సత్యవ్రత యుగపురి కళింగ రాజ్యముతో యుద్ధము చేసి యుద్ధము ముగించి ముగించి దెలియజేసినది ఇదివరకే నేను చెప్పుచున్నాను. పులకేశయొక్క ఈ శాసనము ఈ సంవత్సరము 556 వాటిది మంగళేశుడు కళింగరాజును జయించిన విషయము గూడ ఇదివరకే చెప్పినది ఈ బాలాదిత్యుడు పురు చాళుక్య చక్ర వర్తులు నంబులించిన మునుష్యుడు కావచ్చును వీరి యుద్ధము ఈ వర్షములు 351లో నత్యవర్క శాసనములనుకల మును ముగిసినపు గంగం శాసనములు కాన వచ్చునట్లు లేదు ఈ కాలమునందు దేశము చాళుక్యులు స్వాధీనము యుండవలసి ఉండ వచ్చును. నత్యవర్క ఆధిపతి మహాదేవరేని రాజు బాలాదిత్యుడే. వీరి నడుమ ఒక నూలు లేక ఏదని సంవత్సరముల వ్యవధి యుండవచ్చును. నత్యవర్క బాలాదిత్యుడే బాలాదిత్యుడని తలచుటకు ఆధారము లేదు. చెప్పినట్లు ఈ బాలాదిత్యుడు చాళుక్య వంశపు రాజుగా కావచ్చునున్నాడు. ఇదివరకే నత్యవర్కయొక్క యొక శాసనము గంగేయ సంవత్సరములు '351 లో కావచ్చునట్లు ఆ సంవత్సరము నుండి నత్యవర్క చనిపోయినది గాని, బాలాదిత్యుడు 591 లో రాజ్యమునకు వచ్చి పండున అందు ఆ ఏటనే రాజ్యము ముగించి నాడు చెప్పినది చెప్పినది ముందు. ఎట్లు చూచినను నత్యవర్కయొక్క బాలాదిత్యుని నడుమ ఒక గంగక మునకి 351 నీ కలిరాజులవర్కములు 591 కిని మధ్య-అధిపము చెప్పినది నీ కలి రాజులవర్కముల మధ్యలో నుండ వచ్చును లేనియెడల (పురుషుని ముగించుకొనుచు) కానమునకు మిక్కిలి ప్రాచీనమునైన యుద్ధముల తర్వాతమున నుండవలసి మూడవము రాదు గంగేయ ఈ సంవత్సరములు 284 లో అనుచున్నాడు మంగళ ఆంధ్రులకు 'ఇండియన్ అంటి క్షేరి' పుట 18 వ సంపుటములో 164 పుటలలో దెలియజేసింది గంగేయ ఈ వర్షములు 183 లో గుణకర్ణుని కుమారుడు మేంద్రవర్మచే వాని శాసన మీయూ ఇడిపల్లె 'పిగ్గాభియా ఇండి' యుని పుటలమునకు మూడవ సంపుటము 131 వ పుటలో ప్రాయశుద్ధుని నుండి ఇంద్రవర్మ యుగ రాజు తెందు కానము లొనగిపల్లె "ఇండియన్ అంటి క్షేరి పుట" 13 వ సంపుటములో 120, 134 పుటలలో దెలియజేసింది ఇందు మొదటి శాసనము గంగేయశాసనము 146 వ సంవత్సరమునకు రెండవది 128 వ సంవత్సరమునకు ప్రాయశుద్ధుని గంగేయశాసనము 91 వ సంవత్సర ములో గంగమహారాజు ఇంద్రవర్మరాజునియొక్క శాసనమునకు కావచ్చునున్నది అత్యంత పురుష రామశాసనమునకు కళింగ రాజ్యాధిపతుడు వింద్రవర్మ యుగ రాజులందఱు గంగక వర్షములు 87 లో మహావర్మనియందలి సిద్ధార్థ గ్రామమును గొరకు సుగ్రాత యు దుర్గేశుడు ఒనగినట్లు తెలియుచున్నది ప్రస్తుతమున మనము విమర్శించుచున్న శాసనము గంగక వర్షములు 80 వ సంవత్సరమునకు జెందియున్నది. గంగకము కానము గంగక వర్షములు ఇంద్రవర్మయొక్క శాసనమును గంగకవర్షములు 80 87 వ సంవత్సరమునాటి ఇంద్రవర్మయొక్క శాసనమును గంగకవర్షములు 80 వాటి వన ప్రస్తుత శాసనమును ప్రాచీన వా రొక్కరేయి "ఇదం విషయ చంద్రేణ భామ చంద్రస్య సూనునా కానవం రాజసింహస్య తిథిం స్వముఖాన్తయా" యు శ్లోకము వలన దెలియుచున్నది పాస్తవర్క తరువాతివై ఈ ఇంద్రవర్మ యుని తెలుపుట కీ 87వ సంవత్సరపు శాసనమునకు ప్రతిపాదము లెవ్వయు మనవరము లేవు. ఆ శాసనము వీ దివ మధాపాఠించుచున్నాము.

1. ఓం స్వస్తి నత్యవర్క రమణీయా ద్వివయ కలింగవరా త్మకంభవ విరూపక్షః,
2. సూర్యవర్క భగవతో గోకర్ణాస్థమివ భురగ ముంయుగం ప్రదామా,
3. యాత్ర కలికంబో విషయనయ సంపదా మారాత. పాస్తవరా పరి,
4. స్వంధాగిత సకం కలిగార్ధరాజ భురు రుదధి తరంగ మేఖలావళిత,
5. ం ప్రధిత తామయకాః అనేక సమర సంక్షోభ జనిత చయశక్తే,
6. గాజ్జమంకుర ప్రతిష్ఠః ప్రాపాతికయావామిత సమస్త సామస్త,

Second plate First side

7. చూడమఱి ప్రదామశ్చరీపుత్ర రుజిత వరణో మాతా పితృ పాదమధ్యతః,
8. పరమ మహేశ్వరో శ్రీ మహారాజేష్ట చమూకా వరాహ పత్రావ్యాం సిద్ధా ర్థకగ్రామే,
9. స్వకా నమవేతా మృదువిప్ర సుమాజ్ఞాపయతి విజిత మస్తు వో యతా స్మిన్నా,
10. మే రాజతలూక పిత్రే హంస్య భూ క్షేదీకృత్య నవ్యకళైః పరిహా,
11. రేణా చంద్రార్క ప్రతిష్ఠా త్కర్తవ్య మాతాపితృభ్యా మాతృపృథ్వ్యాది వృద్ధయే గత,

12. మనగ్రామ్యన్యోగ్యుబహుచారిణో దుర్గకామ్యుకాణో మాతృకల్పాదికా  
Second plate Second side
13. పాదానా వైటాక ప్రతిష్ఠన మదగయనే ఉదక పూర్వకమస్మాది స్థంప్ర దత్తా,
14. త ద్దిత్త్యా న భూమి వసు పాయతా (స్థ) కేవల త్తరివదా కాయుకా సీమా లక్ష్మీని,
15. పూర్వేకాగ రాజతలూక పాద పై న దక్షిణోదయమున పరిపాత్య పర్వీకతయా.
16. ఆత్మరకాభ్య కపాలనవ్ద పరిపాతా స్తతః సేష్య కోన్యః పాదా
17. స్త్రోత్ర మరతరద్వియా తతః కారపృష్ఠ స్థిత తూకదేజ బన్ద మోక్షే నకేరవి
18. ద్విపాతః కాయుకాభి భవిష్య రాజధి క్షయ వాన భమ్మాక మపా త్య స్తదావ వ్యాసగతా.

Third plate

19. బహుభవకామదా దత్తా బహుభి కృమపాలితా యన్య యన్య యదాభూవి స్తస్య,
20. త్యక్త తాపంబి ప్షింపర్క నహాప్రాణే మాదతే దివి భూమిదః ఆక్షేప్తావమ,
21. హస్తాన కాన్యేన నరకే పసిరో స్వదత్తాం నరదత్తాం నా యత్ని యుధిష్ఠిర,
22. వ హీమహిమతాం శ్రేష్ఠ దనాప్ర్యయోమహింస పిలి ప్రవర్తమానవిజయ,
23. రాజ్య సంవత్సరా. సప్తాతి (87) చేత్రా మానాస్యం ఇదం విషయ చంద్రేణ
24. భామ చంద్రస్య సూనునా కానవం రాజసింహస్య తిథిం స్వముఖాన్తయా

ఈ శాసనమును కల విగ్గ యును చేయవలెను బాలాదిత్యుడు ముందు రాజ్యవద (భద్వదయ్యో) తెలియవలయుండును ఈ సంవత్సరము 591 లో ఆ తదు కామార్గ పునరే జయించుకొనెను ఈ శాసనము అంతకు పూర్వపురాంము నాటిదే యగుట నిశ్చ యము : నత్యవర్క యొగిన శాసన మొదటి గంగకము 351—కీ తె దియున్నందున బాలాదిత్యుని పూర్వం 351 సంవత్సరములు గంగలు రాజ్యమేరికముల సిద్ధము. మన పాస్తవర్క శాసనము గంగవర్షమును 80 వాటి దుటనే : ఈడు నత్యవర్కకు 351—80=271 సంవత్సరములకు మునుపటివాడు నత్యవర్క శాసనము 591 లోనే రాజ్యమునకు వచ్చునట్లు ఆ యేటనే బాలాదిత్యుని ఓడించబడుటయు అదే సంవత్సరముననే బాలాదిత్యుడు గూడ కళింగ రాజ్యమునుండి తొలగించబడుటయు సంభవమునని గంగవర్షములు 351 ని జవర్షములు 591 ని సరిగణించవచ్చును. ఆట్లేని నత్యవర్కకు 271 సంవత్సరములకు ముందు పు పాస్తవర్క 591—271 = 320 శకవర్షమునాటి వాడగును కాని పై మూడవ వికలాంబుననే జరుగుట అనం భవముగలదేయని పేరునట్టి బాలాదిత్యుడు వర్మరాజులనివాడు గాక చాళుక్యవంశజ యుగా కావచ్చునట్లును చాళుక్య చక్రవర్తులు శకవర్షములు 523, 556 సంవత్సర ములలో పై రెండు కళింగముతో పోరాడుచుండుటలేదు ఒకప్పుడు కళింగరాజ్యమునకు ప్రధాన వల్లభము రామహేంద్రవరమై యుండినట్లు హామరాంబు చెప్పుచుండుట లేదు ఈ శాసనమునందలి లిపి యత్యంత ప్రాచీనముగలదేయని : దివజు మనకు దెలియఁ బడిన ప్రాచీన పూర్వ చాళుక్య శాసనములలోని లిపికంటెను గూడ వందలి లిపి ఎక్కువ ప్రాచీనముగ గావచ్చునట్లును బాలాదిత్యుడు కామార్గపునరే జయించుకొనెను 591 వ సంవత్సరమునకును నత్యవర్కయొక్క గంగకవర్షములకు 351 కిని నడుమ 50 సంవత్సరముల వ్యవధి యుండవలయు తలంచుట అనంభవము కాదు. అప్పుడు పాస్తవర్క శాసనము 36—20=250 లేక హాగ శకవర్షములు 270+78=348 అగును. అదియే సముద్రపునరే వేగిరాజ ఓడించబడినట్లు తెలుపుచున్న గయూ శ్లేత్రము లోని ప్రసిద్ధ శాసనముయొక్క కాము. ఎట్లు చూచినను ఈ పాస్తవర్కయే సముద్ర గుప్తునితో ఓడించబడిన పాస్తవర్క కావచ్చునున్నాడు. అట్లు కాకపోయినను ఈతడు ఈ వర్షములు 270 లేక హాగవర్షములు 348 కామువాడగుటకు సంభావన లేదు. అప్పుడు నత్యవర్క రాజ్యమునకు వచ్చుటయు రాజ్యమును పోగొట్టుకొనుటయు బాలాదిత్యుడు రాజ్యమునకు వచ్చుటయు బాలాదిత్యుడు రాజ్యమునకు రాజ్యమునకు రెండవ వంశపు గంగులు కళింగాధిపు లగుటయును వీరికన్నిటికిని 50 సంవత్సరములు వ్యవధి యుండును కాబట్టి ఈపాస్తవర్కయే సముద్రగుప్తునికామునాటి పాస్తవర్క మనము ఊహించుకొనవలయును.

పాశ్చాత్య పరిశోధకులు గంగకవర్షమును హాగశకవర్షమును గా మార్పు వద్దలిని ఇంకను కనిపెట్టలేదు. ఈ శాసనమువలన మనము ఇంచుమించుగ దీనిని తెలిసి కొనవచ్చును.

సముద్రగుప్తుడు క్రీస్తుశకము 326 మొదలుకొని 375 వరకు పరిపాలించి వట్లు చరిత్రమునకు తెలియుచున్నది. ఈతడు 320 క్రీ శ. సంవత్సరములో సింహళ ద్వీపరాజును మేఘవర్మచేత బహు సక్పాదముల వడినవాడు. ఈతడు 11 రాజ్యము లు జయించినందునను, అందు వేగిరాజ్యము గూడ నుండినందునను, ఇతర రాజ్యముల జయించిన మొదట ఈతడు దక్షిణ రాజ్యములకు వచ్చినందునను వేగిరాజ్యము నుకొను జయించిన నాటికాలము ఇంచుమించుగ క్రీస్తుశక వర్షములు 350 అయియుండును. అదియే పాస్తవర్కకాల మగుటలేదు ఈపాస్తవర్క తరువాత వే సంవత్సరములనాటికి

మీ పంటలను అత్యధికం చేయుటకు ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి గాంచిన  
**జెటార్ 35 H.P. (హిందూస్థాన్) డీజల్ ట్రాక్టర్లనే కొనండి**

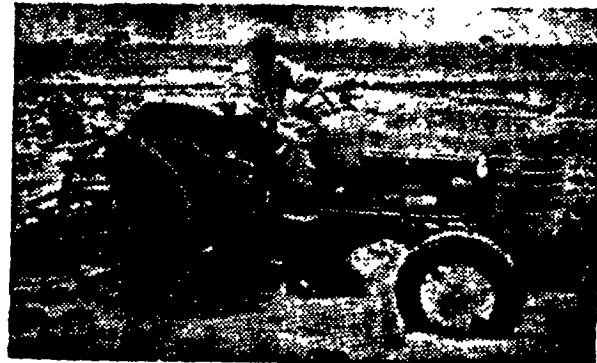
ఈ ట్రాక్టర్లు బాగా నెక్కువలో

దమ్ము చేయుటకు అమర్చబడినవి.

రెడీ స్టారు నుండి రెలివరీ లభించును.

ధర: రు. 12,500/-

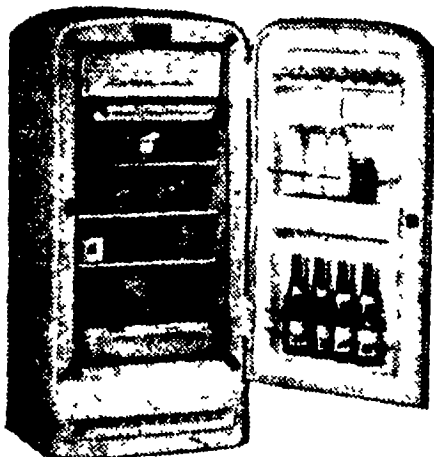
[వస్తులు, రెలివరీ ఛార్జీలు అదనం]



**హిందూస్థాన్ జెటార్ 50 H.P. డీజల్ ట్రాక్టర్లు**

రెడీగా నష్టాలు చేయగలము. అధిక బరువు లాగుటలో ప్రసిద్ధి గాంచినది.

ధర: రు. 17,650/- (వస్తులు, రెలివరీ ఛార్జీలు అదనం)



**“ఆల్విన్” రెఫ్రిజిరేటర్స్**

ఆల్విన్ ప్రెస్టికోల్డ్ 6.25 Cft మరియు

ఆల్విన్ 4.4 Cft రెఫ్రిజిరేటర్లు

ఆల్విన్ రెఫ్రిజిరేటర్ 9 Cft రు. 1,850

ఆల్విన్ ప్రెస్టికోల్డ్ 6.25 Cft రు. 1,500

ఆల్విన్ రెఫ్రిజిరేటర్ 4.4 Cft రు. 1,090

(వస్తులు అదనం)

**‘రాయల్ ఎన్ ఫీల్డు’**

మోటారు సైకిల్లు మరియు స్కూటర్స్

రాయల్ ఎన్ ఫీల్డు మోటారు సైకిల్లు 3.5 H.P. & 1.75 H.P.

రాయల్ ఎన్ ఫీల్డు ఫెంటాక్లన్ 1.75 H.P. స్కూటర్లు

వెంటనే బుక్ చేసుకొనండి.

అన్ని రకముల స్పెరు పార్ట్లు మావద్ద దొరకును. సర్వీసు మా ప్రత్యేకత.



: డిస్ట్రిబ్యూటర్స్ :

**పద్మజా కమ్మర్షియల్ కార్పొరేషన్**

(H.O.) రాజగోపాలాచారి వీధి : : విజయవాడ - 2

Grams: 'TRACTORS'

P.B. No.: 349

Phone No.: 498

ఫ్రాంచీసు : గుంటూరు, నెల్లూరు, కాకినాడ.

NVKR







ఆంధ్రప్రదేశ్ స్వర్ణోత్సవ సంచిక - 1965



శివుని ప్రణయతాండవము

ప్రతిభాపతి శ్రీ చాళా ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య సమితి - హైదరాబాద్

1928 వేదాంతము - 1928



## ఆంధ్రా కాఫీ పాడి

ప్రథమశ్రేణి కాఫీవిత్తనములను నేర్పుతో  
ఎత్తికేసి, నైపుణ్యంతో గిరిజనుమిత్రమపరచి,  
అనుభవజ్ఞానముతో శాస్త్రీయముగా రోస్టుచేసి  
నాణ్యతను సంరక్షించు షాకింగ్ లో  
తాజాగా మారు మార్చే ట్టులో దొరుకునట్లు  
సరఫరా చేయబడుచున్నది.



ఆంధ్రా కాఫీ  
ఉల్లాసప్రదమైనది!

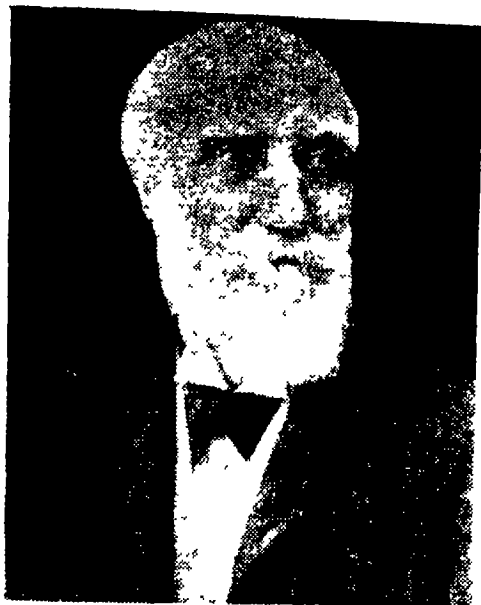


G V RAO  
GNT

# ఆంధ్రా కాఫీ యిండన్స్

హెడ్డాఫీసు: బ్రాడీపేట 2 లైను, గుంటూరు-2.

బ్రాంచిలు: బ్రాడీపేట, పట్నంబజారు (గుంటూరు) బాపట్ల, నగూరుపేట, నత్తెనపల్లి, మైదూరు, చీరాల.  
ఎజన్సీలు: బందరు, అచినగడ్డ ....

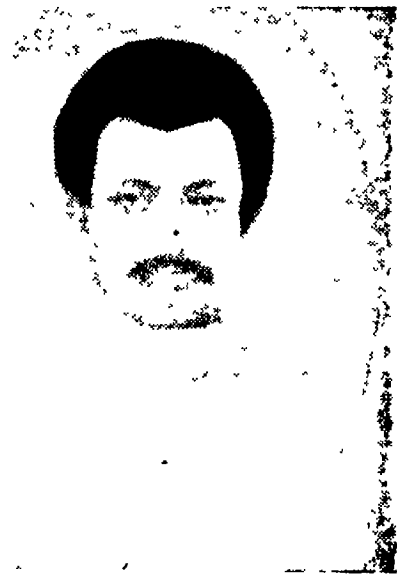


పైలరు దొరగారు, నరసాపురము

[ఈ చిత్రాచిత్రం 1920 వా.ది సంవత్సరాది సంచికలో ప్రచురితమైనది.]



కోపల్లి వాసుమంతరావుగారు.—వీరు ఆంధ్ర ప్రదేశ్‌నుండి తొలిగా విద్యావిధానమునకెల్ల వట్టుకొమ్మ యును నిఖిల భారత వర్తమున కాదర్శనానుముఖునిగా ఆంధ్రప్రదేశ్‌కు కళాశాలకు జన్మదాతలు. పేర్కొనబడుచున్న ఆంధ్ర భాషా సముద్రము చరి వీరి చేతికి వచ్చినది. వీరిని ఎన్నెన్నము సంతసం ధరింపవలెనని మనో హృదయకెల్ల శిరోమణిలు ఆంధ్రులు, ఆంధ్రప్రదేశ్‌ను ఆంధ్రప్రదేశ్ జీవితములో సుస్థిరతకారము వీరి పేర్ల వల్లము రావలెను. పంతులుగారిని వోలెన సాహిత్యము, వృత్త ప్రతుల, విశ్లేషణలు, మేరు గింటిలు, గాల్పనలు లేక మొదల వదిలించి వాస్తవమును ఆంధ్రప్రదేశ్ మొక్కటియేగాక సమస్త భారత భావము గూడ జాలియ విజ్ఞాన సంపూర్ణమై మనోహరముగా నిలబడగలదు హామీకరమగు వాటిని ఆరమున సర్వాము వేదనను అధ్యాత్మికముగా యశస్వరముతో వాంఛించునాదయ సమయందు నిత్యశాశ్వతమూర్తి యై వెలుగులుండుల విక్రము ఇట్టి వీరు ఈ సంచికరము నిర్మింపెనైరి



కోపల్లి వాసుమంతరావుగారు

[ఈ చిత్రాచిత్రం 1922 దుండులి సంవత్సరాది సంచికలో ప్రచురితం.]



# నిష్కరాజు వేంకటాద్రికవి

కొణిదెన బాలకృష్ణయ్యగారు

[1921 దుర్మతి సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

**వేంకటాద్రికవి** గుంటూరు మండలమునందలి నర్సారావుపేట తాలూకాలోని యనమదల గ్రామము నుండి స్థలము. ఈయన వేంకట కృష్ణమంత్రికిని తిరుమలాంబకుని పౌత్రుడు ఇతనితండ్రి వేంకట రమణప్ప. తల్లి పుల్లమాంబ. విద్యగురువు ఇనగంటి వేంకటజోగి. శ్రీవత్స గోత్రము ఆణువేలనియోగి. ఈతని ఇష్టదైవము వేణుగోపాలమూర్తి. ఈ గోపాలని యనుజ్ఞ పలన దాను “కైవల్య కంద రామాయణమును” రచించినట్లు లిక్కవి తన గ్రంథమున జెప్పియున్నాడు. ఈ రామాయణము భారతమంత గొప్ప గ్రంథమై యున్నది.

వేంకటాద్రికవియొక్క స్వయంతతివారు నశించిరి. కాని యాతని జ్ఞాతులు యనమదల గ్రామమున జెక్కురున్నారు. వారు చెప్పుచున్న వంశక్రమము ననుసరించి చూడ విక్రవి వదునెనిమిదవ శతాబ్ది మధ్యమున, ననగా క్రీ. శ. 1740-1760 ప్రాంతమున జీవించియుండినట్లును, కొంచె మించుమించుగ నాకాలముననే “కైవల్య కంద రామాయణము” రచింపబడినట్లును తోచుచున్నది. కవి ఈ గ్రంథమున దన సమకాలికులగు కవులనుగాని తక్కువగల సహాధ్యాయులను కవిత్వరంగ గాని పేర్కొనక, గీర్వాణ రామాయణ కృతికర్తయగు వాల్మీకిని ప్రార్థించి, యవ్వల నాంధ్రమున రామాయణము రచియించిన భాస్కరాదులను మూత మీ క్రింది వద్యములలో నుదాహరించియున్నాడు.

కం. మన మాదికావ్య మివల  
దెనుగున భాస్కరుడు జెప్పె దేటగ జగతిన్

అనువొంద రంగనాథుం  
డను నాది కపింద్రు లెల్ల సభికత రామా.

కం. వరిపరి విధముల రఘుపతి  
చరితంబులు జెప్పి రట్టి చతురులలోవన్  
పరిమ దయాకర! యుష్మ  
ద్వరకవి నే వేంకటాద్రి వరుగ రామా.

ఈతడు శ్రీ రామభక్తి ధురంధరుడై “కైవల్య కంద రామాయణ” మను నొక గ్రంథమును మూతమే రచించినటుల నాతని బంధు గులు చెప్పుచున్నారు వారియొద్ద నా రామాయణపు ప్రతి పుత్రిక యొక్కటి తాటియాకులపై వ్రాయబడియున్నది మాత్రాక యేమ య్యోగో ఇప్పటివారు చెప్పజాలకున్నారు. ఈ తాటిదళ సంపుటములను నిమ్మరాజు వేంకటాదు (పెద్ద వేంకయ్య) గారు మిగుల శ్రమ గా గాపా డుచు బలించుచున్నారు. కొలదికాలము క్రిందట నీ రామాయణ వద్యము లను వీధిబడులలోని విద్యార్థులకు, అపటి గ్రామములలోని యుపాధ్యాయులు బోధించుచుండినట్లు గొందరు వృద్ధు లిప్పుడును జెప్పుచున్నారు. ప్రకృతము మన కలనడిన తాటిదళ సంపుటము గ్రంథకర్త మనుమడును కీర్తిశ్రీనిధిమనునగు నిమ్మరాజు అప్పయ్య స్వహస్తమున లిఖించినటులు దదంతమున వ్రాయబడియున్నది.

ఈ రామాయణమున నాణుకాండములును, ఎనిమిది యాశ్వాసములు గల యుత్తర కాండమును నున్నవి. అన్నియు గందవద్యములు.

ఉత్తరకాండముతో: గలిసి ఇందలి వద్యసంఖ్య 11052. ప్రతివద్యమునకును చివర "రామా" యను మకుటము జేర్చబడినది. కవియన్నియుఁ గంద వద్యములుగ వ్రాసిన తన పామర్థ్యమును గ్రంథాంతమున నిట్లు వ్రాసి కొనియున్నాడు.

కం. కందమునకు ఘనుడందరు

కుందవరము చొడకవిని, గురిగా నున్నున్

ఆందముగ వేంకటాద్రియు

కందములకు ఘనుడె యుండు కవు లిం రామా.

ఈ పద్యము చొడప్ర పద్యమున కనుకరిణమేగాని యన్యము గాదు. చొడప్ర కందములకుఁ గల సరళిత వేంకటాద్రికవి కందములతో నొక్క దానియందును గన్పట్టదు. గ్రంథమంతయు రంగవాధరామాయణము ననుసరించి వ్రాయబడినట్లు లందందుఁగల కథల పట్టులు చెప్పకయే చెప్పుచున్నవి. ఇందు చ్యుత సంసార ఛందో వ్యాకరణాదికములగు దోషములు లెక్కలేనన్ని యున్నవి. కొన్ని ప్రక్షిప్తములును లేకపోలేదు. గాని యన్నియు

**నెం. 8 సబ్బులు**

ఉతుకుటకు నిత్యము  
ఉపయోగ పడును

**కృష్ణ సాప్ వర్క్స్ - వరంగల్**

**33**

సంవత్సరములుగా  
దేశసేవ  
చేయిచున్నది

**బెంగాల్**  
నేడు యివే  
త్రోవమైనది.

జి.వి. పరమరాం అండ్ కో  
301 కౌంట్ డౌన్, RB.No.21, త్రొదరా బూడ్ (ఆం.ప)

వట్టివే యన నవకాశములేని ప్రమాదములు పెక్కులు గన్పట్టుచున్నవి.

వేంకటాద్రికవికి సంస్కృత భాష పరిచయ మంతగ లేనట్లు లాతని రామాయణమువలన మనము తెలిసికొనవచ్చును. ఇప్పటి గ్రామ్య భాష పోషకులగు మాతన సంస్కర్తల ప్రయోగములకుఁ దగు నిదర్శనము లిం దనేకములుగ నున్నవి. కవిత్వ మంత పరసమై నదిగ నుండలేదు. కాని తనకుఁ గలిగిన భాష పరిచయము నూరక వ్యర్థము చేసికొనక భాషాభిమానముననో, భక్తిపారవశ్యముననో, యింత పెద్ద గ్రంథమును రచించిన వేంకటాద్రి. కవియొక్క సమర్థతయును వోషికయును దలంచినప్పుడు మూతము మనకు ఆమ్మహాత్ముని కవితను గౌరవించక దప్పదు. మఱియు "రామకథ" గావున రంధ్రాన్వేషణమునకుఁ బనిలేదు. రామభక్తుడగు నిక్కని తన గ్రంథమున నీ క్రిందివిధమున గద్యమును వ్రాసియున్నాడు. "గద్యము: ఇది మఱియు వాల్మీకి మహర్షివలన సంస్కృత విరచితంబైన శ్రీ మద్రామాయణ మహా కావ్యం బాంధ్రభాషగా శ్రీ తిరుమల వేంకటాచలపతి కరుణాకటాక్ష వర లబ్ధి కవి నిమ్మరాజు వంశవయ.పారావార రాకాసుధాకర వేంకటరమణప్ప నందన వేంకటాద్రి నామధేయ ప్రణీతంబైన కైవల్య కంద రామాయ ణంబునకు పుత్రీకర్తయైన వైకుంఠపతి శ్రీమన్నారాయణమూర్తి కర్పణంబుగా వ్రాసరిన యుద్ధకాండము పంపూర్ణము."

ఇక నీ కంద రామాయణమునందలి పద్యముల గొన్ని కైలికై ఈ క్రిందఁ బొందుపఱచెదను.

బాలకాండము.

కం. "అందము గలిగిన మేడల  
చందము దినమణి శతంబు చాచ్చున వెలయున్  
అందరి ప్రితం బెంచగ  
కందర్పనియన్న కలవి గాదుగ రామా."  
ఆయోధ్యకాండము.

కం. తన నగరుఁ జేరవచ్చుట  
విని, సీతాదేవి తాను వెలయులతోడన్  
వినయతి నెదురుగ వచ్చియుఁ  
దనవతి నటుఁ బారజాచి తంకుచు రామా.  
అరణ్యకాండము.

కం. నిను, నా తమ్ముని, నిర్దోష  
పనిపడి నే విడుతుగాని పలికిన ప్రతిపద  
విను, విడువక నే జరిపెద  
నను పతి పలుకులకు నులికి యననిజ రామా.  
కిష్కింధకాండము.

కం. కన మక్కలికి నిటు దగు నా?  
జనకజతోఁ గూడ బుద్ధి జనియెనొ నీకున్  
మన విరహాగ్నిని గ్రాగితి  
నిను ననగా నేమి ఫల మి కియ్యెడ రామా.  
సుందరకాండము.

కం. అనయముఁ గొండల దిరుగుచు  
నిదుమలఁబడి యున్నయట్టి హినుని పొందున్  
విడువక గోరగ నేటికి?  
పడలి! నను గోరితేవి భాగ్యము రామా.  
యుద్ధకాండము.

కం. ఇనకులమున నుదయించిన  
ఘనుడే శ్రీరామమూర్తి కారణ పురుషుం  
డని యెంత జెప్పినను మఱి  
విననేరవు పాప మేమొ? విను విటు రామా.  
ఉత్తరకాండము.

కం. తన బల మెదిరి బలంబును  
గవనేరక నెవ్వడయిన గదిసినయేనిన్  
విను మఱియు జయముఁ జెందం  
డని పలుకుదు రాజ్య లెప్పుడు నతనిని రామా

# నాస్తికదర్శనములు

శతావధాని వేలూరి శివరామశాస్త్రిగారు

[1921 దుర్గతి సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

**నాస్తిక మతాచార్యులు** తమ మతమును గురించి రచించిన స్వతంత్ర గ్రంథములు మనకు గావచ్చుటలేదు. శౌద్ధంయు, జైమలయు మతములు కొంత ముగిసినను గావచ్చుచున్నవి కాని, చార్యకమత మూలగ్రంథములు స్వల్పముగ నైనను గావచ్చుటలేదు ఈ మతమును ఖండించువారు తమ ఖండమునకు ఉపయోగించువంతవట్టు ప్రతిపాదించిన విషయమే తప్పిత ఎన్నికావలసిన కారణమగుచుంది 'సర్వదర్శన సారసంగ్రహము'నందు చార్యక మతమును విగ్రహచార్యులచేతను ఉపాదించి యున్నారు. ఆ విషయమును గొంత యిట వాంఛించియున్నాము.

## చార్యక దర్శనము

"చార్యకుని చేష్టితము దురచ్ఛేదమయినది (పాముబంధమును తఱచుగా—

- గీ. బ్రతుకుమట్టును సుఖముగా బ్రదుకవలయు  
మృత్యుముఖమునకు బయటగా వెడలు లేదు  
బూదెవలయుగా పూరిపోయినట్లు  
కాయపూరియిది మఱిం నేగిం, వచ్చు?

అను రోకగ్రామ సమసరించును నీతి గామశాస్త్రమసారముగా అర్థకామమునే పురుషార్థములనుగాఁ దలంచును బారలొకముగు పగ్గము వసన్నుచించును చార్యక మతము సమసరించువారుగానే కానఁబట్టుచున్నారు కావుననే ఆ చార్యక మతమునకు 'రోకాయతము' అను అపర్యయము నామంతము.

నేం నీకు విప్పు గాలి యను నాలుగు తల్లిచూపుచుండి పరిణమించిన దేహాకర ములవలన సురాభీషములనుండి మదశక్తివలన జైలవ్యము పుట్టుచున్నది ఆ దేహాకర ములు పశించిగా, ఆ కైతవ్యము కూడ పశించును.

విజ్ఞాన పునవ్వైన ఆ కైతవ్యము భూతములనుండి పుట్టి, వానితోపాలు పశించును. దేహపరిణామ బాసినచో దానికి సంజ్ఞ (జ్ఞానము) ఉండదు కైతవ్యముతోఁ గూడిన దేహమే అత్మ వేణుగా అత్మ లేదు ఉప్పు దమ్ములకు బ్రహ్మణ్యము లేదు. ప్రత్యక్ష ప్రమాణమే ప్రమాణము అనమానాదులకు ప్రామాణ్యము లేదు.

(ప్రాయశ్చిత్తం కౌశిలంవలన గలుగు సుఖమే ఎగుర్తము ఇందును దుఃఖ ముండుటజేసి పురుషార్థము కాదనరాదు. ఏనన, అనివార్యమైన దుఃఖమును బరిహరించి సుఖము మోత్రమే అనుభవించగలిగి కదా! దేవులు కావలయునాడు ముగ్ధు జేదలను, పాలము చేదలను బట్టుకొని, తనను గావలయు సదాకర్మమునే స్వీకరించును.

(1) భావ్యము వలయునాడు పాల్కుతో గూడిన వాని గైకొని యుపయోగమునే గ్రహించును దుఃఖభీతిచే పనుకూల సుఖము నెవడును వీడవాడఁడు ఇంకపులు తివిపోవునది పరిపైరు నాటకుండురా? బిచ్చాంధ్రు కలరిసి కుండం వండకుండురా? కుష్మమును సుఖము భీషణమడచి వీడుచో వాడు పశువు.

- చ. సరసుం కెప్పుడు వీరు సంగవ జాత పుంజు ద : ౧౦  
కరమని రోవ వెంచి విడగాఁగలు వంట! మిమూఢభావ మా  
వరులను దెల్ల బియ్యము వసారముగా విడుచుండు వానిని  
బరువని, పెల్ల పొల్లలకుఁ బట్టని, ఎవ్వడు పారచోపడున్.

ఓయీ! పారలొకక సుఖము లేనియెడలఁ జాల దనమునేతను శరీరాయాసమునేతను పాద్యమైన అగ్నిహోత్రము మొదలగు కర్మలయందు విద్యావృద్ధు లెటుల ప్రవర్తించు చున్నారన్నచో నదియుఁ బ్రమాణము కాదు. వైదికులమని తలంచు భూతలకములనే వొందొండ అవృత వ్యాపార పువరక దోషములనే కర్మకాండ ప్రామాణ్యవాదులు జ్ఞానకాండమును, జ్ఞానకాండ ప్రామాణ్యవాదులు కర్మకాండమును, వ్రేల్చి మొన ర్చుటనేతను త్రయ భూత ప్రలాప మాత్రమగుటనేతను అగ్నిహోత్రము మొదలగునవి బ్రదుకు దెలుపునకు బరమ ప్రయోజనములు. ఇందుకా కారణము కలదు:

- గీ. అగ్నిహోత్రంబు వేదత్రయంబు మఱియు  
బూదె లాల్పలు దండంబు పుచ్చిముఠ

పాకము బుద్ధియును లేనివారలకును

బ్రదుకుదెలు వని యా బ్రాహ్మణి నిందిత.

చావున మురు మొదలగు వానిలందఁ గలుగు బాధయ సరము. రోకబిడ్డ యగురాక పరమేశ్వరుఁడు. దేహాకరము మోక్షము

దేహమే. యాత్మ యను విస్తారమునందే 'నేను కరుణఁడు నేను వర్ణవాఁ డను' అను నెవల సామాన్యదర్శనము బ్రదుకుచున్నది 'నా శరీరము' అను వ్యవహారము "రాహువుయొక్క తం" అగునటులు బొవారికము అనగా, దేహమే అత్మ కావున (తాడు) గోను స్పృహను అను నెడ అవ్యయము పరిగా నుండును. అయితే 'నా తీ అనునది యెటులు' అనగా, శరీరమే తాడు తాడు శరీరముకంటె వేణుకాదు శరీరముకంటె తాడు వేణుకంటె 'నా శరీరము' అనునది బుడుతదన్నచో 'రాహువు యొక్క గల' అను ప్రమాణముగల నొవారికము రాహువును తం విగాగా శరీరము వేణుకంటె. అటులు రెవ్వరును తలకంటె వేణుగాఁ గొంత యున్నటులు 'రాహువు యొక్క' అని నామనడుచున్నది అటులే 'నా శరీరము' అనునది బొవారికము. యారయఁగా ఈ విషయమందయు నీ ప్రంది శ్లోకములచే సంగ్రహింపఁబడింది —

"అగ్ని పచ్చారి భూతా భూమి వా ర్యనలా నిలా  
చురుక్కృతలు భూతేష్వ స్త్రుర్య ముపజాయతే  
కిన్యాదిన్య న్నవరేష్వ ద్రవ్యేష్వ మదశక్తివత్  
'అనం ప్తూలః కశోష్ఠీ' తి సామానాభివర్ణతః  
దేహస్థాల్లాదియోగాచ్చ స వివాత్మా న వాచకః  
'మమ దేహోం' విన్యస్త స్థిరంధివ దేహవారికీ"

వృత్యవ్యప్తే చాయువును నాలుగు భూతములనుండి, సురాభీషములనుండి మదశక్తివలన జైలవ్యము పడమును 'నేను న్మాటలను కరుణఁడు' అను ప్రయోగ సామానాభివర్ణతనుగల స్థితిగల యోగములనును దేహమే అత్మ. మరొందుకాదు 'నా దేహము' అనునది బొవారికము.


స్వభావములందే చింత కలుగుచునది.

- ఆ. విప్రలడినాను నీకు బరిగదిగా  
గతి మోక్షదాతు గల నను  
ఎవడు నీ నల్ల పుట్టించియున్నాడు?  
వాని యుని' ప్రభోవలగు గలుగు.

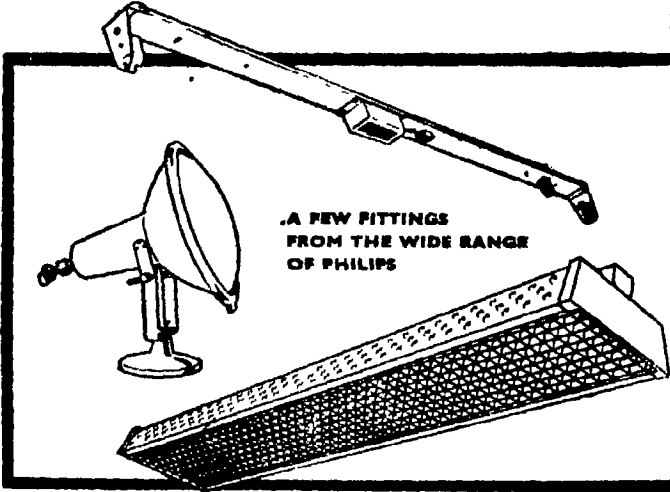
ఈ విషయము సంతాపము బ్రహ్మజ్ఞుల యిటులు వ్యాజించి యున్నాయు—

- గీ. సుర్గములు లేవు లే పరివర్తములును  
పారలొకకమగు నాత్మ వేణు లేదు  
పర్గములు నాగ్రహాదులౌ వాని క్రియలు  
సుంర యెనియి ఎంబునుఁ జూపలేవు
- గీ. అగ్నిహోత్రంబు వేదత్రయంబు మఱియు  
బూదెల్పాటలను దండంబు పుచ్చికోలు,  
పాకమును బద్ధియును లేవారలకును  
బ్రదుకు దెలుపునఁ జేసి బ్రహ్మగర్.
- క. క్రతువునఁ జంపంబు పశు  
తతి స్వర్గం బరుగుకాడ తప్పనిచో, నా  
క్రతువుల యజమానులు తమ  
పితరుల నేలా పధింప విడిచెద రార!
- గీ. చచ్చిపోయినవారికి శాద్రకగ్న  
తగ్గిని దాను పాతవోదల, నింక

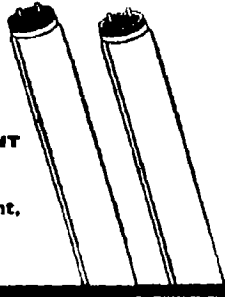
(1) ఈ యర్థము కల వాక్యములు 'స్వరీతా అంహితాయా మమదాత్తాచప్' 1—2—38 ఇత్యాది మాత్రభాష్యములందుఁ గావించుచున్నవి. వీని పారపర్యము విచారించవలయున్నది.

*ask for*  
**PHILIPS** 

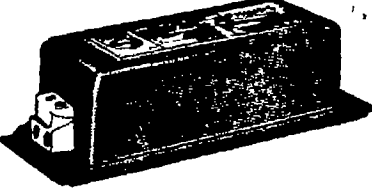
**LAMPS and LIGHTING EQUIPMENT**  
*—ensure ultimate economy*



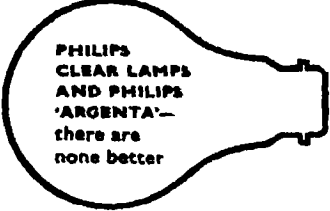
A FEW FITTINGS  
FROM THE WIDE RANGE  
OF PHILIPS



PHILIPS FLUORESCENT 'TL' LAMPS—  
give bright,  
glare-free light,  
last longer



PHILIPS POLYESTER BALLASTS—  
provide optimum wattage, ensure  
maximum light output, give longest  
lamp life



PHILIPS CLEAR LAMPS  
AND PHILIPS  
'ARGENTA'—  
there are  
none better

JWTP 1973

For Efficient & Best Servicing Drive into  
the Caltex Dealer

**A. G. PRAKASAM**

132, Royapettah High Road,  
Mylapore, MADRAS

&

10, Westcott Road,  
Royapettah, MARDAS.

దిగుగు జంతువులకును పాశ్చాత్యులకు  
నంబు లోకమునందు వ్యర్థము కాదే!

క. దానం బిచ్చనచో న్న  
ర్దానం బిచ్చమున వారు కడు దృష్టిపడం  
గా, నిట మేడబంబెడు  
మానిసిమూకలకు నేల ముళి యీయ కహా!

గీ. బ్రదుకుచున్న ముఖముగా బ్రదుకవలయు  
బదులు చేసియు నేయుఁ బ్రాచీనవలయు  
బాడెవలయుగా మారిపోయినట్టి  
దాసు మీయది మఱి నేతిని పచ్చ ?

క. ఈకాయ మీగి పర మగు  
లోకము వేంచేయుచో 'పరోపారా' యని శో  
దాకులగు నభిరుద్ధుల  
యాకంఠము మఱియే తేయవలె కాదేరా?

ఉ. కాపునఁ బ్రేతకార్యములు కాపు ఫలప్రదముల్ ద్విజాముల్  
జీవమూర్ఖముల గడుచేసి రు దుము వేదకర్తలున్  
మూపురు, భంజిభూర్తలును మొండినీశులగు డప్రవాదు వా  
దాదిది వాసుమండుదురు 'పరస్పరి లురస్పరి' యందుఁ బండితుల్

### సా రాం శ ము

ఈ మతమున నీతియుక్తముగ మఖోపభోగమే ఎరమపురుషార్థము  
ప్రత్యక్ష ప్రమాణమే ప్రమాణము తదితరములు అప్రమాణములు వీరు ఆమమా  
వాసుమితి శబ్ద ప్రమాణములను ప్రాచీనముగా ఖండించుచున్నారు. ఆ ఖండనమును  
జాబ్బులు ఖండించిరి వారిని ఖండించి యొకటిగా అర్థులు కా మొక మతమును  
సద్వంతముచేసికొన్నారు.

### నా స్తి క శ బ్ధ వి చార ము

పాదని 'నాస్తిక' అను శబ్దము నిలులు నర్హునినాడు—“అస్తి నాస్తి  
దిష్టమృతి” (4—4—60) కాకాకారుడు ఈ సూత్రమును ఇటులు అర్థమును  
ప్రాపించు—

అప్రమా సమర్థములయు, అస్తి—నాస్తి దిష్ట అను కానికి పక్ష శబ్దమున  
గక ప్రత్యయము 'ఇంచే మితి కండు గాన అస్తిపడు ఇంచే మితిలేదు కావ నాస్తి  
కుడు మనయున్నమాత్ర అత్యయము కాదు. ఇది నేమి? పరలోకము కలదను మితి  
యితినికే గలదు. కావ అస్తిపడు తద్విరుద్ధము నాస్తిపడు ఈ యర్థము అట్టి  
ధానశక్తిస్వభావములను (లోకమునందలి వాడుకపదం) లభించును, అని.

కై యులుడు —

పరలోక కర్తృత్వా ప సర్వా విక్షేయా— అని వ్యాఖ్యానము వ్రాయుటచే  
పరలోకము కలదను మితి కండాదు అస్తికుడని తేలుచున్నది అయితే మనపు —  
వేదము ప్రమాణము కాదని వాదించువాడు నాస్తికుడు అని సభిపాదుమును  
(2—11 ర్) ఇచ్చుచున్నాడు మరొకటి 'ఈశ్వరుడు లేడనువాడు నాస్తి  
కుడు' అని యభిప్రాయించుచున్నారు వారి మతము సాంఖ్య మీమాంసాదిర్శనములను  
నాస్తికము అని చెప్పవలసి వచ్చును గాని, నాస్తికుడు కూడల మతములు నాస్తిక  
మతములని చెప్పవచ్చును.

కొందఱు వెనుకఁ బెట్టినవలయు సంగ్రహించి మఱికొంత వర్ణి ఇటుల  
చెప్పుచున్నారు “పరలోకము లేదు. తత్పర్యముగ అర్హమై—తత్పర్యముగ ఈశ్వ  
రుడును—లేదను బుద్ధి యెవనికే గలదో, వాడు నాస్తికుడు”

ఈ మతమునందలి ఏకదేశ మత్యులు కొందఱ జీవులు చెప్పుచున్నారు:—పర  
లోకము ఈశ్వరుడు లేదు అను గాదు నాస్తికుడు ఈ యుదాహరించిన మతముల  
నాలోచించగా ఇటులు తేలుచున్నది —

వేదకాలమునుండి సూత్రకాలముదాక కర్మవిధులు మిగులు ప్రచారమునందుండుట  
నవన ఆకర్మవిధులు వాంఛింప ముఖ్యముగా ఎరగోకమునందుపొందఁగల ఫలములు కలవగుట  
చేసి, యిప్పుడు పరలోకమునందు విశ్వాస మత్యాసశ్చకర్యమయిను కానినాడు కర్మానుష్ఠానమే  
సంభవింపకపోయియుండును. అనేకములగు నీ కర్మముల ననుష్ఠించియు, బ్రత్యక్షముగ  
ఈ మిమమంతయుఁ బొందమనేగాని, కొంతకే గాఢమువేగాని, యెవరికే గర్మ  
విధియందు శ్రద్ధ తోచుచో, వారికి గ్రహముగా పరలోకమునందు విశ్వాసము ప్రాప్త  
మైపోయియుండును. బహుశాయాపహర్షము ఆయన కర్మఫలము ఈ లోకమునందే  
చని చూడ వెంచి వీరికి, ఆ లభ్యమగుటవలనను, వీరి ప్రతిపక్షులు కర్మలు ఫలమిచ్చి  
తిరుగు నమర్చించుకొంటు మిక్కిలముగా పరలోకము గూర్చి వ్రాయుటవలనను,  
వారు పరలోకమే లేదను వాదము గొనియుండురు. దావతేనీ కాళికాకారుని వ్యాఖ్యా  
నము నమంజముగా నన్నిటమిగులు మఱియు వేదప్రామాణ్యవాదియు నాస్తికుఁ  
డను నిర్దవనము కూడ నరియింపదీయే. ఎట్లను బరమును దిగ్భూరించువారు  
తత్త్వతిపాదకములగు వేదమును దిగ్భూరింప నెమరీయరు. తల్లి చెవులు ద్రెంపు  
వారికి దివశబ్ద చెవులు వీరపువ్వులును కావుకదా!

“ఈశ్వరుడు లే డనువాడు నాస్తికుఁ” డను వాద మర్హదీనము. అధ్యక్ష  
మీమాంసకాష్టాశములగు కర్మలలో విశ్వరుని బ్రహ్మ పెట్టుట కవకాశము లేద  
కావున అచట నచట యాగములలో ఈశ్వరాభ్యుము కూడ అర్హదీనమనే బ్రహ్మ  
పెట్టుటయుండును.

కాల వివిధములములను ఏకైక ధర్మానుయాయులు స్వప్రతిపక్షులకు నాస్తిక  
పదమును ప్రయోగించును పవ్విరి.

'లింగార్చన పరా స్మృతా నాస్తికా స్మంపరీత' అని మాధ్వయును—

'అప్రముద్రాంతరము ర్హాకం ధర్మ మ్నాస్తికః  
పశుకార్య స్స విక్షేయా ప్పర్యవర్తిను గర్హితః'

అని వైవాదియును—ఇటులు తదితరములు—ఒకరి నొకరు నాస్తికులని దూషించుకొను,  
సాదమయిపది ఇది యంతయు విద్యే ప్రమాదమని పక్షేషించి చెప్పుకొంటిరేదు.

### 2. లోకా య తి కు లు

లోకాదులకు మను కామము కర్తృకపర నామకేయమే 'లోకాయతే అక్షరే,  
వేద వా' అను ర్థమున 'క' ప్రత్యయము చేయగా లోకాయతిక శబ్దము నెప్పుడు  
మగును పాద సూత్ర సూక్తిముగా ఈ శబ్దమును బట్టిందియుండుటచేసి ఈ  
పూర్వార్థి యాయన కభిప్రాయ

### 3. లోకా య తి కుఁ డు

ఒకానొకటి లోకాయతిక శబ్దస్థానమున లోకాయతీము కూడఁ గలద  
శారీరక భాష్యము—లోకాయతిక నా పపి చేతన ఏని దేవా., (2—2—2) ఇటులే  
3—3—53 సూత్ర భాష్యముగా గూడఁ గలదు ప్రతాపదాసు సంస్కృతముగ  
మహాభారతము (1—70—49) అందును గలదు

### 4. లోకా య తుఁ డు

కావ్యాని నాస్తిక పదములను అర్థమున, లోకాయత పదము వాదము  
మన్నది కామలర్థపులమగు నేరారం సరి టేత' (జాకోట్ పరిష్కృతము) 'లోక  
యతానాం=కార్యవికేచకాన్' అని 141 వ పుటలోఁ గలదు పారిభ్రదమారి  
వద్దర్శన సముచ్చయమున—

లోకాయతా పదం శ్చేపం నాస్తి దేవో ప నిర్వృతిః

ధర్మ వర్త్యే ప పిన్యతే ప ఫలం యజ్ఞసేవయోః

అని కలదు తట్టికాకారుడు మఱిభద్రుడు లోకాయత పదములను నాస్తికులని  
యర్థము ప్రసేమ ప్రహర్షుడు నైషధమును 17 వ పుట— 94 వ శ్లోక  
మున లోకాయత పదమును నాస్తికార్థముగా ప్రయోగించెను ఈ యర్థమునఁ గ్రహము  
ముగా లోకాయతీకులు, లోకాయతీకులు, లోకాయతీలు అను పదములు ప్రచారము  
లోనికి దేలుడినని లోకాయత మనగా వర్ణాభిప్రాయని యమర టీకాకారుడు  
ప్రాసేమ అయినను ఈ పద మి యర్థమునందే కర్తము కదు సామాన్యముగా  
దర్శకాస్థానము గూడ దీని కర్తము ఈ పదము లాత్మిక వర్తాయమని వ్రాయుచు  
శబ్దకల్పద్రుమకారుడు వానికి ప్రమాణముగా—

విక్రమ హత్య సంహతా నిమివాదు వికరదైః

లోకాయతీము క్లింబు ల్లత్యు న్నభిమోలతే

(248—30— పారిపక్షి)

ఈ శ్లోకము మదాహరించుచు (ముగ్ధిర సుస్థిరములలో నీ శ్లోకము కావరాదేదు.)

కామాయామనరం దీప వ్రాసె తిలకుడు

కనిపల్ల లోకాయతీకా ప్రామాణ్యం లం సేవసే

అర్థ మిలా హేతే దాదా అందితమానసః

(2—38)

అను శ్లోకమునందలి లోకాయతీని ఇదమునను శబ్దవిర్భవపదాకులని యర్థము  
నెవ్వి, దీని ముందుగా

ధర్మ శాస్త్రేషు ముఖ్యేషు విద్యమాదేషు రుక్మదాః

మర్ది మాస్తికీం ప్రత్యం సరథం ప్రవదంతే (2—39)

ఈ శ్లోకమునందులకూ ప్రమాణముగా మర్దిరించినాడు ఇది అట్లయే నాడు  
సంగ్రహించుచున్నది. అచట లోకాయత పదముచే వికంద శాస్త్ర ము వోధింపఁ  
బడుచున్నది అదేదని ప్రవీణిలో 'మోడపట్టం పట్టం యాదరి' లోకాయతం  
అని కలదు ఈ వివరాలను లోకాయతీక శబ్దము లోలర శబ్ద తర్క వాదా  
కులు చెప్పునదిగలది వీరూ డర్హాప్యమును దేవ నాస్తికుల నాడఁ చెప్పున  
దాయెను లోకాయతా పదమును కల ఈ అంద శాస్త్రమే పాత శాస్త్రమని చెప్పు  
బడుచు, నవల నవల, సిందించబడుచున్నది

శిక్షణ పాలువాదుల గర్హించు ప్రవృత్తి కదా !

పైతుకాన్ బక పల్లంబు వాక్యాత్రా పి వార్తదేవీ

(మ్యుపు—3—18—59)



నేడే  
చూడండి!

రాజశ్రీ పిక్చర్స్  
సమర్పించు

రాజలక్ష్మి పాడక్ష్మన్

**వీరాభిమన్యు**

నిర్మాతలు: సుందర్లాల్ నహతా డూండ్రి

దర్శకత్వం: వి.మధుసూదనరావు \* కె.వి.మహాదేవన్

హింగీతర్

రాజశ్రీ రిలీజ్

MOULIS.



స్వర్ణోత్సవ  
సంచిక

స్వర్ణోత్సవ  
సంచిక

ప్రపంచంలో ఏదైనా ఒకటి అవసరమైనది  
అందమైన స్థానాలు, పైపులు  
మొదలగు వాటిని ముద్రాపి

స్వర్ణోత్సవ ఎంటర్ ప్రైజెస్

విజయవాడ-2.

P. B. No. 342

Phone No. 334

స్వర్ణోత్సవ  
సంచిక

స్వర్ణోత్సవ  
సంచిక

చార్యులు కావ వేయిగాఁ గావణింపును. న్యాయకుమహాంతరి యను గ్రంథము క్షణ భంగదాది యగు కొద్దుని చార్యులు డవి వాడివది. (వశాకారులు వలులే తప్పను:—

స్వాదే తత్ మా భూ దధ్యక్ష మమమావం వా క్షణకత్వే, తథాహి, వందేహాన్తు వివాహా ఏ సిద్ధం సమీహితం చార్యవశ్యేతి. (1 నైఋక—192 పా—పా)

వివారింపగాఁ చార్యులువేయి కొద్దులు వేయి. చార్యులు వాస్తవ కథ మణి కాని వ్యయముగా వాస్తవ వాద రయితకాదు ఈతడు బ్రహ్మసృష్టయాయు యని కానిపించెడిది.

### 7 పాషండుడు, పాషండి, పాషండకుడు, పాషండికుడు

పాషండశబ్దము కూడ వాస్తవ పరముగాఁ గవులచే వాడబడినది. (శ్రీ హర్మయ వైషణ్యమున (17—102)

బధాన పరుణః కోధా దరుణః కరుణోద్భవః

శీం వ ప్రవందాత్ పాషండపాశ! పాశా ద్విభేషః

అని ప్రయోగించినాడు. పాషండులు కులము గిట్టముగా వ్యవస్థి నిచ్చి యువారు పాషం + పాశ—చూపుచేతను గలియిచేతను పాషము కలిగించువాడు శి వ్యుషాదరాదులతోఁ జెట్టి పాషింపవలయును లేక, పాశి—పా (పిన్) = వేద ధర్మము పండయితి—పాశవర్తనాడు కాగా పాషండుడు శి కొంఁత పాషండు శబ్దము సంస్కృతము కాదనియు, వైదేశముగాని ప్రదేశము కాని యగువనియు వర్ణింపేయలగుచున్నారు. 10 ఈ శబ్దము వ్యాయ కుమహాంతరి మొ గ్రంథముల యందుఁ గూడఁ బ్రయోగమై యున్నది కొద్దుల యెడ నీ శబ్దము అనన్యదా వ్యుత్పన్నమునైనది అర్థముగూడ నీ శబ్దముచే దిరస్కృతులు కాకపోవలయు శింతియకాదు. విరుద్ధావరములకు ప్రసాదమును ఈ శబ్దముచే వ్యవదేశింప బడు చున్నాడు 11 అనుట 12 పాషండి 13 పాషండక 14 పాషండివదము రి స్థావమును (అయోగింపబడినది

### 8. పాషండుడు బౌద్ధజైనుల యుద్దేశము

కొద్దు గ్రంథములలోఁ బాషండ పదమున కెక్కుడు ప్రచారమునైనది ఆ పదముచే కొద్దుల యెక్కు సంబంధించుకొనక తమకు విరుద్ధములగు వస్తువులనుఁ బ్రయోగింతురు. వారు తొందరయ్యాలు తెలిగులు పాషండులు కలరని ప్రాసనారు.

కుటీపకాది యు త్రింతు త్వానట్టి దిట్టియో

ఇతి పృష్టవతి ఏతే పాషండా సంపానాతా

(అభిధాన వృద్ధిపా—440)

కుటీపకావాచములు 34 విగ్రహిపది 62 ఈ పుతములు బ్రహ్మకాల మాత్రమున వర్ణింపబడ్డవి. అర్థములు 36 పాషండులను జెప్పిరి.

అపయనయం (18—వం) కిరియాణం అపిరియా చణపారి

యంపి ఈ (84) అప్యశియ పర్తిట్టి మేషయాణాంచ బర్తిసం (32)— (మణిభద్రః)

పాషి 'వాస్తవి' శబ్దమును పాషింపుటచేసి యాతనికంటె నీ వాడము ప్రాసన తరము. మహాభారతము రామాయణము మైత్రేయసమిత్తు ఛాందోగ్యము బృహదారణ్య కము కశములందును నీ వాడము కలదు బ్రాహ్మణములందును నీ వాడము కలదు మంత్రభాగములందును నీ వాడము కలదు దేవతల గూర్చి ఋషులు ఆయా యి వస్తువులు బ్రాహ్మింపుటట్లు జెప్పిన కొన్ని ఋక్కులలో—నీ విషయము కానిపించెడిది. వివిధముగా వైశము వారి కోర్కె ఫలించునెడ వా మంత్రము మహిమ కందని వారికి తానియెడఁ బ్రామాణ్యపాషింపయందును. ఇటులు బ్రాహ్మణ్యముగ గూడఁ గల్గింపక పోలేదు. అటు పోతువు వారి స్తుతులు ఫలించకుండుటయే. వ్యర్థ మనోభంకు రావఁ బ్రామాణ్య మెటులు? నీ దేవులందు విశ్వాసము మితిమీరియుండెన్ ఆ దేవులందే అవిశ్వాసము కూడ నొక పెడఁ జెఱుగుచునే యుండెను కావణింపుచున్నది ఈ క్రింది విషయములు వై విషయమును స్మరికరించును.

15 యుద్ధమును గోరు వోజమలారా! ఇంద్రుడును వెడం మీ రింద్రుని కొలుకు విజయగు స్తామమును భరింపుడు. మేమర్హియగు భాగ్యపుడు ఇంద్రుణ్ణి యొకడు లేడనుచున్నాడు. ఆ ఇంద్రు వెనరు చూచిరి? మే మెవరి గొందాడుము?

ఇట్లుచుండే ఇంద్రుడు వాడమాత్రమని తేలుచున్నది

16 ఓస్తా! నేమగో! నీ ప్రక్కనున్న మృగ గమము పర్య భువనములను మహత్వముచే దిరస్కరించుచున్నాను వత్సవద్వేలగు విద్యాంసులు వచ్చు స్త్రీలము అనే సంజన పెట్టుచున్నాను. మణియు దాదాశిలుడను మేమ భువనముల దద్దరిల్ల జేయుచున్నాను.

కొండోకలు విలులు చూపట్టెడివి.

17 జను లెమని మోరుఁ దండురో ఆ ఇంద్రుఁ డెటు మన్నాడు? జనులు ఇంద్రుణ్ణి యొకడు లేడనుదురు. ఆ ఇంద్రుడు భయపెట్టి శత్రువుల డబ్బు పారిం తును. కాక నింద్రుని విశ్వసించుడు. ఇంద్రుడు కలఁడని విశ్వసించుడు.

ఈ మాక్తమునంద వాకామున వింద్రునియెడ విశయము కందనిలే యను. వైదిక దైవములలో వింద్రున కత్యున్నత పదవి కలదు. అటులు విచిత్రీయుఁ గలదు. మణికోప్పి తోలుల నాతనియెడఁ బరమ విశ్వాసము కలదు.—

18 యోధుడును వా ఇంద్రుడు గొప్ప బలముచే ఒమల పాశ్యము కొలుకు యుద్ధము బొవర్చును విపు డింద్రుడు చంద పాదనమగు వలముచే మేమమంఁ గొట్టునో అన్నదే ప్రాశంతుడును నాతనియెడ విశ్వాసము కలగును

19 మిగుల గొప్పయగు వింద్రుని బలమును జూడఁగా ఏలూ నీతిఁ దాపులనీ గుణ్ణిమలము నోషధులను నీరిని వనములను సంపాదించెన్ అతని బలమునెడ విశ్వా సము వేండుడు

20 ఇటులు పెక్కు బుధావరింపవలసి ఈ వర్ణనోపముచే మంత్రకాంక్ష వాటికే దేవతలయెడ సంశయబుద్ధి కలిగెనవచ్చును బ్రాహ్మణ సమయమునను, మాత్రకాంక్షమును, ఇంద్ర విచిత్రీయు కలదని సువిస్మయము చేయఁ ? జ్ఞాన మెపు దారంభమాయెనో అన్నదే ఈ విచిత్రీ కారణము మంత్రములు కొన్ని యనర్థ కములని పలక, రుక్ష్మింపినవారు వారి వాడము ఖండింప మహా నరంభముతోఁ గొండఱు గ్రంథములు రచించినారు అంతయుకాక వారు న్యమలము మనసిందింపను గూడఁ బలు గ్రంథము. ప్రాసయున్నాడు మంత్రము అనర్థ కములని ప్రతిపాదించు కొత్తుని వ్యవస్థామునందు దూర్ఘాంక్ష ఖండించినాడు. 21.

### 9. నం పు ర్ష ణ ము

వాస్తవి శబ్ద పరిణామమును లెండ ప్రచారమునంద వెలిగియున్నారము. కాంక్ష గలింపిన కొలది చార్యులును కొద్దులును అర్థములను వాస్తవి మతము క్రిందిఁ బ్రత్యేకముగా విభజించుచు ఆ మూఁడును ఒండొం దభిప్రాయములను ఆ మూఁడు కలిగి వాస్తవి మతము అను క్రింది క్రిందికి రా వనాశము కలిగియున్నది. బ్రాహ్మణ, మంత్ర, ఉపనిషత్, మాత్ర కాలములందు వాస్తవి మతము మనసిందింప గ్రంథములు కావరావు పురాణకాలమునందు అట్టి మతము అందరి కథలయం దుపా దింపబడియున్నది పదమడి మాధవాదులు ఖండమున కుపయుక్తములగు వంశ ముల పటనలనుండి యుద్ధిరించుకొనినారు పురాణకాలమునందలి వాస్తవి మత కథ నొందు ఉద్ధరించుచున్నాను

22 ధర్మశాస్త్రమును మహాకావ్యమున పేన మహాకావ్యభరో బ్రహ్మ చిహ్నాధియు వస్తువును మహాకావ్యమును సదనన పెండ్లుకలు కలవాడును చంకయందు మొలియూడంతో గట్టి నీపురుకట్టఁ దాల్చినాడును జెంకాయ కుండలపు వేణట్టిసనాడును వేది శాస్త్రమును దూషించు మరున్నాస్త్రమును బలింపనాడును అను నొక పురుషుడు ప్రవేశించెను వేమఁ దా పిపిం జూచి— ఇట్టి పిత్ర కూప మును దాల్చి నీ వెడఁచు? నీల వచ్చితివి? ఈ వేనమేమి? నీ కేలేమి? నీ ధర్మమేమి? నీ పని యేమి? నీ వేదమేమి? ఆచరమేమి? నీతి యేమి? భావనయేమి? జ్ఞాపనమి? ప్రభావ మేమి? ధర్మ లక్షణమును సత్యమేమి? అని ప్రశ్నలు వైసగా, పాపిణ్యుల, మడిపెను ఇట్టి శంకల వైచుచున్నావు నీవు మహా మూఁథుడవు వేమ ధర్మమునకు గుండెకాయను వేనే జ్ఞాపనము సమ సత్యమును. బ్రహ్మమును, పెక్కెం? జివరూపము ధరించిన వేమ సత్యమును.

వేమఁ—నీ ధర్మమేమి? ధర్మనమేమి? ఆచారమేమి?

(8) 3—18 ప—విష్ణు—పు—చూ.(9) పానాపు శ్రయీ ధర్మః పశజ్జేత, విగద్యతే తం పండయంతి తే యస్మా త్పాషండా స్తే నహితా. (10) The great epic of India (Hopkins) P.49 Foot note చూ.

(11) పద్మపురాణము ఉ 42 ఆ (12) చూ విష్ణుపురాణమ్ (13) చూ. శబ్దరత్నావళి (14) చూ. మణిభద్రకృత పద్ధర్మనముపురు టిక.

(15) ప్రసస్తామం భరత వాణయన్త ఇంద్రాయ సత్యం యదీనత్య మస్తీ, వే(వో స్తీతి నేమరిత్య అపా కళంఁ దదర్శ క మధిష్ఠవాయ. (8—100.) (16) అయ మన్మి జరితః శక్య మేవ విశ్వా జాతా వ్యభ్యస్తి మచ్చ, ఋత్య మప్రచివో వర్తయన్తాః దర్శిణ భువనా దర్శరమి

(17) యం స్థా వృచ్ఛన్తి కుపాపేతిహారే ముతే మాహర్తై మోపీ, త్యేవం పో అర్హ. పుట్టిర్వజ ఇవా మినాతి శ్రద్ధపైర్దత్త సజనా ఇంద్రః (2—12—5) (18) న ఇ పృథావీ సమిధా మజ్జనా కృతోతియుధ్యక్షిజసా ఐనేర్హ, అథావన్త శ్రద్ధధతి ఇంద్రాయ వక్రం విధ విబుధతే వధం (1—55—5) (19) తదస్యేదం పశ్యతా భూతి పుష్టం శ్ర తింద్రావ్య ధర్మ వర్తయాయ, వగా అనిందత్ సో వింద దశ్యాన్ న ఓషధీః సో అపా సననా (1—103—5.)

(20) చూ— ఋక్ 1—104, 6—6; 6—101; 10—2—2 Max Muller's Lectures on the Religion PP 140, 147-307-10.

(21) అథా నీది మంతరేణ మంత్రే శ్చర్మ ప్రత్యయో న విద్యతే ... యతి మంత్రార్థ ప్రత్యయాదు అవర్తకం భవతితి కౌత్సః అవర్తకా హ మంత్రాః (విరుక్తమ్—పూ—వ—1—5—1.) (22) భూమి పండు—36 అధ్య—పశ్య పురాణము—చూ

# HIGH SPEED AUTOMATIC CYLINDER PRINTING MACHINES 'POLYGRAPH'

MODELS OM-I & OM-II

Available from  
**GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC**  
to Actual Users

Model :	OM - I	OM - II
Max. Sheet Size :	16½" × 22½"	19-5/8" × 26½"
Min Sheet Size :	6-1/32" × 6-1/32"	8½" × 6-1/32"
Inside Chase :	16½" × 21-9/16"	19" × 25-1/32"
Impressions per hour :	4200	3600
No. of Inking Rollers.	2	3
Power required : approx.	3½ H. P.	6½ H. P.
Net weight about :	2600 kg	3280 kg.
Gross weight about :	3100 kg	3820 kg

We can also supply from German Democratic Republic to Actual Users, a number of machines for book-binding, box making, envelope making, paper converting, paper making, automatic knife grinding machines, screen printing machines, aniline printing machines etc. etc.

Write for full particulars and prices to :

—: SOLE AGENTS :—

**INDO-EUROPA TRADING COMPANY**

9, Dalal St., Fort, BOMBAY-1. | 1390, Chandni Chowk, DELHI-6. | 21, Sunkurama Chetty St., MADRAS-1. | 2, India Exchange Place, CALCUTTA-1.

పురుషుడు—జై నులు దేవతలు. గ్రంథాధానము గురువు. దయ పరిమ ధర్మము. అదియే మోక్షము అవార మేమగనా, యువము యాజనము వేదధర్మమునను సంధ్య తపస్సు రామం పావ్యము, కన్య, పితృతర్పణ అ భిక్షాణ, వైశ్నవేవం, కృష్ణ పూజ ఈ వేద వివియు లేవు జీవ ధర్మ ముగ్ధము ఇది లైవ ధర్మము.

మేము—ఇది యెల్ల వేద విరుద్ధము నిక్కము చెప్పుము.

పురుషుడు—సంచల్యములే పుద్గి నొందిన శరీరమే అత్మ. ఇది వాయు స్వరూపము వేద ప్రాక్రములగు కర్మలకు దీనితో నేమ సంబంధము? ఎగిలో బడగ లెటూ పుట్టవో అట లే భ తుం పుట్టుకు భ మి రకః యమం మమ య మ . శిశువో యం ద దకవః పుట్టును వెంగుకూడ పట్టనే కలద . ఈ వ గాడి ఎని వాయువు కదలించును. పిదప నాకాశ మావరించెను పిదపదీ బుడలు పాటువరించుచున్నవి. అనగా జీవులు ఓడక మధ్యమున ఒకానొక గుండ్రు చేచున్న రెప్పపాలు కాంము కమవట్టి వెంటనే యెటు నశించునో, అటులు భూతనాదోగమయి వశించుచుండును. అంత్యకాలమున వాత్మ యైదింటిలో గలిసిపోవుచుండును మావపులు మోచాయుక్తులై తిరుగుదురు. అజ్ఞానముచే శ్రాద్ధమును పితృతర్పణమును జేయుచున్నాగు. వచ్చినాఁ జెవల నున్నాడు? ఎటులే తినును? శ్రాద్ధము పెట్టు టెవనికి? ఇది నిక్క మునుటకు ఎవడు చూచెను? అతిపి ఇంటికి వచ్చునో విందు చేయవలసివరియే. వేదములం బ్రతిపదిముగు కర్మ దారణ మయింది. అజ్ఞాపేధమున గుట్టుమును, వాత పేయమున మేను, రాజనూయమున వనేక ప్రాణులును, పుండరీకమున మేలుగును జలవరిననది వేదము చెప్పెడిది. ఇది యేమి కర్మము అట మేమ ధర్మము? ఏమి ఫలము? వేదపండితులకు బతుకారాము ధర్మమా? ధర్మము నశించినది దయలేని ధర్మ మేమి, ధర్మము? జీవహింసా ధర్మమునా మారణము ధర్మమా? స్వాకారము స్వధాకారము తపస్సు, వీచేమి? వీచి సన్నిహి వేపుడు బట్టిన వపుడు చేయనగును. దయాహీనముగు కర్మ నిష్ఠులము దయ వీడునో వేదము వేదములు. దయాదాన వరుడై జీవుల రక్షించులయును అటులు రక్షించు వందలుడై నను, శూద్రు డైవను, వాడే బ్రాహ్మణుడు విర్యయుడేని బ్రాహ్మణుడు చండాలుడు పాల్కు మ్మాలను జెప్పునది వేదము కాదు. జ్ఞానము నేది నిర్వచించునో యనియే వేదములు. దయాహీనులగు విప్రులయందును అట్లే వేదములందును సత్యము లేదు. జీవధర్మము భుక్తిముక్తి ప్రదాయకము బహు పుణ్య దాయకము విషయమును పీకు జెప్పుచున్నాము. తొలుత శాంతచిత్తముతో దయ నేర్పకొనయును చరాచరభూతములను జీవిని ధ్యనించ వలయును. అతనికి నమస్కారము చేయవలయును తరి దండ్రుల పాదముల కెప్పుడు నమోగరాదు ఇత నితరులకు మ్రొక్కుగూడదని వాణీ చెప్పినె ?

మేము—ఈ విప్రులు గంగగదివలను బుద్ధాత్మిత్వము లనుచున్నారు. నిక్కు వము నా కెఱిగింపుము

పురు—ఓ మహారాజా! మిన్నగునుండి మబ్బులు ఎరించుచున్నవి. గుట్టల మీదును వేరుమీదును విరువదును. అది యంతయు సదులగు గదా! వదులు జల ప్రవాహములు చెరువులు నముద్రములు సంతియ కదా! వర్షములు తాతి గుంపులు కావా? ఇవి పుణ్యతీర్థములనియు పుణ్యక్షేత్రము లనియు నెటులు ఒప్పుదం? ఆ పుణ్య తీర్థములలో స్నానము చేయునో సిద్ధి కలుగు నెడల వానియం దెల్లపుడుండు చేదలేని సిద్ధిఁ జెందవు? కాన విది యారయు ననత్యము. జీవుడే తీర్థము. జీవునియందే ధర్మము కలదు. తపోదానాదికముగు మున్న పుణ్యము జీవునియందే కలదు. జీవుడొకడే సర్వమయుడు. తీర్థాదులన్నియుఁ గల్గితములు. జీవుడే ధ్యేయుడు—ఇటులు బోధించఁ జడి చేయదు పాపి యాయెను."

ఈ కథవలన వాస్తవ మతమున దయ ముఖ్యమని తేలుచున్నది. ఈ యహింసవే మూల సూత్రముగాఁ జేకొనిన వాస్తవమతమును ఒక మతముక్తింద నిలువజెట్టి యుద్వేగులు శుండించుచున్నారు.

ఏ భూతమును జంపరాదు. జన్మమునఁ బుత్రును జంపవలయును 24 అని వేదము లెఱుఁగఁజుతో శాసించుచున్నది. అయినను వేదమతమునకు అహింసయే మూలము కాదు. అదియే మూలముగనో 25 గీతాదికము విరోధించును. అట్లని హింస చేయునని గీతాద్రిప్రాయము కాదు. తన్మతమున 26 దయకూడ నంతఃపాతియై యున్నది. శ్రాద్ధమతమున అహింసయే పరమధర్మమని మూలసూత్రము. బుద్ధునకు జన్మమునం దేని పటహింస యెడ వంగికారములేదు. రామానుజులు కూడ వీయెడ బుద్ధుని చౌద యమును నమీపించెను. అస్త్రక్రు లందఱు బుద్ధుని వండువలననే బహిష్కరించియుం దురు ఆ మతమును గానఁచు విశ్లేషణము కూడ బహిష్కార పాటుపై యుండెను

### 10. నా స్తికులవలన లాభములు

పరిశీలించి చూచునో—వేదములు స్మృతులు (పురాతములు) వేటి నంపు పంపొక పరాయణు లెంత సంస్కారములు కావలయునని తలఁచుచున్నారో, యంతకు మిక్కుటముగాఁ గూడ పుణ్య యువ్వుచున్నవి. కలియుగమునందు విసిరించిన ధర్మముల మన్నియి బరిశీలించునో వీ విషయము తేట తెల్లము కాగలదు ఈ విషయముల కద్దు డవలెనారు కొద్దులు. వారి ప్రవార వెక్కుకైన కొలఁది బుర్రాతనాచారముల మార్చ వలసి వచ్చెను. కొద్దులకును బుర్రాతనాచార పరాయణులకు మితిలేని వైరము పొనగెను. కొద్దు లహింసా ధర్మ విబద్ధులు. పురాతనుతో అంతగా గారు. అనగా 'ఒక దవడమీద గొట్టునో రెండవ దవడను జాపించువారు' కారు. 'అవకాశి నువకారము నెనెమన్నక

చేయువారు' కూడ వగుదురు. కాని కోధమును దీర్చికొనక మామవారు కూడఁ గారు. వారికిని వీరికిని ప్రబల వైరమున్నటులు 'వాస్తవా తాద్యమానో వ గచ్చే జ్ఞాన మంది రమ' (ఏమగుచో దొక్కింపఁజడినము బివాలయుమునకుఁ జుడగదు) రోహు వాక్య ములు వేటికిని విద్వాంసుల నాలుకంపైఁ దాండవించుచున్నవి.

యాజ్ఞాచక్రస్మృతి, అర్థశాస్త్రము, గౌతమస్మృతి మనుస్మృతి మొ. వానియందు వర్ణాంతర కన్యా వివాహము విహిత మయినది అదియే పురాణము బృహస్పతి రీతియును మొ. ఆ ధర్మమును కలివర్ణ్యము లని ప్రతిపాదించెడివి కావున వీ స్మృతులు ఆ స్మృతులకంటె నిట్టివని వముల విప్రులవము శ్రీ శ. 8—వ శతాబ్ది రాజ బ్రాహ్మణులు వర్ణేతరకన్యా వివాహము మద్యపానము మాంసాహారము విధవా వివాహము ప్రాథ వివాహము మొదలగు నాచారములు బాటించునా రని నిర్ణయించఁ గొన్ని యుద్ధంభ ములు సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి ఆ కాలమున వర్ణేతర స్త్రీలయందు గలిగిన పంతాము నకు వారు బ్రాహ్మణ్యమును 27 బ్రతిపాదించుచుండిరి. ఇంతియకాక బ్రాహ్మణుల కా యుబ్రాహ్మణపుత్రులు దశ పేయాది యజ్ఞ కర్మములందు అర్హిత్వమును గూడఁ జేయువారు. ఈ విషయమును బ్రాహ్మణులును 28 అనన్బంబులును 29 గూడ వక్కాణించియున్నారు. అది యటుండె ఇకఁ గలివర్ణ్యముల వివారితము.

### బృహన్నార దీ య ము న

నముద్రయిన మొవర్సనానిఁ జేర్చికొనుట కుండలధారణము వర్ణేతర స్త్రీ వివాహము మఱివివలను బుత్తోత్పత్తి, మధువర్కము నెడఁ బతువధ, శ్రాద్ధమున మాంసభోజనము, వానప్రస్థము, దత్తాస్త్రీత కన్యకు గొండాపని కిచ్చుట, దీర్ఘబ్రహ్మ చర్యము, పరమేధాశ్రమేధములు, మహా ప్రస్థాశ్రమమును, గోమేధము, మఱియు బ్రాహ్మ

- (23) చార్వాకదిర్శనమున శరీరమునకు భూత చతుష్టుయమే కారణమని కలదు. (24)మా హింస్యతో సర్వభూతాని యజ్ఞాయ పశు మాంభేత (25) గీతాద్రిప్రాయము యుద్ధ మునవచ్చులో దుడుకు బర్హవనస్థమయినది (26) అహింసా సత్యమకోధ స్త్రిగళ్యాంతి రస్తే తమో దయా భూతే వ్యోబుత్వం మార్జవం ప్రీరవాచం (16—2)(27) గౌతమస్మృతి-4-22-24చూ (2)తే దశ మాత్యుర్వశిత్వా విత్యవ్యాఖ్యాయ ప్రసర్జేయు రాదశమా త్పురుషి దితి వ్యహ | య ద్యబ్రాహ్మణీ మధిక ప్తేయు (బ్రాహ్మణ్యైవాధ్యానం దశ సంపూరయేయుః | అవ్యరంభ్య యతః స్మరేయుః—కౌతమాత్మ (2) ధర్మచర్యయా జనువ్యో వర్ణః పూర్వం పూర్వం వర్ణ మావధ్యతే తాతిపివత్. 5—11—10) అధర్మచర్యయా పూర్వోవర్ణో బసన్యం జనునం వర్ణ మావధ్యత తా పరివృత్ 5—11—11

*With best compliments*

*from*

**SRI RAMA VILAS**

**SERVICE LIMITED**

"DINROZE ESTATE"

1/17, MOUNT ROAD, MADRAS—2

Telegram "ROADHAUL"

Telephone: 83836, 83837 and 83838



జూలై ఇండ్ల తూర్పుకము ఈ మొదలగునవి నిషిద్ధములు

**బ్రహ్మపురాణమున**

పువ్వహము, ధ్యేయము, గోవర త్రావణము, కమండయపు, వివరములు బ్రతులు పులుటకై పుటాది నియోగించుట, చాలికుగాని అక్షతమోనిని గాని మరొకటి కిచ్చుట, వర్ణతర స్త్రీ వివాహము, అతిపి పుత్ర దేవత కొఱకు గోవర మొదలగునవి నిషిద్ధించుచున్నది

ఈ వర్ణధర్మము లన్నియు బ్రాహ్మమిత్తములని సువ్యక్తము. ధ్యేయము రశ్మితరులు అగ్ని వైశ్వదేవు యోపవాత్యుడు విముద్ధులును వార్యులును ఈ మొదలగునవి కొవారులు క్షిత్రిములయిననును, పితృ బ్రాహ్మణులయి గోత్రవారులుగా గూడ వుండుటయను విష్ణుపురాణము రెండవ యంకమున జానకై దీని దీని వంతయు వెలసేచే చూచుచో—వర్ణ వ్యవస్థ వేటివలె బ్రత్యభివృద్ధి పి ఆతంకమునకా మనుజుల కుండలయు సర్వస్వతంత్రమునకు ఊతకొని ముచ్చదని గ్రహించి పిలగుచున్నది కొంతకాల మీ రితి బోధగా గట్టిదిట్ల ములే హేతువులచేతనో యెక్కు డయినవి ఆ ప్రాచీనాచారముల నెవ్వరో యడ్డి యుందురు ఆ యాతంకములవలన భరతఖండమంతయు వచనాయురమునందు ఇప్పుడు మన మా ప్రాచీనాచార ముల నడ్డవ వాని గూర్చి విచారించవలసియున్నాము

**కలిపురాణమున**

మహాభారత యుద్ధాంతరాలమునందు సహ్యాశ్రమములందును వివాహ సంబంధములందును ఒండొం డరెర వైత్రీ కం బ్రాహ్మణ క్షత్రియ వైశ్యులలో కాల మంది ప్రాణిహింసము కల యుట్టాది క్రియలనుండి విముఖులై బహు భార్య వివాహమువేకా వివాహ వివాహము గూడ విడిచి మాంసమద్య నిషేధమును బరిత్యజించి నూతనముగా జైవమనును నొక పతము గల్గించి జైనులైరి అని కలదు దీనింబట్టి చూడగా ఈ జైనులే వార్యవారములు బరిత్యజించి పవిత్రాచారముల వెక్కిరియటలు సువిన్నము ఒడ్డున భక్తిపూరిత గూర్చి చెప్పు సమయ కల్పలత 'వివాహ కామాయతనో' (పెండ్లి కామమున కిల్లు) 'మద్య మాంస నిషేధమో రాగ మోహ హేతవః' (మద్య మాంసము రాగ మోహములకుఁ గారణము) 'ధవం రోధ వారణమ్' (ధవము రోధమునను మూలము) అని పిని నిషేధించినది పరోపకారము మాతా పితృ బ్రాహ్మణ గూడ అతని అనాధ జన సహాయము చేడలేమి సన్న్యాసము ముఖ్యధర్మము అని ధమ్మ వచము చెప్పుచున్నది ఈ ధర్మములన్నియు జైన శాస్త్ర వాస్తవిక సాధారణములు గతానుగతములుగా వచ్చి ప్రాచీనాచారములం దొంగించు కొని ఈ ధర్మముల వెంకటాచారముల జైనాది వాస్తవికలు ప్రాచీనాచార పరాయణ సంఘమునుండి వేటుండి బాహ్యులయి క్రమముగా వారి మతము జెంచికొనెరి. ప్రతి మతమునకు అభివృద్ధి నొందఁ గొంతకాల మావశ్యకముకావఁ జెరిగి పెరిగి బుద్ధుని చేతను, జైనునిచేతను తుదకు ప్రతిష్ఠాపితము లయినవి. వైదిక మతాధిక్యము వారం భామునఁ బోవుచులు కానినెంచెను కావున వైదికులు కూడఁ దమ మతమును సంస్కరించికొనవలసి వచ్చినది. శాస్త్రు లిచ్చ నావత్తులు ఇండియ పీఠలెహియెను. వారి ధర్మములు వారికే తప్పగఁ గనిపించెను హింస విధవావివాహము మద్యపానము మాంస నిషేధములం గూర్చి శాస్త్రులు చేసిన దూషణమువలన వారు మేలుకొనిరి. ధర్మ పరిక్షయము గ్రంథమునఁ అమితగతి యను నొక శాస్త్రుడు—

- 8) మాతా వివాహమావా స్సవరేణ ధ్యేవ పీఠితా వివిద్యే స్వసంబంధం మయా పుష్టా సైశాధనా ఆచక్షత వ దోషాస్తీ వరేణ స్సా వివాహే బ్రాహ్మ్య. పశ్చా భర్తారః కభ్యస్తే యత్ర పాన్తవా జవన్యా సైవ కో రోష స్తత్ర భర్త సైవ సతి వికరా పరిణేతాపి వివన్నే భైవయోగతః భర్త భ్యక్తరయోపి స్త్రీ సుసంస్కార మర్హతి ప్రతిక్షేతా ప వర్తాణి ప్రమాతా మతా సతి అప్రమాతా త్ర చర్తారః ప్రాపితే సతి భర్తరి పశ్చా స్వేషు గృహీతేషు కారణేసతి భర్తయు వ దోషా విద్యతే స్త్రీణాం వ్యాసాదీనా మిదం వతః

(పి తపాధమలా! నా తల్లి ఇంకొకటి జెండ్లియాయుచున్నది. దోషము కలదని తెలుపుడు. దోషదీపి పాండవు లైదుగురు భర్తలు. ఇరువురైన యెడల పి తల్లి కేమి దానగు? ఒకటూరి పెండ్లియై వను భైవికముగా భర్త చనిపోయినచో అక్షత యాని యగు స్త్రీకి పువ్వహము వివాహము. భర్త పరదేశ మేగుచో నంటు కల యాయది యివిమితేంద్రియము—జేంది నాలుగొండ్లును—ఏయరు చూడవలయును కారణ పువ్వహముగా పి యైదుగురుభర్తలయెడ స్త్రీలకు దోషములేదని వ్యాసదులుచరికిరి.) అని ప్రాచీనాచారముల నిందించినారు. ఈరీతిగఁ జెప్పుట జైనులును దూషించి యున్నారు. ఆ కాలమున పి యాచారములను రోపివారు శాస్త్రులుగనో, జైనులు గనో మాణిషియిరి. వారు వేదములం గూడఁ గొన్ని యెడల బహిరేక్షిరి మద్యమాంస నిషేధములు చూసిరి. అపాపత్నీ వివాహము ఏమిట్టి వివాహము విధవా వివాహము తుదకు

వివాహమును గూడఁ బోనాడిరి జమల కండఱకు వారి యెడ విశ్వాస ముదయించెను. ప్రాచీను లేమి చేయుదురు? తమ మతమును బరిష్కరించుకొనవలసి వచ్చినది పురాతన దురాచారముల మాని ఆ కాలమునకుఁ దగినటులు వేద శాస్త్రములకు వ్యాఖ్యా సములు (వాని మాతనములగు స్మృతలను బురాణములను రచించుకొని ప్రచ్ఛన్న శాస్త్రులయి వ్యాఖ్యములు వేదములను రక్షించుకొనిరి కలివర్ణ్య ధర్మము లన్నియు క్రీ శ 4 లే 5 శతాబ్ది నుండి ఆచరణముగోనికీ వచ్చెను ఈ విషయము ముగ్గులు ముగ్గు సూత్రములందును స్మృతులందును భాష్యములందును జూట్టు చున్నది.


ఈ పద్ధత్యోచనము మహా దాణమో తోనరించుచున్నది పిలవ—నేటికాల మొన అస్తిగుల బాబుననువారు పి యాచారముల వనష్ఠించుచున్నారో వానికి వాస్తవికలు మార్గదర్శకులు ఈ యాస్తవికలు తమకు వాస్తవికలు మార్గదర్శకులని యెప్పు కొందురా? నేటి సంఘ సంస్కర్తలు వాస్తవిక లి యాచారములకు విరోధులని చెప్ప వశ్యమింతరా? కాని గ్రంథములం బరిశీలించుచో వాస్తవికలే మార్గ దర్శకులని ధృఢ ప్రమాణములు కానివించుచున్నవి విచారించగా నేటి యాస్తవికలే పురాతన వేద స్మృతి విరుద్ధ వర్తములు నాచరించుచుండిరనియు, నేటి సంఘ సంస్కర్తలే పురాతన స్మృత్యుల బాధులనియుఁ దేలక మానదు. శిష్టుగఁ బరిశీలనము చేయ నిచో ఎది తుల్యముగాఁ గనిపించి పిలవ వాస్తవిక లి విధముగా సంఘమునకుఁ బరిత్యజము తెచ్చుటవారు ఈశ్వర సచ్చిదానందు మూత్రము వారికి గట్ట దు.

(1) ఈ ఉ ర్శము కల పద్ధములు మేమున్నవి, అంగధర్మమున వారు రో సున్నవి.

లిఫ్టును 2174 + న్యూనము 1238.

**శ్రీ సుందరి ఆభరణములు**

అందమునకు • గౌరవార్థికి షోఫర్లకు



**శ్రీ సుందరి గృహల కవిరింగు వర్ణ**

అందమునకు • గౌరవార్థికి షోఫర్లకు

★★

# 60 యేండ్లకు వైగా జమ్మివారి వివరకయ్యారో

లిథం యొక్క లివర్ మరియు, స్పీన్ వ్యాధులకు ప్రఖ్యాత డాక్టరు.


**జమ్మి వెంకటరమణయ్య & సన్స్, మద్రాస్-4.**

**క్రాంతిలు:**

**బెంగళూరు-2; కుంజకోణం;**

**తిరుచిరాపల్లి-2; హైదరాబాద్-20**

14/12/58



★★



ప్రతిజ్ఞ పాలన

సూర్యోదయ పబ్లికేషన్స్

విజయ పబ్లికేషన్స్

# శంకరమతమున జగత్తు అసత్యమా?

కావ్య శీర్షకులు : బంకుపల్లి మల్లయ్య కాస్తూరుగారు

[1921 దుర్మతి సంవత్సరాదినంచితముండి]

అద్వైతు లేమి, ఇతర మతములేమి, ఈ మతభేదము పాటించని పాశ్చాత్య పండితులేమి “శ్రీ శంకరులవారు బ్రహ్మ సత్యము జగత్తసత్యము అని అన్నారు.” అని అనుకున్నారు. కాని శంకరుని భాష్యము లన్నియుఁ బరిశీలించగా నా బుద్ధి కట్టు తోడలేదు. బ్రహ్మ సత్య మను వంతవరకు నిర్వివాదమే. కాని జగత్తు మాత్రము అసత్యమని చెప్పినట్లు కానరాదు. ఏమన? కొన్నిచోట్ల—జగత్తులో జీవుని విషయమై చెప్పినవి కొన్ని భాగములు, వియదాది ప్రపంచము విషయమై మఱికొన్ని భాగము లును—కావచ్చును. అసత్యములని తోచు భాష్యము లన్నియు జీవ విషయములుగా సమన్వయముచేయుటకే వీలుగా మన్నని. వియదాది ప్రపంచము విషయమై వ్రాసిన భాష్యము లెంతమాత్రమును అసత్యత్వమును జెప్పవు.

కొన్ని యెడల ‘నిది పరమార్థ విషయము కాదు’ అంటే—అసత్యము అని యర్థము చేసుకొనుటచే నీ భ్రమ వచ్చినట్లున్నది. మరి దీని యర్థము నా మతమున నెట్లంటే? పరమార్థము—మోక్షము. అర్థములు—ధర్మము, కామము, అర్థము, మోక్షమును—అందు నుత్పన్నమై ధర్మము మోక్షమును గమక యది పరమార్థము అని. ఇట్లెన్న నా యాయీ చోట్ల “నిది పరమార్థ విషయము కాదు” అంటే మోక్ష విషయము కాదు అనియే అర్థము చెప్పితే సరిపడును. అంతేగాని దానికి ‘ఇది సత్యము కాదు’ అని అర్థముచేయరాదు. ఇట్లున్నందువల్ల నే భాష్యమును విరోధించదనియే నా సమ్మతము. దృష్టాంతము లన్ననో యుభయ వాదములకును ఆధారములుగా గానుపించును. అయినను స్పష్టాది దృష్టాంతములు జీవవరములుగాను, మృద్బాది దృష్టాంతములు వియదాది ప్రపంచ విషయములుగాను, సమన్వయించుట సులభము. న్యాయము.

అయితే జగత్తు అసత్యము కానప్పుడు అద్వైతసిద్ధి యెట్లుని శంకింపవచ్చును. ఆశంక అనవసరము. అద్వైతమంటే జగత్తులేదని యర్థము భాష్యములో నెక్కడను జెప్పలేదు. మరేమన్నారంటే “ఏక మేవాద్వితీయం” అను శ్రుతికి మరియొక చేతన పదార్థము లేదని యర్థము జెప్పినారు. కాని, అచేతనమైన జగత్తులేదని చెప్పలేదు. జగత్తున్నను బ్రహ్మకు పద్వితీయత్వము రాదని “నచ నభసా పద్వితీయత్వ”మను భాష్య గ్రంథములో స్పష్టముగా వ్రాసిరి.

అలాగు జగత్తునే ఒప్పుకొననప్పుడు అధ్యాన భాష్యమే సమన్వయించదు. ఏమన—రెండు వస్తువులు ఒప్పుకొన్నప్పుడే యధ్యానము. లేకుంటే అధ్యానము సంభవించదు. అది లేనప్పుడు తత్పరిహార ప్రయత్నము విషయము.

అయితే సాంఖ్యాది మతములకు అద్వైతమునకును భేదమేమి అందురా? వలసినంత భేదమున్నది. వారు బ్రహ్మ భిన్నముగా మఱియొక యచేతనమును ఒప్పి, అది స్వతంత్ర మన్నారు. మఱియు సత్యమైన చేత వాంతరమును గూడ ఒప్పుకొన్నారు. అద్వైతు లట్లుకాదు. వీరు చేతనాంతరమును ఒప్పురు సరే కదా, ఈ జగత్తు కూడా బ్రహ్మలోనే యున్నదందురు. అదియును స్వతంత్రము కాదు; బ్రహ్మాదీనము అందురు. కాన పద్వైతమునకు భంగము లేదు. జగత్తు బ్రహ్మలో నొక్కభాగమయితే బ్రహ్మసాయవమా? వికారము చెందునా? అని శంకించినప్పుడు సమాధాన మేమంటే—అవును. వికారమును జెందును. కాని బ్రహ్మమాత్రము విరవయమే. ఏదేది వికారము జెందునో అయ్యది తప్పక సాయవముకాక

తీరదు అనుయుక్తి బ్రహ్మ భిన్న పదార్థములకే కాని బ్రహ్మ విషయమై చెల్లదు. యుక్తి పెప్పుడును బ్రహ్మను చెప్పలేదు. బ్రహ్మను జెప్పినది యొక్క శ్రుతియే యని భాష్యములోనే శంకరులవారు వ్రాసియున్నారు.

అది ఉపాసనార్థముగాని పారమార్థికము కాదన్నారే అందుకేమో! అవును—నా యర్థము వొప్పున గూడ నట్లే. కాని ఉపాసనా విషయమంటే అసత్యమని మాత్రము అర్థము కాదు. అట్లయిన బృహదారణ్యక భాష్యము విరోధించును—దానిలో ప్రాణోపాసనను చెప్పుచు శ్రీ శంకరుడు ఉపాసనార్థమై చెప్పిన విషయము యథార్థమేగాని అయథార్థ మెంత మాత్రమును గాదన్నారు గమక. ఇదిగాక, విజ్ఞానవాదమును శండించుచు నాచార్యులవారు బాహ్య ప్రపంచమైన, స్తంభ, కుడ్య, అదికము—భావ పదార్థమేగాని అభావ పదార్థమని ఎంతమాత్రమును అవదాదన్నారు. అసత్యమైనప్పుడు అభావ పదార్థమనియే వ్రాసియుందురు.

మఱియు, కార్యము ఉత్పత్తికి బూర్వము కూడ సత్తే అని చెప్పుట చేత—ఉత్పత్త్యనంతరము గూడ సత్తే అని స్పష్టముగా సత్కార్య వాదమునే స్థాపించినారు. కార్య మన్నది జగత్తే. శంకరుని మతమున అది సత్తే. అది యెన్నడును అసత్తు గాదు. అసత్యయితే స్పష్ట దృష్టాంతమును తీసికొని, ‘స్పష్టమునకు జాగ్రదవస్థలో బాధ కలుగుచున్నది. జాగ్రదవస్థభూతము వున కే యవస్థలోను బాధ లేదు.’ అను “వైధర్మాన్యవ స స్పష్టాదివత్” అనుసూత్ర భాష్యమును సూత్రమును నెట్లు సమర్థన పెట్టగలరు?

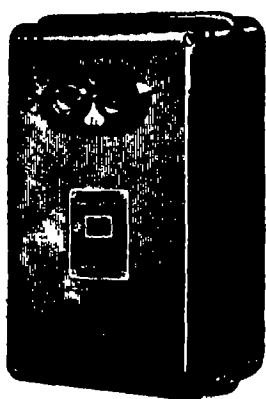
ఇక బ్రహ్మత్వైకత్వజ్ఞానము కలిగేవఱకును, జగత్తు సత్యముగానే కనుబడును అని శంకరులవారంటే కొందఱు, చిగుర్లకు చేపలెక్కించి, తరువాత మత్యము అని యర్థము చేసి, కావున, నెప్పుడును అసత్యమే యనుచున్నారు. అది న్యాయము కాదు. ఆయవస్థ మనస్సుకూడా లేని యవస్థ. అప్పుడు ప్రపంచ మిట్టిదని గోచరించు సాధనమైన మనస్సులేనిది ఇద మిత్యమని యెట్లు నిర్ణయించగలరు? కాక జాగ్రదవస్థభూత ప్రపంచ మే యవస్థలోను బాధితము కాదు అని చెప్పుచుండగా—వీరెవరు తరువాత మత్యమనుటకు? అది వీరి మతము కావచ్చును. గాని, శంకరమత మెంత మాత్రమును కాదు. అప్పుడు శంకర మతమున జగత్తుకు అభావమే, సుషుప్తిలో నెట్లొ అట్లు. ఇందుకు “సత్యా చ్ఛావరణ్య” అను సూత్రములో కారణమయిన బ్రహ్మ యేలాగు మూఁడు కాలములయందును సత్తే, యట్లే జగత్తు కూడ మూఁడు కాలములలోను సత్తేకాని యసత్తుకాదు అని చెప్పిన భాష్యము మరింత బలకరము.

ఇంకొకటి—జగత్తును అనాదులలో నొప్పి, యధ్యానము అనాది—అనంతము—అని చెప్పుటచేత గూడ స్వాములవారి మతమున జగత్తు నకు ప్రవాహ నిత్యత్వము కూడ అంగీకారమని చెప్పగలము.

మఱొక్కటి—బ్రహ్మలో ‘శక్తి’ అను జగద్బీజము దీపములో వెల్లురువలె నున్నది—అని చెప్పి, అది బ్రహ్మకంటే భిన్నమని అభిన్నమని, సత్తని, యనత్తని, సాయవమని, నిరవయవమని నిర్ణయింపలేము. అది యున్నందువల్ల బ్రహ్మకు దోషము రాదు. బ్రహ్మకు శక్తికినిగల సంబంధము వైశిష్ట్యము కాదు. మిథ్యా సంబంధము అని తమ “సర్వ వేదాన్తసార సంగ్రహ” మను గ్రంథమున వ్రాసియున్నారు. మిథ్యాఅంటే—అనిర్వచనీయ మున్న యర్థమే గాని యసత్యమని విద్వాంసు లెవ్వరును అనరు. కనుక జగత్తు అసత్యమని శ్రీ శంకరులవారి మతము కాదు.

# PROTECT

**your expensive equipment with dependable  
LT-LK switchgear**



**Type MK1 15 Amps.**

LT-LK motor starter, type MK 1 guarantees full protection to your motor. How? When overloading occurs or supply voltage is low this starter trips in time, disconnecting supply to prevent your motor from burning out.

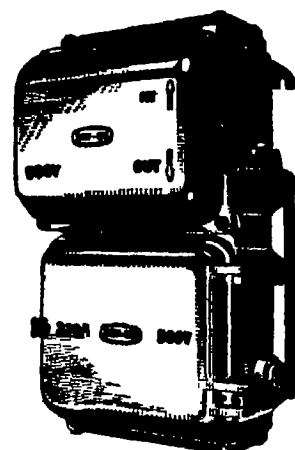
To trip precisely when it should, every overload relay in an LT-LK starter is accurately calibrated and individually tested on an automatic test bench. You can be 100% certain that this starter will give your expensive equipment the protection it needs.



**Type MF1 15 Amps.**

Protect your refrigerator, air conditioner and other electrical appliances with this reliable starter.

When supply voltage fluctuates, domestic appliances are likely to burn out. The LT-LK starter—type MF 1 can prevent damage to your appliance. This sensitive device disconnects supply to the motor every time supply voltage drops. So, get your electrician to install an LT-LK type MF 1 today.



**Switch-fuse Unit**

The LT-LK fuse unit has spring loaded contacts which eliminates clumsy bolting. Made of stainless steel, these springs ensure long life and resistance to corrosion. The insertion and removal of a fuse can be done even when the circuit is live by using the insulated fuse handle. Use only the HRC fuse of an LT-LK unit. Easy to replace, it prevents production loss by reducing replacement time.



Switchgear Division

**LARSEN & TOUBRO LIMITED**

P.O. Box 278, Bombay • P.O. Box 323, New Delhi • P. Bag 5247, Madras • P.O. Box 819, Calcutta.  
Also at: Bangalore, Ernakulam, Ahmedabad, Lucknow, Hyderabad, Bhopal, Panjim, Rourkela, Baroda.

SWT 22

# కానుగుచెట్టు

పానుగంటి లక్ష్మీనరసింహారావు పంతులుగారు

[ 1921 ధృత్యతి సంవత్సరాదినంచికనుండి ]

నక్కదోనకాయ యూరుగాయ, గోగుకూరువచ్చి, లెట్టి పెరుగు అంతే. అంత కంటే వక్కడ నేమి దోతకును? అనే వచనభక్తి పరమాన్నములు. ఇట్లును దిమ్ము వేళపాళ యులేక కొర్నిపాటి సుబ్బరాజుగారన్నప్రధాన మాచరించుచుండి అన్నము తొప్పుయన్నము. విస్తరి బొడ్డు మేడియాకు విస్తరి. ఉప్పు తొలియుప్పు పీరు దిగుడు తావి పీరు. ఇప్పటి మాటయా? దాదాపుగా మాతొండ క్రిందటిమాట. ముప్పది సంవత్సరము లిట్లా బ్రాహ్మణుల డప్పప్రధాన మొనర్చినారు. మహామభావన. నిర్గుణుడు. నలుగురు మోయడగిన వాపు మోపును తానే పొందుమండి తంపై జెట్టుకొని తెచ్చి లెట్టిలకు వేయును. వాని పాలు పాలికాపులనే దిలికింపక తానే పిడుకును. ఇంట నందఱు కాతు భార్యయే వంట చేయును. వంటలక్కలు కాని పిళ్లబ్రాహ్మణులు కాని వారి తెప్పరును లేరు. ఉంచుకొనవలసిన యావళ్ళుతయు వారికి లేదు. తమ ఇంటిపని వాతలనే జేయించుట వారు తప్పగా భావించుచుండెడివారు. పనవాదికృత్యములను బైవారిచే గూలి పెట్టి చేయించిన ఎడం వలికి పూజాఫలము పరిపూర్ణముగ దుమకు పిడ్డిందేమో యని వారికి భయము. పాలుమాలిక లేక, యెడలు దాచుకొనక భూత సంతుష్టి చేయుటయే పూజకార్యమని మమ్మి వారట్లు చేసిరి.

మగిరికి దవకు దప్పడు దియ్యము కుత కుత లాడించుటకే ఈ కాలపు గుంజాంతం కోపిక లేద. దొడ్డిలో దాని పిడిగుమ్మములో పేవకుడు. ఇంటిలో వంటలక్క. ఇంత పైలంక ముప్పగాని యాలుమగిరికంటే నెక్కువలేని ఇద్దల కాపుర మీ దిమ్ము లలో గడలేకుండ ముప్పది. వంచపాలిలో వారన్నెచిన బట్ట భుజినిపాలు. పెరటిలో బారన్నెచిన తప్పెం దానిపాలు. పడమటింటిలోని వప్పు వేయి పామాను బావనక్కపాలు. అమ్మగారు పడుకటింటిలో వారంజేలు వలను బదువుచు వాపులింతుపాలు. అయ్యగారొకరికై పై వంతకములతో వప్పులపాలు ఇంతే కదా ఇప్పటి సంపారముల సౌభాగ్యము! అతిథి పూజ లేదు సరే కదా—పతి విస్తరిలో బచ్చడ మెరుకులయిన జేసిపెట్టిన దేది? వంట ప్రాయ్యయిద్దర గూరుచుండు వెడం మొగము మెలుగు కఱగి పోవున్నప్పుడు మగిరి మొగన నింక మొద్దులేకాని మళియేముప్పది? ప్రాసయతి మంజరి ద్విపదలో మండ వచ్చునో లేదో తెలియునుగాని, ముప్పడికిన తఱువాల ముప్పవేయవంయునో—యుడుకు ముందు వేయవంయునో తెలియదు ఉండలు జిల్లెడు గాయలు కాకుండ నత్తెనరువేయ గల యమ్మగారు రప్పూర్లాడేవారు. వంటయింటిలోని ప్రాణాహతులతోను బిజాతులోని కారపుణానతోను గాపుయు తల్లి ఇరుగుచున్నవి ఇరుగక మామనా? కాంచక్రము వెన రద్దగలుగు? ఆయు పుండగా వెనరేమి చేయగలరు? మగం బ్రదుకులే ఇట్లు దిగి నాటుచున్నాడు మఱుంగుం, బావం, యత్తం బ్రదుకు బడుగవంయునా?

కాని యాహ! ఏమి దుర్లభము! దూపాటి సీమనుండి వచ్చినవా డొకడు. పల్ల మఱుమండి వచ్చినవా డొకడు. కోనసీమనుండి వచ్చినవా డొకడు. పెనూటిసీమనుండి వచ్చినవా డొకడు. ఇట్లెందఱో యతిభులై రాగా, వారి కందఱకు బహు పరిభుతముగా వండి, భర్త కుట్టి సిద్ధపఱచియుంచిన యాకులలో వడ్డించి, వారు సంతుష్టిగ భుజించిన తరువాతదామ భుజించును. ఇట్లొక్కటిమా? ఒక్క మానమా? ఒక్క సంవత్సరమా? అడుదాని పరిపూర్ణ మహాయము లేకుండ బ్రహ్మదేవుడైన వప్పప్రధాన మాచరింప లేడు. అప్ప ప్రధాన పూజులయ్యెను నంగవదే!

ఇక ఏ యతిభులకు పాయంకాలమున మూడుగంట లగుటతోడనే—అచపుర గాయ దిమ్ములలో తంపటివైచిన యనున గుగ్గిళ్లు—లేజొన్న కంకుం దిమ్ములలో మాన దియ్యము—మొక్కజొన్న పాత్రుల కంకుం మొక్కజొన్న పాత్రులు—ఇట్లు ఏ యే కంకుంకో వేది వచ్చునో—యది యల్పారముగ వారి ఎదుటజెట్టి తాను చే గువన మంత గంటము వేళ బుచ్చుకొని, తాటియాకులపై భాగవతమో, హరివంశమో మరేదియో యా సుబ్బరాజుగారు వ్రాసికొనుచుండును. ఇట్లాగే దెప్పి గ్రంథము ముతో వ్రాసినాడు కవిశ్రు లాతనికి గన్నాడు గట్టిపట్టుండురు. తిక్కన సోమయాజి యాతడుగల పాదమోసాణి—గర్దముక్కు కంపాణి—నడుము కట్టులో బార కత్తి కంపాణి కాలిన మొక్క జీడివప్పు రంగువాడని యాతడ యతిభులతో జెప్పా చుండును. చేతిలోనున్న యనుచున్న ముందు గడ్డలోనున్న కాలిముక్క జీడి వప్పెక్కన రుచింపకుండుటచే గాతలు వారా మూలను గడంపకుండెడివారు. తిక్కన సోమయాజిగ

రిట్లుండెను మీకెట్లు తెలిసినదని యాయన నెవరు వడుగలేదు. అడిగిన యెడలు గాతల మాయనకు మాత్ర మేమి తెలియును? అట్లాయనకు దోచుటయే కారణము. పింగలి సూరప్పగారికి ముందు దంతములలో వొకటి పాడుగని యొకటి పాట్టియని చెప్పును ఆయనకు అలాగను గవండుమండగ వెనరు కాదవగలరు? ఒకవాడు తాను తన భార్యయు బండుకొని యుండగా రాను “దుర్గా! పాతరాజుగారి రెట్లుండురని నీ యతిప్రాయ?” మని యామె వడిగెను. ఈ వ్రళ్ళ యామె తెందులకో బోధవడదు. “పాడు గుగము, నవ్వుముగాను మందురని వే మమకొందున”ని యామె బదులు చెప్పెను. భర్త యడిగిన నడుగుముగాక భార్య కీ వ్రళ్ళుతర మెందులకో యంతకంటే బోధవడదు. “అలాగను గాదు నుమి పాట్టిగా మందును తగుమాత్రమైన బొజ్జగలిగి యుండును” అని భర్త బదులు చెప్పెను. కౌమరి, కాదని, భార్య భర్త రిట్లొక్క నిమిషము నంతా పించుకొన్నవీడలు భర్త—“నే నవ్వుమాటయే విడమగువెడం—నదిగో—గోడబల్ల మీయడ జెట్టిప మద్దెం యున్నదే అది గణగణ మ్రోగును” అనువరి కేదైన ఎలుక దానిని గడచ్చినో మరేమైన బరిగెనో తెలియదు కాని, మద్దెం గణగణ మ్రోగెను. అంత వాతడు మహావండుముగ లేచి మద్దెలను క్రిందికి దింపి దానికి బూజు లొవర్చి పాతరాజు గారి మద్దెలయని దానికి జేరిడి పాతరాజుగారి గజేంద్ర మోక్షాద్ది గాథలలోని పద్యము బిచ్చయు గీర్తములుగా బాడుకొనుచు మద్దెం వాయింనుకొనుచుండెను ఇది బరిగి భరువదెండ్లు దాటివది. అల్పార కంకుం నం దీ కథ యతిభులకు బ్రదిదిమ్మును జెప్పును. అట్లు కొంతసేపు చెప్పి—

క “పరికెడిది భాగవతములు  
పరికించెడివాడు రామభద్రుండలు నే  
బరికిన భవపారముగలు  
పరికెడ వేటొందుగాథ వలుకగ వేరా?”

యను పద్యమును చదివి “అహ! మహామభావన! ఎంత మృదులముగా—వెంత అతి తముగా—వెంత మహాపరముగా—జెప్పినాడోయని కన్నుల పీరు బలబల రాల్చుచుండును. ఉపనిషత్పుర బడమనే బోంగలు గార్చుచున్న భుక్తిప్రియులకు బోతరాజుగారి కవిత్వ ముప్పుడు కావలయునా?

ఇట్లు కొంతకాల మత్సర్యచ్చయముగా వా సంపారమునకు దిమ్ములు బరిగివని. కాళ మొక్కరికిగల గడమనా? పర్వములు వెనుక బట్టిపని వంటలు తగ్గిపోయిపని క్లామము తంపూపివది. అందువలన పతిభులు మణింకవచ్చుచున్నారు. అందఱకు సంతుష్టిగ జెట్టుచునే యున్నాడు. అప్పులు చేసినాడు—పాటి పెరళ్ళపూనాడు ఇల్లమ్మనాడు. ఇంటిలో బ్రాతసామగ్రి మమ్మనాడు కోటప్పకొండ మొక్కతో వంకం రింధిత తన ఎడమకాలి వెండి కడియ మమ్మనాడు. అమ్మగారి మిగిలిన రెండు గేరెంకూడ బిచ్చపోయినవి ఇంటిలో వేమియు లేదు మట్టుమధ్యాహ్న మగువరి కిద్ద రతిభులు వచ్చివారు ఇంటిలో నరసారెడు గింజలు లేవు అప్పుడు భార్యయొద్ద కాతడు పోయి ఇప్పుడు వచ్చిన యతిభులను బూజించు లెట్లు?—అని యడిగెను వచ్చురాచిన దార మును మెడను గట్టుకొని మంగళమాత్ర మిచ్చి “ఇది యమ్మి వారికి గావలయు పాను గ్రివి తెండు అమ్మాయి చల్లి యన్నము తినినది. మన మీ దినము భుజింపవలదు వారికి పాయంకాలము కాకుండ భోజనముపెట్టి పిల్లను దీసికొని రాత్రి యెటకైన బోవుద” మని భార్య పలికెను మంగళమాత్రమునకు రెండు వరాలు కాణోలు వచ్చినవి. కొంత వ్యయవరని యా యతిభులకు సంతుష్టిగా భోజనముపెట్టి శిష్టివ్వుము కొంత పాయం కంకుంను గూతునకుజెట్టి తాము తినక, వారా రాత్రి యెవ్వరితోడను జెప్పకుండ వెడలిపోవ బ్రయత్నించిరి. కాని, ఈ యూరమన్న యొక నెంపన్నజీ యంతయును గడ్డొక్కగా విని యాయనయొద్ద కా రాత్రి వచ్చి “సుబ్బరాజుగారు! మీకు దుర్గివములు వచ్చినవి. దరిద్రతకంటే దుష్టిత లేదు మిమ్ము వేమి గెనెట్టుదును. మీ రెక్కడికిని బోవలద”ని చెప్పెను. “ఓ యల్ప! దుష్ట దిమ్ములు మాత్రము మమ్మేమి చేయగల వయ్యా? దరిద్రము పాతరాజుగారు వడలేదా? అయవకంటే మే మెక్కువవారమా? భర్తలొచ్చితే నొకరు వా కింత పెట్టుగ వేమి దినువాడను గాను. పాత రాజుగారిని రక్షించిన యెంటిమెట్లు కోరంద రామమూర్తి మమ్మేం రక్షింపకుండును?

అప్పులుబట్టి పోవుదుము వాయనా! పోరాజాగారు "అడవి రక్త లేని యువకులు వర్షిల్లు రక్తింతుండు మందిరమునఁ బచ్చ"ని చెప్పినారు మమ్మిట్ట పెట్టుకుము. కాని వా దొక్క కోరిక యున్నది ఎవ్వరైన పరిభులు వచ్చునెడల వీవు వారిని చేతవగువంతము కాదరించుచుండుము. అట్లు చేయునెడలఁ బోరాజాగారు సంతసించురు" అని చెప్పి యాతని వంపివైచి, ఇదివఱకుఁ దాను వ్రాసిన తాటాకు గ్రంథము లన్నియు నటుక మీదఁ బడిలముగా దాచి, తాను వ్రాసిన పోరాజాగారి భాగవతమును దేవతార్చనపు కెట్టెలోఁ గూడ వంగవస్త్రమునఁజాట్టి తంపైఁ జెట్టుకొని, పోరాజాగారి మర్మం పీఠునఁ గట్టుకొని, గంటము మొలలో జెట్టుకొని, కూతునెత్తుకొని, భార్యచేయి పట్టు కొని—

కం శ్రీకంఠ చాపఖండన  
పోకరి ప్రముఖ విమత, భండన వింస  
తామ్రకర్ణు వంశ మండన  
రాకేందు యుగో విశాం రామపుత్రా.

యని పశించుకొనుచు వెడలిపోయెను.

## 2

అది మహమ్మదీయుల రాజ్యము అయ్యారి పే రేదో తెలియదు. బోడుగుట్టాం బండిమీద నబాబుగారు బయలుదేరి—'కాను' తోలుఁ జూచి తిరుగ వెంటికి. బోవు చున్నారు. ఆ దారిలో నొక బ్రాహ్మణుడు నిలువబడియున్నాడు గుట్టిపుబండి వచ్చు చున్నది. "ఓయబ్బా! అవసరమేమిటి? ఒక్కటే పరుగు?" యని బండివాని కాతడు కేక వైచెను. బండియాడక యాతఁడు తోలు కొనిపోవుచుండగా నా బ్రాహ్మ ణుడు గుట్టిపు గల్లెములను బట్టుకొని బండి పోవెను. గుట్టిములు బెడరుచున్నవి కాని వానిని గదలకుండు నాతఁడు పట్టుకొనియున్నాడు ముందుఁ గొంతదూరము పోయిన తురుఫ్త సూరలు వెనుకకు దిరిగిరి. మరికొందఱు జనులు మూగిరి. నబాబుగారు బండి దిగివారు ఆయనయొద్ద కాతఁడువెల్లి "మాయబ్బా! నీ వే పలుకయ్యా! ఈ పట్టుపట్ట పాలాకంఠకును రాజపు? పరేకాని, నాకేమైన భయమేర్పాలుచేసి, తాటాకు గ్రంథాలు వ్రాయించరాదంటయ్యా! నాకు జరుగుటలుగను ముందును నీకు శ్వాతిగాను ముందును. సఖముగా గూరుచుండి వ్రాయుదును నీ కచ్చేరికోనికీ పప్పు రావీయరుని విష్ణుఁ జూచుట నీడుకు వచ్చినాను ఎవరేమి చెప్పుకొందురో వివచనము. బండి విష్ణుక ముగాఁ బోలించుకొనరాదయ్యా" యని నబాబుగారితో వనియెను బ్రదుకు దెరువు

కొఱకుఁ బ్రభుని ప్రభుమమున వందర్శించుచున్నటి వంభాదా మిట్టున్నది. పాదము! తలు త్తు మెఱుంగునా? ప్రభుత్వ మెఱుంగునా? మవ్వన యెఱుంగునా? మార్దవ మెఱుంగునా? మర్యాద యెఱుంగునా? మాట తిరెఱుంగునా? అయ్యో! వట్టి జామదాడు. రూపమున మోట. వస్త్రమున మోట. పలుకున మోట వట్టి వెన్నెల్లమోడు. అనూయకు డు. మన మన నొకటి నొకటి నొకటి యున్నదా? తుద నత్యకాలపువాడు. ముసి విగ్రహాడు. పారి పాళి! ఇప్పటి ఇంద్రజాల మహేంద్రజాల మహామహాపాఠ్యయులలోని వాడా? ఇప్పటి వారిలోఁ గొండులు నత్యసంభులకుఁ దక్క దఱుమగా వెన్నరినిజాచివను నొనలు వెక్కిరింపు. నోరిగిరింపు. మొగమెదుట ముస్కారములు. వెనుకఁ దిరస్కారములు. పలుక లేనట్లు— ఏడికిరి కొలిపట్టు. పెదవిని మందనోవము. పొడయమునఁ జంద్రదోవము' అతఁ డిట్టి వారిలోవాడా? తన కుమకారపుమాట యేదో యెఱుంగుడు ఎదుటివాని కుమకారపు మాట యేదో యెఱుంగుడు. మనసులో నేది పత్యమని తోచునో యది పైకి రావలసివడే. ఆ వచ్చుటలో నొక పాపు లేదు సంతన లేదు. నీలులేదు మాటలేదు. వట్టి కట్టినడి కంకరలతో పాముతో రావలసివడే! అతఁ డనివమాటలు విని నబాబుగారు కొంత నిశ్శీల్యులై యూరకుండిరి నబాబుగారివంటి వానిని సుబ్బారాజుగారెట్లు చూడ లేదో, సుబ్బారాజుగారివంటివానిని నబాబుగా రట్లు చూడలేదు "మాయబ్బా అడవి మహాయ్యా!

'కారే రాజులు రాజ్యముల్ గలుగెనే గర్వస్థితిం జెందరే'  
వారేరి పిరి మూలుకట్టుకొని పోవంజాలిరే భూమిపైఁ  
తేరైవం గంటే శిరిప్రముఖులున్ (శ్రీతి వ్యకస్మిములై  
యారే కోర్కుం వారలన్ మఱిచిరే! యిక్కలమున్ భార్యవా'

యని పోరాజాగారు పెంచిచ్చి రయ్యా! అడుగక యెఱువదీయేంద్ల కడిగివా శయ్యా! ఏ పిలాలిచ్చియు నాకూఱకే యిచ్చినను నా కక్కలలేదు ఏదో కొలుపు చేయించు కోవయ్యా! ఎందుకింత యోజన? నీవిచ్చు భయము నాకేమియు వక్కలలేదు వింటివా? పూట కొక్క యతికి కన్నముపెట్టి మిగిలిన గంజితో నా కూతురును రక్షించుకొం దును నేను నా భార్యయు బస్తుండెదము కాదేని కాయయో కువరో తిమచుండుము. మా మాటకేమి?" అని బ్రాహ్మణుడు పలికెను. ఇంకను నబాబుగారు నియ్యగ్రుడ్ల వైచు కొని చూచుచుండగా "ఏతో నాకేమి పోవయ్యా—రాజస్వప్నం పోరాజాగారే రాజాని ఏ వెక్కడి రాజవయ్యా" యని యాతఁడు పోవోపుసరికి నబాబుగారు భటులకుఁ గను నప్పచేసిరో యేమో కాని వెల్పురు భటులు సుబ్బారాజుగారిని పుష్పములోని కెముకలేకుండఁ గొట్టిరి. సుబ్బారాజుగారు రామ రామ యనుచు నా బెబ్బింపుయు నే మాత్రము తిరుగు బాటయిన లేకుండ కప్పయినఁ జిట్టింపుకొనకుండ పోవచెను. మరియొక భటుఁ డింతలో వచ్చి యాయన జన్మదమును బ్రెంచెనోవగ నాతని నెత్తిపై తన గంటము మొదటితో గొట్టెను. వాడు గిలగిలాడుచుఁ గ్రిందగడిపోయెను అంత సుబ్బారాజుగారు కారాగృహమందువఱదీరి నబాబుగారు తమ మహిమకుఁ బోయిరి.

## 3

స్థానము వ్యాధులనే వెన్నాచి వ్యాధులనే నా మహమ్మదీయ గ్రామమంతయు విడిచియున్నది. జనులు కుప్పతప్పలుగాఁ బచ్చుచున్నారు. బంధనీరాదనైచి జనులను దీసికొని పోవుచున్నారు. సుబ్బారాజుగారి కారాగృహమున కొక్క నలుబది బారం దూరములో నొక కాపలుగె చెలు వున్నది. అది నీధివక్క సున్నది దానిక్రిందనే, దుర్గమ్మ యామె కూతుతో నివసించుచున్నది తనకు, దనభర్త కప్పము లేకపోయినను ఏ జీరుగడమో కట్టించడమో తిని కాంక్షింపము నేయగలరు కాని, అయిచేంద్లవెల్లి యట్లు బ్రదుకు గందా? ఆ పిల్లను సంరక్షించుట కామె యెచ్చటనైన దాస్యమున కొప్పుకొని చేయవం యును గదా? వేక్కడెక్కడఁ దిరిగివచ్చు సదుపాయమగు నొకరి దొఱకలేదు. తుద కొక్క యింట వెల కొక్కవరా జీతమున కొప్పుకొని యా యింటను స్థానము వ్యాధిచే బాధపడు చున్న యొక కాంత కుడయముమండి సాయంకాలమునవఱ కువవాయు చేయుట కంగీకరించెను మానవేతనముతోఁ దీర్చుకొను పద్ధతిమీద నొక్కచూడ ముందుగా దీసికొని పిల్లదానికే గావలయు సామగ్రికొని కుండతోఁ దెల్లవాఱకముందే రవంతవండి, కూతునకు జెట్టి దానిని దండ్రి గారాగృహము గుమ్మము వెలువల విడిచి తాను సేవకుఁ బోవుచుం డును. ఇట్లు పదునైదు దినములు గడచుకుండ నామెపిల్లకు జ్వరము వచ్చెను పువ్వు కొన్న చూడ కింకను రెండు దినముల సేవ బాకీ యున్నది ముఱును తీర్చుకొనకుండ రాదనియు, మనితముగ వెన్నరి సామును దీసికొనఁగూడదనియు నా జ్వరము తోడనే పిల్లను గారాగృహంగణమున విడిచి సేవకుఁడొయి యా బాకీ తీర్చుకొని, యంతటిమండి సేవకు రాజాంశుని చెప్పెను. పిల్లకు స్థానము వచ్చినది. రెండింటాకు లడ్డు కట్టు కొని యా చెట్టుక్రిందనే వాని చాలునఁ దిల్లను జెట్టుకొని కంటికి మంటికొక్కదాగగా నేడ్చుచుండును. తండ్రి కారాగృహమందు బిడ్డనవరాజమును జదువుకొనుచుండును. ఇట్లుండుగా జైలు చాలున గుడ్డలలోఁ దిల్లను జెట్టుకొని యొక్కవాఁ డుడయమున దుర్గమ్మ కారాగృహము నొద్దకువచ్చి పిల్లను తండ్రికి జూపి యేడ్చెను. ఉదయ మయిదు గంటలకి యా పిల్ల మరణించెను. మృతివొందిన తన కూతును రోడమున చేయుచున్న భార్యను గాంచి కుప్పలమండి జారివ ఇందువఱగింజలంతటి రెండు బాష్పముల వట్టై తోచి వైచి—"ఓయబ్బా! ప్రపంచ మిట్టిదని యెవరెఱుంగు? తొందరపడు. ఎంటిమిట్టు కోరందరాముఁ డిచ్చినాడు. ఆయనయే తీసికొన్నాడు. ఓయబ్బా! తన పిమ్మి తాను

## ఆంధ్రప్రదేశ్ మైనింగ్ కార్పొరేషన్ లిమిటెడ్, హైదరాబాద్.

ఇనుప ముతక లోహము, బంకమట్టి, శిష్టమైన  
సున్నపురాళ్లు, సున్నపురాళ్లుపాడి, డోలొమైట్,  
పామువంటి వంకరలు గల ముక్కలు.

క్వార్టర్స్ శిలం సప్లయికి  
(వ్యాపార పొందిన సం.

ప్రైవేట్ నహకారంతో నడుపబడు

సి మెంట్ ఫ్యాక్టరీ  
మరియు

కార్మిక పరిశ్రమ

ప్రాథమిక పనులు శరవేగంతో సాగుతున్నది.

ఎ. పి. ఎం. సి. వారి ఆధునిక  
లేటోరేటరీలో పరసమైన రేట్లకు నీరు  
మరియు లోహముల పరిశోధనలు జరుపబడును.

ఇతర వివరములు :

మేనేజింగ్ డైరెక్టరు డి. వ్రాయం. డి.

**యంగకర్త  
జ్ఞాపకార్థం**



**కీర్తి శేషులు శ్రీ.జి.కె.మంగరాజు**  
(1896 - 1964)

వలస చిత్ర పరిశ్రమకు - డిస్ట్రిబ్యూటరుగ, ప్రదర్శకునిగ, నిర్మాతగ మూడు దశాబ్దాలపాటు సేవ చేశారు. మా కంపెనీ - డైరెక్టరు, ప్రెజ్డెంట్, వ్యవస్థాపకులు. కలకత్తా మద్రాసుల మధ్య తొలుత టాక్సీ సెలక్విన్ మహానుభావుడు.

తొలి తెలుగు చిత్రాన్ని నిర్మించడానికి పోరాడారని పేరు.

వలస చిత్ర పంపినీ దారుగ దారితిసిన తొలి అంధుడు.

అనుభవజ్ఞులు, ప్రజ్ఞావంతులు అయిన పలువురు సాంకేతిక విపులులను, నటులను నిర్మాతలు కావడానికి పోరాడారని పేరు.

ఆంధ్రాభివృద్ధి భాంబురు అవతరించినప్పుడేమనో ప్రథమ ప్రెజ్డెంట్.

పూర్వాయాత్రా స్పెషల్ రైల్వే నడిపి అశేష ప్రజానీకంపే కీర్తింపబడ్డారు.

ఆయన పలుముఖప్రజ్ఞును, ఉపజ్ఞును యిక్కడ పొందు పరచాలని మాడడం సూర్యునికి దివిలో వట్టుడం లాంటిదే.

ఇట్లు

**పూర్ణాపిక్చర్స్ (ప్రై) లిమిటెడ్**

డైరెక్టర్లు, సిబ్బంది: విజయవాడ, విశాఖపట్నం, గుంటకల్, సికింద్రాబాద్, మద్రాస్

దీనికొకటి? పోతరాజుగారి మాటలుంటు వాకున్నట్లే ఏమీ (అమాత్యుని) యున్నది కావున? జన్మదమ.

'మచ్చికి నీరి తెల్ల బహుమాతము చోద్యము! దేహి పుట్టుచుం  
అచ్చును మందు జాతెదరు వాచకమానెడువారి భంగి నీ  
వచ్చువారి కేదెదరు వాచున కొల్లక రాగవచ్చునే?  
యెచ్చులున్నట్టే పచ్చటికి నేగులు నైఠము ప్రాణికోటికి'

అందువలన నిప్పుడు మన యమ్మ నై కుం మున ముచ్చి. నే నెఱుంగుదును. నాకు రాత్రియే తెలిసినది" అనెను. ఇంతలో "స్వీటుకప్పు శవము వచటికి దీనికొని రాగూడ డదు. పో" యని భటు లామెను బెడరించిరి. అమె యెద్దవును, "వాయవరాని పోవు దును. క్షమింపు" డని భర్తవంక తిరిగి "ఎవ్వరికైన వాటంక మిచ్చినగాని ఈ పల్లకుల దరువాతి కర్మము జరుగదు. వాయెద్ద నేమియు లేదు. నేనే దీనికొనిపోయి నా చేతుల తోనే ఈ పని చేయవలయునా?" యని గోలున వేడ్చుచు డటాలున బోయెను. అమె యెద్ద మంచి భర్త గుండెలే కావు-బ్రహ్మాండ గోళమంతయు గడగడ వడుకివల్ల యొప్పు. విజృంభన యావద వచ్చుచున్నది-అందులో మనస్థిరత కావద వచ్చుచున్నది-అ యావద కచ్చకదువుతో జేరివచ్చుచు-పునాదులతో జెల్లిగిల్లవల్లు ప్రకృతికి ఈ పను వనగా వాళ్ళక్క మేమి? అంత ముబ్బరాజుగారు-

"రావోక్కింతయు లేదు భర్తృత్వము విరోధంతయ్యె (బ్రాహ్మణులవే కావు లిచ్చెను మూర్ఖు వచ్చె తమవున్ డస్సెన్ శ్రమం బయ్యెడిన్  
ఏవే తప్ప విత్ వరం బెఱుగె మన్నింపందగుం దీమవిన్  
రావే ఈశ్వరా కావే వరద! పంకజ్జింపు భద్రాక్షుకా!"

యమ పద్యమును బదువుకొని కొంత శాంతపడి రామవామిపర్వణ మొనర్చుకొనుచుండెను.

#### 4

ముబ్బరాజుగారి గంటపు దెబ్బ తినిన భటు డిరువది దినములు బాధపడి మరణించెను. ఖాసీ నేరము చేసినందులకు ముబ్బరాజుగారిని వదలుగారింక శిక్షించవలసియున్నది. విచారణ కొక్క దినమున వాయవము వదలుగారి కన్నేరికి దీనికొనిపోవుట కేటాయింపది. పక్షిల్ల కావలయునా? దస్తావేజులు కావలయునా? సాక్ష్యము కావలయునా? వదలు గారి యెదుటనే కదా నేరము జరిగినది? భీష్మై కాదగి దినమున విచారణ జరుగనై యున్నది ఆ యుదయముననే దేకుకొనుచు వాతవిభాగ్య కార్యసామన్యార్థకు వచ్చి భర్తను గాంచి "వా కీ యుదయముననుండి వాంతులు భేదు లగుచున్నవి నా తమ నీ పాయం కాంమునము వినిపని తోడదు వడవలేక ఇల్లు దేకుకొనుచు వచ్చితిని. వర్తదా యను గ్రహ మునవలయును." అని రోయేటాడవ గొంతుతో బలికెను భార్యను గాంచి భర్త కొయ్యవారెను ఒక్క విముసుముసకు (బిచ్చుగాంచి చూచునరికి డన పాదముల వాయవశాసనంబుండి యావలకు లాగి వాని గుప్పించుడ జేర్చుకొని-శ్రీరామచంద్ర వర బ్రహ్మారోము -యని భార్య యనుచున్నది. భర్తకు గంటవెంట నీటి మక్క లేదు. భార్య కంఠకంట లేదు. అతిశయ్యమైన వస్తువునకయిన రుమున్నది అతి సీసమైన కార్యమునకైన రు మున్నది అగ్నిజ్వాలలకైన రు మున్నది కాని యతిరుఃఖమున రుము లేదు. "మీ పాద నన్నిదిని నాకు మరణించవలయునని యున్నది నాని ఈ వ్యాధిగల పన్నిక్కడ గొంతపేర్చిన పుండవీరురు. భటులు పామ్మనకుండనే స్నానము వెడలిపో దును పనుస్కారము" అని యామె దేకుకొనుచు బోయెను. అమె యేమనుకొనుచు బోయెనో యాయన యేమనుకొనుచు గొట్టుకోనుండెనో వారికే తెలియదగినది. అంత

కం. కంఠంబురు దీమలయెడ  
గండంబురు వరమయోగి గణములపాలన్  
గండంబు రన్ని దిశలను  
గండంబు కంఠంబెడివాడు కండో లేడో

అని చదువుకొనుచు నిల్లు గలిగిన సందేహమును వెంటనే పరిహరించుకొని,

కం విపాద కుంఠసవయు  
నీ పాదార్పణకుంఠోడి నెమ్మి విరాంత  
శ్రీపాద కవల సేవయు  
దావముంచార నాకు దయసేయగదే

యని ర్వాచించుకొనుచుండెను. ఇంతలో విచారణతో కాదునును గన్నేరికి దీనికొనిపోవు భటులు వచ్చిరి. వా రాయవము దీనికొని పోవుచుండగా "ఆ కామలయెల్లక్రింద వచ్చొక్క పారి వెలువడయ్యా! నా భార్యను చూచినట్లు" నని వారిలో నొక్కని వాక డుకొరెను. వా రంతరింపక వెల్లువెక్కమందియే యాతని దీనికొని పోవుచుండ "దుర్గా! దుర్గా! యని పింపార్జ మమునబలికెను. వెలుకలేదు. అమె మరణించెనని నిశ్చయవలకునాకోడండ రామవ్రథా యని యొక్క కేకనైచి "ఓ కామలయెల్ల? వా దుర్గమ, వా దిద్దవు నేమి బోషించుకొనలేని దివములలో నీవు నీడ నిచ్చి వారిని బోషించితిని దిక్కుమాలివైత వా భార్య కళీబరము ప్రక్కమండియే రాని జాడకుండ నేమి బోవుచున్నాను. నీవట్టి దావపు కావు. నీవింక నామె యుద్ధవే కునిపెట్టుకొని యున్నావు. నీవే నాకంటె భక్త

కంఠావపు. నీ కుత్సర అవ్వమున మహాత్మ్యమగు అవ్వము పిల్చించుచుగాక" అని వడచుచునే వెల్లుచు దీనిని కన్నేరికి బోయెను. కన్నేరికి విచారణ తీయున్నది? "నీవు మా భటుని గంటముతో గొట్టి చంపితిని. నీకు మరణాన్ని యే విరించురాడదో చెప్పుకొందువా" యని వదలుగా రాజున వడిగిరి. "ఓయ్యా! గంటపుదెబ్బకే వచ్చి పోయినాడయ్యా! గట్టిగా గొట్టినే లేడయ్యా! మాయగా ఎన్ని గ్రంథములు వ్రాసిన గంటమయ్యా! ముందు అవ్వమున వాడు మంచి కదియై పుట్టుచు. ఈజను మంచి మేలు పొందుటకే యాడకు బోయినాడని మొనయ్యా! మఱి నన్నదో చెప్పుమంటి వెందుకు? నన్నుదగు టెందుకు? నీ యవ్వము వచ్చినట్లు చేకవయ్యా. అడిగి యడిగి పిమ్మా! తము చేయగలవయ్యా? పో పో" యని కన్నేరిమండి పోవుటకు (అయ్యింపు భటులాయనను బట్టుకొనిరి. ఇంత గర్వి, ఇంత పాగుబోతు, వింత దుర్మార్గు యు లేడని యెచ్చటివారంద అనుకొనిరి. వ్రణం యెల్లిప్రాయముల పిన్నము, బిభాగ్యము విడి. ఈ యంతుమునందే కాదు. అచ్చి యంతులందు గూడ విట్టి దే-అని తం నలుక వలయునని వదలుగారు భటుల కాజ్ఞాపించెను. "ఓయ్యా! ఇంతే కద! ఈమాత్రానికి మృదకు లిలిపించు టెందుకయ్యా" యని యా భావ్యులుడు పలికెను. భటు లాతని వర్ణ ప్రియమునకు గొప్పయిరి. తలారి కత్తిచేత బట్టుకొని యాతని మొముగాంచి గడగడ వడగి నే నీ పనిని జేయగలనని కత్తివారం బాటెనై చెను. నీ నలుకలేనని వదలు గా రాజున వడగ "అని రూపము వాకేమీ భయంకరముగా ముచ్చి. నా చేతులాడవచ్చు" నని యాతడు వదలుగారి పాదములపై నుడెను "నీ వాతని నలుకకుండునెడల విమ్మ ముందు నటించునని వదలుగా రాజుని బెడరించిరి. అంత వాతడేమి చేయగలడు? గడగడ వడకుచు ముబ్బరాజుగారి కంఠమున దిప్పిల్ల యని కత్తి వివరెను. కంఠము తెగ లేదు. మరియొకరిని చావ తెచ్చుకొని నై చెను. తెగలేదు "ఓయ్యా! పిలవనగడయ్యా. భాగవతము తలమోదమండగా డం తెగుమయే యువకొంటివలయ్యా! నీ బొందడ! ఎక్కడనో యుడవి మృగమునలె నున్నావు విను. నీవేమియును గద్ద పడకు. వెనుకకు విడిచి కట్టిన నా చేతులు విప్పవయ్యా. భాగవతము తలమోడిమండి దింపుదును. తరువాత నులు పుగా ముఖముగా నలుకుచు పాని-ఎందుకింత యోచన" అని ముబ్బరాజుగారు పలికిరి చేతులు విప్పమని వదలుగారు భటులకు పండ్ల చేసిరి. అంత ముబ్బరాజుగారు కొద్దిపాటి వ్రయగాముమండి యా విమునమునకు డంపింబనే కల్లుకొనియుంచిన భాగవతమును దీసి, కప్పుల కడ్డుకొని దూరముగనుంచి దానిట (బెడక్కి గ మొనర్చి పాస్తాంగ మారించి లేచి "కొడండరామవ్రథా!" యని బ్రహ్మాండ క్షూపా మడకున బట్టిక్క కేకనైచి వావమట్టిగ (గిండంబి ప్రాణములు విడిచెను. కత్తితో భటులంక వరుకులు ఎందుకు? అతడెట్లు మరణించెనో? యని యందఱ కార్యముగా ముచ్చి పరిక్షించి చూడగ వాతనివోటిమండి రక్త మొలికినది పిడుగునడిచెట్లు కొడండరామవ్రథా యని యాతడు నైచిన కేకతో గొంతులోని రక్తవాహము తెగి యా రక్తపుర జాక్కులు వాయుద్వారమున బోవుటనే మాచిరి యాడక విముసుముతో మరణ మితనికి పిల్చించినదని యులుచున్న నైద్యుడు Scientific Explanation (కాస్త్రీయ సమరాయము) చెప్పి తన పాండిత్యమందఱకు బెరిసినదో లేదో యని యులు పిలు చూచెను. పరమాత్ముని యాజ్ఞ యులుపది కావున బ్రాహ్మణులు దేహమును వదలిపోయినవని చెప్పగ వందలకును బెరిసినమాట.

ముబ్బరాజుగారు మరణించి రుమమాట చెవినిబాడనే కప్పుల కేదెవర గండెనో కడుపులో నేమైన గులులు పుట్టెనోకాని గడగడ వడగి లాచున వదలుగా లేద్యిరి. వారి కంటె ముందుగా గాడోలు వారి భటులేద్యిరి. అప్పటి వ్రణ లండఱకుంటె ముందుగా గాడోలు వేద్యిరి అంద లేద్యుచున్నారు. ఎందుల కేద్యుచున్నారో ఎవ్వరు వెలుగారు? విడి? ఆ పుయమున వచ్చరికైన నుకు లున్నా? నై తవ్వము లున్నా? గోలుచున్న రోడ ములపు నంతకంటె మేయి లేదు. అంతయుఁ దీతిన తరువాత వేద్యన లాభ మేమి? ముబ్బరాజుగారి కథ విప్పవారికే కప్పులు చెప్పగిల్లనని యుండగ వాయవ కథను జాచిన వారికి గడుపు వెలువయ్యెవనగ వాళ్ళక్క మేమి? వదలు గారేమో రామభక్తుడై వాడయి. అగుగాక. రామభక్తు రెందఱులేరు. వారిలో వాత డొకడు. వా కోటి కంగలలో వాక బోడిలింగము లెక్కయేమి? అర్ధవర్తదేమున వా రామచంద్రమూర్తి మహాత్మ్యముల గని వరు డెవ్వడు? వరువలం కెందుకు? కోతి వడగు-కొండముచ్చ వడగు-కాకి వడగు-గడ్డ వడగు. అంతవలకు గూడ వెందుకు? చెల్లు వడగు-పుట్ట వడగు-తొలివడగు-అచ్చవడగు-దేవమంతలును రామవాములు తుకోటి తివ్వారతో మాణ మోలుచున్నది. రాముడు లేచివోలేడి? రామునిగూర్చి యొకానొక డిట్లు పలికివాడ.

కీ. నీది పురాంపు వేదికనై నీవు, పారాయణపుఁ డిట్లైచి నీవు  
భృగ్య వ్రణంధంపుఁ డెరం నందున నీవు, మృగివార్త (కుతిఁ బడ్డ యెడను నీవు,  
గొల్లమద్దంబుతోకు డొల్లంబున నీవు, యక్షగావ్వుఁ జరించుండు నీవు  
చండలు బులమునై మొండితంబున నీవు, తోటబొమ్మల వంతగొం నీవు.  
పడుకగడం గోడం నీవు భక్త వృధయ  
రువంతు నీవు యాయావరతును నీవు-  
సృష్టి విమయమో? నీవు సృష్టియయము?  
యొల్లయినవేమి? రాను! రక్షించునయ్యా!

# ములుగు పాపయారాధ్యులు

ముదిగొండ బసవయ్యకాశ్రిగారు

[1921 దుర్గతి సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

**సూచన** పాండిత్య భయమును కలదు లోకమునకు కృష్ణరాయని యాస్థానముననే వాసిరెడ్డి వేంకటాద్రి ప్రభువర్యుని యాస్థానము కూడ పాపయారాధ్యుని మహాత్ములతో వింతయింపబడింది. వేంకటాద్రియని యాస్థానము ద్విద్విద్గజములు యునుండుగురు పండితులు కలరు. మన సుప్రసిద్ధ మహావి పాపయారాధ్యులు కూడ వారిలో నొకఁడు కొందఱు నొప్పుదురు. కాని యది యంత సరియైన దిగాఁ దోపదు. పాపయారాధ్యులు తా నొకఁడు—

పీ. "వాసిరెడ్డి కులాబ్జ వనకాతులగు రాజు  
సంహరి వచ్చిరిఁ జెలిమిఁగాంచి"

అని చెప్పుటవలన నీ కవి యుద్విద్గజములలోవాఁడుగాక, వెలిమి యనుటవలన నా బాల్య మిత్రుఁడని యూహించఁగియున్నాఁడు. ఇంకేమన పాపయారాధ్యులు వాయన కా బాల్య మిత్రులు. పాపయారాధ్యుఁడు సంస్కృతాంధ్ర భాషా పితరులు, పరమ కవితా వికాశదులు. ఈ మహావి సంస్కృతమునందు ఏకాదశి మాహాత్మ్యమును చంపూప్రబంధమును రచియించి వేంకటాద్రి ప్రభువర్యునకు గృతి నొసంగి తదాస్థానమునం దభిషేకాధిపతి యిరుదమును వహించెను. ఈ ప్రబంధము పీఠికనుండి యొక్క శ్లోకమును జూపుచున్నాము:

శ్లో. శ్రీ వేంకటాద్రి వృషభే రుణరత్నరాశి  
రేకాదశి ప్రత విశేష కథా ప్రపంచః  
చంపూ ప్రబంధాలింకో భజతి ప్రతిఠిం  
విద్యవస్తూతా మతిశయోక్తి రురా గరిష్ఠః

ఈ ప్రబంధమునందు వేంకటాద్రియని కథానాయకునిఁజేసి వాయని ఏకాదశి ప్రత పరాధాత్యమును దాన దాక్షిణ్యాది గుణగణములు రాజ్యపాలనా వైభవమును చక్కగ వర్ణించివాఁడు. వేంకటాద్రియని లక్ష్మీపురాధీశ్వరుఁడని జెప్పియున్నాఁడు. కృష్ణా తీర్థమును చింతర్థి గ్రామమునకు లక్ష్మీపురమును నామాంతర మున్నట్లు వాడుక గలదు. వాయని పూర్వులు చింతర్థిని రాజధానిగా జేసుకొనియుండిరి వేంకటాద్రి ప్రభువు శ్రీమత్ 1765 వ సంవత్సరమునందు జన్మించి, 1786—87 ప్రాంతముల వలకుఁ గూడ నీ చింతర్థిలో నుండినట్లును, పిదప విజయనగర సామ్రాజ్యమునకు వలసి రాజధానిగా మార్చుకొని యుండు బ్రవేశించి యున్నట్లును, తెలియవచ్చుచున్నది. వారిని చింతర్థిలో నివ్వటినీ కిరితానప్ప వందయున్న గొప్ప కోట కందు. ఇంకొకటి కాక వాయని వంశస్థులలో గూడ గొందఱు పుట్టికీ నా గ్రామమునందు నివసించియున్నవారు. పాపయారాధ్యుని వంశస్థులలో గూడ నొకరు కలరు. దీనిఁబట్టి వేంకటాద్రియనినీ పాపయారాధ్యులకును చింతరాజ్యవర్తియైన పుష్పా ముప్పట్లు దృఢపడుచున్నది. వేంకటాద్రి ప్రభువర్యుఁడనురావతని రాజధానిగా మార్చుకొనిన పిదప మరాఠాతల యువరావతని రోలి నున్న వైభవములతో నిండియుండెను. ఆ పట్టమునం దిప్పటికి యొక ప్రదేశమును వందవమని పేరు వాడుకగా మచ్చది వేంకటాద్రిప్రభు మరాఠాతలకుఁబడుట వలన తన యాస్థాన పండితు ద్విద్విద్గజములనియు దన మహారాజ్యమునకు నందవ మనియుఁ దనకోటపుకూటమునకు మధ్య యనియుఁ ద్రావించునందలపించు కృష్ణా వదికి దివిగంగయనియు పేరులనుపాటఁ గల్పించుకొని భూలోక దేవేంద్రుడై మహావైభవముతో పాత్యపాలన మొనర్చునట్లు వృద్ధపడుచున్నది. వేంకటాద్రియని చక్కని భాషాత్మము కలిగి యుభయ భాషరసజ్ఞుఁడగుటకై యనేక విద్యత్కృతుల వాదించి యనేక సంస్కృతాంధ్ర గ్రంథాధికారులకై యభిషేకాదును పవర్తక బిరుదమును నిర్వహించుకొనియెను. అగ్రత్పిట్టయు నీ రాజ్యమునగూర్చి చెప్పవలయుననిన పెక్కు మెయములు కలవుగాని గ్రంథ విస్తరభీతిచే నింతట విరమించి ప్రకృత మెయములు లేక పాపయారాధ్యుని గురించి వివరింతుము.

ఈ కవి లింగధారి బ్రాహ్మణులు. కొండవీళ్ళోరులు. ఈయి తల్లి భ్రమరాంబ. తండ్రి పిరవారాధ్యుఁడు. గురువు శ్రీ శంభులింగప్పని. ఈయి వివాహము ప్రభుమందు దింతర్థి. పిదప రాజవాసియై యువరావతయందు నివసించెను. కవుల చరిత్ర యందు ఈ కవిని గురించి వేమనారాధ్యుల సంగమేశ్వరార్థులు అని శీర్షికతో

దించ క వ్రాయఁబడి యున్న వేమనారాధ్యుల అమవది మూపురుషుని నామును. ఈ కవికి ములుగుల రవి గృహవాసులు సుప్రసిద్ధము. వంగమేశ్వరారాధ్యులు అని ఈ కవికి నామాంతరము కాని పెక్కు గ్రంథములయందు పాపయారాధ్యులు అనియే వ్రాసఁబడియున్నాడు పర్వమధురమునం దిట్లు గద్య పద్యములు వ్రాసికొనివాడు

క. ఇది యవరంజి సాముపయి నింపుగ కెప్పులు చెక్కినట్లు తో  
ప్రీదముగ మింటిలెక్కరులఁ బెద్దల విద్వరఁ జెప్పు కబ్బమై  
మొదపుల పాలెవ్వ లన ముట్టులంగల ముల్గి పాపయా  
రదు లోవరించు సర్వ మధురంబును దొర్లటి విచ్చనంబగున్

మఱియు నీ కవి తాను రచించిన గ్రంథములం దొక్కొక్క రీతి గద్యములను వ్రాసుకొని యున్నాడు పరమ సప్రదయాను రంజనమునం దిట్లున్నది—గద్యము: కది శ్రీ మదుభయ భాషరసజ్ఞ రససాగ్ర సృజ్యన్వాలకాంకర గ్రంథాంధ్ర ప్రబంధ బంధుర కవితా నిబంధన శ్రీ మచ్చేమనారాధ్యులంక పయఃపారావార రాకామధాకర పాపయారాధ్యుల ధాన విరచితంబగు పరమ సప్రదయాను రంజనమునందు ప్రథమాశ్వాసము వేమనారాధ్యులచరిత్ర:

- పీ. పదవదార్థ విబంధ బంధురంబుగ ధరా తల మెల్ల నెరుగ శంతమ చరిత్ర  
పరమ శృంగారానందముల్ తవణిఁ జావఁగ సహస్రచంద్రా పరిణయంబు  
భీమజ్ఞున సత్వ భీమజ్ఞు నోన్మేషకరముగా నెరు మూర్ఖుర చరిత్ర  
లనదలంకార లాలస విశంకటముగాఁ బరగు వింధ్యతా పరిణయంబు
- కీ. శతక పూజానవంబు లజీసంఖ్య  
మీసం యిచ్చి పాపంగించు పాకకావ్య  
రచన మాకెల్ల సమ్మదార్థరక్షణ బోసంగి  
సరసరుచిసాంధ్ర సంగమేశ్వర కవీంద్ర

అని ఈ విధముగ వర్ణనాంతరమును వ్రాసికొనియున్నను ప్రాయశముగా దేవీ భాగవతాది మహా గ్రంథములయందు పాపయారాధ్యునిధానమునే జెప్పుకొని యుండటము బట్టి పాపయారాధ్యునియే ఉదాహరించెనని వీరేశలింగమిగిలీ కవిని గుఱించి ఇంచుక వ్రాసియుండినది యుదాహరించెనని కాని వారికి కవుల చరిత్ర వ్రాయునాటి కీ కవి కుల గోత్రములైన సరిగా తెలియవని చెప్పుటకు పాపానింపవలసి వచ్చెనని భరియ గాక, మఱికొన్ని చరిత్రములు కూడ విరేశలింగముగా రిట్లు వ్రాసియుండిరి. వారి పాపాసపు వ్రాత యిం కొకటి కలదు "ఈ కవి కవిత్వము ప్రాప్తమైనదియే కాని వ్యాకరణ దుష్టములని దానములు కానందమున్నవి" అని వ్రాసియుండిరి. కాని పంతులుగా రెంచెములం ఈ కవి కవిజన సామాన్యులు గాక సకల శాస్త్ర పితరులు కై సంస్కృతాంధ్రములయందు దాన ప్రబంధములను రచియించి కవిత్వమునం దభిషేకాధిపతి అను పవర్తక బిరుదము వడివనవాడు ఈ కవి విరచిత గ్రంథముల నిట మదాహరించుచున్నాము. 1 ఏకాదశి మాహాత్మ్యము (చంపుపు) : 2 వేంకటాద్రియని కంఠీరము 3 కల్యాణ చంపుపు 3 వేదాంతసార సంగ్రహము. ఈ మూడును సంస్కృతవలనందు రచియింపఁబడినవి. ఈ గ్రంథ త్రితయ మతి ప్రాప్తమై విత్కర్మవిమనోరంజకమై కవిపాండిత్య ప్రకర్షమును రెలుపుచున్నది

ఇక వాంధ్ర ప్రబంధములు. 1. సరస సప్రదయానురంజనము 2. శ్రీమతి పరిణయమును నామాంతరముగల సర్వ మధురము. 3 దేవీభాగవతము. 4 వేమనారాధ్యుల చరిత్రము 5. అపాల్యా సంగ్రంధన విలాసము 6 శంతమ చరిత్ర 7 మూర్ఖుర చరిత్రము 8. ఇంద్రాత్మజా పరిణయము మున్నగునవి వీనిలో సర్వ మధ రము మూదాశ్వాసముల అచ్చ తెలుగు కబ్బము. మిగిలినవి మిశ్రభాషాని రచియింపఁబడినవి. మొత్తముమీఁద నీ కవి సంస్కృతమునందును మిశ్రభాషానియందును అచ్చ తెలుగునందును గ్రంథములను రచియించి తన కవిత్వమును త్రివిధగఁచి బ్రవర్తించెనేమి. శతకపూజానవంబు సంఖ్య సంఖ్య యనికవియే వాకొనియున్నాడు గాన విక వాటికి పరిమితియే గావించెను వీనిలో 1. శంతమచరిత్ర 2 మూర్ఖురచరిత్ర 3 ఇంద్రాత్మజా పరిణయము—ఈ గ్రంథ త్రితయ మెం దడగియుండెనో కన్నంక గను భాగ్యము కలిగి నది కాదు మఱియు నీ కవి అపాల్యా గ్రంథ రచనా దురంధరుఁడగుటయశాక మనూ రోక మఱియుండి విద్యార్థులకు



శ్రేష్ఠతకు సువర్ణ సతకములు పొందినవి

మంగుళూరు  
పి. వి. యస్.  
బీ డీ లు

ఒకసారి త్రాగిన —

మీరు ఎల్లప్పుడూ కోరుదురు



1906 సంవత్సరం నుండి

ప్రత్యాతి పొందినవి,  
ఖరీదు గల సిగరెట్లతో  
సమానమైన ఘాటు,  
రుచి, తృప్తి ని  
యిచ్చును

పి. వి. యస్.

అవునో కాదో గమనించండి.

బిడి ప్యాకెట్లోమీద పుత్తు వైకుంఠ శేఖర్  
ఫోటో గల ఫ్రేడ్ మార్కును,  
నెం. 1427 ఉంటుంది.

పి. వి. యస్. బీ డీస్  
(ప్రై) లిమిటెడ్,

మంగుళూరు - 3.

కృష్ణా, గుంటూరు, పశ్చిమ గోదావరి జిల్లాలకు డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:

అకుల బలరామయ్య అండ్ సన్స్

(H. O.) బొంబాయి పిరి, ముమ్బై రోడ్, పట్నం జాబ్.  
విజయవాడ-1. తాడేపల్లిగూడెం. గుంటూరు.

NVCR.

విద్యార్థుల మొనగలి తామ రచించిన కల్పాని చంపువును వత్త గ్రంథముగఁ జెప్పినట్లు లియన కిచ్చ ప్రశస్తియందల వి కృష్ణ గుంటూరు మండలములం దందందు పరిష్కాసై తలిగియున్నది. ఈయన ప్రశస్తి లోక కొంద తీవ్రపీడి గలరు. వారిచలన వి మహాబలి యొక్క ప్రతిభా విశిష్టము లా యా ప్రాంతముల వివరణమందును. కాని వానికప్పు కవివాక్యములే మనకు వరమనమాగములు. మేవారాధ్యచారిత్వమువందు సంశయ తార మున విట్లున్నది:—

1. కాంతి పాఠ్య వాక్యల దాక్షిణ్యగతి గుణములు మూర్తిగై కొని వనంగ వారవేతదగ్గ శంఖరవైరి వరుణదౌచ భరణిరేపం దూపుఁ దాల్చి వనంగ మర గురుత్వ మటుంచి వర గురుత్వము పేయ జగతి కేవల భృహస్పతి యవంగ తన పురాతన కవిత్వ స్మృత్య మొనగూర్చు దలంచి పుట్టిన కాలిదా వనంగ
2. తగివార లుంచు నద్దరణివతులు నతు లొవర్చును పూతల మృతవ్రస్త వార ముఖ భూషణదలం వంటివాడ యన వసు ముల్గు పావయారాధ్యుడంద
3. సరవ శేఖర తర్క కాల్పికాలంకార పాపిత్య పామ్రాత్య పరకవర్తి పంపకృతాంధ్రావే పత్రబంధ విబంధ బంధుర కల్పన భరితయతుడ దిన కర్మయత మహా త్రివిధ లింగార్చనా యత్త విశ్వాత్మక విశ్వచతుడ పట్నంజ్ఞానామ సంధాన కరణవర్మదను శివాద్వైత వందీతుడ
4. మేవారాధ్య వంశాల్ప సాముడనుచు జమలు విమలించ వెగడిలి జగములందు విమల కౌండిన్య గోత్ర వత్త ముల్గు పావయారాధ్య వామ విభాజితుడ.
5. మమ విద్యజ్ఞన జాం లాలిత వనో వైపుణ్య మ్మృత గుం పవ ధారక కవిత్వ తత్వ కంపా పాఠంబరి పాఠంబర పున రైవర్ణ కళా వివక్షణ మనోహరితుఁ జేరంగ ర మ్మని రాచించి వచించె వంపితవనో మార్మర్మ మేపారగన్.
6. వర పుంభాన వరపూరి చతురతా వార్మర్మ వంపాచనా కర పాఠంజం వాగ్వికృత కవితా కల్పారూపి రపాం కురిత స్మృత్య విబంధ బంధుర కథాంకూరాంతక గ్రంథ క ల్ప రత్నాంబు పావయార్య సుకవీ ప్రత్యక్ష శోధారవి!

ఈ పద్యములందలం బావయారాధ్యుని గుణగణ మెల్లరకు తెలియుటయశాక జ్యోతిశ్శాస్త్ర పారంగతుడయి మహా వై యాకరణి యునియ పావయారాధ్యుని వాక్యము లనే విమచున్నాము విమలయేగాక కవిత్వమువందలి ప్రయోగ శౌత్యము ఈయన పాండితి వైభవమును జూపుచున్నది. ఇంక వి కవి శిఖామణిని గూర్చి మొదలయినవన వనకములు కంపు గ్రంథ విస్తరణిని వింతలు విరమించి ఒక్క మయముతో వి చరి త్రమును ముగించుచున్నామ. పావయారాధ్యులు వరమ భాగవతోత్తములు. ఈయన భక్తియంతయు డేవరమై యున్నది. డేవి భాగవతము వాంఛితమిచ్చి వారిలో వియ నయ ప్రాథమికులు. వేంకటాద్రి ప్రభువు గణించిన పిదు గొంతకాలమునకు తన వార్మర్మ దశయందు వొక కుమారుడు పంపకృత భాగవతమును జడుపుచుండ రా వొక బాలిను వామకవి విమను, వాకు రోరణి మరయొక కుమారుడు వాంఛితమును జెప్పి వ్రాయించి యాట మనములలో పంపూర్తి వనరించెను. ఈయన రచించిన భాగవతమువం తెల్లయెడల భక్తిరసము వెల్లివిరిసియుండును. పావయారాధ్యులు లా వొకవాడు వాముండిశిశ్యులయముచుఁ బ్రదీప్త కామున దర్మవార్మర్మ పిపుమ్మ లికి వందలి యర్మకుడు తలపులుచూపి పోయియుండెను. ఆ మయమందు భక్త్య వేషముతో—“ముక్తిద్యము తల్ప దీయగె వాముందా! జగజ్జీవనీ” యనెడు మటల మతో విరువదేడు పద్యము లాకురొరణి జెప్పమ్మటి కా జగదీశ్వరికిఁ గరుణ గల్గి తలుపులు తెఱచెను మొదలు. ఆ పద్యములలో వొకటిమాత్రము విలు జాపుచున్నామ.

కా. ముక్తపాండుర పాన చంద్రికలు కెమ్మోపిం గుణాలింప మా ద్యక్తవ్రతయ వివ్వించి పతి శింతోఁ బ్రేమఁ బుట్టించి ప్రా గుక్తారీ నరణాంగద రు మముద్యోతాంగివై వచ్చి నీ ముక్తి ద్యము తల్ప రీయగె వాముందా! జగజ్జీవనీ!

పావయారాధ్యుని గ్రంథములు ముద్రణాది సాధన సంపత్తి లేక ప్రవృత్తములై యుండుటమట్టి లోకమంతగా పితవి కుత్సము వెలగి యుండదు. కావున పితవి కు త్వమును గుణించి ఇంచుక ముప్పులించి విడిచెదను. పావయారాధ్యులు కవిజన సామాన్యలు గాక విరువమాన పాండితి వైభవోపేంద్రులు. ఈతని కవిత్వమును విమర్శించి చూచిన పితవికి వాంఛ మున వొక లక్ష్యముతో మండివెల్లు గావించెను. ఇంతమాత్రమున పితవి యాంధ్ర కవిత్వమున కేమేది కొఱత యుండెనా? కేవల మాంధ్రమందు గూడ వొక కావ్యమును రచియించెను. కావున మళయభాష కవిత్వ వికారమందు విమర్శించి కవిత్వ మవర్గక గంగాధారితర విరాళాలుపై లలిత మృదు పదభూయిష్ట పై పర్యంకారాలంకృతమై వరువఁ జరువఁ జెవులు గొప్పను మనోహరమై యుండును. ఈతని కవిత్వముమండి యుదాహరణార్మము దిశ్వాత్మముగఁ గొప్ప పద్యముల విం దుదాహరించయియున్నాను. ఆ పద్యములను పట్టి తంజఁ డమనాన వ్యాకరణ విద్యుమందు పుస్తకంక మోవదు.

# పూష్పాంజలి - శ్రీ కృష్ణ లీలాశుక కవి

మానవల్లి రామకృష్ణకవిగాట, ఎమ్. ఏ.

[1922 డిసెంబరు సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

మందార మంజరీ స్వంది మకరంద రసాబ్జయః

కన్య నాహ్లాదనాయాలం కర్ణామృతకవే ర్గిరః - గంగాంబ.

సకలజన నిరంతరాస్వాద్యముగ కృష్ణకర్ణామృతము రచించిన మహాకవి యోవ్వడో యరనిశీల మెట్టిదో యేదేశ మరనిగని సాసల్యము చెందెనో యతని పిల్పభావుకళిత పురాడు రెవ్వరో యనునందేహ వరంవరలు విప్లవ సమారాధనములందును బుష్పపుబంతులందును వెన్నెల పులగములందును బాటువేటల వనభోజనములందును గృష్ణకర్ణామృతకారుని వాగమృతధారలు గ్రోలినవారు పొందుచుండరు అతడు చింతామణి యను వ్యక్తైతన శీలమును దారవోసి తత్పూజకముచే జ్ఞానోదయము సెంది శృంగార సర్వస్వ రసాధిదేవతయగు శ్రీకృష్ణుని బరమ ప్రేమమున భజించి యతనితో సాయుజ్యము పొందెనని కథలు చెప్పుదురు అతఁ డాంధ్రుడని మన మెఱుగము తలచియున్నాము. కృష్ణ వేగ్లానదీతరమున నమరేశ్వరము చెంత నొక ముము సతఁడు జీవించి యుండెననియు శ్రీకాకుళ తీతమున సుందెననియు కొందఱును చెప్పుదురు. ఓంధ్రులును పంగదేశీయులును శ్రీ పురుషోత్తమును బగన్నాధమున నతఁడు నివసించెననియు నతనియంట బిల్వపృథిము మంగళాపురముగా నున్నందున నతనికి బిల్వమంగళస్వామి యని పేరు గలదనియు మొదలుగా బెక్కు కథలు గూర్చి భాగవతమునఁ ద్రయోదశ్యంధము రచించి యతని బరమ భాగవతగ్రామ్యుడగా నొసర్చి యుద్ధింతురు శ్రీ కృష్ణ పూజా పరమార్థులగు నోంధ్రులకు గృష్ణుని లీలాశుకం బారాధనీయం బనుట యేమి వింత?

నేటి కాలమునఁ గవుల చరిత్రము మాత్రము చక్కఁగాఁ దెలిసికొని యొందు రెండు పద్యములు నోటికి రప్పించుకొనినచో నొక్కొకని కవితా సర్వస్వమంతయు గ్రోలినంత సంతోషము పడుచున్నారము. ఇట్టి మరల సంతోషులగు మనలఁ గీర్తిశేషులగు కవులు స్వర్గోపమునుండి చూతురేని తప్పక యామోదింతురు. కావున నతని చరిత్రము విని తృప్తిఁ బొందుదము. లీలాశుకం దెవ్వఁడనుట యతని గ్రంథములు మహాకొన్ని లభింపఁగా నిండుక తెలివడుచున్నది. మన యాంధ్రులకును నోంధ్రులకును మాళవ ఘూర్జరులకును పైత మాళాధంగము కలిగింపఁజాలిన యతని జన్మస్థానము కేరళ దేశమునని చెప్పుటకు సిగ్గు పడుచున్నాడను. అతఁడు బాల్యముననే శంకరాచార్యులవలె సన్న్యసింపినందున నతని ప్రియ పర్యవసానము "చింతామణి" భక్తజన చింతామణియగు కృష్ణుడేకాని చర్యనుండరియగు వాఁడని కాదు. తురీయా శ్రమవర్తియై కేరళమున భారత నదీ తీరమునఁ దిరునావా యను నామాంతరముగల శ్వేతారణ్యమున నతఁడు దనకాలమంతయుఁ బుచ్చెను. అతని కృతులఁ జదువఁగా గంగా బృందావన ప్రాంతములఁ గొంతకాల మతఁడు విహరించియుండునని తలచువలసియున్నది. ఇతఁడు మూడు వ్యాకరణముల నాచార్యుడనందగినంత పాండిత్యము నుపార్జించి సంస్కృత ప్రాకృత వ్యాకరణములకు వ్యాఖ్యలం గూర్చి దేవప్రణీతముగ దైవవ్యాకరణమునకుఁ బురుషకారి మనువ్యాఖ్యయు, భోజదేవుని యష్టాధ్యాయకే గృష్ణలీలా వినోదమును

వృత్తియు, వరరుచికృతముగ ప్రాకృత ప్రకాశమున కొక్కొక్క నూత్రమున కుదాహరణముగా గోవిందాభిషేకమును ప్రాకృత కావ్యమును మఱి కొన్ని కృతులును లీలాశుకుని శబ్ద శాస్త్ర పరిశ్రమ ముద్దేశించుచుండును. సుబంధ తిజంత సామ్రాజ్యములను గ్రంథములు నితనిచే యని నేను సందేహించెదను అవి భోజాని యష్టాధ్యాయ సమసరించి నీదంత కాముదివలె శబ్ద సిద్ధుర్తి ప్రదర్శనముగ గ్రంథములు. "బుభుక్షితై ర్వాకరణం న భుజ్యతే" యన్నట్లు భక్తిరసమున కేకటఁ గొనియున్న మన కరని వ్యాకరణ రచనలో బనిలేదు లీలాశుకుఁడు గోవిందాభిషేకమున నెనిమిది సర్గలు రచించి వరరుచి ప్రాకృత వ్యాకరణమునకు మార్గము నూపిన పదవ సతని శిష్యుడు దుర్గాప్రసాదయిరి దానికి వ్యాఖ్య రచించి మఱియు నాలుగు సర్గలు త్రివిక్రమ వ్యాకరణ లక్ష్యముగా రచించి ముగించెను. ఇతఁడు లీలాశుకఁని గూర్చి యేమనియె?

"కోపండుమంగళవచోగదితే హి ధామ్యు  
శ్రీ కృష్ణ దర్శనపరః కిం కర్తవ్యత్యః,  
జాతః క్రమేణ వరివాంస వదే సి తో స్మిన్  
యోంకస్థిత స్త మనోర్య జగమ త్పత్వే.  
శ్రీ పచ్చపాద మునివర్య వినేయర్గ  
శ్రీ భూషణం ముని రసా కనిసార్యహేమః,  
శ్రీకృష్ణ రూప వరహామృత పానశీల  
కృతే తదీయ చరితం బహుధా హితాయ."

అని వ్యాఖ్య ప్రారంభమునను,

"శ్రీకృష్ణ లీలాశుక బద్ధకావ్యం  
విస్తృత లోకస్య హితాయ పూర్వమ్,  
తచ్చేష పూర్తిం చ పున ర్విధాయ  
వివృణుహే భోతరథాగ మేతన్."

అని నవమసర్గ ప్రారంభమునను,

"ముక్తిస్తలాలయ శివావద భక్తిలేశా  
ద్దుర్గాప్రసాదయతిరి త్యభిధాం దధానః,  
కర్తా స్వయం సుకృతమత్ర ఫలాన్యభీష్టుః  
కృష్ణే ర్మయా మృధ విఘడ్డికరా మహంతః"

అని గ్రంథాంతమునను జెప్పుకొనియే నడుమ నొకచో "చాన మంగళ గృహో యతిశ్చరః" అని లీలాశుకుని బేర్కొనియె. పై విషయము లాలోచించి నితని గృహవాసుము విల్వమంగళమనియు (విల్వ యన గేరళ భాషలో వింటి సంబంధ మునుట) నితఁడు పద్మపాదాచార్యుని వంశమున శిష్యనంశమునో పవిత్రీకరించెననియుఁ దోచుచున్నది. ముక్తిస్థలము పృథ్వీరణ్యమునకుఁ దీర్థము. ముక్కుత్తిల యని భగవతీ తీతము పశ్చిమాంధ్రభీక గొన్ని మైళ్ల దూరమున నుండును నటయో



## PRINTING AND BINDING

*Yes... we have through experience  
Discovered... Just this thing — A very  
simple thing — that in production of  
Quality Work the primary thing besides  
attention, devotion, talent, etc., is the  
Love at every stage in handling the Job.  
Yes it is a Love as Great as a Mother's.*

*You can be sure of that devotion to  
the job you are pleased to entrust to us.*

**SWATANTRA ART PRINTERS**

**VIJAYAWADA-4 • PHONE 1336**

NVCR

రభేదమును వ్యాయమున బిల్వమంగళ శబ్దము జనించి పదవ బిల్వవృక్ష  
మును దత్తబంధమును చిలుక కథలును బుట్టియుండువేమో! ఇతనికాం  
మెప్పుడని స్పష్టముగా జెప్పుటకు వలనుగాదు. (క్రీ. శ. 1050 వఱకు  
నుండిన భాషాని యుద్ధాధ్యాయకి నితడు వ్యాఖ్య రచించుటయు బురుష  
కారమున హేమచంద్రు నుదాహరించుటయు నితని గ్రంథముల విద్యా  
రణ్యులు దాతువృత్తిలో భేష్కృతులుగా జూడ నున్నారు (క్రీ. శ. 1250-  
1300 ప్రాంతముల నుండినని యూహించవచ్చును. ఇతడు పెక్కు  
కృతులు నానా విషయముల రచించె. అన్నిటిలో శ్రీకృష్ణుని స్తుతియే  
ముఖ్య విషయమై యుండును. ఇతడు పురోహిత మిహమాంసల సుత్సా  
స్థపాండితి గడించెనని యితని కేవలవిషయాన్ని వ్యాఖ్యానులవలన దెలి  
యును. దాని పేరువలెనే నిక్కముగా నది “శంకర హృదయంగమ”యే.  
ఈయ డీశానదేవుడను మహా తాంత్రికుని శిష్యుడగు గావున గృహ్యపూజా  
ఎరముగా గ్రహమరీచిక యను నొక తాంత్ర గ్రంథము నిర్మించగలిగెను.

“ఈశాన దేవరణా భరణేన

దామోదర స్థిరయశః స్తబ్ధకోదగ్ధమేన

లిలాశుకేన రచితం తవ దేవ కృష్ణ

కర్ణామృతం మహానామకృతాంతరే

అని కృష్ణకర్ణామృతమున జెప్పిన ఇతని గురువని సీశానదేవుడు తాంత్ర  
పద్ధతి యను మహాగ్రంథమును రచించిన బురుషకల్పము. అతని దాదిత్య  
ప్రహ్లాదుడు మహాత్ముని శిష్యుడు.

“అదిత్యప్రజ్ఞ సంజ్ఞం య దాదిత్యా దధికం మహాః

నిర్విరతిః సమదృష్టైర్వై నైర్వోలం యే మన్మథః

అర్చితై ర్నైవ కుసుమై రారా దాదాధయన్ యయౌ.”

నిర్వోల్లాడగు న తని సమదృష్టచేతనే జయింపఁబడి మదిలందు సైతము  
తన యస్త్రార్థ మేరితెచ్చి కుసుమముల సతని పాదములఁ బూజించిపాపు  
నంతటి యాదిత్యప్రజ్ఞముని శిష్యుడు—

“ఈశానదేవ ఇత్యాసీ దీశానో మునితేజసాన్

అస్పదస్య హి యస్యాసీ దశేష గుణ సంపదాన్

అద్వితీయ ఇతి ఖ్యాతి రాత్మ బుద్ధ్యా స కేవలన్.”

ఈశానదేవు డాధ్యాత్మివృత్తిచేతని లోకము వారలకును నద్వితీయుడయ్యె.  
ఏ రిరువుర న్నా శయించి శిష్యులు—

“తయోరమగ్రహాంగ సంత్రాంత జ్ఞానసాగరాః

సాగరా ఇవ గంధీరాః సంతి ధన్యా స్సహస్రతః”

అని పెక్కుండు విద్యాసాగులవంటి యులు కీర్తిస్తంభముల వంటి  
కృతులు రచించుట యుచ్చెరువేను?

“తయోరేవ కృపాపాత్రం కృష్ణలిలాశుకో మునిః

యదాశ్రమాంగణే నిత్యం రమంతే తంత్ర విస్తరాః”

అని లిలాశుకుడు వారి శిష్యుడు. పై కర్ణామృత శ్లోకములోని నీలిదామో  
దరులే యితని గన్న తల్లిదండ్రులు—

“లిలకం కులపాలినాం నీలితి నిలయం శ్రీయాన్

యమళం జనయాంచక్రే యంచ కీర్తించ శాశ్వతీన్”

వత్సవతా లిలకముగు నీలికి లిలాశుకుడును గీర్తియు నమడలుగా జనించి  
రలు మృత్యుభయములేని కీర్తి యను కూతురే యామె సాధాగ్యమును  
శాశ్వతముగా నిలిపెను.

“యన్య దామోదరో నామ పితా పవిత్ర సన్నిధిః

అన్యథా హి యస్యా సన్తధమర్థా మరుద్గదాః”

ఇతని తండ్రియగు దామోదరుడు పావిత్ర్యాగముల నొసంగి దేవతల నన్ముల  
వాఘులుగాఁ జేసికొనియెనట. ఇతని మిత్రుడు భాగవతాది వ్యాఖ్యాత  
యగు రాఘవేశానయతి. ఇతని మనస్సు—

“యన్య దక్షిణ కైలాస లీలా వరిణతం మహాః

చర్మా చందన గంధన మగంధయతి మానవన్”

అని దక్షిణ కైలాస మను కీర్తికన్న శ్రీరామణ్యమునఁ బ్రసన్నుడగు మృత్యుం  
జయస్వామి దర్శనముచే నిత్య వికపితమగుచున్నదని,

స్వర్ణవంశము జరుపుకుంటున్న ఆంధ్రపత్రికకు  
శుభాకాంక్షలు అందిస్తూ ఆంధ్రప్రజలకు నాజ్ సిన్ సి కార్పొరేషన్

సమర్పించు తొలికానుక!



VIJAYA...

**"కృష్ణ లీలా శుకప్రస్థ కిశోర మధిచ్ఛైవతమ్  
స్తుతిరత్న మిదం బ్రూతే వేణువాది ముఖేందువా"**

శ్రీ కృష్ణుడే మురళీవాద మధురమగు వాక్కున కవి ప్రశంస రచించెనని తన పుట్టిన సంచక ఇమ్మరకవి స్మరించుకొనవచ్చు మనము సంశయ విభ్రమములచాలు గాననించుచున్నాం. ఇతని కృతులు పెక్కు లున్నవనియు రచ్యో లభ్యం కావర" (అనియును, వాల్మీకి, గోవందాభిషేకము, గణపతిస్తుతి, కర్కోటస్తుతి, రామచంద్రస్తుతి, లభ్యస్తుతి, కృష్ణ చరితము, కృష్ణాష్టాశ్రితి, బృందావనస్తుతి, శౌరభిమాన, ప్రహరీషిక, శంకర పూర్ణయంగులము, మొదలగునవియు, వ్యాకరణ గ్రంథములును ముఖ్యములు

కథా న్యాయాదులగు మహాకవుల ప్రతిభకును మెచ్చు కరణి భరి సారమున "వాచర లోనగా నొడలి వాకిలం బొడచూపు రెల్లంబు ప్రోద" భగవంతుని దివ్య కవితా ప్రసాదము మునిగి పుట్టిన మహాకవిని నిలుపొక వానికొక్క కవుల సృష్టించ కుండును మహా తనము గలదు మృత్యువరములకు కావ్యములలో విఖ్యాతులై కృష్ణ మధురమద సంచకాచితములై పూర్ణమౌవర్తకములై యున్న దేవీ స్తుతులును మహాకవి స్తుతులును నిగూడా గంభీరములై ప్రాతేత్తి గుంప సంభరములై జ్వాలించలేత్తలకుగాని యన్యులకు నోరు మెదల్చ నెడిమియును "భగవద్గుహ విశేషవాచ" విలాసం దగు కావ్యముం దును దీని చర్చ గూర్చి నొసర్చిన దేవీస్తుతియును వా కుల పాండితి దర్ప దళము గావించుచున్నది. గేయ ప్రబంధరత్నమున గీతగోవిందము పదాంత ప్రాసములలో మహాకవిమై కృంగారరస పరిపరిపంథులమై పామరులకు స్వీకృత స్వాధ్యాయ పాఠ పరిపరిపంథులకు యున్నది అది నిత్యం పఠితలకు కంఠం గొప్పిదొట్ట గవి స్తుతుల వెల్లడియై యున్న యిందుకు కృష్ణుడు మహాకవిగాని కవిగానెవ్వరు ప్రాధాన్యము లేదు.

శ్రేణుమున భక్తి ప్రవాహపాతముతో శబ్ద తాండవము కలసియాడవోనడు. కృష్ణ లీలాశుకుడు కృష్ణ బాల క్రీడలే తలంచుచు గోప గోపీ జనంబులలో డబ్బుల గుచ్చి కొని పరిపక్వమై యున్నది యున్నట్లు చెప్పజాలు తన సహజ వాగ్ధరణయు సూరకుండమిదే నేమైన వర్ణించుచుండగా దాను "మనుడేన సుతంశోపరముతో నోలాడు సనకాదిదివ్యహంసములలోన" నొక హంసయై కావాయుస్మాత రాగియై నిలసిల్లుచుండె. ఇతని కృష్ణ స్తుతి మహామము కల్పావ్యయం నెల్ల రెయిగుదురు. వేణు కొన్ని యెడలనుండి కొంత యుదా వారించెడును. బృందావనస్తుతిలో—

"దేవీ సంచక స్తైవరం సేవాసర కాంక్షిణీ  
చేదేవీ నియం భవ్యా సేవనం దీపకీయతమ్."

"కృష్ణ శ్లోకము విన్నవించు కలుగునో యని యుష్వికులూరు చచ్చి పచ్చి యెంచ యుచ్చేయు సేవించి భవ్యుల లగుగాక" యని తెర వెట్ల చూపిని కిరాచిని దివ్య నియంతలు వినిగొరెడు కృష్ణ భక్తులు చెప్పారె గౌరవించుగాక

పందే బాంధవనైర్ల మగ్య నిర్వహణం శ్రమం  
నైర్ల పందే బాంధవ కడాక్షిణీ దివ్యులమే.  
పందే కందర్ప సౌమ్య బృందావనవేదం  
బృందై రిందంశికాం బందీర్పరి మిత స్తుతః.  
అనిపంక మనంగుంకులాభి

రవినరాభి రవినరాభి రాత్తరానంద  
కరుణారాగం కిర రవేషం

పరిపూర్ణ స్వర చిత్త మభ్యుదేయ.  
మధ్యే మధ్యే కృష్ణ మాణిక్య శా  
మాలా కాపి ద్యులీనాం సహస్రైః  
దితా భోగైర్న గీతాం భవ్యభగైః  
రీ యా దేవీ దీర్ఘ మృత్యుమామణా.



ఉం. కపి. సవీ.  
===== సుఖ తీర్థ సేవ =====  
"నిర్దోష భ మహిమ"  
నిర్దుల సావిత్రీని మహిమకు ఒక తారకా నము  
శ్రీ. డి. కృష్ణమూర్తి ఆచారీ గారి  
**"మేల్ మాయిల్ మందు"**  
(Regd.)

దీర్ఘ కాల చర్మ రోగములకు చక్కని నివారిణి

నల్లరంగు, ఎర్రరంగు పొలు దులు, చాటు, పిల్ల (పిల్ల సంబంధము) పొలుల చోటలో రిముర్స్, నోటిలో పొడిచివచ్చు నొప్పి లేకుండా, పిల్లల చోటలో పొలుల దులు, చిల్లరీలు, పిల్లల ముండు వ్యాధిని కత్తులకు కుప్పిల కలగించుట, (నర ముల తాగుట) వేర వేర ముండులు, పొలుల దులు, ముండులు పొలుల దులు పుచ్చులట్లు ఏర్పడుట, కాచేతులు (వేళ్ల తులు ముండు, పిల్లల దులు, పొలుల దులు ముండులు (పిల్ల సంబంధము) పిల్ల ఉచ్చిమ నివారిణి.

1 మందలం సూనె, లేహ్యం 8 oz శ్రీ పరమాత్మస్నాన తైలం తపాల ఖద్దులతో రు. 15/-.

పూర్తి వివరములకు వ్రాయండి :

సిప్లర్ డార్లర్ K. T. కృష్ణమూర్తి ఆచారీ & సన్స్,  
5/22, మేల్ మాయిల్ P. O. (N. A. Dt.)





శ్రీ వెంకటేశ్వర మహాత్మ్యం (తెలుగు) \*\*\* శ్రీనివాస కళ్యాణం (తమిళం)

భగవాన్ బాలాజీ (హిందీ)

సిరిసంపదలు (తెలుగు) \*\*\* మురళీకృష్ణ (తెలుగు)

ప్రేమించి చూడు (తెలుగు)

రొబోఫిలితం

పెళ్ళిడిచూడు

నిత్యనూతనత్వమే మా ధ్యేయం

నిజాత: వి వెంకటేశ్వర్లు \*\*\* వడ్డకుడు: సి పుల్లయ్య

# ఆదిత్యుడు

కొంకివర్తి వీరభద్రాచార్యులుగారు

[1923 దుర్రోధారి పంచరచిందరికముడి]

పూర్వకమున మనదేశము మోటుజాతులవారితో విడియుండెను, క్రమక్రమముగా మధ్య ఆసియానుండి వెలువెరు కాలములందు వచ్చి యున్నట్టి యూదిమతమును కొందఱుగ్రహించి, అదనుబంధముననే వానియోగములను మైదానములను దా మ్రాకమించుకొని రవియు చరిత్రకారులచేతులు గ్రాయించుచున్నారు. అట్లును నట్టివారితో నొకతెగవారని వారి యభిప్రాయము ఇందుకు ధృవముగా అట్లును స్థలాంతరమునుండి వచ్చినవారు కాలనియు, వారెప్పుడు నీదేశముననే వెలసినవారనియు కొందఱు చరిత్రకారులు వక్కాణించుచున్నారు. ఏదేమియినను మనవారు వాలుగువేల వత్సరములక్రిందట అట్లును హిందూదేశపు వాయవ్యభాగమున నుండిరనియు, అప్పుడు వారొకజాతిగా గలిసి యొకమత్యముతో వెలయుటకు మారుగా దమతోదాము పాదటములు నలుపుచు భిన్నభిన్నములగు కూటములుగ నుండిరనియు నందఱు సంగీకరించు చున్నారు.

ఆకాలపు టార్యులు సంపూర్ణమగు సంఘీభావము లేనివారయ్యెను, వారిచుట్టును వివేచించుచుండిన యితర సంఘములకంటె పెరళ పుష్పాపులను, రై నెట్టియుతులను, పాంపుకవీరియు దమరక్తిగలవారును, పరశ్రేయస్సపాష్కత కలవారునై యుండిరి. ప్రతికూటుంబమును వేరువేరుగ వివేచించుచుండెను. ఆ కుటుంబమునకు మూలపుర మెదు అనగా తండ్రి నర్హాదవరి. తక్కినవా రందరును వాని యధికారమునకు తోటడి నడువ నలయును. ఆపులు, ఎడ్లు, గొర్రెలు వారిసంపద. ఈ పద్యులను మేతయును, దమ జావారమును నెక్కడ సులభముగ దొరకెడిదో యున్నట్టికై పోవుచుండెడివారు. వారికి స్త్రీలములగు వివాహములులేవు. వర్షకాలములందు కొండపాలతోను, తోయల తోను, తలదాచుకొనును వానిలు లేనప్పుడు బయళ్లమీదను, నరణ్యులనిరమలూడును ద్రిమ్మరుచుండిరి. ఒక్కచోట తమ మందలకు దొరికిన మేత యొకపాకన మరొకచోటికి తోవుచుండిరి. ఇట్లు ఎంచారములు చేయుచు నొకకుటుంబ మొకవర్షతపార్వమున జేరి యుండ, ఆవర్షతమునకు మరొకవైపున వేరొందు కుటుంబము మంచుచుండవచ్చును. అప్పుడు వారిమందలు వీరిమందలు నొకనొకచోట కలిసిపోయెడివి. తగవులు పొనగెడివి. పాదారణముగా శాంతముతోడనే వివాదాలను దీర్చుకొనుచుండెడివారు. వ్యూహతోచే యెవరోయొకరు స్థలాంతరములకు వెడలిపోయెడివారు. కాని క్రొవ్వురొట్టులై పారి యుండారు. నిర్బంధముకొనుచుండుటయు నప్పుడప్పుడు పొసగుచుండుండెడిది.

ఒక్కొక్కమయమున నవార్కలగు మోటుజాతులవారితో యుద్ధములు వాటిల్లు చుండెడివి. ఆర్యులు సామాన్యముగా పరభ్యుభావులని చెప్పియున్నాము. వీరితో దండెడుచు నడుచు వచ్చిన యవార్క లటులగాక తీవ్రపుష్పాపులను, గతిసహృదయులనై యుండి వీరిని బాధించు చుండెడివారు. కష్టలబలాలును ననువరించి జయోపజయములు వాటిల్లు చుండెను. అరుదుగ మైత్రి పొసగుటయు గలదు.

ఆ కాలపు ఆర్యులు నిరాదంబరజీవులు. వారి జీవితావశ్యక పదార్థములు కడుం గదు పుల్లములు. శరీరమున ప్రాణములు నిలుపుకొనుట కవసరమగు వావరము, శీతమునుండి గాచుటకు దగిన దుస్తులును నున్నచో తృప్తిపందెడివారు. పంటసంపదను మించిన సంపద వారికి లేదు. తోపారూపముగ ధనము వారెరుగదు. మిక్కిలియుగ అన్వీని కూర్చిపెట్టుకొనుట వారికి తెలియదు. ఒండొరుల బాధించుకొని పాధించుకొనుటకు దగిన దుక్ ప్రేరణలు వారికి లేవు. నుష్టిరగ్నవాముల నిర్మాణమునకు వారు గడంగలేరు. ఎచ్చట పీటగనున్న వచ్చటి కేగెడివారు. వారి నొక్కస్థలమునకు బంధించియుంచు పరి స్థితులును భూస్వాములు. అందుమూలముననే వేరువేరు కుటుంబములకు మైత్రి గల్గించుకొనవలయుననిగాని, యుండొరుల సహాయము చేకూర్చుకొనవలయు ననిగాని, పరస్పర సానుభూతితో పెద్దపెద్ద సంఘముల నిర్మింపవలయు ననిగాని, వారిని ప్రేరే పించు పరిస్థితులు మొదట లేవయ్యెను. ఇందులకు మారుగా వారిని వేరువేరుగా నుంచు పరిస్థితులే మొదట నుండెను. సంఘభావార్థమై నకొంది వారి కొక్కచోటనుండుట యసంభవముగ నుండెను అందరికి వావరము దొరకుటయు, నందరిమందలకును మేత దొరకుటయు గష్ట మగుచుండెను. పరుల సంపర్కము లేకుండ దమను గాపాడుచుండు యెట్లు ప్రతికుటుంబమువారును దేవుని ప్రార్థించెడివారు. ఋగ్వేదమును బరికి తించిన వచ్చటి యార్యుల సంఘస్థితియు జీవితాదర్శములను తెల్లము గాగలవు.

తవ్వతి వాడలము సాగినది. జనవంశ్య పాచ్చులు రాగా కుటుంబములు పెరు గుచు రాగా వారు ద్రిమ్మరులయు నెక్కువయ్యెను క్రమక్రమముగా విశాలతరవంత ములను చేరిరి పెద్ద పెద్ద జిల్లాల చోటకు చేరిరి. ప్రవాహితరములకు చేరిరి అక్కడ ఒక్కొక్క కుటుంబముగనున, వారిమందలకును పనులు అమలుటేగాక రెండుమూడు కుటుంబములు ఒకముగ జీవించుకొని పైదములు, స్వర్ణము లేక మనగడిరి. అతినం చియు పచ్చతి లేనివారు గాన నొకరు నేకరించి పెట్టుకొనిన దానిని మరొక రుపహరించుట సంభవించెను అందరిపే జాతినంతయుచొరవను సులభముగ లభించుటచేత వారు వెంటనే స్థలాంతరములకు బోవలసిన యావశ్యకత తొలగింది. చిరదాం మొక్కచోట గలిసిపేరిన యుండు రెండుమూడు కుటుంబములకును మైత్రి యేర్పడింది పరస్ప రానురాగము సిద్ధించినది కొన్నాళ్ళకి రెండుమూడు కుటుంబములు నొక్కశ్రేణిగ గూడుచువచ్చిరి పూర్వ మొక్కొక్కకుటుంబ మితరకుటుంబములయొడ వర్తించినటుల నిప్పుడు ఒకశ్రేణి యితర శ్రేణులయొడ వర్తించుకొను శాంతిమమున శ్రేణుల పెరుగుసాగినవి ఇదివంతో ప్రవాహమున కూడుచు విడిపోవుచు నుండు పుడకలమోదిరి ఒక్కొక్కరిమనగూడుచు, బండొరులతో బంధములులేక నిశ్చింతగా విడిపోవుచు వచ్చిన కుటుంబములు పెద్ద పెద్ద శ్రేణులుగా వేర్పడినవి. అంతమంతముగా విడిపోకాలకుండెను

శ్రేణులలో అనము పాచ్చుగ నుండుటచేతను, వారు సులభముగా విడికాలపోక యొకేస్థలమున జీరకాలము నివసించుచుండుటచేతను, స్థిరతరనివాసస్థానము లేర్పడసాగెన న్న మరియు వారందరి యావాచినియములకై యున్న టుతువులందుండు బద్ధులని నమ్మి యుండుటకు పీటలేచయ్యెను. పదార్థముల వేరరించి పెట్టుకొని వారలము సాగినది. పదార్థముల యుత్పత్తింట్లూర్చి శ్రద్ధవహించవలసినవా రైరి. ఇందుకొరకై వారు పంచ భూతముల రూపమున ప్రకృతికృత్యం ప్రసాదము నర్థించవలసినవారైరి ఎండవానలు గాడ్డులు పిల్వాలలు పీరిష్ట సుఖములకు మూలాధారములై పూజనీయములై నవి. పీరియన్నింటికి విలయముగు తమనివాస్తానము నకటప్పితార్థ ప్రదానియై యుత్తమ దేవతయై వెలసినది తల్లి దిద్దకునలె జగ్గన్నము ప్రదానపోషకులొకరుగ నుండెను. మరగానంతరము సుఖముల నిప్పు స్వర్గముకంటెను సుత్తమముగ ప్రసాదపయ్యెను. జమీ అపృథుమిచ్చు పుష్కలాదనీ గరియనియని వారు గానము చేయుచుండిరి.

ఇప్పటికి కొన్ని స్థిరావాసములును కొంతకొంత స్థిరచరాస్థియు నేర్పడినవి. ఏదిన మున కాదీని మావారపదార్థములను సంపాదించుకొనుటకు మారుగా కూర్చి పెట్టుకొనిన దాని సమభవించు పనులు లేర్పడినవి. మమకారతోధములు పెరుగుసాగినవి ఈ గుణములు మత్సరములకు దారిచూపినవి. ఒకరియొద్దని జాని మరొకరు మోత్సర్యమునూనుట, తప్పరణములు సాగినవి. క్రమముగా కుటుంబములకు గుటుంబములకు శ్రేణులకు శ్రేణులకు గలహములు తలపూసినవి. ఇట్లు వీరిలో పీరు గలహించుటేగాక పీరి వివాహ ములకు పరిసరములందు నివసించు వవార్కలదాడులను పెచ్చుపెరిగినవి. స్థిరచరాస్థి శ్రేణులకు గలహములు తలపూసినవి. ఇట్లు వీరిలోపీరు గలహించుటేగాక పీరివివాహము లకు పరిసరములందు నివసించు వవార్కలదాడులను పెచ్చుపెరిగినవి. స్థిరచరాస్థి లతోపాటు రణములు, జయోపజయములు, కక్షలు, పరస్పరద్వేషములు, ఈ ద్వేషముల సాధించుకొను విమిత్తము వేర్వేరువైగలవారికి మైత్రి చిత్రచిత్తములుగ సాగినవి. పూర్వ మున్న సంతృప్తి, శాంతి, యానందము దూరములై నవి. మరియు వానియం దావత్తియు పెరిగినది.

వ్యూహమును జెంచుకొని యుండొరుల క్షేమమును బాటించుచు కొన్ని పీరు లను రచించుకొని సంఘనిర్మాణమునకు గడంగిరి సంప్రదాయసామర్యము గలవారికి ముమ్మందు స్వార్థ నమకూరగలదు. కావున వేర్వేరు అర్హశ్రేణులు తా మొకజాతి యని విధియించుకొని తమతో దేశకాలముల ననువరించి యున్నవములైన భిన్నభిన్నవార సంప్రదాయములయొడ నసాష్టతయు, పరస్పరసానుభూతియు, గౌరవమునహించ విశ్రియించుకొనిరి. మమయానుకూలములగు మార్పులను పరరణలను గావించుకొని యార్యసంప్రదాయము నొకదానిని విరూపించుకొనిరి. ఈ మహార్యజాతి నిర్మాణమునకు మూలపురుషుడై, వివిధ శ్రేణుల వ్యయముగూర్చి, యందరి భక్తిగౌరవముల జారకొనిన మహావీయుని చారిత్రము పర్యత పూజనీయమునుటకు నందియముండదు. వీని చరి



శాసన : "FEDERATION"

భాగ సం. 138

# ది వెస్టు గోదావరి డిస్ట్రిక్టు కో ఆపరేటివ్ మార్కెటింగ్ ఫెడరేషన్ లి|| సం. W.G:212

పోస్టు బాక్స్ నెం. 22, ఏలూరు

## బోర్డు ఆఫ్ డైరెక్టర్స్

- |                              |                |
|------------------------------|----------------|
| 1. శ్రీ కె. సూర్యనారాయణ      | (పెనిడెంట)     |
| 2. శ్రీ వి. పార్థసారథి       | వైస్, పెనిడెంట |
| 3. శ్రీ ఎం. రాఘవేంద్రరావు    | (ట్రెజరర్)     |
| 4. శ్రీ డి. బలరామరాజు        | డైరెక్టర్      |
| 5. శ్రీ ఎన్. విశ్వనాథరాజు    | "              |
| 6. శ్రీ జె. లక్ష్మయ్యనాయుడు  | "              |
| 7. శ్రీ కె.వి. రాజు          | "              |
| 8. శ్రీ ఎం. రవిశ్రావణం       | "              |
| 9. శ్రీ డి. సత్యనారాయణమూర్తి | "              |
| 10. శ్రీ జి.వి. నాగేశ్వరరావు | "              |
| 11. శ్రీ ఎం. సోమేశ్వరరావు    | "              |

శాసన గోదావరి జిల్లాకు రిసాయనిక ఎరువులు (అమ్మోనియం సల్ఫేట్, క్యూరియా, అమ్మోనియం సల్ఫేట్ వైట్, కాల్షియం అమ్మోనియం వైట్, టేబ్.)  
సంబంధించిన గల పంపిణీదారులు

శాసన : మావర్ ఫాన్ ఫేట్, పెన్సిలెడ్స్, యిన్ పెన్సిలెడ్స్, ఫంగిలెడ్స్,  
ఇనుము మరియు ఉక్కు (G. C. Sheets, M. S. Flats and M. S. Squares, Rods etc.)

స్థాపకులు: మాడరన్ రైస్ మిల్, తాడేపల్లి.

కంట్రాక్టర్లు:

శ్రీ సత్యనారాయణ రైస్ మిల్, తాడేపల్లి గూడెం

శ్రీ పార్థసారథి రైస్ అండ్ ఆయిల్ మిల్, పెనుగొండ.

మాన్యువల్ ల్యాబర్స్ :

9:9:0 "C. M. F." మిశ్రమ ఎరువులు

వి. వి. రాఘవరావు,

దెహ్యూటీ రిజిస్ట్రారు/బిజినెస్ మేనేజరు

కొమ్మారెడ్డి సూర్యనారాయణ,

(పెనిడెంట)

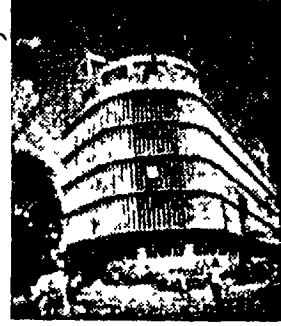


# ది ఆంధ్ర బ్యాంక్ లిమిటెడ్

(రిజిస్టర్డ్ ఆఫీసు : మచిలీపట్నం)

సెంట్రల్ ఆఫీసు : హైదరాబాద్

అనుమతి పొందిన మూలధనం -	రూ. 1,00 00,000
జారీ చేయబడిన మూలధనం	రూ. 51,45,700
చందా వేయబడిన మూలధనం	రూ. 50,44,700
చెల్లించిన మూలధనం	రూ. 48,48,060
డిపాజిట్లు	రూ. 26 కోట్లకు విచిత్రం.



## ఫి క్యూ డ్ డిపాజిట్లు

సాలునకు 5% నుండి 7% వరకు వడ్డీ చెల్లించబడును. డిపాజిట్ల కాలపరిమితి ననుసరించి వడ్డీ రేట్లు మారుచుండును.

## సేవింగ్స్ బ్యాంక్ డిపాజిట్లు

వడ్డీ సాలుకు 4% వంతున ప్రతి అర్థ సంవత్సరమునకు చెల్లించబడును. రూ. 5 ల ప్రథమ డిపాజిట్ తో ఖాతా ప్రారంభించవచ్చును 14 నెలలు అంతకు పైన వయస్సుగల మైనర్లు కూడ తమ పేర ఖాతాను ప్రారంభించవచ్చును. వారానికి రూ. 2500/- నిరకు డిబ్బు తీసుకొన అనుమతింపబడును. ఉచిత మెయిల్ బ్రాన్సుఫో సౌకర్యములు గలవు.

## రికరింగ్ డిపాజిట్లు

కాతాలు నెలసరి రూ. 5/- గాని అందుకు సరిఅయిన గుణములో గాని 12 నెలల నుండి 108 నెలల కాలపరిమితులతో ప్రారంభించవచ్చును. సాలుకు సుమారు 5% నుండి 7% వరకు అర్థ సంవత్సరం కాంపౌండు వడ్డీ కాలపరిమితి ననుసరించి చెల్లించబడును.

## ఉచిత కలెక్షన్ వసతులు

సేవింగ్స్ బ్యాంక్ మరియు కరెంటు కాతాలు గల వారికి వారీషిప్ తో మా బ్రాంచీలపై యివ్వ బడిన చెక్కులు ఉచితంగా వసూలు చేయబడును.

అన్ని రకాల బ్యాంకింగ్ వ్యాపారములు జరుపబడును

ఇతర వివరములు మా 100 బ్రాంచీలలో మీకు

సమీపములోనున్న ఏ బ్రాంచికైననూ వ్రాసి కనుగొనవచ్చును.

కె. ఎస్. డిట్

చైర్మన్

టి. ఆర్. భగవత్

జనరల్ మేనేజరు

# దేవాలయములు

వల్లూరి సూర్యనారాయణరావుగారు

[1924 రక్తాక్ష సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

**మహామూల** దేవాలయము లేని గ్రామమే లేదు. అట్టి గ్రామమేదైన ముఖ్య యెడల, అక్కడ మంచి తీర్థము కూడ తీసికొనగూడదని పెద్దలు చెప్పుదురు. సాధారణముగా ఈ దేవాలయములకు భూములమీదగాని ప్రభుత్వవలనగాని పచ్చనితరులచే అభ్యుపని జీవనమునకును నిత్య నైవేద్య దీపారాధనకై వారు. ఇప్పుడప్పుడు కొన్ని జిల్లాలలో దేవాలయపు భూములు బాగుగా ఫలించుచుండుటచేత అనేక దేవాలయములకు సాలవక వేయి ముదల వదిలే రూపాయలవరకు అదాము. వచ్చుచున్నది కాని, యిదియంతయు పూర్వకాలమునానైన, తమ అనుభవించునటులనే ఆర్థము వాడన. ఇది దేవునినిగాని అర్థము సర్వము ఈనామము కావనియు అటులే న ఎడల బోగమువాండ్రు, భజంత్రులు, పుస్తకవాచులు మొదలగు స్వామి వాకర్లుకు పట్టా ల్పై వట్టి వీరికి పట్టాల నిచ్చియుండుటయు, దేవుని నిత్య నైవేద్య భూపదీపారాధన ఖర్చులలో అర్థము భూతాది ఖర్చులు చేయుచున్నవయు నిటీవల పైకొక్కవారు తీర్మానించియున్నారు అప్పుడుకు లేవదే దేవునికి అర్పణయే అగుట గలక నితనికి ప్రత్యేకించి నర్తను మాన్యములు ఎక్కడనోగాని వేరుగా నీయబడియుండలేదు కాబట్టి అర్థము కుటుంబమునాని స్వామివారి అయవజానముండియే జీవించుటకు కాని ఈ అయవజా ఎంత పుద్గియగుచున్నను, అంతయు తమ కుటుంబములకే వినియోగించి దేవాలయము దుష్టస్థితిలో నుంచుటయు, డబ్బుపములు ముదలగనవి సరిగా లభించుక పోవుటయు తట్టింపుటచేత స్వామివారి యావాముల అర్పణలపండి లాగుకొని వారి భూతాదికి నెం జీతముల నిచ్చుటకు కొర్రువారు, నూతన బ్రహ్మంపు ఏర్పడుచున్నారు. పి. ప్రా. కోడు సె. 92 క్రింద దేవాలయముల మేనేజిమెంటు మొదలుపై స్కీములు ఏర్పడుచున్నవి ఇదిగత ఈ యర్పణల కుటుంబములు తామర తంజరగా సరిగినప్పుడు స్వామివారి ఈనామము విభాగించుకొని, అయవజాంతయు తమ తమవో పాడికే వినియోగించుటచేత, కోవల మరమ్మతులు, యావాముల మరమ్మతులు, డబ్బుపములు, మొదలగువి నిలిపిపోవుచున్నవి గనుక డబ్బు సంపాదనగూడదనియు ఒకటి రెండు చిన్న కుటుంబములకు సరిపెడనట్టగనే తీరము వేర్వారు చేయవలసిదనియు కోర్టులు తీర్పుల నిచ్చుచున్నవి తట్టి ప కుటుంబ మెంతయు ఇతర కోవలగని, మరి యొకవోగాని ఉద్యోగములు సంపాదించుకొనవలెగని, స్వామివారి భూములమీద జలంబల ఆంటియుండదు. అప్పుడు మంచి సంస్కారాలైనవోంది వీరికి జీతములు పుద్గిచేయవలె, గొప్ప కోవలకు తీసికొనబడుదురు

తమ పూర్వజులకు, నిపుటికారికి దైవభక్తి కొవడుటవలననో, లేక మరలని ననగారిమలకు రూపొనాన రుచింపకపోవుటచేతనో కొందరు అర్థము అనుభూతా దుచ్చు వర్తనలవలననో ఈ దేవాలయములకు, ప్రజలు త్రొక్కిచూడుచున్నారు. ఇవి శిథిలము అగుచున్నది తూర్పు భాగమును వహించుచున్నది డబ్బుపముల మొదలగా కాని విరాళముల నొనగలుగ్నారు కాబట్టి కుదము అర్థముకీ మ. 20 లు నెం జీతమిచ్చి నిత్య నైవేద్య దీపారాధనలకు వెంతురు. 15 లు ఏర్పరచినయెడల దేవాలయముల మరమ్మతులకును, ఉత్సవములకును సామ్య మిగులకపోదు. ఇట్టి దేవాలయములకు స్కీముల నేర్పాలు చేయుచుకొన్నయెడల స్వామివారికి వచ్చు అయవజాను, ఏ యే కార్యములకు నెంతెంత ఉపయోగించవచ్చునో బ్రహ్మద్యారా నిబంధనలను చేసెదరు. ఈ నిబంధనలను, అప్పుటప్పటి సంగతి సందర్భములనుబట్టి ప్రజలు కోర్టువారిచేత మార్చించుకొనవచ్చును. బ్రహ్మని తీసివేయించవచ్చును. లెక్కలను తమకీ చేసికొనవచ్చును. వానిని ప్రభుత్వ వచ్చును. లెక్క కావలెను అడయవచ్చును. ఇట్టి సౌకర్యములు కలుగజేసినను గ్రామ ములు తమ దేవాలయపు వ్యవహారములను తామే చక్కగా లభింపచుకొనజాని యెడల వీరు స్వసరించిన తెల్లర్లును? మనూరు మాటయేది రూపాయలు ఖర్చు పెట్టిన యెడల కాళ్ళతముగా ఒక స్కీము నేర్పాలు చేసికొనవచ్చును.

ఈ స్వల్ప మొత్తమును గూడ ఖర్చు పెట్టజాలదనియు, జాగరూకతతో బ్రహ్మం నడతను గురించి పై తుకీ చేయరనియు, పీఠ జీవన జ్ఞానము మన పల్లెటూరివారి కింకను పట్టువడలేదని ప్రతి లాలాకాకును, తిల్లాకును కమిటీల నేర్పాలు చేయుటకు మన మద్రాసు శాసన నిర్మాణ సభలో ఒక బిల్లును ప్రవేశపెట్టినారు. దీనిలో మరొకప్పు మాత్రులుకీ చక్కని శీఘ్రకాలములోనే తీసికొని వచ్చెదరు. ఈ బిల్లు స్వాగతమున ఎడల మన స్కీములక్రింద నేర్పడే బ్రహ్మల కోర్టులకు బదులు ఈ కమిటీల కుత్తర వాడుకై యుండురు. ఈ కమిటీల కోర్టుల పై తుకీకి తోడి యుండునెమగని కార్య

విధానక కాకు తోడుముల మంచికాదని నా యధిపతియును. కమిటీలకును, బ్రహ్మ కీని, ప్రజలకును మధ్య సంబంధము అగవులు పిట్టనులమీద కోర్టులు పెద్దగించిన యెడల వారి తీర్మాన గ్రహీత ముండుటయు అగవుల స్వల్ప ఖర్చుతో వ్యాయమును సాండుటయు ఆ యా గ్రామ ప్రజాభిప్రాయమును శీఘ్రముగా కనుగొనుచుండు టయు తట్టింపును బ్రహ్మంమీద పై తుకీకి గ్రామ కమిటీల నేర్పరుచుటయే మంచిది కాకపోకలతో గవర్నమెంటు డిపార్టుమెంటుగా మన దేవస్థానములను మాత్రులు వలన నెంతమాత్రము లాభము లేకపోగా ప్రజా స్వసరించునమునకు అటంకము కూడ కలుగజేయును ప్రస్తుతస్థితిగతులలో వట్టి ఎన్నికలకంటె గ్రామస్థులు కోర్టుల మూలముననే తమ కమిటీ మెంబర్లను నామినేటు చేయించుకొనుట యుచితము

పెద్దలిరునదివలెనే ద్వారా తిరుమల, సింహళము, కోటప్పకొండ, శ్రీకృష్ణలము, అంబిద్దేది, కోటిపలి, ద్రాక్షారామము, అకిరిపర్తి, అన్నవరము మొదలగు పెద్ద దేవాలయములకు కూడ స్కీముల నేర్పాలు చేయవలెను విజయనగరము, పర్రాపురము, పెల్లెర వరము, మాచిపేడు, చొదిలి, వెంకటగిరి మొదలగు సంతానాదీలు బ్రహ్మలుగానున్న దేవాలయములకు కూడ స్కీముల నేర్పాలు చేయవలెను యెడల వా రేదిధముగా స్వామివారి అయవజాను పెద్దించుచున్నారో జనుల తెల్లు తెలియగలదు; పూర్వపు జమీందారు లిచ్చిన ఈనామల అయవజాను, భగవల్తెండ్రవరముల ప్రతిదింపు జచ్చుకామకంపు వీ తెల్లు వినియోగించుచున్నారో ప్రజలకు తెలియవలసినది విధి ఈ జమీందారులు తమ తాతేదారులగుండా కొన్ని దేవాలయములను స్వయముగా మేనేజీ చేయుచున్నారు వీరు తమ క్రింది యుద్ద్యోగములమీద నమ్మకముండురు. గాని ప్రజల కమిటీలమీద వీరికి విశ్వాసము తక్కిన కాంట్రీ, ఆ యా వోట్ల ప్రజలు స్వల్పముగా ఖర్చుచేసి ఈ గొప్ప దేవాలయములకు కూడ తగ్గర కోస్కీముల నేర్పాలు చేసికొనవలెను వీనినిబట్టి పెండ్లదమకము విజ్ఞానము పెంపొందించుచున్న పాశ్చాత్య దేవాలయములవలె మనకు కూడ మంచి సంస్కారాలచేత మేనేజీ చేయబడుచు, ప్రజల జీవితావాముక్తిక నుభాము లకు తోడ్పడగలవు సంగతము, సస్థివాచకము, పాతికథా కార్యకేసములు, నాటకములు, వేదాంతగోడ, పురాణ పదనము, సంస్కృత పరశాలా స్థానము మొదలగువి యెన్నియో మల సంబంధమైన కార్యములకు స్వామివారి అయవజాను ఉపయోగింపవచ్చును. ఈ విషయములలో ఉదితముగ కొందరు వ్యాయవాదులైనను ప్రజలకు తోడ్పడిన యెడల నిల మైన జాతీయ జీవనమునకు సహకారులగుం తెట్టి సంపాదించుట. నానావిధమైన మన పూర్వపు శాస్త్రములు, కలలలోని విజ్ఞానములకు ఆధునిక విషయములకు తేర్చి పూర్వపు పరిధాన పెదములతో గ్రంథములను రచించిపించి నిలమైన జాతీయ విద్యను వ్యాపింపజేయవచ్చును. మన విదేశ ప్రభువులు వారి మత వ్యాసము మన సామ్య ఖర్చు చేయుచున్నారు గాని మన మతవ్యాసకు ఒక్క డమ్మిడియైనను వారీయరు. కాబట్టి ఈ కాలములో, దేవాలయముల అయవజాను, మన మతమునకును జాతీయ విద్యకును ఖర్చు పెట్టుకొనుట శాస్త్ర నమ్మకము వ్యాయమునై డున్నది ప్రస్తుత బిల్లులో తగిన సందర్భాలు, మన ప్రతినిధులచేత చేయించి, దేవాలయములను, కుంతలగు అర్థముల చేతులతోనిగని, ప్రజాసౌతరములైనను తట్టిన కార్యముల కుపయోగించుటకు కార్య విధానక శాఖల చేతులలోనిగని పోషియక మన మత జాతీయ విద్యావ్యాసనక ఖర్చు పచుండు చేయుట మన విధి

## దేవస్థానపు స్కీము

1 దాదా దేవాలయమునకును, దాని ఆస్తులకును ఒక్కరే బ్రహ్మగా నుండవలెను కాకుర్తగ్యములలో చేరి మేజరై మనోదార్శ్యముగల యే మగవాడై నను బ్రహ్మగా నుండ వచ్చును అతను, దేవాలయమున్న గ్రామములోని కాపురస్తుడుగని దానికి అయిదు మైళ్ళలోపుగానున్న ఇతర గ్రామ నివాసిగ గాని యుండవచ్చును. నెంకు ఏది రూపాయల అయవజా వచ్చేవాడుగ గాని లేక తన వంతునకు రెండువేల రూపాయలకు తక్కిన కిమ్మలకాని స్థిరాస్తి కలవాడుగనియుండవలెను ఆయన యున్నాల్సెంబుగ గాని నీతివాన్య మైన వేరమునకు శిక్షించబడిన వాడుగ గాని యుండగూడదు.

2. పైన చెప్పిన యోగ్యతలగుం బ్రహ్మ లా నేర్పడేన లేదీ లగాయును మూడు సంవత్సరములవరకు ఆ పదవికో నుండవచ్చును. ఆ గడువు కాలమైన తరువాత తిరిగి ఆయన వనో కోర్టువారు ఏర్పరుచుండవచ్చును.

3 బ్రహ్మ చనిపోయినపుడుగాని మరియే ఇతర కారణములచేతగాని బ్రహ్మ

ఎదురుగాలి అయినప్పుడు దేశంయొక్క దళిమాలు గురించి తెలియజేయ వలసివచ్చింది. కోర్టువారిచే న్యాయ ప్రక్రియ ప్రారంభమైంది.

4. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

5. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి. కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

6. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

7. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

8. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

9. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

10. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

11. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

12. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

కుమార్తె అయినప్పుడు దేశంయొక్క దళిమాలు గురించి తెలియజేయ వలసివచ్చింది. కోర్టువారిచే న్యాయ ప్రక్రియ ప్రారంభమైంది.

13. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

14. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

15. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

16. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

17. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

18. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

19. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

20. న్యాయవారి ఆదేశం ప్రకారం, కోర్టువారి సహాయంతో స్వర్ణోత్సవ యొక్క చరిత్రను పరిశీలించి, దానిని పరిశీలించి.

With the best compliments

from

**BHANSALI CHEMICALS**

famous house for

Chemicals, Acids of all Grades Light, Heavy, Laboratory,  
Photographic Litho, Process, Plastic Rubber, Electroplating  
Tanning, Industrial Purposes, Chemicals, Aromatic chemicals  
Essential oils, Drugs, Acids etc., etc., at Most Competitive Prices.

Suppliers to Govt. Departments, Hospitals,  
Municipalities, Colleges etc., etc.

149, Nyniappa Naick Street,

Post Box No. 2305,

**MADRAS-3.**

Phone: 37147  
37211

Grams MUKPRIYA

**A visit will certainly convince you.**

# అమృతాంజన్ లిమిటెడ్ వారి గ్రేప్ మిక్స్చర్



తయారీ  
అమృతాంజన్ లిమిటెడ్  
మద్రాసు - 4

GRAMS. PRINTERS PHONE. 599 & 1 666

CONSULT FOR

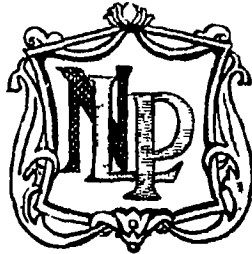
POSTERS

CALENDERS

TABLES

SHOWCARDS

PRINTING  
VARNISHING  
OUR SPECIALITY



**NATIONAL LITHO PRINTERS**  
LITHO OFFSET PRINTERS  
GANDHI NAGAR - VIJAYA WADA. 3.

# చైతన్య స్వరూప సిద్ధాంతములు

పాఠనంది జగన్నాథ స్వామిగారు ఎమ్. ఏ.; ఎల్. టి.

[1924 ఏప్రిల్ నవంబరాదిసంచికనుండి]

మన దేశ సిద్ధాంతములో ఆత్మ మనస్సులు రెండు భిన్న పదార్థములు. పాశ్చాత్యుల శాస్త్రములో పన్నెడ రెండూ ఒకటేకాని, వ్యాపారములవలన భిన్న రీతుల విధారణయము లగుచున్నవి చెప్పవచ్చును. ఈ ప్రపంచముసంతను చేతనా చేతనములుగ విభజించి, చైతన్యమునంతను ఒకే పదార్థముగ నిరూపించి, చైతన్యముయొక్క భిన్నాన్ని న్నలు పరిణామ క్రమములో వ్యక్తమగుచున్నవని లన్ని మతములు అంగీకరింపక తీరదు. మనుష్యునిలో వ్యక్తమైన చైతన్యస్థితిని రెండు భిన్న పదార్థములుగ పరిగణించుటకంటే ఒకే ముత్తుగ నిరూపించుట ఎక్కువ శాస్త్రీయముగ తోచుచున్నది. ఆ ముత్తుయొక్క వివిధ వ్యాపారములకు వివిధ నామము లుంచుట జాగుగానే యున్నదికాని, ఆ నామములను ముత్తులని భ్రమపడుట సంభవించుచుండును. ఈ చైతన్యముయొక్క స్వరూపము వివిధావస్థలు ఈ వ్యాసములో క్లుప్తముగా వివరింతుము.

మనుజుని జాగ్రదవస్థలో వ్యక్తమగుచున్న చైతన్యమే పూర్ణమైన చైతన్యమని తదితర చైతన్యవస్థ మరొకటి లేదనినీ సిద్ధాంతం ఈ చైతన్యము విద్యాపారముగనునీనీ మొన మొన్నటివరకు తలుస్తూ ఉండిరి. ఈ సిద్ధాంతము శాస్త్రములలో మారినా, సామాన్యలలో ఇంకమా నాటే ఉన్నది. సిద్ధాంతం ఇంద్రియములన్ని వ్యాపారము లేనివి అగుటచేత, ఇంద్రియములద్వారానే బాహ్య ప్రపంచ జ్ఞానము కలుగవలెను కాబట్టి, చైతన్యమునకు సిద్ధాంతం స్థితిస్వపరము లుండవు. ఈ సూత్రమును అనుసరించి జాగ్రత్తైతన్యము, నిద్రాచైతన్యము అని రెండింటికీ చైతన్యమును విభజించుచుండిరి. ఈ సిద్ధాంతమునకు కొంచెము వ్యాయముగా సిద్ధాంత చైతన్యమునకు లీనచైతన్యమని పేరుపెట్టి, సిద్ధాంతం చైతన్యము లీనమై యుండునని చెప్పినారు. వారైనా ఈ లీన చైతన్యమునకు ఏ ప్రత్యేక వ్యాపారమును కల్పించియుండలేదు.

లీన చైతన్యముయొక్క విశేషము స్మృతి, ఏకాగ్రతలో చక్కగ వ్యక్తమగుచున్నదని త్వరలో చాలామంది గ్రహించినారు. ఇదివరకు కలిగిన అనుభవము జాగ్రత్తైతన్యమునకు వచ్చినప్పుడు ఆ స్మృతికి స్మృతి అనిపేరు. ఈ వ్యాపారమును చక్కగ విమర్శిస్తే, మూడు ఆవస్థలు కనబడును. అనుభవ జననము, అనుభవస్మృతి, జననస్మృతి కాలములకు మధ్య ఆ అనుభవముయొక్క స్థితి. ఈ స్థితి లీనచైతన్యము. జననమైన తరువాత ఆ అనుభవము సంస్కార రూపమున లీనమై యుండి, స్మృతి కాలమున తిరిగి జాగ్రదవస్థకు వచ్చుచుండును. ఇది లీనచైతన్యము యొక్క ఒక విధమైన వ్యాపారము.

ఏకాగ్రతను పరీక్షించినచో మరొక విశేషము వ్యక్తమగును. ఏ యొక్క వివిషమందైనను అనేకేంద్రియములు పనిచేస్తూ ఉండును. కాని ఆ పృథ్విలన్నిటిలో దేనియందో ఒక దానియందు ఏకాగ్రత ఉండును. మిగిలినవన్నీ లీనములగును. ఎట్లన, వే ఏ వ్యాసమును వ్రాయుచున్నప్పుడు నా వ్రేతములు చూచుచుండును; నేను వ్రాయుచుండు అక్షరమేకాక మిగిలిన అక్షరములు, కలముయొక్క రంగు, క్రింద కాగిత

ముపై ఉన్న ఎచ్చ, వ్రాస్తూ ఉన్న బల్ల అకారము, చుట్టు ప్రక్కల ముత్తుల అకారము, ఇవన్నీ కొద్దిగనో, గొప్పగనో దృగ్గోచరము లగును. ఆ ఇంద్రియ పృథ్వులను సంబంధించిన మనోవృత్తులండి తీరును. ఆ పృథ్వులన్నీ నా ఏకాగ్రతలోనికి చేరలేదు అని అందుచేత లీనము లైనవి. ఇట్లు నేలేంద్రియము ఎట్లు లీన చైతన్యమునకు సామగ్రి చేర్చునో అలాగే యింద్రియములు కూడా చేర్చును. లీనచైతన్యమునకు చేరిన ఇవన్నీ ఒక్కరీతిగా ఉండవు. వాటి లీనత ఎక్కువ తక్కువగా ఉండును. ఈ ఎక్కువ తక్కువ వాటి ప్రసరించిన మనస్సుయొక్క ఏకాగ్రతను పట్టిఉండును. ఏ పృథ్వులు ఆ కాలమున మనస్సున ఎక్కువగా వాటివనో, ఏవి ఏకాగ్రతలోనున్న వ్యక్తికి సంబంధించినవో, అవి తక్కువ లీనము లగునో అవి స్మృతి కాలములో సులభముగా జాగ్రదవస్థకు వచ్చును.

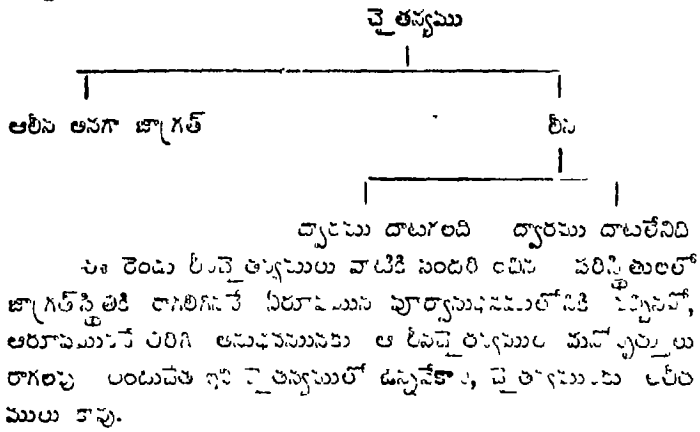
ఈ సిద్ధాంతమే చాలాకాలమువరకు సర్వాంగీకృతమై యుండెను. సిద్ధాంతం, లీన, అలీనము లనెడి జాగ్రదవస్థ ఇవి చైతన్యముయొక్క స్వరూపములని మన శాస్త్రజ్ఞు లందరూ సిద్ధాంతీకరించియుండిరి ఇట్లుండగా మనస్సంబంధమైన మాతన సామగ్రి కొంత జీజ్ఞాసక. వచ్చినది. వ్యక్తమైయున్న పంచేంద్రియముల ద్వారానే అనుభవము నంతా సంపాదించగలము ఒకరికి తిరిగి తెలియజేయుగలము అనే సూత్రమునకు విరోధముగనుండు సంగతులు అనేకములు సందర్శించినవి. వాటికి పులివనో అని పేరుపెట్టినారు. దూరస్థు లిద్దరు ఉత్తరములు మొదలైన ఏ సాధారణ మార్గమున కాకుండా, బాహ్యేంద్రియముల సహాయము లేకుండా, ఒకరి కొకరు ఒక సంగతిని తెలియబరచుకొనగలరు. ఇప్పుడు బాహ్యచైతన్యము ప్రవర్తించలేదు గదా. అలాగే ఒక వ్యక్తి యొగ సిద్ధాంతం ప్రవేశించి, అతడు జాగ్రత్తైతన్యములో ఎరుగని సంగతిని చెప్పుట; ఒక వ్యక్తిని అట్టి సిద్ధాంతం ప్రవేశపెట్టగా అట్టి సంగతులను చెప్పుట; జాగ్రదవస్థలో వాటిని గురించి ఎట్టి ప్రశ్నలు వేసినా, ఎంత ప్రయత్నము చేసినా, వాటి అనుభవము ఏమిని లేకుండుట; ఈ విధమైన వాటికి హిస్సాటికము అని పేరుపెట్టినారు. ఇట్టి సంగతుల పరీక్ష వలన లీన చైతన్య స్వరూప విషయమై సిద్ధాంతము మారవలసి వచ్చినది.

లీన చైతన్యమును రెండు సోపానములుగ విభజించినారు. ఒక రకము సులభముగ, సాధారణముగ, జాగ్రత్తైతన్య ప్రయత్నముల వలన జ్ఞప్తికి రాగలిగినది; ఎట్టి ప్రయత్నము చేసినా, జాగ్రత్తైతన్య ప్రభావము ఉన్నంతసేపూ స్మరణకు రాకున్నది, అసాధారణ పరిస్థితులలో వచ్చుచున్నది రెండోరకము. వీటినిబట్టి చైతన్యమునకు వచ్చుటకు, రాలేకపోవుటకు ఒక ద్వారమును దాటి రాగలిగి యుండవలెనని ఒక రూపకమును కల్పించి శాస్త్రజ్ఞులు వర్ణించుచుండురు. చైతన్య ద్వారమును దాట గలిగి, దాటలేనిది, అని రెండు విధముల అలీన చైతన్య మున్నదని సిద్ధాంతము ఏర్పడినది. ఈ భేదములకు కారణము ఏకాగ్రత తారతమ్యములని శాస్త్రజ్ఞులు చెప్పుచున్నారు. ఎందుచేతననగా అసాధారణ



పరిస్థితులలో వ్యక్తమగుచున్నవి ఒకప్పుడు అనుభవముతోనికి వచ్చి యున్నట్లు ఇతర రుజువులు కనబడుచున్నవి; కాని జాగ్రత్తతనముతో స్మృతికి, రాజకీయ ఉద్దేశముతో ద్వారము దాటిరాకపోవుట, యోగనిద్రలో పడుచుండుటను వట్టి చూడగా, ఈ బాహ్యచైతన్యము కంటే ఆలస్యచైతన్యము ఎక్కువ సంపద కలదిగా తోచుచుండును. ఏకాగ్రతలోని సమీక్షలను పరిశీలించుచు, దాని సమయమున లీనచైతన్యమునకు చేరుచు సాగుచు ఇంక అంత అని చెప్పవలయు కాదు గదా. ఈ లీనచైతన్యముయొక్క స్వరూపమును ఆత్మజిజ్ఞాసాసంఘము వారు (Psychic Research Society) పరిశీలించి సందేహమును స్థాపించుచు ఉన్నారు.

ఇంతవరకు చెప్పిందానిని సంగ్రహించినచో చైతన్యముయొక్క భిన్నరూపములను తెలియజేయుటకు ఈ క్రింది పట్టిని తయారు చేయవచ్చు:-



అట్లుండగా మరొకవిధమున చైతన్యమును అంగీకరించక లీనమని కాదు సర్వాంగీకారము సందేహమున పరిగణించుటయు సమము.

**With Best Compliments**

*from*

**K. V. PRESS**

(Props P Moonirathinam Naidu & Sons)

**PAPER AND ALLIED PACKAGING PRODUCTS**

**MANUFACTURERS**

---

**VELLORE (N. A. DT.)      10, STRINGER ST;**

**S INDIA.                      MADRAS I**

**DEALERS IN PAPER & BOARDS.**

రించి చైతన్యపరిణామమును పరీక్షించుటచేత మనుజుని మనోనిర్మాణములో జంతుసంబంధములైన భావములు, వాంఛలు, మొదలైన మనోవృత్తులు వాసనారూపమున లీనములై యున్నట్లు కనుగొనినారు. ఏవాంఛలు జంతువులు నిరాటంకముగ తీర్చుకొనుచున్నవో, వాటిని మనుజుడు బహిరంగముగ ఆలోచించలేకున్నాడు. అలాగని అవి వానిమనస్సు కూర్పునుండి తొలగిపోలేదు. ఏభావములు, చర్యలు అనాగరిక కుటుంబములలో నిర్బుష్టములో, వాటిని నాగరికులు నిర్బూలము చేయలేకున్నా బహిరంగముగ ప్రకటించలేకున్నారు. ఇట్టివన్నీ వలంపరలో వాసనలుగా పిల్లలలో వ్యక్తమగుచున్నట్లున్ను, వాటిని సాంఘికనియమములచే అణచివేయ యున్నట్లు ఉన్నట్లున్ను శాస్త్రజ్ఞులు కనిపెట్టినారు. ఆ భావములను ఆ వాంఛలను, తెగదీయ నాగరికులు, ముఖ్యముగ నీలిపరులు యత్నించుచున్నారు. వీటి ఉనికి బాలుల మనస్సులపూర్వభావనే కాకుండా పెద్దవారి మనస్సు కూర్పులోపూడా ఉన్నట్లు మరొకవిధమున ఇటీవల మనశ్శాస్త్రజ్ఞులు కనుగొనుచున్నారు. ఉన్నాదము, అస్థిరత, మతివిధిమము, దయ్యము పట్టుట, గ్రహబాధ, ఈ మొదలైన పేర్లతో వ్యసహారములో ఉన్న (Hysteria and Merotic disorder) మనస్సులందున్న రోగముల సరీర్ష ఇటీవల ఎక్కువైనది. ఆ జబ్బులకు శారీరకచికిత్స ఎంత చేసినా రోగినివ్వని తేకుండెను. మనశ్చికిత్స చేయవలెనని ప్రయత్నించుటలో చెప్పనిగ్గుల వాంఛలు ఆరోగులను బాధిస్తున్నట్లు స్పష్టమైనది. ఏవో కొన్ని వాంఛలు ఉన్నట్లున్ను, ఆవాంఛల సంగతి సూచించుటకైనా జంతు మున్నట్లున్ను, ఏవో కొన్నికొన్ని చెప్పినా సాక్షాత్తుగా చెప్పక ఏదోవిధముగా ముచ్చట ఉచ్చుచున్ను, పచ్చియూతు ఉచ్చరించుటకు నాగరికుడు ఎంత సిగ్గుపడవో అంతరకలె ఎక్కువ సిగ్గులో ఉన్నట్లున్ను, ఈ మొదలైన సంగతుల వివరములు తెలిసిపడి. అచ్చె స్వప్నముల స్వభావమును తెలుసుకొని ప్రయత్నించిన పరీక్షకులుకూడా అలాగే చెప్పుచున్నారు ఏవాంఛలు జాగ్రత్తనీతిలో మనోవాసనలనుండికైనా రాలేవో అవి ఒకక్కప్పుడు మరొకప్పుడు స్వప్నములోనికి వచ్చుకొని (వనకాంతలచిహ్నాన్ని సాంది సామ్యముగాని వారి మతము. ఈ వాంఛలు, ఈ వాసన, బాహ్యచైతన్యములకు ఎన్నడు రికాలవు. అవి చైతన్యరీతములైన లీనచైతన్యములు.

ఈ సరికల్పలమను చైతన్యస్వరూప నిరూపణ మరలలసెప్పినది మనకు జాగ్రత్తనీతిలో స్వక్తమయ్యే పురులనే కాకుండా జాగ్రత్తనీతికి సన్నిహితా రాలేన వానల రూపపురులు, మనోపురులున్ను ఇంకా అనేకములు ఉన్నవన్ను, మనస్తత్వజ్ఞులు వాటిపరీక్ష చేయనిది అనేక వ్యాపారముల వ్యాభాసము సమస్యయందరదనిన్ను తెలిసింది. మనుజుని వ్యాపారమును పరీక్షించినపుడు అనేకవ్యాపారములకు చాలా చిన్నచిన్న వాటికి ఉచితమైన కారణములను నిరూపించలేకున్నామని అందరికీ తెలిసిన విషయమే. ఈ కారణములు లీనచైతన్యములో ఒకచోట ఎక్కడో జన్మపొందుతూ ఉన్నవి. సాధారణ లీనచైతన్యములోనివైనపుడు వాటిని కనుగొన శక్యమగును. అసాధారణ లీనచైతన్యములోని వైనపుడు ఈ బాహ్యవయత్నము చాలకున్నది. అతీతలీనచైతన్య మైనపుడు తెలుసుకొనుటకు ప్రత్యేకసాధనసామగ్రి చక్కని శాస్త్రీయకుశలత కావలసినప్పుడున్నది. ఈచైతన్యమును నిరూపించుటకు ఉద్యుక్తమైయున్న మతమునకు ఇంగ్లీషులో (Psycho Analysis) అనిపేరు. ఈ సూత్రమును సిద్ధాంతముగ అంగీకరించినా, ఈ మతముయొక్క సిద్ధాంతముల విషయమై ఇంకా చర్చ జరుగుచున్నది.

ఈరకము లీనచైతన్యములో కూడా మూడురకముల లీనచైతన్యము, ఒకరకము జాగ్రత్తచైతన్యము సిద్ధమైనవి.

1. ఈ సంఘము వారి పనిని ఈ టెలిఫోన్, హిస్టరీజము వ్యాపారములు వర్ణననా అత్యుజ్జ్వల లేక "శరీరము సెదవిన తరువాత అత్యస్థితి" అనే పేరుతో నేను వ్రాసిన పుస్తకము ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయము. దొరుకను
2. అత్యుజ్జ్వల అనుపేరుతో Psychic Research గురించి వ్రాసినట్లు, ఈ Psycho Analysis గురించి ఒక చిట్టచిత్తమును వ్రాయవలెమి కుతూహలము ఉన్నది

# యెంకి పాటలు

పురాణం సూరి శాస్త్రి గారు బి. ఏ.

[1925 క్రోధన సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

**మాన** ప్రతిస్థానముందు చక్రవర్తి కను మునుపడుచుండును ప్రస్తుత కాలముందు తత్వజ్ఞులు, శాస్త్ర పరిశోధకులు విశిష్టవిద్యులు, కళోపాసకులు, చింతించు ననుభవులు మానవ చరిత్రలో బలుమారు తులనాపి, యున్నట్టి మేధావులచే ఎరిగి రింపబడుచు వచ్చింది. మత వైదిక రాజకీయ సాంఘిక సమస్య సందర్భములం దెలు లో అటులనే కళావిషయములందుకూడ కొన్ని సమస్యలే, కొన్ని పరిష్కారములే, యుద్ధ రుతులే, ప్రపంచముం దెల్లడం గోచరించును. కాలవశంబున నొక్కొక్కవిధముగు కళాస్వరూపము, వాణ్ణియుగతి, గౌరవ ముండుచుండినను మహా మెధావుల కవులు శిల్పకులు, ఆదివరకు వచ్చేకొన్ని ప్రస్తుతము వాడగ్గిన వాళ్ళయి హువములను జేకొని వానితో నవ్యభావముల బ్రకటింపచుండుదురు. ఇందుచేత కావ్యరూపములందు సరళ వికాసమునకు బదులు అవంతక్రమము లగునడుము ప్రవృత్తి శాస్త్రములందును, వీనిపై నాధారపడిన యాధున్యేదము, ఎంజినీయరింగు, పారిశ్రామిక ప్రయోగ విద్యలు మున్నగు వానియందును, కాంక్షమునను నూత్న పెద్దలు లేర్పడి ప్రాచీన రూపము లంతరించు చుండును. మానవ మానవ ప్రతిష్ఠితంబులగు మత సాంఘిక రాజకీయ వైదిక కళా విషయములు వాగవికా వికాసముతో విస్తృతమగుచుండినను వేర్వేరు దేశకాలములలో నివి యొక్కొక్క రూపమున జెప్పబడినను, వీని ప్రాచీన రూపముల సంచారముగ నన్న మించవు. ఈనాటి మానవత్వమును బరిశీలించిన యెడల నెరుగుకొన్నప్పటి నది మొదలు నేటివరకును బులకరించిన వికాససాధనము అన్నిటిని విదర్శించు ప్రతిష్ఠన లగునడుము. అభిరుచు లగునడుము భావము లగునడుము. కావ్య చిత్ర శిల్ప రూపక సంగీతాది లలితకళల వికాస సాధనములన్నియు వీనాదు కూడ నున్న దే. ముఖ్యం వీరివియుండి, తద్రూప సంగీతరూప మెప్పుడెడయును, ప్రజానంద మొనగూర్చుచు, వివేకకరులై, జ్ఞానదాయక ములై యుపకరించుచున్నవి. కళాస్వరూపములు అన్నవింపవు. ఏవివిధ రకముల మానవ వికాసమును, అభిరుచులను, దెలుపునై వాని ప్రభావముని రూపుదార్శనం. మానవత్వముందు బహురూపముగు నభ్యుదయ, సంప్రదాయములు, అభిరుచులు వ్యక్త మగుచుండును. అందుచే నప్పరకముల రుచులను, ప్రవృత్తులను, రంజింపజేయు కళా స్వరూపము లందఱ మానవు.

కలయొక్క యుద్దేశ్యము మనోరంజనము. ప్రయోజనము పరమార్థమున రసానందమును గలిగించుట, లోకకార్యమున సరచిత వేర్పరచుట; శీలవర్తనమును సాధించుట. ఇవి సర్వకాల విశ్వధర్మములు మనోరంజనముగ సాందర్యమలయు, మానవు లామోదించెడి కళలన్నియు, వీరియందు పరిలక్ష్య పూర్వమే, పరమార్థ మానకమే. కళా స్వరూపము దానిని రచించెడి శిల్పకుల ప్రయోగ కార్యము ననుస రించియు, నాచును నంబోధించు సామాజిక సంస్కారమునుబట్టియు వేర్వేరు విధముల నుండవచ్చును. దేహమవిశ్వము. నిత్యమైన కావ్యంతస్పరము పరిత్రోధర వద్యావ శోభితంబై, వెలుగునపుడు దాని వెలుపలి యుదువు లేట్టివై నమే? పెద్ద యుల్లిక లతో విచిత్ర లంఘన చమత్కారముతో, దుష్కర పదజాలముతో, ప్రకటింపదగు సుత్తము భావములను లేవలొడి లేత పలుకులతో నలనముగ మహాధకంబుగ వర్ణించ గల భీయుతులుందురే వారిని పెచ్చక తిరునా? యెన్నడు లగు కవి గాయక శిల్పకులు యేలాగమందై నను, పుత్రమందై నను, శివావర్ణ సాహాయ్యమునైనను, నమస్తరుణ భావావృత్తి నుద్ధిపించుకొనియున్నారు. కల్పకుని క్రియా నైపుణ్యము మునుపరకము లను, సాధన సాధనములను, అతిక్రమించి సిద్ధర్థమెత్తుచుండును. దీని నెంగిడు పున పెద్దలు 'క్రియాసిద్ధి పుష్పే భవతి మహతాం నానకంజే' యని చాటియున్నారు.

కళా ప్రపంచ చరిత్రమును పరిశీలించిన యెడల కావ్య రూపక వృత్త సంగీ తాలు విద్యా సంస్కార విహీనులైన ప్రాకృత శాసనంబుల రసావేష్ట ప్రభావములం దుద్భవించిన ట్లగునడుము. మన దేశ వాఙ్మయమునకు వాల్మీకి యాదికవియనియు, సామ్రాజ్య కావ్యములు హామరు రచయితలు దుదయించెననియు, తెలుగు కవితలు వాగమళాసముని భారతాంధ్రీయముతో మొదలైనవియు, విశ్వసించువారు కలరు. కాని యీ యాదికవుల కావ్యములు అంతకు పూర్వముండిన ప్రాకృత కవిత్వభావం బగు గేయ మాధుర్య మొప్పుదు గ్రామ్య గీతా టీకములనుండి యుత్పన్నమైనవనుట కు నందియుచున్నది. అదికవులు శాసనకులు అనాటి వాడుక పదములను, పంథావల

రితులను అనుసరించుచు వదిలియించి మహా కవి కృతులందు గ్రామ్య పంథా వైఖరు లనాతముగ నుండును. రామాయణములో మిక్కిలి సారథారముగ దోచు రామం దశరథం విద్వి మాం విద్వి బసకాశ్మజావో అయోధ్యా నులవీం విద్వి గన్వతాత యదా నుశావో' అను శ్లోకపూరిత సామాన్య సంభాషణ క్రమముల నంటియున్నది. ప్రాకృత గీతములలో ఎగువకు వీర దేవతా కథలు, కవనములు, వీరి ప్రవృత్తి, రమ్యావృత్తివర్ణనము, మహాకావ్యములందు విస్తరింపబడినను ప్రాకృత గీతములు ప్రకృతిని, కందార్క జాని రసావేశముంది యుగా రూపముగ తీతించిన పూదయ నై శాఖమును, పవో నై ర్మణ్యమును, చిత్తశుద్ధిని, రసావేశమును ప్రకటింపచు నుపకవులగు వాల్మీకాదులు ప్రాకృత గీతా మాపురింతు సత్వావముల క్షృంశత్వంబున స్వముల కించి, చమత్కారముగ శాతించి, వీరిని, పరమార్థమును, పరితెచ్చుచు, భద్రోదార స్వభావములను, విమృశ ప్రబంధించి భావ భారములను, రస సమృద్ధిని అనేక పాదవల్లములను, వీరి భోగణీ కొన్ని తావుల మదర విచిత్ర పదాలంకృతమై కల్పన సంగీతక వేర్పరచును వీరు నుండఁబడినవగు, నవాఁల పాదావ సవలంబించిరని, పిమ్మడి వాల్మీకి సంపాకము నందు కైతి లంఘనమునందు ఈ రహస్య మెరుంగక తరువాతి కవులు అధికవ్యముల ల'వి అటం గంధీర భాగములనే కావ్యదర్శముగ గైకొని వాని గీతం ననులంబించిరి. ప్రాకృత కవులు ప్రకృతిని రసభావముల నుజ్జ్వలమొంది రసావేశ వర్ణనతో రసప్రధాన మగు కావ్యములను, గీతములను రచించుచుండిరి. ప్రాంతిక కవుల పూర్వ కవి కృతుల నాధార పరమైన కావ్య ప్రపంచమున మొదలమందీరి. ప్రాకృత గీతములు రస ప్రధానములు; దేశీయ పద సంకలనములు; జాలీయ గీతక పితరుల ననుసరించునని ప్రాంతిక కావ్యములు, భావ ప్రధానములై పితేయ పదజాలములు, విశాంతియవృత్త వైఖరులను సంగీతకల్పనా చమత్కారములను గల్గయున్నవి ఇవి రాజసాక్షితములై నుండితాటియ ములై, గ్రంథస్థములై, దేశమందు నిలచియున్నవి తేట పలుకుల పెట్టిటిరుచునీని యాంపాలు దేశ వారావెట్టి సుకూలముగ నెప్పటికప్పుడు నన్న వైఖరుల దాల్చును, అవి సామాన్యమునకు ప్రధాన వ్యాపకములైన సాధనములై నర నమండెను వీరికి శాశిక సహాయ మమగతువును, స్వకీయరస పాటముకై గ్రంథస్థ వాఙ్మయముకల్గ నెప్పుడు వ్యాపక ముంది, కర్తాపరిగ ననులంబు వ్యాసించుచుండెను ఇప్పుడునుగ ప్రతివేశమందును రెండు వాఙ్మయ ప్రవాహములు, ప్రభుత్వప్రత్యక్షమైన రాక్షసిక వాఙ్మయము, ప్రజాశి మతమైన ప్రాకృత వాఙ్మయము, వృతంత్రముగ ప్రవహించుచుండెను ప్రాకృత గీత ములు గ్రంథస్థము కావించిన సంతరించుచుండినవి కాని యెప్పటికప్పుడు కొందరు విద్వాంసులు, ఎరులను, వీని ఎటమును గుర్తించి వీనిని వ్రాసుకొని నిలుపుచు పెచ్చరి కొందరు కవులు వీని భరణి ననుసరించి రచించుచుండిరి శ్రీనాథుని పలునాటి వీరపరిలము యుట్టి ప్రాకృత గీతానుకరణ ప్రవృత్తితో, నుడయగెడములకు నందియుండును. కొందరు రహస్యలు, విమర్శకులు, వీని సభిమానించుచుండిరి ఇందుచే నిరంతరము లలిత వాఙ్మయ రూపములనుండి అభవించిన రాక్షసిక కవిత్వ మభిమానించువారికి, ప్రాకృత రసా వ్యగీతా మాపుర్య మభిసందించువారికి, వ్యాపకలు ఒరుగుచుండెను. కా', ప్రపంచ చరిత్రాంశము రాజాధీనమునుండి, యధికారభావముల మిచ్చ దురులను కాలములందు సారవ్యత పంద్యములతో గూడ లక్షణాధికర మెగునుండెను ప్రస్తుత పరిస్థితి లలో, పెద్ద సమర్థము, ప్రజాస్వామ్యము, నానాదర్శన సంకలనం బునామాన్యముల పెద్దలు గారవియుటయేకాక వారిని రుచించు కావ్యకాలములను గూడ నామోదించు చున్నారు. శంతకూ ఈ వివరణందగి ముఖ్యాంశము, భాషా మియగమలాడు. పుత్త సంపందికారు. కావ్యము, రసమయమా? భావ ప్రధానమా? రసభావముల శోభిను నెడ ప్రాకృత కావ్య వ్యవహారము లామోదించగలనా? లేక యుదార రసభావ ప్రదీపనంబక తుదారకల్పన వైచిత్ర్యము ననుసరమా? అను సమస్యలే ఎదానన్నె యున్నవి.

తెలుగుదేశము, అధునిక కాంక్షభావము ననుసరించి ప్రజాభీష్టముగు కావ్యదర్శ ముల గ్రహించుచున్నది. కొందరు రుజ్జులు ప్రాకృత గీతముల బ్రచురించుచున్నారు. విమర్శకులు, గ్రామ్యపద ప్రయోగమును అభిమానించుచున్నారు. సాహితీ సభ్యులు మున్నగు కవులు, కళాకులు, లక్షణ ప్రశంస వంటకయే గ్రామ్యగీతంలో రసవత్కావ్యము అను చిన్ని కథలను గల్గించి పెదజల్లుతున్నారు. లక్షణాభిమానుల కొందరు యెంకి

# శ్రీ లక్ష్మీ విలాస్ మాడరన్ కేఫ్

(Regd.)

బోర్డింగ్ అండ్ లాడ్జింగ్  
గవర్నరుపేట, విజయవాడ-2  
ఫోన్ నెం 2532, 2533, 2534 (PBX)

ఆధునిక పద్ధతులలో అమర్చబడిన  
మా వసతి గృహంలో ఈ క్రింది  
సౌ కి ర్భ ము లు గ ల వు.

1. ఏయిర్ కండిషన్డ్ ఫోజన్ హాలు
2. ఏయిర్ కండిషన్డ్ లాడ్జింగ్ గదులు
3. చల్లని మరియు వేడి నీళ్ళు అన్ని గదులకు ఎల్లవేళలయందు సరఫరా
4. ఆధునిక సానిటరీ ఫిట్టింగులతో చక్కగా అమర్చబడిన గదులు
5. అనేక గదులలో ఫోన్ వసతులు గలవు
6. టీ, డిన్నర్ పార్టీలకు అన్ని వసతులు, పరికరములు గల టెరస్ గార్డన్
7. గారేజ్ సౌకర్యములు గలవు.

పొలంపంట పంపిణీ కలు తెలుగుదానకు మున్నుదెచ్చునని వెరగొందుచున్నారు. గ్రామ్య గీతము ల్గల కళా పందర్శనము జీత్రించి యాంధ్రుల పితృత్వముల జెలించునని కొంద రుమానుడుచున్నారు. మరీకొందరు, ప్రజాసంరక్షణకు సాధ్యత మాదల జీయుచున్నాను, విద్యార్థిపురిట్టి సిన పాఠశాల ముత్తుల్లి జేయజూడదనియు, గ్రాంధిక వాఙ్మయంబున, యాంధ్రుల కాస్కార మొనంగజూడదనియు, విప్లవించుచున్నారు. వాఙ్మయ ప్రవాహ మసార దాటి ప్రాంత్యమున రున్నప్పిచే వెల్లివిరిసే దేశముల వాక్ మించుచున్నది.

యాంధ్రులు పితృ బాధ్యములనియు, ప్రాంత్య కావ్యములు పితృ భరితము లనియు, చెప్పకాము. బాతు తలపులు తేట వడములలో గూర్చుకొనినను, దుష్కర సమాన గర్భిణియున్నాను, నింద్యములే యగును. యాంధ్రులు సుఖముగ వర్తించు గాన పీఠిని సినరసార్థి యెక్కువ పోనికరమని వాదించవచ్చును. కాని, కళాస్వరూ పములవలన పితృబాధ విర్రుడునని నమ్మకాలము. రామానుజము జదివినందున శ్రీరామ సద్గుణము లందడినవారును, రసవిష్ట వాఙ్మయ సకలమున పోతుల్లిన వారును, వా కునడరు. ఇవనాంతర సంస్కార ఫలితముగను, యిహలోక సాంగత్య విశేషమును, పుత్రులు పుట్టెడు బుద్ధులే మానవుల పితృత్వములకు గారణమగును. మనుష్యుని సాంఘిక మత నైతిక రాజకీయోద్యమముల లేదెడల కళా స్వరూపముల వెలిగించవచ్చును. కాని, యివి ప్రత్యేకముగ కళాంశములుకావు. వీని పోషించవలసిన బాధ్యత కావ్యములకులేదు. సాందర్య నిరూపణమందు కళలు లోక మర్యాదల సత్క్రిమించి నడచినను వానికి భిన్నముగ వర్తించినను లోములేదు. అయినను, యెంకిపాటలు మున్నగు నవీన కలక కావ్యములలో విశ్వ ప్రణయ సూత్రము లగునడచినాని సిన శృంగార మాచన లగునడచు.

వ్యతిరేక విమర్శకులు చావరకు లా మందడిన కావ్య కళా సంప్రదాయములకు బానిసై వానినే వరమ ప్రమాణములుగ వెంచుదురు. విద్య విషయ పరీక్షకు రోడ్డులో పాదపై యువచరించవలెనుగాని మనస్సు శత్రుత్వమును ద్రుంచు విర్రుంధ శృంఖలముగ వాచరించకూడదు అపాంకారాధిమామముల వర్ణించి కళా స్వరూపములను వాని ప్రత్యేక సంప్రదాయములలో పరిశీలించి బాహ్య భేషిక ప్రాకర్మ్యమునకును అంతర్గత పాటమునకును గల భేద మారని విమర్శించవలసియుండును ఇట్టి విశాలాచారోకన మేర్పడిన సర్వసములే, రసవీసపులే, సాందర్య వివక్షలులే, రున్నానిసిననుకొందురు. వీర విమర్శక వ్యాసార మలంబించదగుదురు.

ప్రాచీన కవులు రసభావ పాటన మేర్పడిన పన్ను నిర్దేశములందు కొన్ని లావుల తల్లి వైచిత్ర్య మునయోగించజేసిరి. రసవాహిని గురియుండు పల్లవులలో మీరు మిక్కిలి హృదయావేదనను దెలుపవలసిన సందర్భములందు ప్రసిద్ధ కవులందరు గ్రామ్య సంకాశ భాష ప్రయోగము లవలంబించుచుండిరి. నవ్వులుగారు, రాజమాయార్ధర విజయ సందర్భమున వర్ణించిన 'మదమాతంగ తురంగ' వద్యములోని విషయము 'పేలముగుటనే వదరత్తు విరచితాంకార సాందర్య మేర్పరచి రంజించజేసెను. పోతన 'కండంబు దీమల యెడ', 'మన సారథీ మనవచ్చివుడు' మున్నగు హృదయ విరాళ రసవత్సందర్భములందు సంభాషణ వైఖరుల రసవాహిక సామర్థ్యమును విదర్శించెను. గ్రామ్య ఫలెటు లోనంగడి ప్రీతిని, బలికించెడి జీవజన్మ గ్రాంధికరీతి లేర్పరచుకావు. 'మాకోసము తల్లిదండ్రు లదిగో యిదిగో యిది చూచుటయే' యందుగల సాగము, మర్మ విరాళ స్వదేశ సంస్కృతి, 'నను విమునంబు గానకయున్న సూర్యుల నరయు మున్నకుం తెంతదలు వొక్క', యను పెద్దన ప్రయోగమందు గానరాదు. పూర్వకపులేమి, నవీనులేమి, గద్య పద్యముల జీవ ప్రతిష్ఠితో రచించువారందరు సమకాలిక సంభాషణ వైఖరులనే యవలంబింతురు. భాషలు తమంతట రాము మిన్నలై యవతరించలేదు. దీమంతలు భావపరితోషకము లనే యెరికల బాసలకు సాధ్యత గారన మేర్పడినవికాని పదములకు స్వార్థావిక వైచిత్ర్యములు లేవు. యాంధ్రులు భాష మర్యాదలను ఆక్షేపించవలసిన కాలం మగునడదు. వారి కళా పందర్శనములు, భావములు, రసమూర్తి నిండార విప్లవించినవో, వానివలన రసాంద మేర్పడి గుండెలు జల్లురచి సాందర్య సాక్షాత్కార మొదలినవో వాని వాక్ కావ్యరూపముగ వేల యంగీకరించకూడదో తెలియకున్నాము.

మర్మము విడిచి యంతఃకరణతో మూలాడు సందర్భములందు మన మునయోగించెడి పలుకు తెరపులే మనకు సహజమైనవి. అట్టి పలుకులే వాక్యములే వాణివిలాసములే హృదయ మర్మముల దాకి యలరించి, కరగించి విశ్వసనీయముగదోచి యున్నాము మత్సరా పరుచును. మన విశ్వ జీవితమునకు సంబంధించి యలంకార చమత్కారము, వ్యాకరణ విశుద్ధత, లాక్షణిక కావ్యఫలెటలు, విచిత్ర రమణీయములై తల్లి వై పుణ్య సూత్రములై యపభ్రాంత కల్పన ప్రభావమును జూపవచ్చును. కాని, హృదయ మర్మముల గడరించి రసావేశ మేర్పరచ కావు. ప్రాంత్యిక ప్రణయ సంభాషణములలో వొక్కపై నను 'వాట పిట తోడు అయిలే మల్లెపూల తెన్నుగట్టి తెన్నుమీర తేలిపోయెను వదరా' యను గ్రామ గీతితో నర్త గౌరవముండును, శృంగార మర్యాదలండును, కయ్యూమార్తన మండును వెచ్చిన మనవడవు. ప్రాంత్యములలోని రసాదంబులను గుర్తింపు మండునో మిన్నంటి విప్లవీయు గాల్గవచ్చును. గ్రామ్యగీతము ల్గలంత ముఖమారవాణి విలాస శోభిణిములై యాణాం గోసం మానందించు లలిత సాందర్యమున జెప్పించుచున్నవి. దేశభాషలందు తెలుగు 'తెప్ప'. అందున జనసామాన్య మునయోగించు వాడుక పలుకు లద్వితీయ గీతికా మాధుర్యరాసులై తడియారుచుండును. ప్రాకర్మికాంధ్రుల జనాభాకొన్నన భాష, భక్తి శృంగార రసములు గేయ కావ్యములందు మిక్కిలి కుచించుచుండును. ప్రాకర్మిక

జనంబుల గీతలు జాతీయగాని వైఖరులో గూర్చబడి, తమ భాషయొక్క సంగీత ప్రభావమును సంపూర్ణముగ వెల్లెబ్బవచ్చును పీఠో వైదుషీ ప్రాకృత్యము, విజాతీయ సంపర్కము జొత్తుగ వగుచున్నది. ఆంధ్ర పదముల తేట పాటలు ఆంధ్ర జాతీయ గీతా క్రమముల లేక కాంతంతో, మేళవింది ప్రాకృత జన వైఖరుగు విస్తృతరస హృద్ధితో యాంపాటలందు సాక్షాత్కరించును. ఏమి పాటగెరింగి, యువయోగవెరింగి, నవ్యోదార భావ వాచక సామర్థ్యమును గుర్తించి, ప్రశంసనీయుముగ చక్కని గేయకావ్యము లేర్పరచిన నందూరి సుబ్బారావుగారి సహమావ్య ప్రతిభా విరాజితులుగ కెంతకలిగెను. ఏమి 'యెంకి పాట'లోని గొప్పటి నీయడ రసభావ టీకా సమన్వితంబుగ వివరించుచున్నాను.

వంపులాడి, తన చిత్తమంతను ప్రేయసకు వశపరచుచున్నది. శౌకిక సంపద లను, ఆభరణాది సారితోషికములను ఆశించుటలేదు. 'వరకు లేమి కావాలి నంతసేల్లా! పిచ్చు మరచు మీడిమి మన సీయ్య వాయుడులావా!' ఎంత పవిత్రమైన, అమాయకమైన కోరిక! ప్రేయసి ప్రణయమే యపేక్షించుచున్నది. తన కిట్టి లాభము కలుగునుండియు ప్రేయిడు, 'నల్లగుండుటయే' వాని యాయురారోగ్య సంపదలనే వాంఛించుచున్నది. 'మచ్చు నల్లగుండు పద్మాక వాయుడులావా' అను వాక్యములతోకన్న 'అయుప్పిన్ భవ, విజయభవ' మున్నగు గీర్వాణార్యుడ హక్యములలో గల రస మగుచున్నది. ఇందు సామ్రాతి తక్కు, మరి యే ప్రబంధ వాయికయు, యెంకికి పరిరాధని చెప్పవచ్చును. యెంకినలుకులు 'నల్లగుం' డనుటతోనే దాని యపార విశ్లేషకు ప్రేమ వ్యరూపమును జూపుచున్నది. దాని కడుపు చలువను తేటచుచున్నది. 'ఏదేనీ పి కాపుర మెల్లరునీల్లా! ఏ పిడలోనీ మేడ కడలా వాయుడులావా!' మనోవాధుని జీవితమున కితరముగ వెంట పర్చింపవలెను. వలచిన మగడు వ్యతంత్ర పీఠుడ ప్రభావ సంపన్నుడగువాడు. యెంకి, వానితో వైక్య మొందవలెను! వానితో జేరజాలదు. కాని వాని సమవరించి వాని ప్రణామమున తనకందు పద్మతులలో జీవించగలడు. మరియు ఏడ, ముత్రాంతి నేర్పరచునుగాని వాస్తవ స్థితి కలదికాదు. మానవదేహము, జీవితము, పిడవలె నంచలమై, యుచిత్తమై యున్నది. ఇట్టి పిట్టగ్గును లేదెలు పరించి తన మనోవాక్యాయ కర్మముల సజరచి తదర్పిత జీవనయై పరించుటలో విశ్వ పద్మస్తువును సాధించగల యుత్తమ ప్రణయతత్వ మనుభూతమగుచున్నది. దైహికమైన, సాంపారికమైన, ప్రణయ ప్రశంసలలో వలపు చేతలో, పరమార్థ సాధకంబగు భక్తి సాధ సాధము లేర్పడుచున్నది. మేడ కడలా ననుటలో నఖండమైన విశ్వమైన పరమైశ్వర్య మనుభవించునని యర్థము. ఈ యైశ్వర్యము భూతికి అత్యంత సాధనములు వేరొందులేవు. భార్య కౌమార యువన జరావృత్తలలో మనకభిమతముగ మున్న ప్రపంచమే మనం వాళ్ళింది వెంగ సంపర్క మేర్పరచి, రాగ ద్వేష పూరితుల గావించి, కర్మ విబద్ధులజేయు శౌకిక సంపదర్పములే పరియైన రీతిని వాడ అడిగినో లోటు చూపున జాడబడినవో, విశ్వైశ్వర్య విభూతు లొసంగగలవు. లోక మంతయు పరమేశ్వరుని పీడ. మన మానవ సంకల్పము లిందుననే తెలుగుల లాడుచు మనోరథ పరంపరల మాహించి సాధించుకొనుచు, మనోరథ పరంపరల మాహించి సాధించు కొనుచు, దురాశా దుర్మోహ విబద్ధములై శౌకిక సంపదల పరయగుంపు. అటుకాక విప్లంగముగ, నిరపేక్షగ, పర్చించువార లీ లోక విషయములందే పరమైశ్వర్య సాధకం బగు విశుద్ధ ప్రణయశక్తి వొందగలరు. అనత్యా విశ్వమగు లోకమే మనం కర్మవిబద్ధుల గావించుటకును, మోక్షపీడ్మల వొనర్చుటకును, ఉపయోగించుచున్నది. యెంకి పరతత్వ సాయుధ్య మపేక్షించు సాధక జీవము. వాయుడులావ విశ్వ పద్మగ సంపద్యోగసేతుడగు పరతత్వము. భక్తియోగ రహస్యముల ఏ పాటయందు వల్లెటి వంపు చూపుకో, నమోయ భావ గాంభీర్యమును, అమాయక ప్రణయాలాపమును జూచుచున్నాడు.

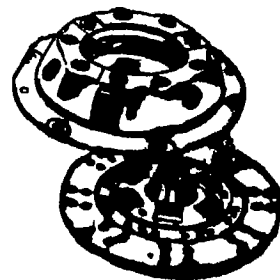
"యెంక జల్మములోన యెవరమో" నంటి,  
పిగ్గొచ్చి నవ్వంది పిలక—వాయెంకి

"ముందు మన కేజన్మ ముందోలే" యంటి,  
తెల తెల్లకోయింది పిల్ల—వాయెంకి

"యెప్పొక్క మనకోత ఈ నుకము" అంటి,  
కంట పి రెట్టింది కంట వా యెంకి."

ప్రాకృతసామా సరితముగ నకు పట్టి నులాడు లేర్పడుచుండురు. మనుష్యుడు కార్య కారణ సంబంధ మరయ హేతువాదములో జీవకోటిని అతిశయించుచున్నాడు. ప్రస్తుత మనుభవించెడి పీడినంపదలతో, ననుకూల పరిస్థితులతో, యదృచ్ఛా సంప్రాప్తములుగ వెంచి సంతులనక, అవి భూత భవిష్యత్తులందు కూడ వెలులుండెవో, ఉండ జొచ్చవో, యను వాలోచనయందు రమించుచుండును. ఈనాటి ప్రేయిమూర్తిన లర్చి చిరంతనముగ తనదై తన వెంట వెచ్చింటి వచ్చినదము తలపుతో వొక వింత సంకట మొందుచుండును. శౌకిక పద ప్రముఖులుగూడు తమ యున్నత పదవికి సంక పీఠం పద్మ మేర్పరచుకొనుచుండురు. యెంకి పూర్వ జన్మములో కూడ త నైడజాయని యర్థాం గిగ మంజుని యామెనే చెప్పించుటయం దీ వాయుకు దుష్టాపియై యుండవచ్చును. తోక, యిప్పటి ప్రణయ ప్రశంసములు కార్య రూపమును దాల్చియుండిన యిడల 'మేమి పి లాళ్ళ' మని చెప్పించు వేడుక యాతని దెండమున దలయిల్చి యుండవచ్చును. ఈతని ప్రశ్నమును మాటిగ అవాదిడ 'పిగ్గొచ్చి నవ్వంది పిలక వా యెంకి' యనుటలో వై యర్థమును చూపించుచు వై వాచిక క్రియచలన నదికరకు బట్టబయలుగ

## కల్చ స్మింగర్లు కల్చ డిస్కులు



అధునిక యంత్రములపై  
రికార్డింగ్  
చేయుచున్నాము.

వివరములకు  
సరిస్వతీఇండస్ట్రీస్  
అటోమోబైల్ క్లబ్ రివిల్డరు  
గోపాలరెడ్డి రోడ్  
విజయవాడ-2

గ్రామ్స్ : ప్రెసిషన్

ఫోన్ : 1259

## దుర్గా డిసెల్ హౌస్

[రిజిస్టర్డు]

అథరైజ్డ్ మైకో బాష్ సర్వీస్ ఏజెంట్స్  
గోపాలరెడ్డి రోడ్,

విజయవాడ - 2.

మోటారు బ్రక్కుల, బ్రాక్టర్ల డిసెల్ వంపులు 'పవర్ కేలి ప్రేషన్' అరుగుదల, తక్కువగా ఉన్న పొత నాజిల్స్ రీ కండిషన్, అధునిక యంత్రములపై అనుభవముగల పనివారిచే అటోమోబైల్ ఇంజనీరు పర్యవేక్షణక్రింద సకాలములో చేయబడును.

మైకో-బాష్ ఎలిమెంటు. నాజిల్స్

భారత స్పేరు సామానులు లభించును.

SWASTE

వలచుచుండిన ప్రయుక్తాండ కేంద్రము లకు ను రమ్యముగ నరచుముగ జీతించియున్నాడు. చార్లసురక వ్యాపార లీలానిది యుభయలపల్ల నొకంత వెలువరింపుతో గూడి యుండును. వైవాహిక ధర్మములు ప్రణయ వందర్పములు భక్తి విశ్వాసలక్ష్యా నమ వ్యతములై, దస్తావేజు మెరుంగని, బాహ్యార్థుల మంతరించిన, లేక తలుతులతో నగు చదుచుండును. జననాంతర సంబంధమున పూర్వ తపఃఫలముగ, విచారోక్త మందు యెంకి తన మనోనా వి గూడియుండవచ్చును. భూత స్థితి కార్యకారణ సంబంధ విచారణచే కొంతవరకు నిరూపించవచ్చును కాని, భావి పరిణామ మెటులుండును? ఇం దెవరి సంస్కార మేరితగి ఒరిగియుంది, భావిజన్మలో వెట్టి రూపము నొనంగును? ప్రస్తుతానంద సంక్రమితో పరిచిన కష్టముల మరచి, సుఖ ఫలోపేక్షములుగ భావించి, సమన్వయించుకొనవచ్చును. కాని భావిస్థితిని యారోపించుచున్న దెప్పుని మామమై, గండ్లికమానదు. భావిస్థితి తెలియనందుననే వైవాహిక దేహ వివర్ణ వాసురూపముగ మరగము దీతానూ మగుచున్నది. భావి జన్మలో నిష్కర్మనీధి కలు మో గలుగుతో యను నున్నచే, యెంకి తెలయ్యెట్లవచ్చు. లేక వాయుకు డి బహిష్కృతముల, దేహసంబంధముల, నిరంతరవ్యాప్తి వాస్తవ్యమందు యెం? (సాధకురాలు, సంసార పరివర సమయో విగి మేపరిన జీవుడు సత్కరమోక్షోపగ్రహిని కాంక్షించుచు సంబంధ వివాహ మిచ్చేయించుచు) నాయకు డడిగిన ప్రశ్నమున కచ్చటవంది వెలవెలబారి యుండవచ్చును స్వప్నక్రియా నిరతుడగు వరమేక్షులుడు జీవుల నెల్ల విశ్వవ్యవహార నిర్వాహక ప్రవృత్తిలో ముండగోరుచుండును. ముముక్షువులగు పాదకులు సంసార పరివర సమయముండి తప్పించు కొని విశ్వ వ్యాపారములకు దూరముగనుండు నిత్యసంస్థితి నాపిక్షించుచుండును. ఓమా రూపము చెప్పిపట్టుల, జీవవాహిని యవంతముగ చారుచు 'అవ్యక్తాదీని భూతాని వ్యక్త మధ్యాని భారతీ అవ్యక్త విధవావ్యేవ' అను సటులు భూత భవిష్యత్తు లగోచరములై సంకయాస్పదములై సమ్యుధానినై కాయారూపులై యున్నవి. ఎన్ని విధ్రిం గరచి ము, విజ్ఞాన ప్రపంచమెల్ల కోధించి విచారింపెను, భూత భవిష్యత్ ప్రకాశముం దెలియజెప్పినవారు, జీవుని భావిగతులందీ లేటరచివారు అగువదలు అందుచే రేయిం బవళ్ళు విప్రయోజనముగ భావిస్థితిగూర్చి చింతించి, ముగిందీ, దరిగానక విడిచింపు కన్న వైవాహిక వర్తమాన పరిస్థితులనే సత్కముగ నమ్మి, భారతీక ఫలములతో నంటు ప్పికెంది, సదానంద భరితులమై, మన జీవిత కాలమును గడపు టుచితమని పారశీక కవిలంగువు డభిప్రాయపడుచున్నాడు రసనామృదమొంది నిత్యసంబంధముతో చీకు చింతలు లేక జీవిత కాలమును గడువలయునని గీ.మారుఖయ్య మనచేకొంచుచున్నాడు. అన విప్రదుర్భీతి ప్రసంగములతో నోకు మేమకొనుచుని ఈతని యభిప్రాయము కాదు.

నిత్యసంబంధ వరకులై, జీవయాత్రలో దావరించెడి మంచి చెడ్డల మన్నిచి ముఖానంద సంధాయకంబులుగ వ్యవయించుకొని, యోగియై, విమలవలెవని యీతని తలంపు. కొందరు వేదాంతలు 'అయు ర్భక్త్యతి వ్యతాంత ప్రతిదివం యాతి క్షయం యవ్యవమ్' మొన్నగు భావములతో 'వెలగి వెలగి జ్యోతి మలినోయింపుడు ప్రపదలో ఒకమాట చెప్పిపోయినదా' యను తలంపున వైహిక సంబంధము లనిత్యమనియు, వై హిక సంసార మొక భ్రాంతియనియు, దీనిలో ముప్పుల ముప్పీరుతక్క వేరొందు ముఖమెద్ది యు గోచ రించదనియు, 'తప్పిత్ జాగ్రత్ జాగ్రత్' యనుచున్నాడు. యెంకి, మొక సంగతి తెలియదు. కాని ప్రవృత్తి స్థితినిబట్టి మొక సంగతి యూహించగలదు. భావిగతి యయోమయము. అందుచే ప్రస్తుతస్థితిలోనే వర్తమాన జీవన ప్రపంచమందే తన ప్రణయ పాదను, భక్తి ప్రేమములను, బ్రవర్తించి వరమానంద మొందదలచుచున్నది. కాని, భక్తి పాదవ ప్రవృత్తిలోనున్న జీవుడు నిత్యసంబంధ వరకులై, ముందు మొకతల మరచి, చిందులాడుచున్నను, దేహ సంబంధమున పరిప్రాప్తమగు సుఖ దుఃఖములకును కష్ట విమృశములకును, వగవకమానదు. 'యెవ్వాళ్ళు యీ ముఖము' అని యడుగ నిత్య నిశ్చిం నుభాసుభవ మీ జగమున దొరకదను మామవతో సుఖదుఃఖము లీ యుపాధి ధర్మము లను తలంపుతో, 'కంట నిరెట్టింది కంట నా యెంకి'. ఈ గీతికా రత్నమందు మల్లు రావుగారు అనద్యత రన వైభవంతో వగధ తత్త్వార్థముల తెలిపి, యోమరూఖయ్య మొనంగు యువదేశములనే బలవరించియున్నాడు. కాని, ఈ భావములను నిత్యము విచారకరముగ వయోమయముగ వెలువరించియుండ, మల్లారావుగారు, మనోహర మట మార విరూపణ మొనంగియున్నారు వీరి యెంకిపాటలతో వెలుగొందు తత్త్వార్థములు విశిష్ట దైవతవరముగ సుస్పష్టములకు సందియుచుండదు. ఇందువనే కాదు, రూపకల్పన మెచ్చుట గలదో తీవాత్మ పరమాత్మల సంబంధము లేయెడ కావ్యరూపమును దాల్చి ఎవో, చిత్ర శిల్పిని విరూపణ మొందినవో, అచటనెల్ల విశిష్టదైవత భావన క్రమ ములే యగుచుండును. అదైవత సిద్ధాంత మొక వాస్తవవాదము; విశ్వ సౌందర్యమును మూలంబు జేకలించు, భక్తి నిర్మాలన మొనర్చు శస్త్రవైద్య. భగవద్గీతలు, ఉపని షత్తులు, వేదాంత సూత్రములు, భాష్యములు మున్నగువానిలో సదైవత సిద్ధాంత ములు రాజిల్లుచుండుచుగాని భాగవత రామాయణాది కావ్యములందు జీవుని పాదకుడు గను, వియోగ దుఃఖ మనుభవించెడి వలపుకల్గెగను, వరమేక్షులని నిద్రి వ్యధామము గుల చింతించు విశిష్టదైవత మర్యాదలే గోచరించును.

'యెంకివయ్య' మను పాటలో 'వడుకుంటే నా కేటో బ్రతుకుట్టివారీ కడుపుతో పెయ్యెనీ కలిపేవారీ'

అని యొక చక్కని స్వప్న వృత్తాంతమును ముచ్చటలను జీతించియున్నారు. 'అనందె బొమ్మలై, దాంతల బరిచలై, మక్కలై వాయెంకి, సురిగిపోయిందంట' తిరు పతి యాత్రలో ఏడుకొండులవాని జాడతోయెడి పల్లెటి యాత్రకుం ప్రయాణ సన్నాహ మత్యంత విలాస యుక్తముగ వర్ణింపబడినది. 'ఆ సాపీ మిడెన్నో పూమా లాడు కొంటూ, కొండ మెట్టన్నీ నీ కొంగట్టు కెక్కాలో' యనుటలో 'అడుగు అడుగు దగ్గలం వాడా, అవడ మొక్కులవాడా' అను భావమును జూపించియు యెంకన్న వేయవలసిన సునకార్యము, 'తెలిరి వగటేం రెప్పయ్య కెంకీని నల్లంగ మాడవాని సాపీతో పెచ్చిరి' అనుకుంటున్నాడు మన నాయకుడు. ఇది యెంత స్వభావ సిద్ధముగ సున్నదో చూడండి.

కాని, ఈ ప్రణయ పటుత్వము కాం ప్రభావమున నొకంత మల్లు చూపిన ల్లగుచుండును. 'పాటుమండే యెంకి నలకు రాజేకాన?' యను పాటలో యెంకికి జల్లు వచ్చివచ్చుడు తన విచారమును జూపుచు 'రంగులైన చీరకట్టి, బజారంచు రెక తోడిగి, బజారుపాల్లె తినే రమణీ ముద్దులగమ్ము', 'బందారు రైలు యెందుకూ, గుంటూరు మాకామెందుకూ, రాధారి చీటియెందుకూ, వదిమండి గూడేదెందుకో, అల్లుడా మేల్మల్లడా!' మున్నగు జాతికరముగ పాటలలో విలసిల్లుకావ్యరేఖ యగుచుండున్నది. విరూప వేదవతో తన సంసారి భావముల బ్రకటింపిన తెరంగు 'అకాల్పు యెంకి' అను దానిలో వగవచును.

మన దేశములో జాతియోధ్యమ మారంభించినదిమొదలు ముప్రద్యమగు జాతీయ గీతికా పోలీసులలో వ్యవ భావముల బ్రకటింపసాగిరి. పాశ్చిమ్యుల నమకరించెడి నాలుక గీతికా క్రమముల వలంబించి, యాదువారి పాటలు ప్రాచీన మనోహర లాటిత్వమును దప్పియున్నను, మేలుకొలుపు, శోం, లాటిపాటలు, దవరా వర్ణములు మున్నగు వస్తు తెనుగు తెరపుల వనేక రమ్యకావ్యము లుదయించినవి. తరువాత యాలపాటలను మా కోంట్లు సాహసించి ప్రచురించసాగిరి. నల్లూరు జగన్నాధరావు, ప్రాశస్తాంధ్రగీత క్రమములలో పెక్కు సంపు సంస్కరణ భావోద్ధీపకంబులగు పాటల గల్గించి గ్రామ భీను మనోయమున ప్రకాశింపజేసియున్నారు. మన దేశములోని యుల్పాసాపంతుల మాట వచ్చున కొందరు వండితాగ్రేవరులు, విద్యత్కవులు, యాలపాటల వరన లావణ్య మభినందించియున్నారు. కొన్న వాల్మీయులు, భావ ప్రధానమై ప్రపంచములోని నానా దేశముల విజ్ఞ లోనంగిన యుమథన పారితోషము నందికొనుచు, సంస్కృతాంగ్లేయాది విదేశ వద భావముతో, నమర్చించవలసియున్నది. కాని, య ప్రధానముగ కావ్యముల కిట్టి యున్మాత్రము నమనరము. మనవ్యవస్థ, రసనాభవముల గమ్మగ, తీయగ, వెలిగించు సుఖమార మనోహర వదజాల మన్ని జాతులకును, జాతీయ భాష లకును, స్వాభావికముగ వేర్పడియున్నది. ఇట్టి పలుకు విరులలో స్వతంత్ర విశావమొందిన జాతీయ గీతికా గమములతో —చక్కని, చల్లని, కై తదండ తల్లవచ్చును, మల్లారావు గారి, మార్గదర్శక స్వాతంత్ర్య మభినందించుచు, విట్టితెరపున వజ్ర ప్రయత్నములు అడుగుడుపని వేడుచున్నాము.

**ఆంధ్ర పత్రిక**

**స్వర్ణోత్సవ శుభ సమచుమున**

**మా హృదయ పూర్వక**

**భు భా కాంక్షలు**

---

**శ్రీరాధాకృష్ణ సైకిల్ షాపు**

పోస్టు బాక్సు నెం. 118

గ్రాము: CYCLES - ఫోన్ నెం: 642

**విజయవాడ - 1.**

WHEN YOU SETTLE FOR COMFORT

**Dunlopillo** COMFORTS MOST

You only need to feel it. Then you fall for it. Because Dunlopillo is soft and resilient — nothing but millions of interlinked cells providing comfort so soothing, so very satisfying.

Dunlopillo mattresses, pillows, cushions and many more items are available in every size and shape to suit requirements in the home and industry. Get incomparable comfort. Get Dunlopillo. Your nearest stockist welcomes your enquiry.



12/01/84

# HEAVY STRUCTURAL FABRICATION BY **SPECTRA STRUCTURALS**

For the design and fabrication  
of Heavy Steel Structures like  
Bridges, Tanks, Towers, Industrial  
Structures, Factory Buildings, Pressure  
Vessels, Chimneys and similar engineering  
items, it will pay you to consult us.  
Our well-equipped factory and experienced  
Technical personnel are always at  
Your service.



## **THE SPECTRA STRUCTURALS PRIVATE LTD.,**

Works :  
MOULA ALI (C.Rly.)  
**SECUNDERABAD-17.**  
Phone : 71156

Regd. Office :  
6-3-853, AMIRPET  
**HYDERABAD-16.**  
Phone : 32720

Grams : "SPECTRA"

N.V.K.R.



# దక్షిణాది తెలుగు - కొన్ని పాత వుత్తరాలు

నేమూరి విశ్వనాథశర్మగారు ఎం. ఏ.; ఎల్. టి.

[1925 కొంన సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

**చోటా** ఖజీము (తంజావూరు రాజ్యము) ఆంధ్ర నాయకుల పరిపాలన కిందమున్న కాలమున తెలుగుభాష యీ దేశాన చాలా ప్రచారంలో ఉండేది రాజులకు మాత్రం భాషలుచేత రాజకీయ వ్యవహారాలు కూడ తెలుగులోనే వడిచేవి ఇతర భాషలు మాట్లాడే రాజులకు తంజావూరి నాయకరాజులు తెలుగులోనే వ్రాసేవారు. వారి ప్రత్యుత్తరాలు కూడ తెలుగులోనే ఉండేవి. ఈ పద్ధతి ఆంగ్లేయుల కంపెనీవారి హయాములో కూడా జరుగుచుండెను. దీనినిబట్టి ఈ దేశంలో తెలుగుభాషకుండిన ప్రాముఖ్యము కొంత వర కూపించుటకు వీలగును.

తెలుగు నాయకుల తరువాత మహారాష్ట్రులు రాజ్యానికి వచ్చిరి. మహారాష్ట్ర రాజులు కూడ నాయకుల పద్ధతినే అవలంబించిరి. ఇతర రాజులకేమి, కంపెనీ దొరల కేమి వీరు వ్రాసిన ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు తెలుగులోనే ఉండేవి. వీరి కితరులు వ్రాస్తుండిన ఉత్తరాలు కూడ తెలుగులోనే వడిచేవి. తంజావూరి మహారాష్ట్ర రాజులలో ప్రసిద్ధి కెక్కిన తుర్వాడేశ్వరి అతని తమ్ముడు అమరసింహ మహారాజుకున్న వ్రాసిన తెలుగుత్తరాలు నలభై వరకు వాకు లభించినవి. ఇందు శృంగేరి స్వాములవారు మొదలుకొని ఆర్కాటు మాలువరకుగల అన్ని జాతులవారు వ్రాసిన ఉత్తరాలు గలవు. మచ్చుకు కొన్ని ఉత్తరాలు యిచ్చుట ప్రచురించుచున్నాము. ఈ ఉత్తరాన్ని రమారమి మాటయేబది సంవత్సరాల వాటిని.

ఈ పుత్తరాలు చదివినవారికి ఎప్పటి దక్షిణాది తెలుగు స్వచ్ఛముగా నుండేదని స్పష్టమగును. అదే మాటలే కావరావు. తురకల సంవర్కము పోకిన తరువాత కన్న రాయల వాటికే వారి మాట లనేకము మన భాషలో జీర్ణించినవి. ఇట్టి వ్యత్యాసమునకు కారణ మేమై యుండును? తెలుగునను అరమునకును పాటు కుదురుట జడ్డమని అనుకుంటాను. లాటికమ్మైన నరక వ్యభాషముగల తెలుగులో పేదరాళ్ళవంటి జులుపు వడములుగల అరవ మాటలు యిచ్చిడిక కుదురదు. ఇంతకుంటే మరియొక కారణము కావరాదు. అరవంలోనుంచి తెలుగు పుట్టిందని భ్రమ వడిచేవారి వాదమునకు ఈ రెండు భాషలు వొద్దిక లేకుండుటయే ప్రణం విరోధము.

అయితే యిచ్చు డిక్కడి తెలుగువారు మాట్లాడే భాషలో ముప్పాతిక వంతు అరవ మాటలే. దీనికి కారణము వేరు. ఇది తెలుగు మరిచిపోవుటవల్ల వచ్చిన దురవస్థ. మహారాష్ట్ర రాజుల కాలములో తెలుగు కుండిన రాజకీయ ప్రాముఖ్యము వారి తరువాత పూర్తిగా పోయినది. అందుచేత నిక్కడి యాంధ్రులు కూడ తెలుగు మరిచిపోవుట గుఱిచించినది. మన దేశములో కూడ ఇంగ్లీషు చదివినవారు తెలుగు మాటలు తోచక యింగ్లీషుతో తెలుగు మాట్లాడుదురు. అట్లే యిక్కడి తెలుగువారు అరవము జరిపి తెలుగు మాట్లాడుదురు. అంతమాత్రముచేత ఈ భాషలకున్న తెలుగుకున్న ఒకదానిలో వొకటి జీర్ణించుటకు అసాధ్య వొద్దిక గలదని చెప్పుటకు వీలువడదు. ఈ సంగతిని భాష పరిశ్లాఠు గమనించెదరను తంపుతో ఈ పాత ఉత్తరాను ప్రచురిస్తున్నాము.

## 1. శృంగేరి స్వాములవారి శ్రీముఖం:

అశీర్వాదసాంకరము :-

"ఈ ధర్మ సంస్థానము అవారి శిరస్సైన శ్రీ తంజూరాచార్య కారదాసుల సీత మనే ట్టువంటి సేతు సామాజం పరియంత్రం ప్రతిభయై ఉండేదనివల్ల ఈ సంస్థాన విషయమందు తాము పూర్వ సాధిమానం వుంచి వడించేటటులు వంటిది. అనేక శ్రీయ నకు కారణమై ఉండేది వరిగదా కిపించవలం! శ్రీ సేతు యాత్రార్థం స్వీకరి దీక్షాకాయం చేసేటందుకు మార్గ సంకల్ప ద్వాళ్ళం కుంభిరే వరకారుమంచి కాళ్ళగ్గ సాపాత్యం చేయించి యిచ్చి రూదారి లింపువతీలమోచుటగా వ్రాయించి యిచ్చినదానివల్ల స్వతంతుంచి వండ్లవ తపేతంగా వేదలిచ్చి వున్నారము గురక వధ్య ఆ ప్రాంత్యావల విజయించా

యడ మోతూ వుండు ఆ వివరమంతా అరుణాచలశాస్త్రి కృతం చేసినదానివల్ల సరి ప్థారం అంతకంతకు విదితమయ్యెను (పాకు(పరాకు) శ్రీసేతుయాత్రార్థం అప్పట్నా ర్యవార్యులవారు దయచేసి ఉండినపుడు ఆనేక సేవ వత్సరాలు చేశి ఈ ధర్మ సంస్థాన విషయమందు జహితరం సాధిమానం వుంచి వడించే ధర్మకీర్తి సంపాదన చేసుకొని ఉండిన దానివల్ల యిప్పుడున్నా సంస్థాన మర్యాదామహిరంగా యాత్ర పూర్వై త మైయ్య టటుగా నకలాంశముల యందుండ్లూ పూర్వ సాధిమానం వుంచి వడించే కాళ్ళత ధర్మకీర్తి సంపాదించుకోసేటటు చేపించువలెను. నకల ధర్మ మాకట్టుములుండ్లూ తెలిస వడించే ట్టువంటి ప్రజ్ఞాశాలి మహావ్రభూలుకు వత్రికా ముఖాంతం విశేషం వ్రాయించి వంపిచ్చువలెనది యేమి వుండ్ల యింతోడిక సాంప్రమాన్య వైభవాతిశయం కావలెనని శ్రీ కారదా అమ్మవారు శ్రీ సంప్రదమాశీర్వాదస్వామికి ప్రార్థనమే ప్రసాద మంత్రా క్షతలు వంపించి వున్నది. తీసుకొనేటటు చేపించువలెను.

## 2. ఒక కుట్రలేఖ

"క్రిమిల్నమున నద్గుణ సంపన్న అంధర్మిక లక్ష్మీ సేనా ప్రసన్న అవ్వాలి వరోవకార అనేక ధర్మ పరిపాలక స్పేహిత పరిపూర్ణ వాత్సల్య మహిమేరు నమాన ధీరులన్ని మహారాజు శ్రీ సంధ్యాజీ శివరావు వారికి:-

శ్రీ వైద్యలింగం సాష్టాంగ దండములెట్టి కాయంగల వింపుపాట. యిచ్చుట అచేవలెం శ్రీ తేదీవర్క కుశలం తమ విరంత్తర వళం సంత్వేష సాంప్రత్యా అతిశయము లకు వ్రాయించి వంపిస్తూ రావలెను. తీ తానెం శ్రీ తేదీ భామవారం దినమందు భువల్లగ్నమున చిరంజీవి తంమ్ముడు శివదేవంబురాజీకి వివాహ ముహూర్తం విశ్చయమై వుండ్లది. గవ్వ తాము కటాక్షించి యింతవరియంత్రం విజయంమే ముహూర్తం వెలవేర్చి యిచ్చిందేలాగ్న కాయవలెను. తాము అరిజ్ఞానుగవ్వ విశేషించి వ్రాసుకో గలది లేదు గదా. కడమ యిచ్చుట వద్దగల ప్రయోజ్ఞామంతుమై అప్పటి మఖోదయ ములకుండ్ల వ్రాయించి వంపిస్తూ రావలెను. యింతే దండములు.

## 3. అమరసింహుడు శంకరాచార్యులకు

"తృ ముఖ్య క్షిప్రలైన శ్రీ మదమరసింహా భూపాలకుల అన్నే దండవత్తలా మములుమే కాయంగల విజ్ఞానములు:-తీ క్రివారు చెప్పవల్ల ప్రదేశాన్ని తల్లి చాలాదినము తాయును. గవ్వ క్రివారి వరజారవింద దర్శనాపేక్ష చాలా ఉన్నది గవ్వ అచ్చటి ప్రదేశ సంచ్చారం శ్రీమంగ్గా చేసుకొని అషాఢ శుభ పౌర్ణమి యీవరో కుంభ కోట ప్రదేశాన్ని వచ్చి చేరితే చాల సంత్వేషంగ్గా వుండ్లను. పారిటట్లు భవితర అనే బ్రాహ్మణుడికి కొంచుం అవదాం వచ్చింది. తృసముఖాన్ని విశేషంగ్గా శ్రీకమ్మ వుండ్లను గదా. ఆ బ్రాహ్మణుడు ధర్మశాస్త్ర విదాయకుడు గవ్వ వాళ్ళ క్యాది సమస్త మున్న విరిచిపోయి వున్నది. గవ్వ వారి బంధువులు మరిచ్చి వుండ్ల బ్రాహ్మణులు వారి వారి వద్దవచ్చి చాలా అర్జు చేశి గవ్వ మునున్న ఆ బ్రాహ్మణ్ణి సునీతుడు కాయ వెళ్ళి తోచి క్రివారి సముఖాన్ని విజ్ఞానము వ్రాసుకొన్నది. పారిటట్లు చెప్పవల్లది మఱో ఉన్నాడు. అతడు క్రివారి సముఖాన్ని వచ్చును. వాడియండ్ల క్రివారు దయ చేశి ప్రాయశ్చిత్త రూపంగ్గా యేమైనా చేయించి వారి సునీతుడుగా కాయతగ్గిది. యీ కార్య విమిత్తం మన వక్త్రీలు త్రియంబక సంభాషణావాదాని క్రివారి సన్నిధాన మందు విజ్ఞానము చేస్తురు. అలాగున దయచేసి కాయతగ్గిది."

## 4. కంపెనీ దొర వ్రాసినది

"క్రిమిల్నమున నద్గుణ సంపన్న శిండ్లు శిరోమణి దేవ బ్రాహ్మణ వేదపాలకు లైన క్రిమిల్నంధర్మిక లక్ష్మీ అంశకులైన రాజమాన్య రాజపూతత మహారాజులశ్రీ సంతుందారికి:-

మెన్టరీలియన్ దువాసి తల్లవల్లి రంగవాయకులు ద్వాములులెట్టి కాయంగల వింపువములు. మేముండ్ల విశంభినామ సం! సంగ్గవలె శ్రీ తేదీ ప్థిరవరముల



TANAGAR



మధు పిక్చర్స్

# జ్వాలాభిషేక రహస్యం

దర్శకత్వం: B.విద్యలాచార్య నిర్మాత: మల్లిఖార్జునరావు

నవయుగ  
REVATHI

ర. ఇంకొక పుత్రం

6. విషనరీచారపుతరం

గే. ఒక వేళ్ళ వాని సది

3. పుండ్లుండ్య యీమమి పూక వింతింతు  
 వింతింపు వారోని వింపుకొడు  
 వింపుకొయి యికింపుకొని తెలివి నుండు  
 తెలివి వ్యాసమి మిమ్ము తలపునపు  
 తలచినంత నపు వింపివట్టిన తోమ  
 తోమ నే దిగ్గునలేని జాతు  
 జాతి మేమి వార జాతి కాంటి గుత్తు  
 గుత్తు కాంటిలేక వెచ్చుమార్తు  
 వెచ్చుమార్తుయు భవయింతు వెళల నింతు  
 మును తలెంతు తెలివ యీమమ తలెంతు



[1929 కుక్క సంవత్సరాది సంచికనుండి]

శ్రీ. పుడుచేరి నవాబు జామి

మమంశ్య బుద్ధి వున్నాము. మీ బుధాచారా హేమక (వాయిచ్చి వచ్చిం  
మూ రావెను. తి వెలయిచిహితం ప్రకారం పురుషే వయరా యా ప్రదేశాను  
ప్రానువారి లాబాకాల్లు, మంయుమ గృహముదా మొకరలు చే రుదాచిహిత  
గమ్మ యక్కడ రాలు అయినామె. పూర్వాపూర్వంనుంట్టి ప్రాను నర్మార్కంను త్త  
వంట్టివానుంట్లు వదుబుచి మూపుంట్టి దోస్తయత్తిప్రతి దివేన మా దిమము  
యంట్టి అధిక అధివృద్ధి కాగంట్టి, కు మావల్లనయ్యి ప్రయత్నములుచేసి మీ స్నేహం  
కంప్రసింగింట్టవలెను మా మమమున పూర్తిగా వున్నది. త్త అంతకరణంనుంట్లు అదే  
వేరకు వుంట్టన అతిఃప్రాయం మాకు ముందుగా వుంట్టి గృహవరచారి ఉత్తర ప్రత్య  
తరాలవల్లను మాకు కాగా తెలికి అధిక సంకోచంగా వుంట్టి మొదలయ్యి అతిప్రాయ  
ములు కేటారాయలు త్తకు తెలిసింట్టను గమ్మ, శార్దూ వ్రాయగలది యేమి వుంట్టిది.  
హమేషి మీ ఇయరాంయలు నమారారుల వివకోర వున్నాము. శాలిల్లు, తేవరెను



Remarkably reliable

**Rashmi**★

range of products

**CHOKES**

- \*Longer lamp-life
- \*Longer choke-life
- \*Positive starting
- \*Noiseless operation

**STAMPINGS.**

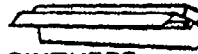
We manufacture stampings for radio, electronic transistor and Light Electrical Industries. Standard sizes available from Stock. Others MADE TO ORDER. Save from 10 to 40 percent on your stamping purchases today.

**MERCURY VAPOUR BALLASTS:**

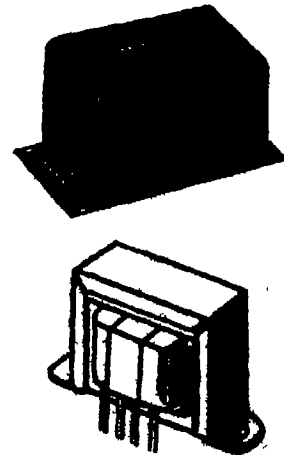
A compact ballast for H. P. M. lamps 80W, 125W, 250W. & 400W.

**TRANSFORMERS**

Are available for delivery Ex stock and are backed by our return service.

**FIXTURES**

A wide range of fluorescent fixtures for commercial, industrial & decorative purposes.

Mfd. by:- **AJIT RADIO CORPN., Bombay**Sole Selling Agents :- **AJIT BROS., 34, Vithaldas Road, Bombay-2. Phone : 39717.**

# ఆంధ్రపత్రిక - ఉగాది సంచికలు

సత్తెనపల్లి హనుమంతరావు గారు

[1925 క్రోధన సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

త్రైవిధమున దుర్బలము, అస్థిమితి వ్యాప్తియందున్న పత్రిక లన్నిటిలో గొప్పది ఆంధ్రపత్రిక. ఆంధ్రపత్రిక కింతవారు సంవత్సర భాగదడకు 14 బడవామువాదు బొంబాయి నగరమునం దుద్భవించినది. పత్రికాభివృద్ధికి పత్రికాధిపతి యితర యోగ్యతలతోపాటు అమృతాంజమును పాటు మొనర్చినది. ఆంధ్రుల రాజకీయ, జాతీయ, సాంఘిక పరస్పరత్వముల గుర్తించిన ఆంధ్రపత్రిక కాదాదాటాత యగు నమృతాంజము విజయుగ వాంఛలకు యజ్ఞావధ్యంజమునకు అమృతాంజమే. ఆంధ్రపత్రికా తత్త్వమును గ్రహించుటకుగాని, విశదీకరించుటకుగాని వే నవట్టుడైనను, ఆంధ్రపత్రిక యభివృద్ధిపై వాడుకల యభిలాషయే నవ్వీ పత్రికా చరిత్రను బ్రాబ్ధి దృష్టిపై వ్రాయు ప్రేరేపించినది. అక్కరితో మేమి? మేము బాహ్యముతో మేమి, దౌరాభ్యమును జూపుచున్నామే, ఆంధ్రపత్రిక విరివిగ చదువరుల వారంభముననే యాకర్షించినది. ఆంధ్రపత్రికా వశమునకై గ్రాహకు లెక్కువగ మూగులుకు స్వల్పచందా గూడ తోడ్పడినది. ప్రథమమున ఆంధ్ర వారపత్రిక చందా రు. 2—20 లు ఈ స్వల్ప చందాకుతోడు చిత్రము సంకల్పమును, వివిధ వ్యాస విరాజితమును, సర్వాంగ సుందరమును, అద్భుతమయోగవదమును, అక్షరణీయమును, అమూల్యమునును ఉగాది సంచిక చందారూతులకు ఉచితము ఇంత చొకగా లభించిన, పత్రికను గొనువారి కేమి లెక్కువ? అప్పటికప్పుడే ఆంధ్రపత్రిక అందరకును పరిచయమైనది. పల్లెటూరి ప్రజలు, పట్టణవాసులు, పండితులు, సామరులు, రైతులు, సర్దుకులు, రాజకీయవేత్తలు వీరు వారలవేల వందలకు ఆంధ్రపత్రిక వాడరించినవారే. సామాన్య జన సౌకర్యములకై అల్పముగ చందాను విధయించుటనేతను, చదువరుల స్వాంతమున లరించుటకై విశేష విదేశ వార్తలను విపులమున యములను విశదీకరించుటలను, విలువగల ఉగాది సంచిక ముద్రముగ చందాదారుల కొనుగడుకు పత్రిక అధిక వ్యయ ప్రయోజనము లోనుగవలసి వచ్చినది. అధికముగ ఆంధ్రపత్రిక కమృతాంజన మంత యాధారమగుచున్నను, చందాను పత్రికాధిపతులు తమ క్రమముగ హెచ్చు చేసెవారు. అప్పటికే కాదు. యిప్పటికై నను హెచ్చుచేసిన చందా యితరాంధ్ర పత్రికల చందా లన్నిటికన్న తక్కువయే!

ఈ స్థితియందే ఆంధ్రాపతి సమీపమునకు పత్రికను జేర్చుటకును, స్వీయ ముద్రణాలయమును సంపాదించుటకును పత్రికాధిపతులు కృషి నలపివారు. వారి కృషి నఫలమై నది. మదరాసు నగర మాండ్లభర ప్రాధాన్యము గలదైనను, ఆంధ్రుల కతి వచ్చినాక నెంతవరము గండు. ఆంధ్రపత్రిక ప్రమాదిన సంవత్సరాంతమున మదరాసు నగరమును వివాస మొనర్చుకొనినది. స్వకీయ ముద్రణాలయమును సంపాదించినది.

## ఆంధ్రోద్యమము

తొడిగియున్న వంగ మహారాష్ట్ర మూర్తర ద్రావిడములతో బోల్చుకొనిన మన యాంధ్ర దేశానికి మొకటియున్నది. ఆంధ్రులు, ఆంధ్రభాష, ఆంధ్రదేశ గౌరవ పోషణములకు మన యాంధ్రపత్రిక చాల సేవ యొనర్చినది. అందులకు ఫలముగ ప్రారంభించబడినది ఆంధ్రోద్యమము. ఆంధ్రోద్యమమున కీపత్రిక యొనర్చిన ప్రబోధ మమూల్యమైనది. ఆంధ్రపత్రికా జనమే, ఆంధ్రపత్రికా కృషియే, ఆంధ్రోద్యమము వారంభించిన దమట అతిశయోక్తిగాదు. ఆంధ్రపత్రికాధిపతుల బోధనలనే నేమి, దేశీయుల సంజ్ఞల పరిక్షణనే నేమి, ఆంధ్రజాతియు భారత జాతీయ మహానగ గుర్తించినది. ప్రభుత్వ వ్యవహారము క్రియలతో వెనుకాడినను, మూలలో మునిగిపోయెను.

ఆంధ్రుల కనుదినమును అవశ్యక మెదుముల వనగానా మొనర్చుదగు ఆంధ్ర చిహ్నపత్రిక దేశాధిపతుల ఆంధ్రపత్రికాధిపతుల గుర్తించివారు. ఇదివర కెందరో యెత్తించి అరంభించి, చెచ్చి పరవర తిక్కినారు. అప్పటి అధికారియందున్న దేశ ముద్దరించిన జరుకుల దివ్యపత్రికాచక్రము గ్రహించినా రెంతకాలమో యుపేక్షించెను. తమ సంజ్ఞమును దేశీయులకు చాపివారు. వారి పాటు సంజ్ఞలను సేకరించినారు. అనంద నందమూర్తి వైత్ర కు రి నాడు అనంద నందముగ ఆంధ్ర దిన పత్రికా ప్రచురణ మారంభించివారు. అంజ్ఞభాష వెలుగవి ఆంధ్రులకు దిన పత్రికావశ్యపైస్త కలిగినది. ఆంధ్రుల ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వమును వెలువడినది. దైనిక పత్రికా మూలమున వాంఛనం దొక మూలకై తొలి ముద్రయొందినది. మతవర్ణలు, సాంఘిక వర్ణలు, భాషావర్ణలు, రాజకీయవర్ణలు, గ్రంథాగారవర్ణలు, విదేశవార్తలు ప్రభుత్వపు లోటుపాటులు నమస్తమును ఆంధ్రుల కవగాహము నందినది.

కీయవర్ణలు, గ్రంథాగారవర్ణలు, విదేశవార్తలు ప్రభుత్వపు లోటుపాటులు నమస్తమును ఆంధ్రుల కవగాహము నందినది.

## ఐరోపా మహాసంగ్రామము

ఈ సమయముననే ప్రపంచ శాంతి ముద్రము నల్ల కర్ణం మొనర్చిన సంగ్రామ రూపరూపారులము ప్రపంచ తరముగ వీరినది. వీరికలు మన మదరాసు రాజధానికి గూడ సోకినది ఈ తరుణమున ఆంధ్ర దినపత్రిక ప్రత్యక్షముగాని తపాలావేరి ఆంధ్ర దేశమున లేదు. తపాల సౌకర్యముగల ప్రతి పల్లెకును దినపత్రిక వ్యాపించినది. దిన పత్రికా ప్రతులు వేనవేలు ముదించుటతో కార్యాలయము నిమగ్నమై నది. అదివారమున గూడ సంగ్రామ వార్తల ప్రకటించివారు. ప్రత్యేక చందాదారులకేకాక, ఆంధ్రపత్రిక కను కొనదలచిన వారికందరికిని రైలు స్టేషనులలోను, అంగళ్లలోను, అంగ్ల పత్రిక లతోపాటు విక్రయించదగు నేర్పాటు లొనర్చబడినవి యుద్ధక్షామమున చొకగా పత్రిక కను ముదించుట దుష్కరమైనది. పాతక లోక తృప్తికరకు విప్రుల విదేశ విశేషము లను, యుద్ధవార్తలను వ్యయ ప్రయోజనములకై క్రమముగ ప్రకటించుచు సంపాదకులు పత్రిక చందాను హెచ్చించివారు పెరిగిన చందాను సంతకముగ భరించి ద్విగుణీ కృతార్థమయ్యెను గ్రాహకు లెక్కువగ చేరి ఆంధ్రపత్రిక వాడరించెరి. నిత్యమును ఐరోపా రణరంగమును కండ్లయెదులు జీతించినట్లు పల్లెలను పత్రికాధిపతుల లేఖన ప్రభావ మంతయు బోగడదగినది ప్రారంభమున ఆంధ్ర దినపత్రిక చందా రు. 12 లు. దైవా సుగ్రహమున యుద్ధాగ్ని చల్లబడినది; ఆవర్ణమయమున ప్రభుత్వమునా లొనర్చిన వాగ్దా మము లుత్సాహముతో వెరవేర్చుటకు మారుగ సంకుచిత మొనర్చి యుత్తించివారు. మరియు నిరంకుశ పరిపాలనాస్రమును ప్రజలపై సంధించబడినది.

## మహాత్మాగాంధీ-సహాయనిరాకరణము

ఆ సమయముననే లోకోత్తర పురుషులగు గాంధీ మహాత్ములు భారత రాజకీయ రంగమున ప్రవేశించివారు. పాతకాతి స్వార్థమును, పాతీతుల అమానుకత్వమును విధ్వంస మొనర్చి సత్యాగ్రహ మంత్రమును జపించివారు. అంతటితో ప్రభుత్వముపై ప్రజల లంకాగల వ్యామోహ తిరణములన్నియు పటాపంచలై నవి. అందుకు ఫలముగ వంశానులో ప్రజలు వెలుబాములకు రోడ్ల ప్రభావించి గడిచారు. తరువాతనే అసహాయవాద ముత్తరించి నది. ఆత్మావర్తనము నట్టిట్టాగించిన యీయగాధ గాథల మన్నిపి ఆంధ్రదేశ మున కతిథివముగ వ్యాపించజేసిన దాంధ్రపత్రికయే మిగిలి ఆంధ్ర దినపత్రికా వందర్శన మహా భాగ్యమున అంగ్ల భాషా పరిచయములేని జానమంది ఆంధ్రు లిప్పుడు భారత రాజకీయముననేమి, ప్రభుత్వ మోసములనేమి, ప్రపంచ స్థితిగతులనేమి, లాము శత్రు పరీక్ష యొనర్చి గ్రహించుటయే కాక ఇతరుల కతి సుబోధముగ బోధించుట కుత్తిర్చుల్లెచారు. అసహాయవాదము వాంఛలోకమున వ్యాపించేయుటతో పాటు ఆంధ్రపత్రిక భారత జాతీయ మహా సభా వ్యవహారముల నన్నిటిని పూన గ్రుచ్చివచ్చి విశదీకరించుచున్నది. ప్రత్యేక మొక దిన పత్రికయే ఆంధ్రుల కింతటి విశ్వాసము నమగ్రహించివచ్చుట వల పత్రికలు ప్రచారముగల పాశ్చాత్య లెంతటి ధన్యుర? ఆంధ్రుల విశ్వాస కోశమున ఆంధ్రపత్రిక చరాస్త్ర. చరాస్త్ర యంత వెలగలదై నను స్థిరాస్థియు నవనరమే కద. అట్టివే ఉగాది సంచికలు. ఈ సంచిక లన్నిటి వోకే పరి సింహాస లోకన మొనర్చి ఈ వ్యాసమును ముగించుచున్నాను. ఆంధ్ర వారపత్రిక వేటి చందా రు. 4—8—0 లు. దైనిక పత్రిక చందా రు. 24 లు. ఆంధ్రపత్రికతోపాటు దేశాభి వృద్ధి కమూల్య సేవ నొనర్చు పత్రికల కన్నిటికిని వా కృతజ్ఞతను యిందు మూలముగ వెల్లెచ్చుటకు వ్యాస బాహ్యమున జంకితిని.

## 1. సాధారణ సంవత్సరాది సంచిక

తెలుగు పత్రికల వక్షమున ప్రచురింపబడిన ప్రథమ సంవత్సరాది సంచికయే యిది. ఈ సంచికయందు బ్రిటిషు సామ్రాజ్యాధిపతులు, భారత స్వతంత్ర సంస్థానాధిపతులు, ఆంధ్రదేశ మహారాజులు, రాజులు, రాష్ట్ర గవర్నరులు, ప్రభుత్వస్థలతో బోగ్గులు, భారతదేశ సేనా దురంధరులు, ఆంధ్ర దేశాధిమానులు, కవులు, పండితులు,

యోగిదత్తులు మున్నగువారు చిత్రించబడినారు. మేల్పై కాగితములపై 125 చిత్రము లీ సంచిక నలంకరించి తమ దర్శించువారి తనయుల వాంఛించి. ఆయుర్దేయమును గూర్చియు, వాఙ్మయ మత సాంఘికములను గూర్చిన 248 పుటల వివరములను వ్యాసములు గలవు.

## 2. విరోధిక్యన్నాను సంవత్సరాది సంచిక

గత సంచికలో ముద్రించబడిన స్వదేశ సంతానవాదీశ్వరులు, ఆంధ్ర జమీందారులు, భారతదేశ నాయకులు, పుణ్యక్షేత్రములు, దేవాలయములు, గోపురములు మున్నగు 210 చిత్రములను, వివిధ విషయములపై 60 వ్యాసములును గలవు. పెక్కు విద్యార్థులకు లీ వ్యాసముల రచించి ఆంధ్రావహాద మొనర్చి సాయపడుచున్నారు.

## 3. పరీధాని సంవత్సరాది సంచిక

ఈ సంచికయందు ఏడవ ఎడ్యర్డు ప్రభువర్షాని కుటుంబము గలదు. ఢిల్లీ దర్బారు ప్రదర్శన మతి శ్లాఘనీయముగ బ్రదర్శించబడెను. దర్బారు దర్శనాగతులకు లగు మహారాజుల పటములు పెక్కులు గలవు. ఢిల్లీ పురాతన కట్టడముల చూపబడెను. మొత్త మీ సంచికలో 172 చిత్రము లున్నవి. శ్రీ పంచమశార్దూ సార్వభౌముని రాజ్యాధిపేషవ వర్ణనాదులను గూర్చి యనేక కవితలు పద్యము లిందు గలవు. ఢిల్లీ సగ వర్ణనమును, శార్దూ వక్రవర్ణయొక్క ఢిల్లీ పట్టాభిషేకదంశమును, కొన్ని స్వదేశ సంతానవాదీశ్వరుల చరిత్రములను వ్రాయబడినవి. ఈ సంచికలోని కొన్ని వ్యాసములకు ప్రతివాదిపరులు ఎవరమతి లోనగినారు. మనరాజధానిలోని ముఖ్య పట్టణముల జననంభ్యయును, తమగు మండలముల జనాభాయు లిందు గలవు. దీనిని దర్బారుసంచిక యన దగును.

## 4. ప్రమాదీన సంవత్సరాది సంచిక

ఇందులో ఆంధ్ర రాష్ట్రీయ పట మొకటి వివిధ వర్ణములతో చిత్రించబడి నది. ఆంధ్రదోధ్యమ వ్యాప్తి కీ పటమే పునాది. ఆంధ్రుల సద్బోధించు దివ్య చిత్రము లెన్నియో కలవు. పుణ్యక్షేత్రముల దేవాలయముల గోపురములను ఆంధ్రుల శిల్ప విద్యా నైపుణ్యమును జూచుచున్నది. హర్షింజ ప్రభువర్షాని ఢిల్లీ ప్రవేశోత్సవ పట మీ సంచిక ముఖ్య చిత్రము నలంకరించినది. ఇన్నూరు పటము లీ సంచికలో నున్నవి. ఇందులో వ్యాసములు తక్కువైనను రాజకీయ సంబంధములు

10 గలవనునీ ఆంధ్రుల యభిరుచి మారుట తెలియగలదు. భాషా విషయక వ్యాసము లారు గలవు. మత సాంఘిక సంబంధాధికము లిరువదియారు గలవు.

## 5. ఆనంద సంవత్సరాది సంచిక

ఇది ఆంధ్రప్రదేశ్ స్వకీయ ముద్రణాలయమున మదరాసులో ముద్రించబడినది. బొంబాయి తత్వ విశేషక ముద్రణాలయముయొక్క మహాసమున కిది యేమాత్రము తీసిపోవులేదు. తెప్ప సగరమున గల ముఖ్య భవనములను, ప్రభుత్వ మందిరములను, కళాశాలలను, దేవాలయములను, ఇందు ముద్రించబడినవి. మదరాసు రాజధానికి సంబంధించిన చిత్రములే యిందెక్కువగ నున్నవి. బొంబాయి రాజధాని కేర్పూరు వంటి యులను విద్యార్థులకును వసు ఇదుగు రక్క పెల్లెండ పటము లిందు గలవు. ఇం దిటు రువురు నైద్యద్యోగములు; ఇరువురు బి. ఏ. లు; ఒక్కరు తనమల్ల విద్యా వికారదత్తమున భరతఖండమునగాక ప్రపంచమంతటా చిత్రాంతితో ముంచినది. వర్ణము లంద పరిపాక కుల పటములు గలవు. రుపేంద్ర కవిచంద్రుని రంగుల చిత్ర పట మొకటి గలదు. ఆంధ్ర దోధ్యమ వ్యాసములను, మహాపురుషుల చరిత్రములను 16 గలవు. విగిరినవి మత భాషా సాంఘికములు. విలువగల 250 పుటల వ్యాసము లీ సంచిక నలంకరించుచున్నది.

## 6. రాక్షస సంవత్సరాది సంచిక

దీనిని సంగ్రామ సంచిక యనవగును. బరోసా మహాసంగ్రామమునకు సంబంధించిన చిత్రమర్తల, సేనానుల సైన్య విమాముల, రూరంగముల, యుద్ధ పరికరముల చిత్రము లత్యంత మరీతి చిత్రించబడినవి. రూరంగములందున్న యుద్ధములో దుగుర్కొన్న దేశపటములను, ఆంధ్రభాషలో కొన్ని గలవు. చిత్రపట సంగ్రహ మత్యధిక వ్యయ ప్రయోగ సాధ్యమేయై నను, స్వీయ దేశీయ జన ప్రబోధమున కాంధ్రప్రతి కాధిపతుల ప్రయత్న మీ రూపమున సాక్షాత్కరించినది. గోపాలకృష్ణ గోఖలే రంగుల చిత్ర పట మిందు గలదు. నానా దేశ పతాకముల రంగుల పటములను గలవు. ఈ సంచిక లోని ప్రథమ వ్యాసములు బరోసా మహా సంగ్రామ పరిత్రాత్మకములు. ఈ వ్యాసము లలో (యుద్ధకాలములు) ర్యాముల బలా బలములు, మున్నగునవి విమర్శించబడినవి. యుద్ధములో దుగుర్కొన్న కొన్ని రాజ్యముల చరిత్రలు గలవు.

## 7. సరి సంవత్సరాది సంచిక

ఈ సంచికలో భారత జాతీయ సభాభ్యుత్థులు, పెక్కుండ చిత్రము లున్నవి. పౌరాణిక గాథలను, ఆంధ్రుల కళా కౌశలమును దెల్పు పటములు గూడ కొన్ని కల్పించ



వ ధూ వ రు లు

చిత్రశిల్ప  
భాషామాలా

[1929 తళ్ళ సంవత్సరాది సంచికనుండి]



ఈ స్వచ్ఛోత్సవ శుభ సమయాన  
భద్రతనిచ్చు ఈ అమూల్య సూత్రాలను జ్ఞాపకముంచుకొండి!

ప్రతి ఆధునిక గృహానికి కావలసిన  
“రెండు అత్యవసర” పస్తువాల్కు:

“అప్పరస్” - ఒక క్రాత్ర శ్రేష్టమైన ఉతుకు (Washing) సాధనము -  
పాదమునుండి శిరస్సు వరకు ధరించు వస్తువులు దుస్తలు -  
మీ టెలివిజన్ మరియు సిల్కులు - ఎల్లప్పుడు శుభ్రంగాను,  
కాంతివంతముగాను ఉండుటకు సహాయపడుతుంది.

“మిన్ క్రిక్” - ఈగలు, దోమలు, నల్లులు, బొద్దంకులు మరియు ఇంక్షలో  
నివసించు యితర పురుగులను చంపుచు. మీ గృహాన్ని  
శుభ్రముగాను, ఆరోగ్యవంతముగాను ఉంచును.

మీ పసిడిపంటలను రక్షించే: “ఫారాఫాస్” 50

(ఫారాథియాన్ 50% ఎతుల్ డిన్ కాన్ సెన్ డ్రెట్)

వివిధ ఉపయోగములు గల ఇది బారీ “AP” శ్రేణికి త్వరలో చెందబోతోంది.



అన్నపూర్ణ పల్వరైజింగ్ మిల్స్

ఇండస్ట్రియల్ ఎఫ్ టి. ఏలూరు, ప. గో. జిల్లా (ఆం. ప్ర)

ఫోన్ : 811

తెలి : 'Anrup'

# WORLDWIDE CARGO SERVICES



JAY

**CARGO SERVICES** INDIA-AUSTRALIA-FAR EAST-JAPAN/  
U.A.R./BLACK SEA/POLAND  
U.K.-CONTINENT/U.S.A.

**PASSENGER-CUM- CARGO SERVICES** INDIA-EAST AFRICA, MALAYSIA, CEYLON.

**TANKERS IN COASTAL AND OVERSEAS TRADES** COLLIERIES ON INDIAN COAST

## The Shipping Corporation Of India Ltd.

(A GOVERNMENT OF INDIA UNDERTAKING)

Head Office : Steelcrete House, Dinshaw Wacha Road, Bombay-1. Phone : 246271 (5 Lines)

Branch Office : Nilhat House, 11, R. N. Mukherjee Road, Calcutta-1. P.O. Box No. 2653

Phone : 239921 (11 Lines)

Grams : "SHIPINDIA"

బడినది. వ్యాయామ ప్రదర్శనములు, మల్లగుడు మావబడిరి. ఐరోపా రాజుల చిత్ర ములు, రంగుల దేవతములు, యుద్ధ సంబంధముల చిత్రములు మొత్తము మున్నగు నున్నవి. ఈ సంచికలోని యేనిది వ్యాసములలోను నగము అంధ్రుల ప్రత్యేకతను పురి గొల్పవలె యున్నది. యుద్ధ చరిత్రము గూడ యుండుదురనివ బడినది.

### 8. పింగళ సంవత్సరాది సంచిక

ఈ సంచికలో ఆంధ్రపత్రికా భవనమును, ముద్రణాలయమును, కార్యనిర్వాహకవర్గమును అలంకరింపబడినవి. భౌతికశాస్త్ర సంబంధముగ రంగులపట మొకటి గలదు. రాక్షస సంవత్సరాది సంచికలలోనే యుద్ధ పీఠులు, యుద్ధచరిత్రమును, యుద్ధ దేవతలు ఈ సంచికలో గలవు. ఈ మూడు సంచికల పరిచయము ఆంగ్ల విద్యార్థులకు వెరుగని ఆంధ్రులకు దేశ చరిత్ర జ్ఞాన మందరవిధి. ఇవి మూడు సంక్రమణ కాలములలోనినానా పరివాధిపటముల ఆంధ్రదేశమును ఆంధ్ర దేశావశ్యకతను ఏమిరక అవశ్యకము కొంది ఆంధ్రోత్తేజక చిత్రములు. వ్యాసములను బ్రకటింపియేయువారు.

### 9. కాళయక్తి సంవత్సరాది సంచిక

జాతీయరక్త ముహూర్తము చెప్పిరి బ్రాహ్మణేతర పక్ష వాయుకుల పటములు మొదలు ప్రకటింపబడినవి. దేశభిమానముగల వైశ్య కులవారముల పటములు గూడ కొన్ని గలవు. యుద్ధ సంఘటన చిత్రములందును మావబడినవి. ఆంధ్రోద్ధృత స్వరాజ్య భావము లిందెక్కువగ ప్రస్తావించబడినవి క్షేపించి యుద్ధ చరిత్రమును విశదీకరించబడినవి.

### 10. సిద్ధాద్రి సంవత్సరాది సంచిక

సంగమ సంధిసంధిపరిధులును, రాయబారులును, భారత రాజీయ పరిస్థితుల సభాభ్యుత్థులును, సభ్యులును చిత్రపటపాదు. భారతదేశ స్వాతంత్ర్య సంపాదనార్థమున అంగ్లదేశమునకు వెదలివ జాతీయ వివిధ రాజీయ పక్ష వాయుకుల చిత్రములు గలవు. ఆంధ్ర వాఙ్మయ సాంఘిక సంస్కార ప్రయత్నములు, ప్రేమకుటుంబము, ఆంధ్రదేశ విరామములును, మూల పురుషులును పితృభింగము సంతులవారి చిత్రములు గూడ నున్నవి. రాజీయ విషయక వ్యాసములే ఈ సంచికయందు దృశ్యముగ నున్నవి. మాండుపర్వ వివేదికమునుగూర్చి చర్చ విశేషముగ గలదు. భరత ఖండ వైశాల్యమును బస సంఖ్యయు సామ్రాజ్య రాష్ట్రీయ శాసనసభ వివరములును, ఆంధ్ర మండలముల రాజీయ జాతీయ స్థానిక సభల వివరములు నిందు గలవు. ఆంధ్రదేశ గ్రంథాలయముల పట్టిక గూడ గలదు.

### 11. తౌది సంవత్సరాది సంచిక

దేశపాలనావిధుల స్వర్ణత్యాగముల కొందరు మహానీయుల చిత్రములతో నీ సంచిక ముఖవ్రత మలంకరింపబడినది. నవనాంధ్ర సభలకు సంబంధించిన పటములును, అఖిల భారత గ్రంథాలయ ప్రదర్శన పటములును ప్రభుత్వోద్యోగుల దేశీయ వాయుకుల చిత్రములు నిందు గలవు. 1919 వ సంవత్సరమున మదరాసు యూనివర్సిటీ లో పట్టు పరీక్ష యందు పాసైన యువతీవరాలు చిత్రము లిందున్నవి. వాఙ్మయ రాజకీయ వ్యాసములే పెక్కులు గలవు. గత సాళున ముద్రించబడిన ఆంధ్ర గ్రంథముల వివరణ పట్టికయు నిందు గలదు.

### 12. దుర్బతి సంవత్సరాది సంచిక

భౌతిక శాస్త్ర సంధానికులగు గాంధీ మహాత్ములును, ఆయన సాధన సామగ్రియుగ ర్వాసములు మగ్గములు మున్నగునవి ఈ సంచిక ముఖవ్రత చిత్రములు. వెంకటాచల దురంతములు ఈ సంచికలో ముద్రించబడినవి. స్థానిక రాష్ట్ర ప్రభుత్వ వర్గపు పటములును గలవు. కీర్తిక్షేపముల భౌతికశాస్త్ర జాగ్రత్తగారని పట మత్యంతాకర్షణీయముగ తీర్చివేసింది. ఆయుర్వేదోద్ధారకులను వండిత. డి. గోపాలాచార్యులవారి పట మిందున్నది. భౌతికశాస్త్ర విద్యార్థులను గూర్చిన పలువురి కవుల వివర గీతము లిందు గలవు. వివిధ విషయములను గూర్చిన పెక్కు వ్యాసములు నిందు గలవు.

### 13. దుందుభి సంవత్సరాది సంచిక

అహమ్మదాబాదులో జరిగిన జాతీయ మహాసభ సుంజున, భారత మగము లిందు చిత్రపటములు. శాంతివ్యూహపులగు గాంధీమహాత్ముని శీలము ననుసరించిన దేశారాధకుల చిత్రము లిం దెక్కువగ రచించబడినవి. పితంధరును ప్రభుత్వపు జయోత్సాహం విధులు గుడిచిపెట్టారే నిర్బంధములపాలై బందిఖానా కేసునున్న భారత మేములు త్యాగములు భరత వర్మ భారత భాగ్యయుమును తుల విహములు. ఆంధ్ర జాతీయ కళాకారి స్థాపకులును పోషకులును కీ. కీ. కోపల్లె హనుమంతరావుగారి పటము గూడ నున్నది. తమ పురుషులతోపాటు దేశ స్వాతంత్ర్య సంపాదనార్థమున దీక్ష మహించిన మహిళామణుల పటములును గలవు. స్వయం విల్లయ మూర్త్యులు నువదేశించినట్టియు, నిరాశరణ వాదోత్సాహ ప్రతిపాదకములై పట్టియు వ్యాసములు గలవు. అహమ్మదాబాదు సభలో సవరించబడిన దేశీయ మహాసభ సభా సంవిధాన మొకటి మిందున్నది.

### 14. రుధిరోద్ధరి సంవత్సరాది సంచిక

తత్కాల గూఢ సంగ్రహదర్శి, శాంత గుహాపీఠులై స్వాతంత్ర్య పక్ష రక్షణ స్వయంజ్ఞాన అశాతీయ విరంతులతోద్యోగించే బదుమున్న పక్ష సభలకు లిందు మున్నగునవి చిత్రపటపాదు. గయాశ్రీతమున జరిగిన జాతీయ మహాసభ భవనములయొక్క వివర మావబడినది. సురక్షిత అశ్రమపు చరిత్రను లిందున్నది. భారత స్వరాజ్యవర్ధన ము స్వరాజ్య పక్షో మహాత్ముని ఉపదేశ స్వరూప కల్పన పటము లత్యంత ముఖ్యములు.

అది మాంధ్ర వాయుకుల పటములు కొన్ని యున్నవి. భారతీయుల నాందోళ తరంగాలు నొనర్చు రాజకీయమే యిక్కలమున ప్రధానముగ నున్నను, ఆంధ్ర దేశావశ్యకత వ్యాస ప్రకటన మీ సంచిక యుమరలేదు. మేధా విధులనే వ్రాయబడ్డ గద్య వ్యాసము లేమి, మృదు మధుర భరణిగం ఎద్య ప్రపంచములేమి 130 గలవు.

### 15. రక్తాక్షి సంవత్సరాది సంచిక

భారత స్వరాజ్య సంపాదన దీక్షచే ప్రభుత్వ నిర్బంధములపాలై నవనీ విముక్తులైన దేశీయులచే పరివేష్టించబడినట్టియు, మృత్యువ్యాధిమునుండియు, నిరంకుశపాలనా నిర్బంధమునుండియు, వెలువడిన గాంధీ మహాత్ముని కృతించిన ఉత్తేజక రూప మీ సంచిక ముఖవ్రతమును శోభింపజున్నది. పర్యవసాన కారణ్య విలసన మూర్తియుగ వాతని మూర్తి వేరొక రంగులపటమును చిత్రించబడినది. కలియుగ వైకుంఠమునానా ప్రభుత్వమైన కాకివాడ కాంగ్రెస్ మిరములయ్యు, ఈ సంచికలో చిత్రించబడి నవి. ఆంధ్రపత్రికా భవనము వేటో ధ్యత నందినది పదేండ్లుండి అర్చింపబడు చున్న మహాగౌరవము, దేశీయ మహాసభ కార్యసంఘము మహాద్వ్యము ఆంధ్రులకు కల్పించి. కమకనే 38 వ దేశీయ మహాసభ దృశ్యముల నప్పిలిన వివరముగ ఈ సంచిక చిత్రించినది మూర్ఖాత్మ మురిపెముతో ముగిసిన బ్రిటిష్ ప్రభుత్వోద్యోగు లిందుగలరు. శాఖాధిపతి స్వరాజ్య సభా విజ్ఞానము లిం దెన్నదాని చిత్రములు. అసహాయవద విజయ విహ్వములం దిది అతర దృశ్యము. గాంధీమహాత్ముని విమోచన చరిత్రతోబాటు మామూల భరణి కొన్ని ముఖ్య వ్యాసములేగాక 38 దేశీయ మహా సభాదృశ్యం, అవ్యవకర్త ఉపవ్యాసములు, లిక్కాసముల వివరములు నిందున్నవి. లిక్కానల్ సభావ్యాసములు లిక్కా సములును గలవు. తదితర కాకివాడ సభా వృత్తాంతములు వర్ణనా లితములు.

### 16. క్రోధన సంవత్సరాది సంచిక

ఇది ఆంధ్రపత్రిక వరుసారన ఉగాది సంచిక. ఇందులోని చిత్ర పటములన్నీ దర్శించియు, వ్యాసములను పఠించియు ఆంధ్రు లిప్పుడిప్పుడె అసందింపజుండుదురు. ఈ సంచికయ్యయు, ఆంధ్ర సాంస్కృతికమున, రాజకీయమున, చరిత్రమున, సాంఘికమున అవి, యివి యువ వేల ఆంధ్రుల విరూపాక్షమున జనసర్వైక ముఖరో అతిశయమౌ లేదు. ఇట్టి అవశ్యకతను దీర్చిన ఆంధ్ర దేశారాధకుల, ఆంధ్ర దేశ బాంధవులు, శ్రీ కాళీ వాళుని వాగ్దేవతలను పంతులవారు దేశోద్ధారకు లనుట నమంజనమే యగునని దేశోద్ధారక విరుద మిట్టి త్యాగీయని, కార్యకూరుని వాగ్దేయములచే తుద్ది పడసినది. ఈ విరుదము వారి యివ శ్రీ పంతులవారి సునిశితబుద్ధిని, కార్య నిర్వహణ దీక్షను శాంతి స్వభావమును, బిర్యమూర్తిని, సంతత పరిత్రమమును అదర్శముగ గైకొని ఆంధ్రులకు కృతకృత్యులయ్యదరని వా యాశయుము.



ఉపవాసభారత 1929 తుళ్ల సంవత్సరాది సంచికనుండి



Reoplala

గోపెన్ జూజీ సందర్భమున  
ఆంధ్రపత్రికకు ముఖ్యాంశాలు



పద్మనాభం సహస్రం  
రేఖామణిరజీ ఆర్ట్స్

**దేవరే**

అధ్యక్షులు: K. హేమాంబరదేవర రావు  
సర్పంచి: B. పురుషోత్తం

వాణి శిఖ

KIRANA PUBLICATIONS



ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సంచిక - 1965



శ్రీ కృష్ణ లీల

పంప సీతాదేవి చిత్రము

[1929 భుక్తి సాహిత్యసాధి సంచికముండి]

# యతి ప్రాసలు

సన్నిహితము సూర్యనారాయణశాస్త్రి గారు

[1930 ప్రమాదూత సంవత్సరాదినంచికనుండి]

**త** యతిప్రాసలుగొప్ప అంశం. పండితులలో కొందఱు యతిప్రాసములు వ్రాసిన కాలము నాటి కాలము, వంశము వంటివి మొదటి తిక్కన తెల్పు అభిప్రాయములు ఇవి :-

"ప్రాసము యతి ప్రాస లంచుల గ్రంథముల రచనములుగా యిప్పుడుండలేదు? నాడు పుస్తకముల నర్థశాస్త్ర పండితులు గూడ యతి ప్రాసములకు లక్షకైరి. అందునాలు భాషా పరిశ్రమలేని లేనివారలచే కాలిక బోయిన వారు ఖచ్చములే. కావ్యలాటల పండితులైన లక్షకై గద్యముగానూ యతిప్రాసల వివిధ సందర్భముల నుండి యతి ప్రాసల వర్ణములు యతి ప్రాసములు"

... వీరు చేసిన ప్రాస సాంప్రదాయములు, వారి సందర్భముల వేసి చూస్తూ చూడవలెను.

నాత్మ సాంప్రదాయములలో నాడు నాటి వారి యతిప్రాస లంచుల వేసియు వ్రాసినారు. వారి వారి తెలుపు క్రొత్త యిట్లు లేవలయు లేవు.

కావ్యకాలము తెల్పు అభిప్రాయములు :-

"కవయములు రచనము ప్రధానము 'వాక్యం, రసాత్మకం కావ్యం' అని పాపియ అర్థము. కావ్యమును, 'సాధ్యే హి రసో యథాతథం కవిభిః' అని ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణి కావ్యముల సర్వకాలములతో జాతుమునూరు యతిప్రాసల రసాత్మకమయ గాను ప్రకృత కొన్నిచోట్ల, రసభంగములను అనుసరించి మరియూ గవిత్వమున నిర్బంధములు గూడ యతిప్రాసల నిర్బంధములతో జరిగి పంచరములలో పీట వదిలి భాషా నిర్బంధములతో బద్ధులై కవి గిరిగి కొట్టుకొనున వానికి స్వాతంత్ర్యము కావలెను. ఆంధ్రమునందువలె సంస్కృతమున యతిప్రాసం లేన అందు రుహస్యం కలుగుల లేదు? అన్నియును గొంతుండి మహాకవులు సమయార్థం భూముల చేసి వ్రాసిన కావ్యములు రసభంగములుగా నుండలేదు? కనుక యతి ప్రాసముల పోషించుకో గలిగియున్న వారు రాదు అది కావ్యము కాకపోదు యతి ప్రాసము లున్నవలె వ్రాసినవారు అది కావ్యము కాదు రసభంగముల పద్ధతులు, గద్యమును గలిపితే 'అయినచో' పద్యమే వ్రాయవలెను? రసభంగముల గద్యమే వ్రాయరాదు? పద్యము వ్రాసినవారు యతిప్రాసము లంచరాదు? అందులో అది ప్రశ్న గాదు. కవికి దోచిన భావము పద్ధతులను గూర్చియున్నవారు వారి యొక పద్యమును సంగీతమునకు బద్ధమై చిత్రాక్షరకళను వహించి మౌనమును గూర్చి చూపుచు గద్యమునందు గణించుము లేకపోవుటనే సంగీతమునకు బద్ధముకాక చిత్రాక్షరకళ కల్పలేకై రుహస్యం యందు గొరవడియున్నది ముఖ్యము నొకటే భావమును గద్యమునందును, బద్ధమునందును వ్రాసినాడు. అప్పుడు మీ ప్రశ్నకు గల విలువ మీకే తెలియగలదు. కనుక యతిప్రాసల పోషించుకో రుపించుముల కావ్యములు వెదకునులు విన్నయము."

అని ఈ మతములందున్న సత్య సత్యములను మనము విచరించవలెను. అందు ముందు ఈ యతిప్రాసం విధుము ఇతర భాషలలో గూడ గలదా? మన భాష యందు వీనిని వియమించిన వారి అభిప్రాయమేమి? వారి అభిప్రాయ మెంత సమంజసము? అను విషయమును విచరింతుము.

సంస్కృత భాషలో యతి, విశ్రాంతి, విరళి, విశ్రామము మొలగునవి పర్యాయ పదములు. 'యతి ర్విశ్రామ పంశ్చైత' అని లక్షకైయు చెప్పబడింది. అనుగ బద్ధపాదములు రెండు భాగములుగా జేసి మొదటి భాగము చివర ఆవులు, రెండో భాగము యిరువదిక సమాపాంతర్యములై కూడ నుండునట్లును. కాని ప్రభువు భాగంతాక్షరమును, పాపియ భాగంతాక్షరమును ఏక పద్ధతులతో యుండరాదు. కాని ఆంధ్రమునందువలె సంస్కృతమున అక్షరమైతే లేదు. మతము సంస్కృతమున ప్రాసమే లేదు. కాని కావ్య ప్రాసము గలదు.

"కృష్ణయతి గృహీత్యా దండం  
అద విన్నవించ త్యాకావించెను."

కృష్ణ విన్నవించెను. అంధ్ర ప్రాసము ఆంధ్రమునకు పోత కవ్యమునందు వేయబడినది. మూడవ పాదములో ప్రాసములేదు. ఉండలకాదని సందేహము

క్రమముగా వ్రాసిన అనువాదము వ్రాసి కర్ణాటక భాషలో వ్రాసి వ్రాసిన సమయము గలదు. కాని యతి సమయములేదు. 'కృష్ణయతి యతి యతి, కృష్ణయతి మతి యతి' అని కర్ణాటక సామెత. అది అనుగ కర్ణాటకమున యుండదు. భువన పోతులు మరలేదు అని అర్థము. వ్రాసిన భాషయందు యతిలేదు ఈ ప్రాస పంజాబీయము వ్రాసి కర్ణాటక భాషయందు, అది సందర్భము గృహ్య తమచేందియ్య పచ్చియుండునది వా అలంకర యతి సంగ్రహమునందును అలంకరమునందును స్థాన వేర్వేలు మేల్కరచెరికని ప్రథమ భాగంతాక్షరమును ద్వితీయ భాగంతాక్షరమును ఏక నమిలములై యుండరాదు. అందుమును బాటించి రైరి ఆంధ్రభాషలో ఈ యతి ప్రాసము వేర్వేలుచెరికని అభిప్రాయము విధులు యుండునట్లు, వ్రాసిన కర్ణాటక భాషలందు సమయ భాషామయలే గొప్పయము కలుగునది.

ఈ యతి ప్రాసములలో రుహస్యం కలుగునా? అని యిది తెల్పు తెలుగు భాషలో యెక్కు సామెతలు యతి ప్రాసముల గలిగియుండి రుహస్యం గలిగించుచున్నవి.

అంగులలో అప్పు ఉన్నవి—అల్లసాని అ. క. పద్యం.  
అప్పు లేకపోతే—అప్పు గంజి నెల.  
అప్పు ఉన్నవి—నందలము లేదు.  
ఉప్పు ప్రభుత్వం—ఉప్పు అల్లసాని.  
వ్రాసామునో చిప్ప—జెనెంట్ నెల్ల.  
చచ్చినా పైకం యు—చచ్చినా ముంట్ల.  
ఇట్లు కావలెందు యతిప్రాసల రసాత్మకములు గలవి మొదటి పద్యము.  
రసాత్మక మనగా సాంకర్యత్వము అన్నమాట. ఈ సామెతలందువలె ఆంధ్ర పద్యములందు యతిప్రాసల రసాత్మకముగా లేన, దీనికి రుహస్యము మూలం :-

1. ఏ అక్షరమున కా అక్షరమును లుపిస్తామని భువించును.
  2. యిచ్చెనును సంస్కృతమునవలె విభక్తియు గాకుండును.
  3. పాదములకు దాదమునకు ప్రాసాక్షరము దూరమై యుండును.
- ప్రాసాక్షరము సమయందున్నచో అనుప్రాసమనందువలె ఇచ్చె 'యతి'ను, దూరముగా' నిచ్చుచో గలగదు ఇచ్చె 'యతి'ను. వరుసలో యెక్కుటియు, క్రావ్యము గలిగించునది మరేయియు గలిగించు సంస్కృతమునందును గొప్ప స్థలములం దీయిస్తే సామెతలందువలె గలగదుచు కవయమును విచ్చునట్లు దూరమైన సంస్కృత వాగర్థ ప్రయోగం.

అది ప్రజానా మధిమ ప్రభాతే  
వారాయణాదు సఖినాయక రోచనాదు  
చివర యతిప్రాసమును విభక్తియు గలవిని ఏ అక్షరమును, కా అక్షరమును యతిగా సుంచించు. యతి శైలికి సాంపు లిచ్చి తద్వారా రసాత్మకము కావచ్చును. ఇదే భాష. నాలుగు పాదములకు ఏకాక్షరమునే నిరూపించును. మన అదే పాదమునందు దగ్గరగా నేర్పరచినచో శైలికి సాంపులు, అద్వైత రసమునకు భవ స్సాక్షరమును గాగలదు ఎల్లసాని.

ఉ. అంతట వంతనం పడుచు  
జ్ఞానమునందె వచ్చి భర్తసే  
దమ్మల భార్య మొనర.  
దండము పెట్టియుం బల్కినో (సిద్ధా!  
కమ్మల కర్మ దీర నిను  
కాంచు యెప్పుడు కలుగునది న  
దేవుని వేదభంబును  
దేవులతో సంతంబు వేయి.

ఈ పద్యములో 1, 2, 4 పాదములలో ప్రాసాక్షరమును సమయంలో ప్రాసము లేదు. ఉండలకాదని సందేహము

గ్రామ: గ్రీన్

ఫోన్ నెం. 60, 329

# శ్రీరామచాను మోటారు ట్రాన్సుపోర్టు ప్రైవేట్ లి.

సు థా వ్ రోడ్; పోస్టు థా కు నెం. 42;

కాకినాడ - 1.

మా న్యూ ప్యా క్స్ ర క్స్

## క్వా లి టీ SRMT ఆ టో పార్టు

కింగ్ పిన్ యూనిట్లు, కింగ్ పిన్లు, స్ప్రింగ్ బోల్ట్లు & పిన్లు, క్లచ్ & బ్రేక్ పెడల్ హెల్డు & బుష్స్, వీలు బోల్ట్లు మొదలగునవి — అన్ని ట్రక్కులకు, బస్సులకు.

క్రాంక్ షాఫ్టు రీయర్ ఎండు ఆయిల్ సీల్లు, ఇంజన్ బెడ్డింగ్ బోల్ట్లు; వాటరు పంపు హెల్డు, ఆయిలు పంపు & పంపు డ్రైవ్ హెల్డు, బుష్స్ మొదలగునవి — పెర్మిన్యూ ఇంజనులకు.

బెల్ క్రాంక్ పిన్లు, యింటరుమీడియట్ హెల్డు, హాకిల్ బోల్ట్లు మొదలగునవి — శీపు CJ3B లకు.

యింటరుమీడియట్ హెల్డులు — లాండ్ రోవరులకు

దిగుమతి చేయబడిన స్పెషల్ అల్లోయ్ స్టీలుతో—మినిస్ట్రీ ఆఫ్ ఇండస్ట్రీస్, గవర్నమెంట్ ఆఫ్ ఇండియా-న్యూఢిల్లీవారు ఇచ్చిన లైసెన్సుతో తయారుచేయబడినవి.

డి స్ట్రీ బ్యూ టి ర్యు :

### తాతా మెర్సిడెస్ బెంజ్

వహకర్ & సోను పార్టులు

(తూర్పు గోదావరి, విశాఖపట్నం, శ్రీకాకుళం జిల్లాలకు)

### మైకో లైసెన్సు థావ్ ప్రొడక్ట్స్

(శ్రీకాకుళం, విశాఖపట్నం, తూర్పు గోదావరి, పశ్చిమ గోదావరి, కృష్ణా గుంటూరు జిల్లాలకు)

గ్రామీలు :

ఫోన్ :

విజయవాడ

1308

విశాఖపట్నం

548

శ్రీకాకుళం

20

యితరంజనమును. కనుక దీనివేయబడినది. మతీయును గద్యమునకును, బద్ధము నకును ఒక్కటే వ్యాజ్యము ముండుట యుక్తమని తోచును. కనుక గద్యమునందు గల స్వీకృత్యము పద్యమునకు బుండు గల నియమమునకు దానుజ్జే యుండ వలయును. అందుచే గద్యమునకు గాక భాషను వ్యతంతముగా ద్రవ్యమునకును యోగము. అట్టి సమయములందు వెనది మొదలగు దివ్యములు కావలయు, యతి పాదములను స్పష్ట ప్రకటనమున వివరించి మొదలగు తప్పక ఉండుటయే మేలియు దోడునున్నది. కనుకనే 'పై' పద్యములో వివరించి చూపబడినది. గద్య పద్యములకు ఒకటే వ్యాజ్యము గూడదు పరిభాషకు పూర్వ భ్రం వ్యాజ్యము విరుద్ధ ప్రయోగ ములే జ్ఞానకర్తయు మౌనుచున్నది.

అంధ్ర కవిత్వమునకు యతిని నియమించిన లాక్షణికులు పు ఖే బు ఖు ము— యతి బద్ధము పై త్రి చెప్పిన పద్యము—అను గూడ దనిరి. ఈ యక్షరములు ప్రత్యేకముగా వారికి జేసిన సహజమైన మేలియో తెలియదు. మతీయును పై త్రివి కవిత్వములో వ్యంజ ములకు స్వర సహితముయొక్క పై త్రియు విభిన్నముగా విధిం చిరి. 'పై' సహితం 'ప్రకృతి' చిన్న కెంతలో 'పెద్ద' అను సహితం 'జా తి' అని యతి చెప్పుచున్నది. అందువలన రసభంగము అగుటలేదు. రసభంగము కావచ్చును స్వర పై త్రి యేల అవశ్యముగా సుందరమే తెలియకున్నది. కాని దయా పరులగు లాక్షణికులు యతులలోపలేనే ప్రాసములందును స్వరపై త్రిని విధించక కవికి స్వీకృత్యమునిచ్చినందులకు గని వారికి గృతజ్ఞత చూపవలెను. కనుక కైచి నేమి మూచించినటులు యతి ప్రాసములు పద్యమునకు సౌందర్యము నిచ్చు సముహారో నందోమలులేదు నా మతము. ఒకానొకనో రసముకొరకు యతి ప్రాసములు విడిచినను వచ్చి లేదు ("కవ్యుల కర్మ దీక్ష" యందువలె) ఈ విషయమున నా వ్రాసిన పద్యముల నిందుదాహరించును :

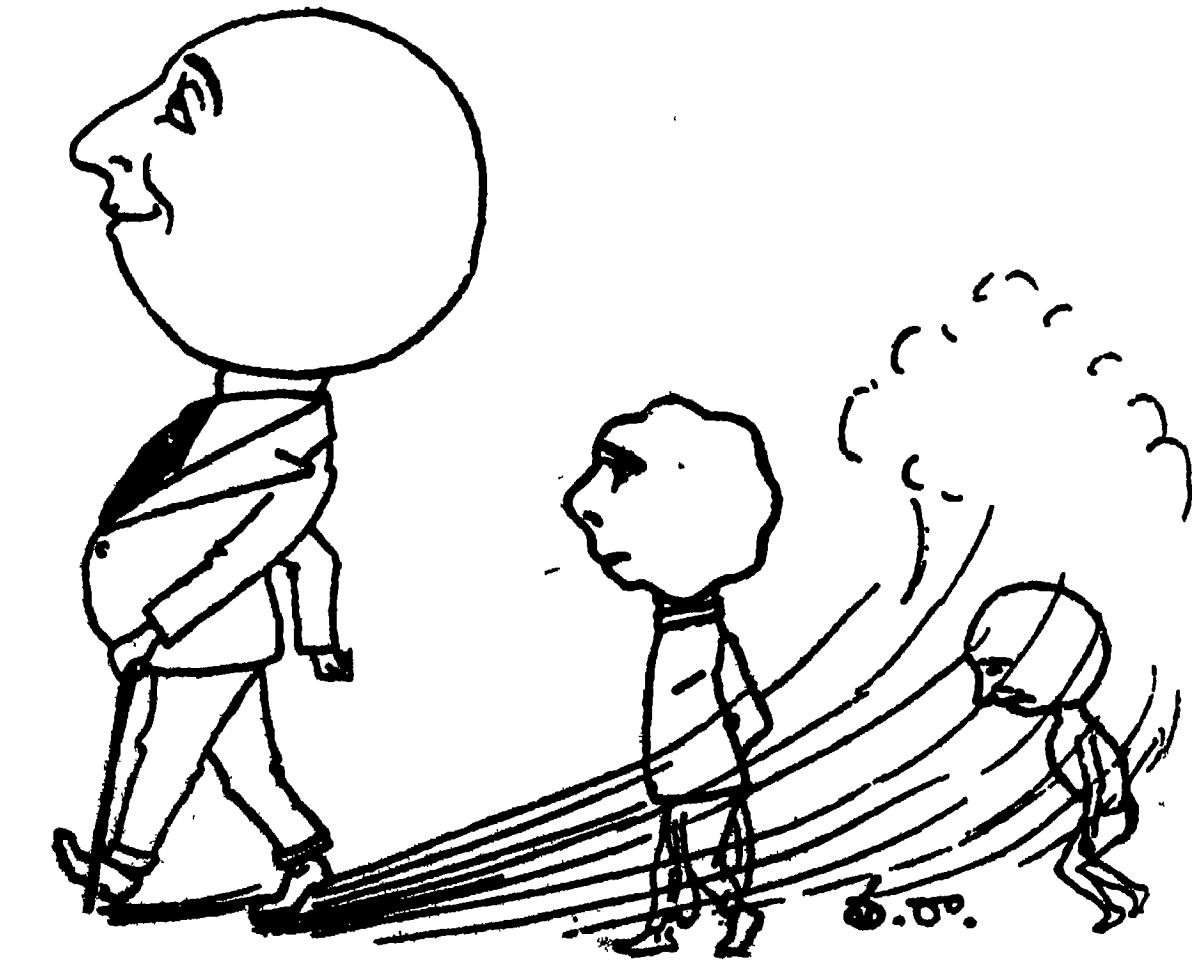
- క. శ్రీకృష్ణ దేవరాయ  
క్ష్మాకాంతుని జన్మదినము మన రాజేశ  
క్ష్మాకాంతు నాధిపత్యము  
మాకుం బండుగలమీదగ బండుగలు గదా.
- మ. కనుచుండంగనె తెంపి యెల్ల విరులన్  
గల్గించె బూజెట్టు మా

తన పై పద్యము గొన్న బాణగ దయా  
శాస్త్రముతో మోచి, ఆ  
యి కి శ్రావ్యము కాదు బూదని బో  
ధం 'సేయబో' అంతరా  
త్మ నిగూఢంబుగ, సంకరాత్మయునా లే  
దో? నాని కే లేమున్?

ఈ రెండు పద్యములందును వాల్మీకీ సాదమునందు యతిభ్రష్టమయినది కాని అది పోయినది చెప్పుచుంటును దోచును. ఏలన, అందలి భావ సౌందర్యము 'పై' కి పూర్వమును పోవునగాని యతి 'పై' కి బోదు.

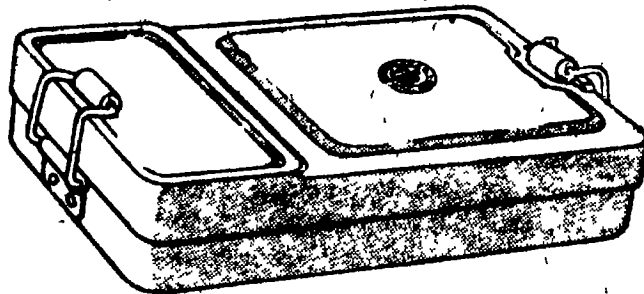
మనకు పద్యము చదువగానే బాగుగానున్నది చెప్పురు రుచిమందు. వారిలో ఎంతమంది రుచున కానందించుచున్నారో, యతి ప్రాసముల తెలియమంది అనందించు చున్నారో విచారింపుడు. 'పై'ని మొదటి పద్యములోని 'పండుగలమీదగ బండుగలు' అనునది నానుడి. మాకున్ అను మతారముతో యతి ఏర్పించుటకై ఈ నానుడిని ఎవరూ జెట్టుట భావ్యమా? నానుడి ద్వారా ఏర్పించు సౌందర్యము కొరకు యతిని దీనివేయటం యుక్తమా? లాక్షణికులారా! యోచింపుడు. మీరొక 'పండుగలమీదగ బండుగలు గదా' అను దానిని యతిభ్రష్టమై "మంగళము గదా" అని యవరాధా : అప్పుడు సౌందర్యము చెడదు గదా అవచ్చును. మంచిది. కాని "పండుగలమీదగ బండుగలు" అను నానుడిలోనున్న సౌందర్యము "మంగళముమీదగ మంగళము గదా" అను నుడికారములో లేదు నా తలంపు. ఏలన, రెండవది మొదటి దానికి సంస్కృతి కరణము. ఈ రెంటికిని సహజమునకును, గృతమునకును గల భేదమే యుండునట్లు.

ఇక రెండవ పద్యములో వాల్మీకీ సాదమునందు యతిభ్రష్టమై 'లేదా' అను దానిని 'లేదా' అవరాధా అని మీ రడుగవచ్చును. మంచిది. కాని 'లేదా' అనునప్పుటి అర్థము నేమి, 'లేదా' అన్నప్పుటి అర్థము నేమి. అర్థము మాలినదో అందును చెడును. దానితో రసభంగము. కనుక యతిభ్రష్టమై భిష్మాగ్రమును గలిగించి రసభంగము చేయుట వ్యాధ్యమా? యతి భగ్గుమైనను రుచును పోషించుట వ్యాధ్యమా? విచారింపవలెను. కవిత్వమునకు జీవితము రుచుని ఎల్లరూపు అంగీకరింతురు. మీరును భిష్మని చెప్పురు. ఇట్టి యిక్కట్లులు గలిగివచ్చుచు వృత్తమునే మార్చుకొని నామ దులు పోకుండు, భిష్మాగ్రము రాకుండు, మతీయుక వృత్తములో వ్రాయరాదా



“దూపాయాలు, అణాలు, పైసలు—”

మ రా క అ నో డె జ్ డ్ సా మ గ్రి  
జీ వ న్ లా ల్ వా రి  
జన తి యై న ప ల హా ర పె ట్టు



ఈ వనతియైన ఫలహారపెట్టలో మీరు ఫలహారాన్ని తీసుకొనిపోవుటకు అనిలపిస్తారు. అనోడైజ్ చేయబడినది. అందమైన లేత రంగులలో లభించును. తేలికైనది. అనువైనది. అందులోని అహారము ఒలకుటకు వీలులేకుండ తయారు చేయబడినది. చాలినంత చోటు గలదు మరియు పలచగా, చిక్కగా యుండు అహారాన్ని ఉంచుటకు ప్రత్యేక రంతైనర్ గలదు. ఈ ఫలహార పెట్ట మందమైన గేటి అల్లూమినియం తో తయారు చేయబడినది. మన్నిక గలది.



గణ్యతకు చిహ్నము

జీవన్ లాల్ (1929) లిమిటెడ్

కలకత్తా, బొంబాయి, మద్రాసు, రాజమండ్రి, ఏడెం.

బె జ వా డ మో టార్ స్టోర్స్

ప్రెమియం ఎం. సూర్యనారాయణ.

హెడ్ క్వార్టర్స్ : కాల్వంట్టు వీధి, విజయవాడ-1.

బ్రాంచి : ప్రకాశం రోడ్డు, విజయవాడ-2.

ఫోన్ { అటం 240  
బాంబి 205 A

కృష్ణా మరియు  
పశ్చిమ గోదావరి  
జిల్లాలకు  
స్టాండర్డు కార్డు  
మరియు  
విడిభాగములకు  
డీలర్లు  
★  
క్రైల్లు,  
య్యూ. యు. లు  
దేవరీలకు  
డీలర్లు

**డాక్టర్**  
ప్రతిభులకు, కార్లకు  
ఆంధ్ర ప్రదేశ్ లోని  
శ్రీకాకుళం, విశాఖపట్నం, తూర్పు గోదావరి,  
పశ్చిమ గోదావరి, కృష్ణా, గుంటూరు, నెల్లూరు,  
కడప, చిత్తూరు, కర్నూలు, మరియు  
అనంతపూర్ జిల్లాలకు  
అధికారము పొందిన డీలర్లు.

తెలిపి :  
"BEZMOTORS"

కృష్ణా, తూర్పు గోదావరి జిల్లాలకు  
పర్మిట్ డిజిటలైజ్డ్  
మరియు  
విడిభాగములకు  
డీలర్లు  
★  
అచ్చమైన  
మోటార్ & మెకానిక్  
విడిభాగములు  
మరియు  
పరికరములు  
వరసమైన ధరలకు  
అభివృద్ధి.

ఎవరిజీయమైన హయర్ పర్మిట్ వర్ధతిమీద కొను వసతులు గలవు  
మరియు

వరుస పాపు పసతులు గలవు

జులై 1950 నాటికి ఉన్న స్థితిని పరిశీలించి, అందుకు అనుగుణంగా పనులు నిర్వహించుటకు ప్రతిపాదించినట్లు తెలుస్తున్నది.

ద్వీపాంతరవాసము

- గీ. ఘటము కామము పెట్టి ముచ్చాదు. వీర  
కుం బద్ధర్మమున కేగి కలువను  
బట్టుకొని ప్రాధ్వనము కల్పమున  
గలిచి యుంటిని గుండెలు వట్టుచును.
- గీ. కామము గుచ్చి గుచ్చి ప్రభుముల మాను  
ప్రభుములు వేరి దోషిగా నిర్భయించి  
నాకు ద్వీపాంతర ప్రవాసము కల్పి  
ననీ పంపి నే నెంత మొత్తుకొచ్చె.
- పీ. ఒకసారి లెక్కల మాగింటియను పుండు  
ఁజూచెను పులునుల పంపి గాంచి  
ఒక తోప వాల్కా విహారములై కనుచు  
గడం దాటుతెంచు మేముములు గాంచి  
ఒకమా రెంత పిగదము భేదించి మా  
పరిగిట్టు వేరు వాదలను గాంచి  
ఒకసారి యుగ్రు నిమగ్నబడెనులే  
ఁజెరిగి నిర్మమ విహారములు గాంచి
- గీ. యక్షుల పక్షులవంటి దలచి రలచి  
విక్రమములుగ బరిచించి దిక్కు లకల!  
దిర్ఘవాడుమానుండవై తొలుతుడును  
నెవరించును నుంటి నీ స్వమునుండె.
- గీ. ఇంత నీ జన్మతో నాకు కష్ట మిచ్చి  
దీ ముఖాంధజమును గాంచి యెల్లవెరులు  
మోలి ముచ్చలను నాకుకొనుచుండ  
భాగ్యమది నాకు బట్టునై పానముండ!

భూమి, మనస్సు, అన్నిటూ ద్విపాతరనార త్తే గా దూపించి ముందున్న శక్తియందు  
 భూమి, మనస్సు అవన పడటం చెప్పబడినది.

అందు గాన స్వయంబుధులను అభ్యసించుమున అదిగి. అట్లు. రావెన్  
అందుకనుక.

[illegible]

ಹಲಾಹಿ -1 ('ಕಲಾ'ಪ್ರಾಚೀನ)

[1930 ప్రజామిత సంవత్సరాది సంపాదకునిది]



**పాఠ్య చర్యలు**

1930 ప్రతిపక్ష పరివర్తనాదిపరివర్తనము



ఆంధ్రపత్రిక  
స్వర్ణోత్సవ శుభసమయాన  
మా

శుభాభినందనలు



ది. బి. ఎన్. కె. ప్రెస్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

ఫ్రెస్ ఆర్ట్ కలర్ ప్రింటర్స్

“చందమామ బిల్డింగ్స్”

ర. డి. ప. ల. ని - హైదరాబాద్ - 26.

# పన్నీరు పువ్వు

రాయసము వెంకటశివుడు గారు

[1930 ప్రమోదూత సంవత్సరాది సంచికనుండి]

ఇంతయూరి రాజధానికే జేపికిని, రెండవ జలాబద్ధిను మధ్యమాండ్రరాష్ట్రము పేరుపొందెను. ఆ మహమ్మదీయ ప్రభుని రాజ్యమందు అను రెప్పిథమగు మహమ్మదు అను బాలుగాక, సరిలేని పిళ్ళా సందడ అనుభవించుచుండిరి. హిందువులు, మహమ్మదీయులు నేను తారతమ్యములేక, ప్రణయందలీని సమభావమున నవాలు పరిపాలించుచుండెను. జలాబద్ధిను మజనులలో నుజనుడు. మసీ సిద్ధాంతములం దపార భక్తి విశ్వాసముల గలిగియుండు వాటికి వానితో దులతూగు హిందూ వేదాంతకావ్యము నందును అమిత గౌరవము గలదు. అతని కన్నులకు దీదహితులు, పండిత పాదులు నందఱు నొకటియే. జగముంతయు జగదీశుని జీవకరయి. ప్రజలెల్లరు బ్రాత్య నమా నులు. నవమాతునియందు బుద్ధి విరిసి, జలాబద్ధిను పూర్వకాలపు ప్రభువరులగు జాత, అరీలియును, అశ్వరు మున్నగు నుపాసీయుల పాదచ్ఛాయలనే యడుగు రిడుచు, దేశ పరిపాలన ధర్మము నిర్వర్తించుచుండెను.

కోటిభయము లన్నిటికన్నను జలాబద్ధినును విత్తకాలియె ప్రియకమము. అనేకమాలు తాటికి భూలోక జీవము, ప్రజాపరిపాలనమును పరి దుర్భరములుగ దోచి, తా నీ కష్ట భూయిష్ట మగు సంపాదము వదలి, ఏ మెక్కా పుణ్యక్షేత్రమునో, ఏ షిరావాగర వాటికో చేరి, అందు పరమేశ్వర ద్యామందును, మసీ వేదాంతం ను జగన్మిది దివములు గడవ గోరెను. ఇవను తమ్ములుగ నాదరుషి కొండవీడు ప్రభువై అన్నకు పత్తరా పాయము చేయుచు, అతని మనసు నశాంద వైరాగ్యమునుండి రాజ కార్య నిర్వహణమునకుఁ ద్రిప్పుచు, ఉదయగిరి ప్రభుత్వ మతడు పీడకుండునట్లు చేయుచుండెను.

జలాబద్ధిను పాదేక రాజకుటుంబములోని యొక నుండరిని బరియరు మయ్యెను. ఆ మకుమారి హిందూస్థానమునకు వచ్చి కొన్ని వత్సరములై నను, ఈ దేశపు శిశువృద్ధి తాగును, జవాదార నద్దతులకును పర్యాపకదేశము. ఆ ప్రాంతములెల్ల నుదయగిరి యుద్ధావహమునంటిది. నడివేసి యిందలు, దేశము నెంత దహించు మన్నుతి ఉన్నత పర్వత శిఖరమున హిమాలయమునలె జల్లగిండు సుదయగిరి శిలా దరికి రాకుండును. ఆ వగ రెంత పిళ్ళామోముగ నున్నను, జాలియకాంత కుమ రెపు యును దూరపు షిరా వా పుణ్యవాటికల మీదను, అందరి పుష్పకాలముమీదను వారి యుండును. మంతకాలమున సుదయగిరి తరురాజముల వాక్రయించు వికార పాదే కార్యముల నుండు గండు గోయలవంటివిగాని యాతరులే తలంపు! హిందూ దేశముందరి కీతకాలపు తేయింద ఆ రేతులు గ్రహితులమునలె యున్నామొగ నుండును ప్రభువత్తి పిళ్ళా నదుపాయములమీద కొంత వాటిల్లగలదు? ఆ మందరి తెలులై న హిందూ దేశ వివాదము ముగించుము తేయగోరి, నవాలు పాదేకమునుండి వివిధ పుష్పకాలము మొలలుల రెప్పించి పాలించెను. నీటివేతనం చచ్చి యుదయగిరి నీ చెల్లు పుద్గివొందెను. కాని యిచ్చి పిళ్ళాను బుండినను, హిందూదేశ జీవము కార్యాచారా వాసమే జాలియకారాదే యనుకొనుచు, నాదారు, గుళిందవోవును. వ్యాకులిక పాద యువకు జమమొంది, దేహమున ప్రేక్షివాసేన యా ముక వ్యాధి నే వైద్యులును బరిశీలించలేకుండిరి. ఎట్టి వైద్యులును, వైద్యములు నా మకుమారి శరీరపు నేడపి నువకుండవోయి నొగుండును, యువాదాహితులు, అయ్యదేదరిగ్గురులును ఆ రాత్రి కొక కువకుగిండు రాత్రివేదముల ఇదివి గాద నవ్వలై పోయెను. జలాబద్ధిను మరకొంటికి విదూరము జన్మించును ప్రీయమతి శరీరవృద్ధి త నెలల కాలముయ్యెను.

అంతసేమ నొక ప్రత్యేక వైద్యులము గలదు. ఇదివచ్చియు నువచ్చి యున్న ప్రాయముగ ప్రాథమిక యువకుల దా నెవచ్చి వారిలో నెవ్వరు మోతకొన్నవ వైద్యులు నంజు మాయనకొన్నవ వైద్యు నిర్వా వైద్యులముతోపాటు శుభము ఉద్ధృతం నువచ్చుచే, వైద్యులనువచ్చి, సహజరంజనము గలిగి, అవకాశము వచ్చినచో గిండు తాదపు జాదను నొగుం పొలుకుచుకో బరిశీలించి, కష్టతోచినచో దోహదముల కాలములంజును. కావున నెవ్వరును దిప్పుచు నును, ప్రాథమిక అను బాధముల కష్టతలై నెవ్వరి జమకొన్ను నును, వైద్యులమున నెవ్వరి కొందరిని నాగి జలమిరిగిల్లవలె కాలమునట్లు వచ్చి మూలముల శిశు, పిళ్ళాను ప్రేరే నెవ్వరును, అంత రోగ వివాదావృద్ధి యాతరు నొగుండునోయెను. ఈ వైద్యుని

బుద్ధికుశలము గుళించి మంత్రులవలన విని, నవాలు ఈతని మిగుల పక్కరించి, వైద్యము చేయుచుగోరి, శిల్లా పరివరముల నుండెడి కదలికావహమునందరి భయము నీతికి విడిచి చేసెను. మహమ్మదీయులలో ఘోషపద్ధతి యుండును రోజివిధము. రాజకుటుంబములలో నీమరియోద సరింత ప్రాముఖ్యము నహించియుండును. రోగిని జాడ, నాడి పరీక్ష ననునదక, ఇతరులు తెలిసెడి రోగ చిహ్నములనుబట్టి వ్యాధి నిర్ధారణ చేయుట ఎట్టి వైద్యునికిని దుస్సాధ్యము. అనివార్యములగు ప్రతిబంధములు గూర్చి యనుకొన వేమి ప్రయోజనము? బాల్యమున శ్రీవాళుడు తండ్రియొద్ద వైద్య విద్యాభ్యాసము చేయు దివములలో, రాజాంతపుర ప్రీతి వాడి విదాన మెల్లు కమగనవలెనని యడిగి, రోగుల వాయా ప్రతిఫల సందర్భమునలన రోగ నిర్ధారణము చేయు విధ మాయవలన గ్రహించెను. ఇప్పుడది శ్రీవాళుడు జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చుకొని, నవాలునకుఁ దెలియజూచెను. అంత పంతపురమున రోగి మంచము దగ్గఱ నొక తెర వేయించిరి. క్రింద మంచిన మచ్చులు తొక్కెలో రాజే ముఖ ప్రతిబింబము పుష్పముగఁ గానవచ్చెను. ఈ నీడను బరిక్షించి వైద్యుడు వ్యాధి నిరూపణము నేయఁ దోయెను. రేతకములవంటి రాజే ముఖబింబము వండుటాకువలె నగుట, కుమకొన లండు నీలిమ మేర్పడుట, కమలు నీలుచుండుట, శిరము తూలుచుండుటయు రోగము నకు ముఖ్య చిహ్నము లగునట్లు అతడు కనిపెట్టెను. వైద్యుని కోరికవలన నవాలు వేసన ప్రశ్నములకు రాజే ప్రత్యుత్తరము లొసంగెను. ఆ సంభాషణ మూలమున రోగి కంకణ్ధుని, దోరణి, రునులు, పరిష్కీతులును దేటుదెను. ఇప్పుడమున నా వైద్యుడు పరీక్ష జరిపి, రోగ నిర్ధారణ చేసెను.

### 3

కోము విరోధివర్గ పరిపూరితము! గురువునకు గురువు, వైద్యునికి వైద్యుడు, వర్తకునికి వర్తకుడు శత్రువులుగ నేర్పడుచున్నాడు. ఒకరి నొకరు ద్వేషించి, వలపు వదులొ నొకరి నొకరు అటు మృగములవలె కలలించు జానుచుండుట! అంతియ కాని, మిత్రత్వము వ్యాపార మాత్రముగఁ జేకొని, ఒందరుల భావానుభవముల పాద య్యమున జనులు తమ విరులను మణిత భాగన నెలవేర్చుట కర్హ్యమని గ్రహించ కున్నాడు. శ్రీవాళుని ప్రకారం యిట్టిది కాదు. రోగ నిర్ధారణమునట్లు వైద్యునికి సర్వశక్త్యము పనికిరాదు. రోగి కిదివలెను వైద్యము చేసెవారు భిషక్కులొక బయ మిత్రులని యాతని మతము. కావున శ్రీవాళుడు రాజే పూర్వపు చికిత్సకు పరి చయముచేసి, రోగ విచారణమును గూర్చి వారు పరిపిన కృషి వివరము, వ్యాధిని గుళించి వారికిగల యనుభవములను గ్రహించెను. శిరువులకును, రాజీవాస్తవరాజిని వైద్యులు చేయుట మిగుల కష్టము. పరదేశ జనితయుగ జాలియకాంతయొక్క తనూతత్వ ముతికొనుండు. మహావృధి వేర్పడిన మహామహమునకు వైద్యులు చేసిన ప్రతి క్రియలై వ్యాధిని మణిత పెంచెను! లంగుట త్రానువంటి యా నుజుమార తత్వము నకు కలంద పలుకె కళిదోషము, మధురీందులె నేదాధిక్యమును గలుగజేయును! ఈ మను పరిష్కీతులందు మిగుల కష్ట మహించి, తన మేధాశ్రీనంతయు నువయో గించి, శ్రీవాళు డొక్కతేను దానదానివలె విధ్యయును చేసెను.

### 4

దైవానుగ్రహమువలన వైద్యులమాయాని మందు రాజే గుణ్య మిచ్చుచుండెను. విరతము పీఠపు నంటిపెల్లకొనియుండు జాలియకా యిప్పుడు పరివారం పిళ్ళామున లేని బాల్కనాకి సంభాషించు రోడగను. పతి యిల్లు, క్రమముగ వారోగ్యాధివృద్ధి గాంచుచుండుటకు ప్రభువు మొద ముండెను. పుత్రుల యమితావంద భరితయయ్యెను. పరివారము ప్రత్యేక కుదనములతో బయలు చేసెనుచుండిరి. శ్రీవాళుడు ప్రాథమికముననే దేవునికి పూజలు నమర్చించుచుండువాడు. బ్రహ్మకా భావమున వలెను పూర్తి లంబికి లభించుచుండుచున్నా. పెద్ద కంటె కావల వేయిక పూజల విశిష్టమేదానది యొకటాను నేమన నుపటితోయ యాతరు మొగ పిల్చి నూతును. అతే నామం పుష్పలలిత అక్కడఁ గానవచ్చెను. అందొక మాతన దుగ్గిల్లన నుజును నుజును జూతులు దిప్పును. ఇదియ జమమం కుమార్తె మెంతు నూర్చివలెండును బుణ్యక్షేత్ర అక్కడె వైద్యములకుఁ జిహ్నయ్యెను, అందెమన లంబంకు నీటి విశిష్టత భరితానికంత వాని ప్రకమాయాని కింత యుద్ధృత భృత్యము

ప్రసాద్ ఆర్ట్ పిక్చర్స్



మనుషులు

మమతలు

నర్తన రివి్యూ సూర్యారావు న్యాయం కె ప్రత్యగః

A



జానయ్యగారు. వయస్సుకు వయసేండు మేనిపోయినా మున వొప్పాడీ వయసాటు వత్తుక ముం బా యెంతో పాదరిండ్లలో వదలినప్పటి, ఈ మాతన వున్న మొత్తం కోసే, అయితేమ ముందు బాని తెయగు తన కోమల పాణితలమును బట్టి సంభవమున వామోగించు కుండెను. ఆ సుందరి చెక్కులు, పెదవులు వరుణకాంతుల నిలరారుచుండెను. ఆమెంత వ్యధులొంగముల విర్రాట రహస్యము లోకమున తెలిగించ గుణసాముగ మనకరించుటకే ధాత యానుకుమార సుమముల స్వజీవేనా యనునటు లుండెను! ఈ లలన మాటా కుమారీరత్నముగ గుల్వారియో!

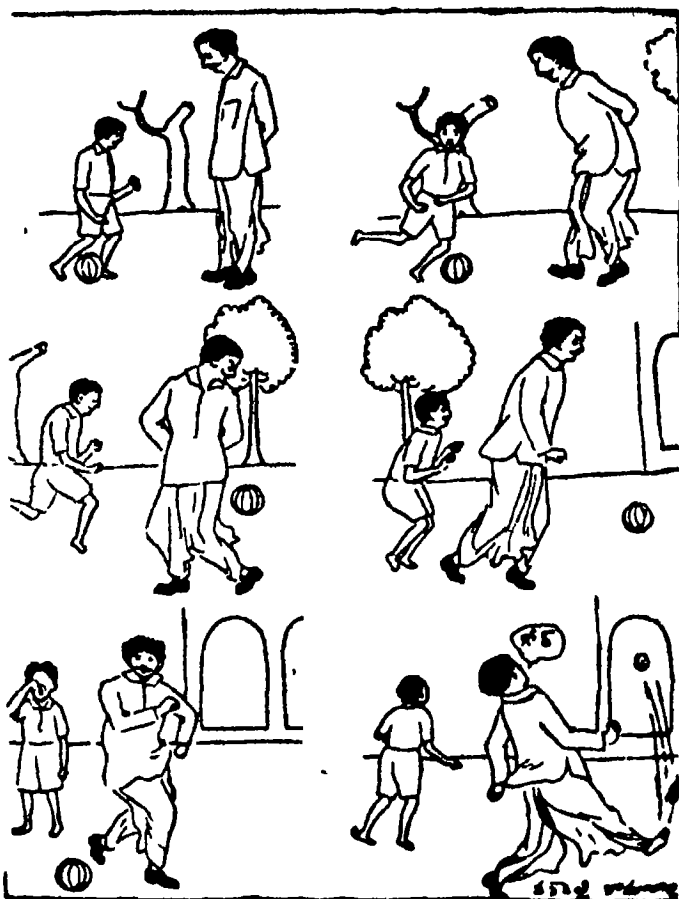
శ్రీవాళుడు గుల్వారిని జాచులు కిది మొదటిసారి కాదు. వాడు రాజాంతాపుర మున వచ్చిటా గవచ్చిన రోగికోక ప్రక్కగ నిలుచుండి వగిగోడ కానుకొనియుండు నొక బాం ప్రతిబింబ మాతని కనుల కప్పుడు గోచరించెను అట్టి సుకుమార సుందర రూపము మానవ భామినులలో మంచుగో తల: పెక, అతివైచిగ ముండెడి తన నయ నముల భ్రమింపజేయుటకు ఏ గంధర్వానియో ఏనా రాంకే దాట్ల పెచ్చెని యా యువకుల దూహించెను! ఆ కనుల రీతు, మోహు సీరు, వల గరన క్రింద ముంకు రుల కాంతలు నిట్టింపి, ఈ జన్మని దేవా. క సంజనితయును వనితయని యా విప్ర కుమారుడు విభ్రాంతి నొందెను! ఇప్పుడా మందరవాచు ముఠల వాని కన్నులకు బ్రవచ్చుచునున్నపుడు, ఈ కామిని మర్త్యలోక వివాసిని గవచ్చునని యొకటి విశ్వ పించును రాజే సన్నిహిత బంధువర్తములతోనినై యుండవోవునని యా యువకుడు తలచాను. ఏలవో వాని మది గురుతఃపణాని మెల్లని లాకునుకు గురియయ్యెను. అతి మాక్ష్మ్య రోగాంకురములు నిరహస్యముగ కరింమునకు గావించి యవకృతి గని పెట్టిన దిట్టరి, గుల్వారినిగూర్చి తలంచునపుడు, తన పూర్వయస్మిము కిల్లగొను కామచోరుని జాడలు పరికింపవలెకుండెను!

మోహ మెప్పుడు నొకప్రక్కనై ప్రనరించునని భావించుట మానవుల వెల్లిరి అద్దంకినీమ వైద్యుడు లిల్లాలో గల పెట్టి, తన జనని చిత్తుక బానిసనాటి నుండియు, గుల్వారి యా యువకులందు నదిభిప్రాయమున నుండెను బ్రహ్మలేజ న్నన వొప్పడి యా వయస్సుని వదని వద్యునిను అంతాపుర రాక్షసులనుండి యాపాలి వలువారు పాదగాంచియుండెను బుద్ధి కోశ్యమునకు ఏమజ్దగు నయ నందయు, ప్రజ్ఞాధికత తెయగు సప్తదియతియి ఆ జన్మనుని మోమువమ్మిని తమ్మి చూలి లిలియించిట్లుగ గుల్వారికి వయస్కోచరమయ్యెను! అనుభవకాలు, వయో వృద్ధులునగు ఘన వైద్యుల చేతులకు జీక్ష్మని వ్యాధి యా యువకునకు దెల్లమగునాయని పులుపు రమకున్నను, పినికే ఈ రోగము గ్రాహ్యమగునని నమ్ముచు, పినికే జయము నమకూర్చునని రాజకుమారి యల్లాను ప్రార్థించుచుండును ఈ వైద్యుల వారిని వాన మమ్మతాననమయు, ఇలా డిచ్చెడి బౌద్ధము సంజీవియనియు గుల్వారి తల్లిని ప్రోత్సహించుచు, రోగినివారణమునకు దోహదములగు దైత్య విశ్వాసములనా రాజే పూర్వ యమున జాచుకొల్పెను. ఇప్పుడమున శ్రీవాళునియొడ పదిభిప్రాయ సద్భాషములు ఆ యంతపుర సీమ నల్లకొనియెను.

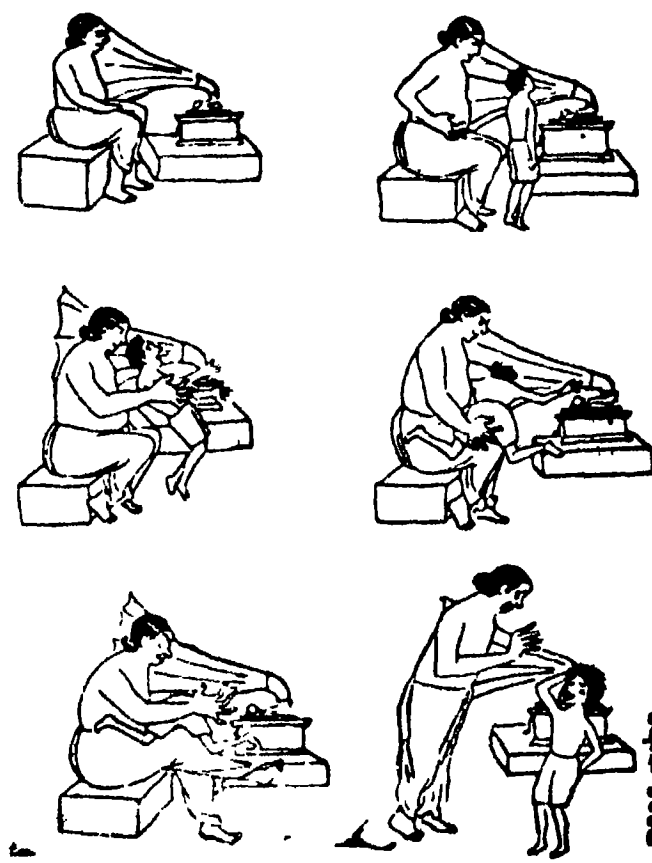
### 5

శ్రీవాళుని పేరివుడు సంస్థానమునం దెల్లడలను వ్యాపించెను. చిరకాల వ్యాధి వీడితయగు జాలియకారాజే లొలరివాడను దెప్పిరిలు పూం మోకలె కలకడదేరెను. నవాబు ఉత్తరువు ననుసరించి యుని సమీపాయము లీ చిన్న వైద్యునకు నమకూరెను. మోగ్యదయమగు నప్పటికే పూజకు వివిధ జాతుల వున్నములు, పత్రిములను రాజ పుత్రిక వ్యయముగ కోటనుండి వంపుచుండును అప్పటినుండి శ్రీవాళునికే బ్రయ మగుపూవు పేరులేని యా యెల్లినిపూవె. ఆ పుష్పమునకు తన ప్రేయసీయుగు గుల్ వారికిని ఆ విప్రకుమారుడు సామ్యము 121 వ.కొని సంతోషించుచుండును! ఆ పూవు పేరు వచ్చిరు పూచని వాని కిప్పుడు తెలిసెను గుల్వారి మోవి, చెక్కులు, పదహారే తలములు, వచ్చిరు పువ్వును బోలియుండుటచేత, ఆ మందరిని వచ్చిరు పువ్వుని యా నరులకు తన మనమున వ్యవహరించి, ముదమందుచుండును! దేవుని పూజలకు శ్రీవాళుని కీవి వచ్చిరు పూవులే ముఖ్యమయ్యెను. వచ్చిరుపూల నెత్తాపుర వామోగించుట వాని తెంతో నంతోప జవకము. అతని కన్నులను సేద దీర్చునది వచ్చిరుపూవు. వచ్చిరుపువ్వును గురించి యతడు వగలంతయు దలపోయును, రాత్రులంతయు కలలా గాంచును! పురుషార్థములు, ముక్తి మోక్షములూ శ్రీవాళునికి వచ్చిరుపూవె! ఆ కుసుమమే, కుసుమ కోమలియో, ఆప్రియునికే గల్గుతరువు. అతనికి స్వర్గము, సర్వమును వచ్చిరుపూవె!

ఒకాడు శ్రీవాళుడు స్వప్నయ విమర్శన మొకింత పలిసెను. అలా డి పర దేము వచ్చి కొన్ని మానములైనది. దైవానుగ్రహమువలన, లాను వచ్చిన కార్యము కుటమగుట వత్తుమే. కాని, యిరులవ్యాధి వివారణ జేయవచ్చిన లానె యువవార్య వ్యవపక్షిదీరుణుడుట యంత కోచయియు! పరదేవమందలి మక్కువచేత వ్యస్థల మును ముఠచెడి మండుక దెలునైను గణదా! తనకు ప్రేమాస్వయముగ ప్రాంతబంధుగు లను వీడి, క్రొత్త చుట్టుములకై పరితపించుట యెట్టి వెళ్లి! మోహము వివేకము నడంచును. వట్లు సంజాతుడుగు లానీ యవన జన్మనిమీద వలపు గొనుట యెట్టి యుమానము! ఎంత యవధ్యము! అవధాని మతి సంప్రదాయములతో వొప్పడి యా ముగ్ధము రాజవత్సవ వైద్యవృత్తి జీవము గాగల యొక విదేశ వ్రాహ్మణ పుత్రునిని బ్రేమించి, యాతని పాణిగ్రాణ మొనరువా? అందని మ్రాచినట్లు, కట్టలు పోడవే? వచ్చునని ముగించి, బహుమతి వంది, యింటికి లావే కృతార్థత పొందెదాడా?



బలి అట [1930 ప్రమాదూత సంవత్సరాదివంచికముంద]

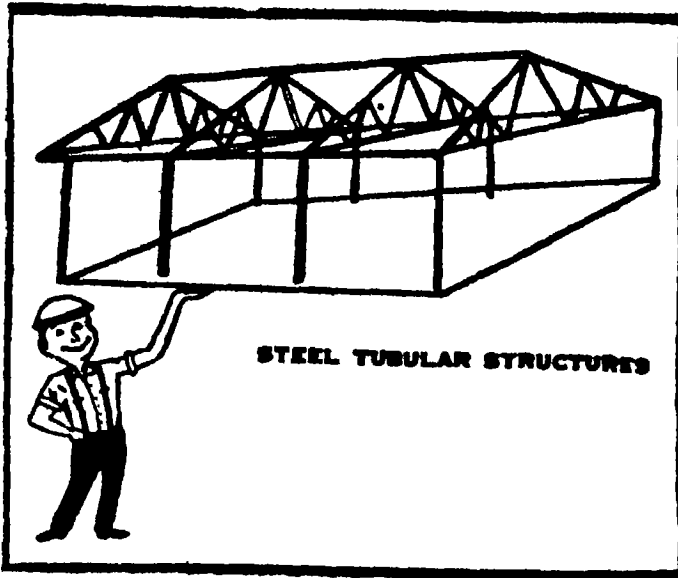


ఉల్లాస-2 (మదైంకాడు) [1930 ప్రమాదూత సంవత్సరాదివంచికముంద]

## A Message to Industries ...

Construction of Factory Sheds Made easy  
Using Pre-fabricated Steel Tubular roof structures.

- Saving in Material
- Saving in cost of Transportation
- Saving in cost of Erection
- Saving in time of Erection
- Saving in cost of Maintenance
- Saving in cost of Dismantling
- No loss of Strength over conventional Structures



Pre fabricated Steel Tubular Roof Structures  
for all purposes.

Work shops	Project Camps
Hospitals	Cinema Halls
Offices	Exhibitions
Homes	Churches
Stores	Garages
Tobacco Grinding Halls	Schools
Transit Sheds	etc.

Designed and Manufactured as per  
ISS/BSS Specifications



Grams: Structural

Phone: 1326 & 1322 PP

## INDUSTRIAL ENGINEERS

Sesh Mahal Road,

VIJAYAWADA-1

— : —

Work Shop: Labbipet, VIJAYAWADA-2

Grams: 'INDENCO'

Phone: 2326

## INDUSTRIAL ENGINEERING CORPORATION

P.B. No. 126

Sesh Mahal Road

VIJAYAWADA-1



Branches at :

MADRAS & HYDERABAD

SELLING AGENTS  
FOR "ANDHRA PRADESH"

**"ROCKET ARC"**  
Welding Transformers



SOLE DISTRIBUTORS  
FOR "SOUTH INDIA"

**S. A. P. Products**



DEALERS IN :

Welding Rods - Accessories etc.  
Engineering Tools  
Precision Tools  
Metal Cutting Tools  
Wire Ropes - Chain Pully Blocks  
Steel Tubular Structures  
Hardware  
Non-Ferrous Metals  
Alloy Tool Steel  
Drills, Taps, Dies  
Hose Pipes etc.

శ్రీవాసునికి రావచ్చును మిగిలి ప్రేమము అక్క విమర్శనము, అక్క రోద ములను పొడవల వికల్ప పాదముల వరికమించిన కలివ వ్యాధిగ బరిగమి చెను! వలపు ప్రామునే లెక్కపేయవచ్చును, వ్యక్తి లక్షణములగు కులజాత్యధిమాన ములు, లక్షావమానములను వరిగించునా? సంపాద బంధములు కోపిస్తే చిన విరాగి వలె నీ ప్రేమయును ఏకాగ్రబిట్టుకై, ప్రేమాధివాధుని కంజలులు వలపును, దిన ములు పుచ్చుచుండెను. ఆ వివ్ర పుత్రకుని కా ముస్సమురామాన్నరణ మయ్యెను! ఆ మందరి దినదినము ప్రాతస్సమయమున తన మృదుకరముల (బ్రిలింట్ గోసి యంపెడి వస్త్రీలు పూపులె యా ప్రేమని కమూల్కములగు కానుకలు, ఆతని యిష్ట దైవమున కభివృద్ధిమగు పూజా ద్రవ్యములును!

6

ఇంక రాజగృహమునందలి గుల్వారిని గూర్చిన సమాచారములు వరికింపవల యును. ఏకైకపుత్రిక యగుటచేతన గుల్వారి జనని జనకుల కమ్మలకు పెన్నిదియి! భువనమోహినియగు పుత్రికయందు మాతా పితరుల కమిత వ్యామోహ ముండుట యాశ్చర్యము గాదు. ఆ బాలయందు గావచ్చుడి మగుల పోలికలులు వారి ప్రేమ వ్యక్త మునకు రోహదము లయ్యెను. అసహన బుద్ధి వాత్యుత్తముతో భావితైడి యా బాల జనకుని వేదాంత ప్రసంగములందు పాల్గొనుచుండును. గుల్వారి పాదీ మువ్వగు పాద పీక కవి పుంగవుల కావ్య రాజములుఁ బదివి, అందరి మనోహర భావములను గూర్చి జననితో ముచ్చటించుచు, విరతము యవన కవితా సుధారసము వాస్తాదించుచుండును. పాదపీక కవుల వర్ణనలందు గుప్పించిన గులాబి పూవులను ప్రేమ తనయకుఁ జూపిం చుటకై వదాలు పాదపీకమునుండి గులాబి యంటులు తెప్పించి, ఉదయగిరిని నాటిం చెను! ఆ మొక్కల వంశకలా భార మీ మందరిమీఁదనే యుండెను. హిందూదేశీయు లవాదిగ పెరిషియానుండి వచ్చెడి గులాబి పూపాకముగు వస్త్రీలు వాడుచుండెడివారు కాని, ఆ కుటుంబముల దర్శన భాగ్య మిదివలె తెలుగరు! కావుననే యిప్పుడు ఉదయగిరి మీఁద విరివారు నీ క్రొత్త జాతి పూవులను దేశీయులు వస్త్రీలు పూవులని వ్యవహరింపఁ దొడంగిరి. వెల్లూరుపేటవారు నేటివరకును గులాబి పూవులను వస్త్రీలు పూవు లనియే పేర్కొనుచుండురు. ఆ పూజాదలన ప్రవ్రతమమునఁ బెనుచు చుండిన యారావచ్చులుకు "వస్త్రీరుపువ్వ" అని జనులు పేరీడిరి. గుల్వారి యను పాదపీక వాసుమునకు విదియో దొర్లమగుటచేత, అన్నివిధముల నా రాజకుమారికి "వస్త్రీరు పువ్వ" పిర్లక వాసు మయ్యెను.

పాదరిండ్ల పాంచుము, పూదీగలు జక్కచేయుచును, సతతము కుసుమము లతోఁ గాము గడపు గుల్వారిని మధురీవాసు ముద్దుపేర తండ్రి పిలుచుచుండు వాడు. గుల్వారి విద్యాబుద్ధులం దాశోభితన వయస్సయ్యె నను, తలి దండ్రుల కింకను బాలికయి! తాను బాలసయి యా తరుణియు తలంపుచుండును! కాని, కష్టిను తనము, కాముని ప్రబోధమును ఎట్టి శ్రేణియపు వారికిని వయసు గొనవచ్చును! ప్రేమమూర్తియగు జనని విరళం వ్యాధి గుల్వారికి వ్యాకులతతోపాలు ప్రాయమును తెంచెను. యౌవన వైద్యుని చికిత్సచే తల్లి వ్యసత్త నొందుటకు పుత్రిక యవరిమిత ముగ సంతోషించెను. ఆ యువకు డవమానబుద్ధి ప్రజ్వలతో నొప్పువాడని వానిని జూచినపుడె గుల్వారి గ్రహించెను. ఆతని మూలమునఁ గదా జనని జీవములు దక్కెనని యారావచ్చులు వైద్యునిద మిలిలేని కృతజ్ఞత గలిగియుండెను. మగుబానిసకుడగు నా మందర పురుషునం దా మదరికిఁ గుదిరిన వద్యానము వట్టి కృతజ్ఞత గాదు. ఆ యువకుని తన వ్యాధియాధివాధునిగ గుల్వారి భావించెను! ఇమను తన మన మిట్టి తలంపులకు లోనగుట బాల్య లక్షణమని యా తరుణి యొక్కొకతలీ తలపాసి, తనకు గల విద్యా వివేకానుభవముల పాదోద్యమున వదాని-పాసింది విరోధింద యుత్తించెను. కాని, ప్రేమాంకురము తన వ్యాధయ క్షేత్రముల తల మోహగద వేరు తప్పి వ్యక్త మగుట కా యువతి విస్మయ ముండెను! మాతన ప్రేమ వ్యాజమున విట్లు గుల్వారి వయస్సు యయ్యెను!

కుక్కగిట్టుగల గుల్వారి ఈ మాతన పాతమును ద్రుంపినేయ వెన్ని ప్రయ త్నములో చేసెను. తనకును, ద్రియునికిని జాతిమత పాంపికాచార వ్యయములుగల వ్యత్యాసమును దలపోసెను. జనని జనకుల యవమ్మతిని గూర్చి యోచించెను. లోకుల వ్యాత్యానము లూహించెను. తన ప్రేమ పాపియమునకు లోకమంతయు నడ్డునడువట్టుగ భావించెను. ఇన నీ ప్రతిబంధము లన్నియు దాటి వెడలి, ఆ మదలి వ్యాధయమందలి ప్రేమ లలిక తల యెత్తి యాకవ మంటునట్లు గావచ్చెను! మంకునట్లు పట్టిన పనివట్టివలె నా పదలి ప్రేమ శిశువు మాతృపాతదోధనలు పెడనెనిది తెట్టుచుండును! గింజాకొవిన కొందరి కంకము దిగియించు మరీత్రాటవలె, తొలగింపవలెనని యుత్తం చిన కొందరి ప్రేమపాతము వ్యాధయమును బంధించుట కావంత వలగుణింది, చేయుట శేమియుండడక, మేల్చి దక్కియుండెను!

చేతనములెల్లి వైతన్యముగు ప్రేమమునకు పెనుపు వైసర్గిక లక్షణము. జన కుని యాననే పనుదినము క్రొత్త వైద్యుని పూజలకు పవ్విరుస్తూవు లంపెడి గుల్వారి, ఒకవారు తన ప్రణయ వృత్తాంతము ప్రేయవికిఁ దెల్పి యాతని మన మెటులు గోరి, తాను ప్రాసిన చిప్ప కమ్మ చుట్టును పూలమర్చి బంతికట్టి, దానిని పూలో నిమిర్చి, పూలగంప వెచ్చవలె వైద్యుని విడిది కంపెను! పూపుల తెడురుమాచుచుండు శ్రీవాసుడు, పూలమధ్యమందు పూలంతి చూచి విస్మయమంది, తన గుండీయ లాత్ర మునఁ గొట్టుకొనుచుండగా, అది మెల్లన విస్త్రును. లోని లోల చూచి వరుపు కొనువచ్చుడు ఆ ప్రేయని వ్యాధయ మీ లోమున లేదు! ఏ విచిత్ర ప్రసంగమునో, ఏ కల్పతరువుల



(మద్యపాన నిషేధ సచారము సుప్రసిద్ధించెనది)

ఏప్రా-తగాతా! [1930 ప్రమోదాత సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

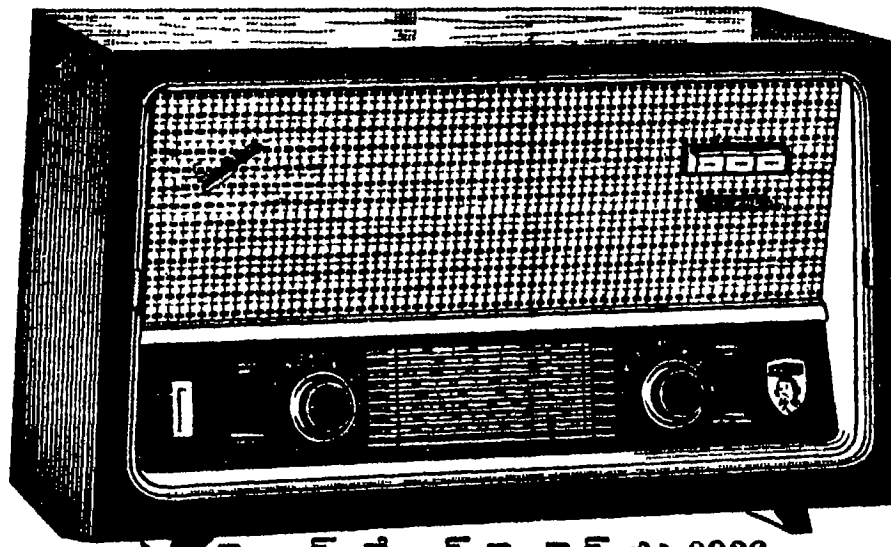


ఎక్కా తెవేమి తల్లుడు మామా కలుముకువ్వారు!

[1930 ప్రమోదాత సంవత్సరాదిసంచికనుండి]



**క్రొత్త మర్చి**  
**సూపర్ టోన్**  
**8 బ్యాండ్లు**  
**మోడెల్ టిఎ 0926**



**మెయిన్స్ టేబుల్ మోడెల్ టిఎ 0926**  
ఆర్.వేవ్ • 8 బ్యాండ్ • 7 వార్వ్ (11 ఫంక్షన్స్) • హి-ఫి సవికస  
మునకు • రెండు లాడ్ స్పీకర్లు • మూడు విభాగ నొక్కే బొత్త  
ముత్ బోన్ కంట్రోల్ ఏకప్, బైటి స్పీకరు మరియు టెన్సెన్సార్  
డలకు సాకెట్లు • వార్వర్డ్ క్యాబినెట్  
రు. 888.30 ఎక్స్ యిజ సుంకముతో మాత్రమే కలిపి  
అమ్మకపు వస్తు మరియు యంత్ర స్థావిక వస్తులు కుదనము  
కారకదేశమంకలా రర (మహారాష్ట్ర కప్ప)

***murphy radio***

**మర్చి రేడియో మీ గ్రహానికి అనువాన్సిస్తుంది!**

NAS 539% A



మారాజువు  
తగ్గిమన్ కలర్ చిత్రాలు

N.N. సిద్ధివారి

**గుమ్ గామ్**

నంబూ... మనోజ్ మనూక్  
మెనూమూక్... మోలన్... మోలన్  
మ్యూజిక్... శంకర్ శైకిపన్  
చక్కపట్నం... రాజా ననాతో

రాజ్ గిస్టో సింప్లీవారి

**అనిత**

సాధన... మనోజ్ 15 జోహత్  
నిర్మల... రాజ్ గిస్టో  
మ్యూజిక్... లక్ష్మీ శాంత స్వామిలాల్

MYR

నిజయనంతముగా నడచుచున్న చిత్రాలు  
పుసంప చలన చిత్రరంగంలో మొదటిసారిగా ఒకే నటుడు నటించిన  
సంపాదన చిత్రం

అజంతా  
ఆర్ట్ టెన్

**యాదా**

రాజ్ పతి  
యోగ్యతాపత్రం  
పాండిన చిత్రం

నిర్మల వర్మకుడు, సునిల్ దత్, కథ, పద్మవీనర్స్, మ్యూజిక్, వసుంధర

A.R. ప్రొడక్షన్స్

**బోదా**

నందా మనోజ్ మెనూమూక్ శైకిపత్  
మ్యూజిక్ రోషన్, కళ్యాణం R బాబ్జీ

నటరాజు ప్రొడక్షన్స్

**గజల్**

మినోషామరి సునిల్ దత్ పద్మవీనర్  
మ్యూజిక్ మనన్ మోహన్

తాను కన్న సినిమా

**మైహూ అల్లాద్దీన్**

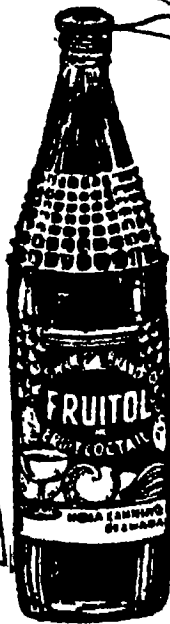
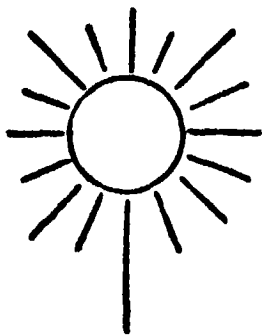
(తగ్గిమన్ కలర్ చిత్రం)

అజిత్ సయీద్ ఖాన్ మ్యూజిక్, డి.బాబ్జీ

**త్రీ వెంకటరమణ సిక్సర్స్**

గంభీరగారం + నిజయనంతము

అన్నివేళలా ప్రతినీత్యము సేవించువాడై పానీయము



శోషన్ బ్రాండ్

**ఫ్రూటాల్**

అధిక శక్తినిచ్చి, మోతాదుగల  
కొనాడు ఉత్తమ పానీయము  
విదేశీ మాత్రాల్లో ఉపయోగము  
చున్నది.

తయారు చేయువాడు

**యండియా క్యానింగ్ యండ్రోస్**

(ఢిల్లీ, కలకత్తా, బొంబే)

నిజయనంతము-3, (ఆంధ్ర)

MYR

# దర్శనాత్మకములు

శ్రీ. కోటిశ్వర దీక్షితులుగారు

[1931 ప్రజోత్పత్తి పంచత్వరాదినంచితముండి]

క్రమశః—మధ్యశః యాగ ప్రయోగో అనేనో కల్పః' అను పుష్కలీపే  
కల్పకృతు మెప్పప్పుడుగు నుండి 'కల్పా వ్యాకరణ భండః' శ్లోకాది వేదాంగము లాణి  
టిలో కల్పనూత్రము అటవ వేదాంగముగా నున్నది. అట్టి వేదాంగముగు కల్పనూత్ర  
జాతమునుగూర్చి యింకొక వ్రాయుచున్నాము.

ద్విజాతు లందఱు రామ విశ్వము చేయుచున్న మతాచార విధులందు తా మే వేదములకు, స్మృతమునకు, గోత్రమునకు చేరియున్నారో, ఆ గోత్రమునకు మూల పురుషు లెవ్వరో ఈ విషయమును సంస్మరింపమనుచున్నవారు:— “నతస్సాగ్రవశ్యంతం గోత్రావ్యాధ్యేభ్య క్షుభం భవతు. కాశ్యవ, అవస్థాన, వైశ్రధువ, త్రాస్తేయ (ప్రవరాస్థిత కాశ్యవగోత్ర), యజాత్రేధి, తైత్తిరీయ కాశ్యావ్యా, అవంతజస్మాత్రు, వారాయణ శత్రౌ అవాం భోః అభివాదయి” అని చెప్పుచుందురు. గోత్ర ప్రవర కాళా స్మృతనామము లను తమకు సంబంధించినవి చెప్పుకొందురు. కనుక తమ తమ గోత్ర కాళా స్మృతము లను గూర్చి తెలిసికొనుట ద్విజులందఱుకు అత్యవశ్యకముని వేట గ జెప్పవలసివచ్చెను.

భరతఖండమునందుగల ద్వితాతూరిందఱు ఋగ్వేదాద్వి మధ్యములను వాచుక వేదములకు సంబంధించియున్నారు. అనగా ద్వితాతూరిని హేమబ్రహ్మ రందఱు పై వాల్మీకి వేదములతో ఏదో ఒక్క వేదమును లోకమునందు ఆదిలో పతన పాతములతో ప్రచార మొనర్చిన మహర్షి యొక్క వంశమునకు సంబంధించినవారని భావము. ఇనఱు వంశమును నది మాతా పితృ సంబంధముగా క్షౌర సంధమచ్చును. ఆచారముయిన విద్యానముద్ర మును ఒక్క పురుషు డనగావాన మిమ్ముల యశక్త్యమును షేషయును వెలగింప మహర్షులు ఆచారముయిన పై దిక్ విజ్ఞానములయు లోకమునందు పతన పాత ములతో వ్యాప్తి చెందవలయునను నదూహితో కొందఱును ఋగ్వేదాధ్యాయులుగను, కొందఱును యజుర్వేదాధ్యాయులుగను, కొందఱును సామవేదాధ్యాయులుగను, కొందఱును అధర్వ వేదాధ్యాయులుగను ఆదియగు విధ్యయిని ఆ యా వేదమును బడువననినవారి సంకతికి వేరినవారలు ఆదియందు తాము చదువలసిన వేదమును పూర్తిగ పఠించిన తఱవాతనే ఇతర వేదముల పఠించవలయుననియు, తమ వేదమును పఠింపక ఇతర వేదముల పఠించిన యెడల అతడు శాశ్వరండును అని పిలువబడి నర్హ భర్తృ కర్మం యందు బహిష్కృతుడగుననియు కఠినముగ శాసించిరి. ఇట్టి కఠిన శాసనము పల్కవే అర్థిముగ ఇహలోకమున భాధము లేకపోయినను అపితంముగ పతనపాతములందు లేకలేదముగాని, భాషాభేదముగాని లేక భరతఖండము నందంతట వాల్మీకి వేదములకు వ్యాప్తి వేటివఱకు గనబడుచున్నది.

ఒక్కొక్కతాకు పాఠానిముగ ఒక్కొక్క కర్మానుష్ఠానము ఏర్పడియున్నటుల  
 తోచుచున్నది. ఈ కర్మానుష్ఠానములందు స్మారకవిధానము, క్రొత్తవిధానము, ధర్మవిధా  
 నము అని మూడు విధానములు బుట్టెను తెలియవచ్చుచున్నది. స్మారకవిధానమునకు  
 గుప్తానుష్ఠాతమనియు, క్రొత్తవిధానమునకు క్రొత్తానుష్ఠాతమనియు, ధర్మ విధానమునకు  
 ధర్మానుష్ఠాతమనియు వ్యవహారము విడిచినియున్నది. వివాహమయిన పిదప పత్ని సహి  
 దయన గుహాన్తుడు కొనస వాది క్రియాలకు కొన్నిటిని వివాహాగ్నియందు దహనము చేసి  
 తిరవలయును. గుప్తానుష్ఠాతమునందు మృత్యు క్రియలతో కొన్ని ప్రతిదిము చేయ  
 వలసివచ్చును, కొన్ని అమావాస్యదినములకు ఆ యా తిథిలందు చేయవలసివచ్చును  
 గలవు. గుప్తానుష్ఠాత మిహములకు క్రియలన్నియు ఒక్క గుప్తాగ్నియందే చేయ  
 దగినది కనుక ఆ యగ్నియందు చేయదగిన వైదిక విధులందు దహనముగలవలయునని  
 మంత్ర సమూహమునకు 'ఏకాగ్నితంద' యను సార్వక వాచము ను పేర్కొనును.

బాగ్గదమునకు 21 కాలము, యశ్వేదమును 101 కాలము, పామ  
వేదమును 1000 కాలము, అశ్వవేదమును 9 కాలము గలవి వ్యాకరణ మునా  
భాష్యమున వలంబి ప్రానియవ్వాడు. ఆ ప్రకార మిప్పుడు ఆ యా వేదములయొక్క  
కాలస్థియు ప్రవాకమునందు దీప్తి. ప్రవాకమునందుగల కాలకు వెలంబించినంత  
వలంబి కలనూ, కమును గూర్చి యిప్పుడు వివరించుచున్నాడము.

1. ఋగ్వేదకల్ప స్మృతములు : 1. ఆశ్వలాయన కల్పస్మృతము  
ఋగ్వేదమునకు వేద ఆశ్వలాయన స్మృతము మననీంశముననుగుణముగా బ్రాహ్మ  
ణముల వందనోదాహరింప వలెను దానినిబట్టియు అధిక సంఖ్యయు గలది. అంధ బ్రాహ్మ

ఋణం వెంచాడు, మేనాడు, తెలంగాణము ముస్లింల కంఠర్థిలాగములందున్నా డున్నా దమునకు చేసిన ఆశ్చర్యాయన మూత్రము నమనరించువార యన్నారు. ఆంధ్ర ప్రాంతము లలో కేవలము, నందవరీకులు ఆసా తెగవారు కేవలము ఆశ్చర్యాయన మూత్రము నకు సంగంధిగించువారే. ఈ కల్పనూత్రముయొక్క గుణ్య శ్రోత విధాగములు మూత్రము నాగరాక్షసములందు వ్యాఖ్యాన సహాయముగ ముద్రితములయి యున్నవి. ఆశ్చర్యాయన ధర్మమూత్రము మూత్రము లభించుచులేదు. ఉన్నట్లుం గూడ ప్రాచీన విబంధన గ్రంథములం దెటు ను సరిపడెడియూడలేదు.

అక్రమమున గృహస్థాశ్రమమునకు పాఠశాల వాహకృతులు 'అపాని' యను వ్యాఖ్యయు, గార్గ్యవారయణకృతులు వృత్తియు, శ్రాకౌ మూత్రమునకు వారయణ కృత వృత్తియు పాగొక్కరములందు ముడితము లయ్యుచున్నవి. ఇదిగాక ఈ గృహస్థ మూత్రమునకు జయంతస్థిమి, అనందరాయాజపేయి, దేవస్థిమి, విష్ణుగూఢస్థిమి మున్నగువారిచేత వ్రాయబడిన వ్యాఖ్యన గ్రంథములు గలవు. కుమారిస్థిమి, రఘు నాథశీతల, గోపాలాచరి మున్నగువారొనర్చిన గృహస్థ మూత్రకరికలు, తిరుమలయశ్వ వరహాపాదట్టు మున్నగువారిచేత పే.కలితములందున ప్రయోగ గ్రంథములు అనేకములు గలవు. 'ఇమి అక్రమయన్మస్మి' అను పేరుతో శ్లోక రూపముగనున్న ధర్మశాస్త్ర గ్రంథముకలీ అనంతాశ్రమ గ్రంథమాలికయందు ప్రకటితమయ్యున్నది. ఇది గాక దాదాపు 2000 శ్లోకములగుం 'అక్రమయన్ మస్మి' యను ప్రాంతాపి బొంబాయినివర్తిల్ బై.బరిలో గలదని తెలియవచ్చుచున్నది.

2. శాంఖ్యాయనగృహ్యసూత్రము 2. (కాషీతకీగృహ్యసూత్రము)

ఈ పేరుతో ఒక గృహ్యసూత్ర గ్రంథము, శ్రోతసూత్ర గ్రంథము ముద్రిత మయి యున్నది. ఈ సూత్రము సమవసరము బ్రాహ్మణులు ఆంధ్ర ద్రావిడ దేశము లందుగల బ్రాహ్మణ కాశలందు గలవగుదులరేదు. మరియు బ్రాహ్మణులందున్నా, ఉత్తరసాంధ్యస్థ సముపందున్నా గలవని తెలియనచ్చుచున్నది. ఈ సూత్రమునకే కావీతకే గృహ్యసూత్రమనియు వామాంతరము గలదు. శ్రోతసూత్రమునకు పాఠ్యాయన శ్రోత సూత్రమనియే ప్రసిద్ధిగలిగి కావీతకే శ్రోత సూత్రమును ప్రసిద్ధి లేదు. ఈ గృహ్య సూత్రమునకు బ్రహ్మదత్తకృతదావ్యము, దయాశంకర యువాళ రమచంద్రులదిల చేత రచింపబడిన వ్యాఖ్యలు, కృష్ణాక్ష ద్వైవేదీకృత గృహ్యసూత్రపద్ధతి మున్నగు గ్రంథ ములు గలవు. ఈ సూత్రము సమవసరము బ్రాహ్మణు లత్యల్పసంఖ్య గలవారగుచేత కావీలు, ఈ గృహ్యసూత్రమునకు సంబంధించిన వ్యాఖ్యానాది గ్రంథములలో ఏకైక టియు ముద్రితము కాలేదు. అనన్తరకృత కాంభ్యాయన శ్రోత సూత్ర వ్యాఖ్యసూత్రము ఏదీయాటిక్కు. పాపై లేవారిచేత ముద్రితమయియున్నది. ఋగ్వేద కల్పసూత్రములు సమానము.

## 2. యజుర్వేద కల్పనూతములు

యజుర్వేదము కృష్ణమనియు, తుళ్ళువనియు ద్వివిధముగా గలదు. అందు కృష్ణ యజుర్వేద కల్పనాత్రముంను గురించి ప్రథమమున వ్రాయుచున్నాము. కృష్ణ యజుర్వేదశాఖలో తెల్లరీతియశాఖ, మైత్రాయణీయశాఖ, వరకశాఖ అను మూడు శాఖలు, తత్సూత్రములు మాత్రమే వ్యవహారమునందున్నవని తెలియచుచున్నందులచేత ఆ శాఖలకు సంబంధించిన కల్పనాత్రముంను క్రమముగ వేర్వేర్చెనుచున్నాము.

2. ఆ. తైత్తిరీయ శాఖా కల్పనూ తములు :

3. అవస్థాంబ కల్పనూ తము-1.

ఈ యావృత్తి కల్పనాత్మకములైనైర్తియశాఖకు సంబంధించిన ఆరు మాత్రములో నొకటి. ఈకల్పనాత్మకముయొక్క గృహ్యక్రమ దర్శి విభాగములు మూడవవూ నావ్యములుగ ముద్రకములు లభించుచున్నవి. రెరత్తుండవనం దన్నవైపురి పి మాత్రము నమనరింపు ద్రావణములు గలరు. అంద్ర ద్రావిడ ద్రావణములలో అత్యధిక సంఖ్యాకులు ఆవృత్తి మాత్రము నమనరింపుచున్నారు. ఆవృత్తి మాత్రములు కన్ది, కృతావ్యము, వాడగ్గు, టుడదర్తి, భూర్తస్తిమి, గోపాయత్తు మున్నగువార లొసరిన వాక్యము, కన్ది, మదగ్గవాచార్ముడు మున్నగువార లొసరిన కాలము, తింగ

కొత్త నటుడు కె.వి.నాగేశ్వరరావును,  
కొత్త తరహా ఖామితాళి గోత్రంబల్లిని  
పరిచయం చేస్తున్నా



ప్రసాద్  
ప్రొడక్షన్స్ వారి  
అద్భుత ధృవీకృతమయిన చిత్రం

# బిల్లాలు

(కలర్ & బ్లాక్ అండ్ వైట్)

దర్శకత్వం: A.సంజీవరావు

సంగీతం: K.V. మహదేవన్

రాధా. ముల్లపూడి

పాత్ర పోషణ

L.V. ప్రసాద్

మూర్తి ఆర్ట్



NVVR

© 1965 K.V.



Each for All.

All for Each.

సం : 1045

గ్రాము "CONCOPS"

## గుంటూరు పట్టణ వినిమయదారుల సహకార కేంద్ర స్టోర్సు లిమిటెడ్. I. No. 2113

(Sponsored by Govt. of India)



ఆంధ్రప్రదేశ్ ముఖ్యమంత్రి  
గౌ॥ కాసు బ్రహ్మానందరెడ్డి  
గారిచే 19-10-63 న  
ప్రారంభించబడినది.

ప్రజాసేవయే లక్ష్యముగా గలిగి,  
సత్యానంద విప్లవమును సరసమైన  
ధరలకు విక్రయించుచు ప్రజల  
అభిమానమును చూరగొన్న  
వీక్షక సంస్థ.

: బ్రాంచీలు :

1. బ్రాచీపేట (2 వ లైను) 2. అగిహారం (రామినామ కేశము ఎదురు) 3. అరందల్  
పేట (1 వ లైను 2 వ అడ్డ రోడ్డు) 4. చౌరా (నంగడి గుంట) 5. చిన్న బజారు (పాశ  
బసు స్టాండు ఎదురు) 6. బోత్తూరి వారి లోట 7. పాత గుంటూరు 8. సహకార వస్తు  
పెత్తయ శాల (బ్రాచీపేట 4 వ లైను) 9. జాట్ మిల్లు (ఎర్దు) కాంసీలో
10. ఐ యల్. డి. డి. బ్రాచి (కన్నావారి లోట) 11. ఉప్పబజారు (తెనాలి) 12. గాంధీ  
సగర్ బ్రాచి (తెనాలి) 13. కొత్తపేట (తెనాలి) 14. విజయనంపాడు (గుంటూరు తాలూకా)
15. అంకిరెడ్డి పాలెం (గుంటూరు తాలూకా) 16. అనంతవరప్పాడు (గుంటూరు తాలూకా)
17. నందాలగరుపు 18. యద్లపల్లి (తెనాలి తాలూకా) 19. వలిపేడు (తెనాలి తాలూకా)
20. ముడూరు (తెనాలి తాలూకా)

హెడ్ ఆఫీసు : 2 వ లైను, బ్రాచీపేట, గుంటూరు-2.

సి. కె. రమణయ్య  
ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసరు

తమ్మారంగారెడ్డి  
ప్రెసిడెంటు

దేశములందే ఈనూత్రము సమవర్తింపవారు గలరు. మహాత్మ్యలందుగాని, ఇంక దేశములందుగాని ఈనూత్రము సమవర్తింప బ్రహ్మణులు లేరు. పౌర్ణమి బ్రహ్మణులతో గాని మధ్య బ్రాహ్మణులతోగాని యీనూత్రము సమవర్తింపవారు ఆంధ్రద్రావిడ కర్ణాటక టక బ్రాహ్మణులతో కూడ లేరు ఈ కల్పనూత్రమునకు పునీంపాకృతి ప్రయోగవర్ణన గ్రంథము గలదు. శ్రీనివాసద్వితీయవ్యాఖ్యానము కూడ లభింపజున్నది. ఈ నైఖాస గృహ్యనూత్రమునందు ఇతర సూత్రములకువలె నూత్రాంతర సహాయ మక్కరలేదు వియు, పకలవేషములను తమ నూత్రారంభ చేసేయున్నాడనియు, ఇతర సూత్రముల కంటె ఇదియే ఈనూత్రమునందుగల విశేషము అనియు రియూర్రా పరారులు సాగరం ముగ చెప్పుకొందరు. ఈ గృహ్యనూత్రమునకు సంబంధించిన సులత్రము లన్నియు "వైఖానసమంత్ర ప్రశ్నాపక్షము" అను పేరుతో ఆంధ్రకర్ణాటకలలో ముద్రితమయి యున్నది. ఈ గృహ్యనూత్రమునందు బ్రాహ్మణ దైవ, ఆర్ష, ప్రాజాపత్య, గాంధర్వ, రాక్షస, ఆసుర, సైశ్వాములను అష్టవిధ వివాహలక్షణములు చెప్పబడినవి వీనితో బ్రాహ్మణులకు దాసపూర్వములగు బ్రాహ్మ, దైవ, ఆర్ష, ప్రాజాపత్యవివాహములే శుభములనియు, గాంధర్వ, రాక్షస, సైశ్వాములను వారు ఎవరైనాములు నింద్యములు కావున తగవనియు చెప్పబడియున్నది బ్రహ్మకర్తయువైఖాతంబారు కన్యకులు కన్యకుగాని, గౌరియును కన్యకుగాని పెండ్లాడవలయు ననియు అగ్నికర్మగాని, 1) సం॥ వయస్సుగల పిల్లయును, గౌరియును 10 పెండ్లుకొని 12 సం॥ లోపల వయస్సుగలిగి యుండువలెనని పిల్లయునియు పిల్లయుని పెండ్లిచేయవలెనని ప్రథమ బురుహ్మనము చేసినవెంటనే మొట్టమొదట భర్తను సంపర్కించవలెనని, ఈగృహ్య నూత్రమునందు ప్రతిపాదించబడియున్నది ఈ కల్పనూత్రమునకు శ్రీనివాసద్వితీయ వ్యాఖ్యయు, పునీంపాకృతీయున్నతమగు దర్శనము వ్యాఖ్యయు గలవు

### 8. వాధూల కల్పనూత్రము-6.

ఇదియు వైత్తీర్యులొకాడు సంబంధించిన కల్పనూత్రమే ఈ నూత్రము యొక్క గృహ్య శాస్త్రవిభాగము లిప్పుడే లభించినది. దాని ఆచారాన్ని నానాగండర్గోళ ముగా నున్నది. ఈనూత్రము సమవర్తింప బ్రాహ్మణులు కీరళదేశమునందేములాలో జనరిద్దఱు గలరని దాదాపు లోకాయననూత్రముతో చాలనియునులం దీ నూత్రము పోలియుండునటు ప్రత్యంతరము లభించలేదు "వాధూలస్మృతి" యను శ్లోకబద్ధ ధర్మశాస్త్రగ్రంథముకూడ జక్కటి లభించుచున్నది. ఈ యాముని వైత్తీర్యుల కళానూత్రములు.

### 2. ఆ. వైత్తీర్యయజ్ఞీయ శాఖానూత్రములు:

### 9. మానవ కల్పనూత్రము-1.

వైత్తీర్యయజ్ఞీయకళాకు సంబంధించిన కల్పనూత్రములలో నది యొకటి. ఈ కల్పనూత్రముయొక్క గృహ్య శాస్త్రవిభాగములు మాత్రమిప్పుడు లభించుచున్నవి. ధర్మ విభాగముకూడ ఉండియుండవలయుననియు, ఇప్పుడు శ్లోకరూపమున మనకు లభించు చున్న మనుస్మృతికి అమానధర్మనూత్రము మూలముగా నుండియుండుననియు కొందఱు విద్వాంసులు తలచుచున్నారు. ఈ వైత్తీర్యయజ్ఞీయకళా సంహిత ముద్రిత మయి యున్నది. అష్టవక్రవ్యాఖ్యా సహితముగ మానవగృహ్యనూత్రము బరోదా యందు ముద్రితమయి యున్నది. శాతనూత్రము కూడ మూలమునూత్రము ముద్రి తమయి యున్నది. ఈనూత్రము సమవర్తింప బ్రాహ్మణులు బోంబాయి రాజధానిలో నాసికయుండున్నా గుజరాతుదేశమునందున్న గలరు ఈ గృహ్యనూత్రమునందు "స్వీక" యగుకన్య వివాహయోగ్యుని చెప్పబడియున్నది. ఈవైత్తీర్యయజ్ఞీయ సంహిత ముద్రిత మయి లభించుచున్నది.

### 10. వారాహ కల్పనూత్రములు-2.

ఇదియు వైత్తీర్యయజ్ఞీయకళాకు సంబంధించిన కల్పనూత్రమే గృహ్యవిభాగము మాత్రమే ముద్రితమయియున్నది. శాతవిభాగము కూడ లభించినట్లు లోచనమి. ధర్మనూత్రవిభాగము మాత్రమే లభించినట్లు లోచనము. ఈనూత్రము సమవర్తింప బ్రాహ్మణులు ఆంధ్ర ద్రావిడకర్ణాటాదేశమునందేవులును కనబడుటలేదు. బహుశః పూర్వదేశమునందుండవచ్చునని ఊహించబడుచున్నది ఈ గృహ్యనూత్రమునందు వివాహయోగ్యులకు కన్యక "అపగ్నీక"గా మండవలయునని చెప్పబడినది ఈ రెండు వైత్తీర్యయజ్ఞీయ శాఖానూత్రములు.

### 2. ఇ. చరకశాఖా నూత్రములు: 11. కరక కల్పనూత్రము-1.

ఇది చరకాధ్యక్షులదేశకళాలో నొకటియగు కాకశాఖకు సంబంధించిన కల్ప నూత్రము. దీనినే లోగాక్షీనూత్ర మనియు వచింతురు. ఈ కల్పనూత్రముయొక్క గృహ్యవిభాగము నవ్యాఖ్యగ దయానందగ్రంథమాలికయందు లాహోరులో ముద్రితమయి యున్నది. శాతవిభాగము లభించవచ్చునని లోచించుచున్నది. కాని యంతవరకు లభించ లేదు. ధర్మనూత్రవిభాగ మున్నది లేదని తెలియవచ్చుటలేదు. ఈనూత్రము సమవర్తింప బ్రాహ్మణులు కాశ్మీరమునందున్నారు. ఆంధ్రద్రావిడకర్ణాటదేశములందేవులును గలం బడుటలేదు. ఈనూత్రమునకు దేవతలు, అదిత్యదర్శనము, బ్రాహ్మణులు అనువార లొనర్చిన వ్యాఖ్యానములు, గంగాధరుడు సంకలన మొనర్చిన కాశికాస్థితము, కాకగృహ్య సంహిత, కాశికగృహ్యసరిక్ష్మము మున్నగు గ్రంథములు గలవు. ఈ కాకగృహ్యనూత్రము లోగాక్షీకృతమయి తెలియవచ్చుచున్నది. విబంధనగ్రంథములందచ్చుటచేత లోగాక్షీ

### భావము ఉదయించుట —



### భావము ప్రబలమగుట —



### భావము లంకముందు —



కవి:

[1931 ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంపాదకనుండి]



మన దినచర్య.

[1931 ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంపాదకనుండి]



# కుటుంబము అంతటాకి ఫోస్‌ఫోమిన్‌వల్ల ఆరోగ్యము కలుగును

ఫోస్‌ఫోమిన్‌లో విటమిన్ డి కాంప్లెక్స్ మరియు అనేక గ్లైసెరో ఫాస్ఫేట్‌లు గలవు...అవి మీ కుటుంబమును దారుణముగా, వరదాగా, ఆరోగ్యముగా మారును. ఇంట్లో ఫోస్‌ఫోమిన్‌తో, అలసట, అయానము ఇంక ఎంతమాత్రమూ వుండవు. ఫోస్‌ఫోమిన్ శక్తి విచ్చును. అకలిని అధికము చేయును. నవనశక్తిని పెంపొందించును. మరియు శరీరమయొక్క విరోధక శక్తిని ఎక్కువ చేయును. కుటుంబములో అంతా ఫోస్‌ఫోమిన్‌తో ఆరోగ్యమును పొందుదురు — అది అశుభవృ వంతు రుచిగల విటమిన్ టానిక్.





ತೆತ ಸಮಾಚಾರವು ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಲಭ್ಯವಿದ್ದು, ಅದರ ಮೂಲಕ ೦೫.೫.೫೫  
ಮಾತು ತೆರೆಯುವುದಾಗಿರುವುದು ಗಾಂ. ೦. ೫. ೫೫ನು ನಡೆಸಿದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ

ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಈ ಹೊಸದೊಂದು ಸೃಷ್ಟಿಗೈದ್ದು ಬ. ಕ್ರಿ. ಪೂ. ೩೦೦ರಲ್ಲಿ  
ಮೊಟ್ಟಮೊದಲನೆಯವರಾದ ವಿದ್ಯಾ ಮಹರ್ಷಿಗಳು ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷದ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ  
ಅಸ್ತಿತ್ವವಿರುವ 'ಮಹಾಗೃಹ' ಎಂಬ ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಾಶ್ರಮ  
ಎಂಬ (೧. ೧) ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ (ಅನುರಾಧಾ) ಕೊಂಡು ಕಟ್ಟಿಸುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ  
ಮಾತೃಕಾ ಪದ್ಧತಿ-ಶಾಸ್ತ್ರದ ಹೆಸರು ಹೊಂದಿದ ಕುಳಿಯು ಅಭಿವಿರುದ್ಧವೆಂದು  
ಇಂದಿಕೆಂಬ ವಿಳಂಬಿ ವೈಜ್ಞಾನಿಕರು.

(ప్రచీనముల స్వస్థాతలు లు గ్రంథములం దుదాహరించినట్టి యు, - గుడు  
గ్రంథములను ఉభయ బిందువుల గొప్పగా ప్రాయము గలవి కాని వాఁముల  
వాఁల మది విదాహరించు నాదు —

8. పరాశరగృహ్యసూత్రము:—ఈ పేరుతో నొక గృహ్య సూత్ర మున్నట్లుట మానవ గృహ్య సూత్రోపద్యోతమున గలదు. విశేషము వున్నకూచియందు పరాశర గృహ్యసూత్ర మును పేర నొక గ్రంథముమముగలవలదుమన్నది. తంత్ర వాచికము

వెదలగునవి మావద దొరకును

3

**బెట్టూర్ పేర్లు**

**SWASTIK**

(పూర్వమిమాంసా సూత్ర వాచ్యమునకు కుమారిలక్కల వ్యాఖ్యాన రూపగ్రంథము) నందు వేద శాఖా విభాగ నామములందు "సరాద బ్రాహ్మణము" అని పేర గుంపించు చున్నది. ఈ గృహ్యసూత్రము బహుశ. ఆ సరాదశాఖకు చేరినదియై యుండవలయును.

9 శారదా గృహ్య సూత్రము -- ఈ గృహ్యసూత్రము బహుశ: సామవేదము నకు సంబంధించియుండునని తోచుచున్నది.

10 శ్వేతాశ్వతర గృహ్యసూత్రము. -- ఇది ప్రచురించిన ప్రతిక ఎంపాదకులు తమ కడ "శ్వేతాశ్వతర" గృహ్య సూత్రమున గ్రంథము అనుగ్రహముగ గలదని చెప్పి గాని వేదా గ్రంథమున న్నయముగా చూడలేదు.

11 విరాట సూత్రము -- ఈ పేర సామవేదమునకు సంబంధించిన గ్రంథ మొకటి గలదు. పూర్వసూత్రమున పురోహి సూత్ర గ్రంథము కూడ లభించు చున్నది. అందును వీరెందు సూత్ర గ్రంథములు గృహ్యసూత్రముగాని, శ్రాత్రసూత్రములుగాని కావని మా విశ్వాసము.

యజుర్శాఖయందే కష్టించి విసంపాదించిన యొక ఎంపాదయు, అధర్వణ శాఖ లలో పిప్పరాదశాఖయన యొకటియు వ్రాతప్రయుక్త క్రొత్తగా లభించినవియు తోచు చున్నది. అట్టి యపూర్వ గ్రంథము లందులకును తేలంగలదు. వానినిగూర్చి వ్రాయుట కవకాశములేదు.

మమ్మి మమ్మి హరిత శంఖశిఖిత భర్తసూత్రము అదియందుండెడివియు, ఇప్పుడు గుంపించుచున్న మమ్మి మమ్మి హరిత శంఖ శిఖిత భర్తసూత్రములు ఆ సూత్ర గ్రంథములయొక్క అధికారములందును ఉండినవి అందులకును పేరుగల కల్ప సూత్రములు కూడ ఉండవలసివచ్చిన వారి యుగా.

### ఉ ప స ం హృ త ము

కల్పనూత్రములకు గలదని యిట్లు చెప్పిన లక్షణములందులకు యీ దేశము లందు (సంపాదించిన) కల్పనూత్ర గ్రంథములకు ఉండినవియనుటకు స్వయముగా చూచియు, తల్పవ్యాఖ్యల బ్రాహ్మణము లభించినవియనుటకు వివరించియు వ్రాసె యున్నాడు. పైట్ల వ్యాఖ్యలను సరళముగా వ్రాసినందున, అన్నిటి రివ్యూకరణం దున్నా కల్ప సూత్రములకు గూడించి యిట్లు చెప్పవలయును.

"అగ్ని వైశ్య సూత్రం భూతం అథ చ కల్పనూత్రం వ్యాఖ్యాతృయో, 1 బోధాదుం, 2 వాచాం, 3 వ్యాఖ్యం, 4 బ్రాహ్మణ్యం, 5 అగ్ని వైశ్యం, 6 శాండ్వీ, 7 అశ్వరాయం, 8 కాండ్వీ, 9 కల్పనూత్రం మితి సహా పూర్వ సూత్రాణి

1 వైశ్యానీయం, 2. పీఠీయం, 3. భారద్వాజం, 4. అగ్నివైశ్యం, 5. శైవీ వీయం, 6 వాచాం, 7 మాధ్యంధినం, 8 కాండ్వీ, 9 కాపీతక మితి సహావధిక సూత్రాణి

అగ్ని దశ సంఖ్యాత అగ్నిర సంఖ్యాత ఇతి "

అగ్ని గలదు ఇందుగల పూర్వ సూత్రములు, అంధసూత్రములు ముందములకు గల వాని వార్యమేమా వ్యాఖ్యలందు లా 18 సూత్రములలో వ్యవహారమును దిద్ది యీ భేదములందు మాంస, కారవా, కలక సూత్రములున్నాయి, అధర్వ వేదీయ కాశికసూత్ర ములున్నాయి ఏలకో పరిగ్రహించలేదు తెలిసినంతవఱకు ఈ సూత్రవాది వ్రాసారము లలో లేని అగ్ని వైశ్య, శాండ్వీ, శాంధీ, యములకు మూడు సూత్రములందున్నాయి, అగ్ని, అగ్నివైశ్య, మాధ్యంధిన, కాండ్వీయముల నాచు సూత్రములు అనర సూత్రము లందున్నాయి చెప్పబడియున్నవి. ప్రవరములందున్న సూత్రములను వదలుటకును, ప్రవ రములందు లేని సూత్రములను పరిగ్రహించుటకును గల కారణము దుర్భాష్యములు కున్నవి. కల్పనూత్రములకు సంబంధించిన గ్రంథములలో బహుళ భాగము ముద్రితమే అయియుండలేదు ముద్రితములయందు గ్రంథములు కూడ విశేషములందు ముద్రింప బడియుండుననే సమాధానములు భరించరానంత మూల్యముతోనున్నవి ప్రాచీనముగల పైట్ల కల్పనూత్రములను సరిగ్గా పునరుద్ధరించుటకు ముందుగా వాగ్వివరణను కాపాడు వలయును ముగిసిన దేయగి జెప్పుకొనలేదు కదిలించుట విశేషములును చేత పైట్ల కల్పనూత్ర వ్యాఖ్యలకును అంతకుండు విశేషము కాదు ప్రాత్యహము వార్యజాలరు. మఱా వారి ధర్మ సందర్భమునకు వ్యాఖ్య లద్దర్మ బోధమున్నా క్రి మన్యులకి భగవత్పాదావార్యల వారికి సంబంధించినది కదిలించుట విశేషములను పరిగ్రహించుచున్న సీతాధిపతులన్నా ప్రమంతులన్నా అవకాశము ఎమరించి గ్రంథములకు ప్రకటించుటయో, లేక వ్యాఖ్యగా నున్నవింది, వ్రాసినవి ప్రధాన సూత్రములందైనవి గ్రంథ భాండాగారము లందు అందకు పరిశీలనకము లభించుటకు ఎదుపాటుమును చేయుటయో తమ యా వశ్యత స్పష్టముగా తెలియజేయుట ఇట్ల తాత్పర్యము యొక్కము లన్నింటికి యాభూతమునందు ప్రశ్నలనుమును ప్రతి గూర్చి ధర్మ పరిపాకకుడగు భగవాన్ డిచ్చి యుదాహరణములు గడుగుట సీతాధిపత్యా విద్యావాక్యలకు, క్రియలు లుగా కలుగజేసిన పైట్ల కల్పనూత్రము ముప్పేరించెడి అన్ని లెక్కలకు లభించుటకు చేయు యుటకా యుండు విషయము ప్రార్థించుచు మేమయాచరములందు లేకవిని వియో గించుచున్నా మ

"తాత గృహ్య సూత్రం భవంతి"

సా.వ.శం. 1942.

ఫోన్ : 243.

**సారదా ఆభరణములు**  
(రజపత్త)  
బంగారు కవరింగ్ చేయబడినవి.  
సారదా వగలను బంగారు ముద్ర వేసి గొర్రె వస్త్ర దక్షిణ జవతాన్ని పొందగలరని శాశిస్తు న్నాము.

JASMIN NECKLACE NO. 211.  
NO. 826  
NO. 602  
NO. 747  
NO. 607  
NO. 819  
NO. 825  
NO. 15 AMARO

**సారదా గోలు కవరింగ్ వర్క్స్ REGD.**  
prop G.V. సత్య సారాయనామూర్తి & సన్స్  
చిలకలపాడు, మచిలీపట్నం, ఆంధ్రప్రదేశ్

ప్రఖ్యాతి గాంచిన

శారదా

ఆభరణములు

అమూల్య లోహముపై న  
అసలు బంగారు రేకు అతి  
కించి తయారుచేయబడిన  
సూ శారదా వగలు  
నిత్య అలంకారానికి  
ఎంతో ఉత్సాహాన్ని  
కలుగజేయుటలో మిక్కిలి  
తోడ్పడుచున్నవి.

ESTD : 1942

PHONE : 243.

**SARADA GOLD COVERING WORKS (Regd)**

Manufacturers of Real Gold sheet Covered ornaments

Props : G. V. Satyanarayana Murthy & Sons

Chilakalapudi (P. O.)

MACHILIPATNAM (A. P.)

NVKR



గోకుల్ ఆర్ట్ థియేటర్స్

# విశాల వ్యాదయాలు

జైరెక్సన్  
బి.యస్.నారాయణ

మ్యూజిక్  
టి వి.రాజు

ప్రొడ్యూసర్  
డి. కృష్ణమూర్తి



ఆంధ్ర: కృష్ణా పిక్చర్స్  
సిడెడ్-నెజాం: ఆసిండియా

# వాసిరెడ్డియము

అమరవాది హనుమచ్ఛాస్త్రిగారు, ఎం. ఏ.

[1932 అంగీకరణ సంవత్సరాదినందికనుండి]

వాసిరెడ్డియ మనునది రెండొక్కనములుగల ఒక అమృతద్రవ్య గ్రంథము. దీని రచించిన అమరవాది రామకవి గుంటూరు మండలవాసి. నల్లపల్లి తాలూకాలోని బాలే మట్ల అగ్రహార మీయన జన్మస్థలము. సుమారు 78 సంవత్సరములు జీవించి, కాలయుక్తి సం. కార్తిక బహుళ పక్షి నాడు (1918 సం) దివంగతుడైనాడు.

ఈ రామకవి రచించిన గ్రంథములలో ముఖ్యమైనవి ద్రౌపదీ పరిణయము, వాసిరెడ్డియము, కార్తిక పురాణము అను గ్రంథములు. వీనిలో మొదటిదగు ద్రౌపదీ పరిణయము వివిధాశ్వాసముల ప్రబంధము. భారతములోని ద్రౌపదీ వ్యయంపర కథను విస్తరించి ప్రబంధ రూపముగా రచించినాడు. ఆధునికులచే గృతములు ఉత్తమ కావ్యములలో వీరి యొక ముఖ్యమయినది. ఈ రామకవి మిక్కిలి ప్రాధికవి. కవితాధార భారతము, మనోరథముగా సుస్పంది శైలి గంభీరమైన కవియొక్క కల్పనా చాతుర్యమున కెంతయు సమకూరముగ నున్నది. గ్రంథములోని జాలభాగము వారికే పాకమే. ఈ ద్రౌపదీ పరిణయ ప్రబంధము కృష్ణాభిరమయిన ముక్తితాపరమునందనతరించుచున్న శ్రీ ముక్తిభస్మమి కంఠము చేయబడినది. తత్పరాధిపతియైన శ్రీ రాజా వాసిరెడ్డి భవానీ ముక్తిశ్రవర ప్రసాదనాయుడు బహదూర్ మన్మథులైన జమీందారు ఈ కృతిని భరించినాడు. గ్రంథకర్త గ్రంథాధీయందు గృతిభర్త వంశమయిన వాసిరెడ్డివారి చరిత్రయంతయు జక్కగ వర్ణించియున్నాడు.

ఈ వర్ణనతో దృష్టిసాధక, తమ వంశ చరిత్రయంతయు బ్రత్యేక గ్రంథముగ రచింపుమని, పై రాజావారి వంశీయులలో నొకరు వాసిరెడ్డి వేంకటాక్ష స్థిరసింహవారూ డువారు కోరుటచే వాసిరెడ్డియ మను నీ గ్రంథమును రామకవి రచించి యున్నాడు ఈ సంగతిచే కవి యిట్లు వివరించుచున్నాడు.

“నమ, మత్పూర్వ బుధార్థితా గణిత మాన్య క్షేత్ర భవ్యగ్రహ రవిరాయన సమగ్రజీవము, సుధీంద్ర శ్లాఘ్యమాన ప్రవర్తన, సద్భావరవాది రామయను, మేధా దక్షిణామూర్తి సాం ద్రవనానుగ్రహాధా కృషిత్వ మహిమన్, రవీంద్ర రా విల్లమన్.

“వృత వేదాధ్యయనండు, మాన్యత వసాకీర్తుండు, పన్న ప్రదాత తమోహర, డయావకుండు, గిరిత ధ్యానావధానుండు, విభ్రుత శిషి గ్రణి యో భవద్గురు డువో సామేశ్వరాభిషా దీ క్షీతవర్ణుండు, తదాత్మజందమన నీశంబు సామాన్యమే!”

“సననాక్రౌఢిమ, ద్రౌపదీ పరిణయ గ్రంథాది, మానంజన ర్ణవముం జేసితివంచు వింటి; మణియున్ మా ప్రాప్త రాజ్యంబు, పాణనరేంద్రుల్ గయింకొంటు, దావిజు నావాకారంబుల్, రయంబున నీ వొక్క ప్రబంధ మార్చవరు లామోదించె గావించుమా!”

ఇట్లుకోరిన మీదట దా నీ ప్రబంధ రచన కంగీకరించితినియును,

“వాసిరెడ్డి చరిత్రమై వెలుకతన  
వాసిరెడ్డియ మనగ వాచ్యయ”

మొవర్సిలి ననియును గవి తెలుపుచున్నాడు.

వాసిరెడ్డివారి పంశావళియంతయు గవి వర్ణించిన రీతి ఏల సంగ్రహించుచున్నాను. ఎట్లు పాదోద్భవమయిన నానవ జాలిలో గణితయ ప్రణ బుజ మార్గవర్తమల్లె యుండిరలు. వారివిగాంచి, తగు పెద్దలు “మహాభరత వైభవాళి కమ్మో!” అని దీనించెరలు. అంతటినుండి యది కమ్మజాలియై వర్ధిల్లెను. ఇట్లు తత్కాలోత్పత్తి విధానమును జమత్కారముగ దెల్పి, ఆ కమ్మకులములో వాసిరెడ్డి వా రెట్లు ప్రథ వింపిలో కవి తెలియజేయుచున్నాడు.

రెడ్డిరాజులలో ముఖ్యుడగు అనవేమారెడ్డి పార్వభోముడు రాజ్యమేలుచున్న కాలములోని క్షిణ్యకులములో నదాశనాయుడును నొక తురవరేణ్యుడగు దుద్దినించి యుండెను. ఈతని కొర్రాటం గూర్చి విచి, అనవేమూ దాటించి దిలిపించి, యాగ్య తను బరికీర్తిచి, కొంత సేన కదిలెగిగా వియమించెను. అటువీడ్పుల నొక నొక సమాధుమును బల్లిను దోదినకులు రెడ్డి క్రభువూరైన దిరుగు బాటొచ్చి తా మీయ నంతయున్న కన్యము వెగనైచిరి. అంత వారిపై అనవేమూడు దాడి వెడలి, వా రొక

రాయబారి ముఖమున వాతని కిట్లు కబురంపిరి. “ఇంత సేన వ్యర్థముగా నశించెనే? మొసగని నొకరి నేర్పజేచికోసి, ద్వంద్వ యుద్ధముసేయ వాణ్ణాపింతుము. ఇప్పుడు జయోపయములు జట్టి మన గెల్వోటముల నిర్ణయింతుము.” ఇట్లు వర్తమాన మందివచ్చుడు, తన సేనయందూ దగిన తూరుని వొక్కపిన్నెనను గాంచనేరమి, అనవేమూ జేమియుం బాటువొక దిక్కులు సూచుచుండ, సదాశివ నాయుడా పనికిరా నంగీకరింతు ననెను.

“అని వేదేగ సదాశివ ప్రభుడు దృష్ట్యాదృష్ట పన్నుడై తనతో మార్కొనె బానియుంపు రిపుయోధాక్షిప్తిలో మోచారిం చి, నితాంతాపావ మాచరించి, యతనిన్ సింహంబు మత్తద్రీనం బును బోలెం దునిమెన్ హితా హితులకున్ మోదంబుం శేదంబుంగన్”

ఇట్లు

“పెనకున వోర్చి, శాత్రుల దిట్టరిగఁబులఁ జేసి, రాజరా జనియెడి వాసిరెడ్డి కలరచ్చుటఁ దా సెం వాసిరెడ్డివాఁ దనరె సదాశివ ప్రభుడు రాత్రి క్రమంబున వాసిరెడ్డివా రనగఁ దదియ వంశభవు లందఱు విక్రతు రెక్కె రున్నారన్”

ఈరీతి నైరుల పాతమొనర్చి, తన సేరు ప్రతిష్ఠలు గావించె జాలుటచే, మిగుల నంతుంచి, అనవేమ పార్వభోముడు సదాశివనాయునికి దండదేశమం దొక కొంత భాగ మిచ్చి, ‘రాజా’ దిరుద మొనంగి గౌరవించెను. ఇట్లా ప్రభువుచే నంజ్ఞాతుండై సదాశివనాయుడు రాజ్యమేలుచుండ, నాతని పూర్వపు పెరులు ఒకవొక రాత్రి నాతని బంధుమిత్రయుతముగ సంహరించిరి. దైవస్పృహన పట్టెటో, ఒక బ్రాహ్మణ పురందరి సాహాయ్యమున నా సదాశివ ప్రభుని పుత్రుడు, రెండేడ్ల ప్రాయముగల శ్రీగిరిమల్ల భార్యన వాయకుడు నైరులచే బిక్కక, విజ మాతామహస్థానమును జేరగల్గెను. ఇతని వంశతీయే క్రమేణ శాఖోపశాఖలుగా బయలుదేరి, వృద్ధిజేంది జగమున విసులి కెక్కినది. సదాశివ నాయునియందు గౌరవాదరములుగల అనాటి ఓద్ర కర్నాట దేశ పాలకుండఱు తమకు గవ్యముకట్టు నేర్పాటుమీదఁ గొంత భూమిని శ్రీ గిరి మల్లిభార్యననాయని వంశతివారికి ‘మిరళిదిఖల్’ పఱచిరి.

ఇట్లు వృద్ధిగాంచిన వాసిరెడ్డియులలో వీరవేదేయ సుప్రసిద్ధుడయ్యె తనతో సమామంబు వీరులు లే రనుటలు రీతయ ‘మున్ను భాష్టగరి’ పేరిటి రాష్ట్రమును బరిపాలించెను. ఇతనికి రాఘవయ్య, చౌదరి రామప్ప, చంద్రమౌళి అను ముప్పురు పుత్రులు గలిగిరి. ఒక్కొక ముగ్గురును గొంత దేశము సంపాదించగోరి ఢిల్లీ పాదుషావను బోయి చూచిరి.

“కన, యప్పిడుషాకు విభుమ చమత్కారంబులన్, పార్వ పూర్తినిఁ గావించి, తడితువల్ల నల సందిగ్రామ సీమోపవర్తన వర్తంబునకున్ స్థిరంబగు ఒమోదారి మిరళిదిఖల్ సున్నప్రమాధ్విరుదాంకముల్ పడవి వేడ్కన్ వచ్చి, తత్తత్ప్రభుల్”

తమ స్పృశితమయిన నందిగ్రామ సీమయంతయు మూడు వంట్లుగా విభా గించుకొనిరి. పెదవోడైన రాఘవయ్యకు మాగల్లు వంటును, రెండవవానికి రాఘవపురి యను, తృతీయుడగు చంద్రమౌళికి చింతంపాటివంటును బాలువచ్చెను.

చింతంపాటివంటున కధిపతియైన చంద్రమౌళి కృష్ణాభిరమన వెంటియున్న ముత్తూరి రాజధానిగాఁగఁ గొంతకాలము రాజ్యము చేసిన పిమ్మట వాతని పుత్రుడు రాఘవయ్య రాజ్యమును వచ్చి పరిపాలించెను. ఈయనకు రాజమౌళి అచ్చన్నగారెను పుత్రుడయ్యెను గల్గెను. పెద్దవోడైన రాజమౌళి పెద్దకాలము ప్రభావంజముగ రాజమౌళి అమితదానవరుడై ‘పిప్పిను భూదాన చక్రవర్తి’ అను దిరుదము గాంచి నాడు. ఈ రాజమౌళికి శ్రీ చంద్రమౌళియు, వాతనికి రామలింగ వీరన్నప్రభువులను వారసుఁ జూపించిరి. క్షిష్ణుడగు రామలింగురొ రాజ్యమేలుచుండ వీరన ప్రభువు సేవాధిపతియై, అన్నను గొలిచియుండె. ఇట్లు పాలించిన రామలింగుడైనతి కై యుగళు, రాజమౌళి, చక్రీ వనతి, రాఘవయ్య, చంద్రమౌళి, వేంకయ్యప్రభులు అనువాఱు పుత్రులైరి. వీరిలో పెద్దవోడైన రాజమౌళి, యనంతరము తనకు వంశతి

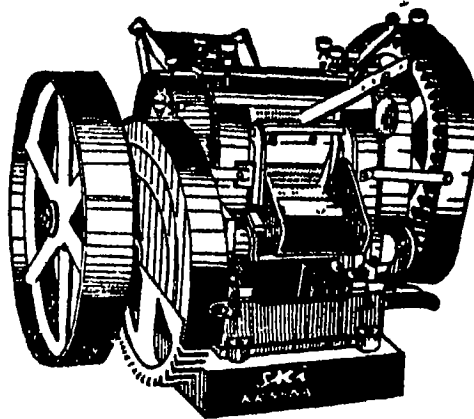
For Quality



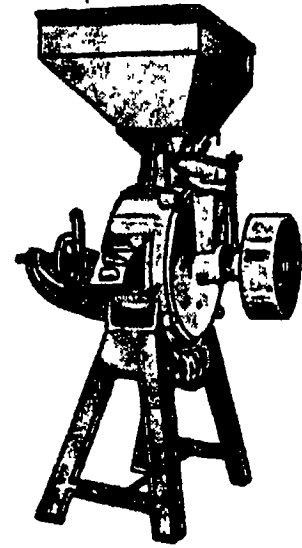
“స్కై అట్లాస్”  
SKI ATLAS  
Plate Type Flour Mill



ప్లంబర్ బ్లాక్సు  
(PLUMBER BLOCKS)



“కృష్ణా” మర చెరకు గానుగ  
8 to 10 H.P.  
Crushing per hour 0.6 to 0.8 Tons.  
Extraction : 60 to 65%



“స్కై ఫ్లోర్”  
SKI FLOUR  
Stone Type Flour Mill

- EXPELLER GEAR WHEELS
- EXCENTRES
- FAN CENTRES
- BEVEL AND PENION WHEELS
- GRADER BEARINGS
- FLANGES
- C. I. PIPES AND PIPE SPECIALS

HIGH MANGANESE WHITE C. I. AND NI-HARD GRINDING MEDIA ETC.

**Specialists in Cast Iron & Ni-Hard Castings upto 1½ Tons**

అన్ని వివరములు మీ సమీపములోని మా డింపును సంప్రదించండి లేదా మాకు వ్రాయండి :

**శివరామ కృష్ణ ఇండస్ట్రీస్**

ఫ్యాక్టరీ & ఆఫీసు :

ఎనికే హిడు,

విజయవాడ - 5.

ఫోన్ : 33 (రామవరస్వామి)

పోస్టాఫీస్ :

రాంకృష్ణ మార్కెట్, పోత మునిసిపల్ ఆఫీసు రోడ్,

విజయవాడ - 1.

ఫోన్ నెం : 1324

జేపింజే, తన తరువారీ తమ్ముని పింహానాపీమనిం జేసెను. ఇట్లు క్రమానుగతముగ రాజ్యంజ్ఞి రామలింగు వార్గవ కొడుకులు చంద్రమౌళిని వరించెను. ఈతని ప్రాథమముగూర్చి కవి యిట్లు పలుకుచున్నాడు :-

"అతని ప్రభుత్వవేళకు సమస్త విద్య సుహృదవర్తనం  
బతులిత సార్వభౌమ విరుదాంకిత హూద స్పృధాధికార సం  
గతమయి కాలంగా దదధికారవతుండయి, యాతః దుర్య న  
ద్యుత గతి వేరే దాఁ దవతు ముక్తిపురం బది రాజధానిగాన్."

అ చంద్రమౌళి భూకాంతుడు సుప్రసిద్ధ శివ పూజా దురంధరుడగు చివ వేంకటాద్రిని గెలిచాడు. పిమ్మట పి చివవేంకటాద్రి నాయుడు ముగ్గురు కొడుకులను గెవెను. పెద్దవాడు భవానీ ముక్తిశ్వర ప్రతిదవాడుడు. చంద్రమౌళి రెండవవాడు. తమ్ముడు సదాశివ ప్రసాద ప్రభుడు. భవానీ ప్రసాద భూకాంతుడు వారకాంతు రాజులకు మనుభవించి, అనేక భూదానము లొనర్చి, రాజ్యము విజయముడగు ఉమా మహేశ్వరుని కైవస మొనర్చి, శివపూజా లగ్న మామమిట్టే వేళాంతి గైకొనెను. ద్రౌపది పరిణయము నంతయు గొప్ప దీయనయే యనువంగతి పి శ్రీనిధి పెద్దము డాటుచున్నది.-

"అల ద్రౌపది పరిణయము  
వెలయ మరుక్కృతి వొంది స్వీయంబగు చిం  
తంపాటి గ్రామమున గు  
చ్చంమాన్యము నా కతం దోనగి బహుమతిగాన్"

ఇంతటితో మొదటికావ్యముక్క. చరిత్ర ముగిసినది. కవియును, గృతిభర్తయు నమకాలికు లగుటవలన, వాముని చరిత్ర వర్ణించుటకు నీలుకాకపోయినది.

రెండవ పంపున కథివతియైన చౌదరి రామనక్షత్రవతి రామనక్షత్రము ముఖ్య పట్టణముగాఁ జేసికొని రాజ్యమేలినాడు. అక్కాంతున పితఁ దనేక ధర్మ కార్యముల నొనర్చెను. ఈ రాజ్యమునకు పీఠవేయి, రాఘవయ్య, చివవర్మవాళరాడు, చంద్ర మౌళి, రామలింగము, వారసంపాద్రుడు అను వార్యులు పుత్రులు బుడయించిరి. శేషముఁ డగు పీఠవేనికి పీఠశిరోమణియగు సూరయ్యచౌదరి బిచ్చించి, తండ్రి యనంతరము రాజ్యాధిపత్య మొనెను. ఈతని రాజ్య పరిమితి యిట్లు వర్ణించబడినది:-

"మగలపిమ్మ నవ్వనంబు గడిమన్నవశీరుల వోర్చి కాంచు న  
త్యగుణవదాన్య శీలయుగ మాతృదనం బగుచుండ మున్నుకా  
స్వగరును మున్నుతాన్వగరు వాగం మహాభవోభయప్రతి  
రుగుతరోమన్యము రాజ్యము సూరయ్య చౌదరి మన్నుతిన్"

సూరయ్యకుఁ గల్గిన యిరువురు కొడుకులలోఁ జీవవర్మ పెద్దవాడు. చివ రామలింగం చిన్నవాడు. చివ నరవన్న రుతుశుభదేశిక పీఠిచిరుడు గూడ నై యుండినాడు. ఇతని పేద పేద యచియుడు చివరామలింగభూపతి ప్రభుత హించెను.

ఈ చివరామలింగముయొక్క తాతకు ద్వితీయ పోదరుడైన చివవర్మరాఘము యొక్క కథ యిట్లు ప్రవగ వశమున వర్ణించబడుచున్నది. ఈయన కొంతకాలము నంపదియగోరి హైదరాబాదు నవాబుగారిని దర్శించి, శ్రీవారి "పెద్దగోరి" వయి,

"పిడుచిపీ మొరార్చి పిట్ట గిల్పోర్చి  
చివవర్మరాఘుఁ డింపెనయ, జేత  
వోలును, పెనుగంపిద్రోలు రోనై న వా  
రా పీఠుకు బిమ్మదారి నవదు,  
మన్నెవారి నమున్నతి, గడిదుర్గ  
వతులనే గొను వర్తరాదివనదు,  
తెల్ల జెండా, పగల్ దివ్వటి, భూచక్ర  
గోధుగు 3, వాస్తాని 3, జూనిసెంపు 3  
అంపు దేములీసరువాతి పటా  
పచ్చితరుగది బహుమతు లల నటా  
వలనఁ గొనెనప్పి, వక్రంబు లలవరించి  
బ్రాహ్మదావనకారియై ప్రభుత నతిసె."

చివ వర్మరాఘము శ్రీశ్రీతయ్యాత గారించి, తన విరోధులగు నెండులగు రామ రాజ మంత్రపు మొదలగువారినిఁ దునుములుగాఁ జారి కొలఁ దుప్పించి, అముదపు వెదలు వేయించినాడట! వ్యస్తావమునకు వచ్చిన పీద పీతయ నై 3 దుర్బేధ్యులగు రింతవల్లి కొటును గట్టించినాడు. ఈతనికి "వేదవర్మరాఘ" మను పేరుకావెను అం తని యిది ప్రసిద్ధించిన విధమును గ్రంథకర్త యిటులు ముద్రువుచున్నాడు:-

"ప్రముఖవేదాన్యః దాతయ శివనాత్ర మహాప్రకార్యతో  
దవములఁ జోయు నాజ్యములు ధావణిలో జరుక్కుగ్గు, నె  
ట్టన నది పీఠంట్ పెంబునో పుటియించిరి, వేదవర్మరా  
ఘన సమార్చయం బలికాడలు లిచ్చెనున్నే తొలికిన్"

ఈ చివవర్మరాఘరికి సంకతిలేదు, యాతః దార్పిందినదెల్ల నవని యన్నగారి పీఠిమిమము, రాఘవపురమున కథివతియనయన చివరామలింగప్రభువునకు నంశ

1. ఇట్టి ప్రయోగముయొక్క పాఠ్యము రింకము.
2. కూలిసెంపు అనగా, ముఖదంబు విధింపు పరికారము.



ఒక అరంగం గొప్పకారికి దురం

ఒక అరంగం ముదలికి అరంగు



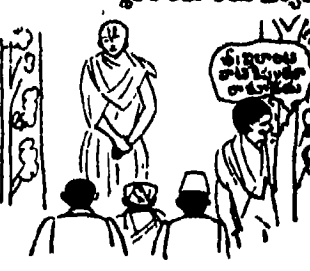
తరువాత పశ్చిమ దుర్వార



అటుపిమ్మట వారలూరు తు ముఖ్య



రెండవవారు గొప్పకారి అంతుమీది దావానా



ఒక గంట పూర్వ ఒకమొక్కడు వాగ్మయి కొన్న

గొప్పకారిని నాటకానికి పిలిచినయెడం  
[1932 అంగీరసనందనపురాదిసంచికనుండి]

ఇచ్చిన పై కమునకు సంతోషించినరై లుకూరి-

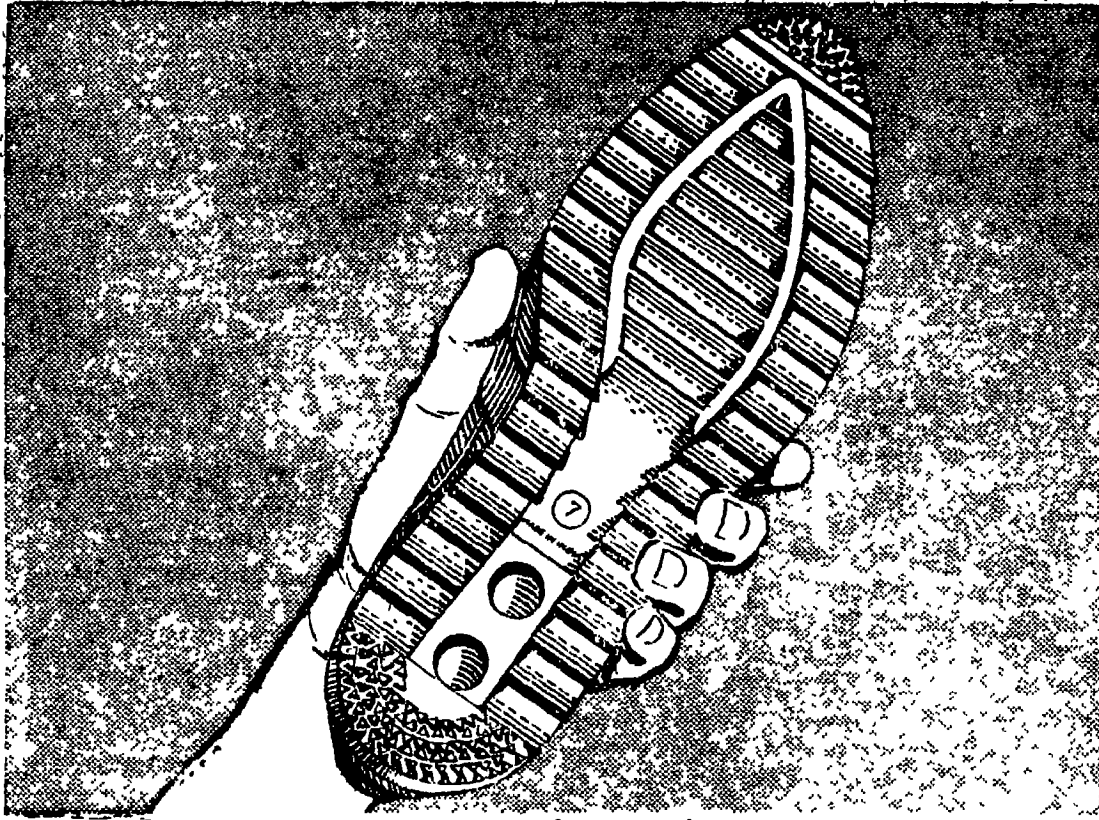


జాగ్రత్తగా బహుమ నడపిన పైతరు



తగ్గిళ్ళ కామారాధ

మూలకము వాగ్మయి [1932 అంగీరసనందనపురాదిసంచికనుండి]



ఈ విశ్వమైన 'పెన్సిల్' సోల్ వలన మీరు తడి రోడ్ల మీద జారి పడరు

## కరోనా షోజ్ విశిష్టత

చాలా కాలము మన్నే సోల్...దిట్టమైన నిర్మాణము!

వర్షాకాలములో వారుకత్తైన కరోనా షోజ్ ఎంతో దిట్టముగా తయారైనవి కనుక ఎన్నో ఏళ్ల పాదయిపోకుండా ఉంటాయి. వీటి పొడలేని కట్టల సోల్స్ పై భాగములకు ప్రత్యేకమైన విధముగా అరికించబడినవి కనుక చాలా కాలము ముప్పుకాదు. అంతే కాకుండా మీరు తడి రోడ్లమీద వరుస్తూ కూడ జారి పడరు.

ఈ షోజ్ షోజ్గా ఉంటాయి. ఇవి వివిధ డిజైనులలో, కుటుంబములోని వారందరికీ నడిపోయే వివిధ సైజులవి లభిస్తున్నాయి.

ఈ షోజ్ తొడుక్కొని వర్షములో నడవడము సరదాగా ఉంటుంది!



**కరోనా సామల కం. లిమిటెడ్**

రిజిస్టర్డ్ ఆఫీసు:

221, బాబాభాయ్ నవరోజ్ రోడ్, బొంబాయి-1



మోహన్



టెలరినా

1971-02-08

మించును. అతనికి గూడ సంతతి లేమిదేసి, అది రాజ్యమంటున్నది, అలాగే రెండవ వంటయిన రాఘవపురి ఐదు యావత్తును, మూడవ వంటయిన రాఘవయ్యగారి వంటయింటకు జేరిపోయెను.

మూడవ వంటయిన మాగల్లు చేకొని రాఘవయ్యకోప యిల్లు పన్నింజ బడియున్నది. ఈ రాఘవయ్యకు బెదవద్దనాథ నాయుడు పుత్రుల దుడయించి నకల జనానుమోదియ, ధర్మకార్య నిరతుడయి, అనేక భూదానము లొసగినాడు. ఈయనకు బెద రాఘవయ్య, చంద్రమౌళి, నాగప్పచౌదరి, రామ్మ, లక్ష్మీవతి, బుచ్చు ప్రభువు అను వార్యులు పుత్రులు గలిగిరి. వీరిలో బెదనాథుడు రాజ్య మేలిన పదన జ్యేష్ఠ కున్మ వ్యాయ మనునరించి క్రమేణ నాగప్ప ప్రభువాడయెను. అతనికి రామ్మ జగ్గని, నాయుడుగారి అను ముప్పులు సుతు లుద్భవించిరి. జ్యేష్ఠుడగు రామ్మ ప్రభువు పితృ పాపయాజ్ఞయను పుత్రుడును, నాతనికి రామానాయుడు, రామనాథులు అను కుమారు యుగ్మమును జన్మించె. నాగప్పగారి నాయుడుగారికి చంద్రమౌళి యను ముతుల దుడయించి, యాతడు పిమ్మల బద్దనాథ రామ్మగారు, జగన్నాథబాబు అను విద్యులు పుత్రుల గాంచెను.

నాయుడుగారికింజ బెదనాథుడు చగ్గనినాయుడు పుత్రుల శూరియ కాపు లుండెను, పెక్కు జైత్రయాత్రలు చేసి, అనేక సేవల దు రాజ్యములో గలిపికొని నాడు. అతని పాలనమునాటికి రెండు పంట జమీ కూడ చచ్చి చేరిపోయెను ఈ శ్రీండు వెలవార. కవియుక్త జన్మస్థానమును బాలేమిల్లి గ్రామము నొసంగి దీ ప్రభుత్వముడే.

ఈ జగ్గనిచేతనే మహానుభావుడయిన శ్రీ వేంకటాద్రినాయుడు దుడయించినది. ఈ రాజవంశముగూర్చి లభికముగా జెప్పవలసిందలేదు ఏను,

“అతఁ డంబ్రవిష్ణుని యగునాడె, రహస్యపు  
యశము దిక్కులముల సుకురించె,  
అతఁడు విద్యాధ్యన యగునాడె, తద్గుణ  
వల తద్విజ్ఞానవిష్ణునివా యయ్యె;  
అతఁడు భూరిక సదగునాడె తన్న  
పాము విద్విట్టర్య లక్ష్యగించె;  
అతఁడు రాజ్యారంభ యగునాడె, తద్రుపు  
ప్రజ ముప్పకమారంభ యయ్యె;  
రాజమాత్రుండె? దర్శనార్థకృత శతన  
పానసెప్పినదాగ్గకామహర్షి

త యవనేడ్డత్త మున్నెనులాను బిరుదు  
ముద్రిత విభుత్వలలి వేంకటాద్రి స్థలి”

ఈయన కృష్ణాతీర్థము, గుంటూరు పురమున కుతి డూర్జమునై వెలసి పరిత్ర ప్రసిద్ధమగు నమరావతి పట్టణమున దినకు ముఖ్య పట్టణముగా జేసికొని దరణి బాలయే ఈ కమ్మకుండునం దుద్భవించి రాజ్యములో ఏయన జను యగు నా రెవరు లేరనియే మొనసాగు. మున్నెడ్డ శివపూజా భుజంధరుడగు నీ ప్రభువు దేవాలయముల కొనర్చిన సేవ అపారమయినది. జీర్ణప్రాయములై మిక్కిలి హింసితయం దున్న పెక్కు దేవాలయముల పుద్దరించి, వానికి భూమిలి గల్పించి, అను జన్మము పితృకము చేసికొనినాడు. ఇప్పటికిని గమ్మం పంటయగు నీయన విగ్రహము అమరావతియందలి దేవాలయములోని గర్భ గృహమున కెదురుగనుండి, దేవ దర్శనమునకు వచ్చువారం వృద్ధయ మాళిగించుచున్నది.

ఈయన ప్రాథమ మింతింత యురరాపట్టిచ. ఈ ప్రభువు కాలమునాటికి విద్యదేశమంతయు దురుష్కల చేతనుండి రాటి, పాశ్చాత్యులగు హూబుల (బ్రిటిషువారు) స్వాధీనమాయెను. వారివలె ‘యన్టి మిరాక్’ నొంది, శ్రీ వేంకటాద్రి నాయుడు తన జమీని బరిపాలించినాడు. ఈ పద్యము గాంచుట:-

“య దుర్గానటి హంపీర రతిని  
రాశిలి గజనుటా పక్రమి  
జన్మగట్టడినట్లు జట్టిమల్లుడు, మన్నె  
హంపీర బిరుదు, రాజారిరాజ  
బిరుదు, రాజాబాదరు మన్నె మల్లారు,  
శివకు దేశముల మహాబిరుదు, రెడ్డి  
కర్ణాట వునరమామనుండు, గడిదుర్గ  
గండర గండడు, కడప వింతు  
వీర శంకర బసవహంపీర మన్నె  
రాయ పరరాజభీకర రాజవంశ

3. ఇటు, నాయుడు శక్తియును అమ్మ అను పదముచేర్చి పేరు పెట్టుకొని నారాము బ్బుడు గూడ మహారాజు నున్నది. వానిరెడ్డి వారిలో విచ్చుడును నాయుడు అను ఆయన ఉన్నాడు.

4 ‘నరు’ అనునది ఇంగ్లీషులోని ‘Sir’ అను బిరుదుమునకు దెలుగు రూట్టి

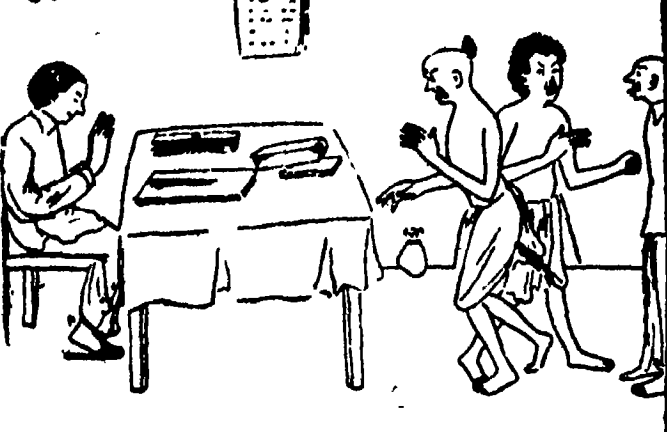
బట్టలు చింపకతెచ్చిన వాకిలి —



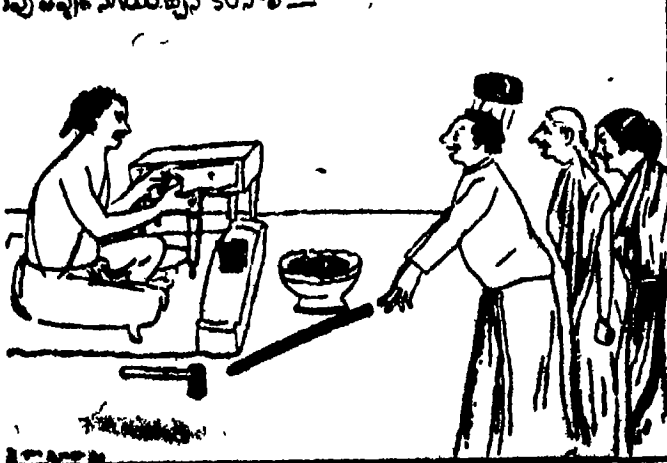
రక్తము రాకుండా పీరముచేసిన మంగళ —



నర్తన వీలి —



పువ్వుల పగయిచ్చిన కంసారి —





దిరుదుడై వేంకటాద్రి భూమిభూ దేవ

జమలు జయనెట్టె (బ్రాహ్మరాజ్యం చొనర్చి.)

ఈ పుస్తకం తెలుగు దేశపు రాజధానిని బహుముఖము. "అరితపాం గ్రామం" అని పిలువబడే పాత పట్టణం "గోదాన పురాణం". "ప్రతి చండీకావరాజు ప్రతాపము దంపతి పూర్వక ధర్మమూర్తి" యను, "అరిత పుణ్యస్థలాధ్యక్ష వక్త స్థాపి" యున్న చింతిల్లి వాడీయన. ఒకానొకప్పు డీయన మర్త్య పురాణోక్త క్రమం బున పాత్ర గర్వనీయము గాంచి, అభ్యర్థి... ప్రక్కలుచేసి, అర్చనలు ఇంచుమించు నాడు. ఈయన యీవి వెంటని కొనియాడగలరు?

"వరము పాలి జీవము, నంతర మర్త్యం కొంగుముల్లె, భా పురకవిరాజు కుడమిత వద్దనిదానము, మిత్రపాఠిన్ భరిత మహాత్మ్యరంబు, బుధవంక్షిడి విద్యుట కల్పకంబు పో ప్తిరముగ వేంకటాద్రినరదేవభామణియూచి మాయురే!"

ఈ ప్రభుత్వముని గురించి యెంత వర్ణించినను దుది తీరదు. ఇన్ని పలుకు తేం?

"మమవస్తతి మమహి బృం  
దము; కావ్వాది కృష్ణ ; నందము నందన; మ  
య్యమరావతి యువరావ ;  
అనంత్రుడు వేంకటాద్రియై యుతడందెన్"

ఇట్టి రీతి నతులై కృత్య భోగముల దుర దూరముండిన—ఈ పుస్తకం రున కమత్యచింత యొకటి గాటముగ నంబుకొనినది. కాణట్టి కొంతవడి పాటంగు తదేకాంతో వాటించి, తన పితృపుత్ర పాత్రలను జగన్మాతలను రామనాథులను గారలను వరుసగా దన పెద్ద భార్యలను, ద్వితీయ భార్యలను దత్తత నంబించినాడు. మృదుని గజవల్లులవలె పి పుత్రత్యయము తమ జేరి కొలువ జెర్దకాలము గి ధరణి వేరి, తుదకు "అస్త చంద్ర ము నద్రవ" పూర్ణ శతాబ్దము (1815 ఏ.డి.) పిల్చిపాక యాత్ర జాలించినాడు.

శ్రీ వేంకటాద్రి నాయని యనంతరము జ్యేష్ఠపుత్రుడగు జగన్మాతల వ్యాయాభిమగు సింహాసన మధిష్ఠించి, రోకరంజకముగ జాలించసాగెను. ఇంతలో శ్రీ వాసిరెడ్డి సంస్థాన పాత్రాగ్యకాశమునందు దురదృష్ట వేసుము లంబుకొన వారం రించినది. రాజగారి సోదరుడగు రామనాథులు పృథ్వీవీరు పిర్వానలము దుగు ల్కొన జొచ్చినది. అప్పు దమ్మురి కిరువురికిని విరోధము పుట్టించుట కిట్టి తటి యెప్పుడు ప్రాప్తించువా యని జాచికొనియున్న దుర్మార్గులగు వారం కి యదను నందుగ కమరు మయినది.



భారత క్రమంతుని కాలకృతము [1932 అంగీయ సంవత్సరాదివంపికుండి]

ఇం జేమున్నది? ఇటునైపు కొందఱు, అటునైపు కొందఱు వేరి పురు లెక్కించి వారు. క్రోధానలము మెండైనది. ఏక రీతిగా జెరిగి కాశాన కాశులుగా విస్తరిల్లి యున్న వాసిరెడ్డి వంశ మహా వృక్షమునం దిట్టి మాతృకృమము పురుపు ప్రవేశించిన తర్వాత, ఈ మహాకరుపు ప్రతిపాపులలో ఏంక ఏమి? అధిమావధములు శ్రీ రాజా వాసి రెడ్డి వేంకటాద్రినాయుడుగారి దత్తపుత్రు లిరువురు దను తగాదా పెరిష్కరింపు మని అంగ, ప్రభుత్వమువారి యందఁ జేరినారు.

క్రమేణ, వ్యాజ్యపు గంభము చిన్న చిన్న కోర్టులనుండి దాటి పై, మద్రాసు హైకోర్టుదాక నడచినది. ప్రింది వ్యాజ్యస్థానములలో గెల్వేటుములు నరపుర మలు నను దుదకుఁ బ్రధాన వ్యాజ్యస్థానమువారు జగన్మాతలతో జయలక్ష్మి ప్రి వివరణచి నారు. అంతట మరల సింహాసనాభ్యుదయై జగన్మాతలను విరివారములు బ్రాహ్మము నల్పులు కారంబించి, తండ్రికిఁ దగిన కొడుకనిపించుకొని, 1825—న సంవత్సరమున వాకము సేరించుట.

అప్పు యిట్లు మృతి నొందగానే, అపరిమితానందభరితుడై రామనాథులు సింహాసన మాశ్రమించెను. కాని ఎక్కువకాల . మీ యానంద మనుభవించుట విధి ప్రికృతమేయిను. మట్టుమని నదిమానము 'రాత్రులు రాజ్యపాలన మాచరించెన్' లేదో, "లేటు జగన్మాతలను" గారి జ్యేష్ఠ మహిషి, అన్నప్పగారి రద్దు దగ్గి, మరల వ్యాజ్యము లోనికి దింపెను. ఇట్లు పి రిరువురు రచ్చలకెక్కి పోరాడుచుండ, ద్వితీయభార్యయగు రంగమ్మగారు పిరిద్ది తీ నధఃకరించి, తన దత్తపుత్రుడగు లక్ష్మీ పతివాయునోక రాజ్యము రానయునని తాను గూడఁ జోరలములలోనికి దిగినది. ఈ విధమున పీరు ముప్పులు ధన్యులు మెంటే లెక్కపేయక, నరపురపిజీషుపుల్లై వాదనవాదములు నల్పులుడిరి.

ఇది యిట్లుండ, ఈ తగాదా పెరిష్కరించుదుమఱు నంపి నము ప్రభు త్వమువారి 'తజీ' క్రింద నుంచుడినది. ఇందువలన పరిష్కరిన వాఖులులేమి, రాజ్య మరాజక మాయెను. జగన్మాతల జీవితాంతమునఱు, 'పిప్పిపి'లో వొక్క పై న యైనను కాశీవది వాసిరెడ్డి వారి సంస్థాన మా భూకాంతు నంతరము, క్రమేణ . మణిగ్రస్తమాయెను. అయిన వారములు ముప్పులు కోర్టులంబట్టి తిరుగుచుండ, సంస్థాన నియుక్తులును, పై నరామరికల్ల నియుక్తులైన ఉద్యోగిగణమును జేరి ఎరి వేరి కందిన రీతిగా వారు దోచుకొనుటలో వాళ్ళుగమె? ఏయటి పిప్పి అయిదు రెల్లగది కానందున, ప్రభుత్వము వారికి సంస్థాన మంతయో కాశీవయెను.

"అయ్యద బహుధా చరితం  
అయ్య బ్రాహ్మణులు; కుట్ర లనవరతము మెం  
దయ్యన్; మాండ్యగ్రస్తం  
అయ్యన్ దోరతము; వెలితియయ్యన్ తెట్టున్."  
"అ వాసిరెడ్డి రాష్ట్రము  
వాచి నక్క అవునన నై భువహీనం  
శై వాలె; వార్తలీయని  
చే మఁ దిల్లగుడు తొంటి సింధువు మాడ్చిన్."

ఇట్లుండ, మూలగు నక్కపైఠా దాటికాయ నదివిధమున, దేశములో దురి స్పష్ట మొకటి నంపిపిచ్చెను. దీనిచే విదర్భ దేశమంతయు గగ్గోలునడి, పిరవమయి పోయెను. వివిధ సంస్థాన ప్రభువులు 'జేవిరాకు' నందిరి. ఎల్లయిడల వాంగ్ల ప్రభు త్వమువారికిఁ జెల్లవంపిన 'పిప్పిపి' లెట్లె విలువగదిపొయెను.

ఇట్టి విషమ పరిస్థితులలోనే 1831 న సంవత్సరము మార్చి వెలో హైకోర్టు వారు వాసిరెడ్డివారి రావాను నిర్మిరించి నైచిరి. అధ్యక్షమున రామనాథునితో మఱు ప్రాథమమునల్ల భాగ్య ముగ్గినది. కాని ఈ వర్షాయ మోతలు రాల్చె నను గాకు వ్వును వోటియే యయ్యెను. పింఱున పిడద పింఱున పేరుము మాత్రమే రాజా. ప్రభుత్వమువారి కాశీ వెల్లగదియగు నధ్యంతము 1200 రూపాయల మాత్రమి గై కొనుచు పియవతు ప్రభుత్వమువారి నియుక్తునితో రాజ్యము సేయవలె వచ్చెను.

పిల్లయిను రాజ్యమునందలి అధిపత్యం యని సంకేపించి రాజ్యపాలనము పోగొను చుండ, పిటూరికాం ద్రులకుండ జేకపోయిరి. రామనాథునిమీద జేరిపొని వేరవలలు గల్గించి గుర్తుమెంటున శిఖక నఱచిరి. దీనిని గాంచి, నకం విషయములు క్షాంతము ముగ విమర్శించి, యే యే సంస్థాన మెంతవల వెల్లయవలెయున్నదో అది విష్ణు యింతులకుగాను, నర్కాదురా లోక వివరణ నంబుమున వార్తార్ ఖియాల్ (Walter Elliot) అను వాతని వాయకత్వముక్రింద వేర్పాటుచేసి నందిరి. అంత వా కుటి వచ్చి, వివరించినట్లు వివరించి, 'పిప్పిపి' యేమాత్రము వెల్లయవలెయు, నర్కాది వారు సంస్థానములను దను క్రిందికిఁ దీసికొనుటయే మేనియు, వాసిరెడ్డి వాళ్ళుటలం అయిన కోశ జ్ఞ రూప్యములవలెను (Allowance) వేర్పాటు చేయవలయు జనియు రిపోర్టు చేసినది.

అహ! ఏంక సంభవించినదో తన తరములుగ నచ్చునందిన వాసిరెడ్డివారి ప్రత మము, శ్రీ రాజా వాసిరెడ్డి వేంకటాద్రినాయుడు జూజర్ మర్మములైన పై ప్రభువు వారు పర్వన దళిత గ్రామాధిపత్యము తుద పైవకాల్ద మోయుచుఁ జెరి ప్రభుత్వముతోల్ల పోయినది. సంస్థానములయొ గుర్తుమెంటుతోఁ గానినీయు, రామనాథ (వెల్లకులం, నర్కాది దయామహిమకు జీవన భృతి యొక్కదిని. వేయునదిలేక, వారి వాత "జాత జాత" అంబుకొనుచు వాసిరెడ్డి సంభయవారు శాంతిము సేయుచుండిరి.

అలాంటి హైకోర్టువారు, తన పుత్రుని దత్తత జడ్జివచ్చి, రాజ్యము, రాజ్య



అ! శకుంతలేనా? అవును. అది నిజం. రాజేంద్ర టెక్స్టైల్స్ వారిచే చేయబడిన నిర్మలా ఎంకో ముఖంగాను, ఆకర్షణీయముగాను తయారైనవి. ఇలా కాలం వచ్చే సూత ప్రాకృత, క్రింద రీతం, కల్లూ ముదువల్లవిడిచి కోణం కాణా ములే పొందిన వస్తువులు. రాజేంద్ర టెక్స్టైల్స్ తయారీ.



రాజేంద్ర టెక్స్టైల్స్ మిర్చి రిమిటర్  
కోణం - 12



కోణం గ్రాం ఎంకోటైల్స్.

చనున్నాడు!



విజయా వారి

సి.వి.డి.

దర్శకుడు...చాణక్య

నిర్మాతలు

నాగిరెడ్డి · చక్రపాణి

తాగునీటివనరులపై రంగమ్మ, ఊరకుండలేక (వీటి శాస్త్రమున దివ్య లోచనము) నది. అది అప్పుడు ననేక వర్షములుగాఁ జడియుండి, తుదకు 1846 వ సంవత్సరమున విచారణపై గ్రహించఁజేసెను. 1848 వ సంవత్సరము మార్చి నెలలో బైవారి తీర్మానము భారతదేశమునకు వచ్చి రంగమ్మకు ఇయ్య మొనంగివది రామనాథుడు హుక్కారాలు కాడనియు, జగన్నాథులకున కనంతర మాతని దత్తప్రతుడని విశ్వమున బడిన శ్రీ లక్ష్మీవరదేవాయడే నిజమగు పధికారి యనియు ఎరు రిచ్చానించిరి.

దీని సమసరించి అంత వర్షంతము రామనాథులకుఁ జెందుచుండిన వేయి రూపాయల మోసపుణి, లక్ష్మీవరదేవాయని కేర్పాటు చేసిరి మద్రాసు ప్రభుత్వమువారు లక్ష్మీవరదేవాయలు సంఘటితం దృష్టి నొందక, తమ నడనైపుము దుండు వచ్చి ట్లు చేయవలసినదని పార్లమెంటువారికి విజ్ఞాపన మివ్వఁజేసి, రక్ష్యము లేనపుడు తిర్యగ్ నెచ్చుల నుండిన వేయియని, సరిహద్దుముగ న్యరేఖము విడిచివచ్చి, చోళ మండలాంతర్గత కాంచీపురమునం దేవాప్రవాళుని సన్నిధిని, రాగ దరిగ్నాట్లు గౌరవ ప్రదముగఁ గాంచు గడపఁగెను. తన రాజ్యము పోయినను, రాచలోకము మాత్రము పోనక, అనేక తాన భర్తాది పక్కాత్వము లాచరించి, వంశ గౌరవము విలువఁ జెట్టివారు.

ఈ భూవానికి, లక్ష్మీవరదేవాయలు ఇచ్చింది, తండ్రిమించిన కొడుకాయును. తండ్రిగారివలెనే, ఈయనగూడ వేదాప్రవాళుని కనేక విధములు గౌరవము నడపినాడు. ఈయనయే ఈ కృతిభర్త. ఇనకునివలెఁ బార్లమెంటువారి కీయనయు నొక విప్లవ వర్త మంటివాడు కాని, పరిత మొక్కటియ యైనది. ఈయన కోరిక ప్రకార మీ వాసిరెడ్డియమును రామకు 1891 వ సంవత్సరమున విరచించినాడు.

"విభజన విధి కరి 49 వ  
ద్వితీయ పార్లామెంటు వాసిరెడ్డియాశాసనము  
చిత మేతద్వయవార వ  
రితము వ్యసంపాదిత వాక్యః గృహిపేయదగ్గే."

ప్రభుత్వము వారి వ్యాయ దృష్టి

ఈ గ్రంథములో కవి తత్వగ్రంథానుసారముగ వ్రాసినవారిని, వారి ప్రభుత్వమును వేర్వేర్లఁ జొగడి, తన రాజభక్తి యంతయుఁ జూపియున్నను, మొత్తముమీద మీ వాసిరెడ్డివారి సంస్థానమునకు ప్రభుత్వమువారు వచ్చిన యువాదనమును వెల్లడించినవాడు. అనేక లక్షల ఖరీదుపేయి వాసిరెడ్డి సంస్థానము నేకాదని వెలకో తీసికొనవలెనని, ఈ ప్రభుత్వమునా రితర దేశాధీశుల మీ నేలకు పరివెట్టుకుండ నాటంత పఱచిరి.

"అందు వాసిరెడ్డి నయిన యిష్టేట్లు 'వా  
బాది' యయిన పిదప వారము కొ  
నంగదలని యిప్పుడు వెల్లారున సమూహు  
నఱకు మెవరు విలువ పొడవఁడు."  
"అది జట్టికాండ కార్తరు  
దవరిచి కృష్ణాభయోరుతుల కవదునవ  
ర్తనము లైదైదువేలకు  
గొనరి ఖరీదులు పుటించి కుతలాభ్యుత్తే "

ఇక మీ యుమనయము చూపుడు !

"... ..చిరకాల పొర్లికార్తర రాజ్యము నశించె  
గద వేలెటో పని మరి నగతుఁ  
దీక్ష జాపిడు కృష్ణ మెల్లఁ దీరినతోన  
మీ పరివ్రాజిమంబు మీకు నిత్య  
తుది 'యిసాయితు వామాత' అనిచి మరల  
వారము కీయదలని పర్వారుక్రిందఁ  
తేర్పుచువ్వారము లకాయ పెల్లడమక  
వెప్ప రియార్చి వెలఁదాడ వెలగదమచు."

"పాటు పెట్టవచ్చిన వృషాళురఁ బాటులు పెట్టుకుంట నే  
ర్పాటొనరించి, యంత మంత్రక్రయ మేమవకుండ ముందిడ  
మాకు కలావర్తి వన మా బహుకోట్ల ఖరీదు పేయి నె  
స్థే టొక యైదువేలఁ వెలజేసి దివాగ మయారె సేకొనెన్."

విచారణ సంఘమునకు నాయకుడుగా వచ్చిన వార్తరు ఇలియాట్ డోర చెప్పిన విధానమైనను అమలునకు రాకపోయెను. ఆయన వాసిరెడ్డివారి వంగడమునకు మొత్తము మీద నొక లక్ష రూపాయలు 'లవణము' వీవచ్చునని అభిప్రాయపడిరి గదా! ఇఁ దులకు అదులుగా గొప్ప వేల రూపాయలు భృతిగా వేర్పడినవి.

ఎట్టి సంస్థానమున జెట్టిదక పట్టినది! అదా! ".....నిడు, లక్షల పై చిల్లర, పేష్కరై, దశకల గ్రామాళికిం బ్రాధనం, జలరారింపిన మేటికీ లవణ సాపా వేయి రూపాయలా?" అని పినము రామనాథులకు కన్నరు పెట్టకొన్నాడట.

గ్రంథ రచనా విధానము

ఈ వాసిరెడ్డియములోని కవిత్వమునకును, మిగిలిన పుస్తకములలోని కవితా తీరిని గొంచెము లేదము గలదు. ఈ కృతిలో గూడను బ్రథమాశ్వాసమంతయుఁ

బ్రాంధముం పక్కినే ఉంచినదేయ్యనైన ద్వితీయాశ్వాసము మాత్ర ముట్లుగారు. సహజముగా రామకవిగారిది కొంచెము శ్రీశ్రీయయిన కవిత్వము. కొన్నిచోట్ల వర్షయ కాలిశ్రము గూడ సంభవించుచున్నది.

ప్రథమాశ్వాస ముండుడు ఉద్దమంబ గ్రంథిక ఒడ విబద్ధమయి అలరుచున్నది. పెక్కుచోట్ల సలంకారములు, కల్పనాచరితము గల ఉద్దమంబు. ఇందులోని విషయ మంతయు పంశాపరితాపపు పెక్కుచోట్ల, వివిధ పోకడల నెల నిర్వహించుట కల్గిం తర మేమియు లేనపుడుగిది మెండుగి ఉద్దమంబులు రచించుటయం దీయన జమిది (వీరి ఒక్కొక్క రాజ్యంబు చుట్టము పెట్టించు సందర్భమును బెద్దనాది ముప్రసిద్ధ రాష్ట్రాధిపతిలైన వారల సేవల చాలావూ మునరించినవాడు ఈయన కవిత్వములో వెల్లె యున్నందున, రాజ కలలో లాట్టులు సందర్భానుసారముగ నే వెల్లె వ్రాసిన వ్యయములే తెలియజేయఁగలవు

మహాకవిల గ్రంథములందుగల ఉద్దమంబ ము. రచించెను ఈ కవి నెట్లును ఉద్దమంబ విదర్శనమున కీ వేదాద్యము జూపుడు—

"అగతాలోగ పోగనభవలకున  
వేరాజా పొరాజా వేడంచు;  
వక్రాంత విక్రాంతాశ్రీ భుజిత  
వేమనం దా ము. వెల్లెలాడు;  
దృఢ భుజోల్లేడిత లేలఁ అరంపర  
వేయిమం దాయును వేగించు,  
సంధామనంధాసంధాభవచ్చక్తి  
వేలరుం దా చరు వీనడించు

అ. వె. సతయ అంధురోచ్చరాత్మంత పరివంధి  
గంధ పంధు రామ పంధురారి  
వెలయు వాసిరెడ్డి వేంకటలక్ష్మీ పు  
సింహ వాయు దగిన శోకుండు "

ఇట్లు వేకములు మానవచ్చును.

ఈయనకుఁ గల అలంకార ప్రయత్న మొకప్పు డతిమాత్రమై అవ్వదు కాళి వ్యాయలోపికి దింపుచున్నది అలంకారములలో గూడ శ్లేష గర్భితమయిన దీయన పెక్కున వచ్చును ఇది దీక్షాశ్రమముగ మూచితును ఈ శ్రింది పద్యములోని శ్లేష గాంచుడు:

"కరియే యీర్ష సంగతి? తలఁడను డొం  
దీయను మాతంగికాన్తి విడదయ్య  
వారయేమి బ్రత్యమకలండు ? వృద్ధుం డయ్య  
వెద భుజంగికి వడలడయ్య  
కరియే, అపంక సంజరుడు ? ముడుకుం డయ్య  
బారదారిక పుర్తిం బాయడయ్య  
గరియే యకూటి? దుస్తరవయః క్రముడయ్య  
మఱి రంకువర్తన మానడయ్య.  
మమమః గతి పారి కిరి గరుంసా పాపించి  
వృద్ధి, వేడ్క మారగవిలు పోష  
బోగి యక్షయ సొకర్పూర్ణుడ డవ  
ముద్రి యగు వేంకటాద్రి ప్రభుని వరించె."

ఒక్క పద్యములో వెప్పి యలంకారములు! శ్లేష, విరోధము, క్రమము మొక తెన వచ్చియు పిం దిమిడియున్నవి

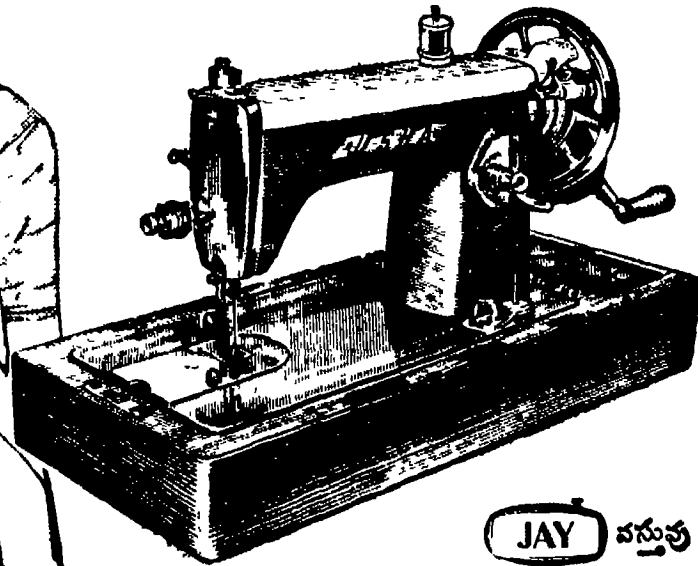
ఇట్లెచ్చియేని గవింపుచున్నది. పారిజాతాపహరణములోని వ్యసంహస్తుతివల మగు పద్యమును మనముచం దిడుకొని, ఈ రామకు యెట్లు ప్రతిబింబమును గల్గించి వాడో గమనింపుడు:—

"సాంధ్ర ప్రదోష పంశాకుం డగుటలేసి  
పుణ్యోదయ క్రమంబు వెలయింప  
అట్టి ప్రదోష వాళుడయి పుట్టుట  
జన్మభూములకు స్వస్థ్యంబు వెలంద  
జారుషంబు కొఱంతఁగడి ప్రవర్తిల్లుట  
బరిపూర్ణ పాప ముగ్ధురగ వెడ  
శ్రీస్త చాతురి వరిజయ మొందఁజాంచి  
శాస్త్ర చాతురి పరిజయము వందఁ

గి. రచనవర్తన—ఇది సంస్కృత సమాసము. రంకు అమగా వొకవిధముగ ఇరి. అట్టి దానియొక్క పంచారము కలిగియుండుట అని యొక అర్థమును, రంకు వర్తన మన వృద్ధిచార మనియు వీరెం డర్థములు కన్పడినవేతములుగాఁ దోనుచున్నవి. కాని రెంధన అర్థమున శకటరేఖముకాని సాధురేఖను కాదు.

# ఉషానే నిర్ణయించండి..

## అంతర్జాతీయ ఖ్యాతి పొందిన కుట్టు మీషన్



**JAY** వస్తువు

66 ఏడాదికి ప్రపంచంలోని 50 దేశాలలో పైగా ఉషా కుట్టు మీషన్లు అమ్మబడుతున్నవి. విదేశాల మీషన్లతోనే ఇలా అవి విజయవంతంగా పోటీ చేయగలుగుతున్నందున అవి చాలా మంచివనడానికి నిదర్శనం. ఇంకేగాక ఉషా కుట్టు మీషన్ ఉత్పత్తిదారులు ఈ పరిశ్రమలో అవీయారోకెల్ల అతి పెద్ద సంస్థ. కాగా దారికి దేశమంతటా పర్యటన కేంద్రాలు కలవు.... అంటే పర్యటన విషయంలో గాని, విడిచాగాం విషయంలో గాని ఎక్కడ వున్నవారికైనా ఏమాత్రం ఇబ్బంది కలగబోదన్నమాట. 99

(జూలై/1966)

మెనర్స్ ఉషా సేల్స్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్,  
19 20 మూ 5 లామెట, ఏరి, మద్రాస్-1

ఎట్టి ఇంజనీరు లే ఇదిత ప్రశ్ననమునకు మీ సమీపమందిరి ఉషా డిలెర్లను సంప్రదించండి.

తేలికగా కుట్టండి—

**ఉషా**

మిషన్తో కుట్టండి

ఉషా ఎంట్రాయిజర్, టెయిలరింగ్ మ్యాషిన్  
ఇప్పుడే కుట్టువని నేర్చుకోండి:

ది జే ఇంటిలిజెన్స్ వర్క్స్ లిమిటెడ్  
కలకత్తా-31

మెనర్స్ ఏ ఎల్ మల్ హోతా,

3/127, హింద్ రోడ్, భొపాల్ రైల్వే, మద్రాసు-6.

# ఆ ప స్తం బు డు

పెండ్యాల వేంకటసుబ్బహ్మణ్య శాస్త్రిగారు

[1932, ఆ.గీరన సంవత్సరాదినంచితనుండి]

**శ్రీశ్రీ.** మమ ఋషీర్థ్య మంత్రకృత్వో మంత్రతవరిభ్యః.

— తా. మంత్రములం జేసినట్టియు, సంత్రవదాయ ప్రవృత్తిచే మంత్రములం దారింతు నట్టియు ఋషుల కొరకు ననుష్ఠించుము.

విజ్ఞాన భురంధరులగు మహర్షులకు మన భరతఖండము పుట్టినిల్లు అందు శ్రీరథ వాక్యంతర్ముఖులగు నాంధ్రజాతిలోని విజ్ఞాన భురంధరులలో "ఆపస్తంబుడు" శ్రీ గణపతుడు. కుమారిం భట్టాచార్యుడు, దిక్పాపాచార్యుడు, వండితరాయుడు, ఆంధ్ర జాతి వండితులలో వచ్చి తెప్పినవారై యాంధ్రేశ్వర దేవములలోఁ బ్రసిద్ధి వొందిన వాతయ్యు, ఆపస్తంబునివలె మహర్షిత్వము నొందినవారుగారు పాణి మహర్షిచే మహర్షి ఘనీభిక్షుకొని పరాశర యాజ్ఞవల్క్య స్మృతులలోఁ బేర్కొనఁబడిన ధర్మములు గల యాపస్తంబులు గల యాంధ్ర జాతి పాండ్యులైన జాతి యువదళులు. ఆపస్తంబునితో నమామణుల మహర్షి యాంధ్రులలో మరియొక్కఁడు కలరా? అట్టి యాపస్తంబుఁ జెప్పటాడు? ఎప్పటివాడు? అప్పటి యాచార వర్తతు లెట్టివి? వాని విజ్ఞాన మెట్టిది? ఏని గూర్చి వా శక్తి కొలది వ్రాయుచున్నాను.

ఆపస్తంబుని కొలము

ఈశాంముని మన వాఙ్మయములోని శ్రీ యంతమును పాశ్చాత్యులే ముందుగఁ జరిగిరిని మనకు మార్గదర్శకు అగుచున్నందుల కొక ప్రక్క సంతోషమును, మనవారి భద్రాచలమున కొక వంక సంతాపమును నొందవలసియున్నది. మన వేద చరిత్రయము నాంగీకరించిన "యగ్నింసు" వలె, మన ఋగ్వేదమును ముద్రించుటకు సంపాదకుడగు "వ్యాకృ ముల్లరు" వలె, మన యాపస్తంబ ధర్మ మంత్రముల నాంగీకరించు టకు ఇర్హును జాతిజాడను "బుల్లరు" దొర కొరకుడయి యున్నాడు బుల్లరుగారు తమ యాంగీకరణ ధర్మ మంత్రపు వీశికలో నాపస్తంబుని కాలములగూర్చి విపుల ముగాఁ జరిగించి యాపస్తంబుడు ప్రసిద్ధ వ్యాకరణ శాస్త్రకర్తయగు "పాణివ్యాచార్యుని" కింపు కింపు ననుకొనికొనె (క్రీ. పూ. 5 వ శతాబ్దమునకుఁ జాలివేయవలసి విశ్వ యినియున్నాడు అనగా పాణివ్యాచార్యులను (క్రీ. పూ. 4 వ శతాబ్దపువాడనియు, ఆపస్తంబుడు నప్పటివాడేయనియు బుల్లరుగారి తాత్పర్యమై యున్నది. మఱియు బుల్లరుగారు ఆపస్తంబుడు క్రైస్తవ శకారంభమున నుండునేమో యని కూడ నను జూశించినారువాని వారిచ్చిన యాధారములే వారిని బాధించుటనే నాపస్తంబుని (క్రీ. పూ. 500 సంవత్సరములకు వెనుకకు నెట్టికొనిపోయినారు. ఆ వెట్టివేయుటకు గల శారణములు:—

(1) పాణి వ్యాకరణమున కందుబాటుగాక "ప్రాతిశాఖ్య" (వేదములోని శబ్ద విస్తృతిని జేయు వ్యాకరణము) చేతనే విస్తృతిం జేయగల పదముల నాపస్తంబుఁ డను యోగించుట.

(2) తనవత బ్రాహ్మణ వాదోగ్యనవిషయంలోఁ బేర్కొనఁబడిన "శ్రీత తేరువు" అను ఋషిని "అవరులలో" (విష్ణువారలలో) జేర్చుట—అనునది ముఖ్య ములు.

పై రెండంశములఁ గూర్చి యింనుక వివరింతము. ఆపస్తంబుడు పాణివ్యా చార్యుని స్మరింపలేదుగాని పాణివ్యాచార్యుడు ఆపస్తంబుని మహర్షిగాని యెఱిగి యుండు టచేఁ జూచి మహర్షి కంటె వారి ప్రాచీనఁ డనవలసి యుండును. చూడుడు: అష్టా ధ్యాయి 4—1—100 (దిదాదిగణము). అందు భరద్వాజాదులతో నాపస్తంబుని గలిపియే శంకోక్తిగాఁ జెప్పియున్నాడు. కాని యా 'దిదాదిగణము' లో ఋషులు కానివారు గూడ చెప్పియుంటున్న గొంఁదలు సంపాదము నొందవచ్చును. పాణియొక్క యష్టాధ్యాయంలోని గణములొకటి వర్తకమగు "గణరత్న మహోదధి" యను నిఘంటువును వర్త మాన వండితులు (క్రీ. శ. 1139 వం. 8 మున రచియించియుండెను. అందు దిదాది గణములోని యాపస్తంబ భరద్వాజులు మహర్షులనియే వ్రాసియున్నాడు. ఈ పాణి చెప్పిన యాపస్తంబ ఋషిమును బుల్లరుగారు చూచియుండలేదు. ఇంతమాత్రమే కాదు. పాణివ్యాచార్యులు తన యష్టాధ్యాయయొక్క "కృతాశ్వాది" గణములో పరాశర శబ్ద మును గణభక్త ప్రరముగాఁ జెప్పియున్నాడు. ఆ మాత్ర ప్రకారము పాణియొకమని

(గంభ మర్థ మగును. అది పరా శరస్మృతి యనవచ్చును పరాశర స్మృతిలో ధర్మశాస్త్ర కర్తయగు నాపస్తంబుని ధర్మశాస్త్రము పేర్కొనిండుడను. చూడుడు—

శ్లో. బ్రతు మే మానా ధర్మా వాసిష్ఠః కాశ్యపా స్తతా,

ఆపస్తంబ స్తతా ధర్మః శంఖస్య లిఖితస్యచ—అచారకాండ్, 14 శ్లో.

తా. (వ్యాసుఁ డిట్లు పరాశరునితో నముచున్నాడు.) "ఓ, తండ్రి నేమో, పామవ్యక్తి, ఎన్నువనె, కశ్యపునిచే, ఆపస్తంబునిచేఁ జేయఁబడిన ధర్మములను, శంఖునియొక్క, లిఖి తునియొక్క ధర్మములను నినియుంటిని" అని చెప్పియున్నాడు. ఇందువలన పరాశర స్మృతి పుట్టుటకుఁ బాశ్చాత్య యాపస్తంబుడు ధర్మ మంత్రములను భవిష్యత్తు ముట సృష్టమగుచున్నది. ఇంతమాత్రమే కాదు. యాజ్ఞవల్క్య స్మృతికి మనుష్య తిలో నమామగు గౌరవము దాని ప్రాచీనతచేఁ గలిగియున్నది. ఆ స్మృతిలోఁ గూడ విల్లు గలదు—

శ్లో. మ స్మృతి విష్ణు వారీత యాజ్ఞవల్క్యో వోంగీరాః

యమాపస్తంబ వారీత కాత్యాయన బృహస్పతి

పరాశర వ్యాస శంఖ లిఖితా దక్ష గౌతమాః,

కాతాతపో మన్వన్త ధర్మ శాస్త్ర ప్రయోజకాః—యాజ్ఞవల్క్య స్మృతికి.

తా మనువు, అత్రి, విష్ణువు, వారీతాడు, యాజ్ఞవల్క్యఁడు, ఓశనుడు, అంగి రనుడు, యముడు, ఆపస్తంబుడు, కాత్యాయనుడు, బృహస్పతి, పరాశరుడు, వ్యాసుడు శంఖుడు, లిఖితుడు, దక్షుడు, గౌతముడు, కాతాతపుడు, మన్వయు అషివారీత ధర్మశాస్త్రవేర్తలు

ఈ యంతముల వొక యాజ్ఞవల్క్య శిష్యుఁ డెవరికో చెప్పియుండెనని విజ్ఞా నేశ్వర వండితులు తన యాజ్ఞవల్క్య స్మృతి వ్యాఖ్యయగు "మితాక్షరి" లో వ్రాసి యున్నాడు అందువలన నాపస్తంబుడు (క్రీ. పూ. 5 వ శతాబ్ద మునకుఁ జాలివేయవలసి వాడనుట నున్నదము ఇప్పుడు కానినందు పరాశర యాజ్ఞవల్క్య స్మృతులు (క్రీ. పూ. 6 వ శతాబ్ద ములోపున రచింపఁబడియుండునని కొందఱును, అంతకు పూర్వపునే యని మరికొందఱును తలంపుచున్నారు. కాటియ్యలు (క్రీ. పూ. 320) పరాశరుని ప్రాచీ నాచార్యుల డనె. శ్రీరథేతువు సవరులలోఁ జేర్చియుండుటచే శ్రీరథేతువుకంటె నాపస్తం బుడు పెద్దవాడేమోయని బుల్లరుగారు రసమానించినారు అదియు వంధవమే యగును. కొరగా మేమునగా ఆపస్తంబుడు శ్రీరథేతువు సవరులలోఁ జేర్చలేదు తనకాలమునం రుండిన యవరులలోఁ గొందఱు శ్రీరథేతువువలె స్వర్ణకాంము బ్రహ్మచర్య నియమ ముల నాచరించెదరు పూర్వ పుణ్య విషేషముచే వేదర్థులగుచున్నారనివాడు. చూడుడు: ఆపస్తంబ ధర్మ మంత్రము, 1—5.

మా. నియమేషు తనశ్శిర్షః.

తా. బ్రహ్మచారి అచార్యాధీనుడై చేయవలసిన నియములకే తనశ్శిర్షమని వాడఁడును.

మా. తథాక్రమే విద్యాకర్మ నిప్రవతి బ్రహ్మ నవనత్యా దేరిస్తాత్.

తా. అట్టి తనపు నిశ్చయించుటచే విద్యాకర్మ వ్యాపించదు దీనివలన బ్రహ్మ విద్యను పిమ్మట తన కుమారుని గూడ బ్రహ్మచారి పొందింపలేడు

మా. గర్తవ్యేషు మనాయుష్యంత.

తా. నియమమును బాటించక విద్యాగ్రహణమును జేసిన యెడల "శ్మశ్ర", మను నిరకమునఁ బడును. ఆయుర్దాయము గూడ తగ్గును.

మా. తస్మా భృషయో వరేషు న జాయంతే నియమాతిక్రమాత్.

తా. అట్టి నియములను నలవకపోవుటచేత యిప్పటివారియందు (కలియుగమున పరించువారియందు లేక తిప్పవారియందు) బుద్ధులు పుట్టుచుండుటలేదు.

మా. బ్రతుర్థయస్తు భవంతి కేచి త్కర్మణశోపేక్షా పున స్పంభతే.

తా. కొందఱు కర్మ వం శేషముచేత, పునర్జన్మము నొంది యిప్పుడును వేదర్థులై పుట్టుచున్నారు. (అనగా పూర్వ జన్మమున నియమము ననుసరించి యుగోక్త బ్రహ్మ చర్యమును జేసి వేదర్థులై తత్ఫల శేషము ననుభవించుటకుఁ బునర్జన్మము వేర్తె యిపు డును బ్రహ్మర్థులగుచున్నారు. దీని కుదాహరణ మేమనగా)

ఆంధ్ర పత్రిక  
స్వర్ణోత్సవ సమయాన  
మా  
శుభాకాంక్షలు



ప్రసాద్ ప్రాసెస్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

ఫోటో ఆఫ్ సెట్ ప్రింటర్స్ & బ్లాక్ మేకర్స్

పడపళని, మద్రాసు - 26.

మా. యథా శ్రేణితుః.

తా. శ్రేణి కేతు వెల్లె అల్లు. శ్రేణి కేతువనవాడు "ఉద్ధా లక ముషిపుత్రుడు. అతడు పండ్లదేదెలులు వచ్చినతడు విద్యాభ్యాసము జేయుక, తండ్రి యల్లుండులు యుక్తముగాదని బోధించి, గురుకులముం జేరి పండ్లదేదెలులు మాత్రమే నియమములు జేసి పొంగుటలేదేమో ఇరువది వాలుగొండ్లు వచ్చుచుంటే తన యంటికి వచ్చును. అనిగా ప్రతి వేదమును శాస్త్రము ననుసరించి పదిరెండేదెలులు వచ్చిన మూడు వేదములు, ముప్పదియారెం డ్యభ్యసించవలసియుండగా శ్రేణి కేతు వేదముల నన్నిటిని పండ్లదేదు వర్ణములతోన నేర్ప వచ్చుమున్నాడు అట్లే యిప్పటి వారలలో గొందఱు పూర్వ పూర్వ పశుమున పుత్రులముల పొంగవేదవేర్తలై వేదర్థులగుచువారని తనకాలపు వృత్తాంతము నానందములు తుం దర్పి సూత్రములతో ప్రాసయున్నాడు.

పై సూత్రములలోని శ్రేణి కేతువాదము ఇంతకు బూర్వము చెప్పబడిన యవధులకై యాయుధులు చే బుద్ధులుగలు శ్రేణి కేతు వావస్థలనుండి విస్తార దగుటచేతనే యల్లు ప్రాసయున్నాడనిరి. కాని పై సూత్రములకు "వారదర్శన వార్యము" తన యుద్ధా భాష్యమున వాదోగ్యములతోన వాక్యముల నుదాహరించియుండుటచే వావస్థలను వాదోగ్యముల జదివి తర్కతీతితులుగను శ్రేణి కేతు పునే తన కాలమున నుండిన కుశాగ్రుబుద్ధిగల యొక కుతర్కిం గాంచి శ్రేణి కేతువునంటివారి డపు డపుడు పుట్టుచుండునని ప్రాసయుండరాదో నే వొక యేకపత్తి ప్రత్యక్షుడు మహారాజును మునుస్సన చుంటుకొని 'రాజులకు నిష్కపత్తి' పంగనాదాపము దుర్గధము. కాని శ్రీరామునివంటి వారి డపుడు పుట్టుచుండును' అని ప్రాసిన యెడల నేను శ్రీరాముని కాలపువాడ నగుదునా? అట్లే యావస్థలందు శ్రేణి కేతువు కాలపువాడు కాకుండినను, వాదోగ్యపరిష్కారము" గాంచి శ్రేణి కేతువు నేల తనకాలపు కుశాగ్రుబుద్ధి యగు కుతర్కి కుచమానముగా ప్రాయశాచి బుద్ధులుగా రింకొక యవధులకై ప్రాణము ప్రాసించి "అవస్థలందు కాలములను వేదముల కాల మితిరమించినది" అని దీనికి కారణము "అవధులలో వేదములు పుట్టుచుండుట లేదు" అని అవస్థలందు ప్రాసించుట ఇదియు నవధులకై ప్రాణము. అవస్థలందుకంటే శ్రేణి కేతువు విస్తార డై నవో యాజ్ఞవల్క్యులము అవస్థలందుకంటే జన్మవాడై యగును. యాజ్ఞ వల్క్యులు శ్రేణి కేతుని తండ్రియగు నుద్ధా లకునికడ వానవతీయశాళి (కుక్క యశా ర్థదము) నభ్యసించినటులు బృహదారణ్యకోపనిషత్తు కడనుట కలదు. వాదోగ్య బృహదారణ్యకోపనిషత్తులలోని శ్రేణి కేతు, యాజ్ఞవల్క్యుల వర్ణితము జాచిన నా కాలమున వేదములు శరవరంపరలుగా బుట్టియున్నారని చెప్పవచ్చును. అట్టి యెడ వేదముల కేమి కొదువ? కాని బుద్ధులుగారిచేత లభిస్తములు మతీయు నావస్థలందు "గృహస్థ్య" డై నను పత్రములను రెండే మునుములు నియమములతో గురు కులములజేరి విద్యాభ్యాసము జేయవచ్చు ననుటకు శ్రేణి కేతువుయొక్క యుద్ధిప్రాయము నిలులు ప్రాసయున్నాడు—

మా. నివేళి పుత్రే సంవత్సరే సంవత్సరే దౌ మాపి సమాపితః  
ఆచార్యులే ననీ ద్భూయః కులి మిచ్చన్తితి శ్రేణి కేతుః.  
ఏతే న వ్యాపాం యోగేన భూయః పూర్వస్య త్కాలా చ్ఛుభత  
మకుర్వత.

తచ్ఛాస్త్రై ర్వ ప్రదిద్ధం— అ. ధ. ప్రశ్న. 13 శంక.

తా. గృహస్థాశ్రమమునం బ్రవేశించినను కులి మిచ్చయించు గృహస్థుడు ప్రతి వత్సరము వారాధకులమున రెండే మునుములు సమాపితః డై యుండి విద్యను నేర్చుకొనవచ్చునని శ్రేణి కేతువు చెప్పును.

ఈ వియమముచేతనే నేను పూర్వకాలమున కులి నభ్యసించితిని అని కూడ శ్రేణి కేతువు చెప్పును. అల్లు కులి నభ్యసించుట శాస్త్రములచే బ్రతిపదింపం దెడు అని కూడ శ్రేణి కేతువు చెప్పును.

పై కారణములచే శ్రేణి కేతుడు పెద్దవాడై కుష్మలకుఁ బ్రత్యేక మొక విద్యను కుత్సర్యానమార్గముం గదిపెట్టి చెప్పిన పిమ్మటను ఎంతయో కాము గడవిన పిమ్మటనే యావస్థలందు ధర్మసూత్రములను ప్రాసయుండవేకాని, అవ స్థలందు తనకంటే జన్మవాడగు శ్రేణి కేతుని యుద్ధిప్రాయములను ప్రాస యున్నాడని తలంప నింతుకంతయుఁ బోనగదు.

మతీయు నావస్థలందు; క్షిప్రబ్రంహముగా వీక్షించిన యాశ్చర్యకాండము. తాని "స్వీయాయ బ్రాహ్మణము"న వేదాంగములుగా యాస్మిని నిరుక్తముగాని, లగధుని వేదాంగ బోధితుముగాని చెప్పబడియుండలేదు. యాస్మిండును బుద్ధి కుక్క యశా భాషా ప్రవర్తక బుద్ధి వరంపరతోన వాడుగా బృహదారణ్యకోపనిషత్తుయొక్క అధ్యాయ 4; బ్రాహ్మణము (6)న జెప్పబడియున్నాడు. వేదాంగ బోధితుకర్త యగు "లగధుడు" (క్రీ. పూ. 12 వ శతాబ్దపువాడు) యాతని గ్రంథములలోని గణితముచేఁ బరియణుచున్నట్లు బోధితిశాస్త్రజ్ఞులు ప్రాసయున్నారు. అట్టి "యాన్య-లగధుం" నిరుక్త బోధితులు రెండును అవస్థలందునవే వేదాంగ విద్యలుగా జెప్పఁ బడినవి. చూడుడు: అ. ధ. 2-5-11.

శ్రేణి కేతువు పాండవ పురోహితుడగు దొమ్మని కుష్మలకు నుద్ధా లకుని పుత్రుడు. మతీయో పాండవ ప్రతిఘటనల జనమేలయునిచే యజ్ఞ ముం జేయించి యాజ్ఞవల్క్యులు, వ్యాసశిష్యుండుల నై శంపాయుని కావమునకుఁ బోయి డై శ్రీకృష్ణయశాచుని విడిచి పై యుద్ధా లకుని కడ కుక్క యశాచుని నభ్యసించి వానవతీయ

శాఖా ప్రవర్తకుం డయ్యెను. పై యంశములు మత్స్య భాగవత పురాణములు, బృహదారణ్యకోపనిషత్తును జెప్పుచున్నవి. తరువ భాహ్మణమున శ్రేణి కేతు యాజ్ఞవల్క్యు లిరువురు మిథిలాపురి కేగుచుండిన యంశము చెప్పుబడినది. పై కారణములచే శ్రేణి కేతు యాజ్ఞవల్క్యుల పాండవ ప్రతిఘటనల జనమేలయుని కాలపువారై మహా భారత యుద్ధాంతరము 150 సంవత్సరములనాఁ డుండిరంటు నప్పమము మహా భారత యుద్ధము (క్రీ. పూ. 15, 16 శతాబ్దములలో నై యున్నది) నా మహాభారత చరిత్రమున పురాణముల ననుసరించి విరూపించియున్నాను అందువలన శ్రేణి కేతు యాజ్ఞ వల్క్యులు (క్రీ. పూ. 14 వ శతాబ్దపు ప్రాంతమువారై యుండుట నప్పమము. అట్టి శ్రేణి కేతు మలము నుదాహరించినట్టి యు, క్రీ. పూ. 12 వ శతాబ్దములలోని "లగధుని" వేదాంగ బోధితుడు నుగ్గడించినట్టి యు అవస్థలందు శ్రేణి కేతు లగధులకుఁ దరు వాతను, పాణినచే మహర్షిగాఁ బేర్కొనబడుటచేఁ బాణినచే బూర్వమునను నుండును. పాణినమహర్షి (క్రీ. పూ. ఆఱు అయిదు శతాబ్దములలో నుండక (క్రీ. పూ. 8 వ శతాబ్ద మున నుండి) వి కొందరు తలంతురు. పాణిని "శ్రమణ, రోకాయకు" అను బొడ్డ జైన మత శిష్యుల నుద్ధరించుటచే వారల బోధన (క్రీ. పూ. 5, 6 వ శతాబ్దము లలో నుండిన) నుండవచ్చును. అట్టి పాణిని బుద్ధియైన యావస్థలందు లగధులకుఁ బిమ్మటివాడై (క్రీ. పూ. 1000 సంవత్సరముల ప్రాంతమున నుండును.

మతీయు నావస్థలందు విద్యా ప్రశంసతో పెడంగముల పెరు పెత్తనెగాని సాంఖ్య, యోగ, నైశికి, వ్యాస, వేదాంత ధర్మములం పెరులం దలపెట్టలేదు పూర్వ విహింసాధర్మముల నాశయధర్మములగా జెప్పియున్నాడు ఉపనిషత్తులలోఁ గొన్ని యుద్ధిప్రకార బోధించియున్నవి. చతరేయ, తరువ భాహ్మణములు, బృహదారణ్యకములలోని 3 మొదలు 8 పఠకుం గల బ్రాహ్మణము లన్నిటికీ బుట్టలేదు. అవస్థలందు ధర్మంత కర్మవాదియైనను అర్హై గత వర్ణజన్మోపాసనమునకు ధర్మ లాభము కలవాడు. అతని కుద్ధాత్మ విద్యా విశేషము, అ. ధ. ప్ర. 1, శం. 22, 23 లోఁ జెప్పబడినది. ఈ రెండు శంకములకు శ్రీ మత్సంకర భగవద్గూడు చేసిన భాష్య పిటికల తిరువాన్మూర్తు మహారాజాచారి పుస్తక భాండాగారమునకుఁ జేరినదను. అవస్థలందు యుద్ధాత్మ సూత్రములకును, బాదరాయణుని బ్రహ్మసూత్రములకుఁ గల తారతమ్యము బరిశీలించవలసియున్నది. పాణినకాలమునకు పెద్దర్థములు పుట్టి నటులం గానించును. అనిగా అవస్థల పాణివాచార్యులయొక్క నడుమ కాలముననే పూర్వవిహింస కాక తక్కిన ధర్మములు పుట్టియుండును. అధర్మములై యును బుట్టుట కింనుచును నాల్గువందల సంవత్సరములకాలమైన నగమమున అవస్థలం

1. వేదములలోని యొక వాక్యము దీనికిని వ్యాఖ్యాన పాఠముగా సూత్రమును రచించెను. ఈ యుద్ధాంతర వాక్యముల ప్రవర్తి బ్రహ్మసూత్రములకు గలదు.



పట్టణములలో రోడ్డు దారు సాహసకార్యము  
[1932 ఆంగీరస సంవత్సరాదిసంచికనుండి]



స్వర్ణోత్సవ సందర్భమున. ఆంధ్రపత్రిక

మా  
శుభా  
కాంక్షలు

విజయా వారి

సి.ఐ.డి

దర్శకత్వం: చారిత్రిక

N.A.T. రామకృష్ణ వారి

శ్రీకృష్ణ పాండవీయం

దర్శకత్వం: N.T. రామారావు

విజయా వారి

జానపద చిత్రం

దర్శకత్వం: K.V. రెడ్డి

N.A.T. రామకృష్ణ వారి

అల్లూరి సీతారామరాజు

సురేష్ పాడక్చన్స్

శ్రీకృష్ణ తులాభారము

(పూర్తి ఈస్ట్ మన్ కలర్ చిత్రం)

ఎక్స్‌లె పాడక్చన్స్

భార్య

శ్రీ శంభూ ఫిలింస్ వారి

ఆంధ్ర మహావిష్ణువు

దర్శకత్వం: A.K. శేఖర్

వి.శాంతారామ్ వారి

జల్ బినా మచిలి  
నృత్య బినా బజిలి

M.V. రామన్ వారి

జ్వాల

(టెక్నికల్)

నాట్ సినిమా ర్మారేషన్ వారి

సిండ్ బాద్-అలీ బాబా-అలాద్దీన్

నాట్ సినిమా ర్మారేషన్ వారి

విజయ పిక్చర్స్

విజయవాడ.

గుంతకల్.

VIJAYA PUBLICATIONS

బుడు శ్రీ. పూ. 1000 సంవత్సరముల వాటివాడని తలంపుచు, దాక్షకు బుద్ధులు గారు చెప్పినట్లులు శ్రీ. పూ. 500 వాటివాడను, శ్రీతత్వపువాటివాడై శ్రీ. పూ. 14—5 శతాబ్దపువాడును గాఁడు భృగముగాఁ జెప్పఁబడుచున్నాడు.

చిలుకూరి వీరభద్రదాసుగారు తమ యాంధ్రుల చరిత్ర మొదటి భాగమున బోధాయనావస్థలను శ్రీ. పూ. 477, 323 సంవత్సరముల మధ్యకాలపువారని యేకాకణమున ప్రాసీదో తెలియఁజున్నది. అది యంతమాత్రము పాసగఁడని నా తలంపు. మఱియు పాణినికాంమున నాయుధ దాహము బ్రాహ్మణులకు విషదముగా లేదనియు, నాయుధ బీవులు బ్రాహ్మణులు కలసియు అష్టాద్యాయముక్కు 4—3—91 సూత్రపు ప్రసక్తిచే నూహించఁబడుచున్నది. తత్పూర్వమున మండిన “విధియనుల, పాఠశాల” దండయాత్రచే నావద్దర్శముగా బ్రాహ్మణు లాయుధజీవములై యాత్మ సంరక్షణమునకు గడంగిరేమా? ఆవస్థలనువాడు మాత్రము బ్రాహ్మణున కాయుధ దాహము విషదమని యాతడు కంశోక్తిగాఁ జెప్పియున్నాడు.

### ఆవస్థలను దాంధ్రులకు

ఆవస్థలను కల్పమాత్రము ననుసరించి కర్మకాలముల నాచరించు ద్వితీయో మాటికి దెబ్బదిమంది యాంధ్రజాతిలోన కలిగియుండుటచేతను, “చరణ పూసా” మను నొక ప్రాచీన గ్రంథములో ‘మహర్షి 5 తంత్రము’ మండి యెత్తి ప్రాయుధదీప ఈ క్రింది శ్లోకములచేతను ఆవస్థలను దాంధ్రులదియు, ఆవస్థలను నితే “మహర్షిపాత్రమైన” యుద్ధార్థ కాలము, ఆంధ్రపాత్రము ననుసరించుచుండుట కూడ (కాతక పాత్రము ద్రావిడుల కొక విధము, నాంధ్రుల కొక విధము గలదు) ఆవస్థలను దాంధ్రులదియు భృగవతమునయు యుక్తి ప్రత్యుక్తిలచే బాల్కరుదార గారు ప్రాసీదలకు దాంధ్రు లాయనకుఁ గృతజ్ఞులు కావలసియున్నది నా రుదాహరించిన చరణ పూసా శ్లోకములు:—

శ్లో. పుత్రవ్యా మధ్యరేఖన సర్వదా పరికిరీతా,  
దక్షిణోత్తరయా ర్థగే శాఖా భేదశ్చ ఉచ్యతే  
సర్వదా దక్షిణే భాగే వ్యవస్థంతాశ్చలాయనీ,  
అంధ్రాదిదక్షిణాగ్రా గౌదాపాగ (పా) వధి,  
యలార్చేదన్తై తైత్తిర్యో వ్యవస్థంతీ ప్రతిష్ఠితా

పై శ్లోకములలోని స్థలముల నార్చనద్వితీయములను చదువరులు గ్రహించుటగాక

తా. భూమధ్య రేఖయందు సర్వదా విచ్చిలుకెను. ఆ పదికి దక్షిణోత్తర భాగములలో శాఖాభేదము చెప్పబడెను. సర్వదాపదికి దక్షిణ భాగమున ఆవస్థలను, ఉచ్యతాయన శాఖలు కలవు. ఆంధ్రమున దక్షిణాగ్రేయ దిక్కులలోను, గౌదాపది మొదలు పాగవము నఱకును యలార్చేదముయొక్క తెల్లరీయకాళి (ఆవస్థలదియను) ప్రతిష్ఠింపబడెను.

పై శ్లోకముల భావము నాలోచించగా నావస్థలనుకాక మన యాంధ్రదేశమును బ్రవేశింపబడినవి కాన్గించుముగాని యావస్థలను దాంధ్రదేశములను కాన్గించెను. అనుగాక! శ్రీ. పూ. వేయి సంవత్సరముల నాఁ డియాంధ్రావస్థలో నావస్థలను పంట బ్రహ్మర్షి పుట్టుటకుఁ దగిన బ్రాహ్మణజాతి కలదా? ఎక్కడ రాక్షసావృతమును దండకారణ్యంతర్భాగమున నాంధ్రదేశము? ఎక్కడ శస్త్రగ్రహము బ్రాహ్మణుల కుండరాదని చెప్పడి యావస్థలను సాత్విక బ్రాహ్మణము? ఇరాసుల యుద్ధావంత రముమండి చంద్రున వక్రవర్తి పాటినపుడు నేలనఱకుగల యా మహాయుగ కాలములో నాంధ్రదేశపు చరిత్రము అంధభూతముగానే యున్నది. అరణ్యవిగల యాంధ్రావస్థలో చంద్రులను లేచు వందల యేండ్లకుఁ బూర్వమున మండిన యావస్థలను ఇపు డాగివిస్తాముతోనిదగు గాంధార దేశవానియగు పాణివ్యాచార్యునకుఁ గాని, మిథిలాపురిలోని యాజ్ఞాపర్యం నృసింహకృతుగాని, హిసారయస్థమున బదరి క్షాతమునకుఁ జేయబడిన సరావస్థాత్మకకుగాని యెట్లు తెలిసియుండును? కాన ఆవస్థలను దాంధ్రదేశమున విస్తరించలేదు. అర్వాచక్రమున సర్వదాపది కుత్తర భాగమున నెచటో బిచ్చించి యుచునే మహర్షియై తన కల్పమాత్రములను రచించి ప్రత్యాతి వొందియుండును. అందువలననే యార్వాచక్రమున నతనికి ధర్మసూత్రము లకుఁ బ్రత్యాతి కలిగెను. కాని యతఁ డెటు లాంధ్రుల దొరుకు? ఆంధ్రులనువా రిప్పటి యాంధ్రదేశములేయనియు, యుగాంతరములనుండి యిచ్చునే వీరు నివసించియున్నారనియు దలంచరాదు. విశ్వామిత్రుని సంతతివారే తత్పాపహతులే, యాంధ్రులగు నెడల, రామాయణముయొక్క కాలకాండములోని యుటవదియొకటవ సర్గములోని గాథను జదివిన యెడల నయోధ్యకుఁ బశ్చిమ భాగమున విశ్వామిత్రుడు తన తనయులకు తున్నోపుని కారణమున కాప మిచ్చియుం గావించెను. ఇతరయ బ్రాహ్మణులను తున్నోపుని కారణముననే విశ్వామిత్రుడు తన కుమారులకు కాపమిచ్చినట్లున్నది. ఆ కాపాపకాంతి వేయి వత్సరముల క్రింది శ్రీ మద్రామాయణముననే కలదు. చూడుడు:

శ్లో. మనె న్ను వననం బ్రత్యా మధ్యస్థందారయ స్మృతా,  
తథ మాత్మనుతం పత్యా త్రాయసే న్యనుతం విధో.

అకార్య మివ సక్యమే కృత్యమావసిన భోజనే.

తా. (తున్నోపును బదులు నాచు కొమరులలో వాని యుక్తవలపుగాఁబొంది విశ్వామిత్రుఁ డగు) తత్పుత్రుల మధ్యస్థందారులు విధి — ఓ మునివర్య! ఎట్లు తన కుమారుని విధి యున్నది పుత్రుని గాపాడఁ దలంచితివి? దీనిని భోజనమునందు

కుక్క మాంసమువలె గిడ్డింపుచున్నామని నిరాకరించిరి అచ్చు విశ్వామిత్రుడు కొం ముతో నిట్లునుచున్నాడు:—

శ్లో. భృమాంస భోజన స్మర్యే వాసిష్ఠా నన జాతిషు,  
పూర్వం వర్తనవాసం తు వృద్ధ్యా మనువత్సృజత.

తా. ఓ పుత్రులారా! మీరు నామూల విచిత్రమిందితిరి గాన పసిష్ఠిని పుత్రుల వలె వేయేండ్లు కుక్కమాంసము దినును భూమియందు నివసించుడు (అంతకుఁ బూర్వము వాసిష్ఠులకు కాప మిచ్చియున్నాడు)

పై కారణములచే విశ్వామిత్రుని కాప మాతని పుత్రులగు నాంధ్రులకు (ఇతరయ బ్రాహ్మణము ననుసరించి) వేయేండ్లు మాత్రమే భరణంబుల అశ్విమ భాగమున నీవత్స మనుభోక్తవ్యమై యుండును. అందువలననే యాకాలము, మించు మించు బ్రహ్మవర్త దేశముల రచింపబడి. మనుస్మృతిలో పీఠులుగా మండి యాంధ్రులను అరణ్య పశుహింసలకుఁ దత్పరైతికర్త చెప్పియున్నాడే కాని యావస్థలనువివాదీ కాంధ్రులకు నీవత్సము లేదు. కాపమునకుఁ గలమితి చెప్పబడినది. నా రపుడు భరణంబుల పశ్చిమ భాగమున మండిరి. వాటి యాంధ్రుల ప్రాసీదపు భాషా సంప్రదాయము లిప్పుడు (బ్రాహ్మణులు భాషగా) పింధు దేశములో వొక్కడ వాడఁబడుచున్నదట! (చూడు: ‘రింగ్విస్ట్ నర్స్ ఆన్ ఇండియా’ అను పుస్తకము.) సర్వదాపది తీరమున నిప్పుడు “పాషంగవాదా” మండలమున నాంధ్రమును మఱియిం యాంధ్రుల కలరు. “పాఠిక్ష్ణ్యశాస్త్రిగా” రను నొక సంస్కృతాంగ్ల భాషా వండి తులు తా మాంధ్రులమనియు, నాంధ్రమును మఱివితిమనియు నాకు ప్రాసీయున్నారు. రాజపుత్రాస్థములలోని ‘కోటా’ సంస్థానమున గొందఱ తాంధ్రులు కలరట? ఆవస్థలను చరణ పూసా గ్రంథస్థభావముచే నప్పటివాడే కానచ్చును. అత డొత్తరాహుల యాచారముల గొప్పటిని జేర్చొనియున్నాడు. పాంచాల కాశ్మీరాది దేశ ముల యాచారము లాతనికి భిన్నముగాఁ గాన్గించుటచే నెటులు ప్రాసీయున్నాడు. కన సర్వ విధముల నావస్థలను దాంధ్రులచే యె యున్నాడు కాని, ప్రస్తుతము మన మేదేశము నాంధ్ర మనుచుంటిమా యట్టి యాంధ్రదేశమున మాత్ర మాతఁ దుండలేదు.

అతని వలమున నీ యాంధ్రావస్థ సాత్విక బుద్ధ్య ప్రవిష్ట ప్రదేశమై కిరాతా పుత్రులై యున్నదని నా తలంపు

### ఆవస్థలను నాటి యాచారము

ఆవస్థలనునాటి శ్రోత్ర యాచారము నీనాటి యాంధ్రదేశములలోని శ్రోత్రయుల తలంచుటచే న వివృతదని రీతిగాఁ గొప్ప యుచ్చున

1 శ్రోత్రయుల డింటికి వచ్చిన యెడల సేవకులగు విద్వరుల శూద్రులచే కుండ లతో వీరు దెప్పించి యాశ్రోత్రయులను స్థానాధికములకుఁబయోగించుటలందేయవలెను

2. అర్వాదిష్టిత శూద్రులు వంటచేసి తెచ్చిన వంటకమును “అగ్నా పథి తిత్వ అద్వి: ప్రాక్ష్య” అని తా న్నియం దొకమా రుంచి దిండి వీటిని ప్రాక్షించి యభి మంత్రణజేసి దేవ పితృ కార్యముల కుపయోగించుట.

3 అల్పదు, అచార్యుడు, ఏలిక, బుల్లికర్కు తల యింటికి వచ్చినపుడు మాంసా హారము నిచ్చట

4. పితృ శ్రాద్ధములలో నేవేదికములగు మాంసములను భోక్తల కుపయోగించుట. ఇట్టివి వేటికాలమున జేవగలవుగాని మఱికొన్ని వేటికాలమున కావశ్యకములు, నవేద్యజీయములు నై యున్నవి అందు ముఖ్యమై వివాహ విధి పెండ్లి కుమారుడు కన్యాదాత యింటికివచ్చి ప్రధాన పోహంతకార్యమే, కన్యాదాత యింటు జరిపిగాని, పిమ్మట పెండ్లి కుమార్తెను నావాసమునై వెక్కిరించియో, బండిపై వెక్కిరించియో తన గృహమునకుఁ దీసికొనిపోయి ప్రవేశింపమ స్థాపితపదాధికములు తనయింటనే చేసికొనుట.

ఈ యంతము భారతీయులకు, అందు బ్రాహ్మణ వైశ్య జాతులవారి కవశ్య కర్తవ్యము. శాస్త్ర విధర్తముగాని ఈ సంస్కరణముచే నాడుపిల్లలం గన్నవారు బాగుపడుగలరు. వరుని వక్షమువారు కన్యాదాతను బీడించి యాతని వేధించు బాధతగ్గును దేశీయులయొక్క దురదృష్టవశముచే శాస్త్రవిధముల పై యాచార మడుగంటినది.

మాంసాహారము నే నిచ్చగించునుగాని, మాంసము అభిక్షయముగాఁ జరిగిజీవం బడుటచే శూద్రుల వంటకముల దిను వద్దతి దూరమై పాంపిర భేదపాతునై జాతి వైషమ్యములకుఁ గారణభూతమైనది. అది రాసు రాసు ద్వితీయలోనే, బ్రాహ్మణులలోనే యొకరు చూచిన వంటకము నింకొకరు తినిరాదను స్థితికి వచ్చినది. ఖడ్గ శ్రోత్రయు లగు నిరువురు లిష్టవాదులగుల బ్రాహ్మణు లొకరియింట నొకరు భుజించుట కిచ్చ గించక పృథక్పృథక్వియములు కలవా రగుచున్నారు విశిష్టా దై వ్యతాలో వడలి, తెంగలి భేదములు నామధారణముచేతనే విరోధపాతువు లగుచున్నవి ఇది కలికాలము, దురాచార భూయస్యమయినదని, శ్రోత్రయులు వేటి కాలమును నిందింపుదురే గాని, ప్రాసీ నాచార పద్ధతుల నవలంబించుట కిచ్చగించువారు

### ఇ త ర వి శే ష ము లు

ఆవస్థలను తన కల్పమాత్రములను 30 ప్రశ్నములుగా రచించెను. అందు శ్రోత మాత్రములు మొదటి 24 ప్రశ్నములు. 25 వది పరిధాన 26, 27 ప్రశ్న ములు గృహ్యమాత్రములు. 28, 29 ప్రశ్నములు ధర్మసూత్రములు. 30వ ప్రశ్నము తల్పమాత్రములు.

సవంలు	కథలు	నాటకాలు	నాటికలు
<b>విశాలాంధ్ర సంస్థ వెలువరించిన కొత్త ప్రచురణలు</b>			
రంగభూమి ప్రేమచంద్ (సాదా) 13.50	దివోదాసు రాహుల్ (సాదా) 3.00		
చేదుమాత్ర పెద్దిటొట్ల సుబ్బరామయ్య (సాదా) 1.50	1+1=1 మొదలైన		
పాతరోజులు గొల్లపూడి నారాయణ (సాదా) 5.50	రేడియో నాటికలు శ్రీశ్రీ (సాదా) 2.00		
గంగు వట్టికోట అశ్వరుస్వామి (సాదా) 6.00	అతడు - ఆమె పుష్పల చక్రవర్తి (సాదా) 8.00		
దివ్యా యశస్వి (సాదా) 5.00	పుత్రవతి మహాదేవశాస్త్రి శోషి (సాదా) 2.00		
ఎండమావులు హరికిషన్ (సాదా) 4.50	బంగారు పంజరం జగన్నాథ్ (సాదా) 3.00		
సాగర సంగీతం	అల్లూరి సీతారామరాజు (సాదా) 2.00		
బహరి, కాలివాహన (సాదా) 3.00	మూడు యాభయలు శ్రీశ్రీ 1.00		
విన్యత యాత్రీకుడు రాహుల్ (సాదా) 7.00	అరడండాలు (నాటిక) పదాల 0.75		
కథలు పది అదివిష్ణు (సాదా) 3.00	చుక్ గెల్ అన్నదమ్ములు అర్జున్ గెదాక్ 1.25		
విప్లవవాది కిషన్ చందర్ (సాదా) 2.00	బ్రెస్ట్ డుర వీరులు సెగ్గెయ్ స్కిట్ నాన్ 0.80		
వేకముక్కలు కిషన్ చందర్ (సాదా) 5.00	కాసుక వి. సుతేయన్ 0.35		
	అయిలీత అలెక్సేయ్ వోల్ స్టాన్ 1.45		
	పో హామ్ :		
విశాలాంధ్ర ప్రచురణాలయం	విశాలాంధ్ర బుక్ హౌస్		
ఏలూరు రోడ్, విజయవాడ.	సుల్తాన్ బజారు, హైదరాబాదు.		

## శ్రీ గౌరీ శంకర్ ఇండస్ట్రీస్

D-2, ఇండస్ట్రీయల్ ఎస్టేటు

విజయవాడ-7

మోటారు కార్లు, లారీలు, మోటారు సైకిళ్లు, ట్రాక్టర్లు  
విడి సామానులు, ఎలక్ట్రిక్ పేటింగు చేయబడును.

శ్రీకృష్ణ మూర్తిమూలం నావ్యంబుమః బాధ్యమున మండిన బోధయ, వాక్యలాయములు సీతవికీ భేద మెట్లుండెనో తెలియదుగాని దర్శనమూర్తిమూలం బోధ యనాదుల మతమును ఏక శబ్దముచే నంగీకారా నంగీకారములు జెప్పయున్నాడు. మను, బోధయన, యాశ్చర్యార్థము లంగీకరించిన "వియోగ" పద్ధతిని, బహుధా అందించి స్వప్రీతి పాతివ్రత్యముః గావించుకొనః బ్రోత్వానా మిడినాడు. అందుల కప్పటి దేశాల స్థితులే కారణమై యుండును. శ్రీకృష్ణునివాడు ప్రీతి పురుష సంబంధము నాను మాత్రమై వివాహ పద్ధతి నిబంధనానుసారములేక యదృష్టవిచారముగా మండిముల మహాభారతములోని అదివర్ణము 120 అ. పంపః చెలియవలెను. తన తండ్రి యగ్రముండగా తన తల్లిచే యన్యాయ సంతాపము నిమిత్తము కోరినప్పుడు ఆ పద్ధతిని శ్రీకృష్ణ తేతుపు గర్హింపుచుండః, దండ్రి యుద్ధాత్ముః తది తిప్పిచారమేగాన నిందించరాదన, శ్రీకృష్ణుడు వా యాచారమును మార్చిసములు అందుగలడు. ఉద్ధాత్తుడు, ముద్గలని కుమారులు నాకుడు, కుమార పాఠితుడు మనుష్యులు, దీర్ఘకాల బ్రహ్మచర్యము చేసిన వారు, నియమ వ్యతిరేకముగా ప్రీతిం గూడినవారు, తుళ్ళ వ్యర్థమునే మృతినందు చుండుటయు, నిర్విర్యులగుటయు, తోకముతోః జూచి ఈ క్రింది రీతిని తోకమునకుః జాటిరలు! చూడుః—

"ఏతద్దృష్టం నై తద్విద్య సద్దాతక తరుణి రా పైతద్దృష్టం నై త ద్విద్య వ్యాకృతౌ వాద్య అపైత త ద్దృష్టం నై త ద్విద్యో, కుమార పాఠి అపా బహు మర్త్య బ్రాహ్మణాయనా నిరింద్రియా విమృశతోహి తోకా త్రయంతి యశ్చ మన్విగ్నే సామనాయ సంభరంతీతి, బహువా ఇదగ్గ సప్తవ వా జాగతో వా రేతః స్కంధః." బృహదారణ్యకేన నైత్, 8-4-4

తా. అరుణుని కుమారుః దుద్దాతకుడు, ముద్గలని కుమారుడు నాకుడు, కుమార పాఠితుడు ననువా రిట్లు చెప్పుచున్నారు. వాలమంది బ్రాహ్మణులు నిరింద్రియులు సుకృతహీనులునై మృతినందుచున్నారు. ఇట్లుగుటకు విద్యా విహీనులై సంభోగముః జేయుటయు, జాగ్రత స్వప్నములయందు రేకప్థంప మగుటయు కారణము అని చెప్పిరి.

(అందులకుః గొప్ప ప్రాయశ్చిత్త విధులు మొనగడిన పిమ్మట విల్లు చెప్పబడిను. ఈ చెప్పబడిన సంగతి ముప్పగో పత్యయెవరో తెలియదుగాని ప్రక్షుముచే నై ముప్పగో యని తోచును.)

మం. ".....శ్రీకృష్ణ వా ఏషా ప్రీతిః యన్మతోద్వాసా సప్తస్మి స్కరోద్వాసనం యశ్చిహి మత్రిక హాసమంతయే."

తా. ప్రీతిలో రణస్వలయై ముప్పగయైన ప్రీతి క్రేష్ణులగున అట్టి ప్రీతి నమీమింది యభిరుంఘమును జేయవలెను.

అవగా నట్టి యువతీకడ కేగి నాతో సంభోగమునకు రమని రహస్యముగా కోరవలయును

మ. సాచే దస్మిన్ పదద్వ్య త్కామ మేవా మవక్షీతీయాత్  
సాచే దస్మిన్ పదద్వ్య త్కామ మేవా యచ్ఛివో  
సాచీనానోపనా త్యాతికామే దింద్రియేన  
తే యశా యః ఆదర ఇత్యయతా ఏవ భవతి.

తా. ఆ పురుషుడు కోరిన ప్రీతి సంభోగమున కంగీకరించని యెడల సంకారాది క్షము విచ్చి ప్రేమను కలుగజేయవలెను. అప్పుడును అపి యా పురుషునితో సంభోగమున కంగీకరించనివో వామను కరితంగాని, చేతంగాని తాట్టి స్పృహము చేసి కొని నాయశ్చుచే నీయశ్చును సీకరించుచున్నావని యామెతోః గ్రీడించవలయును. అట్లు బలాత్కరించిన ప్రీతి యవక్షీతీకడే యగుచున్నది. (పిమ్మట బుట్టుగోపు కుమార భేదముం గూర్చి వ్రాయబడిన వంగతులు గ్రంథ వివరభరితే వ్రాయ లేదు.) ఇట్టి యాచార "మద్దాలకుని" కాలమున సుండుటచేత తన భార్య నొక బ్రాహ్మణుడు సీయందు పుత్రుని కవేద వననపుడు శ్రీకృష్ణుడు తన తల్లి స్వస్వయం కవయుట కంగీకరించకుండుటం జూచి యుద్ధాత్తుడు, కుమారా ఇది పశు పక్ష్యాదులకులై ముమ్మగతోః గూడ మండిన తిప్పిచారమే యనినాడు తునక, మార్కలాదుల దాంపత్యమునంటి దాంపత్యమే మనుజులలో వాః దుండినో సై యంశము చెప్పుచున్నది. అవసంతానాదులం హృద్య సూత్ర రచనాకాలమున కీ పద్ధతి మారి నది. కన్యావరణము, వరావ్యేషణము, మధ్యవర్తులు సంబంధములు కురుర్పులు, సక్రమ వివాహపద్ధతి అర్హింది. శ్రీకృష్ణుడు గొప్ప మేధాళాః; కేయ, సాంవాత, మిధిల దేశముల, పండిత పరివర్తతతోః (ఇనీద్రి నొందినాడు. మతీయు యాశ్చర్యార్థము అతనికి పతీర్మ్యుడో, సహృద్యుడోయై ఉద్ధాత్తుని కడ తుళ్ళ యజ్ఞాశ్చాన వ్యసించి ప్రత్యేక మా తుళ్ళయజ్ఞాపు తనవలన పుట్టిన దము కీర్తి ప్రపంచ వ్యాప్తి యగు పులులు జేయుచుకొని కురు గాంధార సాంవాత దేశములనుండి వచ్చిన మహా పండిత మండలిని అనక పథలో నొడించి పండితరాజుల ఇనకునే ఇవ్వనిగాః జేసికొననాడు. మతీయు నైతనియనుని ఇవ్వబడ్డ యాతని తెరుకోర్చి ఇనమేలయుని గూడ తనకు ఇవ్వనిగాః జేసికొని తుళ్ళయజ్ఞ పుంపదాయము మనువరించి ఇనమేలయునిచే దర్శన పూర్ణమోషిష్టులు చేయించుములు(మత్స్య పురాణము 50 అధ్యాయమున)కలదు. అట్టి నైదిక సంస్కర్త మతము మనువరించిన వాతనయులు వేరొక గృహసూత్రము నేర్పరచిరి. అదియు వాస్తవం సూత్రమునందువలె వర, కన్యావేషణాదులతోః గూడి యున్నది. అనాటి శ్రీకృష్ణ యాశ్చర్యార్థము ప్రపంచ ప్రయత్నమే వివాహ

IT'S A PLEASURE.....

LIFCO'S



'MY BABY'S DIARY'

ALL ABOUT MY LITTLE DARLING WITH CHARMING POEMS FOR TEENY TOTS BY CHARLES & MARY LAMB

Here's a novel diary where you can note down every important activity of your child for eight years — the child's finest years — the birth, naming ceremony, its first words, birthday celebrations, playmates, study reports and so on. There's also provision to record the family tree, the horoscope and to include interesting photographs.

Attractively got up in colour  
Price Rs. 4.80 ; By Post Rs. 5.60

AN IDEAL GIFT-BOOK FOR ALL OCCASIONS

LIFCO'S

'THE GOOD-DAY GIFT'

"... it will be no exaggeration if it is said that no ideal family, no husband, no wife, no mother or father can afford to miss a copy of this inestimable volume ..."

— "THE HINDUSTHAN STANDARD", Calcutta.

494 Pages : Profusely illustrated  
Price Rs. 7 ; By Post Rs. 8.20

..... PUBLISHERS: .....

THE LITTLE FLOWER CO.,  
MADRAS-17.

Copies can also be had of :

M. Damodaram & Co., Appah Bldgs; Madras-1, Higginbothams (Private) Ltd., Madras-2, Their Branches & Their Ry. Stalls; Venkatrama & Co., Vijayawada & Their Branches, Etc.

M/s. GUPTA BROS. (Books),  
(Phone : 196)

Vizia Bldgs., VISAKHAPATNAM-1.

SREERAMA BOOK DEPOT,

(Phone : 73128) Market Street,  
[SECUNDERABAD.

NALIN

విజయము చేర్చుటకు గరగమై బోధయినాడు గుప్తానుగ్రహములు చేయుటకు పోతున్న యుండును. ఆపస్తంబునకు బూర్గుమే బోధయని మహర్షి కల్పనూత్రములను రచించెను. ఆ నూత్రములలోని యనేకముల నాపస్తంబుడు తన కల్పనూత్రములకు సంబంధమగుటలం జేసికొనియున్నాడు. కాని, బోధయనున పేరు తన కల్పనూత్రములలో నెవలయు జెప్పలేదు. ఆపస్తంబుడు బోధయనున షిష్యుడని కూడ తోమున వాడుక కలదు. తన గురువు పేరునైన నూచింపవలెనని గురు ప్రహేళికా ఆపస్తంబుడు? కాదు. ప్రాచీనాచారములలో షిష్యుడు గురువు పేరును జెప్పరా దనుపద్ధతి కలదు. అందువలననే యాపస్తంబుడు బోధయనున పేరు జెప్పలేదు. బుద్ధిరుగారు, "వియోగ పద్ధతి బోధయనుడు చెప్పగా నాపస్తంబుడు దానిని ఖండించుచున్నాడు" అని వ్రాసియున్నాడు. కాస్త్ర చక్రంలో గురువు మతమును షిష్యుడు గృహస్థుని పిమ్మట ఖండింబులు దోషముకాదు. యాజ్ఞవల్క్యుడు అని కృష్ణ యజుర్వేదాధ్యాపకడను వై శంపాయనమతమును నిరసించి యాతనిచేతనే షిష్యుడను మేధావములరాజున కర్మకర్మయ్యెను. శుక్ల యజుర్వేదాధ్యాపకుడగు నుద్దాలకు నిలో తపకపథలో వాదించి యుద్దాలకుని నిరూపించి జేసెను. శ్రుతజ్ఞులు తండ్రియగు నుద్దాలకుని మతమును విరుద్ధముగా వివాచించిని నెలకొల్పెను. అట్లే శంకరాచార్యుల వారు తన గురువగు "పతంజలి" యొక్క యోగదర్శనమునకు విరుద్ధముగా వద్యైతి సిద్ధాంతమును వెలకొల్పెను. అట్లే యాపస్తంబుడును బోధయనుని వియోగ పద్ధతిని ఖండించుచుండును.

### మఱికొన్ని విశేషములు

ఆపస్తంబుగ గుప్తానుగ్రహములు చేసి గుప్తాకర్మముల చేయుమని నమగ్రము గావు ఆపస్తంబుకాళియు లావరించు గుప్తాకర్మములలోని 1. గణేష్వాచనం 2. పుణ్యవాచనము 3. అంకురారోహము 4. పాలాకకర్మము (మేధావనము, తాపవిర్ధియని యువనయస్సు వార్ధకవాద చేయు కర్మము) 5. పితృమేధము 6. (బ్రాహ్మమేధము అని కర్మమగునూర్చి యాపస్తంబ గుప్తానుగ్రహములలో ప్రసక్తిలేదు ముదల నాటగు కర్మములను బోధయనూత్రముల ననుసరించియు, కడపటి రెండుకర్మములను భారద్వాజనూత్రముల ననుసరించియు ఆంధ్రాపథంలో యాపస్తంబముల కర్మకలాపములు లెని నిర్ధారించు కొనుచున్నాడు "పుణ్యవాచనం" నామ మొకటి నాపస్తంబుడు (అ. ధ. 1-13-31) స్మరించుచున్నాడు "మేధావనము" "పేద్యలాశం కర్మ కుర్తుం" అని కేచిత్తక మని చెప్పుచున్నాడు. పర్వభాటభరగర్మలకు వారంధములు జేయు "విశ్వేశ్వర పూజ" పుంతరింగముగా "బ్రహ్మస్మృతి" స్మృతిలో గూడిన "గణానాం త్యా" మంత్రము యాధారమై యున్నది. బోధయనుడు ఆప గుప్తానుగ్రహములలో ఎక్కువకర్మములను (గుప్తాకర్మము) వర్ణలు చేవతం నిర్ధింపబడుచునని చెప్పుచున్నాడు. అంత కరణములను "పితృమేధము"నకు భారద్వాజ నూత్రములే యాధారమని చెప్పుచున్నాడు. ఆపస్తంబుడు బోధయనుని షిష్యుడైనటులు భారద్వాజ

దాపస్తంబుని షిష్యుడనియు, అంత్యకర్మముతో గూడిన యానుగ్రహములు షిష్యుడగు భారద్వాజుని పేర నాపస్తంబుడే రచించెననియు నాంధ్రాపథంలో వాడుక కలదు. ఇప్పుడు దానిని "తైత్తిరీయకాళి"కు (కృష్ణ యజుర్వేదమునకు) ఖండికకాళియనియు, ఈకాళి (1) ఖండిక్యుడు (2) బోధయనుడు (3) భారద్వాజుడు (4) ఆపస్తంబుడు (5) పార్యుకేతి, అనువారల నూత్రములనియు వాడుక కలదు. ఖండిక్యుడు మిథిల దేశపు రాజులలో పితావనునకు నెమిదిరిరములకు తిమ్మలనుండి కర్మబ్రహ్మవాదియై పలులు ముద్గూర్గావత పురాణములలో వర్ణింపబడియుండెను. ఖండిక్యునికాణముననే కృష్ణ యజుర్కాళి యంకురించి యుండును. ఆపస్తంబుని కల్పనూత్రములలో గొప్పయెడల తైత్తిరీయ బ్రాహ్మణములలోని మంత్రములనే నూత్రములుగా గూర్చియుండుటనే గొండుల తైత్తిరీయకాళి ఆపస్తంబుకాళియై యుంది. కాని యాపస్తంబుకాళిలోనే వేద భాగమును గనరాదు. ఆపస్తంబుడు వేదర్థులు పుట్టుచుండుటలేదని మృదువుకొనితల్లి ముగా నుద్భవించుచున్నా రనుటనే ఐతరేయ, శరణబ్రాహ్మణముల వాదార్థవివేచనము లుండు లింపుమియోగ పితావనునా రై యుండురు. బృహదారణ్య కొనసెట్టయొక్క 3 మొదలు 8 వలకు ఎగు బ్రాహ్మణము లాపస్తంబుని తరువాత నాదర్శించిన వాదార్థ వివేచనమును. కాలగమ మనగా బృహదారణ్యములో గురువరవరం జెప్పినదం "పరిశ్చిత్త నయయగు జపమేధయని" యశ్వమేధమున కర్మకర్మయగు "తురుడు" అనుముషికి పరిరెండవతరముగా డగు "పాంజీపుత్రుడు"ను, ఆకాముననే యుండిన యాజ్ఞా పుట్టుకకి 38 వ తరమువాడు "పాతిమాషిపుత్రుడు"ను జేర్చిపెండుటనే పట్లు అలంకరించెను. ఆపస్తంబునినాటికి కొన్ని వేదభాగము లంతరించినటులు (అ. ధ. 1-12-10) జెప్పియున్నాడు. వాననీయకాళిని జెక్కుసారు లుదాహరించుచున్నాడు. షిష్యబృహదారణ్యముల పుదాహరించినవాడు ఈరింది ముఖములములు పేర్కొని యున్నాడు: 1. శ్రుతజ్ఞులు, 2. పాఠీయులు, 3. మనువు, 4. కుళికులు, 5. కౌత్సలు, 6. వాల్మీకి, 7. కుష్మాండ, 8. పుష్కరపాది. పైధర్మకాస్త్రకృతంలో పాఠీకుని మతమును జెక్కుసారులు తండ్రిపట్టుట జూడ వాతనిమతమునం దీతని కారము పెండుగ నుండెనని తోచుచున్నది "కుళికుని పీఠ్యవేదములు భారతము" జెప్పబడియున్నది. బృహదారణ్య పాఠీకుని యిది ముద్రితములైనవి కంపుగాని, అవి యాపస్తంబుని వాటిని కాక మున్నప్పటి తోనివిగా గావించును ఆపస్తంబుని నాటికి కల్పనూత్రములు కర్మనటుల చెప్పుబడినవి. అవి, బోధయను ఆశ్రమాయనుని కావచ్చును. ఆశ్రమాయను దాపస్తంబుని మామగరవియు, ధర్మనూత్రములవా రన్యోన్యసంబంధముల జేసికొనరా దను నియమ ముండిన బుద్ధిగతకల్పనూత్రయగు వాశ్రమాయనుని కుమారకుడు కృష్ణ యజుః కల్పనూత్రయగు నాపస్తంబుల దుద్వాహులననే వాంఛించి అంగ జర్మదీయు లన్యోన్యము సంబంధములం జేసికొనుచున్నారని వందలకు లిదివలకు జెప్పుచుండిరి. కాని వేదా యాచారము మారినది. యజుర్వేదమువలనకూడ సుకరవర్గాలలో శిష్యులారవరలే సంబంధముల వననించుకొనుచున్నారు. మీ రాపస్తంబులా? ఆశ్రమాయనులా? అనిగా రెండును దెలియక మేము "అశ్రమపువారి పాఠ్యాలయము" అనేది ప్రాచీనపు సామెతయే వేడును బ్రాహ్మణులలో నాటికి తొందరి తొమ్మిండుగురు యెడ స్థిరమై యున్నది. ఆపస్తంబునివాటి రాజీయ విధానముగూర్చి రెండుమాడు మాటలు మాత్రము మృత్యువాదము ముగించుచున్నాను.

1. దేశమున క్షామము లేకుండుటకై భోజ్యవదార్థములు, ఇంగారము, మణులు, మొదలగువాని వెనుమతిచేయరాదు. 2. తాము కల్పించిన వస్తువులనే యెగుమతి చేయవలెను. 3. గ్రామమునకు జాబ్బును క్రోశముమేరలోను, పట్టణమునకు జాబ్బును యోజనము మేరలోను తోరులనే నెవరిదివ్వమైన వనహరింపబడినయెడల వాద్రవ్యముల రాజద్రవ్యము నుండి పాతుకలవానికి బూర్తిగా విప్పింపవలెను. (ఈ గ్రామకర్తకు విషయముగూర్చి యొక్కప్పుడు జిప్సో శంకరవాయుగురు "మాదరకరెవ్వ"లో ఆపస్తంబుని మతమును జేరనియే విశేషముగా వ్రాసియున్నాడు)

మానవాన్య మియ క్షుధా రోగిని పాపాతపిశ్చాం నవేదే దధావా ద్యుద్దిపూర్వంవా కర్తవ్యం. (అ. ధ. 2-10-11.)

తా. రాజయొక్క పాపమున దేశములో నెవలను దారిద్ర్యముచేగాని బుద్ధి పూర్వకముగాని యెవడును, అన్యములేకను, రోగముతోడను, చలిచేతను, ఎండచేతను బాధపడుచుండరాదు. అనగా పై బాధలు లేకుండగ రాజ పరిశీలనము జేయుచుండవలెను.

ఆపస్తంబుని కల్పనూత్రములలో గడపటిమగు కల్పనూత్రములు రేఖాగణిత సంబంధములైనవి. అందు ప్రాగ్విశ్వ యాదికము గూర్చి చేసిన విషయములు-నూత్న, దర్శిని, దిక్పాని లేకుండా వాటివారు చేసిన యుక్త్యుక్తతవేష యములు పాగడదొయున్నవి. ఆపస్తంబుని కల్పనూత్రములపై గల వ్యాఖ్యానములు వారిపేర్లు-

శ్రోతనూత్రములు:—1. రుద్రదత్త—రుద్రదత్తుడు. 2. వారహి. 3. దధిపూర్ణమాషీధాన్యము—తిమ్మయ్య. 4. అజినెళ్ల—అండపిళ్లయ్య.

ధర్మనూత్రములు:—1. ఉత్పలాభాన్యము—(పారదత్తుడు)

గుప్తానుగ్రహములు:—1. అవాపలాపుత్రి—పారదత్తుడు. 2. తాత్యకర్మము—మదర్మనాచార్యుడు. 3. సింగళట్టియము—సింగళట్టి. 4. అజినెళ్ల—అండపిళ్లయ్య. 5. కుర్మిభాన్యము—కుర్మి.

శుక్లనూత్రములు:—1. కుర్మి—కుర్మిప్పిడి. 2. శరపిండ—శరపిండప్పిడి. 3. మండర.



బాగునడదంచుకొన్న వారికి కొన్ని మానవలు (నాయూహ) (నవనవమున) [1933 (శిముఖ సంవత్సరాదినించికుండ్లి]



**తలనొప్పి**  
ఎక్కువగా ఉన్నా  
**తలకేగా!**

# అమృతాంజనం

**వాడి శీఘ్రంగా నివారణ పొందండి**

శ్లాసికంగా ఉండే వాడను నివారించుకోడానికి తీరికే మందులు ఎందుకు పుచ్చు కుంటారు? నొప్పి ఉన్న చోటుమీద అమృతాంజనం రాసి అమోమంగా శీఘ్రంగా నివారణను పొందండి. ఏ ఆపాయం లేకుండా తలనొప్పికి, కండరాల నొప్పులకు, బెణుకులకు ఇంకా తీగ్ల నొప్పులకు అమోమంగా గుణమిచ్చే అమృతాంజనం 10 రకాల ఔషధాలు చేరిన ముందు. అమృతాంజనం గుండెబలులుకే కాక పాదారణ జలుబులకు కూడా మంచి మందు. కొంచెంకొంచెం ఉపయోగించవలసి ఉంటుంది కాబట్టి ఒక నీసా మీ కుటుంబాని కలత తీసి నెలల తరబడి వస్తుంది.

అననరానికే ఎప్పుడూ అమృతాంజనం ఉంచుకోండి. అమృతాంజనం 70 ఏళ్ల ప్రసిద్ధి పొందిన వమ్మకమైన గృహ ఔషధం.

అమృతాంజనం నొప్పులు జలుబుల నివారణకు 10 రకాల ఔషధాలు చేరినమందు.



అమృతాంజనం లిమిటెడ్

మద్రాసు - బొంబాయి - కలకత్తా - ఢిల్లీ

JWT/AM 2815

Head Office :

4/7A, WATERLOO STREET,  
CALCUTTA-1.

Branches :

BOMBAY  
DELHI

We Manufacture:

- ★ Duplex Slitting and Rewinding Machine to Slit  
Cellophane, Polythene, Laminated Materials,  
Paper Etc.
- ★ Reel fed Two Colour Felexographic Printing  
Machine.
- ★ Rubber Sterio Making Machine.
- ★ Cross Cutting Machine (Sheeter)

Sole Agents For India :

Hirundo Cylinder Machine — Wifag News Paper  
Rotaries — Rotogravure — Drust Laborator — Aurelia  
Offset Machines — Fischer & Kreche Paper Converting  
Machines and Printing Materials.

Please Contact:

Phone : 75563

# **THE PRINT & PAPER (SALES) P. LTD.**

49/2, Royapettah High Road,

MADRAS-4.



# ఆంధ్రులు-రాధ

సముద్రాల వేంకటరాఘవాచార్యులుగారు

[1983 శ్రీముఖనామ సంవత్సరాదినంచికనుండి]

ఆంధ్రమున వేదాక క్రొత్తయుగము జరుగుచున్నది. ఈ యుగ పరివర్తనమున వాంఛనీయము అన్నిటిలోను మార్పు రాక తప్పిందికాదు. మాత్రమే వచ్చి వేమున గల్గిన ఆంధ్ర మానసిక సంస్కారము భాషలో గూడ దాని క్రొత్త పాతలను జోషుచున్నది. శిల్పమున గూడ దాని పలుకుబడి చెల్లకపోలేదు. ఆంధ్రులలో విప్లవ చున్న మాత్రవ విశాసమునకు గల కారణము అన్నిటియందును వంగ భాష శిల్పములు ప్రధానములు. వానితో గూడ వైతన్య మతము తెలుగు వాటిలో కాలాన గలిగిన పీడన వాంఛలు మాధురీ పుల్లి వికసిత దొడగినది. వేదాంధ్రమున నేయింట జాచినను వంగీయ చిత్రకలా వైపునకు చేరుదేరిన కృష్ణుని పటములు. ఈ చిత్రకల కంఠటి కివి మహారాజు రాధాదేవి. అనటినుండి రాధాదేవి వికుంజ పుంజములలోనున్న కృష్ణుని దోడ్కొని యాంధ్ర యువక పౌరయుములలో ప్రవేశించినది. అచ్చట జరుగుచున్న మాత్రవ వృత్తి విరాసమే వేదాంధ్ర లలితకళలలో గోచరించున్న మాత్రవశోభిల్లిరాసము. వర్తతోమధురమగు సీరాధాతత్వమును ప్రాచీనాంధ్రులెల్లు పంగ్రహించుకొనియుండిరి?

ఆంధ్రులకు రాముడు ప్రాధానిక ప్రాయము. 'శ్రీరామ' చుట్టుది వారి కంఠము పొగడు. 'సీతా రామ వరప్రసాదే నమః' అనెడి భిక్షకుడు జాతీ తెరువదు. చిలుకలకు భాషాభాసము రామనామముతోనే మొదలగుచున్నది. పంజాబకముగ మెయము విన్న పుడు 'రామ రామ' యనకుండ వా రూరకవలేరు. రాముని స్మరించుకుండ రాముని పొగడు. ఆంధ్ర గాయక శిఖామణి, కర్ణాటక సంగీత మధానిధియగు త్యాగరాయలు తన గీతము అన్నియు పౌడ్రయముతో రాముని కర్పించెను. సుప్రసిద్ధాంధ్ర భక్తుడు గొప్ప రామరాష్ట్ర పోయెను. వేయే తుడుమునుండి దేవతార్చనవలెను తెలుగు తీవరమంతయు రాముయము. రాముడు పూర్ణముగా నొత్తరాహుడైనను శైశవమును దాక్షిణ్యవంశంధము గలిగినది. మరియు వా యవనమున రాముడు దండరాజ్యమున-తెలుగు వాటి గుండెలలో పెక్కు సంవత్సరములు బుండెను. అందువలన వాంధ్రులలో రామ తత్వము పూర్తిగా విమిదిపోయినది. అంతమాత్రమున కృష్ణుడు తెలుగువారి కవరి చిలుచుని చెప్పరాదు. ఆంధ్రులు కృష్ణుని వెరుగుదురు. కాని వారి పౌడ్రయముల గలచిన వాడు గోకుంధారకాకృష్ణుడే కాని రాధాకృష్ణుడు గాదు అలంచుటకు కారణములులేకపోలేదు.

వృద్ధులు పూర్వము పద్య రూపము లగు వాఙ్మయము కావనములో గన్పించుచున్నను మహాభారతాంధ్రీకరణమే గ్రంథరూపమున దొలుదొల్త బృందము చున్నది. అంతవరకు తెలుగువాటిలో కావ్య రచనము ఒక రూపమును దాల్చియున్నట్లు లేదు. అందువలన మృటికి విశేష ప్రచారముతోనుండి జాతి మత ధర్మముల ప్రచార మున కుపయోగించు గ్రంథముల ననువదించుటతో వాంధ్ర వాఙ్మయము రూపు గొన్నది. కావున నీ కాలమును పిరాలిక యుగమని చెప్పవచ్చును. వృద్ధులు మొదలు కొని అల్లపానివానివరకు గల కవులెల్ల రా యుగమున పురాణోపాసములను దెలిసి చిరి. రామకృష్ణ కథలకాక యిప్పియో శైవ పురాణములు తెలిసినవారివని. కలము లట్లగలిగిన కవియెల్ల యే పురాణమున, ఇతిహాసమున తెలిసినక విడువలేదు. ఇంత విస్తరి విడిగా వాయాంధ్రీకరణము కొనపొగవను రాధా చరిత్ర ప్రతిపాదకులగు బ్రహ్మ నైవర్తముగాని, దేవి భాగవతముగాని తెలిసినవారివని. ఈ తెలిసినవారివని యే గ్రంథము వందును రాధా కృష్ణ సంబంధము గనరాదు. శృంగార రస వరమాది ముట్టిపూసివ ప్రాధానిక కవులు గూడ రస పురూషుని చెప్పబడు నీ రాధా కృష్ణుల దేవి జాదు కారణము తెలియరాదు. విజయవర ప్రమాట్లగు కృష్ణరాయల కాలమున వాంధ్ర కవిత్వా పితామహుడు మాత్రవ కావ్య భోరణికి దారిపూసెను. అప్పటినుండి తెలుగు వాఙ్మ యమున వైతక ప్రబోధము, మత రేఖలు నప్పగింజొచ్చి లాసత్వముతో గూడుకొన్న శృంగారము ప్రధానమైయు వాఙ్మయమైనను. రాజ లక్ష్మీ కావ్యములు ప్రాశస్త్యించు టనే వానాడును, తరువాతను ప్రబంధములు కుచ్చితములుగా వెలిసినవి. అప్పుడు పురాణ ములు కూడ యనువదించబడినవి. కాని వాని గౌరవము వదిలిపోయినది, అందువలన పురాణములలోని రామకృష్ణ కథలను సంగ్రహించి మాత్రవ కల్పనలతో కావ్యములు రచించిరి. ఈ కృష్ణరాయల కాలముననే రాధకు తెలుగు వాఙ్మయమున దొణిగొల్పి ప్రియము అందినది. 'వింతలపూడి యెల్లవార్యుడు 'రాధా మాధవ' 1 మను కావ్యమును రచించెను. కర్ణాటాధిపతుడు గృష్ణరాయల రాధా మాధవ కావ్యమునే మెప్పించి 'రాధామాధవ కవి' యని పేరు గాంచెనట్లు తన కావ్యమున యెల్లవార్యుడు చెప్పకొనియున్నాడు. కవితా యాచ్యనేనియు, గవియు నైన కృష్ణరాయల దంయూపించిన ఈ కావ్యము పేరు గూడ

వాంధ్రులు వినియున్నట్లు తోచదు. ఇందలి యితీపుత్రము: 'లక్ష్మీనారాయణులు నైకుంజమునం దుండగా లక్ష్మీని రామావతారము స్వర్ణలికి పెచ్చినది. ఆ దివ్య మంగళ దేహానితో గలిసి, యామె మరల నొక సారి క్రిందివ గోరికవడి మగినితో చెప్పలుక: సిగ్గుచేడి శివుని స్మరించినది. అత డబుడెంచి కొన్ని పూర్వ వృత్తాంతములను దెలిపి ప్రవంగవశమున లక్ష్మీయుబలాటమును దెలిపి జగన్మోహనముగ కృష్ణ వతారమును ధరించబోవు చున్నావు గనుక యా మేషమున లక్ష్మీకి కోర్కె చెల్లించుమని వెడలి పోయెను. విష్ణు ఏమాట సంగీకరించి వశీసమేతముగా లక్ష్మీని గోకులమున వవత రించ గొరెను. ఆమె యట్లే బృందావన సమీపమునం గల యొక వల్లెలో సహావగోవు నకు బుత్రికయై జన్మించెను. ఆమె పేరు రాధ. సఖీ జనులవలన కృష్ణ సౌందర్య మును రాధయు, నారదుని వలన రాధా పౌండర్యమును గృష్ణుడును ఏవి పోలేగ్రూణ మున కలిసింపచునుండిరి. రహస్యముగా దొడ్డుములు సాగించిరి. కాని రాధికుకు వ్యయం వరము వాటింపబడియెను. అప్పి దేశమునుండి రాజులుబెంచిరి. వ్యయంవరములలో రాధ కృష్ణుని వరించెను. కృష్ణుని రాజు లెదిరించి వరాణితులైరి. రాధికా సోదరుడుల భద్రమకు కూడా కృష్ణు వెడరించి ఓడిపోయెను. కృష్ణుడు రాధికతో బృందావనమున కరుదెంచి మంజోత్సవములు, జల నిహారములు మొదలగు సమస్త క్రిడలతో యమువా పులినములను ధవ్య మొనరించెను.' ఈ కథములట్టియే యిది రుక్మిణీ కల్యాణాసు కరణముని తలంపవగును. దీనిలోని కుత్సము రువంతమై వాటి కపు కవిత్వమున కెందును దీపిపోవులేదు. ఇట్లుండియు దీని కేలవో ప్రచారము గలుగదయ్యెను. ఈ మమయమునకు పాతక సంవత్సరములు రమారమి మునుముందు గణపతుల యేలు బడితో వైతన్యదేవుడు గాడ రోమునుండి బయలుదేరి గోదావరి తీరమున కరుదెంచి తన భక్తి సుధ చలు వెల్లన గట్టించెను. ఆ భక్తి మేళపు రాజధాని వరకు ప్రాకారే దను కొనుటకు పీలులేదు. ప్రాకియుండుట చేతనేమాత్రమున నీ రాధా ప్రస్తావన మా కవి వాంధ్రుడు వాఙ్మయములోనికి దీపికాని రాదలంచెను. కాని, వైతన్యభాంధ్రానిలో జోను పుటు మెహాడెవి తోచుచున్నది.

విజయవర రాజ్య వశవానంతరము తెలుగు వాఙ్మయలక్ష్మీ తంజనగరము నకు బయలుము కట్టినది. తంజాపురాంధ్ర నాయకులు తెలుగు భాషా సాహిత్యమునకు పూచిరి. వీరు కృత్తికరలును, గృతిభర్తలును నై యాంధ్రభాష పులిపిచ్చి జేసిరి. ఈ ప్రభువుల సభలలోనే రాధా వాఙ్మయము తెలుగులో వింతుక కాలాన గలిగినది. రాధాబద్ధము తెలుగు వాటిలో శాశ్వతముగా వెలకొల్పిన గౌరవము వీరు మారగొనిరి. వీరి యాధికారమున రాధికాసాంత్వనము రచించబడినది. తెలుగు కోడె కాంధ్ర కందర కును కలకండవంటివైన ఈ గ్రంథమును కొత్తగ పరిచయము చేయవచ్చుర యుండదు. తదగ్రంథకర్త యగు ముద్దవరణి మప్రసిద్దు రాలు. ఆమె కవనము గూడ వాల ముద్దు గురియుచుండును. కాని ఈ గ్రంథ రచనమునం దామె యంతగా శ్రద్ధ వహించినట్లు గనరాదు. ప్రాచీన సంస్కృత వాఙ్మయమునం దా పాత్ర యెట్లు పోషించబడినది తెలిపకముల కామె ప్రయత్నించలేదు. పాదరణముగా వామె కాలమునాటికి లోకులు చెప్పుకొనుచున్న కొన్ని జనప్రభులు వాదాముగా మంచికొని యామె ఈ కావ్యము రచించబానుకొనెను. అది ప్రబంధమగుటచేత దానిలో తా నుపయోగించికొన్న పాత్ర వామయము గురించి విచారించు టామె కవనములకే పోయినెను? ఇక నది శృంగార ప్రబంధమై నపుడు, తన పోషకుడగు రాజ కుల్లనము కల్పించుట కట్టి కావ్యము ప్రాయమున్నపుడు పాత్రాచిత్త విచారణము మాత్ర మే అవసరపడియుండును? ఈ కావ్య స్పృహలో రాధాపాత్రకు సంఘటిల్లిన యధఃపతనము ఇంతింత యని చెప్పరానిది. భానోప్పతి, కల్పాశక్తి, రమస్ఫూర్తి యున్నంత మాత్రమున దాని విస్తరి విడిగా మనయోగించుట ఎవ్వరు వంగీకరించరు. సమస్త మానవాదర్య పురుషుడును, భారతా చార్యుడును వగు శ్రీ కృష్ణునకు ప్రేమపాత్రులగు నాయక చేయదగిన మమలుగా వందలి వర్ణనలు జన్మించవలయుకంటె విచలు విస్తరించ నొల్లను. మొత్తముమీద వా కావ్య రచనమునాటి వాంధ్రుల కా పాత్రము గురించి అంతియే తెలియును. వైతన్య దేవు డాంధ్రమునుండి విదంబరముగండ మధురవరకు తన భక్తి సిద్ధాంతమును వెదకెల్లును లోయినను దానియం దాంధ్రులకు విశ్వాస గౌరవము బుడయించలేదని దీనివలన తెలియుచున్నది.

1. చెప్పపురి ప్రాచ్యలిత పుస్తక భాండాగారమునందలి అముద్రిత ప్రతి.



మా నవు ని బా థ....

# కుష్టు రోగము

కుష్టుము భయంకరమైన వ్యాధి యని చాలా కాలముగా ప్రపంచమెరిగినది. ఏళ్లు సంబంధ అనుభవమువల్లనే అంటు వ్యాధి అనబడును. అది మెల్లిగా ప్రబలుచున్నది. మంచి యోచనలో చక్కని ఔషధములవల్ల వాటిని ఖండించవచ్చును.

ఈ వ్యాధియొక్క మొదటి అనవాలు దేహమందు ముఖ్యముగా చెవులపై ఏర్పడును. చిన్న చిన్న కురుపులు లేక పొడలు, ఇవి ముక్కునందును, మోచేతియందును, శోడలలోను ఏర్పడును. పిదప దేహమంతయు సల్లకొనును. కురుపులు పెద్ద పుండుగా మారును. కుష్టుము నిరసములను కూడా పీడించును. అందువలన సరములు ఆ వ్యాధికిలోనై తన శక్తిని పోగొట్టుకొనును పాదుపు బాధ కూడ ఏర్పడవచ్చును.

చిక్క సంబంధము --దేహముపై ఎర్రని పెద్దముగల పొడలు, డద్దులు ఏర్పడుట, పొంపు, బాధ, గజ్జి మొదలైనవి. సరముల సంబంధము. పొడలుగల చోట్లలో తమరు కలుగుట, దుర్గంధము నర్థ అవయవములందు వ్యాపించి రక్తమునందు కలిసి పుట్టు కలుగ జేయును. సూదితో పొడిచినను బాధ కనబడకుండుట, చేతినేలు ముడుచుకొనుట, ముక్కు బంధములు మొదలైనవి అన్ని సంబంధము - పొడమునందు పల్లపు పుండు ఏర్పడుట, కాలు, చేతులు, వ్రేళ్లు తగ్గుట, చూచువారికి పిసుగు జెందునట్లు మరియొన్ని బాధలు యుండును.

కుష్టుమునకు అనేక ఔషధములు తయారు చేయడమైనది. ఇంకను తయారు చేయుటకు ప్రయోగ పడుచున్నాము. పూర్వము ననే హిందూదేశమున మూతము పిద్ద ఆయుర్వేద ధాగమున కుష్టు రోగమునకు ఔషధము కనిపెట్టబడి జయము నొనంగుట పచ్చుచున్నది. పిల్లలో మాయొక్క 'మేల్ మాయిల్ మందు' మిక్కిలి శ్రేష్టమైన మూతకలు వగైరాలతో పిద్ద ఆయుర్వేద ధాగము ననుసరించి తయారు చేయబడుచున్నది. ఈ కఠిన వ్యాధి వల్ల బాధపడ మాపులు మా 'మేల్ మాయిల్ మందు'ను సేవించి బాగుపడి భగవత్ కృపకు పాత్రులగుదురుగాక

**కే. టి. కృష్ణమూర్తి ఆచార్య గారి**  
**మేల్ మాయిల్ మందు**

ప్రపంచములో ప్రఖ్యాతి గాంచిన

మేహ, కుష్టు రోగ నివారిణి

===== వివరములకు వ్రాయండి : =====

**కే. టి. కృష్ణమూర్తి ఆచార్య & సన్స్**

5/22, మేల్ మాయిల్ (వయా) కాటాడి (N.A. Dt.)

దీనికి దీనిన వాంఛించు ప్రవారముగల గ్రంథము రాధా మాధవ సంవాదము. దీనిని వెలిదండ్ల వెంకటవతి రచించెను. ఇతడు క్రీ.శ. 1700 ప్రాంతముల మండియుండు నని తలవబడుచున్నది. ఈ కావ్యము 'ముద్దు పళవి కావ్యమునకు మేలు బంతి' యట. అది నిజమే కాదగియున్నది. రాధికా సాంత్వనమున గన్పించి కొన్ని మాతవాంఛము లిందు గలవు. పెండ్లి లేని రాధిక కిరడు పెండ్లి చేసినాడు. కాని లోకమునకువలె వాతవికిని వరుని సేరు తెలియదు. సాంత్వనములోని యితర్యాగమున కిందు రాధా కృష్ణుల ప్రభుత్వమురాగము వర్ణింపబడియున్నది. ఈక సందేశము రెండిటియందును గలదు. శ్రీరామునకు బదులిం దుద్దవుడు సేర్వోపబడినాడు. రాధా కృష్ణ సంవాద ముభ యులు కల్పించిన ముద్దుపళవి కృష్ణుడు రాధికాపాదములపై బడి పాదాళిని ధన్యుడై యుండ, పాదప మద్దుపల్లినది కాబోలు, వితని కృష్ణుడు పాదరాసుడ ననిమాత్రము చెప్ప సాపించినాడు. సాంత్వనమునందలి రాధ బృందావనమునందె యుండిపోయిను గాని సంవాదములోని రాధ ద్వారకాపురి కేగి నవతులకు కయ్యమును గల్పించి తామ నవ రించి రుక్మిణీ సమావత్వమును గ్రహించగల్గినది. ఇందులోని మరొక విశేషము--రాధ శ్రీకృష్ణుని బెండ్లి యాడినది. ఈ గ్రంథమునం దావాటికి రాధా కృష్ణ సంబంధముగు దురభిప్రాయముల బాధ్యులకు కుచి వారి ప్రయత్నించెను. వాని వరుసల యన నయును, పితృవత్వము వీనియొక్క యువ్యాటనము కొరకు గది చూపించిన యుక్తి వాదము, దృష్టింకములు గునించినచో వేటి కొందరు నవయువకుల సంస్కార దృష్టి కాబడే మార్గదర్శకుడై నట్లు తెలియగలదు. ఈత డెన్ని గాడ ప్రజాతామములు చేసి, మనీ బాని మారేడకాయ జేసినను తన కావ్య ప్రపంచమున రాధను వతివత్వము, వీతి బద్ధయుగు ప్రియురాలిని కానింప లేకపోయెను. ఏమైనను ఇతడు రాధను కొంతవర కాదర్శప్రాయముగా జేయుటకు ప్రయత్నించెను.

తరువాత రాధామాధవ సమాగము,2 కల్పించుచున్నది. దీనిని విశ్వంక వెంకట పతి రచించెను. ఇందలి కథానాయికయగు రాధ కూడ వందని చెల్లెల్లే. లేకలేక కలిగిన చిన్ని కుమారుని యుోద యింటివనులలో నరిగా జాడదని నందుడు రాధను కృష్ణ సోషణమునకు నియోగించెను ఆమెయు నతని నల్లారు ముద్దిగా బెంచి పెద్దవానిని చేసెను. ఇంతలో రాధ బాగుగా వయును వచ్చిన దత్తులవలన తగిన బంధువుత్వన కిచ్చి పెండ్లి చేసెను. ఆమె కాపురమున కేగినది. తరువాత క్రమ క్రమముగా గృష్ణుని వయునుతో గూడ రాధామరాగము పెరుగజొచ్చినది. ఒకనాడు మనసు పట్టలేక కృష్ణు డొక ముదియవ్వను జీరి రాధకడకు బంపెను. ఆమెయు లోకమునకు బంకు

2. అమృత ప్రతి చెప్పరి ప్రా ర స్పృక భావారము



**నాగరికత**  
**నమూనాల**  
**వస్త్రాల**  
**మన్నిక**  
**ప్లాషన్**

*వస్త్రములకు*

**శ్రీ వేంకటేశ వస్త్రాలయము**

ఆద్రులనలయము  
ఉడప

ఆంధ్రప్రదేశ్ స్వర్ణోత్సవ సంచిక - 1965



బుజ్జగింపు

చిత్రకారుడు : పి. హనుమంతరావుగారు

1934 భావ సంవత్సరాది సంచికమండి



మచ్చి రాధ, కందుకూరి తిమ్మకొన్ని వరిచెప్పామని చెప్పి యుప్పించెను. అడిమూలు తప్పక రాధ యమునా తీరమున కరుదించి కృష్ణుని స్థిరాసుగ్రహమునకు తాత్పర్యమును. ఇదియును నైతికాచర్యమున బాధ్యుని గ్రంథములకు దోడబుట్టుచే కాని దీనిలో నా విచిత్రమును కథ కందు.

(కోతలు "రాధ వేల కృష్ణు డిల్లు ప్రేమించవలసి వచ్చె" మి కథకుని ప్రశ్నించిరి. మాకు డిల్లు చెప్పి దొడంగెను? "మమ్మది మధన కాలమున జన్మించిన దివ్య సర్వములను ఇంద్రోపేంద్రులు వంచుకొనిరి. చెప్పిన కౌస్తుభమును, లక్ష్మిని రొమ్ము వెక్కిరించుకొనెను. అప్పుడు వారిలో బుట్టిన యువకుల కన్నెలలో "పారిపోయి" యను వామను చెప్పిన సేవకురాలిగా గ్రహించెను. తరువాత నొకవాడు మేగిలో మందర పామలకు శృంగార క్రిడం చేయవచ్చు" లక్ష్మి వారాయనలకు పారిపోయి రాక యుత్సాహమును గల్గించెను. దీని కిందిర యావలె "పిచ్చి మగవానివై బూమిం బుట్టు" మని దించెను. (అది యాకాలమున దేవతలకు విధింప వ్యక్త గావోలు.) అమెను ప్రార్థించి తమ్ములమున గృహమును బడయ నాతడు భూలోకమున మేమి వంద వందములనై జనియింతును గావున పిచ్చును జనింపుమనియు, వచు వా సేవ లభించుమనియు వచ్చుకొనునందున వామె నందుచే చెల్లెల్లె పుట్టి యతని సేవించి యాతని యనుగ్రహమునకు పాత్పర్యమును "ఇదియే కృష్ణునికి రాధ మేవత్త యగుటకు కన్పించు మచ్చ గ్రంథాధారము. దీని నెలుల కు సేవించెనే తెలియరాదు. ఏమి వేర్వొనడగనది రాధ కృష్ణ, నిరామును. కి ఇది కృష్ణరామ కృష్ణరామవలె రచించబడినది. ఇది గీత గోవింద రచయితకముని గద్యలో జెప్పబడియున్నది.

దీనిలో కథా సంస్కార విధి : "కృష్ణుడు బృందావనము విడిచి ద్వారకలో గావురము వెళ్లెను. వరం గోకులము మొగము పూడలేదు. గోపిక లోపికలు తో యుండిరి వారిలో పెద్ద భాగము రాధిరి. చెల్లెల్లె వోరుచు చేరదలిచి ఈ యమ్మను చెప్పి కృష్ణుని దోడ్కొని రమ్మని ద్వారక కిరిపిడి. అమె నమ్మద్రుమను గూడ రాటి ద్వారక కిరి రుక్మిణి వేమతుడై యున్న స్వస్థుని దర్శించెను (కృష్ణుడు గోకులములోని వారందరి క్షేమము లడిగెను. దూతల బ్రహ్మముగా జ్యేష్ఠును రాధను దదని యామె కృష్ణములు వెళ్లెదాది రాధ వంపిన వార మొనంగెను కృష్ణుడు గ్రహించి రాధను మరువ లేదని, భోతక సాక్ష్య వాంఛన గుమలజేయు నొక దీర్ఘ వ్యాస మునగి యాకాలమున పి కొక వృత్తాంతము జెప్పుదుమని రుక్మిణి మంగిరమున కంపెను. రుక్మిణియు దూరిని వెంట దోడికొని మందిరమున కిరి సుఖానీ. గవిని రాధా కృష్ణుల పూర్వ సంబంధము గూర్చి ప్రశ్నించెను. అమె గీత గోవిందముపాఠము వర్ణించెను. "ఇంతటితో గ్రంథ ముగిసిపోయినది. ఇందును "పిచ్చి శృంగారపు" తాళములు తోజులేదు గ్రంథ మమగ్ర మవుటనే మేమును చెప్పి పిలువెను కాని యిప్పటికిని రాధా చరిత్రమును గురించిన సంస్కృత వాఙ్మయ వాచన లాంఛనము చేరవచ్చుమని చెప్పవచ్చును.

గోపీనాథుని వెంకటాచల తెలిపించిన కృష్ణ జన్మకాలము రాధాచరిత్రమును మాత్రమ యుగమును తెలుగు నాటిలో వెలుయించినది. అది బ్రహ్మ నై వర్తములోని యొక భాగముని చెప్పినో వైతన్య దేవుని భర్త వీర్వాంశము వెడల వాంఛనము గలిగిన గరవాలు తెలిపినట్లే కాగలదు. దానిలో వేల రాధాతత్వపు బునా లిచ్చియు బుంజుకవించియున్నది. ఇందలి రాధ మానవి గాదు; (తిమూర్తుల కలితరాలు; పర్వ స్వస్థి సంకాలి; సంకాలి; అమె ముగియక మూపుటమ్మ; ప్రకృతి స్వరూపిణి; కృష్ణుని ముగి గూడ ధ్యేయురాలు. ఇటు లెంతయో గలదు. ఈ తత్వస్వము చెప్పము గావించు కథ తెచ్చియో దానిలో గలవు. వాని నన్నింటి తేర్కొనుట కింకల దాపు లేదు. కాని యొకపాటి యుద్ధవతికయై పివశృంగారపాఠంబయ్యె యున్న రాధ దీనివల కిక్తి న్యరూపిణియు, మహావైకృతియు నై పోయినది. దీనికి ముందు పాపయారాధ్యుని దేవభాగవతము వచ్చి దెచ్చినది. కాని యది యింకను ముద్రియడకపోవుటచేత ప్రవాణములోనికి రాలేదు. కింకవీర ములూపనానామ" లి కొరత తోకుండ దేవభాగవతము తెలిపించి ముద్రియించిరి. దానివారి దేవభాగవతము గూడ ఇంకల పురింపబడగలగనది. వీనివల రాధ స్వరూపము పూర్వోక్త ప్రబంధ స్వరూపమునకన్న ధిష్ణుని యాంధ్రు లెరుగుగలిగిరి. ఈ యెరుకుకు వింకపాటి రామానుజతత్వగారి గోపీ కథా కౌముదియు, బ్రహ్మనై వర్త పురాణపు గద్యానువాదమును సుత్రేకము కలింపి మి వెంకట పార్వతీశ్వర కవులయొక్కయు, పాపాపి సమితి సభ్యులయొక్కయు, మరి కొంద రధువాతన కవుల యొక్కయు ప్రేమ గీతములు, వంగ భాషానువాదములు విద్యాదికులలో పి మాత్రమ తత్వమున కొక రూప మొనంగ జాలినవి. వీనియన్నిటి కంటెను జన పాశ్చాత్యమునందు రాధయొక్క ప్రాచీనానాచిత్య క్లావమును మిక్కిలి తోడ్పడినది, పాపాంబలారి పరమార్థ రాధా కృష్ణ నాలుకము ఈ క్రొత్త వింతలో వే జెప్పియో గ్రంథములు రాధా చరిత్రమును సంబంధించినవి ప్రచురింపబడుచున్నవి. అవి యన్నియు విచల పేర్కొన జాలనందులకు తీరికొనునట్లు. ఇంతవరకు ప్రాచీన కాలమున వాంఛన రాధ వెరుంగగలయు, వా తెరుగగలిగిన రాధ ప్రబంధములలో గవ్వించుచున్నది యనియు తాళకమునకు సంస్కృత వాఙ్మయ పాద్యములతో రాధ యొక్క అధునాతనముల్ల వారి లక్ష్యమునకు చేరువయ్యెననియు పది సంస్కృత వంగ భాషానువాదములతోను, వంగీయ తిల్పమునందు అంధ్ర వాఙ్మయ పరిష్కారముల యం దొక నూతనత్యమును వెలుయించుచున్నదనియు తెల్పింది. దీని యాధ్యాత్మ మును మరొక్కమాట విప్పించెదను. పాకొత్తమా, నెంపు.

3. అమృతము. చెప్పిరి ప్రా. లి. పుస్తక భాండగారవారి.



కాబోయే వక్తల్లు కౌన్ని సూచనలు (నాయూహా ప్రవంచమున) [1933 (శ్రీముఖ సంవత్సరాదినంచితముండి]



కాబోయే గ్రంథకర్తలకు కౌన్ని సూచనలు (నాయూహా ప్రవంచమున) [1933 (శ్రీముఖ సంవత్సరాదినంచితముండి]



ఆప్రమత్తులైవండండి

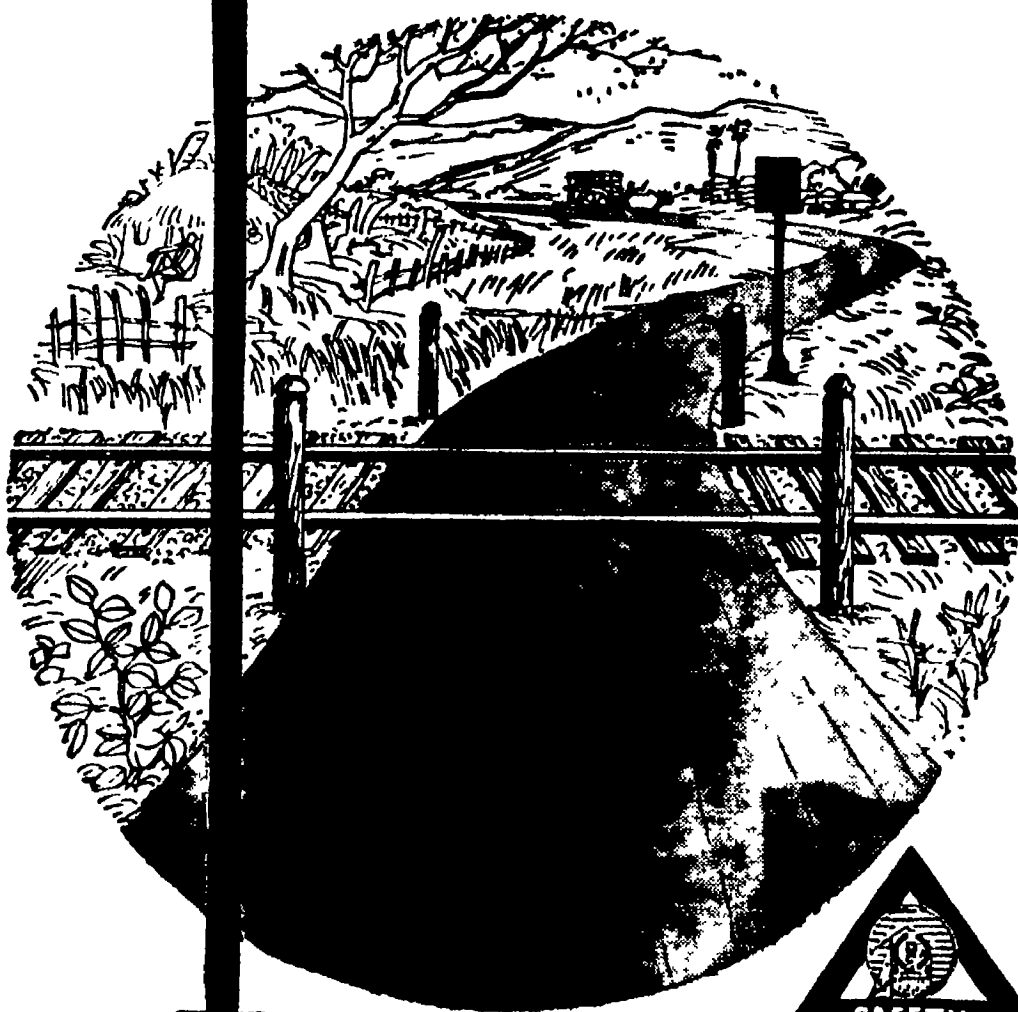
పైల్వై లైన్లు జాగ్రత్తగా దాటండి

ఇది!

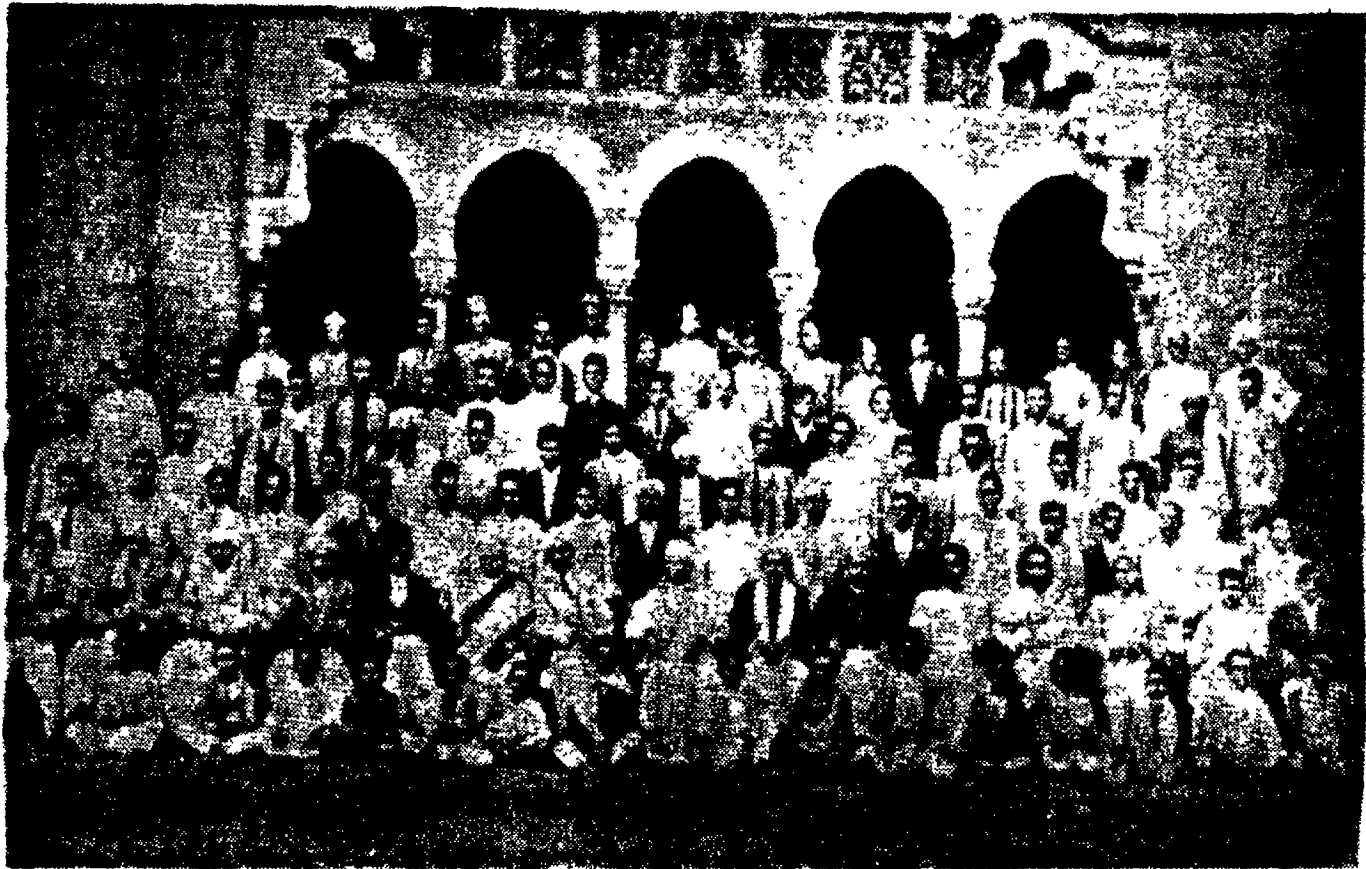
కావలివారులేని  
లెవల్ క్రాసింగ్

ఇండియాలో ఇలాంటివి

20,000 క్రాసింగులన్నాయి



రోడ్లను పయనించేవారి క్షేమాన్ని కోరి, ఆ రైల్వే బోర్డుకు చెందిన  
అధికారులు ఇలాంటి ప్రకటనలు చేశారు.



సంపాదక: పి. రామమూర్తి

[1934 భావ సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

# తెనుగు శైలి

కవికొండల వేంకటరావు

[1934 భావ సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

పురాణములనుండి :

పల్నాడు :

అగ్రములు పుట్టింపును మనుచును నమయించును శిర్మలైత దేవతలకు తెల్పు  
కడవి నెగ్గులేదు. నేను గర్భభూమిని అనియించి కర్మకుండవైతి.

తిక్కన :

ఈ రెండు దెలుగులవారును బంచి కుడిచి ముఖమున్న వలె యాచనమును  
ప్రమాదం బగుం గావున నట్లు పేసి యందఱునక దీవణ వడయునట్లు.

ఎఱ్ఱానగడ :

ఏ గౌరవంబంతయు నెఱింగి కాదె వచ్చి వమానుడైన ఈ మహామని నారాధిం  
ముట ఏయందు భారం బెక్కించెడ.

ప్రబంధములనుండి :

మమచరిత్ర :

అనెన వత్తెలు యక్కఱకరి నలుకుల కురికి కలిగిలెం బానెన బుడయెం తెలుసు  
నిలుకాదు పరిసంపు గొంతలు.

పారిజాతావహరణము :

భక్తిరంజన నభివృద్ధి కలది సంతోషిత స్థితులును, పుణ్యోత్సాహ సంహారము  
మాన మహామహిమారాత్రులు నై విరంజిత భిక్ష పరిష్కారము నా పత్యాభివృద్ధిని  
జాడు వేడుక గ్రమ్మితి నొక్కవారు.

శృంగారనైషధము :

ఇట్లంతర్మితంబై రాజమార్గంబున విరగ్గళ వేగంబునం జని యా రాజ  
కుంతర ముటామందరంబగు రాజమందిరంబు దాస.

విజయవిలాసము :

ముముక్షుజన పృథయంగమంబగు త్రివేణి వంగమంబు దానంబులు గావించి,  
యచ్చట మాధవు వారాధించి, భవరసభవభీరునినుక్రొకంబగు పంచ క్రొకంబు  
ప్రవేశించి.

ప్రభావతీ ప్రద్యుమ్నము :

దానవేంద్రా, ఏ నలికినట్లు మన మిరుదెగలవారముం గళ్యపు పంతానం బగుట  
జేసి మన యొల్లిమీదంబులు నశండ్ తీర్చ వర్జుండు.

వదములు, కీర్తనములు, కథలునుండి :

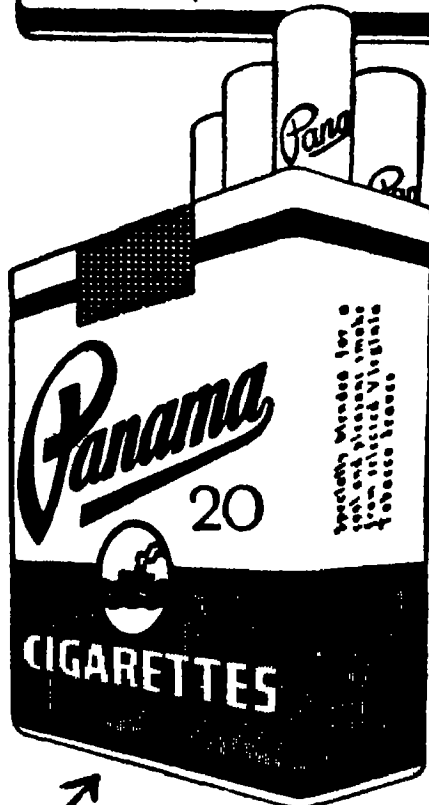
రామదాసుచరిత్ర :

ఓ భద్రాద్రిశిఖరా! నేను పూర్వజన్మంబున జేసిన కర్మజీమో, శీత మీ కరు  
ణాని పాతంబును గానవియో. ఈ దుర్మదులచే గొట్టించుటకు మమ్ము గలిగియో  
యిచ్చిరంజనా! నమ్మఁ జేయించుట తగునా యని మ్రోతినేయుచున్నాను.

మేరావణచరిత్ర :

ఓ తల్లీ, అవేకొట్ల రాక్షసులు యుద్ధము గౌరి వచ్చుచున్నారు. వారల వంద  
రని పేరు బలి యిచ్చబోవుచున్నాను. ఈ రాసు నిమిత్తంబు.....

# మోకెంట్ ప్రియమైన పనామాకు సంబం- ధించిన సంగతులు




భూమిపానమునకు,  
బహుళకరించుదును  
మంచి ఆహ్లాదకరమైనవి  
పనామా

1 హాయినిగొలిపే పొగనిచ్చుటకు  
ఏది కోరి కలిపిన వర్జీనియా  
పొగాకుల మిశ్రమమే  
మీ పనామా :

2 ఆ తరగతి బ్రాండ్ల అమ్మకంలో  
ఆగ్రస్థానం అందుకొని భారత  
దేశమందంతటా ప్రజాదరణతో  
పేరుపొందినది మీ పనామా.

3 దేశములో ఎక్కువగా  
తాం భాగములందు  
వారణదేది మీ పనామా.

4 ఈనాడు ప్రాముఖ్యతకు వచ్చిన  
20 సిగరెట్లుండే ప్యాకెట్లను ఎన్నో  
విండ్లక్రితమే అమలులోనికి తెచ్చిన  
మొట్టమొదటి బ్రాండ్ మీ పనామా.

గోల్డెన్ టాటాకో కంపెనీ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్,  బొంబాయి - 68

భారతదేశమందు ఇట్టి పరిశ్రమల్లో పెద్ద స్వదేశీయ సంస్థ  
GT. (P) 635 A TL Green's Advtg

**భారతపాపిత్రి:**

వెళ్ళుటకై రేపివాడు తాద్రుండు దురగరు. వాయెద తల్లి నామ కుదానైన జీవితాచింతులు బుద్ధిమంతులకు సునికంబుగారు.

సర్వాయి పాపదు కథ :

వచ్చెందుమంది మేల్తాలో తునమెల్లి మున్నెంటు నాకలి యెల్ల ఒక్క మైన చిక్కురీపి పొప్పుబెట్టి శ్రీగంధపు మక్కలెట్టి పావలామెగ్గల రుక తీకు మీద తోడినాది. కండ్లకు చాటిక వేసి పండ్లకు రాపీవా వేసి తోరమెట్టు మేమకొని తొమ్మంచు చీరెగట్టి పిల్లవాణ్ణి చంకపెట్టి కూటిబుట్టు యెత్తుకొని యెదురు గుండ తాను పచ్చి పెళ్ళి పెళ్ళవ తుమ్ముతున్నాది ఆ యెల్లమ్మ.

నేటి యొక నాటకము:

తరువాత నో ప్రభూ, ముమ్మ మూర్ఖిల్లిన మునిబాచాండు తిద్దురమంది లేచి వెళ్ళి లేచ నా పోదరు రిద్దరు వితాంక సంతోషప్రాణంబువొంతులై.

నేటి యొక నవల :

ఆ పలుపులు నా నూతన పురుషునితో తోన ప్రవేశించి మందర ద్వారంబులను మూసినైచిరి. తోన కేసు జరుగునో ఏనుట కామెకు కుతూహల ముదయించెను

నేటి మరికొన్ని విధముల రచనలనుండి.

అంధ పునవ్యాసములు

వేర్వేరు సంఘముల ప్రతినిధులతో సంప్రదింపి అందరికీ నమ్మక మగు నట్లుగా పాంపిక నమస్కమ పరిష్కరించు ఏర్పాటేదియు చేయలేక పాతిమ ప్రకటించుట కెంత విచారమును చిచ్చరించుము కలుగుచున్నది

పల్లెటూరి కథలు.

కరణం ఎంకురాతి పండుగను అల్పశ్లే తీమకు రావడానికి వెళ్ళాడు. వడం దొరకు రాలేదనే కోపంతో అల్పడు పండుగకు రావన్నాడు.

చిత్రాంగి :

కాని మీరు పాడుకాదుతోటే సహజంగా పుట్టాల్సిగా? ఏమమ్మా, మా పూనుగారు వచ్చారు అందర్నీ యింటిలోకి రమ్మంటున్నారు. మాకు రాదని కాబోతున్నావు ఇదేం చేషం, అయినముందే?

**సరిభిమహికా ప్రస్తావన**

అయిదుశిల్ప విశ్వపట్టె కళాయి పాత్రలో వాణుశిల్ప విశ్వదాని పాన్య మీద కావలెను.

నేటి ప్రతికరముండి :

ఆంధ్రభూమి :

శైలియందు ఒక కథ కందు ఇనుకమీద నొకటియు, రాతిపాద నొకటియు లేందు ఇందు కట్టబడినవి

గృహలక్ష్మి :

దేశాధికారుల 'మనుకోమచుప్పవారు' లెప్పగ యోచించి ఈ మహాతరుణమందు దేశాధ్యక్షయము అట్టి యుమాయికుల యొగ శ్రేమములైన వాధాపదీయుండు మనవర్తము.

ఆంధ్రపత్రిక

వాయువిమానములనుండి బాంబులను విసరు వద్దలి హిందూదేశమునందే గాక ఇంగ్లండులో గూడ ఏర్పాటు గలిగించె నమలుకు నందియుము లేదు.

ప్రశ్నోపత్తి క :

బర్మా విభజనము. కబ్బియు అమారగుచున్నది. బర్మా ప్రజలు విభజనముక కంగీకరింతురో లేదో తెలియక పూర్వమే.

వాడు కమండి :

రైలు మోటారు :

ఎందుకంటే రోవానలు బుదింకరలు కోనుకుమోళ్ళకి వ్యవం. కొన్ని కట్టెల మీదుంటాయి. కొన్ని రోతకు ఏదైతగా ఉంటాయి. ఉడుపుచేతు కొంచెం వయమును కోండి. తాటాకు తెగులు వట్టిందంటారు. దాని చ్చాన్త మెరుగు. కందివేలు ఊటెక్కి వస్తాయి

ఒక ఇల్లాలు మోటారు.

పంటిపెల్లం పోట్లాటలు ఎందుకంటాం మనం—అవసరం నూతన పుల్లెలు అగ్గి పెట్టి గుల్లలకు అవి యెంతో పనిముట్లు అవి వాళ్ళకు.

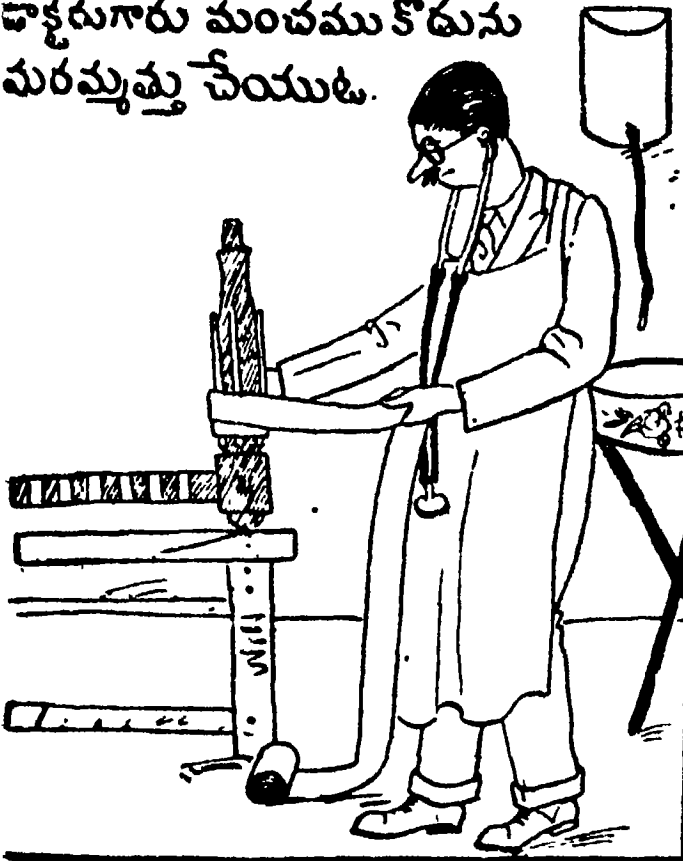
ఒక కూలి నా విమోటారు.

పొద్దున్నే అబద్ధ మాడుకుంటే నాకేం ముంది? పని చేసేవోళ్ళే నే నందర మాడుకుంటావా?

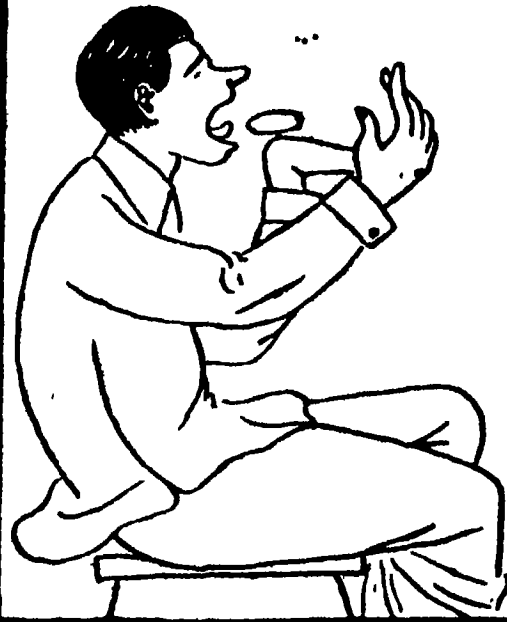




చాక్లరుగారు మంచము కోడును  
మరమ్మత్తు చేయుట.



కేరమ్ము ఆటాడువారు దిశ్శయ్యను తను



తనకెట్ట  
రామారావు

• రవాటు - 2

[1934 భావ సంవత్సరాది సంచికముండి]



తనకెట్ట రామారావు  
(పులుట వ్రాసినాడు)

(వజ్రంధనుందరి—పాద్యశ్యమే విజయ నందో, (బాలకవుల కువయోగ  
పడుటకు చిత్రము) [1934 భావ సంవత్సరాది సంచికముండి]

ప్రావీంసుల గ్యాలరీ—(కొన్ని సూచనలు)



[1934 భావ సంవత్సరాది సంచికముండి]

ఈ ప్రకారముగా యథార్థముగఁ జదివిన పుస్తకమునుండి, చూచిన వక్రముండి, విష్ణుమనీషిమండి మనము భాషను పేకరించి గమనించి చూచితినా, ఎంతమంది తెనుగుభాషను వ్రాయుచున్నారో, ఎంతమంది వాడుచున్నారో అన్ని విధముల తెనుగుపట్టుదించు—తెనుగు జాతికిఁ జెందినా రెండోయి యిచ్చ 'మేమేమే' అని కొన్ని కొట్టమంది మారుచునున్నట్లు.

కాని తెనుగుజాతిని గుఱించి తెలివీకనవలయునన్న మూఱుకొట్టమంది తెనుగు వారిని వరుసగ నిలువఁజెల్పి వారి ముఖవర్ణస్థి గమనించుచున్నారా? గమనించగలమా? తెనుగు జాతియని యనుకొనుటలో మే' కొన్ని లక్షణములు పూర్వాయావలంబము గొనుచున్నవి. ఆ లక్షణము లున్న జనుల నందఱిని తెనుగు వారినిగ గుర్తించుచున్నాము. అలాగననే తెనుగు శైలిని గుఱించి తెలివీకనవలయును. మనకు తెనుగువా రందఱును మూలాదు, వ్రాయు సమర్థమును పేకరించి విమర్శించుటలు పాఠ్యమా! ఒక్కవారికి గాదు. కాని తెనుగు శైలి యని యనుకొనుటలో మన కేదో యొకవిధముగ మూలం పొందిక, ఏన, నడక, వాచకసైంధ్యంబుననుండును. నిజముగ వా యుద్దేశ్యమందలి విధ్వనించుటనేరది; అనుభవించవలసివది. 'సంచార రీతి' యని యిచ్చ, సంచార తిమిలో మనకుఁ దెలుపి తియందమని కదా యర్థము. అట్లే తెనుగు శైలి యిచ్చఁ దెనుగును వాడుటలోఁ దెలుపి వాకవాక్ యెయ్యారపు బుధురగ. కావున వా యీ వ్యాసముయొక్క యల్లిప్రాయములను బూర్తిగ నెఱుంగవలయునని తెనుగున మూలాదును వందలి యుచ్చరించు పొందిక యిట్టిది వర్ణనకుఁ దెచ్చుకొన్నగాని బోధనదు.

తెనుగునకును సంస్కృతమునకును వనివాధాన మున్నది. తెనుగునకుఁ దురకమునకుఁ, దెనుగునకు నాంగ్లేయమునకు సంస్కృతమున్నది. తెనుగునకు నరమునకుఁ గన్నడమునకు పైతృ యున్నది. తెనుగు బంగాళీ, తెనుగు హిందీ, తెనుగు మరాఠీ యిది యన్యోన్య పరిచయములేవి కావు. కానిట్టి కేవలము తెనుగుదృష్టి యువరము కొనవలెనన్న, దెనుగు శైలి కనిపెట్టవలెనన్న మనము ఎట్టి దృక్పథమున నిలువవలెను? సంస్కృత సంబంధములేవి, తురకము, అంగ్లేయము, కన్నడము, అరము, మరాఠీ, హిందీ, బంగాళము—ఏవి సంవర్తములేవి యెకావక వైఖరుణ్ కడఁ బోవుదానిని గ్రహించుకొనవలసియుండును. అట్లే వి పెక్కుమందికి నంతయును ఒకమనస్సు.

ఒక యావు పాలును మఱియొక యావుపాలును గలసిపోయియున్న కలసిపోయినా వనే తెనుగు సంస్కృతములు. వానిని విడదీయుటెట్లు? పంచదార కాకపోయెను పాలు కలసి పోయియున్న కలసి పోయిననే తెనుగు తురకము అంగ్లేయము. ఏవి వాకదాని మండి యొకదానిని విడదీయుటెట్లు? అని ఈవిధముగ వందలక విస్తరపుఁ దెనుగు తెలివీకనుట యపార్థముగఁ బోదగట్టవచ్చును.

అయిదుపటికిని విధించి చూడవలయును. మనము పూర్వభాషను మూలాదును నడుమ విట్టి తెనుగునకు దిగుమందును. చుక్కన వలెనే చివ్వుకొన్నట్లు తెనుగు ముక్కలను నాల్గించిని గొనుడు. ఇకాదులందు గుద్దులాట, నెరగాం, ఇండ్ల కబ్బి, పిరామిడఁ బిరామి, దెనుగు నుడికారము ముయోచితముగ బయల్పడలు న్నట్లు పూర్వయ ముండ్రొద్దీపితమై "ఇది తెనుగు" గనిపించును. అది మీ మనంబుల కెక్కించుకొనుడు. దాని నాధారభూతులుగఁ జేసికొని తెనుగు శైలి యేమిటో యని యోచించుడు. అది వా మనవి.

అట్లు విమర్శించుచున్నట్లు ముఖ్యముగ నాకు గోచరించునది—"మన కింకను తెనుగుభాష యున్నది. అది పోలేదు. అది యున్నట్లును బయల్పడలి భాషము (ఒకటి) యున్నది." అని. "ఎల్లప్పు డట్లనే మూలాది యున్ననే భాషమును (ఒకటి) వందలక వైతిమా!" అని కూడ మానా పోవులయును గట్టి. తుమి నే ప్రకారముగ విరంజిత మాండ్ర భూమిగ మండఁ దంపానీకామపున్నారమా మన నాచుకూడ ఒకం తరము తెనుగు నాచుకూడ మంద వాంఛింతు.

కాని యొకప్పు డాండ్రరాష్ట్ర మనుకొను భాషను ఉత్కళ రాష్ట్రమనఁ గలసి పోయినవో నది యాండ్ర రాష్ట్ర మెట్లు కాదో, యొకప్పు డంతయు దెనుగై యున్న మన యీ నాచుకూడ యొక్కయెమును బలింపి, సంస్కృతమును వేర్పి హిందీ గలవి, తెనుగు చుట్టి పరియగుచున్న మంతో యంతో. అయిదుపటి కుత్కళ రాష్ట్ర సమంత, తెనుగు మనీషి కుర్చి లెటులు మానినామా? అట్లే ఎల్లప్పు డాడఁ గలగంపై న్నట్టి 'తెనుగు శైలి కలదు' అని మృగించి మానదు. అది నిర్వృత్తియొక్క జాతిగవలెనన్న వాకటి పాఠము. తెనుగువారిని జాతులు, తెనుగులేకమం దలి మామును మార్చుటకు, తెనుగు వేర్పినవారిలోఁ బడిన వేరే తెనుగుకమూలాదును, తెనుగు పుస్తకములను విశ్లేషిం జేయించును, 'తెనుగు తెనుగు తెనుగు' అని దానిని ప్రార్థించుటలో (అర్థశక్తి మొనరింపజేయమని తెనుగు శైలి యొక్క జ్ఞానములు నివరించు.

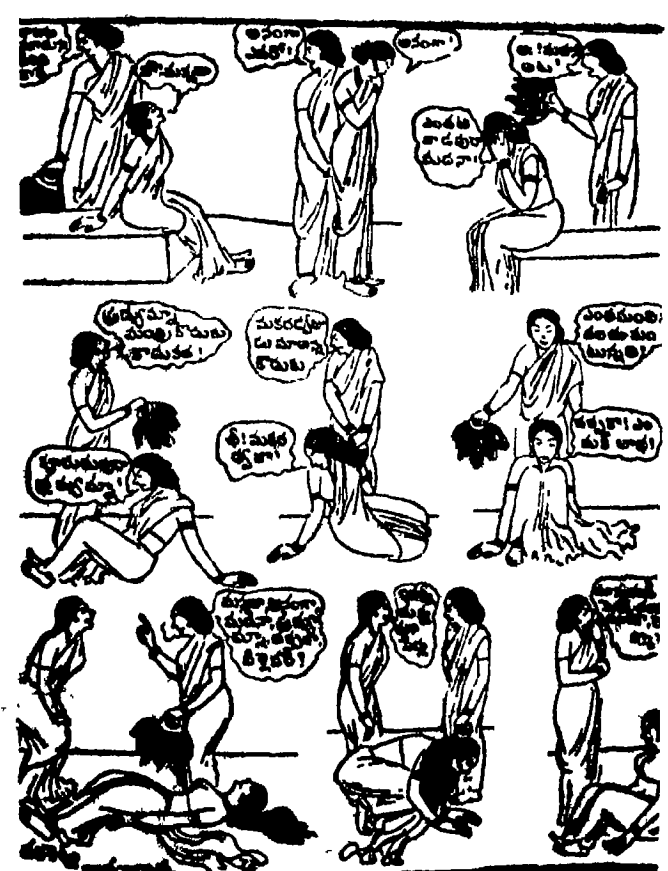
అప్పుడు మీరు ప్రతిపాదించు వారితోపాటు, ప్రార్థనాపాము, కడలిపాము అను మూటలు, గ్రామ్య గ్రాంధిక విధానములు. అప్పుడు మీకుఁ దగ్గుగలవు తెనుగు వారి పురాణ శైలి, తెనుగువాళ్ళ స్వభావశైలి, తెనుగువాళ్ళ గేయాశైలి యనుచు.

వారితోపాటునన్న పదియొక తెనుగు మడికారముయొక్క పొందికను మూలము మూలాదు. అది తెనుగు వదములు తక్కువపెట్టి, సంస్కృత సమానముల వెక్కువ జోపి, తెనుగువారి కర్తవ్య గాకుండ వ్రాసిన పుస్తకముయొక్క గుణ పంకితన సంధర్మమున వెలవడిన వదము. అట్లనే ప్రార్థనాపాక కడలి పాక కబ్బములు. ఆ వదములు తెనుగువారు పుస్తకములు వ్రాయుటలోగాని, తెనుగు విజయమును మూలములలోగాని యుపకరించవు. సంస్కృతము బాగుగ వచ్చిన తెనుగువానికి వారితో పాక గ్రంథము లేక గుంజనే యిచ్చి దిగమింగుట కమృతమదును. సంస్కృతములా యాంగ్లేయ పెక్కుడు వచ్చిన వానికి 'గుర్రీ' కావచ్చును. ప్రార్థనాపామునట్లే యొకావక గ్రంథము మంతముగ వర్ణమగుట, కాకపోవుట యనునది తెనుగు శైలిని విధ్వనించవలెదు.

శైలియన మూలా పొందిక, వాక్యముల కూర్పు, ఒక మాటకు దొక మానవునికి తన భావమును దీరముగ వెల్లడించుట. తెనుగు శైలియన్న తెనుగు మూలం పొందిక, తెనుగుకూర్పు, తెనుగుమాటలు. పురాణ పత్రములందు దెనుగువారి మూలం పొందిక ఏన, నడక వేటు; ప్రబంధపుక్కి వేటు; వదములు పాలు విచ్చుచున్న వేటు.

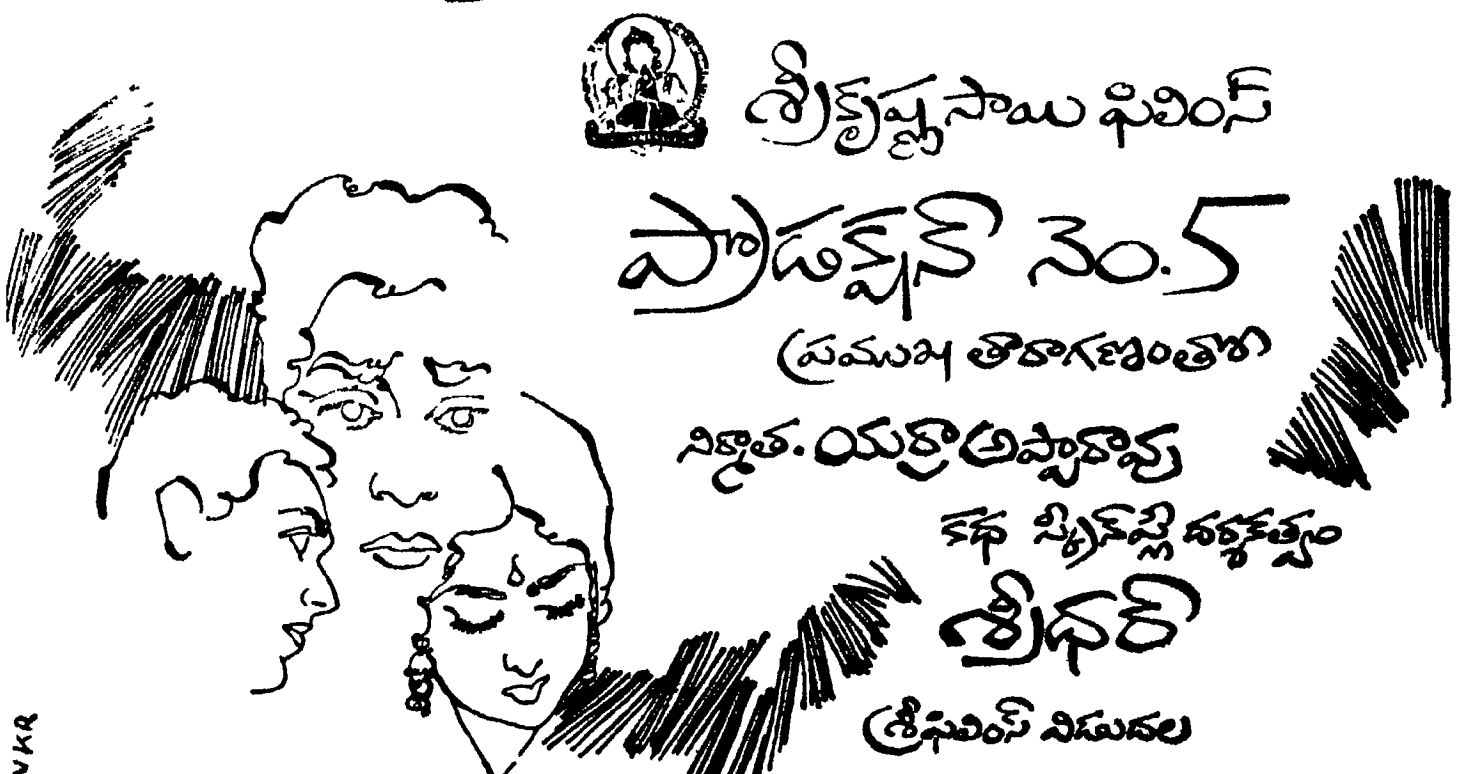
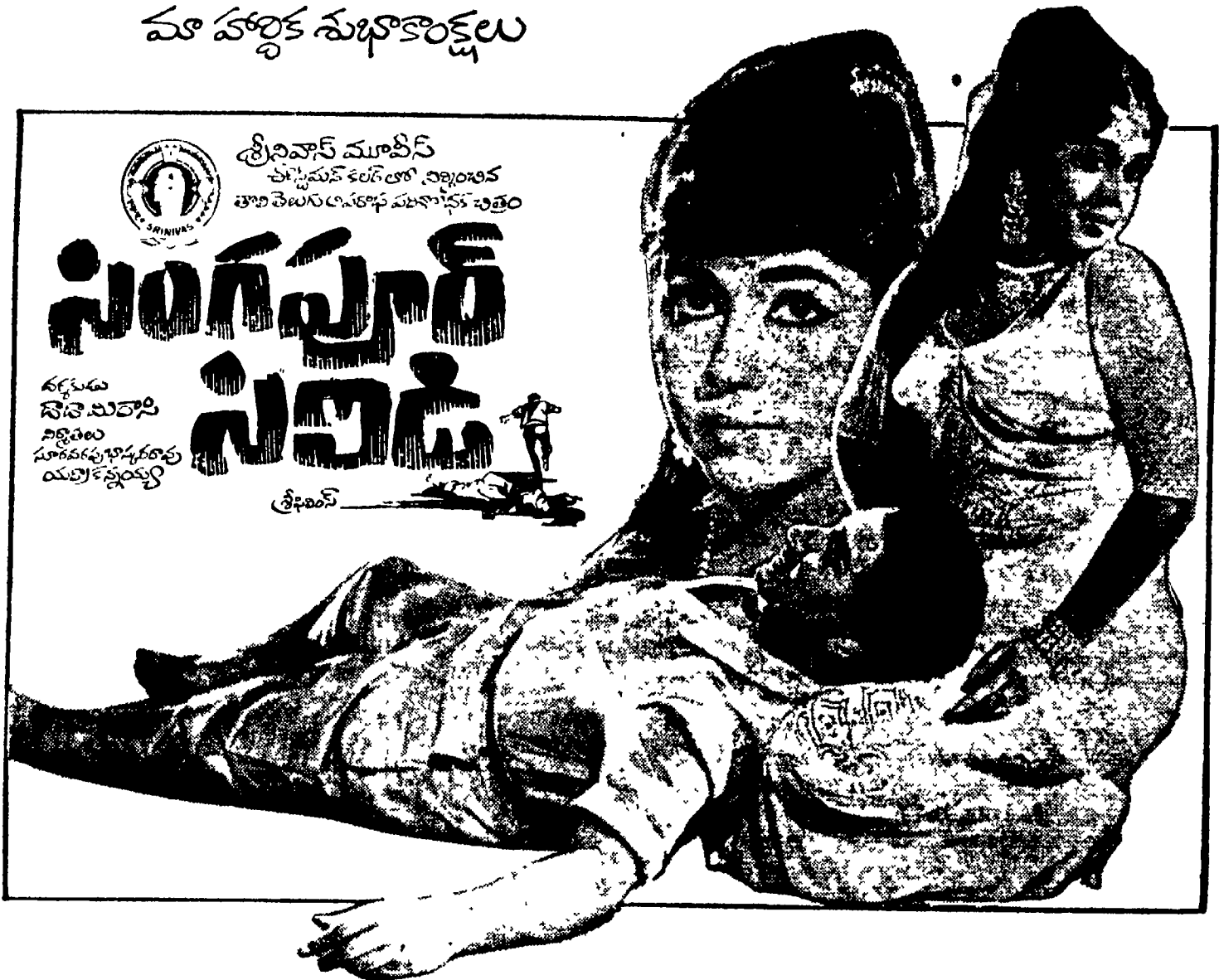
ఎంతటి మార్పు చెందినను వా యీ మూలం తెనుగువారిని విరంజిత మా యీ సంధర్మములందు వాడఱుచు, "ఇది తెనుగు మడికారము" అని తల్పిజేయు మందును కావున ప్రతి తెనుగు వానిని వేమ వేడు పాపురించునది, "ఇందు సంస్కృతము పాచ్చా, తెనుగు పాచ్చా? ఇందు సంస్కృతము దెనుగు కలగంపు లెట్లున్నది? ఏ రితి భాషం వేర్పి వ్రాయుచున్నారా, వేర్వక వ్రాయుచున్నారా?" అను వైత శక్తి పరీక్షకుం దిగక, మూల, మూల, వర్జర మర్జరము విడదీసి చదువక వేకముగ గుర్తించి 'ఇది తెనుగు పురాణ శైలియో? ఇది తెనుగు ప్రబంధ శైలియో? ఇది తెనుగు గేయశైలియో?' అని ప్రశ్నించుకొనుట శ్రేయస్కరము." అని

అందు కష్టత యెవరికిఁ గలదన్న వెన రెన్ని తెనుగు పురాణములను బలింపి, యెన రెన్ని తెనుగు ప్రబంధములను బదివి, ఏన రెన్ని తెనుగు గేయములను బాడి యానం దించును ఎం దాయానంద మున్నదో గ్రహించ దొరకొందివో వారితో యీ యర్థం కలదు.



ప్రబంధములలోని విరహము  
[1934 భావ సంవత్సరాది సంచికనుండి]

ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సమయాన  
మా హాస్యక నుభాకాంక్షలు



# యతి ప్రాస మహాసభ

ఇంద్రకంటక హనుమచ్ఛాస్త్రి

[1936-ధాత నవవ్యరాదినంచికనుండి]

క

తెల్లవారి చూసేసరికి పొరంగదరుడి మెట్టమీద ఒక పెద్ద తాటాకు వందరి, దాని పై నీ-కిందా-చూమిదాకు లోరణాలు, రంగు రంగుల కలెదలు, ఎరుపు, పచ్చ, పింఠం కాగితం గోలుసురూ, బుట్టలూ, లేతగాలికి పూగుతూ కుంఠం పండువుగా కనిపిస్తున్నవి. ఆ వందరికి చుట్టూ చిన్న చిన్న కొత్త తాటాకు పాకలు అందంగా తారులుతీరి ఏకులు ఏకులుగా ఉన్నాయి.

ఉదయం 7 గంటలయింది. బాంబూరుని బంగారు కాంతితో క్లిత రోడ్డు మొదలుకొని మెట్టరాకా 'దయచేయుడు. దయచేయుడు' అన్న అన్నపూర్ణ ట్యాంకు అంటులేదు. ఏవధిద్రవ్యరంఘం విశేషింగంఘోటకు ఏదోపరిమిత పోతున్న ముప్పా చూసి మిత్రులు మార్గవారాయణశాస్త్రిగారూ, నీలావతిగారూ తొందరగా, "కాస్త్రీ, చప్పున రావాలి. గొప్ప తమాషా జరిగిపోతోంది. పరుగులమీద పోవాలి రో" మున్నారు. "ఊ. ఏదో రాగళావమో, మరణ కావమో దొరికింది కావాలి" అని వచ్చుతూ "అగండి. ఏమిటా తొందర?" అన్నాను. "కవిత్వంమే చంపక రద్దు! వస్త్రీగారి దెచ్చం" అన్నారు. "వదండి" అని బయలుదేరాను.

చ

నీలావతిగారు ముందు వరుస్తున్నారు. ఎక్కువేటు మెట్ట వమాసించాం. పెద్ద తాటాకు వందరి ఏదో పరాభవంలాగా కనిపిస్తోంది. "కొందరి అంధ్ర పితృభ్య పరిష్కర్తు అభివృద్ధి కవులకు ఉదీపి ఇక్కడ జరగడం లేదు కదా" అన్న మార్గవారాయణ శాస్త్రిగారితో. "అంతవచ్చి ఒక మహానవ్య ఒకా టిక్కడ కేవలకాలయ్య మహాపాతాళా" అని తీర్చిన 'అర్చి' ఒకటి చూపించారు. దానిమీద "అభిరామ్ర దయశ్రీ పతి మహాపాతాళ" అనే కాకి బంగారం అక్షరాలు జగజగమున్నాయి ఒక్కపాటి. నీలావతి గారు మాతో రహస్యంగా "ఇక్కడ మన మెవరమో ఎవ్వరికీ తెలియకూడదు. తెలిస్తే పిళ్ళ మమమ చంపేస్తారు. కాగడ" అని పాచ్చులించారు.

ట

బారులు తీరిన తాటాకుపాకం మొదటి శ్రేణిలో వెళ్లి విలుమవ్వాం. విలా వింది నీలావతిగారు ఒక పాకదగ్గరకు వదిలారు. మేము వెంటపించాం. ఆ పాకలు ఒక వైపున 'ఓరుగల్లు (వరివిధులు)' అని వ్రాయబడిన ఒక అల్లు (వేలాడుతున్నది. పాక విందా (వరివిధులు 'కోదండరామునకు కై' అని కోలాహలం చేస్తున్నారు. నీలావతిగారు భూపురు మేలు తిప్పుతూ "అదిగో అందులో వారి కంఠానికి వాయుకుతుగా 'అమృతా లుగి' చేస్తున్న ఆ దళివో వచ్చామని 'అమృత' గారు. ఈయన జమ్మిర తోతరాకా గాతకి నయన మేవర్త కొడుకు. ఆయనవక్కను పరుపుకున్న కాసుకుని కూర్చున్నా యన 'అమర' గారు. యీయూ 'అమలం', 'విమలం', 'వేలిమలం' ఒక వేలుదిడిదివ పెత్తల్లి పేంత్ల దిడ్లు. పిరి ఎడవక్కను కూర్చున్న కుర్రవాడు 'వెజీ'. అతనివక్క వాడు అతని అర్థబంధువు 'మజీ' " అని చెప్పి, ఈ మూల కూచిరాగాలు తీస్తున్నాయన ఏమరు చెప్పి అని అలోచిస్తున్నదగా "ఓవ్ ఈయన 'వరగం' గారంకి" అన్నా కొంటెగ. "వై. టో. వదండి ముందు" అన్నారు నీలావతిగారు.

క

అది కొందరిని (వరివిధులవల్ల) అనే. 'మమప్రసాదయ' అనే కలకం మూకు దూరానికి వెనకంది. అంతా కుక్తి క్లిత వచ్చి అంత పీకా ఉన్నారు. దగ్గరకు వెరికి తంజావేమో అన్న భయందీపాద పీకా విలుమవ్వాం. నీలావతిగారు ఎవరకోసమో వెరికి వెరికి ఉండబట్టిక పాకతో దూక "అరుక్క, దూరదీపాలు రాబోవేమంకి?" అని అడిగారు. పాకంతా గొల్లమని దన్న "శంకరా కార్య కమం మిగిలినా తెలియకు తావో. ఈ మహానవ్య మా దూరదీపాలే అర్థమైత వచ్చివున్నాయి. వారు శ్రీవేంకటేశ్వర వరణా, పృథ్వీరాజులూ పిట్టి విరావం లెంకలూ అందరులూ ఈపాక 9 గంటల కైలుమీద వస్తున్నారు. (వచ్చాందన్న ఒకటి వచ్చుతో గోదాదరి క్లిష్టమూ క్లిష్టమూ అన్నాడు.

"పెద్ద అంతా గోదాదరి దిగిపోయి. అల్లరాబిల్లం పీద వదిలిపోయింది" అన్నారు

వచ్చుగా మార్గవారాయణశాస్త్రిగారు.

నేను కొంటెగా అందులో ఒకాయనకు "అయ్యో, తమపే దెవరంకి!" అన్నాను. అతడు గూగుకు కెరెడు చూసేవట్టు చూసి "రాజమండ్రి కుర్రాళ్ళకి చొత్తిగా కళ్ళి కనిపించడంలేదు. ఏవాయా మమల్లి చూస్తేగా" అన్నాడు 'గుసా' అయిపోయి. "వీరలు గుసే తప్పంకి?" అని నీలావతిగారు నర్చి. "కాస్త్రీ తోటా తెచ్చా! వాళ్ళ వడక్క- రంగం చెబుతుంది. నేను చెబుతా వివండి. ఇదిగో! మిగిలిన మండివడినా దువ్వాడే వాడు 'జెరరి' గాడు. వాడి వక్కవాడు 'పంది' వాడు. అరుద్రాక్షరావళం తిప్పుతున్నా యన 'ఒరిమ' గారు. అతని కెదురుగుండా ఆ వెర్రి మొహంవాడు 'అర్చి.' ఈ పాతా వడిగా పరిగెత్తేవాడు 'పికం' గారు." అని చెబుతూ ముందుకు వడివారు.

వ

ఇంకొకపాక. అది 'జమిందారీ' పాయా మమమ బండబావంత 'హోదో' గా తయారు చేశారు. ఆ 'రాతిరియుం బవల్' మరపురాని హోయలు' చూస్తే ఒక మహా ప్రిమాభ్యం కంటుకు అమలవిస్తున్న దర్శన గోచరిస్తుంది. వరసన వట్టు తివాసీమీద ఒక పెద్దమనిషి హక్కా వీలుస్తూ 'పక్కు పిడుషా' లా ఉన్నాడు. నీలావతిగారు తీరి చూచి "ఓహో! వీరు విజయనగర ప్రతినిధులంకి. ఆ హక్కా వీలుస్తూన్నాయన 'పాతుపు మొల్లం' గారు. మాంచి పాషేరై వాడు. ఇటువెంపు చూస్తున్నాడే అతడు 'అల్లవ'. ఇతడు పెద్దన్నగారి దత్తపుత్రుడు. ఆ పిడుగాటివాడు 'వాసిరి'. ఇతనికి ముద్రాత త్తలూకాగారికి మహాదస్త్రీ. ఆ పాట్టి ద బుక్కురారు 'పొడి' ఆ పిడుగదట్టి పున్నవాడు 'తంమే'. ఎలాగో వచ్చి పిళ్ళలో వచ్చుడు" అన్నారు. "ఆ రుకు ఎవరంకి పిరలో ఉన్నాడు" అన్నారు మార్గవారాయణశాస్త్రిగారు. నేను గుర్తించి ఇతడు 'పేక్ కవళపాయలు. అరుగో (స్త్రీ ప్రతినిధులు-ఈ బక్కనంచని జాకాలావడ 'అండ అయ్యావ.' ఆ నచ్చ రీరావడ 'భీతవాంకోక్షణ.' ఆ వడును 'తమ్రేక్షణ.' వారి కెరు రుగా కూర్చుని వెర్రిమొహంమే యమిలోరక 'కటాక్షన పంధాయుకుడి' పిలిచి ట్యు అంటిస్తూన్నవాడు 'కై తన బమమశరావండు.' " అమేరికి మా వారిడ్లలా పిట్టలు పగిలేట్టు వచ్చుతూ ఈ వెర్రి ప్రతినిధులతో శాస్త్రి ఎక్కుగా తంటాకొన్నాడు. అవల మన పని చెబుతుంది అని పరాభవంకోకి లాట్టుపోయారు మమ్మ.

గ

అప్పుడ నంపు నమోదేము జరుగుతున్నది. అర్ధక్షణ 'అగమ్యతం' గాని, కార్యబద్ధి 'మామగ' గారు. త్తన ముగ్గురు పెద్దలు 'పొంగి' 'పెయక', 'తడ్ల యు' గాని, నీలా వ్రాతాక, కార్యకమం గూర్చి మాట్లాడుతుంటున్నారు. వ్రాతాక అల్లా పిడ్డ ముందుంది:

- (1) 8 గంటలకు (వచ్చాందన్న ఒకావముతో విశేషింగముతోటమీదగా గోదాదరిపీడమకు వెళ్లి దూరదీపాలకి ఘనమగు ప్రిగర పిచ్చులు.
- (2) యావన్నంది (వరివిధులతోను, పెద్దలతోను తిరిగివచ్చి తావన్నందితోను తయిది మెత్తన తోవవాడు లాచరించు.
- (3) 2 గంటలకు మహానవ్యా ప్రారంభము.
- (4) అర్ధక్షణ యెచ్చికోలు
- (5) అప్పుడ పెద్దాళ్ళకోవచ్చావము.
- (6) అర్ధక్షణ భువనము.
- (7) అందరులతో అక్షరందము.
- (8) కొత్త (వరివిధుల కొచ్చి మాటలు.
- (9) అభిశంకన తీర్మానములు.
- (10) మహాస్త్రీ.

'అగమ్యతం' గారు తీరి "జెరరి ప్రముఖలారా, కార్య వ్రాతాక కతుంగడు చక్కని జరిగింది. ఎవరిది గంటలై పడి. కెందు. మన వంక ప్రతిష్ఠకంఠము మూం వెర్రి జూకీతయగు పెద్దలచే మనస్విరమునై జరిగిందను" అని గెరీరంగా పరిక పరిక (వరివిధులతోను మాత్రమం విందిపోయి. "దరదేనికి ఎ.పీ.రమోలివెలికి-పుయి తో కి-క్ష" అని తమ తాల్పి స్థానముం వెర్రిదించి బారులపిరి ఇధులదీరారు.

80 ఏళ్లకు పైగా ప్రఖ్యాతి గాంచిన

## కవిరాజ్ ఎన్. ఎన్. సేన్ &amp; కంపెనీ, కలకత్తా వారి

సమ్యక్ మైన ఆయుర్వేద స్వీయ ఔషధ రాజములు

సిద్ధమకర్త ధ్వజం :- సమస్త వ్యాధులకు, నరముల బలహీనతకు బ్రహ్మత్రము వంటిది.

వసంత కుసుమాకరం :- అతి మూత్రము పోగొట్టి, బలము విచ్ఛిన్నము.

పూర్ణ చంద్రోదయం :- శరీర పుష్టికి, బలహీనతకు దివ్యోషధము.

1. అమృతవల్లి కషాయ (రక్తశుద్ధి చేయును)	1. అశోకారిష్ట (స్త్రీల గర్భాశయ రోగములకు)
2. బృహత్ అమృతవల్లి కషాయ (రక్త శుద్ధి చేసి, చర్మ వ్యాధులను పోగొట్టును)	2. అశ్వగంధారిష్ట (వాత, శ్లష్మ, దోషములకు)
3. అశోకామృత (స్త్రీల సమస్త వ్యాధులకు)	3. చందనానవ (సమస్త మూత్ర వ్యాధులకు)
4. దశమూల రసాయన (నరముల బలహీనతకు, తీర్చి రోగములకు)	4. దశమూలారిష్ట (కస్తూరి కలిపినది) (నరముల బలహీనతకు, వాత దోషములకు)
5. ద్రాక్ష రసాయన (మ్యామోషయా, బ్రోంకైటిస్-ఫ్లోరైడియంబాంకు)	5. పార్థివారిష్ట (ప్రాదోగమలకు, ఉపరితిక్తులకు)
6. జీరక రసాయన (అజీర్ణ, ఉదర వ్యాధులకు)	6. పునఃవాద్యారిష్ట (రిమ్మిరి, పిరుమ, మొదలగు వ్యాధులకు)
7. కర్పూర రసాయన (కలరా, ఏళ్లు, బలక విరేచనములకు)	7. శారిబాద్యానవ (గజ్జి, తామర, కురి పులు-రక్త దోషక చర్మ వ్యాధులకు)
8. కస్తూరి కల్ప రసాయన (ఉత్తేజము, ఉత్సాహము కలిగించును)	8. కనకానవ (బ్రోంకైటిస్ - ప్లాగ్ - మొదలగు శ్వాస రోగములకు)
9. పంచతిక్త కషాయ ("మలేరియా", చలి, విష జ్వరములకు)	9. జీరకాద్యారిష్ట ("మ్యా" అజీర్ణ రోగములకు)
10. ప్రసూతి కల్ప రసాయన (నల్ల ప్రసూతి కల్పిం, మమకాలము వృద్ధి చేయుటకు)	10. అమృతారిష్ట (తీర్చి రోగములకు, జ్వరములకు)
11. రతి వల్లభ రసాయన (నరముల ముత్యములకు, మనోహరములకు)	11. లోహానవ (వెండి - పొడు వ్యాధులకు)
12. వాత నిర్వాణ (శీర్ష వాపులు నొంది, సమస్త దోషములకు)	12. పతంగానవ (బురుగు దోషములకు, శూల, సాంధు, ఉదర వ్యాధులకు)

సమస్త దంత దోషములకు : 'దంతదావన చూర్ణం' : కురుల పొందర్యమునకు : 'కేశరంజన్' తలమానె

వివరములకు, ఉచిత వైద్య సలహాలకు :

ఆక్స్ ఫోర్డ్ ఏజన్సీస్

ఆంధ్ర, మైసూరు రాష్ట్రములకు పోస్ట్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

పి. వి. నెం. 116, పులిపాటిపాటి పి.వి. విజయ వాడ - 1

బ్రాంచి అలీసు :

మెయిన్ రోడ్, కాచిగూడ, హైదరాబాదు.

వ్యరయతులందరూ ఒక జట్టు. వ్యంజన విరామములందరూ ఒక గుంపు. వీరిని విశ్రాంతిని చెల్పడానికై పట్టించు వెనుక. తరువాత విశేష విరతులకై. అందరినెకా అంజన యుతిగాడు అప్పకవిని తిట్టుకుంటూ భావకవుల్లో కనిపిస్తామా అని అశోచిస్తూ బయలుదేరాడు. ఇనకవేస్తే రాని యతిమూలంతో రోడ్డు ఉక్కిరి బిక్కిరి అవుతూ ఒక మహావనంధంలా ఉంది.

ఈరంగంపు వీరేశలింగంబోట దగ్గరకు వచ్చేసరికి చటుక్కున ఇంకా కొందరిని వెంటబెట్టుకుని 'క్రందుగ' గారు ప్రాస ప్రముఖులను వెదుక్కుంటూ వచ్చి తిరిగారు. తిన్నగా ఉత్సవం లక్ష్మీ వారప్రేటు దగ్గరనుంచి 'సర్కారు చతురం వైద్యకాల' మీదుగా గోదావరి స్నేహం వద్దకు వచ్చింది.

మెయిలువచ్చి స్నేహం అగింది. ఇప్పుడప్రకారం అక్కరలా ధరాదేవి కుంటే వపేర, వాదితా కంఠకి జై జై కొడుతూ అవ్యవసాయంవారు అమె ఎక్కిన పెట్టె కోవం బానిసి తోమకుని పరుగుతుంటుండగా, ఒక పెట్టెలోనుంచి తలంతా వెలిసి బయ్యుడు యిలిన వైద్యం అనుభవించిన ఒక ముసీలావిన తోమామంది.

"అరుగ్ ముంధరాదేవిగారు" అంటూ జనం అంతా అటు వెళ్ళు పరిగెత్తారు. అయ్యు పట్టుకుని తప్పివా పకటంధ్ర కుత్తరంగమూ అనివారుబయలుగా తిరిగిన ప్రాథవనూ, ఏ అంధ్రుని అవత్తరవైనా అద్దపడి కాపాడిన కొదాకూ ముఖంలో ప్రతిభిస్తూండగా ధరాదేవి జరాధరంతో వణకుతూ దిగింది. అమెవెంట 'లిలా' కుమారి, 'లలి' కన్య స్వాగతప్రాయా, నవీ పట్టుకు దిగారు.

"మానుగ", "జగన్మతం" గార్లు గంగుల పరిగెత్తుకు వచ్చి ధరాదేవి మెడలో కర్పూరపు దండం, పూదండం వేసి సాష్టింగంగా ముప్పరించి లేచారు. వచ్చిన ప్రతిభిధులందరూ సాష్టింగవదనమనుకున్నారని ప్లాట్ పారం పట్టడమీ, పానీంజల్లు తొక్కి చంపేసారని భయపడి జంకి చేతులతోనే 'దండించి' తన్నేవన్నారు.

"వెకండ్లెన్ కంపార్టుమెంట్" లోంచి మహాగిడులగు ముగ్గురు యువకులు 'పోజ' తిన్నా దిగారు. ఇంకో కొత్త ప్రతిభిధులను గోం పుట్టింది. కార్యదర్శి 'మానుగ' గారు తెచ్చికొవచ్చుతో తేరిమానీ "అయ్యో, దయచేయండి! తమరు గుంటూరుమండా, తెనాలిమండా ..యలుదేరారు" అన్నారు. "అవలు మొన్న గుంటూరిలో బయలుదేరి తెనాలి నిప్పు రాగికి పచ్చి ఉదయం తెజవాడలో బయలుదేరాం" అన్నాడు అందుకో ఒకాయక "తమ వాళ్ళయి."

"వా పేరు మధురం—ఈయన నంపుటరుపు. ఆయన 'మమమం.' ఏదో మీ కుటుంబంలో వాళ్ళవే కుత బంధువులనందరినీ చూసిపోదామని వచ్చాం."

"మంచిపని చేశారు. దయచేయండి." "మానుగ" వారిని వెంటబెట్టుకుని మహావనంలోకి వెళ్ళాడు. లీలాకుమారి మధు రాన్ని చూసి తన మురుక్షైన కళ్ళను ఓరగా అప్పరించి పరిచయ సూచకంగా నవ్వింది. "నేను గుడ్డిని" అనుకున్నాడు 'వంపుటరుపు.' ధరాదేవి కారు ఎక్కిపట్టు విరాళ రింకగా రెండెడ్లబండిమీద అమెను ఎక్కించారు. 'లలి' కన్య అమెతో బండిలోనే కూచుంది. లీలాకుమారి, కొత్త ప్రతిభిధులూ కారులో ఎక్కిగా కారు బ్రదుమంది.

మూడు గంటలకు ఎట్టకేలకు మహావన ప్రారంభమయింది.

(ప్రీతి ప్రత్యేక స్థలంలో) (ప్రీతి ప్రతిభిధులు కూర్చున్నారు. 'లిల' వారందరికీ వాయుకరాలులాగ కొంచెం ముందుకు కూచుని 'మధురం' మీద ఓ కన్ను పారేసి ఉంచింది. అంతట కార్యదర్శి 'మానుగ' లేచి కప్పులుమూసి, 'శ్రీ వాణీ గిరిజా శ్రీరామ' అని ధైవ ప్రార్థన చేయగా "ఎవ్వనిచే బనింపు గూడా వదిలి తిరలి. చదవకపోతే లేచి వెళ్లి మే మింకో పథ పెట్టుకుంటా" అని ఓరుగల్లు ప్రతిభిధులు తీవ్రముగ్గం చేశారు. ఓ మూలనుంచి రామంద్ర పెద్దవ.మేలేచి "అయితే 'శ్రీ మద్భామ మహాప్ర' ఒదిలి పెట్టవలసిందే?" అని గద్దించాడు. మధురం జెందలా లేచి వక్తు బంగా లీలో "గీతాంజలిలో" వది లైసుని వదిలితేగని మేం ఎప్పుకోం" అన్నాడు. చటున 'జగన్మతం'గారు లేచి కాంగ్రెసువారి భీకరావంతో,

"వాయునలారా! అమ్మలక్క వాయుమ్మలారా! బ్రహ్మాండమైన కార్యక్రమము ముందు బెట్టుకొని ధైవ ప్రార్థనకై తగవులాడుట వట్టి అంధ్రత్వము. ఆ భారతామ్నాయ గంగా భరీరథునియందు, ఆ వాగముశానునందు మీకు గౌరవము లేదా! వెండియు మూడ గోతమీ జలకణ హర్షోపాల మదబంధక సుల్కధ్వనుల సుశ్రుతులు ఉద్ధండ మందలేళ్ళక చంద కాండాతీకాండ విభురుంబకరంబిత రాజ రాజ సరేంద్ర చంద్రు 'పేరో'గమువంటి ఈ 'ధీరో'గమున' నింత పూచీలేని 'పేచీలు లేవనెత్తుట భావ్యమా? సంతాప్యమా?" అని గద్దించి అడ్డరి నర్తి "ఏ దేవి యాధేయ భావంబుని ప్లావరణగమ ప్రపంచము కాలాని క్రాణుమన్నదో, ఏ దయామయస్వంత యనుగ్రహంబున వన్న యాది కవులు మేమనాది యోగులు కృత్యాధ్వవద్ద దాటి కృతీకృష్ణలైరో, ఏ యుధాక లీల గంటము దించి, ఆట వించి అశోచన తెగత తప్పకొని చచ్చు అంధ్రకవుల కద్దపడి అనత్తు దాటించెవో అట్టి శ్రీ ముంధరాదేవిగారు దియచేసి అధ్యక్ష పీఠ మలంకరిం తురుగక." అని ఉరిమి కూర్చున్నారు.

"మహాత్ముల అధ్యక్ష పీఠాలు వదులుకుంటేనేగని ఈ దేశం బాగునడ"దన్నాడు మధురం. వెంటనే ఒంటుకూ అధ్యక్ష పీఠానికి తడుముతున్న ధరాదేవి చేయిపట్టు కుని 'లలి'కన్య పీఠం ఎక్కించింది. కార్యక్రమం ప్రకారం అవ్వన వంశూర్యక్షుని తమ ఉపన్యాసం ఇట్లా ప్రారంభించారు :

"అయ్యమ్మలారా! అలొంద్ర యతిప్రాస మహావనలారా! ప్రియగము. మన్ని గతము. నేడు ఇప్పుడు ఇక్కడ మనము ఎందుకు సమావేశమైతిమో యందఱకుం దెలిసినయది కాదా? ఒక్కొక్క మనమును తులలేని గౌరవమును, వెంటనే కానుకలను నింపుటకుకొత్త సంపాదించినవారమె కామా! మననంజము బివా పురాతనమని యిటీవల రోకిన కరకళ్యాయవలన మరణ కావముంబట్టి సువిదితమైనదికాదా? రాజరాజ సరేంద్రుని మొదలు గమువార రాయలవఱకు మనదాటి తెదుగొడ్డిన వా రున్నారా?

"మృత్యు మొదలు చివ్వుయదాక మనం గాదని కాల కడపిన వా రున్నారా? బాలకు పార్వపీఠధి శతకము దగ్గఱనుండి మహావని భారతమువఱకు మనము పెట్టింది



మే ము దావా దొఖలు చేశా  
[1935 యువ వంశవర్ధరాదినందికముండి]



జుద్దు దువేణు తీవించియున్నయెడల [1935 యువ వంశవర్ధరాదినందికముండి]  
ఇప్పటి మామిడికము ము దివ ర్థింకాటకాని ఐ ద్ద భావామని దూషించ టకుకాద .



### రేపు వర్షము కురవవచ్చు...

రేపు నీమి జరుగుతుందో ఎవరికి తెలుసు! అదృష్టమో ఊరదృష్టమో ... ముఖమో చూడమో. మీరు ప్రయత్నిస్తే బాధ మీ మీద ఆధారపడి వచ్చుతుంది. లేదా మీరు ఒంటరిగా భవిష్యత్తును ఎదుర్కొనవలసి వుండవచ్చు.

చేదనైవసమి మీరు సంసిద్ధులై వుండవలసివచ్చే. బ్యాంక్ అఫ్ ఇండియా విషయములో మీరు జవాబుదారీగలరు.

నేనింగ్స్ ఎక్స్‌టెంజన్ అరంభించుటకు ఒక చూపీలు జారినది. క్రమవర్ధిలని వంశ దివ్య మొత్తము మీరు పొందుతే తమిళనాడు క్లబ్బింగ్‌హౌస్ అది పెరుగుతునే వుండును. మీరు శివకామలో మారక నిర్వాసమును కనుగొంటారు.

మీరు అకంఠించుటకు కొలా పొందుతే వర్షకములువచ్చును.

\* నేనింగ్స్ ఎక్స్‌టెంజన్

\* మైనర్ల స్వంత నేనింగ్స్ ఎక్స్‌టెంజన్

\* రికరీంగ్ దీపాబిట్టు ఎక్స్‌టెంజన్

\* ఫీల్డెడ్ దీపాబిట్టు ఎక్స్‌టెంజన్

మీరు కర్మరగా వున్న బ్యాంక్ అఫ్ ఇండియా మార్గమును కనుగొంటే. అయితే మీ మిత్రులు. ప్రావర్తకముల గురించిగాని మీ వరుసల గురించిగాని అయితే కర్మయోగి.

అంధ్ర ప్రదేశ్‌లో మూడు గుంటూరు, హైదరాబాద్, కాకినాడ, పిండిరాబాద్, విజయవాడ, విశాఖపట్నము ల్లా అతి చోల్లలో ప్రాంతీయ కలసి.

**సక్రమంగా అధిచేయండి**

ది  
బ్యాంక్ అఫ్ ఇండియా  
లిమిటెడ్

(స్థాపితము: 1941) హెడ్ అఫీసు: ఇండోర్

మీరు అంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వమును గురించి 'మీ చేనే మా లక్ష్యం' అన్న పుస్తకము కొరకు ప్రయత్నించండి

భిక్షుకాలో (పాపియ్యే బిక్షు, తుడుకుకుని) యి భిక్షుమొనమున్న వస్త్రయ తాతగారు తెలియజేసి లేచివస్తూ వస్తూ దిలిచి యభిమాన పుత్రునిగా జూచిన దినుములు తమ కొన్న వాకు అభిమాన వర్తకులయ్యిరి. బిక్షుకు మెచ్చుకుంటున్నది. 'క్రందుగ బాప్సరోధ మున కంకమును' తెలుసున్నది. అయియు గొప్ప సంగతు ల నునుపేసి విరమింతును.

"వేదు కొందరు మన మహాకవు తిర్పిన ప్రాంత రాజముల జదివి భాగవదీశాయి, ఎదురుతిరిగి, పాల్ని పదములు, పదీకృత్యము అని మన 'భవ్యము' తియ్యుచున్నారు. చెల్లెల్ యిది యంత విశ్వాస పూతుకృత్యము! అమ్మకన్నె వీరి నమ్మగలిగెడు. వంశాయ బిక్షువలె వట్టి గీత వద్య మిచ్చుటవారి కారాధ్యమై నది. ఇందు యతి పాదరులు భిక్ష దొరకీమను ప్రాస ప్రముఖుల ప్రాణములు పోవుచున్నది. ఉభయములు గెలిచింపు తెలిసి వీరికి లేదా? వేదకావు దీ ప్రెవ్ వద్యములకు గూడ ప్రాసదా (భిక్షంగా) ఆకాల్పా లము లేని! (గర్వంగా) ఆ మత్తేయులు లేని! (మృదువుగా) ఆ రంజకమాం లేని? (మనన గా) ఆ ఉతాం మాం లేని? వాని 'వనందు' ఈ తుక్కు గీతములు, ఏ చచ్చ గేయము లకు వచ్చునా? మెచ్చు తెచ్చునా? భిక్ష యిది తెచ్చునా? (వధలో: ఆహా ధీం కొట్టి మచ్చా దయ్య దిచ్చులు. ఇలే! అనే అధిపదాల) ఏమయియు పోయినది—పోయినది. ఆంధ్ర కవిత్వ ప్రతిష్ఠ అడుగంటినది. పాపము. గోపాలకృష్ణ య్య ఏమన్నాడు? "కొతిపారి కని గాళ్ల గురు యోమయ్య:పల్లె నున్న పిదవి తెట్టి వెచ్చుచుండ" అని ఆంధ్రమాత అనే యుగా వివరింపలేదా? లేవరేమి? నడుములు దిగింపలేమి? కాళ్లెగుర వేయలేమి? అల్పా లము మన మేమి చేయుముని యాడుతు. చెప్పలేదా చిన్నయమారి మహావి 'గడ్డి వెంటి గంధ గణమును బంధించు'మి. కావున మన మందరము మన మమనానించిన (కొత్త కవులను తెట్టి తెట్టిమనించుట కొక కొంగ్రొత్త మార్గము కువట్టి ప్రధా రమువేయ ఏ మహావత్ పన్నాపము జేపితివి. అది యిట్టిదు:—కొత్తకవుల యూహలు విడిచియున్న వ భాష వ్యభిచయ కావలయును. కనుక వారు భాష కొఱుకు ప్రాంతములు తరువువచ్చుచు మనకు మూతి దిగించి దిగి దిగిపిరిమేని యతడు ఎంత తప్పుకొనినను మన యాంశ్యమును తెలిపికొనలే చినాము మనకు దాసాపాయు చెప్పవచ్చు నిమిష. ఈ మనకార్యమునకు మీ రందర రేమతులై తోడ్పడినచో కుజ్జికవులను సుడియలో తొంగిదియగలను.

"నేను చిరకాం మీ యాంధ్ర గాతము ననుమర్తన ప్పిన మావరించి, పారంగ భర వర్తమాన మనకం జాలరించి ఈ మహాయ నిరాకరణోద్యమమును గమింపెదాను. గాంధీ బా ప్రయ త్నము. చెప్ప మరచినాను.

"వజ్జిం వందీతాదులు ముమరత విమర్శనాదీక్షములో మనము వ్యర్థం మని దూషించియు ననుమరణం మనము లేకున్న రుభంజులను చెప్పునుండుటవే వారి వెంతయు మన మధిపదించవలసియున్నది. ఇ మన మన వోర్వలేని ముగ్ధులను తిమ్మముగ వధింపించవలసియున్నది. పాదరులారా! చాల తడవైనది. నేను మోచించిన ఉత్కృష్ట వద్య తి ననువరించి వంశ ప్రతిష్ఠ నిలవం తెల్పుడు."

అని జగన్మతంగారు మహావీరులుగా ఉచ్చులుగా రేప తప్పులనంటి

చప్పుచున్న భరదేవి లేచి, "చిరంజీవులారా! ఎందరో మహామహాపురుషుడగా మచ్చు. ఈ మువరి ముత్తై టవను జగన్మత మెక్కించుట కేవలము తమకున్న స్త్రీ గారవే తుని చెప్పకతప్పదు. ఇంత మహాపుత్ర వదనికి వేమ తగను. ప్రాథారి కవిరాజులు వామిక విస్మిరణ గారము చూపినట్లే మీరును వ్యర్థులంనగు వామిక వింత యాదరము, ప్రాముఖ్యమునుంచి మిచ్చి మానము ప్రదర్శించినందులకు చాల కృత మెఱిగిన దాము.

"వా జీవము, జవము వేదాద్ తెనుగు కవులకే రాదానైన వేమ ఈ జరాధర మున వేమయు మాటలాడంజాంను. అదియునుంగాక శ్రీ జగన్మతంగారే చెప్పవలసి ధాతయుం జెప్ప వా భారమును తగ్గించివారు. వారి యమూల్యోప దేశముల ననువరించి మీరందరు కృత్యత్యులగుదురుగాకమని కోరుచున్నాను" అని చదికిం బదగా, చిన్నన అంధయతి లేచి "జ్ఞాతిశ్రీ దవలేన కిమ్మనెడి వాదా రూడి పత్యంబుగా మీరు నమ్మ దరితరపిక తామిక్కొట్టవారు. వామిక అదరం చూపిన కొత్త కవుల వ్యాపారిక భాషలోనే మాట్లాడతాను.

"భారత కవులు న న్నభిమానించినా, అప్పటి వాడి పామ్మంతా పడిపోయిన్ను నమ్మ కాదు అడ్డపై న గడ్డి కరచాడు. వా పాదరుడు రంయతికి మెడమే పెట్టాడు. నమ్మ అదరించిన అధిపన కవులను నమ్ముకుని మేమిద్దరం వారితోటే ఉంటాం. మేము మీతో వచ్చి టకీ తరియం. వాకు మీ సంస్కృతో సంబంధంలేదు." అని దధాయించి చెప్పుకొచ్చుచున్నాడు.

యతిప్రముఖులు మండిపడి "ఏం చొరంగ విచ్చితిరి యిట్లు రకక మనమేమోనెకే" అన్నట్లు ఉగ్రులై చూశారు. కొత్త ప్రతివిధులలో 'మధురం' లేచి "జగన్మతంగారి అతి ప్రాయాంతో కొంతవరకూ ఏకీభవిస్తాం. ఆట్లే చెప్పవలసింది లేదు" అని కూర్చున్నాడు.

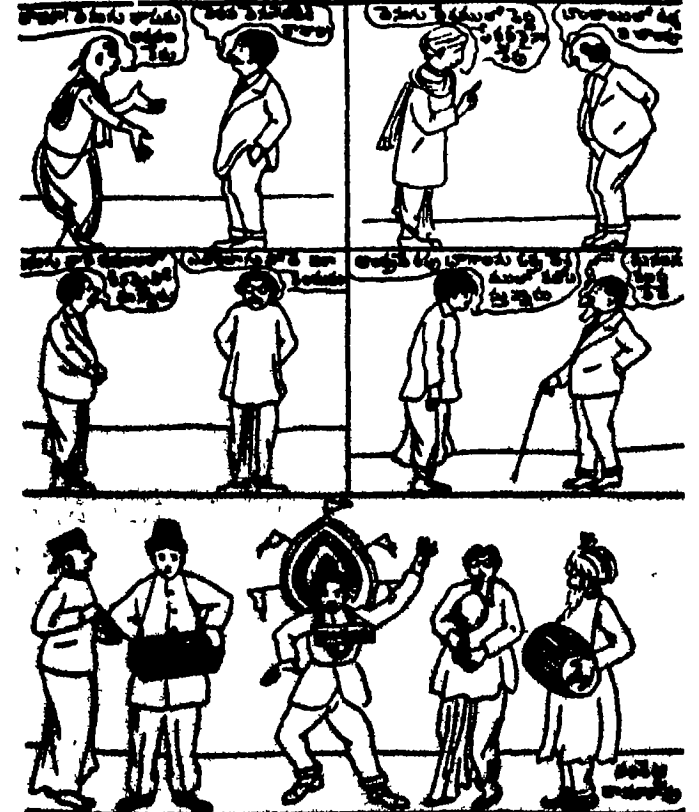
కార్యదర్శి లేచి "మహామహాపురుషు ముత్తేదరులారా! తవరందజునాదర భావ నుతో నందందు తోడ్పడి నభ జయప్రదముగా జరిపించినందులకుదేదే వేవల కృత జ్ఞతాధిపదంబును బర్పించుచున్నాను. ఈ తీర్మాములను తామందజులవత్త గించెమ్మతలెం గోరుచున్నాను.

1. ప్రస్తుతము, మన సంఘమును జూషిగిరించి కొత్త ప్రాపం (దొక్కు మున్న కప్పటి కవుల ప్రాంతములు బిట్టకొనినచో వారి కడుగుద్దన నెట్లు జూరి యిడి పించుటకు ఏ వధవారు తీర్మానించుచున్నారు.

2. య విమర్శనలో మనము వ్యర్థంమని దూషించి ప్రాసము, ననుమరణం మనవల్ల రన ముచ్చుతిల్లుమ చెప్పు వంశ వందీతాదుల ఏ వధవారు అధిపదించుచున్నారు.

3. మనము పీఠికలోను, వ్రతీకలోను దూషించి యుహవరములు జేడివ వందీదర్శన పీఠికారులు పీఠావతి, యతిప్రాసలై చ్చిములని యుగాది వంచికలో ప్రాసన సూర్యవారాయణకాస్త్రీ, పద్యములలో యతిప్రాసలై తోన మనవై జత్తికట్టిన హమచచ్చాస్త్రీ గాళ్లను ఈ వధవారు ఏక్కిరి గడ్డించుచున్నారు."

పథ్యంతా "జేష్—ఇలే—అవును" అని చప్పుట్టుకొట్టి, అల్పదాసామే తుని ఆమోదమును తెలియజేస్తూ వధలోంచి లేచారు. మే మురమో తెలియకుండా జయల నడలుపుటికి బ్రహ్మాండమునుపోయింది.



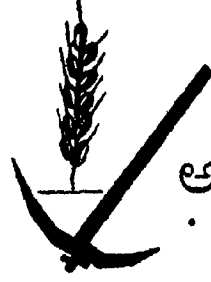
ఇది అంధకృత్యమా? [1935 యువ కవితార్పరాధిపంచికముండి]



ముక్తి కావలసివో [1935 యువ వంశకృతాధిపంచికముండి]



అన్ని రంగాలలోనూ



అగ్రతాంబూలం...

కిర్లోస్కార్

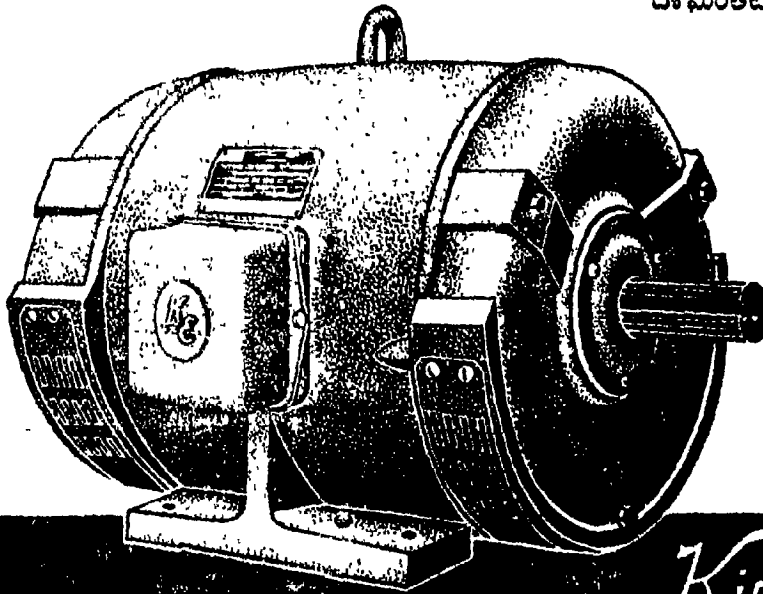
ఎలక్ట్రిక్ మోటార్లకు  
మించిన ఎన్నిక,  
మన్నిక లేవు!

జండక్షన్ మోటార్స్  
టైప్ యల్. కె.

1 నుంచి 30 పరకు హార్ప్ పవర్

దేశమంతటా లభ్యమవుతున్నాయి!

దేశమంతటా సర్వీసింగ్ కూడా లభిస్తున్నది!!



కిర్లోస్కార్ ఏసియా లిమిటెడ్  
వారిచే తయారుచేయబడిన స్పీడ్ రింగ్  
మరియు స్క్వెల్ థ్రోట్ స్టార్టర్లు  
60 హెచ్.పి. వరకు అందరి డిస్ట్రి-  
బ్యూటర్లవద్ద లభించును.

*Kirloskar*

తయారుచేయువారు:

కిర్లోస్కార్ ఎలక్ట్రిక్ కంపెనీ లిమిటెడ్,  
బెంగళూరు

పూర్తి విశ్రయదారులు:

పారి &amp; కంపెనీ లిమిటెడ్

మద్రాసు-బొంబాయి-కలకత్తా-ఢిల్లీ

# నేస్టిరేజరు

వెంపటి నాగభూషణం, ఎం. ఏ.

[1937 ఈశ్వర సంవత్సరాదినంచికనుండి]

అంకితం :

కొత్త పాకడలు అంటే భయంలేనివాళ్ళకు.

\* \* \*

అవుర

(శివేశ్వరమూ  
సుమనోదయ కోమల కమలా  
కోరకపీఠమణి రదనా  
భారవి కలహంకిత కుముదా  
ధారా జయ వసంత మాధవ—  
విజయ భవ.

(ఓమూలనుంచి విరానంలో, రెండో ప్రక్కకు ఎడివిపోతుంది. తెర ఎత్తగా)

ఒక టోరంగం

[అశ్రమ ప్రాంత పూజారు : విశాలమైన మట్టిపెట్టు మొదలు వేదికమీద వలచు లేదీవర్ణపు రజాయి బాగుగా వరచిఉంటుంది: ఒక వివరగా, అంతా బొమ్మలో చూసే పురుషులము, పాపప్రాతమూ ఉంటుంది: వాటి ప్రక్కన పాక్కా :

కొంచెం దూరంలో బాలువారుకూర్చు పెరియేటి అంతున, అవ్వొద్దుదే అంటు రిన్నాన్న బాలకూర్చు మునిపంట పొక్కుతూ, తిరుగుతూవు అడలేదని అనునరించి బాలకురంగం వెంటన గెంతుతూంది. విశ్వామిత్రుడు వేదికకు మరో అంచున తీసిగా కూర్చుని, అవంక చూస్తూంటాడు.

శిష్యుడు (సవేషిస్తాడు : కొంచెం బెదురుతూ దూరంగా విలబడి, ముందుకు రెండడుగులువేసి, మళ్లా తలుపటాయస్తా)

శిష్యుడు:—జయము, జయము గురుపాదులకు!

విశ్వామిత్రుడు:—(ఒక నిమిషం తీరుకుండి, తరువాత రవంత శిష్యుడి వైపుకు తిరిగి, చూసి చూడవట్టుగా కొంచెం తల తిప్పుతాడు రాజా దర్బార్.)

శిష్యుడు:—తమకోసం దూర్వాసమునింద్రులు—

విశ్వామిత్రుడు:—(వరద్యావంగనే, చికాకుతో) ఇప్పుడు ఏమిలేదు మరోమారు రమ్మను.

శిష్యుడు:—మరి వారు ఇప్పుడే—

విశ్వామిత్రుడు:—పో.

(శిష్యుడు ఇంకాకూ వెళ్ళి వెళ్ళిపోతాడు. రోసం గలవా విమరుతుంది—దూర్వా మడు ముందుకు రాతోటాంటే, శిష్యుడు అడ్డుపడి వారినున్నట్లు : (కనుంగా కేకలు ధూరమోతవి. తరువాత విశ్రాంతి.)

అ, చింత దప్పిస్తా పులుసు వావంటూన్నదే? దేవతలందరూ నాకు అడిగి బ్రాహ్మణుల్ని చేశారా? కాని, పుల్లా ఎంతలో మారిపోయినానా? (లేచి అటూ, ఇటూ పాకు చేసినట్లు పురువును సేపిస్తాడు: నిలుచునే పాక్కాగొట్టం అందుకుంటాడు.)

అవును, మారిపోయాను. మారిపోయాను. వా యధేచ్ఛానివారం.....తీ..... (వచ్చి) వచ్చి వేసే దిక్కుతున్నాను—మేమకోసం.

(మేన (వచ్చేస్తుంది. వదనాల్లో బాలికలరాలు. మిమమ రాడుతూంది. కొంచెం వెనుకగా ఒక అవ్వర పొత్తికల్లో పిల్లను ఉంచుకు వస్తుంది.

మేనకు:—చూసే అనితానేకోలో)

వచ్చావా?

మేన:—(విరుచుకుతో నమోపించి, అతని భుజాలమీద చేతులువేసి, కళ్ళలోకి చూస్తూ) అనా.

విశ్వామిత్రుడు:—అనా—అనా?

మేన:—(అక్కం కావట్టుగా) ఏమిటి?

విశ్వామిత్రుడు:—ఏమిటా? ఇంత వట్టి మరచిపోయివావే? చూశావా ఎలా పోయింది? (అనా—వారలో బాల మోత కనుకుతున్న గడ్డం నిమరుకుంటాడు.)

మేన:—(అనా—వారలో బాల మోత కనుకుతున్న గడ్డం నిమరుకుంటాడు.)

విశ్వామిత్రుడు:—(ఉరుముతూ) ఎందుచేత ?

మేన:—మరే—

విశ్వామిత్రుడు:—మరేలేదు—గిరిలేదు' నాకదుడిచేత కలుగు పంపిమ కూడా కాదా ? ఆ వెధవ చెప్పరా? ఇంత మైమరపి ?

మేన:—(మోకరించి) కోప్పడవద్దు : నేను మరచిపోలేదు. లేక—పట్టుకు రాలేదు. విశ్వామిత్రుడు:—ఏం?

మేన:—అబ్బ! అలా కవరకుండా నీనండి. మొన్ననే సోమయాజులు గార్ల రీడరూ అప్పరలను వరించుచ్చి 'లా' అమలులో పెట్టారు: మీకు తెలియదా?

విశ్వామిత్రుడు:—అలాగేం : నేను సనాతన పథాపథ్యల్లో కానులే: అందుచేత నాకు స్కూల్ రాలేదు: ఇదే?

మేన:—ఏమిరేదు. వచ్చేవారందరికీ ఇచ్చేటప్పటికి అప్పి బ్లేడ్ లా అయి పోయింది. తిరిగి చేయడానికి—విశ్వామిత్రుడు ఒంటల్లో బాగుండక అతడు పనిలోకి రావడం లేదు.

విశ్వామిత్రుడు:—పోనీ, ఇంద్రుణ్ణి అడిగి అతనిదగ్గర ఏమైనా ఉన్నవేమో అడిగి తీసుకు రాలేకపోయినా?

మేన:—తాగుంటుందా చెప్పండి, మీరే. ఆయనకు అక్కల్లేదా?

విశ్వామిత్రుడు:—'శిలాపురోగవామి' కనుక అతనికి గడ్డం మాయ జూడదు. నాలాటి ఏకవర్ణి ..

మేన:—(అవ్వారింది) అది కాదండీ

విశ్వామిత్రుడు:—అవును: అలాటివాడు నాకు రోజు ఎందుకు ఇచ్చాడు మొదలు విపు వచ్చి గడ్డం తీసేమకోమని ఎందుకు బ్రతిమాలావు? ఇదివరకు నాకు దాని ప్రసక్తి ఏమైనా ఉన్నదా? విపు వచ్చేటప్పటికి గడ్డం పెంచుకు కూచోవా? కలుగు అందగానే సంపన్నమవుకున్నాను. పోనీ, అలస్యమైనా, విపు వచ్చేటప్పడైనా తీసుకు వస్తాను కున్నాను. అవును, ఏదేం?

మేన:—ఎందుకూ—ఎందుకడగానే అలా కనుకుతారు? (నమోపించి, నవలా నంగా) మీరు, ఏలా ఉన్నా నాకు బాగానే ఉంటారు.

విశ్వామిత్రుడు:—చాల్లే. ఏ మాయవేషాలు కట్టిపెట్టు.

మేన:—(మారు మాటాడకుండా దూరంగాపోయి నిలుచుంటుంది)

విశ్వామిత్రుడు:—ఏం? మాట్లాడవేం?

మేన:—(క్రిందికి చూస్తూ, అలాగే ఉండిపోతుంది.)

విశ్వామిత్రుడు:—ఈలా రా: కదలవేం? తీర, రా ఇక్కడికి.

మేన:—(సవేషిస్తుంది.)

విశ్వామిత్రుడు:—కనుక, విప్రా వాడూ అతోచించుకుని చేపి పని అవుమాటా, ఇది?

మేన:—.....

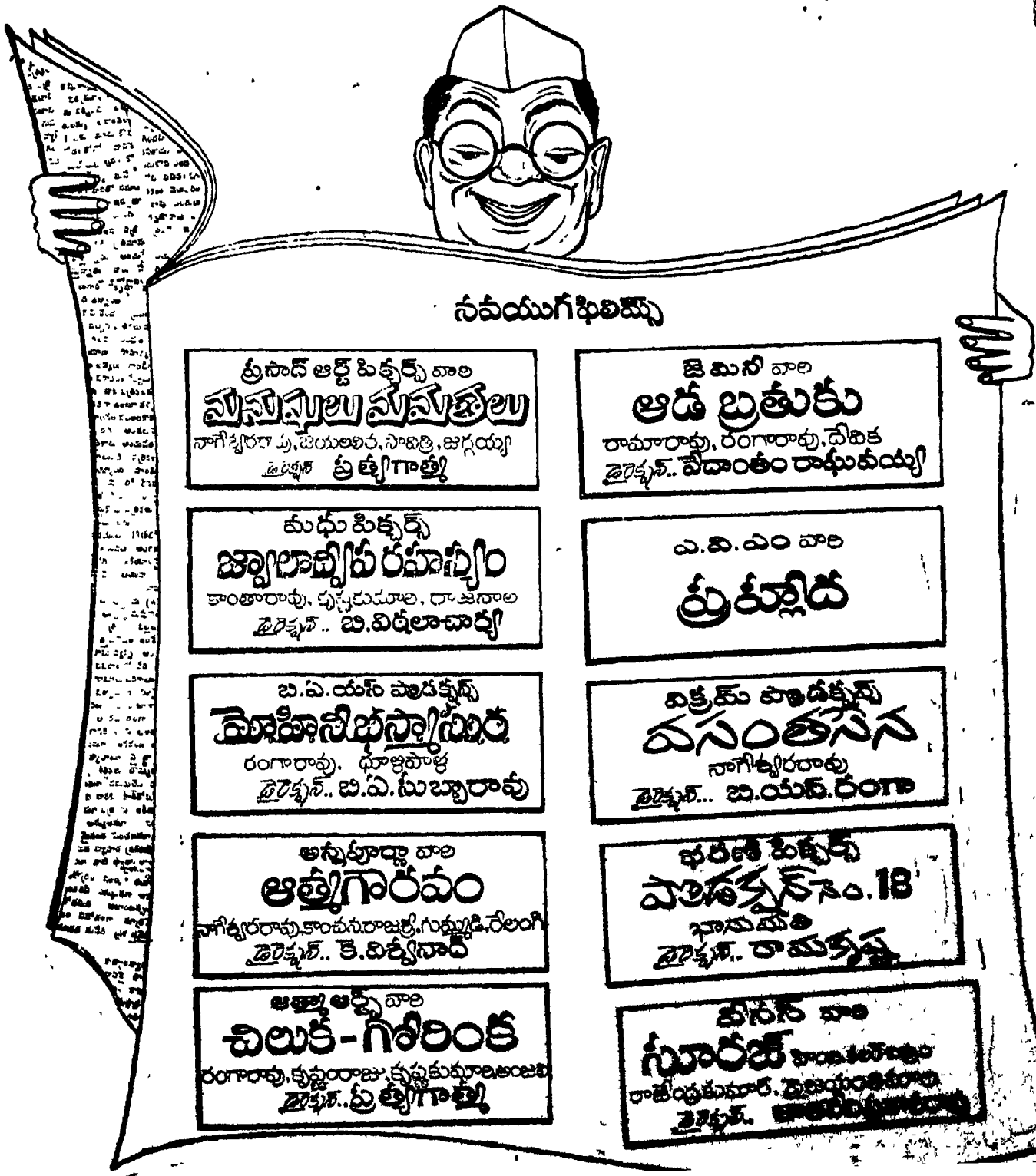
విశ్వామిత్రుడు:—వా తనట్లు ముప్పు చేయడానికి, వా బలిగడ్డం, వా అడిగ్ట బలాశాలం పోయేందుకు, విప్రా ఇంద్రుడూ పట్టిన వెన్నామా ఇది? మీ తల్లిగ తిరింది కనుక—నేనక ఏలా పోలే మీదేం? వా గడ్డం మానీ, చేసుకునేందుకు బ్లేడులేక, నేను ఎంత అవ్వ పడుతూంటేమాత్రా ఏదే? అమ్మా, ఎంతవాళ్ళు అప్పరలు! మోస వాంగనలకుండే కుళ్ళిలాంట్ల మీకూ ఉన్నాయి! (ఏమన్నా మేనక తిక్కులునునాడేవడం చూచి) కానీ, మీరని ఎప్పుడు.....తీస్తా!

శిష్యుడు:—(వింగిలోంచి తొలిమానీ, తల తిప్పిస్తాడు.)

విశ్వామిత్రుడు:—ఓరి, శంభయ్య! అలా దిక్కులు చూస్తావేం: ముందుకురా: (శిష్యుడు సమోపిస్తాడు) అశ్రమంలోకివెళ్లి వైత్తిరీయం రెండో కట్టవాటున రేణు యన్నా, పాపపాపాలతో పాత బ్లేడున్నా ఉన్నాయి, పట్టుకురా. (శిష్యుడు వెడతాడు.)

ఎంతో అనుకున్నా : విపు అమ్మాయిని, చిచ్చితల్లిని ఎదుకు వచ్చేటప్పటికి, చక్కగా పేస్ చేసుకుని అందంగా ఉండాలి. కానీ, ఇంతమీస తరువార—విపు నాకు అక్కరలేదు. నామీద మమ తీరగానే నన్ను ఇలా పరాధవిస్తావే? వరేలే: ఏ రోసు

రాజకీయ, సాంఘిక, సాంస్కృతిక రంగాలలో  
50 సంవత్సరములుగా ఆంధ్రదేశమునకు ప్రాచీన  
సేనచేస్తున్న సెంట్రు సెంట్రు వంటి తెలుగు దినపత్రిక  
ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సమయమున  
మా శ్రుభాకాంక్షలు



**సవయగభిక్షు**

<p>ప్రసాద్ ఆర్ట్స్ పబ్లికేషన్స్ వారి <b>మినోమోలు మమజలు</b> నాగిళ్ళరావు, బెయ్యలలింగ, సావిత్రి, జగ్గయ్య తైళ్ళూ ప్రత్యేగాత్మ</p>	<p>జె.మినీ వారి <b>ఆడ బ్రతుకు</b> రామారావు, రంగారావు, దేవిక తైళ్ళూ.. వేదాంతం రాఘవయ్య</p>
<p>మధు పబ్లికేషన్స్ <b>జ్యాలాచిప్ర రహస్యం</b> కాంతారావు, చుట్టచూర, రాజనూరి తైళ్ళూ.. బి.విల్లూచాచి</p>	<p>ఎ.వి.ఎం వారి <b>ప్రయాణం</b></p>
<p>బి.ఎ.యస్ పబ్లికేషన్స్ <b>మోహనీభస్మ/సూర</b> రంగారావు, ధూళిపాళ తైళ్ళూ.. బి.ఎ. సుబ్బారావు</p>	<p>విక్రమ్ పబ్లికేషన్స్ <b>వసంతసేన</b> నాగిళ్ళరావు తైళ్ళూ.. బి.ఎస్.రంగ</p>
<p>అన్నపూర్ణ వారి <b>ఆత్మగౌరవం</b> నాగిళ్ళరావు, కాంచనరాజు, గుమ్మడి, రేలంగి తైళ్ళూ.. కె.విశ్వనాథ</p>	<p>భరణి పబ్లికేషన్స్ <b>పాదక్షాత్రం సం. 18</b> భానుమతి తైళ్ళూ.. రామకృష్ణ</p>
<p>ఆంజు అంజు వారి <b>చిలుక - గోరింక</b> రంగారావు, చుట్టచూర, చుట్టచూర, అంజు తైళ్ళూ.. ప్రత్యేగాత్మ</p>	<p>మినీ వారి <b>గూరజ్జీ</b> రాజేంద్రకుమార్, ప్రభాకర్, రాజేంద్ర తైళ్ళూ.. రాజేంద్ర</p>

విప్రు పట్టుకెళ్ళి: ఇంకొకటి మొఖాప కొట్టానని చెప్పు. ఎవడిక్కావారి: మళ్ళీ ఏ టుషి వచ్చా చెబడానికే బలముదేరేటప్పుడు ఉపకరిస్తాయి.

మేనక:—(కంగారుపడతూ రోపిరికి పైకి చెప్పింది దాది పసిపాపతో (వనే శంకగా, తా. అందుకునీ, అంగీకరిస్తాననిచేసి). ఇది మృత్యువంటి పాప చేయాలని చేయ లేదు. మీకు గెండు పెరుగు నాకుమొట్టొక్క ముప్పా? పోనీ, నామీద కోప మైతే ఈ పసికందు ఏ, ము. (సేమాలకురచ్చి చూసేవా డిలట్రోండి చూడండి, ఏలా చేతులుజాస్తూ ఎత్తుకోవటాంట్, చింత పురికట్టి ఏమిచేయా?—అనిచేసి పొండుగ్గంమీద, ఎక్కడో ఏలా పొట్టించుటాంట్! చూడమో! ఏలే, వాస్తవే కోపం వచ్చిందికాని. (పసిక పిలువ అలసి అడవియ్యోయింది)

విశ్వామిత్రుడు:—(రవివర్మ చొప్పులో పోతాలో ఓ చేయి వెల్లిమీదకు ఎగజాచి వారిస్తాడు)

మేనక:—(కొంచెం వెనుకకు తగ్గి) ఎంత కఠినుండి.

విశ్వామిత్రుడు:—కఠి న్నా?

మేనక:—అలా. తప్పక కఠిం. అచరణ: కఠిం: చివరకు మనస్సు కూడా,

విశ్వామిత్రుడు:—అప్పుడు కఠిమైతే—మీ మెదడుకు కరగిపోతుంది. ఉండేదే. (కొమ్మడు వచ్చి రేలూ, భేడ్లూ అందిస్తాడు భయపడుతూ) దొంగగ్గడ ఎక్కడు వెళితే అక్కడే పాతుకునిపోతావే? (మేనకపైపు రేలకు మిరిచేసి) తీసుకుపో, వెళ్ళు.

మేనక:—ఇది 'తగునా?

విశ్వామిత్రుడు:—భేడ్లూ.

మేనక:—అవును. మనసు మారిపోయివచ్చుదు.....వెనుం నామీదనే మే తప్పించు కోవాలని మీ పన్నాగం నాకు తెలుసుకొండి. వెళ్లిపోతాను

విశ్వామిత్రుడు:—శీఘ్రంగా.

మేనక:—ఉండులెండి మీ పాపను మీరు తీసుకోండి.

విశ్వామిత్రుడు:—మీపాప—మాపాప! ఇప్పుం లేకపోతే పొరవెయ్య

మేనక:—అలాగే. లేకపోతే, మనకు పిల్లలు ఎందుకా!

విశ్వామిత్రుడు:—ఎందుకూ! విప్రు చేసిన వనే, పెద్ద రై అదీ చేయడానికి. కానీ ఇది వృధాగా పోదులే. రేలకొవల్ల ఏకా నాకూ ఎడదావులైనవి కదా ఏ సంతానానికి అదే-కావాలి లేకలే!

ఫీ! మాయకోపడి ఎంత తపఃఫలం వ్యర్థం చేసుకున్నానూ!

(వెళ్లిపోతాడు. మేనక, అప్పుర అలా నిలవండి, కదలక ఉంటారు.)

## రెం డో రంగం

[కులవతి కలుపు తపోవనం.

అవతలగా ఆశ్రమకుటిరమును కనబడుతూ ఉన్నవి

మాధవీ వికుంజము దగ్గర శకుంతల నిలుచుని ఉంటుంది]

శకుంతల:—(చేతితోఉన్న రేలకొ కనబడేటట్లు పట్టుకుని చూస్తూ)

రేలకొవారు చగలేవా

మోజా తిరిపోయినా

రేలకొ

గడ్డమంటి చెప్పే వలపు

కాని పిలువనవ మనవే.

భేడ్ల కరుకు పూములుకుల

వాడి అబ్బ! పైచలేనే!

ఎన్ని మాయలు, ఎన్ని నమ్మకలు, అన్నీ మరచిపోయినాదా! అంతఃపురాంగవం వలతోపడి, నన్ను అన్యాయం చేయడం—

(అనమాయవచ్చి (సమీపించి)

అనమాయ:—ఏమి.....చేయడం?

శకుంతల:—.....

అనమాయ:—కదులు. ముహూర్తం దాటిపోతుంది కులవతి, (బహ్మలోకానికి వెళుతున్నారు. నిన్ను శార్భకపుని తోడు తీసుకోవన్నారు.

శకుంతల:—(కోపంగా) వేసు వెళ్ళను. నాకు చేరుకోగానే పిలిపించుకుంటానని చెప్పి ఇలా వంచన చేస్తాడా? పోనీ, తన పేరే తలుచుకుంటూ (బహ్మచారిణిగా ఆశ్రమం తోనే ఉండిపోతాను. ఆయనకు అంత బిడ్డా?

అనమాయ:—కాదమ్మా! రాచకార్యం—

శకుంతల:—రాచకార్యం!! అవే వాళ్ళు ఎక్కువైతే నే నెందుకే? లేరగా దొరికా నని, ఏమీ తెలియనిదానని అంత చురుకైన చూస్తాడా? (చేతితో బెడలిస్తూ) అమాట నావద్ద ఎంతాంటే—

అనమాయ:—చినవూ?.....నీమాటల కేమిలే, వేసు చూడటం లేదూ, ఎప్పు టెప్పుడు కాచుకొని కూర్చోడం? కొంచెం అలికిడి అయితే పైన్యం మూర్ఛిస్తుంది ఎదురు చూచికి లికిపోవడం (రేలకును చూపించి)—అదిగో, వెళ్ళేటప్పుడు నీ దగ్గర చదిలేయ లేదూ శ్వాపకానికి దాన్ని ఒక్కొక్కమైనా ఎడదాస్తున్నావా? నువ్వుచటిలాగ పిలివలసి



(శ్రీ సామగంటి లక్ష్మీనరసింహారావుగారి వడ్డీపూర్తి; అధ్యక్షుడు: శ్రీ చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహామూగారు.

[1936 ధాత సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

కన్నకల్లాగా పెంచుకుంటున్నావా? పారిగ బాలకు నవ తృణాంకుర ప్రాశనమ చేస్తున్నావా? నిరుర లేనిది మొదలు రేలకును మెరుగుపెట్టడం తలచుకుని నులి యడం, ఎన్ని చేస్తున్నావమ్మా!

శకుంతల:—(రేలకును దూరంగా విసిరి) నన్ను మోసంచేసినవాళ్ళ—ఇంతే!

అనమాయ:—(పసి అందియబోతుంది.)

శకుంతల:—అక్కరేదీ. నీవు నాతో మాటాడవద్దు

అనమాయ:—మాటాడమి లే ఇక మీ ఊరికిపోయి మరలాణేనైన తరువార వరే, ఇప్పటినుంచే ఇంత అధికార గర్వమా? కానీలే—

శకుంతల:—నాతో మాటాడవద్దు ఇక్కడనుంచి వెళ్లిపోతానా, వేసు వెళ్ళనా?

అనమాయ:—మెదలకుండా ఉంటానులే నా కెందుకు, అయినా, మీ దంపతుల సంగతి? మీతో మీకు ఏమేం ఉన్నాయో, ఏం?

శకుంతల:—.....

అనమాయ:—కూర్చో

శకుంతల:—ఉహా

అనమాయ:—పోనీ, నన్ను.

శకుంతల:—ఉహూ. కూర్చోను, నన్ను—నీతో—

అనమాయ:—మాటాడవు. అయితే ఏం చేస్తావు?

(దూర్వానుడు పిచ్చుడు. శకుంతల, అనమాయ ఎవరెడగా తిరిగి నిలుచుని ఉంటారు.)

దూర్వానుడు:—ఓం శవో అస్తు... ద్వివరే

(ఎవరూ కదలరు.)

శం చతుష్పదే.

(ఏమి, అటు చూడకుండా నవ్వతారు దూర్వానుడు కొంచెం సకిలిస్తాడు: (వయోజనంలేక, రాచకునేట్టుగా సమీపించి)

వేసు వచ్చావరా: (కొంచెం తటమాయింది వెళ్ళి, మాచిగున్న మొదల వేదిక మీద కూర్చుని)

దూర్వానుడు:—అతిధిపూజ—

(శకుంతల, అనమాయ విసురు)

అర్ఘ్యం, పాద్యం—

(వాళ్ళ వెనుకటిలాగానే ఉంటారు: ఆడుని ధూకుడుగా వాళ్ళమీదకు వెళ్ళ)

తెస్తార లేదా పూజాద్రవ్యం? (వాళ్ళ చరించరు) ఖింనవా ఇక తిరుగుకుండా! కాచుకోండి (కొంచెం తమాలుంది) ఏత్ర ప్రతిమలాగా కదలరే? మీకు నుతి పోయిందా? దిప్పలుషిని—దర్శనం అనుగ్రహించాను. పూజించండి—తరించండి! ఇప్పు టికి చెప్పున్నాను. చెప్పిపోయి—(ఊరుకుని నిదానంగా) ఏమిటి వింత? (దివ్యదృష్టి సారించి) వాణ్ణి వదులుకుంటుంది పిగిలు! శకుంతలా ఈ అవస్థకు ఫలం అనుభవించు. రాజాను తలచుకునే కళ్ళతో నన్ను చూడలేవే? అతనిమీద కోపం నామీద చలాయించామని కున్నావే? చూచుకో—(కాసోదకం, అభిమంత్రితం, విడుస్తూ) నిన్ను దుష్టంతుడు మరచిపోతాడు. (అంగతో దాటిపోతాడు.)

**We manufacture and supply layflat  
Polythene Tubings, Bags and Sheetings  
in any gauge and sizes at competitive prices**



**For your requirements,  
Contact**

**R. K. INDUSTRIES**

**16, Stringers Street, Madras-1.**

Phone : Care 23019  
23526

**MACHINE MADE PAPER BAGS  
OF  
ALL KINDS AND SIZES  
WITH OR WITHOUT  
PRINTING**

Manufacturers :

**BAGS & PRINTS**

**16, Stringers Street,**

**MADRAS - 1.**

Phone: Care 23526

అనూయ:—వందకోపి—శాపం—అమోఘం.  
 శకుంతల:—కానీ, ఎప్పుడు మృత్యురాలిని. వానిది వ్రాత (దుఃఖమంది.)  
 అనూయ:—రా. పోయి (అంతిమమును ప్రసన్నుని చేసుకుందాం.)  
 (శకుంతలను అంతిమంగా తాకుచు వెళుతుంది. స్వేచ్ఛ వినిపించు శరీ.  
 అంతలో ఇద్దరూ తిరిగి వస్తారు.)  
 శకుంతల:—మాయమై వాడు.  
 అనూయ:—(ఈ ఊహమంది.)  
 శకుంతల:—ఏం చేయను? ఎవరిని చేడుకోను? (వ్రాతా దీపు కురిపించునందున  
 కదా ఈ దానికి ఇచ్చి అగ్రావల్లు! ఏలా : అతుకను? :ంమకు—(కూలఁబడుతుంది.)  
 అనూయ:—నీ! దైత్యం తెచ్చుకో, అలా విచారించకూడదు! ఎప్పటికీ  
 గారి సహాధిని ఉన్నది. ఆమెకు దయరాల! (కళ్ళనీరు పెట్టుకుంటుంది.)  
 (వారదుడు ప్రవేశం. వెంట గానం)  
 వారదుడు:—లోకైక సుందరానవా—దురా  
 లోక శక్తితరహితా  
 వాకవాచలోపవా ను  
 వా కమలాసహితా.  
 (శకుంతలవద్దకి చూస్తాడు: మహానిదీని) ఎప్పుడూ ఒకటి (వ్రాతా !  
 (క్రిందపెట్టి) కుక్కురుముకుండా ఊసుకో, వేలానా లెదూ (ట్లొంగ) వారయగా,  
 వారయగా!  
 శకుంతల:—(లేచి విలుమున) నమస్కరిం. దయచేయండి.  
 వారదుడు:—కల్యాణి! భర్త సహవాసమేర్పరము!  
 అనూయ:—చప్పుతూ అయితే పెద్ద పేరీ వస్తుంది!  
 వారదుడు:—(ఉరికివడి) ఏం?  
 అనూయ:—ఇప్పుడే—దూరస్థానం శాపం యిచ్చి వెళ్ళారు!  
 వారదుడు:—ఎందుకూ?  
 అనూయ:—ఎందుకేమిటి—కానీకి? అయినకు అంవాటే కదూ? ఇవార  
 మేం కనబడ్డార!  
 వారదుడు:—అయితే మాత్రం?  
 అనూయ:—కాలిబద్ధ పాము కరవక మానుకుందా? ఊరికేవచ్చి, ఒక్క  
 కావమైన ఇయ్యకుండా వెంటే పరువు తక్కువకదూ? అయినా, తెలియక అడుగు  
 తాను, మీలో మీరు కూడబలుక్కోరా, ఏం, కర్మం? ఒకరు శాపం, వారి వెనుక మరొ  
 కరు వరం! పేరీలు ఎందుకు పెట్టుతుంటారు? పోనీ, పెద్దవాడు, ఆయనమూ గార  
 విద్వాం, మీ ఆశీర్వాదం ఉపసంహరించుకోండి.

వారదుడు:—ఏమిటి! ఉపసంహరించుకోవడమే!—(బహి:వాక్కు!)  
 అనూయ:—మరి, దూరస్థానమేమిందువిది?  
 వారదుడు:—అ పంగతి తరువాత అలోపించుకోవచ్చును. అనలు అరిగిన కళ్ళ  
 ఏమిటో.  
 అనూయ:—అం. పాడిందే పాట! నేను వచ్చలేను. మీరు యోగదృష్టితో—  
 వారదుడు:—ఉహం. తెలిసింది. మహామంచి వల్లుతో చిక్కాదులే : ముసలాడు  
 మరచిపోతాడుకుచ్చాదు కదూ. అవును (బహి:వాక్కు) తెలుసును? కమండలు, అలం  
 ఉన్నాయికదా అవి అవక తవరలు చేయడమే! పోనీ, తెలిసినప్పుంది. నేనే గెలుస్తాను.  
 అనూయ:—తిరిగి ఆశీర్వాదిస్తాను. భర్త సహవాసం... ..  
 శకుంతల:—అనూయ! చూడు, ఆ కేడిపిల్ల కుంటుందనం. తల్లిదండ్రులనుంచి  
 పరిపాటూనిది. పెట్టుకుంటాను. (తొందరగా వెళుతుంది)  
 అనూయ:—అప్పుడే ఎందుకమా! అంత సిగ్గు! (వారదునితో) పిచ్చిలల్లి!  
 పంజరం దాచేసుకోవాని వెళ్ళిపోయింది. రేలరు వెదుకుతూ ఇక్కడే పడవేసింది—  
 ఈ పాడలో—అరే! ఏమిందీ? కాస్త మీరు కూడా వెడకండి.  
 వారదుడు:—ఏం రేలరు?  
 అనూయ:—ముందు వెడకండి.  
 వారదుడు:—కాదు, చెప్పాలి! అం. అక్కర్లేదలే—వా దివ్యదృష్టి ఉన్నదిగా  
 తెలుసుకుని ఓహో! ఇంకేం? పొడిచాను! శకుంతలను పరచివేయవా, రేలరు  
 చూడగానే దుష్టంతుడు యిల్లాని ఏలుకుంటాడు!—చూడు జాగ్రత్తగా. (ఇద్దరూ  
 వెదుకుతారు.)  
 అనూయ:—పోయింది.  
 వారదుడు:—ఊ! ఇంతలో ఏమవుతుంది?—శకుంతల పెట్టుకు వెళ్ళిందేమో?  
 అనూయ:—లేదు మనం చూస్తూనే ఉన్నాం కాదూ? ఇదంతా శాపమే! మళ్ళా  
 మహామమిడింలో—  
 వారదుడు:—వరవాలేదు, నేను ఉన్నాను కదూ.  
 అనూయ:—ఏమై పోయిందంటారు?  
 వారదుడు:—అదే చెప్పడానికి వీలు లేకుండా ఉన్నది: విచారిస్తాను. దివ్యదృష్టి  
 ఒక—మీయంలో రెండుపార్శ్వకన్న పనిచేయదు. లేకపోతేనా—  
 అనూయ:—మీరే రక్తింబాలి ఇప్పుడు పెద్ద దిక్కు ఎవరూ లేరు.  
 వారదుడు:—మరేం భయంలేదు. శకుంతలను అత్తవారింటికి పంపింపివేయ  
 వచ్చును. తరువాత భారం వాది.  
 అనూయ:—అలాగే.

పరికి తెలుసు, ఇంకపై సంవత్సరములలో నేను



పరికి తెలుసు [1936 ధాత సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

శిల్పప్రదర్శనమును జూడపెళ్ళిన పైద్యుడు పరధ్యాపముక



శిల్పము—3 [1936 ధాత సంవత్సరాది సంచికనుండి]

నారదుడు—వెళ్ళివస్తాను. (నిష్క్రమిస్తాడు.)  
అమ్మాయి—ఇదిగో—ఏమండోయ్ (వీలున్నా వింగోడాకా వెళుతుంది. నారదుడు వస్తాడు)

నారదుడు—ఇప్పుడు వేరేమీ . తిరిగి మళ్ళీ ...  
అమ్మాయి— అందుకు కాదు, వీరవండి! మీ—మహిమి వదిలివేసి వెళుతున్నారే—ఇందంబి

నారదుడు—(అంటుంటూ, అంశ్యంవేసి, అవరోహిస్తూ) మహిమి కాదు, మనసే మరచిపోయాను. ఇంకా కొంచెం దగ్గరకు రుగ్మతాడు)

అమ్మాయి—(పొర్రులతో—(నారదుడు వెళ్ళిపోతూ వేయి అలా చని) శకుంతలంబు ప్రయోగం చేస్తూ కన్నులు పెరిగి పూతూ పిలిచాతుంది)

(గానం)

మాంకిలమదమ

భరణ, మురమోహన

రక్తైక సుందరనా

నారదుడు—(దీనితో: సంకీర్ణం పొడిచిట్టుగానే ఉన్నది మన పని! (గానం అగి పోతుంది)

(వదలిపోతాడు)

మూడో రంగం

[రాచనగరిలో. విహారమందిరం. స్వర్ణకాశం దండూ పదిండుగా పుచ్చుకొని చేటి]  
చేటి—(ఎరిక్రమించి) ఏగీ, ఇక్కడ ఎవరూలేరేం? వ్రణులు ఈవైపు వచ్చినారని కంఠికి చెప్పాడే! ముసలితాతకు దృష్టిదోషం తెచ్చిపోతూన్నది కంటికి కనబడవారందరూ మహారాజులే

(ప్రవేశించి, చేటినిచూసి)

ప్రవేశించి—మహారాజులే! నీ స్వయంవరానికి వేసు చాండా!

చేటి—(తిరిగిచూసి) నీవు ఉన్నావు బాబూ, ఇక్కడ—

ప్రవేశించి—నీతోడు నీడలు నిప్పు చూడకుండా నిమిషం ఉండాలనా? సుదీనం! పూంమూల కూడా ఉన్నది కదా—అన్నీ కలసివచ్చిరాయని స్వయంవరమన్నాను—సై (నివూపించి) ఎంత అందంగా ఉన్నావు?—నీయి ఇహ . వదిలిపెట్టలేను! జాతలు రేకులు విచ్చుట్టుగా నీ చిన్నారి పెదవులతో—ఏగీ . చిరునవ్వు

చేటి. (స్వయం) జాతలందరూ—రవం

గాతలందరూ—బావా

ప్రవేశించి—(వందమామ తెలుగు నీడ

అరిసమండమా

చేటి—(ఒరుల కందరాని మోచి తేనె

విందులందమా....)

(ప్రవేశించి—అందారాని—నీ అందమైన సరే స్వయంవరండాకా అగలేను!—గాంధర్వం—(మల్లుకోనోలాడు)

చేటి. —(చిక్కబుండా జిప్సొమకుని) ఉండు, ఎవరన్నా చూస్తారు!—మహారాజు (దూరంగా వెళ్ళి నిలుచుంటుంది)

(దువ్వంతుడు వస్తాడు: బుడిచిక్కగా ఉన్న అసంఖ్యాక కూర్చుని ఆరోపవతో)

దువ్వంతుడు—కుడి, ఎడమ కన్నులు వంటులు వేసుకొని అడుగుతూన్నది ధర్మ నిర్వహణతో విస్తృత రోపం చేశానా? మును కూడా కంఠపడుతూన్నదే! (ప్రవేశించి చూసి) పురోహితులు సోమరాతులవారిని—(చిలుచుకునిరా

(ప్రవేశించి వంగి, సమస్కరించి వెళుతాడు)

చేటి—(ముగ్ధుడువచ్చి) దేవ! మారణే ముమిటిదేని సంపద (వేమోనవారము.

దువ్వంతుడు—(ఉండు మెడలో వేయించుకుంటూ) చేతితో, కానుకకు కనులకు అడ్డుకొన్నాని చెప్పి

చేటి—(చేతులు చోడించి, మియంగా) తమ దిక్కుని దాగ్యాన్ని కలుగచేయమని మునిచేసి రమ్మంది దేవరి

దువ్వంతుడు—(పంచది, అలాగే

(చేటి నిష్క్రమిస్తూండగా, సోమరాతుడు ఎదురు అవుతాడు: ఆయనకు సమస్కరించి, నైదొంగిపోతుంది. పురోహితునికి కొంత వెంటక ఒక రిద్దరు మునికుమారులు, శార్దూలపుడు—శకుంతల మేలి ముసుగుతో.

వీరి చూసి దువ్వంతుడు లేచి నిలుచుంటాడు. సోమరాతుడు ముందుకు రెండడుగులు వేస్తాడు. మహారాజు సమస్కరిస్తాడు.)

సోమరాతుడు—వల్ల! ఆయుస్సర్థవ! (వచ్చిచూచి చూసిస్తూ) మీ కులవతి కుల్యసి దగ్గరనుంచి శుభ సందేశము వీసుకుని వచ్చిరు (శ్రోతివెదిచేరి, ఉచిత సత్కారములు చే, వెంటబెట్టుకుని వచ్చా.

దువ్వంతుడు—కన్య సందేశమా? తిరగనుంకు సమస్కరిములు. ఇలా దయచేయండి

(ముని కుమారులు కూర్చుంటారు. శార్దూలపుడు అతని వెనుక శకుంతల నిలుచునే ఉండిపోతారు)

పూజ్యులైన కన్యకు కుశంమా? మీ తపస్సు నిర్వహణముగా సాగుతూన్నదా?

శార్దూలపుడు—ధర్మ చక్రమలైన మీరు ఉండగా మాకు కొరత ఏమిటి? గురుపాదులు మును పూర్వకంగా ఇలా మురు ఎంచినారు ....



ఆంధ్రుని చిత్రవృత్తి

[1936 ఛాత సంవత్సరాది సంచికనుండి]



పరిధ్యాసముగా వక్రీలు చార్మతో  
తగిల్ల కామూర్తి గా మాట సమ్మతవాస ఎడతెల్లు దామూచిగా

అలవాటు—4

[1936 ఛాత సంవత్సరాది సంచికనుండి]

# ORWO

## ఆర్ వో

### రోల్స్ ఫిల్మ్

చ ర లు

బ్లాక్ అండ్ వాయిట్ NP 22

120 620 డ. 2.33

127 2.21

135/36 కానెక్స్ 6.01

635/36 టెస్ 4.40

127 NP 27 2.56

ఆర్ వో కలర్

NP 18 నెగటివ్ ఫిలిం 120 9.03

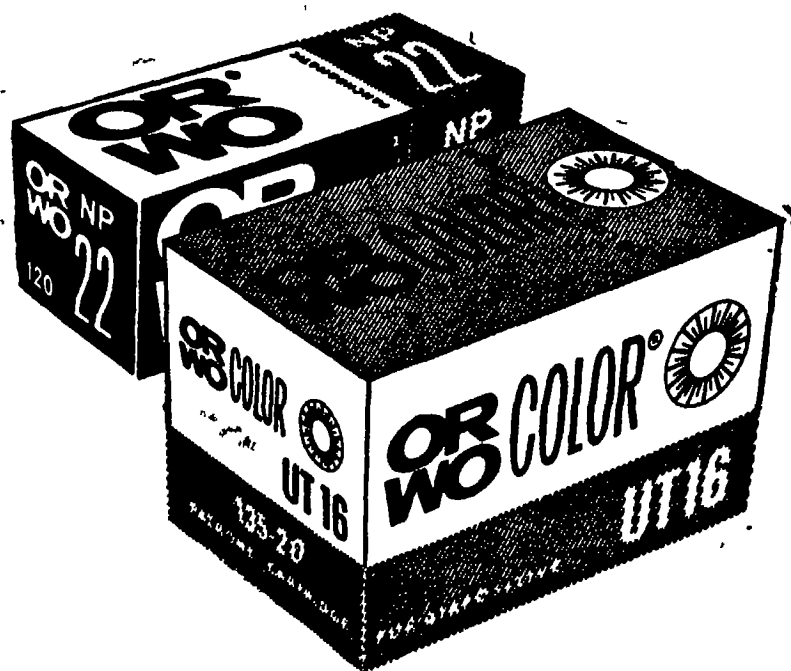
UT 16 రివర్స్ ఫిలిం 135/20 8.49

అమృతం పన్ను, యితర

స్థానిక పన్నులు అదనము

ప్రోసెస్ చేయుట : బాంబే ఫోటో స్టోర్సు, 33/34, పార్క్ వీధి, కలకత్తా-16.

G. K. వేట్ & కంపెనీ, (NP 18 నెగటివ్ మాత్రం) హంబర్ రోడ్, మద్రాసు-2.



VEB FILMFABRIK WOLFEN  
German Democratic Republic

ఆర్ వో ఫిలింస్ ఈస్టర్న్ యూనిట్

మద్రాసు-2

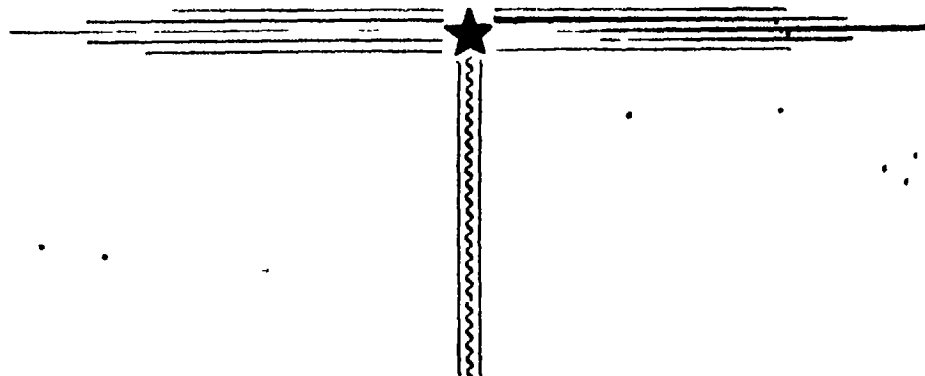
—:—

కలకత్తా 13



For Printing, Packing, Writing and Wrapping :

**USE SIRPUR PAPER**



Manufacturers :

**THE SIRPUR PAPER MILLS LIMITED,**

Sirpur - Kaghaznagar (C. Rly.)

**THE SIRSILK LIMITED**

Sirpur - Kaghaznagar, (C. Rly.)



*Manufacturers of*

**best quality Acetate Yarn and Fabrics.**

దువ్వంతుడు:—ధన్యము. వారి ఆర్థము ఏమిటి?  
 శార్దూలపుడు:—“వాయువా! గంధర్వన వా కూతురిని వరించడం తెలివితో  
 సంపాదించాను. నేం మనలిన ఈమెను నీ వెంతనే ఉంచుకోవడం మంచిది” అని చెప్పి  
 మన్నాడు.

దువ్వంతుడు:—ఇది ఏం మాటలు?.....(చిరువ్వుతో) పార్శ్వములు—  
 పరీక్షాపాత్రలులేని తెలియ చెప్పడమా?

శార్దూలపుడు:—పరీక్షాపాత్రమా?

దువ్వంతుడు:—కాదు, మరి? అయినా, కావించండి. మీరు పూజ్యుని! (ఈంత  
 అమె మానంది) ఈ గర్భవతియైన కన్యను నాకు వంపిన తాత్వ?

శార్దూలపుడు:—ఈమెనే నీవు వరించినది.

దువ్వంతుడు:—అందరము!

శార్దూలపుడు:—అం. కాసాయుధులమని ఘరిపిపోయావ్వు.

దువ్వంతుడు:—లేదు: మహా ప్రసాదము! కాని కడుపుతో ఉన్న పిల్లను తాత్కాలికము  
 వరించడనే అడేశము—అలా పరీక్షాపాత్ర, కాసానికి అడే?

శార్దూలపుడు:—ఈలా, అమాయకులారీని వంచనయడం కూడా రాత  
 భవ్యంబోదేమా? అలాగే అందే మాట ఏం తెలుస్తుంది? మా పని మేము చేశాం.  
 ఇక వినియ్యం. ఏలుకున్నారే, లేక—

(ఈంతలో) ఏమిటా! మాకానా, ఈయన వారికి! పిల్ల, మానెయినా  
 పోయికుంటాడేమో, మునుగురియి: ఇప్పుడు ఏగుడదే నీలా? (ముఖం చూపిస్తుంది.)

(మహారాజాతో) చూడండి, ఈమె ఎవరో....

దువ్వంతుడు:—ఈమె ఎవరు?

ఈంతలో:—వాదా!

దువ్వంతుడు:—వాదా!—ఇంత మరీతమా? అమ్మాయి నీవు మరదలవులాగా  
 ఉన్నావు. అప్పుడే ఇన్ని మాయలు ఏలా వేర్వేరువావమ్మా?

ఈంతలో:—మాయలా! ఎవరివి?

దువ్వంతుడు:—తెలియడలేదా?

ఈంతలో:—మర్నా ఆనందీ, ఆ మాట.

దువ్వంతుడు:—అంటాను. నాకేమి భయం?

ఈంతలో:—అవును ఇంత భుక్త్యాన్ని, మోసానికి అడిగివేసిన మీకు (గర్వ  
 రకు వెళ్లి) కోవమా నాదిగా? మీరు స్త్రీలు రమ్మంటారా అని కాదుకుని ఉండి  
 ఉండి, స్వతంత్రించి వ్యసించుకు ముప్పించండి.

దువ్వంతుడు:—నాకేమి అర్థం కావడంలేదు.

ఈంతలో:—అలాగే? ఏమీ తెలియనివారు నన్ను మాయచేసి, ఏలా వరించి,  
 ముక్కు లిచ్చి....

దువ్వంతుడు:—ఊం. కథ అల్లు—

ఈంతలో:—చిరవా! ఇది మీకు తగదు! అప్పుడే మరచిపోయివా? మన  
 తెలివితో పాక్షిక సేవీతరును, మా తండ్రి, మా అమ్మకు యిచ్చు దానిని మీకు నేను  
 వమర్చించలేదా? ఆ ఈమెతో ఉప్పుతకాలం మీకు అమరినమా నేను అమరించి యిచ్చి  
 దాక్షిణికా? అప్పుడు మీ ముప్పని తెక్కిళ్ళ, ఎంత ముద్దొచ్చేవి? తోటి తెలివైన  
 నన్ను మానీ ఎంత అమాయకదేవారు! జ్ఞాపకంలేదా, మొదటిసారి మీరు రేచరు  
 వెట్టుకోవడం చేతగాక, గంటల్ల పడితే, నేను మందార రేతులు తీసుకుచ్చి అర్థలేదా?  
 ఏం, చూడండి, మీరు ‘నే’ చేసుకుని అక్కడ నడమీపోతే తీసి దాచేసి, అల్లరిచేస్తే  
 ‘రేచర ఒక యెత్తూ, నేం ఒక ఎత్తూ’ అని మీరు నన్ను ఎంత ప్రతిమాలుకుని,  
 అనితరవన అభ్యమైన ఆ దేవప్రసాదాన్ని నేను నవ్వుతూ యివ్వగా, కళ్ళ నర్మకుని, మీ  
 తాగడేవతనవి కాగరించుకోలేదా? ముద్దు పెట్టుకుంటామని మీరు ఎంత ఉబలాట  
 పడినా, మూడు రోజులా గడ్డము పెరిగి గరుకుగా ఉన్నాడని నేను తప్పించుకుంటే,  
 నాదిది ముక్కునతో మీరు, సాయంకాలమైనప్పటికీ, ఎవరూ చూడకుండా అప్పు  
 దుప్పుడు గడ్డం చేసుకుని, కంకరలాడుతూఉంటే, విలువలేక నేనే మీ కాగరితో వారి  
 పోయినాను కదా? చివరకు, మీరు ఇక్కడకు వచ్చేస్తూ, రేచరు వెంట వెట్టుకునితలా  
 పంటే, మీ ముప్పని గడ్డం చూసి ఎవరైనా మాయచేసి పంకో చేసుకుంటారని, నేను  
 ఇయ్యకుండా ఉట్టి చేతులతోనే పంపాను కాదా? మామకోండి, ఎంత పెరిగిపోయిందో!  
 అప్పుగా కిరిం పెట్టుకుని, మేం మేలుకున్న ముని కుమారుడులాగా ఉన్నాడు. (దువ్వం  
 తుడు ఉలికిపడి గడ్డం తయిముకుంటాడు) ఏం, గడ్డమంటే అయినా నేను జ్ఞానకం  
 వచ్చావా? (మీర వేయి మేస్తంది)

దువ్వంతుడు:—(సంభ్రమంతో) రేచరు! ఏదీ రేచరు?

ఈంతలో:—(దీపంగా) లేదు, పోయింది!

దువ్వంతుడు:—అవును, అలాగే పోయింది. ఎంత మోసం!

ఈంతలో:—మమ్మీరూ, ఇంకా ఇప్పుటి నమ్మకా?—విశ్రాంతి పోయిందండీ.

దువ్వంతుడు:—ఇక నానించు—నీ వేసిలు వచ్చిన తోమె నడు.

ఈంతలో:—ఎక్కడికి పోను?—మీ తాత్వము—

దువ్వంతుడు:—అమాట అంటే ఉరుకోం. తాత్వమా?

ఈంతలో:—కానా?

దువ్వంతుడు:—నీవు ఎవరో నాకు తెలియదు. వెలుతానా, లేదా?

శార్దూలపుడు:—(మొందుకున్న) ఏమిటా? నీ అగడం? మీతో మీరు  
 రాతే పడరా? (నెలయ కంపాచేమోసం ఉరుకువచ్చు, చూస్తూ. పొగుతుతుతనం  
 మోసి ఏలుకుంటానా నజాపుగా, తిలించా? (చేయి తాస్తాడు)

ఈంతలో:—వదు, వద్దు. నా నాథుని ఏమీ చేసువద్దు. నన్ను చూసి అయినా—

శార్దూలపుడు:—ఉహూ. నీళ్లేదు. ఎత్తిన చెయ్యి ఉలికి కిందకు దించ  
 కూడదు. తిలించి తిలాలి! ఏం, రాజా?

(వారదుడు, కూర్చుడు ప్రవేశిస్తారు)

వారదుడు:—(శార్దూలపునితో) ఏం, పిట్ట కొంచెం నా కూత మనంగానే ఉన్నదే?  
 వదువంతా అయిపోయి, తానెవరిగానరా వచ్చావా?

(దువ్వంతునితో) ఏం రాజా, క్షేమమా?

దువ్వంతుడు:—(మాటాడకుండా ఉరుకులకూ నవ్వుతీస్తాడు.)

ఈంతలో:—వాస్తవంగా (కూర్చుని కొలింపుకుంటుంది.)

వారదుడు:—(కూర్చునితో) ఏమిటి, ఉలికింటారేం? చేసిన మనశాత్వం  
 పెట్టండి, ముందు మీ అల్లుళ్ళే వెలకరించండి

కూర్చుడు:—(ఈంతలో) ఉరుకో! నికేం భయంలేదు అలా నా పొర  
 తాయి.

దువ్వంతుడు:—పెద్దలు—ఏలుచునే ఉండటం తాత్వంకాదు. దయచేసి ఇలా—  
 కన్నులు.—నాయనా! పెద్దల అభివృద్ధి ములే ఇంతవరకూ తెచ్చింది. నా తప్పి  
 ఉన్నకుని మీరందరూ క్షమిస్తేనే కాని కూర్చో

దువ్వంతుడు:—దైవములు—మీరు తప్పచేయడం—

కూర్చుడు:—విధి విధానం బాగా! అకంఠంతో తీసుకుంటే, అడవిలో పడి  
 ఉండటం మాకు తగిందికాని తగుదుమని వారికేమీం చేస్తే ఉలికి పోతుందా?

దువ్వంతుడు:—మీ మాటలు వింతగా ఉన్నవి.

వారదుడు:—విరండి! ఇంకా ఉన్నవి విశేషాలు.

కూర్చుడు:—మహావరధం—

సోమరాటం:—మీరు మాటి మాటికీ లలా నిందించుకోవడం మహారాజుకు  
 విస్తరవంగా ఉన్నది.

కూర్చుడు:—(ఈంతలో) అవన్నీ నన్ను వచ్చించావా?

ఈంతలో:—(ప్రకంబో) అదేమిటండి?



నీలు బిక్కలు కొనుక్కు పెళ్ళిపదవీకుడు చరణార్ధముతో!  
 'దీక్షను కొంత ఎంత తీసుకున్నాడు.'

ఉత్తమ అభిరుచిని, సంస్కరాన్ని ప్రతిబింబింపే చిత్రాలను  
నిరంతరం ప్రాశస్త్యహింబి కళాప్రమాణాలను  
పెంపొందిస్తున్న ఆంధ్ర ప్రేక్షక మహాకయులకు  
మా హృదయ పూర్వక అభినందనలు



**అన్నపూర్ణా పిక్చర్స్ లిమిటెడ్**  
విజయ పరంపర

దొంగరాముడు \* తోడికొడుక్కూ  
మాంగల్యబలం \* వెలుగునీడలు  
ఇద్దరు మిత్రులు \* చదువుకున్న అవ్వాయిలు  
డాక్టర్ చక్రవర్తి

కాళోపచిత్రాలు

**అశ్వశౌరవం**

దర్శకుడు కె.విశ్వనాథ్ B.Sc

**మౌలికంగాడు**

దర్శకుడు ఆదుర్తి సుబ్బారావు

సంగీతం రాజేంద్రరావు ధామ సెల్వరాజ్ స్టూడియో శ్రీహరి

నిర్మాత డి.మధుసూదనరావు

అన్నపూర్ణా పిక్చర్స్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్ హైదరాబాద్

కన్యకుడు:—కాకులర్లీ! నీకు యిన్ని కుటుంబం వచ్చింది నా తెలివితప్పకడం వల్లనే.

వారదుడు:—ఉపోద్ఘాతం చెప్పి పెరిగిపోయింది. ఇకనైనా ఉపక్రమిస్తారా, లేదా, అవలు విషయం? మరీ ముందర... (పైగిత్ ఏదో జ్ఞాపకం చేసి) వెళ్ళవద్దా—

కన్యకుడు:—(పప్పుతూ) చల్లెవోయ్—ఇక...

వారదుడు:—ఉండండి (బనాంతికింగ) ముందు మీరేందవద్దా? కావచ్చు కం పోయి జ్ఞాపకం రావడే మీ మాటలు ఏలా సమర్థతాడు?

కన్యకుడు:—అప్పుడు (రేజరుతో సభ అందరికీ మావించి, విదానంగా మహారాజా కమిషనరీ బల్లమీది పెట్టుతాడు)

దువ్వంతుడు:—(నిద్రి మేల్కొనిపోయిపోగా సంభ్రమంతో) రేజరు, రేజరు! (కలయజానీ) శకుంతలం, నా శకుంతలం!

(వారదుడు, కన్యకుడు ఒకరి నొకరు చూసి పప్పుకుంటారు)

శకుంతలం:—వాదా! (కొలిపించుకుంటారు ఉభయులూ.)

వారదుడు:—(కొంచెంపెళ్ళి దీగుకుంటే) ఇక, అందరం కూర్చుందామా?

(మహారాజా కూర్చుంటాడు ఆరంభం. ఎర్రని శకుంతలం—విల్పివి విగిరి... వారం తరు ఎదురుగా కూర్చుంటారు కన్యకుడు—ముందరం, దిశాసనం శకుంతలం అందిచ్చి, నిలుచునే)

కన్యకుడు:—రేజరు నేను తిశా...

శకుంతలం:—మీరా?

కన్యకుడు:—అప్పుడు!

వారదుడు:—ఎందుకో అడగడం ఎవరూను?

కన్యకుడు:—నేనే చెబుతున్నాను కదూ! (బహుశాకానీ యజ్ఞ సంభాషణ తీసు కునేందుకు వెళుతూ మీ శకుంతలంను చూద్దానని, ఇక ఇక్కడకు వచ్చేస్తున్నది కదా ఆమె, మునికుమారికితో కలిసి పూలు కోపకంటూన్నదని ఆ నైపు వెళ్ళి, కుంజదళితో, ఎటు వెళ్ళిందో అని అలూ, ఇలూ అక్కడే తిరుగుతూండగా, పచ్చికతో తలతలలాడుతూ ఈ రేజరు కుంజదళి!

శకుంతలం:—నేను మిరివేళాను, కోపంతో. (దువ్వంతుడు పచ్చిమూ చూస్తాడు. ఆమె అలానే చెంవలు విమురుతుంది లాల్లన్నా.)

కన్యకుడు:—చూడగానే మరచిపోయిందేమో తీసుకువెళ్ళి యిద్దామని తిశాను. కానీ, అంతలో ఒక పచ్చి ఆలోచన పోయింది వెళుతూన్నది (బహుశాకంకో వలకు. అక్కడకు రంభాది దేవ గాయములు అభినయ ప్రదర్శనానికి వస్తారు కదా, చక్కగా గెడ్డం తీసేసుకుంటే బాగుంటుందని—

వారదుడు:—ఓహో!...మీ రూపం తలచుకుంటే వెటికే పచ్చి వచ్చున్నది.

కన్యకుడు:—రేజరును తీసుకు వెళ్ళిపోయాను, వెళుతుంది ఎవరేతన్నా నా పంపించవచ్చును కదా అని.

వారదుడు:—ఇంకా నయం నేను కుంజదళితో అలా చేసేవారమంటూ? కోలి మూక, మీ కిచ్చులు మిమ్మల్ని బ్రతుకున్నారేనా?

(కారణ రచ్చనతో) విమ్మకారు లేవోయ్! పిల్ల చాలా యోగ్యదపు, నమ్మకైన వాడవు! నేను ఎరుగనా ఏమిటి?

కన్యకుడు:—తీరా, అక్కడ ఏమో అట పట్టించి వాణీధవుడు కడువిచారుకాదు. ఏలాగూ అవ్వమైందికదా, శకుంతలం చూసిపోదామని మూర్ఖంగా వారదుడు సంగతి అంతా చెప్పివచ్చిటి—

వారదుడు:—మీ యింటిదగ్గర మిమ్మల్ని చూసేటప్పటికే అర్థమయింది వాకు: మీ అమ్మ అడిగింది కూడాను, మీరు అలా తయారై వారేమని. నేను, తరువాత వెళ్ళుతా వని తప్పించుకున్నాను.

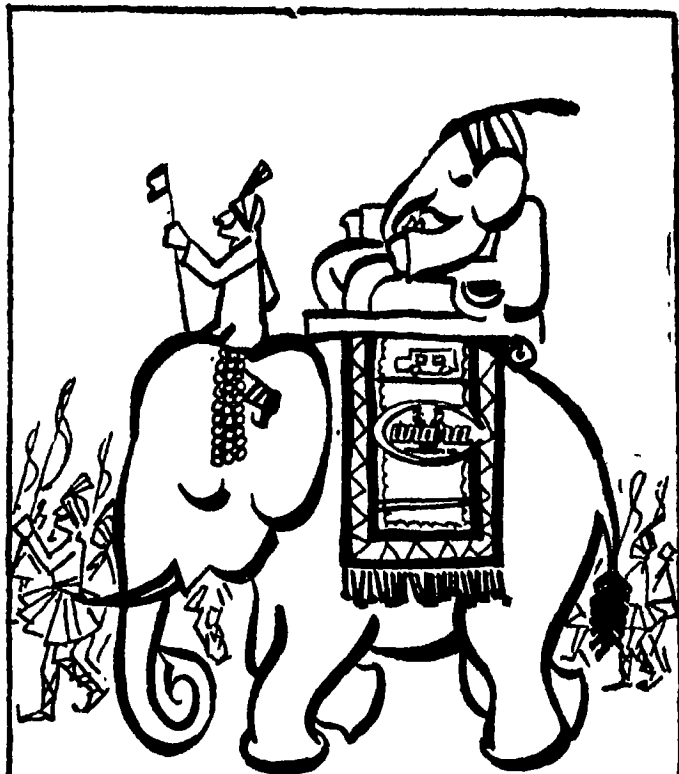
కన్యకుడు:—నాయనా, ఏ బుజ్జం ఎలా తీర్చుకోగలను?

వారదుడు:—తిరిగి గెడ్డం పెరిగిపోయింది: తాపములు అందుకో ఉన్నంత అందం (అందరూ నవ్వుతారు.) పానీ, భార్య గర్భవతి గనుక, ఈ నమూనాలూ మీ అల్లాడికి దానితోఅవసరం లేదు గనుక, వాడి చూద్దానంటారా? ఉహూ, అమో! ఎప్పు ఠేంటి. అది కుంజదళితో అమ్మాయిని మళ్ళా మరచిపోతాడేమో? నరే, నమస్తే నమోం కానీ భవంతు! నేను వెళ్ళి ఈ పట్టున దూర్వాసుడికి చెవులు ఎక్కడియూతి. ఎవరు గతి భాళి!

దువ్వంతుడు:—మీ పూలు అందుకుని—

వారదుడు:—ఇప్పుడు ఏలేదు. భారసోలు ఏలాగూ కట్టిన కాదూ? ఉమ్మరి జ్ఞానం చూడటానికి వెళుతి. మీ మామగారు ఉంటారుగా, నా వంతు గూడా అదు భక్తి. ముందిది, వెళ్ళివస్తాను.

[అందరూ లేచి నిలుచుంటారు. వారదుడు వెళ్ళిపోతూండగా—అంత.]



## వినుగ సవారి!

నం. కనరా స్ప్రింగులు దిగిం

బడిసె యెడల, యిక దాసె సవరి

సాఫీగా వినుగ సవారి వలె

సాగిపోతుంది ఇంటియూ

దేశపు కోరికలు అనుగుణంగా

ఉత్తమ పరిమాణములలో

వినుగ స్ప్రింగులు ఉత్తమ

రేయితులతో ఇంటికు

వారణం ఉత్తమ స్ప్రింగు

సరితంగా వరీక్షించుకుంది.

# CANARA SPRINGS



ది కనరా పర్మిషన్స్ లిమిటెడ్

కాల్కత్తా, మింగుటూరు ది వాగ్భావ.

## విజ్ఞానశాస్త్ర సేవలో ముందంజ

ఆంధ్ర సైంటిఫిక్ కంపెనీ లిమిటెడ్ 37 యేండ్లుగా క్రమాభివృద్ధి చెందుతూ, ఇండియాలో అన్ని రకములైన సున్నితమైన విజ్ఞానశాస్త్ర పరికరముల నుత్పత్తి చేయుటలో తమ ప్రత్యేక విశిష్టతను ధృవపర్చుకొన్నది. అనేక రకములైన థియోడలైట్లు, లెవెల్లు, మైక్రోస్కోపులు, ఆప్టికల్ ఇన్ స్ట్రుమెంటులు, త్రాసులు, తూకపు గుండ్లు మరియు పరిశోధనశాస్త్ర పరికరములే కాకుండా, ఆంధ్ర సైంటిఫిక్ కంపెనీవారు ఇంటర్ ఫెరొ మీటర్లు, స్పెక్ట్రో మీటర్లు, పోలారి మీటర్లు, థర్మిస్టర్ రిఫ్రాక్టో మీటర్లు, హరిజాంటల్ టటర్ రిఫ్రాక్టో మీటర్లు, సెట్టింగ్ ఫోటోమీటర్లు, యూనివర్సల్ వేఫ్ టోమీటర్లు ఎగైరాలనంటి పశ్చేయంగా వాడబడుచున్న అనేక రకములైన ప్రత్యేక తరహా పనిముట్లను తయారు చేసి, వాడుకలోనికి తెచ్చినారు.

—: పూర్తి నిపటిములు గల పుస్తకమునకు వ్రాయండి :—

## ది ఆంధ్ర సైంటిఫిక్ కంపెనీ లి॥

హెడ్ ఆఫీస్ & చర్క్యూ: మచిలీపట్నం [పశ్చిమ ఇండియా]



: వ్రాంచీలు :



★ మద్రాసు

★ బొంబాయి

★ కలకత్తా

★ న్యూఢిల్లీ

★ హైదరాబాద్

★ రిటర్

అంక : 'ASINSTS'

హెచ్. 35416

హైదరాబాద్ ఆఫీసు: పి. బి. నెం. 111, అబిడ్ రోడ్.

# అ మ్మ మ్మ త ల్లి

పూ డి పె డ్డి వేంకట ర మణ చ్యు

[1937 ఈశ్వర సంవత్సరాదినందికనుండి]

ఇందలి కథ కొలది సంవత్సరాల క్రిందట ఏజన్సీ ప్రాంతాలలో జరిగిందని ఒక స్నేహితుడు నాకు చెప్పగా విని, అది చాలా విధాలుగా వినదగినదని తీహించి దానిని చిన్న కథగా అల్లేను. —పూ. వెం. ర.

చెంగల్పరాయణ టీకల రైలు చీకలు వేసే ఉద్యోగి ఒక రైలుకు పరు సెలా సారకరణ నాకు తెలుసు. టీకల దాక్టరంటే బాగుంటు నేమో! అతడు ఏజన్సీలో అనుమతితో టీకలు వేయవలసి అనుమతి కలిగి ఉన్నాడు. రైలు రైలువారుతాంటి నివేదించి గదిబాపి సీటులలో ఆ గదిబాపి, గదిబాపిలో ఏదో పేటగల రెండు మూడు పుంజు ఇలు రాలుగల గ్రామంమీసాన్ని చిన్న గుడార పెట్టకొని మకాం చేసేడు. టీకలు వేయించింది నింత్ సుంపుసాఫ్తంగా కుబురులు మురికి వియింది? ఒక మురికి చేయించుకొని కానభజానా, ముంజేతనా రాటువీలెన్నెయ్యి సుంపులో ముంచి గురికా త్రిప్పేస్తాడు. కాని పాణి గ్రూణాని తెంత తంటు ఎవనాలో టీకలు వేయడానికి పాణి గ్రూణం చేయాలంటే అంత తంటు కావాలి టీకలంటే అదేమిటో గాన, ప్రజలంత భయపడతారు. నాటు ప్రజ చెప్పేస్తాడు. అటమకుల కాగేలే తెలిదు మన భాషా? మన ఊషా? నింత్ సుంపుసాఫ్తంగా నాల్గి. ఆ కారణం చెంగల్పరాయణ నిద్ర పడ్డ దానాడు. నిద్ర పంపిస్తాడన్నాడు కాంపురంబం, ఇకమీకే కుక్కలు, పోర్నాలు, ఛోర్యాస్సాయి, మరచెయి తానా మకాం చేసే డా అడవి మధ్యను.

బస నడుమ చేసుకొని, సాపు చేసుకొని నంట చేసుకొని, భోజనం చేసుకొని ప్రవారం ప్రారంభించడానికి సిద్ధపడ్డాడు. పోర్నాలులో ఉన్న తన ఆయుధాల పెట్టె సైకి తీసేడు. మందు కొంపమే ఉంది లేనే లేదా. కొత్త మందు బంగి తపాలా కచేరికి వచ్చేఉంటుంది అక్కడకు తపాలా కచేరి మూడు మైళ్ల దూరంలో ఉంది. తనకు తెలుసా వచ్చిన 'రఘు' అనే గదిబాపి చేతికి ఒక ఏటి వ్రాసి యిచ్చి తపాలాధికారికి చూపుమని వానిని పంపి ఆ గుడారం నడుమ అమలుకున్న కాంపురంబంమీద పడు కున్నాడు చెంగల్పరాయణ. మెత్తని దిండ్లలో తలపాడువుకొని ఏదో వింత సంకలనం కలిగించే ఆ వస్య ప్రదేశంలో నిర్మలమైన గాలి వీలుస్తూ కొత్త వస్తుల గీరాలు నింటూ ఏమో ఆలోచించుకుంటూ పడుకున్న చెంగల్పరాయణికి నిద్రపడుతుంది, మెలకువ వస్తూంది. లిరుగా నిద్ర లోకి దూకుతున్నాడు. ఇలా గెన్ని సార్లు చేసేడో కదసారి అతడు కన్ను తెరిచి కొని చూచేసరికి గుడారమంతా ఏకటి వ్యాపిస్తోంది. ముఖ్యవేసిం దనుకొని గుడార మినలకు వచ్చి దిక్కులు సరిక్షించేడు. వడమటి కొండ చాలున ముసాదురున్నాది సూర్యదీపం. వెలుగువన వెనుకాడుతుంది. ఆ అటవీ ప్రదేశం, ఆ గదిబాపి, ఆ ప్రకాంత సమయాసన్నం ఇన్నీ వానిని దిగులుతో దిగరాగడం మొదలు పెట్టేయి. వానికి ఒంటరితనం భూతం లాగు కనిపిస్తోంది. "రఘువా రఘువా" అని కొణాపట్టలాగు గంటసేపు వాసాయేడు వీలువుమీద వీలువు శబ్దపటిమ వచ్చిస్తూ. "రాలేడు కాటోలు, మూడు మైళ్ల దూరములోనున్న తపాలా కచేరికి వెళ్లరావడ మంటే ఇంతనే పేలా? అందులోమా రఘువనికి గమన వేగానికి పెట్టి నదివేరు. అటమకులకు విశ్వాస మెంతే ఉంటుంది. చెప్పనని తూచాలు తప్పుకుండా చేస్తారు. పట్టుదలగల కార్యసాధకులు. ఏం చెప్పా రఘువా

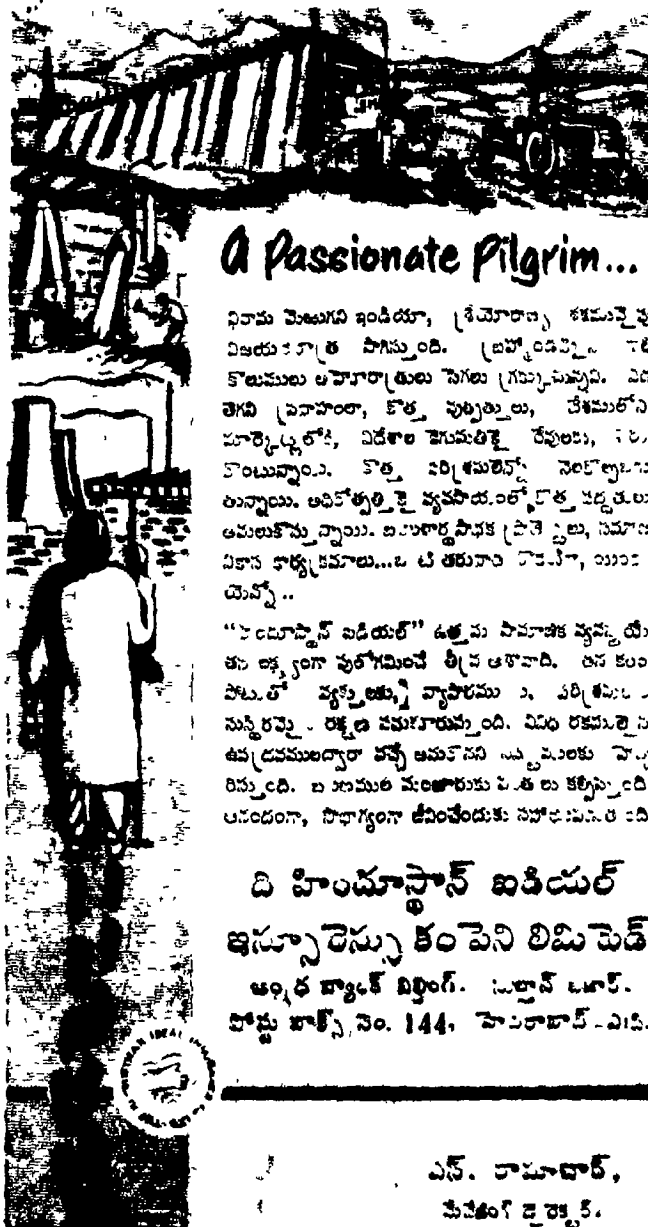
ఇంకా కాలేదు?" నిలు ఎదురు చెప్పేవారు? అని తొక్కింటాంది. నిశ్చలం ఎక్కడంటాంది

పరుపు పరుపు గదిబాపిలోకితేయి చెంగల్పరాయణ కథ ఆ పల్లె వారిలో కొండరికి కట్టిరాని గదిబాపిలోను, తెలుగు ఇంగ్లీషు ముక్కల తోను దాన్ని సంపుటికరించేసి, ఒకనడుంకో కాస్త మెరుగుదిద్ది చెప్పేడు; వారి ముమ్మలను రింగించి, ఇద్దరు గదిబాపి యువకులను తోడు తెచ్చుకొని గుడారమున పడుకున్నాడు కాంపురంబంమీద కదలకుండా. వస్య ముగల భయం వానికి లేదు. గుడార ద్వారా కూర్చుండి కాచి కాస్తాన్న గదిబాపిలూరు ఒకయింటా వానికి లేదు గుడారం ఎట్లా వెళ్ళి తెలుగులూరును గుడారమంటా చెప్పని గాయలే ప్రాకుతున్నాయి. దళ మైన ఉన్న బుచ్చు రిలమిక్కుగా కుప్పకొని పనుకొన్నాడు చెంగల్ప రాయణ. వానికి నిద్రపట్టలేదు. రఘువ డేమయినాడు? పండుసెట్టె ఏంబేసేడు? దానితెక్క తేల్చకనే తాను ఎక్కులలో ఎవ్వరినెన్నుంది. పోర్నాలూరు వాని కిచ్చేలో లేదో ఏ అంగి అనిశ్చితంధారలలాగు వాని కుగ్మ్యగోచరమయింది. ఏమిటా రేయి పదిగంటం వరమాణంగా ఆ రేయిని పని యుగాల్లాగా గడిచేను బల్లుల రెల్లనారగానే గదిబాపి గుడారమునకు. కాపుసెట్టి ఒక్కని సాయాన సోస్టిఫీకు చెళ్లాడు చెంగల్ప రాయణ.

రఘువడు చచ్చి మందు పెట్టె రీసికొని వెళ్ళినట్లు తపాలాధికారి చెప్పేడు. చెంగల్పరాయణికి పరు చెబుటలు క్రమేయి. ఏం దాని? దొర తనము వారిలో ఎని. లోనుగులు క్షమించరు పండు పెట్టె పోయిన దంటే నీకు శిక్ష విధిస్తారో అధికారులు?

తెలి రుచాలుతో మొగుల చెనుటతుడుచుకొని ఏమిడంగా నిట్టూర్చి, వెతగడానికి దొరికొన్నాడు రఘువనూ, మందుపెట్టెనూ కూడా. అక్కడకు ఆరుమైళ్ల దూరములోనున్న 'బోరిగం' అనే చిన్న పల్లె రఘువని నివాస గ్రామం. ఆ అంగి తెలిసికొని ఆ పల్లెకు సడలి వెళ్ళేడు చెంగల్పరాయణ. ఎండ్ల మునిం ఒచ్చి పటపట లాడుతానని చివటి నేలవల ఒడలు చదురిస్తోంది. రాత్రిమండి అనార మెరుగని ఆ శరీరం భారానికి వాని వీక్కులు నీకి సడపడ పడుకుతున్నాయి కాల్లు. వేడి యూర్పులు మన కొడుతూ, నాల్గు పవరించి పెదపులు రిడసికొంటూ సాడియూరిన గొంతు లిగింపును పడలించుకొంటూ కాలి అడు చేపులు తొట్టువడ రెండు యూమ ముల కా 'బోరిగం' చేరుకున్నాడు చెంగల్పరాయణ డిండ్ల సమీపానికి జ్ఞానే దమ్మం వడి వివబడుతుంది. ఏదో సందడిలో మున్నున్నారూ గ్రామశ్రీలు. ఊరి వెలువలనున్న ఒక చెట్టు సీదను తాను విజిని ఆ యూరి పెత్తనధాను పీలుచుకొనితన్నుని తనకు సాయంవచ్చిను గదిబాపి యువకుని పంపేడు గ్రామంలోకి. దూరంగా ఏదో రాత్రిలో గోడల్లాబి కడుతున్నారూ కొందరు గదిబాపి కుండనా కట్టుబాటూ చూస్తే దేవతా గారంభాగు తోడ్కొంది. "ఈ మూలే వస్యకం పోయింది కాదు పిచ్చి. ఇంకా అమ్మవారు—బలులు ఈ విశ్వాసం నానాటి ప్రబలుతుంది. ఇలాటివోట





## A Passionate Pilgrim...

నిరమ మెటుగది ఇండియా, శ్రీమోరాగ్య కళమనైపు విజయకళాత పొగిస్తుంది. బ్రహ్మాంధిష్టా కలి కొలుములు అహారాత్రులు సెగలు గ్రమ్మిపెట్టుచి. ఎడ తెగిది ప్రవాహంతా, కొత్త పుట్టుతులు, కేళిమూర్తిని చూర్మిల్లలోకి, విదేశాల జలమతికై రేపులకు, కలం కొంటువ్వాం. కొత్త విశ్రమతెన్న నెలకొల్పాలని యివ్వాం. అవికొత్తకై వ్యవసాయంకోసం పద్ధతులు అమలుకొన్నవ్వాం. బహుళార్థపీఠక ప్రతిష్ఠలు, సమాజ విజ్ఞాన వాఙ్మకమాలు... బి తరువాతి దశలో, యింక యివ్న్..

"హిందూస్థాన్ ఐడియల్" ఉత్తమ సామాజిక వ్యవస్థయే తన లక్ష్యంగా పురోగమించే తీవ్ర ఆశావాది. తన కలం పేటలో వ్యక్తిత్వం వ్యాపారము ను, పరిశ్రమలను సుస్థిరమై, రక్షణ పరుగులున్నది. వివిధ రకములైన ఉపద్రవములద్వారా వచ్చే అమాయక స్వప్నములకు పాల్పడినది. బహుముఖ మంతాకు పాతలు కల్పిస్తుంది. అనందంగా, సాధారణంగా జీవించేందుకు సహజమైనది.

**ది హిందూస్థాన్ ఐడియల్**  
**ఇస్కూలెస్సు కంపెనీ లిమిటెడ్**  
అంధ్ర బ్యాంక్ బిల్డింగ్, ట్రాన్స్ లూర్.  
బొంబే బోర్డు నెం. 144, హైదరాబాద్-ఎ.సి.

ఎన్. రామారావు,  
మేనేజింగ్ డైరెక్టర్.





పరిశ్రమలకు అధారం - నేలబొగ్గు

నాణ్యతకు మరియు సేవకు

ది సింగరేణి కోల్ ఫిల్డర్స్ కంపెనీ లిమ్.

'మేహర్ మాంజిల్', రెడ్ హిల్స్, హైదరాబాద్ (A.P.)

శాఖ - 'COALMINES'



ఫోన్ : 32766, 32271, 34715 & 32842

# త్యాగరాజయ్య సాహిత్యము:

సాహిత్యమును వెనుకకు నెట్టి నూతన సృష్టి చేసిన త్యాగయ్య గానప్రతిది

శ్రీ రాళ్లపల్లి అనంతకృష్ణశర్మ

[1940 విక్రమ సంవత్సరాదినంచితనుండి]

అనితర సాధారణమైన కావ్యకళను త్యాగయ్య  
అబ్బురముగా అభించుకున్నాడు.

త్యాగయ్యగారి సాహిత్యము ఆయన సంగీతమువలె విశాలము, వివిధము, ఉన్నతము, అపూర్వమునైన కళ. సర్వస్వతల్లి యిరు సక్కిల వసుభాలను ఇంత సమానముగా కడుపునిండ త్రాగి పెరిగిన బిడ్డడు తెలుగువారిలోనే కాదు - నేనెఱిగినంతవఱకు ఎక్కడను ఇంకొక్కఁడులేడు. ఇతని సమకాలికులై కర్ణాటకసంగీతరక్షామణు లనఁదగిన ముత్తుస్వామిదీక్షితులు, శ్యామాశాస్త్రిలు, కులశేఖరమహారాజు-వీరిలో నే యెవరికిని కావ్యకళ ఇంత చక్కనిది, ఇంత తేజోవంతమైనది అబ్బ లేదు. దీక్షితుల భాష మంత్ర తంత్ర పరిభాషలతో, సంగీతపు నాలు కకు సామాన్యముగా మెదగని సమానములతో, శబ్దములతో ముక్తాయ మయినది. శ్యామాశాస్త్రిల భాష ప్రవాహము కామాక్షమ్మను తలుచు కొని 'అమ్మా! ననుఁ బ్రోవ' యని వాయి విడిచి వేడుటతో పరవశమై స్తంభించుచున్నది. కులశేఖరుల సంస్కృత రచన ముద్దుల మూటయై నను వట్టి మూర్తివర్ణనముతో మొదలై 'మాం పాపి'తో ముగియునేకాని తీవ్రభావముల లోతుకు దిగలేదు. ఇట్లుగుటకు కారణము పై ముగ్గురిది హృదయమందు వేదనగాని, ఆందోళనగాని లేని యుపాసన. ముగ్గు రును పరమభక్తులే; కావ్యావేశము కలవారే. కాని తాము భజించు దేవత తమ్ము తప్పక కాపాడి మోక్ష మిచ్చునను గట్టి నమ్మికతో సంప్రదాయము ప్రకారము ఉపాసన చేసినవారు. కనుక వారికి ముక్తి లభించియుండ వచ్చునగాని మనకు వారివలన కావ్యకళ లభింపలేదు.

శాస్త్రచోదితములైన నిత్యనైమిత్తిక కర్మములు 'కల్లలని' వానిని వదలివేసిన పరమభాగవతోత్తముడు.

త్యాగయ్య భక్తిజీవిత మట్టిది కాదు. చిన్నతనమున నుండియు వానాదేవతోపాసనకు వాడుకపడియున్నను, వేదశాస్త్ర పురాణములందు విధించఁబడిన విశ్వ నైమిత్తిక కర్మములు చేయు సంప్రదాయమునకు లోఁగియున్నను, అనన్వియు 'కల్ల' లని వదలి శ్రీరామమూర్తిని 'వాణేరా దైవ'మని నమ్మి 'నీవే రా కులధనము సంతతము నీవే రా జీవనము' అని శరణు వొచ్చినవాడు. అతని ఆశ అపారమైనది. విరాళ యగునేమో యను ఆందోళన అంతులేనిది. శ్రీరాముని ఈ జన్మమందే, ఈ లోలు కష్టాలతోనే దర్శించి తీరవలయునని కష్టపట్టినవాడు. అందుకని జన ములుచేసి, ప్రార్థించి, పూజించి, నిందించి, తన్ను నిందించుకొని, వేటు వడి, విసుగుకొని, ఏడ్చి, తప్పియెనవి క్షమాపణ వేడుకొని, ఎన్నో తంటాల పడదాడు. తన కోర్కె సరించకపోయినప్పుడు తన కీ మార్గ ముపదేశించిన 'శ్రద్ధల ఘోషాణ వేద బంధ మౌనో!' యని భయపడివాడు. వైదిక మార్గ నిష్ఠులగు పార్థ శ్రావ్యాదుల కులముందు పుట్టి ఆ సంఘమందే పెరిగి యున్నాడని వేద శాస్త్ర పురాణ విద్యలనే శ్రద్ధవాదులు తీరక వారంద

ఱును 'బ్రహ్మసేవా' రనియు, 'యజ్ఞాదులు ముఖమనువారు' 'అజ్ఞాను' లనియు, 'అనురచితు'లనియు ఎదురు తిరిగి తిరస్కరించి తిట్టినవాడు. మనము కల్ల అనుకొన్నను, కలవరింపు అనుకొన్నను, భ్రాంతి అనుకొన్నను సరే, అతఁడు శ్రీరామచంద్రమూర్తిని పలుమా రీ జన్మమందే తాను దర్శించినట్లు అనుభవించి అతనితో సాక్షాత్తుగా ఆడి పాడి వేడి లనంది లీనుడైనవాడు. ఇతరులు భుక్తి, ముక్తి రెండును గాఢరసని కోరగా, అతఁడు 'రామా! నీ భక్తి నాకు భోగానుభవంబులందు బాగుగ బుద్ధి పియదు' అని విరక్తికి పరపకుడైనవాడు. కావుననే చొరలకు, వా రిచ్చు గౌరవములను మన్నింపక రిక్కురించి తిరిగి పరమ స్వతంత్రుఁడు. కాణట్టి త్యాగయ్య భక్తి పట్టి దృఢమైన ముగిసమ్మిక, జడ్రోద్ధ కాదు; నిమిషమైనను ఊరకుండునీయక దేహ మనస్సుల ప్రసవాడిని కడలించి మీఱి ఊగించి ఆడించునట్టి అమేయమైన విద్యుచ్ఛక్తి. అది ఆడించిన ఆటలలో మన పాలికి ముఖ్యమైనవి అతని పాటలు.

కాణట్టి త్యాగయ్యకృతులలో ఒక దానినలె మరొక్కటియుండదు. క్రొత్తభావమో, క్రొత్తనుడికారమో తప్పకయుండును. మనఃపూర్వకముగా తీవ్రముగా వేదలని భావ మేదియు కానరాదు. మఱియు మనస్సులో పుట్టిన భావము కావ్య రూపముగా బైలుపడు వేగమునకు అడ్డపడున దేదియు నుండదు.

గేయకల్పనలో అపూర్వశక్తి, అసాధారణ ప్రతిభలుగల ధీశాలి.

కాని ఒకటితప్ప. ఏడుసుగా అతని గేయ రచన. మాటలలో ఎంత ఎంత క్రొత్తదనము, వేగము, అందము కలదో అంతకన్న ఎక్కువగ వానిని పాటలందు చూపఁగల అపూర్వ గేయకల్పనాశక్తి అతనిది. ఒక శంకరాభరణ రాగమందు ముప్పది వర్ణ మెట్లుల వెల్లి, అన్నిటిని అన్ని ముఖ ములుగా ఆద్యంతము నిర్వహింపఁగల అసాధారణ ప్రతిభ అతని సామ్యు. ఇతరు లెత్తిన మెట్లకు తన మాటలను జోడించు దేబతనిము నతఁ డెప్పు డును చేసినట్లే కానరాదు. కాణట్టి మనసులో మాట తోచిన వెంటనే దాని నేదైన క్రొత్త నడక గల పాటగానే కూర్చనలయునను ఉత్సాహము అతనికి ఉగ్గుపాలతో వచ్చినది. ఇట్లయి మాట పాటకు లోఁగి నిలు చును. ఎన్నియో పాటలలో అతని మాటలు స్వేచ్ఛా ప్రవారములు లేక మంత్రమునకు కట్టుపడిన వాగుఁ బామువలె ఎగరోజును ఆఱఁగియుండును.

అతఁడు పాటను నేర్చినంత శ్రద్ధతో మాటను నేర్పలేదు. సంగీత భావము ముందఱ సాహిత్యభావము గౌణముగానే నడచును.

ఇట్లుగుటకు కారణము త్యాగయ్యకుఁ గల అపారమైన గానవిద్యా పాండిత్యమే. వాకుఁ జాడగా పాటను నేర్చినంత శ్రద్ధతో అతఁడు మాటను నేర్పలేదు. మాటయం దతనిది ఇంచు మించు పోతన్నవంటి నపాజ పాండి త్యము. పాటలో నట్లుగాదు. మననీద్దులగు సొంటివారి యింటి కివ్వఁడు; మీఁదు విక్రమి వారడమహర్షి యనుగ్రహమునకు పోతుఁడు. 'రణత గిరి తులు పగలుకు రెల్పు స్వర్గాన మర్మములు విజయముగల త్యాగరాజ

★  
ఆంధ్రపత్రిక  
విజయవంతముగా అభివృద్ధి పొందచూ,  
స్వరోత్సవము జరుపుకొను చూ శుభాకాంక్షలు

ఈ బిల్డింగ్ మయంలో

ధీరణి పిక్చర్స్ వారు

భానుమతి తదితరులు నటించు సాంఘిక చిత్రం

ప్రొడక్షన్ నెం. 18

త్వరలో సమర్పించనున్నారని తెలుప నంతున్నాము.

టైరెక్షన్ : రామకృష్ణ

ధీరణి స్టూడియోస్, మద్రాసు - 26.

NVRR

సౌందర్యాధిక్యతకు ఉత్తమ సాధనము!



మనోహరమైన రంగులలో

భారతీయ కళానైపుణ్యతకు పేరాందిన

బెనారస్

పట్టుచీరలకు

లక్నో జనరల్ స్టోర్స్, జసింట్ రోడ్డు

శిష్యా లక్ష్మీ పతిశాస్త్రి, కాంగ్రెసు ఆఫీసు రోడ్డు

శిల్ప శాలన్ మర్హంట్స్, గవర్నరు పేట, విజయవాడ-2.

తెలుగే అను గొప్ప ఆత్మవ్రత్యము గల క్రొవ్వివ పండితుడు. కనుకనే అతని సాహిత్యము మూడు పాట సంగీతము వ్యాఖ్యించి ఆకుమూలగు పిండివలె మున్నది. సంగీతభావము ముందట సాహిత్య భావము గోణముగానే వదలము. ఉదాహరణముగా అతని పంచరత్నములలో ఒక రత్నముగు 'సాధించెనే ఓ మనసా' అను ఆరభి పాటను గ్రహించవచ్చును. 'శ్రీరాముడు తుట్టుతుడకు తన్ను మోసగించెనే' అని ఇందులో త్యాగయ్య అంగలార్చుచున్నాడు. శ్రీరాముడు 'సమయానికి తగుమాట లాడెనే; నే నిచ్చిన పూజ లన్ని కైకొనెనే; అలుగవద్దనెనే; విముఖులతో చేరబో కనెనే; వెత కల్గిన తాళుకొమ్మనెనే; ఇట్లాడిన మాట లన్ని బొంతుచేసి తుదకు చెంత రాకనే తా బట్టిన పట్టు సాధించెనే!' యని—యింకెవరితో చెప్పుకొనగలడు?— తన మనస్సుతో త్యాగయ్య మొఱ పెట్టుచున్న పాట యిది. ఈ భావమును, భావను అడచి పట్టుకొన్న రాగము ఆరభి. అది ఉత్పాన ప్రధానముగు మన రాగము. స్వరముల నడక జంటలు జంటలుగా పందెపు గుట్టుపు నడకవలె, నాభినాదముతో గంభీరముగా, దైర్యముగా, నిర్లక్ష్యముగా జరుగవలసి యుండును. కాబట్టి విలంబ కాలముకంటె మధ్యమ ద్రుతకాలములు ఈ రాగ స్వరూపమున కెక్కువ చేరిక గలవి. ఈ రాగము దీ పాటను పాడుచు పి. నిరాళ భావమును, దైర్యమును స్ఫురించునట్లు చేయుట నాకు జాడగా ఆసాధ్యము. ఆరభి రాగమును రయమును బిగువు చెడును. కీర్తి శేషురాలగు విభావము దీనిని పూర్ణవ ప్రధానముగా పాడినప్పుడు విన్న వారి కిదే భావము కలిగవది.

సాహిత్యమును వెనుకకునెట్టి నూతనసృష్టి చేసిన త్యాగయ్యగనప్రతిభ త్యాగయ్యగారి గాన ప్రతిభను తీయిక నూతన సృష్టిచేసే సాహిత్యమును వెనుకకు త్రోసినది. వల్లవి విస్తరింపులను తియ్యలు చిన్ననాటి నుండి నేర్వవలయునను ఉద్దేశముతో గాబోలును త్యాగయ్య తన పాటలకు పిలుపుచోట వెల్లె కొన్ని సంగతులకనేర్పణవి అవి తప్పక పాడవలయునని కట్టుపాటు చేసినాడు. ఈ వదలి అదివఱకు లేనిది. ఆ సంగతులన్నియు రాగ తాళ భావముల జాపుట కెంతో అనుకూలముగానున్నను సాహిత్య భావములతో ఏకీభవించుట కష్టము. తన ప్రయత్నము శ్రీరాముని అపూర్వ మధరముగా

“నా జీవనాదరా, నా నోము ఫలమా

రాజేవరోహనా, రాజ రాజ శిరోమణి

నా మాపువ్రాశమా, నా నాసికాపరిమళమా

నాజవెరల్ల రూపమా, నాదు పూజానుమమా త్యాగరాజమతో”

అని మహా ప్రేమతో సంబోధించు కృతికి త్యాగయ్య బిలహారి రాగములో ఏర్పణచిన మెట్టును సంగతులన్నియు చేసి సంప్రదాయముగా పాడబోయినప్పుడు అక్కరములన్నియు తనుకులాడి ఎక్కడవో అనిరియ్యే అంతర్దానమిగును! సంగీతమం దున్నంత పాండిత్యము లేకున్నను ఇదే చిత్తవృత్తి అతని కొన్ని సాహిత్య కల్పనలందును చూడవచ్చును. అష్ట ప్రాసములను నిర్వహించుచు అక్షరంబు రచించిన కొన్ని కీర్తనముల భాష భావతూన్యమే. రాగరయములను గూడ త్రోసి వదలము. 'తరాన దొర కని పరాకు నా యెడను రామ చేసితే సురాసురులు మెత్తు, రా యిప్పుడు ఈ పారామితవ మేలరా భక్తత్యాగరాజమత' ఇత్యాదు బుదాహరింపవచ్చును. సాహిత్య పాండిత్యము దుర్బలము కావుననే ఇట్టి చిత్ర రచనల కథ జెక్కునగా చేయి వేయలేదు.

వట్టి పాండిత్యపు పాగుతో ఆతడు తృప్తిపడలేదు. అతనికి చాల తోడుకు దిగి చూచు ఆధ్యాత్మిక దృష్టి కలదు.

అవగా త్యాగయ్య కృతులన్నియు విల్లున్నవని కాదు. అయినప్పటి లో అటు జరుగుట అపాద్యము. అతనిది చాల సుకుమారచిత్తము. నిర్మాణశక్తి సులభమలె మెలియునట్టిది. భావములు లేజీవయములై అడచినను అడగవివి. కాబట్టి అతడు వట్టి పాండిత్యపు పాగుతో తృప్తిపడజాలడు. తాత తోడుకు దిగి చూచు ఆధ్యాత్మికదృష్టి గల నాడు కావున వై దంభము లక్షణం. తాతను, మోతీయు సంగీత సాహిత్యమున నుండి ఇతనిని అనందింపు త్యాగయ్య నిర్మించు శక్తియు

కలవాడు కావున, అతని రచనలలో కొన్నిటియందు ఒక దాని కొకటి అడగియున్నను, అనేక కృతులలో రెండును చేయి చేయి పెట్టుకొని అపూర్వ సౌహార్దముతో ఏకాగ్రముగా రూపుగొన్న అద్భుత దృశ్యమును మనకు త్యాగయ్య ఎత్తి చూపగలిగినాడు. 'పలుకు పలుకులకు లెనె లోలుకు' కృతులు అతని మెప్ప కలపు. ఆ తేనెలు మాటలవో, పిట వో చెప్పలేము. ఎందుకనగా అవి రెండును మేళగించి దింపిన రసాయనములు. 'దొరకునా ఇటువంటి సేవ', 'పక్కల నిలువడి', 'పి దయచే రామ' మొదలగు ఎన్నో కృతుల భావ మాట మాధుర్యమును, భావగంభీర్యమును ఎవరు వర్ణింపగలరు?

కాని మొత్తముమీద నాద విద్యామర్మములను గమనించినంత

మెలకువతో శబ్దరచనా రహస్యములను గమనింపలేదు.

కాని మొత్తముమీద త్యాగయ్య 'నాద విద్యా మర్మములను' గమనించినంత మెలకువతో శబ్ద రచనా రహస్యములను గమనింపలేదనుట మనము కనుగొనగలము. భావముల గొప్పతనమునకు పరితాలక ఎన్నో చోట్ల అతని భాష తంటాలుపడుచున్నది. వ్యాపారక రూపములను ఉదాహరణముతో దూర్చినాడేకాని అందుగూడ కేత్రయ్యవలె నయము నజాకును తలపెట్టలేదు. సంగీత సాహిత్యములు రెంటికిని సమాన గౌరవము గల రచన దైవ శక్తితో రావలసినదేకాని దానికై ప్రయోగపడే ఫలము లేదని త్యాగయ్యకులూడ అర్థమాయెనేమో! భావములతోని మెట్టు స్ఫురించి వప్పుడు దానికి తగిన భాష భారాకారముగా రాదేని అది దాని తప్పే కాని వాది కాదను ఉదాహరణము అతని కుండెపి అనేక కృతులు చూచున్నవి. పాటలు రచించువారికందఱికిని ఇది తెగని చిక్కు. తెలుగు వద కవులలో ఈ చిక్కును కొని చోట్లనైన తెంచుకొన గల్గిన మహానుభావుడు ఒక్క త్యాగరాజే.

ఇట్లు సాహిత్యమును అరగంటితో చూచు చిత్తవృత్తి త్యాగయ్య గారియందే బీజ రూపముగా నుండి, గురు భక్తికి పేరుపోయిన అతని తియ్య ప్రతియ్య పరంపరలో మొలచి పెరిగి పెద్దదైనది. అయిన సంగీతమున పదిలపఱచుటకు భగీరథ ప్రయత్నము చేసినవారు, చేయుచున్నవారు ఎందఱో కలరు. కాని ఆ సాహిత్యము స్ఫురించునట్లు పాడగలవారుకాని, దానిని భాషా దృష్టితో కాపాడినవారుగాని అరుదు. ఒకటికను ఎక్కువ చరణములు గల అతని కృతి యేది పాడినను, ఎవరు పాడినను, రెండవ చరణమైనను తాళగోరు పుణ్యాత్ములు వేటి గాయకులలో అపురూపమైనారు. వాలమండికి వేటు చరణములు కలవని కూడ తెలియదు. డెబ్బదియేండ్ల గొప్ప విద్వాంసు డాక్టరు, సంస్కృత సాహిత్యమును చక్కగా చదివినవాడు 'సాధించెనే' అను కీర్తనము 'సమయానికి తగు మాటలాడెనే' అను పాదముతోనే ముగిసినదని, మొన్న నేను చెప్పునఱకును భావించియుండెను! నిజముగా ఆపాటలోని జీవమంతయు తరువాతి సంక్తులలోనేయున్నది. కాని ఆరభిరాగము వేర్బులకై పడిన శ్రమమంతయు సార్థకపఱచి, వల్లవి, ప్రసారముచేసి, స్వరరచనలతో పందిరిగట్టుటకు 'సమయానికి' అను అవర్తము మిక్కిలి తగియున్నది. ఆ పని చేయుటతో పాటకునికిని, వినువారికిని తృప్తియగును. ఇక తక్కిన సాహిత్య భాగ మెవరికి గవలయును? మోతీయు పాడివంతలో నైనను శబ్దార్థములను గమనించు గాయకుడు దొరకుట నేటి మన గొప్ప భాగ్య ఫలము. ఇది ఒక త్యాగయ్య తెలుగు కీర్తనలకేకాక సామాన్యముగా అన్ని భాషల పాటలకును అంటిన వీడ. తులి తాళ రయములను చక్కగా నిర్వహించు ప్రయత్నముతో నమలి మ్రొంగవలసినది ఏ శబ్దమైనవేమి, ఏ యర్థమైన వేమి?

త్యాగయ్య తెలుగుసాహిత్యమునకు వట్టిన దురదృష్ట.

సామాన్యముగ సంగీత విద్వాంసులు నేడు సాహిత్య పరిశ్రమగాని సంస్కారముగాని లేవివారగుచేత సంగీత విద్య ఇష్టాల్లవలెగాక ఇష్టదు సాహిత్యపు సంకెళ్లకు లోపడక స్వతంత్రముగా నిలుచుటకు ప్రయత్నించుచుండుటచేత, త్యాగయ్య తెలుగు దేశములో పుట్టి పెరుగుకపోవుటచేత, ఇతని తియ్యలంకలును అజమారే యగుటచేత, తెలుగు దేశమునందు శబ్దార్థ సంగీతమునకు వ్యాప్తి రాను రాను కీ జించుచుండుటచేత,

ఉత్తమ హిందీ చిత్రాలను ఆంధ్రప్రదేశ్‌కు అందించుటే  
మా లక్ష్యం! రాబోవు చిత్రాలు!



**సాజ్‌జా ఆవాజ్**

ఈస్ట్‌మన్ కలర్

సైరాబాను... జాయ్ ముఖర్జీ

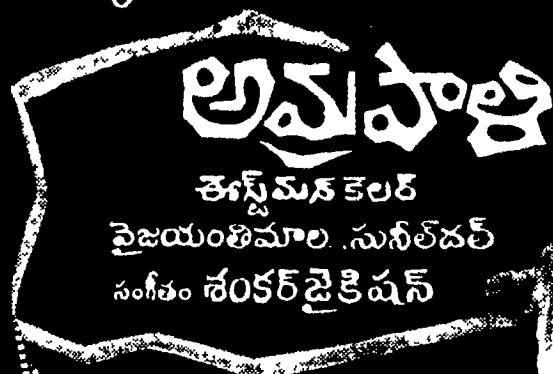
సంగీతం  
నాషాద్

ఆశాపరేష్... ఉత్తమ్ కుమార్

నటించిన చిత్రం

**యుంకార్**

సంగీతం రాఘవన్



**అమృత**

ఈస్ట్‌మన్ కలర్

వైజయంతిమాల... సునీల్ దత్

సంగీతం శంకర్ జైకిషన్



ఈస్ట్‌మన్ కలర్ చిత్రం

**తీన్ మంజిల్**

షమ్మికపూర్ \* ఆశాపరేష్

సంగీతం R.D. బిర్మన్

**శ్రీమత్ ఫంట్ షి**

శివాజీ కుమార్... కుంకుం

సంగీతం లక్ష్మీకాంతప్పరెలూల్

**గాగారి**

ఆజుద్  
తబ్ సమ్

**ఇన్‌సాఫ్**

హాసాసింహ  
సంగీతం డబ్బా శర్మ

**లవ్ లిండ్ మర్డర్**

సంగీతం  
లక్ష్మీకాంతప్పరెలూల్

**రామకృష్ణా ఫిలిమ్స్**

విజయవాడ-3. ✽ గుంతకల్



మారు చూశారా?

**రాకా**

హిందీ చిత్రం  
సంగీతం

VILASA

ఉన్న కొందఱు తెలుగు గానవిద్వాంసులు తెలుగు పాటలు పాడినను అంత వారి వద్ద తులె వారికి చాలావఱకు ఆదర్శముగా మండుటచేత త్యాగయ్య తెలుగు సాహిత్యము ఈ యవస్థకు వచ్చినది.

ఇది అంతవారి దూషణ కాదు. త్యాగయ్యపై విజయైన భక్తిగ్రం యొక్క నను అంతవదేశపు గాయకులను, రసికులను కృతజ్ఞులతో నమస్కరింపక తీరదు. వాటికిని నేటికిని త్యాగరాజ కీర్తనలు వారు పెట్టవలసిన తిచ్చమే. త్యాగయ్య, క్షేత్రయ్య మొదలగువారి రచనల ననుభవించుకొను ఎందఱో ద్రావిడులు తెలుగుభాష నలకఁజేయుగా నేర్చుకొన్నారు. వారి రచనలను నేడములవలె భక్తితో కాపాడివారు. అచేమాదిరిగా తెలుగులో ఎందఱో కృతులు రచింపఁ బ్రయత్నించినారు. వానిని అర్థ తాత్పర్యములతో తెలుగులోను, అంతముభోగము ప్రకటించినారు; ప్రటించుచున్నారు. కాని యంత భక్తి శ్రద్ధలతో నేర్పినను తెలుగు వారికి స్వభాష కాదు కావున వారికి పారదాట్లు తప్పవు. తక్కిన వారి మాట అట్లుండ నిందు: మహా ప్రతిభగల వండితుఁడు కీర్తిశేషుఁడు సి. ఆర్. శ్రీనివాసయ్యంగార్లనంటివాడే ప్రచురించిన త్యాగయ్య కీర్తనములందు, తెలుగు రచన యందలి జీవగజ్జలవంటి యతి ప్రాసములను గమనింపక వర్ణ

మెట్లలో నదవివ్యాసముచేసెను. సాహిత్యపు నడక నృత్యముగా చతురశగతిలో నుండగా 'సిగ్గుమాలి నావలె ధర నెవరు తిరుగఁజాలరయ్య' అను కీర్తనను మిత్రచాపు లాశమున కమర్చి అవక తనకగా ప్రచురించిరి. ఇంక కే. వి. శ్రీనివాసయ్యంగార్లు తెలుగు వ్యాకరణ మందలి జడశబ్దచే త్యాగయ్య రచనలను నానాముఖముగా తిద్దిపెట్టిన త్రిప్పటలకు తుది మొదలులేదు. ఇది నహితము. తెలుగువారు అంత సాహిత్యము నకు చేయవేసినచో ఇంతకంటె మేలుగా పని చేయుగలరని నమ్ముట కవకాశములేదు. మనముబుద్ధిమంతులమై ఊరకున్నాము గనుక బ్రతికినాము!

తెలుగు వారికి మిగిలిన కర్తవ్యము.

కాబట్టి ఇదివఱకును తమిళులు చేసిన ఉపకారమునకు వారికి కృతజ్ఞులై, ఇప్పటికైన తెలుగువారు తెలుగు దృష్టితో త్యాగయ్య సాహిత్యమును నమకూర్చి శోధించి పెట్టుకొని దేశములో వ్యాప్తికి తేవలసి యున్నారు. ఇప్పుడు స్వభాషాధిమానము అను పేరితో పరభాషా తిరస్కారము చీడ పురుగువలె అన్ని దేశములందును వ్యాపించుచు భారతీయ విజ్ఞానమును తునకలు తునకలుగా చేయుచున్నది. తెలుగు కీర్తనలు పాడఁగూడదను భావము అంత దేశములో అందఁడు తల చూపుచున్నది. అది ముదురుటకు ముందే ఆంధ్రులు మేలుకొనుట మేలు.

With Compliments from:

INTERSTATE TRANSPORTS PVT. LTD.

Admn. Office:

130-A, Ali Umer St.,  
Pydhonie,  
Bombay-3.  
Tele: 333571

Booking Office:

69, Banian Street,  
Phdhonie,  
Bombay-3.  
Tele: 332677  
Telegram: INTERLORRY

Delivery Godown:

12/14, Mapilla House,  
Dontad Street,  
Bombay-9.  
Tele: 331308

HEAD OFFICE:

Interstate Transports P. Limited,  
31, J. C. W. Road,  
Bangalore-2.  
Tele: 71660.  
Tele: INTERSTATE (C)

BRANCH:

Interstate Transports P. Ltd.,  
42, Pariah Venkatachala Iyer Street,  
Madras-1.  
Tele: 25085  
Tele: INTERLORRY (G)

దుర్గా బ్రాండు  
పోర్ట్ లాండ్ సిమెంటు

బలమునకు, వటుత్వమునకు ప్రఖ్యాతి పొందినది  
తయారు చేయువారు:

ది ఆంధ్రా సిమెంటు కంపెనీ లిమిటెడ్

ప్రొక్టర్ ఆఫీసు:

కం. 1: CEMENTS హా. 5, 557

పోస్టు బాక్సు నెం. 501, గాంధీనగర్ P. O.

విజయవాడ - 3.

రిజిస్టర్డ్ ఆఫీసు:

కం. 1: ANDHRACEM హా. 5: 86856

పోస్టు బాక్సు నెం. 1896, మాంట్ రోడ్,

మద్రాసు - 6.

NVCR

అధికారోత్పత్తికి

కృష్ణా బ్రాండ్  


సూపర్ ఫాస్ఫేట్

కృష్ణా ఇండస్ట్రీయల్ కార్పొరేషన్ లిమిటెడ్

రిజిస్టర్డ్ ఆఫీసు

38, మాంట్ రోడ్డు

మద్రాసు - 6

ప్రొక్టర్

నికడవోలు

(వారి గోదావరి శిల్పం)

# న్యాయశాస్త్ర చరిత్రము

శ్రీ పేరిలక్ష్మీ నారాయణ శాస్త్రి

[1941 వృష సంవత్సరాదినంచికనుండి]

[దీని చరిత్రకుబట్టిచూడగా నీ శాస్త్రము రెండువిధములుగా నభివృద్ధి చెందినట్లు తెలియగలదు. మొదటినుండి 12-వ శతాబ్దము వరకును స్మృత గ్రంథముల నాధారము చేసికొని ఈ శాస్త్రము వృద్ధి నందినది. అప్పటినుండి స్మృతిముల వక్కిని విడిచి తత్వ చింతామణి నాధారముగా జేసికొని ఇది వ్యాప్తి జెందినది. ఈ భేదమును బట్టియే మొదటిదానికి ప్రాచీన న్యాయమనియు, రెండవ దానికి పవన న్యాయమనియు, వ్యవహారము గలిగినది. కాలభేదమున నీటి కైలిలో గూడ భేదము గలదు.]

**హిందూమతమున** కారాభూతముగ వేద మహిమయును, స్వతఃప్రమాణము వని పార్శ్వబలముగా వాడుబడుచున్నది. పర్యవ్వాదగు నీశ్వరునిచే ప్రసాదమునయుఁ బ్రాప్తమగు గలదు. వేదము శబ్దసముదాయరూప మగుటవలన దీనికి ప్రామాణ్య మంగీకరించిన దర్శనముల కాస్తిక దర్శనములని పేరు. పూర్వమిహాంసోత్తర మిహాంసో పాంశ్య యోగ వ్యాయ వైశేషిక రూపమున దర్శనము లారు విధములు. వీనిని రచించినవారు క్రమముగా జైమిని, వ్యాసుడు, కపిలాచార్యుడు, సతంజలి, అక్షపాదుడను గౌరముడు, కౌలుక్యుడు నామాంతరము గల వైశేషికుడనై యున్నారు.

ఈ దర్శనములలో వేద విచారణ జేయునవి పూర్వోత్తర మిహాంసలు. మిగిలినవి వేదాభ్యుదయము విషయ వాక్యములనుగాఁ దీసికొనిపోయినను వేదార్థ విచారణ యందు ముగియగించుటవలన వీని కూడ అస్తిక దర్శనములుగాఁ బరిగణింపబడినవి.

సప్తపదార్థములను బోధించు వైశేషికశాస్త్రము న్యాయదర్శనమునకుంటే ప్రాచీనమైనట్లు తెలియవచ్చును.

వాస్తవమతమును ఖండించి ఈశ్వరస్థాపన జేయుచుఁ బ్రమాణ చట్టము మును స్థాపించినది, న్యాయదర్శనము.

సతంజలి మహాభాష్యముందు న్యాయదర్శనమునున్న విషయము కొంత విచారణ చేయుటవలన వది మిక్కిలి ప్రాచీనమైనట్లు తెలియుచున్నది. దీనినిబట్టి క్రీస్తు జన్మించుటకు పూర్వము మూడవ శతాబ్దికంటే పవనము కాదని చెప్పవచ్చును.

న్యాయ వైశేషిక పదములు భిన్న విధముగా నిర్వచింపబడినవి.

ఇతరుల కర్తవ్యతీతిని గలుగజేయు పరామర్శ ప్రయోజకముగ ప్రతిజ్ఞాది వంశావయవ సముదాయము న్యాయమని చెప్పబడును. ఇట్టి న్యాయమును విమర్శించిన శాస్త్రము కాణిట్టి దీనికి న్యాయశాస్త్రమని వ్యవహారము గలిగియుండుచున్నను. భాష్య మనగా సుదాహరణముగూడ నగుటచే సుదాహరణ ముఖ్యావయవముగా గల యను మానమును గురించి విచారించుటచే నీ శాస్త్రమునకు న్యాయశాస్త్ర మను వ్యవహారము గల్గెనని మరికొందరు చెప్పునున్నారు.

విశేష మను పదార్థాంతరము వంగిరించునది వైశేషికుని మనవారు చెప్పుచున్నారు.

న్యాయమూత్రములకు భాష్యమును ప్రాసన వాక్యాయముని కాలము క్రీ. శ. 350 ప్రాంతమై యుండును.

వైశేషిక మూత్రములకు ప్రస్తుతపాదు పదార్థవంగునా మను భాష్యమును ప్రాసనము. ఈతడు ఉద్యోగకరునికంటే ప్రాచీనుఁ డగుటచే 5 వ శతాబ్దమువాఁడు కావచ్చును.

న్యాయ వైశేషిక భాష్యములకుఁ గొంత భేదము గలదు. వైశేషిక భాష్యమున మూత్రములు యథాక్రమమున వ్యాఖ్యానములు కాలేదు. అన్ని మూత్రములకు వ్యాఖ్యాన ముగియజేసెను. న్యాయభాష్యమున యథాక్రమముగా వచ్చి మూత్రములు వివరింపబడియున్నవి. 10-వ శతాబ్దము నెవర సుద్యోగకరుడు న్యాయభాష్యమునకు న్యాయవార్తాక్రమము న్యాయములను రచించెను. కొద్దివైయాకరణుల పిద్ధాంతములను ఖండించి హైందవ న్యాయశాస్త్రమును స్థిరముగ జేయుటచేఁ వితయ న్యాయశాస్త్రమునకు గొప్ప యుపకారము చేసిన వాడగుచున్నాడు.

ఉద్యోగకరుని తరువాత వాచస్పతి మిత్రుడు, భావ్యుడు, ఉదయనాదులు మొదలగువారు కొద్ది వాదములను ఖండించి హైందవ పిద్ధాంతములను స్థిరపరచిరి.

ఉద్యోగకరుని తరువాత మహారు 2 శతాబ్దములు న్యాయశాస్త్రములో ముద్గంధము జేయుటకు ప్రాయోగిడవట్లు తోచును. 9 వ శతాబ్దిపు నుద్ద్య కాలమున వాత వ్యతి మిత్రులు జీవించిరినట్లు. న్యాయమోక్షి విజయనరేణుడు శా. 10-వ శతాబ్దము

841వ సంవత్సరమున ప్రాసనట్లు చెప్పెనున్నాడు. అని న్యాయవార్తాక తాత్పర్య టీక యంతకంటెను ముఖ్యమైన గ్రంథము. ఇది యుద్ధ్యోగకరుని న్యాయవార్తాకమునకు వ్యాఖ్యానరూపముగ గ్రంథము. ఇం దీతడు న్యాయవార్తాకములోని విషయములనేకాక న్యాయభాష్యములోని యనేక విషయములను గూడ విశదపరచెను. ఈ గ్రంథమువలన వితనికి తాత్పర్యవార్తాకమని పేరు వచ్చెను. ఇతడు న్యాయశాస్త్ర మండేశాక పాంశ్య యోగ వేదాంత మిహాంసోత్తరములలో గూడ సుద్గ్రంథములను రచించెను.

10 వ శతాబ్దమున భావ్యుడు న్యాయపార మను గ్రంథమును రచించెను. ఇది రెండవ్యాయముల గ్రంథము ఇం దీతడు క్రొత్త రీతి నవలంబించెను న్యాయ మూత్రములు, వాని వ్యాఖ్యానములవలె పదార్థ విచారముతో గ్రంథమును ప్రారంభించక ప్రత్యక్షానుమాన శబ్ద రూపములగు ప్రమాణ విచారముతో వారంభించి పవన న్యాయ ప్రవర్తకులకు మార్గదర్శకుఁ డాయెను. ఉపమాన ప్రమాణమును విడుచుట ఈ గ్రంథ మునందు మరియొక విశేషము.

స్మృత భాష్యముల మార్గన ను వడిచి స్వతంత్ర గ్రంథములను రచించిన వారిలో సుదయనాచార్యుడు ముఖ్యుడు. ఇతడు, ప్రశస్తిపాద భాష్యమునకు కిరణావలియును వ్యాఖ్యానమును, వాచస్పతి మిత్రుని న్యాయవార్తాక తాత్పర్య టీకకు న్యాయ వార్తాక తాత్పర్య పరిశుద్ధియును వ్యాఖ్యానమును, న్యాయ పరిశుద్ధిమును నామాంతరము గల ప్రబోధనిద్రియు, బౌద్ధధిక్కారమును నామాంతరముగల యాత్మతత్త్వవివేక మును, న్యాయకుమహాంజలియు నను మూడు స్వతంత్ర గ్రంథములను రచించెను. న్యాయపరిశుద్ధిమున జారినిగ్రహ స్థాపముల విచారము గలదు.

అత్యంత శక్తి వివేకమున జూన్యతాపాద క్షణికవాద ఖండన పురస్కరముగా వాత్మ వ్యరూప వివేచనము గలదు. వీనికింటే ముఖ్యముగ గ్రంథము న్యాయకుమహాంజలి. ఇందు మిహాంసక-పాంశ్య-బౌద్ధ-జైన- చార్వాకుల పరిశుద్ధ వాదములను ఖండించి యుక్తి మూలమున నీశ్వర స్థాపనము చేయబడియున్నది.

ఈశ్వర స్థాపనము చేసి వాస్తవిక మతముల నలగఁ ద్రొక్కిన వారిలో ముఖ్యుఁ డుదయనాచార్యుడు. ఇట్టి గ్రంథమును రచించుటచే నుపయముడు న్యాయాచార్యు డనిపించుకొనియున్నాడు. ఇతడు తన లక్షణావళి 984-వ సంవత్సరమున రచించి నట్లు ప్రాసనకొనియున్నాడు. అందుచే వితయ 10-వ శతాబ్దమున జీవించియుం డెను. ప్రాచీన నైయాయకులలో సుదయనాచార్యుడు కడవట్టివాడని చెప్పవచ్చును.

ఉదయనాచార్యుని తరువాత లెక్కించదగిన నైయాయకుడు తత్త్వ చింతా మణి కర్తయుగ గంగోపాధ్యాయుడు. ఇతడు గ్రహిల్ప వికంటే పవనయును, చింతా మణి న్యాయాచార్యుడు అయిదేవునికంటే ప్రాచీనుడను నగుటచే 12-వ శతాబ్దము వాయు కావచ్చును.

సామాన్యముగా చింతామణి యని వ్యవహరింపబడు తత్త్వచింతామణి ధర్మవేది విధముల ప్రాముఖ్యము పొందినది. ప్రాచీన న్యాయ గ్రంథముల రీతిని విడిచి క్రీమూలా నిరూపణమున కిందు ముఖ్య స్థాన మియ్యబడినది. అందుచేఁ దత్త్వచింతామణి పదార్థ విచార ప్రధాన శాస్త్రముగా మండిన న్యాయమును ప్రమాణ విచార ప్రధాన శాస్త్ర ముగా మార్చినది చెప్పవచ్చును. ఇట్లవల రచింపబడిన ముఖ్యములగు న్యాయ గ్రంథము లన్నియుఁ జింతామణి వాదాంతముగాఁ జేసికొనియే వ్రాయబడినవి. ప్రత్యక్షానుమానమన శబ్ద రూపముల చింతామణి వారుగ ఖండములుగా మన్నుచి. చింతామణి మొదలగు సమీప గ్రంథములలోని విశేష మేమనగా అతి మౌఖ్య దృష్టితో లక్షణముల పరిష్కారము చేయబడియున్నది. ఇందుకొరకై యవచ్చేవ్యావచ్చేయ విరుద్ధ నిరూపక ప్రతియోగ్యకుయోగ్యుని పరిభాషిక పదములు పరిష్కరింపబడినవి. వీని యుపయోగమునందే వచ్చిన న్యాయమున కార్య కారణ భావ ప్రతిబద్ధ ప్రతిబంధక భావారికము



విప్లవదేహముగా విరూపింతులు కవళాశము కల్గినది.

గంగేశోపాధ్యాయుని చింతామణి వర్తమానోపాధ్యాయుని గ్రంథముగలవే తరువాతి వై యాయుకులు మాతవ గ్రంథములను వ్రాయుటానికి దానికి వ్యాఖ్యానములు వ్రాయుట యందే ప్రవృత్తులైరి.

గంగేశుని కుమారుడుగు వర్తమానోపాధ్యాయుడు తన తండ్రిగారి గ్రంథములను, ఉదయనారాయణుని గ్రంథములను వ్యాఖ్యానములను వ్రాసెను ఇవన్నియు ప్రకాశిత పేరున వెలువడినవి. ఇందు వాటివారిమీదను ఎవరిమీదను చింతామణికి ఆలోక మిది వ్యాఖ్యానములు వ్రాసెను ఈ జములేని రోజుల వర్తమానని కుమనాంబరి ప్రకటనమును ముగించుకొనెను. వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను.

16-వ శతాబ్దమున విద్యనీయుని వ్యాఖ్యానాన్ని ప్రచారము చేసిన వాని యే సార్వభౌముని కిష్యుడు రఘుపాదుడును తార్కిక శిరోమణి గంగేశుని తరువాతి విరూపి యెప్పుడగునై యాయుకులు ఇందు గంగేశుని చింతామణికి దీర్చితియును వ్యాఖ్యానము వ్రాసెను చింతామణిలోని రెండుఖండములకే దీర్చితి యగువడుచున్నది. యువ పాదుడు వైశిష్టిక మత ఖండమును విదార్థఖండమును మొదలగు మరికొన్ని గ్రంథములను గూడ రచించెను.

ఇది కిష్యుడు మధురావాడుడు. ఈతడు చింతామణిని, దీర్చితివి గూడ వ్యాఖ్యానములు వ్రాసెను. ఇతడును, జగదీశుడును సమకాలికులు. జగదీశుడు దీర్చితి వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను. ఇది జగదీశి యను పేరున వెలువడుచున్నది. ఈతడు శబ్ద తత్వప్రకాశిక యను వార్తికగ్రంథమును, భాష్యగూర్తి యను ప్రశస్తపాదభాష్య వ్యాఖ్యానమును, తర్కామృత మను చిప్ప ప్రకరణమును గూడ రచించెను.

మధురావాధ జగదీశులకు సమకాలికుడుగు పారిరామ తర్కానిరారామ కిష్యుడు గదాధరుడు. అందుచే విరూపు 17-వ శతాబ్దమువాడు కావచ్చును. ఈతడు కూడ దీర్చితికి వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను ఇయ్యది గదాధరి యని ప్రార్థి చెందినది. మరియి విరూపు చింతామణి కాములకు గూడ వ్యాఖ్యానము వ్రాసెను. ఇదియే మూల గదాధరి యని వ్యవహరింపబడుచున్నది. ఇవిగక పుష్కల్పివాద-తత్వవాదములను వార్తిక గ్రంథములను, సుబురువాదార్థుని యాత్మతత్వనిరేకమును వ్యాఖ్యానము మొదలగు వనే గ్రంథములను ఈతడు రచించెను.

17-వ శతాబ్దమున రఘుదేవుని కిష్యుడు శంకరమిత్రుడు దీర్చితి కొక వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను. ఇతడే వైశిష్టిక మూత్రముల సుసిద్ధికి మను వాక పుత్రిని వ్రాసెను. ప్రశస్తపాదభాష్యము సర్వజన సాంధ్యము గాకుండుచేత శంకర మిత్ర కృతముగు సువస్థాగరూప పుత్రినే యాచారముగా చేసికొని వైశిష్టిక దుష్టమును వాచ

పాకములలో నున్నది.

16-వ శతాబ్దముననే విశ్వనాథ వంశానుయ వ్యాయదత్తములకు పూర్తిగా వాక పుత్రిని వ్రాసియున్నాడు. అతడే వ్యయవదత్తని నవలంబించి కారికావళిని, దానికి ముఖ్యపరి యను వ్యాఖ్యానము రచించెను. అది వైశిష్టికదత్తమును ననువరించియే వ్రాసినట్లు గానవచ్చుచున్నది. వ్యాయనాత్రములలో జెప్పిన రీతిని కొంత యనువరించి మను వాద జల్ప విరంజములను జాతి విగ్రహ స్థానములను జెప్పకపోయినందున వ్యాయ నూత్రములను వ్రాస్తే గా నగుననిచిట్లు కా. రాదు. వైశిష్టిక మూత్రములలో జెప్పిన ప్రత్యక్షానుమానములకే ప్రామాణ్యమును విడనాడి వ్యాయనూత్రములలో జెప్పిన ప్రమాణ చతుష్టయము నవలంబించుటవలన వైశిష్టిక మతమును కొన్నిచోట్ల విడిచి సట్లు గూడ కావచ్చుచున్నది. ఈ గ్రంథమునకు దినకరభట్టు దినకరియను వ్యాఖ్యానము వ్రాసెను.

ఈ దినకరికి రామరుద్రుడును నాంద్ర దేశియుడు రామరుద్రీయ మను వ్యాఖ్యానము వ్రాసెను. ప్రస్తుత మది వాలుగు ఖండములకు మాత్రమే లభ్యమైనది. ఇతడు దీనికి కాక గదాధరపుత్రములకు పుష్కల్పివాద, తత్వ వాదములకుగూడ వ్యాఖ్యానమును వ్రాసెను.

ఇటీవల ప్రాచీన ప్రకరణముల సంకలనము విడనాడి అన్నంభట్టు నవ్వరితి ననువరించి తర్క సంప్రదాయము స్వతంత్ర గ్రంథమును వ్రాసెను. దాని కతడే దీక్షి యను వ్యాఖ్యానము వ్రాసెను.

దీక్షికాధిప్రాయములను పూర్తిగా తెలియజేయుటకు పిలకంతుడు పిలకంఠీయ మను వ్యాఖ్యానము వ్రాసెను. సై వానికి ప్రకరణము లవిసేరు.

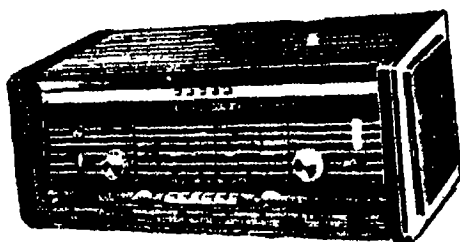
సై వ్యాయనాత్ర చరిత్రములట్టి ఈ శాస్త్రము రెండు విధములుగా వర్తి పుద్ధి చెందినట్లు తెలియగలదు. మొదటినుండి 12 వ శతాబ్దమువరకు మూత్ర గ్రంథముల వాదారము చేసికొని ఈ శాస్త్రము వికాసము జొందినది. అప్పటినుండి మూత్రముల ఫక్తిని విడచి తత్త్వచింతామణి వాదారముగా చేసికొని వ్యాప్తిని జెంది నది. ఈ వేదమును బట్టియే మొదటి దానికి ప్రాచీనవ్యాయమనియు, రెండవ దానికి సమీప వ్యాయమనియు వ్యవహారము గలిగవది. కాంధేదమున పిటి ప్రిలో గూడ భేదము గలదు.

గదాధరి మొదలగు మద్ర్ధగ్రంథములు సంప్రదాయముగా చదివినను దర్శనములం దున్న యన్ని విషయములను తెలియనందున ప్రకరణజ్ఞాన మావశ్యకము. ప్రకరణ జ్ఞాన మితర శాస్త్రముల కుపయోగించినట్లు ఉద్భంధ వకన మంత యువయో గించదు కాన శాస్త్ర మభ్యసించువారు ప్రకరణముల వభ్యసించుట యుక్తమని వా యోయుము.

# ఫిలిప్స్ రేడియోలు

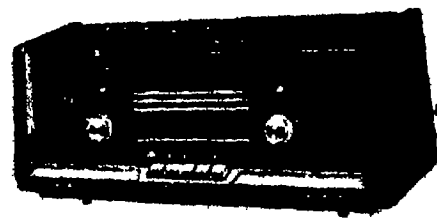
మాస్ట్రో

ట్రాన్సిస్టర్ విన్



No. B5CA49T

6 బాంబు, 7 వాలు, 2 ప్లీకర్లు, (పిట్టి పొందిన శ్రియాని, పిన్ కో ప్లీకర్లు మాతన బాండ్ ప్లీకర్ ముగిసిన ప్లీకర్లు కలిగినది. ధర రు. 898/-వస్తులు అదనం.



B3CA37A

4 బాంబు, ఆర్ (ఎస్) ప్లీకర్ కేసిర్ మాస్ట్రో రేడియో, ఎస్ ట్రాన్సిస్టర్ రేడియోలో అభ్యుత్తమమైనది. (కాపాడు పెట్టింది చేయ. ధర రు. 698/-వస్తులు అదనం.

## మోడరన్ ఆటో స్టోర్సు

ఆంధ్రైక్ష్ పరిక్ర కేంద్ర

కాన్వెంటు వీధి  
బోక్ నెం. 111  
చిత్తయనాథ-1.

నరకాం రోడ్  
బోక్ నెం. 307  
చిత్తయనాథ-2.

బొంబి  
గుడివాడ





# హైదరాబాదు రాష్ట్ర విద్యాసమస్యలు

శ్రీ సురవరము ప్రతాపరెడ్డి

[1941 వృష సంవత్సరాదినంచికనుండి]

[1881 నుండి జరుగుచు వస్తున్న విద్యావ్యాప్తి క్రమము—హిందువులకు ముసల్మానులతో మూడింతల హెచ్చు విద్యా వ్యాప్తి—స్త్రీ విద్య అభ్యున్నతు స్థితి—విద్యా వ్యాప్తికి నిజము ప్రభుత్వమువారు తీసుకొనుచున్న శ్రద్ధ తగినంతగా ఫలించక పోవుటకు కారణములు—హిందువులలో విద్యావ్యాప్తి బొత్తిగా లేకపోవుటకు కారణములు—ఉర్దూ మాతృభాషగా కలవారికి మాత్రమే లాభకరమును, ఇతరులకు కష్ట వృద్ధములకు కారణమును అయిన ప్రభుత్వ విద్యా విధానము—హిందీకి ఉర్దూ ప్రత్యామ్నాయమా? ఉర్దూ వలన కలిగిన అపార వృద్ధము—బాన్స్ బళ్లపై నిర్బంధము—జాగీర్లలో విద్య వెనుకపాటు—మత విద్యా ప్రాధాన్యము, తత్ఫలితములు—ఆకాభంగమును కలిగించిన మెకంజీ విధానము—దేశ భాషలకు ప్రోత్సాహము కలిగించిన కొందఱు మొగలాయి రాజులు.]

హైదరాబాదు రాష్ట్రములోని విద్యా సమస్యలను గురించి బ్రిటిండియూ లోని ఆంగ్లము సరిగా తెలుసుకొనినవారువారని తోచుచున్నది. ఎన్నియో మారులు అచ్చుల ప్రకటించుచు విమర్శల జాబితా వారి కి సమస్యలు ఎరిగి తెలియలేదని బ్రష్టవడినది అందుచేత ఈ వ్యాసమును చేసి జరిగినవిగలనని నిరూపించుకొన వచ్చు చేయుటకు ప్రయత్నింతు.

కొన్ని అంకెలు

హైదరాబాదు రాష్ట్ర విద్యా వ్యయము ప్రపంచమున ముందు ర్యాంకింగ్ అంకెలను దృష్టిలో నుంచుకొనవలె.

రాష్ట్రజనసంఖ్య	1,44,36,148
అందు హిందువులు	1,21,76,727
ముసల్మానులు	15,34,666
భాష విభజన ప్రకారము చూచి—	
ఆంగ్లము	69,72,534
మరాఠీ/మరాఠీ	37,96,838
కన్నాడుకులు	16,20,094
ఉర్దూ హిందీ మాట్లాడువారు	15,07,277
రాష్ట్రదాయము (1938 లో)	9,15,46,000 రూ.
విద్యపై వ్యయము	1,24,19,072 రూ.
విద్య వచ్చినవారి సంఖ్య (1931 జనాభా ప్రకారము)	
హిందువులలో	నూటికి 33
ముసల్మానులలో	" 10.3
మొత్తముపై	" 48

1881—ఈ సంవత్సరమునుండి విద్యావ్యాప్తి యే విధముగా జరుగుచు వచ్చి వద్ద ఈ క్రింది అంకెలు విశదముగా తెలుపుచున్నవి.

సంవత్సరము	నూటికి విద్య వచ్చిన వారు	హిందువులలో నూటికి విద్య వచ్చినవారు	ముస్లిములలో నూటికి విద్య వచ్చినవారు	వ్యయము రూపాయలు
1881	3.7	2.98	4.9	2,29,220
1891	4.7	3.37	6.6	3,03,292
1901	3.4	2.5	6.5	7,48,665
1911	3.2	2.3	5.9	10,19,787
1921	3.3	2.6	8.9	68,29,907
1931	4.8	3.3	12.4	90,77,063

ఇందులో ఒక చిత్రమును గమనించవలెను. 1891 లో అనగా 40 ఏండ్ల క్రిందట 3 లక్షల చిల్లర రూపాయలు మాత్రమే విద్యపై వ్యయము చేయగా నూటికి 4.7 (ఈ 1000 కి 47) నుండి విద్య వచ్చిన వారుండిరి. 40 ఏండ్ల తర్వాత 90 లక్షల

చిల్లర రూపాయలు వ్యయము చేసివచ్చుటకిది విద్యవచ్చినవారిసంఖ్య ఇంచుమించు అంతే ఓడిపోయింది ఈ 40 ఏండ్లనుండిచేసిన ప్రయత్నమంతయు (క్రీ.శ 1891లో స్త్రీలకి వచ్చుటకేగా అని అనిపించును ఇందుకొక విశేష మేమనగా ముసల్మానులలో విద్య హిందువులకన్న ఇంచుమించు మూడింతలు హెచ్చుగా వ్యాపించి ది. స్త్రీల విద్యను చూచిన లభి మరి అభ్యున్నతుగా ఉన్నది ఎటువంటి, క్రీ.శ 1921 లో— హిందూలలో విద్యవచ్చిన స్త్రీల సంఖ్య మొత్తము 17,316 ముసల్మానులలో " 19,599 (క్రీ.శ 1931 లో— హిందువులలో విద్యవచ్చిన స్త్రీల సంఖ్య మొత్తము 15,502 ముసల్మానులలో " 26,847 హైదరాబాదు రాష్ట్రములో మొత్తం గ్రామీణ సంఖ్య 21,830 క్రీ.శ. 1938 లో రాష్ట్రములో మొత్తం పిల్లల సంఖ్య 6,189 పిల్లపై ప్రభుత్వమువారు 1,24,19,072 రూ. వ్యయము చేసినారు.

ప్రభుత్వము వారి ప్రయత్నాలు

విజాంప్రభుత్వమువారు విద్యావ్యాప్తికై ఎన్నికైన కర్మ చేసినవియున్నాయి. ప్రాథమికవిద్య, అనగా ప్రైవేటుస్కూలు విద్య ఉచితముగా చేయించుటచున్నది లోక లభించు ప్రాథమిక పాఠశాలలలోను, పక్కా పాఠశాలలలోను చాల చాలకలసింది జీతములు తీసుకొనరు చిల్లర సంఖ్య చూచి చాల హెచ్చు. 20 ఏండ్లక్రిందట ఎంత వ్యయము చేయుచుండిరో అంతకు రెండింతలు ఇప్పుడు వ్యయము చేయుచున్నారు. వయోజన విద్యకై రాత్రి పాఠశాలలు కూడ అప్పుడుప్పుడు ప్రారంభించినారు ఈవిధముగా ప్రయత్నములు చేయుచున్నను విద్యా వ్యాపకము తగిలినట్లుగా కాకపోవుట యేల యని యాశ్చర్యము కలుగపెట్టును మరియొక హిందువులలో విద్యావ్యాపకము బొత్తిగా కనిపించులేదు. దీనికి కారణము తెప్పియో తెలుసుకొనవలసియుండును.

విద్యావ్యాప్తి కాలంకములు

విజాంరాష్ట్రములో విద్యావ్యాప్తి కాలంకములకు ముఖ్యకారణములను ప్రజా వాయకులు నలుమారు చూపించియున్నారు. హైదరాబాదు ప్రజా విద్యాసమావేశ అను పేరుతో ఇంతవరకు మూడు సమావేశాలు జరిగినవి అందరి తీర్మానములను గమనించిన ప్రజా వాయకుల దృష్టిలో విద్యావ్యాప్తి కాలంకము తెప్పియో విశద మగును. ఇవల ఆ తీర్మానముల సారాంశమును మాత్రము వ్రాయుచున్నాను.

1. రాష్ట్రములో విద్యా వ్యాపకము కావలెనని ఈ క్రింది విధములను ప్రభుత్వమువారు చేయవలెను:—
  - (అ) ప్రైవేటు చిల్లరపై పెట్టిన నిర్బంధములను తొలగించవలెను
  - (ఇ) గ్రాంథాయములపై సదు, ప్రైవేటు చిల్లరపై సను పోలికవారు ఒక దృష్టి ఉంచవలెనని (క్రీ.శ 1911 లో ప్రభుత్వమువారు కావించిన ఆక్షేప తీసివేయవలెను.
  - (ఉ) విద్యా సంబంధపు వధలపై కల నిర్బంధములను తీసివేయవలెను.
  - (ఁ) వర్తమానులోను, సంస్థానాలలోను, జాగీర్లలోను విద్యావ్యాపకము చేయవలెను.

**INTRODUCING**  
**Long awaited**  
**ESPRESSO COFFEE**

**SHORTLY AT**  
**WELCOME. HOTEL**  
**&**  
**ESKIMO**  
**AIR CONDITIONED RESTAURANT**  
**VIJAYAWADA - 3**

సర్దుకుల రిక్షా. ఆకిర్షణం

**“సర్వైన్” బ్రాండ్**

**పోలిథిన్ స్టాప్**

సంచలనే వాడ్డి.



వివరములు :

**సర్వైన్ ఇండస్ట్రీస్**

గాంధీనగర్ - విజయవాడ. 3

NVKR

**పండిత నోరి రామశాస్త్రిగారి సుప్రసిద్ధ ఆయుర్వేద ఔషధములు**

**\* జీవన వతి \***

ధాతుప్రసక్తి, సరముల ఎటుత్వమునకు ప్రసిద్ధి గాంచినది. మిక్కిలి నిరసపడి యుండువారలకు సరముల ఉదేకము, ఎలక్షిత, అలంట త్వరలో గల్గుట, నిద్రలేకపోవుట, గుండెవడ, మొదలగువాటికి, జీవన వతి ప్రయోగము. ఖచ్చితమైన, శీఘ్రమైన, సుఖంకరమైన మొదలగు వ్యాధులచే వీడింపబడు వృద్ధులకు సహితము యౌవనత్వమును ప్రసాదించును.

వెల 30 మాత్రలు రు. 6-00

**\* త్రిరవర్ధని \***

చనుబాంతు పుద్గితేయు తీయని రసాయనము. చనుబాంతు తగ్గిన లేక దూష్యమైన తల్లులు దీనిని వాడుటవలన, చనుబాంతు స్వచ్ఛమై సమృద్ధిగా పసిపాపలకు సరిపోవు నటుగా చేసి, తల్లి పిల్లల యారోగ్యమును కాపాడును.

వెల 100 ml. రూ. 3-00

„ 200 ml రూ. 5-00

మావద్ద సమస్త ఆయుర్వేద ఔషధములు దొరుకును.

అన్ని వ్యాధులకు మాచే పోష్టద్వారాగూడా సలహాలిచ్చి ప్రత్యేక చికిత్స చేయబడును.

**డాక్టరు నోరి వేంకటేశ్వర శాస్త్రి, A.V.A.C., A.L.I.M.**

ప్రాసయిటరు: ఆయుర్వేదనిలయం,

పో. రు. కు. నెం. 32. విజయవాడ - 1. (ఆంధ్ర ప్రదేశ్)

NVKR

హిందూ స్త్రీలకు ప్రాథమిక, మాధ్యమిక తరగతులలో ఉర్దూ చొత్తిగా  
అవసరములేదని వారికి హిందీ ద్వితీయ్యచ్ఛిక భాషగా ఉచ్చిత తరగతులలో నేర్పి-  
నెలావచ్చును కాని అందోళనము లేదుగా లేదుగా ఇప్పుడు పై ప్రధానము ను

Grams : 'STONEWEAR'

Phone No. : 785 - (Office)  
785 A - Residence

శ్రీ హిందూరంగా యింజనీరింగు కంపెనీ,

గాంధీనగరం - విజయవాడ - 3

(Post Box No. 535)

నవీన పద్ధతులతో కట్టు బిల్డింగులకు, ఆనువృతలకు, హోటాలుకు, షో రూములకు, ఆఫీసులకు, కాలేజీలకు ఉపయోగించు అన్నిరకముల పరికరములు గలవు. హోటాలుకు వీంగాజీ బేనీసు, మరుగుదొడ్లకు పనికివచ్చు క్లాజెట్లు, స్టోనువేరు పైపులు, యవరెస్టు యాన్ బేస్టాను పైపులు, రేకులు, సి. ఐ. మాన్ బోలు కవర్లు, ఆనువృతలకు, కాలేజీలకు పనికివచ్చు లేబరేటరీ సింక్లు, వాటి పరికరములు, షో రూములకు, ఆఫీసు పగైరాలకు పనికివచ్చు టేబుల్ పైపుడ్, ఆర్డినరీ పైపుడ్, హార్డు బోర్డులు, ఫ్లష్ డోర్లు, టేబుల్స్ పనికివచ్చు పై రేకులు మొదలగునవి, ఇంకా అనేక రకముల సామానులు దొరుకును.

జి. ఐ. పైపులు, జి. యం. ఫిట్టింగులు, సి. ఐ. పైపులు, చివు వర్కుకు కావలసిన చివు, రంగులు, మార్బుల్ పొడదు వగైరా, స్ట్రోకింగ్, సిమెంటు రంగులు—కల్పదుకు కావలసిన ఆర్. సి. సి. స్పన్ పైపులు, డబ్బు బిన్నులు, వగైరాలు అన్నిరకములు దొరుకును.

దయచేసి మమ్ములను సంప్రదించ కోరెదము.

Grams : "CONTRYWOOD"

Phone No. : 2047

కొల్లిపర శ్రీ రాములు,

చింతలపూడి బాపయ్య అండ్ కంపెనీ,

టింబర్ అండ్ ట్రైలు మర్చంటు,

న్యూ టింబరు మార్కెట్ - ఏలూరు రోడ్ - విజయవాడ-4.



మావద్ద బలాద్దా, నైజాం, ఐస్తరు టేకు పలకలు, రౌనులు సైజులున్నా, బండారు, మద్ది, యేసి, యేగిన పల్కలున్నా, టేకు, మారుకాతి, నర్సిబాజులు, అన్ని రకముల బొంగులున్నా సరసముగా దొరకును. వివాహాది కుళకార్యములకు, డిల్లింగ్స్ స్టాబ్స్ కు కలప అద్దెకు యివ్వబడును.

త్వనవారు మాధ్యమిక తరగతులలో స్త్రీలకు మాతృభాషలలో చదువు చెప్పించుటకు ఒక డిక్టే పెంపిచ్చును, ఇంకొక డిక్టే వారికి ఉర్దూను నిర్బంధ ద్వితీయ భాషగా నేర్పవలెనని కాసినివారు. అటుతర్వాత పై తరగతులలో అంతయు ఉర్దూలోనే విద్య చెప్పించుచున్నారు. వీరికి కలిగిన నిర్బంధ ద్వితీయభాష పండిత్యముతో పై ఉన్నత తరగతులలో సంపూర్ణ ఉర్దూబోధను వీరేమి గ్రహించుకొనగలరే? అనిపించు శక్యముకాదు.

### భాషా విభజన

సాంకేతికము, లేక పైవేటబిళ్లనే భాషావిభజన అనియుందురు. ఇంతవరకు ఉర్దూవలన కలిగిన అపారవృద్ధి మునుగురించి చర్చించబడెను ఇక భాషావిభజన ముచ్చటను తెలిసికొనవలెను. 1334 ఫసలీలో, అనగా 16వందల క్రిందట విద్యాశాఖలో కొక విచిత్రముగల ఆజ్ఞను ప్రకటించిరి అంతరి ముఖ్య విశేషము లేవనగా—

1. విద్యార్థులకు పెంపులేనిది ఇమిం డెస్కులకు భాషా విభజన స్థాపించుట.
2. సాంకేతికముగా స్థాపించుకొన్న భాషావిభజన అన్ని కులాలు వారియొక్కయు, అన్ని మతాల వారియొక్కయు పిల్లల కొలుకము లేకుండ ప్రవేశమునకు అధికార ముండును.
3. అధికారుల పెంపు లేక సాంకేతికముగా స్థాపించుకొన్న విద్యార్థులకు, లేక సాంకేతికముగాను, వాటిని మూసివేయునంద గలరు

ఇట్టి ఆజ్ఞవలన ఏమి ఫలితము లేకుండనగా—1333 ఫసలీలో, అనగా యాభాషా విభజన అనుష్ఠానముల కొక సంవత్సరము ముందుండినట్టి ఆజ్ఞ అయిన తొమ్మిదవందల తర్వాత ఎట్లు ఫలితమిచ్చెనే యా క్రింది అంకరల అను కథను వెల్లడించుచున్నది.

1333 ఫసలీలో నిర్బంధాజ్ఞ కొక సంవత్సరము పూర్వము	భాషావిభజనము	విద్యార్థుల సంఖ్య
1342 ఫసలీలో 9 వందల తర్వాత	776	27,506

ఈవిధముగా విద్యావ్యాప్తముపై గొప్ప విరోధము కలుగనిది నిర్బంధాజ్ఞ అయిన వాటినుండియు వేటివరకును (వజ్రము, వాయుకులును, అందోళము చేయుచుచున్నాను దాని నింతవరకు ఉపసంహరించుకొనక పోయిరి

### జాగీర్లలో విద్య

హైదరాబాదు రాష్ట్రములో మొత్తం 42 పాళ్ల భూభాగము జాగీరులు, పాండులు, సంస్థానములు అనునానివే నుండియున్నది ఈ భాగములలో విద్యార్థుల అత్యంత పోరముగా ఉన్నది. పాండులు అనగా మిలిటరీ (సైన్య) భృతికై ప్రత్యేకించబడి పూర్వపు నిజాం ప్రభువుల బంధువుల కియ్యబడిన సంస్థానములు. పాండులును, సంస్థానములును జాగీరు వర్గములో చేరును జాగీర్దారులు తమ ఇరాఖాలలో వస్తులను నిజాం యిరాఖాలలో ఎప్పుడొకప్పుడు పావుగా విధించి వసూలు చేయుచుందురు. అనేక జాగీర్లలో అక్రమమైన పన్నులు కూడా వసూలు చేయబడుచున్నవి ఈవిధముగా అదాయములో ఏమాత్రమును రోజుము లేకున్న పన్నుముతో మాత్రము జాగీర్దారులలో ఉదారత ఏమియు కానరాదు.

పాండుగారో ఎప్పుడు ఒక ఉన్నత పాఠశాల లేదు కొన్ని ప్రాథమిక పాఠశాలలు మాత్రమున్నవి. ఉపాధ్యాయులకు చాలామందికి నెలకు మూడు రూపాయల జీరము లభించును. ఖర్చుద్దాహి పాండుగారో 387 గ్రామాలు కలవు. దాని సంవత్సరదాయము 21 లక్షల రూపాయల కన్న పావు. అప్పటివిద్యాయా లభింపలేని ఏటలు కన్నుపడి 360 రూపాయలు వ్యయము చేయుచున్నారు. ఈమొత్తము కూడా పాండుగారోకొక హైదరాబాదులోని ఒక పాఠశాల కీర్తుచున్నారు. ఈ పాండుగారో రోజునందు పేర 92వేలకు పైగా వసూలు చేయుచున్నారు. కాని విద్యకై అందులో నుండి 14 వేల వ్యయము చేయుచున్నారు.

విజాపూర్ ఉపాధ్యాయులు అనున దింకొకటి కలదు. అందును 387 గ్రామాలు కలవు. దాని సంవత్సరదాయము 22 లక్షలు. రోజునందు పేర 77 వేల వసూలు చేయు చున్నారు. వచ్చుల అదాయమునుండి విద్యకై ఒక దమ్మిడికూడా ఇచ్చుటలేదు రోజునందు నుండి మాత్రము 13వేల ఇచ్చుచున్నారు.

అహ్మద్ నవాబ్ అనునది మూడవ పాండు. అందు 395 గ్రామాలు కలవు. సంవత్సరదాయము ఇంచుమించు తక్కిన రెండు పాండులంత కలదు. ఇచ్చుల 1 లక్షకు మించిన రోజునందు నుండి 23 వేల మాత్రమే విద్యకై వ్యయము చేయుచున్నారు.

గద్దానంపల్లి నవాబ్ ఇప్పుడొక ఉన్నత పాఠశాల కలదు. ఇచ్చుల సంవత్సరానికి ఇంచుమించు 10 వేల రూపాయలు విద్యకై వ్యయము చేయుచున్నారు.

నవరత్తి సంస్థానములోను ఇప్పుడొక ఉన్నతపాఠశాల కలదు. ఇచ్చుల ఇంచుమించు 20వేల (నలి సంవత్సరము విద్యకై వ్యయము చేయుచున్నారు.

ఈరాష్ట్రములో చిన్నవి పెద్దవి కలసి 1500 వరకు జాగీరులు కలవు. అనేక జాగీర్లలో జాగీర్దార్లనే నడిపించబడు పాఠశాలలు లేవు. ఇట్టి జాగీర్లలోని నడిపితుల మూలమున, మొత్తము రాష్ట్రములో విద్యావ్యాప్తముయొక్క లెక్కలను గురించు వచ్చులు విద్యావ్యాప్తి తక్కువగా కనబడుచుండుటచే, రాష్ట్రమున కంతకును అపకీర్తి కలుగు చుండును. ఈ యభిప్రాయమును ప్రభుత్వపు విద్యాశాఖవారే తమనవేదికలో వెల్లడించుచున్నారు.

### మత విద్య

ఉస్మానియావిద్యార్థులకు పేర్కొని. ద్వారా మసల్మానులలో ముస్లిము ఇస్లామిక్ విద్య చెప్పించుటకును, షియాలును, హిందువులకును, ఇతర మతస్థులకును విద్యార్థుల చేసిరి.

హిందూవిద్యార్థులలో టిప్టే అనుమ్మతి యుండినట్లు కనిపించుచున్నది. అందుచేతనే రెండవక్రిందట పంచేమాలరం గాఁచును ఉస్మానియా విద్యార్థులలోని హిందూ విద్యార్థులు తమకై ప్రత్యేకించిన హాల్లో పాఠశాలగా ప్రభుత్వమువారు దానిని నిషేధించుటచేత హిందూవిద్యార్థులు పమ్మెకట్టిరి అనందర్పముతో వారు తమ హిందు యిబ్రందుల నిట్లు ప్రకటించిరి.

1. కళాశాలయొక్క హాల్లయలో (పాఠశాలయలో) హిందూవిద్యార్థులు పేర్కొని లాగులతో భుజించవలె ననుట.
2. కళాశాలలో హిందూ విద్యార్థులను యూనిఫారంపేర దాగు పచ్చపేర్కొని ధరించవలె ననుట.
3. హిందూవిద్యార్థుల మతవిద్య చెప్పించు ఏర్పాట్లు లేకపోవుట
4. ఉర్దూ నిర్బంధము విక్రమైతమ మాతృభాషలకు స్థానము లేకపోవుట.

ఈమొదటివిధులలోని వారు అందోళముచేసి, నాగూరు విద్యార్థి కళాశాలలో చాంసుది చేరిరి అదకు ఏదో పరిష్కారము చేయుదుమని ప్రభుత్వమువారు సచ్చెప్పిరి. కాని యంతవరకు 3, 4 విషయములలో మార్పులేమియు చేయలేదు ఉస్మానియావిద్యా పీఠములో ఇస్లామిక్మునకై టిప్టే, ఎం. ఏ డిగ్రీలను ప్రత్యేకముగా ఏర్పాటుచేసివారు. దీనివే వారు (Faculty of Theology) అనియుండురు ఉస్మానియా విద్యాపీఠములో మతవిద్యప్రాధాన్యము ఏర్పట మంటిపరిణామమును కలిగించదని తోచుచున్నది. హిందూముస్లిముల చరమత్యములకు మారుగా వారిలో విభేదాంకు లాచిచ్చును

ఈ హాల్లయలో ఇంకొక విశేషమునగా, విద్యార్థుల కేర్పాటుచేయు గ్రంథములలో ఇస్లామిక్మునకు నిరుద్ధమగునంతము లేనియు లేవు కదా అని పరిశోధించుటకై ముస్లిము సభ్యులకల ఒక వర్గము (బోర్డు) నియోగించబడియున్నది హిందూముఖ నిరుద్ధముగా ఏమియులేదుకదా అనిపరిశోధించుటకై హిందూబోర్డును నిర్ణయించబడలేదు

### మెకంజీ విధానము

అరునవత్సరముల క్రిందట హైదరాబాదు రాష్ట్రవిద్యా వ్యవస్థలో మార్పులు చేయుటకై డాక్టర్ మెకంజీ అను ఇంగ్లీషు పండితులు నియమించబడిరి వారికొ కమిటీని ఏర్పాటు చేసి హిందూముస్లిం ప్రజావముఖుల అభిప్రాయమును, సాక్ష్యములను కై కొనిరి. అనందర్పములో వారు కొన్ని బహిరంగవ్యాసము లిచ్చిరి అందోళముపవ్యాసముతో విద్యార్థులకు తమతమ మాతృ భాషలో (మతాక్షరంలో) విద్య చెప్పించవలెనని వారలి ప్రాయచిచ్చిరి.

ఈయభిప్రాయములను వినివలెంటనే హిందువులలో ఒక గొప్ప సంఘము కలిగెను. మెకంజీ దొరవారు చేయుచున్న మార్పులో ఇదొక మొత్తము మార్పుగా ఉండు ననియు, ఇకముందు హిందువులకును విద్యారాధమును హిందులుకు మంచి అవకాశములు కలుగ నున్నవనియు, విద్యాసంబంధమునకల అటుకము లన్నియు తొలిగోసెనియు హిందువు లభిప్రాయపడిరి

మెకంజీ కమిటీ ఏవారల పూర్తియయ్యెను ఆ నివేదిక పూర్తిగా అకాథంకమును కలిగించెను. ఇవల మార్పుభాషలకు పూర్వముండిన స్థితిలో మార్పుమియు కలుగక పోయెను. గత సంవత్సరము నుండియు మెకంజీ (స్క్రీమును) విధానమును రాష్ట్రములో ప్రవేశపెట్టుచున్నారు. వల్లెటూరిలక్క, పట్టణవాసములకు, అం భేదము తప్ప ఏదో విద్యార్థులయును ఇందు కానరాదు. ముల్కీభాషలలో ఉన్నతవిద్య చెప్పించుటకై ప్రత్యేకముగా ఇళ్ళవేర్పాటు చేయుటకు ప్రభుత్వకోశములో ద్రవ్యము లేదని, అవిధానమును నిరాక రించిరి మెకంజీ విధానమును గురించి ప్రత్యేకముగా చర్చించ వలసి యుండును అందుచేత ఇప్పుడు మూడవ మాత్రము చేయబడినది

### నిజాము కాలేజీ

హైదరాబాదు నగరములో నిజాము కాలేజీ అనునది కలదు. అది ఉస్మానియా విద్యాపీఠము ఏర్పడిన కాలమునకన్న పూర్వము బహుకాలమునుండి పనిచేయుచున్నది. అది మద్రాసువిద్యాపీఠముతో సంబంధముకలిగి, అప్పటి విద్యావ్యవస్థ నమూనెను చున్నది. దానిని తీసివేయువలెనని మెకంజీవిధానము ఏర్పడు కాలములో కొన్ని ఆలోచనలు జరిగెను. అనందర్పములో పెక్కుమంది దానిని తీసివేయకూడదని అభిప్రాయ మిచ్చిరి. ఎట్లైతేవేమి అది తీసివేయబడ లేదు. ఈనిజాము కాలేజీ పరిస్థితులనుండి కొన్నివిశేషములు తెలుసుకోవచ్చును. ఇవల 1941లో దాని వార్షికవర్స వందదర్పములో (స్విపాటుగారు కొన్ని అంకెలను వేరిచిచ్చిరి.

అందివుడు మొత్తము 380 మంది విద్యార్థులు ఉన్నారు. వారిలో హిందువులు 203 మందియును, ముసల్మానులు 132 మందియును, ఇతరులు 45 మందియును ఉన్నారు. ఉస్మానియా విద్యాపీఠములోని కళాశాలలో ముసల్మాను విద్యార్థు లెక్కువగాను, హిందూ విద్యార్థులు తక్కువగాను ఉన్నారు కాని నిజాముకాలేజీలో హిందూ విద్యార్థుల



COOPBANK

భా. 91

# ది కో ఆపరేటివ్ సెంట్రల్ బ్యాంక్ లిమిటెడ్

నెం. 2965.

పిలారు (పశ్చిమ గోదావరి జిల్లా)

పోస్టు బాక్సు నెం. 14.

బ్రాంచీలు, మారుపేరు—కాడపల్లి గూడెం—కొవ్వూరు  
ఫోన్ నెం. 47 175

శ్రీ జె. ఉత్తయినాయుడు, ప్రెసిడెంట్.

కో-ఆపరేటివ్ లలోని పెట్టుబడులు  
రైతులకు సహాయము.

అధికారముపొందిన మూలధనం	రూ. 100 లక్షలు
వ్యాపారములోనున్న మూలధనం	.. 240 ..
రిజర్వులు	.. 30 ..

అన్ని రకముల డిపాజిట్లు అంగీకరించబడును.

తేది 6-8-65 నుండి పడ్డి రేట్లు :

కరెంటు డిపాజిట్లు	...	1%
సేవింగ్స్	...	4%
రిక్విరింగ్	...	5%
కాల్ డిపాజిట్లు	...	1%

ఫిక్స్డ్ డిపాజిట్లు :

3 నెలలు	...	4%
6 ..	...	5%
12 ..	...	6 1/4%
24 ..	...	6 1/2%
36 ..	...	6 3/4%
60 ..	...	7%

ప్రత్యేక రేట్లు :

ఒక సంవత్సరము అంతకు ఎక్కువ కాలమునకు రూ. 25,000 అంతకు మించిన మొత్తం డిపాజిట్టుకు	6 1/2%
ఒక సంవత్సరము అంతకు ఎక్కువ కాలమునకు రూ. 40,000 అంతకు మించిన మొత్తము డిపాజిట్టుకు	6 3/4%

సి.హెచ్. శ్రీరామకృష్ణయ్య.

పత్ర అధి.

NVKB

విక్రయము, ముసల్మాను విద్యార్థులు తక్కువగాను ఉన్నారు ఇంకను ఏటా సుమారు 200 మందికి తావు లేదు నిరాశరించుచున్నారు నిజాం కాలేజీలో 300 మందికన్న ఎక్కువమందిని చేర్చుకోవరాదని విద్యార్థులూ కాపించుకున్నారు ఇంకా విశేష మేము పొందా కై ప్రవృత్తిలే విశేషముగా నిజాం కాలేజీలో చదువుచున్నారు. స్త్రీలకై ప్రత్యేకముగా ఉస్మానియా విద్యాలయము కళాశాలను స్థాపించినారు. అంద పొందా స్త్రీలు కానరాదు మేకంజీ విధానము ఏర్పాటున తర్వాత ఇంగ్లీషులో ప్రధానముగా బోధించు చుండిన ఉన్నత పాఠశాలల సంఖ్యయు తగ్గించబడుచున్నది అందుచేతలాను రాను నిజాం కాలేజీ విద్యార్థులు పోవుటయు తక్కువ కావచ్చును

ముగింపు

ఈ చర్చయంతయు ఉస్మానియా విద్యాలయము పరిపంచుటకు గాని, లేక దాని ప్రత్యేక భాగము కలిగించుటకుగాని చేసినట్టిది కాదు. విరసము పొందిన ముస్లిం భాషలకు సామముడవలెనయ్యి, అట్లుండవనే విద్యా వ్యాపకము కలిగి జనులు పుద్దికి వత్తునయ్యి, ప్రాచీనములైన ఆంధ్ర, మహారాష్ట్ర, కర్ణాటక భాషలకును చరిత్ర, సంస్కృతి, విజ్ఞానములు కలవనియు, సైమాడింటికి విద్యా విధానములో స్థానము లేకుండిన వాటి మూలసంస్కృతిలే ముప్పు వాటిల్లుననియు ఎత్తుచూపించుటయే దీని ముఖ్యోద్దేశము. ఉర్దూను ప్రతిఘటించు పొందుపులు నిజాం రాష్ట్రములో లేరు. తమ మాతృ భాషలను ప్రేమించుట ఉర్దూవారికి వలెనే ఇతర మూడుభాషల వారికిని సహజములు గమనించవలసియిండును. సురి మాతృ భాషలో బాలబాలికలకు విద్య చెప్పించుట ప్రపంచమందంతటను ప్రకృతి నిర్దేశించిన సర్వత్రాగా ఉన్నది. ముస్లిం విద్యార్థికి ఉర్దూ ఒకటి మాత్రము నేర్చుకొనవలసి యుండును అది అతని మాతృభాషయే యగుటచేత కష్టరహితమైనది. పొందా విద్యార్థికి తన మాతృ భాషను నేర్చుకొనవలెను. తనకు మతవిద్య చెప్పించుటకు సంస్కృతాలిని, భాషను నేర్చుకొని మతవిద్యను తానే తనకు లోచిన్లు నేర్చుకొనవలెను ఎక్కారీభాష కావున ఉర్దూ నేర్చుకొనవలెను తనపై ముప్పును, లేకపోయినను సర్కార్ కి ఫైల్ అదే చదువల నవచ్చును అనే ఎక్కారీ బక్లలో ఇంగ్లీషుకాగా బోధించుచున్నారు కాని అదియు నేర్చుకొనవలెను లేక నయములో ప్రాథమిక తరగతుల నుండియే ఇప్పి యిచ్చించుటకుకొనై అమోలము లై నట్టియు, అల్ప లై నట్టియు పొందా బాలబాలికల పరిభాషలో నీమ తెలివ సంపాదించగలరు? నీమ అర్థము చేయగలరు? అందుచేత సహజముగా వారిలో విద్యా వ్యాప్తి యేమాత్రమును ఆగుట లేదు

పూర్వము మొగలాయీలూ తెలంగాణలో చివరములో రాజ్యము చేసినారు వారి కాలములో దేశభాషలకు ఎటువంటి ప్రాధాన్యము కలిగింది. బెంగాలులో బెంగాలీ సాహిత్య మునకు బెంగాలీ నవాలు బోధించుచున్న జాస్సూరు నవాలులు అవిధ భాషను (అయోధ్య భాషను) ప్రోత్సహించుటయేక మతాన్ని బ్రహ్మసే ఆన సలదు అభిషేక మొదటి ప్రామాణిక కమిషన్ పేరు దానినాడు క్రీ.శ. 15 వ శతాబ్దములోని ఒక జాస్సూరు నవాను మహాభారతమును, భాగవతమును సంస్కృతము నుండి బెంగాలీ భాషలోకి తర్జుమా చేయించి బెంగాలీ భాషను ప్రోత్సహించెను

బీజాపూరునుల్లాను అయిన యూనస్ ఆదిల్షా తనకన్నేరిలో ఆంతరకుండిన సార్వేని తీసివేసి, తనరాజ్యములోని ఎవరూ జనులచే మాట్లాడవలదు మరాఠీ భాషను తనకన్నేరి భాషగా నిర్ణయించెను గోల్కొండ కుతుబులు కొందరు తెనుగును భాషగా ప్రోత్సహించి వారును, వారి ముసల్మాను సేనానులును తేనుగు కవులను పోషించిరి. కొందరు కృతుల నుండి ఇబ్రహీంకుతుబులు ఆర్థికంగా గంగాధుకు తన తనపేరించులో సామ్రాజ్యమును ఆంధ్ర మిచ్చెను. ఇబ్రహీంకుతుబు వ్యయము తెనుగు భాగా మాట్లాడి తెనుగు కవితను స్వయముగా అర్థము చేసుకొని నిర్దానము కలవాడై యుండెను. అతడు తెనుగుకవిత్వముకూడ చేసె నందుకు. వారిపద్య మొక్కకై నను ఇప్పుడు దొరకేసన్ అదెంతటి సాధారణమైనదో నను ఆంధ్రులు దాని కెంతటి ఆగ్రహమును అభిమానమును ఆంధ్ర హృదయమునకే యెరుక పైచిటి సుల్తాను కన్నడములో భాషగా మాట్లాడు చుండెను.

ఈవిధముగా పూర్వము ముస్లిం సుల్తానులు దేశభాషలకు ప్రాముఖ్యము నిచ్చి ప్రజాప్రేమను చూరగొనిన విద్యార్థులు పరిశోధకులకు వెలికివచ్చియు దొరకగంపు.

మ. ఘ. వ. నిజాము ప్రభుత్వమువారు ప్రజాసరంజముగా పాలించు అభిమానము కలవారములలో నందేమో లేదు. కాని ప్రభుత్వమునకు అశోచనము చేప్పు వారిలో భావ పరివర్తన సుమరముగా ఉన్నట్లు తోచుచున్నది. పైద్రావాడు ప్రభుత్వమువారిలో పొందుపులు తార్క ఇన్స్ నై ప్రాముఖ్యము చేసిన యీ వాక్యమునే మనవి చేసుకొను చున్నారు:

"ఉస్మానియా విద్యాలయముపై ముసల్మాను ప్రజల కేంతటి గాఢముగ ఆగ్రహముకలదో, అంతటి అభిమానము పొందా ప్రజలకును కలుగునట్లు చేయుటయే ఉత్తమ రాజనీతియై యుండును.

(It will be a task of mature statesmanship, so as to shape the policy of the Osmania University that it may have as strong an appeal to the Hindu as to the Mohammedan subjects of your state)"

మా శ్రేయోభిలాషులకు ఖాతాదార్లకు  
ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సందర్భమున

శుభాకాంక్షలు

- నెరోలాక్ సింథటిక్ ఎనామిల్సు
- నెరోలాక్ ప్లాస్టిక్ ఎమల్షన్స్
- సోల్జర్ బ్రాడు అయిల్ బొండ్ డిస్టెంపర్సు
- గుడ్లాస్ పైటు జింక్సు
- బాడీ విల్డింగ్ బోల్ట్సు అండ్ నట్సు
- విల్డింగ్ హార్డువేర్ ఫిట్టింగ్సు
- ఫ్లెయివుడ్స్ హార్డువోర్డు అండ్
- కార్పెంటరీ టూల్సు వగైరాలకు

శ్రీ కనకదుర్గా అయిర్స్ & హార్డువేర్ స్టోర్సు

బికెంటు రోడ్డు

విజయవాడ-2

ఫోన్. నెం. 782

STOCKISTS -

GOODLASS NEROLAC PAINTS (P) (Ltd.) BOMBAY

శ్రీ కనకదుర్గా అయిర్స్ కంపెనీ

మా వద్ద అన్నిరకముల చువ్వలు, యాంగ్లెర్సు సరసమైన ఉలకు  
ల భింతులు.

కాశ్యపరావు రోడ్డు : : విజయవాడ-2

ఫోన్ నెం. P. P. 782.



ఆలయ ఫిలిమ్స్

మాటలు

పినిరెట్టి

సంగీతం

అశ్వత్థామ

పాటలు

సి.నారాయణరెడ్డి, దాశరథి, కొసరాజు

ఫాటోగ్రఫీ

యం.జి.సింగ్

ఆర్ట్

రాజేంద్రకుమార్, B.A.,

ఎడిటింగ్

అంకిరెడ్డి

సృష్టం

చిన్నీ, సెంపత్

దర్శకత్వం

K.హేమాంబరధర రావు

నర్తాపలు

M.K.రెడ్డి, T.V.రెడ్డి

ఆంధ్ర

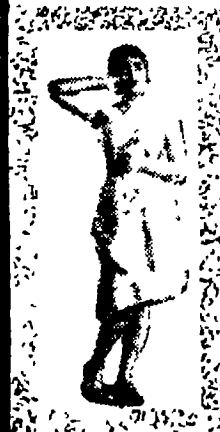
గౌతమ పిక్చర్స్

సీడెడ్

జయలక్ష్మి పిక్చర్స్

నైజాం

వాణి రిలీజ్



విలునామా

విలునామా

విలునామా

విలునామా

విలునామా

అంతర్జాతీయ ప్రఖ్యాతి



REVATHI

# వైదికుల పరిభాషలు

శ్రీ జలసూత్రం రుక్మిణీనాథశాస్త్రి

[1941 వృష సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

ఉత్సాహం (శాసనం) పుష్కరానికి బయలుదేరిన వేదముగారు తరువాత కూడా సంవారంవేది, అశ్వమహాసంతం తిరిగి తిరిగి యిల్లకు ముగ్ధులను నువ్వుగా గవ్య మెఱుగు పెట్టిన ముండిత మస్తకము, బ్రహ్మ కేవలమేడే సామూ, చెవులు ముక్కుకుండలూ, బుజువీడ కలువా, చేతికి పింహతలం ముగులూ, చంకను మడివంచి, వీరుకావి దోవతులూ కలిగి, వేదమనబు, చెప్పుకుండు, తమ్ము సన్మా వింపిన చోటల్లా వేద వివాదాలు వేస్తూవుంటారు వేదమర్ల చదివినవారు. పరస్పరీ దేవి పుంమూర్తులు వారు. అరణ్యార్థ కృతుని ఉపనిషత్తుల్ని చూచినవారికి వాటలు వారు. నాటి సంప్రదాయము దెబ్బతింటున్న ఈ వారు కూడా వారు ఇలా ఉన్నారే, అవాలు వారు ఎలా ఉండేవారో! నాడేమో గాని, వేద వారూ అంతో యంతో పలు రైవ మాలు వాస్తవ.

ఒక క్రొత్త యుగ సంప్రదాయము వచ్చి, పాత వాటిమీద సంచిగానో, చెడ్డ గానో తన ప్రభుత్వము వేయచున్న దివాల ఇవి నేటి కాం వాచిపేలో ప్రతివారును అంతో యంతో మునుకలు వేసినవారే, వేసేవారే మార్పు పలికున్న వచ్చింది పాత వాటి మీదల వైమవ్యం పెరిగింది. ఆ వేదము, అది విధించి కర్మకలామూ బం వంతముగానో, భయమువల్లనో జరుపబడుచున్నదేగాని విషయ విధేయతతో గదు, తిక్కణకుద్దితోగాదు. యజ్ఞ యాజ్ఞములు ముందుండిని కొండొక్కచో నెప్పను, అవి విడంబునకును, సంపాదనకును మారింది. హిందూలలో సప్తపదికి గౌరవం ఏర్పట్టం, అది ఒక అవసరంగా ఉండటంవల్ల వివాదాధికం సమంత్రంగా జరుపుతున్నాము. (1930 తరువాత జరిగే పెళ్లిళ్లలో వివాహ మంగళం ఎంతో దెబ్బతిన్నది. కాని అవలు మూర్తి గర్లాంతు కాలేదు.) మర్యాదకు ఉపయోగపాదులు చేస్తున్నాము తల దండ్రులకు ముట్టించుచున్నా అవి అనుమానిస్తూనే పెట్టకపోతే ఏ అర్హము చుట్టు కుంటుందో అనే భయం తద్దినాలు పెడుతున్నాము. (పెళ్ళివాళ్ళమూటే తర్జునం మంత్రం తేలుతెల్లంగా తెలుగు అయితే ఈగుంజాబు పోతుందిగాని, అట్టి పని జరిగ లేదు.) ఈ మార్పు, ఈ భావ సంఘర్షణ ఒక్కనాడు ఎచ్చిచదివాడు. ఎన్నార్లనుంచో వస్తున్నది. ముఖ్యంగా జీవిత ఒక పర్యవసానం అయ్యారేనది. ఎక్కడ పట్టమారినా వైదికుల జీవిత మరీ అర్థావ్యయిస్తోంది. వారి జీవితవర్తకానికి పెట్టుబడిలేదు. ఇంత లాభం అవి నిర్ణయం లేదు. వేరం ఉన్నా రళ్ళి లేదు. దయా ధర్మ దివ్యం అయింది. ఏనాటినుంచి వస్తోందో ఇది. ఈ పతనము (అనుకుంటే. ....) కొద్దిగానాటిదో తరువాతిదోకాని మొత్తంమీద వైదికధర్మములమీద నిరాసరణ ప్రబలింది. మలే మలే రాసు రాసు ఆ నిరాసరణ పెచ్చు పెరిగింది. వేద శాస్త్రాదుల యెడలా, వాటితో సంవర్తం పెంచుకున్న క్రొత్తపార్శ్వ క్రియా కలాపాదుల యెడలా వైమవ్యం ఎక్కువ అయిన తరువాత అవి మలే పర్యవసానం తయారైనవి ఇట్టివి చేయించేవానికి అనాటి మన్న భోమ్యుల మర్యాద ప్రవృత్తులు కలుగలేనవి దంబము, పటాలోమూ కావలసి వచ్చినవి. కొంత మఱుగు తప్పనిసరి అయినది.

షయం అంటాఉంటే మూలకు కొదవా? “ఇన్నా మాత్రం ప్రభో! నృసింహః.” మూలు సాంకేతికములై వెలసినవి. వాడుకలోకి వచ్చినవి. వెలామణి అగుమన్నవి. ఇంకను ఇట్టివి పుట్టుటకు ఆక్కర కలుగుచో అట్టివి తయారగుటకు వీలును కూడ జల్పించుకొన్నవి. ఇట్లు ఇప్పటికి తయారైన వదములు కేవల వైదికుల కడ మాత్రమే చలామణీకాక, ఇతరత్ర కూడ చలామణీ అయినవి. కవుల ప్రయోగములలోనికి గూడ కొన్ని ఎక్కినవి (ప్రయోగములున్న వాటికి అట సదాపాఠములు నిక్కును). వైదికులు పరస్పరము మూలాదుకొనుమూలను చూచి, ఆ సంకేతము ఎటుల పుట్టినదో క్రమ ముగా విచారించును.

“ఏమోయ్ కామాకథాన్న ‘వయం దేవ్య’ ఎక్కడ?”  
“‘దేవా’లో.”  
మొదటి బ్రాహ్మణు ‘భోజనం ఎక్కడ’ అని అడిగినందుకు, ‘సత్రమున’ అని జవాబు.

అరచుగా వైదికులు ఎక్కెన్ను మూలం ఈవలీ మూలకు సంకేతము చేయు దురు అయితే తయారైనదే ‘వయం దేవ్య’ క్రితీలో ‘వయం దేవ్య భోజనం’ అని గండు.

అట్టిదే ‘దేవా’ “దేవావై సత్ర మానల” అని క్రుతి  
\* \* \*  
“‘తేజ’వా’ ఏమన్నా ఉంటుందా?”  
“‘ప్రకాశం’ కాదు. .... ఓ, ‘యజ్ఞమేధా!’”  
మొదటి బ్రాహ్మణు ‘వెయ్యి యేమైనా ‘వైరా’ అని అడిగాడు కడుపు నిండుకుండా, లేక తూష్ణం (జీలికే) ఏదో పెట్టామంటే పెట్టాము అనేదేనా అని అడిగి వాని ఉద్దేశము ‘తద్దీనము గనుక సమ్మర్శిగ చేస్తేరూ, రవెయ్యా’ అని రెండవ వాని జవాబు

ఇందాక మన మనకొప్పదాని చొప్పున ఎక్కడ కేదమును వెలుకుచో కిలక తెలియదంటు “తేజ’వా ఆజ్యం” అని వేదము  
“ప్రకాశం క్రాద్ధకర్మ కరిష్యే” అని రెండవ మంత్రము వేయి సమ్మర్శ భారతముకే ప్రవాహాత్మక భావించబడింది. వైదికులకు వేయి అనిగా పిక్కిలి ముక్కున ఈ వైదికుల పరిభాషలో వేరికి రెండు మూడు కలపు మఱొకటి ‘తేజ’వై “తేజ’ వై పుత్రం” అని మంత్రము.

\* \* \*  
“ఏదిమోయ్, అంత ‘దేవా దేవ్య’ అరిగింది.”  
“అం, పొనిట్టరూ ఇద్దరూ ‘వెషంగిల’ గ క్లే ఏదో, మన తెందుకు?”  
“ఏవిటోయ్ అంత పొట్లాట అరిగింది” అని ప్రశ్న. ‘ఇద్దరూ దొంగలే మన తెందుకు’ అని జవాబు.  
‘దేవా దేవ్య’ అనగా పొట్లాట. దెబ్బలట ‘వెషంగిల’ అంటే దొంగ రుద్ర మన “వెషంగిల యుషుధిమతే తస్మిన్దాదాం పతదే సహానమః” అని కలదు విలుకా డను అర్థముపోయి, దొంగ అను అర్థము వీరి పరిభాషలో పుట్టినది.  
ఇక్కడ ఒక విషయము సక్కుమన్న మూల కాక కప్పగంతువై ఆ వక్కులమన్న మూల అర్థము మొదటి దానికి వచ్చినది. ఇట్టివి మరికొన్ని గలవు.

‘దేవా దేవ్య’ అను పదమునకు కథ యొకటి ఉన్నది అది వెనక ‘భారత’లో అచ్చెనది గూడ (పిట్ట కథలో). కృష్ణముగా ఆ కథ యిది—చిన్నల్లడు అత్త వారింటికి చోయినాడు. పెద్దల్లడును వచ్చినాడు. పెద్దల్లడు వేదమూర్తి; చిన్న యన శాస్త్రము చదువుతూన్నవాడు; వండితుడు. చిన్నవాడు గుమికను, కొత్త గమ కను జతనికి గదిలో మంచము వైచినారు. పెద్దల్లడు పాతగడదులు, అరమలికలు పోవుటయుగల్గి, బయట పాచిట్లోనే పన్నుండినాడు. చిన్నాయన శాస్త్ర జ్ఞానము గద్యమున గది తవది కాపుటను పాంకోళ్లు టకటక రాడించుచు కాత్తియించుట గది నుండి బయటకు, బయటనుండి గదికి పోవువాడు. చిన్నాయన విద్రమై కమిస విద్రిం చుచున్న పద్ధతునికి పాంకోడు దెబ్బలు. దెబ్బతిని తోటిదుల్లడు వచ్చుకొనునం దగా వండితుడు ‘క్షమధ్యం’ (Excuse me) అని తిడు తడవకు అనువాణు ఇటుల చాలా తడవలు గడిచినవి. విద్ర ప్రోక్షుటయొక నొప్పి, ఇతడు ‘క్షమధ్యం’ అను టయు పెద్దాయనకు విశేషించి జాడించినది. ఒక్కడను సహించుట వచ్చినాడు. చిన్నా తడు మరలచ్చి పాంకోళ్తో దొక్కి, ‘క్షమధ్యం’ అని దొడ్లకి పోయినాడు. పెద్ద యన యింకా భరించలేక, వెంటయి పింక పట్టుకుని ‘క్షమధ్యం’ అను మూట వంటి మూట (ధ్వనిలో) గం “‘దేవాదేవ్య’ క్రాద్ధకర్మ, ప్రథమా ద్విరేయమ క్రయధ్యం” అని పచ్చమును స్పృశు, ‘ధ్యం’ వచ్చిప్పుడల్లా ఒక్కటి చొప్పున దెబ్బలొక్కట్ల నాడు అల్లరికి నలుగురూ లేచి అడుగులు పెడుచుంటు చెప్పినాడు చిన్నాయన పిక్కిల నాడు. ఈ కథలో ‘దేవా దేవ్య’తో దెబ్బలు ప్రారంభమై నవి గనుక ‘దేవాదేవ్య’ అనగా

## అన్ని చోట్లకు ఆప్రమత్తతతో రవాణా చేయబడును

మీ సరుకులను

మా సంతక్షణకు ఒప్పగించండి ...



సిజిటి తమ సమర్థతతో పనిచేయు గొప్ప లాభాల సముదాయముతో మీ సరుకులను  
తద్రమంగా మరియు శీఘ్రముగా గమ్యస్థానమునకు చేర్చగలరు.

సిజిటి నిపుణులైన తమ ఉద్యోగులచే మీ సరుకులు అతి జాగ్రత్తతో నిర్వహించబడును.

**క మ ర్షి య ల్ గూ డ్స్ ట్రాన్స్ పోర్ట్స్ (Regd.)**  
(హెడ్ క్వార్టర్స్ : గుంటూరు)

అధ్యక్షుని అఫీసు : 107, తంబిశెట్టి బిడి, మద్రాసు.-1. ఫోన్ నెం. 24485

కౌంటర్ అఫీసు : 22, రన్నల్ స్ట్రీట్, దానా బందర్, బొంబాయి-9. ఫోన్ : 324980 & 326493

ఆంధ్రప్రదేశ్, మద్రాసు, మైసూరు, ఒరిస్సా, మహారాష్ట్ర మరియు కేరళ రాష్ట్రములయందు  
ముఖ్యమైన 37 సెంటర్లలో బ్రాంచీలు గలవు.

## సరుకుల రవాణాలో సుప్రసిద్ధ సంస్థ

—: బ్రాంచీలు :—

అదోని : 69, ము. మి. రోడ్.

బెంగళూరు : నెం. 9, 1 క్రాస్, మ్యా కం  
పాతం. క్లౌడెన్ రోడ్. ఫోన్ : 73785

బర్హానపూర్ : నంబూరి బిడి (గంజాంకిల్లా)

బొంబాయి-9 : 22, రన్నల్ స్ట్రీట్, దానా  
బందర్, ఫోన్ : 324980, 326493

చీరాల : వెయిన్ రోడ్.

కోయంబత్తూరు : 150, సుతూరి పేట

గుంటూరు : 24-3-51, చిన్నం బాగు.

ఫోన్ : 912

హైదరాబాద్ : హుస్సేన్ గంజ్, సిద్ధంబాద్  
బాగు పసిమిడ్ల ఫోన్ : 41904

కాకినాడ : కుప్పియల్ బిడి.

కరీంనగర్ : టాకర్ రోడ్.

కర్నూలు : బ్యూట్ బిడి.

మచిలీపట్నం : కొత్తపేట, ముగ్రావ్ రోడ్

మద్రాసు-1 : 304, తంబిశెట్టి బిడి.

మద్రాసు-2 : 11-బి, అల్లవలూర్ బిడి,  
ఫోన్ : 88594

మద్రాసు-16 : ఇండస్ట్రియల్ ఎస్టేట్  
ఎదురు, గిండి ఫోన్ : 80069

నెల్లూరు : 17/63, బ్రంకు రోడ్.

నిజామాబాద్ : పిక్చర్ స్టూట్ ఎదురు.

ఒంగోలు : నవ్వుల బాగు.

పాలకోల్ : పిహాబాగుపేట.

రాజమండ్రి : 15/321, కె.ఎ.ఆర్ స్టూట్  
రోడ్ ఫోన్ : 526.

సికిందరాబాద్ : గవ్వపండి, ఫోన్ 73691

నూర్యాపేట : బ్రంకు రోడ్.

పనత్ నగర్ : పింకర్ మార్.

తెనాలి : గంజాంబుపేట.

తిరుపూర్ (నార్త్) : 14, ఎవిఎ రోడ్.

తిరుచి-8 : 36, ఈశ్వర వార్డ్ రోడ్.

విశాఖపట్నం : 27-21-8, వారలారోడ్.  
ఫోన్ : 3269

విజయనగరం : తాత గార్డ్స్, ఫోన్ : 366

విజయవాడ-1 : 10/103, భావారాయ  
బిడి. ఫోన్ : 2179

విజయవాడ-2 : రాజగోపాలారోడ్, కామె  
శ్వర ఆండ్ కం బిల్డింగ్.

వరంగల్ : 8/267, పాక బిల్ రోడ్.

ఈరోడ్ : 265, నంబూరి రోడ్. ఫోన్ : 462

ఎర్నాకులం : ముస్లిం బిడి. ఫోన్ : 3085

మధురై : 73, మంచుకొండ. ఫోన్ : 5083

సేలం-2 : అయ్యప్పస్వామి రోడ్, సేనాపేట్.  
ఫోన్ : 2663

దేవులను అను అర్థము సంకేతించినారు వైదికులు. మంత్రమునుబట్టికాక కథను అర్చి సంకేత మిది.

“నదన్యంబు, రావులయ్య నుబ్బావదామ్మ!”  
“వాయువ్యం” ఏమైనా ఇస్తారా?  
“ఇవ్వచ్చు. ప్రతి క్రతుత్కారమునకు ఇచ్చుచుండును.”  
“యవను?”

“ఇంకా నయం! మొత్తమొదట పొదివచ్చు కావు.”

నదన్యానికి రమ్మనగా ‘రూపాయి ఇస్తారా’ అని అడుగుతాడు. అర్థరూపాయకు తప్పందదనగా, ‘బట్టలు ఏమైనా ఉన్నాయా’ అని సంకేతము. మొదట పొదివినాడు కనుక కుంటాడు.

“వాయువ్యగ్గే శ్రీత మారేత” అని మంత్రము. వక్కమన్యమంటే అర్థము పూర్వపుమాటకు రాగా ‘వాయువ్యం’ అనగా ‘శ్రీతం’ అయింది. శ్రీతం అనగా రూపాయికి వైదికులు పెట్టుకున్న ఒక గుర్తు. రూపాయి తెల్లగా ఉంటుందే ఆకారాన్నిబట్టి పెట్టుకున్నది అది. ‘వాయువ్యగ్గే’ అంటే రూపాయి అని అక్షరాలన కుత్తివేడి గూడ కొట్టిన పిండి.

“ప్రతి క్రతుత్కార యాతకుం” అని మంత్రం వచ్చును. తులం రూపాయకు వర్తాయముగా రోక వ్యవహారంలో కంటే కాస్త అరతులం అనుమాటకు ముందున్న ‘ప్రతి క్రతుత్కార’ అనుమాటను ఇట్లు సంకేతించినారు. ఇట్టిదే ‘కృష్ణాయ’ “కృష్ణాయుం” అని వేదమున కంటే గూడ అరతులం అర్చనం అని, అర్చనమును ‘కృష్ణాయ’కు అంటుంటే, ‘కృష్ణాయ’ అనగా అర్థరూపాయ చేసినారు.

“యవను” అనగా బట్ట. పరిశ్రేయము బట్టలు వదిలించుచున్నారని ఈ మంత్రమును బోధిస్తుంది. “యవను వాసా: పరివీత జగా.....” అని మొదలు కంటి అది. ఆ మంత్రము బట్ట ఆక్రమ కలిగివున్నట్లే వాడడుటవలన ఆ మంత్రపు మొదటి తులక బట్టకుగా సంకేతించబడింది.

“ఏమిచ్చారు, అక్కడ?”

“కోటికృష్ణాయ”

‘ఇద్దరికీ అర్థ రూపాయ ఇచ్చారు’ అంటున్నాడు. మనకి పాపాల యిచ్చాడు విడదీసి చెప్పనలసినప్పుడు ‘అకో యత్కర్ణం’ అని. “యత్కర్ణం వక్షత్రం తద్భట్టు ర్విరోవృద్ధం” అని క్రతు. ఆకారపాత్యమునుబట్టి పాపాలను వక్షత్రముగా చేసి వారు. వక్షత్ర వదలుచుకు ముందుండుటనుబట్టి ‘యత్కర్ణం’ అనగా పాపాల. ఇక్కడ మాలలేకాక అర్థమును ముందుకప్పుతి (కృష్ణంబు)వైచెంది.

“మన శేమయినా ఉండివయ్యా?”

“అమ్మవారు, ‘ఏతత్సామగాయనం’ చెప్పారు.”

‘లేదన్నారు’ అనురానికి ‘ఏతత్సామ గాయనం చెప్పారు’ అని. “ఏతత్సామగాయనం వాసి” అని క్రతు. ‘వాసి’ అనిన అందరకు తెలియును గనుక చాటుదలమునై ‘ఏతత్సామగాయనం’ అనురానికి ఈ సంకేతపు బరువు వెల్లినది.

“ఇంటి శ్రేష్ఠి.”

“లేకేం, ‘మఖం వ మే’ కావచ్చు.”

‘ఇంటిలో లేకేం చెప్పిన దానికి వక్కమన్నాడని చేయు అనుమానము: ‘ఇంటి లేకేమి, నిద్రించుచున్నాడేమో’ అని. యువమున “మఖం వ మే తయనం వ మే” అనిఉన్నది. ‘తయనం’ అన వెల్లడి యగును. గుట్టుకు ‘మఖం వ మే.’

“ఏమి ఒక్కడ కీమలాడుతుంటున్నాడు?”

“‘యద్దేవా’ చెయ్యిస్తే, ఎమిటారుకుంటాడు!”

ఈ ‘యద్దేవా’ అనుపద వైదికుల కడమాత్రమే విలువలేదు. రాకీకులకడ మ్రోగినది. తన గుట్టును రట్టుచేసి వైదికులను మోసపుచ్చినది. నేడు ‘యద్దేవ’ అనగా పోలన అని తెలుగు వాట చాలామందికి విరితవరము.

“యద్దేవా దేవపాశవం” అని క్రతు. ‘యద్దేవా—పాశవం’ అను మాటల వలన ‘దేవ’ అనుపద అర్థమున్నను కన్యగంతునైచిన దీ పాశవము.

దేవులన్ని వెంటు సువార్తాయకామ్రైలవారి మహేంద్రాదయమున—

“అంతుతత్పాశవిధ్యంబు తత్సం బదే

తత్సామగాయనో తరుణయత్స

పాశంగి వదనంబు పాశంగి లాంఛన

యద్దేవ చేయువో యాయతాక

మంద్రమితక వాళివంద మంద్రదోసం

వ్యవహారమో పాపిర్యావర్య

యద్దేవద గృహంబువందే కదా యా క్రతి

యాయ మఖం వ మే యాపితాగ్ని

యమను మందాదీ తీరమయను తాన  
మున జన్మకాలమున గూడికొన క్రొత్త  
నామయాళులు ప్రితిత్ క్రమికమును

నాళ్ళ వరిభాష భాషించు రచన పెచ్చు” (3 వ అశ్వాసం 14 వ పద్యం)

ఈ పద్యమున కొవిత్వముతో మూడు వైదికుల పరిభాషలు వాడటము చేయుచుండినది.

(యాయతాకాయ=మాటి మాటికి యజనము చేయువాడు. అన్యవద్యహం= అంగారుబట్ట.)

“ఏతత్సామ గాయనం” అనగా “లేదు” అని. అట్టిదే ‘అకోక్తే చాద్యణం’. అకోక్తే చాద్యణం అనియు లేదనియే. “అకోక్తే చాద్యణం వాసి” అని క్రతు. బట్టకు ‘మవను’. అట్టిదే ‘వర్షదేవత్యం వై వాసా’ అని క్రతు.

“వాదేకేం రా, ‘అమాయంతు’గాడు”

‘(బహువారి, వాదేకేం) అని ఆ మాట తాత్పర్యము. “అమాయంతు బ్రహ్మ వారింకా వస్తా” యని హామయంత్రం. ‘అమాయంతు’ అనియే సంకేతము.

‘యోగశ్ర’ అనగా కరణం. ఏదైనా కార్యము కలిగించి, వియోగుల ఇండ్లలో జరిగిన యెడలను, సామాన్యముగానున్న వియోగులను చెప్పవలసి వచ్చుచో ‘యోగశ్ర’ అని అందురు. దీనికి మూలము తద్దినం మంత్రమున గలదు “యోగశ్ర కరణం వై వర్షం వేష్యమయం జగత్” అని.

‘మరుద్భ్య’ అనగా కోమట్లు. కుష్మాందవృక్షమున “మరుద్భ్య వై శ్రీం” అని ఉన్నది.

‘ఇంద్రాణి’ అనగా విధన. వితంతువు. రోకపాత్యమున వెధవ అనునది ఎంత విరివిగా యధేచ్ఛముగా తిట్టినో వాడక యగుచున్నదో అటులే యిక్కడ గూడ. దీనికి ఆశీర్వాద మంత్రమును వా కార్యము చెప్పలేదు. ‘ఇంద్రాణి విధవా’ యని ఎన్నుకొనో కలదను. పి. సి. శ్రావణదేవగారు తమ విధుంబువున ఇటుల వ్రాసినది: “ఇంద్రాణి Name of the wife of Indra. A sort of bracelet Og, ‘Dowager,’ a brahmin widow. Enugala 28, July 1830.” అని. శ్రావణదేవగారు వందీతులు చెప్పినది తెలియును గదా. అవారిలో వందీత వ్యవహారమున ‘ఇంద్రాణి’కి ఈ యుక్తియు రూఢమై యుండవలయును. ఈ అర్థము ఎటులు కలిగిందో తెలియును (వయోగములు లేవు. శబ్దరత్నాకరారుల కిది ఎక్కలేదు).

వెధవ అనునది ఇంద్రాణికి పిద్దించినది. దీనిపై ని వైదికులు ఇంకొక యుక్తిగల మును చేరి. మద్రాసులో తుక్రద్రామము అర్చించుచున్నది అధిదేవతగా ఇంద్రాణికి అర్చించురు. కావున తుక్రద్రామ దేవత యన ఇంద్రాణి గనుక, ఇంద్రాణి విధవ గనుక, వెధవను చెప్పవలయునని తుక్రద్రామదేవత అయియు వందురు. “అమ్మా, తుక్రద్రామ దేవత ఉంది, జాగర!” అని యొక వైదికిని వాక్యము. దీని మర్మము ఏమగుట్టుటకు వా కేక రోకంతయు పట్టినది. మద్రాసునుబట్టి వచ్చినవి కొన్ని పరి భాషలు కలవు. కాని, వేద యమును గూడ విషయముగా చేసినవి యిట్టివి యెన్ని తలచో (‘యత్కర్ణం’ యిట్టిదే) కాని, ఎక్కువగా తెలియరాలేదు.

“అట్లు, పొలిచా వాడో ‘అవహా!’”

‘అవహా’ అమోగ పికాచి. కంద్యావండుమయము వచ్చు మంత్రమునం దిట్లు

కలదు: “అవహా అమో రిక్తగోదీ పికాచా” అని. అమోత అనురానికి ఈ అర్థము వక్కమన్న ‘అమో’వల్ల వచ్చినదో, మరికొంత వక్కమన్న ‘పికాచా’ వల్ల వచ్చినదో తెలియును. వాకు చెప్పిన అయ్యవారు ‘పికాచా’ అను దానిమంది వచ్చిన దున్నారు. ‘అమో’ వల్ల కాబూదదా అనగా, ‘అవును, అదీ విజయే’ అన్నారు. కాని, ఇది ఇద్దగు అని తెలియ లేదు.

‘అధర్వాయ’ అనగా చెప్పిచాడు.

“వాడో ‘అధర్వాయ’, వాడేకోవా విన్నవం.”

చెప్పిచాడే కావ్యురలేడు. మాట వాడబడినది వాని పై తము చెప్పిచాడని కుమితా అనుటకు ఈ చాటు. చెప్పిచాడన మారుకోవరు గదా. అందుకు ఇది. కుష్మాం వృక్షమున “అధర్వాయ నిధిరం” అని.

అట్టివాడే ‘సప్తాయు’. ఇతడు గుడ్డివాడు. తనకడకు రచ్చు పండిత ప్రవరణంబు చేదమూర్ఖులను మోడలేడు. వారిదర్శనమునై మున పలికించలేడు. పాపము పుట్టినట్లెద్ద! మున్నాడన్నముననే ఉన్న “సప్తాయుంధం” అనునది దీనికి మూలము. ‘అంధం’ అన తెలియని దేవునికి? కాన ఈ మూలం.

‘తం’ అని మరియొకడు. ఇతగాడు, పాపము, ఏమి పాపము చేసినావో గాని పటనైనాడు.

“వా: దుత్త ‘తం’ గాడు. వాడేకో నీ తెలుసుకదా?”

మెచ్చుకోదగిన

సౌందర్యం

ఆఫ్ఘన్ కీం కేక్

ఒక సంపూర్ణ మేకప్

పొటినం, ఇందు క్రింద మరియు

పొడరు ఒకటిగా మిశ్రమం

చేయబడి యుండుటచే

క్షణంలో అక్కడీయమైన

ముఖ విలాపాన్ని యిస్తుంది.

అనువైన చిన్న పెట్టలోని

యా కంప్రెస్డ్ పొడరు ప్రతి

పనితీరు, ముఖంగా, పనిచేయు

పనితీరు అవశ్యమైనది.

పప్పులో తీసుకొనిపోవుటకు

అనుకూలమైనది. వాడటం

అతి సులభం.



ఆఫ్ఘన్ సోక్స్

సౌందర్య సాధనములు

ఇ. ఎన్. పటన్ వారి, బొంబాయి - 77.



ద్రావిడ అతి ప్రవృద్ధులైన వారు విహారములకుఁబోయి వాడుకలోకి వెళ్లి, ప్రయోగములలోనికి వెళ్లివచ్చి, శిష్టరత్నాకరమున “ద్రావ. దే. వి. అసారుడు, అసారము.” అనీ, “దుష్కరితము బిడ్డలం బెరుంగఁగఱక (ద్రావిడు గూర్చి అల్లూరు)” (కవి ప. 1 అ.) అనినా, అందులను, అందులకు అనినా, “గూఢాననె వెల్లుయితిమి (ద్రావిడమైన.....”



వాసం హరిష్ట భూయావం." అని. ఈ 'యత్తే అగ్నే' అనునది కూడా కొంత ప్రచారము నందుకొన్నదే!

యదగ్నే=కానీ (కాలా)

"ఏమిచ్చా రక్కడ?"

"యదగ్నే."

ఎంతో సంభావన యిప్పిరని చెల్లగా, అక్కడ కానీ మాత్రమే ఇచ్చిరలు. దానిది పై సంభాషణ.

\*

\*

\*

షష్ట్యారాలు=చీవాట్లు.

శ్రౌషత్, వౌషత్ అను ప్రత్యయములకు దుర్బుధులు లేదు. షష్ట అనునది దేవతలకు గౌరవాన్ని తెలియజేయున ప్రయోగించబడునది. ఆ పై విమలమున "షష్ట—An exclamation used on making an oblation to a deity, (with dat of the deity) ఇంద్రాయ షష్ట. పూష్ణే షష్ట. షష్ట్యారః the formula or exclamation షష్ట" అని యున్నది.

కానీ, పైదిటలు షష్ట్యారాలు అని చీవాట్లను గురించి వాడుదురు. ఏం వాడుదురో తెలిసినదికాదు. ఇహాశః వ్యతిరేక లక్షణవేత, అద్భుతము మొదలు ప్రకృతమును "బ్రహ్మసృష్టి" అని వ్యవహరించినట్లునూ, అమంగళవారమును (కుజాదు యుద్ధాది దేవత కాన) మంగళవారము అనీ, ఇరువారము అనీ శ్లోచించి నటులను చీవాట్లను షష్ట్యారము లనిరేమో అని అనుమానము. పైదిటల వడిగి చూచితిని కానీ వారు ఇదమిత్యను తేల్చి చెప్పలేదు.

\*

\*

\*

"ఏమైందీ అక్కడ.....?"

"అయం పై—"

'నే నిక్కడ ఉన్నాను. ఆ సభలో ఏమైన'దని అడుగుగా, ఇబాబు 'అయం పై' అనివాడు. 'అయం పై' అనగా క్షవరము. 'ఏ ముందీ అక్కడ, క్షవరం అయిందని ఇబాబు. "అయం పై రోక ఆవనం మహా" అని శ్రుతి.

\*

\*

\*

అనురఘ్—నగం

"ఏమిచ్చారల"

"ఇచ్చిందే కొద్ది. అదైనా అనురఘ్ను వచ్చింది".

ఒకడు పని చేయించి తెచ్చుకొనగా వాటాదారు నగంపంపిణీకి వచ్చాడు. తనకు మిగిలినది నగమే. అది వెళ్ళిపోయివున్నాడు.

\*

\*

\*

"అనురఘ్ను మింగడమం నమిచ్చు" అని మంత్రము. 'ఇంగడమం' అనుదానిలో 'నఖం' ఉండుటనుబట్టి తెలుగున నగము అనుదానికి పైదికపు ఒత్తులతో 'నఖం' అనుటయు శ్రుతిగోచరము కావున నగము అనుదానికి చాలుగా 'అనురఘ్ను' అను పదము సంకేతించబడుచున్నది.

\*

\*

\*

'అక్కా చ మే' అనగా మట్టి.

"ఏం మిగిలినది అక్కడ?"

"అక్కా చ మే, ఏం మిగిలుతుందోయ్!"

దమమున "అక్కాచ మే ముత్తికా చ మే" అని కలదు. కావున ఇటుల "అక్కాచమే" అనునది సంకేతించబడినది. 'అక్కా' అనుదానికి 'రాళ్లు' అనునది అనలు అర్థము.

\*

\*

\*

దమ్మిటికి 'గర్భం ధత్తే' అని. "గర్భం ధత్తే పయసా" అని శ్రుతి. 'పయస్సుచే (వీరూ—పాలా) గర్భము ధరించినది' అని అనలు అర్థము.

\*

\*

\*

"వా డిప్పు డేం చేస్తున్నాడు?"

"హిసా! ఆగ్నేయంతి చేస్తున్నాడు."

ప్రశ్నకు 'హిసం, ముప్పైతు కుంటున్నా' డని ఇబాబు. ఈ అర్థములో ఆగ్నేయంతిని ప్రయోగించినవారూ శ్రీ చెల్లపిళ్ల వేంకటామ్రదారు వాక్కనిపించారు. వారు ప్రయోగించిన వ్యాసం, గుర్తులేదుగాని అది కృషి పత్రికలో అచ్చయినది. "ఆగ్నేయంతి ద్రివిం భిక్షునానా" అని శ్రుతి.

\*

\*

\*

"ఏదయ్యా రామయ్యా ఏం చేస్తున్నట్టు?"

"హూ, రుద్ర యాతామినే."

ఉమాపాలు చేస్తున్నాడనదానికి శ్రేణులు చెయ్యడమని వాడుక. అది ఎట్టుం వచ్చిందో తెలియదుగాని వాడుం ఎటులగుదుము. శ్రీ ఇనుమంచి కామేశ్వరరావు తల్లి "ఏమండీ రాత్రి శ్రేణుమా?" అని అడిగివున్నాడు మల్లవరపు విశ్వేశ్వరరావు, నేనూ విన్నవాయాము. శ్రేణుం అంటే తెలియక అతనూ, ఉమావం అని తెలిసి, ఈమె

ఎల్లా అన్నా అని నేనాము. ఏ కాలదాన శ్రేణునికి ఉమావం అర్థం వచ్చిందో తెలిసింది కాదు.

(కానీ విమలమున శ్రేణునకు మామూలుగా గల అర్థము అనిచ్చి, అదిని "(Starvation) (The meaning is peculiar to Telugu)" అనివారు. ఉదాహరణముగా "నిక్క కటిక శ్రేణుగా ఉండివాడు. (He was starving all yesterday)" అనివారు. వారికిప్పి ఇది ఎంతగా లోనినది. నమస్కరణమున పండితులు గూడ తెలియదన్నారు కాదోయ్. పైదిటలు ఉమాపానికి 'రుద్రా యాత తామినే' అంటారు. "రుద్రా యాతతామినే శ్రేణులాం పతయే నమో మమ" అని వేదము. శ్రేణు అనునది ప్రత్యాభిప్రాయం గనుక దాని అర్థమును ముందు మాటకు వాడివారు.

\*

\*

"ఘా ర్భవే మృవరో అన్నారూట్రా?"

అని లోటి లోకము అడుగుతున్నాడు ఒకడు. 'ఇంకా పియ్యలో విప్పు వేళారా' అని దాని కర్మము. అగ్ని ప్రతిష్ఠాన 'ఘా ర్భవే మృవరో' అని చేస్తారు గనుక షష్ట్యార్థు బట్టి మాటను సంక్షేపంగా చేసుకోదము ఇది.

\*

\*

\*

"పింతు ఎంత?"

"ఏముందీ అక్కడ, యాత్రమయ్య—"

'దక్షిణ ఎంత' అని ప్రశ్న వేళాడు ఒకడు. "దక్షిణా పింతు పింతు దక్షిణా" అని పౌర్ణ కలాప వాక్యముండుటనుబట్టి 'పింతు' అనుదానికి దక్షిణ అను అర్థము సినగించబడినది.

ఈపై ఏ కొంచెం ముతకమాలలు. తెలిసినను ఉన్న విషయముగాన విశ్లేషణ మృదువుగా చెప్పెదము. కామ క్రోధాది విషయాలు, రాజసతామసాలూ అగ్ని స్వభావి లాలూ, మహాలూ గమలా, అందరిలోనూ మృగ వానలు అంతో యింతో గోండ్లా మనుచుండును గనుక వీరలు బూతులు కూడ వాడెదరు. విర్భుతిగా, తాము విర్భుంతు కున్న కవనము చాలున విచ్చందడిగా బూతులను వాడెదరు. పై వారి కేమి తెలియును! దక్షిణ ఎంత ఇచ్చారని అన్న పైదానికి చెప్పిన ఇబాబు "ఏముందీ అక్కడ, యాత్ర మయ్య" అని గదా. "యాత్రమయ్య పశవ మృణంభం" అని మంత్రము.

ఇట్టిదే ఇంకొకటి. 'పద్మామదరణ' "పద్మా ముదరణ శివా" అని సంధ్యా వందనంలోని మంత్రము.

\*

\*

\*

దారినిబోవు తరుణిని, ఇర్రాను, సామాన్యముగాని అలతో వర్షించుకముల వీరికి గలదు. సంకేతమని తెలియని సంకేతాలతో వ్యవహరించుకొనాలి మరి. వీరూ స్పష్టించు కున్నార కప్పి మాలలను. అవి, ఆక్రంద, ఏలేవా ఇదాలు. "ఆక్రంద దగ్గి వైవయ్య వద్యా" అని మంత్రము. "ఏలేవా ఇదా వైవా" అనియు మంత్రము.

\*

\*

\*

అరహారు—మైదుము.

గర్భాదానంధంలో మొదలు, "అరహారు మువలర్థవ్వ బాహం" అని.

\*

\*

\*

బయలు తువ్వర పడుచో వీరు 'యాకుందేందు' అందురు. "యాకుందేందు తువ్వర పళ ధవరా" అని పరస్పర స్తోత్రము.

\*

\*

\*

'అరి వీ పిందం పిల్లలకు పెట్టా' అనునది మోటు తిట్టు.

పిందం అనుదానికి వీరి పరిభాషలో "తేళ్ళ క్కాయం" అని. "తేళ్ళ క్కాయం పిందం తన్నె తే వృధా నమో గయాయాం దత్తము" అని తద్దినం మంత్రము. దీనిలోని ముక్క 'తేళ్ళం.'

విడివిడిగానైన కొన్ని పరిభాషలు: టా కా రా థా—అలాకు. గంగిగోవు—నకు ప్రాయుడు. రళ్ళి—నంపాదన, లాళం. పికిరపిందం—కాకి ఇర్థాయలు.

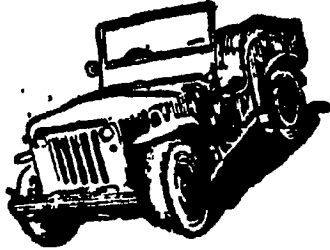
వీరు వాడుక చేసిన మాటలలో అనతి మాట అర్థాన్ని ఇనతి మాటకు వాడుక చేయడము, ఒకటి రెండు మాటలు దాటిగా అనతివుండి పద అర్థాన్ని మొదటిమాటకు సంకేతం చేయడం, అర్థాన్నిబట్టి ప్రయోగించడమూ, విషయాన్నిబట్టి ప్రయోగించడమూ, వెర్షయంగా వాడుట, కొండ గుర్తుగా వాడుట, వ్యతిరేక లక్షణగా వాడుట ఇవి కనిపిస్తూ ఉంటాయి. ఈ పరిభాషలలో సంస్కృతంగా వాక్యము విర్భించి ప్రవేశం అంతా యిట్టి మాటలతో చేస్తారు. వాళ్ళు అభించు చేస్తు ఉన్నాయో మఱి, ఉన్నవాటికి ప్రయోగాలు కావ్య పరంపరలో ఉన్నాయో లేదో మఱి తెలియదు.

## నమ్మకమైన స్టోరు

అన్ని రకముల  
• జీపులు  
• మిలిటరీ,  
సివిల్  
ప్రైవేట్ వాగన్  
మరియు  
\* ల్యాండ్ రోవర్  
అన్ని మోడల్  
స్పేర్ పార్ట్ లకు  
స్పెషలిస్టులు  
ఫోన్ : 1111  
శ్రీ. EVERGREEN  
పోస్టాఫీసు నెం. 302

## బి. పి.

మ రి యు  
ల్యాండ్ రోవర్లు  
విడిభాగములకు



## రాజు మోటార్ స్టోరు

గ వ ర్న దు పే ట,

వి జ య వా డ - 2

ఆంధ్రపత్రికలకు  
మిత్రసంస్థ

## ఆంధ్రపత్రిక

అభివృద్ధికి



సుబ్రహ్మణ్యం మోహన్ రావు

# నానా

బి. స. ట్యూ

రుచికి సాటిలేనిది!



కూనలమ్మ పదాలు - ఆదిపు	మ పై
నానా బూట్ల అమెరికా	1-00
అక్కినా నాగేశ్వరరావు	2-50
మేలుపురి	3-50
రమణరావు కథలు	
అని రమణరావు	2-50
రమణరావు నాటికలు	1-50
రమణరావు కథలు, నాటికలు	5-00
80 కాబుల్ గాథలు	
ముళ్ళపూరి వెంకటరమణ	5-00
మేలుపురి	6-00
ఈశ్వర మనోహరరావు	1-00

2 జ్యోతి 2 బక్లింగ్ పేజీలు 2 నిమిషం వాచు



# MADRAS MOTOR & GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED

*built on prompt  
and personalised service*

1964	Rupees in lakhs
<b>Paid-up Capital</b>	<b>50.00</b>
<b>Gross Premium written</b>	<b>129.08</b>
<b>Reserves</b>	<b>30.57</b>
<b>Insurance funds</b>	<b>56.21</b>
<b>Total assets</b>	<b>210.17</b>

MADRAS MOTOR & GENERAL  
INSURANCE COMPANY LIMITED  
52, Peters Road, Madras 14

Branches: Nellore - Secunderabad - Vijayawada - Visakhapatnam -  
Bangalore - Bellary - Bombay - Calcutta - Cochin - Coimbatore -  
Cuddalore - Davangere - Goa - Hubli - Madurai - Mangalore -  
Salem - Tiruchi - Tirunelveli - Trivandrum - Vellore

# నా ద బ్రహ్మ ము

శ్రీ శాంతి వెంకటరామమూర్తి

[1942 చిత్రభాను సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

1

**మొదటి** సంవత్సరముల క్రిందు, నేను ఇంగ్లాండులో బి. సి. ఎస్. ప్రాజేషనరుగ నుండగ, ఆంధ్ర పునరభ్యుదయముకొఱకు పాటు పడిన వారిలో సగణ్యులైన కీర్తిశేషులు కాశీనాథుని వాగ్దేవరావు పంతులుగారు ఆంధ్రవైదిక వ్రధమ ఉగాది సంచికకు సన్నాహ వ్యాసము వ్రాయుగొరిరి. నేడు, వారి అల్లుడు-- ఇప్పటి వైదికా సంపాదకులు ఈ సంచికకు ఒక వ్యాసము వ్రాసి పంపగోరినారు. నే సందుకు సంతోషముతో సంగీకరించిని. వారు నాకు నిర్ణయించిన విషయము 'నాదబ్రహ్మము.'

2

బ్రహ్మము సత్తు అగును అనెత్తు కూడ సగును. బ్రహ్మము నిడుముగ తిరూపాత్మకము-- సత్తు, అసత్తు, ఈ రెంటిని అంగీభూతము చేసుకొను పరమ తత్వము. అట్లే తిరుణాత్మకము కూడ--సత్వరజస్తమములనెదు గుణములు గంది. ఈ తత్వము నీ క్రింది విధముగగూడ నూచించవచ్చును: అస్తిత్వము (Existence), స్పందనము (Vibration), విస్తృతి (Extension); లేదా, జడము (Matter), శక్తి (Energy), ఆకాశము (Ether). బ్రహ్మముయొక్క స్వరూపము అణు రూపాత్మకము (Atomic). అణువులు అంతరిక్షములో ఆవాసస్థాన మేర్పరచుకొన్నవి. అణువుల సంయోగ వియోగము లీ అంతరిక్షముగుండ జరుగుచుండుట వలన అంతరిక్షము గూడ అణువుల స్వభావమున బాల్గొనుచున్నదని చెప్పవచ్చును. శక్తిపరిమాణరూపం: (Quantam) అణురూపాత్మకము, జడము (Matter), దేశము (Space) అణువుల, ఎల్లెకా సుల చురు మైనట్లే.

3

తిరూపాత్మకమైన బ్రహ్మము అనేక భూమికలలో (levels) అభివ్యక్త మగుచున్నది. జడప్రపంచము మనకు మలభముగ బ్రత్యక్ష మగుచున్న భూమిక. జడము అనెత్తు. దీని దిక్కు మనకు దేశము (Space), లేక విస్తృతిగ (Extension) గోచరమగుచున్నది. కాలము ఈ రెంటిని అనుబంధములుగ గూర్చుచున్నది. ఆడ, దేశ, కాలములు మూడును జీరి బాహ్యములుగ గన్పట్టుచున్నను, విజముగ మనోమయ జగత్తునందు బ్రతిపి తములై యున్నవి. అన్నమయ (Matter-Space-Time), మనోమయములను, అంతర బహిరములను విషయ విషయములను (Subject and Object) అంతర్భుక్తము చేసుకొనునది విజముగ అత్యంతము.

బ్రహ్మము ఈ పదపదుల భూమికల సన్నిటిని నూచించుచుండుటచేత ఇసన్నియు అత్యయొక్క భిన్న లోకములే అని తెలియవగును.

4

జడము దేశములో (Space) విహన మేర్పరచుకొని ఉన్నది. సంచలనము (Motion) ఈ రెంటిని అనుబంధములుగ జేర్చుకొని బ్రహ్మమున కొక భూమిక అగుచున్నది. జడములో సంచలనము కలిగినాద ప్రపంచ మేర్పడుచున్నది. ఇది మరియొక భూమిక. ఆకాశమునందలి సంచలనము పర్ల ప్రపంచమును గల్పించుచున్నది. ఇవన్నియు బ్రహ్మముయొక్క భిన్న భూమికలు. సంఖ్యా రూపము మరియొక భూమిక. అందు మన జ్ఞానము గడ్డకటు కొనుచు, తిరిగి కరిగిపోవుచు సంఖ్యా ప్రపంచము నేర్పరచుకొనుచున్నది.

ఈవిధముగా బ్రహ్మము అణురూపము సంఖ్యా ప్రపంచముగ రూపొందుచున్నది.

5

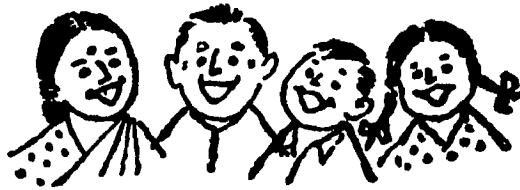
నాదము అణురూపాత్మకము. సంగీతమున అణువుల స్పందనము కమానుగతములైన తరంగ వేగములవలన ఆరోహణవరోహణము లేర్పడుచున్నవి. ఒక తరంగ వేగమును ప్రమాణముగ (unit) 'స' స్వరము నిరూపితమైన ఎడల తక్కిన తరంగ వేగ ప్రమాణములు  $12\frac{1}{4}$  నుండి 12 మెల్లమీద జైకి పోవునప్పుడు రెండై తిరిగి 'స' స్వర మేర్పడును. ఈ స్పందిన క్రమమే మన చెవులకు ఇంపును గూర్చును. మనకంటే భిన్నులైన జీవు లందులేని, నాదపు అణువుల వేరు కూర్పు వారికి శ్రావ్యతను గల్పించవచ్చును. ప్రధాన స్వరముల మధ్యనుండు అంతరములు కూడ నాదపు అణువులతో నిండియుండును. సంఖ్యాకు సంఖ్యాకు మధ్యనుండు అంతరములు కూడ సంఖ్యామయము లైనట్లు. మన చెవికి సోకని నాద ప్రపంచ మెంతయో కలదు. మనకు శ్రవణ గోచరమైన నాదము ఆ శ్రవణాతీతమైన నాద ప్రపంచమున బ్రతిపి తమైయున్న దనుట విశ్మయము. మనకు శ్రవణాతీతమైన నాదము మనకు అశబ్దముగ లోపవచ్చును; లేదా మన చెవులకు కలువైన శబ్దముగను లోపవచ్చును. మనకు శ్రుతిరంజకమైన నాదము ఆ మనోనాదములోని ఒక అంశమాత్రము.

6

బ్రహ్మమెంత గంభీరమో, ఎంత విశాలమో, ఎంత పూర్ణమో బ్రహ్మభూమికలలో నొకటియగు నాదము కూడ అంత గంభీరము, అంత విశాలము, అంత పూర్ణము అని గ్రహించవగును. అందుకనియే నాదము పరబ్రహ్మ స్వరూపమని మన ఋషులు కీర్తించిరి.

# జానపదముంచుకోండి

చిన్న కుటుంబమే  
చింతలు లేని కుటుంబము



పిల్లలకి చదువు, మంచి ఆహారము, ఆరోగ్యకరమైన వాతావరణం కావాలి. అందుకే విజ్ఞులయిన తల్లిదండ్రులు తాము చక్కగా పెంచుకోగలిగేంతమంది పిల్లలతోనే తృప్తిపడుతారు.

కుటుంబాన్ని నియంత్రించడానికి చాల వద్దకున్నావి. వానిలో సూతన మయినది, ఉత్తమమయినది లూప్. ఇది చాలం గడిచినాకొద్దీ సౌకర్యాన్ని, సంపూర్ణ సురక్షాని కల్పిస్తుంది. ఇది ఉచితంగా వరసగా చేయబడును.

సుశిక్షితుడయిన డాక్టరునుంచి లూప్ గురించి పరీక్షించు, పరిపూరించుకొని పొందడానికి

**కుటుంబ సంక్షేమ నియంత్రణ కేంద్రాన్ని సందర్శించండి**

# విమర్శ ప్రమాణము

శ్రీ నో రి న ర సి ం హ శా స్త్రీ

[1944 తారణ సంవత్సరాది సంవిసంధి]

స్వస్థ్యాదిపండి ఇప్పటివరకూ కృతంతమంది పుట్టివారో చెప్పలేము. కాని ప్రాచీనంలో మన మిప్పటికీ స్మరించేవారు కొద్దిమంది ఉన్నారు. అయితే ముమ్మల మరచిపోయినంత మాత్రముచేత మన ఇన్నీలో లేనివారు కవులు కాకపోరు. మనకు జ్ఞాపక మున్నంత మాత్రముచేతనే వారంతా మంచి కవులు అవడానికి వీలులేదు. ఇక మనం మరచిపోయిన విమర్శకులు ఎంతమంది ఉండేవారో చెప్పలేము గదా

అందరూ విమర్శకులే

ఇప్పుడున్న కవుల సంఖ్య స్థూలంగా చూస్తే స్వస్థ్యాదిపండి ఇప్పటిదాకా ఉన్న కవుల సంఖ్యకు సరిపోతుందా అనిపిస్తుంది. ఇక ఇప్పుడు విమర్శకుడు కావడానికే లేదు. డ్రామా కే రోజులు గుంక కవిత్వమూ, దాని విమర్శా సర్వసాధారణము కావడము వ్యాయమే. నా కెందుకు, నేను పది పన్నెండేళ్ళు చచ్చిపచ్చిపిమచి కవిత్వమూ, కవితా విమర్శా మొదలు పెట్టినాను ఎప్పటికప్పుడు నేను చెప్పే కవిత్వమువలన నా విమర్శ కూడా నాకుమాత్రము బాగుండేది అయితే ఎప్పటి కప్పుడే కాని ఆ తృప్తి, వెనకటి కాలంలో బాగున్న కవిత్వము కాని, విమర్శకాని ఇప్పుడు నాకే వచ్చడములేదు.

కే ఒక ప్రశ్న

అందువల్ల కమర్ష కొంతకాలమునుంచి నన్ను ఒక ప్రశ్న వట్టి బాధిస్తున్నది. బంగారము మంచిదో, చెడ్డదో వివాదం చేయవలెనంటే మూలంగా గుర్రాయిపల్లె చెప్పవచ్చును. ఇంకా మాళ్ళ పైను పాదవాచల్ల కొంతమే ఇంత బంగారము, ఇంత రాగి, ఇంతమట్టి అని చెప్పే వీలున్నది. అట్లాగే ఇతర విషయాలు కూడా మంచిచెడ్డల వివారణ చేయడానికి ఏవో ఆధారాలు—ప్రమాణాలు ఉన్నవి.

ఏది కొలబద్ద ?

కవిత్వానికి, విమర్శకూ అటువంటి కొలబద్దలు ఏమైనా ఉన్నవా? ఉంటే అవి ఎంతవరకు ముద్దుదానివి? కావ్యము సుందరేదో, చెడ్డదేదో తెలుసుకునేందుకు ప్రమాణము దొరికితే కవిత్వానికి, విమర్శకూ ప్రమాణము దొరికినట్లే కాబట్టి తెండింటికి తిరి పర్యోచన చేదము. అందులో పాశ్చాత్యులందరూ అభిమానులైన ఆధునికులు అమలుకొకి తెచ్చిన కొన్ని ప్రమాణాలు ముందు విచారిత్రము. అయితే అవి మనకూ కొర్రని కావు.

కా ల మూ ?

అటువంటి ప్రమాణాకోటిలో ప్రమాణముగా పరిగణించేది కాలము. ఏ కావ్యము శాశ్వతముగా జనాదరణ పాత్రముగా ఉంటుందో అదే గొప్ప కావ్యమని ఉద్దేశము. ఎన్నో గ్రంథాలు తాత్కాలికముగా జనుల మనస్సులు ఆకర్షిస్తవి. కొద్దిరోజులకు మళ్ళీ వాటి నంగతి తంచేవాళ్ళు కూడా ఉండరు. హోమరు, డాంటి, షేక్స్పీయరు—ఇలాగే మహా కవుల గ్రంథాలు కొన్ని తలాబ్బాలుగా జనులు చదివి ఆనందిస్తున్నారు. అనే ఉత్తమ కావ్యాలు. వాటి గుణము శాశ్వతత్వము. కాబట్టి కావ్యానికి కాలమే ప్రమాణము అని పిలుస్తున్నది.

అందులో విప్రతిపత్తిలేదు

మరి ఇప్పుడే ప్రాసే కావ్యము మంచిదో, చెడ్డదో విమర్శించడానికి ప్రస్తుతము వీలు లేదన్నమాట. కాలము విమర్శించి నిలిపేదాకా మనము అగవలసి వస్తుంది. ఇక కాల మంటే ఎంతకాలము!

అదీగాక ఒక్కొక్క కావ్యము ఉండడానికి దాని గుణమేకాక మరెన్నో కారణాలు ఉండవచ్చును. ఒక మహాబలి ప్రాసే పామాప్య కావ్యాలు కూడా జనులు అభిమీద గావముచేత స్మరిస్తూ మరచకుండా ఉంటారు. ఒక్కొక్కప్పుడు మత సంబంధమైన వ్యర్థాలుగురితే ఆ మతస్థులకు అది పూజ్యమై శాశ్వతమవుతుంది. చివరకు దైర్ఘ్యముచేసి తప్పుబాటుగా ఎవరైతే పుస్తకము ప్రాసే అన్నిటికంటే అది శాశ్వత మవుతుందని తా విశ్వాసము. విశ్వాసము లేనివారు కాలిదాన ప్రహసన మనే ప్రసిద్ధి ఉన్న ప్రవాచకము

ప్రాసేపాళ్ళే, మరకవి చాడ్చు నా అడగండి! ఈవిధంగానే ఉత్తమకవులకాక మరెన్నో కారణాలు ఉండవచ్చును—విరండిశబ్దంగా ఉండడానికి.

అంతేకాక ఉత్తమమైనవి ఎన్నో కావ్యాలు కాలగర్భంలో పడిపోయినవి కవి తాను ప్రచారము కోసము ప్రచురించకపోతే రోకానికి ఎట్లు తెలుస్తుంది! ఒక్కొక్కప్పుడు ఉపద్రవాలవల్ల కావ్యాలు పోతవి. కొన్ని గ్రంథ భాగాలే కనిపిస్తవి ఎన్నో కాలగర్భంలో పడిపోయినవి చిత్రముగా కొవ్వొళ్ళకు పైకి వచ్చి జనాదరణ పాత్ర మవుతున్నవి. ఇటువంటిదానికి గొప్ప ఉదాహరణము ఇప్పుడు మనము పామాస్యముగా భానవాటకాలని వ్యవహరిస్తున్న ప్రతిమోది నాటకాలు ఇందులో రెండు పేరేనీలు. అవి ఎవరు ప్రాసేవా చక్కని నాటకాలే. అవి ఎవ్వారో కాలగర్భంలో పడిపోయినవో తెలియదు గదా! ఇప్పుడు నాటకాలు సమ్మకమైన అధారము లేవిపోయినా, భాసాది పేరులో ముడివేయడమువల్ల వాటికి మరింత జనాదరణము వచ్చినదాడము నిస్సందేహ విషయము!

కాబట్టి కాల మనే ప్రమాణము మనకు ఏకాగ్ర పాత్రమైంది కాదు.

విశ్వజనీనతా ?

కాలము కాదు. కావ్యము అనా జనాదరపాత్రము కావలె అంటే ఒక రకమైన మినుముగలకేకాక జనాదరణవారికి కావ్యము గెప్పులై అప్పుడే అది మంచి కావ్య మవు తుంది. అంటే మంచి కావ్యాలు కాలగర్భమునందే పరిణతమిద్దులవరకూ అందరికీ బాగుండవలె. పిల్లలు కథా చుక్కల్లోకి వ్యగ్రులవుతారు శాద్వికులు శుద్ధ సిద్ధి సం వర్ణ ముగ్ధులవుతారు ధర్మ ప్రచోదములో ధార్మికులు నంతములవుతారు. మహాభారత ప్రస్తావనలో పూజ్యపాదుడైన నన్నయభట్టారకుడు కూడా ఈ గుణమే ఉద్ఘాటించి వాడు:

“ధర్మ తత్త్వజ్ఞులు ధర్మశాస్త్రం బని  
యధ్యాత్మవిదులు వేదాంత మనియు  
వీతివిప్లక్షణుల్ వీతిశాస్త్రం బని  
కమిష్టక్షణులు మహాకావ్యమనియు  
రాక్షణీకులు సర్వ లక్ష్య సంగ్రహ మని  
యైతిహాసికు లితవాని మనియు  
పరమ పారాజితుల్ బహుశా రాజమువృంధుని.....”

ఇంకో విధముగా కూడా మన పెద్దలు ఈ గుణాన్నే వర్ణించినారు:

“ఒక్కొక్కని కావ్యము కవి గుహములోనే నిలిపిపోతుంది మరొకరిది ఆ కవి పేష్టా తుల ఇళ్ళదాకా వెళ్ళుతుంది. ఇక మరి ఒకరి కావ్యము అవిద్యుల పడినములందు పాదము లుంచి విశ్వకుటుంబాలవలె శాశ్వతముగా సంచరిస్తుంది”

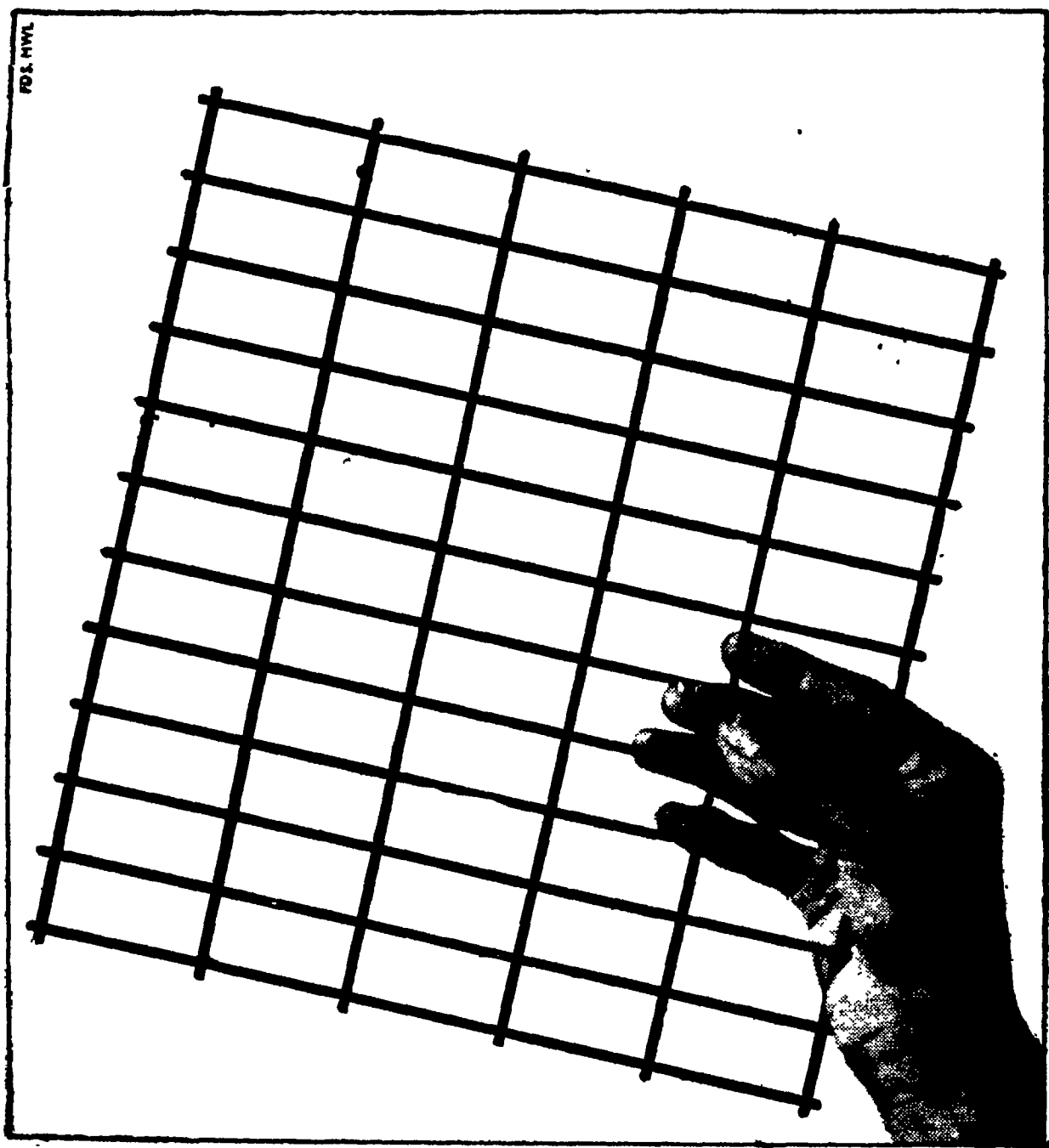
ఈ గుణాన్నే ‘విశ్వజనీత’ (Universality) అని పాశ్చాత్య విమర్శకులంటారు

అదీ నిలవదు

అయితే ఈ కొలబద్ద పోస్తే ఎన్నో మంచి కావ్యాలు పోతవి. కొన్ని కావ్యాలు మి తర బిచ్చుకేకాని అవందము తరిగింవచ్చు

“.....లేజవరాలు చెక్కుగీ  
టిస వనవల్లు బాళకుడు  
రెండమువ్వ గరుంగు చెల్పుచే?”

అప్పుడు కాదా మన తెలుగుకవి! మరి అంత గొప్పగా నమ్మయభట్టారకుడు మహా భారతమును ప్రశంసించినాడా? దాన్ని కూడా కొందరు సవనాగరికులు, ద్విజాలు తమకు ద్విజేతరులచేత శాశ్వతముగా దావ్యము చేయించుకోదానికి ప్రాయశ్చిత్త ప్రసార ప్రధాన మైన గ్రంథమని తోసిమీస్తున్నారు. అంతమాత్రముచేరి మహాభారతము కూడా పోవల కిందేదా? కాబట్టి ఈ విశ్వజనీత కూడా సమ్మకమైన కొలబద్ద కాదు. మాళ్ళముగా



## ఇప్పుడు లభిస్తున్నవి

బహుళ ప్రయోజనములకు

'మల్టి వెల్డ్' వెల్డ్ చేయబడిన ఏముల తడికలు

'మల్టి వెల్డ్' వెల్డ్ చేసిన కమ్మలతడికలు ఎందుకు వాడాలి? అవి అల్లబడిన లేక పెళుసైన కమ్మలతడికల కంటే ఉత్తమమైనవి. మీరు కొదు రక్షణ యిస్తంది. మీరు మరియు మీ స్నేహితులు మెచ్చ దగినంత అందముగా కనుబడుతవి. పార్కింగ్, స్క్రీనులు, టెంట్లు, బుట్ట వంటి సామగ్రిలు, అవరణలు, మెషీనులకు రక్షణ, యింక అనేక రకముల ఉపయోగములకు శ్రేష్టమైనవి. అన్ని నిర్దిత పరిమాణములలో లభిస్తవి.

'మల్టి వెల్డ్' — బహుళ ప్రయోజనములకు  
మల్టి వెల్డ్ వయర్ కం. ప్రై. లి.,  
507, హోవా ఫవర్, 2. ఏ. మెల్బోరోడ్,  
బొంబాయి-9.



సోల్ సెల్లింగ్ ఏజెంట్లు :  
మనిలాల్ అండ్ కం.,  
209, కాంత్ మకారాం రోడ్,  
బొంబాయి-9.

అలోచిస్తే భది కూడా ముందు విచారించిన కాలమనే ప్రమాణానికి అపరమాణమే! కాబట్టి కాలమూ కాదు, విశ్వవేదా కాదు!

ఉదాత్తతా? అంటే.....

ఇక కొందరు ఉత్తమ కావ్య లక్షణము ఉదాత్తత (Sublimity) అంటారు. మిక్కిలి వ్రాసిన 'పారదైవా లాస్టు' చూడండి! అందులో మమగ్న జాతికే సంబంధించిన ఉదాత్త విషయాలు చిత్రించినాడు. దాంటే వ్రాసిన 'డిప్లమె కామెడీ' కూడా అంతే! అట్లాగే గెటే వ్రాసిన 'సాక్సు' లలోనిచండి రివీండుని 'కింగ్ ఆఫ్ ది డార్క్ చేంబరు'; పీటరు రింకు వ్రాసిన 'బ్లాండ్', 'ది సైలెంట్'; హార్ట్ ముని 'ది జెల్'; హోమరు చిత్రించిన యుద్ధము కూడా సామాన్య మానవుని కాదు. దేవతాసములైన వీరుంది. పెద్దలు పురాణము సంపాదకగా మని చెప్పేవారు—సర్పము, ప్రతివర్ణము, ఎంజీము, ముష్కంతరములు, వంశానువరతము! ఇట్టి ఉదాత్త విషయ వర్ణన చేసేదే ఉత్తమ కావ్యము!

అందులో బాధకాలు

ఈ గుణము కొంతగా తీసుకుంటే ఉత్తమ కావ్యకోటిలో అందరూ సామాన్యముగా పరిగణించే కావ్యాలు చాలా భాగము వున్నవి. నా కెంటికా నాకు గాథాభిమాన పాత్రపై న కావ్యాలన్నీ వస్తవి మహాభారతానికి మకుటానుమానమైన స్వర్ణ కోవాగుర్ములు ఒక్కసారి జ్ఞానము తెచ్చుకొండి! మానవులలో ఉత్తమము ధర్మరాజు అందరిలో మానవ తీరములో స్వర్ణములో అడుగు పెట్టడమేనాడు అత డొక్కడే! అతనికి ఎంధుజనులను చూడ బుద్ధిభిల్లుగా ముడు ఉన్నతానామమీద దుర్యోధనుగ్నే చూపుతారు! తన సోదరులు నరకములో ఉంటారు చేపిరిమీద కొంత సేపటికి అనవ్యము కలుగుతుంది ధర్మరాజుకు! వివరము మానవీతికే దేవతీకే భేదము విడిచిపెట్టి అతనిలోని స్వామిని చేస్తేనేగని ధర్మరాజుకు కూడా 'మానవ' నామ వికారములతో జగద్రము' అడగవే, అప్పుడేకాని స్వర్ణ సాక్ష్యము అనుభవించుటనే విడిచిక రిస్తారు. రవిధముగా ఈ రోజునీలో కల్పించడే మనకు ఇంతకంటే ఉదాత్తమైన సీత బోధించినాడు వానభగవానుడు! ఈ విధంగానే ఉదాత్త ముందులు చిత్రించ బడినాడే మహాకవికోటికి వస్తున్నారని అయితే ఈ ఉదాత్త ధర్మమే ఉత్తమ కావ్య లక్షణమంటే బాగున్నట్లే, ఉద్బవించి దీనికి కూడా ఎన్నో బాధకాలు ఉన్నవి

అసలుకే మోసము

ముందు అవ రిది సంసార పక్షమైన కొంతకాదు ఈ కొంతబద్ధమే కొలిస్తే నింపగలిగే కావ్యాలు బహుశ్యలైనా ఇక మహాభారతాదులే కావ్యాలు—ఇతరము కాదంటే కవులు చాలా భాగము వ్రాయుకుండా వూరుకోవలసి వస్తుంది. 'పెచ్చి'యరు నాలుకాలు చాలా భాగము పోతవి. భవభూతి మాత్రమే మాధవము విలసదు. కాలిదాసు మేఘదూతము, హళాదివాగ్మిద్రము, విక్రమోర్వశీయము కూడా గణనలోకి రాకపోవచ్చును. అమరు కము ఏమి కావలె! గాథా సప్తకతి?

అవ్యాప్తి

కవులూ, విమర్శకులూ ఎందరో రామణీయకవాదులు. కావ్యానికి ఉదాత్తత దానికి ఉత్కృష్టత అపొందించే ఒక గుణ విశేషమేకాని నిత్య ధర్మముకాదు. ఎన్నోకావ్యాలు రమ్యంగామాత్రమే ఉంటవి. వాటి విషయముల ఈ ఉదాత్తత ప్రమాణము అవ్యాప్తమై పోతుంది. కాబట్టి నాకోటి వారికి ఈ ఉదాత్తత ఎంత అభిమానమైనా ప్రమాణ భూతముకాదని ఒప్పుకోక తప్పనిస్థితి ఏర్పడుతుంది.

పోనీ, రామణీయకమో?

ఇక ఉదాత్తతను బాధించిన రమ్యత పోనీ, విశ్వసనీయమైన ప్రమాణమవు యుండా? కావ్యము మనోజ్ఞముగా ఉండవలె! "A thing of beauty is a joy for ever" అని కీల్సు ప్రారంభించినాడు. కొందరు కళకు గమ్యస్థానము కళదు అన్నారు. కవులు చిత్రకారులవలెనే సాందర్యపాపకులు. అలంకారికులలో అధునా తమదైన జగద్బాధపండితరాయలు "రమణీయార్థ ప్రతిపాదక క్షిప్ర కావ్య" మన్నారు. శ్రీ రాధుప్రాలు సుబ్బారావు కూడా అన్నారు:

"నిర్వికల్పక విజ్ఞాన నిరతు అయిన బ్రహ్మవాదులకును, పల్లరరామణీయ వాదులైన కవులకును భేద మెందు; తారతమ్య మీమాంసకు తగిన వేరు."

బాగానే ఉంటుంది

మమ్ములు భట్టారకుడు 'కవి భారతి పక్షపాదము' మనీ, 'పద రస రుచిర' మనీ అన్నారు. కావ్య విమర్శకు ప్రమాణముగా ఈ రమ్యత, మనోజ్ఞత అని అంగీకరించేందుకు చాలా అవకాశము కనబడుతున్నది. ఎంత చిన్న కావ్యమైనా మనోజ్ఞమైతే మన కది గ్రాహ్యమే!

కాని, దానికి వ్యవస్థ లేదు

అదే దీనికి కూడా బాధ లేకపోదు. కావ్యానికి మనోజ్ఞతే ప్రధాన లక్ష్యమైతే అభ్యుపగతిలో ఉత్తమోత్తమ కావ్యాలుగా పూజించబడే కావ్యాలే వెలుకవడిపోతవి.

ఉదాత్త కావ్యకోటిలో ఉదాహరణమైన కావ్యాలన్నీ మనోజ్ఞతలో చాలా చిన్న కావ్యాలు తీసిపోవచ్చును. అంతేకాదు ఈ మనోజ్ఞతకు సరియైన వ్యవస్థ చేసే మీలేదు. ఈ మనోజ్ఞత మనిషిని బట్టి మారుతుంటుంది. కాముకునికి శృంగార ప్రశంస ఒక్కటే మనోజ్ఞము. భక్తునికి భక్తి ప్రశంసకాని శృంగార ప్రశంస అనవ్యము కలిగిస్తుంది. పాశ్చర జనానికి పచ్చిదాసుకు రుచిగా ఉంటుంది. పాపము! వరూధిని మనోజ్ఞత ప్రవరాణ్యునికి ఎవరి రాలేదు. ఆ శ్రోత్రీయబ్రాహ్మణునికి అరణ్యులు, దర్భాలు, అగ్నులు ప్రీయములై పట్లు అస్వముల కావు.

కాబట్టి ఈ రమ్యత కూడా అవ్యవస్థితమై పోతుంది.

భావనాబలము కాదు

పోనీ, కొందరు కవికి భావనాబలము (Imagination) ఉండవలె అంటారు. కదా అంటే ఇదిమిత్యమని మనము స్పష్టముగా తెలుసుకునే వస్తువు కా దిది!

కావ్యాలాపాలు

మరికొందరు మనిషిని కావ్యాలు కదిలిస్తవి, ఉద్రేకము కలిగిస్తవి అంటారు. మధ్యాదుల సేవనల్ల కలిగే ఉర్వాహమూ, అనేకమూ ఎంటేదే కావ్యవశమువల్ల కలిగే పరిణామని వీరి ఉద్దేశము. తన పాకకులనేక విరాగము వేయించడమే కవి విధి అంటే పెద్దమనుష్యులైనవారు కవిత్యము జోలికి పోరు అటువంటి కావ్యాలను ఉద్దేశించే పెద్దలు 'కావ్యాలాపములు ఎర్పించవలె'ని పలికి ఉంటారు.

ఉపజ్ఞలో ఓగు

అదివాడు. ఇనికి ఉపజననమిది ఉపజ్ఞ (Originality) అంటారు కొందరు. అయితే కాలిదాసుంతటివాడు తనకు ఉపజ్ఞలేదని

"మణి వ్రజముల్కర్ణే సూత్రస్య పాపి మే గతిః"

అని ఉద్ఘటించినాడు. ఉపజ్ఞ విమర్శకు ప్రమాణమైతే రఘువంశము మంచి కావ్యము కాదని తోసివేసి అమ్మ పడుతుంది అటువంటి కావ్య విమర్శకు దూరము ఎంటే సుహృదము చేయవలసి వస్తుంది.

వైచిత్ర్యంని విపరీతాలు

మరికొందరు కవికి కావ్యమిది 'వైచిత్ర్య' అంటున్నారు. నిజముగా అలోచిస్తే ఉపజ్ఞ లేనివాళ్ళ అది ఉన్న వాళ్ళను అనుకరించడమే మానే ఉపజ్ఞాభావ ఈ వైచిత్ర్య అని స్పష్టమవుతుంది కావ్య రమ్య భన సంపాదనకూ, కీర్తి సంపాదనకూ ఉపక రించే వ్యాపారముగా మారి తవ్యత లోకవంశము చిల్లర కవులు చేసే గారడీ ఈ వైచిత్ర్య 'నీ పేరేమి'ని తలకీండులుమే చిచ్చుకా వైచిత్ర్యం కావ్యముగా చేరువచ్చును అప్పుడు అది 'మిలేమీ?' అవుతుంది.

'వైచిత్ర్య' కావ్యానికి కొంతగా తీసుకుంటే ఏమవుతుందో అది 'వికటకా'కే వదంపలన ఉంటుంది.

దేని కదే

ఇక కొందరు "ఏ కావ్యానికి ఆ కావ్యమేకాని కావ్యకన్పింటికి సామాన్య ధర్మమూ లేదు. ఏ కావ్యానికి అదే ప్రమాణము; అంటే కావ్యము ఉంది అది ఏ ప్రమాణములతో బద్ధమైందో తెలుసుకొని విచారించవలెను" అంటారు ఇది విమర్శకులు ముఖ్యముగా గమనించదగిన విషయము అయితే ఈ పద్ధతి విషయగ్రహానికి మాత్రమే ఎవరికి వస్తుంది. కాని అది మంచిదా, చెడ్డదా, గొప్పదా, తక్కువదా—అవిధముగా విలప కల్ప దానికి ఉపయోగించదు. అర్థము చేసుకోకుండా విమర్శ ప్రారంభించేవారికి ఈ పద్ధతి అపక తగులుతుంది.

అభ్యుదయ రచయితలకు పోటీ

"ఇకముందు రోకంకో రాకొతున్నది కమ్యూనిజము. దానికి అనుకూలించే మంచి కావ్యాలు. ఇతరమంతా అున్నవైతవి" అంటారు ప్రాగ్మిపు రైలర్లు అదే సేరుపెట్టుకొని కొందరు. వారు చెప్పేదంతా కావ్య మున్నప్పుడు పంపించించినదేకాని కావ్య స్వరూపానికి వంపంద మేమాత్రమూ లేనిది ముందు ఎట్లా ఉన్నా అది అంగీకరిస్తే ఇంతవరకూ లోకములో గొప్ప కావ్యాలనుకునేవి తనవేయవలసి వస్తుంది. వాటి రుచి ఎరిగినవారు ఎప్పటికీ అందుకు ఒప్పుకోరు ఏరీతో పోటీగా చాలా రకాల ప్రచారము తమకు ఇచ్చిపైస ప్రచారానికి ఉపయోగించేదే కావ్యమని పోటీకి వస్తారు.

సున్నకునున్న, పొల్లికిపొల్లి

ఇంతవరకూ పాశ్చాత్య వాదనల్ల మరవాళ్ళ వాదనలోకి తెచ్చిన ఉపబాధకములు పరిక్షించి చూచినాము. అవి అన్నీ కూడా వేంము పాశ్చాత్యులనే కావని చూడా నూచించినాము. అయితే పై వాటిని పరిక్షించగా ఒకటి అన్నీగా నింపరేదు.





# ఆంధ్రపత్రిక స్వర్ణోత్సవ సందర్భమున

శుభాకాంక్షలతో

సినిమా బేనర్స్, థియేటర్ డెకరేషన్స్,  
కటపుట్స్ పోష్టర్ డిజైనులు,  
నిపుణులగు ఆర్టిస్టులచే - ఆధునిక పద్ధతులలో  
ఆకర్షణీయముగా - సకాలములో  
తయారుచేసి యిచ్చుటలో ప్రత్యేకత పొందిన

## విజయా పబ్లిసిటీస్

(అర్టిస్ట్ & ఎడ్వర్టైజింగ్ కన్సల్టెంట్స్)

సత్యనారాయణపూరి - విజయవాడ-3

P. P. PHONE No. 604



ఆధునిక పరికరములతో, నవీన పద్ధతులలో

అందించిన అచ్చుపనులు - అనుకొన్న గడవులో అందించుటకు

ప్రసిద్ధి పొందిన

## శ్రీ గాయత్రీ ప్రెస్

సత్యనారాయణపూరి - విజయవాడ-3

P. P. PHONE No. 604

## ఉత్తమ కళావైదగ్యంగల వస్త్రాలు

వివిధ హంగుల్లో వివిధ కలగల్లో

ఉత్తమ కళావైదగ్యంగల వస్త్రాలు

కమలం కంఠం, ముట్టుకంటే మోసిపోవాల్సి

త్రవంపమంకా త్రవంపించిన వస్త్రాలు

— మండపాక రామమూర్తి 473 (కీ.కీ.)



ఈరకదేళతో వస్త్రాలని వేయడమంటే ఉత్తమ కళావైదగ్యంలేక ఉద్దీపనపొంది అందాన్ని వేయడమన్నమాది. ప్రపంచంలో మరెక్కడా చేనేత ఇట్లా ఒక వ్యవస్థాత్మక కళగా, ఇంత విస్తృత రంగంలో ప్రయోగించబడలేదు.

ఈ సునంపవస్త్రమయిన సంప్రదాయము, దెబ్బది అక్షర వేత పనివారి రక్తంలో కీర్తించిన సంప్రదాయం, అరువిక వస్త్రాలంకరణకి అనుగుణమయిన అరువిక నమూనాలు, వర్ణాలు వీక్షించి మదింక సంపన్నమయింది. ఈనాడు ఈరకదేళవ చేనేత వస్త్రాలు ఇటీవలకెప్పుడూ లేవంత అందంగా వున్నాయి. మువిత కక్కవి నమూనాలలో, రంగులలో, రకాలలో అభివృద్ధి. వీటికి కొత్త ప్రయోజనమేమిటో ప్రపంచమంతటా వాణిజ్య రంగంలో ప్రవేశం పొందినవి విరివిగా కోరబడుతున్నవి గత సంవత్సరము చేనేత వస్త్రాల ఎగుమతి 16 కోట్ల రూపాయల విదేశీ మారక ధనాన్ని లభింపించి.



అఖిల భారత  
చేనేత  
బోర్డు

DA-48/221

# తెలుగులో సాగసులు

శ్రీ శతావధాని చెళ్లపిళ్ల వెంకటకావ్య

[1944 తారణ సంవత్సరాదిసంచికనుండి]

తెలుగుభాషలో పుండే సాగసు, పేరుంచుకొన్న ఒక్క తెలుగు మాత్రమే తెలిసిన మానికీ శక్యం కాదు. మరికొన్ని భాషలు కూడా రావలెను. నాకు తెలుగుతోపాటు, అంతకుంటే కొంచెం హెచ్చే సంస్కృతంలో ప్రవేశం వుంది. యింకేదీ రాదు. సమ్మ దీప్తి గూర్చి వ్రాయవలెనని మా శంకుప్రసాదుగారు కోరిరి. అందుచేత వ్రాయడం తప్పింది కాదు.

యిమి భాష వారికి సాగసుగా ఉన్నట్లు తోచడం సహజం. వేదాలే కొన్ని వందల సంవత్సరాలకు పూర్వం అజ్ఞానవాదనే. (మాతా తోటరసశాళి) కాని యిటీవల తెలుగు దేశంలోనే మా శాఖ బ్రాహ్మణులు ఏర్పడారు. పేరూరి బ్రాహ్మణ యిండా అంతో యింతో (యింట్లోనే) అజ్ఞానం మోట్లాడుకోవడం ఉండిగని మా శాఖవారు లేమున్నా ఆ తోలి లేని తెంగాణాలో పూర్తిగా యేకీభవించడంచేత నేను తెలుగువాడనే అయి నాను. మా ముత్తాత నరసాచిగారు పేరుకోటయింకి (తిరువారాయాపురం) మా చెళ్ల పిళ్ల కుటుంబం వలన వచ్చిట్లు వ్రాసి ఉన్నారు. చెల్లము + పిళ్ల కలిపిన పదానిం 'చెల్లపిళ్ల'గా మారి తుదకు 'చెళ్లపిళ్ల' క్రింద రోకంలో నిల్చిందన్నారు.

"ను. ప్రవరుల్ గొండలు మెరుకోట గలె చె  
చెప్పిళ్ల రాదుండు... ..  
ర్య విశేషం యింట్లో బొంది రింకె జి  
తప్పిళ్లవా రంనున్."

తే. గీ. అది మొదలుగాగె నకు జవాబుమతి

మితిగడె కెళ్లపిళ్ల వారసు సమాఖ్య" (వేంకటేశ్వర విలాసము)

శ్రీ కృష్ణ దేవరాయలు కన్నడియ్యుడై కూడా తెలుగునే ప్రేమించివచ్చుడు నేను యిన్ని తరంగాలలో అజ్ఞానవాదనే నా తెలుగును అభిమానించవచ్చును. కాని వాఅజ్ఞానం అట్టిదికాదు. మొదట నాకు తెలుగుంటే కొంత అనడించినా ఉండేది. తెలుగుంటే అది వచ్చినదే అంటే అది సమ్మ తిట్టిసెట్టగ భావించేవాణ్ణి. తెలుగు పెండ్లితుణ్ణిగా 13 యేండ్లు, ఇందరు హిందూ హైస్కూల్లో ఉన్నానుగని అపేరు నే నెక్కడా వ్రాసి కోనే లేదు అనవానాలో (యిండానే కోరితే చెప్పక తప్పదు గదా!) తప్ప యితరత్రా మేం తెలుగు చెప్పినాళ్లం కాము. సర్వత్యనా మాకు (ఓ. పెం. కెళ్లంకు) సంస్కృత మంటే అభిమానం. దాని క్లాసులం మేము గురుకులవాసంచే చదువుకొన్న విద్య నంస్కృతం కావడమే. యిప్పుడేనా శేవం తెలుగు మాత్రమే తెలిసి కవిత్వం చెప్పేవారి యందు మాకు—కాదు, నాకు—కొంత విస్మయకరమే. ఇటీవల కొన్ని యేండ్లు క్రిందట నాకు "తెలుగు కూడా గౌరవించుకోదే" అనే అభిప్రాయం గలిగింది కాని అది శేవం తెలుగుకాదు.

తే. గీ. "తెలుగు తెలుగుని యుద్ధవ దిగుట కాని  
సంస్కృతమునెట్లైన గడ్డుమున్ను హెచ్చు  
ఒక్కదానల బరితమి మున్నుజారు  
దాని; కిద్దానికో! తెలుగు దగులకయున్."

(సాగసుసాగ)

క్రితావధాని సంస్కృత పాండిత్యంతో మితిగట్టిన తెలుగు చెప్పవారు, గౌరవ విముఖుల మా తాత్పర్యం. సంస్కృతంలో విశేషమైన సాహిత్య పాండిత్యం లేని కవులు క్రితావధానితో ఎవరేనా పోల్చినా, వారే పోల్చుకున్నా అది నాకు అశ్చర్యం కలిగించును.

క. "శేవ సంస్కృత మర్యా  
దానిమలుచు గెదరాంధ్ర తత్పరులుచు గా  
శేవర బుధయభాష  
కోవిదు వ్వారు దీని గురువులు జగతిన్."

(దీ. త.)

శావిరిగా కొవ్వొళ్లకు అభిప్రాయం మార్చిందని యింతమాత్రంచేత తెలుగులో సంస్కృతంకంటే కూడా సాగసుకున్న ఉదయ అభివేషం కలిగియున్న లేదు. క్రితావధానిసాగసులకు వాటికి ఆ యా యభిప్రాయం మొదట ఎత్తిసెట్టిన ఈ క్రింది సర్వము తెలుసు:

క. "శాస్త్రముగని నాటకముగని మరొక్కటిగాని తెల్లమన్  
శాస్త్రముగా వెనంగుడు పురాణము తెల్లమనెంచిన గడ్డున్  
శాస్త్రముగాని యిప్పుడని సంస్కృతముం గని గేలిపేయు....."

దీని తాత్పర్య మేమంటే? తారతమ్య వ్యాఖ్యకన్న సాగసులలోకంటే

కూడా తెలిగించిన స్వయాదులనే వ్యాఖ్యగా ఉంటాయని. తారతమ్యమంటే మీ విషయం తోనే తాత్పర్యం తెలిసిన మాతృభాషగా తెలుగు? సంస్కృతమా? అభ్యాసాభ్యాసం. అందుచేత సర్వ సామాన్యంగా ఆనందాన్ని కలిగించదు. "అన్య దాదోచామృతం" వంటి దన్నమాట. తెలుగు? "అపాత మరురం" వేంటిది. అనగా ఎంతవంటి దన్నమాట. (పతి తెలుగున్నా కాదు. ప్రసాదగణం కందైలేవే) విశేషంకాదు కాదోయినా ముఖ్య తాత్పర్యం ఏమాత్రం అక్షరజ్ఞానమున్నా చెక్కని కుత్సననే తెలిపాతుంది చూడండి :

1. "దేవముల్లెన యనుజం  
తో విచ్చలతో రథానితో వచ్చి యుర .  
కృపాజము చేసెడు రిర  
లేమంభి వీవు భర్తనిష్ఠిత మిల్లన్" (సర్వయ్య)
2. "అపద గడవం తెల్లగ  
నాపీ తుభంబై నదాపి నాడగ నూర్చుగ మా  
శీ పుట్టుపుమక బాండు  
కృష్ణపాలుడు విష్ణుగ జాని చవియె మహాత్మా." (తెక్కన)
3. "అశోకమ యగు గొండల  
కాశోకమ గొండలను విహంబుచు జరమున్  
మెండు గొండల కదిపి  
యశోకము లేదు మాచె యింక గొండలను" (దాశ్తా)

అయీ నూదిరి పద్యాల భావంతో ఎన్నో ఉంటాయి. ఉన్నా మేం రరరర పిట్టనే ఉదాహరించడాని క్లాసులం నాట వోటికి వచ్చి ఉండడమే యిది త్వరగా తాత్పర్యం బోధించి ఒక సామాన్యానికి ఆనందాన్ని కలిగించుచేత "తెలుగు సంస్కృతం గని గేలిపేయు" అని కూడా వ్రాయవలసి వచ్చింది యిండా అనిలాటి ఎన్నో నాటి కంతకత వచ్చిన పుష్కల మమంతి! నా యీ వెళ్ల లోకమోగం నాకు ముట్టారాలు గూడా తుగిస్తూ ఉంటుంది. అయినా నేను పిట్టని పెచ్చుల మూలెదు. పిట్టకి పోటిగా వ్రాసిన వాటిని యీనాడిస్తాను కూడా.

అయితే శేవం సంస్కృతాభిమానం యీ మాటకు (గేలిపేయు) వచ్చుకోదు. నయినా తెలుగు మృచ్చ భాష అన్నీ, యిండా అన్నీ, దాన్ని పడిట్ట కొవ్వొప్పుడు ఉన్న రింపనే కూడబట్టి విడిచిపెట్టెను. అందుకు వేరున్నా వాటోవే కలెస్తాను. ముగిసి పోయిందేమిటి! తర్జిం, యుక్తం పగిలినారలో సంస్కృతానినే ప్రామాన్యం భవించి, ఆనందం కలిగించే సందర్భంలో మారు పుణ్య పాపాలతో అన్యతర లేదు. కవిత్వం ఆనందం కోసం పుట్టింది. తుట్టిస్తే పుణ్యం కూడా తుట్టించుచున్న ప్రధానం ఆనందం. పుణ్యమో! "అను చక్రీ ౩౦ మూలగిరిం."

"అభివ నమితి స్వీయ మానీతర్యం", లేదా "వాక్యారేఖ్యైరధిక" అనే రరరర వో కంటే "వెన్ననలెన్ గిరింగు నలెవేలు" అంటే వెంటనే తాత్పర్యం స్ఫురించి అనందం బ్రహ్మాన్ని కలిగిస్తుంది. పూర్వకాంతో వాటాను మన తెలుగుభాషలో లేవు. శాకుంతలం మొదల కొందరు ఆ భాషలో మిక్కిలి పెద్దదైన వ కైలిలో రవించారు. అందులో శ్లోకం— "యాన్య త్యక్త్య శకుంత లేతి పృథకుం సన్సృష్ట ముత్సం శయా" అనేది సర్వతర (శా. కాలంలోకాదు. ఆ కాలంలోనే) ఎందరికీ తెలుస్తుందో, ఆనందం కలిగిస్తుందో అర్థమింపండి. "కొందర మంటే దెండుము శకుంతల వేలు" అన్న పద్యములో అదే అర్థం త్వరలో గోచరిస్తుందంటే రుచులు ఒప్పకపోరు. కొండల దెండుము, కొండము ఇవి మాత్రం (వ్యాసచరిత్రలు కావునా) ఇవ సామాన్యానికి చట్టన గోచరిస్తాయా అని విచరిస్తారు. అందుకే యేమాత్రమో అక్షరస్వరూప ఉండేవారే అవ్వాలి. కట్టెలముక్కమేలాళ్లకు కాదు. ఇప్పటికంటే ఆకాలం చాలా సంస్కృత పాండిత్యమయంగా ఉండేది అని చెప్పేవారిలో మేనా యేకీభవించేవాణ్ణి కాని "ఉదామ ద్యుమణి ద్యుతి వ్యతికర ప్రక్షిప్త దర్శనం జ్వాలా జాం కరం" అనే కైలిలో వ్రాసిన నాటకాలే చాలా ఉన్నాయి. ఆ యీ నాటకాల ప్రదర్శించేవారే లేదో? ప్రదర్శిస్తే ఎవరో ఉపాధ్యాయులున్నా, శిష్యులున్నా మూలమే అడియప్పగా ఉండేవారనుకోవాలి. వారేనా అనాడు ఆ యీ నాటక శ్లోకాల వ్యాఖ్యానాలు చూచికొని తాత్పర్యం అవంతం చేసి కొన్నిచ్చి కూర్చుండేవారేనా! విషయవారం మహాశయంగా అనంద గడవతి భావ తూతి ఉత్తరరామరూప్రాన్ని నందితులచేత ప్రదర్శించనేకాదు విన్నాము. ఆ పట్టు

# ANDHRA PRADESH INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED

(A STATE GOVERNMENT UNDERTAKING)

- A**rranges surveys & obtains feasibility reports  
**P**rovides financial assistance  
**I**nvites entrepreneurs for promoting new industries  
**D**irectly promotes selected industries as joint ventures  
**C**reates the right climate for industrialisation

REGISTERED OFFICE : B-1-174, Fateh Maidan Road,  
HYDERABAD-4, A. P.

TELEPHONES : 35355  
33303

GRAMS : "APIDC"

## ఆంధ్ర పత్రిక స్వర్ణోత్సవ శుభ సమయమున గుంటూరు ఇండస్ట్రియల్ ఎస్టేటు సభ్యుల శుభాకాంక్షలు

Phone	తయారుచేయు పరికరములు	Phone	తయారుచేయు పరికరములు
1. కిరీ (ఇండియా) Office - 118 కలప అడతల రవాణా		6. మహా వ్యవసాయం Factory - 881 అన్ని రకములైన ఆర్థిక	
మేనేజర్ పార్సెల్ Factory - 612 క్లెయిన్ జిన్ క్లెయిన్		మి.రక ఇంజనీర్స్ Office - 849 ములు-కాలు ఆధారిత	
సి.యస్. వెంకటేశ్వరరావు Res - 789 హ్యాండ్ డ్యు.		ప్రొ.వసులురు - ములు ఎలక్ట్రీక్ లైట్	
2. వ్యవసాయం ఫ్యాక్టరీ Factory - 480 ఫ్యాక్టరీ ప్రొ.వసులురు:-		వి. వ్యవసాయం - వర్షాధార.	
వర్షా, ప్రొ.వసులురు - విద్యుదయంత్రం విద్య		7. అంతిం ఇంజనీర్స్ Factory - 170 కాయి రేకు అలెక్సా.	
జయం వ్యవసాయం - విద్య యంత్రం, అప్రెస్		ప్రొ.వసులురు గిరిధరరావు	
- లకు, గృహములు.		8. అలమూరి ప్యూము Office - 188 స్కే వైరు (కాస్ట్)	
3. అక్ష్మి పెయింట్ పార్సెల్స్ Office - 169 మేలు రకముల యంత్ర		డి. (అడర్) మేనేజర్ పార్సెల్	
వర్షా, ప్రొ.వసులురు Factory - 482 పెయింట్లు, వార్షికులు,		వి. వెంకటేశ్వరరావు	
మర్చి రామానందం - మామిడి రంగులు.		9. హీరా స్టీల్ ఫ్యాక్టరీ	ఇ.వ.వ. రి.రు.వా.లు,
4. ప్యూరి ఇంజనీర్స్ Factory - 888 రిక. మే.కు.లు, రిక.		వర్షా	కాస్ట్ పెయింట్, కార్మికు
ప్రొ.వసులురు Residence - 688 పరికరములు.		మంజులార్ జి.ఎస్	వర్షా.
వి. వాసుదేవరావు -		మేనేజర్ పార్సెల్	
5. పి. కినివాసరావు స్టేయిన్	స్టేయిన్ షీట్ తో	మంజులార్ జి.ఎస్	
జి. స్టీల్ ఇంజనీర్స్,	యోగవేయించిన ప్లాం	10. కినివాస మెంట్ Office - 848 స్టేయిన్ షీట్లు,	
ప్రొ.వసులురు	పావు 11 అనువ. కాలకు	ఇంజనీర్స్, ప్రొ.వసులురు Factory - 1180 ఇం.డి. అలెక్సామినియం	
వి. క్రిమినాథం	ఆప్రెసియేటులు కాపీమిన	గార్లపాటి వెంకటేశ్వరరావు - ప్లాం పావు 11.	
	విముక్తుల వర్షా.		

ఎస్.సైడ్ ప్రైవేట్ ఇండస్ట్రియల్ ఎస్టేట్.

అమరావతి రోడ్, గుంటూరు - 2.

దింట్లో తప్ప యితరత ఆ ప్రదర్శనం చూచేవాళ్లు ఉండరు. ఆ ముఠాం వండిత మయం కదా! ఇది విషయంతో.

తెలుగుభాష మృదువైనది, మధురమైనది అనడానికి మన తెలుగువాళ్లం మృతమే కాదు. అజననమృత (ఇప్పుడుకాదు) అంటున్నారు. రాగం అజననాలు తమ సాంప్రదాయకంగా ఆరాపించిన కృతి త్యాగరాయల తెలుగు కదా పాడడం? నానె త్యాగరాయలు తెలుగును అభిమానించినవాడు కాదు. మొదట తెలుగు (నెల్లూరి) వాణ్ణి అయినా కృతి రచనా కాలంకంటే తుద అజననాడు. అలా అయివుండి దీని కన్న మధుర్యం అజనానికి (తెలుగుతేలు, అజనం అర్థాన్ని) రావడమే రచన యావత్తూ తెలుగులోనే పడిపోయింది. త్యాగరాజ సంగీతం పండితులు అయివుండినీ యే కొంతమో తప్ప దానిలో రచించలేదు. విన్న మొన్నటిగాక అజననాలు ఆ కృతులను పాడి పేరుపొంది వారు. ఇటీవల "స్వస్థాని మే వానిభిమతా వృంతా" అన్న శ్లోకానికి ఉదాహరణగా మారిపోయి విడిచి.

తెలుగుభాష చాలావఱకు సంస్కృత ప్రాకృత భాషలనుండి వుట్టిన విస్తృతి. కొంత అజనమునుండి దిగివది కొంత కన్నడం. కన్నడదేవరాయలు కర్ణాటకా (నారి పూర్వపు తెలుగువారైతే కాన్యం) గదా? అలాగే దేవుణ్ణాడ చూడండి:

అ. వె. "తెలుగు గదేం యన్న దేకను తెలుగు గేమ  
తెలుగు వల్లభుడ దెలుగుకండ  
యెల్ల వృపులు గొల్ల వెలుగునై బాపాడి  
దేశభాషండు తెలుగు లెప్ప."

ఈమాట తెలుగుదేశంలో కృష్ణానీరంలో శ్రీకాకుళంలో వుండి దేవుణ్ణుట్టు రాయలు వ్రాసినాడు. ఆయనకు అజనం, కన్నడం, ఉరుగు, సంస్కృతం, సుహృద్భావం ఇన్ని భాషలేనా వచ్చి ఉండాలి పట్టాన్నికొనూ తెలుగు మంచి మృదువైనది యని ఆయన తాత్పర్యం. మేమందరినీ సంస్కృతానికి వెళ్లివచ్చుకు ఆ రాజుగారు మంచి పాండిత్యం సంస్కృతంలో ఉండినీ నానెల్ల ముచరిత్రను ప్రత్యేకించి కోరి శత్రుగా విన్నాడు. శ్రీ జయపురం మహారాజుగారు (విప్రకమదేవర్య) ఒకడం, సంస్కృతం వగయిరా అలో విద్యాంసులై యుండి తెలుగు రచనకే ప్రాధాన్యం యిచ్చి వాటాలు వగయిరా వ్రాసినారు శ్రీమథుడు "గదా దిండిమథట్టు కంకు డక్కా" పగులు గొట్టించింది సంస్కృత భాష పాండిత్యవల్లగానే తెలుగులోగాదు. అట్టి పుడ్యంపు సంస్కృత జదిపార్యమొకటి రచించిన కావ్యమొచ్చి తెలుగులోనేకాని మచ్చుకే కూడా ఒక్క సంస్కృతశ్లోకం ఉన్నట్లుగా, విస్తృతమైనది. యే కొన్ని శ్లోకాలేపున్నా అని ఆయన సంస్కృత భాష కుని చేయలేదపు పైగా ఆ మహావి యారా అన్నాడు. "నా జదివ్వడం విజయ కర్ణాట భాష" అన్నాడు. (కర్ణాట+అట) వెని కింపైన తెలుగు వ్యాసాలు.

అచ్చతెలుగు చెప్పరామని కొందఱు ప్రారంభించి కుమ్మరి కుండలు కొత్తవి విరిచిపెట్టు కొత్త మాటలు విరిచి రచిస్తే తెలుగు పూర్తిగా స్వరూపాన్ని గోలు పోయి కొడుభాషగా పరిణమిస్తుంది. అననమైనప్పుడు తత్వమే నడలు చేర్చుకోవ తమే నన్నయూదులకు యిచ్చింది. కొందరు అచ్చ తెలుగు మాత్రమేకాక పిరవన్నీ, నిర్వ ఘన అని కూడా వియమం పెట్టుకుంటారు. ఇన్నీ రన స్వరూప మెఱుంగి వారి పోక డలు. "పాళ్ళోపా రస యథాతథం కవిభిః." అనయత్తు పిర్వంగా వచ్చిన శబ్దచిత్రం తప్ప కవిత్వంలో యితర శబ్దచిత్రం కూడా పూర్వం కాదనియే నా అభిప్రాయం. ఇందుకు తాక్షణికులు వ్యతిరేకించరు.

ఉ. "భారత భారతీ తుభ గదస్తే వయంయులు"  
మ. "కురువృద్ధుల్ గురువృద్ధ భాదపు రనేకల్"  
మ. "మదమాతంగ తురంగ కాంచనంపన్నాణిక్య గాణిక్య"  
ఈవిధంగా నన్నయ్యకు అనయత్తుపిర్వంగా శబ్ద చిత్రం దొర్లుతుంది.  
మ. "దహా రత్న ద్యుతి మేదురోదదరి. .... పారథ గ్రహణేందరిరర తుంది అంబు లివి మత్కాంతార సంతాపముల్"  
మ. "అకం కౌవధ.....ఉద్దండ గండ వేదండ వరాహ వాహరిపు అర్ధ వ్యామము"

నన్నయ్య తర్వాత మళ్ళా పెద్దన్నగారికే యీ సంస్కృత భాషలోనా శబ్దచిత్రం దొరకడం. వాకు నన్నయ్య ముట్టం కాదు. అతణ్ణి మేమ మిక్కిలిగా మెచ్చుకొన్నం ధుకు వాకు ఒక మునలి తిక్కపన్నవల్ల చాలా తిట్లు తగిలాయి. అయితేమాత్రం యేలా మానేడి? కాంతం పాపం!

మమ వరితకోపున్న శబ్ద చిత్రాలు నన్నయ్య పూర్వకాలుగాని మహానాలు కావు.  
పి. "మందయానము వేరన్న విందింది రాజీవ రాజీవ రాజ వర్ణరాకాశి"  
పి. "లంబానాపాంగ వందావదనంగ తుందాభిశాఖంగ దోగ్రవంగ"

అయీ విషయం చాలా మునలి వాళ్లలో కూడా కొందఱే చర్చించ తగ్గింది. తప్పిన కొందఱు ఆ యీ కవులను యూనిటీంచుకొని ప్రాయశఙ్కారు. యేం చేపిడి? ఆ యీ కవులు యింతటి పండితులూ, యింత కన్నించినవారూ కాకపోతే అలాటి (అయీ) యువకుం కుదురుదు. అది విజయ. రుజువులు కు తన ప్రతిభను తెల్పుచున్న గాని, కన్నం తెలియకాజేసిగాని ప్రయోజనం లేదు. రువహో రన మంత యువ్రదో ధిక్కాను చూతురు. పైకి దాటుకావుండి తీరా పిడచిస్తే "గుడ్డలు రైతకోసంం ద్రావి కిట్టి అట్టికొన పొంతు"గా పరిణమించే శబ్ద చిత్రం మృదంగాది ధ్వనివర్ణం

అర్థికులకు హాయి గలిగించదు. అర్థంపోగాని, శబ్ద సామ్యంపోగాని విమిశ్రంలేవిది గానంగాని కవిత్వం కాదు. అచార్య గోపభద్రుడు దేవుణ్ణాడ చూడండి: "కి మప్రథం తేన భవతి గీత్య". అప్రథంకము వ్యాకరణ రీత్యా తప్పించుచేనే కాదు, సమంజసమైన అర్థం లేకుండా ఉండేవి కూడా ఒక విధమైన అప్రథంకమే. ఒక మహావి—

"మ రారే మురారే మురారే మురారే  
తా వాం తా వాం తా వాం తా వాం తా వాం"

ఇదేమందింది వాళ్లు చరణాలున్న పూర్తి చేశాడు సందర్భం ఎఱుగక దీని కర్తం చెప్పననిపిస్తే ఒక్కొక్క పదానికి వాలుగడ్డలు చెప్పడానికి విమంజ్న తిరుగ చేయవలసి వస్తుంది. సందర్భం తెలిస్తేనే? యేమీ లేదు "వర్ణగింజలది తిరుగుపు గింజ" (బహుదేవుణ్ణు వాలుగు మొగలతోనూ విష్ణుమూర్తిని స్త్రోత్రం చేశాడంటే సరిపాతుంది. యింక తెలుగు కవి వాళ్లు చరణాలూ యిట్లే చిత్రించాడు. "పి. పారంగ మదూరి సంపన్నత పాంతు ముసార సన్నయ కడు రహించు". తేలుగితిలో యేవో అవ యువంకు "పేర్కొన్నాడు దీని మమృతానికి పారంగ శబ్దానికి ముసార శబ్దానికిన్నీ మొంటువులోపు అర్థాల మానకంటే, ఏమాత్రం అర్థరహితమన్నా చాలు.

ఈ మాదిరి కవిత్వాల "తమకు వాళ్లు నిమంతు వదములు వచ్చునందు అదిమందికిని దెలుసంగ" విడి సచ్చనకాని దుష్టాం ఆమోదానికి పనికిరావు. మొల్ల యేమంది? "మూగ చెవివారి ముప్పటియు" అని సాహసించి పలికింది. అమాట చాలా గారించతగ్గింది. కవిత్వమన్నది ఎందుకు వుట్టిందంటే? తన అభిప్రాయాన్ని పరులకు తెల్పడానికి కదా! అలా తెల్పడంలో కొందఱు పింఱుండులో ముఖ్య శైలిలో తెల్పుతారు. కొందఱో? కలిపి శైలిలో తెల్పుతారు చి-రెండు పద్ధతులన్నా ముఖ్య శైలివికట్టి విచారిస్తే తేలిక శైలిలో తెల్పడమే అదర్శంయంగా కనపడుతుంది.

"రామం దశరథం నిర్మి మాం విద్వి జనకాత్మజానాం  
అయోధ్యామలినీం విస్త గుప్త తాత యథామజ్ను" (రామాయణం)  
"దర్శ శైత్రే కురుశైత్రే సమవేత యుయుధిష్ఠా  
మామహా పాండవాస్త్రైవ కి మకుర్భత సంచయ!" (భారతము)

యేమాత్రం సంస్కృత విభక్తి వ్యామనన్నా పై శ్లోకాలు తాత్పర్యం అవుతాయి. తెలుగులో కూడా యీలాటి శైలికే గౌరవం మిక్కి పునర్జన్మపర్యటాన్ని తెల్ల పుస్తకంలో అముక్తమార్గద చాలా కఠినాకారం ఉంటుంది. దానిలో కూడా కొన్ని తేలిక శైలి పద్యాలు ఉండటట్లే దానికి కొంతమట్టుకేనా వ్యాప్తి కలిగింది. కొంచెం మచ్చుమాపులా:

తే. గి. "సంగతియె యోయి? యినుమంత టంగణపు  
తత్త్వ నిర్ణయవాదంలు తరమే పికు  
నోడినేనియు వద్దు మొత్తో యునంగ  
లింగమును గట్టు కుడుగ పెళింగి నొడుపు"

ఈ మట్టులో మరికొన్ని పద్యా లిలాటినే ఉన్నాయి వివరణికి వృత్తికిని వదలుచున్నాను. ఇతర మట్టులో కూడా యింతుమంటుగా యీలాటి తేలికశైలి ఉండటట్లే అముక్తమార్గద పేరు కావ్వతంగా విస్తించింది. (1) "ఆ విష్ణు పది గేనా పీమ" (2) "గ్రహ మమార్జనమా, అలాపాదనమో.....వృహా! వాడము లే? లేర యితరుల్ నీరీంకుం బాగమింట్" (2) "రం పక్షిచ్చుట గుక్కి బాతువులు" ఈలా టివి చాలా ఉన్నాయి. జురు వర్ణనలు, అంకారాలతో గ్రంథాన్ని సెంచినా వృతావృత్తి లుండడంచేత రాయల కవిత్వానికి విద్యుల్లోగ్గంలో మంచి పేరు ఉంది.

(1) "మే తెరువున్ గుంపటి మంత మెక్కిరి ప్రభువై కాన్తి రె ధ్వజ్జడన్"  
(2) "మట్టి మిడ్డెంవారికి మరుమంతు వెలత బాసె వారికి విరుక చెడెయి"

అయీ పుంటంకింపులు న్నగముకు వర్ణనలలోవివి. యింతవరకు వ్రాసిన సంగతులు తెలుగునూ, సంస్కృతానికి కూడా వర్తి ప్తాయి. కేవలం తెలుక్కే సంబంధించేవి కొని ఉన్నాయి. అందులో ఒకటి మృదుత్వం. ఇది సంస్కృతంలో లేకపోలేదుగాని తెలుగులో ఎక్కువగా చూపవచ్చును.

చ. "నరం దిడియున్న జక్కపకవం బురుణించుచు నన్నపైలులో  
వం దిగిగుబ్బదొయి కుమ వండుపు సేయగ మోద్యుం జేతు లా  
దంప ముటించి మ్రొక్కిడి పెదంబడి మెల్లం దాయడొయి లా  
య్యలి వినివంటి దోయలు సుపాయుల మాయన కిచ్చి యిట్లుపన్"

గుఱుతుంచు రెండు వదలుతప్ప పై పద్యంలో సంస్కృతవదం లేదు. అందు చేత పద్యాని కంత మృదుత్వం వచ్చింది. ఆ రెండిటిలో 'ఉపాయం' అనే వదం తెలుగు వదలాగా ఉంటుంది. కై టిక్ వృత్తికి ఉదాహరణంగా యిచ్చిన "జిక్కువదం విలాసం కాక తియ్యావయేందుం" లోనైన శ్లోకం క్కూడా యింత మృదుత్వం వున్నా దీనింత ప్రపాదనం దానిలో రావడానికి అవకాశంలేదు అభ్యసించేగని రాని భాషకదా అది? ఇది ఉన్నతాలో వచ్చేది.

గిడుగు పంతులుగారి వాదానికి మేం కొంతకాలం కేవలం వ్యతిరేకినై ఉండి కూడా మమారు వదిలించుకుంటే యేంధ్వరండి కొంత అనకూలుకొన్నా మారడని క్కూడాం తునింత పాండిత్యంలేని రింయితలు తమ అభిప్రాయాలు లోకానికి తెలు పుడు చేయడాని కొక అవకాశం ఉండడం యుక్తమనియ్యేనే. కొన్నాళ్లు ప్రతిఘో వా ర్తం దుగ్గరించి వ్యాకరణ యుక్తంగానే ప్రకటిస్తే వేగాని తాగుండముకొనేవారు.

భా 5 - 200

శంశి "SARVARAYA"

శుభాభినందనలు :

సర్వరాయ టెక్స్టైల్స్ లిమిటెడ్

బీచ్ రోడ్ - కాకినాడ - ఆంధ్రప్రదేశ్

చేనేత. పరిశ్రమకు శ్రేష్టమైన నూళ్ళు మాచే తయారుచేయబడుచున్నవి.

సర్వరాయ నూళ్ళు నాణ్యతకు ప్రసిద్ధమైనవి మరియు అవి

చేనేత పనివారిచే ఎక్కువగా కోరబడుచున్నవి.

మేము తయారుచేయు నూళ్లు :

26s, 40s, 44s, 50s మరియు 60s

మేనేజింగ్ ఏజెంట్లు :

ది సర్వరాయ ఏజెన్సీస్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

కాకినాడ.



— దైరెక్టర్లు —

శ్రీ బి. వెంకటరత్నం (చైర్మన్)

శ్రీ జి. ఆర్. గోవిందరాజులు నాయుడు

శ్రీ ఎన్. బి. పి. బి. కె. సత్యనారాయణరావు

శ్రీ పి. పట్టాభి రామన్న

శ్రీ ఎన్. బి. పి. పి. చలపతిరావు (ఎక్స్-అఫీషియో)

శ్రీ డబ్ల్యు. సూర్యనారాయణ రాజు

శ్రీ ఎన్. బి. పి. పి. రామమోహన రావు (ఎక్స్-అఫీషియో)

శ్రీ పి. వీరభద్ర రావు

శ్రీ ఎ. అప్పన్నదొర, ఎం.ఎల్.సి.

శ్రీ మద్ది సుదర్శనం (ఐ.ఎల్.సి. నామిని)

అయిన ధర్మమా అని ఇటీవల ఆ నీడ వదిలింది. ఇప్పుడు సంపాదకీయం కూడా వ్యావహారికతతోనే వ్రాసినా తోకం అమోఃమూతనై వుంది. ఇషయాంతర మేతత.

యిత తెలుగులో మాత్రమే రాణగన పాగనులు కొద్దిగా చూపుతాను.

తే. గి. "మొల మధుర మనోహా వృత్తి వెంయ

వారి బోడగవ....."

(వసుచరిత్ర)

యందులోవున్న 'వారి' శబ్దము ఒక వక్షంకో సంస్కృతం. యింకోక వక్షంకో శబ్ద తెలుగు. ఒక వక్షంకో 'వారిన్' అని యోక వచనం. వేరొక వక్షంకో 'వారిన్—వారలమ' అని అర్థం గవక బహువచనం. ఈ శ్లేష సంస్కృతంలో వచ్చినాడు. ఇంకోటి చూపుతాను:

తే. గి. "తమ్ములు పదమొమ్మలై తవరదోలు."

(వసుచరిత్ర)

దీన్ని సంస్కృతీకరించవలసివచ్చి కంఠం, నట్టుకుంటుంది. 'తమ్ములు' అనే దాని బహువచనం 'తమ్ములు.' 'తమ్ము' అనే దాని బహువచనం 'తమ్ములు.' దీన్ని అతి ప్రయోగమీద సంస్కృతీకరించవలసి వచ్చింది. యోగం—

"బమ్మ మమదాయ: తత్పాదకపీయాన్ కీన్"

బమ్మ తద్దానికి 'తమ్ములు'. ఇనే అర్థం సుఖపుగానే వస్తుంది. గాని 'పద్మములు' అనే అర్థం రావడం క్షుం. శ్లేషమీదగాని రాదు. "కే—ఉదకే, విష్ణు స్థితి: యోషాం తాని కున్దాని, పద్మానిత్యర్థ:" ఈవిధంగా మార్చి యోగో బయలుదేరువలసి వచ్చింది మాకు వెంటుంది సంస్కృతంలో. తెలుగులో ఎంతో సుఖపుగా 'పోరులు, పద్మములు' అనే ఉభయార్థాలు వచ్చి వుండయ్యేందుకొకటి ఉన్నాయి. ఈ గీతంలోనే చక్రవర్తి వాక టిప్పి (చక్ర మేల్పాటి గాలోలు ఇసుకరముకు ప్రవచములు గోళ్ల మిమలై యెనల: బోలు), ప్రవచవదం వాటిప్పి శ్లేషించిపని ఉన్నాయిగాని అవి ముక్తిస్థ ముక్తార్థ: (కాణట్ట—కమక, కమక—దాటట్టవర) చేస్తే చిక్కులేదు. ఈ తమ్ముం శ్లేష అమాదిరి కాదని అనిపిస్తే గుఱిసిస్తారు.

శ్లేషదానా యెందుకు, బాటియంగా చూట్టాడవలసివస్తే మాత్రం తెలుగులో వచ్చి పాగను సంస్కృతంలో వస్తుందా? మచ్చు చూపుతాను కొంచెం :

క "వీరెవ్వరు క్రిష్ణుల్లు

గారా? వీరెవ్వరును వెచ్చ గారలు కవా?

వోరత్తం రిండుకయును

నేరరలు? దరిత్ర ఎట్టి ఏయతులు కుంరే?"

(భాగవతం)

యిక్కడ పోతప్పగాని బహువచన ప్రయోగం చేసి తెచ్చిన పాగను సంస్కృతంలో వస్తుందా? యేమి, యెందుకు రాదు? సంస్కృతంలో మాత్రం బహువచనం (శ్లో. వీరే కే క్రి కృన్త, స పా) లేదా అంటే బహు వచ్చడం క్షుం. 'తేభ్యో మహర్ష్యో ము:'. దశరూపకంలో యేమన్నాడు? "తన్నె నము: వీరు మరాణ్యభాష" అనలేదా? అయితే దీనికి మార్గదర్శకు: దేవయ పోతప్పకు? నచ్చయ్య. అతడు వీర దేవంలో మిలితన్నెన వాక్యరసంలో—

క. "వీరెవ్వరయ్య? ద్రువదము

వారాకలి యిట్లు కృపములై పట్టువడక

వీరికి వంపెన? యిప్పుడు మ

వారాక మందాధికార మది నానా వాక"

(భారతం)

అని యెత్తిపొడుపుగా, బాటియంగా చిత్రించాడు. పోతప్పగాని వాళ్ళయ్యకు మిలితన్నెన యొక విధమైన కోవరుంలో వియోగించారు. వచ్చయ్య వార్గో చరణంలో వాళ్ళం చేశాడు అంత: స్థిత కోపాన్ని. పోతప్ప యానత్తు గుంధిలంగానే వదిలించాడు. యోగో మహారాజో రసన పోతుంది. ఈ విహార లేశాంకు దీరిక ఉంటుందా? మహా ప్రవాహంలో గ్రంథకర్తం క్షుం దిరుతుంది?

రోగడ ఉదాహరించిన "రామం దశరథం వీర్తి" ఆ యీ శ్లోకానికి వ్యాఖ్యాతలు ఎన్నో అర్థాలు వ్రాశారు. అవి గ్రంథకర్తకు—వార్తాకీ అభిప్రాయములని యేమి అనుకుంటాడు? విధివచ్చిన శ్లేష లేకుండానే తెలుగులో వచ్చి పాగనులు చూడడం మనకు ప్రస్తుతం. "వచ్చినవాడు పల్లవు: దశశ్రము గెల్చి మనంగరాదు" ఈ వక్షం శంకృతీకరణం చేసేయడం యీ 'పోర్లు' వస్తుందా? "పల్లవో ద్య నమాయాత:" అనిగాని, "పల్లవస్తు నమాయాత:" అని గాని మారస్తే అర్థం మెరుకు వస్తుంది గాని దానిలో వుండే పాగను రాదు.

ఆ యీ సందర్భంనుబట్టి పరిశీలిస్తే తెలుగుభాష మృదుత్వానికే కాదు; మఱి కొన్నిటి కూడా తమకు మార్పుదాగవుండే సంస్కృతాన్ని అతిక్రమిస్తుండేమో అని చే ననుకుంటాను. ఆ యీ కాలదాన్నిబట్టి కాకపోతే వార్తాకీ వ్యాసులంటే యే మెయం రోమా తీసిపని బుద్ధ "బహువచనపులు" వచ్చయ్యట్లేమి, తల్తుల్తులో, అది తుడో అయిన క్రితభట్టేమి సంస్కృత విధానములు "అంధ భావమయం శాస్త్ర మయోచురు విభూషణం" అని యానదించే తెలుగులో, లేదా తెలుగులోనే గ్రంథాలు వ్రాసి వ్రాసుకుంటారా? నాకు కొంతకాలం గతించాక కలిగిన "సంస్కృతముం గని గోతీయు" అనే అభిప్రాయం వారికి ముట్టుమెడులనే కలిగి ఉండాలి. పరిశుభ్రత తోయిరాలు తెలుగులోకంటే సంస్కృతంలోనే ఉండవచ్చుండి, రిపాటికీ, పరిశుద్ధికి చాలా దూరం. శృంగారరస ప్రవర్తనకు కూడా అనువాది కర్మకలాపం ఉందిగాని లోక పోలేరు. ఆ వద్ద తీవ్ర వెగటి సమావేశం బొత్తిగా దూర్షం. భవతా—అనుగాక. కాలి బామగారి కాకుంతులంలోవుండే శృంగారం ధర్మకాన్త విరుద్ధం. పరాకరుని శృంగారం

కూడా డిటో. కాకుంతులంలోని శృంగారరసం ధర్మకాన్త విరుద్ధమని అక్షేపించిన వారిని చే వెలుగుదును. వారికి ముప్పారం. కవులకు రసమే ప్రధానం. "సాద్యోహి రహి యతాతథం. కవితా:" కొనసాగితపోతే మునిదిగాని వరూదీ (వెనకుం శృంగార మున్నూ మిట్టమధ్యాన్నమే. ఆ కాన్తంతోవ దావదే, దీవిది దీవిదే. సంస్కృతానికి సమగ్రమైన వ్యాకరణం వుంది. తెలుక్కి లేదు. దీనిలో నానా చెల్తా చెదారం చేరింది. చేరుటావుంది యింకానూ కలగూడగలవతా ఉంటుంది ఈ భాష; అయినా మాధుర్యం పొచ్చు. అందుచేత విస్తృత కూడా కడిగే వైశ్వదేవులు వచ్చయ్యాడులు దీనిలో ప్రవేశించారు. అంతకు పూర్వం అని తోస్తుంది శ్లేషపులు రసమ—పొయ్యికి సోమ నాథుని ద్విపదలో ఉండే భాష చాలా బాగుంటుంది—సంస్కృతంలో చాలా వుల్తాలు వున్నా అనుష్టుపు త్లోకాలతోటే మాటికి తొంజైవంతులు పురాణాలు ప్రవర్తించాయి. ఆ శ్లోకానికి దీటుయినది తెలుగులో ద్విపద ఒక్కటే కనపడుతుంది. శ్లేషమి సోమనాథుని రసన పద్మమా ద్విపదకోవే. సప్తయమాత్రం ద్విపద నవాదరించాడు. రంగవాదాడులు ద్విపదకు ప్రాధాన్యం యిచ్చారు. శ్రీనాథుడు వెక్కిరించాడు.

కొన్ని పాగనులు సంస్కృతంలోని తెలుగులో తిమ్మరావదానికి సాధ్యపడవు. చూపుతాను—వారుడు బాణమహావిది రికాలపురుషుడని వివేచన కారణం చేత 'భుజంగ' అని బాహ్యర్థిలంగా, అనాదరంగా సంబోధించాడు. దానిమీద బాణుడు "కా మే భుజంగతా" అని యెరుకుకొని ప్రశ్నించాడు. ఇక్కడ "కా—మే—భుజంగ—గతా" అని ఒక విశిష్టపు. కామే భుజంగతా" అని ఒక విశిష్టపు. అర్థాన్ని మీరే చూచుకోండి సురుచే. ఈ విశిష్టపులు తెలుగులో తిమ్మరావదం యెంతటి మహావిక్రీప్తి పుస్తకాపేక్ష్య యాలాటి వింకా సంస్కృతంలో "చేతో నలం కామయతే", "అంబంగలం కుకం" "అలంబునం" మొదలైపని కరువరంపరగా ఉన్నాయి. ఇవి తెలుగులో రమ్మంటే రావు. పిట్టనే బితుకాన్న శ్లేష లంటారు. "ముంప మానం దిసం ప్రస్తాం మో నంది వారాం రితే" ఈ వక్రొక్తి గాని, "శ్రీధర పాపానరతా: కేదార పాపానరతా:" ప్రశస్తరతాలు తెండూ వాటిగానే ఉండే యీమాదిరి శ్లోకాలుగాని ఆంధ్రకరించడం సులభంచదు. కనుకనే యీలా అవలంబి వచ్చింది:

మ. "బితుకాన్నక్రియ వొప్పు సంస్కృతపు శ్లేషలో తెలుగో మార్పు మా మఱివే బిత్తుమంటుం: దోన, దిగ, మా మూటట్టులుండంగంను న్నతులై పేరును గాంచినట్టి యం క్రితాథాదు రిచ్చట్టుని న్నతు లర్పించిరి విక్క మియ్యది ప్రమాణంబులో తడుద్గంధములో." (మా 'క్రివివాస విలాసం')

ఒక భాషలో వుండే పాగనులుగాని, శ్లేషలుగాని మరొక భాషలో రావంటే ముఖం రావని అందఱూ యెఱిగిందే. దాన్ని బట్టి విష్ణుత్వం చెప్పవలసి ఉండదు.

చ. "తెలుగును గొప్పి నంగతులు తియ్యనై యలరాలు సంస్కృతం బున మఱిగొప్పి నంగతులు ముద్దులు మూటలు గట్టుతాలు విం దును మఱియందుమున్ పొగులతో: దుల: దూగును గొప్పి నంగతుల వనిగాని చెప్పవే? యిది వండితోద్యము గాకయుండునే?" (మా 'క్రివివాస విలాసం')

పై వక్ష తాత్పర్యాన్నిబట్టి యే భాషలో అంద చందాలు ఆ భాషనే అనిప్పి, పరివర్తన చేయడంలో అవి రావడం దృక్ప దృక్పనువిప్పి చదివరుకు తెలిసికోవలసి.

ఇంకోక విశేషం. దృక్పర్థి కావ్య రచనకు తెలుగులో కొంత సుఖపు కనపడుతుంది. "నీతము చే విడుంగ మేలగిన్"—ఇది 'లంకా విజయం' (రామో దమ్మయం) లోనిది. ఒక వక్షంలో "నీ? తువే" అనిప్పి, ఇంకోక వక్షంలో "నీతము—చే—విడువగిన్" అనిప్పి విఱుగుతుంది. ఇది సంస్కృతంలో రమ్మంటే వస్తుందా? రాదు ముచరిత్రలో—

క. ....అయిదాడుడు లే

వగారికి వందన వా

వగారికి వేల యువగిరి బద్దలాడు."

"నీ వగారికి—నీ క్రితపులకు, ఆ వగారికి" అని సామాన్యంగా తోనే అర్థం. అంతరార్థమా? "అవగ (వది) వారికి (ఉదమునకు)" అని. గిరికాదే ఒక్క మఱివే కూతురు గదా?

యీలాటి పాగనులు చాలా ఉన్నాయిగాని, ఆ యీ ప్థలాంలో మిగిలించి వ్రాస్తే గాని ధనువరులలో చాలామందికి అవగతంకాదు.

తే. గి. "ఎందు వేలు రారె? యితరు లేమముతో

దార నంగ నుఖము తప్ప ద్రోచి తక్షు....." (రామన పాండవయం)

ఈ వక్షంలో రామాయణార్థం చెప్పేటప్పుడు "ఏమన—మతోదార (మత ఉదార) సంగముఖము" అనిప్పి, భారతార్థంలో "ఏ మమతోన—దార నంగ నుఖము" అనిప్పి విఱుగుతుంది. ఈ పాగను తెలుగు భాషకేగిని సంస్కృతానా సనమటించదు. సంస్కృతంలో వున్న వైషదాన్ని క్రితాడు తెలిగించి ఎక్కువ రసం కలిగించాడు. అకపాని క్కారణం భాష అని చే ననుకుంటాను.

నీ. "పరివ సంభవు వాహమువారువంబులు

కొండుపాములు మూకు గుండుకాళ్ళీ

ఎడలేటి బంగారు జలరుహంబుం తూండ్లు

బోజంబులు మూకు: కౌపుడోదే



స్వర్ణోత్సవమునకు నేతల రోజులు

నాటవట్టులు మాకు నన్నవదన

మధురాక్షరములైన మా మాటలు విసంగ

సమృద్ధాంధములు యోగ్యంనువమాంగి

తే. గి. భారతదేవి ముంతెల పలుకు చిలుక

సమదగజయాన పబ్రహ్మచారి మాకు

వేదశాస్త్ర పురాణాది విద్యలెల్ల

దరుణ వియోగ ఫుల్యాపథము మాకు"

ఆ యీ పీఠం అందులో, యేదేమిదో శ్లోకాల తాత్పర్యం కలిగి ముఖ్య పీఠి యిదిట్ట తయారు చేశారు క్రివాటారు. సంస్కృతంకంటే ఎంతో సాగుగా వుంది. ఆ సాగు చాలా భాగం భాష దానలే. కొంత రచనతో కూడా ఉంటుంది.

రచనా ప్రాప్తిని యెఱుఁగని విమర్శకులు 'విద్యలెల్ల ఫుల్యాపథము' అన్నచోట తంకిస్తారు వారికి "వేదా ప్రమాణం" అన్న సాంస్కృతిక ప్రయోగ సాధనంగాని, "గొల్లండ్ల గుర్తి పాలిండ్లు పాక్షి" రోజైన పిల్లలమట్టి వగైరా ప్రాప్తి ప్రయోగాల సాగుగాని తెలియదనుకోవాలి.

యెంత రచనలైనా శ్లోకాన్నేనా తెలుగులో పెట్టి రచన తేవచ్చుగాని తెలుగులోనే సుంచి పోకడలో వున్నదాన్ని సంస్కృతంలో పెట్టి రచన తేవడం కష్టపాద్యం. చూడండి:

క. "నానా గాయన గాయపిఁజుల గానం బుద్ధి నాలిందమో నానాలు న్నగజేదిపిల గల గంధర్వాపురోగాని ద్వాపై పుణ్యము లేన్ని యేని విసమో? అందైన విందైన విం దైనాదం బోడఁ గూర్చు వే మదికి వి ట్లానంద సందోహమున్." (ముచరిత్ర)

ఉ. "విన్ని భవమ్మలం గలుగు నిక్కు శరాసన పాయకవృత్తా ఖిచ్చత వాడీవర్తంబు కేలఁ గపోయు లాది చూడ్కుం బిచ్చ దంపలు దోను గనువేడుటలం బయిగాలి సోగిన్ వెచ్చవరం గఱంగు సలిపేలులు గొంగుల జేర్చు భాగ్యమున్" (ముచరిత్ర)

చ. ప్రకటనలేంద్రియాల మను వరాళర కాళికుంఠవారు ప్రీతికు పలు శంకకన్న మిగులన్ దృఢమో మగకన్న బిగ్గల ట్టుకొనగ లేతఁ దెంత తుకుడో? హనుమంతుడో? భీష్ముడో? విఠ యకుడో? తలంచుకో సరసిజాయతలోచన్ వెన్నునమ్మున్" (వైజయంతి విలాసము)

కా. "గంగా నంగు మిచ్చించునె? మదిన్ గావేరి దేవేరిగా నంగికార మొనమ్మనో? యమునతో నానందముం బొందవే రంగులంగళరంగ హస్తపా ల నా రత్నాకరేంద్రుండు నీ యంగం బంటి వళించెనేని గుణభద్రా! తుంగభద్రా నడి." (ముచరిత్ర)

చ. మదిభనలాళివంటి కవనమా? మృదురంభంపంటి యూరులా? కదలి మించుచంటి తకుకా? విరిజంతుల వంటి గుచ్చలా? మదన దరణువంటి గళమా? ముకురంబులవంటి చెక్కులా? మదనలి జన్మనం బమృత మాధురి పేయదే యెంతవానిన్?" (యామిని పూర్ణతిలక)

కా. "ఎండు న్నర్కము తెల్లిమాటికిఁ దుటాయించుం గను ర్మిల్లిటా రింనున్ జన్మవృత్తిఁ జెఱంగు వలవూరించు న్నగింబుం బ్రళం సింనున్ మించు మనోవికారమును మోచించున్ మరుల్ వెంచు న మ్మించుండోడే స్వభావమా? అతని నమ్మించుం బ్రయత్నించున్?" (ప్రణానందము)

యీలాటి మనో తెలుగులో వున్న వద్యాల సంస్కృతీకరణచర్యనై దీనిలో వున్న అందవందలు రావడం దుర్వలం యెంతటి మహాబుద్ధి నా సరే ఈ విషయం వున్నాకానేక్ష. అది కవిరోపం గాదు. ఆ యీ భాషలం దుండే సహజ గుణమే అలాటిది. దీనికి ముఖ్యకారణం వీని విషయంలో, మాతృభాష గమక—తెలుగు—అంతో యంతో అర్థం తెలుస్తుంది సంస్కృతం అలా బోధించదు.

విలాపనాట్రమే కాదు తెలుగులో శ్రవణ కుటుపుగావుండే ఒత్తర్కాలు లేవు. సంస్కృతంలో ప్రయత్నించి చెప్పాలంటే (శ్లో. వజం బలదీపం వల్లవీకేళిలోం) మృదువుగా చెప్పవచ్చుగాని స్వరతో తెలుగు కుప్పంత మార్పడం కం వదలు ఉండవు. అప్పు తెలుగు వదలతోటే యావగ్తు రచనా సాగించావే చేయడం పెట్టుకుంటే ఆ రచన దుర్బలంగానూ, కుటుపుగానూ ఉంటుంది. ఎందుకేతడంటే ఆ రచనలో సహజ భాషకా కొంత క్రుతభాష పడుతుంది. అర్థం బోల్చిగా తెలియని యూరోపి యనులు కూడా తెలుగు చదివించి అనందించడం వేసి యెఱుఁగుదును. తత్పర వదలు కలిపినా అవి తటదు తెలుగులో వాడుకోవేగి వుంటే తెలుగుకు వున్న మధుర్యాన్ని చెబుగొట్టవు. లోగడ ఉదాహరించిన "దేవములైన యుపజాంతో" అనే నవ్వుయ్య గారి కంద పద్యంలో యే కొంచెమాపు తక్కిన యావగ్తు తత్పరమదలే అయినా అర్థం యుద్ధితిగా స్ఫురించడంతో అమ్మి అచ్చ తెలుగుగానే పరిణమించిపట్టుయింది.

౨. "నంజయ! మరణంబనువి ధ వంజయునిం జీరికిం గొనఁడు కర్ణుం డిం (రుం తెనకియ్యెని గెల్తు న సుం జచ్చెనె? యట్టివాడునుం గయ్యమునన్" (తీర్థ)

౩. "కరుణా నిరతులు ధర్మ స్వరూపు లింతకు ఎదీయ బనకులు వసుదేం తురు వారు వచ్చి నీ కి చ్చిదే పాక్షి గూఁము పేయుము నమ్మన్" (నవ్వుయ్య)

పై పద్యాలలో ఉభయయన్నా ఉభయ భాషలు యిందుమించు సమంగానే వాడినా అర్థం త్వరలో స్ఫురించడమనే ప్రసిద్ధ గుణానికి లేకనూ రోపం కంక్యవేవడం చేత అంతా తెలుగే అనిపిస్తుంది. కృత్వాకరణ భాషలో మనం యెంత కఠినంగా రచిస్తే రోజంతో మనంను అంత గొప్ప వాళ్ళుగా గౌరవిస్తారనే భ్రాంతి కలుగుతుంది. కానీ క్రమంగా ఆ పూర్వా సరియైనదికాదని గోచరిస్తుంది. ఇది విషయాంతరం.

యెంత వర్ణించినా కవిత్వమనేది సుళువుగా బోధించేటట్లు ఉండడమే అవ శ్యకం. కాదుం రచనలో ఈ అంశం బాగా గోచరిస్తుంది. "ఒర్లునవ్వ ఇమే బాబా నేమే బాబా భుజిండు" ఈ మాదిరి శ్లోకాలు సంస్కృతం రావివాళ్ళకు కూడా సుళు వుగా తెలుస్తాయి. కాని సంస్కృతమంతా యిదేవిధంగా ఉండమకోవడానికి వీలులేదు. కొందఱు కవులు వారి వారికి వున్న వ్యాకరణపాండిత్యాన్నితా వినియోగించి తాత్పర్యం దుర్బలంగా రచించి మూల సత్యం.

శ్లో. "నిక్షైతే నివసంతి తే భుజభుతః కన్యై నిగ్రహీమహే విరక్షిత్ర మియం ఘన భ్రమమలీ పాంస్త్య మాలిభరి, వారి త్యాపయమాన మే మపి య చ్చిత్రే కృతే చక్తుషి వశ్యామ శ్రుష్యేతేన ప్రణుమ స్తద్వక్తు మల్తే వయన్" (మురారి) ఈ శ్లోకంలో ఒక రోకోక్తి యిమిడ్చి చక్కని పోకడగా రచించి ఉప్పవ్వుటికే రెండు మూడుచోట్లు పొడవైనాకంగా ఉండడంతో దీన్ని కావ్య పంచక పాండిత్యం ఉప్పవాళ్ళు కూడా వీని అనందించడానికి అర్హులు కారు. చూడండి! దీన్ని తెలుగు భాషలో పెడితే యేలాటి అందం వచ్చిందో—

చ. "ఒక రోజుండ్లు విరవరు రోక్కరి కొక్కరు తీసిపారు భూ మికి యశ మజ్జె రావణుని మెచ్చున చం చుకొందుమేని వా లికి వరఁ డింత ఎంతె బనలేకము రొక్కల డింది కిమ్మ లుం టకుఁ గని వీని బంటులు నిండంగు నెయ్యి మేమి వేవ్వున్."

అశ్లోకంలోవున్న అర్థాన్నే వివరించే ఈ పద్యం శ్రోతల కానందం గలిగించి నట్లు సంస్కృతభాష బాగా వచ్చిన వండితులకే ఆ శ్లోకం కలిగించనేరదు. అది భాషలోవున్న క్లిడంగాని అన్యంగాదు. తెలుగుభాషలో వున్న సీసం మాదిరి శ్లోకాలు సంస్కృతంలో యెక్కించిదేదోదంతో లేకపోలేదు గాని అవి కేవలం విశేషణ కవిత్వానికే తప్ప యింతలా ఉపయోగించవు. వాట్లను అశ్వదాటివ్వలాంటి వ్యవహరిస్తారు గాని వృత్త రహితకరంతో మత్తేధము అని ఉప్పట్లు జ్ఞాపకం. "దైవసాయన ప్రభృతి కాపా యుద్ధ త్రిదివసా వో" అనే కావ్యాన శ్లోకానే. సీసానికి, దీనికి యెంతో తేడా ఉండదు. ప్రతిపరణానికి మూడేని ప్రాసంతో కవిచివవచ్చుదే ఈ శ్లోకం అందంగా వుంటుంది. సీసం అలా అక్కడలేద అనేక విధాల ఉపయోగిస్తుంది.

సీ. "వాంపనే దన వినినంతకంటెను రూప విభవాలిశయమున వెయ్యదాని" (భారతం)

పీ. "విరతవద్యయ ద్దీప నానా బయి శ్రీ వధూటి సమాశ్రిష్ట భుజాదు" (వైషణము)

సీ. "తన కప్పు నెళి కొప్పునవ పూని గోరెన మాత్యమించ జవించినట్టి యార్య" (ముచరిత్ర)

పీ. "చిన్ని వన్నెలకందు మెచ్చుదన్ని సుదాన్విఁ బొడవివ చెలువ లోణుట్టు మాకు" (ముచరిత్ర)

యీలా అనేక విధాలుగా సీసం తెలుగు భాషకు అందం తెస్తుంది. సంస్కృతం తోవున్న అశ్వదాటి ఒకటే విధంగా ఉపయోగిస్తుంది. అదేనా కాలిదాసువంటి సమర్థులకేని పర్వ సామాన్యులకు దాన్ని వృక్తిగానే అధికారం లేదు.

ఇంకా ఎన్నో సంగతులు తెలుగును గుఱించి వ్రాయవలసివది ఉన్నాయి. "ఉదు కుల నాయకుండు=వక్షత్ర సముదాయమునకు నాయకుండు; ఉదుకులకు నాయకుండు." "రాజేంద్రయటుంచు=రా, జీవంబ జీవమా రా" ఇత్యాదులు సంస్కృతంలో రావె యెఱుఁగవలె. దీక్షోక్తం చూపించాను. తుది దానిలో "రాజేంద్ర పద్యమే" అని ఒక అర్థం. ఒక్క దేశ భాషలందు మాత్రమేకాదు. సంస్కృత భాషకంటే కూడా తెలుగు మెచ్చును గడిస్తం దునుటకు సందేహంలేదు. ఎక్కువ మెత్తని వ్యాధయం గువారు తప్ప అయినా నా అభిప్రాయాన్ని అమోదించరు. "వీటికి సంస్కృతమంటే యేం తెలు స్తుంది? వీడిముఖం!" అనేవారు కూడా ఉంటారని నే నెఱుఁగుదును. నాకు యేమో తెలియనిమాట సత్యమే. అయినా నే నెవరి వద్యాల ఉదాహరించి ఆ యీ చర్చ చేశావో, ఆ నవ్వుయ్యకులు సంస్కృతంలో యెంత వాళ్ళయి తెలుగులోకి వచ్చి రచన సాగిం చారో అకోచించుకుంటే వారికి నా తాత్పర్యం సుళువుగా అవగతమవుతుంది. ముందు వచ్చిన చెవులకంటే కూడా మెక వచ్చిన కొమ్ములే వాటి కలిగి ఉండడం అంతా యేఱి



స్వర్ణయుగ మహాంధ్ర సామాజ్య సంస్థాపకుడై  
అవతార పురుషుడని ఆరాధింపబడిన  
ఆంధ్రనాయకుని అద్భుత చరిత్ర...

శ్రీ కంభూ ఫిలిమ్స్ వారి

శ్రీకౌకుళ

# ఆంధ్రమహావిముక్తి



రచన:

పింగళి నాగేంద్రరావు

నిర్మాత:

డి.యల్.నారాయణ మోదనీ

మ్యూజిక్: పి.కె. కెళ్లర్



A.K. COPALY

★ ఆంధ్ర ఆండ్ పిక్చర్స్ ... విజయ

★ నైజాం ... ఉషా ఫిలిమ్స్

— Vijaya Publications

# తంత్రశాస్త్రము-వామాచారము

“అ న ం.ద పు రి”

[1944 తారణ సంవత్సరాదినంచికనుండి]

తంత్రశాస్త్రమును ఆమూలాగ్రముగా పరిశీలించకయే దురభిప్రాయపూరితములగు సిద్ధాంతములను పెక్కుమంది ఉటంకించుచుందురు. ముఖ్యముగ, వామాచారము, పంచమకారసాధనయును నిరసించబడినంతగా ఇతర విషయములు తృణీకరింపడలేదు. ఆయా విషయాలను గుఱించి తంత్రశాస్త్రమును, తదభిజ్ఞులను మధువు విషయములనే ఈ వ్యాసము అభివ్యక్తమొనర్చుచున్నది.

**తంత్రశాస్త్రము**, ఉపాసనాశాస్త్రము. ఇందు అధికార భేదము ననుసరించి విభిన్న పద్ధతులతో వారాధించు క్రమము ఉద్దేశించబడినది. తాంత్రిక పరిభాషలో ఈ ఉపాసనాపద్ధతులు ‘ఆచారము’ అనబడును. కులార్ణవతంత్రము వేదాచారము, వైష్ణవాచారము, శైవాచారము, దక్షిణాచారము, వామాచారము, సిద్ధాంతాచారము, కౌలాచారము అను పదవిధాచారములను పర్చించుచున్నది.<sup>1</sup>

విశ్వ సారతంత్రము సంక్షేపముగ వామాచారము, దక్షిణాచారము అన్న రెండు ఆచారములనే పేర్కొనుచున్నది. మధ్య మాంసాదికముగు పంచమకారములతో నొనర్చబడు ఉపాసన వామాచారము. ఇది లేకుండ నొనర్చబడు ఉపాసన దక్షిణాచారము. రీతి ప్రస్తుత మా రెండు ఆచారములను గురించియే ఆలోచించెదము. ముందుగానే ఒక మాట చెప్పియుంచుట మంచిది అన్నచోక్షేయులగు పూర్వాచార్యులు స్వీకరించినందులకు ఉపాసన అటు పంపించిందిను గూడ విషయములను లోకమునకు దెబ్బలతో నత్యంతముల జాగరూకతను, వహించెదూరు. ఇట్టి విషయములనుగూడనే నల్ల రథోదము ప్రవేశించుట అత్యంతము అపవిత్రము. అత్యంత గంభీరములును, పాదపాపక్షి తములును పగు విషయములను కేవలము గ్రంథాధ్యయనమువలననే గ్రహించబడదని విషయములను వెల్లడించిన యెడల అనుభూతియే యగును. అనన్యైకత బుద్ధి యగు వ్యక్తి కీ విషయము లేరీతిగను ఉపకరింపజాలవు. విషయగ్రహణమురహితమును, విచారిత గ్రహణము పంపము శ్రద్ధా విహీనుడగును. ఒకపారి అశ్రద్ధ అనేకించిన యెడల ఇత విషయము అ విషయములను గురించిన రూపాత్మకమును గ్రహించదోడు. యావత్తము అజ్ఞాతనే అశ్రయించి, ఆ యా విషయములను గ్రహించెడు సాధ్యములను గూడ పోగొట్టుకొనును. కనుకనే సుప్రసిద్ధ వైష్ణవాచార్యుడు జీవోన్మయ స్వనిరచితముగు పట్టంబద్ధాంత ర్థములకు భక్తి సందర్భమున “పాదపా సంబంధములును, పరమ గుహ్యములును నగు విషయములను వెల్లడించకూడదు” అని అనుకొనించినాడు. అశ్చైత్యవాచార్యుడు మధుమాద్య పదవ్యతి కూడ మహావైష్ణవ వ్యాఖ్యయందు ప్రవేశపెడననుగఱించి వివరించుచు, ఈ ఉపాసనా రూపమును స్వయముగానే గురునినుండి గ్రహించవలసి మదిచినాడు.

వామాచార దక్షిణాచారములు రెండును గూడ సాధము పంపించింది విషయములు. సాధన పథానుసరులు కానివారి కీ విషయమున వెట్టి యభిజ్ఞతయును ఉండజాలదు. గ్రంథములు తెల్పనది అత్యల్పము. సాధనకు పంపించింది విగ్రహ తత్త్వములను గ్రంథము మొనర్చు అచారము పూర్వమునలేదు. కాని, తంత్రశాస్త్ర గ్రంథ సంకలనంబు అందజును సాధకు లగుటవలన కొంతమట్టుకు వామాచారమును గుఱించి మనము వారి రచనలనుండియే కొన్ని విషయములను గ్రహించవచ్చును.

2

పండితులలో పెక్కుమంది ఉపాసనముతోట ప్రేక్షితత్వములను బాధ్యులగు పంచమకారములతో సంబంధ ముండరాదుయే తలచురు. వీరు కులార్ణవతంత్ర ప్రతిపాదితమైన అధ్యాత్మికార్థమునే గ్రహించగోరుదురు. ఈ అర్థము కులార్ణవ తంత్ర పంచమార్గాయమున బ్రర్థితమైనది. అప్పుడు పంచమకారములను బదులుగా వామాత్మ్యము ప్రయోగించబడినది. వామాత్మ్యము దర్శన శాస్త్రమున ‘సంపాద్యము, మార్కాత్మ్య స్వరూపము’ అను పద్యముల వాడబడుచున్నది. పంచమకారముల అధ్యాత్మిక స్వరూప మన పంచమకారముల మార్కాత్మ్యరూపమని వర్ణనాచరము.

మూలాధారమున కుండలీనిశ్చిత మెయ్యబడుచున్నది. ఈ కుండలీని శక్తిని సాధన పంజ జాగృత మొనర్చి, బ్రహ్మారంభమున మోక్ష పథ పద్ధతులనున్న పరమాత్మతో పంజాతల మొనర్చి, విషయములకు పరమశివునితో కుండలీని శక్తికి సమదత్తమును,

అనగా అత్యంతముగు నమ్మకమును గూర్చినది. అప్పు యోగానాక మూలములతో లభించును. ఆ స్థితియందు మోక్ష పథ పద్ధతులను సుధాసామున సాధకుడు నిరతు డగును. ఈ మధ్యయే మధ్యము. ఇది ప్రథమ మకారము.

జ్ఞానాధ్యయన సాన పుణ్య రూపముల పశువును బలియొనర్చి, పరమాత్మయందు చిత్తమును లయ మొనర్చునగును. ఇట్లొనర్చుకొనినవాడే వలలొక—మాంసభోజి. ఇది ద్వితీయ మకారము.

మమృత్యు, సమస్తేంద్రియములను విషయవర్గమునుండి మరల్చి, అంతర్ముఖ త్వము పంపదలెను. ఇట్లొనర్చుకొనినవాడు మత్స్యైక. ఇది తృతీయ మకారము.

కులకుండలీనిశ్చితి ప్రదోధించి, ఆ శక్తిని సేవించగలిగినవాడే శక్తి సేవకుడు. ఇది చతుర్థ మకారము.

ప్రముఖమైన కుండలీని శక్తిని పరమాత్మతో సమ్మిళిత మొనర్చి ఆపదానుభవ మందగిల్లవాడు మైథునసేవి. ఇది పంచమమకారము.

గురుముఖమునుండి—గ్రంథములమున కాదు—సంపాద్యములగు పంచమకార ముల‘వాసన’ను గ్రహించి, పంచమకారములను సేవించినయెడల ముక్తి లభించును. మూలాధారమునుండి బ్రహ్మారంభము వలకును వ్యాపించియుండిన మునుష్షావాడియందున్న ‘రింగితమును’ వెలగి, పట్టుకలేదను మొనర్చుకొనినవాడే పంచమకారములను సేవించ సమర్థుడగును. గురునినుండియు, కులశాస్త్రములనుండియు ఈ తత్త్వమును చక్కగా గ్రహించిన యవంతరమే పంచమకారములను సాధించవలెనని నియమము. లేకుండిన ద్రుష్టత్వమే సిద్ధించును.

1. “పర్యేష్య శ్చేత్తమా వేదా వేదేభ్యో వైష్ణవం పరమ్,  
వైష్ణవా దుత్తమం శైవం శైవా దక్షిణ ముత్తమమ్,  
దక్షిణా దుత్తమం వామం వామాత్మిద్ధాంత ముత్తమమ్,  
సిద్ధాంతా దుత్తమం కౌలం కౌలాత్మరథం పరా.”  
—కులార్ణవతంత్రమ్, 2.
2. “మధ్యం మాంసంన మత్స్యంన ముద్రా మైథున సేవన,  
మకార పంచం దేవి! దేవతా ప్రీతికరమ్”  
—కులార్ణవతంత్రమ్, 2.
3. “అనాకో ద్వివిదో దేవి! వామదక్షిణ భేదతః,  
పంచముద్రాది పంచముక్తో వామాచారః ప్రతీర్థితః.  
పంచముద్రాది యాతో దక్షిణాచార పంజ్ఞతః.”  
—విశ్వసారతంత్రమ్.
4. “దూష్ట మధ్యమో లాగో మూలాధార ఇతిర్వత్,  
గుహ్య ద్భ్యంగులా దూర్భ్యం మేధాత్తు ద్భ్యంగులా దధః,  
త్రీకోకో శోముఖాగ్రృ క్ష్యాయోచి నన్విధః,  
యత్ర కుండలీమీపా పరాశక్తిః ప్రతిష్ఠితా.”  
—మానసోల్లాస తంత్రమ్, 4—12—13.
5. “రింగితయ విశేషః పదాధార విభేదః”  
—కులార్ణవతంత్రమ్, 5
6. “శిగురోః కులశాస్త్రేభ్యః సమ్మిళితాయ వామవాక్,  
పంచముద్రా విషేషత వాప్యధా పతితో భవేత్”  
—కులార్ణవతంత్రమ్, 6

ఉపర్యక్త విషయములను విశదముగ వాల్చించి చూచిన యెడల ఈ అధ్యాత్మిక పంచమకారములు మహాపురుగు యోగవత్తనే నిర్దేశించుచున్నవని గ్రహించ గలము. ఈ ప్రితినిబోందిన వాని జన్మకర్మదండగును. వానిని శబ్దమే 'పంచమకారము'ల మూలకై న్నిత్యమును మోచించుచున్నది. యోగము వాక్యముచేత ఇట్టి మూలకై న్నితి లభించగలదు విషయమును సూచించుటకే 'యోగనిత' శబ్దమును కులార్జన తంత్రము ప్రయోగించుచున్నది. ఇది యోగమునందలి ప్రాథమికావస్థ కానేరదు, పరిపక్వ స్థితియే యనియు 'లింగత్రయ విశేషణ, వదాధార విభేదక' శబ్దములు తెలుపు చున్నవి. ఇట్టి స్థితిని బొందుట అంతగా తేలికయైన విషయము కాదు. గురూపదేశమును యథావిధిగ ననుష్ఠించిన యెడలనే సిద్ధించును. విజ్ఞానశాస్త్రమునందలి అనుష్ఠానిక వ్యాపారము (Practical work) గ్రంథాంతరముననే సిద్ధింపదు. యోగ్యుడగు అధ్యాపకుని సాహాయ్య మున్ననే సిద్ధించును ఈ విషయమునే స్మరింపజేయుచుకులార్జన తంత్రము ఉపక్రమోపసంహార వ్యాసము పదలించి గురునినుండియే రహస్యమును గ్రహించ సుపదేశించుచున్నది.

### 3

కులార్జనశాస్త్రపరిపక్వత్వంలో గూడ యోగ విషయము ప్రస్తావితమైన విషయము అధ్యాత్మిక శాస్త్రాధ్యయన మొనర్చువారి కందఱకును దెలిసిన విషయము. పితం జలదర్శనము ఈ వైదికయోగమునే ఒకేమొక్క పర్యాయోచించుచున్నది. వైదికయోగసాధన యును, తాంత్రికయోగ సాధనయును ఒకే పద్ధతి ఎవరినందించుచున్నవని చెప్పజాలము ఉభయ యోగముల అదర్శము ఒక్కటియగు జీవమృత్తియే ధృతి నను, అనుష్ఠాన పద్ధతియందు భేద మున్నది. కుండలీనిశ్చిని వైతన్యవంత మొనర్చుటయే తాంత్రిక యోగమునందలి ప్రధాన వ్యాపారము. వైదిక యోగమున కుండలీని ప్రసక్తియే లేదు. పల్పక్రభేదము కూడ ఉపపద్ధతులలోగని, యోగమూత్రములలోగని కానరాదు. పల్పక్రభేద మొనర్చుకొన్న తాంత్రికయోగమే లేదు.

ఈ పంచమకారములను 'వాసన' లని విర్ణయించి కులార్జన తంత్ర మూలకుండ లేదు. బాహ్య పంచమకారముల విషయముకూడ పంచమషష్ఠాల్లాసములో పర్యా లోచించబడినది. పంచమకారముల 'వాసన'ను అనగా మూలకై న్నిత్యమును గ్రహించ కుండ వాని మునయోగించినచో పాతిత్వ మాపాదిల్లునను విషయము నింతకుపార్యమే తెల్పుతివి. ఇక ఏ ద్వివిధ విషయముల సామంజస్యము మాహింతుము.

ఇంతవఱకు మనము గ్రహించిన దేమన : యోగసాధనయొక్క చరమ స్థితియే వామచారముయొక్క లక్ష్యము, లేక గమ్యము. ఈ గమ్యమునే కులార్జనము వాసన యనుచున్నది. ఈ లక్ష్యమును బొందజేయు నిమిత్తమే బాహ్యపంచమకారోపదేశము. ఈ అభిప్రాయమును వికారించిన యెడల ద్వివిధ—పంచమకారములకును సామం జస్య మేర్పడదు. యోగసాధకునకు మునస్థైర్యముతోటాటు మనఃప్రసాదము కూడ ఉండవలెను. దీని నిమిత్తమే పాతంజలదర్శనము ప్రాణాయామాదుల సుపదేశించుచున్నది. తంత్రశాస్త్రము పంచమకారములవలననే ఈ యుద్దేశ్యమును సఫల మొనర్చుచున్న దనుకొనుటలో అపొమంజస్య మేమయినను లేదు.

కులార్జనము కుంభార్జనము (వామచారము)ను బహుళముగ ప్రశంసించియు,  
"కృపితా ధారాగమవాన్ వ్యాప్రకంశాచంబవాత్,  
భుజంగ ధారణా న్నానన మశక్యం కుంపేనవన్" —కులార్జనతంత్రం, 2.

అని దీని కష్ట సాధ్యత్వమును, వివర్ణంకులత్వమును సూచించుచున్నది. కనుక, ఈ సాధన సామాన్యం నిమిత్తము కాదని తెలుసుచున్నది. తోకేతరులగు వారికి కూడ అసాధ్యమై యు ముఖంలో సందేహము లేదు. మఱియును, ఒకేసంకమున పందఱును అప ధారణా మహిమతో సిద్ధునించబోరు. కనుక వియ్యది వంశ పారంపర్యముగ సాధనగ కూడ గ్రహించగలమా యను విషయము కూడ సంశయాస్పదము. ఇందు ఇష్టసిద్ధి కంటే అష్టమే వాటిల్లు నను భయము శాస్త్రకారులకు గూడ కలదని వారి యభిప్రాయు అను జూచిన గ్రహించగలము.

### 4

పశురామకల్పమూత్రము వామచార సంప్రదాయమునకు ప్రామాణ్యముగ గంభము. ఇది ఉపసంకము కొన్ని వియమముల చేర్చరచుచున్నది. తోకేవిద్విష్టముగ కర్మము 7వారంపకూడదనుట వానిలో నొకటి. వర్తమానకాలమున మధ్యసానము తిప్పార నమ్మతము కాదు. తోక విద్విష్టము. కనుక కులశాస్త్రముల వర్ణంతముగ నాదరించు వారు కూడ విప్పుడు పంచమకారముల నాదరించరాదని తెలుసుచున్నది. వ్యవహార పక్ష మునగూడ, అత్యంత రహస్యముగనే గ్రహించగలుగుగాని, వెల్లడియైన పరకప్రాప్తి యని కల్పమూత్రము తెల్పుచున్నది. కిమతయును, పర్యక్షేత్రముల దీని వ్యవహారము శాస్త్ర నమ్మతము కాదు. అనుకల్పముగ విర్ణయించబడిన ద్రవ్యములనే గ్రహించవలెనను వియమ మున్నది.

తోకాచార విరుద్ధమైన యెడలను శివేశాచార విరుద్ధమైనవట్లను, చిత్త ఉద్ధి ఔతున్న 10వద్దాదులను గ్రహించకూడదు. తంత్రశాస్త్రము మధ్యసాన విధాన మును హోమరూపమున వర్ణించుచున్నది. 11వ్రాణయం దునయోగించబడిన మధ్యము సాన్నిధ్యరూపము. అనుష్ఠానమును హోమము దునయోగించవలెను. ఈ హోమ్యాగ్ని సాధారణ్యా కాదు. స్వాంతర్గతముగ వైతన్య్యాగ్ని. ఈ హోమకర్మ మొనర్చువాని అధ్యా

త్మిక భావ మహోష్ణితమై యుండవలెను. "అజ్ఞానరూపాంధకారమునకు విరోధియును, వ్యయంప్రకాశమానమును నగు వైతన్య రూపాగ్ని నిత్యము నాయందు ప్రకృతిల్లా మున్నది. అందు నిలిచి నిత్యమును మేమ అహింస నొనగుచున్నాము. భర్మా భర్మ రూపముగ సాన్నిధ్యము, ప్రదిప్తిత్వ రూపముగ అగ్నియందు మనస్సును సువమును గ్రహించి, సుషుప్తి వాచీ పథమున విశ్రాంతియై వృత్తులను అహింస నొనగుచున్నాము" 12 ధ్యాన మొనర్చుటకుగాని చిత్త స్థైర్య మూపకళము. దీనిని బొందజేయుటకే మధ్యసాన విధి. చిత్తమును స్థిర మొనర్చి దేవతా ధ్యాన నిమగ్న మొనర్చునగును. మధ్యసానమున చిత్తమునకు వికారము ముట్లొకూడదు. 13

### 5

పంచమకారముల లీలనను సహజశాంతివారును, తోగ నీడితులును, వృద్ధులును నగువారు గూడ దీనిని ఉపయోగించకూడదు. ఈ విషయముల వన్నిటిని గమనించిన యెడల ఈ సాధనకు అధికారి అత్యంతము దుర్లభుడు—లేన లేదు—అనిపించును. పూర్ణాభిషిక్తుడగు వ్యక్తి దీనిని యథేచ్ఛగ సుపయోగించవచ్చు వందురుకాని, అట్టి వాడు కూడ అరుదే. 14 పూర్ణాభిషిక్తుడైనను, బ్రహ్మజ్ఞాని యున్నను ఒక్కటియే. అట్టి వాడు యథేచ్ఛగా వర్తించవచ్చు ననుట సుత్రియేగాని అన్యము కాదు. అతడు యథేచ్ఛ ముగ వర్తించును వర్తించదు; ఇట్టి సాధనతోడను ప్రయోజనము లేదు. అతడు కృత కృత్యుడు. తన్ను పూర్ణాభిషిక్తునిగ భావించు యథేచ్ఛా విహారి తంత్రశాస్త్రవేత్తలే విందించుచున్నారు. 15

వామచారముకంటే దక్షిణాచారమే శీఘ్రముగ ముక్తిని ప్రసాదించగలదని మహా పండితుడుగు భాస్కరరాయలు లలితానవాప్రవాసుభాష్యమున పుస్తకముగ మడివియు వ్వాడు. భాస్కరరాయలు స్వయముగ వామచారము పవరించినవాడు. కాళికాపురా ణము కూడ ఈ విషయమునే చెప్పుచున్నది. అయినను భాస్కరరాయలు యథార్థాధి కారిని వామచారమును పరిగ్రహించమని చెప్పారు. ఇది యొక మతము.

శారదాలీలతంత్ర సంకలయితయుగు లక్ష్మణేంద్ర దేశికుడును, సౌందర్య లహరి టీకాకారుడుగు లక్ష్మీధరుడును వామచారము నొప్పులేదు. శివార్కమణి దీక్షితులంద అప్రయ్య దీక్షితులందరు కూడ వ్యతిరేకాభిప్రాయమునే మోచించిరి. తంత్రశాస్త్ర ప్రవేశి త యగు కృష్ణానంద అగమవాగ్గుడు కూడ వామచారము అత్యంత కఠినమని అభిప్రాయ మొనగెను. 16

ఈ విషయముల సన్నిటిని పర్యాయించి చూచిన యెడల అత్యంత శ్రద్ధ మును, ప్రతిపద భయాపహమును నగు వామచారమును పర్యక్షించి దక్షిణాచారమును గ్రహించుట శ్రేయోదాయకము. వామచార సాధన కర్మిడగువాడు మాటికి కోటికి సాధ కులతో నొక దుండవచ్చును. అతనికి వా నమోవాకములు.

7. "కామ క్రోధ రోధ మోహ మద మాత్సర్యా విహిత హింసా స్త్రేయ తోక విద్విష్ట వర్ణవన్" —పరశురామకల్పమూత్రం 1—19.
8. "అనందం బ్రహ్మలో రూపం తన్న దేహ వ్యవస్థితం, తస్య భివ్యంజకాః పంచమకారాః, తైరర్చనం గుప్తాః, ప్రాకూర్జితయః." —అందే 1—12
9. "వ్యవహార—దేశ—స్వాత్మ్య—ప్రాకోర్ధ్య—సహాయమయనయాయని ప్రవివార్తన తదనుకూలః పంచమాది పరామర్శః" —(పరశురామకల్పమూత్రం, 10—56.
10. "కుండల్యం విషేవేత యదా సత్త్వాస్థికా మఠిః, అన్యథా సేవనం కుర్యాత్ పథనాయైవ కల్పతే." —కల్పమూత్రవృత్తి కారభ్యుత్కృతం.
11. "అంతర్నిరంతర మవిధన మేదమానే మోహాంధకార పరివంధిని సంవిదాగ్ని, క్షిప్తింశ్చ దద్భుత మరీచికాచమానే విశ్వం జాహోమ ముధారి జామహివన్" —వృత్తి కారభ్యుత్కృతం.
12. "ద్రవ్య మాస్సాద్య విధివా మహో విశ్వంతాం వయోత్, తతో ధ్యాయేత్ పరంకృతో రాత్మకృతో స్పృహత్వన్" —గోక్షర సంహితా.
13. "యావ స్థి వంతే దృష్టి ర్వావ స్థి వంతే మనః, తావత్ సానం ప్రకర్షిత పఠనాన మః. పరన్. యావ స్థేంద్రియవై కల్మాం యావ స్థి ముఖవై కృతన్, తావ దేవ విజేత్ ద్రవ్య మన్యథా పఠనం భవేత్." —పరమాపందకంత్తం.
14. పరశురామకల్ప మూత్ర వృత్తి 5—22
15. అందే, 3—11
16. "తల్పమా ప్రకృతి శ్రేత్ స్వా వృత్తిమః స్థురుషోయది, తద్వైవ పరమేశాన పతర్కః కుంభాధనే."

ఏ చోటైనా...ఏ ట్రైమైనా ...  
ఏ సమయమైనా ...  
ఖటావ్ వాయిల్స్ లో మీరు  
ఎంతో అందముగా కనపడతారు

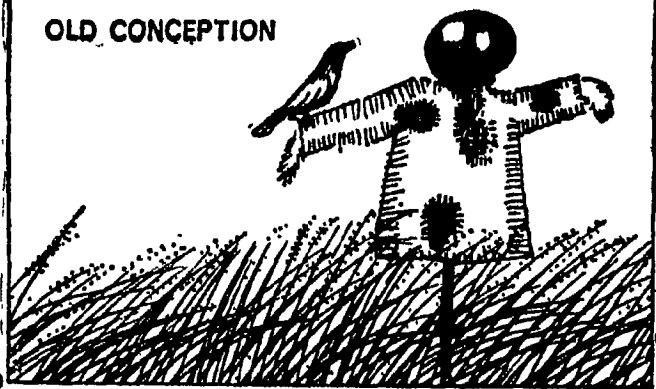
**ఖటావ్**  
వాయిల్స్



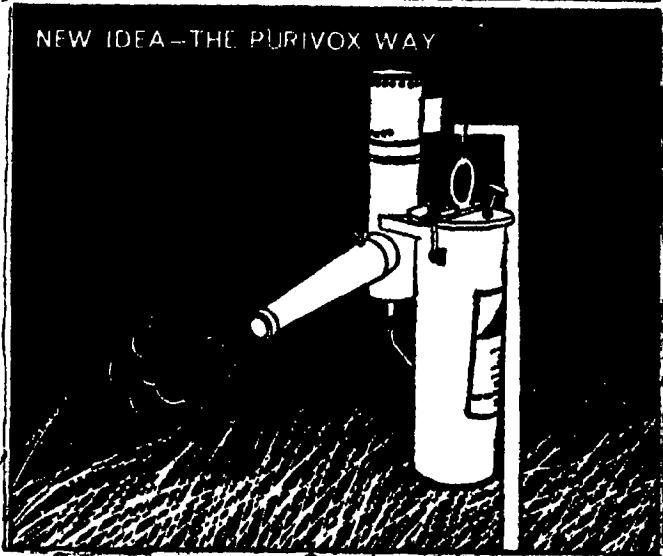
ది ఖటావ్ మాంకర్వోటి స్పిన్స్ లిగ్  
అండ్ వీవింగ్ కంపెనీ లిమిటెడ్  
హెడ్ ఆఫీస్: షార్ట్ లింక్, బెల్గార్డ్  
స్ట్రీట్, బొంబాయి-1. \* డిస్ట్రీబ్యూటర్స్  
కోర్, బెల్గార్డ్, బొంబాయి-27.  
\* లోకల్ డిస్ట్రీబ్యూటర్స్ : గోవింద్  
నాక్, మూర్తి జెకరాల్కర్, బొంబాయి-2.  
విల్లార్ విక్రయ దుకాణము: 216, వేరాజ్  
సులాన్ చండ్రవన్ కోడ్ మద్రాసు-1.



OLD CONCEPTION



NEW IDEA - THE PURIVOX WAY



మీ పంటలను మృగాలు, పక్షిలనుండి రక్షించండి, ఒక "పురివాక్స్"ను స్థాపించండి. మృగాలను, పక్షిలను బెదిరించి పొరబోలు నవీన ఉత్తమ యంత్ర సాధనం. ఉపయోగించటం సులభం. మరియు తక్కువఖర్చు సుమారు ఒక పౌండు కాలియం కార్బైడ్ తో 12 గంటలవరకు పనిచేయును. తుపాకి క్రేలుడు వంటి శబ్దము నిజంగా భయమును గలిగిస్తుంది.



ఏ పొలంమీదైనా ఉత్తమ యాంత్రిక రక్ష



వివరములకు:

క్రాప్ ప్రొటెక్షన్స్ కార్పొరేషన్  
19, హమాం పి, 4వ ఫ్లోర్, బొంబాయి - 1.  
తెల: 'FOODSAVER' ఫోన్: 255239

FD8. CPC-1.



## త్రివిధ వైద్య విధానము: శతరోగ నివారణము:

ఇందు మారు రోగములకు లక్షణములు,  
ఆయుర్వేద, అంగ్లేయ, హోమియోపతి  
యందు చికిత్సలు, అహారవిహారములు,  
విపులముగా వివరింపబడినవి.

254 పేజీలు వెల రూ. 10-00

వలయువారు:

డా॥ వి. సత్యారావు; విజయ అన్నతి.

K. కోటపాడు, P. O., విశాఖ జిల్లా.

# తిక్కన

శ్రీ పున్న వ లక్ష్మీ నారాయణ

[1944 తారణ సంవత్సరాదినంబికనుండి]

నాటిక

\* ఇందునవ్వు పాత్రలు \*

మనమసిద్ధి—రాజా

తిక్కన—మంత్రి

చిన్నకొమ్మన్న—తిక్కన కొడుకు (14 ఏండ్ల బాలుడు)

మారన్న—దళపతి

అన్నమాంబ—తిక్కనతల్లి

సీతమ్మ—తిక్కనభార్య

[ప్రేమమ్మ—ఖడ్గ తిక్కనతల్లి, అన్నమాంబ తోడికోడలు.



న

ను రచించుచున్న 'తిక్కన' అను నవలలోని రెండవభాగమున రెండవ అధ్యాయము నకు ఇది రూపాంతరము. కొద్ది మార్పుతో ఒక రంగము నాటకముగా వ్రాయబడినది. అద్దంకి ప్రభువయిన మహారాష్ట్ర పాఠశాలలోని నెల్లూరి ప్రభువయిన మమమ సిద్ధికిన్ని ఒరిగిన యద్దంకితో పనులెన్నిటి నంపూర్ణ విజయము కలిగినదిగాని తిక్కన తండ్రియున్న, సర్వసేవార్థక్షుడును, గుంటూరు దండవాడును అయిన కొమ్మన్న యుద్ధముతో ముడిపడినాడు ఈ సమాచారము దళపతులలో నొకడును, కొమ్మన్న కిష్ట యుద్ధము, భావి జీవితముతో మార్పిడియ పురాణకర్తయును అయిన మారన్న కొమ్మన్న భార్య అయిన అన్నమాంబకు తెలుపుటకై వంపబడ్డాడు. ఆ వందర్శనమునే ఈ నాటిక వివరించుచున్నది

[పాత గుంటూరులో కొమ్మనదండవాడుని గృహము. చిన కొమ్మన్న, మారన్నం ప్రవేశము]

చిన్నకొమ్మన్న—ఏమి మారన్నా, అప్పుడే వచ్చావు? యుద్ధానికి పోతా?

మారన్న—(పంచిన తం ఎక్కడంటా) పోయే వచ్చారా.

కొమ్మన్న—మరి యుద్ధం చేశావా?

మారన్న—(తండ్రి) చేశాను.

కొమ్మన్న—ఎవరినైనా పడినావా? ఏవు పొడవైనా మానె, ఏన్నెవరైనా పడితారా? (తాగ వరికించి) ఏదీ, ఎక్కడా కత్తి గినుకొనిపోయివట్లుగానైనా లేదే?

మారన్న—(కొమ్మనను భుజముమీద తట్టుతూ) తీవ్రయుద్ధమే జరిగింది లేరా.

కొమ్మన్న—(ఎగతాళిగా) యుద్ధం జరిగి ఉంటుందిలే. ఏవు కూడా కాస్త (తన బుజము చూపి) ఒకమేకావా?

మారన్న—(కొద్ది వెనుకతో) పట్టాడములే, ఉండరా. (భిన్న ముఖమువెల్లుసు.)

కొమ్మన్న—ఏం, మొగ మట్టాఉంది? మొగ్గులు బ్రగ్మదూతూ పోయి—పోయి పోయి వచ్చావా? (పాటోనగా ఎగతాళిగా చూస్తూ) సేనాపతిగారు మిమ్ముల్నిందరినీ కప్పించి పురికొల్పిందే, ఉప్పొంట్ల ఉప్పొంట్ల వెనక్కి పక్కలం జానావా? ఖరీ మోగంగానే భయపడి వచ్చిన దళాలాగ కువడుతుండే! యుద్ధంలోనుంచి పారిపోయి వచ్చిన వాండ్లకు ఎత్త చెరువు గుట్టన మట్టివెట్టుకొండ మెడకు ఉప్పు తగిలిపోయింది. జాగ్రత్త!

మారన్న—ఒరే కొమ్మన్నా! నీ వాగుడు కాస్త కట్టేవెట్టు. మామ్మగ రెక్కలు వచ్చారు?

కొమ్మన్న—(కొత్తుకొమ్మతో) ఏదీ, యుద్ధపు వెంటతులు వెళ్ళు.

మారన్న—చెప్పరా లే. మామ్మగ రెక్కలు వచ్చారు?

కొమ్మన్న—నాయమ్మ వస్తే చెప్పరా? గొర్రూక మేకుంటున్నారు. ఇవల ఉపహారం. అటుగో ముచ్చాల్లు. (ఏడుగురు నడుస్తూ) నాయమ్మా! మారన్న యుద్ధానికిపోయి వచ్చాడు. వారల్లు చెప్పాల్సి. దలవలరా.

మారన్న—అమ్మా! ముచ్చాల్లు.

అన్నమాంబ—ఎవ్వరు వచ్చావు మారన్నా!

మారన్న—అప్పుడే వచ్చావు తల్లీ!

అన్నమాంబ—చిక్కబడింది?

మారన్న—ఒరిగోతుంది! తురంగంమించి తల్లీ.

అన్నమ్మ—యుద్ధానికి తారసల్లారా రెండు వడ్డాలూ? మారన్న—యుద్ధం పూర్తి అయి సునకు నంపూర్ణ విజయం జరిగింది తల్లీ. అన్నమ్మ—చిక్కిరిసిపోవుర సేనలు వచ్చి కలుసుకున్నవా? మారన్న—అవి రాకముందే మన ఒక్క గుంటూరుపేనే కదిపింది. మన అశ్వక దళం వీరవిహారం చేసి—

అన్నమ్మ—(నంతోషంతో మెడ పొడిగించి) ఒక్క మీ తాళయ్యగారి సేనకే యావత్తు విజయమూ చెందుతుం దన్నమాట. ఈపాటి మరీ యుద్ధానికి పోవడమంటే పురానికి పోటన్నంత ఉల్లాసాపద్యారు.

మారన్న—(పట్టుకొని) అదేమి తల్లీ అల్లా అంటిరి?

అన్నమ్మ—(పూర్వభావ ఉద్వేగ కంఠముతో) అల్లీలం ద్వనించిందా? వర్షా లేదు లే. (ఇస్టిగోష్టి ధ్వనితో) అంతా బాగున్నారా?

మారన్న—(తలవంచి) అంతా ఎట్లా బాగుంటారు తల్లీ!

అన్నమ్మ—అవును. యుద్ధం గదా! పోయి! వదలలే ఎక్కువ పోతారు. సేనా పతులు వెనుక దూరంగా ఉంటారు గమక వారికి అపాయం తక్కువ.

మారన్న—(భావగర్భితంగా) వాండ్లకూడ కొందరు పోతారు తల్లీ!

అన్నమ్మ—(అకంఠ మూర్తితో) కేతవ కులాసాగా ఉన్నారా?

మారన్న—ఉన్నాడు తల్లీ! సైన్యంతో వస్తాడు.

అన్నమ్మ—దళపతులు కూడ రెచ్చితింటారు. ఇనంతో ఉంటారు గమక. సేనా పతులు ఎవరు పోయారు? అల్లాడమంత్రి కులాసాగా ఉన్నారా? తాతగారికి క్షేమమా?

మారన్న—అల్లాడి కులాసాగానే ఉన్నాడు తల్లీ!

అన్నమ్మ—(అతురతతో) మరి తాతగారు?

మారన్న—తాతగారా తల్లీ!

అన్నమ్మ—(అవేగంతో) అవును. తాతగారు. ఏమిటి నండోహము?

మారన్న—(కళ్లపీరు కాకున్నా) తలవంచి, లేరు తల్లీ!

అన్నమ్మ—లేవేలేరా?

మారన్న—లేరు తల్లీ, లేరు. యశశాయమాత్రం ఉంది.

అన్నమ్మ—(కంట తడి అవుతుంటూ) ఏం జరిగిందేమిటి?

మారన్న—(వీరోత్సాహంతో) తన అయిదు వందల అశ్వక దళంతో వది వేల సైన్యంపై విడి అరిభయంకరంగా ఒక జాము వీరవిహారంచేసి కలకలుమ్మలతో పెక్కు మంది దళపతుల ప్రాణనాయువులు పారించి చివరకు పాఠశాల వైపుంటే అర్ధంబ్రద బాణవేయగలసే పాఠశాల దక్షిణ భాగావును నడవడంగా చేరించి కొమ్మననాయకుడు అప్పమించాడు తల్లీ! (అని తలవంచుకొనును.)

అన్నమ్మ—(ఉల్లాసం అడుకుకొని) నా నాథుని వీరకథకథముతో నా చెవులకు విందు చేశావోయి మారన్నా! నా నాథుని వైదిక ఇత్యా మంత్రతరమును, ధనుర్వ్యాసమూ రణమును నా చెవుల మోగుతున్నవోయి. నా నాథుడు యుద్ధానికి జయలదేరేముందు నామిది అపార ప్రేమనే నాకు బహూకరించిన దివ్య ధీర దూతప్రదర్శనమును మరిచిపోలే నోయి. నా మనఃపలకంపై చిత్రించుకున్నాను. అనంతకాలమూ ఆ రూపాన్ని అట్టే పట్టిఉంచుకుంటాను మారన్నా!



ఆంధ్ర పత్రిక

స్వర్ణోత్సవ శుభ సమయమున మా శుభాకాంక్షలు:



జి. పుల్లారెడ్డి

నేతిమిరాయి వ్యాపారము

కర్నూలు

: :

హైదరాబాద్

PHONE : 288

PHONE : 42506

WHILE YOU ARE AT HYDERABAD  
VISIT ONCE

Grams : MYCAFE

Office : 45683

Phone : 42541

(3 Lines)

**NEO MYSORE CAFE**

**Restaurant, Boarding & Lodging**

Serves you homely food and comforts with  
pleasant garden and spacious accommodation  
situated at the heart of the city

**ROOMS FITTED WITH ALL MODERN FACILITIES**

NAMPALLI STATION ROAD

**HYDERABAD. A.P.**

కొమ్మన—(అశ్రురంగా వింటూ) అయితే, తాతయ్యగారు యుద్ధంలో మరణించారా తాతమ్మా?

అన్నమ్మ—అవును, పోయినారోయి.

కొమ్మన—మనము ఏడువకూడదు గదా తాతమ్మా?

అన్నమ్మ—కూడదు బాబూ!

కొమ్మన—(మొగముమీద దృష్టి నిలిపి) మళ్ళీ కూడా ఏడువటోకు తాతమ్మా! తాతయ్యగారు ఏరవ్వరగము రాదు మనము యేడుస్తే.

అన్నమ్మ—(దుఃఖము బిగబట్టుకొని) ఏడువమలే బాబూ! (మారవ్వుతో) మారవ్వా! మమ్మ మమ్మదిగా గొరిమందిరంలోకి తీసికొనిపో. బాబూను అటూ, ఇటూ తీసుకొనిపోయి వాడివాండ్రు వచ్చేవరకు సమదాయించి కుప్పెట్టి శిశుడు.

మారవ్వు—తల్లీ! ఇటు ఇటు.

అన్నమ్మ—(కాళ్ళు తడవడంతూ కొద్ది దూరం అతను దారి చూపిస్తూంటే నడుస్తుంది.)

మారవ్వు—ఇదిగో గొరి మందిరం.

అన్నమ్మ—మేము ఇక్కడ కూర్చుంటాము. ఇక నమ్మ వంశంపవద్దు. నలుపు దగ్గరకొని పో.

మారవ్వు—అట్లాగే తల్లీ! (తలుపు మే) ఒరే బాబూ, కొమ్మనా, రా. (తెయ్యి పట్టుకొని కొంతదూరం నడిపించును.)

కొమ్మన—ఇక్కడ కూర్చుందాం. నాకు యుద్ధపు వంగుతున్నీ చెప్పు.

(ఇద్దరూ కూర్చుంటారు)

మారవ్వు—చెప్పా? భయపడవు గదా?

కొమ్మన—నాకా భయము? వంగుతున్నీ చెప్పాలి. తాతయ్య ఏం చేశాడేమిటి, వెళ్ళగానే?

మారవ్వు—తాతయ్య అశ్వికదళాన్ని రెండుగా చేశాడరా ముందు. మధ్యలో తాను తంగరాట్టుమీద నిలవద్దాడు చేతుల్లో ధనుస్సు పందించి.

కొమ్మన—పారంగుడో మరి?

మారవ్వు—అతనూ సైన్యాన్ని రెండు భాగాలు చేశాడు. మధ్యలో తానూ ఇంద్ర పీఠమీద నిలవవద్దాడు.

కొమ్మన—తరువాత?

మారవ్వు—తరువాత తాతయ్య కుడివైపు బలాన్ని కలిపాడు.

కొమ్మన—ఇద్దరూ ఎదురుముళ్ళ నిలిపారు గదా బలాన్ని, పారంగుడు తన కుడి వైపు బలాన్ని కడవరా?

మారవ్వు—(పెరుగుతుంటూ) ఏమి యుద్ధం ఎట్లా పడుతుందో తెలుసురా?

కొమ్మన—నే జెప్పింది వరేనా?

మారవ్వు—వరే.

కొమ్మన—నమ్మ సైన్యంలో చేర్చుకోమంటే మున్న తాతయ్య 'మళ్ళీ చిన్న వాడి' వచ్చాడు. లేకపోతే మేము కూడా రంగంగానికి రాకపోయినావా? అంతరువాత ఏమి జరిగింది?

మారవ్వు—తాతయ్య ఎడమవైపు బలాన్ని కొద్దిగా ముందుకు నడిపాడు. పారంగుడి బలం రెండడుగులు వెనుకకు మేసింది.

కొమ్మన—మన కుడివైపు బలం ఏం జేసింది.

మారవ్వు—అక్కొక్కటాగా ఒక పెట్టున క్రితు సైన్యంమీద వచ్చింది. పారంగుడి ఎడమ బలమూ, మన బలమూ కలిశాయి.

కొమ్మన—అప్పుడే వచ్చిన యుద్ధం మొదలవుతుంటుంది.

మారవ్వు—తాతయ్య అల్లెతాడు ఇంగున మోగించాడు.

కొమ్మన—పారంగు డేమి చేస్తున్నాడు? కాక ప్రయోగం చెయ్యలేదా?

మారవ్వు—చేశాడు. రాత్రి తాతయ్య మధ్యలోనే తుంచేశాడు.

కొమ్మన—ఇలా! అన్నీ మధ్యలో విరుగొట్టాడుగా?

మారవ్వు—అ. కొట్టేశాడు. పారంగుడుమాత్రం వూరుకున్నాడా?.....బాబూ! అరుగోరా, ఇళ్ళమీద పీ అమ్మగారూ, దొడ్ల బామ్మగారూ వచ్చినట్లున్నాడు. పో, తీసుకురా. (ప్రవేశము: నీతమ్మ, ప్రాణమ్మ)

కొమ్మన—(పరుగెత్తుకుంటూపోయి నీతమ్మ ప్రక్కన నిలువబడి వాండ్లను నడిపించుకొని వస్తాడు.)

నీతమ్మ—(వరికించి) దివాలమంతా చిన్నబోయి ఉంది.

ప్రాణమ్మ—అంత వరిదారం గదా! అడుగో మిగిలాడు-కొవగవలి-దివాలంపూట్ల మువలి బయ్యపు. కాస్త మితివచ్చే వాండ్లంతా యుద్ధానికి పోయినారు. (కుంటికి చేయి అడ్డం పెట్టుకొని చూచి) అడుగో మారవ్వు. నీవు పోలే యుద్ధానికి?

మారవ్వు—పోయినప్పుడు తల్లీ!

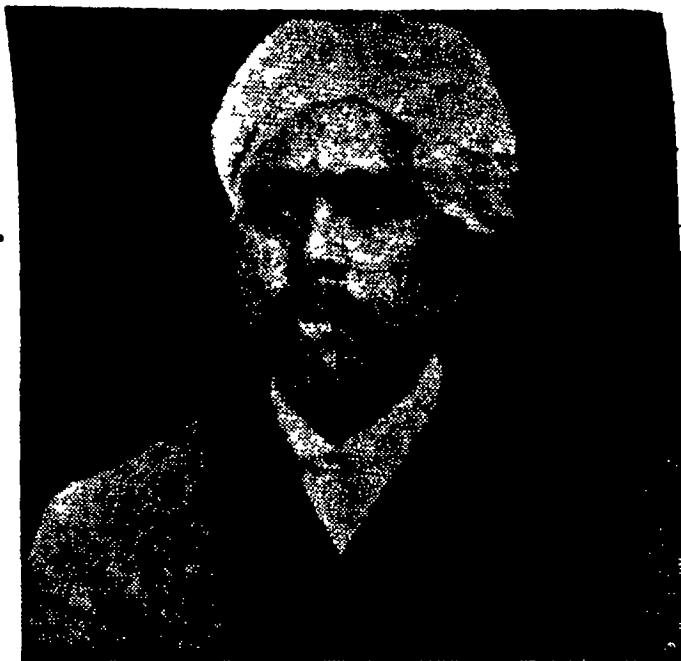
ప్రాణమ్మ—అట్లాగా? అమ్మా యిక్కడ?

మారవ్వు—గొరి మందిరంలో ఉన్నాడు.

ప్రాణమ్మ—నడ.

నీతమ్మ—అత్తయ్య మొగం ఎట్లా చూడడం అత్తయ్యా!

ప్రాణమ్మ—ఏమి చేస్తావే తల్లీ! మన చేతులుమనా? అన్నా, అన్నా!



రెంటాల వేంకటసుబ్బారావుపంతులుగారు. బి. ఎ., బి. ఎల్

వీరి కాంగ్రెసుాంధ్రభాషలయం దవర్గళపాండిత్యము గలదు. వీరాంగ్రెసుాంధ్ర భాషలయం దమే గ్రంథములను రచించినారు. ముప్పైదేండ్ల ముద్రాకరియగు పేక్షనీయురు కవిప్రదయరహస్యములను గ్రంథరూపముగ వ్రాసి యాంధ్రులకు గీర్తిదెచ్చి వారు. వీరు వ్యతంత్రజీవనప్రియులు. ద్రవ్యార్థవోపాయము అవకములు వీరికి బాగుగా తెలియును. సాహిత్యప్రదయముతో బంధపుంతు, పురుగుతు, పురుగుతు ధనువాయములయొక్క ముందురు. వంతుగరాంధ్రుల విశ్వాక పురుషులు,

[1910 సాధారణ సంవత్సరాదివంచికముండి]

నీతమ్మ—(దగ్గరకుపోయి మొగముమీద వేయబట్టి నిమిరుతూ) అత్తయ్యా! ఇదేమిటి మొగమంతా బిగుసుపోయింది!

ప్రాణమ్మ—(ఒళ్ళ వట్టి చూచి) ఒళ్లంతా అట్లాగే ఉంది. మరణవార్త అక పొత్తుగా వివరించి నరాల్సి బిగుట్టి ఉంటుంది. మెల్లిగా వేళ్లతో ఒంటమీద రాయండి. (కొవలి పిళ్ళ మొగముమీద చిలకరించి) తల్లీ, అన్నా! కళ్ళు తెరచి చూడు. మేము అక్కయ్యము. నీతమ్మ చూడు, ఎట్లా దుఃఖపడుతున్నదో!

అన్నమ్మ—(కళ్ళెత్తిచూచి, వెన్నుదిగా లేచి కూర్చున్నది. దుఃఖము అపుకోలేక వెక్కిరిస్తూ 'అక్కయ్యా' అని కావలించుతున్నది.)

కొమ్మన—తాతమ్మా! ఏడువకూడదు. ఏడుస్తే తాతయ్యకు కష్టమవుతుంది.

ప్రాణమ్మ—(పిచ్చి నిమిరుతూ) ఎంత అలుచుకుందామన్నా అగడే తల్లీ! తలకాలిందే దుఃఖము, కడుపు కాలిందే దుఃఖమని అనితే అగడి కాదే తల్లీ!

నీతమ్మ—కళ్ళెత్తిచూడు అత్తయ్యా. ఏదైనా మార్పాడు నాతో. నాకు భయంగా ఉంది అత్తయ్యా!

అన్నమ్మ—(కొద్దిగా తల యెత్తి, కండ్లు తెరచి) ఏముంది మార్పాడదానికి? అంతా అయిపోయింది. పెద్దవాడు వచ్చాడా?

నీతమ్మ—రాతే దింకా. ఇప్పుడో, ఇంకాపేసటికో మౌర్యమకుంటున్నాము.

అన్నమ్మ—రాగానే చెప్పు. అక్కయ్యా మన కీ రాత తప్పింది కాదు గదా! ప్రాణమ్మ—తప్పదే తల్లీ! తప్పించుకోవడం మనవలమా! అమ్మా! ఇంత మనవూ కుంతుకూతో వెళ్ళిపోయే వ్రాత మనకు వ్రాయలేదు. అదే పుణ్యవతులకో?

నీతమ్మ—అరుగో మా పెద్దల్లాయి మున్నవారు అత్తయ్యా!

అన్నమ్మ—వచ్చాడా నా తండ్రి?

నీతమ్మ—అ. వచ్చాడు. ముంగిట వున్నారు.

కొమ్మన—(గంతుమే ముందుగా పోయినాడు)

(ప్రవేశము : మనుమనీర్తి, తిక్కన, కొమ్మన)

కొమ్మన—(దగ్గరకుపోయి) వాన్నా, తాతయ్యగారు వీరవారం చేసి వీరవర్గానికి వెళ్ళారు గదా?

తిక్కన—ఎవరు చెప్పారు బాబూ?

• కొమ్మన—మారవ్వు చెప్పాడు. అవునా? తిక్కన—అవును బాబూ!

రాక—(చిరువెళ్ళుతో) ఎవరంటి నీల్లనీయగు?

తిక్కన—చిన్న కొమ్మనాండీ. బాబూ! వీరు మన రాజుగారు. వీరికి ముప్పాఠం తెయ్య.

# ది ఆంధ్ర కో-ఆపరేటివ్ మార్కెటింగ్ పెడ రేషన్ లిమిటెడ్, హైదరాబాద్.

ఆంధ్ర ప్రజలకు 51 సంవత్సరములుగా దైనందిన వార్తలందించుచు  
సేవచేయుచున్న ఆంధ్ర ప్రతికకు వారి స్వర్ణోత్సవ తులనమయమున  
మా అభినందనలు



## 1965-1966 సంవత్సరములో

- (1) 2,00,000 టన్నుల ధాన్య సేకరణ మరియు సరఫరా,
- (2) 100 బియ్యం మిల్లుల నిర్మాణము,
- (3) 15,000 టన్నుల శనగలు మరియు శనగపప్పుల సేకరణ మరియు సరఫరా.

చేసి ఉత్పత్తిదారులకు మరియు వినిమయదారులకు సేవచేయుటకు  
ఈ ప్రముఖ సొసైటీవారుకూడ అంకితం చేసుకొంటున్నారు.

పరిశ్రమలకు మరియు వ్యవసాయమునకు సహాయముచేయు మా  
ఉద్యమములో సహకరించుటకు బ్రాక్లర్లు, ఆయిల్ యింజన్లు,  
ఎలక్ట్రిక్ మోటార్లు, స్ప్రేయర్లు, ట్రక్కులు వగైరాలు తయారు  
చేయువారు మాసంస్థద్వారా పంపకమునకు మాతో సంప్రదించ  
కొరుచున్నాము.

శాంతి : "COMARK"

ఫోన్ : 34906

కె. విజయభాస్కరరెడ్డి,

ప్రెసిడెంట్.

కొమ్మన—(వీరపద్మతిని ఎదుర్కొని, వీర పైతికతతో నిలబడతాడు.)  
 రాజ—(వీరపద్మతిని ప్రతి సమస్యకం చేతాడు.)  
 కొమ్మన—(నెమరుకొనిన పక్కకు తప్పుకుంటాడు.)  
 రాజ—అంద్రజాతి అంతా ఇలా తయారైతే?  
 తిక్కన—(శ్రీ గణపతిదేవ పుత్రులై, శ్రీ శివదేవ మహామంత్రి ఈ కంటే కంటు వారు.)  
 రాజ—దేశం అంతాకలహంతో కుంగిపోతున్నది.  
 తిక్కన—తమ దిప్పటికై వా గ్రహించారు. సంతోషమే.  
 రాజ—(నాలుగడుగులు మేసి, విచారముతో నిలువబడుతాడు.)  
 తిక్కన—ఏమిటి ఆలోచిస్తున్నావు?  
 రాజ—నాకు గుండె దడదడలాడుతున్నది.  
 తిక్కన—గుఱ్ఱంమీద దీర్ఘవ్రయాణం చేశారు. అది కొంచెము జడయి. జంతువు కూడాను.  
 రాజ—అందుకు కాదు. నేను అన్నమారంబగారి ఎదుట పడటానికి భయపడు నున్నాను. దుఃఖము పట్టలేక 'ఏమి తీవ్రంగా మార్చాడతాలో?'  
 తిక్కన—అమ్మగారి తండ్రి సూర్యపురపుయాజులు శాసనములం రెంటిని ఎమావప్రతిభతో వర్ణించేవాడు. ఆమె వీరవల్లి. (సప్రభా) వీరమాత కూడాను. ఈ చిన్న కొమ్మప్పది ఆమె తీర్పు ఈ వంగడముతో ఇయిదు తరములకుండి మా పత్రికీ, ఘంటానికి వీరసదాక లేదు  
 రాజ—మానా! క్షమించి విమర్శముతో వీరసం కురిపించావు ఇకమీద నీవు కత్తిని ఒరలోబెట్టి ఘంటాన్ని బయటికిలాగి అంద్రజాతిని నర్మతోముఖంగా విప్లం భింపజేస్తూ కవిబ్రహ్మనై అంద్రజాతిని వృద్ధింపుచుగాని  
 తిక్కన—తమరు నీర్మల సంకల్పాలు కదా!  
 (రాజ, తిక్కన గారి మందరములోకి వస్తారు. ప్రామ్మ, సీతమ్మ విష్ణు మిస్తారు.)  
 రాజ—అమ్మా! నమస్కారము.  
 తిక్కన—అమ్మా! మన రాజుగారు.  
 అన్నమ్మ—విజయవార్తలు విన్నాను. వారు ప్రభువువారి సేవలో అర్హతకాబ్బము ప్రశంసాపాత్రంగా వర్ణించి చివరకు వారి సేవలోనే వీరమరణము గాంచి ధన్యమైనారు అని నా వాక్యములుగా వారితో మనవి చేయవోయి.  
 రాజ—మా రాజకుటుంబము మీ మంత్రి కుటుంబానికి మూడు తరములనుంచి ఎంతో బుణవడి యున్నది.

అన్నమ్మ—ఈ పిల్లవాడిని కనిపెట్టి ఉండండి.  
 రాజ—నాకు మంత్రి, సోదరుడు, తండ్రి, గురువు కూడా ఈ పిల్లవాడే.  
 అన్నమ్మ—చిత్తము. ఇంతవరకూ మీ మా కుటుంబములకు అట్టి వంశధమే ఉన్నది. మీ క్షేమమే మా క్షేమము.  
 నాయనా! నేను ఈ వార్త విని నీ కొనమే కని పెట్టుకొని ఉన్నాను. సహగమనాకిని నీవు ఏర్పాటు చేయించు.  
 తిక్కన—(కన్నీటితో) అమ్మా! నన్నుమే చేసిపోతావు? నాన్న వియోగమే భరించ లేకుండా ఉన్నాను.  
 అన్నమ్మ—అందరికీ భగవానుడే రక్షకుడు. నీకూ అతడే. భర్త పురుషుడు; భార్య ప్రభుతి. పార్శ్వ పరమేశ్వర దాంపత్యమే మన వంశమునకు ఆదర్శము. పురుషుడు పోయిన తరవాత జడ్యురూపమయిన స్త్రీ తీవ్రతము నిరర్థకము.  
 తిక్కన—“అత్తా నై పుత్రనామా నీ” అని పుత్రుడు లేనప్పుడే కాస్త్రీలు మహా గమనాన్ని అంగీకరించినవి తల్లీ!  
 అన్నమ్మ—పురాణద్వైతములనుబట్టి ఆచారము భిన్నము భిన్నముగా మున్నదోయ.  
 తిక్కన—ఆచారమునకు కాస్త్రీధారము లేదు తల్లీ. ఇంకొక విషయము కూడ నీవు మన్నించవలసియున్నది. తండ్రిగారు మరణ మయ్యెముతో నీవు సహగమనం చేయ వద్దని, తన ఈ కడపిరి కోరికను మన్నించవలసివచ్చి గట్టిగా చెప్పారట. దొడ్డవాళ్ళుగారు కూడ అటువలే తమ కోరికను చెల్లదించారు. దొడ్డమ్మగారు కూడ దానిని మన్నించారు.  
 అన్నమ్మ—ఇది వాస్తవమా?  
 తిక్కన—నీ పాదాల సాక్షిగా మనవి చెప్పాను.  
 కొమ్మన—ఎందుకు నాన్నా, మీరు ఇంత వద్దని బలవంత పెడతారు?  
 తిక్కన—(నిర్దాంతపోయి, మళ్ళీ నర్మకొని) బాబూ! తాతగారి అక్కోయి యిది. కొమ్మన—అయితే సరే.  
 రాజ—(కుర్రవాడిమీద చేయిమే) భేష్! బాగుంది.  
 అన్నమ్మ—అక్కయ్యా! నీ చేయిలావు?  
 ప్రామ్మ—నేను కొండంత ప్రభువును పోగొట్టుకొని జడములాగ నిత్యతర్వాలు మింగుతూ రోజులు తెక్కబెట్టుకుంటూ జీవించడం వారి అజ్ఞచేతనేనే. నీవు కూడా తనన్ను చేసుకుంటూ ఉండు తల్లీ!  
 అన్నమ్మ—సరే. ఇక నిత్యకర్మకు ఏర్పాటు చేసుకోండి.  
 తిక్కన—ప్రభూ! లేదామా యిజను?  
 రాజ—అమ్మా! కదవు.  
 అన్నమ్మ—చిత్తము.  
 (అందరూ విష్ణుమెంతురు.)

## అన్నమాంబ

శ్రీ ఉన్నవలక్ష్మీనారాయణ

[1946 వ్యయ సంవత్సరాదినంబికనుండి]

కొమ్మనదండనాథుడు—తిక్కన తండ్రి. నెల్లూరు ప్రభువగు మమమనీర్ది పాలనలో గుంటూరికి దండనాథుడు. మహాపండితుడు. అధ్య యువవరుడు. వీరుడు. సారంగసునితో మమమద్దికి ఒంగోలులో జరిగిన యుద్ధ ములో సేనాపతిగా ఉండి విజయముగాంచి వీరమరణమును బొందినాడు.

అన్నమాంబ—కొమ్మనదండనాథుని భార్య; తిక్కనతల్లి.

సీతమ్మ—తిక్కన భార్య.

దోహత్తనారాయణ—ఇద్ద తిక్కన తమ్ముడు; కొమ్మన శిష్యుడు.

అన్నయమంత్రి—వరంగలు నుంచి వచ్చిన రాయబారి.

అయితే పదోవ. బంధువులంతా అన్నమాంబ మొగం చూడడంకోసం మున్న వారు. సీతమ్మ కాపురానికి వచ్చిన కొత్తలో అన్నమాంబకు పెండ్లియే వచ్చిన ఒక్క ఆడ పిల్లాపోయింది. సీతమ్మ "అత్తయ్యా—అత్తయ్యా" అంటూ తండ్రి నాలుకలాగు వదలకుండా వెంటిరుగుతూ పుత్రికా శోణాన్ని మఱిపించింది. చూచిమాండ్లు తల్లీ, బిడ్డా అనుకుంటున్నారని అత్తా, కోడలా అని అనుకోరు. తిక్కనకు నెల్లూరిలో ఉద్యోగ మయిన కొత్తలో తల్లిని వదిలి అత్తవారింటికి పోయినట్లుగా గుంటూరునుంచి నెల్లూరు పోయింది. వంశపురానికి ఒక మాటయినా తల్లిని చూడడానికి పోవలసినా మర్చిబట్టి నట్లు అత్తా, కోడలా ఒకరి వాళ్ళు చూచుకోకుండా ఉండలేకపోయారు. సీతమ్మ తల్లి "నా బిడ్డకు మండుబెట్టి నాకు గాకుండా చేసి" యిది వియ్యపురానిని హాస్యమాడేది. ఈసారి వచ్చిన్నట్లునుంచి అత్తను విడిచి నుంచి వెళ్ళుకుండా మళ్ళీకోనే, మీద చేయిమేకొని పడుకోవేది. ఈరోజు ఉదయంనుంచి మళ్ళీన కూర్చొని, మొగమునక

చూస్తూ, ఏకధారగా కండ్లనీరు గడుస్తూ కూర్చున్నది  
 అన్నమాంబ—అయేమిట పిచ్చిపిల్లా! ఒక్కమోయిన కండ్లనీళ్ళు బెల్లుకుంటూ కూర్చుంటావు. కండ్లకు అవరోధము గాదా?

"నీ పునిస్త్రీమొగము ఈ జన్మానికి ఇక మళ్ళీ చూడముగ అత్తయ్యా" అని సీతమ్మ పెద్ద పెట్టున విధించి.

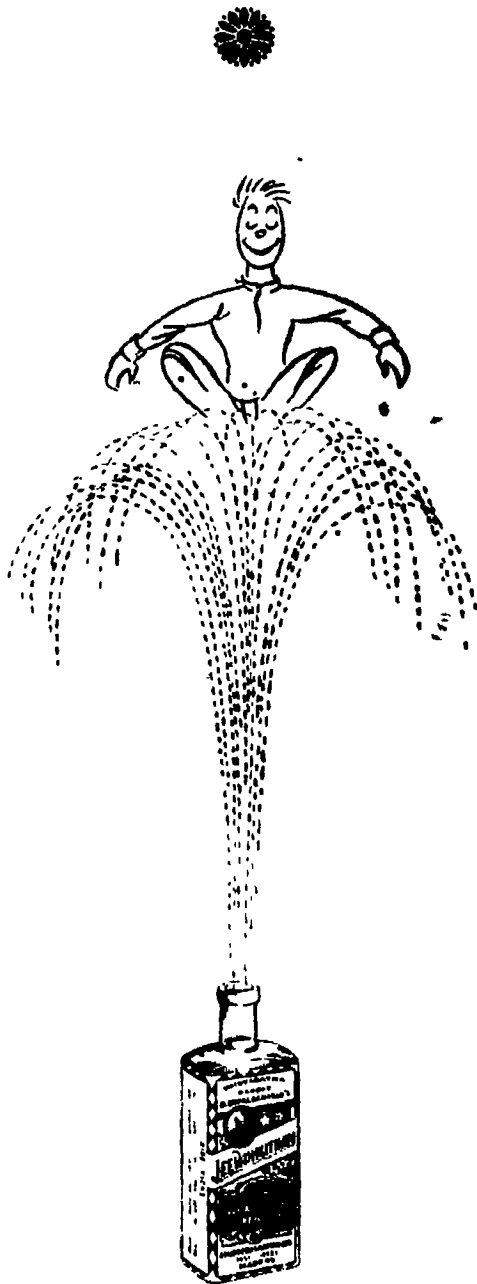
అంతలోకే తిక్కన, దోహత్త నారాయణ గదిలోకి వచ్చారు.

అన్నమాంబ—నాయనా వచ్చావుటరా దోహత్త! నీవు అందరికంటే రెట్టింపు పాతాలు తీసుకొని ఎక్కడా పట్టు పోకుండా ఒప్పజెప్పుతూంటే మురుసుకొనేవాడు. అన్నయమంత్రి రోజుల్లో గూడ ఏమో పాతాలిస్తుంటే 'ఏకాంతి లేకపోతే వాడికి ఇబ్బి చేయరా?' అని నేనంటే, 'వాడి'మీద ఇబ్బిచేయదు. అట్లా అనడోక. విజంగా ఇబ్బి చేస్తుంది' అనేవారు. పాతాలు చెప్పడమంటే అలుపు ఎప్పుడూలేదు. ఇక్కడికి యాత్రి యోగ్యమని విధి విరామం లేకుండా ఒక్క తిరన పాతాలు చెప్పిన నోరు మూల బద్దది. ఆ చదువుకొన్న చదువంతా ఏ పట్టిపొయిందో?

కడపటిమూల తిక్కనకు కూలపై తాకింది. దోహత్త తిక్కన మొగం చూచాడు తండ్రి మరణమువలన వృద్ధి విధామును గూర్చిన ఆయన విశ్వాసము తెప్పిల్చే పాడు కదిలించి యిరుగుడు.

తిక్కన—ఒరే నారాయణ! మత నిర్దాంతములను గూర్చి వాస్తవికులు తరచుగా వెల్లడిచేస్తూ వచ్చిన అభిప్రాయాలు కొన్ని నాకు కొత్తగా కనుపడేవి. మీరొద్దరూ ఏకీభ విస్తుండేవాళ్ళు. ఈ పది రోజులలో నా యభిప్రాయంలో నా తలనెంట్లుకొన్న మార్పు లు వచ్చినవి. ఏదో సంహారం కలగడం, ఏమో రావడం దానంటు అదే అవుతున్నది.

ఇది 'తిక్కన' అనుపేర శ్రీ ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారు వ్రాసియుండు పదవో ర్, 6 అధ్యాయము గ్రంథము.



**JEEVAMRUTHAM**

KEEPS YOU BUOYANT

AYURVEDASRAMAM (Private) LTD MADRAS 37

దోహత్త—కుర్చీపట్టుకుంటుంటే నందేహోలు భగవంతుడే కలిగిస్తాడు. పరమాధానా అయినే చూపుతాడు.

తిక్కన—ఇదివర కిట్లా సమీధానాలు రావడంలేదు

దోహత్త—భగవంతు కీమధ్యనే మీకు సత్సంబద్ధి ప్రసాదించి పంపాడు.

తిక్కన—ప్రత్యేక పరిష్కృతు లేవు వచ్చినవి?

దోహత్త—విన్న మన దొడ్లో మామిడి ఈ యేడు పూతకు ముందుందిరా అంటేలే. మామిడి పూతకు వస్తుంది. కోడి కూతకు వస్తుంది. లేడి యీతకు వస్తుంది.

తిక్కన—కాలము పక్కిం చేస్తుంది.

దోహత్త—భగవానుడు పక్షం చేస్తాడు.

తిక్కన—కాలవ్యరూపిణియే శక్తి చేస్తుంది.

దోహత్త—భగవంతుడు లేకుండానా?

తిక్కన—భగవంతుడు ద్రవ్యంగా ఉంటాడు. చూస్తూవుంటే సృష్టి అయిపోతూ ఉంటుంది.

దోహత్త—అయిన చూస్తూవుండకపోతే?

తిక్కన—బండి ఆగుతుంది.

దోహత్త—మీరు రోజూ మామిడినెట్టువంక చూస్తున్నారు. ఎవ పెరుగుతున్నది. పరబ్రహ్మముకూడా చూస్తు ఉన్నాడు. అది పెరుగుతున్నది. రెండుచూపులూ ఒకటేనా?

తిక్కన—వాది వట్టి చూపు.

దోహత్త—మీరు కండ్లు బెట్టుకొని చూచినా అది పెరుగుదలలేదు. పరబ్రహ్మ కండ్లు లేకుండా చూచినా అది పెరుగుతున్నది.

తిక్కన—అయినవిషయముతో చూస్తున్నాడనే భాసువుకు చేస్తున్నాడనే ఆర్థము

దోహత్త—చేస్తున్నాడని అనకుండా ద్రవ్య అని ఇంకొకమూల ఉపయోగించి సంతమాత్రంలేత చేయనట్లు అర్థంకాదు. నా ఉద్దేశముతో గొడవమని అక్కా తనదానికి రాళ్లు లేవు ఒక వస్తువును చేయడముంటే రోట్లో మేసి దంచి చేస్తేనే చేయడంగాదు. ఎట్లా చేసినా చేసినట్లే. ద్రవ్యంగా ఉండి చేయడం చేసే విధమునలే శ్రేయం.

తిక్కన—శక్తి చేస్తుంది.

దోహత్త—ఎవరి శక్తి?

తిక్కన—శక్తికలవాడిది

దోహత్త—అప్పుడెవరు? ఎవరూలే శక్తుడయితే శక్తి చేసించున్నా, ఎవరూరూ చేశాడన్నా ఒకటే.

ఇటువంటి వాదములలోకి దిగితే దోహత్త తిక్కన విషయాలు మరచిపోతాడని తిక్కనకు తెలుసు. రామా అదాననే కంఠపేవు పోయినాడు అక్కడ భిక్షుకొని తల్లి పంక తిరిగి 'అమ్మా' అని నీలినాడు.

అన్న—అసలేమిరా? మీ నాన్నగారి మూలలు వింటూ ఉన్నట్లున్నది

తిక్కన—ఈ దావాన్నీ వారినే. వారికి మూత భావాలు స్థిరపడి వెళ్లిపోయేట్లు పటి మేమ నెల్లారు వెళ్లిపోయినాడు భాగ ముమ్మరపు రోజులో ఏ దాయన దగ్గర భాష్యులద్దీ చేసుకున్నాడు. ఏడు మొదటిమంచి కూడా తిక్కనక్కర్లే చేస్తూనే ఉండే వాడు. ఇప్పుడు పెద్ద సిద్ధాంతి అయినాడు. పుమ్మును వాదముతో పెరికట్టినీయిడు.

అన్న—వాడిని అశీర్వాదించు. మంచి ఉద్యోగము కూడ దొరికింది. దేవుడివైన అయ్యపు తిమ్మగవుంటే వాడే ప్రభువు దుష్టతాడు

దోహత్త—విన్నమ్మా—ఇదంతా పిచంవనే.

అన్న—కావియ్య వాయనా! నా కథ ముగిసింది కదా. ఇక రోజులు లెక్కబెట్టుకుంటూ కాలంకోసం కనిపెట్టుకొని ఉంటా.

దోహత్త—విన్నమ్మా! ఏవు వండిపోయినావే.

అన్న—ఇక ఎండి రాలతాను.

తిక్కన విప్రమనడి వింటున్నాడు. నండి, ఎండి, రాలమనే మూలలు అనేకభావాలు తోపెస్తూ మమ్మును తోలుస్తున్నవి.

తిక్కన—అమ్మా! ఇప్పుడే పడవరోజు. అరుగవలసి పడమెటి?

అన్న—(కొంతసే పికోచించి) మీ రిద్దరూ కూడ ఇక్కడే ఉన్నారు. నాకు మీ నాన్నగారు పోయినారనే భావమేలేదు. సహగమము చేయలేమని అప్పుడు తోచింది గాని అంత తీవ్రత ఇప్పుడులేదు. భగవానుని అర్థనారీశ్వరత్వం తరుమగా గుప్తికి మున్నది. భార్య భర్తలు రెండు వ్యక్తులుగారు. మానవునియొక్క కుడిభాగము పాదరస వదార్థము; ఎడమభాగము గంధక ద్రవ్యము. పురుష స్త్రీ సమ్మేళనముతో ఏ ద్రవ్యము అంతవత్తరమో ఆ రూపము సువ్యక్తమవుతుంది. ఏక వ్యక్తి ముఖ్యధ్యయముతో బిచ్చించి తొక్క ధ్యయమున అత్యవంధించి బొంది పూర్ణ త్వమును తెందుతుంది. ఏటికి పూర్తిగా ఎడబాటులేదు. ఉభయులును స్థూల శరీరములలోనే ఉండవలసిన అవసరములేదు. ఆ రూపము యొక్క రాయే మే. నే వెళ్ళుచున్నాను మనాపిని. నైద్యమే లేదు నాకు.

తిక్కన—నా కండలేదే తల్లీ నీ పుష్పక భావాల!

అన్న—పురుషునికి, ప్రకృతికి సత్సత్వముతో లేదా ఉండవచ్చుమని నిత్యత్యముతో లేదు గదా.

తిక్కన—అవును.

అన్న—నడకకుంటుంటే ఎడబాటు ఎక్కడ వున్నది?

దోహత్త—పాంశ్యధృష్టితో చూచినా లేదు. వేదాంత ధృష్టితో చూచినా లేదు.



తేమగాలిలో  
జలుబుచేసి

ముక్కు దిబ్బడివేస్తుంది  
ఎందుకు?

చలిగాలి మీ వ్యాధి నిరోధక శక్తిని తగ్గిస్తుంది. ముక్కు లోపలి చర్మంలోని వ్యాధి నిరోధకాలన్ని నీకవించి పోతాయి. సాధారణ జలుబులకు మూలకారణ మనకు విషక్రిములు నాశన నిరోధకాలను దాటి ముక్కు లోపలి చర్మాన్ని ప్రకోపింపజేసి స్నేహ క్రవాన్ని ఎక్కువగా బనింపజేయడంవల్ల ముక్కు దుగుటా ఉంటుంది. కాని మీరు వాధవడవలసిందేనా? సాధారణ జలుబులను నివారణ ఇంకా కనిపెట్టలేదు. కనీసం మీరు చేయగలిగించే ముఖే చలిగాలి తగలకుండా వెచ్చని దుస్తులు వేసుకొని జలుబును ఎక్కువచేసే దుమ్ము, చలిగాలి తగలకుండా పూర్తిగా విశ్రమించడమే. ఏది ఎలాఉన్నా,

వదిలం జలుబు ఉన్నప్పుడే, ముక్కు దిబ్బడను పోగొట్టుకోవచ్చు. నానల్-సైనల్ టి-3 నోజ్ సైంట్ అమృతాంజన్ లిమిటెడ్ వారి ఇన్ హేలర్ త్వరగా గుణాన్నిచ్చే 'నానల్ - సైనల్ టి-3 నోజ్ సైంట్' ముక్కు దిబ్బడను ఆహేళంగా కుదిర్చే మందుల సన్నిధిని కలిపి రయ్యా చేయవచ్చును. ముక్కు దిబ్బడ తగ్గిపోయి హాయిగా గాలిని శ్వాసింపజేసి ప్రకోపించిన నాసికా ద్వారాలలోని చర్మానికి ఉపశమనం కలిగిస్తుంది అప్పుడప్పుడు అమృతాంజన్ లిమిటెడ్ వారి ఇన్ హేలర్ లోని శక్తివంతమైన మందులను పీల్చడంవల్ల హాయిగా ఉంటుంది. వరిమైన టాగ్ల త్ర రీసుకుంటే జలుబు తగ్గిపోతుంది.

చలికాలం శేమకి అమృతాంజన్ లిమిటెడ్ వారి ఇన్ హేలర్ అవసరానికి అందుబాటుగా ఉంచండి.  
అమృతాంజన్ లిమిటెడ్ వారి ఇన్ హేలర్ - క్షయంగా గుణాన్ని కలిగించే నానల్-సైనల్ టి-3 నోజ్ సైంట్  
అమృతాంజన్ లిమిటెడ్ మద్రాసు - బొంబాయి - కలకత్తా - ఢిల్లీ





అన్నయ్య—దోహత్త ప్రశ్న కేమి జవాబు?

తిక్కన—నీ వాద్దలకూ రోజులట్టియు, అప్పుత పురూషియునగు నదృశ్యుల ఇరుకులలో ఒదిగి కాలబద్ధమై బరమరహితులగు రోజై యుండుటయే పరమాత్ముడు చేసిన మహాత్మాగము. అందుచేతనే మానవుడు త్యాగము చేయలేక జీవించగూడదు ఈ స విషయము చెప్పుచున్నది. త్యాగమువల్లనే అప్పుతత్వము పొందుదురు “త్యాగే నై కేవలం” అను శ్రుతివల్ల ప్రకటితమవుతున్నది. ఈ త్యాగమే ఆయన మహిమ. మానవుడు దాని ననుకరించవలెను.

దోహత్త—ఒకప్పుడు రోగిగావుండి త్యాగి అయినాడని అర్థమా?

తిక్కన—అయిన ఎప్పుడూ త్యాగి.

దోహత్త—వరమాత్మునకు పగుల నిర్గుణులు రెక్కడా వ్యభావ ధర్మములే అన్ని మాట.

అన్నయ్య—ఒక ముచ్చట పగులము, నిర్గుణము గా గూడా ఎట్లా ఉంటుంది? ఏదో ఒకటి పాద్యమవుతుంది.

తిక్కన—అందువల్లనే పరబ్రహ్మము ఎప్పుడూ నిర్గుణుడే అవ్వడు.

దోహత్త—అంటే పరబ్రహ్మము ఈ విశ్వమంతా కావడముగాని, సృష్టింపడము గాని లేదన్నమాట. సృష్టిస్తున్నాడని అనేక శ్రుతులు చెప్పుతున్నవి?

తిక్కన—అవునంటే పరబ్రహ్మ మార్పుకొందనట్లు అంగీకరించవలసి వస్తుంది. అందుకు మార్పు చెందనట్లు కనుపడునగాని నిజముగా మార్పు చెంద డున్నాడు.

దోహత్త—ఎవరిని మోసగించడానికి ఈ కువడడము? సత్యమేదో అదే కనుపరచరాదా?

తిక్కన—ఆయన సత్యమునే కనుపరచుచున్నాడు. మనమే భ్రమపడుతున్నాము.

దోహత్త—లేదని ఉన్నట్లు కనుపడే మనలను భ్రమ పెడుతున్నాడు.

తిక్కన—ఆయన చేయనట్లే కనుపడుతున్నాడు. మనమే భ్రమపడుతున్నాము.

దోహత్త—శ్రుతులు పరబ్రహ్మము చేస్తున్నాడనిగాని, అవుతున్నాడనిగాని చెప్పక పోతే మన మీ దేవుడి గొడవ లేకుండా పోయిగా ఉండుముగా. అదిగాక మన నీ భ్రమతో ఎందుకు సృష్టింపడలే?

తిక్కన—మీరే అయినారు ఈ భ్రమతో.

దోహత్త—అయితే మేమి ఇదంతా అయినామని సృష్టిస్థితి లయములు వాళ్లనే అవుతున్నామని బడాయికోవము ఒక విధంగా చెప్పుతూ తమ మారినామని అనుకుంటారని భయపడి తానేమియు నెరుగని మరయొకచోట చేసేలే అదే మోసమని వేసినామని. నిజమేదో అదే చెప్పుమంటాను. ఆ దేవుడూ, ఆయన శత్రులూనూ.

అన్నమాంబ—సృష్టిలోనూ, శ్రుతులలోనూ వ్యక్తమవుతున్న ఈ అద్వైత భావము భగవంతుని మోసమువల్లనే ఒకరివాదమువల్లనూ, జీవునియొక్క బుద్ధి లేని తనమువల్లనే మరియొకరి వాదమువల్లనూ తేటపడుతున్నది. ఈ వాదములలో ఏది సత్యమనుకున్నా, వేదాంతముయొక్క బుద్ధి లేనితనము రుజువవుతుంది. ఇప్పటి కీ వాదము చాలించండి.

దోహత్త—భగవంతుడు వాస్తవమునకు భిన్నముగా కనుపడుతున్నాడని ఆయన అన్నాడు గనుక అది మోసమని నే నన్నానుగాని అది నా విశ్వాసముగాదు.

అన్నమాంబ—విశ్వాసమనేది వాదన చేయబడ్డది. మీ వాదనే దారి తొలిగింది ఈ విషయము మరియొకప్పుడు యోచించాము. మొదట మీరు ప్రారంభించిన త్యాగము నంగీకరి మాట్లాడండి.

తిక్కన—ఏవిధమయిన వాద్దలకూ రోజులట్టి పరమాత్ముడు వాద్దలలో విముడు టయే త్యాగము, ఈ త్యాగమే ఆయన మహిమను వెల్లడించుచు నా అభిప్రాయము.

దోహత్త—ఇటుటి ఇంతంతయు లేకుండా వ్యక్తముగా వొక కార్యము చేసినప్పుడు ఏ ప్రతిబంధకము ఉండదు. వ్యక్తముగా వాడడం పరిమేళనకు సాధనము.

తిక్కన—త్యాగ మనగా అదే. కష్టముతో చేయు త్యాగమునకు విరుచు తట్కునె. సృష్టి నిర్మలకముగ జరుగుచున్నది. ప్రేమచేత ప్రేమింపబడినచో పరస్పరసృష్టి మయివది. ఇట్టి ప్రేమ తల్లి పిల్లలలోనూ, నాయక నాయకులలోనూ, స్నేహితులలోనూ సృష్టి యందు వ్యక్తమౌతున్నది.

దోహత్త—అందువల్లనే జ్ఞాన పురూషుడైన భగవానునికంటే ప్రేమాస్థితుడయిన భగవంతునినే గోరుకోందును. ‘ప్రత్యానం బ్రహ్మ’ యను మహావాక్యముకంటే ‘రహా నై నా’ అను మహావాక్యమే సన్న వివక్షణ్య చేస్తుంది. ఈ భావమునే యొక మహా త్ముడు—

“ఉపనత మాత్మవిదః పురాణః పరం ప్రమాంబం నిహితం గుహయాం,  
నయం యోగోదా ఇతి బాలరీలాకథానుధా సింధుషు లీలయామిః”

అని అన్నాడు

“పితృన పుత్రస్య వశేన సఖ్యః ప్రేయః ప్రేయాయార్జునీ దేహాశ్రమం”

అని గీత చెప్పుతున్నది

“అనందో బ్రహ్మోతి వ్యభావో” అని శ్రుతికడపటి వాక్యము చెప్పినది.

అన్నమాంబ—భగవానుడు శక్తి సారూపుడు. ఇచ్ఛాశక్తి, మంత్రశక్తి, ఉత్సాహ శక్తి యివి శక్తి మూడు విధములు. మన మింతవరకు మంత్ర ఉత్సాహ శక్తులనుగూర్చి

యోచించినాము. ఇచ్ఛాశక్తి ఈశ్వరుని మూలశక్తి. ప్రత్యక్షవశములు పెట్టుపై మన తిష్ఠి తములై యున్నవి. నిరంతరమును సృష్టిస్థితిలయములను గావించుచున్న పంకంబ శక్తి. ‘ఏకం సత్’ అను మహావాక్యము అతని విజ పురూషమును బెలుపుచున్నది. పర బ్రహ్మ ఆచారముగాదు. అది నిత్యవంతుడు ఉనికి మనుకుట అతని వ్యభావములు.

దోహత్త—భగవంతుని ఉండుటలో అగుట గూడ ఇమిడియున్నది. భగవంతుని యొక్క ఈ సృష్టి ప్రేరణశక్తియే జంతువులను వివిధ కార్యములకు బురికొల్పుచున్నది. పృథ్వీమండలోని కదలికయును, నదుల ప్రవాహవశద్వియు, నూదలంబురాలి ఆకర్షణ శక్తియు భగవానుని పంకబృహత్తయొక్క విభావములే.

అన్నమాంబ—దానికి బృహదాకాశకోపనిషత్తు చెప్పింది కూడ కలసండి. పర బ్రహ్మకు ఒంటరిగావుంటే తోచదుట. రెండుగా ఉంటాడట. విశ్వమంతా పతిపత్నీ రూపం దాల్చింది. అర్థవారీశ్వర ప్రాతమ ధరించి విశ్వమంతా నాభ్యరంగంచేసి సుకావతంప బిరుదమును సంపాదించాడు పరబ్రహ్మ. విష్ణువై రోజుమంతా రుద్రుడనయ్యి చేసి రాధామాయతో వేలుగానం చేస్తూ నిత్య లీల పల్లుతున్నాడు. బ్రహ్మయై శారదా ముఖ మును చాచిస్తూ కళల సంయోగమునే సృష్టి కావ్యమును సరచించి మహావి యనించు కున్నాడు. నదులవేగమును, తయస్కీతముల ఆర్పణమున, అణువుల రహాయితక పమ్మిక సముద్ర ఆ వేము ప్రకటితమౌతున్నది. తరుగుల్యంతాధుంధో దాంవత్య ధర్మము సుప్రసన్న మౌతున్నది. విగురు జాంబముల లేతదనమున, విరిగుటల కమ్మతావులయందు, అమవి విజయమున రసములు చిప్పిలుతున్నవి. తారదంపతుల విశ్రంభము, పిల్లల దంప తుల ప్రణయ రంపము, చిక్కుడు దంపతుల సంయోగము, లతాధిపాత్రుల గౌరి బోజాంగులతోడి పై యాటలు విశ్వజననీకమకుల విలాసములను వ్యక్తపరుస్తున్నవి. శుకపిక శారికల వేలుగాన నరకులు, శిథిల పిండా శార్దూలముల పూర వియోగ కర్లల ములు జగత్పితం కామ మూత్రములపై కరికలు. బ్రహ్మచర్య, గర్భస్థితి, వాసప్రస్థ, సన్యాసములు విశ్వా దంపతుల కాక్ష్మికమునకు వ్యాఖ్యానములు. పథ్యమును, లంకాణ మును క్షుధాభోగములకు దారితియునగాని వానిని సజీవవశేయునట్లు వాసప్రస్థ సన్యా సములు దాంవత్య విరమణమునకు గాక విరమణమునకే తోడ్పడును. వియోగము సంయో గానకీర్తిని లీలపరచును. ఆశ్రమ ధర్మములు దాంవత్య ధర్మముయొక్క అవస్థలు.

ఇది సృష్టి రహస్యము. భగవానుడు అణువై, పృక్షవై, జంతువై, మానవుడై విరాడ్రూపమున అన్నమయ, ప్రాణమయ, విజ్ఞానమయ, అనందమయ కోణముల నలంకరించుకొని ఆత్మోపద్ధిని బోందుచున్నాడు. బీజరూపమున అతని యునికిని సుష్ణ శక్తి య్నియు చునికితో విస్తరిల్లుతున్నది. ఇదియే విరాడ్రూపమున మొలచి, పెరిగి, పూచి, వదిలి, పండిన అశ్వత్థము. బృంహాతీతి బ్రహ్మ—అనంతముగ పెరిగి పోతున్నాడు. ఆకా శమున నిమిషమునకు లక్షల యోజనముల వంతున విస్తరించును, స్ఫులించును అన్ని వైపుల నాక్రమించుచున్నది. ఇదియంతయు భగవానుని ఏకపాద్యభూతి యున్నాడని యది పాతమాట. ఇప్పటికి బహుపాద్యభూతియై యుంటుంది. ఉనికి పూర్వములు ఎచో సునికి అపూర్వము గాదు. భగవానుని ఉనికి మనుకుట రెండూ ఒకటే వట్టి ఉనికి కంటే మనిలే మేలయింది. భగవానుని మనకి నిత్యము, సత్యము గూడాను.

ఇందులో మానవుని భాగము అతిసూక్ష్మము. మన మనుషులము. కాని ఈ మహా యంత్రములోని ప్రతి యానువును గూడ భగవానునితోపాటు ఆత్మోపద్ధిని బోండు చున్నది. ఏక కల్యాణము మనకును కల్యాణమే. ఇది భగవానుని త్యాగమా? ఆయనప్పు డిది చివిడిది! ఇది ప్రియమికి నిత్యభోగము. నేను నా వాధునితోడే పరమాత్మునితోపాటు నిత్యమును సహాభోజనము గావించును. మాకు వియోగములేదు. నేను నిత్య మమంగిని.

అన్నయ్య—అట్లే! మాకు విశ్వదాంపత్యోపనిషత్తును వినిపించింది అన్న—తోచినది చెప్పింది. ప్రస్తుతావస్థనందు ఒరిసిడితో ఇది నాకు సువ్యక్త మునంది.

అన్నయ్య—అట్లే!

తిక్కన పిస్తబుడై చూస్తున్నాడు

దోహత్త—విష్ణుమా! ఎవరో అనుకుంటారని ఈ ఎదివరోచ తింటు పరదం నా కేమాత్రం భస్మంలేదు.

అన్న—మియన్నము.

తిక్కన—అనపరము లేదనుకుంటాను.

అన్నయ్య—నా అభిప్రాయమా అదే.

తిక్కన—అన్యాయము రాత్రి నేమా, చిప్పివాడు, రాజుగారు మాట్లాడడ ములో పారంగపాణివల్ల రావలసిన రెండు లక్షల రూప్యములను విద్యకై వినియోగించ వలసినదని నిత్యుండుచుకున్నాము గుంటూరిలో వాస్యగరపేర ఆయనోడ, ధనులేది కళాశాలను స్థాపించవలయునని తలంచుచితిమి. ఇకమీద మన కీ పూరిలో పనిలేదు. గూర మన భవనములను కళాశాలం కిచ్చివేసిని బాగుండునని తోస్తుంది నీ అభిప్రాయమేమి?

అన్నమాంబ—నా కిక్క డేమిని—ఇచ్చినేయవచ్చును.

అన్నయ్య—నా ఉత్తమమయిన ఏర్పాటు.

దోహత్త—ఈ ఏర్పాటు చిన్నప్పటి జీవితాధర్మములకు అనుగుణ్యంగా ఉన్నది.

తిక్కన—వరే, పాడైక్కింది ధర్మోదకాళ వని చలాసేపు పడుతుంది గూడను లేవండి.

అంతా లేవారు.





# నేటి తెలుగు, నోటి తెలుగు

శ్రీ వేటూరి ప్రభాకర శాస్త్రి

[1948 సర్వధారి సంవత్సరాది సంచికనుండి]

వెయ్యేగలదు, నేడు కాకపోతే కేపు - నేరుగా అంధరాష్ట్రం తప్పక వెయ్యగలదు.

అప్పటినుండి అంధరాష్ట్ర పరిపాలనాంశం, భాష ప్రయోజనములన్నీ అంధ్రభాషామూలకముగానే సాగుచు తేలుచున్నాయి అనునదే కాక వాఙ్మూలమునకూడా తెలుగు లోని పెంపొందగలదు.

వరిపాలనాంశములు ముఖ్యముగా కౌన్సిల్లు, డిస్ట్రీక్టు బోర్డులు, మునిసిపాలిటీలు, కలెక్టరు మొదలగువారి ఆఫీసులు, కోర్టులు, పబ్లిక్ శాలలు, అక్కడి పాఠశాలలు అన్నీ తెలుగులో సాగితే, ఆ యా బోర్డు ఉద్యోగులు, ఉద్యోగులు తెలుగులోనే చర్చలు సాగిస్తే, అంధ్ర దేశము నలుమూలలవారు, వాన జాతులవారు సహజ స్వతంత్రముతో వాగ్యవహరములు ఆయా బోర్డు సాగిస్తే, వాటిని షార్టుహ్యాండ్ రిపోర్టులు అట్లు టైపు లిఖించు పనికి, వారి భాషలములు కూర్చు వీలులేదు గనుక వాటిని అట్లు టైపు లిఖించువారు ప్రతిబింబ వాతావరణము కలిగి కాలక్షయం చేసిందిగా తెలుగు 'నోటి తెలుగు!' కాకపోదు.

మూర్ఖుడే భాష, ప్రాచీ భాషా వికాసం, కాకపోతే సాన్నిహిత్యం అందరూ అర్థమిది. ఈ మార్పు రాక తప్పదు.

తెలుగు పుట్టినచోటనుండి నేటివరకూ తెలుగువారు భాషాప్రయోజనాలను పెక్కింటిని పరభాషల ద్వారానే పడయించి సంభవించిన వచ్చింది.

అధికారిలో సంస్కృత ప్రాకృతములు తర్వాత తురక, ఇంగ్లీషు భాషలు తెలుగు ప్రజలమీద వెల్లివిరిసి తెలుగుకు రూపేర్పతనం పెంపొందించి భాషాప్రయోజనములను పెక్కింటిని తమ మూలాన తెలుగు ప్రజలకు ప్రసాదించిన వచ్చింది.

ఆ యా కాలములలో భాషా ప్రయోజనాలలో ఒక్కటయిన సాహిత్య ప్రయోజనానికి మార్గమే తెలుగు కొంత ఉపయోగపడుతూ వచ్చింది. కాని అందులో కూడా ఆ యా కాలాలలో సంస్కృత ప్రాకృతములయి, తురుష్కాంగ్లములయి లాకిడి తెలుగు రచనలకు తగులుతూనే వచ్చినది. సర్వ స్వతంత్రత తెలుగుకు పూర్వం కలుగనే లేదు.

అయిపోయిందేదో అయిపోయింది. ఇప్పుడు దేశాలముల తీరులు మారినవి. ఎప్పుడూ వని మాని ఎరుగని మార్పులు నమకూరినవి.

భారతదేశానికంటా ఏకమొత్తాన రాజ్యాంగభాషగా, నవ్యనాగరక భాషగా మారేదగ్గపాలు తెగ వెలిగి అనేకాపూర్వ ప్రయోజనములనుసాధించి పెట్టిన అంగ్లభాష ఇక క్రమక్రమంగా తెరుమరుగు కావలసిన స్థితికి వచ్చినది. దాని స్థానమును కొంతవరకైనా హిందీ ఆక్రమించుకొనబోతున్నది.

అయినా అది సర్వ భారతదేశ సామాన్య వ్యవహారములకే పనిగొంటుంది. కాని నేటిదాకా ఇంగ్లీషు పట్టినట్టు దేశభాష వ్యవహారంపై కుత్తికపట్టు పట్టదు!

రాష్ట్రపాలనవ్యవహారాన్ని దేశభాషలలోనే జరుగును గనుక దేశభాషలకి కుత్తిక కోతలు కలుగవు.

కొన్ని కోర్ట్లు, స్కూల్స్ కోర్ట్లు, ఇల్ల కోర్ట్లు, వాకిల్ కోర్ట్లు, రోడ్ల కోర్ట్లు, రికార్డు కోర్ట్లు, కోర్టు కోర్ట్లు, ఉపన్యాసాల కోర్ట్లు, రాజ్యాశనాల కోర్ట్లు, గ్రంథ వన రచన

లో తెలుగుదేశంవారు సర్వసర్వకా తెలుగు వాడుకనే సాగించగలగిన రంటే—అహోహో! తెలుగుకు పలుకుబడి, వెలుబడి ఎంతో సర్వోదయంగా పొగుతుం దున్నమాట!

తెలుగు వెలుగు లెంతో దేదీప్యమానంగా వెలుగులంపునాట!

ఇది సర్వోదయమే. సంతోషకరమే. కాని ప్రయోజనం గొల్పుతూ కన్నీటి కుప్పలు తీసింది యెగరేగుతున్నది.

గ్రాంథికభాషగా, ఇంకా ఇటీవల ప్రబలిన వ్యాపారిక భాషగా కూడా ఇప్పటిదాకా ఏదో హద్దులద్దులలో కొంతవరకైనా అచిపట్టు పంటు వస్తున్నాడు యూనివర్సిటీలవారు, గ్రంథరచయితలు, వ్రాతరచయితలు, మనీ పండితులవారు.

ఇది దేశం నాలుగంటలవారిదాకా సర్వతోముఖమును స్వతంత్ర్యం చెలరేగినదంటే హరిజనుల దగ్గరనుండి యాసురజనులదాకా సర్వవజ్రాల సర్వ స్వదేశ వ్యవహారములలో సమాన స్వతంత్రులూ, సమాన భాగస్వాములూనయి బుజాలు కలుపుకొని నిర్మలమూ, నిర్మలమూ సాగించవారంటే వారి వారి భాషలుమాత్రం కలగవుగనుక కాకుండా దూర దూరములు గానే ఉండిపోగలవా! 'మిజాతి తక్కువది, మా జాతి ఎక్కువది' అనరా నట్టే, 'మా పలుకుబడి తక్కువది, మా పలుకుబడి ఎక్కువది' అని యిక అనువీలుండదు.

బుల్లంకభట్టి యాన్నిబట్టి పర్షియన్ దర్బారునూ, పన్నయభట్టి యాన్నిబట్టి అంధ్రభాష వ్యవహారంనూ, అచిపట్టుచే నవేవారు నాలు కలు కలమకొవలసిన స్థితి వస్తుంది, తప్పదు.

అది పెద్ద యుగపరిణామం వంటిది.

భాషావిషయంలోనే ఆయెను; ఈ మహాత్మర పరిణామంలో రేపు ఇటు పంటి స్థితి ఏర్పడుతుందని విస్వంశయంగా నిరూపించడం ఎవరితరమూ కాదు. అనలు అంధ్రభాషాపుష్కం ఎన్ని చివలు వలనలు మేస్తూ పెరుగుతూ వచ్చిందో, ఏ కొంతయినా దాని విజృంభణ పూర్వం ఎట్లాఉండేదో, ఇప్పుడెంత ఉందో పరిశీలించి గుర్తించి చూచినా రెవరున్నారు?

పై పై జాతులవారి తేరుకున్నభాషల మెఱుగులే ఇంతదాకా పాఠ స్వత రచనలో పొగుతున్నవిగాని దేశం నాలుగంటలూ తిరిగి భాషను సర్వేచేసి దాని పర్యాంగ సాందర్యమును గుర్తించినా రెవరున్నారు?

జరిగితే ఇకమీదనే ఆ పని జరుగవలెను—అంధ్రులే అంధ్ర దేశాన్ని పాలిస్తారు గనుక!

నాళ్లు, ఊళ్లు, గుళ్లు, కొండలు, పదులు, చెరువులు మొదలగు వాని పేర్లు, వాని పుట్టు పూర్వోత్తరాలు, తప్పరితలు, జాతులు—తప్పరితలు, ఆ యా నాళ్లలో ఊళ్లలో, ప్రభాతులైనవారి వరితలు గ్రంథాలు, శాసనాలు, ఏగ్రహాలు—పాటి కథలు, నోటి పాటలు, వద్యాలు, వామళ్లు, వలుకుబళ్లు, అపూర్వవదాలు, వాక్య వివ్యాసాలు వగైరాలు, బహు జాతులవారి, బహు దేశభాగములవారి భాషాభేదములు, అచార వ్యవహారములు—అన్నీ సమాకలనంచేసి సముద్ధరిస్తూ వాటిలోని గుణగుణాలను గుర్తించి నిరూపిస్తూ ఉత్తమ సర్వప్రజలలోనుండి, వారి భాషలనుండి, సారాంశములవదగినట్లు ప్రజలూ, వారి భాషలూ మెఱుగులు

దేరితేరి బహుముఖముల, బహువిధముల భాష రచన స్వాతంత్ర్యంతో సాగి సాగి కొంతకాలం గడిస్తే ఆ బహుత్వంలోనుండి యేకత్వము నెలకొని గలుగుతుంది. ముందు ముందు కాని, అట్టిస్థితి యేర్పడదు. అంటే, యిప్పుడే ఇటువంటి భాషనే 'ఈ విధంగానే వాడవలసింది' అని శాసించడం కూడా ఎవరికీ తరముగాదు.

పుర్రోకో బుద్ధి, నోటికో మాటా! మాటాడే భాషకు విలువ నిర్బంధస్థాయి సునిషి మనిషికి భాషా భేదాలు మణి ఏర్పడగలవు.

ఒక్కడేకూడా విషయ భేదాలనుబట్టి, సమయ సందర్భాలనుబట్టి గ్రాంథిక వ్యావహారిక రూపధ్యయంలో కూడా అనేకాంతరాంతర భేదములను వాడుకచేస్తూ ఉంటాడు.

1. నామట్టుకు నేనే యెఱిగి యెఱిగి అనేక సందర్భాలలో అనేక విధ భాషలను వాడేసితిరి ఉంటాను.

వీటి పరిణామాలన్నీ కుభవర్యవసాయులు కాగలవనే ఆశిస్తున్నానుగాని, కొన్ని సందర్భములలో దిగ్భ్రమ కూడా చెందుతూఉంటాను.

ఇప్పటికీ సంస్కృత సమాపాదంబరంబుల డిరిబులతో పరమవ్యాం దసముగా వచన రచన చేసేవారు కొందఱు.

ముద్దులు గొలిపే పలుకులతో ఇది గ్రాంథికమనికాని, వ్యావహారిక మనికాని నిరూపించ వీలులేనంత సున్నితముగా, సుభముగా వచన రచన చేసేవారు కొందఱు—

ఒడుపులు, ఒయ్యారములుగల వాడుకభాషలో బొంగరమును త్రిప్పి సెట్టు పొంకముగా వచన రచన చేసేవారు కొందఱు—

మాటాడేటప్పటికంటే కూడా పలుకులను అరగరాచి గాలికి తూలి పోయేటంత తేలికగా వచన రచన చేసేవారు కొందఱు ఉన్నారు.

కాని వ్యావహారిక రచన పెంపొందసాగినకొద్దీ సుడికారములు, నానుళ్లు, పలుకు పొంకములు, కాకుపులు తెలుగు రచనలో వెల్లివిరియ సాగినవి.

హృదయములకు హత్తుకోజాలవివి, వ్యవహారానుసరణములేవివి, సంస్కృత వదాదంబర రచనలు సన్నిగిల్లిపోజొచ్చినవి.

పుట్టుకతోనే సంగీత పాసనతో కొందఱు పాలుపొందుతూ ఉండే టట్టు సరసాంధ్ర రచనా స్వభావంతోనే జన్మించి చదువు పందె లంతగా లేకపోయినా అతిమనోజ్ఞ రచనలు సాగిస్తున్నవారనేకు లున్నారు. తెలుగు తియ్యదన మట్టిది!

క్షువడి గట్టిగా విద్యాభ్యాసాదికము కావించి కూడా, పద్యరచన లేవో పరగిస్తూ కూడా వింద్యాంసులే కొందఱు అందమయిన వచన రచనల నిలవరుముకోజాలక పోతున్నారు.

'వ్రతకా విలేఖరుల', 'ప్రాముఖ్యతను', 'విభాగిం భారతదేశమును', హిందూ మహమ్మదీయ 'సభ్యతను'—ఇక కాదన వీలులేదు కాబోలును.

ఇట్టి వదాలను పత్రికలే కొంతవఱకు పుట్టించి పోషిస్తున్నవి. 'లోకవాడుక'లోనుండి వచ్చినవి కావు పయినలుకులు.

శయ్యలో వైవిధ్య ముండుగాక! గ్రాంథికమునగాని, వ్యావహారిక మునగాని పదముల నుపయోగించుటలో భాషాలోకజ్ఞుల సనువర్తించు టావశ్యకము గదా! ఆచిపట్టువా రెవరు?

వివిధత యింత వింతగా విబ్రంభిస్తున్నా, కొన్నాళ్లకు దీనిలోనుండి యింకా నిద్దమయిన రచనపు సరకు నెగడగలదు.

వైవిధ్యమే మెఱుగులు దేరితేరి తనలోనుండి హార్దమహితమయిన యైకవిధ్యము సవతరింపజేయగలదు.

## యు - ఫోమ్ నియస్ట్రా ఇతర పరుపులకంటే మేలైనది

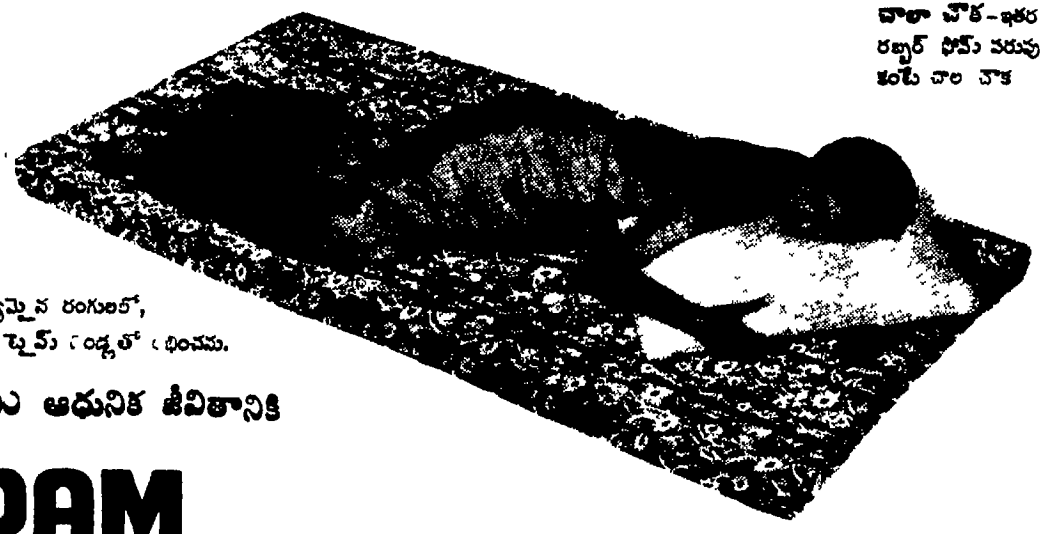
చాలా సౌఖ్యమైనది-వల్లనది  
ఁతువేయదు. వీ. దేహమునకు  
అనుగుణ్యమైన  
కోణాలలో భరిస్తుంది.  
లక్షలాది గాలిబుడగలుండవల్ల  
వారు ప్రసారం జరుగుతుంది.

కుట్రమైనది.  
మరుగుతున్న వీటిలోనే  
కుట్రపరచ వచ్చును.

తేలికైనది. దృఢమైనది.  
చిన్న పిల్లలు ఇట్టే ఎత్తగలరు  
పిల్లల విక్రయశీలకమైన  
పాడవదు.

అనేక సౌకర్యములుగలది  
గరిలు అక్కరలేకుండానే  
రెండు వైపులా వాడవచ్చును.  
నీరు, మూత్ర, పెట్రోల్ 'గ్రీస్'  
క్రిమినాకులు తగిలినా  
చెక్కుచెదరదు.

చాలా చౌక-ఇతర  
రబ్బర్ ఫోమ్ పరుపుల  
కంటే చాలా చౌక



సియస్ట్రా కొనండి—రమ్యమైన రంగులలో,  
మూడు సైజుల ట్రైకో టైకో రంగులలో ఉంచును.

యు-ఫోమ్ ఆధునిక జీవితానికి  
**U-FOAM**

లేట్ సర్క్యులర్ లీట్ నెంబ, బింటివా కాల్ డి ఉయ్యాల వాడల.  
ఆర్ పర్ఫెక్ట్ స్పాంజిస్ మరియు అనేక యితర సామగ్రిలు.  
తయారు చేయువారు.

యు-ఫోమ్ ప్రైవేట్ లి. వక వగర్ హైదరాబాద్-13.

# సత్యాన్వేషణ

శ్రీ గోపీచంద్

[1949 ఏప్రిల్ నవంబరాదిసంచికనుండి]

**మా** సవలోకం భర్తాని చోటు లేకుండాపోయింది రోజు గగ్గోలు పెడుతూ వుంది. ఇంకొకటి అన్ని దేశాలలోని మేధావులూ ఈ విషయం నొక్కి చెప్పేటన్నారు. పరిస్థితులు ఈ విధంగానే పోవాలే, కాద్ది కాలంలోనే మానవుడు, యుగ యుగాలనుంచి తన సంపాదించిన జ్ఞానం, సంస్కారం కోల్పోయి జంతుజాలంలోకి దొర్లుతాడని భయపడవలసిన పరిస్థితులు కనిపిస్తున్నాయి.

ఇటీవల పెచ్చు పెరిగిపోయిన దోపిడీ విధానం, దారిద్ర్యం దీనికి కారణం. ముప్పిరి ఏదో ఒక రకంగా బ్రతికటమే ముఖ్యమవస్థ అయింది ప్రతిఒక్కరి దినదినగలం అయింది. అప్పుమే 'వరబ్రహ్మం' పురుషం' అయింది. మనిషి 'లర్థికజీవి' అయ్యాడు. అప్పుల సంపాదించటానికి అవసరమైన పనియంతా, మిగిలినవన్నీ అను విరోధివర్గం తమను మోసం చేసి, తమను ఆజ్ఞానంలో, దారిద్ర్యంలో, బానిసత్వంలో అట్టిపెట్టుకొని తోకంటిబులు బుద్ధిని 'విలువలు'గా పరిగణించబడినై అప్పులకోసం మానవుడు తన 'ఆత్మను' చంపు తున్నాడు. నరసరికామాన్ని అరికట్టుకున్నాడు. ప్రతిఒక్కరి దుర్మటుల అయిపోయారు అది అవసరమే అయింది. పంపంలో ధైర్య విలువలను చోటు లేకుండా పోయింది.

మానవసరికానం ప్రాణా నిరుత్సాహంతో ఆగింది. ప్రధానసరికానం భోజనం అభివృద్ధిపరచుతూ మానవుడు చూస్తున్నాడు. నిజమే. కాని జన సామాన్యానికి తిండి కరువు అయిపోయింది, ఏదో ఒకవిధంగా తిండి సంపాదించటమే అదర్శం అవుతుంది. తమకు తిండిని సంపాదించుటకు ప్రతిపాదన ఉన్నా పాదనమే అవుతుంది. నైతిక విలువలు నశిస్తున్నాయి. సంఘం ఉడికిపోయింది. ప్రజాభిమానాన్ని దారిద్ర్యంలో ఉంచటంవల్ల వచ్చినవారం, మొత్తం సంఘానికి కొడుకుంది. మానవజాతి జాతీయతే స్థితికి వస్తుంది. దారిద్ర్య నిర్మూలనను దీనికి మందు. పై పూతవల్ల ప్రయోజనం ఉండదు. మానవుణ్ణి మిగిలిన విలువలను కోరగలిగిన స్థితిలో పెట్టాలి. ముందు అప్పుల.....

"అప్పుమే వరబ్రహ్మం" అన్నాడు సత్యాన్వేషకుడైన శిష్యుడు.  
 "నాయనా, అన్నాన్ని మిగిలించు" అన్నాడు గురువు.  
 శిష్యుడు మిగిలించాడు. వత్సాన్ని కుప్పెట్టాడు అనుకున్నాడు.  
 "ప్రాణమే వరబ్రహ్మం" అన్నాడు.  
 "నాయనా, ప్రాణాన్ని మిగిలించు" అన్నాడు గురువు తొణకకుండా.  
 శిష్యుడు మిగిలించాడు. ఈసారి తప్పకుండా వత్సాన్ని కుప్పెట్టాడు అనుకున్నాడు.  
 ఉప్పొంగిపోయాడు.

"జ్ఞానమే వరబ్రహ్మం" అని చెప్పాడు.  
 దీనికి కూడా గురువు తొణకలేదు. "నాయనా, జ్ఞానాన్ని మిగిలించు" అని చెప్పాడు.

శిష్యుడు జ్ఞానాన్ని మిగిలించాడు. "అనందమే వరబ్రహ్మం" అని చెప్పాడు. ఆధ్యాత్మికవాదులకు 'మోక్షప్రాప్తి, దుఃఖ నివృత్తి' వరమార్థం.

ఆధ్యాత్మికవాదులు మానవునిలో అన్నమయ, ప్రాణమయ, జ్ఞానమయ, అనంద మయ కోణాలున్నాయని చెప్పతారు. ఇది జీవకోటి పరిణామాన్ని విరూపిస్తుంది. కాని ఒక కోణం వృద్ధి చెందినంత మాత్రాన పూర్వకోణం రూపరూతం కాదు. ఉంటూనే ఉంటుంది. దానికి అవసరం అయిన వస్తువులు జరుగుతూనే ఉంటాయి. కాని మానవుణ్ణి పరిణా మాన్నిబట్టి ఒక్కొక్క దశలో ఒక్కొక్క కోణం ప్రాధాన్యము వహిస్తుంది.

పరిణామం ప్రవాహం లాంటిది. అంటే ఎప్పటికప్పుడు కొత్తవీరు కలుస్తున్నా పాతవీరు ఉండనే ఉంటుంది. పరిణామవాదాన్నిబట్టి కదలని స్థితినుంచి కదులుతూ, ఒక చోటునుంచి కదలని ఆ స్థితినుంచి వలసగు కొత్తమీద వదిలే స్థితికి, అస్థితినుంచి రెండు కొత్తమీద వదిలే మానవుని స్థితికి ప్రకృతి పరిణామం చెందినదని తెలుస్తుంది. ఈ భావాన్ని అర్థం చేసుకోవడానికి మనము ముక్కులు ముక్కులుగా, ఏ ముక్కుకి ఆ ముక్కుగా పరిణామం చెందటం లేదు. ఒకే పువడినుంచి ఒకేవిధంగా పెరుగుతున్నది.

ఆధ్యాత్మికవాదులు భావానికి ప్రాధాన్యం ఇచ్చారు. పదార్థం చెల్లవ్వడం చేయి, భౌతికత అనే రూపాలు దరిస్తూ ఉండని అనుకోవటం దీనికి కారణం. శక్తికి గుణం

ఉండదు. రూపం ఉండదు. జీవకోటి మూడో కాను కోణం రూప మోహ ముడమార్చు ర్వాలు పదార్థానికి సంబంధించివే. వీటిని జయించాలి: మానవుడు మోక్షాన్ని సాధించాలంటే తిరుగుతాడు కావాలి. తత్వము, 'లహరి బ్రహ్మస్మి' అనే సంస్కారాన్ని సాధించాలి అన్నారు.

పదార్థం చెల్లవ్వడం చేయి అనుకోవటంవల్లా, చేతనవల్ల అనేక రూపాలు పొందుతూ ఉంది అని అనుకోవటంవల్లా, తనకూ మోక్షానికి మధ్య పదార్థం నిలబడి తనను తప్పు దారులను తొక్కివేస్తున్నది అని అనుకోవటంవల్లా అనేక విక్రమాలు తలపించివచ్చాయి. శరీరంమీద విద్యధానం కలగటం, శౌతికసమన్వయం చేయగలగటం, ప్రాణం దాన్ని రోయటం, ఎవరికి వారే తమ ముక్తికోసం కృషి చెయ్యటం, మానవ ప్రయత్నం మీదకంటే భగవంతునిమీద భారం చెయ్యటం మొదలయినవి. ఈ దృష్టివల్ల ప్రజా భావాన్యాసికి రీలని అవకాశం ఇరిగింది. బ్రాహ్మణంలో ముగ్ధులమే వారి జీవితం అయింది. తాము ముక్తిని పొంది, నిరంతరం ప్రజల సేవలో ముడిగి తేలిపోయి వంటి బుద్ధునిలాంటి మహాపురుషులు మనదేశంలో లేకపోలేదు. అందుకు విముక్తి లభించింది. తమ ముమ్మూరు అభివృద్ధి అంటాయి. వారు నిరంతరం కర్మలు చేస్తుంటారు. కాని ఆ కర్మలు జంధాలు అవుతాయి. వారిని అంటువు. ఈ స్థితికంటే పై స్థితి ఏదైనా ఉన్నా వారు కోరరు. బుద్ధుడు ఈ విధంగానే ప్రవర్తించాడని పరిశ్ర చేస్తుంటుంది రోకంకోసం పై స్థితిని అతడు నిరసించాడు.

కాని ఇటువంటి దివ్య పురుషులను కూడా ఆధ్యాత్మికవాదులు 'పాపికులు' అని నిందించారు. దీనివల్ల ఆధ్యాత్మికవాదుల ముఠా ప్రస్తుతి అర్థం అవుతుంది. ఏదైనా భగవంతుని వానయోగ్యమైన ఈ శరీరం, వివిధ రూపాలు, ఈ ప్రపంచం వారికి సేవ భూమివ్వడంగా కనబడటం వలన ఆశ్చర్యం.....

మన చేదంతంలో జ్ఞాని కర్మ చెయ్యాలి, ఒక్కరేదా అనే సమన్వయం వలన ఏదైనా సమన్వయం. ఈ సమన్వయం అనేక వారసవాదాలు చెలరేగినై. సామాన్య మానవుల మాట అటు వుంచి, జ్ఞానము, కర్మ, ఈ రెండూ చేరు చేరు అయినట్లు అర్థమవుతున్నట్లు 'జ్ఞానకర్మలో ఏది ఉత్తమము?' అని అడిగారు. ఇది ఉత్తమమూ, అది ఉత్తమమూ అని అడగానికి ఈ రెండూ ఒకదానికి ఒకటి సంబంధంలేని విషయాలు కాదు. ఒకదానిమీద ఒకటి ఆధారపడిన విషయాలు. ఒకే ముత్తపుయొక్క రెండురూపాలు, ఎవరికి ఆకర్ష స్థితిగని, పూర్వకర్మస్థితిగని సాధ్యంకాదు.

అలోచన కూడా ప్రకృతి చేష్ట! సంకల్పం కూడా కర్మ!

భగవంతునిమీద ఆధారపడటంవల్లగానీ, ఎవరి విముక్తికోసం వారు పాటుపడుతూ, శౌతిక సమన్వయం సామాన్యం చేతుల్లో ఉంచటంవల్లగానీ ప్రజల స్థితి దుర్భరంకయింది. దీనికి తోడు, అధికారంలో ఉన్నవారు ఆధ్యాత్మికవాదాన్ని తమ అధికారాన్ని నిలబెట్టుకోటానికి, తమ సుఖాలకూ ఉపయోగించుకోవటం మొదలుపెట్టారు. ప్రజలు వావాటికి దుర్భర సరిస్థితుల్లో చిక్కుకుపోయారు. వారిని రక్షించటానికి మరొక సిద్ధాంతం అవసరమయింది. ఆ సరిస్థితులు మరొక సిద్ధాంతానికి దారితీసేకాయి

భగవంతుడు లేడు. సంఘంలోని ఈ వాచ్యతగ్గులు భగవంతుడు సృష్టించాడని చెప్పటం మోసం. ప్రజాభిమానాన్ని దారిద్ర్యంలో ఉంచి, వారి సహజ శక్తిని చంపి, విరహాయంగా దోపిడీ చెయ్యటానికి స్వార్థపరులు, భవిష్యత్తును సృష్టించిన సిద్ధాంతం ఇది. వర్గ సామరస్యం అణగారిన. భోజనం వాళ్ళకీ, దోపిడీ చెయ్యబడే వాళ్ళకీ సామరస్యం ఏమిటి? వర్గ కలహమే యథార్థం. వర్గ కలహంవల్లే సంఘం అభివృద్ధి చెందుతూవుంది.

పదార్థమే అనాది పదార్థం. పదార్థానికి విడిగా దానిని వదిలించే మరేకేలే లేదు పదార్థం తనకు లానే పరిణామం చెందుతూ వుంది. అది దాని స్వభావం. పరిణామం చెందుతూ తన తనలోపున్న శక్తి అను బహిర్గతం చేసుకుంటూ ఉంది. ఈ పరిణామాన్ని ఎవరూ పై నుంచి విర్రేకించలేదు. ఎవరూ పై నుంచి ఈ పరిణామానికి సహాయం చెయ్యటం లేదు. అనుభవంవల్ల ప్రకృతిచేష్ట అను అర్థం చేసుకొని, ప్రకృతినుంచి రక్షించుకోటానికి అనుభవం గుణంను తనలో లాగు వృద్ధి చేసుకుంటూ జీవకోటి వృద్ధి చేసుకుంటూ ఉంది.

మానవుడు అర్థికజీవి. అర్థిక పరిస్థితులే అతని దృష్టిని నిర్ణయిస్తున్నాయి. అతని దృష్టి మారాలంటే అర్థిక పరిస్థితులు మారాలి. సంఘం రెండు వర్గాలుగా చీలి పోయింది—ధనవంతులు, బీదవాళ్ళు. వాళ్ళ దృష్టిని, వాళ్ళ పరిస్థితిని నిర్ణయించింది. బిళ్ళ వున్నవి, బిళ్ళ పరిస్థితిని నిర్ణయించింది. ఈ ఇద్దరికీ ఈ భిన్న పరిస్థితులు సంఘంలో వ్యవస్థాపకం పరిపాదకు ధనవంతులకు 'పూర్వాయ పరివర్తనం' కలిగి బీదవాళ్ళకు మరేయం చేస్తారనుకోవటం ఎప్పుడూ వాళ్ళ అర్థిక పరిస్థితిని నిర్ణయించివున్నది అర్థిక పరిస్థితిని బట్టి భావాలు కలిగివున్నాయి, ఆ పరిస్థితి యథాతథంగా ఉండగా వాళ్ళ దృష్టి ఎలా మారుతుంది? ఇవన్నీ అబద్ధాలు. తీద ప్రజలను మోసం చెయ్యాలికి చెప్పేమాటలు. ఈ మాటలు సమ్యగ్గా ఉన్నాయి. తీద ప్రజలు తాగువేలకానికి పిల్లలమే మార్గం. అందుకు ఏళ్ళ కంటే సాధనం. "ప్రపంచ కార్మికులారా, ఏకమై గొంతు." "ఈ పోరాటంలో సంతకం తప్ప మనకు పోయేది ఏదీ లేదు."

ఈ సిద్ధాంతంలో భావానికి ప్రాధాన్యంలేదు భావం అర్థికపరిస్థితుల చేతుల్లో కీలుబొమ్మ అయింది. భావంపోయి మానవుని పని అంతే అయింది. భగవంతుడు ఒక కుప్పాడు అంగీకరించే అధ్యాత్మికవాదులు 'పురుష ప్రయత్నం అవసరం' అని చెప్పినట్లే బిర్లా 'మానవ ప్రయత్నం అవసరం' అంటారు. అనుమతిగా మానవుడు ఒప్పుకుంటున్నాడు చేతుల్లో మా మర్యాదా భగవంతుని చేతుల్లో పుట్టినా ఏమి? అవసరం ఎక్కడ? అంతేకాదు. చైతన్య విలువల క్షూద్రా సంఘంలో స్థానం లేకుండా పోయింది.

అప్పుడే వాటి. ధనికవర్గం అధికారంలో ఉన్నంతకాలం బీద ప్రజలకు అప్పుడే దొరకటం అనేది పేదన జరిగే పనికాదు కాబట్టి బీద ప్రజలు అధికారాన్ని చేపట్టాలి. అందుకు ఏ పని చెయ్యాలి అవసరమైతే అదే ధర్మం. ఏ సాధనం ఈ అధికారాన్ని తెరవేర్చ గలుగుతుందో, అదే ఉత్తమ సాధనం. మిగిలినవన్నీ బూలకపు మాటలు. సంఘంలో మార్పు రాకుండా ఉండటానికి ధనికవర్గం తయారు చేసిన తియ్యని మాత్రలు

ఈవిధంగా సిద్ధాంతం విరిగిపోయింది. ఉద్యమం ప్రచారంలోకి వచ్చింది. బీద ప్రజలు నడుం కట్టారు. విప్లవాలు చెలరేగినై. దయాపత్య శౌచాలు లేవు. మానవు డిక్ మానవుడికి వున్న సంబంధం తెగిపోయింది. ధర్మార్థ పరమార్థం అయింది. ఏవిధంగా నైనా నరే డబ్బు సంపాదించుటే ప్రయోజనకరంగా భావించబడింది. మిగిలిన విలువ లన్నీ దడ్డమైతే పూర్వాలకింద జమకట్టబడినై. ఒకరి వాళ్ళు మోసం చేసుకోవటం, అబద్ధం అడో, అపివీతిగా ప్రవర్తించో తన పనిని తెరవేర్చుకోవటం పురుషార్థం అయింది. మానవసంఘం దడ్డరిలింది. ఉత్తమ పురుషులు మానవులను అమోచిన ఈ పైకా చిక దృష్టికి అపారం అయ్యారు. మానవులు ఏళ్ళతరబడి మూలకట్టిన తమ సంస్కారాన్ని తుడిచిపెట్టి ఎలావీటి జంతుజాలంలోకి దిగజాలటానికి సిద్ధపడుతున్నారు. తమ మూఢిని తాము తప్పుకుంటున్నారు. ఎవరికి వారు ఏవో ఘనకార్యం చేస్తున్నట్లు, ఏదో ఒక రోకోత్తర విషయాన్ని సాధిస్తున్నట్లు భావిస్తూ తమ శక్తిసంతా ఉపయోగించి వృధా కాలయాపన అవుతుందేమో అనే భయంతో, రేపు మనది కాదు అనే ఆతురతతో తమ మూఢిని తాము తప్పుకుంటున్నారు.

ఇక గత్యంతరం ఏమిటి?

ప్రపంచానికి ఈ విషయ పరిస్థితి 'మానవుడు అర్థికజీవి' అనుకోవటంవల్ల వచ్చింది. ఈ సిద్ధాంతం సామాన్య ప్రజలను గట్టి దారిద్ర్యంలో పుంచి, ఉత్తమ సిద్ధాంతం తాము అచరించకుండా, ఇతరులను తమ పాత బలపుకి ఉరయోగించుకోవటానికి గాను వాడే ధనికవర్గంవల్ల అవసరం అయింది. బ్రతుకే అనిత్యంగా కనపడేటప్పుడు మిగిలిన మాటలు ఎవరి చెవులకి ఎక్కువై. కాబట్టి, ఈ సిద్ధాంతం గాలి దుమారానికి మళ్ళీ ప్రజల్లో వ్యాపించటానికి ముఖ్యకారకులు ప్రజలు కాదు; ఈ సిద్ధాంతాన్ని సమ్మతి ప్రజలను రెచ్చగొట్టే వాడుకులు కాదు.....ఈ సిద్ధాంతం అవసరాన్ని సంఘానికి 'తప్పనిసరి' చేసిన స్పృహవరులు.....

\* \* \*

జీవకోటి పరిణామం ఎక్కడో ఒకచోట ఆగదు. మానవుడు బ్రతుకటానికి చేసే ప్రయత్నాల్లోంచి స్వతంత్రత్వకూ, స్వతంత్రత్వమంచి సత్యాన్వేషణకూ పరిణామం చెందాడు. కానీ, మానవుని జ్ఞానం నెలకుచిరం అవుతున్నది, ఒక దశలో పున్న మానవుడు ఆ దశ వత్సమనీ, విత్సమనీ అనుకొని ఆ దశను పట్టుకొని కూర్చోవటంవల్ల అనేక విక్రమాలు, వ్యర్థ పోరాటాలు వస్తున్నాయి. ఎప్పటికప్పుడు పరిణామం చెందటానికి ఆ పరిణామానికి తన సంస్కారాన్ని పుష్టింతుకోవటానికి, మానవుడు మొకటి చెయ్యటానికి విజ్ఞానం, అజ్ఞానజనితమైన భయం, రెండూ కారణాలు. కోతులు మానవ చతురామలానికి వారా ఎదురు తిరిగి ఉంటే. ఈ పరిణామాన్ని మూచించే చిహ్నంను నిరుపయోగమైన, తమ బ్రతుకుని అంతం చేసే చిహ్నాలుగా భావించి వాటిని నిర్మూలించటానికి ఎంతో ప్రయత్నించి ఉంటే. ఎందుకంటే తాము పున్న స్థితికి ముఖ్యమరగా కనపడే అనేక లక్షణాలు వచ్చే స్థితిలో ఉండవు. అవి లేకుండా తా మెలా బ్రతుకుంటా? రెండు కాళ్ళమీద నడవటానికి ప్రయత్నించిన మొదటి కోతిని మిగిలినవన్నీ ఎంత ఎంతో చేపుంటాయో! 'దాని కేమి పోయే రోగం!' అని బుగ్గమీద వెలుమేకుని ఉంటే.

మానవునిలోమా ఈ లక్షణాలే కనిపిస్తున్నాయి. ఎప్పటి కప్పుడు పై స్థితికి వెళ్లటానికి భయం. అదేదో అగాధంగా కనిపిస్తుంది. ఈ స్థితికి అవసరం అయిన వాటిని వాడుకుంటుంటే ఏ మవుతామో అనిపిస్తుంది. దీనినే 'fear of freedom' అంటారు.

ఈ భయంవల్ల ఎదురు తిరిగి తన ప్రాణాను కూడా లెక్కచెయ్యక పోరాడుతాడు. ఉన్నచోట ఉండటమే వాంఛిస్తాడు. తెలియని మిత్రుని కంటే తెలిసిన విరోధి నయం అనుకుంటాడు.

ఒక దశలో పున్న మానవుడు పై దశలో పున్న మానవుణ్ణి అర్థం చేసుకోవటం కూడా కష్టమే. ఎందుకంటే అతని నిత్య ప్రవృత్తి వేరు. అతనిసమస్యలు వేరు. అతని పరిస్థితి మార్గాలు వేరు. ఎవరికి వారు తమ తమ విత్సవృత్తులనుబట్టి ఇతరులను అర్థం చేసుకోవటానికి ప్రయత్నిస్తారు గనుక, అపార్థం చేసుకోవటానికి ఎక్కువ పనింది. ఈ విషయం మన విత్స జీవితంలో అనుక్షణం అనుభవానికి వస్తూనే ఉంటుంది. కానీ పై స్థితిలో ఉన్నవారికి కింది స్థితిలో ఉన్నవారి సమస్యలు అర్థం చేసుకోవటం తేలిక. వారికి మార్గంచూపి, అంటే వారి సమస్యలను పరిష్కరించటానికి సహాయపడి, వారి అభివృద్ధికి ఆటంకం తోలగించటం వారి ధర్మం ఈ దృష్టివల్లనే 'వేదాంతం అకలితో మాడేవారికి గాదు', 'వా దేశంలో ఒక కుక్క ఆకలితో మాడుతున్నా, దాని ఆకలి తీర్చటమే నా ధర్మం' అనే సూక్తులు వేదాంతం వోటింబి చెలువడ్డనై.

కాబట్టి అర్థిక పరిస్థితులే మానవుని దృష్టిని నిర్ణయిస్తాయి అనుకోవటం పొర పాటు. అది ఒక బలమైన శక్తి. కానీ మానవుని దృష్టిని నిర్ణయించే శక్తి మరొకటి కూడా ఉంది. అది జ్ఞానం. దీనిని సంస్కారం అనండి, భావం అనండి, మరింతేమన్నా అనండి— అర్థిక పరిస్థితికాక మరొక శక్తి కూడా మానవుని దృష్టిని నిర్ణయించటానికి తోడ్పడుతూ ఉండవచ్చు అంగీకరించాలి. ఇది అంగీకరించుకోలే, మానవుడు పరిష్కరించలేని విషయ పరిస్థితులు కలుగుతాయి. భావాన్ని కూడా ఒక శక్తిగా అంగీకరించినంత మాత్రాన భావవాదుల సిద్ధాంతా పుంతా అంగీకరించవలసి అవసరంలేదు. పదార్థం వేరు, శక్తి వేరు అని ఒప్పుకోవలసిన అవసరం లేదు. ఈశక్తి వివిధ రూపాలను ధరిస్తూ ఉండని ఒప్పుకోవలసిన అవసరంలేదు. ఈ శక్తి కూడా పదార్థంలోంచి పుట్టివదే. కానీ తన ప్రభావంవల్ల తాను వృద్ధి చెందగలదు. తా నొక శక్తిగా వృద్ధిచెంది, మానవుణ్ణి మార్చగలదు. పుట్టుటం పదార్థ పరిణామంవల్ల పుట్టినా, పుట్టిన తరువాత తన కాళ్ళమీద తమ విలవగలదు.

"మీరు అన్నట్లు జ్ఞానం అంత శక్తి గలదైతే ఇతర పదార్థాలకు చెందిన మేధావులు, మధ్యలో మోసంమే ధనికవాడుల్లో చేరతారు ఎందుకు?" అని అడిగాడు శిష్యుడు.

శిష్యుని ముమ్మరలో చెలరేగుతున్న ఉపహాస గురువు గమనించాడు. 'మానవుని దృష్టి అప్పుగా అర్థిక పరిస్థితినిబట్టి ఉంటుంది' అని చెప్పవారి వాదన ఇది. అర్థిక పరిస్థితి కారణం అయివున్నాడు, ఇతర పదార్థాలకు చెందిన మేధావులు బీద ప్రజలకు మోయం చెయ్యటానికి పూనుకోవటంగానీ, బీదవాళ్ళ అభివృద్ధికోసం పాటుపడే పార్టీలో చేరటంగానీ, ఎలా తున్నమైంది? అనే ప్రశ్నకు 'కీర్తికోసం' అంటున్నారు. ఎవ్వరైనా పరిపాదక మానుకుంటే 'అదుగో చూడు' అని వెలుపెట్టి చూపుతున్నారు. ఇటువంటి మేధావులు ఎవ్వరైనా అగ్రగాములుగా ఉండి విప్లవాన్ని నడిపితే నీమి చెప్పలేక 'declassified individuals' అని చెప్పుతున్నారు. అర్థిక పరిస్థితికి ఎక్కువ ప్రాధాన్యమిచ్చి, భావాం బలాన్ని అంగీకరించుకోవటంవల్ల వచ్చిన చిక్కులు ఇవి. ఈ సమస్యలన్నీ శిష్యుని కలవర పరుస్తున్నాయనిగురువు గ్రహించాడు.

"వాదనా, అటువంటి వాళ్ళ భావాం బలంవల్ల చేరినవాళ్ళగానీ అర్థిక్తు తి పల్ల చేరినవాళ్ళ కాదు. కష్టాలను తట్టుకునే జ్ఞానం వాళ్ళకు లేవ్వుడు తమ ప్రయత్నంమంచి విరమిస్తారు. ఇది ఒక్క మేధావులకే కాదు. బీద ప్రజలకు కూడా వర్తిస్తుంది. దీనివోద్ధరణకు కంకణం కట్టుకున్న పార్టీలకు ఎంతమంది బీద ప్రజలు వ్యతిరేకంగా విలవంటేదా! వారికి తన చెత్తవ్వం లేదని నీవు సరిపుచ్చుకుంటావు. నీవిని గురించి కూడా 'కష్టాలను ఎదుర్కునే భావ బలం' బిళ్ళకు లేకపోయింది' అని ఎందుకు అనుకోవు? అది కాకుండా మరొక విషయం కూడా నీవు అలోచించాలి. ఇతర పదార్థాలకు చెందిన మేధావులు అనేకమంది అప్పుడే కాదు. వారిని నడిపేశక్తి స్వతంత్రత్వ, సత్యాన్వేషణ. వ్యక్తిగతంగా వారి అలిలాష ఏదైనా, దారిద్ర్యం నిర్మూలించటం ప్రజల కర్తవ్యం గనుక బీద ప్రజలకోసం, అప్పుకోసం పోరాడే ఉద్యమాల్లో పాల్గొంటారు. ఒక్క రాయకోకుండా పాటుపడుతారు. కానీ వారి వ్యక్తిగతఅలిలాషలైన 'స్వతంత్రత్వ'కు, 'సత్యాన్వేషణ'కు ఈ ఉద్యమాలు అడ్డు తగిలివున్నాయి ఆ ఉద్యమాలుమంచి విరమిస్తారు అంతకంటే గత్యంతరం ఏముంది?" అన్నాడు గురువు.

\* \* \*

మానవుని పరిణామానికి దోహదం ఇచ్చే జ్ఞానంలో భావానికి ప్రాధాన్యం ఇచ్చి తీరాలి. జీవకోటికి తెలియేటటు వచ్చివున్నట్లుమంచి, అలోచించగలిగిన శక్తి వృద్ధిపొంది వచ్చిట్లుమంచి, భావ ప్రభావం మానవునిమీద ఎక్కువగా కనిపిస్తున్నది. అలోమానవల సంబంధాల్లో అర్థిక్తదృష్టి ఎంత తక్కువగా కనిపిస్తుందో మమకారం తెలిసిన విషయమే! భావానికన్న ఈ శక్తిని మనం అంగీకరించుకోలే, స్వతంత్రత్వంకోసం అస్తులను అమ్ముకున్న వారిని, ఇతర పదార్థాలకు చెందిన బీదవాళ్ళకోసం సమస్తం త్యాగం చేసేవారిని మనం అర్థం చేసుకోలేము

ప్రకృతి వియమబద్ధమైంది. మానవుడు ప్రకృతిలో భాగమే. అందువల్ల ఈ 'వియమ బద్ధత' ఎప్పుడూ ఉంటూనే వుంది. ఇవి అవాంతరాలు దాటి ఎవరో ముందుండి దారి చూపుతున్నట్లు ఒక స్థితిమంచి ఒక స్థితికి పరిణామం చెందగలిగిది కాదు. వ్యత్యాస సిద్ధంగావున్న ఈ వియమ బద్ధతే నీతికి దారి తీసింది.



ఆంధ్రపత్రిక సంపాదకవర్గంలో శ్రీ నాగేశ్వరరావు పంతులుగారు. వారి ఎడమ వ్రక్కన ఉన్నవారు సహాయ సంపాదకులు శ్రీ చర్ల శేషగిరిరావుగారు

మానవజీవితంలో వీరివియమాల ఎక్కడనుంచో వచ్చినదని కాదు. ప్రకృతిలోపున్న నియమబద్ధతకు సంబంధించిందే. ఒకరి కొకరు మోయం చేసుకోవటంవల్లా, అందరూ కలిసి బ్రతకవలసి అవసరం ఉండటంవల్లా వచ్చినవే. వారివీడవల్లా పుట్టి, అమరంకొద్దీ నిలిచినవే. కాకపోతే పరిణామ క్రమంలో జీవకోటికి ఆరోహణకై వచ్చినతర్వాత, సాంఘికపరిస్థితులకు దూరంగా వాటంతట అవి నిలబడగలుగుతున్నై. మానవకోటిని మృగదళము జాలకుండా కాపాడుతున్నై. వీరి వియమాల సంఘావోద్యారపాలకుల్లాగా ఎల్లప్పుడూ ఉండవలసిందే. వీటిని కాపాడి ఆచరించవలసిన బాధ్యత మాత్రం ముందు అప్పుకోసం తాపత్రయపడవలసిన అవసరం లేనివర్గాంది. వారే వీటిని మృగించి నిర్దాక్షిణ్యంగా భవార్జన పరమార్థంగా పెట్టుకుంటే, అవ్వాతులు తమ పొట్టుకోసం వాటిని తిరవ్వరించి విచ్చంభించటంలో ఆశ్చర్యంలేదు. 'వీపు దేసిన మడిగారి వీనే ఆనుభవిస్తావు'. ధర్మంగా ప్రతుకతూ, దారిద్ర్యంలో, అజ్ఞానంలో 'దివదివగండగా'జీవితం వెళ్లబోసుకునే వాళ్ల మమకారం పరిష్కారానికి సహాయనడి, వాళ్ళ కూడా వీరి వియమాల పాటించటానికి వీలైన పరిస్థితులను సృష్టించటం సైవర్గాల వారి విధి. అది జరిగిందప్పుడు ప్రళయమే.

మానవుడు పరిణామంలోని రాబోయే దశకు వెళ్లటానికి భయపడుతున్నాడు. శవాడు మానవ జీవితానికి ఏని ముఖ్యవసరం అనుకుంటున్నాడో, వాటికి రాబోయే దశలో విలువ ఉండదు. 'అవి ఊతంగా లేని స్థితిలో తమ ఎలా బ్రతికేటట్లు? తమ ఏమైపోతాడో?' అని వివరించేవైన భయంతో హణిపోతున్నాడు. ఇప్పటి లక్షణాలనుబట్టి ఆ స్థితిలో ఇప్పుడున్న ఆర్థిక సంబంధాలు, ఇప్పుడున్న నిలువలు అన్నీ తారుమారు అయ్యేటట్లు భవిష్యత్తున్నాయి. ఇప్పుడున్న మానవుని చిత్త ప్రవృత్తికి అస్థితి ఏమీ ఆశ్చర్యంతరంగా జనుపించటంలేదు. పర్యత శివరాగ్రంసుంచి రోయలోకి దూకవలసిన మనిషికిమళ్ళీ భయ పడుతున్నాడు. కాని పరిణామకై అతన్ని ముందుకు నెడుతున్నాంది. అతను ఉక్కిరి బిక్కిరై ఎదురు తిరిగి పోరాడుతున్నాడు. రావలసిన స్థితికి దోహదం ఇచ్చే గుణాలను విద్యా రించుకుంటున్నాడు. ఏ సంస్కారం, ఏ విజ్ఞానం, ఏ వైతిక దృష్టి తమను "ముందుకు వెళ్ళి, ముందుకునెళ్ళి" అని ప్రోత్సహిస్తూ ఉండో, బలవంతపెడుతూ ఉండో దాని

గొంతు నులమటానికి పూనుకున్నాడు. అది సజీవంగా తమకు లక్షణాలేదు అనుకుంటున్నాడు. మృగదళము తరిలిపోవటానికి ఉద్విగ్లాదుతున్నాడు. అత్యపార్య చేసుకుంటున్నాడు

ఇది నేటి విషమావస్థ. ఒక్క సంఘమే కాదు, ఏ మానవుడికి అమానుషదే విషమా వ్యవస్థలో కొట్టుకుంటున్నాడు. అధోగతికి పోతున్న ప్రస్తుత పరిస్థితులలో బ్రతకడానికి అవసరం అయిన దృష్టి, ఈ దృష్టికి వ్యతిరేకంగా ముందు స్థితికి వెళ్లమని ప్రోత్సహిస్తున్న పరిణామకై—ఈ రెంటికీ సమన్వయం కుదరక గగ్గోలు ఎడుతున్నాడు. తనలో దేగి ఈ ద్వంద్వ సంరంభంవల్ల నిర్దిష్టమై దిగులుపడి కూర్చున్నాడు.

మానవుడు దక్షిణంవదిలి. పరిణామం అవిచ్ఛిన్నంగా ముందుకు పోగిపోయింది. మానవుని పతనానికి కారణం అయిన దారిద్ర్యాన్ని విరూపింపి, పురోగమనానికి అవకాశం కలిగించే పరిస్థితులు సృష్టించాలి. మానవునిలో పుష్టి, వన్నే దశను మించిందే లక్షణాలకు ప్రోత్సాహం ఇచ్చి విజృంభించవలెయ్యాలి. ఆ శక్తులను సంఘటితంపి, ముందుకు నడవాలి. మానవుని 'చిట్టచూపు' అలాపైంది. స్వభావమైంది. ప్రతిమున్నపునీ విధించిగాని చూడలేక పోతున్నాడు. ఏ ముక్కకి ఆ ముక్కే పరిపూర్ణం అనుకుంటున్నాడు. వీటిని అప్పటివీ కలిపి చూడగల శక్తి అతనికి కావాలి. భిష్ణత్వంలో ఏకత్వం చూడగలగారి. మానవుడు ముఖ్యం. మానవుని శ్రేయస్సు మనం కాంక్షించేది. మానవుని సహజ శక్తుల అభివృద్ధి చెందటానికి అవకాశం కలిగించటం లక్ష్యం. ఏ రూపంలో, ఏ పేరుతో మానవుని వ్యతంత్ర ఏకీకరణ అదికట్టుటానికి ప్రయత్నించినా అది మానవుని పతనానికి, సంఘ వినాశానికి దారి తీస్తుంది.


ప్రపంచపురోగమనాన్ని విరళయించటానికి వెంటదే మానవుడే. అతని వదిలి సంఘ శ్రేయస్సు అనేది ప్రత్యేకం లేదు. దేశం, సంఘం, వర్గం, పార్టీ—ఈ భిన్న భిన్న భాగాలు అదర్భం మానవుని సహజ శక్తులు విజృంభించే అవకాశం కలుగజేయటమే గాని, తమకు మానవుని భిష్ణంగా వ్యక్తిత్వం ఆపాదించుకోని, ఏదో ఒక వంకతో అది కట్టుటం కాదు. ఏ దృక్పథమైనా అతని పరిణామానికి దోహదం ఇచ్చేదిగా వుండాలి. కాని, అతనిమీద పెత్తనం చెలాయించేదిగా వుండగూడదు.

"Man is the measure of things"

A ROAD IS NOT THE ONLY PLACE  
WHERE YOU CAN DRIVE A JEEP.

DRIVE IT OFF THE ROAD, RUN  
IT THROUGH IMPOSSIBLE  
TERRAIN. ON A CART  
TRACK, UPHILL, DOWN  
A ROCKY SLOPE,  
THROUGH SLUSH  
AND MUD, VIRTUALLY  
ANYWHERE, YOU WILL BE  
ASTOUNDED BY ITS  
STRENGTH AND VERSATI-  
LITY! POWERFUL, MANOEUV-  
RABLE, THE WORLD'S BIGGEST  
LITTLE VEHICLE IS UNBEATA-  
BLE IN PERFORMANCE AND  
ECONOMY. IT HAS A 72 BRAKE  
HORSE POWER ENGINE. A 4  
WHEEL DRIVE...CAN BE EASILY  
ADAPTED TO MANY USES.



THE JEEP UNIVERSAL IS THE  
 MOST DEPENDABLE  
VEHICLE YOU CAN OWN

MAHINDRA & MAHINDRA LTD.  
BOMBAY • CALCUTTA • DELHI • MADRAS

*Authorized dealers*

AUTOMOTIVE MANUFACTURERS PVT. LTD., Secunderabad • BHOPAL MOTORS PVT LTD., Bhopal • CAMA MOTORS PVT LTD., Ahmedabad •  
CENTRAL AUTOMOBILES, Bhopal (M.P.) • GARAPATI GARAGE (1969) Vijayawada • GHATAGE & PATIL, Kolhapur • HIRAKUD MOTORS,  
Sambalpur • INDIA GARAGE, Bangalore • INDIA GARAGE, Madras • JADWET TRADING CO., Port Blair (Andaman & Nicobar Islands) • JAMMU &  
KASHMIR MOTOR CORP., Jammu-Tawi (Kashmir State) • LAWLY NEN & CO., Patna • METRO MOTORS, Bombay • METRO MOTORS (KATHIAWAR)  
PVT. LTD., Rajkot • NARAIN AUTOMOBILES, Lucknow • NARHERRAM & CO PVT. LTD., Jamshedpur • PATNAIK & CO PVT LTD., Cuttack •  
PROVINCIAL AUTOMOBILE CO PVT LTD., Nagpur • RANGHI BROS. (INDORE) PVT LTD., Indore • RANGHI MOTORS, New Delhi (Branch:  
Chandigarh) • SILVER JUBILEE MOTORS PVT LTD., Poonam • T.V. SUNDARAM IYENGAR & SONS PVT LTD., Madurai • TASHI COMMERCIAL  
CORPORATION, Phuentsoling (Bhutan) • TENZING & TENZING, Sikkim • UNITED MOTORS OF RAJASTHAN, Jaipur • VISHNOO V. KAMAT  
TARCAR, Cidade De Goa, Goa • WALFORD TRANSPORT LTD., Calcutta (Branches, Dibrugarh & Siliguri)



# స్వ విషయము

“

ఆంధ్రభాషయందు సంవత్సరాది సంచికను ముద్రించుట కిదియే ప్రథమ ప్రయత్నము” అని ఆంధ్రవ్రత సాహకులు నాగేశ్వరరావు పంతులుగారు 1910 సాధారణ సంవత్సరాదిని ప్రచురించిన ఆంధ్రవ్రతికి తొలి సంవత్సరాది సంచిక తొలి “స్వపము”లో తెలిపారు.

“ఆంధ్రదేశమునందు భాషాభివృద్ధి, విద్యావంతులు, గ్రంథకర్తలు, సంఘ సంస్కరణ ప్రయత్నములు మొదలగు పూజార్థములనేకులు గలరు. ఈ మహానియుల సౌఖ్య సద్భావన తాంధ్ర భాషాభివృద్ధికి దోడ్పడుచున్నవి. ఈ సత్పురుషుల పురి పరిచయమును దృఢపరచుటయే ఈ సంచిక ప్రధానోద్దేశము” కానడం సర్వ ఈ సంవత్సరాది సంచికలు తొలి ప్రచురణ మొదలు తడవని ఆంధ్ర సంస్కృతికి సంబంధించిన విషయాలంటూ లేవు. వివిధ విషయాలు గురువైనవి, గంభీరమైనవి ఈ సంచికలలో చర్చితాలు. వాటితో ఆంధ్రావళిలో పలురీతుల ఆశలు చిగురు రెత్తాయి. స్వభాషాభివృద్ధి గాఢతరమయి ప్రత్యేక విశ్వ విద్యాలయం, ప్రత్యేకరాష్ట్రం అవసరమనే తపన రగిలింది. ఆంధ్రచరిత్రకు, దేశ చరిత్రకు చరిత్ర మొదలయింది. అధునిక నిజ్ఞానశాస్త్ర విషయావలోధక్సం జిజ్ఞాసాంకురాలు మొలకెత్తాయి. భాషలో కొత్త పీఠ తీయాలు పొడగట్టాయి. భాషలో భివ్యరీతులు ఏర్పడ్డాయి. చివరలో కొత్త సోకడలు సామరించాయి. ఏటివల్ల ప్రతి సంచిక ఆ యా సంవత్సరపు ఆంధ్ర సమష్టి చరిత్రకు దర్పణమైంది; రద్వాతి సంవత్సరపు ప్రగతికి దోహదమయింది.

“విద్యాపరిషత్తును స్థాపించి, గ్రంథ భాషాంతరీకరణ వ్యవహారమును జరుపుటకు, ముఖ్యతశ్యకమైన సంపూర్ణ నిఘంటువు నొక్కటికిని రచింపజేయుటకును బిబిబూనవచ్చును. దీనివలన మన యాంధ్రులకు ముఖ్య పట్టణ మొకటి లేనిలోపము దొలగును. బహువిధ చరిత్ర శాస్త్రములవలన బహుజన జీవనోపాయమునకు మార్గము కలుగును. దీనివలన నాంధ్ర విశ్వ విద్యాలయ మొక్కటి తలసూపుట కవకాశము కలుగును.” అని పంతులుగారు తొలి సంవత్సరాది సంచికలో “ఆంధ్ర మహాజనుల కొక విన్నపము”లో సూచించారు. ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయ స్థాపన అవసరమని అప్పుడే ఘంటా పథంగా చెప్పిన కీర్తి ఆంధ్రవ్రతికి తొలి సంవత్సరాది సంచికదే.

సంవత్సరాది సంచికల ప్రచురణ ఏ రీతిగా ప్రవధమము, విశిష్టము, మార్గదర్శకము అయిందో ఈ స్వోత్సవ సంచిక ప్రచురణకూడా ప్రవధమము, విశిష్టము, పథదర్శకమూను. దీనిలో ముఖ్యతం మొదలు తుదిపుటవరకు సంకలితాలైన అంశాలన్నీ పాత సంవత్సరాది సంచికలలోనే.

ఈ యాభై సంవత్సరాల చరిత్రను సహజలోకం చేస్తున్నట్టిది ఈ స్వోత్సవ సంచిక. ఇరవయ్యో శతాబ్దంలో తొలి సగం— యాభై సంవత్సరాలు—అవధిగా పెట్టుకొని సంవత్సరాది సంచిక

లలోని వివిధ విషయాలను, మణిపూసలవంటివాటిని ఈ స్వోత్సవ సంచికలో చేర్చాము; అలా చేర్చడంతో ఇతరత్రా గ్రంథ రూపంలో ప్రచురితం కాని వ్యాసాలనే పాఠ్యమై సంతవరకు చేర్చాము. విషయ విస్తృతిని, ఆంధ్రదేశ విస్తృతిని దృష్టిలో ఉంచుకుని. ప్రాచీనాధునాతన పుక్కుదాలను తెలిపే వ్యాసాలను—భాషాబలం, దూరదృష్టి అధునిక నైఖరి, నిష్ఠ త గీకిసలాడే వ్యాసాలను ఏరాము. రచయితలలో అప్పటినుంచీ ఇప్పటివరకు చిలిగిన పరిణామ దశలను చూపడానికి కూడా ప్రయత్నించాము.

ఆయా రంగాలలో పుష్పచేసి, ఉద్బంధులని పేరుమోసిన పెద్దలను, నేటివారికి—ముఖ్యంగా యువకులకు—తెలియనివారిని, పరిచయం చేయడంకోసం వారి భాషా చిత్రాలు దాదాపు డెబ్బయి ప్రచురించాము. వీటిలో సెక్కు అపూర్వమైనవి; అనిదంపూర్వమైనవి; మరెక్కడా లభించనివి. వ్యంగ్య చిత్రాలు దాదాపు నలభై అప్పటి మన స్థితిని తెలుపుతాయి.

ఈ సంచికలో రాజకీయ వ్యాసాలు కనిపించవు. దీనికి కారణం సంవత్సరాది సంచికలలోను రాజకీయ సాహిత్యం అంతగా ప్రచురితం కాకపోవడమే. రాజకీయోద్యమాలు, రాజకీయ సంఘటనలు సంభవించాయికాని, రాజశాస్త్ర సంబంధమైన పరిశోధన వ్యాసాలు ఇతర రంగాలలో వచ్చినట్టుగా రాలేదు. “రాజ్యాంగ వ్యవహారములను గురించి ఎవరును వ్రాసియుండలేదు.” అని 1912 పరిధిని సంవత్సరాది సంచిక ప్రస్తావనలో పంతులుగారు నివరించారు. కనుక ఈ స్వోత్సవ సంచికలో రాజకీయ వ్యాసాలు సంకలితం రాలేదు. సంస్కృతికి చరిత్రకు, సాహిత్యానికి, ఇతర శాస్త్ర విషయాలకు, కళలకు సంబంధించిన వ్యాసాలకే సంకలనం పరిమితం అయింది.

అర్థ శతాబ్దిపైగా ధారావాహికంగా వెలువడుతున్న సంవత్సరాది సంచికలు ఆంధ్రజాతి సంస్కృతి రంగంలో చేసిన సేవ ఎలాటిదో, ఆంధ్రావళికి తెలుపుతాయి; దానికి అదర్శాలుగా నిలబడుతాయి; మణిదీపాలుగా వెలుగొందుతాయి. ఆమణి దీపాలవెలుగును ఎంతో కొంత ప్రతిఫలింపజేసే వెలుగురేక ఈ స్వోత్సవ సంచిక; ఆంధ్రవ్రతికి చరిత్రకు జ్ఞాపికే ఈ స్వోత్సవ సంచిక. దీనిని ఆంధ్రావళికి అందజేస్తున్నాము.

“ఈ సంచికను ప్రచురించుటకుగల సామర్థ్య మౌగ్రధ మహాజనుల సహాయమువలన గలిగినది.....ఈ కార్య సాధ్యమునకు దోడ్పడిన మిత్రుల నేకులు గలరు. వారల సహృద్ధ భావమునకు వందనములు” అని పంతులుగారు తొలి సంచికలో పేర్కొన్నట్టు ఆంధ్రవ్రతికి తలపెట్టిన కృషికి ఇంతకాలంగా సహకరిస్తూవచ్చిన ఆంధ్రమహాజనులందరికీ ఈ స్వోత్సవ శుభ సమయంలో కృతజ్ఞత తెలుపుతున్నాము.



# INDEX TO ADVERTISERS

	Page No		Page No.
Andhra Pradesh State Govt Hyderabad.		Guntur Industrial Estate	282
Andhra Bank, Ltd.	138	Gokul Art Theatres	184
Andhra Coffee Industry	106	General Papers, Ltd.	243
Atma Arts	IV Wrapper.	Golden Tobacco Co. (Private), Ltd.	212
Andhra Handloom Weavers Co-op. Society Ltd	278	Handloom House	85
Andhra Pradesh Mining Corporation, Ltd	124	Hindusthan Ideal Insurance Co., Ltd.	237
Andhra Pradesh State Financial Corporation	66	Integral Coach Factory	300
Annamalai Chettiar & Co., A. S.	74	Indo-Europa Trading Co.	116
Andhra Pradesh Khadi & Village Industries Board	88	Industrial Engineering Corporation	170
Amrutnanjan, Ltd.	99, 141, 205, 253, 299	India Canning Industries	174
Akula Balaramiah & Sons	128	Inter-State Transports (Private) Ltd.	249
Annapoorna Pulvarising Mills	157	Jeevamrutham Oushadha Sala	80
Ayurvedasramam, Ltd.	298	Jeewanlal (1929), Ltd.	164
Acme Trade Agencies	218	Jammi Venkataramanayya & Sons	119
Ayurveda Nilayam	258	Jay Engineering Works, Ltd.	196
Ajit Radio Corporation	154	Jyothi	271
Andhra Pradesh State Co-op. Bank	6	Krishna Rao & Sons, N. V.	4
Andhra Scientific Co., Ltd.	234	Krishna Soap Works	108
Andhra Cement Co., Ltd.	250	K. C. P. Ltd.	86
Ambati Subbanna & Co	292	Kesari Kuteeram, (Pvt.) Ltd.	236
Annapurna Pictures	232	Krishna Paints & Hardware Stores	92
Andhra Pradesh State Road Transport Corporation	2	Kohinoor Beedi Factory	118
Alaya Films	264	Krishnamurthy Achari & Sons K. T	132, 208
Andhra Pradesh Industrial Development Corporation	282	Krishna Industrial Corporation, Ltd.	250
Andhra Co-op. Marketing Federation Ltd.	296	Kollipara Sriramulu & Ch. Bapaiah & Co.	260
Brindavan, Hyderabad	113	Khatau Mills	291
B.N.K. Press	166	Lakshmayya Setty & Sons, T. G.	84
Blundell Eomite Paints, Ltd.	74	Little Flower Co.	203
Bhansali Chemicals	140	Larsen & Tubro Ltd.	122
Bezwada Motor Stores	164	Lakshmi General Stores	246
Babu Movies	III Wrapper.	Madhava Rao, G.	31
Bharani Studios	246	Moonirathinam Naidu & Sons, P.	144
Bhaskara Automobiles & General Stores.	254	Madhu Pictures	152
Bags & Prints	226	Multiweld Wire Co., (Private) Ltd.	276
Bank of Baroda, Ltd.	220	Modern Auto Stores	256
Commercial Goods Transports	266	Murphy India, Ltd.	173
Carona Sahu & Co., Ltd.	188	Madras Motor & General Insurance Co., Ltd.	272
Central Railway	210	Mahindra & Mahindra Ltd.	308
Canara Workshops, Ltd.	233	Navabharat Agricultural & Commercial Corporation	38
Co-operative Central Bank, Ltd	262	National Engineering Co. (Madras) Private, Ltd.	55
Crop Protection Corporation	292	Nizam Sugar Factory	70
Cyanamid India, Ltd.	311	Nandhi Gold Covering Works	82
Durga Diesel House	147	National Litho Press	142
Dunlop Rubber Co. (India) Ltd	149	Navodhaya Publishers	242
D.B.N. Productions	240	Navayuga Films	224
D.A.V.P.	274, 280	Neo Mysore Cafe	294
East India Film Co.	112	ORWO Films	229
E S Patanwala	268	Planters Coffee Propaganda	62
Garapati Garage	44	Prasad Art Pictures	168
Guntur Consumers Co-op. Stores	178	Padmasri Pictures	134
Gangappa & Sons, T. H.	96	Phillips, (India,) Ltd.	110
Ganges Printing Ink Factory	100	Prasad Process Pvt. Ltd.	198
		Parasuram & Co., G. A.	108
		Padmaja Commercial Corporation	102
		Prakasam, A. G.	110
		Parry & Co., Ltd.	222



"తల్లిని  
కొబ్బరినూ  
సున్న ఇట్టరి  
తిండి తినాలి మరి"

రోజూ ఒక్క  
**ప్రీనేటల్**  
కేప్సుల్  
వేసుకో!

అమె ఆరోగ్యం కోరి అమ్మ చెప్పిన మాటలో ఎంత అనుభవం వుందీ! ఎందుకంటే కడుపులో బిడ్డ తల్లి నుంచే తన పోషకాహారాన్ని తీసు కుంటుంది. తల్లికీ, బిడ్డకీ కావలసిన ఆత్యవసర పదార్థాలు విశ్వమూ తినే తిండిలో లభించక పోవచ్చు. అందుకనే రోజూ ఒక్క ప్రీనేటల్ కేప్సుల్ వేసు కోడం చాలా మంచిది.

**ప్రీనేటల్ కేప్సుల్** మగువారేవిటో తక్కువగా ఉంటే తెలుసు. ఎనిమిది రకాల ఎనిమిదునూ, నాలుగు రకాల ఖనిజ పదార్థాలూ వలెన పోల్లో కలిపి, తల్లికీ, బిడ్డకీ కావలసిన ఈ పోషకాహారాన్ని రెడర్లీ కంటే ప్రత్యేకంగా తయారు చేసింది.

ఒక్క ప్రీనేటల్ కేప్సుల్ వేసు కుంటే చాలు. విశ్వమూ అవసరమైన పోషక పదార్థాలు లభిస్తాయి... వెల 15 పైసలు మాత్రమే.

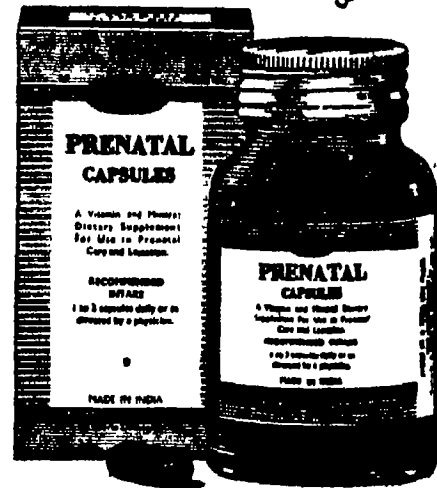
ప్రతి ప్రీనేటల్ కేప్సుల్ రోజూ బిడ్డ ఆరోగ్యానికీ, తల్లి శ్రేణినికీ చాలా అవసరమైన ఎనిమిది రకాల ఎనిమిదునూ, నాలుగు రకాల ఖనిజ పదార్థాలూ వుంటాయిని గుర్తుంచుకోండి. వీటివల్ల శరీరానికి ఎముకలకీ, రక్త నాళాలకీ ఎంతో మేలు కలుగుతుంది; రోగ నిరోధక శక్తి కలుగుతుంది.

ప్రపంచ మొదట తీసుకోవలసిన జాగ్రత్తను గురించి తగిన సలహాలన్నీ ఉచిత కరుణా ప్రతి కానాలంటే పయనమిడి ఇండియా లిమిటెడ్, పోస్టుబాక్సు నెం. 195, హైదరాబాద్. 1 కు వ్రాసినాది, ఏ మందుల షాపులో గాని తీసుకోవచ్చు.

కుటస్థ శిశుం! ఇచ్చా మంచే

**ప్రీనేటల్**  
కేప్సుల్

వేసుకోడు అరందించండి రోజూ ఒక్కటి చాలు.



**ప్రీనేటల్** రెడర్లీ డివిజన్, పయనమిడ్ ఇండియా లిమిటెడ్

CHAMTEL

	Page No.		Page No.
Print & Paper Sales (Private), Ltd.	206	Shah Engineering Co.	182
Poorna Pictures (Private), Ltd	125	Swatantra Art Printers	130
Premier Tyres, Ltd.	244	Sivaramakrishna Industries	186
Prasad Productions	176	Shipping Corporation of India Ltd	158
Pulla Reddy, G.	294	Saradha Gold Covering Works	183
Reddy, T. V.	96	Serval Industries	258
Ravi Stores	41	Sri Gowri Industries	202
Rekha & Murali	160	Sarvaraya Textiles, Ltd.	284
Raju Motors	271	Sathe Biscuit Co.	271
Rajesh Textile Mills	191	Sarabhai Chemicals	181
R. K. Industries	226	Sri Pandu Ranga Engineering Co.	280
Ramakrishna Films	248	Sri Kanaka Durga Iron & Hardware Stores	263
Swatantra Enterprises	114	Sirpur Paper Mills, Ltd.	290
Srinivasa Movies	216	Sirsilk, Ltd.	230
Seshagiri Rao & Sons, B.	80	Singareni Collieries Co., Ltd.	238
Sekhar & Rao	41	Satya Rao, G., Dr.	292
Surya Trading Co.	236	Texmo Industries	24
State Bank of Hyderabad	62	U-Foam, Ltd.	304
Suresh Pictures	120	Venkataramana Pictures	174
Sambhu Films	288	Vazir Sultan Tobacco Co., Ltd.	29
Sankar Coffee Hotel	194	Visakha Flour Mills	68
Sree Swadeshi Gold Covering Works	119	Vijaya Pictures	192
Swadeshi Type Foundry	52	Vijaya Distributors	200
Sri Rama Vilas Service	117	Vijaya Pictures	131
Spectra Structurals (Private), Ltd	150	Visalandhra Prachuranalayam	202
Saraswathi Industries	147	Vijaya Publicities	279
Sri Lakshmi Vilas Modern Cafe	146	West Godavari Dt. Co-op. Marketing Federation Ltd.	136
Sri Radhakrishna Cycle Shop	148		
Sri Ramadoss Motor Transport (Private) Ltd.	162		
Sri Venkatesa Vastralayam	208		









